

## CUPRINS

<b>DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN.....</b>	<b>5</b>
A.....	7
B.....	20
C.....	25
D.....	44
E.....	52
F.....	58
G.....	66
H.....	73
I.....	78
Î.....	84
J-K.....	88
L.....	89
M.....	96
N.....	107
O.....	110
P.....	113
R.....	133
S.....	143
Ş.....	160
T.....	161
Ț.....	170
U.....	171
V.....	174
X.....	179
Z.....	180
<b>DICTIONAR FORESTIER ENGLEZ-ROMÂN.....</b>	<b>181</b>
A.....	183
B.....	188
C.....	192
D.....	199
E.....	202
F.....	205
G.....	209
H.....	212
I.....	216
J-K.....	219
L.....	220
M.....	223
N.....	228
O.....	229
P.....	231
Q.....	235
R.....	236
S.....	239
T.....	246
U.....	250
V.....	251
W.....	253
X-Y-Z.....	256

<b>DICTIONAR FORESTIER FRANCEZ-ROMÂN</b>	257
A.....	259
B.....	265
C.....	269
D.....	279
E.....	283
F.....	289
G.....	293
H.....	296
I.....	299
J-K.....	301
L.....	302
M.....	304
N.....	309
O.....	310
P.....	311
P-Q.....	319
R.....	320
S.....	324
T.....	330
U-V.....	334
W-X-Z.....	336
<b>DICTIONAR FORESTIER GERMAN-ROMÂN</b>	
A.....	339
B.....	346
C.....	353
D.....	354
E.....	357
F.....	361
G.....	366
H.....	371
I.....	377
J.....	378
K.....	379
L.....	385
M.....	388
N.....	392
O.....	394
P.....	395
P-Q.....	398
R.....	399
S.....	402
T.....	411
U.....	414
V.....	416
W.....	419
X.....	423
Z.....	424
<b>Bibliografie.....</b>	426

**DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN**



abanos (african) - <i>Diosyros</i>	(African) ebony	ébène (d'Afrique)	(Afrikanisches) Ebenholz
abanos de Ceylon (a. negru) <i>Diospyros ebenum</i>	Ceylon ebony; East Indian ebony	ébène noire; e. de Ceylan; ébénier	Echtes Ceylon-Ebenholz
abanos de Macasar <i>Diospyros celebica</i>	Makassar-ebony	ébène de Macassar	Makassar-Ebenholz
abatere medie pătratică (a. standard, ecart tip)	standard-deviation	ecart-type	Mittlere quadratische Abweichung
abator	slaughter-house	abattoir	Schlachthaus
abator-frigorifer	refrigerated slaughter-house	abattoir-frigorifique	Schlachthaus mit Kühlraum
aberație (abatere)	aberration	aberration; écart; éloignement	Aberration; Abweichung; Abirnung
aberație cromatică	chromatic aberration	aberration chromatique	chromatische Aberration
abiotic	abiotic; without life	abiotique	abiotisch; leblos; unbelebt
abisal	abyssal	abyssal	abgründig
ablațiune	ablation	ablation	Ablation
abreia, a	clutch (to)	embrazer	kuppeln
abrupt	steep	pente forte	schroff, steil
abrupt (terminat brusc)	abruptly; abrupt; suddenly	abrupt; brusquement	abgebrochen
abscisă	absciss	abscisse	Abszisse
absent	absent; wanting; missing	absent; manquant	fehlend; abwesend
absorbant	absorbent	absorbant	absorbierend; einsaugend
absorbi, a	absorb (to)	absorber	aufsaugen, verschlucken
absorbție	absorption	absorption	Absorption; Aufsaugung; Einsaugung
abundență	abundance	abondance	Abundanz
aburi, a	steam (to)	étuver	dämpfen
aburirea lemnului	steaming of wood	étuvage du bois	Dämpfen des Holzes
aburitoare	steaming Kiln / chamber	chambre de traitement à la vapeur	Dämpfkammer
ac (frunză de rășinoase)	needle	aiguille; acicule	Nadel; Blattnadel; Nadelblätter
Academia de Științe Agricole și Silvice	Academy of Agricultural and Forest Science	Académie de Science Agricultural et Forestière	Akademie für Landwirtschafts – Wissenschaft und Forstwissenschaft
acaliculat	acalyculate	acalyculé	ohne Kelchlein
acarian	mite	acarien	Acarine; Milbe
acariotic	non nucleated	anucleé; sans noyau	kernlos
acarioză	acariosis	acariose	Akariose
acarp	acarpous; fruitless	acarpe	fruchtlos
acaul	acaulous; stemless	acaule	stengellos; stammlös
accesibil	available	assimilable	aufnehmbar; verfügbar
accident de muncă	work accident	accident du travail	Arbeitsunfall
accident de vânătoare	hunting accident	accident de chasse	Jagdunfall
accidentat	steep	accidenté	
acefal	acephalous; headless	acephalé	kopflos
acelular	acellular	acellulaire	nicht zellenartig
acentric	acentric	acentrique	azentrisch
acervul	acervulus	acervule	Häufchen
achenă	achene	akène; achaine	Achäne; Schalenfrucht; Schließfrucht
aciclic	acyclic	acyclique	azyklisch; schraubenförmig
acicol	acicolous	acicole	nadelblattbewohnend
acicicular (aciculiform)	acicicular; needle-shaped; aciculate; sharp-pointed	aciculaire; aciculé; aciculifère	nadelig; nadelförmig; nadelspitzig; nadeltragend; spitzlaufend
acid (acru)	acid; sour	aigre; acide; acéteux	sauer
acid acetic	acetic acid	acide acétique	Essigsäure; Azetälsäure
acid fulvic	fulvic acid	acide fulvique	Fulvosäure
acid himatomelanic	hymatomelanic acid	acide hymatomélanique	Hymatomelansäure
acid huminic	humic acid	acide humique	Huminsäure
acid huminic brun	brown humic acid	acide humique brun	Braunhuminsäure
acid huminic cenușiu	grey humic acid	acide humique gris	Grauhuminsäure
acid nucleic	nucleic acid	acide nucléique	Nukleinsäure
acid (super)fosforic	(super)phosphoric acid	acide (super)phosphorique	(Über)phosphorsäure
acidificarea solului	soil acidification	acidification du sol	Ansäuerung des Bodens
aciditate	acidity	acidité	Acidität; Azidität
aciditate actuală	active acidity	acidité actuelle	tätige Azidität
aciditate de schimb	exchange acidity	acidité d'échange	Austauschazidität
aciditate echivalentă	equivalent acidity	acidité équivalente	gleichwertige Azidität
aciditate fiziologică	physiological acidity	acidité physiologique	physiologische Azidität
aciditate hidrolitică	hydrolytic acidity	acidité hydrolytique	hydrolitische Azidität
aciditate potentială	potential acidity	acidité potentielle	potentielle Azidität

aciditate titrabilă	titrable acidity	acidité de titration	titrierbare Azidität
aciditate totală	total acidity	acidité totale	Gesamtazidität
acidofil	acidophilous	acidophile	azidophil
aclimatizare	acclimatisation	acclimatation	Akklimatisierung
acomodat (adaptat)	accommodated	accommodé; adapté	angepasst; gefügig; fügsam
acoperirea rănilor (cicatrizare)	healing over of wounds	recouvrement des plaies	Überwallung der Wunden
acoperirea straturilor	covering of beds	recouvrement des planches	Bedecken der Beeten
acoperiș	roof	toit	Dach
acoperiș din lemn	wood roof	toiture en bois	Holzdach
acoperiș din scânduri	roof made of boards	toiture en planches	Bretterdach
acoperiș foliaciu	leaf-canopy	voute foliacé	Laubdach
acrescent	accrescent	accrescent	akkreszent; fortwachsend
acrisol	Acrisol	acrisol	Acrisol
acrofite	alpine plants	plants alpines	Akrophyten; Alpengewächse
acromatic	achromatic; achrous	achromatique; incolorable	achromatisch; unfarbig; farblos
acrospor	acrosore	acrosore	Gipfelspore
acte (buletine)	acts; bulletin	actes; bulletins	Akten; Berichte; tagesbericht
actinomicete	actinomycetes	actinomycètes	Aktinomyceten; Strahlenpilze
actinomicoză	actinomycosis	actinomycose	Aktinomykose
activ	active	actif	tätig; wirksam
activator	activator	activateur	Aktivator
activitate biologică a solului	soil biological activity	activité biologique du sol	biologische Tätigkeit des Bodens
activitate enzimatică a solului	soil enzyme activity	activité enzimatique du sol	enzymatische Tätigkeit des Bodens
actofite	actophytes	actophytes	Akrophyten
acționare	operation	commande	Antrieb
acționare electrică	electrical drive	commande électrique	elektrischer Antrieb
acționare hidraulică	hydraulic drive	actionnement hydraulique	hydraulischer Antrieb
acționare mecanică	mechanical drive	actionnement mécanique	mechanischer Antrieb
acționare pneumatică	pneumatic drive	actionnement pneumatique	Druckluftantrieb
aculeat (ghimpos, țepos)	aculeate; prickly	aiguillonné	stachelig
acuminat	acuminate; taper-pointed	acuminé	langzugespitzt
acumulare	accumulation	accumulation	Akumulation
acumulare de coloizi	colloid concentration	accumulation de colloïdes	Kolloid-Anreicherung
acumulare de săruri	salt concentration	accumulation de sels	Salz-Anreicherung
acumulare reziduală	residual concentration	accumulation résiduelle	residüle Anreicherung
acut	acute; sharp-pointed	aigu; pointu	gespitzt; spitz; scharf
acutiuscul	somewhat acute	acutiuscule; peu aigu	spitzlich; kaumspitzig; schärflich
acvatic	aquatic	aquatique	wasserbewohnend
acvifer (tesut)	aquiferous	aquifère	wasserführend; wasserhaltend
acvilă de câmp <i>Aquila heliaca</i>	imperial eagle	aigle impérial	Kaiseraudler
acvilă de munte <i>Aquila chrysaetos</i>	golden eagle	aigle royal; aigle fauve	Steinadler
acvilă pescar <i>Aquila haliaetus</i>	osprey	balbuzard pêcheur	Fischadler
acvilă porumbacă mică <i>Hieraetus pennatus</i>	booted eagle	aigle botté	Zwergadler
acvilă țipătoare mare <i>Aquila clanga</i>	spotted eagle	aigle criard	Großer Schreiaudler
acvilă țipătoare mică <i>Aquila pomarina</i>	lesser spotted eagle	aigle pomarin	Kleiner Schreiaudler
adâncime acritică	acritical depth	profondeur acritique	akritishe Tiefe
adâncime critică de înmlăștinare	critical level of bogging	profondeur critique d'engorgement	kritische Tiefe der Versumpfung
adâncime critică de salinizare	critical depth of salinization	profondeur critique de salinisation	kritische Tiefe der Versalzung
adâncime de extragere a apei	moisture-extraction depth	profondeur d'utilisation de l'eau	Wasserabgabentiefe
adâncime de îngheț	depth of frost	profondeur du gel	Frosttiefe
adâncime de pozare a drenurilor	drain depth	profondeur des drains	Dränstiefe
adâncime de tăiere	cutting depth; depth of cut	profondeur de coupe	Eingriffstiefe
adâncime subcritică	sub-critical depth	profondeur sous-critique	subkritische Tiefe
adâncimea plantării	depth of planting	profondeur de plantation	Pflanztiefe
adâncimea semănatului	depth of seed covering	épaisseur du récouvrement	Saattiefe

adâncimea stratului acvifer freatic	depth of ground water	profondeur de la nappe phréatique	Grundwassertiefe
adaptabil	adaptable	adaptable	adaptiv; anpassungsfähig
adaptabilitate	adaptability; adaptiveness	adaptabilité	Adaptabilität; Anpassungsfähigkeit
adaptare (acomodare)	adaptation	adaptation; accommodation	Adaptation; Akkommodation
adăpătoare	watering-trough	abrevoir; auge	Tränke
adăpost (pentru pândă)	hide	affut	Jagdschim
adăposti, a	shelter; cover (to)	abriter	schützen; beschirmen
aderent (alipit, unit, sudat)	sticky; adherent; united	collant; adhérent; soudé	klebend; klebrig; anhängend
aderență	adherence	adhérence	Anhängung; Verwachsung
adeziune (aderență)	adhesion; stickiness	adhésivité; adhérence	Adhäsion; Klebefähigkeit
adeziv	adhesive	adhésif	adhäsiv; anklebend
adeziv pentru lemn	wood adhesive	colle bois	Holzkleber; Holzklebstoff
adiacent (învecinat)	adjacent; neighbouring	environnant; avoisinant	benachbart; umliegend
adipos (gras)	fatty; adipose	adipeux	fettig; fettreich
aditional (suplimentar)	additional; supplemental	additionnel; supplémentaire	hinzugefügt; zusätzlich; überzählig
administrație forestieră	forest administration	administration forestière	Forstverwaltung
administrație forestieră de stat	state forest service	service forestier de l'État	Staatsforstdienst
adsorbție	adsorption	adsorption	Adsorption
adsorbție apolară	apolar adsorption	adsorption apolaire	ApoläradSORPTION
adsorbție cationică	cation adsorption	adsorption cationique	Kationenadsorption
adsorbție ionică	ionic adsorption	adsorption des ions	Ionenadsorption
adsorbție moleculară	molecular adsorption	adsorption moléculaire	Molekuläradsorption
adsorbție polară	polar adsorption	adsorption polaire	PoläradSORPTION
adsorbție pozitivă a anionilor	anion positive adsorption	adsorption positive des anions	positive Anionenadsorption
adulmeca, a	scent (to)	flairer; évanter	winden; wittern
adult (matur)	adult; developed	adulte; développé	erwachsen; geschlechtsreif
adunatul lemnului	skidding	débusquage	Rücken des Holzes
adunatul litierei	collecting of the litter	soutrage; enlèvement de la litière	Streunutzung
advecție	advection	advection	Advektion
aer captiv	trapped air	air captif	eingeschlossene Luft
aerație	aeration; gas exchange	aération	Durchlüftung; Luftwechsel
aereranția	aererrantia	aererrantia	Aërrantia
aericol	aericolous	aériole	luftbewohnend
aerifer	aeriferous	aérifer	lufttragend
aerobionte (oxibionte)	aerobionta	aérobiontes	Aërobionten; Aërobien
aerobiotic	aerobiotic	aérobiotiques	aërob; luftbedürftig
aerobioză	aerobiosis	aérobiose; oxibiose	Aerobiose; Oxybiose
aerocarpie	aerocarp	aérocarpie	Aërokarpie; Luftfruchtigkeit
aerocist	aerocyst	aérocyste	Aërozyst; Schwimmblase
aerofite (epifite)	aerophytes; air-plants	aérophytes	Aërophyten; Luftpflanzen; Epiphyten
aerofotogramă	air photograph	photographie aérienne	Luftbildplan
aeroplanton	aeroplankton	aéroplancton	Luftplankton
aerotropism	aerotropism	aérotropisme	Sauerstofffreizbewegung
aerul solului	soil air; soil atmosphere	air du sol; atmosphère du sol	Bodenluft; Bodenatmosphäre
afânare (adâncă)	(deep) loosening	ameublissemement (profond)	(Tie)(Au)Flockerung
afilie	aphyll	aphyllie	Aphyllie
afin de mlaștină <i>Vaccinium uliginosum</i>	bogbil-berry	airelle des marais; a. uligineuse	Moorbeer; Sumpfheidelbeer
afin negru <i>Vaccinium myrtillus</i>	bilberry	airelle myrtille	Heidelbeer; Schwarzbeer; Blaubeer
afin roșu <i>Vaccinium vitis-idaea</i>	red-bilberry; red wortleberry; cowberry	airelle rouge; a. canche	Preiselbeer; Rotbeer
afină	bilberry; blueberry	brimbelle; airelle noire	Heidelbeere; Blaubeere
afrodisiac	aphrodisiac	aphrodisiaque	liebereizend
afumare (carne, pește, vânăt)	smocking (meat,fish,venison)	fumage	räuchern
afumătoare (pentru carne)	smocking-room	fumoir	Rauchkammer; Räucherei
agamet	agamete	agamète	Agamet
agametangiu	agametange	agamétange	Agametangium
agamic	agamic; agamous; sexless	agame; asexuel; stérile	agamisch; geschlechtlos; ehelos
agamie (sterilitate)	agamy; sterility	agamie; stérilité; infertilité	Agamie; Unfruchtbarkeit
agamogeneză (reproducere asexuată)	agamogenesis; asexual reproduction	agamogenese; reproduction asexuée	Agamogenese; geschlechtlose Vermehrung
agamspermie	agamspermy	agamspermie	Agamospermie
agar	agar	agar	Agar

agăță (peștele), a	hook up (to)	accrochage	anbeißen
agățător	climbing	grimpant	rankend
agent de agregare	aggregation agent	agent d'agrégation	Aggregationsmittel
agent de complexare	complexing / chelating agent	agent complexant /de chélation	chelataktive Substanz
agent dispersant	peptising / dispersion agent;	agent dispersant; a.peptidant	Dispergierungsmittel; Dispergent
agent patogen	pathogen agent	agent pathogène	Erreger
ageotrop	ageotropic	ageotropique	ageotropisch
aglomerări coprogene	fecal pellets; worm casts	grumeaux coprogènes; boulettes fécales	Kotaggregate; Kothäufchen von Regenwürmen
aglutinare (alipire)	agglutination	agglutination; collage	Agglutinisierung; Ankleben
aglutinat (alipit)	agglutinate; glued together	agglutiné; accollé	angeklebt; angeleimt
agrafă S	S-hook; antichecking iron	esse en fer	Schwellenklammer; S-klammer
agrar (de câmp)	agrarian; agrestial	agreste; champêtre	ackerbewohnend; feldbewohnend
agregare	aggregate formation; granulation	agrégation; granulation	Aggregatsaufbau; Aggregatsbildung
agregat (reunit, adunat)	aggregate; assembled	aggrégé; réuni; associé	angehäuft; gedrängt; vereinigt
agregat hidrostabil	water-stable aggregate	agrégat stable à l'eau	Wasserstabilaggreat
agresivitate	aggressiveness	agressivité	Aggressivität; Angriffslust
agriș - <i>Ribes grossularia</i>	gooseberry-bush	groseiller épineux	Stachelbeer
agrișă	gooseberry	groseille verte; g.à maquereau	Stachelbeere
agroameliorativ	agro-meliorative	agro-amélioratif	agro-meliorativ
agrobiocenoză	agrobiocenose	agrobiocénose	Agrobiozönose; Kulturbiozönose
agrochimie	agrochemistry	agrochimie; chimie agricole	Agrikulturchemie; Agrochemie
agronomic (agricol)	agronomical	agronomique	landwirtschaftlich
agrotehnică	soil management; agrology	agrologie; agrotéchnique	Ackerbaulehre
agroterasă	field terrace; cultivation t.	terrasse de culture	Kulturterrasse; Ackerterrasse
aiolostatic	obliquely-growing	à croissance oblique	aiolostatisch; schiefwachsend
albăstreală lemnului	wood blue-stain	bleuisissement du bois	Verblaung / Blauwerden des Nadelholzes; Bläue
albăstreală profundă	deep blue	bleuisissement profond	Hefe Bläue
albăstreală superficială	surface blue	bleuisissement léger	Anbläue
albedo	albedo	albédo	Albedo
albia torrentului	bed of the torrent	lit du torrent	Bett des Wildbaches
albic	albic	albique	albisch
albicios (alburiu)	whitish	blanchâtre	weißlich
albie (de râu)	(river) bed	lit (de rivière)	(Fluss)Bett
albie majoră	high-water bed; river plain / flat; bottom land; flood-p.	lit majeur; lit de hautes eaux; plaine inondable	Hochflutbett; Überschwemmungsbett; (Tal)Aue
albie minoră	mean-water; channel; stream bed; river bed	lit mineur; lit ordinaire	Normalbett; Flußbett; Talsohle
albire (decolorare)	bleaching	blanchiment; blanchissage	Bleichen
albumen	albumen; white of egg	albumen	Albumen; Eiweiß; Sameneiweiß
alburn	sapwood; alburnum	aubier; bois d'aubier	Splint; Splintholz
alcalinitate	alkalinity; basicity	alcalinité	Alkalinität
alcalinitate de schimb	exchange alkalinity	alcalinité d'échange	Austauschalkalinität
alcalinitate echivalentă	equivalent basicity	alcalinité équivalente	gleichwertige Alkalinität
alcalinitate fiziologicală	physiological basicity	basicité physiologique	physiologische Alkalinität
alcătuire granulometrică	mechanical composition	distribution mécanique; granulométrie	mecaniche Zusammensetzung; Körnung
alcătuire microstructurală	size distribution of microaggregates	distribution des microagrégats d'après leur dimension	Mikroaggregatzustand
alcătuire structurală	size distribution of aggregates	distribution des agrégats d'après leur dimension	Aggregatzustand
alcool din lemn (alcool metilic)	wood alcohol; methyl a.; methylc a.	alcool de bois; a. méthilique; esprit	Holzalkohol; Methylalkohol; Holzgeist
alcool etilic	ethyl alcohol; ethanol	alcool éthilique	Ethylalkohol; Ethanol
aldehidă formică (formaldehidă)	formaldehyde	aldehyde formique; formaldéhyde	Formaldehyde; Ameisenaldehyd
alegerea rezervelor	selecting of standards	balivage; choix des baliveaux	Musterung des Oberholzes
alegerea speciilor	choice of species	choix des essences	Holzartenwahl; Auswahl der Holzarten
alelopatie	allelopathy	allelopathie	Allelopathie
alergie	allergy	allergie	Allergie; Überempfindlichkeit
aleurit	loam; silt	limon	Lehm
alevin	fry	alevin	Fischbrut
algaceu (algal, algoid)	algaceous; algoid	algacé; algoïde	algenartig; algoid
algă	algae; sea-weed	algue	Alge
alică mare	buck-shot	chevrotine	Rehschrot; Rehposten

alică mică	dust shot; small shot	cendrée	Vogelschrot; Vogeldunst
alidadă	alidad; alidade	alidade	Alhidade
alimentare (la mașini)	feed; input	alimentation	Beschickung
alimentarea cu apă	water supply	alimentation en eau	Wasserversorgung
alinia, a	align (to)	aligner	abfluchten; abschnüren
aliniament	alignment; straight line	alignement	Fluchlinie; Schnurlinie
aliniere	setting in a straight line	alignement	Aufstellung in gerader Linie
alizeu	trade; trade-wind	alizé; vent alizé	Passat; Passatwind
alnicol	alnicolous	alnicole	erlenbewohnend; auf Erlen wachsend
alofane	allophanes	allophanes	Allophane
alogamie (polenizare încruțișată)	allogamy; cross-pollination; cross-fertilization	allogamie; pollination croisée; fertilisation croisée	Allogamie; Fremdbestäubung; Fremdfertilisation
alopatric	allopatic	allopatrique	allopatisch
alpin	alpine; alpicolous	alpestre; alpin	alpin; alpenbewohnend
alpinetum	alpinetum	alpinetum	Alpinetum
alterare	decomposition; weathering	altération	Verwitterung
alterare biologică	biological weathering	altération biologique	biologische Verwitterung
alterare chimică	chemical weathering	altération chimique	chemische Verwitterung
alterarea lemnului	alteration of the wood	altération du bois	Holzersetzung
altern	alternate	alterne	wechselständig; wechselseitig
altimetru	altimeter	altimètre	Höhenmesser
altitudine	altitude	altitude	Höhe
altitudine absolută	elevation; absolute altitude; height above sea level	altitude absolue; hauteur au-dessus du niveau de la mer	absolute Höhe; Meereshöhe; H. über Meeres Niveau
altitudine relativă	relative altitude	altitude relative	relative Höhe
altoi	graft	greffon; greffe	Pfropfreis; Edelreis
altoi, a	graft (to)	greffer	propfen; veredeln
altoire	grafting	greffage	Pfropfung; Veredelung
altoire în ochi	shield budding	écussonnage; greffe en écusson	Okulierung
altoit	grafted	greffé	gepfropft; ausgepfropft
aluminiu (Al)	aluminium	aluminium	Aluminium
aluminiu schimbabil	exchangeable aluminium	aluminium échangeable	austauschbares Aluminium
aluminosilikat	aluminosilicate	aluminosilicate	Alumosilikat
alun - <i>Corylus avellana</i>	hazelnut; European haze	coudrier; noisetier; avelinier	Haselnusstrauch; Haselstrauch
alun mare - <i>Corylus maxima</i>	giant filbert	coudrier tubulé	Lamberthasel; Augustnuss
alun turcesc - <i>C. colurna</i>	Turkish hazel	coudrier en arbre	türkische Hasel; Baumhasel
alumar	nut-cracker	cassenois mouchete	Tannenhauer
<i>Nucifraga caryocatactes</i>			
alună	hazel-nut; filbert	noisette; aveline	Haselnuss; Lambertnuss
alunecare de teren	landslide	glissement de terrain	Erdutsch
alumecarea malurilor	bank slide	glissement des berges	Rutschung der Ufer
alungit	oblong	allongé, bosselé	oval
aluniş	hazel-copse; hazel-grove	coudraie	Haselgebusch
alunit	alunite	alunite	Alunit
alutaceu	alutaceous; tan-coloured; leather-c.; pale-brown (de culoarea pielii tăbăcite)	chagriné; jaune-rougeâtre de cuir; brun pâle	lederbraun; rötlichbraun
aluvial	alluvial	alluvial	angeschwemmt; angespült
aluvionare	accumulation of alluvia	accumulation des alluvions	Akumulation der Alluvionen
aluviuime (depozit aluvial)	alluvium; alluvial deposit; river d.	alluvion; dépôt alluvial	Alluvion; Flussablagerung
alveolar	alveolar	alvéolaire	alveolär; grübchenartig
alveolă (gropiță)	alveola	alvéole; fossete	Alveole; Grübchen
ambala (împacheta), a	pack (to)	emballer	verpacken; einschlagen
ambalaj (de lemn)	(wood) package	emballage (en bois)	Packung (aus Holz)
ambalarea puietilor	packing of young plants	emballage des plants	Verpackung der Forstpflanzen
ambarcațiune (barcă)	boat	embarcation	Boot
ambient	ambient; surrounding	entourant	umgebend; umfassend
ambrin	ambre-coloured	jaune d'ambre	ambragelb
ameioză	ameiosis	ameiose	Ameiose
amelanchier	June-berry	amélanchier	Felsenbirne
ameliorant	ameliorative; ameliorating	amélioratif	verbessernd
ameliorare (genetică)	tree breeding	amélioration génétique	Amelioration
ameliorarea lemnului	improvement of wood	amélioration du bois	Holzvergüting
ameliorarea solului	soil (a)melioration; s. improvement	amélioration du sol	Bodenmelioration
ameliorarea solului cu nisip	soil (a)melioration by addition of sand	amélioration du sol par apport de sable	Sandmelioration

ameliorarea solului cu pământ	soil (a)melioration by addition of earth	amélioration du sol par apport de terre	Bodenaufrang
ameliorat	ameliorated	amélioré	verbessert
ameliorații agro-silvice	soil conservation by afforestation	conservation du sol par cultures forestières	Agro-Forst-Melioration
amenaja, a	prepare forest management plans (to)	aménager	einrichten
amenajament (ca elaborat)	management plan; working-plan	règlement / cahier d'aménagement	Forsteinrichtungswerk
amenajarea pădurilor	forest management planning	aménagement des forêts	Forsteinrichtung; Forstbetriebseinrichtung
amenajist (inginer a.)	forest management designer; framer of working plans	aménagiste	Forsteinrichter; Forsttaxator
amendament	amendment	amendement	Verbesserungsmittel
amendare cu calcar	liming	chaulage; amendement calcaire	Kalkung
amendare cu gips	plastering; manuring with gypsum	piatrage	Gipsverbreitung; Düngen mit Gips
amendare cu marnă	marling	marnage	Margelung; Margeldüngung
amendarea solului	improving of the soil	amendement du sol	Bodenbesserung; Verbesserung des Bodens
amensalism	amensalism	amensalisme	Amensalismus
ament	ament; catkin	ament; chaton	Kätzchen; Blütenkätzchen
amentacee	amentacee	amentacées	Kätzchenblütler; Kätzchenträger
amestec individual	mixture by single trees	mélange intime; m. par pieds isolés	Eizelmischung
amesteca, a	mix (to)	mélanger	mischen; beimischen; einmischen
amestec de ... (fag cu rășinoase)	European beech-silver fir-Norway spruce mixed stand	forêt mélangée hêtre-sapin-épicéa	
amfibol	amphibole	amphibole	Amphibole
amfigen	amphigenous	amphigène	amphigen; ringsumwachsend
amfigeu	amphigaeal; amphigaean	cosmopolitain	weltbürgerlich; kosmopolit
amfigleic	amphigley	amphigley	Amphigley
amfigleizat	amphigleyed	à amphigley	amphigleyt
amfigonia	amphigony	amphigonie	Amphigorie
amfimixie	amphimixis; sexual reproduction	amphimixie	Amphimixis; Kernverschmelzung; geschlechtliche Fortpflanzung
amfistomatic	amphistomatic	amphistomatique	amphistomatisch
amfoter	amphoteric	amphothère	amphotter
amidon	starch	amidon	Stärke; Stärkemehl
aminoacid	amino acid	aminoacide; acide aminé	Aminosäure
aminozahar	aminosugar	sucré aminé	Aminozucker
amohtofite (plante de nisip)	sandbox plants	plantes des bancs de sable	Sandbankpflanzen
amoniac anhidru	anhydrous/ liquid ammonia	ammoniac anhydre / liquide	wasserfreiss Ammoniak
amonificare	ammonification; ammonisation	ammonification; ammonisation	Ammonifikation
amonte, în	upstream	amont	stromauf(wärts)
amorfă (salcâm mic) <i>Amorpha fruticosa</i>	bastard indigo; indigo bush	faux indigo	Falscher Indigo; strauchige Uniform
amortizare	redemption	amortissement	Amortisation; Abschreibung
amortizor (armă)	shock-absorber	amortisseur en cartouches	Stoßdämpfer
amplasamentul pepinierei	nursery site	emplacement de la pépinière	Lage der Pflanzschule
amplasarea profilului de sol	locating the soil profile	localisation du profil de sol	Anlage von Profilgruben
amplexicaul	amplexicaul; stem-clasping	amplexicaule	stengelumfassend
amplitudine (la sir statistic)	range	étendue	Spannweite
amplitudine (ecart)	amplitude	amplitude	Spielraum; Amplitude
amplitudine absolută	absolute amplitude	amplitude absolue	absoluter Spielraum; a. Amplitude
amplitudine medie	mean range	étendue moyenne	mittlere Spannweite
amplitudinea temperaturii	amplitude of temperature	amplitude de la température	Temperaturamplitude
amputație (tăiere)	amputation	amputation; émondage	Abschneidung; Beschneidung
an de ghindă	mast year	année de glandée	Mastjahr; Eichelmastjahr
an de sămânță	seed year; mast year	année de semence	Samenjahr; Mastjahr
anabioză (viata latentă)	anabiosis	anabiose	Anabiose; Wiederbelebung
anabolism	anabolism	anabolisme	Anabolismus; Aufbaustoffwechsel
anaerob	anaerobic	anaérobie	anaerob
anaerobioză	anaerobiosis	anaérobiose	Anaerobiose
anafază	anaphasis	anaphase	Anaphase
anafitoză	anaphytosis	anaphytose	Pflanzenverjüngung

anaforeză	anaphoresis	anaphorèse	Anaphorese
anale (anuare)	annals; year-books	annales	Jahrbücher
analiza cioatei	stump analysis	analyse de la souche	Stockanalyse
analiza extractului în acid clorhidric	hydrochloric acid extract analysis	analyse de l'extrait chlorhydrique	untersuchung des Salz-Säureauszuges des Bodens
analiza trunchiului	stem analysis	analyse de la tige	Stammanalyse
analiza variantei	variance analysis	analyse de la variance	Varianzanalyse
analiză agrochimică	agrochemical analysis	analyse agrochimique	agrochemische Analyse
analiză (chimică) de sol	soil (chemical) analysis	analyse (chimique) du sol	(chemische) Bodenanalyse
analiză de plantă	plant analysis	analyse de la plante	Pflanzenanalyse
analiză globală a solului	total elemental analysis	analyse globale du sol	Gesamtanalyse des Bodens, Totalanalyse des Bodens
analiză granulometrică	mechanical analysis; particle-size analysis	analyse granulométrique; analyse mécanique	mechanische Analyse; Korngrößebestimmung
analiză microstructurală	microaggregate analysis	analyse des microagrégats	Mikroaggregatenanalyse
analiză mineralologică	mineralogical analysis	analyse minéralogique	Mineralanalyse
analiză prin cernere	sieving analysis	analyse par tamisage	Siebungsanalyse
analiză prin eluviere	elutriation analysis	analyse par lévigation	Spülanalyse
analiză prin sedimentare	sedimentation analysis	analyse par sédimentation	Schlämmanalyse
analiză sporo-polinică	pollen analysis	analyse pollinique	Pollenanalyse
analiză structurală umedă	wet aggregate analysis	analyse structurale (d'agrégats) à l'état humide	Naßsiebungaggregatanalyse
analiză structurală uscată	dry aggregate analysis	analyse structurale à l'état sec	Trockensiebungaggregatanalyse
analiză termică (diferențială)	(differential) thermal analysis	analyse thermique (différentielle)	(Differential)Thermoanalyse
analog electric	electrical analogue	appareil à analogie électrique	elektrisches Analog
analogie	analogy	analogie	Analogie; Ähnlichkeit
anastomoză (joncțiune, confluentă, reunire)	anastomosis; connection; union	anastomose; jonction; abouchement; confluence	Anastomose; Zusammenmündung; Weidereinmündung; Querverbindung
anatomie	anatomy	anatomie	Anatomie; Zergliederung; Zerlegung
anatomia lemnului	wood anatomy	anatomie du bois	Holzanatomie
ancestral (strămoșesc)	ancestral	ancestral	urallt; ururalt
andezit	andesite	andésite	Andesit
andic	andic	andique	andisch
andosol	Andosol	andosol	Andosol; lockere Braunerde
androceu	androecium	androcée	Andrözeum; Staubblattformation
androcor	androchorous	androchore	androchor
androgamie	androgamy	androgamie	Androgamie
androgen	androgenum	androgène	Androgen
androgyn	androgynous; androgynal	androgynous; androgynal	androgynisch
anelid	annelida; earthworm	annélide	Annelide; Regenwurm
anemoc(h)or	anemochorous	anémochore	windverbreitet
anemogame	wind-fertilized plants	anémogames	Windblütler; Windblumen
anemograf	anemograph	anémographe	Anemograph
anemogramă	anemogram	anémogramme	Anemogram; Windregistrierung
anemohidroc(h)or	anemohydrochorous	anémo-hydrochore	wind und wasserverbreitet
anemometru	anemometer	anémomètre	Anemometer; Windmesser
anemomorfie	anemomorphy	anémomorphie	Anemomorphie
aneuploidie	aneuploidy	aneuploïdie	Aneuploidie
anhilă - <i>Anguilla vulgaris</i>	eel	anguille	Aal; Flußaal
angiosperme	angiosperms	angiospermes	Angiospermen; Bedecktsamer
angular	angular	anguleaux	kantig
anhidru	anhydrous; waterless	anhydre	wasserfrei
animal dăunător (al lemnului / pădurii)	(wood) injurious animal; (forest) damaging a.	animal nuisible (au bois / à la forêt)	tierischer (Holz- / Wald)Schädling
animale sălbaticice	game, wild animals	bêtes (sauvages)	wilde Tiere
anin (arin) alb	grey alder; European a.; speckled a.; silver leaved a.	aulne blanc; a. de montagne	Grauerle; Weisserle
<i>Alnus incana</i>			
anin (arin) negru - <i>A. glutinosa</i>	common alder; black a.	aulne glutineux; a. commun	Schwarzerle; Kleberle; Eller
anin (arin) verde - <i>A. viridis</i>	green alder	aulne vert; a. de montagne	Grünerle; Bergerle; Alpenerle
aniniș (arinış)	alder stand; a. wood	aulnaie; forêt d'aulne	Erlenwald
anion schimbabil	exchangeable anion	anion échangeable	austauschbares Anion
anizogamie	anisogamy	anisogamie	Anisogamie
anizotropie	anisotropy	anisotropie	Anisotropie
anmoor	anmoor	anmoor	Anmoor
anomalie	anomaly	anomalie	Regelwidrigkeit
anomalie de creștere	abnormal growth	anomalie de croissance	Wuchsfehler

anorganic	anorganic	anorganique	anorganisch
anormal (deformat)	abnormal; irregular	anormal; irregulier	abnorm; ungewöhnlich
anrocament	enrockment; rip-rap	enrocement	Steinschüttung; Steingrund
antagonism ionic	ionic antagonism	antagonisme ionique	Antagonismus der Nährstoffionen
antagonism microbial (antibioză)	microbial antagonism; antibiosis	antagonisme microbien ; antibiotisme	mikrobiologischer Antagonismus
antenă (la insecte)	antenna	antenne	Fühler; Fühlhorn; Fühlfaden
anterangiu	antherangium	anthérange	Antherangium
anteră	anther	anthère	Anthere; Staubbeutel; Staubkölbchen
anteridie	antherid	anthéridie	Antheridie; Befruchtungskolben
antetrupiță	skim-coulter	rassette	Pflugvorschäler; Pflugvorschneider
anticiclon	anticyclone	anticyclone	Antizyklone
anticlinal	anticlinal	anticlinal	Anticlinale
antidot	antidote; contre-poison	contrepoison; alexipharmaque	Gegengift
antidrom	antidromous	antidrome	gegenläufig
antigorit	antigorite	antigorite	Antigorit
antiscorbutic	antiscorbutic	antiscorbutique	antiskorbutisch
antiseptic	preservative	produit de préservation	Holzschutzmittel
antodiu	anthodium	anthode	Blütenkorb
antofag	anthophagous	anthophage	blütengläufig
antofite (plante cu flori)	anthophytes; flowering-plants	anthophytes; plantes à fleurs	Anthophyten; Blütenpflanzen
antofitză	anthophytosis	anthophytose	Anthophytose
antologie	anthology	anthologie	Blütenkunde
antracin (negru închis)	coal-black	noir foncé; noir d'anthracite	dunkelschwarz; kohlschwarz
antracnoză	antracnosis	antracnose	Antraknose
antracnoza platanului / fagului / teiului) ( <i>Apiognomonia</i> )	plane-tree / beech / lime / oak anthracnose	anthracnose du platane / hêtre / tilleul	Blattbräune der Platane / Buche / Linde
antropic	anthropic	anthropique	anthropisch
antropocorie	antropochoria	antropochorie	Menschenverbreitung
antropofil	antropophilous	antropophile	menschenliebend
antropofite	antropophytes	antropophytes	Antropophyten
anturus	anthurus	anthure	Blütenschweif
annual	annual(ly); yearly	annuel	einjährig; sommerannuel
anuar	yearbook	annuaire	Jahrbuch
aparat (în biologie)	apparatus	appareil	Apparat
aparat circulator	circulatory system	appareil circulatoire	Blutgefäßsystem
aparat de stins incendiul	fire extinguishing apparatus	extincteur d'incendies	Feuerlöschapparat
aparat digestiv	digestive system	appareil digestif	Verdaungsapparat
aparat topografic	topographic instrument	appareil topographique	Vermessungsgerät
apatit	apatite	apatite	Apatit
apă capilară	capillary water	eau capillaire	Kapillarwasser
apă de constitutie	constitution water	eau de constitution	Konstitutionswasser
apă de cristalizare	crystallisation water	eau de cristallisation	Kristallwasser
apă de drenaj	drainage water	eau de drainage	Dränungswasser
apă de hidratare	hydration water	eau de hydratation	Hydrationswasser
apă de higroscopicitate (apă higroscopică)	hygroscopic water	eau hygroscopique	hygroskopisches Wasser
apă de imbibition	imbibition water	eau d'imbibition	Imbibitionswasser
apă de irrigație	irrigation water	eau d'irrigation	Bewässerungswasser
apă de var	lime water	eau de chaux	Kalkwasser
apă din sol	soil water	eau du sol	Bodenwasser
apă dură	hard water	eau dure	hartes Wasser
apă freatică	ground water	nappe phréatique; eau souterraine	phreatischer Grundwasser
apă gravitațională	gravitational water	eau de gravitation; e. libre	Sickerwasser; Gravitationswasser
apă industrială	industrial water	eau industrielle	Betriebswasser
apă legată	bound water; unfree w.	eau liée	gebundenes Wasser
apă legată chimică	chemically bound water	eau liée par voie chimique	chemischgebundenes Wasser
apă liberă	free water	eau libre	freies Wasser
apă peliculară	pellicular / adhesive water; film water	eau pelliculaire; film d'eau	Haftwasser
apă potabilă	drinking water	eau potable	Trinkwasser
apă salmastră	brackish water	eau saumâtre	Brackwasser
apă sprijinită	sustained water	eau soutenue	aufsitzendes Wasser
apă stabilă legată	adsorbed water	eau fortement liée; eau d'adsorption	Adsorptionswasser; adsorbiertes Wasser; starkgebundenes Wasser
apă stătătoare (stagnantă)	stagnant water	eau stagnante	stehendes Wasser; Stauwasser

apă sub formă de vaporii	water vapour	vapeur d'eau	dampfformiges Wasser
apă (capilar) suspendată	(capillary) perched water	eau suspendue (capillaire)	(kapillär)hängendes Wasser
apă utilă (accesibilă, disponibilă)	available water	eau utilisable	verfügbares Wasser; physiologisch-nützliches Wasser
apă uzată (reziduală)	waste / sewage water; residiary w.	eau usée / d'égout / résiduaire	Abwasser
apertură (orificiu)	aperture; orifice	aperture; orifice	Öffnung; Mündung
apetal	apetalous; petalless	apétale	blumenblattlos; kronenlos
apex (vârf)	apex; tip; summit	sommet; pointe	Spitze; Gipfel; Scheitel
apical (terminal)	apical; terminal	apical; terminal; apicillaire	apikal; gipfelständig; spitzenständig
apiculat (cu vârf scurt)	apiculate	apiculé	kleinspitzig; feinspitzig
apicultor	beekeeper; apiarist	apiculteur	Imker; Bienenzüchter
apicultură	apiculture; beekeeping	apiculture	Bienenzucht; Bienenhaltung
aplazie (oprirea dezvoltării)	aplasia	aplasie	Aplasie
aplicarea (stropirea) foliară a îngrășământului	foliar application of fertilizer	application foliaire de l'engrais	Blattdüngung des Büngemittels
aplicarea îngrășământului prin împrăștiere	broadcast fertilization	application de l'engrais par épandage à la volée	Ausstreuung des Düngemittels
aplicarea îngrășământului prin încorporare	fertilizer application by placement	application de l'engrais par enfouissement	Einführung des Düngemittels
aplicarea îngrășământului prin încorporare locală	localised fertilizer placement	application de l'engrais par localisation	Lokaldüngung
aplicarea îngrășământului prin încorporare în brazdă	plowsole placement of fertilizer	enfouissement de l'engrais sur la semelle de labour	
aplicarea îngrășământului prin prăfuire	topdressing	épandage en couverture	
aplicarea îngrășământului prin stropire	spray fertilization	application de l'engrais par pulvérisation	Blattspritzung des Düngemittels
apocarp (fruct compus)	apocarpium	apocarpe	Sammelfrucht
apofiză	apophysis	apophyse	Apophyse; Fortsatz; Anschwellung
apogenie (sterilitate)	apogeny	apogénie	Apogenie
apolar	apolar	apolaire	apolar
apomixie (fără mixie)	apomixis	apomixie	Apomixis; Zeugungsverlust
apoplexie (uscare bruscă)	apoplexy	apoplexie	Apoplexie; Schlagfluss
aport freatic	ground-water supply	alimentation de nappe	Grundwasserspeisung
aporta, a	retrieve (to)	apporter	apportieren
apospermie	apospermie	apospermie	Apospermie
apoteciul	apothecium	apothèce	Apothecium; Sporenlager; Fruchtenlag
apreciere din ochi	ocular tally; estimate by eye	estimation /apreciation à l'oeil	Okularschätzung
apresor	appressor; adhesive disc	appressorium; disque adhésif	Appressorium; Haftorgan; Haftscheibe
aprobară	approval; approbation	approbation	Billigung
apropiatul (scosul) lemnului	hauling; major transportation	débardage	Holzbringung; Bringung des Holzes
aprovisionare	supply	approvisionnement	Versorgung; Verproviantierung
aproxiat	approximation	approximation	Näherung
ara, a	plough; till (to)	labourer	pflügen
arabil, teren	land in crop	terrain arable	Ackerland
arac (de vie)	(vine-)prop; (v.-)stake	échallas; paisseau	Weinpfahl; Rebenpfahl
arahnidă	arachnida	arachnide	Arachnide; Spinnentier
arahnoideu	arachnoid; araneose	arachnoïde; araneux	arachnoïd; spinenwebig
arătură (lucrare a solului)	ploughing; plowing	labour	Pflugarbeit; Ackerung; Furche
arătură (teren recent arat)	plowed land	terrain labouré	gepflugtes Land
arătură adâncă	deep plowing / ploughing	labour profond	Tiefpflügen
arătură ameliorativă	meliorative plowing	labourage amélioratif	melioreatives Pflügen
arătură de desfundare	trenching	défoncement	Aufbruch / Umbruch des Bodens
arătură fără cormană	moldboardless ploughing	travail sans retournement du sol	Pflügen ohne Streichblech
arătură în coame	bedding, ridge ploughing	labour en ados; l. en planches	Kammackerung
arătură în straturi	multistage ploughing	labour par couches	Schichtpflügen
arătură la cormană	throwin ploughing / plowing	endossement	Zusammenpflügen
arătură pe curba de nivel	contour ploughing / plowing	labour selon les courbes de niveau	Konturpflügen
arătură superficială	shallow ploughing / plowing	labour superficiel	oberflächliche Ackerung
arbore (copac)	tree	arbre	Baum
arbore aninat	entangled tree	arbre encroué	hängengebliebener Baum
arbore codominant	co-dominant tree	arbre codominant	mitherrschernder Baum
arbore cu fibră torsă	torse fibre tree	arbre à fibres torses	drehwüchsiger Baum

arbore cu fus cilindric	full-boled / cylindrical tree	arbre à fût cylindrique	vollholziger Baum
arbore cu fus conic	tapering-boled tree	arbre à fût conique/décroissant	abholziger Baum; abförmiger B.
arbore cursă	trap tree	arbre piège	Fangbaum
arbore de alee	avenue tree; roadside t.	arbre d'alignement	Aleebaum
arbore de diametru mediu	sample (tree) with the arithmetical mean diameter	tige de diamètre moyen arithmétique	arithmetischer Durchmessermittelstamm
aritmetic			
arbore de elită	elite tree	arbre d'élite	Elitebaum
arbore de hotar	boundary-tree	arbre cornier	Grenzbaum; Malbaum
arbore de litoral	costal tree	arbre de littoral	Küstenbaum
arbore de ornament	ornamental tree	arbre d'ornement	Zierbaum
arbore de pădure	forest tree	arbre forestier	Waldbau
arbore de rezervă (în crâng)	standard	baliveau; arbre de réserve	Oberholz
arbore de rezervă (în codru)	standard	arbre de réserve	Überhälter; Waldhälter
arbore de suprafață de bază medie	mean basal area tree	arbre de surface terrière moyenne	Kreisflächenmittelstamm
arbore de viitor	crop tree; future crop tree	arbre-objectif; arbre de place; arbre d'élite	Z-Bäume; Pflegestamm
arbore de volum mediu	mean volume tree	arbre de volume moyen	Massenmittelstamm
arbore deperisant	dying tree	arbre dépérissant	absterbender (abgestorbener) Baum (Stamm)
arbore dominant	dominant tree	arbre dominant	herrschender Baum
arbore dominat	suppressed t.; overtopped t.; oppressed tree	arbre opprimé	unterständiger Stamm (Baum); unterdrückter S. (B.)
arbore elagat	pruned tree	arbre élagué	aufgeastetes Baum
arbore în picioare	standing tree	arbre sur pied	stehender Baum
arbore înfurcit	forked stem; forked tree	arbre fourchu	Zwieselbaum
arbore înghesuit	crowded tree	arbre serré	eingeklemmter Baum
arbore mediu	mean tree	arbre moyen	Mittelstamm
arbore mediu central	median basal area tree	arbre de surface terrière médiane	zentraler Kreisflächenmittelstamm
arbore model	mean sample tree; model t.	arbre moyen	Modelstamm
arbore ornamental	ornamental tree	arbre d'ornement	Zierbaum
arbore parțial dominat	subdominant tree; intermediate t.	arbre en partie dominé	zurückbleibender Baum (Stamm)
arbore pipernicit	stunted tree	arbre rabougrí	Kollerbusch; Kussel; Wolf
arbore pitic	dwarf tree	arbre nain	Zwergbaum
arbore predominant	predominant tree	arbre prédominant	vorherrschender Baum
arbore semincer	seed-tree; seed bearer	arbre porte-graines	Samenbaum; Samenträger
arbore strâmb	crooked tree	arbre contourné	Krummgewachsener Stamm
arbore tăiat în scaun	pollard	têtard	Kopfholz; Kopfstamm
arbore tip	index tree; indicator t.	arbre type	Musterstamm
arbore de lalele <i>Liriodendron tulipifera</i>	yellow poplar; tulip-tree	tulipier	(echter) Tulpenbaum; Tulipenbaum
arborele de plută <i>Phellodendron amurense</i>	Amur cork-tree; Siberian c.-t	phellodendron de l'Amur	amurischer Korkbaum; Sammetbaum
arborele Iudei <i>Cercis siliquastrum</i>	Judas-tree; love t.	arbre de Judée	Judasbaum; Liebesbaum
arborele mamut (secvoie) <i>Sequoia gigantea</i>	giant sequoia; g. redwood; Sierra redwood	séquoia géant	Riesensequoia; Mammuthbaum
arborescent	arborescent; tree-like	arborescent	baumähnlich; baumartig
arboret	stand; crop	peuplement	Bestand; Waldbestand; Bestockung
arboret amestecat	mixed stand; m. crop	peuplement mélangé	Mischbestand
arboret artificial	artificial stand	peuplement artificiel	künstlicher Bestand
arboret bietajat	two-storeyed stand	peuplement à double étage; p. biétagé	zweischichtiger Bestand; zweihiebiger B.
arboret brăcuit	ravaged stand (by logging)	peuplement ravagé (par l'exploitation)	verwüsteter Bestand; verheerter B.
arboret cu creștere viguroasă	thrifty stand	peuplement bienvenant	frohwüchsiger Bestand; schönwüchsiger B.
arboret de protecție	protection stand	peuplement de protection	Schutzbestand
arboret de tip experimental	indicating stand; index forest	peuplement de type experimental	Weiserbestand
arboret defectuos	defective stand	peuplement défectueux; p. incomplet	fehlerhafter Bestand
arboret degradat	degraded stand; derelict s.	peuplement dégradé	degradierter / herabgesetzter Bestand
arboret deperisant	dying stand; declining s.	peuplement en retour; p. dépérissant	abgängiger / absterbender Bestand

arboret echien	even-aged stand; uniform crop; uniform stand	peuplement équienne; p. uniforme	gleichförmiger Bestand; gleichaltriger B.
arboret etajat	storied stand	peuplement étagé	geschichteter / mehrstöckiger Bestand
arboret întrerupt	sparsely-stocked stand	peuplement clairié; p. clair	unterbrochener Bestand
arboret lânced	unthrifty stand	peuplement malvenant	schlechtwüchsiger Bestand
arboret monoetajat	one-storeyed stand (crop)	peuplement à un seul étage	einschichtiger Bestand
arboret natural	natural stand	peuplement naturel	natürlicher Bestand
arboret pe picior	growing crop; standing timber	peuplement sur pied	Holzbestand
arboret plin	full stand	peuplement plein	voller Bestand; Vollbestand
arboret plurien	uneven-aged stand	peuplement inéquienne	ungleichaltriger Bestand
arboret polietajat	multi-storied stand	peuplement à plusieurs étages	mehrstöckiger Bestand; mehrschichtiger B.
arboret populat cu...	stand stocked with...	peuplement peuplé de...	Bestand bestockt mit ...
arboret principal	main crop; m. stand	peuplement principal	Hauptbestand
arboret pur	pure crop; p. stand	peuplement pur	Reinbestand
arboret rar (rărit)	opened stand	peuplement clairplanté	Lichtbestand
arboret regulat	regular stand	peuplement régulier	regelmässiger Bestand
arboret secundar	secondary stand	peuplement accessoire; p. secondaire	Nebenbestand
arboret strâns	crowded stand; c. crop	peuplement serré	übergoller Bestand
arboret uniform	uniform stand; u. crop	peuplement uniforme	gleichförmiger/gleichaltriger Bestand
arboretum	arboretum	arboretum	Arboretum
arboricol	arboraceous	arboricole	baumwachsend
arbust arborescent (h=1-7m)	shrub	arbuste; arbrisseau	(baumartiger) Strauch
arbust tufos	bush	arbrisseau	Strauch
arbustiv	shrubby	arbustif	strauchartig
arde (pârli), a	burn (to)	brûler	brennen; verbrennen
arderea lemnului	wood combustion	combustion du bois	Brandverhalten von Holz
arderea vegetației uscate	burning of the soil covering	écoubage	Hainen; Überlandbrennen
ardezie	slate	ardoise	Schiefer-(stein)
areal natural	natural range; habitat	aire naturelle	natürliches Verbreitungsgebiet
arenaceu	arenaceous; sandy	arénacé	sandartig
arenda, a	take on lease	affermer; prendre à ferme	pachten
arenosol	Arenosol	arénosol	Arenosol
areolă	areole	aréole	Grübchen
areometru	aerometer; hydrometer	aréomètre	Äräometer
aret	point	arrêt	Vorsteher
argăsire	tanning; alumtanning	tannage à l'alun; mégisserie	Weißerbung
argilă	clay	argile	Ton
argilă fină	fine clay; colloid c.	argile fine; a.coloïdale	Feinton; Kolloidton
argilă fizică	physical clay	argile physique	physikalischer Ton
argilă grea	heavy clay	argile lourde	schwerer Ton
argilă lutoasă	loamy clay	argile limoneuse	lehmiger Ton
argilă marnoasă	marly clay	argile marneuse	mergeliger Ton
argilă medie	medium clay	argile moyenne	mittlerer Ton
argilă nisipoasă	sandy clay	argile sableuse	sandiger Ton
argilă prăfoasă	silty clay	argile limoneuse	schluffiger Ton
argilă puțin fină	coarse clay	argile peu fine	Groton
argilă șistoasă	schistous clay; bedded c.	argile schisteuse	Schieferton
argilă ușoară	light clay	argile légère	leichter Ton
argilic	argillitic	argillique	argilisch
argilizare	argillation	argillation	Verlehmung, Tonbildung
argiloiluviere	lessivage; clay migration	lessivage	Tondurchschämmung; Tonverlagerung
argilo-lutos	loamy-clayey	argileux-limoneux	lehmig-tonig
argilo-lutos mâlos	silty loamy-clayey	argileux-limoneux silteux	schluffig lehmig-tonig
argilo-nisipos	sandy-clayey	argileux-sableux	sandig-tonig
argilo-prăfos	silty-clayey	argileux-silteux	schluffig-tonig
argilos	clayey	argileux	tonhaltig
argilos greu	heavy-clayey	argileux lourd	schwer-tonig
argilos mediu	medium-clayey	argileux moyen	mittler-tonig
argilos ușor	light-clayey	argileux léger	leicht-tonig
arhegon	archegone	archégone	Archegonium
arhitip	archetype	archetype	Architypus; Unform; Grundform
arid	arid; dry	aride	trocken; arid; dürr
ariditate	aridity	aridité	Aridität; Dürre; Trockenheit
arie de răspândire (habitat)	range; habitat	aire d'habitation; habitat	Standort; Verbreitungsgebiet

arie superficială specifică	specific surface area	superficie spécifique	spezifische Oberfläche
aril	aril	arille	Arillus; Samenmantel der Eibe
aripa barajului	wallwing of the dam	aile du barrage	Talsperrenflügel
aripat	winged; aliferous	aillé; alifère	geflügelt; flügelig; flügetragend
aripă	wing	aile	Flügel
aripioară (la sămânță)	winglet	ailette	Flügelchen
armă (cu două țevi)	repeating gun	arme à répétition	Repetiergewehr
armă (cu o țeavă)	single barrel; shotgun	arme à un coup	einläufiges Gewehr
armă de vânătoare	hunting gun; fowling-piece	fusil de chasse	Jagdgewehr; Schiessgewähr; Büchse
armăsar	stallion	étalon	Hengst
armonie	harmony	harmonie	Harmonie; Übereinstimmung
arnică - <i>Arnica montana</i>	arnica; nard	arnique	Arnika
aromatic (odorant)	aromatic	aromatique	aromatisch; wohlriechend
arșiță	heat	chaleur brûlante	Hitze
articulat	articulate, jointed	articulé	gegliedert; gelenkig
articulație (încheietură, nod)	articulation; joint; node	articulation; joint; node	Gliederung; Gelenkpolster
artropod	arthropod	arthropode	Arthropode; Gliederfüßer
arțar - <i>Acer platanoides</i> L.	Norway maple; plane m.tree	érable plane	Spitzahorn
arțar american <i>Acer negundo</i>	ash-leaf maple; boxelder	érable négundo; é. à feuilles de frêne	amerikanischer Ahorn; eschenblättriger A.
arțar argintiu <i>Acer saccharinum</i>	soft maple; silver m.; water m.	érable argenté; é. blanc	Silberahorn; Zuckerahorn
arțar tătărăsc <i>Acer tataricum</i>	Tartarian maple	érable de Tartarie	russischer Ahorn; tartarischer A.
asamblaj	fabric	assemblage	Gefüge
asamblarea mobilei	furniture assembly	assemblage du meuble	Möbelaufstellung
asanarea terenului (secarea, drenarea)	land drainage; making / rendering healthy the land	assainissement / assèchement des terres	Besserung / Trockenlegung der Böden
ascensiune capilară	capillary rise	ascension / montée capillaire	kapillarer Aufstieg; k. Wasserhub
ascocarp (ascofruct)	ascocarp	ascocarpe	Askokarp
ascogen	asceascogenous	ascogène	sporenschlaucherzeugend
ascomicete	ascomycetes	ascomycètes	Ascomyceten; Schlauchpilze
ascospor	ascospore	ascospore	Askospore
ascuțī, a	sharpen; grind (to)	affûter; aiguiser	schärfen; schleifen
ascuțire	sharpening	affûtage	Schärfen; Schleifen
ascuțirea sculelor tăietoare	sharpening of cutting tools	affûtage des outils	Werkzeugschärfen
ascuțit	sharp; harp	aigue; raide	spitz; steif
ascuțitorie	cutter room	atelier d' affûtage	Schärfraum
asemănător	similar; near	semblable; proche	ähnlich; annähernd; gleichartig
aseptic	aseptic	aseptique	aseptisch; keimfrei
asexual	asexual	asexué	geschlechtlos; ungeschlechtlich
asimilarea nitrațiilor	nitrate assimilation	assimilation des nitrates	Nitratassimilation
asimilație	assimilation	assimilation	Assimilation
asmuță (câinele), a	incite the dog (to)	exciter (les chiens) contre	anspornen
Asociația Generală a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi din România	The Romanian Hunters and Anglers' Association	Association Générale des Chasseurs et Pêcheurs Sportifs de Roumanie	Allgemeiner Verband der Jäger und Sportfischer aus Rumänien
asociație	association	association	Assoziation; Phlanzengessellschaft
asociație de soluri	soil association	association de sols	Bodengesellschaft
asociație vegetală	plant association	association végétale	Vegetationsgesellschaft
asolament	crop rotation; c. alternation	assolement	Fruchtwechsel; Fruchtfolge
astuparea porilor	pore filling; surface-f.	bouchage des pores	Porenverschluss; Füllen der Oberfläche
ășchia, a	chip, to	mettre en copeaux	Zerspanen
ășchie de lemn	chip; particle of wood	copeau; particule de bois	Holzspan
ășchiere	cutting	mise en copeaux	Zerspanung
ășezat (pe un organ)	incident; placed upon; laid u.	placé sur; assis sur	aufgesetzt
atac (de ciuperci)	(fungal) attack	(attaque) fogique	(Pilz)Angriff
atavic	atavistic	atavistique	atavistisch
atavism	atavism	atavisme	Rückfall; Rückschlag
atelier	work shop	atelier	Werkstatt
atelier de întreținere	maintenance shop	atelier d'entretien	Reparaturwerkstatt
aterisament	aterrition	atterrissement	Verlandung
atmosferă	atmosphere	atmosphère	Atmosphäre
atom marcat	labeled atom; tracer	atome marqué; traceur	markiertes Atom; Träger
atrofiat	atrophiate	atrophié	rückgebildet; vekümmert
atrofie	atrophy	atrophie	Atrophie; Organschwund
atrofite	atrophytes	atrophytes	Atrophyten

augit	augite	augite	Augite
auriculat	auriculate; auricled; eared	auriculé	geöhrt; geöhret; gehörlappt
auriculă	auricle	auricule	Öhrchen; Ohrläppchen
aurigo (pătare galbenă)	aurigo	aurigo	Gelbsprengelung
autecologie	autoecology	autécologie	Autökologie
autoamendare (prin răsturnarea solului)	self-melioration	amendament par retournement du sol	Selbstmelioration
autocamion	truck	camion automobile	Kraftwagen
autofit (autotrof)	autophyte	autophyte	Autophyte
autogam (autofertil)	autogamic; autogamous	autogame; autofertile	selbstbestäubend; selbstbefruchtend
autogamie (autopolenizare)	autogamy	autogamie	Selbstbestäubung
autohton (indigen)	autochthonal; aboriginal	autochtone; indigène	einheimisch; eingeboren
autoic (autoecic)	autoecious	autécique	autökikus
autoinfecție	autoinfection	autoinfection	Selbstansteckung
autoliză	autolysis	autolyse	Autolyse
automulcire	self-mulching	mulching par voie naturelle	Selbstmulcheffekt
autoparazit	autoparasite	autoparasite	Autoparasit
autoparazitism	autoparasitism	autoparasitisme	Autoparasitismus
autopolenizare	self-pollination; autop.	autopollinisation	Selbstbestäubung
autorizație de exploatare	felling-permit	permis d'exploitation	Hiebsgenehmigung
autorizație de otrăvire (răpitoare)	permit for using poisons	autorisation pour empoisonnement	Giftschein
autorizație specială de vânătoare	hunting permit	permis spécial de chasse	Abschußbewilligung
autosterilitate	autostерility	autosterilité	Selbsterilität
autostivitor	stacker	chariot élévateur	Gabelstapler
autotrof	autotrophic	autotrophe	autotroph
autotrofie	autotrophy	autotrophie	Autotrophie
autozom	autosome	autosome	Autosom
autumnal	autumnal	automnal	herbstlich
auxanograf	auxanograph	auxanographe	Auxanograph
auxanometru (auxometru)	auxanometer	auxanomètre	Auxanometer; Wachstumsmesser
auxoblast	auxoblast	auxoblaste	Vermehrungssproß
aval	downstream	aval	strombwärts
avalanșă	avalanche	avalanche	Lawine
avans	feed	avance	Vorschub
avarie (defectare)	breakdown; damage	avarie	Störung; Betriebsstörung
avat - <i>Aspius aspius</i>	chrup; asp	aspe	Rapfen
aversă	shower	averse; giboulée	Regenschauer
avortat	abortive	abortif; avorté	abortive; fehlgeschlagen; unzeitig
axa drumului	road axis	axe de la voie	Wegachse; Strassenachse
ax	spindle	axe	Spindel
axă	axis	axe	Achse
axă de coordonate	axis of co-ordinates	axe de coordonnée	Koordinatenachse
axă de vizare	axis of sight	axe de visée	Zielachse
axial	axial	axiale	achsenständig
axilar	axillary	axillaire	achselswinkelständig
axilă	axil; axilla	aisselle	Achsel; Ast/Ader/Blatt-winkel
azalee târâtoare	trailing azalea	azalée couchée	niederliegende Azalee
<i>Loiseleuria procumbens</i>			
azimut	azimuth	azimut	Azimut
azonal	azonal	azonal	gürtellos; ungegürtelt
azot (natriu)	azote; nitrogen	azote; nitrogène	Stickstoff
azot accesibil	available nitrogen	azote assimilable	aufnehmbarer Stickstoff
azot amoniacal	ammonium nitrogen	azote ammoniacal	Ammoniakstickstoff
azot mineral	inorganic nitrogen	azote minéral	anorganischer Stickstoff
azot mineralizabil	mineralizable nitrogen	azote minéralisable	mineralisierbarer Stickstoff
azot nitric	nitrate nitrogen	azote nitrique	Nitratstickstoff; Salpeterstickstoff
azot nitros	nitrite nitrogen	azote nitreux	Nitritstickstoff; nitrischer Stickstoff
azot organic	organic nitrogen	azote organique	organischer Stickstoff
azot potențial accesibil	potentially available nitrogen	azote potentiellement assimilable	potentialaufnehmbarer Stickstoff
azotat de amoniu	ammonium nitrate	nitrate d'ammonium	Ammoniumnitrat
azotat de calciu	calcium nitrate; lime nitrate	nitrate de calcium / chaux	Kalziumnitrat
azotat de potasiu	potassium nitrate	nitrate de potassium	Kaliumnitrat
azotat de sodiu	sodium nitrate; n. of soda	nitrate de sodium	Natriumnitrat
azotobacter	azotobacter	azotobacter	Nitrifikationsbakterium

babușcă - <i>Rutilus rutilus</i>	roach	gardon	Plötze; Rotauge
bacaceu	baccaceous; bacciform	baccacé; bacciforme	beerenartig; beenenförmig
bacă (boabă)	berry; acine	baie; acine	Beere; Beerenfrucht; Traube
bacifer	baccate; berried; berry-bearing	baccifère	beerentragend
bacil	bacillus	bacille	Bazillus
baciliform	bacciliar; baciliform	baciliforme	stabchenförmig; bazillenförmig
bactericid	bactericidal	bactéricide	bakterienvernichtend
bacterie	bacterium	bactérie	Bakterie
bacterie fototrofă	photosynthetic bacterium	bactérie photosynthétisante	
bacterie sulf-reducătoare	sulphate-reducing bacterium	bactérie sulfato-réductrice	sulfatreduzierende Bakterie
bacteriform	bacterium-shaped	bactériforme	bakterienförmig
bacterii (de)nitrificatoare	(de)nitrifying bacteria	bactéries (dé)nitriantes	(De)Nitifikationsbakterie
bacteriocecidi	bacteriocecidia	bactériocécidies	Bakteriozeziden
bacteriofag (virus bacterian)	bacteriophage; bacterial virus	bactériophague	bakteriophag; bakterienvernichtend
bacteriologie	bacteriology	bactériologie	Bakteriologie
bacterioriză	bacteriorrhiza	bactériorrhize	Bakteriorrhize
bacteriotoxină	bacteriotoxin	bactériotoxine	Bakteriotoxin
bacterioză	bacterial disease	bactériose	Bakteriose
baiț	bate; drench	confit	Beize
balama	hinge	paumelle; penture	Band
balast	deadweight	lest	Ballast
balenă - <i>Balaena</i> spp.	whale	baleine	Wal; Walfisch
balistică	ballistic	balistique	Balistik
baliză	pillar beacon; topographic mark	balise; b. topographique	Feldmessbake; Pfahlbake
balsam	balm; balsam	baume	Balsam; Balsamharze; Weichharze
balsamifer	balsamiferous	sécrétant de baume	balsamliefernd
baltă	pond	étang	Teich
balustradă pentru scară	stair rail	balustrade	Treppengeländer
bambus - <i>Bambus</i> spp.	bamboo	bambon	Bambus
banc de pești	shoal	banc de poissons	Fischbank; Fischhaufen
banc de încercare	test-stand	banc d'essai	Prüfstand
bancă (mobilier)	bench	banc	Bank
banchetă	banquette	banquette	Bankette
banchiză	ice-bank; ice-pack	banquise	Packeis
bandaj de roată	wheel-band	bandage de roue	Bandage
bandă de șlefuit	sanding belt	bandeponceuse	Schleifband
bandă înierbată	buffer strip; spreader strip	bande tampon; b. enherbée	Wiessenstreifen; Pufferstreifen
bandă transportoare	belt conveyor	bande transporteuse	Transportband; Bandförderer
baraboi - <i>Chaerophyllum</i> spp.	parsnip-chervil; chervil	cerfeuil bulbeux; c. tubéreux	Pimperling; Kerbelrübe
baracă (din lemn)	(wooden) barrack	baraque (en bois)	(Holz)Baracke
baraj	barrage; dam; weir	barrage	Talsperre; Sperrbaute; Sperre
bară	rod; bar	barre	Stab
barbacană	weeper	barbacane	Abzugöffnung; Dohle
barbă (la capra neagră)	(goat) beard	barbe (de chamois)	(Garns)Bart
barbă (la cocoșul de munte)	beard (capercaillie)	barbe (de têtrax)	(Feder)Bart; (Kehl)Bart
barcăz	barge	barkhane	Barkasse
barcă	boat	canot	Boot
bardă	hatchet	hachette	Handbeil; Breitbeil
barograf	barograph	barographe; baromètre	Barograph
barometric	barometric	barométrique	barometrisch
barometru aneroid	aneroid barometer	baromètre anéroïde	Aneroidbarometer
baros	sledgehammer; hammer	masette; marteau découper	Vorschlagshammer
barză albă (cocostârc)	white stork	cigogne blanche	weisser Storch; Hausstorch
<i>Ciconia ciconia</i>			
baset	beagle	basset	Dackel
bate, a	wedge (to)	enforcer	keilen
bauxită	bauxite	bauxite	Bauxit
baza coroanei	crown base	base du houppier	Kronenansatz
baza tapei	bed of the undercut	semelle de l'entaille d'abattage	Fallkerbsohle
baza trunchiului	butt swelling	empattement	Wurzelanhäufung
bazalt	basalt	basalte	Basalt
bază de triangulație	base of triangulation	base de triangulation	Basis der Triangulation
bază schimbabilă	exchangeable base	base échangeable	austauschbare Base
bază topografică	topographic base	base topographique	topographische Grundlage
bazele de amenajare	basis of forest management	bases de l'aménagement	Betriebsgrundlagen
bazidial	basidial	basidial	basidial

bazidie	basidium; basid	baside	Basidie
bazidiocarp	basidiocarp	basidiocarpe	Basidiokarp
bazidiofor	basidiophore	basidiophore	Basidiumträger
bazidiomicete	basidiomycetes	basidiomycètes	Basidiomyceten
bazidiospor	basidiospore	basidiospore	Basidiospore
bazin de aburire a buștenilor	steaming vat	basin de traitement thermique	Dampfgrube
bazin de creștere (pește)	pond for fry	étang d'alevinage	Streckteich
bazin de decantare	decantation basin	bassin de décantation	Ablagerungsbecken
bazin de iernare (pește)	wintering pond	étang d'hivernage	Hälterteich
bazin de plutit lemn	rafting reservoir	réservoir pour bois flotté	Holzschwemalteich
bazin de recepție	catchement basin; collecting area; watershed	bassin de réception	Einzugsgebiet; Sammelgebiet
bazin de reproducere	breeding pond	étang d'éclosion; é. à frai	Brutteich; Streicheich; Setzteich
bazin de retenție	retention basin	bassin de retenue	Rückhaltebecken
bazin geografic	geographic basin	bassin géographique	geographisches Becken
bazin hidrografic	river / hydrographical basin	bassin hydrographique	Flußbecken; Strombecken
bazin pentru pește	pond for fish	étang à poisson; vivier	Abwachstich
bazin torrential	drained basin; watershed	bassin torrentiel	Einzugsgebiet
bălegar de păsări	poultry-dung	poulaille	Hühnermist
băltire	water stagnation; ponding	stagnation de l'eau	Stehen des Wassers
băsicarea frunzelor de plop ( <i>Taphrina aurea</i> )	yellow leaf blister; poplar l.b.	cloque dorée du peuplier (des peupliers)	Goldfleckenkrankheit der Pappel; Blasen an Pappelblättern
băsicoasă - <i>Colutea arborescens</i>	bladder senna	baguenaudier	baumartiger Blasenstrauch
băsicoasă de orient <i>Colutea orientalis</i>	oriental bladder senna	baguenaudier à fleurs rougeâtres	orientalischer Blasenstrauch
bătaia armei	range of gun; range of rifle	portée du fusil	Tagweite
bătaia peștelui	spawning; season	frai; ponte	Lachzeit
bătăiasă (hăitaș)	beater; beater up	rabatteur; traqueur	Treiber
bătătorirea solului f. umed	puddling	compactage du sol tres humide	Veidichtung im naßen Zustand
bârcoace - <i>Cotoneaster</i> spp.	cotoneaster	cotonéastre	Zwergmispelfilzige
bârlog (de urs)	den	tanière	Lager
bâtlan (stârc) - <i>Ardea</i> spp.	heron	héron	Reiher
becăină - <i>Gallinago gallinago</i>	common snipe	becassine ordinaire	Sumpfschnepfe; Bekassine
becăină dublă - <i>G. media</i>	great snipe	becassine double	Doppelschnepfe
becăină mică (surdă) <i>Lymnocryptes minimus</i>	jack snipe	bécasse sourde; petite bécassine	kleine Sumpfschnepfe; Zwergschneppfe
beidelit	beidellite	beidellite	Beidellit
beneficiar	rightolder	usager	Nutzungsberechtigter
bentonit	bentonite	bentonite	Bentonit
benzină	gasoline	essence	Benzin
berbec (muflon)	ram (muflon)	bélier	Muffel-Widder; Schafbock
biban - <i>Perca fluviatilis</i>	perch	perche	Barsch
bibilică - <i>Numida meleagris</i>	fowl; guinea hen	pintade	Perlhuhn
bibliotecă (mobilier)	book-case	bibliothèque	Bücherschrank
bicamerat	two-chambered	à deux loges	zweiwölbig
bicarbonat de amoniu	ammonium bicarbonate	bicarbonate d'ammonium	Ammoniumbicarbonat
bicarbonat de potasiu	bicarbonate of potassium	bicarbonate de potasse	doppelkohlenaures Kali
biciuit de vânt (arbore)	whipped (tree)	fouetté par le vent (arbre)	windgepeitschter (Baum)
bidentat	bidentate; twice-toothed	bidenté	zweizähnig; doppeltgezähnt
bidenticulat	bidenticulate	bidenticulé	doppelkleingezähnt
bifurcare (însurcire)	forking; bifurcation	bifurcation; croissance fourchue	Zwieselwuchs; Zwieselung
bifurcat	bifurcate; twice-forked	bifurqué	zweigabelig; doppelgabelig
bilanț al apei (în sol)	(soil) water balance	bilan de l'eau (du sol)	(Boden)Wasserbilanz
bilanț al elementelor nutritive (în sol)	(soil) nutrient balance	bilan des éléments nutritifs (du sol)	(Boden)Nährstoffbilanz
bilanț al sărurilor (în sol)	balance of (soil) salts	bilan des sels (du sol)	(Boden)Salzbilanz
bilanț de energie	energy balance	bilan d'énergie	Strahlungsbilanz
bilanț termic	heat-balance	bilan termique	Wärmebilanz
bilanțul lemnului	wood balance	bilan du bois; balance du bois	Holzbilanz
bilă (sortiment de lemn rotund)	scaffolding pole	bille	Rüststempel; Gerüstholz
bilon	ridge	billon	Rabatte; Einfassungsbeet
binoclu	binoculars	jumelles	Fernglas
bioacumulare	bioaccumulation	bioaccumulation	
biocenologie	biocoenology	biocéonologie	Biozönologie
biocenoază	biocenosis; biocoenose	biocénose	Biozönose; Lebensgemeinschaft
biociclu	biocycle; lifecycle	biocycle	Biozyklus; Lebenszyklus
bioclimatologie	bioclimatology	bioclimatologie	Bioklimatologie

biofag	biophagous	biophage	biophag
biofil	biophilous	biophile	biophil
biogenie (biogenetică)	biogeny; biogenetics	biogénie; biogénétique	Biogenie; Biogenetik
biogeocenoză	biogeocoenosis	biogéocénose	Biogeozönose
biogeografie (corologie)	biogeography; chorology	biogéographie; chorologie	Biogeographie; Chorologie
bioliză (descompunere)	biolysis	biolyse	Biolyse
biologia solului	soil biology	biologie du sol	Bodenbiologie
biologic	biological	biologique	biologisch; lebenskundlich
biologie	biology	biologie	Biologie; Lebenskunde; Labenslehre
bioluminiscență	bioluminiscence	bioluminiscence	Bioluminiszenz
biomasă (lemnăoasă)	(forest) biomass	biomasse (ligneuse)	(forstliche) Biomasse
biometrie	biometry	biométrie	Biometrie
bionomie	bionomy	bionomie	Bionomie; Lebensweise
biopsie	biopsy	biopsie	Biopsie
biosecvență	biosequence	bioséquence	Biosequenz
biosferă	biosphere	biosphère	Biosphäre
biosintează	biosynthesis	biosynthèse	Biosynthese
biotic	biotic	biotique	biotisch
biotip	biotype	biotype	Biotypus
biotit	biotite	biotite	Biotit
biotop	biotope; habitat	biotope	Biotop; Lebensstätte
biozom	bosome	bosome	Biosom
bipenat	bipinnate; twice pinnate	bipenné	doppelgefiedert
bipenat-partit	bipinnati-partite(d)	bipennipartite	zweifiederiggeteilt
biradiat	biradiate	birayé	zweistrahlig
birou vamal (oficiu v.)	custom house	bureau de douane	Zollamt
biseptat	biseptate	bicloisonné	zweiquerfächerig
biserat	biserrate; doubly-serrate	bidenté en scie	doppelgesägt
bisexual	bisexual	bisexuel; bisexué	zweigeschlechtig; zwittrig
bistratificat	bistratified	bistratifié	zweischicht
bisulcat	bisulcate; two-grooved	bisillonné; bicannellé	zweifurchig
biternat	bitemate; compound ternate	biterné; deux fois terné	doppelgedreit; doppeltdreiteilig
bivalent	bivalent	bivalent	Bivalent
bivol - <i>Bos bubalus</i>	water buffalo	buffle	Büffel
bizam - <i>Ondatra zibethica</i>	musk rat; musquash	ondatra; rat musqué	Bisamratte
bizon - <i>Bison bison</i>	bison	bison	Bison
blană	fur; pelt; skin	poil; pelage	Balg
blană de urs	bear skin	peau; fourrure	Haut; Decke
blană de vânăt (tăbăcită)	fur	fourrure	Pelz
blastospor	blastospore	blastospore	Blastospore
blocare (inhibare)	blocking; inhibition	blocage; inhibition	Blockierung; Inhibierung; Inhibition
boala cernelii (la castan) ( <i>Phytophthora cinnamomi</i> )	(chestnut) ink disease	maladie de l'encre (du châtaignier)	
boala dungilor roșii la pin ( <i>Dothistroma septospora</i> )	red band disease; <i>Dothistroma</i> needle blight	maladie des bandes rouges des aiguilles de pin	Schütte der Nadeln von Kiefernarten
boala olandeză a ulmilor <i>Ophiostoma ulmi</i>	Dutch elm disease	maladie (hollandaise) de l'orme; graphiose de l'orme	Holländische Ulmenkrankheit; Ulmensterben
boala plumbului ( <i>Stereum purpureum</i> )	silver leaf (fruit trees) (violet stereum)	maladie du plomb; (stérém violet; stérée pourpre)	(Violetter Schichtpilz; Violetter Knorpelschichtpilz)
boala scoarței fagului ( <i>Nectria coccinea</i> )	beech bark disease	maladie de l'écorce	Buchenrindenekrose
boală (a lemnului)	(wood) disease	maladie (du bois)	(Holz)Krankheit
boală profesională	occupational disease	maladie professionnelle	Berufskrankheit
boboc (rată, gâscă)	duckling; gooseling	paussin	Kücken
bocșă (pentru carbonizare)	charcoal-pile	meule à carbon; pile de carbonisation	Meiler; Kohlenmeiler
bogat în pește	abounding in / full of fish	poissonneux	fischreich
bogat în vânăt	abounding in game	giboyeux	wildreich
boiștean - <i>Phoxinus phoxinus</i>	minnow	véron	Elritze
bolile vânătului	game diseases	maladies du gibier	Wildkrankheiten
bolovan	stone; boulder; clod	bloc	Block; Geröll; Scholle; Klumpen
bolovaniș	rubble land	pieraille; blocaille	Geröll; Blöcke
boncăni, a	call of stag; call (to)	bramer; raire	schreien; orgeln; röhren
bonitarea (evaluarea) solului	soil evaluation; s. appraisal; s. rating	évaluation du sol	Bodenbonitierung; Boden-eurteilung; Bodenbewertung
bonitarea terenului	site evaluation	évaluation du terrain	Standortbonitierung

**B** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **B**

bonitatea stațiunii	site quality; quality of the locality	qualité de la station; degré de fertilité d.l.s.	Standortsgüte; Standortsbonität
bor	boron	bor	Bor
boreal	boreal	boréal	Nördlich
borax	borax	borax	Borax
bornare	boundaries setting; b.marking	bornage; fixation des bornes	Grenzvermarkung
boschet	woodlot	bosquet	Busch
botanic	botanical; botanic	botanique	botanisch
botanică	botany; botanics	botanique	Botanik; Pflanzenkunde; Pflanzenlehre
botanist	botanist	Botaniste	Botaniker; Kräuterkundiger
bou de bală - <i>Botaurus stellaris</i>	bittern	butor commun; b. étoilé	grosse Rohrdommel
bour - <i>Bos primigenius</i>	aurochs	aurochs	Ur
bovine	cattle	bovines; bovins; bovids	Hornvieh; Rinder
brac francez (câine de aret)	brac	braque d'arrêt	französischer Vorstehhund
brac german (câine gonitor)	German brac	chien courant allemand	deutsche Bracke
brac german cu păr sărmos	wiry hair; german brac	braque allemand à poil dure	kurzhaarige deutsche Bracke
brachiblast	brachyblast	brachyblaste	Kurztrieb; Brachyblast
bracona, a	poach (to)	braconner	wilddieben; wildern
braconaj	poaching	braconnage	Wilddieberei; Wilderei
braconier	poacher	braconnier	Wilddieb; Wilderer
bractee	bract; floral leaf	bractée; feuille florale	Deckblatt; Tragblatt; Braktee
bracteolă	bracteole; small bract	bractéole	Deckblättchen
brad (brad alb) <i>Abies alba</i>	European silver fir; common s.f.; silver fir	sapin blanc; sapin; s. pectiné; s. argenté	Tanne; Weißtanne; Edeltanne
brad argintiu - <i>Abies concolor</i>	Colorado silver fir; white f.	sapin concolor	amerikanische Silbertanne
brad de Canada - <i>A. balsamea</i>	balsam fir; balm of Gilead	baumier du Canada; b.de Giléad	Balsam-Tanne
brad de Caucaz <i>Abies nordmanniana</i>	Caucasian fir	sapin de Caucase; s.d.Nordmann	kaukasische Tanne; Nordmannstanne
brad de Grecia - <i>A.cephalonica</i>	Greek silver fir	sapin de Céphalonie	griechische Tanne
brad de Spania - <i>A. pinsapo</i>	Spanish silver fir	sapin pinsapo	spanische Tanne
brahiblast	brachyblast; short branch	brachyblaste; poussie courte	Kurztrieb; Jahrestrieb; Stauchling
branhii	gills; gillopening; branchiae	branchies; ouïes	Kiemen
brazdă	furrow slice; furrow	sillon; raie	Furche; Ackerfurche
brazdă de iarbă (glie)	sod	placage de gazon; motte de g.	Plagge
brăcuire	barrenland	terre vague	Öderland; Ödung
brădet	Silver fir stand / forest	sapinière	Tannenbestand; Tannengehölz
brădet-molidet	Silver fir-Norway spruce stand	sapinière-pessière	
brecie	breccia	brèche	Breccie
brichetare	briquetting	fabrication des briquettes	Brikettierung
brichetă de mangal	charcoal briquette	briquette de charbon de bois	Holzkohlenbrikett
brichetă de rumeguş	sawdust briquette	briquette de sciure	Sägespänebriquette
brigadă silvică (district s.)	forest district	brigade forestière; district f.	Forstdistrikt; Forstbezirk
brigadier silvic	chief guard; forester	brigadier forestier	Hegemeister
briză	breeze	brise	Brise
broască - <i>Rana esculenta</i>	frog	grenouille	Frosch
broască răioasă - <i>Bufo bufo</i>	toad	crapaud	Kröte
brobonarea roșie a lujerilor ( <i>Nectria cinnabrina</i> )	<i>Nectria</i> twig blight	dépérissement nectrien ( <i>Nectria</i> couleur cinabre)	Rotpustelkrankheit
brobonarea roșie a ramurilor de molid ( <i>Nectria cucurbitula</i> )	Norway spruce bark disease	maladie de l'écorce d'épicéa	Fichtenrindenkrebs; Fichtenrindenpilz
brucit	brucite	brucite	Brucit
brumă	hoarfrost	gelée blanche	Reif
brun	brown	brun	braun
brunificare	brunification	brunification ; brunisation	Verbraunung; Fe-Freisetzung
brunificarea acelor (de molid) ( <i>Rhizosphaera</i> spp.)	spruce needle cast; spruce <i>Rhizosphaera</i> n.c.	brûlure des aiguilles de l'épinette	Rhizosphaera-Nadelbräune (der Fichte)
brunificarea frunzelor de carpen ( <i>Monostichella</i> spp.)	<i>Monostichella</i> anthracnose	brunissement des feuilles du charme / saule / aulne	Blattbräune der Hainbuche / Weide / Erle
brunificarea frunzelor de castan ( <i>Guignardia</i> <i>aesculi</i> )	black rot	maladie des taches rouges du marronnier; anthracnose du m.	Blattbräune der Roßkastanie
brut	rough; raw	brut	roh
buburuză <i>Coccinella septempunctata</i>	seven spot lady-bird beetle; lady-bug	bête à bon Dieu ; cochinelle à sept points	Marienkäfer; Herrgottskäfer; Siebenpunkt
buchet (de arbori)	hurst	bouquet	Horst
buget	budget	budget	Staatshaushalt

bufniță (buha) - <i>Bubo bubo</i>	great horned owl	hibou grand-duc	Uhu
buha pinului - <i>Noctua piniperda</i>	pine noctuid; p. beauty	noctuelle piniperde	Kieferneule; Forleule
buha semănăturilor <i>Agrotis vestigialis</i>	archer's dart	noctuelle des pins	Kiefersaateule
buhai de baltă <i>Botaurus stellaris</i>	bittern	butor étoilé	Große Rohrdommel
bujor - <i>Paeonia officinalis</i>	peony	pivoide; pivoide des jardins	Pfingstrose
bulamac (stâlp de gard)	post	gros pieu	grosser Zaunpfahl
bulb	bulb	bulbe	Zwiebel; Knolle; Knollen
bulbiform	bulbaceous; bulb-shaped	bulbacé; bulbiforme	zweibelförmig; zweibelartig
bulboană	whirl pool	tourbillon; remous	Wasserwirbel
bulbos	bulbos	bulbeux	zwiebelartig
buletin meteorologic	weather report	bulletin météorologique	Wetterbericht
bulgăre	clod	motte	Scholle; Bröckel; Klumpen
bură (burnită)	drizzle	bruine	Sprühregen; Nieseln
burete de casă <i>Coniophora cerebella</i>	dry rot fungus; house f.	champignon des charpentes; pleureur des maisons	echter Hausschwamm; Tränenschwamm
burete de cerneală <i>Coprinus comatus</i>	(shaggy) ink cap; shaggy mane; lawyer's wig	coprin chevelu	Schopftintling
burete de mesteacăn <i>Leccinum scabrum</i>	common scaber stalk; (brown) birch bolete	bolet rugueux	Birkenpilz, Birkenröhrling, Kapuziner-Röhrling
burete de pivniță <i>Merulius lacrymans</i>	cellar fungus	coniophore des puits; mérule; champignons des maisons	Warzenschwamm; Kellerschwamm
burete pestriț <i>Amanita pantherina</i>	panther (Amanita); p. mushroom	(amanite) panthère; crapaudin gris; grapaoudin	Pantherpilz
burete țepos <i>Hydnellum repandum</i>	hedgehog	pied de mouton; h. sinué; h. commun; barbe de chèvre	Grüner Knollenblätterpilz
buretele viperei <i>Amanita phalloides</i>	death cap	amanite phalloïde; oronge ciguë verte	Grüner Knollenblätterpilz
buretele viperei <i>Amanita virosa</i>	destroying angel; death angel	amanite vireuse; a. vénéneuse	Weißer Knollenblätterpilz
buretele viperei <i>Amanita verna</i>	angel cap	amanite printanière; oronge ciguë blanche	Frühlings-Knollenblätterpilz
bureți (ciuperci)	mushrooms	champignons	Schwämme
bureți porcești <i>Leucopaxillus giganteus</i>	giant funnel cap	leucopaxille gigantesque; clitocybe géant	Reisen-Krempertrichterling
bureți puiețiilor de rășinoase <i>Thelephora terrestris</i>	smothering fungus	champignon de l'étouffement	Zerschlitzer Warzenpilz; Fächerförmige Erdwarzenpilz
bureți	mushrooms	champignons	Schwämme
burghiu	boring bit	tarière	Bohrwerkzeug
burghiu de creșteri (b. Pressler)	increment borer; accretion b.; Pressler's borer	tarière /sonde d'accroissement; t. / s. de Pressler	Zuwachsbohrer; Pressler'scher Bohrer
burghiu elicoidal (sfredel)	gimlet bit	foret hélicoïdal	Schneckenbohrer
burghiu plantator	planting borer	plantoir-tarière	Pflanzbohrer
bursă	exchange	bourse	Börse
bursuc - <i>Meles meles</i>	badger	blaireau	Dachs
bursucar (baset)	basset; badger-dog	tekel; basset	Dachshund; Teckel; Dackel
buruiană	weed	mauvaise herbe	Unkraut
busolă (de înclinație)	(inclination/dipping) compass	bussole (d'inclination)	(Neigungs)Kompass
busolă topografică	surveyor's compass	boussole topographique	Bussole
bușon de armă	tamping for gun	bouchon de fusil	Gewehrpfropfen
buștean	billet; bolt; log	grume; tronçon; tronche; bille	Stammabschnitt; Klotz; Blockholz
buștean curb	sabre log	tronc à courboure	einschnüriger Stamm
buștean de bază	butt log	bille de pied	Erdstamm
buștean de capăt	top end log	dernière surbille	Zopfstück
buștean de cherestea	saw timber	grume à sciages	
buștean de derulaj	peeler log; veneer log	bille / grume de déroulage	Schälkblock; Schälklotz
buștean de gater	saw log	tronc à scier	Sägeblock; Sägelotz
buștean de mijloc	second log	surbille	Mittelstück
butaș de ramură	branch cutting	bouture de rameaux	Zweigsteckling
butaș de rădăcină	root cutting	bouture de racines	Wurzelsteckling; Wurzelschnittling
butăși, a	propagate by shoot cuttings	bouturer	vermehren durch Stecklinge
butoi (etanș)	(tight) cask / barrel	tonneau (étanche)	(Dicht)Fass
butoi de ambalaj	packing cask	tonneau d'emballage	Packfass
buton	knob	bouton	Knopf
butuc	billet; block	billot	Hauklotz; Baumstumpf
buturugă	(dead) stump	souche mortes	Stockholz; Stubben; Stucken

cablu (de oțel)	(steel) rope	câble (d'acier)	(Stahl)Seil
cablu (de troliu / funicular)	line	câble	Kabel
cablu purtător / trăgător	main / traction cable	câble porteur / tracteur	Aufhängeseil / Zugseil
cadastru	cadastre	cadastre	Kataster
cadă de lemn	wood tub	cuve en bois	Holzwanne
cadranură	star shake; s. check	cadrannure; coeur étoilé	Strahlenriss
cadru (ramă) de gater	sash	cadre	Sägerahmen
caduc (căzător)	caducous; falling	caduc; tombant	abfallend
cais - <i>Prunus armeniaca</i>	apricot (tree)	abricotier	Aprikosenbaum
cal - <i>Equis cabalus</i>	horse	cheval	Pferd
cal-putere	horse-power	cheval-vapeur	Pferdestärke
calaican (sulfat feros)	ferrous sulphate; iron vitriol	sulfate ferreux; couperose verte	Eisenvitriol; Ferrosulfat
calarea aparatului topografic	adjustment of a topographic instrument	calage d'un appareil topographique	Einstellung eines Vermessungsgerätes
calcan - <i>Rhombus maeoticus</i>	Black-sea turbot	turbot	Steinbutt
calcar	limestone; chalk	calcaire; pierre à chaux	Kalkstein
calcaros	calcareous; chalky	calcaire	kalkhaltig
calcicol (calcifil)	calcicole; calciphilous	calcicole	kalkhold; kalkliebend
calcifer	calciferous	calcifère	kalkhaltig
calcificare	calcification	calcification	Verkalkung
calcifită	calciphyte	calciphyte	Calciphyt; Kalkpflanze
calcifug (calcifob)	calcifuge; calciphobous	calcifuge	kalkmeidend
calciu (Ca)	calcium	calcium	Kalzium, Calcium
calcul(ul suprafeței)	(area) computation/calculation	calcul (de la surface)	(Flächen)Berechnung
calculator analogic	analogue computer	calculateur analogique	Analogrechner
calculator digital	digital computer	calculateur digital/numerique	Digitalrechner
cale de plutire	float road	voie de flottage	Flössweg; Triftweg
cale ferată îngustă	narrow gauge railway	chemin de fer à voie étroite	schmalspurige Eisenbahn
cale ferată forestieră	forest railway; f. railroad	chemin de fer forestier	Waldeisenbahn
calibrare (etalonare)	calibration	calibrage; étalonnage	Kalibrierung; Eichung
calibru	calibre; gauge	calibre; jauge	Kaliber; Lehre
caliciu	calyx	calice	Kelch; Blütenkelch
calicul	calycle	calicule	äusserer Kelch
calitate	quality	qualité	Qualität; Güte
calitatea arboretului	stand quality; quality of standing crop	qualité du peuplement	Bestandesqualität; Bestandesgüte; Bestandesbonität
calitatea lemnului	wood quality	qualité du bois	Holzqualität; Holzgüte
calitatea seminței	seed quality	qualité des semences (graines)	Samenqualität
calitatea solului	quality of the soil	qualité du sol	Bodengüte
calitatea staționii	site quality	qualité de la station	Standortgüte
calorie	calorie	calorie	Kalorie
calorimetru	calorimeter	calorimètre	Kalorimeter; Heizwertmesser
calus	callus; callosity	cal; callosité;bourrelet;cicatrice	Kallus; Kallusbildung; Wulst
calusul gelivurii	frostcallus	bourrelet de gélivure	Frostleiste
cambial	cambial	cambial	Kambial
cambic	cambic	cambique	cambisch
cambisol	Cambisol	cambisol	Cambisol
cambiu	cambium	cambium	Kambium; Bildungsgewebe
camefită	chamaephyte	chamaephyte	Chamäphyt
cameră de comert	chamber of commerce	chambre de commerce	Handelskammer
cameră de încălzire	heating chamber	chambre de chauffe	Heizkammer
cameră de uscare	drying chamber	chambre de séchage	Trockenkammer
camionetă	pick-up truck; light truck	camionette	Schnellastkraftwagen
campanulat	campanulate; bell-shaped	campanulé; campanulacé	glockig; glockenförmig
canal	channel; duct	canal	Kanal; Gang
canal de irigație	irrigation channel	canal d'irrigation	Bewässerungskanal
canal de latex (c. laticifer)	latex canal; laticiferous c.	canal à latex; c. laticifère	Milchsaftkanal; Latexkanal
canal de rădăcină	root channel	canal de racine	Wurzelröhre
canal de scurgere	overflow channel	canal (lit) d'écoulement; gorge	Abflusskanal; Rinnsal
canal rezinifer	resin canal/duct; intercellular c.	canal résinifère; c. à résine	Harzgang; Harzkanal; Pechgang
canaliculat	canalicate; channelled	canaliculé; cannelé; coulissé	rinnig; gerinnt; rinnenförmig
canat	wing; leaf; fold	battant; vantail	Flügel
canat de fereastră	window wing	ouvrant	Fensterflügel
canat de ușă	door leaf	vantail	Türflügel
cancelat	cancellated; latticed	cancelé; grilagé; treillisé	gitterig; gegittert; gitterförmig
cancer	canker	chancré	Krebs

cancerul bacterian al frasinului ( <i>Pseudomonas syringae</i> )	ash bacterial canker	chancere bactérien du frêne (commun)	Eschenkrebs
cancerul bacterian al plopului ( <i>Xanthomonas; Pseudomonas</i> )	poplar bacterial canker; poplar canker and dieback	chancere bactérien du peuplier; chancere suintant	Bakterienkrebs der Pappel
cancerul bacterian al rădăcinii ( <i>Agrobacterium tumefaciens</i> )	crown gall disease	galle du collet; crown gall	Masserknollen
cancerul castanului comestibil ( <i>Cryphonectria parasitica</i> )	chestnut blight	chancere du châtaignier; endothiose du châtaignier	Kastanienrindenkrebs
cancerul fagului ( <i>Nectria ditissima</i> )	(European) beech canker	chancere du hêtre	Buchenkrebs; <i>Nectria</i> -Rindenkrebs der Rotbuche
cancerul laricelui ( <i>Lachnellula willkommii</i> )	(European) larch canker; l. blister	chancere du mélèze	Lärchenkrebs; Lärchenbrand
cancerul mărului ( <i>Nectria galligena</i> )	European (target) canker	chancere nectrien des feuillus; chancere des arbres fruitiers	<i>Nectria</i> -Rindenkrebs der Esche
cancerul stejarului roșu ( <i>Stereum rugosum</i> )	<i>Stereum</i> -canker of red oak	chancere du chêne rouge du à <i>Stereum</i> (stérée ridée)	<i>Stereum</i> -Krebs der Roteiche (runzeliger Schichtpilz)
cancerul stejarului roșu ( <i>Pezicula cinnamomea</i> )	<i>Pezicula</i> -canker of red oak	chancere du chêne rouge du à <i>Pezicula</i>	<i>Pezicula</i> -Krebs der Roteiche
canelat	fluted; grooved	cannelé	spannrückig
canelură	fluting; flute; groove	cannelure	Spannrückigkeit; Nut
cange	gaff	gaffe	Flosshaken; Griesbeil
cangrenă	gangrene	gangrène	Brand
canisă	dog-kennel	chenil	Hundezwinger; Hundezüchterei
cant	edge; narrow face	rive; coté	Kante; Schmalseite
cantitate	quantity	quantité	Quantität; Menge
cantitate de căldură	quantity of heat; amount o.h.	quantité de chaleur	Wärmemenge
cantitate de frunze	quantity of foliage	quantité du feuillage	Blattmenge
canton silvic	forest range	triage	Forestschutzbezirk; Forstwartbezirk
canton (casă) de pădurar	forest-guard lodge; f. house	maison du garde forestier	Waldwärterhaus; Forsthaus
canton de vânătoare	shooting district; hunting d.	canton de chasse	Jagdrevier
capacitate germinativă	germinative capacity	capacité (faculté)germinative	Keimfähigkeit; Keimzahl
capacitate de apă utilă (CU)	available moisture holding capacity	capacité en eau utile	Natzwasserkapazität
capacitate de absorbție pentru apă	water-absorption ability	capacité d'absorption d'eau	Wasserabsorptionsvermögen; Wasserabsorptionsfähigkeit
capacitate (putere) de eliminare naturală	self-thinning capacity; s.-t. ability	(capacité/) pouvoir d'élimination naturelle	Ausscheidungsvermögen
capacitate de lăstărire	sprouting capacity	capacité de rejet	Ausschlagsvermögen
capacitate de neutralizare	neutralizing capacity / value	capacité de neutralisation	Neutralisierungskapazität
capacitate (putere) de retenție a apei	water retaining capacity; w./moisture-holding capacity	capacité (pouvoir) de rétention de l'eau	Wasserhaltefähigkeit; Wasserhaltungsvermögen
capacitate de tamponare	buffer capacity	(capacité/) pouvoir-tampon	Pufferungsvermögen
capacitate de tamponare a solului	soil buffering capacity	(capacité/) pouvoir tampon du sol	Pufferungskapazität des Boden
capacitate de transport	carrying capacity	capacité de transport	Tragfähigkeit
capacitate pt.apă în câmp(CC)	field capacity	capacité au champ	Teldkapazität
capacitate portantă	bearing capacity	capacité portante	Tragfähigkeit
capacitate totală pentru apă (CT)	maximum water-holding capacity	capacité de rétention maximale	volle Wasserkapazität
capăt (al scândurii)	end (of the board)	bout; extrémité (de la planche)	Kopfende; Stirnseite (des Brettes)
capătul de jos al trunchiului	lower end of the trunk	bout inférieur du tronc	Stockende; unteres Stammende
capătul gros al bușteanului	butt-end of the trunk	gross bout du tronc	starkes Klotzende
capătul subtire al bușteanului	trunk top-end; t. small-end	petit / fin bout du tronc	Zapfende des Klotzes
capătul trunchiului	trunk butt; trunk end	bout du tronc	Stammende
capilaritate	capillarity	capillarité	Kapillarität
capitul	flower-head; capitulum	capitule	Köpfchen, Blütenköpfchen
capră (de tăiat lemn)	sawing-jack; saw pit frame	chevalet; chèvre à scier	Sägebock; Bock
capră (mamifer)	goat	chèvre	Ziege
capră neagră	chamois	chamois	Gamswild; Gams
<i>Rupicapra rupicapra</i>			
capră neagră (femelă)	chamois (female)	chèvre	Gamsgeiß
capră stearpă	barren chamois	chevrette bréhaigne	Gelttreh; gelte Ricke
caprifoi	fly honeysuckle	chèvrefeuille; camérisier	Geissblatt; Heckenkirsche
<i>Lonicera xylosteum</i>			
caprifoi de grădină	garden honeysuckle	chèvrefeuille des jardins	Gartengeissblatt; Jelängerjelieber
<i>Lonicera caprifolium</i>			

caprifoi nemțesc <i>Lonicera periclimenum</i>	honey suckle; woodbine	chèvrefeuille des bois	deutsches Gartengeissblatt; wildes G.
caprifoi tătărcă - <i>L. tatarica</i>	Tartarian honeysuckle	chèvrefeuille des Tartarie	tartarisches Geissblatt
capsulă (fruct)	capsule; sporogonium	capsule; sporogone	Kapsel; Kapselfrucht
caracter	character	charactère	Charakter; Merkmal
caracteristicile lemnului	wood characteristics	caractéristiques du bois	Holzkennzeichen; Holzeigenschaften
caracul (astrahan)	astrakhan	caracul	Karakul
caragană <i>Caragana arborescens</i>	pea-tree; Siberian p.-t.	caragana arborescent; arbre aux pois	Erbsenstrauch; Baumerbsen
caragană pitică - <i>C. frutex</i>	shrubby Siberian pea-tree	caragana frutescent	kleiner Erbsenstrauch
carapace	shell	carapace	Panzer
caras (caracudă) - <i>C. carassius</i>	crucian-carp	carassin	Karausche
caras auriu - <i>Carassius auratus</i>	goldfish	carassin doré	Teichkarausche
carbon (C)	carbon	carbone	Kohlenstoff
carbonat de calciu	carbonate of lime	carbonate de chaux	kohlensaures Kalk, Kalkkarbonat
carboniza, a	carbonise; char (to)	carboniser; charbonner	verkohlen; kohlen; köhln
carbonizarea lemnului	wood carbonisation; charring	carbonisation du bois	Holzverkohlung
carburant	fuel; carburant	carburant	Treibstoff; Kraftstoff
carcasă de lemn	wooden frame-work	carcasse en bois	Holzgerippe
carie - <i>Carya</i> spp.	hickory	caryer; hickory	Hickory; Hickorynussbaum
carieră de piatră	quarry; stone-quarry; pit	carrière de pierre	Steinbruch
carieră silvică (profesie)	forest career	carrière forestière	forstliche Laufbahn
cariofază	karyophasis	caryophase	Karyophase; Kernphasenwechsel
cariogamie	karyogamy	caryogamie	Karyogamie; Kernverschmelzung
cariogramă	karyogram	caryogramme	Karyogramm
cariolimfă	karyolymph; nuclear-sap	karyolymph; suc nucléaire	Karyolymphe; Kernsaft
carioplasmă	karyoplasm; nucleoplasm	caryoplasme; nucleoplasme	Karyplasma; Zellkernplasma
carioplasmogamie	karyoplasmogamy	caryoplasmogamie	Karyoplasmogamie
carioplast	karyoplast	caryoplaste	Karyoplast
cariopsă	karyopsis	caryopse	Grasfrucht; Karyopse
cariotip	karyotype	caryotype	Karyotyp
carul de mobilă	furniture beetle	ver de meubles	Klopkefer
carul de pădure al rășinoaselor <i>Trypodendron lineatum</i>	lineate bark-beetle	bostryche liséré	gestreifter Nutzholzborkenkäfer
carul de scoarță al frasinului <i>Hylesinus fraxini</i>	small ash bark-beetle; common a.b.-b.	hylésine du frêne	kleiner bunter Eschenbastkäfer
carul de scoarță al stejarului <i>Scolytus intricatus</i>	oak bark-beetle; o. Scolytus	scolyte du chêne	Eichensplintkäfer
carul lemnului de rășinoase <i>Anobium pertinax</i>	furniture beetle	vrillette opiniâtre; v. de tables; horloge de la mort	Trotzkopf; Totenuhr
carul mare de scoarță al ulmului - <i>Scolytus scolytus</i>	large elm bark-beetle	grand scolyte de l'orme	grosser Ulmensplintkäfer
carul mic de scoarță al ulmului <i>Scolytus multistriatus</i>	small elm bark-beetle; smaller European e.b.-b.	petit scolyte de l'orme	kleiner Ulmensplintkäfer
carne (vânăt, necomestibilă)	meat	chair	Fleisch; Kern
carne (de vânăt, comestibilă)	venison	viandre; chair; venaison	Wildbret; Wildpret
carnet de inventariere	coupe inventory record	calepin de dénombrement	Nummerbuch; Aufnahmeliste
carnet de teren	note-book	calepin	Notizbuch
carnivor (adjectiv)	carnivorous; flesh-eating	carnivore	fleischfressend
carnivor (substantiv)	carnivore	carnivore	Karnivore; Fleischfresser
carotă	increment core	carotte	Bohrkern
carpelă	carpel	carpelle	Karpell; Fruchtblatt
carpen	common hornbeam; European h.; white beech	charme commun; charme blanc; charmille	Hainbuche; Hagebuche; Weissbuche
carpofor (corp fructifer)	carpophore	carpophore	Karpophor; Fruchträger
cartare pedologică (c. solului)	soil survey	prospection pédologique; relevé des cartes p.	Bodenkartierung
cartare stațională	site-mapping	chartographie de la station	Standortskartierung
cartilaginos	cartilaginous; grisly	cartilagineux	knorpelig
cartografie	cartography	cartographie	Kartographie
carton	carton; cardboard; pasteboard	carton	Pappe
cartuș	cartridge	cartouche	Patrone
cartuș (cu alice)	shot shell	cartouche à plombs	Schrotpatrone
cartuș (cu glont)	cartridge	cartouche à balle	Kugelpatrone
cartușieră	cartridge-box; poch	cartouchière; ceinture-c.	Patronengürtel
casă de bărne	loghut	cabane en bois / billes	Blockhaus

casă din lemn demontabilă	dismountable wood house	maison démontable en bois	Zerlegbares Holzhaus
casă din lemn prefabricată	prefabricated wooden house	maison préfabriqué en bois	Fertighaus aus Holz
cascadă	water-fall	cascade	Wasserfall
castan bun <i>Castanea sativa</i>	Spanish chestnut; sweet chestnut tree; eatable c.t.	châtaignier; castagnié	Edelkastanie; Kastanienbaum; essbare Kastanie
castan porcesc <i>Aesculus hippocastanum</i>	horsechestnut tree	marronnier; m.d'Inde	Roskastanienbaum; Pferdekastanie
castor - <i>Castor fiber</i>	beaver	castor	Biber
castrare	castration	castration	Kastration; Entmannung
cașalot - <i>Physeter catodon</i>	spermwhale	cachalot	Kaschelott; Pottwal
catablast (bulb, rizom)	katablast	catablaste	Niederspross
catabolism (dezasimilație)	catabolism; dissimilation	catabolisme; dissimilation	Katabolismus; Abbaustoffwechsel
cataliză	catalysis	catalyse	Katalyse
catalpă - <i>Catalpa bignonioides</i>	catalpa tree	catalpe	Trompetenbaum; Catalpabaum
catalpă japoneză <i>Catalpa ovata</i>	Chinese catalpa tree	catalpe de Kaempfer	japanischer Trompetenbaum
catalpă piramidală <i>Catalpa speciosa</i>	northern catalpa	catalpe chavanon	prächtiger Trompetenbaum
cataplasmă	cataplasma	cataplasme	Kataplasma
catarg	mast	mât	Mast; Mastbaum
catâr	mule	mulet	Maultier
categorie de grosime	diameter-class	catégorie de grosseur	Stärkenklasse
categorie sistematică (unitate taxonomică)	taxonomic unit; t. category	catégorie systématique; unité taxonomique	systematische Kategorie; taxonomische Einheit
cation	cation	cation	Kation
caudat	caudate; tail-shaped	caudé	schwanzförmig; geschwänzt
cauliflorie	cauliflory	cauliflorie	Kauliflorie; Stämmblutigkeit
cavernos	cavernous; hollow	creux	lakunär; hohl
cazan de încălzire	boiler	chaudière	Heizkessel
cazma (hârlet)	spade	bêche	Spaten
cazma de plantat	notching spade; planting wedge	bêche-plantoir	Pflanzspaten; Klemmspaten
cădereea florilor	flower-fall	chute des fleurs; anthoptose	Blütenabfall
cădereea frunzelor	leaf-fall; fall of the leaves	chute des feuilles	Blattabfall; Laubabfall
cădereea / înroșirea acelor de larice ( <i>Meria laricis</i> )	larch needle cast; <i>Meria</i> n. c. of larch	maladies des aiguilles du mélèze; <i>Meria</i> du mélèze	<i>Meria</i> -Lärchenschüttre
cădereea acelor de duglas ( <i>Phaeocryptopus gaeumannii</i> )	Douglas-fir needle cast	rouille Suisse du douglas	Rußige Douglasienschüttre
cădereea acelor de larice ( <i>Mycosphaerella laricina</i> )	larch needle cast; larch <i>Mycosphaerella</i> n.c.	taches brunes aux aiguilles du mélèze	Schütterreger der Lärche; Lärchenschüttre
cădereea acelor de pin ( <i>Gremmeniella abietina</i> )	<i>Scleroderris</i> canker	maladie des pousses du pin; maladie à <i>Brunchorstia</i>	Schütterreger der Kiefern
cădereea acelor de pin negru ( <i>Mycosphaerella pini</i> )	pine needle cast; pine <i>Mycosphaerella</i> n.c.	brûlure en bandes rouges des aiguilles	Schütterreger der Schwartze Kiefern
cădereea florilor ♀ de plop tremurător ( <i>Thaphrina johansonii</i> )	aspen flower blight	maladie (chute) des fleurs du tremble	Befall an einem weiblichen Kätzchen der Zitterpappel
cădereea florilor femele de anin ( <i>Thaphrina amentorum</i> )	alder flower blight	maladie (chute) des fleurs d'aulne	Kätzchenkrankheit der Erle
cădereea semințelor	seeds fall	chute des semences	Samenabfall
călătorie de studii	educational tour	voyage d'étude	Studienreise; Lehrwanderung
căldură	heat	chaleur	Wärme
căldura specifică a lemnului	specific heat of wood	chaleur spécifique du bois	spezifische Wärme des Holzes
călduri, a intra în	rut (to)	rut	Brunft; Schwärmezeit
călifar alb - <i>Tadorna tadorna</i>	shelduck	tadorne de Belon	Brandgans
călifar roșu <i>Casarca ferruginea</i>	ruddy shelduck	tadorne casarca	Rotgans
călin - <i>Viburnum opulus</i>	cranberry; snow ball tree	viorne-obier; boule de neige	Schneeballstrauch
căpială	blindness	cernurose	Drehkrankheit
căprioară	doe	chevrette	Rehziege; Rehgeiss; Ricke
căprior	roc; roc-deer; buc	chevreuil; broquant	Rehwild; Reh; Rehbock
<i>Capreolus capreolus</i>			
căpriori (sort. de cherestea)	quarterings	chevrons	Sparren
căprior de acoperiș	roof rafter	chevron de toiture	Dachsparren
căptușeală	lining	couver joint	Bekleidung
căptușeală din scânduri	planking	panneauage	Schalung
căpușă	tick	tique	Zeck
cărăbușul castanului <i>Melolontha hippocastani</i>	horsechestnut chafer	hanneton du marronier	Roskastanien-Mailkäfer

cărbușul de iunie <i>Amphimallon solstitialis</i>	summer chafer; mid-s.c.	hanneton du St. Jean	Junikäfer; Brachkäfer
cărbușul de mai <i>Melolontha melolontha</i>	cockchafer; may beetle; may bug; blind beetle	hanneton commun	gemeiner Maikäfer
cărbușul marmorat <i>Polyphylla fullo</i>	scarred melolontha	hanneton foulon	Walker; Dünenkäfer
cărămidă	brick	brique	Ziegel
cărbune de lemn	charcoal	charbon de bois	Holzkohle
cărbune mineral	pit coal	charbon de terre; c. minéral	Mineralkohle
cărnos (pulpos)	carnose; carnous; fleshy; pulpy	charnu; pulpeux	fleischig
cărpiniță - <i>Carpinus orientalis</i>	oriental hornbeam	charme d'Orient	orientalische Hainbuche
cărucior de gater	saw carriage	chariot de scie; c. porte-grumes	Gatterwagen; Einspannwagen
cărută	chariot	chariot	Karren; Fuhré
cărută de lemn (măsură)	cart-load of wood	voie de bois; charretée	Fuhre von Holz
căstaniș (castanet)	chestnut woodland	châtaigneraie	Kastanienwald
cătină albă <i>Hippophaë rhamnoides</i>	sead buckthorn; sallow thorn; willow th.	argoussier; faux nerprun	Sanddorn
cătină de garduri <i>Lycium halimifolium</i>	matrimony-vine	lyciet de Barbarie	Bocksdorf
cătină mică <i>Myricaria germanica</i>	German myricaria	myricaire d'Allemagne	deutsche Tamariske
cătină roșie <i>Tamarix ramosissima</i>	five stamen tamarisk	tamaris; tamarix russe	russische Tamariske
cătărător	climbing; clasping; adligant	craponnant fixateur	anhaftend;anklammernd;kletternd
cățel	whelp	chiot; cheau	Hündchen
căzănaire	grub felling	abattage à culée noire	Auskesseln; Baumrodung
căzător (caduc)	deciduous	caduque; caduc; décido	hinfällig
căzături	dead fallen wood	bois mort gisant	Raftholz
câine ciobănesc	shepherd's dog	chien de berger	Schäferhund
câine de aret	pointer	chien d'arrêt	Vorstehhund; Hühnerhund
câine de aret insular (pontator)	English pointer	chien d'arrêt anglais	englischer Vorstehhund
câine de curte (c. de casă)	yard-dog	chien de ferme;c.de basse-cour	Hofhund
câine enot (c. jder, c. raton)	raccoon dog	chien raton; c. viverrien	Marderhund
câine lup	wolf-dog	chien-loup	Wolfshund
câmp (ogor, arătură)	field	champ	Feld; Brachfeld; Acker
câmp vizual	vision field; sight f.; view f.	champ visuel	Gesichtsfeld
câmpie	plain	plaine	Ebene; Tiefland; Flachland
câmpie aluvială	alluvial plain, alluvial flat	plaine alluviale	alluviale Ebene
câmpie de eroziune	erosion plain; denudation p.	plaine d'érosion	Abtragungsebene
câmpie piemontană	piedmont plain	plaine piémontaise/piémontane	Piemont-Fläche; P.-Ebene
câmpie de subsidență	subsidence plain	plaine d'affaissement	Senkungsebene
câmpie fluvio-glaciарă	outwash plain;frontal apron p.	plaine fluvio-glaciaire	glaziale Schwemmeebene
cântărire (a lemnului)	weight measure	pesage	Gewichtsmaß
cârcel	tendril	vrière	Ranke
cârd (de mamifere)	herd	troupeau; bande; harde	Herde
cârd (de mistreți)	group	compagnie; troupe	Rotte
cârlig (de pescuit)	fishing hook	hameçon	Angelhaken
cârtiță - <i>Talpa europaea</i>	mole	taupe	Maulwurf
cârstei - <i>Rallus aquaticus</i>	water rail	rale d'eau	Wasseralle
ceapraz	set (of a saw)	écartement de denture	Schrank
ceaprazui, a	set, to	avoyer	schränken (das Sägeblatt)
ceară	wax	cire	Wachs
ceată	mist; light fog	brume; brouillard léger	Dunst
ceată cu burniță	fog and drizzle	brouillard avec bruine	Nebel mit Nieseln
ceată deasă	fog; dense-fog; thick-fog	brouillard épais; b. dense	Nebel; Dichter-N.
cecidiofite	cecidiophytes	cécidiophytes	Zezipidophyten
cecidiologie	cecidiology	cécidiologie	Gallenlehre
cedru - <i>Cedrus libani</i>	Lebanese cedar	cèdre du Liban	Libanon Zeder
cedru african	African cedar	genévrier africain	afrikanischer Bleistiftzeder
<i>Juniperus procera</i>			
cedru de Atlas	Atlas cedar	cèdre de l'Atlas	atlantische Zeder
<i>Cedrus atlantica</i>			
cegă - <i>Acipenser ruthenus</i>	sterlet	sterlet	Sterlet
celula mamă	mother-cell	cellule mère	Mutterzelle
celular	cellular	cellulaire	zellig; zellulär
celulă	cell	cellule	Zelle
celulă areolată	areolate cell	cellule aréolée	Tüpfelzelle

celulă de parenchim	parenchyma cell	cellule de parenchyme	Parenchymzelle
celulă fotoelectrică	photo-electric cell	cellule photoélectrique	Photozelle
celulă lemoasă	wood cell	cellule du bois	Holzzelle
celulă vegetală	plant cell	cellule végétale	Pflanzenzelle
celuloză	cellulose	cellulose	Zellulose; Zellstoff
celuloză din lemn	wood cellulose	cellulose de bois	Holzzellulose; Holzzellstoff
celuloză din stuf	(chemical) reed-pulp	cellulose / pâte chimique de roseau	Rohrzellstoff
celuloză înălbită	bleached cellulose	cellulose blanche	gebleichter Zellstoff
celuloză neînălbită	unbleached cellulose	cellulose écrue	ungebleichter Zellstoff
cenantiu (tip inflorescență)	coenanthium	cénanthe; cénanthide	Blütenkuchen
cencarp	coenocarpium	cénocarpe	Zönokarpium; Sammelfrucht
cenobionți	coenobionta	cénobiontes	Zönobionten
cenogeneză	caenogenesis	caenogenèse	Störungsentwicklung
cenologie	coenology	cénologie	Zöniologie
cenospecie (specie colectivă)	coenospecies	cénospecie	Zönospecies; Großart; Sammelart
cenospor (oospor compus)	coenospore	cénospore	Zönospora
cenoză	coenosis	cénose; association	Zönose; Gesellschaft
centromer	centromere	centromère	Zentromer; Spinderfaseransatz
centru de exploatare forestieră	centre of forest exploitation	centre d'exploitation forestière	Zentralstelle eines Fällungsbetriebes
cenușar - <i>Ailanthus altissima</i>	ailanthus; tree-of-heaven	ailante; a. glanduleux	Götterbaum; Ailanthusbaum
cenușă (de lemn)	(wood) ash	cendre (de bois)	(Holz)Asche
ceomă	caeoma	caeome	Kaeoma
cep (de cracă ruptă)	snag	chicot	Aststumpf
cep (la îmbinarea lemnului)	csap; tenon	tenon	Zapfen
cepuire	snag cutting	ravalement des chicots; arasement d.c.	Abhauung der Aststümpfe; Nachästen
cer - <i>Quercus cerris</i>	Turkey oak	chêne chevelu	Zerreiche; türkische Eiche
ceraceu (ca ceară)	ceraceous	céracé	wachsartig
cerat (acoperit cu ceară)	waxy	ciré	wachsig
cerb - <i>Cervus elaphus</i>	red-deer;stag;great European d.	cerf	Hirsch; Rotwind; Edelwild
cerb capital	large-antlered stag	grand vieux cerf	Kapitalhirsch
cerb ciut	antlerless stag	cerf sans bois	Mönch
cerb lopătar - <i>Dama dama</i>	fallow-deer	daim	Damhirsch; Damschaufler
cerb sulițar	brock; brocket	daguet	Spiesser; Kolbenhirsch
cerb Tânăr	knobber; knobbier	cerf à la seconde tête	Gabler; Gabelhirsch
cerc	circle	cercle	Kreis
cerceta, a	study (to)	rechercher	erforschen; forschen
cercetare (științifică)	research	recherche	Forschung
cercetare forestieră	forest research	recherche forestière	forstliche Forschung
cercetător (principal)	(senior) researcher	chercheur (principal)	(Haupt)Forscher
cerere și ofertă	demand and supply	offre et demande	Angebot und Nachfrage
ceret	Turkey oak stand / forest	chênaie à chêne chevelu	Zerreichebestand
cereto-gârnit	Turkey oak-Hungarian oak mixed stand	chênaie à chêne chevelu et chêne d'Hongrie	
cernere	sieving	tamisage	Siebung
cernoziom	Chernozem	chernozem; soil izohumique	Tschernosem; Schwartzerde
cernoziom carbonatic	Calcareous Chernozem	chernozem calcaire	kalkhaltiger Tschernosem
cernoziom castaniu	Chestnut Chernozem	chernozem châtain	kastanienfarbiger Tschernosem
cernoziom ciocolatiu	Chocolate Chernozem	chernozem chocolat	schokoladfarbiger Tschernosem
cernoziom degradat	Degraded Chernozem; Argilic C.	chernozem dégradé; c. argillique; sol isohumique	degraderter Tschernosem; argyllischer T.
cernoziom levigat	Leached Chernozem; Cambic C.	chernozem lévigué; c. cambique; sol isohumique	ausgelaugter Tschernosem; cambischer T.
cernoziom levigat foarte puternic	very strongly Leached Chernozem	chernozem très fortement lévigué	sehr stark ausgelaugter Tschernosem
cernoziom levigat moderat	moderately Leached Chernozem	chernozem modérément lévigué	mäßig ausgelaugter Tschernosem
cernoziom levigat puternic	strongly Leached Chernozem	chernozem fortement lévigué	stark ausgelaugter Tschernosem
cernozomic	chernozemic	chernozémique	tschernosemartig
certificarea provenienței puieților	origin certification of stock	certification de l'origine des plants	Pflanzgutanerkennung
certificarea provenienței seminței	origin certification of seed	certification de l'origine des graines	Saatgutanerkennung
certificat	certificate	certifikat	Bescheinigung
cervide	cervidae	cervidés	Hirsche

cervotocină	worm channel	pertuis faunistic; cavité f.	Wurmgang
cetină	needles; conifer foliage	aiguilles	Nadeln; Benadelung
cetină de brad <i>Juniperus sabina</i>	savin	genévrier; sabine; sabinier	Sadebaum; Sadewacholder
chefal - <i>Mugil auratus</i>	grey mullet; mullet; muge	muge doré; mullet	Goldmeerasche
cheie analitică	dichotomous key	clef dichotomique	Bestimmungsschlüssel
chelare	chelation	chélation	Chelatisierung
chelați de fier	Fe-chelates	chélates de fer	Fe-Chelate
cheltuieli	expenditure; expense	frais; dépense	Ausgabe; Auslage
cheltuieli de exploatare	logging costs; running c.	frais d'exploitation	Holzwerbungskosten; Betriebskosten
cheltuieli de fasonare	bucking expenses	frais de façonnage	Ausformungskosten
cheltuieli de încărcare	loading costs	frais de chargement / charge	Verladespesen; Verladekosten
cheltuieli de întreținere	maintenance costs	frais d'entretien	Unterhaltungskosten
cheltuieli de manoperă	labour costs	frais de main-d'oeuvre	Bedienungskosten
cheltuieli de recoltare	harvesting expenses	frais de récolte	Erntekosten
cheltuieli de transport	transport expenses	frais de transport	Transportkosten
chemo(auto)trof	chemo(auto)trophic	chimiolithotrophe; auto-trophe chimiosynthétisante	chemosynthetisch-assimilationdurchführend
chemoautotrofie	chemoautotrophy	chimioautotrophic	Chemoautotrophie
chemodenitrificare	chemodenitrification	chémo-dénitrification	Chemodenitrifikation
chemosintează	chemosynthesis	chimiosynthèse	Chemosynthese
chemosorbie	chemosorption	chémisorption	Chemosorption
chemoterapie	chemotherapy	chimiothérapie	Chemotherapie
chemotrof	chemotrophic	chimiotrophe; chimiosynthétisante; chimiosynthétique	chemosynthetisch-assimilationdurchführend
chemotrofie	chemotrophy	chimiotrophie; chémotrophie	Chemotrophie
cherestea	saw timber	sciage; bois scié	Schnittholz; Schnittware; Sägeware
cherestea brută (nerindeluită)	undressed timber	sciajes bruts (non-rabotés)	Rauhware
cherestea netivită	waney-edged/unedged timber	sciajes non-avivés	unbesäumtes Schnittholz
cherestea pentru construcții	structural timber	bois de construction	Bauschnittholz
cherestea pentru cofraje	form-work	bois de coffrage	Schalung
cherestea rindeluită	dressed timber; surfaced t.	sciajes rabotés	gehobeltes Schnittholz
cherestea scurtă (scurtări)	shorts	courçons; coursons	Kürzungsware; Kürzungsmaterial
cherestea standard	standard sawn timber	sciajes standardises	Standard-Schnittholz
cherestea tivită	square-edged timber	sciajes avivés; bois avivés	besäumtes Schnittholz
cherestea verde	green timber; unseasoned t.	bois frais de sciage	grünfeuchtes Schnittholz
chibrituri	matches	allumettes	Zündholzer
chiciură (promoroacă)	rime	givre; frimas	Rauheis; Raureif; Dufstanhang
chimia lemnului	wood chemistry	chimie du bois	Holzchemie
chimia solului	soil chemistry	chimie du sol	Bodenchemie
chiparos comun <i>Cupressus sempervirens</i>	common cypress; evergreen c	cyprès commun; c. toujours vert	echte Zypresse; e.Cypresse; immergrüne Z.
chiparos de baltă <i>Taxodium distichum</i>	bald cypress	cyprès chauve (de la Louisiana)	amerikanische Sumpfzypresse
chiparos de California <i>Chamaecyparis lawsoniana</i>	Port-Oxford cedar; Lawson's cypress	cyprès de Lawson	Lawson Zypresse; L. Cypresse
chiparos fals (de Nootka) <i>Chamaecyparis nootkaensis</i>	Alaska cedar; Nootka false-cypress	cyprès de Nootka	Nutka-Scheinzyppresse
chiră - <i>Sterna</i> spp.	tern	sterne	Seeschwalbe
chist	cyst	kyste	Zyste; Blasé; Dauerzelle
chișcar	brook lamprey; lamper(-cel)	lamproie	Neunauge
chit	putty	mastic	Kitt
chitanță vamală	customs receipt	acquit de douane	Zollschein; Zollquittung
cianamidă	calcium cyanamide; nitrolim	cyanamide calcique	Kalkstickstoff; Kalziumcyanamid
cicatrice (foliară)	cicatrice; scar	cicatrice; cicatricule	Narbe; Blattnarbe
cicatrice (de elagaj)	branch scar	cicatrice de branche	Astnarbe
cicatrizare	cicatrization	cicatisation	Vernarbung; Cicatrisation
ciclosilikat	cyclosilicate	cyclosilicate	Ringsilikat; Ringsilicat
ciclu de producție	rotation	révolution; cycle	Umrück; Umruckszeit; Turnus
ciclu evolutiv (de viață)	life cycle	cycle évolutif; c. vital	Lebenszyklus
ciclu hidrologic	hydrologic cycle; water cycle	cycle hydrologique	Wasserkreislauf
ciclul apei în sol	cycle of water in the soil	cycle de l'eau dans le sol	Kreislauf des Wassers im Boden
cil (perișor, setă, filament)	cilium	cil	Zil; Wimper; Wimperhaare
ciliat	ciliate; ciliated	cilié; garni de cils	wimperig; bewimpert; gewimpert
cilindric	cylindrical	cylindrique	walzenförmig
cilindricitate	cylindricalness	cylindricité	Vollholzigkeit

cilindru	cylinder	cylindre	Walze
cilindru central	central-cylindrer	cylindre central	Zentralzylinder
cilindru de presat furnir	veneering press-roll	rouleau-presseur pour feuilles de placage	Furnierpresswalze
cilindru de sol	cylinder for soil cores	cylindre pour échantillons de sol	Stechzylinder
cilindru-infiltrometru	cylinder-infiltrometer	cylindre-infiltrometer	Zylinder-Infiltrometer
cimă (tip inflorescență)	cyme	cyme	Trugdolde; Scheindolde
ciment	cement	ciment	Zement
cimenta, a	cement (to)	cimenter	zementieren
cimentare	cementation	cimentation	Zementierung
cimentat	cemented	cimenté	zementiert
cimișir (merișor, buxus) <i>Buxus sempervirens</i>	European boxwood; box-tree	buis toujours vert	Buchsbaum; kaukasischer B.
cinerit	cinerite	cinérite	Bims
cînteză - <i>Fringilla coelebs</i>	chaffinch	pinson	Buchfink
cioară cenușie <i>Curvus cornix</i>	hooded crow	corneille mantelée	Nebelkrähe
cioară de semănătură <i>Corvus frugilegus</i>	rook	corbeau-freux	Saatkrähe
cioară neagră <i>Corvus corone</i>	carrión crow	corneille noire	Rabenkrähe
cioată	stump; stub	souche; culeé	Wurzelstock; Stubben; Stumpf
cioc	beak; bill	bec	Schnabel
ciocan	hammer	marteau	Hammer
ciocan de lemn	mallet	maillet	Holzhammer
ciocan de marcat (c. silvic)	marking hammer; marker	marteau forestier	Waldhammer; Anschlaghammer
ciocârlie - <i>Alauda arvensis</i>	skylark	alouette des champs	Feldlerche
ciocântoare pestriță <i>Dendrocopos major / minor</i>	spotted woodpecker	épeiche; pic	grosser (mittlerer und kleiner) Buntspecht
ciocântoare verde <i>Picus viridis</i>	green woodpecker; popinjay	pic vert	Grünspecht
ciocântors <i>Recurvirostra avosetta</i>	avocet	bec	Säbelschnäbler
ciolpan	opped-off tree	arbre d'émonde	Schneitelbaum; Schneidelbaum
ciolpănire	lapping system	traitement en arbre d'émonde	Schneitelbetrieb; -wirtschaft
cioplaj	blaze	blanchis	Schalm; Platte
ciopli, a (din bardă)	hew (to)	dégrossir	bebeilen; bezimmern
ciopli, a (din topor)	rough-hew (to)	hacher; ébaucher	behauen; beschlagen
cioplitură (fasonat din topor)	hewn timber	bois équarri à la hache	behauenes Holz
ciot (de cracă)	stub	chicot	Aststumpf
circuitul azotului	nitrogen cycle	cycle de l'azote	Stickstoffkreislauf
circuitul biologic al elementelor nutritive	biocycling	cycle biologique des éléments nutritifs	biologischer Kreislauf der Mineralnährstoffe
circuitul carbonului	carbon cycle	cycle du carbone	Kohlenstoffkreislauf
circuitul geologic al substanțelor	element geological cycle	cycle géologique des substances	geologischer Kreislauf
circulația căldurii	heat transfer	propagation de la chaleur	Wärmeausbreitung
circulația sevei	circulation of sap	circulation de la sève	Saftumlauf
circumboreal	circumboreal	circumboréal	zirkumboreal
circumferință	circumference	circonference	Umfang; Umkreis; Umriß
circumferință la jumătatea înălțimii	mid-girth of a tree	circonference à mi-hauteur de l'arbre	Mittenumfang; Umfang in halber Schafthöhne
circumfloral	circumfloral	circonfloral	zirkumfloral;ringsumblütenständig
cireș <i>Prunus avium</i>	European sweet cherry; birdcherry tree	cerisier; merisier des oiseaux	Süßkirschenbaum; Kirschbaum
cireș pitic de Bărăgan <i>Prunus fruticosa</i>	ground cherry	prunier arbisseau	Zwergkirschenbaum; Zwergweichselbaum
cisalpin	cisalpine	cisalpine	diesseits der Alpen
cistelă	cistella	cistelle	Sporenbehälter
cistidă	cystidum	cystide	Zistide
citocineză	cytokinesis	cytokinèse	Zellteilung
citogamie	cytogamy; cellconjugation	cytogamie	Zytogamie; Zellkonjugation
citogeneză	cytogenesis	cytogenèse	Zytopgenese
citolimfă	cytolymph	cytolimphe; suc cellulaire	Zytolimph; Zellsaft
citologie	cytology	cytologie	Zytologie; Zellenlehre
citoplasmă	cytoplasmă	cytoplasme	Zytoplasma

ciubăr	vat	baquet	Kübel
ciuf de pădure - <i>Asio otus</i>	owl; long eared-owl; screech-o.	hibou vulgaire	Waldohreule
ciuguli, a	peck (to)	becqueter	picken; bepicken
ciunti, a (reteza vârfului)	top off (to)	étêter	entgipfeln
ciuntire (retezarea vârfului)	topping off	étêtement	Entgipfelung
ciupercă de albăstreală fam. <i>Ophiostomaceae</i>	blue stain fungus	champignon de bleuissement	Bläuepilz
ciupercă de câmp (bălegar) <i>Agaricus campestris</i>	field mushroom	psalliot des champs; champignon de rosé; boulet	Weisenchampignon
ciupercă de cultură (bălegar) <i>Agaricus bisporus</i>	(white) button; button mushroom	psalliot des jardins; champignon de fumier	Zuchtchampignon
ciupercă de rană a foioaselor (putrezirea marmorată a alburnului) <i>Stereum hirsutum</i>	hairy curtain crust (sapwood wound rot)	stérée hirsute; Stéréum hérissé	Striegeliger Schichtpilz
ciupercă de rană a răšinoaselor <i>Stereum sanguinolentum</i>	bleeding conifer parchment; b. c. crust	carie rouge du sapin; stérém sanguin	Blutender Schichtpilz
ciupercă de scoartă a foioaselor <i>Schizophyllum commune</i>	(common) split gill; split gill fungus	schizophylle commun	Gemeiner Spaltblättling
ciupercă (burete)	fungus; mushroom	champignon	Pilz; Schwamm
ciupercă de colorație	staining fungus	champignon de discoloration	holzverfärbender Pilz
ciupercă de putregai	wood destroying fungus	champignon lignivore	holzzerstörender Pilz
ciupercă comestibilă	edible mushroom	champignon comestible	essbarer Pilz
ciupercă xilogagă (c. lignivoră)	xylophagous fungus; wood-destroying f.	champignon lignivore; c. destructeur du bois	Holzzerstörender Pilz
ciupercă (ecto)micoritice	(ecto)mycorrhizal fungus	champignon (ecto)mycorhizien	(ektotropher) Mykorrhizer Pilz
ciur	riddle	crible	Sieb
ciur de pământ (pietriș, nisip)	screen	crible; tamis à sable	Wurfsieb; Erdsieb; Sandsieb
ciuruirea frunzelor de cireș ( <i>Blumeriella jaapii</i> )	cherry leaf spot; leaf drop	cylindrosporiose du merisier; anthracnose du merisier	Sprühfleckenkrankheit
ciută (cerboaică)	hind	biche	Hirschkuh; Hinden; Tier
ciută bătrână (de peste 3 ani)	old hind	vieille biche	Alttier
clamidospor	chlamydospore	chlamydospore	Chlamydospore
clasă (categorie sistematică)	class	classe	Klasse
clasă de arbori	tree class	classe d'arbres	Baumklasse
clasă de calitate	quality class; (q.) grade	classe de qualité	Qualitätsklasse; Beschaffenheitsklasse
clasă de diametru	diameter class	classe de diamètre	Durchmesserklasse
clasă de eroziune	erosion class	classe d'érosion	Erosionsklasse
clasă de fertilitate a solului	soil fertility class; quality class of soil	classe de fertilité du sol	Bewertungsklasse des Bodens; Bodenbonitätsklasse
clasă de grosimi	size class	classe de grosseurs	Stärkeklasse
clasă de înălțimi	height class	classe de hauteurs	Höhenklasse
clasă de producție (fertilitate / bonitate a stațiunii)	site class; s. index	classe de production; c. de fertilité	Ertragsklasse; Standortsklasse; Bonitätsklasse
clasă de soluri	soil class	classe de sols	Bodenklasse
clasă de vîrstă	age class	classe d'âge	Alterklasse; Altersstufe
clasă texturală	soil texture class	classe texturale	Texturklasse
clasificare (taxonomie)	classification	classification	Klassifizierung; Einordnung
clasificarea genetică a tipurilor de sol	genetic classification of soil types	classification génétique des types de sols	genetische Einteilung der Bodenarten
clasificarea solurilor	soil classification	classification des sols	Bodenklassification
clauză (în contracte)	clause	clause	Klausel
clavat (măciucat)	clavate; clubbed	clavé; claviforme	keulig; keulen-förmig; kolbig
clădire de lemn	timber-building	bâtiment en bois	Holzgebäude
clean - <i>Leuciscus cephalus</i>	chub	chevesne; chevaigne; vandoise	Döbel
clei animal	animal glue	colle animale	tierischer Leim
clei de oase	bone glue	colle d'os; ostéocolle	Knochenleim
clei de prins păsări	bird-lime; bird-glue	glu	Vogelleim
clei de tâmplărie	glue	colle forte	Leim; Tischlerleim
clei (natural)	(natural) glue	colle (naturelle)	(natürlicher) Leim
clei sintetic	synthetic glue	colle synthétique	synthetischer Leim
clejonaj	wattle-work	clayonnage	Flechtwerk
cleistocarp (cleistoteciu)	cleistocarp	cleistocarpe	Schließfrucht
cleistogamie	cleistogamy	cleistogamie	Kleistogamie
clește	pliers; tongs; pincers	pince; tenaille	Zange
climat tip (ecotip climatic)	climatotype; climatic ecotype	climatotype; écosystème climatique	Klimatypus;klimatischer Ökotyp
climatologie	climatology	climatologie	Klimatologie

climax (optim climatic)	climax	climax	Klimax
climă (climat)	climate	climat	Klima
climă continentală	continental climate	climat continental	Landklima
climă locală	local climate	climat local	Ortsklima; Lokalklima
climă maritimă	maritime climate	climat marin	Seeklima
climă regională	regional climate	climat régional	Gebietsklima
climă temperată	temperate climate	climat tempéré	gemäßigte Klima
clinoclor	clinochlorite	clinochlorite	Clinochlorit
clinosecență	clinoséquenz	clinoséquence	Hangsequenz
clizimetru	hand level	clisimètre	Gefällmesser; Neigungsmesser
cloci, a	brood; hatch (to)	couver	ausbrüten
clocire	incubation	couvage	Brüten
clocotiş <i>Staphilea pinnata</i>	European bladdernut	staphylier penné; faux-pistacier	Pimpernusstrauch; Blasenstrauch
clonă	clone	clone	Klon
clorenchim (tesut assimilator)	chlorenchyma; assimilating tissue	chlorenchyme; tissu assimilateur	Chlorenchym; grüne Assimulationsgewebe
clorit	chlorite	chlorite	Chlorit
clorofilă	chlorophyll; leaf green	chlorophylle	Blatgrün; Chlorophyll
cloroză (îngălbire)	chlorosis	chlorose; chlorescence	Chlorose; Bleichsucht
cloroză indusă de carbonați	limeinduced chlorosis	chlorose induite par chaux	kalkinduzierte Chlorose
clorură	chloride	chlorure	Chlorid
clorură de amoniu	ammonium chloride	chlорure d'ammonium	Ammoniumchlorid
clorură de potasiu	potassium chloride; muriate of potash	chlорure de potassium	Kaliumchlorid
clupă (compas forestier)	caliper	compas forestier; pied à coulisses	Kluppe; Baumkluppe; Gabelmass
coacăz - <i>Ribes rubrum</i>	red currant bush	groseillier à grappes	roter Johannisbeerstrauch
coacăz auriu - <i>Ribes aureum</i>	golden currant bush	groseillier doré	gold-gelber Johannisbeerstrauch
coacăz de munte <i>Ribes alpinum</i>	alpine currant bush	groseillier des Alpes	Alpen-Johannisbeerstrauch; Bergbeerstrauch
coacăz negru - <i>Ribes nigrum</i>	black currant bush	cassissier; grosseillier noir	schwarzer Johannisbeerstrauch
coacăz negru american <i>Ribes americanum</i>	American black currant bush	grosseillier de Floride	amerikanischer Johannisbeerbaum
coacăz roșu - <i>R. sanguineum</i>	red-flowering currant bush	groseillier à fleurs pourpres	Blut-Johannisbeerstrauch
coacăz galbenă	golden currant	groseille dorée	Goldtraube
coacăz neagră	black currant	cassis	schwarze Johannisbeere
coacăz roșie	currant	groseille à grappes	Johannisbeere
coace (maturiza), a se	ripen; mature (to)	mûrir; venir à maturité	reifen; reif werden; ausreifen
coada calului - <i>Equisetum</i> spp.	false horsetail	prêle	Ackerschachtel halm
coada șoricelului <i>Achillea millefolium</i>	milfoil; nosebleed	mille-feuille; saigne-nez	Scharfgarbe; Feldgarbe
coadă de mătură	broom handle	manche de balai	Besenstiel
coadă de unealtă	tail; handle	manche	Stiel
coadă de vacă (colorație)	brown streak	queue de vache	Braunstreif
coagulare (închegare)	coagulation	coagulation	Koagulation; Gerinnung
coajă (de fructe, legume)	pell	pelure; peau	Schale; Haut
coajă (de arbori)	bark; rind; cortex	écorce	Rinde
coajă, cu	over bark	sur écorce	mit Rinde
coajă înfundată	ingrown bark; inbark	entre-écorce; écorce close	eingewachsene Rinde
coajă moartă (c. externă)	dead bark; external b.	écorce morte	Aussenrinde
coajă netedă	smooth bark	écorce lisse	Spiegelrinde; Glanzrinde
coajă tanantă	tanbark	écorce tannante	Gerbrinde
coajă vie (c. internă)	inner bark; living b.	écorce vivante; é. vive	Innenrinde; lebende Rinde
coama acoperișului	ridge of the roof	arêtier du toit; faîte du toit	Dachfirst
coarnă	cornel-cherry; dog-berry	cornouille	Kornelkirsche
coarne (capră neagră)	horns	cornes	Kruken; Krickeln
coarne de cerb	stag's horn; antlers	bois; ramure	Geweih; Gehörn
coarne lepădate (cerb)	casted antlers	bois perdus; b. de mue	Abwurfstange
coasă	scythe	faux	Sense
cobalt (Co)	cobalt	cobalt	Kobalt
coccus (bacterie, fruct, celulă)	coccus	coccus	Kokkus
cocker	cocker-spaniel	cocker	Kocker
cocon	cocoon	cocon	Kokon
cocor - <i>Grus grus</i>	crane	grue cendrée	Kranich
cocostârc (barză albă) <i>Ciconia ciconia</i>	white stork	cigogne blanche	weisser Storch; Hausstorch

cocoș (de fazan)	cock	coq faisán	Fasanenhahn
cocoș de mesteacăn <i>Lyrurus tetrix</i>	black game; b.-grouse; b.-cock; moor game	coq de bouleau; petit tétras; t.lyre	Birkwild; Birkhuhn; Birkhahn
cocoș de munte <i>Tetrao urogallus</i>	capercaillie	grand coq de bruyère; grand tétrax	Auerwild; Auerhahn
cocoșar - <i>Turdus pilaris</i>	fieldfare	grive litorne	Wacholder Drossel
cod comercial	commercial code	code de commerce	Handelsgesetz; Handelsgesetzbuch
cod silvic	forest code; f.laws	code forestier	Forstgesetzbuch
codalb - <i>Haliaëtus albicilla</i>	white-tailed eagle	pygargue à queue blanche	Seeadler
codobatură albă <i>Motacilla alba</i>	white wagtail	hochequeue; bergeronnette grise; la vandière	weisse Bachstelze
codominant	codominant	codominant	kodominant
codrișor (codru tânăr)	young high forest; y. timber stage	jeune futaie; demi-futaie; haut-perchis	angehendes Baumholz; geringes Baumholz
codru	high forest; h.-wood; seedling-f.	futaie	Hochwald; Samenwald; Kornwald
codru bâtrân	old high forest; old timber; over-mature timber stage	vieille futaie	starkes Baumholz
codru bietat	two-storied high-forest	futaie à double étage; f.d.étagée	doppelhiebiger Hockwald; zweihiebiger / zweischichtiger H.
codru cu rezerve	high-forest with standards	futaie avec réserve	Überhaltbetrieb
codru echien	even-aged high-forest	futaie équienne	gleichaltriger Hochwald
codru grădinărit	selection system / forest	futaie jardinée	Plenterwald
codru mijlociu	high forest;mature timber stage	futaie; f. moyenne	Hochwald; mittleres Baumholz
codru neechien	uneven-aged high-forest	futaie inéquienne	ungleichaltriger Hochwald
codru rărit	opened high-forest	futaie claire	Lichthochwald
codru regulat	regular high forest	futaie régulière; f.pleine	gleichaltriger Hochwald
coeficient de agregare	aggregation coefficient	coefficient d'agrégation	Aggregationskoeffizient
coeficient de contragere	shrinkage coefficient	taux de retrait; coefficient de retractibilité	Schwindmass
coeficient de corelație	correlation coefficient	coefficient de corrélation	Korrelationskoeffizient
coeficient de descreștere	decrease factor	coefficient de décroissance	Ausbauungskoeffizient
coeficient de dilatație	coefficient of expansion	coefficient de dilatation	Ausdehnungskoeffizient
coeficient de dispersie	dispersion ratio; degree of dispersion	degré de dispersion; coefficient de dispersité	Dispersitätskoeffizient; Dispersionsgrad; Dispersitätsgrad
coeficient de eficacitate (a îngrășământului)	(fertilizer) efficiency-coefficient	coefficient d'efficacité (de l'engrais)	Wirkungskoeffizient (des Düngemittels)
coeficient de formă	form factor	coefficient de forme	Formzahl
coeficient de formă absolut	absolute form factor	coefficient de forme absolue	absolute Formzahl
coeficient de hidroscopicitate	hygroscopic coefficient; h. moisture content	coefficient d'hygroscopicité; coefficient hygroscopique	Hygroskopizitätszahl
coeficient de înmagazinare a precipitațiilor	rainfall storage coefficient	coefficient d'enmagasinement des précipitations	Niederschlagseinlagerungskoeffizient
coeficient de ofilire	wilting coefficient/percentage; (ultimate/ permanent) w.point	coefficient de flétrissement; point de f.	Welkpunkt; permanente W.
coeficient de permeabilitate	permeability coefficient	coefficient de perméabilité	Durchlässigkeitsbeiwert
coeficient de productivitate	overall performance	coefficient de rendement	Leistungszahl
coeficient de refracție	coefficient of refraction	coefficient de réfraction	Refraktionskoeffizient
coeficient de regresie	regression coefficient	coefficient de régression	Regressionskoeffizient
coeficient de rugozitate	rugosity/roughness coefficient	coefficient de rugosité	Rauhigkeitskoeffizient
coeficient de scurgere	discharge coefficient	coefficient d'écoulement	Abflußkoeffizient
coeficient de transformare (c. de conversiune)	conversion factor	facteur de conversion	Ausbeute; Ausnutzung
coeficient de transpirație	transpiration coefficient	taux de transpiration	Transpirationskoeffizient
coeficient de umflare	swelling coefficient	taux de gonflement	Quellmaß
coeficient de variație (ecart tip)	coefficient of variation	coefficient de variation; écart-type	prozentuale Mittlere
coeficient de zveltețe (c. de stabilitate)	stability index; slenderness i.	coefficient de sveltesse; c. de stabilité	Schlankzahl
coeficient izohumic	isohumic coefficient	coefficient isohumique	
coeficientul capacitatii active	coefficient of active capacity	coefficient de la capacité active	Aktivekapazität koeffizient
coenzimă (coferment)	coenzyme; coferment	coenzyme	Koenzym; Koferment
coeziune	cohesion	cohésion	Kohäsion; Festigkeit; Kohärenz
coeziv	cohesive	cohérent	bindig; zusammenhaltend
cofraj	shuttering; formwork	coffrage	Betonschalung
coabitant	cohabitant; growing together	cohabitant	zusammenwachsend
coji, a	bark (to)	écorcer	entrinden; schälen; abrinden
coji (până la lemn), a	clean bark; c. peel (to)	écorcer blanc-blanc	weisschälen; weisschnitzen

coji (partial), a	rough-bark; r.-peel (to)	écorcer partiellement	buntschälen; reppeln; berappeln
cojire (cojit)	barking; peeling	écorçage; écorcement	Entrindung; Schälung
cojire chimică	chemicalbarking	écorçage chimique	chemische Entrindung
cojire hidraulică	hydraulic barking	écorçage hydraulique	hydraulische Entrindung
cojire mecanică	mechanical barking	écorçage mécanique	mechanische Entrindung
cojire parțială	partial barking	écorçage partiel	Berappen
cojit (lipsit de coajă)	barked este	écorcé	entrindet; abgerindet
cojitor	barking machine este	écorceuse	Entrindungsmaschine; Entrinder
colectiv de amenajare	forest management planning department	collectif d'aménagement forestier	Forsteinrichtunggruppe
colecție de trofee	collection of trophies	collection de trophées	Trophäensammlung
Colegiul de Silvicultură	College of Forestry	Collège Forestière	Fachhochschule
Colegiul Universitar Forestier, Economic și de Informatică	University College of Forestry, Economics and Informatics	Collège Universitaire Forestier, Economique et d'Informatique	
colembolă	collembole	collembole	Spring-schwanz; Collembole
colenchim	collenchyma	collenchyme	Kollenchym; Festigungsgewebe
coleoriză	coleorhiza	coléorhize	Koleorhiza; Wurzelscheide
colet	collar; root crow	collet	Wurzelhals
colibă (cabană)	lumbermen's cabin;logging hut	cabane	Unterkunfthütte; Blockhütte
colimator	collimator	collimateur	Kollimator
colinar (deluros)	hill-growing; hilly; collicolous	collinaire; collicole	hügelbewohnend
colină (coastă, pantă, versant)	declivity; slope	colline; pente; versant	Abhang; Bergrücken; steil
colmatare	silting; clogging	colmatage; comblement	Ausfüllung
colmatarea lacurilor	warping of lakes; flood deposit; colmation of lakes	colmatage des lacs	Kolmatierung der Seen
colofoniu	colophon	colophane	Kolophonium
coloid	colloid	colloïde	Kolloid
colloid protector	protective colloid	colloïde protecteur	schützendes Kolloid
colonie	colony	colonie	Kolonie; Zellfamilie
colonie de păsări	bird-colony	colonie des oiseaux	Vogelkolonie
colonist	colonist	coloniste	Kolonisten; Ansiedler
colora, a	colour; tint	colorer; tinter	austuschen
colorare	dyeing	mise en couleur	Färbung
colorarea lemnului	wood dyeing; w. colouring	coloration du bois	Holzfärbung; Holzverfärbungen
colorație (anormală)	discoloration; stain	(dis)coloration (anormale)	Farbfehler; Verfärbung
colorimetrie	colorimetry	colorimétrie	Kolorimetrie
colorimetru	colorimeter	colorimètre	Kolorimeter
colț	corner	coin	Ecke
colții mistrețului	tusk	défenses du sanglier	Gewehr des Keillers; Fangzähne
columnnar	columnaceous; columnar	columnacé; colonnaire	säulenförmig
coluviu	colluvium	colluvium; matériau colluvial	Kolluvium; Kolluvialablagerung
comasare	land consolidation	fusion	Zusammenlegung
combatere biologică	biological control	lutte biologique	biologische Bekämpfung
combatere chimică	chemical control	lutte chimique	chemische Bekämpfung
combatere integrală	integrated control	lutte intégrée	integrierte Bekämpfung
combatere mecanică	mechanical control	protection mécanique	mechanische Bekämpfung
combaterea braconajului	anti poaching flight	combat du braconnage	Bekämpfung der Wilderer
combaterea buruienilor	weed control; weeding	lutte contre les herbes	Unkrautbekämpfung
combaterea dăunătorilor	control of destroying agents	lutte contre les agents destructeurs	Schädlingsbekämpfung
combaterea eroziunii	erosion control	lutte contre l'érosion	Erosionsbekämpfung
combaterea răpitoarelor	predator control	combat des nuisibles	Raubzeugbekämpfung
combustibil	fuel; combustible	combustible	Brennstoff; Brennmaterial
combustibilitatea lemnului	combustibility of wood	combustibilité du bois	Brennbarkeit des Holzes
comensalism	commensalism; metabiosis	commensalisme; métabiose	Kommensalismus; Metabiose
comercial	commercial; trading	commercial	kaufmännisch
comerçant de lemn	timber-merchant; lumberman	marchand de bois	Holzhändler
comerçant de vânăt	game dealer	marchand de gibier	Wildprethändler
comerț (cu lemn)	(timber) trade; (t.) commerce	commerce (du bois)	(Holz)Handel
comestibil	edible; eatable	comestible	essbar; genießbar
comisia de evaluare a trofeelor	commission of scoring trophies	commission de mensuration (d'appreciation, d'évaluation)	Bewertungskommision
comision	commission; brokerage	commission; courtage	Kommission
compact	compact	compact	dicht
compactare (îndesare)	compaction	compactage	Verdichtung; Verhärtung
compactitate	compactness	compactité; ténacité	Festigkeit
compactitatea solului	compactness of the soil	compactité du sol	Dichtigkeit des Bodens

compactizat (compactat)	compacted	compactisé	verdichtet
competiție (concurrentă)	competition	compétition; concurrence	Wettbewerb; Konkurrenz
completări (în regenerări)	beating up; filling the gaps	regarnissage	
complex adsorbтив	adsorption complex	complexe absorbant	Sorptionskomplex
complex argilo-humic	clay-humus complex	complexe argilo-humique	Humus-Ton-Komplex
complex argilos	clay complex	complexe argileux	Ton-Komplex
complex de alterare	weathering complex	complexe d'altération	Verwitterungskomplex
complex de soluri	soil complex	complexe de sols	Komplex-Bodeneinheit
comportare forestieră	forest behaviour	comportement en forêt	forestliches Verhalten
compost	compost	compost	Kompost
compostare	composting	compostage	Kompostierung
compoziția arboretului	stand composition	composition du peuplement	Bestandeszusammensetzung; Zusammensetzung des Bestandes
compoziția chimică a lemnului	chemical composition of the wood	composition chimique du bois	chemische Zusammensetzung des Holzes
compoziție procentuală (a unui îngrășământ)	(fertilizer) grade	composition centésimale (d'un engrais)	(Nährstoff)Verhältniss
compresibilitate	compressibility	compressibilité	Kompressibilität
compresiune	compression	compression	Kompression
compus (din mai multe părți)	compound; united; made up	composé	zusammengesetzt; vereinigt
compuși azotați	nitrogen compounds	composés azotés	Stickstoffverbindungen
compuși ureo-formaldehidici	ureaformaldehyde compounds; urea-form c.; urea-form	urée-formaldéhyde; urée-form	Harnstoff-Formaldehyd-Verbindungen
comun (obișnuit)	common; vulgar	commun; vulgaire	gemein(sam); gemeinschaftlich
comunitate	community	communauté	Gemeinschaft; Gemeinsamkeit
con (la răsinoase)	cone	cône; strobile	Zapfen
con de dejection	alluvial cone; dejection c.	cône de déjection; c. torrentiel	Schuttkegel; Dejektionskegel
con de depresiune	cone of depression	cône d'appel	Depressionskegel
concasor	crusher	concasseur	Steinbrechmaschine
concav	concave; hollowed out	concave; creux	ausgehöhlt
concentric	concentric	concentrique	konzentrisch
concolor (unicolor)	concolorous; one-coloured	concolore; unicolore	gleichfarbig; einfarbig
concreștere	coalescence; concrescence	coalescence; concrescence	Zusammen-/Verwachsung
concrețiune	concretion	concrétion; nodule	Konkretion
concrețiune de carbonați	lime concretion	concrétion calcaire	Kalk-Konkretion
concrețiune ferimanganică	iron-manganese concretion	concrétion ferri-manganésifère	Eisen-Mangan-Konkretion
condensare	condensation	condensation	Kondensation
condensare capilară	capillary condensation	condensation capillaire	Kapillarkondensation
condiții atmosferice	weather	conditions atmosphériques	Witterung(sumstände)
condiții de mediu	environmental conditions	conditions de milieu; c. naturelles	Umweltsbedingungen; Lebensbedingungen
condiții de sortare	grading rules	normes de classement	Sortierbestimmungen
condiții de temperatură	temperature conditions	conditions thermiques	Temperaturverhältnisse
condiții ecologice	ecological conditions	conditions écologiques	ökologische Bedingungen
condiții stationale	environmental conditions	conditions de la station	Standortsverhältniss
condrioziom	chondriosome	chondriosome	Chondriosom
conducător (vas, țesut)	conducting	conducteur	leitend
conductivitate electrică	electrical conductivity	conductibilité électrique	elektrische Leitfähigkeit
conductivitate termică	thermal conductivity	conductibilité termique	Wärmeleitfähigkeit
conductivitate hidraulică	hydraulic conductivity	conductivité hydraulique	Wasserleitfähigkeit
conductivitate hidraulică în mediu nesaturat	unsaturated hydraulic conductivity	conductivité hydraulique non-saturée; c. capillaire	kapillare Leitfähigkeit;
conductivitate hidraulică în mediu saturat	saturated hydraulic conductivity; Darcy coefficient	conductivité hydraulique saturée; coefficient Darcy	gesättigte Wasserleitfähigkeit; Darcy Koefizient
conductometrie	conductometry	conductométrie	Konduktometrie
conductometru	conductivity bridge	conductomètre	Konduktometer
configurația terenului	configuration of the ground	configuration du terrain	Geländeform
confiscare	confiscation; seizure	confiscation	Beschlagnahme; Konfiskation
confiscarea corpului delict	seizure of the corpus delicti	saisie du corps du délit	Beschlagnahme des Corpus delicti
confluent	confluent; running together	confluent	zusammenfliessend
confluentă	confluence	confluence	Konfluentz; Zusammenfluss
congenital	congenital	congénital; inée	kongenital;angeboren;ursprünglich
conglomerat	conglomerate; pudding stone	conglomérat	Konglomerat
congregat	congregate	congrégé; réuni en masse	zusammengehäuft
conic	conic; conical; coneshaped	conique	kegelförmig
conicitate	conicalness; taper	conicité; décroissance	Abholzigkeit; Kegelförmigkeit
conidie	conidium	conidie	Konidie

conidiifer	conidiiferous; bearing conidia	conidiifère	konidientragend
conidiosfor	conidiophore	conidiophore	Konidienträger
conidiostromă	conidiostroma	conidiostrome	Konidenstroma
conifere	conifers; resinous trees	conifères; résineux	Nadelhölzer; Zapfenträger
conjugare (copulare)	conjugation; copulation	conjugation; copulation	Konjugation; Kopulation
consanguin (înrudit)	consanguineous; related	consanguin; apparenté	verwandt; verschwistert
consangvinitate	inbreeding	consanguinité	Blutverwandschaft
conserva, a	conserve; keep (to)	conserver	beibehalten; erhalten
conservare	conservation	conservation	Konservierung
conservarea lemnului prin impregnare	wood preservation by impregnation	préservation du bois par imprégnation	Holzschutz durch Imprägnierung
conservarea lemnului prin injectare	wood preservation by pressure	préservation du bois par injection	Holzschutz durch Druckverfahren
conservarea solului	soil conservation	conservation des sols	Bodenschutz
consistentă arboretului	crown density of the stand	consistance du peuplement	Kronendichte; Kronenschluss
consistentă solului	consistence of the soil	consistance du sol	Bodenbindigkeit
consistentă	consistency; consistence	consistance	Konsistenz
consistentă afânată	loose consistency	consistance meuble	lockere Konsistenz
consistentă de curgere	flowing consistency	consistance fluante	flüssige Konsistenz
consistentă dură (tare)	hard consistency	consistance dure	harte Konsistenz
consistentă fermă	firm consistency	consistance ferme	feste Konsistenz
consistentă friabilă (moale)	soft consistency	consistance molle; c. friable	halbfeste Konsistenz
consistentă în stare udă	consistency when wet	consistance à l'état très humide	Konsistenz im naßen Zustand
consistentă în stare umedă	consistency when moist	consistance à l'état humide; c. à l'état frais	Konsistenz im feuchten Zustand
consistentă în stare uscată	consistency when dry	consistance à l'état sec	Konsistenz im trocken Zustand
consistentă lichidă	liquid consistency	consistance liquide	dünflüssige Konsistenz
consistentă nelipicioasă (neadezivă)	non-sticky consistency	consistance non-collante; c. non gluante	zäh-plastische Konsistenz
consistentă neplastică	non-plastic consistency	consistance non plastique	nichtplastische Konsistenz
consistentă plastică	plastic consistency	consistance plastique	plastische Konsistenz
consistentă unsuroasă	smeary consistency	consistance graisseuse	fettige Konsistenz
consistentă vâscoasă	viscous consistency	consistance visqueuse	zäh-flüssige Konsistenz
consolidare	consolidation	consolidation	Befestigung
consolidat	consolidated	consolidé	befestigt
consorțiu	consortium; company	consortium; communauté	Konsortium
constituient accesoriu / principal al lemnului	secondary / principal wood constituent	constituant accessoire / principal du bois	Neben-/Hauptbestandteil des Holzes
construcție din lemn	timber work	construction en bois	Holzbau
construcție din piloți	pille-work; pilling	pilotis	Rammpfahlwerk; Rammpfahlrost
construcție hidraulică	hydraulic work	construction hidraulique	Wasserbau
consum (de apă)	(water) consumption	consommation (d'eau)	(Wasser)Verbrauch
consum de energie	energy consumption	consommation d'énergie	Energieverbrauch
contabilitate (forestieră)	(forest) book-keeping	comptabilité (forestière)	(forstliche) Buchführung; Buchhaltung
contagios	contagious; infectious	contagieux	ansteckend
contesta, a	contest (to)	contester	beanstanden; bestreiten
continuitate	continuity	continuité	Kontinuität
contrabandă	smuggling	contrebande	Schmuggel
contrabaraj	secondary dam	contre-barrage	Gegensperre
contract comercial	commercial contract	contrat commercial	Handelsvertrag
contracta, a	contract (to)	contracter	zusammenziehen
contractarea lemnului	contraction of the wood	contraction du bois	Zusammenziehung des Holzes
contractibilitate	contractibility; shrinkage capacity	capacité de retrait; contractibilité	Kontraktibilität
contracție	shrinkage	retrait	Schrumpfung
contracție reziduală	residual shrinkage	retrait residuel	Restschrumpfung; remanente Schrumpfung
contra-foc	counterfire; backfire; dreft f.	contre-feu	Gegenfeuer
contrafort	counterfort	contrefort	Strebemauer; Widerlager
contragere, a se	shrink (to)	rétrécir	schwinden
contragere radială	radial shrinkage	retrait radial	Radialschwindung
contragere tangențială	tangential shrinkage	retrait tangentiel	Tangentialschwindung
contragere totală	total shrinkage	retrait total	Schwindmaß maximales
contragere(a lemnului)	shrinkage (of wood)	retrait (du bois)	Schwinden (des Holzes)
contraion	counterion; exchangeable ion	ion compensateur de charge	Gegenion

contrapantă	reverse gradient; slope reversal	contre-pente	Gegenfälle; Gegenhang
contra-tapă	back cut	entaille de chute	Gegenkerb
contravenție	contravention; infringement	contravention	Zu widerhadlung; Übertretung
control de calitate	quality control	contrôle de la qualité	Gütekontrolle
contur	contour; outline	contour	Umriss; Umkreis
conținut (de aer)	(air) content; (air) space	teneur (en air)	(Luft)gehalt; (Luft)volumen
conținut de carbonat de sodiu rezidual	residual sodium carbonate content	teneur en carbonate de sodium résiduel	remanenter Sodium-karbanotgehalt
conținut de umiditate	moisture content este	teneur en humidité	Feuchtegehalt
conținut de cenușă	ash content	teneur en cendres	Aschengehalt
conținut total de săruri solubile	total soluble salts content	teneur en sels solubles	Wasserlöslichsalzgehalt
convecție	convection	convection	Konvektion
convergență	convergence; convergency	convergence	Konvergenz
conversiune	conversion	conversion	Umwandlung; Überführung
coordonate polare	polar co-ordinates	coordonnées polaires	Polarkoordinaten
coordonate rectangulare	rectangular co-ordinates	coordonnées rectangulaires	rechtewinklige Koordinaten
copcă (în gheătă)	gap (in ice)	trouée (dans la glace)	Eisloch; Wuhn
copie pe ozalid	ozalid print	copie sur papier ozalide	Ozalid Kopie
copită	hole	pince	Schale
copleșire (a semintișului)	invasion	envahissement	Verunkrautung
copoi	bloodhound	limier; chien de sang	Schweisshund; Spürhund
coprofag (coprofil)	coprophilous; living on dung	coprivore; coprophile	mistwachsend; kotwachsend
coprofite	coprophyses	coprophyses	Koprophyten
coprolit	coprolite	coprolite	koprolit
copt	ripe	mûr	reif
corb - <i>Corvus corax</i>	raven	corbeau	Kolkrabe
corcoduș - <i>Prunus cerasifera</i>	cherry-plum	prunier-cerise	Kirschpfelme
cordat	cordate;cordiform;heart-shaped	cordiforme; cordé; en cœur	herzförmig
corectarea torrentilor	torrent correction	correction des torrents	Wildbachverbauung
coregonul mare	common whitfish	lavaret	Renke; Maräne
<i>Coregonus lavaretus</i>			
corelarea solurilor	soil correlation	corrélation des sols	Bodenkorrelation
corelație	correlation	correlation	Korrelation; Wechselbeziehung
coremie	coremium	coremium	Koremium
coriaceu	coriaceous	coriacé	lederhaltig
corimb	corymb	corymbe	Doldentraube
cormofite	cormophytes	cormophytes	Kormophyten; Sproßpflanzen
cormoran mare	cormorant	grand cormoran	Kormoran
<i>Phalacrocorax carbo</i>			
cormoran mic	pygmy cormorant	cormoran pygmée	Zwergkormoran
<i>Phalacrocorax pygmaeus</i>			
corn - <i>Cornus mas</i>	cornel-tree; male dogwood	cornouiller	Kornelkirschbaum
corn de vâنătoare	hunting-horn; French-horn	corn de chasse	Jagdhorn; Hifthorn; Waldhorn
cornișe	cornice	corniche	Gesims; Simswerk
coroană (de arbore)	crown	cime; houppier; couronne	Krone; Baumkrone
coroană densă, cu	densely crowned	à cime épaisse	dicht belaubt; d. kronig
coroană rară, cu	thinly crowned	à cime légère	licht kronig; l. belaubt
corolaceau (petaloid)	corolla-like; petaloid	corollacé; corollin	korollenartig; blumenblattartig
corolă (înveliș floral)	corolla; flower-crown	corolle	Korolle; Krone; Blumenkrone
coronament (al arborelui)	canopy; crown layer	étage des cimes; canopée voûte foliacée	Kronenenschicht
coronamentul barajului	coping of the dam	couronnement du barrage	Talsperrenkrone
coropișniță	mole-cricket; earth crab	courtilière; taupe-grillon	Maulwurfsgrille; Werre
corotip (tip local)	chorotype; local type	chorotype	Chorotypus
coroziune	corrosion	corrosion; érosion chimique	Korrosion
coroziune bacteriană	bacterial corrosion	corrosion bactérienne	bakterielle Korrosion
corp	body	corps	Körper
corp de fructificație	fruiting body	corps de fructification	Fruchtkörper
corp de stagnare	impervious layer	couche impérmeable	Staukörper; Stausohle; Stau-nässesohle; Stauwassersohle
corpuscul	corpuscle	corpuscule	Korpskel
cortical	cortical	cortical	kortikal; rindegehörig
corticol	corticole; living on bark	corticole	rindebewohnend
cortinat	cortinate	cortiné	verschleiert
cortină (văl la ciuperci)	cortina; curtain	cortine	Schleier; Hutrandschleier
cortiniform	curtain-shaped; cortina-s.	cortiniforme	schleierförmig
cosi, a	mow (to)	faucher	mähen; abmächen

cosire (cosit)	mowing	fauchage	Mähen
cositoare (mașină de cosit)	mowing machine; motor mower	faucheuse	Mähmaschine
cositul fânului	hay-harvest; h.-making	fenaison	Heuernte; Heumahd
cosmopolit	cosmopolitan; world-wide	cosmopolite	weltbürgerlich; überall verbreitet
cosor	bush hook	serpe	Heppe; Hippe
cosoroabă	wall-plate	sablière	Mauerlatte
cost (costuri)	costs; outlay	coût; frais	Kosten; Unkosten
costuri de cultură	expenditures for cultivation	frais de culture	Kultukosten; Kulturausgaben
costuri de doborâre	felling costs	frais d'abattage	Fällungskosten
coș din împletitură	basket	panier	Korb
cota, a	dimension (to)	coter	Masse eintragen
cotari	loopermoths; geometrids; emeralds	phalènes; géométrides	Spanner; Spannneraupen
fam. <i>Geometridae</i>			
cotarul galben (c. portocaliu) <i>Erranis spp.</i>	mottled umber moth	hibernide défeuillante; phalène	grosser Frostspanner
cotarul stejarului (c. verde /de ghiată) - <i>Operophtera brumata</i>	winter moth	cheimatobie hiémale; phalène	gemeiner Frostspanner
cotiledon	cotyledon; see-lobe	cotylédone	Kotyledon; Keimblatt
cotlon (galerie în vizuină)	den	chambre; accul	Kessel
cotofană - <i>Pica pica</i>	magnpie	pie	Elster
covarianță	covariance	covariance	Kovarianz
covor vegetal	living soil cover	tapis végétal	Bodenüberzug; Planzendecke
cracă (ramură)	branch; bough	branche; rameau	Zweig; Ast
cracă lacomă	epicormic branch / sprout; water sprout; w. shoot	branche gourmande	Wasserreis; Wasserschoss Stammreis; Klebast
cracă (ramură) uscată	dry branch; dead branch	branche sèche	Trockenast
crap - <i>Cyprinus carpio</i>	carp	carpe	Karpfen
crăci mărunte	branchlet	brindilles	Reiser
crăcile și ramurile	boughs	ramure	Astwerk
crăia - <i>Amanita caesarea</i>	Caesar's mushroom	amanite des Césars; oronge	Kaiserpilz
crăpa, a se	crack; crevice (to)	se crèvasser; se gercer	sich reissen; rissig werden
crăpare (fisurare)	cracking	fissuration	Spaltung; Reibung
crăpat (cu crăpături)	shaky; cracked	gercé; crevassé; gerçuré	rissig
crăpătură (fisură, fantă)	crack; shake; fissure	fente; crevasse; fissure; gerçure	Riss; Ritz; Ritze; Kluft; Spalt
crăpătură adâncă	split	fente profonde	tiefer Riss
crăpătură de capăt	end shake; end split	fente en bout	Endriss
crăpătură de contragere	shrinkage crack	fente de retrait	Schwindriss
crăpătură de doborâre	felling shake	fente d'abattage	Fällriss
crăpătură de ger (gelivură)	frost crack; f. split	gélivure	Frostriss
crăpătură de inimă	heart shake	fente / crevasse du coeur	Kernriss; Markriss
crăpătură de insolație	sun-crack	fente d'insolation	Sonnenriss
crăpătură de trăsnet	lighting shake	coup de foudre	Blitzriss
crăpătură de uscare	(seasoning) check	gerce de séchage; fente de s.	Trockenriss; seichter Riss
crăpătură exteroară	external shake; e. crack	fente extérieure	Aussenriss
crăpătură dreaptă	straight shake	fente droite	gerader Riss
crăpătură fină	hair check	fissure	Haarriss
crăpătură inelară	ring shake	roulure	Ringriss
crăpătură interioară	internal shake	crevasse intérieure	Innenriss
crăpătură laterală	crack	fente latérale	Seitenriss
crăpătură oblică	oblique shake	fente oblique	Schrägriss
crăpătură traversantă	traversing crack	fente traversante	durchgehender Riss
crăpătură radială	heart shake c de inima	fente radiale	Strahlenriss
crăpătură stelată de inimă	star shake	coeur étoité	Kreuzriß
crăpătură superficială	surface check	fente superficielle	Oberflächenriss
crâng	coppice; coppice forest(stand)	taillis	Niederwald; Ausschlagwald
crâng compus	coppice with standards	taillis sous futaie	Mittelwald
crâng cu rezerve	composite coppice	taillis composé	Niederwald mit Lassreiteln
crâng cu tâiere în scaun	pollarding system	taillis sur têtards ; exploitation en têtards	Niederwald mit Kopfholzbetrieb
crâng grădinărit	selection coppice system	taillis fureté; furetage	geplenteter Niederwald
crâng simplu	simple coppice system	taillis simple	reiner Niederwald; schlagweiser N
creasta cocoșului <i>Sparassis crispa</i>	cauliflower mushroom	chou-fleur; crête de coq	Krause Glucke
creasta gelivurii	frost rib	bourrelet de la gélivure	Forstleiste
creastă	crest; comb	crête	Kamm
crenat (dantelat)	crenate; scalloped	crené	gekerbt; kerbig; kerbzähnig
crenulat (fin crenat)	crenulate; finely crenate	crénélée; finement crené	feingekerbt

creofil (trăiește pe carne)	flesh-loving	aimant la chaire	fleischliebend
creștere (proces fiziologic)	growth; increment; accretion	croissance	Wachstum; Wuchs
creștere (cantitate)	increment; accretion	accroissement	Zuwachs
creștere anuală	annual increment	accroissement annuel	jährlicher Zuwachs
creștere curentă anuală	current annual increment	accroissement courant annuel	laufender jährlicher Zuwachs
creștere excentrică	eccentric growth	croissance excentrique	exzentrischer Wuchs
creștere în circumferință	girth increment	accroissement en circonférence	Umfangzuwachs
creștere în diametru	diameter increment; d. accretion	accroissement en diamètre; a. transversal	Durchmesserzuwachs
creștere în grosime a cojii	bark increment	accroissement de l'écorce	Rinden zuwachs
creștere în înălțime	height increment; h. accretion	accroissement en hauteur	Höhenzuwachs
creștere în suprafața de bază	basal area increment	accroissement de la surface terrière	Grundflächen zuwachs
creștere în valoare	value increment	accroissement en valeur	Wertzuwachs
creștere în volum	volume increment	accroissement en volume	Massenzuwachs
creștere medie	mean increment	accroissement moyen	Durchschnittszuwachs
creștere medie anuală	mean annual increment	accroissement moyen annuel	mittlerer jährlicher Zuwachs
creștere ondulată (creată)	wavy growth	croissance ondulée	welliger Wuchs; wimmeriger W.
creștere periodică	periodic increment	accroissement périodique	periodischer Zuwachs
creștere radială	radial increment	accroissement radial	Radialzuwachs
creștere regulată	regular growth	croissance régulière	regelmässinger Wuchs
creștere totală	total increment	accroissement total	Gesamtzuwachs
creșterea coarnelor	growing of antlers	refaire sa tête	Geweih schieben
creșterea temperaturii	rise of temperature	augmentation de la température	Temperatur zuwachs
cretă	chalk	craie	Kreide
criptofită	cryptophyt	cryptophyte	Kryptophyt
criptogam	cryptogamic; cryptogamian	cryptogamique	verbergenehig; blütenlos
criptogame, plantă	cryptogamous plants	cryptogames; plantes à spores	Kryptogamen; Sporen pflanzen
criptogame vasculară	vascular cryptogams	cryptogames vasculaires	Gefäßkryptogamen
criptogenetic	cryptogenetic	cryptogénétique	kryptogenetisch
cripto-mull	crypto-mull	crypto-mull	Krypto-Mull
criptopodzolic	cryptopodzolic	cryptopodzolique	kryptopodsoliert
cristal	crystal	cristal	Kristall
cristalit	crystallite	cristallite	Kristallit
cristat (cu creastă)	cristate; crested	crêté; muni d'une crête	kammig; kammartig
cristobalit	crystobalite	cristobalite	Cristobalit
croire (prelucrarea lemnului)	dimension cutting	débit	Zuschneiden
croitori - fam. <i>Cerambycidae</i>	longhorn beetles; longicorns	cérambycides; longicornes	Bockkäfer
croitorul mare al plopului <i>Saperda carcharias</i>	large poplar longicorn; l.p. and willow borer	saperde chagrinée; grande saperde	grosser Pappelbock
croitorul mare al stejarului <i>Cerambyx cerdo</i>	oak cerambyx	capricorne / héros du chêne	grosser Eichenbock; Heldbock
cromatină	chromatin	chromatine	Chromatin
cromatografie	chromatography	chromatographie	Chromatographie
cromă	chroma	chroma; pureté de la teinte	Farbtiefe; Farbsättigung
cromic	chromic	chromique	chromisch
cromism (colorație excesivă)	chromism	chromisme	Chromismus
cromocentru	chromocentre	chromocentre	Chromozentrum
cromomere	chromomeres	chromomères	Chromomeren
cromonemă	chromonema	chromonema	Chromonema
cromoplast	chromoplast	chromoplaste	Chromoplast
cromozom	chromosome	chromosome	Chromosom; Kernsegment
cronoizopletă a umidității	moisture content chronoisoplete	chronoisopète de l'humidité	Feuchtigkeits chronoisoplete
cronosevență	chronosequence	chronoséquence	Chronosequenz
crotovină	crotovina; krotovina	crotovine	Krotowine
crov	saucer	soucoupe	Schale
crud (necopt)	raw; uncooked; unripe	cru; non mûr	roh; unreif
crustaceu	crustacea(n); cray fish	crustacé	Krebstier; Crustacee
crustă	crust	croûte	Kruste
crustă de sare	salt crust	croûte de sels	Salzkruste
crustă feruginoasă	iron crust	croûte ferrugineuse; cuirasse	Eisenkruste
crușin (pațachină)	alder buckthorn	bourdaine; bourgène	Faulbaum; Pulverholzbaum
cryptomerie <i>Cryptomeria japonica</i>	Japanese cedar; j. cryptomeria	cryptomérie du Japon	Japanische Kryptomerie; Sicheltanne; j. Zeder
cteinofite	cteinophytes	cteinophytes	Kteinophytes
cuarț	quartz	quartz	Quarz

cuarjît	quartzite	quartzite	Quarzit
cuaternar	Quaternary	quaternaire	Quartär
cuba, a	determine volume; cube (to)	cuber	kubieren
cubare (cubaj)	volume determination; log mesuration	cubage	Kubierung; Massenermittlung
cuc - <i>Cuculus canorus</i>	cuckoo	coucou gris	Kuckuck
cuci - <i>Amanita rubescens</i>	the blusher	amanite rougeâtre	Perl pilz
cucuvea - <i>Athene noctua</i>	little owl	chevêche commune	Steinkauz
cufundac - <i>Gavia arctica</i>	diver	plongeon	Taucher
cuibar	clutch	couvée; famille	Schof; Geheck
cui	nail	clou	Nagel
cui de lemn	wooden nail	clou en bois	Holznagel
cuib (păsări răpitoare)	aerie; eyrie	aire	Horst
cuib (păsări, în general)	bird nest	nid	Vogelnest
cuib de noduri	branch whorl	couronne	Astquirl
culcarea plantulelor (fuzarioză ( <i>Fusarium, Pythium</i> etc.)	damping off	fonte des semis (postlevée)	Keimlingskrankheit
culcuș (lup)	den	liteau	Lager
culcuș (mistret)	bed	bauge	Kessel
culcuș (pisică sălbatică)	den	gîte	Lager
cules (adunat, strâns)	assembled	ressemblé	ungesammelt
culic - <i>Numenius arquatus</i>	curlew	courlis	Brachvogel
culme	summit	sommet	Gipfel
culoare	colour	couleur	Farbe
culoare neutrală	neutral colour	couleur neutre	neutrale Farbe
culoarea lemnului	wood colour	couleur du bois	Holzenfarbe
cultivare	cultivation	cultivation	Kultivation
cultivator	cultivator; tiller	cultivateur	Grubber; Kultivator
cultura vânătului	game management	culture du gibier	Wildhege
cultură amelioratoare	soil improving crop	culture améliorante	Verbessenderkultur
cultură de îmbogățire	enrichment culture	culture d'enrichissement	Anreicherungskultur
cultură dublă	double crop	double culture	Doppelkultur
cultură în fâșii	strip cropping	culture en bandes	Streifenkultur
cultură în ghivece	raising in pots	élevage en pots	Topfenaufzucht
cultură în mediu apos	water culture	culture aqueuse	Wasserkultur; Hydrokultur
cultură pe curbe de nivel	contour farming	culture selon les courbes de niveau	Konturkultur
cultură pe nisip	sand culture	culture sur sable	Sandkultur
cultură pilot (pionieră)	pioneer crop	culture pilote	Pionierkultur
cultură preliminară	planting in advance; preliminary cultivation	plantation préliminaire	Vorbau
cultură protectoare	cover crop	culture de couverture	bedeckende Kultur
cultură pură	pure culture	culture pure	Reinkultur
cumpăna apelor	watershed; w.divide;w.-parting	ligne de partage des eaux	Wasserscheide
cumpărare	buying	achât	Einkauf
cumpărător	buyer	acheteur; acquéreur	Käufer; Abnehmer
cumulic	cumulic	cumulique	cumulisch
cuneat (cuneiform)	cuneate; cuneiform	cunéaire; cunéiforme; en coin	keilförmig
cununiță - <i>Spiraea ulmifolia</i>	elm leaved spiraea	spirée à feuilles d'orme	ulmenblätteriger Spierstrauch
cupon	selection (felling) area	coupon	Hiebsfläche (im Plenterwald)
cupru (Cu)	copper	cuivre	Kupfer
cupulă	cupule	cupule	Fruchtbecher; Fruchtschüssel
curăță parchetul, a	clear the felling area (to)	nettoyer le parterre de la coupe	aufräumen die Schlagfläche
curățire (ca operațiune culturală)	cleaning	nettoiement; nettoyage	Reinigungshieb; Durchläuterung; Bestandesreinigung; Reinigung
curățire de crăci (la arbori doborâți)	trimming out; limbing	ébranchage après l'abattage	Entästen
curățire de crăci (la arbori în picioare)	lopping	bottage; ébranchage de l'arbre sur pied	Aufästung
curățire de omizi	caterpillars destroying	échenillage	Abraupen
curățirea terenului	clearing the ground	débroussaillement	Abräumung des Bodens
curba de creștere	growth curve	courbe de croissance	Wachstumskurve
curba de frecvență	frequency curve	courbe de fréquence	Häufigkeitskurve
curba înăltimilor	height curve	courbe des hauteurs	Höhenkurve
curba, a	curve; bend (to)	courber	biegen
curba, a se	bend; be bent (to)	se courber; se déjeter	sich biegen; krumm werden
curbare	wraping	voilement	Krümmung

curbarea lemnului	bending of wood	courbement du bois; courbage / cintrage du bois	Biegung / Biegen des Holzes; Holzbiegung
curbat	curved; crooked; bent	courbé; récourbé	gekrümmt; gebogen
curbă	curve	courbe	Kurve
curbă caracteristică a umidității	moisture characteristic curve	courbe caractéristique de l'humidité	Wasserspannungskurve; Saugspannungskurve
curbă cumulativă	summation curve	courbe de sommation	Summenlinie; Summenkurve
curbă de consistență	consistency curve	courbe de consistance	Konsistenzkurve
curbă de deshidratare	dehydration curve	courbe de déshydratation	Wasserentziehungskurve
curbă de explorare	scanning curve	courbe de balayage	Abtestungskurve
curbă de extragere a umidității	moisture-extraction curve; m.-release c.; drainage c.	courbe de dessèchement	Austrocknungskurve; Entwässerungswasserpannungskurve
curbă de frecvență a fracțiunilor granulometrice	soil separate frequency curve	courbe de distribution des groupes granulométrique	Blockdiagramm der Korngrößenverteilung
curbă de infiltratie	intake curve	courbe d'infiltration	Senkungskurve
curbă de nivel (izohipsă)	contour line; isohypse	courbe de niveau; isohypse	Niveaukurve; Schichtenlinie; Horizontalkurve; Isohypse
curbă de producție	yield curve; response c.	courbe de rendement	Ertragskurve
curbă de racordare	connecting curve; joining c.	courbe de raccordement	Verbindungskurve; Übergangsk.
curbă de reținere a umidității	moisture-retention curve; sorption c.; uptake c.	courbe d'humectation	Durchfeuchtungskurve; Bewässerungswasserspannungskurve
curbă de sedimentare	sedimentation curve	courbe de sédimentation	Absetzkurve
curbă de străpungere	breakthrough curve	courbe d'éluition	Durchbrechenkurve
curbă granulometrică	particle-size distribution curve	courbe granulométrique	Kornverteilungskurve; granulometrische Kurve
curbă intrinsecă	strength envelope	enveloppe	Hüllkurve
curbiliniu	curvilinear	curviligne	krummlinig
curbura (trunchiului)	sweep; curvature	courbure (du tronc)	Krümmung; Krummschäfigkeit
curbură multiplă	multiple sweep	courbure multiple	mehrfache Krümmung
curbură simplă	simple sweep	courbure simple	einfache Krümmung
curgător	running	courant	fließend
curgere	flow	écoulement; courant	Strömung; Fließen
curgere în masă	mass flow	écoulement en masse	Massenfluß
curgere laminară	laminar flow	écoulement laminaire	Laminarströmung
curgere nepermanentă	non steady-state flow; non-permanent f.; transient f.	écoulement non-permanent	instationäre Strömung
curgere nesaturată	unsaturated flow	courant non-saturé	ungesättigte Strömung
curgere neuniformă	non-uniform flow; varied f.	écoulement varié	variirende Strömung
curgere permanentă	steady-state flow	écoulement permanent	stationäre Strömung
curgere plastică	plastic flow	écoulement plastique	plastische Strömung
curgere saturată	saturated flow	courant saturé; filtration	gesättigte Strömung
curgere turbulentă	turbulent flow	écoulement turbulent	turbulente Strömung
curgere uniformă	uniform flow	écoulement uniforme	uniforme Strömung
curgere vâscoasă	viscous flow	écoulement visqueux	zäh-flüssige Strömung
curmătură (șa)	saddle	col	Sattel; Gebirgssattel
curpen de munte <i>Clematis alpina</i>	mountain clematis; Alpine atragene	clématite des Alpes; atragère d.A.	Alpenwaldrebe; Alpenatragede
curpen de pădure - <i>C. vitalba</i>	common clematis; traveller's joy	clématite des bois	echte Waldrebe
curs (al unui râu)	flow; course (of river)	cours (d'une rivière)	Lauf eines Flusses
curs inferior (al unui râu)	lower course (of a river)	cours inférieur (d'une rivière)	Unterlauf(einesFlusses); Unterstrom
curs superior (al unui râu)	upper course (of a river)	cours supérieur (d'une rivière)	Oberlauf(eines Flusses); Oberstrom
cursă (capcană)	trap	piège; tranquenard; trappe	Falle; Fangeisen
cursor	runner	courseur	Läufer
cuscută (tortel) - <i>Cuscuta</i> spp.	dodder	cuscute	Teufelszwirn
cuspidat	cuspidate; fine/sharply-tipped; sharp/bristly-pointed	cuspidé	feingespitzt; langgespottzt; borstigzugespitzt
cutană (peliculă)	cutan; film; skin; tegiment; coating	cutane; revêtement, tégiment; enrobement; pellicul	Hülle; Überzüge; Cutan
cuticulă	cuticle	cuticule	Kutikula; Häutchen; Oberhaut
cutie (ladă) mică	box; chest	boite	Kasten
cutină	cutin	cutine	Kutin
cuțit de repicat	transplanting dagger	truelle à repiquer	Verschulmessner
cuțit de rindea	plane iron	lame de rabot	Hobeleisen
cuțit pt. foarfeca de furnire	clipper knife	couteau de massicot	Klippermesser
cuțit (pedologic)	(pedological) knife	couteau (pédologique)	Messer
cuțitoarie	drawing knife	plane	Ziehmesser
cuveta barajului (devursor)	permanent overfall of the weir	cuvette du barrage; déversoir	Überfalleinschnitt

da (ramuri, lujeri), a	spring up (to)	pousser	treiben
dacit	dacite	dacite	Dacit
dacroid	dacryoid; tear-shaped	dacryoïde	tranenähnlich; tranenförmig
dactilariză	root-forking	dactylorrhize	Wurzelgabelung
dalbergia - <i>Dalbergia</i> ssp.	dalbergia; kingwood	dalbergie; bois de merle	Dalbergie; Königsholz
daltă	chisel; gouge	ciseau; bédane; gouge; burin	Meissel
dâmb	hillock	monticule	Anhöhe
damigeană	demijohn	dame-jeanne; bonbonne; tourie	Korbsflasche
dantură de fierăstrău	saw teeth; toothing	denture de scie	Sägezahnung
dantură de fierăstrău continuă	continuous tooth pattern	denture régulière	ununterbrochene Sägezahnung
dantură de fierăstrău întreruptă	interrupted tooth pattern	denture interrompue	unterbrochene Sägezahnung
dare în exploatare	putting into service commissioning	mise en exploitation	Inbetriebsetzung
dârmox - <i>Viburnum lantana</i>	way faring tree	viorne flexible; v. mancienne	wolliges Schneebal
daună	damage	dommage	Schaden
dăunător	harmful; injurious	nuisible; dommageable; nocif	schädlich
dăunători ai lemnului	wood deteriorating agents	agents destructeurs du bois	Holzschädling
dăunători (răpitoare) cu păr	vermin	nuisibles à poil faunes; bêtes puantes	Haarraubzug; Haarraubwild
dăunători cu pene (păsări răpitoare)	birds of prey	rapaces; oiseaux de proie	Greifvögel
deal	hill	colline	Hügel
debazificare	depletion of bases	débasification; lessivage	Entbasung
debil (slab, delicat)	weak; feeble; slender	débile; faible; grêle	schwach; schwächlich
debit (la lichide)	run-off rate; flow capacity	débit	Durchflussmenge
debit (în contabilitate)	debit	débit	Debet; Soll
debita lemnul, a	covert the wood (to)	débiter le bois	zerschneiden/zersägen das Holz
debitare (a buștenilor)	(log) conversion; break down	débit (des grumes)	Einschnitt (der Holzstämme)
debitare cu fierăstrău-panglică	bandmill conversion	débit avec scie à ruban	Einschnitt mit Blockbandräge
debitare în scânduri	board cut	débitage en planches	Bretterschnitt
debitare pe prisme	slab sawing; around s.	débit sur dosse	Prismenschnitt; Doppelschnitt
debitare pe sferturi	quarter sawing	débit sur quartier; d. canadien	Viertelschnitt
debitare radială	radial sawing; rift s.	débit sur mailles	Radialschnitt
debitare tangențială	flat s.; bastard s.; tangential s.	débit batard	Flader-/Tangentialschnitt
debleu	cutting	déblai	Abgrabung
decalaj	advance; handicap	décalage; avance	Abstand
decarbonatare	decarbonatation	décarbonatation	Entkalkung
deciduu (caduc, căzător)	deciduous; falling	caduc; tombant	abfallend; abfällig
declinatie	declination	déclinaison	Deklination
declivitate	declivity	déclivité	Neigung
decojît (decorticat)	ecorticate; barkless	décortiqué; sans écorce	unberindet; rindenlos; hautlos
decolorare (a lemnului)	(wood) discoloration; bleaching	décoloration (du bois)	(Holz)Entfärbung
decolorat	discoloured; discoloured	décoloré	blaß; entfäbt
decopertare	stripping	décapage	Entblößung
decorativ	decorative	décoratif	zierlich; zierend
decumbent	decumbent	décombant	niederliegend; niedergestreckt
decupa, a	saw out	découper	ausschneiden
decupare	cutting out	découpage	Dekupieren
decurrent	decurrent; running down	décurent; décursif	herablaufend; hinablaufend
defect (al lemnului)	(timber) defect; degrade, fault	défaut (du bois)	(Holz)Fehler
defect admisibil	allowable defect	défaut admissible	zulässiger Fehler
defect de creștere	abnormal growth	anomalie/défaut de croissance	Wuchsfehler
defecete de finisare	finishing defect	défaut de finition	Anstrichmängel
defect de prelucrare	manufacturing defect	défaut d'usinage	Bearbeitungsfehler
defect de uscare	drying defect; seasoning d.	défaut de séchage	Troncknungsfehler
defecete, fără	free from defects	sans défauts	fehlerfrei
defectuos	defective	défectueux	fehlerhaft
defibrarea lemnului	wood grinding	défibrage du bois	Holzschleifen
deficiență de aer	air deficiency	carence en air	Luftmangel
deficiență de apă	water deficiency	carence en eau	Wassermangel
deficiență (carență) de azot	nitrogen deficiency	carence en azote	Stickstoffmangel
deficiență primară	primary deficiency	carence primaire; c. originelle	primärer Mangel; absoluter M.
deficit de apă	water deficit	déficit en eau	Wasserdefizit
deficit de porozitate	porosity deficit	déficit de porosité	Porositätdefizit
deficit de saturatie a vaporilor	vapour saturation deficit	déficit de saturation des vapeurs	Dampfsättigungsdefizit
deficit de saturatie în baze	unsaturation	insaturation	Unsättigung

**D** DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **D**

defileu	narrow pass; defile; gorge	défilé; gorge	Schlucht; Hohlweg
deflație	deflation	déflation; ablation éolienne	Ausblasung; Abblasung
deflect (reclinat)	deflexed; deflected	défléchi; récliné	abgebogen; zurückgeschlagen
deflectometru	deflectometer	déflectomètre	Deflameter
deflorat	deflorate	défleuri	ausgeblüht; verblüht; abgeblüht
defolia, a	defoliate (to)	défeuiller	entlauben; entblättern
defoliat	defoliated; leafless; naked	défeuillé; dépouillé de feuilles	entlaubt; entblättert; blattlos
defoliere	defoliation; leaf-shedding	défoliation; défeuillaison	Entlaubung; Entblätterung
defoliere puternică	strong defoliation	défoliation forte	Lichtfrass
defoliere totală	complete defoliation	défoliation complet	Kahlfrass
deformare	deformation	déformation	Verformung
deformare la uscare (la lemn)	warping during seasoning	déformation au séchage	Trocknungsverwerfung
deformarea conurilor de anin	catkin disease of alder	hypertrophie des écailles des châtons femelles de l'aune	Hypertrophie der Schuppen der weiblichen Erlenkätzchen
deformat	deformed; distorted	déformé	verungestaltet; enstellt; häßlich
deformație	strain	déformation	Formänderung; Deformation
defrișă, a	deforest (to)	défricher	ausroden; entholzen
defrișare	clearing	défrichement	Roden; Rodung
degaja, a	release (to)	dégager	freistellen
degajare (depresaj)	release cutting; respacing; weeding	dégagement; dépressage	Auflockerung; Durchreiserung
degajarea coroanelor	crowns freeing/disengagement	dégagement des cimes	Kronenfreistellung
degajarea semîntîșurilor	liberation of young growth	dégagement des semis	Freisstellung des Jungwuchses
degenerare (degenerescență)	degeneration	dégénération	Degeneration; Entartung
degenerat	degenerate	dégénéré	entartet; ausgeartet
degetel roșu <i>Digitalis purpurea</i>	purple foxlove	digitale pourprée	roter Fingerhut
degradare a hemicelulozelor	hemicellulose decomposition	hémicelluloyse	Hemizelluloseabbau
degradare biologică	biodegradation	biodégradation	biologische Schädigung
degradare enzimatică	enzymatic degradation	dégradation enzymatique	enzymatischer Abbau
degradare prin atac de ciuperci	fungal decay	dégradation fongique	Schwammschaden
degradare structurală	structural degradation	dégradation structurale	Struktur-Degradierung
degradare sub acțiunea factorilor atmosferici	wheathering	dégradation par facteurs atmosphériques	Auswitterung; Verwitterung
degradarea cernoziomurilor	chernozem degradation	dégradation des chernozems	Degradierung der Tschernoseme
dehiscent	dehiscent; dehiscing, opening	déhiscent	ausspringend; öffnend
dehiscentă	dehiscence	déhiscence	Aufspringen
delict	offence; delinquency	délit	Frevel
delict de vânătoare	infringement	délit de chasse	Jagdfrevel
delict silvic	offence against forest lows; delinquency a.f.l.	délit forestier	Forstfrevel
delicvent	delinquent; offender	délinquant	Frevler
delicvescent	deliquescent	déliquescent	verschmelzend; zerfließend
delignificare	delignification	délignification	Delignifizierung
delimita, a	settle the boundaries of; delimit	délimiter	abgrenzen
delimitarea pădurii	forest boundaries settling; f. limits marking	délimitation de la forêt	Abgrenzung des Waldes
deltă	delta	delta	Delta
deluros	hilly	montueux	bergig
deluviu	deluvium		Gehängeschutt
demonta, a	strip, to	démonter	demonstrieren
denaturare	denaturating; denaturation	dénaturation	Denaturieren; Vergällung
dendrobiont	dendrobion	dendrobionte	Dendrobion
dendrocronologie	dendrochronology	dendrochronologie	Dendrochronologie
dendroid	dendroid; tree-like	dendroïde; arborescent	baumartig; baumförmig
dendrologie	dendrology	dendrologie	Baumkunde; Dendrologie
dendrometrie	forest mensuration; f. measurement	dendrométrie	Holzmesskunde; Baummesskunde
dendrometru (hipsometru)	hyprometer; dendrometer	dendromètre	Baumhöhenmesser; Hypsometer
denitrificare	denitrification	dénitrification	Denitrifikation
denivelare	roughness	dénivellation; dénivellement	Unebenheit
densificarea lemnului	densification of wood	dénification du bois	Holzverdichtung
densimetru	densimeter	densimètre; aréomètre	Aräometer; Senkwage
densitate aparentă (sol)	(dry) bulk density; apparent d.	densité appARENTE; d. sèche	Dichte; Lagerungsdichte
densitate aparentă (lemn)	air-dry density	densité appARENTE; d. relative	Rohdichte
densitate aparentă în stare umedă	bulk density under wet conditions	densité appARENTE à l'état humide	Dichte im feuchten Zustand

densitate aparentă în stare uscată	bulk density under dry conditions	densité apparente à l'état sec	Dichte im trockenen Zustand
densitate relativă	relative density	densité relative	relative Dichte
densitatea arboretului	stand density; crop d.; d. of stocking	densité du peuplement	Bestandesdichte; Bestockungsgrad
densitatea coroanelor	canopy density; d. of the cover	densité du couvert	Beschirmungsdichte
densitatea lemnului	wood density	densité du bois	Holzdichte
densitatea lemnului absolut uscat	oven-dry density of wood	densité du bois sec	Holzdarrdichte
densitatea profilelor de sol	density of soil profiles	densité des profils de sol	Verteilung der Bodenprofilen
densitatea solului	soil density	densité du sol	Bodendichte
dentat (dințat)	dentate; toothed	denté	gezähnt
denticul	denticle	denticule	Zähnchen
dentiție	set of teeth; dentition	dentition	Gebiß
denudare	denudation	dénudation	Denudation
denudat (despușiat)	denudate; denuded; stripped	dénudé; dénué	entblößt; nackt; bloß; kahl
denumirea speciei	name of species	dénomination de l'espèce	Artname
depericiune (uscare)	dying (away); dieback	dépérissement	Absterben
deperisant (arbore)	dying (tree)	dépérissant (arbre/tige)	absterbend (abgestorben) Baum (Stamm)
depigmentare	depigmentation	dépigmentation	Depigmentation
deplasament	displacement; removal; shift	déplacement	Verschiebung; Umlagerung
deplasare de teren	mass movement	mouvement en masse; transport en m.	Massenbewegung
deplasarea elementelor nutritive	nutrient movement	déplacement des éléments nutritifs	Nährstofftransport
deponie	spoil	matériau excavé excédentaire	Deponie
depozit de bușteni	log yard	parc à grumes	Rundholzplatz
depozit de cherestea	lumber yard; timber y.	parc à sciages	Schnittholzplatz
depozit de cuvertură	head deposit; topset bed	dépôt de couverture	Deckschicht
depozit de lemn	timber yard; wood depot	dépôt de bois; chantier d.b.	Holzlagerplatz; Holzhof
depozit de scânduri	boards store	dépôt de planches	Bretterlager
depozit de terasă	terrace deposit	dépôt de terrasse	Terrassenablagerung
depozit forestier	forest depot	place de dépôt en forêt	Waldlagerplatz
depozit eolian	deposit; eolian d.; wind d.	dépôt éolien	Windablagerung
depozit fluvioglaciар	glaciofluvial deposit	dépôt fluvio-glaciaire	fluvioglaziale Ablagerung
depozit glaciar	glacial deposit; g. drift	dépôt glaciaire	Glazialablagerung
depozit lacustru	lacustrine deposit	dépôt lacustre	Seeablagerung
depozit loessoid	loess-like deposit	dépôt loessique	lößartige Ablagerung
depozit marin	marine deposit	dépôt maritime	Meerablagerung
depozit mixt	mixed deposit	dépôt mixte	gemischte Ablagerung
depozit principal	main landing	chantier principal	Hauptlagerplatz; Hauptablage
depozitarea lemnului	timber storage	stokage du bois	Holzlagerung
depozitarea lemnului în apă	water storage	stockage humide	Einteichen
depozitarea tocăturii	chip storage	stockage des copeaux	Hackschnitzellagerung
depresiune	depression	dépression	Depression; Senke; Vertiefung
depresiune atmosferică	air depression	dépression atmosphérique	atmosphärische Depression
depresiune de teren	depression of the ground	dépression du terrain	BodenSenkung; Mulde
depunere aluvială	alluvial deposit	dépôts alluvionnaires; sédiment alluvial	alluvial deposits
deranjament	breakdown; fault	dérangement	Störung
deratizare	ratpoisoning; ratcontrol	dératisation	Rattenvertilgung
derivă	drift	dérive	Stromversetzung
dermatocist	dermatocyst	dermatocyste	Dermatozyste
dermatoplast	dermatoplast	dermatoplaste	Dermatoplast
derula, a	peel, to	dérouler	rundschälen
derulare(a furnirului)	(veneer) rotary cutting	déroulage (du placage)	(Furnier)Schälen
derularea lemnului	rotary cutting of the wood	déroulage du bois	Rundschälen des Holzes
derulor	veneer cutting lath	machine à dérouler;dérouleuse	Furnier-Rundschälmachine
desalinizare	salt removal; desalinisation	désalinisation; dessalement	Entsalzung
descălțarea puietilor	frost heaving of young plants; f. lift o.y.p.	déchaussement des plants	Ausfrieren der Pflänzinge; Barfrostwirkung auf die P.
descărca, a	unload (to)	décharger	entladen
descărcare	unloading; discharge	déchargement	Entladung
descendent	descendant	descendant	absteigend; hinabsteigend
descendență (filiație)	descendance	descendance	Abstammung; Descendenz
deschidere	cut; outcrop	coupe; affleurement	Aufschluß

**D** DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **D**

deschiderea sezonului de pescuit	opening of the fishing season	ouverture de la pêche	Fischereiöffnung
deschiderea sezonului de vânătoare	opening of the hunting season	ouverture de la chasse	Jagderöffnung
deschis (neacoperit)	opened; naked	ouvert; découvert	offen; geöffnet; unbedeckt
descompune, a	decompose (to)	décomposer	zersetzen
descompune, a se	decomposed (to be)	se décomposer	verwesen
descompunere	decomposition	décomposition	Zersetzung
descoperi solul, a	denude the soil (to)	découvrir le sol	entblößen den boden
descopleshire	weeding		
descrescător	tapering	décroissant	abnehmed
descreștere	decrease	décroissement; décroissance	abnehmen; Abnahme
descreșterea circumferinței	girth decrease	défillement; décroissance de la circonférence	Umkreisabnahme
descreșterea diametrului	diameter decrease	décroissance du diamètre	Durchmesserabnahme
descriere parcelară	compartments description	description des parcelles	Bestandesbeschreibung
descrierea arboretului	stand description	description du peuplement	Bestandesbeschreibung
descrierea profilului	profile description	description du profil	Profilbeschreibung
descvamat	scarless	sans écailles	schuppenlos
deseca, a	drain (to)	dessécher	trockenlegen; austrocknen
deseicare	drain	desséchement	Entwässerung; Trockenlegung
desen în ochi de pasăre	bird's eye figure	veinure à oeil d'oiseau	Vogelaugenmaser
desen măzărat al lemnului	burl figure; irregular figure of the wood	veinure irrégulière du bois; madrure	Maseretur / Maserung des Holzes
desen topografic	topographical drawing	dessin topographique	topographische Zeichnung
desenul lemnului	wood figure; grain; figure	veinage; veinure du bois	Holztextur
desfrunzire	defronstation	défrondation	Laubfall
desfundă (solul), a	dig up (to)	défoncer; bêcher	umbrechen; umgraben
desfundare (a solului)	digging up	défonçage; défoncement	Umbruch; Umgraben
desfundare cu plugul	plough up	défonçage à la charrue	Vollumbrechen; Hochpflügen
desfundare la două cazuale	digging up to a depth of two feet	défonçage à deux fers de bêche	zweispatentief Umbrechen; z. Umgraben
desfundare la o cazma	digging up to a depth of one foot	défonçage à un fers de bêche	einspatentief Umbrechen; e. Umgraben
deshidratare	dehydration; desiccation	déshydration	Wasserentziehung; Dehydrieren
deshidratare ireversibilă	irreversible dehydration	déshydration irréversible	
desimăea semănături	density of sowing	densité du semis	Saatdichte
desiș	sapling; thicket	fourné	Dickung; Dickicht
desorbție	desorption	désorption	Desorption
despăduri, a	deforest (to)	déboiser	entwalden; entholzen
despădurire	deforestation	déboisement; déforestation	Entwaldung; Entholzung
despăgubiri	compensation paying	dédommagements; compensation	Waldschaden- Entschädigung
despica lemnul, a	split the wood; cleave t.w. (to)	fendre le bois	spalten das Holz
despicabil	fissile	fissille	spaltbar
despicatul lemnului	wood splitting; w. cleaving	fendage du bois	Spalten des Holzes
despicătură (în sol, pt. plantat)	slit for planting; notch f.p.	fente de plantation	Spalt zur Pflanzung
desprăfuire	dust collection	déposurage	Entstaubung
destructia silicătilor	silicates destruction	déstruction des silicates	Zerfall der Silikaten
destelenire	breaking up the sod	défoncement	Umbrechen
desucție	water depletion	dessuccion	Austrocknung durch die Pflanzen
deșert	desert	désert	Wüste
deșeu	waste	déchet	Abfall
deșeuri de ferăstrău	sawmill waste	déchets de scierie	Sägeabfälle
deșeuri de lemn	refuse wood; wastes	déchets de bois	Holzabfälle
deșosare (descălțarea puietilor)	frost-lifting	déchaussement	Auffrieren
determinare (identificare)	determination	détermination	Bestimmen; Bestimmung
determinarea creșterii	increment determination	détermination (calculation) de l'accroissement	Zuwachsermittlung
determinarea vârstei	age determination	détermination de l'âge	Alterbestimmung
determinat de	determined by	déterminé par	bestimmt durch
detritus	detritus; rock waste	débris; détritus	Detritus; Verwitterungsschutt
deținător de teren de vânătoare	owner of hunting grounds	bénéficiaire d'un terrain de chasse	Jagdbesitzer
deuterogamie	deuterogamy	deutérogamie	Deuterogamie
devalorizare	depreciation; devaluation	dévalorisation; dévaluation	Entwertung; Abwertung
devastare (a pădurilor)	(forest) devastation	dévastation (des forêts)	(Wald)Abschwendung

deversare	overflow	déversement	Überfließen
deviație	deviation	écart; déviation	Abweichung
deviz	estimate of outlay	devis	Kostenvoranschlag
dezagrega, a se	disaggregate (to)	se désagréger	verwittern
dezagregarea (rocilor)	weathering; disaggregation	désagrégation	Verwitterung
dezaripa semințele, a	dewing the seeds (to)	désailler les graines	entflügeln die Samen
dezariparea semințelor	dewinging of seeds	désailement des graines	Entflügelung der Samen
dezaripator (de semințe)	dewinger	désaileuse	Entflügler
dezasimilație	disassimilation	désassimilation	Dissimilation; Abbauprozeß
dezechilibru nutritiv	nutrient desequilibrium	déséquilibre nutritif	Nährungsumgleichgewicht
dezghet	thawing	dégel	Auftauen; Tauen
dezgheta, a se	thaw (to)	dégeler	aufzauen
dezinfecțant	disinfectant	désinfectant	Desinfektionsmittel
dezinfecțare	disinfection	désinfection	Desinfektion
dezintegrare	disintegration	désintégration	Desintegration; Auflösung
dezmiriștire	turning of the stubble	déchaumage	Stoppelsturz
dezrădăcina, a	uproot; root up (to)	déraciner	entwurzeln
dezrădăcinare	uprooting	déracinement	Entwurzelung
dezvoltarea (arboretului)	(stand) development	développement(du peuplement)	(Bestandes)Entwicklung
dezvoltare / gestionare	sustainable forest	développement (gestion)	... Entwicklung
durabilă (susținută)	management	durable	
diabaz	diabase	diabase	Diabas
diacineză	diakinesis	diakinèse	Diakinese
diadrom (formă de evantai)	diadromous; fan-shaped	diadrome; en éventail	fächerläufig
diafragmă	diaphragm	diaphragme	Querwand; Querhaut
diagenează	diogenesis	diagenèse	Diagenese
diagnoza solului	soil diagnosis	diagnose du sol	Bodendiagnose
diagnoză	diagnosis	diagnose	Diagnose; Beurteilung
diagnoză foliară	foliar diagnosis; leaf d.	diagnose foliare	Blattanalyse
diagramă	diagram	diagramme	Diagram; Schaubild; Grundriß
diagramă florală	floral diagram	diagramme floral	Blütengrundriss
diametru	diameter	diamètre	Durchmesser
diametru cu coajă	diameter over bark	diamètre sur écorce	Durchmesser mit Rinde
diametru fără coajă	diameter under bark	diamètre sous écorce	Durchmesser ohne Rinde
diametru la capătul gros	butt-end diameter	diamètre au gros bout; g.d.	Basisdurchmesser
diametru la capătul subțire	top diameter	diamètre au fin bout; petit d.	Zopfdurchmesser
diametru la înălțimea pieptului (d. de bază)	breast height diameter (d.b.h.)	diamètre à hauteur de poitrine; d.â.h. d'homme	Brusthöhendurchmesser; B.h.d.
diametru la jumătatea înălțimii arborelui	mid diameter	diamètre à mi-hauteur	Mittendurchmesser; Durchmesser in halber Schafthöhe
diametru mediu	mean diameter; average d.	diamètre moyen ; d. médian	Mitteldurchmesser
diamezogamie	diamesogamy	diamésogamie	Diamesogamie
diatomee	diatom	diatomée	Kieselalge; Diatomee
dicaribiont	dicaryobion	dicaryobionte	Dikaryobiont
dicariocit	dicaryocyte	dicaryocyte	Dikaryozyt
dicariofază	dicaryophase	dicaryophase	Dikaryphase
diciclic	dicyclic; dicyclical; biennial	dicyclique; bisannuel	dizyklisch; zweijährig
dicogamie	dichogamy	dichogamie	Dichogamie
dicotiledonate	dicotyledons; dicotyledonous	dicotylédones; dicotylédonées	Dicotyledonen; Dicotylen
dicotomie	dichotomy	dichotomie	Dichotomie; Zweiteilung
dictiospor	dictyospore	dictyospore	Diktyospore
didimospor (spor bicelular)	didymospore	didymospore; spore bicellulaire	Didymospore; zweizellige Spore
diferențiere	differentiation	déférentiation	Differenzierung; Sonderung
difitic	diphytic	diphytique	diphytisch
diform	deformed; shapeless	difforme	ungestaltet; gestaltlos
difuz (radiație)	diffused; scattered	diffus	diffus; zerstreut
difuziune	diffusion	diffusion	Diffusion
difuzivitate	diffusivity; diffusion coefficient	diffusibilité; coefficient de diffusion	Diffusivität; Diffusionskoeffizient
difuzivitate termică	thermal diffusivity	diffusibilité thermique	Temperaturleitfähigkeit
dig	dike; dam	barrage; digue	Damm
dig de lemn	wooden dam	digue en bois	Holzdamm
digametic	digametic	digamétique	digametisch
digestiv	digestive	digestif	verdauend
digitat	digitate; fingered	digité	fingerig; gefingert
digitat-compus	digitate-compound	digité-composé	fingerig-zusammengesetzt

**D** DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **D**

digitat-fidat	digitatifidate	digitifidé	fingerspaltig
digitat-lobat	digitate-lobed	digité-lobé	fingeriggelappt
digitat-nervat	digitate-nerved	digitinervé	finger nervig; finger geaderd
digitat-palmat	digitate-palmate	digité-palmé	handsplatzig gefingert
digitat-partit	digitipartite	digitipartite	fingerig geteilt
dihor - <i>Putorius putorius</i>	polecat; ferret; foumart	putois	Iltis; Hausmarder
dihotomie	dicotomy	dichotomie	Dichotomie; Gabelzweigung
dilatare (termică)	(thermal) expansion	dilatation (thermique)	(Wärme) Ausdehnung
diluant	thinner	diluant	Verdünnungsmittel
dimensionare	dimensioning	détermination des dimensions	Bemessung; Dimensionierung
dimensiune (comerciabilă)	(merchantable) dimension; (m.) size	dimension (marchande); d. (vendable)	(verwertbare) Dimension; (verkäufliche) D.
dimensiunea coroanei	crown dimension	dimension du houpiere	Kronenausmaß
dimensiune de debilitare	setting size	dimension sciée	Einschnittmaß
dimensiune de referință	basic size	dimension de référence	Nennmaß
dimensiune efectivă	actual size	dimension effective	Ist-Maß
dimensiune finală	target size	dimension cible	Soll-Maß
dimensiune pe stoc	dimension stock	dimension sur liste	Listenware
dimensiune totală	full dimension	dimension couverte	ganzzahlige Maßangabe
dimonoecie	dimonoecia	dimonoécie	Dimonözie
dimorfism	dimorphism	dimorphisme	Zweigestaltigkeit
dinamica conținutului de aer	variation of air content	variation de la teneur en air	Airgehaltdynamik
dinamica elementelor nutritive	nutrient seasonal changes	variation saisonnière des éléments nutritifs	Nährstoffdynamik
dinamica formării solului	soil dynamics	dynamique du sol	Boden dynamik
dinamica sărurilor	seasonal variation of soluble salts content	variation saisonnière de la teneur en sels solubles	Wasserlöslichesalzdynamik
dinamica temperaturii	variation of temperature	variation de la température	Temperaturdynamik
dinamica umidității	variation of moisture content	variation de l'humidité	Feuchtigkeitsdynamik
dinamometru	dynamometer	dynamomètre	Dynamometer
dinte (de ferăstrău)	(saw) tooth	dent (de scie)	(Säge)Zahn
dioctaedric	dioctahedral	dioctaédrique	dioktaedrisch
dioecie	dioecia	dioécie	Diözie; Zweihäusigkeit
dioic	dioecious; dioecian; dioic	dioïque	diözisch;zweihäusig;zweibettig
diorit	diorite	diorite	Diorit
diplobiont	diplobiont	diplobionte	Diplobiont
diplofază	diplophase	dilphase	Dilphase
diplohaplobiont	diplohaplobiont	diplohaplobionte	Diplohaplobiont
diploid	diploid	diploïde	diploid
diplonema	dilponema	dilponéma	Dilponema
diplospor	dilpospore	dilpospore	Dilpospore
diplosporangie	dilposporangium	dilposporange	Dilposporangium
dipol	dipole	dipôle	Dipol
diptere	diptera	diptères	Zweiflügler
director (de direcție silvică)	director	directeur	Direktor (der Forstdirektion)
direcția de doborâre	felling direction	direction de chute prévue	Fällrichtung
direcția fibrelor (la lemn)	fibres direction	direction des fibres	Faserrichtung
Direcția Silvică	County Forest Administration	Direction forestière	Forstdirektion
direcția torsioniilor	twisting direction	direction de la torsion	Drehrichtung
disc de ferăstrău	saw disc; circular saw blade	disque/lame circulaire de scie	Sägescheibe; Kreissägeblatt
discocarp (apoteciu)	discocarp	discocarpe	Diskokarpium
discontinuitate litologică	lithological discontinuity	discontinuité lithologique	
discontinuu	discontinuous	discontinu	diskontinuierlich
discuire	discing	travail du sol au disque	Bodenbearbeitung mit Diskus
diseminarea semințelor	dissemination of seeds	dissémination des graines	Samenaussaat
diseminat (arbore)	disseminated; scattered (tree)	disséminé (arbre)	vereinzelt (Baum)
disociere	dissociation	dissociation	Dissoziation; Zerlegung
disoluție (dizolvare)	dissolution	dissolution	Auflösung
dispers	disperse	dispersé	dispers
dispersie	dispersion	dispersion	Streuung; Dispersion
dispersie endozoică	endozoic dispersion	dispersion endozoïque	endozoische Verbreitung
dispersie hidrodinamică	hydrodynamic dispersion	dispersion hydrodynamique	hydrodynamische Dispersion
dispozitiv (de fixare)	(clamping) device	dispositif (de serrage)	(Spann)Vorrichtung
dispozitiv de alimentare	feeding device; hopper	dispositif d'alimentation	Vörderanlage
dispozitiv de plantare	spacing of plants	espacement des lignes	Pflanzverband
dispozitiv de protecție	safety device	dispositif de protection	Schutzvorrichtung
dispozitiv de repicare	transplant spacing	espacement de repiquage	Verschulverband

dispozitiv de ridicat	lifting device	dispositif de levage	Hebevorrichtung
dispozitiv de ungere	lubrificating gear	dispositif de graissage	Schmiervorrichtung
distanță de transport	transport distance	distance de transport	Abfuhrfernerng
distanță între puieți	planting distance; spacing	écartement des plants	Pflanzweite; Verbandweite
distih (biseriat, în 2 șiruri)	distichous; two-ranked/rowed	distique; bisérié	zweiseihig; doppelreihig
distilare uscată a lemnului	dry distillation of wood	distillation sèche du bois	trockene Distillation des Holzes
distribuția după mărime a porilor	pore size distribution	distribution des pores par groupes d'après leur dimension	Porenverteilung
distribuție	distribution	distribution	Verteilung; Verbreitung
distribuție bazică	basic distribution pattern	distribution de base	Grundverteilung
distribuție de referință	referred distribution pattern	distribution par référence	
distribuție naturală (a speciilor forestiere)	natural distribution (of forest trees)	distribution / répartition naturelle (des essences)	natürliche Verbreitung (der Holzarten)
distribuție normală	normal distribution	distribution normale	Normalverteilung
distribuție pe clase de vîrstă	age-class distribution	dispositif des classes d'âge	Alterklassenverteilung
distrofic	dystrophic	dystrophe	dystroph
distructiv	destructive; destroying	destructif; détruant	zerstörend; abbauend; verderblich
distrugerea agregatelor	destruction of aggregates	déstruction des agrégats	Aggregatenzerfall
diurn	diurnal	diurne	eintägig; tagsblühend
divizat	divided	divisé	geteilt
diviziune celulară	cell-division	division cellulaire	Zellteilung
diviziune nucleară	nuclear-division	division nucléaire	Kernteilung
diviziunea pădurii	division of the forest	division de la forêt	Waldeinteilung
dizolvant	dissolvent; solvent	dissolvant	Lösungsmittel
dizolvare	dissolution	dissolution	Auflösung
dizomic	disomic	disomique	disom
dizomie	disomy	disomie	Disomie
doagă de butoi	barrel stave	douve / douelle de tonneau	Fassdaube
dobândit (căștigat)	acquired	acquis	erworben
doborâre	felling	abattage	Fällen
doborârea (tăierea) arborilor	tree felling; t. cutting	abattage des arbres	Fällung der Bäume; Baumfällung
doborârea prin dezrădăcinare	grub felling	abattage à culée noire	Auskesseln; Baumrodung
doborâtură de vînt	windfall; windthrow	chablis	Windbruch; Windfall; Sturmfall
doborâr arbori, a	fell trees; cut t. (to)	abattre arbres	fällen Bäume; hauen B.
dogar	barrel-maker; cooper	tonnelier	Böttcher; Büttner; Fassbinder
dogărie	cooperage; cooper's workshop	tonnellerie	Böttcherei; Böttcherhandwerk
doliconemă	dolichonema	dolichonème	Dolichonema
dolomit	dolomite; magnesian limestone	dolomite	Dolomit
dominant	dominant	dominant	vorherrschend
dominantă	dominance	dominance	Dominanz
dominat	dominated	dominé	unterdrückt
dop de lemn	wood stopper	bouchon en bois	Holzpfropfen
dop de plută	cork stopper	bouchon de liège	Korkpfropfen
dorn	chuck	taraud; dorn	Locheisen; Dorn
dorsal	dorsal	dorsal	rückenseitig; rückenständig
dorsifix	dorsifixed	dorsifixe	dorsifix
dorsiventral	dorsiventral	dorsiventral	dorsiventral; rückenbauchig
dos (partea dorsală)	back; dorsal-side	dos	Rücken; Rückenseite
dozare	dosing	dosage	Dosierung
doză de îngrășământ	fertilizer rate	dose d'engrais	Dünger-Gabe; Dünger-Dose
dracilă - <i>Berberis vulgaris</i>	barberry; berry	épine-vinette; berbérise vulgaris	Berberitze; Sauerdorn
dracilă japoneză <i>Berberis thunbergii</i>	Thunberg' barberry	épine-vinette du Japon	Thunbergs Berberitze
drajon	(root)-sucker; root-shoot	drageon; rejet de racine	Wurzelspross; Wurzelaußschlag
drajona, a	send out suckers (to); suckering	drageonner	ausschlagen von der Wurzel
dren cărtiță	mole drain	drain à taupinière	Maulwurfedrän
dren colector	collecting drain	drain collecteur	Sammeldräne
dren (de interceptie)	(intercepting) drain	drain (d'interception)	(Auffangs)Drän
drenaj	drainage; tile d.; seepage	drainage couvert	Dränung; Entwässerung; Dränage
drenaj global	soil drainage	drainage du sol	Bodendränage
drenaj orizontal	horizontal drainage	drainage horizontal	horizontale Entwässerung
drenaj vertical	vertical drainage	drainage verticale	vertikale Entwässerung
drept silvic	forest-law	droit forestier	Forstrecht
dresa, a	train (to)	dresser	dressieren
dresaj	training	dressage	Dressur
drift glaciar	drift; d. clay	drift glaciaire	-

**D** DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **D**

drob - <i>Cytisus nigricans</i>	black cytisus	cytise noircissant	schwarzer Geissklee
drob alb - <i>Cytisus alba</i>	white cytisus	cytise blanc	weisser Geissklee
drob austriac - <i>C. austriacus</i>	Austrian cytisus	cytise d'Autriche	österreichischer Geissklee
drob păros (d. de munte) <i>Cytisus hirsutus</i>	hairy cytisus	cytise velu	behaarter Geissklee
drobită - <i>Genista tinctoria</i>	dyer's greenweed; d. broom	genêt des teinturiers	Färberginster
drojdie	yeast	mark; levure (de bière); lie (de vin)	(Bier)Hefe; Abschwaum
dropie - <i>Otis tarda</i>	great bustard; giant b.	grande outarde; o. barbue	Grosstrappe
dropie mică - <i>Otis tetrax</i>	little bustard	outarde petite; o. canepetière	Zwergrappe
drosometru	drosometre	drosomètre	Taumesser
drum de apropiat	skidding road	piste de débusquage	Rückweg
drum forestier	forest road	chemin forestier	Waldweg
drum de scoatere	extraction road; clearance r.	chemin de vidange/débardage	Abfuhrweg
drum de Tânjală	drag road	piste de traînage; chemin d.t.	Schleifweg
drum vicinal	parish road	chemin vicinal	Landweg
drumuire cu busola	compass traverse	cheminement à la boussole	Bussolenzug
drumuire de nivelment	levelling traverse	cheminement de nivellement	Nivellierzug
drumuire închisă	closed traverse	cheminement fermé	geschlossener Poligonzug
drumuire poligonală	traversing	cheminement polygonal	Polygonierung
drumuire principală	principal point traverse	cheminement principal	Hauptpolygonzug
drumuire tachimetrică	tacheometric traverse	cheminement tachéométrique	Tachymeterzug
drupă	drupe; stone fruit	drupe; fruit à noyau	Steinfrucht; Steinobst
drupă falsă	pome; fruit with pips	fruit à pépins; pomme	Kernfrucht; Kernobst
drupeolă (drupă mică)	drupe; drupelet	drupeole	Steinfrüchtchen
dublu	double	double	doppelt
dublu etajat (arboret)	two storied (stand)	à double étage (peuplement)	zweiheilig; zweischichtig
ducerea porcilor la ghindă	acorning	panage; païson	Schweineintrieb
dud alb - <i>Morus alba</i>	white mulberry (tree)	mûrier blanc	weissfrüchtiger Maulbeerbaum
dud negru - <i>Morus nigra</i>	black mulberry (tree)	mûrier noir	schwarzfrüchtiger Maulbeerbaum
dudă	mulberry	mûre	Maulbeere
duglas albastru (brumăriu) <i>Pseudotsuga glauca</i>	blue Douglas fir	douglas bleu; d. du Colorado	blaue Doulastanne; Colorado Douglasie
duglas verde <i>Pseudotsuga menziesii</i>	Douglas fir; Oregon D.f.; Oregon pine	douglas; sapin de Douglas; d. vert; d. de l'Oregon	Douglasie; Doulastanne; Douglasfichte
dulap (scândură)	thick plank	basting; madrier; plateau	Bohle
dulap etajeră	shelves cabinet	armoire-étajère	Regalschrank
dulap pentru haine	wardrobe	garde-robe	Kleiderschrank
dulgher	carpenter	charpentier	Zimmermann; Zimmerer
dulgherie	carpentry	charpenterie	Zimmerhandwerk; Zimmerei
dumbravă	oak-grove	chênaie; vieille forêt de chênes	Eichenwald alter; lichtgestellter
dumbrăveancă <i>Coracias garrulus</i>	roller	rollier d'Europe	Blau rocke
dună	dune	dune	Düne
dună fixată	established dune; fixed d.; stabilized d.; stationary d.	dune fixée; d. stationnaire; d. morte; d. stabilisée	befestigte Düne; festiegende D.; stillstehende D.; tote D.
dună marină	dune on the sea cost	dune marine	Meeresdüne
dună mobilă	moving dune; shifting d.; wandering d.; active d.	dune mobile; d. mouvante; d. migrante; d. vive	Wanderdüne
dună semifixată	half-stabilized dune	dune sémi-stabilisée	halbbefestigte Düne
duplicativ	duplicate	duplicatif	zusammengefaltet
duplicație (dedublare)	duplication; doubling	dédoubllement	Verdoppelung; Doppelbildung
durabil	durable; lasting	durable	dauerhaft; dauernd
durabilitatea (lemnului)	durability (of the wood)	durabilité (du bois)	Dauerhaftigkeit (des Holzes)
duramen	duramen; heart-wood	duramen; coeur de bois	Kernholz; Herzholtz; Hartholz
duramen fals	false heart-wood; abnormal h.-w	faux-coeur; faux duramen	falsches Kernholz; falscher Kern
duramen nediferențiat	not differentiated heartwood	bois de coeur non différencié	Reiholz
duraminizare	duraminisation	duraminisation	Verkerenung
durata incubației	length of incubation; hatching time	durée d'incubation	Brutdauer
durata uscării	drying time	durée de séchage	Trocknungsdauer
durată de exploatare	working life	durée d'exploitation	Lebensdauer
duripan	duripan	duripan	Duripan
duritatea (lemnului)	hardness (of the wood)	dureté (du bois)	Härte (des Holzes)
dușman	enemy	ennemi	Feind
dușumea	floor	plancher	Flussbodenbrett; Dielenfussboden
duză	nozzle	ajoutage (de tuyère)	Düse

ecarisa, a	square, to	équarrir	abvieren; vierseitig bearbeiten
ecarisare	square-cut; square-saw	équarrissage	Abvierung; vierseitige Bearbeitung
ecartament de cale ferată	rail-way gauge	écartement de voie ferrée	Spurweite
echer	square	équerre	Winkelmaß
echien (arboret)	even-aged (stand)	équienne (peuplement)	gleichaltrig; gleichalterig
echilibru hidroscopic	hygroscopic equilibrium	équilibre hygroscopique	Feuchtigkeitsgleichgewicht
echilibru nutritiv	nutrient equilibrium	équilibre nutritif	Nährstoffgleichgewicht
echilibru termic	heat equilibrium	équilibre thermique	Wärmegleichgewicht
echinocțiu	equinox	équinoxe	Äquinoktium; Tagundnachtgleiche
echipament	equipment; outfit	équipement	Ausstattung; Ausrüstung
echipament de vânătoare	hunting equipment	équipement de chasse	Jagdausrüstung
echipament topografic	topographic equipment	équipement topographique	topographische Ausrüstung
echipă (de muncitori)	sot; gang; squad	équipe; groupe	Rotte; Gruppe
echipă de salvare	rescue; team-r.; corps-r.	équipe de sauvetage	Rettungsgruppe; Rettungswehr
echivalentul umidității	moisture equivalent	humidité équivalente	Feuchtkeitsäquivalent
ecidie	aecidium	écidie	Aecidie (Aecidium)
ecidiiform	aecidium-like	écidiiforme	aecidiumförmig
ecidiosor	aecidiosorus	écidiosore	Aecidiosorus
ecidiospor	aecidiospore; spring-spore	écidiospore	Aecidiospore
eclipsă	eclipse	éclipse	Finsterniß
ecologie	ecology	écologie	Ökologie
ecologie forestieră	forest ecology	écologie forestière	forstliche Ökologie
economie forestieră	forest economy	économie forestière	Forstwirtschaft(slehre)
ecopedologie	ecopedology; edaphology	écopédologie; édaphologie	Ökopedologie
ecosistem	ecosystem	écosystème	Ökosystem
ectobiont	ectobiont	ectobionte	Ektobiont
ectoendoparazit	ectoendoparasite	ectoendoparasite	Ektendoendoparasit
ectoendotrophic	ectoendotrophic	ectoendotrophe	ektendoendotroph
ectofite	ectophytes	ectophytes	Ektophyten
ectogeneză	ectogenesis	ectogenèse	Ektogenese
ectogonie	ectogonium	ectogonidie	Ektogonium
ectomicorize	ectomycorrhiza	ectomycorrhizes	ektotrophen Mykorrhizen
ectoparazit (epiparazit)	ectoparasite	ectoparasite	Ektoparasit
ectotrof	ectotrophic	ectotrophe	ektotroph
ecuatorial	equatorial	équatorial	äquatorial; halbiert
ecuația curgerii nesaturate	equation of unsaturated flow	équation du courant non-saturé	ungesättigte
ecuația de continuitate	equation of continuity	équation de continuité	Kontinuitätsgleichung
ecuația de tamponare a solului	soil buffer equation	équation tampon du sol	Pufferungsgleichung des Bodens
ecuația dispersiei hidrodinamice	equation of hydrodynamic dispersion	équation de la dispersion hydrodynamic	hydrodynamische Dispersion-Gleichung
ecuația universală a eroziunii	universal soil loss equation	équation universelle de l'érosion	Allgemeinerosionsgleichung
edafic	edaphic	édaphique	edaphisch
edafofite	edafophytes	édafophytes	Edafophyten
edafon	edaphon	édaphone	Edaphon
edafosferă	edaphosphere	édaphosphère	Edaphosphäre
editat	published	édité	herausgegeben
ediție	edition	édition	Ausgabe
edometru	edometer	édomètre	Ödometer
efect de diluție	effect of dilution	effect de dilution	Verdünnungseffekt
efect de lungă durată	long-term effect; residual e.	effet à long terme	langfristiger Effekt; Dauerwirkung
efect de pană	wedge effect	effet de languette	Keileffekt
efect de rizosferă	rhizosphere effect	effet-rhizosphère	Rhizosphäreneffekt
efect de suspensie	suspension effect	effet de suspension	Suspensionseffekt
efect de valență	valence effect	effet de valence	
efect endo-/exotermic	endo-/exothermal effect	effet endo-/exothermique	
efect rezidual	residual effect	arrière-action; effet résiduel	Nachtwirkung (des Düngers)
efemerofite	ephemeralophytes	ephemerophytes	Ephemerophyten, Passanten
efervescență	effervescence	effervescence	Efferveszenz
eficiență economică	economic efficiency	efficience économique	Wirtschaftlichkeit
eflorescență	efflorescence	efflorescence	Effloreszenz; Ausblühung
efluent	outflow	effluent	Abfluß
efort	stress; effort	effort	Spannung; Spannkraft
efort admisibil	allowable stress; design s.	contrainte admissible	Zulässige Spannung

efort critic	critical stress	effort critique	kritische Spannkraft
efort de forfecare	shearing stress	contrainte au cisaillement	Schubspannung
efort de întindere	tensile stress	contrainte de traction	Zugspannung
efort unitar	unit stress; tension	effort unitaire	Einheitsspannkraft
egreta mică <i>Egretta garzetta</i>	little egret	aigrette garzette	Seidenreiher
egretă mare <i>Egretta alba</i>	great white egret	héron aigrette; h. huppé	grosser Silberreiher; weisser Reiher
elaga, a	prune; lop (to)	élaguer	ästen; ausasten; aufasten
elagaj	pruning	élagage	Ästung
elagaj artificial	artificial pruning	élagage artificiel	Aufastung; künstliche Ästung
elagaj de crăci uscate	pruning of dead branches; dry p.	élagage de branches mortes	Trockenästung
elagaj de crăci verzi	pruning of living branches; green-pruning	élagage de branches vertes; é.d.b. vivantes	Grünästung
elagaj natural	natural pruning; self-p.	élagage naturel	natürliche Ästung
elastic	elastic	élastique	elastisch
elasticitate	elasticity	élasticité	Elastizität; Spannkraft
elasticitatea lemnului	elasticity of the wood	élasticité du bois	Elastizität des Holzes
electrod	electrode	électrode	Elektrode
electrod de calomel	calomel electrode	électrode à calomel	Kalomelelektrode
electrod de chinhidronă	quinhydrone electrode	électrode à quinhydrone	Chinhydronelektrode
electrod de hidrogen	hydrogen electrode	électrode de hidrogène	Wasserstoffelektrode
electrod de platină	platinum electrode	électrode à platine	Platinelektrode
electrod de referință	reference electrode	électrode normale	Bezugselektrode
electrod de sticlă	glass electrode	électrode de verre	Glasselektrode
electrod indicator	indicator electrode	électrode de mesure	Messelektrode
electrod selectiv	ion-selective electrode	électrode sélective	Selektivelektrode
electro(dia)liză	electro(dia)lysis	électro(dia)lyse	Electro(dia)lyse
electroforeză	electrophoresis	électrophorèse	Electrophorese
element de arboret	stand component	élément du peuplement	Bestandesglied
element de construcție	construction element	élément de construction	Bauelement; Bauteil
element de nutriție	nutrient element; nutrient	élément nutritif	Nährstoff; Nährlement
element de mobilă	furniture part; f. component	élément de meuble	Möbelteil
element (ne)esențial	(non-)essential element/nutrient	élément (non-)essentiel	(nicht) essentielles Element
element plastic	plastic element	élément plastique	plastisches Element
element structural	aggregate; ped	agrégat structural; pédi	Bodenaggregat
eleșteu	fish-pond	étang	Teich
eliminare	elimination	élimination	Beseitigung, Ausschaltung
eliminare naturală	self-thinning	élimination naturelle	natürliche Ausscheidung
elipsoidal	ellipsoidal	ellipsoidale	ellipsoidal, ellipsoidisch
eliptic	elliptic; elliptical	elliptique	elliptisch; länglichrund
elitră	elytrum; wing-covering	élytre	Flügeldecke
elongat (alungit)	elongated; lengthened	allongé; prolongé	verlängert; länglich; langgestreckt
eluviere	eluviation; elutriation	éluviation; lévigation	Auswaschung; Spülung
eluviu	eluvium; residual deposit	éluvium; dépôt résiduel	Eluvium; residuale Ablagerung
emarginat	emarginate; notched	émarginé; échantré	ausgerandet; ausgezwickt
embriofite	embriophytes	embryophytes	Embryophytæa
embriogenie	embriogeny	embryogénie	Embryonalentwicklung
embriologie	embryology	embryologie	Embryologie
embrion	embryo; embryon	embryon	Embryo
emers (emergent)	emergent; emers; raised above	émergé	emers; aufgetaucht; emporragend
emonda, a	brash (to)	émonder	grünästen
emondaj	brashing; trimming out	émondage	Entasten; Grünästung
enchitreidă	enchytraeid	enchytréide	Enchytraeide; kleiner Borstenwurm
enclavă	enclave	enclave	Enklave
endemic	endemic	endémique	endemisch; eingeboren
endemism	endemism	endémisme	Endemismus
endobazidie	endobasidium	endobaside	Endobasidium
endobiofitie	endobiophytia	endobiophytie	Endobiophytie
endobiont	endobiont	endobionte	Endobiont
endobiotic	endobiotic	endobiotique	endobiotisch
endocarp	endocarp	endocarpe	Endokarp
endodendrobiont	endodendrobiont	endodendrobionte	Endodendrobiont
endofite	endophytes	endophytes	Endophyten; Innenpflanzen
endofitic	endophytic	endophytique	endophytisch
endofitobiont	endophytobiont	endophytobionte	Endophytobiont

endogaion	endogaion	endogaion	Endogaion
endogamie	endogamy	endogamie	Endogamie
endogen	endogenous	endogène	endogen; innenerzeugt
endomicorize	endomycorrhiza	endomychorhizes	endotrophen Mykorrhizen
endoparazit	endoparasite	endoparasite	Innenparasit; Innenschmarotzer
endosperm	endosperm	endosperme	Endosperm; Inneneiweiß
endotrof	endotrophic	endotrophe	endotroph
endoxil	endoxyloous	endoxyle	endoxyl
endoxilosite	endoxylophytes	endoxylophytes	Endoxylophyten
endozoic	endozoic	endozoïque	endozoisch
endozoocore	endozoochores	endozoochores	Verdauungessämlinge
endozooofite	endozoophytes	endozoophytes	Endozoophyten
energidă	energid	energide	Energide
energie	energy	énergie	Energie
energie calorică (termică)	thermal energy	énergie calorifique	Wärmeenergie
energie cinetică a picăturilor de ploaie	kinetic energy of raindrops	énergie cinétique des gouttes de pluie	kinetische Energie der Regentropfen
energie de rețea	lattice energy	énergie du réseau	Gitterenergie
energie electrică	electrical energy	énergie électrique	Elektroenergie
energie germinativă	germinative energy	énergie germinative	Keimenergie
energie liberă de legătură	free bounding energy	énergie libre de liaison	
energie liberă de schimb	free energy of exchange	énergie libre d'échange	
energie liberă Gibbs	Gibbs free energy	énergie libre de Gibbs	Gibbs freie Energie
energie solară	solar energy	énergie solaire	Sonnenenergie
entomocecidie	entomocecidium	entomocécidie	Insektenengalle
entomofil	entomophil	entomophile	entomophil; insektenblütig
entomogam	entomogamous	entomogame	insektenblütig
entomologie	entomology	entomologie	Insektenkunde
entomologie forestieră	forest entomology	entomologie forestière	Waldinsektenkunde; forstliche Entomologie
enumera, a	enumerate (to)	énumérer	aufzählen; herzählen
enzimă	enzyme	enzyme; diastase; ferment	Enzyme; Fermente
enzimoliză	enzymolyse	enzymolyse	Enzymolyse
epavă	wreck	épave	Wrack
epibazidie	epibasid	épibaside	Epibasidium
epibiont	epibiont	épibionte	Epibiont
epibiotic	epibiotic	épibiotique	epibiotisch
epicarp	epicarp	épicarpe	äußere Fruchthaut
epicormic	epicormic	épicormique	epikormisch
epidendrobiont	epidendrobiont	épidendrobionte	Rindenbewohner
epidermă	epidermis	épiderme	Oberhaut; Epidermis
epifil	epiphyllous	épiphylle	blattständig; oberblattständig
epifite	epiphytes	épiphyses	Epiphyten; Überpflanzen
epifitic	epiphytic	épiphytique	epiphytisch
epifloem (scoarță externă)	epiphloëm; outer bark;corky b.	épiphloème	Epiphloëm; äusseres Leitbündel
epigaion	epigaion	épigaion	Epigaion
epigenetic	epigeous; epigenetic	épigène	epigenetisch
epigueu	epigeous; epigean	épigé	epigäisch; oberirdisch
epinastie	epinasty	épinastie	Epinastie
epiontologie	epiontology	épiontologie	Epiontologie
epipedon	epipedon	épipédon	Epipedon
epipedon antropic	anthropic epipedon	épipédon anthropique	antropische Epipedon
epipedon histic	histic epipedon	épipédon histique	histisches Epipedon
epipedon mollic	mollic epipedon	épipédon mollique	mollisches Epipedon
epipedon ochric	ochric epipedon	épipédon ochrique	ochrissches Epipedon
epipedon plaggen	plaggen epipedon	épipédon plaggen	Plaggenepipedon
epipedon umbric	umbric epipedon	épipédon umbrique	umbrisches Epipedon
epipsamion	epipsammion	épipsammion	Epipsammion
epireologie	epirrhology	épirréologie	Epirrhologie
epistază	epistasis	épistasie	Epistasis
epistomatic	epistomatic	épistomatiqe	epistomatisch
epiteciu	epitheciun	épithecie	Epitheciun
epixil	epixyloous	épixyle	epixyl
epizoic	epizoic; epizous	épizoïque	epizoisch
epizootic	epizooty	épizootie	Wildsuche
epoca de bătaie	spawning-season	fraie; fraieson; temps du frai	Laichzeit; Laiche; Laichen
epoca de plantare	planting season	époque de plantation	Pflänzzeit

**E** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **E**

epoca de semănare	sowing season; s. time	époque du semis	Saatzeit
epoca de tăiere (a arborilor)	felling season	saison d'abattage	Fällungszeit; Wadel
epoca îngrășării (la cerb)	stag season	cervaison	Hirschfeiste; Feistzeit
epoca migrației (păsărilor)	migration time; m. season	saison du passage	Strichzeit
epochă legală de pescuit	licensed fishing period	période/temps légale de pêche	gesetzliche Fischfangzeiten
epochă legală de vânătoare	(legal) hunting period	période légale de chasse	gesetzliche Jagdzeiten
epruvetă (de studiu)	test block; proof-piece	éprouvette (d'étude)	Prüfprobe; Prüfstück; Probekörper
epruvetă din lemn	wood specimen	éprouvette en bois	Holzprobekörper
epuizarea solului	soil exhaustion	épuisement du sol	Bodenerschöpfung
epurarea apei (reziduale)	(waste) water depollution / purification	épuration de l'eau (usée)	Abwasserreinigung
erbaceu	herbaceous	herbacé	grasartig; krautartig
erbicid	hericide; weed killer	herbicide	Herbizid
erect	erect; upright	dressé; érigé	aufrecht; gerade
ereditar	hereditary	héritétaire	hereditär; erblich; erbschaftlich
ereditate	heredity	hérité	Heredität; Vererbung; Erbschaft
erețe - <i>Accipiter gentilis</i>	goshawk	épervier; autour des palambes	Habicht
erețe (șoimul rândunelelor)	hobby	hobereau; faucon h.	Lerchenfalke; Baumfalke
<i>Falco subbuteo</i>			
ergasiofigofite	ergasiophyophytes	ergasiophyophytes	Kulturflüchtlinge
ergasioapofite	ergasioapophytes	ergasioapophytes	Ergasioapophyten
ergasiofite	ergasiophytes	ergasiophytes	Ergasiophyten; Kulturpflanzen
ergasiolipofite	ergasiolipophytes	ergasiolipophytes	Kulturrelikte
erinaceu	prickly; hedgehog-like	érinacé; hérisssé de piquants	igelig; igel-/pfriemstacherig
eroare	error	erreur	Fehler
eroare de centrare	centring error	erreur de centrage	Zentrierfehler
eroare de citire	error of reading	erreur de lecture	Ablesefehler; Ablesungsfehler
eroare de închidere	closing error	erreur de fermeture; écart d.f.	Abschlussfehler
eroare de reprezentativitate	sampling error	erreur d'échantillonnage	Stichprobenfehler
eroare experimentală	experimental error	erreur expérimentale	Versuchsfehler
eroare instrumentală	instrumental error	erreur instrumentale	Instrumentalfehler
eroare medie (pătratică)	standard error	erreur type	mittlerer Fehler
eroare reziduală	residual error	erreur résiduelle	Restfehler
eroare sistematică	systematic error	erreur systématique	systematischer Fehler
erodabilitate	erosion hazard	érodabilité	Erodierbarkeit
eroziune	erosion	érosion	Erosion
eroziune accelerată	accelerated erosion	érosion accélérée	beschleunigte Erosion
eroziune de suprafață	sheet erosion	érosion en nappe	Flächenerosion
eroziune eoliană	wind erosion	érosion éoliennes	äolische Erosion
eroziune geologică	geological erosion; natural e.	érosion normale; é. naturelle	geologische Erosion
eroziune în adâncime	gully erosion	érosion en ravins; ravinement	Tiefenerosion; Tiefenschurf
eroziune la suprafață	superficial erosion	érosion superficielle	Flächenerosion
eroziune prin apă	water erosion	érosion par l'eau	Erosion durch Wasser
eroziune prin împroșcare	splash erosion	érosion par choc des gouttes de pluie	Regentropferosion
eroziune prin șiroire (în rigole)	rill erosion	érosion par rigoles	Rillenerosion
eroziune regresivă	head erosion; regressive e.	érosion régressive/rétrograde	rückscrittende Erosion
erovizitate	erosivity	pouvoir d'érosion de l'eau	Regenwassererosionspotential
erumpent	erumpent	se déchirant; ruptile	hervorbrechend; herauswerfend
estima (evalua), a	estimate; value; evaluate (to)	estimer; évaluer	(ab)schätzen; wertschätzen
estimare (estimație, evaluare)	estimate; valuation	estimation; évaluation	Schätzung; Abschätzung
estival	aestival; summery	éstival; d'été	sommerlich
estivar (seră de vară)	aestivarium	serre d'été	Sommerglashaus
estivatie (latentă de vară)	aestivation	éstivation	Sommerschlaf
eșantion	sample; specimen	échantillon	Stichprobe; Probe
eșuare	stranding	échouement	Strandung
etaj de vegetație	altitudinal plant belt; a.p.layer	étage de végétation	Vegetationsstufe
etaj dominant	over storey	étage dominant	herrschende Baumschicht
etaj dominat	under storey	étage dominé	unterständige Baumschicht
etaj inferior (dominat)	understorey; lower storey; underwood	étage inférieur; sous-bois; sous-étage; é. dominé	Unterstand; Unterholz; Unterwuchs; Niederholz
etaj superior (dominant)	overstorey; upper storey; main stand; overwood	étage supérieur; é. dominant	Oberstand; Oberholz; Oberbestand
etajat (cu mai multe straturi)	storied	étagé	mehrschichtig; hiebig gestuft
etaliiu	aethalium	aethalie	Aethalium

etanșă, a	tighten, to	étancher	dichten
etanșarea ferestrelor	tightening of windows	calfeutrement des fenêtres	Fensterabdichtung
etalonare (calibrare)	calibration	etalonage; calibrage	Eichung; Kalibrierung
eteric (volatil)	etherial; volatile	éthélique; volatile	ätherisch; volatil
eterogenitate (neomogenitate)	heterogeneousness	hétérogénéité	Heterogenität
etiogenic	etiogenic	étiogène	äetiogen
etiolie	etiology	étiologie	Aetiologie; Krankheitsursachenlehre
etnobotanica	ethnobotany; folk botany	ethnobotanique	Ethnobotanik
etuvă	oven	étude	Trockenschrank
eubazic	eubasic	eubasique	eubasisch
eucalipt - <i>Eucaliptus</i> spp.	eucalyptus; gum-tree	eucalyptus; gommier	Eukalyptus; Fieberbaum
eucenic	eucoenic	eucénique	euzön
euciclic	eucyclic	eucyclique	euzyklisch
eugenie	eugenetics	eugénétique	Eugenik
eurí(c)hor	eurychoric; widely distributed	à large distribution	weitverbreitet
euricenotic	eurycoenotic	eurycénotique	euryzönotisch
euriecic	uryoecic	uryécique	uryözisch; standortswag
euritermic	urythermic	urytherme	urytherm
euritopic	urytopic	urytopique	urytopisch
eutrofic	eutrophic	eutrophique	eutroph
euxerofitic	euxerophytic	euxerophytique	euxerophytisch
evacuarea prafului	dust collection	dépoussierage	Entstaubung
evaluare	valuation; appraisement	evaluation	Schätzung; Bewertung
evantai de împrăștiere	alluvial fan	cône alluvial	(Alluvial-)Schwemmfächer
evapora, a se	evaporate (to)	s'évaporer	verdunsten
evaporabilitate	open pan evaporation	évaporation à la surface d'un plan d'eau	Verdunstungsmöglichkeit
evaporare	evaporation	évaporation	Verdunstung ; Ausdunstung
evaporatie	vaporizing	évaporation	Evaporation; Verdampfung
evaporimetru	evaporation tank; e. pan	évaporimètre	Verdunstungsmesser
evaporit	evaporite; saline rock	éaporite; roche salifère	Salzgestein
evapotranspirație	evapo-transpiration	évapo-transpiration	Evapotranspiration
evapotranspirație reală	actual evapo-transpiration	évapo-transpiration réelle	aktuelle Evapotranspiration
evapotranspirație potențială	potential evapo-transpiration	évapo-transpiration potentielle	potentielle Evapotranspiration
evapotranspirație reală (maximă)	(maximum) actual evapo-transpiration	évapo-transpiration réelle (maximale)	(maximale) aktuelle Evapotranspiration
evidență genealogică	pedigriu register	livre d'origine	Zuchtbuch
evoluția solurilor	soil development	évolution du sol	Bodenentwicklung
evoluția vremii	sequence of weather	évolution du temps	Witterungsverlauf
evoluție	evolution	évolution	Evolution; Entwicklung
examinarea semințelor	seed testing	contrôle des semences	Samenprüfung
excedent	overplus; excess; surplus	excédent; surplus	Überschuß
excentricitatea secțiunii	eccentricity of the section	excentricité de la section	Exzentrizität des Querschnitts
exces de umiditate	waterlogging	engorgement en eau	Vernäppung; Wasserüberschüß
excitație	excitation	excitation	Reiz
excludere anionică	anion exclusion; a. repulsion	adsorption négative	negative Adsorption
excrecență	excrescence; outgrowth; burl	exccroissance, broussin	Auswuchs; Überwallung
excretor	excretory	excréteur	ausscheidend; ausführend
excretie	excretion	excretion	Exkretion; Ausscheidung
exfolia, a se	exfoliate (to)	s'exfolier	sich abblättern
exfoliat	exfoliate	exfolié	exfoliert
exfoliere	exfoliation	exfoliation	Abblätterung
exicata	exiccata	exiccata	Exsikkat
exigent	exacting	exigeant	anspruchsvoll
exigență față de lumină	light requirement	exigeance par rapport à la lumière	Lichtanspruch
exocomofite	exochomophytes	exochomophytes	Exochomophyten
exoconidie	exoconidium	exoconidie	Exoconidium
exogen	exogenous	exogène	exogen; aubenerzeugt
exotic	exotic tree	essence exotique	Exoten; fremdländische Holzart
expandabil	expanded; expandable	structure gonflante	aufweitbar
experiență de câmp	field experiment	essai au champ	Feldversuch
experiență factorială	factorial experiment	expérience factorielle	factorieller Versuch; Mehrfaktorenversuch
experiențe în vase de vegetație	pot experiment	expérience en pots; e. en vases de végétation	Gefäßversuch

experimentare forestieră	forest experiment	expérimentation forestière	Forstversuchswesen
expert	expert; professional man	expert	Sachverständiger; Gutachter
expertiza, a	make a survey; survey (to)	expertiser	begutachten
expertiză	finding; expert's-f.	expertise	Expertise; Gutachten
exploata, a	cut; fell; exploit (to)	exploiter; récolter	nutzen; ausnutzen; schlagen
exploatabil	mature; exploitable; ripe	exploitable	haubar; hiebsreif; schlagbar
exploatabilitate	exploitability	exploitabilité	Haubarkeit; Hiebsreife; Schlagbarkeit
exploatabilitate absolută	exploitability of the greatest production of volume	exploitabilité absolue	Haubarkeit der höchsten Massenerträge
exploatabilitate fizică	physical exploitability	exploitabilité physique	physische Haubarkeit
exploatabilitate tehnică	technical exploitability	exploitabilité technique	technische Haubarkeit; H. der höchsten Zielstärke
exploatare (scoatere) de arbori întregi	full-tree logging	exploitation d'arbres entiers (avec branches)	baumweises Rücken
exploatare după diametru	selection logging; s. felling	coupe au diamètre	Dimensionsplenterung; Sortimentsausheb
exploatare forestieră	forest exploitation	exploitation forestière	forstlicher Betrieb; Forstbetrieb
exploatare în scaun	pollarding	exploatación en têteard	Kopfbetrieb; Kopfholzbetrieb
exploatare periodică	periodic exploitation	exploitation périodique	aussetzender Betrieb
exploatare prin tăieri localizate	concentrated felling	exploatación par coupes localizées	flächenweiser Hieb
exploatare prin tăieri rase	clear cutting exploitation; c. felling e.	exploatación par coupes à blanc étoc / rases / unique	Kahlschlagwirtschaft
exploatare selectivă	selective felling / logging	coupe sélective	Wahlhieb
exploatarea pădurilor (acțiune)	timber harvesting; logging	exploatación des forêts	Holzeinschlag
exploatarea pădurilor (disciplină)	forest utilization; logging	exploatación des forêts	Forstbenutzung
exploatarea rășinii	resin tapping	résinage; gemmage	Harzgewinnung
exploatator de păduri	logging contractor	exploitant des forêts	Holzeinschlagsunternehmer
explorare	scanning; exploration	exploration; balayage	Abtastung
explozia agregatelor	disruption of aggregates	éclatement des agrégats	Aggregatexplosion
exponențial	exponential	exponentiel	exponential
export	exportation; export	exportation	Ausfuhr
export de elemente nutritive	nutrient removal / export / extraction	exportation des éléments nutritifs	Nährstoffentzug
exporta, a	export (to)	exporter	ausführen
exportul lemnului	timber exportation; t. export	exportation du bois	Holzausfuhr
expoziție (de mobilă)	(furniture) exhibition	exposition (à meuble)	Ausstellung (der Möbel)
expoziție (a versantului)	aspect; exposition	exposition	Exposition; Hangrichtung
expoziție de vânătoare	hunting show / exhibition	exposition de chasse	Jagdausstellung
expunere la radiații	exposition to radiation	exposition aux radiations	Bestrahlung
exsudare	exsudation	exsudation	Exsudation; Ausscheidung
extensibilitate	extensibility	extensibilité	Dehnbarkeit
extensibilitate liniară	potential linear extensibility	extensibilité linéaire potentielle	potentielle lineare Quellung
potențială			
extensiune	extension	extension	Ausdehnung
exterior	exterior	extérieur	äußer; äußerlich; auswärtig
extirpare	extirpation	extirpation	Ausrottung
extracelular	extracellular	extracellulaire	außerzellständig
extract apos	aqueous extract	extrait aqueux	Wasserauszug
extract de saturatie	saturation extract	extrait de saturation	Sättigungsextrakt
extract de sol	soil extract	extrait de sol	Boden auszug
extract tanant	tanning extract; t. matériel	extrait tanant; matière tannante	Gerbxtrakt; Gerbstoff
extractibil	extractable	extractible	extraktierbar
extractie (de arbori)	extraction/removal (of single trees)	extraction (d'arbres)	Aushieb
extractie la echilibru	equilibrium extraction	extraction à équilibre	Gleichgewichtsextraktion
extrag, a	extract (to)	extraire	ausklingen; klingen
extragerea apei	water extraction; w. uptake; w. depletion	absorption / extraction / dépletion / épuisement de l'eau	Wasserabgabe
extragerea buturugilor	stumps removal	extraction des souches	Stockausrodung
extragerea semințelor	seed extraction	extraction des graines	Auskenglung; Samenkenglung
extragerea sevei	sap extraction	extraction de la sève	Saftgewinnung
extragerea turbei	turf lifting	extraction de la tourbe	Torfgewinnung; Torfstechen
exudant	exuding; sweating	exudant	ausschwitzend
exudație	exudation	exudation	Ausschwitzen

fabricare	manufacturing	fabrication	fabrizieren; erzeugen; herstellen
fabricarea pastei de celuloză	pulp manufacturing	fabrication de la pâte de bois / pâte à papier	Holzstofferzeugung
fabricarea pastei chimice	chemical pulping	fabrication de la pâte chimique	chemische Holzstofferzeugung
fabricarea pastei mecanice	mechanical pulping	fabrication de la pâte mécanique	mechanische Holzstofferzeugung
fabricație asistată de calculator	computer aided manufacturing	fabrication assistée par ordinateur	rechnergestützte Fertigung
fabrică de cherestea	sawmill	scierie	Sägewerk
fabrică de chibrituri	match factory	fabrique d'allumettes	Zündholzfabrik
fabrică de furnir	veneer factory	fabrique de placage	Furnierfabrik
fabrică de hârtie	paper factory	fabrique de papier	Papierfabrik
fabrică de mobilă	furniture factory; f. plant	fabrique de meubles	Möbelfabrik
fabrică de pastă de lemn	wood-pulp factory	fabrique de pâte de bois	Holzsleiferei
fabrică de placaj	plywood factory	fabrique de contreplaqué	Sperrholzfabrik
fabrică de PAL	particle-board plant	fabrique de panneaux de particules	Spannplattenfabrik
fabaceu	fabaceous; bean-shaped	fabacé	bohnenartig
facerea straturilor	formation of beds	délimitation des planches	Beetausformung
facies	aspect; appearance; facies	aspect; facies	Ansehen; Gestalt; Fazies
facies bioclimatic	bioclimatic facies	faciès bioclimatique	bioklimatische Fazies
factor azot	nitrogen factor	facteur azote	Stickstofffaktor
factor de așezare	conversion factor of solid content in stacked wood	facteur d'empilage	Aufstellungsfaktor
factor de capacitate	capacity factor	facteur de capacité	Kapazitätsfaktor
factor de creștere	growth factor	facteur de croissance	Wachstumsfaktor
factor de cubaj	conversion factor of stacked wood in solid content	facteur de cubage	Kubierungsfaktor
factor de intensitate	intensity factor	facteur d'intensité	Intensitätsfaktor
factor de structură	structure factor	facteur de structure	Strukturfaktor
factor de suprapunere	matching factor	facteur d'ajustement	Passungsfaktor
factor de vegetație	vegetation factor	facteur de végétation	Wachstumsfaktor
factor ecologic	ecological factor	facteur écologique	ökologischer Faktor
factor edafic	edaphic factor; soil f.	facteur édaphique	edaphischer Faktor
factor limitativ	limiting factor	facteur limitant	begrenzender Faktor
factor pedogenetic	soil-forming factor; s.-f. agent	facteur de pédogenèse	Bodenbildungsfaktor; Faktor der Bodennentwicklung
factor stațional	site factor; f. of the environment	facteur du milieu; f. de la station	Standortfaktor
factură	invoice	facture	Faktura; Warenrechnung
factură pro forma	invoice; pro forma-i.	facture pro forma	Proforma-Rechnung
facultate de lăstărire	sprouting capacity; s. ability	faculté de rejeter	Ausschlagsvermögen
Facultatea de Silvicultură și Explotații Forestiere	Faculty of Silviculture and Forest Engineering	Faculté Forestière	Förstfakultät
faeoziom	Phaeozem	phaeozem	Phaeosem
fag - <i>Fagus sylvatica</i>	common beech; European b.	hêtre commun; fayard; foyard	Rotbuche; gemeine Buche
fagure	honeycomb	rayon de miel	Wabe
falcat (semilunar)	falcate; sickle-shaped; scythe-s.	falciforme; en fauille	sichelig; sichelförmig
falcă	jaw	mâchoire	Kiefer; Backe
falie	fault	faille; paraclase	Verwerfung; Paraklase Bruch; Sprung
faliment	bankruptcy; insolvency	banqueroute; faillite	Bankrott; Falliment
familie (categorie sistematică)	family	famille	Familie
familie de soluri	soil family	famille de sols	Bodenfamilie
fanerofită	phanerophyte	phanérophyte	Phanerophyt
fanerogamă	phanerogam; phanerogamous plant	phanérogame	Blütenpflanze; Phanerogame
fantă	plane; planar void	fente; plane; joint; fissure	Spalt
fantă de îngheț	freezing crack	fente de gel	Frostspalt; Keilspalt
farinaceu (fainos)	farinaceous; flour-like	farinacé	mehlartig; mehlstaubartig
fasciat	fasciated; cocks-combed	fascié; rubané; aplati en bandelette	gebändert; bandförmig; verbreitet
fasciație	fasciation; flattening	fasciation	Fasziation; Verbanderung; Breitwerden; Verbreiterung
fascicul (mănușchi)	fascicle; bundle; close cluster	fascicule; faisceau	Faszikel; Büschel
fascicul fibros	bundle of fibres	faisceau de fibre	Faserbündel

fascicul fibrovascular	fibro-vascular bundle	faisceau fibrovasculaire	Gefässbundel
fascicular (fasciculat, reunit în mănușchi)	fascicled; fasciculate; close clustered; bundle-shaped	fasciation	büschenlig; bündelig; bündelförmig; gebüschtelt
fascinaj	fascine-work; f.-making	fascinage	Faschinenwerk; Faschinenbau
fascină	fascine; brush bundle	fascine	Faschine
fasona (arbore doborăți), a	convert (to)	façonner	aufarbeiten; aufbereiten; ausformen (im Rohen)
fasonarea (arborilor doborăți)	rough conversion; trimming-toppling-bucking (of felled trees)	façonnage (des arbres abattus)	Aufarbeitung / Aufbereitung / Ausformung (der gefällten Bäume)
fastigiat	fastigate	fastigié	gegipfelt; gleichhochästig; ebenstaußig
față de alunecare	slickenside; pressure face	miroir de glissement; face d. g.; patine d. g.	glänzerde Scherfläche
fațetare	bevelling	facetter	Abkanten
fauna solului	soil fauna	faune du sol	Bodenfauna
favorabilitatea solului	soil suitability	favorabilité du sol	Kultureignung des Bodens
fazan - <i>Phasianus colchicus</i>	pheasant	faisan	Edelfasan; (gemeiner) Fasan
fază de formare a solului	phase of soil formation; f. of pedogenesis	phase de formation du sol; p. de pédogenèse	Bodenbildungsphase
fază dispersă	disperse phase	phase disperse	disperse Phase
fază gazoasă a solului	gas phase of soil	phase gazeuse du sol	Gasphase des Bodens
fază lichidă a solului	liquid phase of soil	phase liquide du sol	flüssige Phase des Bodens
fază solidă a solului	solid phase of soil	phase solide du sol; matrice	feste Phase des Bodens; Matrix
făget	European beech stand (forest)	hêtraie	Buchenwald; Buchenbestand
făgeto-gorunet	European beech-sessile oak mixed stand	hêtraie-chênaie	
făinare (boală a frunzelor)	mildew	albigo	Mehltau
făinarea aminilor ( <i>Microsphaera alni</i> )	alder mildew; a. powdery m.	blanc de l'aune	Erlenmehltau
făinarea sălcilor ( <i>Uncinula salicis</i> )	willow blight; powdery mildew	blanc du peuplier	Weidenmehltau; Pappelmehltau
făinarea frunzelor de stejar ( <i>Microsphaera alphitoides</i> )	(powdery) mildew	blanc du chêne; oïdium du chêne; b. mielleux	Mehltau; Eichenmehltau
făină (rumeguş) de cari	worm dust	vermouiture	Wurmmehl
făină de carne	meat meal	farine de viande	Fleischmehl
făină de fosfați	phosphorite meal	farine de phosphorite	Phosphoritmehl
făină de lemn	wood flour	farine de bois; poudre d.b.	Holzmehl
făină de oase	bone meal	poudre d'os	Knochenmehl
făină de pește	fish meal	farine de poisson	Fischmehl
făină de sânge	dried blood; blood meal	sang desséché	Blutmehl; Blutdünger
făinos (pudrat)	farinose; mealy	farineux	mehlig; mehlstaubig
fără coajă	under bark	sons écorce	ohne Rinde
fără scvame	esquamate; no scaled	non écailleux	schuppenlos; unbeschuppt
fărămițare	crumbling	émiettement	zerbröckeln; zerkleinerung
făzăniță	pheasant hen	poule faisane	Fasanenhenne
fân	hey	foin	Heu
fâneată	hay-field	pré; prairie	Wiese; Mähе; Mahd; Schnitt
fântânel (păstrăv f.) <i>Salmo fontinalis</i>	brook trout	saumon de fontaine	Bachsibling
fâsăit	babble	murmure confus	Babbeln; Gemurmel
fâsie	strip; band	bande	Band; Streifen
fâsie îngustă de pădure	forest strip	bande étroite de forêt	Waldstreifen
febră aftoasă	foot and mouth disease	fièvre aphteuse	Maul- und Kluenseuche
fecund (fertil)	fruitful; fertile	fertile; fécond	fruchtbar; ergiebig
fecundare (fertilizare)	fecundation; fertilization; impregnation	fécondation; fertilisation	Fekundation; Befruchtung
fecundare încriușată	cross fecundation	fécondation croisée	Kreuzbefruchtung
fecundat (fertilizat)	fecundated; fertilized	fécondé; fertilisé	befruchtet
fel de tăiere	method of felling	modalité de coupe	Hiebsart
feldspat	feldspar; felspar	feldspath	Feldspat
feldspatoïd	feldspatoïd	feldspatoïde	Feldspatvertreter; Feldspatoïd
feloderm	phellogen	pheloderme	Pheloderm
felogen	phellogen	phellogène; liège-mère	Mutterkorschicht; Phellogen; Korkkambium
femel	female; feminine	féminin	weiblich
fenologie	phenology	phénologie	Phänologie
feralic	feralic	ferralique	ferralisch

feralsol	Ferralsol	ferralsol	Ferralsol
ferăstrău	saw	scie	Säge
ferăstrău circular	circular saw	scie circulaire	Kreissäge; Zirkularsäge
ferăstrău circular cu masă	circular saw with bench	scie circulaire à table	Tischkreissäge
ferăstrău circular culisant	circular saw with hand sliding table	scie circulaire à table mobile	Kreissäge mit Schiebetisch
ferăstrău circular de debitat bușteni	circular saw for logs	scie circulaire pour (débiter les) grumes	Blockkreissäge
ferăstrău circular de mâna	hand circular saw	scie circulaire à main	Handkreissäge
ferăstrău circular multiplu	multiple circular saw	scie circulaire à plusieurs lames	Mehrblatt-Kreissäge
ferăstrău circular pentru tâmplărie	joiner's circular saw	scie circulaire pour menuiserie	Tischlerkreissäge
ferăstrău cu lanț	chain-saw	scie à dents articulées; s. à chaîne	Kettensäge
ferăstrău de mâna (portabil)	hand saw	scie à main	Handsäge
ferăstrău electric (cu lanț)	electric (chain-)saw	scie (à chaîne) électrique (à dents articulées)	Elektro(ketten)säge; elektrische Kettensäge
ferăstrău mecanic	motorized chain saw; mechanical c.s.; machine s.	scie à moteur (à dents articulées); s.mécanique (à d.a.)	Motortekkensäge; mechanische Kettsäge; Sägemaschine
ferăstrău panglică	band saw; ribbon s.	scie à ruban	Bandsäge
ferăstrău panglică pentru bușteni	band saw for logs	scie à ruban pour les grumes	Blockbandsäge
ferăstrău panglică pentru tâmplărie	joiner's band saw	scie à ruban pour menuiserie	Tischlerbandsäge
fereastră	window	fenêtre	Fenster
fereastră glisantă	sash window	fenêtre glissante	Schiebeflügelfenster
fereastră cu un canat	single wing window	fenêtre à un batant	Einflügelfenster
fereastră cu două canaturi	double-wing window	fenêtre à deux battants	Zweiflügelfenster
ferestraș - <i>Mergus</i> spp.	smew; goosander; red-breasted; merganser	harle	Säger
ferestraș mare <i>Mergus merganser</i>	goosander	harle vulgaire	grosser Gänseäger; Tauchergans
feric	ferric	ferrique	ferrisch
ferigă - <i>Athyrium filix-femina</i>	lady fern; female shield f.	fougère femelle	weiblicher Waldfarn
ferigă - <i>Dryopteris filix mas</i>	male fern; m. shield fern	fougère mâle	Wurmfarn; Schildfarn
ferment	ferment	ferment	Ferment; Gärungserreger
fermentație	fermentation	fermentation	Fermentation; Gärung
ferobacterie	iron bacterium	ferrobactérie; sidérobactérie	Eisenbakterie; Siderobakterie
feroliză	ferrolysis	ferrolyse	Ferrolyse
fertil	fertile	fertile	fruchtbar
fertilitate	fertility	fertilité; fécondité	Fruchtbarkeit; Fertilität
fertilitate efectivă	effective fertility	fertilité effective	effektive Fruchtbarkeit
fertilitate naturală	potential fertility	fertilité potentielle	potentielle Fruchtbarkeit
fertilitatea solului	soil fertility	fertilité du sol	Bodenfruchtbarkeit; Bodengüte; Bodenbonität
fertilitatea (bonitatea) staționii	site fertility	fertilité de la station	Standortsgüte; Standortsbonität
fetid (puturos)	fetid; stinking; malodorous	puant	stinkend
fiară	beast of pray	fauve	Raubwild
fibră	fibre; grain	fibre	Faser; Fiber
fibra lemnului	wood grain	fil du bois	Holzfaser
fibră creață	burr	loupe	Maserknolle
fibră dreaptă	straight grain	fil droit	gerader Faserverlauf
fibră dreaptă, cu	straight fibred; s. grained	à fibre droite	geradfasrig
fibră fină, cu	fine grained	à fibre fine	feinfasrig
fibră înclinată	diagonal grain; sloping grain	fil oblique	Schrägfaser; Faserneigung
fibră lemnoasă	wood-fibre	fibre ligneuse	Holzfaser; Holzfiber
fibră liberiană	bast-fibre	fibre libérienne	Bastfaser
fibră lungă, cu	long grained; l. fibrous	à longue fibre	langfasrig
fibră măzărată	wavy grain/growth	croissance madrée	MaserTextur
fibră ondulată	wavy fibre ; curly grain	fibre ondulée ; madrure	wellenförmige Faser; Wirbelwuchs
fibră torsă	twisted fibre; spiral grain	fil tors	Drehfaser; Drehfaser; Drehwuchs
fibră smulsă	torn grain	fil arraché	aufgerissene Fasern
fibriform	fibre-shaped	fibriforme	faserartig
fibros	fibrous; grained	fibreux	faserig
fibulat	buckled; clamp-bearing	bouclé	geschnallt
ficomicete	phycomycetes	phycomycètes	Phycomyceten

fidat	fidate; divided; cleft	fidé; fendu	spaltig; zerteilt
fier liber	free iron	fer libre	freies Eisen
fier balot	Band iron; Strip iron	feuillard métallique; fer feuillard	Bandisen
fierbereia lemnului	wood-cooking	cuisson du bois	Holzkochen
figură	figure; shape	figure	Figur; Abbildung
filament	filament; thread	filament; filet	Faden; Staubfaden
filamentaceu (filamentos)	filamentous; thread-like	filamentacé; filamenteux	fadenartig; fadig; fadenförmig
filială	office; branch o.	filiale; succursale	Filiale; Zweigstelle
film documentar	documentary	film documentaire	Dokumentarfilm
filodă	phyllode	phyllode	Phyllodium
filon	filon	vein; lode	Gang; Erzgang
filosilicat	phylllosilicate	phylllosilicate	Schichtsilicat; Schichtssilikat
filotaxie	phyllotaxis	phyllotaxie	Blattstellung
filtrare	filtering	filtrage; filtration	Filtration
filtru (de praf)	(dust) filter	filtre (de poussière)	(Staub)Filter
fimbriat	fimbriate; fringed	fimbrié; frangé	fransig; gefranst
fimbrie	fimbria; fringe	frange	Franse
fimicol	fimicolous; growing on dung	fimétaire	mist-/düngerbewohnend
fin	fine	fine	fein; zart
finantare	financing	financement	Finanzierung
finisare	finish	finition	Oberflächenbehandlung
finisare naturală	natural finish	finition nature	Naturholz- Oberflächenbehandlung
fiord	fiord; fjord	fiord	Fjord
fir cu plumb	plumb line; plumb	fil à plomb	Senklot; Senklei
fire stadiometrice	stadic hairs	fils stadiométriques; traits s.	Distanzfaden
firul văii (talveg)	thalweg	thalweg	Talweg
fisiune (sciziu, divizare)	fission; splitting; cleavage	fission; clivage	Fission; Spaltung
fistulos (tubulos)	fistular; fistulous; fistulose	fistulaire; fistuleux	röhrig; röhrenformig
fisurare	fissuring; cracking	fissuration	Rißbildung
fisurat	fissured	fendillé	vieldspaltig
fisură (crăpătură)	check	fissure	Haarriß
fișă	card	fiche	Karte; Zettel
fișă de descriere a profilului	notebook for soil profile description	fiche descriptive du profil du sol	Formblatt für Bodenprofil- beschreibung
fișier	card-index	fichier	Kartotek; Kartei; Zettelkasten
fîțil	wick	mèche	Docht
fitină	phytin	phytine	Phytin
fitocenoză	phytocenosis	phytocénose	Phytozönose; Pflanzengesellschaft
fitolit	phytolithe	phytolithe	Phytolith
fitotron	phytotron; growth chamber	phytotron	Phytotron
fixare	fixation	rétrogradation; fixation	Festlegung
fixare nesimbiotică a azotului	non-symbiotic nitrogen fixation	fixation non-symbiotique de l'azote	nichtsymbiotische Stickstoffbindung
fixare simbiotică a azotului	symbiotic nitrogen fixation	fixation symbiotique de l'azote	symbiotische Stickstoffbindung
fixarea azotului	nitrogen fixation	fixation de l'azote	Stickstoffbindung
fixarea dunelor	fixation of dunes	fixation des dunes	Dünenbindung
fixarea nisipurilor mobile	fixation of shifting sands	fixation des sables meubles	Flugsandbefestigung
fixarea posibilității (determinarea p.)	yield prescription; y. determination; d. of amount of allowable cut	fixation de la possibilité; détermination d.l.p.	Nutzungssatzfeststellung; Hiebsatzermittlung
fixat (inserat, atașat)	affixed	attaché; fixé; inseré; affiché	befestigt; angehaftet
fizica solului	soil physics	physique du sol	Bodenphysik
flabelat (în evantai)	flabellate; fan-shaped	flabellé; en éventail	fächenförmig; fächerig
flacără	flame	flamme	Flamme
flaccid (slăbănoș)	flaccid; flabby	flasque	schlapp
flacon	bottle; flask	flacon ; bouteille	Flasche
flagel (cil)	flagellum	flagellum	Flagellum
flagelat	flagellate	flagellé	peitschentragend
flageliform	flagelliform; flash-like; whip-like	flagellaire; flagelliforme; en fléau; en fouet	peitschenförmig; geißelförmig; ausläuferförmig
flambaj	buckling	flambage	Knickung
flamenfotometrie	flame photometry	photométrie de flamme	Flammenphotometrie

flexibil	flexible; flexile	flexible	biegsam; biegar
flexibilitatea (lemnului)	flexibility (of the wood)	flexibilité (du bois)	Biegsamkeit (des Holzes)
fliș	flysch	flysch	Flysch
floare	blossom; bloom; flower	fleur	Blüte; (Garten/Feld)-blume
floarea paștilor <i>Anemone nemorosa</i>	wood anemone; wind flower	anémone des bois; paquerette	Buschwindröschen
floculare	flocculation; coagulation	flocculation; coagulation	Flockung; Koagulation
floculos	flocculose	floculeux	kleinflockig
floem	phloem	phloème	Phloem
flora	flora	oeuvre floristique	floristisches Werk
flora indicatoare	indicator flora	flore indicatrice	
floră (lista plantelor)	floristic work	oeuvre floristique	Pflanzenliste; Pflanzenbestand
flori nude, cu	naked flowered	à fleurs nues	nacktblütig
floricol	floricolous	floricole	blütenbewohnend
floricultura	floriculture; flower-gardening	floriculture	Blütenzucht
florifer	floriferous; bearing flowers	florifère	blütentragend
floripar	floriparous	floripare	blütenerzeugend
flotabilitate (a lemnului)	buoyancy (of the wood)	flottabilité (du bois)	Schwimmfähigkeit (des Holzes)
fluiditate	fluidity	fluidité	Fließbarkeit
fluierar cu picior roșu <i>Tringa totanus</i>	redshank	chevalier gambette	Rotschenkel
fluierar cu picior verde <i>Tringa nebularia</i>	greenshank	chevalier aboyeur	Grünschenkel
fluierar de lac <i>Tringa stagnatilis</i>	marsh sandpiper	chevalier stagnatile	Teichwasserläufer
fluierar de mlaștină <i>Tringa glareola</i>	wood sandpiper	chevalier sylvain	Bruchwasserläufer
fluierar de munte <i>Tringa hypoleucus</i>	common sandpiper	chevalier quignette	Flußuferläufer
fluierar de zăvoaie <i>Tringa ochropus</i>	green sandpiper	chevalier cul-blanc	Waldwasserläufer
fluierar negru <i>Tringa erythropus</i>	spotted redshank	chevalier arlequin	dunkler Wasserläufer
fluierice	whistle	sifflet-appeau	Fieper
fluture	butterfly	papillon; phalène	Schmetterling; Falter
fluturele alb al plopului <i>Leucoma salicis</i>	willow-moth	bombyx du saule	weisser Weidespinner; Pappelspinner
fluturi de noapte fam. <i>Noctuidae</i>	noctuid moths	noctuelles	Eulen
fluvial	fluvial; fluviatic; fluviatile	fluvial; fluviatile	flußbewohnend; flußliebend
fluvisol	Fluvisol	fluvisol	Fluvisol
flux	flux	flux	Fluß
flux de căldură	heat flux	fluxde chaleur	Wärmefluß
flux de sevă	flow of sap	flux de sève	Saftstrom
flux elementar	flux density; flow velocity	flux élémentaire	Flußdichte
fluxmetru	fluxmeter	fluxmètre	Flußmesser
foaie de furnir	plywood sheet	feuille de placage	Furnierblatt
foarfecă de grădină	pruning shears	sécateur	Ast-/Hecken-/Baumschere
foarfecă pentru furnire	veneer clipper	massicot	Furnierschere; Furnierklipper
foc	fire	feu	Feuer
foc de pușcă	shotgun	coup de feu	Gewehrschuß
focar (la lentile)	focus	oyer	Brennpunkt
focar de contaminare	centre of epidemics	oyer de contamination	Seuchenherd
focul bacterian al rosaceelor ( <i>Erwinia amylovora</i> )	bacterial fire	feu bactérien	Feuerbrand
foen	foehn	foehn	Föhn
foioase tari	heavy hardwoods	feuillus durs	harte Laubhölzer
foios (arbore)	broad-leaved (tree)	feuillu (arbre)	Laub-(baum); Laub-(holz)
foită	sheet	feuillet	Schicht
foliaceu	foliaceous	foliacé	blätterig; blattartig
folianeu	foliaceous	foliaire	blattvertretend
foliar	foliaceous	foliaire	blattvertretend
foliat	foliat-(leaved)	feuillé	belaubt; beblättert
foliculă	follicle	follicule	Balgfrucht
foliolat	foliolate; leafleted	foliolé	blättchentragend
foliolă	foliole; leaflet	foliole; feuillet	Blättchen; Teilblatt
foliție (înfrunzire)	foliation; leafing	foliation	Belaubung

folosință a terenului (drept de)	(right of) use the land	(droit d') utilisation / usages des terres	(Berechtigung) Landnutzung
fond blocat	blocked funds	fonds bloqués	gesperrte Mittel; Sperrfonds; blockierte Fonds
fond de producție	growing stock	capital-bois	Holzvorrat
fond de producție normal	normal growing stock	capital-bois normal	Normalvorrat
fond de rezervă	reserve stock	fonds de réserve	Reservefonds
fond de amortizare	sinking-funds	fonds d'amortissement	Tilgungsfonds; Ablösungsfonds
fond de pescuit	fishing water territory	fond de pêche	Fischwasser
fond de vânătoare	hunting ground; h. territory	fond de chasse	Jagdrevier; Jagdbezirk
fond funciar	land resources	ressources foncières	Bodenfonds
fond matricial	s-matrix; matrix; groundmass	matrice; fond matriciel; s-matrix	
forestier (silvic)	forest(-...)	forestier	forstlich; forst-
forfecare	shear	cisaillement	Scherung
forfecuță gălbuiie <i>Loxia curvirostra</i>	(red) crossbill	bec-croisé	Fichtenkreuzschnabel
forma arboretului	stand form	forme du peuplement	Bestandesform
forma coroanei (la arbori)	crown form	forme de la cime; f. du houppier	Kronenform
forma fusului (de arbore)	stem shape; bole form	forme du fût	Schaftform
forma trunchiului	stem form	forme de la tige	Stammform
formarea crustei	crusting	formation de la croûte; glaçage; battance	Verkrustung; Krustenbildung
formarea duramenului	heart-wood formation	formation du bois du coeur	Kernholzbildung
formarea stării de masiv	closing of the crop	formation de l'état du massif; fermeture du m.	Schluss des Bestandes
formarea structurii	structure formation	développement de la structure	Strukturbildung; Gefügeentwicklung
formație forestieră	forest formation	formation forestière	Forstformation
formație vegetală	vegetating formation	formation végétale	Pflanzenformation
formă accesibilă de element nutritiv	available nutrient	élément nutritif assimilable	pflanzenverfügbares
formă de apă	form of soil water	forme d'eau	Wasserform
formă de consistență	consistency form	forme de consistance	Konsistenzbereich
formă de sol	soil form	forme de sol	Bodenform
formă forestieră (a arborelui)	forest form (of the tree)	forme forestière (de l'arbre)	forstliche Baumform
formă mobilă a unui element nutritiv	mobile nutrient	élément nutritif mobile	
formă specifică (a arborelui)	specific form (of the tree)	forme spécifique (de l'arbre)	spezifische Baumform
formol (formalină)	formol; formalin	formol; formaldéhyde	Formol; Formalin
formular	formulary	formulaire	Formular
formulă (florală)	formula	formule	Formel
formulă de evaluare a trofeelor	formula for measuring trophies	formule de mensuration; f. d'appreciation; f.d'évaluation	Trophäenbewertungs- formel
forță de antrenare	tractive force	force d'entraînement	Schleppkraft
forță de tracțiune la cârlig	tractive draw-hook effort	effort de traction au crochet d'attelage	Zugkraft am Zughaken
forță motrice	driving force	force motrice	Betriebskraft
fosazot	phosphazote	phosazote	
fosfat de amoniu	phosphate of ammonium	phosphate d'ammonium	Ammoniumphosphat
fosfat de magneziu	magnesium phosphate	phosphate de magnésium	Magnesiumphosphat
fosfat diamoniacial	diammonium phosphate; diammonphos	phosphate biammoniacal; diammonphos	Diammoniumphosphat; Diammonphos
fosfat monoamoniacial	monoammonium phosphate	phosphate monoammoniacal	Monoammoniumphosphat
fosfat monocalcic	monobasic calcium phosphate	phosphate monocalcique	Monokalziumphosphat
fosfat schimbabil	exchangeable phosphate	phosphate échangeable	austauschbarer Phosphor
fosfati deflorurați	defluorinated phosphate rocks	phosphates naturels défluorés	
fosfati neutri	neutral / activated phosphates	phosphates neutres / activés	neutrale Phosphate;aktivierte P.
fosfogips	phosphogypsum	phosphogypse	Phosphogips
fosfor	phosphorus	phosphore	Phosphor
fosfor anorganic	inorganic phosphorus	phosphore minéral	anorganischer Phosphor
fosfor organic	organic phosphorus	phosphore organique	organischer Phosphor
fosforit	phosphorite	phosphorite	Phosphorit
fosforobacterin	phosphobacterin	phosphobactérine	Phosphorbakterin
fosilă	fossil	fossile	Fossile
fotografie aeriană	aero-photographie	photographie aérienne	Luftbild
fotogramă	photogram	photogramme	Messbild

fotometru	photometer	photomètre	Photometer; Lichtmesser
fotosinteză	photosynthesis	photosynthèse; assimilation chlorophyllienne	Photosynthese; pflanzliche P.
fototrof	phototrophous	phototrophe	phototroph
foveolat (cu gropițe)	foveate; foveolate; pitted	fovélé	grubig; kleingrubig; grubigvertieft
foxterier (câine de vizuină)	foxterrier; terrier-dog	foxterrier	Foxhund; Fuchshund
fracționarea argilei	clay fractionation	fractionnement de l'argile	Tonfraktionierung
fracționarea humusului	humus fractionation	fractionnement de l'humus	Humusfraktionierung
fracționarea nisipului	sand fractionation	fractionnement du sable	Sandfraktionierung
fracționarea particulelor de sol	fractionation of soil separates	fractionnement des particules du sol	Kornsortierung des Bodens
fracțiune granulometrică	soil separate; particle size fraction; particle size group	groupe granulométrique	Korngrößenfraktion Korngrößengruppe
fracțiune levigabilă	silt and clay	argile et limon	abschlämmbarer Teil
fracțiune microstructurală	microaggregate size group	groupe de microagrégats	Mikroaggregatgrößengruppe
frag - <i>Fragaria vesca</i>	wild strawberry; wood s.	fraisier-des-bois; fraise-d.-b.	gemeine Erdbeere; Walderdbeere
fraged	tender	tendre	frisch; zart
fragil	brittle; fragile	fragile	brüchig; zerbrechlich
fragilitate	brittleness; fragility	fragilités	Brüchigkeit; Zerbrechlichkeit
fragipan	fragipan	fragipan	Fragipan
fragipanic	fragipanic	fragipanique; à fragipan	fragipanisch
fragment	fragment	fragment	Bruchstück
fragment grosier	coarse fragment	fragment grossier	Grobfragment
fragmentare	fragmentation	fragmentation	Fragmentation
franj capilar	capillary fringe	frange capillaire	Kapillarsaum
frasin - <i>Fraxinus excelsior</i>	ash; European a.; taller a.	frêne; fresne; fraine	Esche; Hochesche; Steinesche
frăsinet	ash-forest; a.-wood		Eschewald; Eschebestand
frână cu cablu	rope brake	frein à corde	Seilbremse
frână de mâna	hand brake	frein à main	Handbremse
frângie (funie)	rope	corde; câble	Seil
frecare	friction	frottement	Rebung
frecvent	frequent	fréquent	häufig
frecvență ploilor	rain frequency	fréquence des pluies	Regenhäufigkeit
frecvență	frequency	fréquence	Frequenz; Häufigkeit
frecvență relativă	relative frequency	fréquence relative	relative Häufigkeit
frezare	milling	fraisage	Fräsen; Abfräsen
freză	milling cutter	fraise	Fräse; Fräser
friabil	friable	friable	zerrückbar
friabilitate	friability	friabilité	Zerreißbarkeit
frig (rece)	cold	froid	kalt
front cald	warm front	front chaud	Warmfront
front de drenaj	drainage front	front de drainage	Dränungsfront
front de umezire	wetting front	front d'humectation	Befeuchtungsfront; -zone
front de uscare	evaporation front; drying f.	front d'évaporation	Verdunstungsfront
front rece	cold front	front froid	Kaltfront
frontieră	boundary	frontière	Begrenzung; Grenze
fruct	fruit	fruit	Frucht
fruct compus	compound fruit	fruit composé	Sammelfrucht
fruct fals	spurious fruit; pseudo-f.	faux-fruit; pseudo-f.	Scheinfrucht
fructe nude, cu	gymnocarpic; naked fruits	gymnocarpe; à fruits nus	nacktfrüchtig
fructicol	fructicolous	fructicole	fruchtbewohnend
fructifer	fructiferous; fruiting; fruit-bearing	fructifère; fructifiant	fruchtbar; fruchttragend; fruchtifizierend
fructificare (maturăția fructelor )	fructification; fruiting	fructification; infrutescence	Fruchtreife; Fruchtragen; Fruchtbildungsperiode
fructificație (corp fructifer)	fruit-body	corps de fructification	Fruchtkörper
fructificație abundantă	full mast	glandée abondante	Vollmast
fructificație slabă (stropeală)	quarter-mast; scanty seed year	glandée peu abondante	Sprengmast
fructivor (corpopag)	fructivorous	fructivore	fruchtfressend
frunte	forehead	front; face frontale	Stirne; Vorderseite
frunzar	leaf fodder	feuillage fourrager	Futterlaub
frunză	leaf	feuille	Blatt; Laubblatt
frunză căzătoare	deciduous leaf	feuille caduque	hinfälliges Blatt
frunză căzută	fallen leaf	feuille tombée	abgefallenes Blatt
frunză marcescentă	marcescent leaf	feuille marcescente	welk verharrendes Blatt
frunză persistentă	persistent leaf	feuille persistante	immergrünes / wintergrünes Blatt
frunză uscată (moartă)	dry leaf; dead leaf	feuille sec; f. morte	trockenes Blatt

frunze alterne, cu	alternately-leaved	à feuilles alternes	wechselblättrig
frunze ascuțite, cu	oxyphyllous	oxyphylle	spitzblätterig; scharfblätterig
frunze de ferigă	frond (of ferns)	frondes	Farnwedel
frunze mici, cu	slender-leaved	à feuilles minces	dünnblättrig
frunze netede, cu	smooth-leaved	à feuilles lisses	glattblättrig
frunze persistente, cu	evergreen-leaved	à feuilles persistentes	bleibendblättrig; immergrünblättrig
frunze subțiri, cu	thin-leaved	à feuilles minces	dünnblättrig
frunziș	foliage; foliation	feuillage	Laub; Laubwerk
fulg de zăpadă	snowflake	flocon de neige	Schneeflocke
fulger	lightning	éclair	Blitz
fum	smoke	fumée	Rauch
fumagine ( <i>Capnodium</i> , <i>Aureobasidium</i> + <i>Cladosporium</i> )	sooty mould	fumagine	Rußtau (Rußtaupilze; Schwartzeipilze)
fumigare	fumigation	fumigation	Ausräucherung
fund de vale	valley bottom	fond de vallée	Talohle; Talgrund
fundătură	blind alley; b. pass	cul-de-sac; impasse	Sackgasse
fundul mării	bottom of the sea	fond de la mer	Meeresgrund
fundul vizuinii	kettle of den	chambre acull; fond du terrier	Kessel
fungi imperfecti	fungi imperfecti	fungi imperfecti	Fungi imperfecti
fungicid	fungicide	fungicide	Fungicid
fungicol	fungicolous	fungicole	pilzbewohnend
fungivor	fungivorous	fungicivore	pilzfressend
fungoid	fungaceous; fungus-like; mushroom-shaped	fongacé; fongiforme	pilzartig; pilzförmig
funicul (cordoul umbilical al ovului)	funicle; seed-stalk; ovule-stalk	funicule; cordon ombilical	Nabelstrang; Nabelschnur; Samenstiel; Samenstrang
funicular	cableway-skidder; aerial s.; a. ropeway	téléphérique; transporteur à cable aérien	Draht (seil) riese; Luftseilbahn
funicular forestier	cable-way for logging	téléphérique forestier	Seilbahn für Holzbringung
funiform (ca funia)	funiform; rope-like	funiforme	strickförmig; strangförmig
furaj (nutreț)	fodder	fourrage	Futter
furaj uscat	dry fodder	fourrage sec	trockenes Futter
furaj verde	green fodder	fourrage vert	grünes Futter
furajeră	forage plant	fourragère	trockenes Futter
furcă (defect de ramificare)	fork; crotch; crutch	fourche	Astgabel; Gabel
furcă (unealtă de lemn)	fork	fourche	Gabel
furfuraceu	scurfy; bran-like	furfuracé	kleienartig
furișa, a se	crowl (to)	ramper	schleichen
furnicar (mușuroi de furnici)	ant hill	fourmilière	Ameisenhaufen
furnică de pădure	carpenter ant; emmet	fourmi de bois	Zolzameise
<i>Formica ligniperda</i>			
furnică mare neagră	large carpenter ant;	grande fourmi noire de bois	Riesenameise
<i>Formica herculeana</i>	horse a.		
furnir	veneer	placage; feuille de p.	Furnier
furnir debitat	sliced veneer	placage tranché	Messerfurnier
furnir derulat	peeling veneer; rotary v.	placage déroulé	Schälfurnier
furnir estetic (decorativ)	decorative veneer	placage décoratif	Edelfurnier
furnir tăiat plan	slicing veneer	placage tranché	Messerfurnier
furnir tehnic	structural veneer	placage technique	Unterfurnier
furnirui, a	veneer (to)	plaquer	furnieren
furniruire	veneering	plaquer	Furnieren
furnizor	purveyor	fournisseur	Lieferant
furt (de lemn)	(wood) rubbery	vol (de bois)	Diebstahl; Holzraub
furtun	hose	tube flexible	Schlauch
furtună	thunderstorm	tempête; orage	Gewitter
furtună de grindină	hailstorm	orage à grêle	Hagelwetter
furtună de nisip	sandstorm	tempête de sable	Sandsturm
furtună de praf	duststorm	tempête de poussière	Staubsturm
fus (al arborelui)	stem; bole	fût	Schaft; Stamm
fus drept, cu	straight-boled	fût droit (à)	mit geradschäftig; zweischnürigem Schaft
fus orar	time zone	fuseau horaire	Zone gleicher Zeit
fus strâmb, cu	crooked-boled	fût tordu (à)	krummstäfig
fusiform (de forma fusului)	spindle-shaped; fusiform	fusiforme; en fuseau	spindelig; spindelförmig
fuziune (unire, contopire)	fusion; union	fusion	Fusion; Vereinigung

garabit	limit gauge	garabit; gabari	Lichtraumprofil; Ladeprofil
gabion	gabion	gabion	Drahtnetzbehälter
gabro	gabbro	gabbro	Gabbro
gaie neagră <i>Milvus migrans</i>	black kite	milan noir	Schwarzer Milan
gaie roșie <i>Milvus milvus</i>	red kite	milan royal	Roter Milan; Weihe
gaiță <i>Garrulus glandarius</i>	(continental) jay	geai (glandivore)	Eichelhäher; Nusshäher
gaiță de munte (alunar) <i>Nucifraga caryocatactes</i>	nutcracker; nutbreaker	casse-noix; nucifrage	Tannenhäher
galactin	milky; milk-white	lacté; blanc de lait	milchweiß
gală (cecidie)	gall; cecidium; gall nut; oak-apple	galle; cecidié; noix de galle	Galle; Gallapfel; Hexenbesen; Zezidie
galbulă (con modificat) (fam. <i>Cupressaceae</i> )	galbulus; cypress cone	galbule	Beerenzapfen; Kugelzapfen
galerie	hole; gallery	galerie	Höhle; Strecke
galerie de larvă	bore hole	trou de ver	Wurmloch
galerii de insecte	bore-holes; insect holes	galeries d'insectes	Fraßgänge
galiform (cecidiiform)	gall-shaped	galliforme	gallenförmig
galon	gallon	gallon	Gallone
gamet	gamete	gamète	Gamet; Geschlechtszelle; geschlechtliche Fortpflanzungszelle
gametangiofor	gametangiophore	gamétangiophore	Gametangiumträger
gametangiogamie	gametangiogamy	gamétangiogamie	Gametangiogamie; Gametangienkopulation
gametangu	gametange	gamétange	Gametangium
gametic	gametic	gamétique	gametisch
gametoblast	gametoblast	gamétoblaste	Gametoblast
gametocist	gametocyst	gamétocyste	Gametozyst
gametocit	gametocyte	gamétocyte	Gametozyt
gametofit	gametophyte	gamétophyte	Gametophyt; geschlechtliche Generation; Haploidgeneration
gametogamie	gametogamy	gamétogamie	Gametogamie
gametogeneză	gametogenesis	gamétogenèse	Gametogenese; Gametenbildungspuzeß
gametospor	gametospore	gamétospore	Gametospore
gamobiu	gamobium	gamobium	Gamobium
gamocarpelar	gamocarpellary	à carpelles soudées	verwachsenkronblättrig
gamocarpic	gamocarpous	à fruits soudés	verwachsenfrüchtig
gamocit	gamocyte	gamocyte	Gamozyme; Fortpflanzungszelle Sexuallzelle; Keimzelle
gamofilie	gamophyll	gamophylle	Gamophyllie; Verwachsenblättrigkeit
gamogemie	gamogemmy	gamogemmie	Gamogemmie; Knospenverwachsung
gamogeneză	sexual reproduction	gamogenèse; reproduction sexuelle	Gamogenese; geschlechtliche Fortpflanzung
gamomerie	gamomery	gamomérie	Gamomerie
garanție	guarantee; security	garantie	Garantie; Gewährsleistung
gard	fence; enclosure	clôture; palissade	Zaun; Einfriedung
gard de fier (g. metalic)	iron fence	clôture en fer; c. métalique	Eisenzaun; Metallzaun
gard de nuiële	hurdle; hedge; wattle-fence	haie	Hecke; Flechtaun
gard de pari	paling	palissade	Pfahlzaun
gard de sărmă	wire fence	clôture en fil de fer	Drahtzaun
gard de scânduri	board fence	clôture en planches	Bretterzaun
gard viu	quickset hedge; living h.	haie vive	lebendige Hecke
garnisaj	brush head plug	garnissage	Ausbuschung
garnitură de mobilă	furniture set	ensamble de meubles	Garniturmöbel
garnitură pentru etanșare	tightening	joint d'étanchage	Dichtung
gater	saw; frame saw; f. sawing machine; log f.; gate saw	scie; scie (verticale) alternative	Säge; Gattersäge(maschine); Rahmensägemaschine
gater vertical	vertical saw frame	scie alternative verticale à cadre	Vertikalgatter
gaterist	master sawyer	sagard	Sägemeister
gaură	hole; orifice opening; port	trou; orifice	Loch; Öffnung

gaură de doborâre	shear	trou d'abattage; trou de façonnage	ausgerissenes Loch
gaură de plantat	planting pit	trou; potet	Pflanzungslöch
gaură de nod (la scânduri)	knot-hole	trou d'un noeud	Astloch
gazeificarea lemnului	gasification of wood	gazéification du bois	Holzvergasung
gazon	turf; sod; short grass	gazon	Rasen
găinușă de alun (ieruncă) <i>Tetrastes bonasia</i>	hazel-grouse	gelinotte	Haselhuhn; Haselhahn; Haselhenne
găinușă de baltă <i>Gallinula chloropus</i>	moorhen	poule d'eau	grünfüssiges Teichhuhn; Rohrhuhn
găinușă de mesteacăn <i>Lyrurus tetrix</i>	grey hen; heat h.	petite poule de bruyère	Birkhenne
găinușă de munte (gotcă) <i>Tetrao urogallus</i>	hen-capercaillie	poule de bruyère	Auerhenne
gălbează	liver disease	douve (du foie)	Leberegel
găleată	bucket; pail	seau	Handeimer; Eimer
găuri, a	drill, to	percer este	bohren
găuri de insecte	insect holes; emergence h.	trous d'insectes	Fluglöcher
găuri și galerii mici	pinhole	piqûre	kleiner Fraßgang
găuri și galerii mici active	active timber infestation	piqûre active	aktiver Insektenbefall
găuri și galerii mici albe	white pinhole	piqûre blanche	heller Fraßgang; helles Wurmloch
găuri și galerii mici negre	black pinhole	piqûre noire	schwarzer Fraßgang; schwarzes Wurmloch
găurire	drilling; boring	perçage	Bohren
gâlmă (boală)	burr; burl	broussin; cône de broussin	Maserknoten
gâlmă (defect de lemn)	buckle	bosse	Beule
gândaci (coleoptere) fam. <i>Coleopterae</i>	beetles; chafers	coléoptères; escarbots	Käfer
gândaci alergători fam. <i>Carabidae</i>	ground beetles	carabidés	Laufkäfer
gândaci de frunze fam. <i>Chrysomelidae</i>	leaf beetles	chrysomélidés	Blattkäfer
gândaci de scoarță -fam. <i>Ipidae</i> , <i>Bostrichidae</i> , <i>Scolytidae</i>	bark beetles; bostrychids; cambium insects	bostrychidés	Holzbohrkäfer
gândaci săritori (g. pocnitori) fam. <i>Elateridae</i>	click beetles; skipjacks; snapping b.	élatéridés; taupins	Schnellkäfer; Knipskäfer
gândacul de frunză al animului - <i>Agelastica alni</i>	alder leaf beetle	galéruque de l'aune; chrysomèle d. l'a.	blauer Erlenblattkäfer
gândacul de frunză al stejarului <i>Haltica quercketorum</i>	oak flea-beetle	altise du chêne	Eichenerdfloh
gândacul de scoarță al bradului <i>Pityokteines curvidens</i>	bark-beetle of fir	bostryche curvidenté	krummzähniger Tannenborkenkäfer
gândacul de scoarță la carpen <i>Scolytus carpini</i>	hornbeam bark-beetle	scolyte du charme	Hainbuchensplintkäfer
gândacul de sc. la mesteacăn <i>Scolytus ratzeburgi</i>	birch bark-beetle; sapwood borer; birch Scolytus	scolyte du bouleau	grosser Birkensplintkäfer
gândacul mare de scoarță al molidului - <i>Ips typographus</i>	Norway spruce bark-beetle	typographe / grand scolyte de l'épicéa	
gândacul frasinului (cantarida) <i>Lytta vesicatoria</i>	blister beetle; green cantharis; Spanish fly	cantharide du frêne; mouche espagnole	spanische Fliege; Pflasterkäfer
gândacul mare de scoarță al molidului - <i>Ips typographus</i>	eight-toothed bark-beetle; e.-t. engraver b.-b.	bostryche typographe; grand b. de l'épicéa	grosser (achtzähniger) Borkenkäfer; Buchdrucker
gândacul mare de sc. la pin <i>Blastophagus piniperda</i>	larger pine shoot beetle	grand hylésine du pin; jardinier de la forêt	grosser Waldgärtner; g. Kiefernmarkkäfer
gândacul mic de scoarță al bradului - <i>Cryphalus piceae</i>	white spruce beetle	petit bostryche du sapin; p. rongeur du s. blanc	kleiner Tannenborkenkäfer
gândacul mic de sc. la molid <i>Pityogenes chalcographus</i>	six-toothed bark-beetle; six-dentated engraver beetle	bostryche chalcographé; petit rongeur de l'épicéa	sechszähniger Fichtenborkenkäfer; Kupferstecher
gândacul mic de scoarță al pinului - <i>Blastophagus minor</i>	lesser pine-shoot beetle	hylésine mineur du pin	kleiner Waldgärtner; k. Kiefernmarkkäfer
gândacul roșu de frunză al plopului - <i>Melasoma populi</i>	poplar leaf beetle; red p. l. b.	chrysomèle du peuplier	(roter) Pappelblattkäfer
gârlită - <i>Anser albifrons</i>	white-fronted goose	oie rieux	Blässgans
gârlită mare (gâscă cu fruntea albă) - <i>Anser albifrons</i>	white-fronted goose	oie rieuse; o. à front blanc	Blässgans; weisstirnige Gans
gârlită mică <i>Anser erythropus</i>	lesser white-fronted goose	oie naine	Zwerggans

gârniță (gârneață) <i>Quercus frainetto</i>	Hungarian oak; Italian oak	chêne d'Hongrie; frainetto	ungarische Eiche; Zigeunereiche
gârnițet	Hungarian oak stand/forest	chênaie à chêne d'Hongrie	
gâscă - <i>Anser</i> spp.	goose	oie	Gans
gâscă (g. cu cioc scurt) <i>Anser brachyrhyncus</i>	pink-footed goose	oie à bec court	Kurzschnabelgans
gâscă (g. cu gât roșu) <i>Branta ruficollis</i>	red-breasted goose	bernache à cou roux	Rothalsgans
gâscă de semănătură <i>Anser fabalis</i>	bean goose	oie des moissons	Saatgans
gâscă sălbatică mare (g. de vară) - <i>Anser anser</i>	grey-leg goose; greyleg g.; wild g.	oie cendrée	Graugans; Wildgans
gât	throat; gorge	gorge	Schlund
gâtuit (strangulat)	throated	étranglé	schlundartig; rachenartig
geantă de pescuit	fishing-basket; fishing bag	sac de pêche; musette	Fischereitasche
geantă de vânătoare	hunting pouch; hunting bag	carnier; gibecière	Jagdtasche
geitonogamie	geitonogamy	geitonogamie	Nachbarbestäubung
gel	gel	gel	Gel
gelatinos	gelatinous; jelly-like	gélataineux	gellerrtartig
gelic	gelic	gélique	gelisch
gelificare	gelification	gélification	Gelifikation
gelifracție	frost-shattering; f. weathering; congelifraction; gelification	gélification; congélyfracture; cryoclastisme	Frostsprennung; Frostverwitterung
geliv	frost-cracking	gélif	frostrissig; eisklüftig
gelivură	frost-crack; f.-split; f.-shake	gélivure	Frostriss; Eiskluft; Frostspalte
gemaceu (ca muguri)	gummaceous; bud-like	gummacé	knospenartig
gemificare	gemmification	gemmification	Knospenbildung
gemipar (produce muguri)	gemmiparous; producing buds	gemmipare	knospenbildend
gemiparitate	gemmiparity	gemmiparité	Gemmiparität
gen (categorie sistematică)	genus	genre	Gattung
gen de sol	genus of soil	genre de sol	Bodensippe
genă	gene	gène	Gen; Erbeinheit; Erdfaktor
genealogie	pedigree; genealogy; lineage	généalogie	Abstammungsnachweis; Genealogie; Stammbaum
generativ	generative	génératif	generativ
generator de vaporii	steam generating	générateur de vapeurs	Dampferzeuger
generație	generation	génération	Generation
generic	generic	générique	generisch
genetic (ereditar)	genetic	génétique	genetisch; erblich
genetică	genetics	génétique	Genetic; Vererbungslahre
geneza solului	soil genesis; s. formation; pedogenesis	genèse du sol; formation d. s.; pédogénèse	Bodenbildung; Bodenogenetik; Bodenentwicklung
geneză	genesis	génèse	Genese
genicul (nod de tulpină)	node; joint; stem-node	jointure	Gelenk; Gelenkknoten
geniculat	geniculate; genuflexed; knee; knee-jointed	géniculé; génouillé; coudé en genou	gekniet; kniebeugig
genotip	genotype	genotype	Genotyp; Erbanlage
geobiont	geobiont	géobionte	Geobiont
geobotanică	geobotany;; plant geography	géobotanique; géographie botanique phytogéographie;	Geobotanik; Vegetationskunde; Phytogeographie
geochimie	geochemistry	géochimie	Geochemie
geodezic	geodetic; geodetical	géodésique	geodätisch
geodezie	geodesy	géodésie	Geodäsie
geoecotip	geoecotype	géoécotype	Geoökotypus
geofil	geophilous; underground	géophile; souterrain	geophil; unterirdisch
geofite	geophytes	géophytes	Geophyten; Erdpflanzen
geografie solurilor	soil geography	géographie des sols; pédogéographie	Bodengeographie
geometria sculei tăietoare	cutter geometry	géométrie des outils de coupe	Schneidengeometrie
geomorfologie	geomorphology	géomorphologie	Geomorphologie
geosferă	geosphere	géosphère	Geosphäre
geotehnică	soil mechanics	mécanique des sols	Grundmechanik
ger	frost	gel; gelée; froid	Frost
germen	germ	germe	Keim
germina, a	germinate (to)	germer	keimen
germinabil	germinable	germinable	keimfähig
germinabilitate	germinability	germinabilité	Keimfähigkeit

germinant	germinating	germinant	keimend
germinat	germinated	germé	gekeimt
germinativ	germinative	germinatif	germinativ
germinator	germination apparatus	germinateur ; germoir	Keimapparat
germinație	germination	germination	Germination; Keimung; Keimen, Auskeimen
gestație	gestation	gestation	Trächtigkeit
gestiune	management; administration	gestion	Wirtschaftsführung
gheară (crampon) de urcat (în arbori)	climbing iron	crampon à monter	Steigisen; Klettereisen
gheară de fixare	dog	griffe	Spannklaue
gheață (lenticulară)	(honeycomb) ice / frost	(lentille de) glace	Eis(linse)
gheba (putregaiul de rădăcină; boala rădăcinilor) <i>Armillaria</i> spp.	shoe-string fungus; honey f.; ( <i>Armillaria</i> root rot; A. root disease)	armillaire; agaric miellé; (le pourridié agaric; p.des racines)	Hallimasch; Honigschwamm; ( <i>Armillaria</i> -Wurzelfäule)
gheba puicioasă <i>Hypholoma fasciculare</i>	sulphur tuft	hypholome en touffes	Grünblättriger Schwefelkopf
ghebos (cocoșat)	gibbose; gibbous; hump-backed	gibbeux; bossu; bosselé	höckerig; bukkelig
ghebozitate (cocoasă)	gibbosity; swelling	gibbosité	Höcker
ghetăr	glacier	glacier	Gletscher
ghindă	acorn	gland de chêne	Eichel
ghiocel - <i>Galanthus nivalis</i>	snowdrop	perce-neige	Schneeglöckchen
ghionoiae neagră <i>Dryocopus martius</i>	black woodpecker	pic noir	Schwarzspecht
giberelină	gibberillin	gibbéreline	Gibberellinähnliche Stoffe
gilgai	gilgai	gilgai	Gilgai
gimnocit	gymnocyte	gymnocyte	Gymnozyt
gimnosperme	gymnosperms	gymnospermes	Gymnospermen
ginandrie	gynandria	gynandrie	Gynandrie
ginandromonoecie	gynandromonoecy	gynandromonoécie	Gynandromonözie
ginodioecie	gynodonoecy	gynodioécie	Gynodiözie
ginoecie	gynoecy	gynoécie	Gynözie
ginofite	gynophytes	gynophytes	Gynophyten
ginogamet (gamet femel)	gynogamete; egg-cell	gynogamète	Gynogamet; Eizelle; weibliche Keimzelle
ginomonocie	gynomonoecy	gynomonoécie	Gynomonözie
ghips	gypsum	gypse	Gips
giruetă (anemoscop)	wind-vane; anemoscope	giroquette; anémoscope	Windfahne; Anemoskop
glabrescent (aproape nepăros)	glabrescent; glabrate; nearly glabrous	presque glabre	ahlwerdent; ziemlich kahl
glabritate	smoothness; baldness	glabrescence; glabréité	Glattheit; Kahlheit
glabru (nepăros, nud)	glabrous; hairless; smooth	glabre; lisse; nu	kahl; haarlos; unbehaart; glatt
glaciar	glacial; g. period	glaciaire; époque g.	Glazial; Glazialzeit; Kaltzeit; Eiszeit
glaciație	glaciation	glaciation	Vereisung; Vergletscherung
glacis	glacis	glacis	Glacis
glandă	gland	glande	Drüse
glauc (verde albăstrui)	glaucous	glauque	blaugrün; meergrün; grünlich
glauconit	glauconite	glauconite	Glaukonit
glădiță <i>Gleditschia triacanthos</i>	honey locust; sweet l.	févier à trois épines; f. d'Amérique	dreiborige Gleditschie; Christusdorn
glebă	gleba; glebe	glèbe	Gleba; Klümpchen
glebulă	gaebule	glébule; inclusion dense	Gläbule
gleic	gleycic	gleique; à gley	gleisch
gleisol	Gleysol	gleysol	Gleysol
gleizare	gleyzation	gleisation; gleyification	Vergleiung
gleizat	gleiyed	gleiyifié	vergleyt
glicină arbustivă <i>Wisteria frutescens</i>	shrubby wisteria	wistarie frutescente; glycine arbrisseau	strauchartige Wistarie
glicină chinezescă <i>Wisteria sinensis</i>	Chinese wisteria	glycine de Chine	Glyzine; Blauregen; chinesische Wistarie
glicofită	glycophyt	glycophyte	Glycophyte
glomerat (aglomerat)	glomerate; gathering; club-shaped	glomeré; aggloméré; entassé	knäuelig; geknäuelt; knäubildend
glomerulă	crumb	granule très poreuse; miette	Krümel

glonț	bullet	balle	Kugel
glonț blindat	jacketed bullet	balle blindée	Mantelgeschoß
glonț brennecke	bullet for cylinder-bored-barrel	balle pour canon lisse	Flintenlaufgeschoß
glonț de plumb	lead bullet	balle de plumb	Bleigeschoß
glonț expansiv	expanding bullet	balle expansiv	Sprenggeschoß
glonț rotund	spherical bullet	balle sphérique; balle ronde	Rundkugelgeschoß
glosic	glossic	glossique	glossisch
glucoză	glucose	glucose	Glucose; Traubenzucker
gluten	gluten	gluten	Gluten; Kleber; Klebermehl; Klebstoff
gnais	gneiss	gneiss	Gneis
goană (hăituală, bătaie)	beat	enceinte; battue; traque	Trieb
godac	grunting	souillaud; noiraud	Frischling
goethit	goethite	goethite	Goethit; Nadeleisenerz
gol	void	vide; pore	Hohlraum; Höhlung; Pore
gol (găunos)	empty; hollow; inane	vide; creux	leer; taub; entleert
gol (fără vegetație)	blank; gap	vide	Lücke; Blöße
gol celular (lumen celular)	cell lumen	lumen cellulaire	Lumen; Zellhohlraum
gol de munte	alpine barren zone	alpage	Alpenzone
golirea parchetului	clearance of the fellig area	vidange (de la coupe)	Schlagräumung
golit	hollowed	vidé; évacué	ausgeleert
gonangiu	gonangium	gonangium	Gonangium
gonaș (bătăias, hăitas)	beater	traqueur; rabatteur	Treiber
gonflare	swelling	gonflement; foisonnement	Quellung
gonidie	gonidium, broodcell	gonidie	Gonidie
gonoconte	gonokonts	gonotocontes	Gonotokonten
gonospor	gonospore	gonospore	Gonospore
gonozom	gonosome	gonosome	Gonosom
gorun	sessile oak; durmast o.	chêne rouvre;	Steineiche;
<i>Quercus petraea</i>		ch. sessile; ch. sessiliflore	Traubeneiche; Wintereiche
gorunet	sessile oak stand/forest	chênaie à chêne sessile	Steineichebestand
gospodărie (administrație / exploatație) piscicolă	fish management; fishery	exploatation piscicole	Fischwirtschaft
gospodărie silvică	forest management	exploatation forestière	Forestwirtschaft
gospodărie vânătoarească	game management	exploatation de la chasse	Jagdwirtschaft
gotcă	capercaille-hen	poule de bruyère	Auerhenne
grad	degree	degré	Grad
grad de aciditate	degree of acidity	degré d'acidité	Säuregrad
grad de afânare	degree of loosening	degré d'ameublissemement	Auflockerungsgrad
grad de agregare	degree of aggregation	degré d'agrégation	Aggregationsgrad
grad de compactare	degree of compaction	degré de compactage	Verdichtungsgrad
grad (indice) de densitate (consistentă) a arboretului	degree of crop density; stand density index	degré de plénitude / densité du peuplement	Bestockungsgrad
grad de dezvoltare a structurii solului	soil structure grade	degré de développement de la structure du sol	Ausprägung der Bodenstruktur
grad de eroziune	degree of erosion	degré d'érosion	Erosionsgrad
grad de finețe	degree of fineness	degré de finesse	Feinheitsgrad
grad de humificare	humification degree	taux d'humification	Humifizierungsgrad
grad de închidere a coronamentului (consistentă)	degree of canopy density; d.o.c. cover	degré de consistance	Beschirmungsgrad
grad de libertate	degree of freedom	degré de liberté	Freiheitsgrad
grad de mărunțire	breaking-up degree of	degré de broyage	Bröckelungsgrad
grad de mineralizare	degree of mineralization	degré de minéralisation	Mineralisationsgrad
grad de mineralizare critic	degree of critical mineralization	degré de minéralisation critique	kritischer Mineralisationsgrad
grad de nivelare	levelling degree	degré de nivellation	Nivellierungsgrad
grad de omogenitate	homogeneity index	degré d'homogénéité	Homogenitätsgrad
grad de orientare bazică	degree of basic orientation	degré d'orientation de base	Grundorientierungsgrad
grad de precizie	degree of accuracy	degré de précision	Genauigkeitsgrad
grad de saturație în baze	base-saturation percentage; degree of base saturation	taux de saturation en bases	Sättigungsgrad
gradație (diviziune)	graduation; division	graduation; division	Teilung
gradient	gradient	gradient	Gradient
gradient de potențial	potential gradient	gradient de potential	Potentialsgradient
gradient de temperatură	temperature gradient; lapse rate of temperature	gradient de température	Temperaturgradient; Temperaturgefälle

gradient de umiditate	moisture gradient	gradient d'humidité	Feuchtigkeitsgefälle
gradient hidraulic	hydraulic gradient	gradient hydraulique; pente motrice	hydraulischer Gradient
gradient inițial	initial gradient	gradient initial	Anfangsgradient
grafic (diagramă)	graph; diagram	graphique; diagramme	graphisch; Diagramm; Darstellung; Schaubild
grajd	stable; stall	écurie; étable	Stall
graminee	gramineae; grasses	graminées	Gramineen; Gräser
granat	garnet	granat	Granat
grangur <i>Oriolus oriolus</i>	golden oriole	loriot; merle d'or; grive dorée	Pirol; Goldamsel
granit	granite	granite	Granit
granodiorit	granodiorite	granodiorite	Granodiorit
granulație	grain	granulosité	Körnung
granulă	granule	granule	Körnchen
granulă de nisip fără peliculă coloidală	bleached spot; uncoated sand grain	plage à grains minéraux délavés	gebleichte Sandkorn
granulos (grăunțos)	granulose; granulate	granuleux; granulé	körnig; gekörnt
grapă	harrow	herse	Egge
grapă cu discuri (tractată)	(trailer) disk harrow	herse à disques (tractée)	(Anhänge-)Scheibenegge
graur <i>Sturnus vulgaris</i>	starling	sansonnet; étourneau	Star
graveolent (cu miros neplăcut)	strongly scented; strong-smelling; stinking	puant; à mauveaise odeur	starkriechend; starkduftend
gravimetrie	gravimetry	gravimétrie	Gravimetrie
gravură în lemn	wood engraving	gravure sur bois	Holzschnitt
grădină	garden	jardin	Garten
grădinărit (tratament silvic)	selection system	jardinage	Plenterwirtschaft; Plenterbetrieb
grămadă de lemn (de foc)	heap of wood	tas de bois	Holzhaufen
grăpare (grăpat)	harrowing	hersage; hersement	Eggen
grăsimă	grease; fat	graisse	Fett
grătar de umbrire	shade frame; shading laths	lattis pour ombrage; cliae p. o.	Schattengitter
grăuncior de polen	pollen grain	grain de pollen	Pollenkorn; Keimkorn; Pollenzelle
grăunte	kernel; grain	grain; pépin	Korn
greabăn	withers	garrot	Widerrist
grebla, a	rake (to)	ratisser	rechen; harken
greblatul litierei	raking of litter	râtelage de la litière	Streurechen
greblă	rake	râteau	Rechen; Harke
gregar (grupat)	gregarious; grouped	gréginaire; groupé	gesellig; herdenweise auftretend
greziom	Greyzem	greyzem	Greysem
gresie	sandstone	grès	Sandstein
greu de despicat	difficult to split	difficile à fendre	schwerspaltig
greutate brută	gross weight	poids brut	rohes Gewicht
greutate netă	net weight	poids net	netto Gewicht
greutate specifică	specific gravity	poids spécifique réel	spezifisches Gewicht; Raumgewicht
greutate volumetrică	volume weight; apparent specific gravity	poids spécifique apparent	Volumengewicht
greutatea lemnului	weight of wood	poids du bois	Gewicht des Holzes
greutatea lemnului uscat	weight of desiccated wood	poids du bois desséché	Dürrgewicht des Holzes
greutatea semintelor	seed weight	poids des graines	Samengewicht
greutatea specifică a lemnului (densitatea aparentă)	specific gravity of the wood; relative density o.t.w.	poids spécifique du bois; densité apparente d.b.	spezifisches Gewicht des Holzes; Raumgewicht; Wichte; Rohwichte; Rohdichte
greutatea specifică a solului	specific gravity of the soil	poids spécifique du sol	spezifisches Gewicht des Bodens
greutatea specifică a substanței lemnoase (considerată fără pori)	specific gravity of wood substance	poids spécifique de la substance ligneuse; vraie densité du bois	Reinwichte des Holzes; absolutes Raumgewicht d. H.
greutatea lemnului absolut uscat	weight of oven-dry wood	poids du bois anhydre	Darrgewicht
grifa (marca cu grifa), a	score with a scribe (to)	griffer	anreißen
grifare (marcare cu grifa)	scoring with a scribe	griffage	Anreißen
grifă (de arbori)	scribe; race; scratcher	griffe	Baumreisser; Risser
grind	levee; embankment	bourrelet; levée	Wall

grindă (sort. de cherestea)	beam; balk	poutre	Balken
grindă cu zăbrele	truss; trussed beam	poutre triangulée; poutre à treillis	Verbundbalken; Fachwerkträger
grindă de lemn (element de construcție)	wood beam; w. balk	poutre en bois	Holzbalken
grindă subțire	small beam	poutrelle; soliveau	dünner Balken; Bälkchen
grindină	hail	grêle	Hagel
groapă (de plantat)	pit	trou; potet	Loch
groapă de împrumut	borrow pit	emprunt de terre	Kippgraben
grohotiș	talus; scree	éboulis; talus d'éboulis	Schuttkegel; Schutthalde; Felsschutt; Steinnschutt
grosime(a arborelui)	thickness (of the tree)	grosseur (de l'arbre)	Dicke; Stärke (des Baumes)
grosimea cojii	bark thickness	épaisseur de l'écorce	Rindendicke
grosimea aşchiei	chip thickness	épaisseur du copeau	Spandicke
grosimea peliculei	film thickness	épaisseur du film	Filmdicke
grosimea firului de pescuit	gauge of line	grosseur du crin; g.d. fil	Schnurstärke
grosimea la jumătatea înălțimii (trunchiului, fusului)	mid thickness	grosseur à mi-hauteur	Mittenstärke; Mittendurchmesser
grosimea la vârf (la piese de lemn)	thickness at small end; top diameter	épaisseur au petit bout	Zopfstärke; Gipfelstärke
grosimea pânzei de ferăstrău	thickness of the saw blade	épaisseur de la lame de scie	Dicke des Sägeblattes; Sägeblattdicke
grosimea (adâncimea) solului	soil depth; s. thickness	épaisseur du sol	Bodenmächtigkeit
grup	group	groupe	Gruppe
grup de soluri fosile	group of fossil soils	groupe de sols fossiles; pédoncomplexe	Bodenkomplex; Pedokomplex
gruparea solurilor	soil grouping	groupement des sols	Bodengruppierung
grupă agroproductivă de soluri	agro-productive soil group	groupe agro-productif de sols	agro-produktive Bodengruppe
grupă de formații forestiere	group of forest formations	groupe de formations forestières	
grupe, în (plantare î.g.)	(planting) in groups	par groupes	gruppenweise
guano	guano; Peruvian guano	guano	Guano
gudron (catran; țăței)	tar	goudron	Teer
gudron din cărbuni minerali	coal tar	goudron d'houille; coaltar	Steinkohlenteer
gudron din lemn	wood tar; Stockholm t.; Arkhangel t.	goudron de bois	Holzteer
gudron vegetal	vegetable tar	goudron végétal	Pflanzenteer
gudronare	tarring; tar covering; t. coating	goudronnage; recouvrement de goudron	Teerung; Teerüberzug
guguștiuc <i>Streptopelia decaoto</i>	collared dove	tourterelle turque	Türkentaube
guiță, a	scream (to)	crier; grogner; glapir sur un ton aigu	wetzen
gumifer	gummiferous, gummy	gummifère	gummitragend
gumoză	gumming	gummosé	Gummifuß
gunoi de grajd	manure; barnyard m.; stable m.	fumier	Stalldung; Stallmist
gunoi de grajd fermentat	rotted manure	fumier décomposé	verrotteter Stalldung
gunoi de grajd nefermentat	fresh manure	fumier à l'état frais	Frischmist
gunoi de grajd semifermentat	half-rotted manure	fumier demi-décomposé	halbverrotteter Stallmist
gunoi de pasăre	poultry manure	fumier de basse-cour	Vogeldünger
gunoire	farmyard manure	épandage du fumier	Stalldüngung
gura lupului <i>Scutellaria galericulata</i>	(common) skull-cap	toque bleu; scutellaire	Sumpf-Helmkraut
gura țevii	muzzle of barrel	bouche du canon	Laufende
gura vizuinii	entry of den	entrée du terrier; bouche du t.	Einfahrt
gură (de râu)	mouth	embouchure; bouche	Mündung
gust	taste	saveur	Geschmack
gușă	gizzard	jabot	Kropf
gutație (eliminare de apă)	guttation	gouttation	Guttation; Wasserausscheidung
gutui	quince	cognassier	Quittenbaum; Quitte
<i>Cydonia oblonga</i>			
gutui japonez <i>Chaenomeles japonica</i>	Japanese quince	cognassier du Japon	japanische Quitte
guvid	sea gudgeon	cotte; chabot	Gründling
<i>Gobius</i> spp.			

habitat	habitat	habitat; habitation	Standort; Worhnort
habitus (înfațișare, port)	habit; aspect; appearance	aspect; port	Aussehen; Gestalt; Haltung
hadrocentric	hadrocentric	hadrocentrique	hadrozentrisch
hadrom	hadrome	hadrome	Hadrom; Holzteil
haită	pack	meute	Rudel; Rotte
haldă (depozit de steril)	waste heap; spoil mound	halde; terril	Halde; Schutthalde
halloisit	halloysite	halloysite	Halloysit
halobiont	halobiont	halobiont	Halobiont
halodrimiu	halodrymium	halodrymium	Halodrymium
halofil	halophilous; salt-loving	halophile	salzliebend
halofită	halophyte	halophyte	Halophyte; Salzbodenpflanze
halofob	halophobous; salt-shunning	halophobe	salzmeidend
halopobiont	halopobiont; haplont	halopobiont; haplonte	Halopobiont; Haplont
halpodiplobiont	halpodiplobiont	halpodiplobiont	Halpodiplobiont
hamac	hammock	hamac	Hängematte
hamei - <i>Humulus lupulus</i>	hop	houblon	Hopfen
hamsie- <i>Engraulis encrasicholus</i>	anchovy	anchois	Anschovis; Anchovis
haplocaul	haplocaulous; uniaxial	haplocaule; unicaule	haplokaulisch; einachsig
haplocit	haplocyte	haplocyte	Haplozyt
haplofază	haplophase	haplophase	Haplophase
haploid	haploid	haploïde	haploid
haplopetal	haplopetalous	haplopétale	einkronblättrig
haplospor	hapospore	hapospore	Haplospore
haplosporangie	haplosporangium	haplosporange	Haplosporangium
haplostemonopetal	haplostemonopetalous	haplostémonopétale	haplostemonopetal
haploză	haplosis	haplosis	Haplose
haptere (organe de fixare)	haptera; hold fasts	haptères; organes fixateurs	Hapteren; Haaftorgane
hardplan	hardplan	hardplan	Hardplan
harpocarp	hook-fruited	à fruits crochus	hakenfrüchtig
harta solurilor	soil map	carte des sols; c. pédologique	Bodenkarte
hartă	map	carte	Karte
hartă corelativă	correlative map	carte corrélative	korrelative Karte
hartă cu curbe de nivel	contour map	carte en courbes de niveau	Schicht- / Höhenlinienkarte
hartă geografică	geographical map	carte géographique	geographische Karte
hartă geologică	geological map	carte géologique	geologische Karte
hartă hipsometrică	hypometric map	carte hypsométrique	hypometrische Karte
hartă interpretativă	interpretative map	carte d'interprétation	Auswertungskarte
hartă pedologică	soil map; pedological m.	carte pédologique; c. des sols	Bodenkarte
hartă pluviometrică	isohyetal map	carte pluviométrique	Regenkarte
hartă topografică	topographical map	carte topographique	topographische Karte
hastat (în formă de lance)	hastate; halberd/spear-shaped	hasté; hastelé	spiessig; spießförmig
hașura, a	hatch; hachure (to)	hachurer	schraffieren
hașurare	hatching	hachurer	Schraffierung; Schraffur
hașură	hatch; hachure	hachure	Schraffe; Schraffierlinie
haustor (sugător)	haustorium; sucker	sucoir	Saugorgan; Saugwurzel
hătiș	thicket; brushwood	fouré	Dickicht; Dickung
hârciog (hamster, grivan) <i>Cricetus cricetus</i>	hamster; German marmot	hamster	Hamster
hârlăt (cazma)	spade	bêche	Spaten
hârtie	paper	papier	Papier
hârtie abrazivă	abrasive paper	papier abrasif	abreibendes Papier
hârtie absorbantă	absorbent paper	papier absorbant	aufsaugendes Papier
hârtie asfaltată	asphalt paper	papier bitume	Asphaltpapier
hârtie cerată	waxed paper	papier ciré	Wachspapier
hârtie cretată	coated paper	papier couché	Kunstdruckpapier
hârtie de ambalaj	wrapping paper	papier d'emballage	Packpapier
hârtie de calc	tracing paper	papier-calque; p. à calquer	Pauspapier
hârtie de desen	drawing paper	papier à dessin	Zeichenpapier
hârtie de filtru	filter paper	papier filtre	Filterpapier
hârtie de șlefuit cu praf de quart	sand paper	papiersablé	Sandpapier
hârtie gudronată	tar paper	papier bitumé	Teerpapier
hârtie indicator	indicator paper	papier-indicateur	Indikatorpapier
hârtie logaritmică	logarithmic paper	papier logarithmique	logarithmische Papier
hârtie milimetrică	scale paper	papier millimétrique	Millimeterpapier
hârtie ozalid	ozalid paper; heliographic p.	papier ozalide; p.heliographique	Ozalidpapier; Lichtpauspapier
hârtie parafinată	paraffined paper	papier paraffiné	paraffinierten Papier
hârtie pânzată	linen-faced paper	papier toile	Linenpapier

hârtie pentru tapet	wall paper	papier-peint	Tapetenpapier
hârtie sticlată (glaspapir)	glass-paper	papier de verre	Glaspapier
hârtie velină	wove-paper	papier vélin	Velinpapier; Holzfreis-papier
hârtie de ziar	newsprint-paper	papier-journal	Zeitungspapier
hectar	hectare	hectare	Hektar
hectolitru	hectolitre	hectolitre	Hektoliter
hectometru	hectometre	hectomètre	Hektometer
hectorit	hectorite	hectorite	Hektorit
hekistotermic	hekistothermic	hekistothermique	hekistothermisch
helicoidal (spiralat)	helicoid; twisted	hélicoïde	schneckenartig gekrümmmt
heliconomiu	heliconium	héliconomium	Spiralmine
heliofil	heliophilous	héliophile	heliophil; sonnenliebend
heliofite	heliophytes	héliophytes	Heliophyten; Sonnenpflanzen
heliofob	heliphobous; sun-shunning	héliophobe	heliophob; sonnenscheu
heliograf	heliograph	héliographe	Heliograph
heliosciofite	heliosciophytes	héliosciophytes	Heliosciophyten
helioscopic (spre soare)	helioscopous	hélioscope	sonnenwendig
heliotortism	heliotortism	héliotortisme	Heliotortismus
heliotropic	heliotropic	héliotope; héliotropique	heliotropisch; sonnenwendig
heliotropism	heliotropism	héliotropisme	Heliotropismus
helioturgotortism	helioturgotortism	héliotturgototisme	Helioturgototismus
helmintocecidi	helminthocecidia	helmintocécidies	Helminthozekidien
helofite (plante de bălti și mlăștini de apă dulce)	helophytes; marsh-plants	hélophytes; plants des marécages	Helophyten; Sumpfplantzen des süßen Wassers
helohilofil	helohylophilous	heloxylophile	helohylophil
helolohmofil	helolochmophilous	hélolochmophile	helolochmophil
helorgadofil	helorgadophilous	hélorgadophile	helorgadophil
helotism	helotism	hélotisme	Helotismus
hematit	hematite	hématite	Hämatit
hemerofite	hemerophytes	hémérophytes	Hemerophyten; Kulturfreunde
hemibazidie	hemibazidium	hémibazidie	Hemibazidium
hemiceluloză	hemicellulose	hémicellulose	Hemizelluloze
hemicriptofită	hemicryptophyte	hémicryptophyte	Hemicryptophyt
hemicriptofite	hemicryptophytes	hémicryptophytes	Hemikryptophyten
hemiptere - fam. <i>Hemiptera</i>	hemiptera	hémiptères	Hemipteren; Halbflüger
hemos	haemostatic	hémostatique	blutstillend
herete - <i>Circus</i> spp.	harrier	busard	Weihe
herete alb - <i>Circus macrourus</i>	pallid harrier	busard pale	Steppenweihe
herete cenușiu <i>Circus pygargus</i>	montagu's harrier	busard cendré	Wiesenweihe
herete de stuf <i>Circus aeruginosus</i>	marsh harrier	busard des roseaux	Rohrweihe
herete vânăt - <i>Circus cyaneus</i>	hen harrier	busard Saint-Martin	Kornweihe
herghelie	herd of horses	troupeau de chevaux	Pferdeherde
hermafrodit (monoclin)	hermaphrodite; monoclinian; monoclinous	hermaphrodite; monocline	hermaphroditisch; gemischtgeschlechtlich; monoklinisch
hermină (hermelină) <i>Mustela erminea</i>	ermine; stoat	hermine	grosses Wiesel; Hermelin
heterantagonism	heterantagonism	hétérantagonisme	Heterantagonismus
heteroauxină	heteroauxin	hétéroauxine	Heteroauxin
heterobazidie	heterobasid	hétérobasidie	Heterobazidie
heterodicogamie	heterodichogamy	hétérodichogamie	Heterochogamie
heteroecic	heteroecious	hétéroécique	heterözisch; verschieden- häusig; wirtwechselnd
heterofag	heterophagous	hétérophage	heterophag
heterofenogamie	heterophaenogamy	hétérophénogamie	heterophänogamie
heterofiadic	heterophyadic	hétérophydique	heterophyadisch
heterofil	heterophyllous; diversifolious	hétérophylle; diversifolié; variifolié	verschiedenblättrig; ungleichblättrig
heterofilie (polimorfism foliar)	heterophilly	hétérophylle; polymorphisme foliaire	Heterophyllie; Blattpolymorphismus
heterofite	heterophytes	hétérophytes	Heterophyten
heterogam	heterogamous	hétérogame	heterogam; verschiedenehig
heterogamet	heterogamete	hétérogamète	Heterogamet
heterogametangiu	heterogametange	hétérogamétange	Heterogametangium
heterogametic	heterogametic	hétérogamétique	heterogametisch

heterogamie	heterogamy	hétérogamie	Heterogamie
heterogeneză	heterogenesis	hétérogenèse	Heterogenesis
heteromezogamie	heteromezogamy	hétéromezogamie	Heteromezogamie
heteromixie	heteromixis	hétéromixie	Heteromixis
heteromorf	heteromorphic; heteromorphous	hétéromorphe	heteromorph; verschieden-gestaltig; ungleichförmig
heteroploid	heteroploid	hétéroploïde	Heteroploid
heteroprosfityiază	heteroprosphytiasis	hétéroprosphytase	Heteroprosphytiasis
heterorizie	heterorhizis	hétérorhizie	Heterorhizie; Verschiedenwurzeligkeit
heteroschiză	heteroschizis	hétéroschisis	Heteroschisis
heterosinapsis	heterosynapsis	hétérosynapsis	Heterosynapsis
heterotalism	heterothallism	hétérothallisme	Heterothallismus
heterotop	heterotop	hétérotope	heterotop
heterotrof	heterotrophic	hétérotrophe	Heterotroph
heterotrofie	heterotrophy	hétérotrophie	Heterotrophie
heteroză (heterozis)	heterosis	hétérose	Heterosis; Bastardwüchsigkeit
heterozigot	heterozygote	hétérozygote	Heterozygote
hi pătrat ( $\chi^2$ )	chi-square	chi-carré	Chi-Quadrat
hialin (transparent, incolor)	hyaline transparent; colourless	hyaline; transparent; incolore	durchsichtig; waserhell; farblos
hialonemă	hyalonema	hyalonema	Hialonema
hibernal	hibernal; wintry	hibernal; d'hiver	winterlich; winterdauernd
hibernant	hibernating; wintering	hibernant	überwinternd
hibernare	hibernation	hibernation	Hibernation; Überwinterung; Winterschaf; Winterruhe
hibiscus - <i>Hibiscus syriacus</i>	shrubby althaea	mauve en arbre; ketmie	syrischer Eibisch
hibrid (încrucișat, bastard)	hybrid; cross	hybride; bâtard	Hybride; Bastard; Blendling; Mischling; Kreuzungsprodukt
hibridare (încrucișare)	hybridisation; crossing	hybridisation; croisement	Hybridisation; Kreuzung; Bastardierung; Bastardiesierung
hibridogamie	hybridogamy	hybridogamie	Bastardbestäubung; Bastardbefruchtung
hibronastie	hydronasty	hydronastie	Hydronastie
hidrat de carbon	carbon-hydrate	hydrate de carbon	Kohlen(stoff)hydrat
hidratat	hydrated	hydraté	hydratiert
hidratare	hydration	hydratation	Hydratation
hidraulică	hydraulics	hydraulique	Hydraulik; Wasserbewegungslehre
hidric	hydric	hidrique	hydrisch
hidroameliorativ	hydromeliorative	hydroamélioratif	hydro-meliorativ
hidroameliorație	irrigation and drainage	hydroamélioration	Ent-und Bewässerung
hidrocarbură	hydrocarbon	hydrocarbure	Kohlenwasserstoff
hidrofil	hydrophilic; hydrophilous	hydrophile	hydrophil; wasseranziehend
hidrofilie	hydrophilia	hydrophilie	Hydrophilie
hidrofite (plante de apă)	hydrophytes; water/marsh-plants	hydrophytes	Hydrophyten; Wasserpflanzen
hidrofob	hydrophobic	hydrophobe	hydrophob; wasserscheu
hidrofobie	hydrophobia	hydrophobie	Hydrophobie
hidofug	waterproof; hydrofuge	hydrofuge	wasserdicht
hidofugare	water-proofing	hydrofugation	Hydrophobierung
hidrogen	hydrogen	hydrogène	Wasserstoff; Hydrogen
hidrogen sulfurat	sulphuretted hydrogen	hydrogène sulfuré	Schwefelwasserstoff
hidrograf	hydrograph	hydrographe	Hydrograph
hidrografie	hydrography	hydrographie	Hydrographie; Gewässerkunde
hidroizohipsă	hydroisohypse	hydroisohypse	Hydroisohypse
hidroizopletă	moisture content isoplete	hydroisoplette	Hydroisoplette
hidroliză	hydrolysis	hydrolyse	Hydrolyse
hidrologia solului	soil hydrology	hydrologie du sol	Bodenhydrologie
hidrologie	hydrology	hydrologie	Hydrologie; Wasserlehre
hidrom	hydrome	hydrome	Hydrom
hidrometru	hydrometer; water-meter	hydromètre	Hydrometer; Wassermesser
hidromică	hydrous mica; hydromica	mica hydratée; hydromica	Hydromica
hidromoder	hydromoder	moder hydromorphe; hydromoder	Hydromoder
hidromull	hydromull	hydromull	Hydromull
hidroponică	hydroponics	hydroponique	erdelose Kultur; erdeloser Pflanzenbau; Hydroponik
hidrospor	hydospore	hydospore	Hydospore

hidrostabil	water-stable	à stabilité à l'eau	wasserbeständig
hidrostabilitate	water stability	stabilité à l'eau	Wasserbeständigkeit
hidrostatică	hydrostatics	hydrostatique	Hydrostatik; Wasserdrucklehre
hidrotehnică	hydrotechnics	hydrotechnique	Hydrotechnik; Wasserbaukunst
hidrotehnică agricolă	agricultural hydrotechnics	hydrotechnique agricole	landwirtschaftliche Wasserbautechnik
hiță	hypha	hyphe	Hyphe; Pilzfäden
hifenchim	hyphenchyma	hyphenchyme	Hyphenchym
hifopodiu	hyphode	hyphode	Hyphode
higrofil	hygrophilous; moisture-loving	hygrophile	hygrophil; feuchtigkeitsliebend
higrofită	hygrophyte	hygrophyte	Hygrophyte; feuchtigkeitsliebende Pflanze
higrofob	hygrophobous; moisture-shunning	hygrophobe	hygrophob; feuchtigkeitsmeidend
higrometric	hygrometric	hygrométrique	feuchtigkeitsanzeigend; wetterprophetisch
higrometru	hygrometer	hygromètre	Hygrometer
higrometru cu păr	hair hygrometer	hygromètre à cheveu	Haarhygrometer
higroskop	hygroscope	hygroscope	Hygroskop
higroscopic	hygroscopic	hygroscopique	hygroskopisch; wasseranziehend; feuchtigkeitsmeßend
higroscopicitate	hygroscopicity	hygroscopicité	Hygroskopizität
higroscopicitatea lemnului	hygroscopicity of the wood	hygroscopicité du bois	Hygroskopizität des Holzes; Wasseranziehungskraft d. H.
hilo(do)fite	hylodophytes	hylodophytes	Hylodophyten
himeniu	hymenium	hyménium	Hymenium; Sporenlager; Sporenschicht; Fruchtschicht; Fruchthaut; Fruchtscheibe
himenofor	hymenophore	hyménophore	Hymenophor; Sporenlagerträger; Fruchtschichtträger
himenoptere <i>Himenoptera</i>	hymenoptera	hyménoptères	Hymenoptera; Hymenopteren; Hautflügler
hiperfosfat	hyperphosphate	hyperphosphate	Hyperphosphat
hiperparazit	hyperparasite	hyperparasite	Hyperparasit
hiperstomatic	hyperstomatic	hyperstomatique	hyperstomatisch; übermundig
hipertrofie	hypertrophy	hypertrophie	Hypertrophie
hipnospor (spor de conservare)	hypnospore	hypnospore; spore de conservation	Hypnospore; ruhende Spore
hipobazal	hypobasal	hypobasale	hypobasal
hipobazidie	hypobasid(ium)	hypobaside	Hypobasidium
hipobiont (portaltoi)	mother-plant	porte-greffe	Mutterpflanze
hipocotil	hypocotyl	hypocotyle	Hypocotyl; Keimstegel
hipofil	hypophyllous; beneath the leaf	hypophylle	unter dem Blatt befindlich
hipofit	hypophyte	hypophyte	hypophytisch
hipofiză	hypophyse	hypophyse	Hypophyse
hipogeu	hypogeus	hypogé	hypogäisch; unterirdisch
hipogin	hypogyn	hypogyne	hypogyn; unterweibig; unterstempelig
hipostatic	hypostatic	hypostatique	hypostatisch
hipostază	hypostase	hypostase	Hipostasis
hipostomatic	hypostomatic	hypostomatique	hypostomatisch; untermundig
hipostromă	hypostroma	hypostrome	Hypostroma; Unterlage
hipoteciu	hypothece	hypotheicum	Hypotheicum; Subhymenialschicht
hipotrofie	hypotrophy	hypotrophie	Hypotrophie
hiposfiliă	hypophyll	hypophylle	Hochblatt
hipsometru	hypsometer	hypsomètre	Höhenmesser
hirsut (zbârlit, păros)	hirsute	hirsute; hirsuteux	langsteifhaarig
hirt (cu peri scurți și rigizi)	hirtous; shortly-haired	hirte	kurzhaarig; rauhhaarig; kurzsteifhaarig
hispid (cu peri lungi, rigizi)	hispid; stiff-haired	hispide	steifhaarig; steifborstig
histerantic	hysteranthous	hysteranthé	hysteranthisch
histerezis	hysteresis	hystérésis	Hysteresis
histerogen	hysteroogenous; late-produced	hystrogène	hysteroogen
histogeneză	histogenesis	histogenèse	Histogenese

histolitic	histolytic	histolytique	histolytisch
histoliză	histolysis	histolyse	Gewebebeauflösung
histologie	histology	histologie	Histologie; Gewebelehre
hoinar	erratic; vagabond	vagabond; errant	Wanderer
hoit (cadavru)	carrion	charnier	Luder
holarctic	holarctic	holarctique	holarktisch
holeră aviară	avian cholera	choléra aviaire	Geflügelcholera
holoacid	holoacid	holoacide	tiefsauer
holobazidie	holobasid(ium)	holobaside	Holobaside
holocen	Holocene; Alluvium	holocène; alluvium	Holozän; Postglazialzeit; Gegenwart; Alluvium
holoceneză	holocoenose	holocénose	Holozönose
holocyclic	holocyclic	holocylique	holozyklisch
holoclamideu	holochlamydeous; holochlamydate	holochlamydé	holochlamydeisch; ganzbedeckt
holodibioză	holodibiose	holodibiose	Holodibiose
holofitic	holophytic	holophytique	holophytisch
holofitism	holophytism	holophytisme	Holophytismus
hologamie	hologamy	hologamie	Hologamie
hogenie (hogene)	hogeny	hologénie	Hogenie
holoparazit	holoparasite	holoparasite	Ganzschmarotzer; echter Schmarotzer
holopetal	holopetalous	holopetaire	ganzkronblättrig
holosaprofite	holosaprophytes	holosaprophytes	Holosaprophyten
homeostazie	homeostasis	homéostasie	homoeostasis
homocariont	homocaryon	homocaryonte	Homocaryon
homocarpic (cu fructe la fel)	homocarpous	à fruits sembables	gleichfrüchtig
homocyclic	homocyclic	homocylique	homozyklisch; gleichquirlig
homoclamideu	homochlamideous	homochlamidé	homochlamydeisch; gleichgehüllt
homoecic	homoecious	homoécique	homoöatisch; einhäusig
homofag	homophag	homophage	Homophag
homofazic	homophasic	homophasique	Homphasisch
homogamet	homogamete	homogamète	Homogamet
homogamie (autopolenizare)	homogamy	homogamie	Homogamie
homogenetic	homogenetic	homogenétique	Homogenetisch
homoiotermic	homothermal	homéotherme	homöotherm
homozigot	homozygote	homozygote	Homozygote
hormon	hormone	hormone	Homon; Wirkstoff
hornblendă	hornblende	hornblende	Hornblende
horticultură	horticulture	horticulture	
hotar, arbore de	boundary tree	pied cornier	Malbaum
hotar de pădure	forest boundary	limite de forêt	Waldgrenze
hotărnicie (fixarea hotarelor)	demarcation	abornement	Vermarkung
hrana vânătorului	game food; stuff	nourriture du gibier	Wildfutter; Äsung
hrănităre (pentru vânat)	feeder	abri pour la nourriture; mangeoire; abri mangeoire	Futterschütte; Futterraufen
hrib (mâñărcă) <i>Boletus edulis</i>	king bolete	cèpe; cèpe de Bordeaux	Steinpilz; Herrenpilz; Edelpilz
hrib tigănesc <i>Boletus satanas</i>	satan's bolete; devil's b.; satanic boletus	bolet satan; satan; cèpe diabolique	Dickfußröhrling; Satanspilz; Satans-Röhrling; Teufelspilz
huhurez (ciuhurez) cu coadă lungă - <i>Strix uralensis</i>	Ural owl; kawk-owl	chouette de l'Oural	Uralkauz; Habichtseule
huhurez de pădure <i>Strix aluco</i>	brown owl; howlet; tawny o.; owllet; wood-o.	hulotte; chat-huant	Waldkauz; Waldeule; Baumeule
humic	humic	humique	humisch
humifer	humiferous	humifère	humushaltig
humificate	humification	humification	Humifizierung
humificate biologică	biological humification	humification biologique	biologische Humifizierung
humificate nebiologică	abiological humification	humification abiologique	abiologische Humifizierung
humină	humin	humine	Humine
humos	humous	humex	humos
humus	humus	humus	Humus
humus amorf	amorphous humus	humus amorphe	amorpher Humus
humus brut	raw humus; sour h.; mar; duff	humus brut; h. acide	Rohhumus
humus bun (mull)	mild humus; mull	humus doux; mull	milder Humus; Mull
humus (ne)stabilizat	(un)stable humus	humus (nourricier) stable	(Nähr-)Dauerhumus

**I** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **I**

iadă	goat kid (female)	faon femelle	Kizugeiß
iarbă	grass	herbe	Gras; Kraut
iarbă albastră <i>Molinia coerulea</i>	purple moor grass; blue pipewort	molinie bleue	blaues Pfeifengras
iarbă de mare	sea grass; sea-wrack	zostère marine	Seegras
iarbă neagră <i>Calluna vulgaris</i>	heat; heater; ling	bruyère	Heidekraut
iarnă	winter	hiver	Winter
iasca de cioată <i>Trametes (Coriolus) versicolor</i>	turkey tails	tramète de couleurs variées	Schmetterlingporling
iasca de cioată a fagului (foioaselor) <i>Trametes hirsuta</i>	hairy bracket	tramète hirsute	Stiegelige Tramete
iasca de cioată a stejarilor <i>Daedalea quercina</i>	oak mazegill	tramète du chêne	Eichenwirrling
iasca de ciot a foioaselor <i>Phellinus ignarius</i>	willow bracket	carie du tronc des feuillus; polypore / phellin du feuillu	grauer Feuerschwamm; Eichenfeuerschwamm
iasca fagului <i>Fomes fomentarius</i>	tinder fungus; t. bracket; (white spongy trunk rot)	amadouvier; unguline allume- feu; carie blanche spongieuse	(Echter) Zunderschwamm
iasca de rădăcini - <i>Fomes (Heterobasidion) annosum</i>	root fomes	polypore du pins	Wurzelschwamm
iasca mesteacănului (putregaiul de trunchi al m.) <i>Piptoporus betulinus</i>	birch polypore; b. bracket fungus (brown cubical rot of birch)	polypore du bouleau	Birkenporling
iasca moale / galbenă <i>Laetiporus sulphureus</i>	yellow polypore	polypore soufré; carie brune cubique	Schwefelporling
iască	tinder; spunk	amadou	Zündschwamm; Zunder
iasomie - <i>Jasminum officinale</i>	(common) jasmin(e)	jasmin (officinal); j. commun	echter Jasmin; persischer J.
iaz	fishery	pêcherie	Fischerei
iconotip	iconotype	iconotype	Ikonotypus
icre	roe; spawn	frai; oeufs de poissons	Laich; Fischlaich
icter (îngălbirea frunzelor)	vegetable jaundice; yellowness	ictère; jaunisse	Ikterus, Bleisucht; Gelbsucht
identificare (determinare)	identification; determination	identification; détermination	Identifizierung; Bestimmung
idiobiologie	idiobiology	idiobiologie	Idiobiologie
idioblast	idioblast	idioblaste	Idioblast
idiogamie	idiogamy	idiogamie	Idiogamie; Eingenbestäubung
idiogramă	idiogram	idiogramme	Idiogramm
idiotip	idiotype	idiotype	Idiotypus; Erbbild; Angebild
idiotop	idiotope	idiotop	Idiotop
ied	kid	chevreau	Zickel
ied de căprioară	fawn of roe; roe-calf	faon de chevrette; chevrillard; chevrotin	Rehkalb; Kitz
iederă - <i>Hedera helix</i>	ivy; English ivy	lierre (commun)	Epheu; Efeu; Eppich
ieftin	cheap	à bon marché	billig
ienupăr - <i>Juniperus communis</i>	common juniper	genévrier commun	gemeiner Wacholder
ienupăr de Virginia <i>Juniperus virginiana</i>	eastern red cedar; pencil c.	genévrier de Virginie; cèdre à crayons	virginischer Wacholder; Bleistiftzeder
ienupăr târător <i>Juniperus horizontalis</i>	creeping juniper	genévrier horizontal	amerikanischer Kriechenwachholder
ienupăr (fruct)	juniper berry	baie de genévrier	Wacholdbeere
iepurărie	warren	garenne	Kaninchengehäge
iepure de câmp <i>Lepus europaeus</i>	(brown) hare	lièvre	Feldhase
iepure de vizuină <i>Oryctolagus cuniculus</i>	rabbit; cony	lapin	Kaninchen
iepure Tânăr	leveret; young hare	levrault	Häslein
iepuroaică	doe-hare	hase	Häsin; Setzhase
iepuroi	buck-hare	bouquin	Rammler
ierbaceu (ierbos)	herbaceous; grassy; herb-like	herbacé	krautartig; krautig; grasartig
ierbar	herbarium; herbal	herbier	Pflanzensammlung; Kräutersammlung
ierbicid	weed killer	herbicide	Krauttilger; Herbizid; Unkrautvertilgungsmittel
ierbivor	herbivorous	herbivore	kräuterfressend; pflanzenfressend
ierbos (înierbat)	herbose; grassy; grass-covered	herbu; herbeux	grasig; kräuterreich
ierna (hiberna), a	winter; hibernate (to)	hiverner	Überwintern
ierenare	winter-range	place d'hivernage	Winterlager

**I** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **I**

ieruncă (găinușă de alun) <i>Tetrastes bonasia</i>	hazel hen; hazel grouse	gelinotte; g. des bois	Haselhuhn; Haselhahn; Haselhenne
iezer	mountain lake	lac de montagne	Gebirgssee
ignifug	fire-proof	ignifuge	feuerbeständig; feuerfest
ignifuga, a	fire-proof (to)	ignifuger	feuerfest machen
ignifugare	fire-proofing	ignifugation; ignifugeage	Feuerbeständig machen
ihtiologie	ichthyology	ichtyologie	Ichtyologie
ilex - <i>Ilex aquifolium</i>	holly; prickly leaved h.	houx (commun)	Stechpalme; gemeine Hülse
illit	illite	illite	illit
ilmenit	ilmenite	ilmenite	Ilmenit
iluminare	lighting; illumination	éclairage	Beleuchtung
iluviere	illuviation	illuviation	Verlagerung
imagine stereoscopică	stereoscopic picture	image stéréoscopique	Stereoskopbild
imago (insectă adultă)	imago, adult insect	insecte adulte; i. parfait	Imago; Vollinsekt
imatur (necopt, crud)	immature; unripe	non mûr	unreif
imbricat (încălecat)	imbricate; overlapping	imbriqué; disposé en toit	dachig; dachziegelig
imers (scufundat)	immersed; plunged; sunken; submersed; imbedded	submergé; plongé; caché; enfoncé	eintaucht; eingesenkt; versenkt; versteckt; untergetaucht
imersie (imersiune)	immersion; dive	immersion	Immersion; Eintauchung
imigrat	immigrate	immigé	eingewandert
imobilizare	immobilization	immobilisation	Immobilisierung
imogolit	imogolite	imogolite	Imogolit
impactul picăturilor de ploaie	impact of raindrops	choc des gouttes de pluie	Regentropfenschlag
impar	odd	impair	unpaarig; ungepaart
imparipenat (inegal penat)	imparipinnate; unequally-p.	imparipenné	unpaariggefiedert
împăienjenirea acelor ( <i>Herpotrichia nigra</i> ; <i>H. parasitica</i> )	brown felt blight	noir du à <i>Herpotrichia</i> ; feutrage brun	Schwarzer Schneeschimmel / Tannennadelbräune
impedanță	impedance	impédance	Impedanz; Fließwiderstand
imperfect (incomplet)	imperfect	imparfait	unvollkommen
impermeabil	impermeable; water-proof	imperméable	undurchlässig; wasserdicht
impermeabilitate	impermeability	imperméabilité	Impermeabilität; Undurchlässigkeit
import	import	importation	Einfuhr
impozit	tax	impôt	Steuer
impozit forestier	forest tax	impôt forestier	Waldsteuer
impozit funciar	land tax	impôt foncier	Grundsteuer
impregna, a	impregnate (to)	imprégnier	imprägnieren
impregnabilitate	treatability	imprégnabilité	Tränkbarkeit
impregnarea lemnului	wood impregnation	imprégnation du bois	Holzimprägnierung
impregnare parțială	open-cell process; empty-cell process	imprégnation à cœur; traitement à cellules vides	Teiltränkung
impregnare totală	full-cell process	injection jusqu' à refus; traitement à cellules pleines	Vollimprärierung
impurificare	contamination	contamination	verunreinigen
impuritate	impurity	impureté	Verunreinigung
imunitate	immunity	immunité	Immunität; Unantastbarkeit
inaccesibil	inaccessible	inaccessible	unzugänglich
inactiv (în repaus vegetativ)	inactive	inactif	inaktiv; unwirksam; untätig
inanitie	starvation	inanition	Unterernährung
incendiu (de arbori)	(stem-)fire	feu (de tiges)	(Stamm)Feuer
incendiu de coroane	crown-fire	feu de cimes	Kronenfeuer; Wipfelfeuer
incendiu de litieră (suprafață)	surface-fire	feu courant; f. de surface	Lauffeuer; Bodenfeuer
incendiu de pădure	forest-fire	incendie de forêt	Waldbrand
incendiu de sol	ground-fire	feu du sol	Erdfeuer
incendiu generalizat	extended fire	incendie généralisé; i. étendu	Vollbrand
incintă îndiguită	dammed in area	terrain endigué	eingedammerter Raum
inclusiune	inclusion	inclusion	
incubare	incubation	incubation	Inkubation; Entwicklungszeit
incubarea solului	soil incubation	incubation du sol	Bodeninkubation
incubație	incubation	incubation	Inkubation; Aus-/Bebrütung
incumbent (culcat pe)	incumbent; lying upon	incumbant; couché sur	aufliegen; übereinandergestellt
indehiscent	indehiscent; not opening; not splitting	indéhiscent	nichtaufspringend
indemnizație (despăgubire)	indemnity; compensation	indemnité	Abfindungssumme; Entsch
indicator de nivel	water-gauge	indicateur de niveau d'eau	Wasserstandszeiger
indicator universal	universal indicator	indicateur universel	Universal-Indikator

indice azot	nitrogen index	indice azote	Stickstoffszahl
indice calitativ al structurii	structure quality index	indicateur de la qualité de la structure	Strukturqualitätszahl
indice de activitate	activity index	indice d'activité	Aktivitätszahl
indice de afânare	loosening index	indice d'ameublissement	Lockerungskoeffizient
indice de contracție	contraction index	indice de contraction	Schrumpfungskoeffizient
indice de deficit de aerătie	index of aeration deficiency	indice du déficit d'aération	Durchlüftungsmangelindex
indice de diferențiere texturală	index of texture differentiation	indice de différenciation texturale; i. e. lessivage	Texturindex; Durschlämmungsindex
indice de formare a crustei	crusting index	indice de battance	Verkrustungsindex
indice de formă	form quotient	quotient de forme; c. de décroissance	Ausbauchungszahl; Formquotient
indice de maturare	ripening index	indice de mûrissement	Reifungszahl
indice de neomogenitate texturală	index of texture non-homogeneity	indice de non-homogénéité texturale	Texturunhomogenitätsindex
indice de plasticitate	plasticity number; plastic index	indice de plasticité	Plastizitätszahl; -index
indice de structură	structure index	indice de structure	Strukturzahl
indice de troficitate potențială	trophicity index	indice de trophicité	Trophizitätsindex
indice de umiditate	soil moisture index	indice d'humidité	Humiditätswert
indice hidrofizic	soil water constant; s. moisture c.; s. m. characteristic	constante de l'eau du sol	hydrologische Bodenkonstante
indicele porilor	void ratio	coefficient de porosité	Porenziffer
indiferent	indifferent	indifferent	gesellschaftsvag; gleichgültig
indigen (autohton)	autochthon(ous); aboriginal	autochtone; indigène	einheimisch; eingeboren
indirect	indirect	indirect	indirekt
individ	individual; subject	individu	Individuum
indument	indument; hair-covering	indument; duvet	Behaarung; Überzug
indurat	indurated	induré très fortement cimenté	sehr stark zementiert
industria celulozei	wood pulp industry	industrie de la cellulose	Zellstoffindustrie
industria cherestelei	sawmill industry; lumber i.	industrie du sciage	Sägeindustrie
industria chibriturilor	match industry	industrie des allumettes	Zünd-/Streichholzindustrie
industria chimică a lemnului	chemical wood industry	industrie chimique du bois	chemische Holzindustrie
industria de prelucrare a lemnului	woodworking industry	industrie du bois	Holzindustrie
industria hârtiei	paper industry	industrie papetière	Papierindustrie
industria mobilei	furniture industry	industrie des meubles	Möbelindustrie
industria placajelor	plywood industry	industrie du contreplaqué	Furnierplatten-Industrie; Sperrholz-Industrie
industria forestieră	forest industry	industrie forestière	Holz-/Forstindustrie
induvie	induvia	induvie	Fruchtdecke
induzie	indusium	indusie	Schleierchen
inel	ring; collar	anneau; cerceau; cercle; virol	Ring; Kreis; Frette
inel (la undiță)	fishing rod-ring	anneau pour cannes à pêche	Rutenring
inel anual	annual ring; annual layer	cerne annuel; couche annuelle	Jahrring; Jahresschicht
inel anual fals	false annual ring	couche annuelle fausse	falscher Jahrring
inel de creștere	growth ring	cerne (d'accroissement)	Wachstumsring; Zuwachsring
inelar	annular; ring-like	annulaire; annuliforme	ringförmig
inelare (a arborilor)	girdling (of trees)	annélation/annelez (des arbres)	Ringelung (der Bäume)
inelar - <i>Malacosoma neustria</i>	lackey moth; l. caterpillar	bombyx neustrien; b. à livrée	Ringelspinner
inelat	annulate; ringed	annelé	beringt; geringelt; ringetragend
inertie	inertia	inertie	Trägheit; Beharrung
infecție	infection	infection	Infektion; Ansteckung
infiltratie	water intake; infiltration	infiltration	Einsickerung; Infiltration
infiltratie cumulată	cumulative infiltration	infiltration cumulée	kummulative Infiltration
infiltrometru	infiltrometer	infiltromètre	Infiltrationsgerät
inflamabilitate	inflammability; inflammableness	inflammabilité	Entzündbarkeit; Entzündlichkeit
inflamare	inflammation	inflammation	Auflammmung
inflorescență	inflorescence	inflorescence	Blütenstand; Infloreszenz
infraapical	infraapical; below the apex	infraapicale	untergipflig; spitzenunterständig
infraaxial	infraaxillary; below the axil	infraxillaire	unterwinkelständig
inframicrob	inframicrobe	inframicrobe	Inframikrobe
inframicrobiologie	inframicrobiology	inframicrobiologie	Inframikrobiologie
infra-roșu	infra-red	infrarouge	ultrarot; infrarot
infraspecific	infraspecific	infraspécifique	Infraspezifisch
infrastructură	substructure; understructure	infrastructure	Unterbau

**I** DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **I**

infructescență	infructescence	infructescence	Infruktescenz
infuzie	infusion	infusion	Aufguß
inginer mecanic	machine engineer	ingénieur mécanicien	Maschineningieur
inginer silvic	forest engineer	ingénieur forestier	Forstingineur
inginer șef	chief engineer	ingénieur en chef	Oberingineur
inhibitor al nitrificării	inhibitor of nitrification	inhibiteur de la nitrification	Nitrifikationshemmstoffe
inhibitori	inhibitors	inhibiteurs	Inhibitoren; Hemmungsstoffe
injector	injector; steam-jet pump	injecteur	Dampfstahl Pumpe
inima de ger	frostheart	coeur de gél	Frostkern
inima dublă (i. concrescută)	double heart	coeur double	Doppelkern
inima împestritată (la frasin)	blackheart (of/in ash)	coeur bariolé (du frêne)	Braunkern (bei Esche)
inima lemnului	heart of wood	coeur du bois	Holzkern
inima negricioasă	black streak	veine noire	dunkle Ader
inima roșiatică (la stejar)	brown oak	coeur rouge (du chêne)	Braunkern (bei Eiche)
inima roșie a fagului	beech red heart	coeur rouge du hêtre	Buchenrotkern
inima roșie a lemnului	red heart of the wood	coeur rouge du bois	Rotherz / Rotkern des Holzes
inima stelată (la fag)	dotty red heart (of/in beech)	rouge flammé (du hêtre)	Spritzkern (bei Buche)
injecta, a	inject (to)	injecter	einspritzen
injectare	injection	injection	Einspritzung
inocularea (solului)	inoculation (of the soil)	inoculation (du sol)	(Boden)Impfung
inocularea semințelor	seed inoculation	inoculation des grains	Bakterisation; Bakterisierung
inodor (nemiroitor)	inodorous; without smell	inodore	geruchlos; duftlos
inofensiv (nevătămător)	harmless	inoffensif	unschädlich
inosilicat	inosilicate	inosilicate	Kettensilikat; Kettensilikat
insectă	insect	insecte	Insekte; Kerbtier; Kerf
insectă xilogagă	insect borer; wood boring i.	insecte xylophage	holzzerstörendes Insekt
insecticid	insecticide	insecticide	Insektizid
insectifer	insectiferous	insectifère	Insektentragend
insectivor	insectivorous	insectivore	insektenfressend; insektivor
inserare	insertion	insération	Binschaltung
insipid (fără gust)	insipid; tasteless	insipide	geschmacklos
insolație	insolation	insolation	Sonneneinstrahlung; Sonnenbestrahlung
insolubil (substanță)	insoluble (substance)	insoluble (substance)	unlöslich; unlösbar (Substanz)
insolubilitate	insolubility	insolubilité	Unlöslichkeit
insolvabil	insolvent	insolvable	zahlungsunfähig; insolvent
inspector silvic	forest inspector; forest master	inspecteur des forêts; i. forestier	Forstmeister; Forstinspektor
inspectorat silvic (unitate administrativă)	inspection district; supervision d.	inspection forestière	forstlicher Inspektionsbezirk
instabilitate	instability	instabilité	Ubenständigkeit
instalare	laying	installation	Verlegung
instalarea (întemeierea) arboretului	stand establishment	création d'un peuplement	Bestandesbegründung
instalație	plant	installation	Anlage
instalație cu cablu	cable-way	installation à cable	Seilanlage
instalație de aerisire	ventilation plant	installation d'aéragé	Belüftungsanlage
instalație de aspirat praf	vacuum cleaning plant	installation pour aspirer la poussière	Staubabsauganlage
instalație de carbonizare (a lemnului)	(wood) carbonisation plant	installation de carbonisation (du bois)	(Holz)Verkohlungsanlage
instalație de cubat bușteni	log volume measuring plant	cubeur de grumes	Rundholzvermessungsanlage
instalație de debitat cherestea	saw-mill	scierie	Sägemühle; Sägewerk
instalație de distilat lemn	wood distilling plant	installation de distillation du bois	Holzdestillationsanlage
instalație de distilat rășină	resin distillery	installation pour distiller la résine	Harzdestillationsanlage
instalație de dozare	proportioning plant	centrale de dosage	Dosieranlage
instalație de epurare	purifying plant	installation de purification	Reinigungsanlage
instalație de gazeificare a lemnului	wood gasification plant	installation de gazéification du bois; gazogène à bois	Holzvergasungsanlage
instalație de încălzire	heating plant	installation de chauffage	Heizungsanlage
instalație de pulverizare	spray equipment	installation de pulvérisation	Spritzanlage
instalație de sortare	grading station; sorting plant	installation de triage	Sortieranlage
instalație de sortare a buștenilor	log sorting plant	installation de triage grumes	Blocksortieranlage
instalație de transport	transportation equipment	installation de transport	Förderanlage

instalație de uscare	drier; drying plant	installation de séchage	Trocknungsanlage
instalație de uscare în vid	vacuum drier plant	séchoir sous vide	Unterdrucktrockner
instalație de ventilație (aerisire)	ventilation plant	installation de ventilation (aération)	Lüftungsanlage
instalație electrică	electric wiring	installation électrique	elektrische Anlage
instalație mobilă	portable plant	installation mobile	fahrbare Anlage
instalație pilot	pilot plant	installation pilote	Pilotanlage
instalație vânătoarească	installation in hunting territory	inatallation de chasse; aménagement de chasse	Reviereinrichtung
institut de cercetări	research institute	institut de recherches	Forschungsinstitut
Institutul de Cercetări și Amenajări Forestiere	Forest Research and Management Institute	Institut de Recherches et Aménagement Forestière	Institut für Forstforschungs und Forsteinrichtung
instrucțiuni	instructions	instructions	Vorschriften; Instruktionen
instrucțiuni de exploatare	operating instructions	instructions d'exploitation	Betriebsanweisungen
instrucțiuni de lucru (la doborârea arborilor)	work specifications (on felling)	instructions de travail (d'abattage)	Hiebsanweisung
instrument (aparat) de măsurat	measuring instrument; m. implement	instrument de mesure; appareil d.m.	Messgerät
instrument de nivelment	levelling instrument	instrument de niveling	Nivellierinstrument
instrument pentru măsurarea unghiurilor	angle measuring instrument	instrument pour mesurer les angles	Winkelmessinstrument
integument	integument; covering	tégument; enveloppe	Decke; Hulle
intensitatea ploii	rainfall intensity	intensité de la pluie	Regendichte
intensitatea (tăria) vântului	wind intensity; w. force	intensité du vent; force d. v.	Windstärke
intercalar	intercalated; intercalary	intercalaire	interkalar; eingeschaltet
intercelular	intercellular	intercellulaire	interzellular
intercepție	interception	rétention	Zurückhaltung
intercineză	interkinesis	interkinèse	Interkinese
interdicție	prohibition	interdiction	Verbot
interfascicular	interfascicular	interfasciculaire	interfaszikular
interfază	interphase	interphase	Interphase
interflorescentă	interflorescence	interflorescence	Interfloreszenz
interfluviu	interfluve; intervals; interstream area	interfleuve	Riedel; Zwischenfluß
intergeneric	intergeneric	intergénérique	intergenerisch
interglaciar	interglacial; i. period	interglaciaire; époque i.	Interglazial; Warmzeit; Interglazialzeit; Zwischeneiszeit
intermediar	intermediary; middleman	intermédiaire	Vermittler; Zwischenhändler
internodiu	internode	entrenoeud	Zwischenknoten; Mittelstück, Knotenweite; Stammglied
interpola, a	interpolate (to)	interpoler	interpolieren
intersecție grafică	graphical intersection	intersection graphique	graphischer Einschnitt
interspecific	interspecific	interspécifique	interspezifisch; zwischenartig
interstadial	interstadial; i. epoch	interstade/époque interstadiaire	Interstadial; Interstadialzeit
intersterilitate	intersterility	interstérilité	Intersterilität; Kreuzsterilität
interstijiu	interstice	interstices	Entfernung; Zwischenraum
interval	interval; space	intervalle	Intervall; Zwischenraum
interval de ofilire	wilting range	intervalle de flétrissement	Welkungsintervall
intervalul umidității active	range of available moisture content	intervalle de l'humidité accessible	Nützlichwassersintervall
intervenție în coronament	canopy break	intervention dans l'étage des cimes	Eingriffe in das Kronendach
interzicerea pășunatului	grazing interdiction, g. closure	prohibition du pâturage	Weidebann
intestine	intestines	entrailles de volaille	Gescheide
intexina	intexine; intextine	intexine	Intexine
intracelular	intracellular	intracellulaire	intrazellular
intrarea vizuinii	entrance of den	entrée du terrier	Einlauf
intraspecific	intraspecific	intraspécifique	intraspezifisch
introgresiv	introgressive	introgressif	introgressiv
intumescent (ce se umflă)	intumescent; swelling up	se gonflant	anschwellend; aufblasend
inundabil	inundable	inondable	überschwemmlich
inundație	flooding; inundation	inondation	Überschwemmung
invadant (despre buruieni)	invasive	envahissant	überwuchernd
invaginat	invaginated	invaginé	eingestülpt
invazie (de buruieni, insecte)	invasion	envahissement	Überwucherung
inventar	inventory	inventaire	Inventur; Verzeichnis

**I** DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **I**

inventaria, a	inventory (to)	inventarier	inventarisieren; aufnehmen
inventarierea arboretului	stand inventory	inventaire du peuplement	Bestandesaufnahme; Bestandesinventur
inventarierea ciatelor	stumps counting	souchetage	Stockabzählung
inventarierea fondului de producție	growing stock inventory	inventaire du capital-bois	Vorratsaufnahme; Vorratsinventur
inventarierea lemnului tăiat (din parchet)	coupe inventory	inventaire / dénombrement des produits de la coupe;	Schlagauftahme; Schlagabnahme
inventarierea pădurilor (i. resurselor forestiere)	forest inventory; stock taking (of forest resources)	inventaire des forêts	Inventuraufnahme der Wälder
inversiune de temperatură	temperature inversion; counterlapse of t.	inversion de température	Temperaturinversion; Temperaturumkehr
investiție	investment	investissement	Investition
involucru	involute	involute	Hülle; Hüllblätter
involuție	involution	involution	Involution
ion adsorbit	adsorbed ion	ion absorbé	absorbiertes Ion
ion complimentar	complementary ion	ion complémentaire	
ion nutritiv	nutrient ion	ion nutritif	Nährstoffion
ion schimbabil	exchangeable ion	ion échangeable	austauschbares Ion
ipsos	plaster; gypsum	plâtre	Gips
iradiere (iradiație)	irradiation	irradiation	Irradiation; Ausstrahlung
ireversibil	irreversible	irreversible	irreversibel; unumkehrbar
iriga, a	irrigate (to)	irriguer	bewässern
irigare	irrigation	irrigation	Bewässerung; Irrigation
irigație prin aspersiune	sprinkler irrigation	irrigation par aspersion	künstliche Beregnung
irigație prin brazde	furrow irrigation	irrigation par rigoles	Graben-/Furchenmethode
irigație prin fâșii	border-strip irrigation; border i.	irrigation par calants; i. à la planche	Berieselung eingefaßter Landstreifen; Streifenberieselung
irigație prin picurare	trickle irrigation; dripping i.	irrigation par gouttes	Tropfenbewässerung
irigație prin scurgere la suprafață	surface irrigation	irrigation par ruisseaulement	Oberflächenberieselung
irigație prin submersiune	check / submersion irrigation	irrigation par submersion	Überstauung; Stauberieselung
irigație subterană	subirrigation	irrigation souterrains	Untergrundbewässerung
irigație suplimentară	supplementary irrigation	irrigation d'appoint; i. de complément	Ergänzungsbewässerung
islaz (îmaș; păsune comunală)	common pasture; c. green	vaine pâture; pâturage / pacage communal	offene Weide; Anger
itinerar	itinerary	itinéraire	Reiseroute; Marschroute
iuțari <i>Lactarius piperatus</i>	peppery milk cap	(lactaire) poivré; a(u)buron; lat(h)iron; camparol lacté	Pfeffer-Milchlich
iuțari porcești <i>Lactarius vellereus</i>	fleecy milk cap	lactaire velouté; sanguin blanc	Samtiger Milchlich
izobară	isobar; isobaric line	isobare; ligne i.	Isobare
izocarpic	isocarpous	isocarpe	gleichfrüchtig
izocromocentric	isochromocentric	isochromocentrique	isochromocentrisch
izodină	isodyne	isodyne	Isodyne
izofreată	isophreat	isophréate	Isophreat
izogamie	isogamy	isogamie	Isogamie
izohietă	isohyet	isohyète	Isohyete
izohipsă	contour line	isohypse; courbe de niveau	Isohypse; Höhenlinie; Niveaulinie
izola, a	isolate; release (to)	isoler	freistellen
izolare	isolation	isolement	Freistellung
izolare (operație)	insulation	isolation	Isolierung
izolare acustică	sound isolation	isolation acoustique	Schallisierung
izolație (material)	insulation; isolation	isolation	Isolation
izolație electrică	electrical insulation	isolation électrique	elektrische Isolation
izolație hidrofugă	hydrofuge insulation	isolation hydrofuge	hydrophobe Isolation
izolație termică	thermal insulation	isolation thermique	Wärmeisolation
izolat (arbore)	isolated; released	isolé	einzelstehend; freistehend
izomerie	isomery	isomérie	Isomerie
izopleță	isoplete	isoplète	Isoplete
izotermă	isotherme	isotherme; ligne i.	Isotherme
izotermă de adsorbție	adsorption isotherm	isotherme d'adsorption	Sorptionsisotherme
izotermic	isothermal	isotherme; isothermique	isotherme
izotropie	isotropy	isotropie	Isotropie
izotubulă	isotubule	izotubule	Isotubule
izvor	source; spring	source	Quelle

îmbătrânire (accelerată)	(accelerated) ageing	vieillissement (accéléré)	(Schnell)Alterung
îmbiba, a	imbibe (to)	imbiber	tränen
îmbibarea solului	imbibitions of the soil	imbibition du sol	Tränkung des Bodens
îmbinare (a lemnului)	(wood) joint; (w.) assembly	assemblage / joint (du bois)	(Holz)Verbindung
îmbinare cap la cap	end joint	joint bout à bout; aboutage	Längsverbindung
îmbinare cu buloane	bolt-joint; bolted j.	assemblage boulonnée	Bolzenverbindung
îmbinare cu dibruri (cepuri)	dowel joint; doweled joint	assemblage par tourillons	Dübelverbindung
îmbinare cu cuie	nail-joint; nailed joint	assemblage par clous; clouage	Nagelverbindung
îmbinare cu șuruburi	screwed joint	assemblage par vis; vissage	Schraubenverbindung
îmbinare demontabilă	dismountable jointing	assemblage démontable	lösbare Verbindung
îmbinare în lambă și uluc	tongue and groove joint	as. par rainure et languette	Nut-und Federverbindung
îmbinare în lățime / lungime	edge / end joint	as. en largeur / longueur	Breiten-/Längsverbindung
îmbinare înclaiată	glued joint	assemblage encollé; joint collé	Klebverbindung
îmbinare la 45°	miter joint	joint d'onglet	echte Gehrung
îmbinare pe cant	edge joint	assemblage à plant-joint	Fügen; Breitenverbindung
îmbrăcare (căptușire) cu lemn	wainscoting	lambrisage; boisage	Holzverkleidung
îmbrăcăminte (de perete etc.)	planking	revêtement	Beplankung
îmbunătățiri funciare	melioration; land improvement	améliorations foncieries	Bodenmelioration; Meliorationswesen
îmburuienie	weeding; aweed	envahissement des herbes	Verunkrautung
îmburuienit (despre sol)	weedy	couvert de mauvaises herbes	verunkrautet
împachetare cubică	cubic packing	(em)paquetage cubique	kubische Verpackung
împachetare hexagonală	hexagonal packing	empaquetage hexagonal	hexagonalische Verpackung
împachetarea cherestelei	timber packing; lumber p.	paquetage des sciages	Paketierung von Schnittholz
împăduri, a	forest (to)	boiser	aufforsten
împădurire	afforestation; afforesting	boisement	Aufforstung; Bewaldung
împădurit	woody, wooded	boisé	waldig
împâna, a	wedge in; fix wedges (to)	coincer	verkeilen
împâslire	felting	feutrage	Verfilzung
împâslire de ierburi	matting of grass	feutrage d'herbes	Grassfilz
împâslire de rădăcini	matting of roots; matted r.	lacis/enchevêtement de racines	Wurzelfilz; Wurzelgeflecht
împerechea, a se	pairing	accoupler	paaren
împerecheat	paired	par paires, deux à deux	gepaart; (zwilings)paarig
împerechere (între animale)	pairing	accouplement	Paarung
împingător	pusher	pousseur	Stossvorrichtung
împletire	braiding; plaiting	tressage	Flechten
împletitor de coșuri	basket-maker	vannier	Korbblechter; Korbmascher
împletituri de nuiele	basketry; basket-ware/work	vannerie	Korbware; Flechware
împrăștirea îngrășămintelor	manure scattering	épandage/répandage des engrangés	Aussstreitung von Düngemitteln
împrăștirea norilor	dissolution of clouds	dissolution des nuages	Wolkenauflösung
împrejmui (îngrădi), a	fence in; enclose (to)	clôturer	einfriedigen; ein-/umzäunen
împrejmuire (de lemn)	(wooden) fence / enclosure	clôture (en bois)	(Holz)Einfriedigung
împreunat (reunit)	jointed; united	rattaché; connexé	verbunden; hingehörig
împrumut	loan	emprunt; prêt	Anleihe
înalt	high	haut	hoch
înălbirea pastei (de celuloză)	bleaching of wood pulp	blanchiment de la pâte	Bleichen des Zellstoff
înăltime (medie)	(mean) height; (average) h.	hauteur (moyenne)	(mittlere) Höhe; (Mittel)höhe
înăltime dominantă (superioară)	dominant height	hauteur dominante	Oberhöhe
înăltime redusă	form height	hauteur formelle; h. de forme	Formhöhe
înăltime totală	total height	hauteur totale	Scheitelhöhe
înăltimea (arborelui)	(tree) height	hauteur (de l'arbre)	Baumhöhe
înăltimea ascensiunii capilare	height of capillary rise	hauteur de la montée capillaire	Höhe des kapillaren Wasserhubes
înăltimea pieptului (la 1,3 m)	breast height	hauteur de poitrine; h.d'homme	Brusthöhe
înăltimea tăieturii	height of cut	hauteur de coupe	Schnitthöhe
încălzire (cu lemn)	(wood) heating	chauffage (à bois)	(Holz)Heizung
încălzire cu abur	steam heating	chauffage à la vapeur	Dampfheizung
încălzire cu microunde	microwave heating	chauffage par micro-ondes	Mikrowellenwärmung
încălzire cu radiații infraroșii	infra-red heating	chauffage par rayonnement infrarouge	Infrarotheizung
încălzire electrică	electrical heating	chauffage électrique	elektrische Heizung
încălzire prin radiație	heating by radiation	chauffage par radiation	Strahlungsheizung
încărcă (în vrac), a	load / lade (pell-mell) (to)	charger (en vrac/vraque)	(unverpackt) (ver)laden
încărcare	loading; lading	chargement	Belastung
încărcare dinamică	dynamic load	charge dynamique	dynamische Belastung
încărcare electrostatică	electrostatic loading	charge électrostatique	elektrostatische Aufladung

încărcătură	load	charge	(Ver) Ladung
încârjarea lujerilor de pin ( <i>Melampsora pinitorqua</i> )	pine <i>Melampsora rust</i>	la rouille courbeuse des rameaux des pins	Kieferndrehrost
încârligat	hooked	crochu; accrochant	anhakend
încercare nedistructivă	nondestructive testing	essai non-destructif	zerstörungsfreie Prüfung
încercare de îmbătrânire	ageing test	essai de vieillissement	Prüfung der Alterungsbeständigkeit
încercare la compresiune	compression test	essai à la compression	Druckversuch
încercare la foc	fire test	essai au feu	Brandprüfung
încercare la forfecare	shearing test	essai au cisaillement	Scherversuch
încercare la încovoiere	bending test	essai à la flexion	Biegeversuch
încercare la tractiune (întindere)	pulling test	essai de traction/à l'extension	Zugversuch
încercare la oboseală	fatigue test	essai d'endurance / à la fatigue	Ermüdungsversuch
încercare la uzură	wearing test	essai à l'usure	Abnutzungsprüfung
încercarea germinatiei semințelor	seed germination test	essai de germination des semences	Keimversuch des Samens
încercarea materialelor	testing of materials	essai des matériaux	Materialprüfung
închidere	closing; fastening	fermeture	Schließung
închiderea arboretului (formarea stării de masiv)	closing of the crop; stand closure	formation de l'état du massif; fermeture du massif	Schluss des Bestandes
închiderea porilor	sealing of pores	scellement / lissage des pores	Porenverstopfung
închiderea (cicatrizarea) rănilor (de elagaj)	occlusion of wounds; healing over; callousing	recouvrement d'une plage	Überwallung
închiderea sezonului (pescuit)	closing of the fishing season	fermeture de la pêche	Fischereischluss
închiderea sezonului (vânătoare)	closing of the shooting season; c. o. t. hunting s.	fermeture de la chasse; clôture de la chasse	Jagdschluss
închiriere	hire; lease	louage; location	Vermieten
închizător (poartă) de stăvilar	sash gate; sluice gate	vanne	Schütz; Ziehschütze
încingere (încindere)	dote; incipient stage of decay	échauffure	Hartfäule; Ersticken
încins (despre lemnul infectat)	mouldy; fusty	échauffé	stockig; verstockt
încleia, a	glue (to)	coller	leimen; verleimen
încleiat	glued	collé	geleimt
încleiere la cald / rece	hot / cold gluing	collage à chaud / froid	Warm-/Kaltklebung
încleiere rezistență la umedeală	water-resistant gluing	encollage résistant à l'humidité	feuchtebeständige Klebung
încleierea aşchiilor	glue spreading on particles	encollage des particules	Spanbeleimung
înclinare	inclination	inclinaison; declivité	Neigung
înclinarea fibrei	slope of grain	pente de fil	Faserneigung
înclinarea terenului	inclination of the ground; declivity o.t.g.; slope	inclinaison du terrain; déclivité du sol; pente	Neigung; Abdachung der Gelände
înclinat	inclined	incliné; montant; penchant	geneigt; ansteigend
încolti (germina), a	germinate (to)	germer	keimen
încoltire (germinare)	germination	germination	Keimung; Keimen
încovoiat de vânt	warped by the wind	gauchi	windschief
încrengătură	division (bot.); phylum (zool.)	embranchemet	Abteilung (bot.); Stamm (zool.)
încrucisare (hibridare)	hybridization	hybridation	Artkreuzung; Artbastardierung
încrucisare între rase diferite	crossbreeding	croisement	Rassenbastardierung
încuietoare pentru mobilă	furniture lock	serrure d'ameublement	Möbelschloß
îndepărtarea pietrelor	removal of stones	épierrage	Entsteinung
îndepărtarea resturilor de exploatare	slash removal	enlèvement des rémanents; évacuation d. r.	Schlagräumung; Schlagabraumbeseitigung
îndesat (dens)	dense	densifié	dicht
îndigui, a	dam (to)	endiguer	eindämmen
îndiguire	damming	endiguement; endigage	Eindämmen; Eindämmung
îndoire	bending	pliage	Biegen
îndreptare	straightening	dressage	(Ab)Richten
înflori, a	flower; blossom; bloom (to)	fleurir	blühen
înflorire	flowering; blossoming	fleuraison; floraison	Blühen; Aufblühen
înflorit	flowered; bloomy; blooming	fleur; en fleur	blumig; in Blüte; blühend
înflorit abundant	floribund; abundantly flowering	floribond	reichblühend; blumenreich
înfoiere	swelling; increasing	foisonnement	Quellen; Aufgehen
înfrunzi, a	leaf out; put forth leaves (to)	garnir de feuilles (se); feuiller	sich belauben
înfrunzire	leafing	feuillaison; foliation	Belaubung; Blätterbildung
înfrunzit	leafed; leafy	feuillé	belaubt; beblättert
înfurcire (bifurcare)	forking; bifurcation	enfourchure; croissance fourchue	Zwieselwuchs; Zwieselung
înfurcit (bifurcat)	forked	fourchu	gabelförmig; zwieselig
îngălbeni	yellow; turn yellow (to)	étioier	blaB / gelb werden; erlassen
îngălbenire	etiolation	jaunissement; étiolement	Verwelkung; gezweit

îngălbirea acelor de brad ( <i>Hypodermella nervisequia</i> )	fir needle cast; fir <i>Hypodermella</i> n.c.	chute des aiguilles causée par l' <i>Hypodermella nervisequia</i>	Weißtannenritzenschorf
îngălbirea acelor de pin ( <i>Naemacyclus minor,N.niveus</i> )	pine needle cast; pine <i>Naemacyclus</i> n.c.	rouge tardif	<i>Naemacyclus</i> -Nadelnschütte
îngălbirea acelor de pin ( <i>Hypodermella sulcigena</i> )	pine needle cast; pien <i>Hypodermella</i> n.c.	chute des aiguilles causée par l' <i>Hypodermella sulcigena</i>	Schwedischen Schütte
îngemănat	geminate	géminé	gezweit
înghet	frost; freezing	gelée; gel	Frost; Gefrieren
înghet de descăltare (la puietii)	soil lifting frost	gelée amenant le déchaussement	Barfrost
înghet nocturn	night frost	gel nocturne; gel de nuit	Nachtfrost
înghet peren	permafrost	gel pérenne; g. permanent	ständiger Frost; Dauerfrost
înghet sezonier	season freezing	gel saisonnier	jahreszeitlicher Frost
înghet târziu (î. de primăvara)	late frost; spring frost	gelée tardive; g. de printemps	Spätfrost; später Frühlingsfrost
înghet timpuriu (î. de toamna)	early frost; autumn(al) f.	gelée précoce; g. d'automne	Frühfrost; früher Herbstfrost
îngheta, a	freeze (to)	geler; se congeler	frieren; gefrieren
îngrășare	fertilization	fertilisation	Düngung
îngrășare cu soluții nutritive	fertilization by nutrient solutions	fertilisation par solutions nutritives	Nährösungsdüngung
îngrășare extraradiculară	extraroot fertilization; topdressing	fertilisation extraradiculaire	Extrawurzeldüngung
îngrășare în cursul vegetației	additional fertilization; extrafeeding	fertilisation pendant la saison	Zusatzdüngung; Kopfdüngung
îngrășare înainte de semănat	pre-sowing fertilization; basic fertilization	incorporation des engrais avant le semis; fumure de fond	Düngung vor der Aussaat; Grunddüngung
îngrășare la semănat	fertilization at sowing time	fertilisation au moment du semis	Krumendüngung
îngrășare radicală	root fertilization	fertilisation radiculaire	Wurzeldüngung
îngrășarea (gunoirea) solului	soil fertilizing	fumage du sol; fumaison d. s.	Boden Düngung
îngrășatul animalelor	fattening	engraissement	Mästen
îngrășământ	fertilizer	engrais	Dünger; Düngemittel
îngrășământ animal	manure; dung	fumier	Stalldünger; Mist
îngrășământ anorganic (î. mineral)	inorganic fertilizer; mineral f.	engrais anorganique; e. minéral	anorganisches Düngemittel; Mineraldünger
îngrășământ azotat	nitrogen fertilizer	engrais azoté	Stickstoffdünger
îngrășământ bacterian	bacterial fertilizer	engrais bactérien	bakterielles Düngemittel
îngrășământ calcaros	lime fertilizer	engrais calcaire	Kalkdünger
îngrășământ chimic	chemical fertilizer	engrais chimique	chemisches Düngemittel
îngrășământ complex	complex fertilizer	engrais complexe	Komplexdünger
îngrășământ cu azot	nitrogen(ous) fertilizer	engrais azoté	stickstoffhaltiges Düngemittel
îngrășământ cu fecale	human waste; night soil	engrais flamand	Fäkaliedünger
îngrășământ cu fier	iron fertilizer	engrais de fer	Eisendüngemittel
îngrășământ cu microelemente	microelement fertilizer; micronutrient f.	engrais d'oligo-éléments	Mikronährstoffdüngemittel
îngrășământ cu substanțe humice	humic fertilizer	amendement humique	
îngrășământ fiziolitic acid	acid-forming fertilizer; physiological acid f.	engrais physiologiquement acide	physiologisch-saures Düngemittel
îngrășământ fiziolitic alcalin	non-acid forming fertilizer; physiological alkaline f.	engrais physiologiquement alcalin	physiologisch-alkalisches Düngemittel
îngrășământ fosfatat	phosphate fertilizer	engrais phosphaté	Phosphatdünger
îngrășământ granulat	granulated fertilizer	engrais granulé	gekörntes Düngemittel; Granulat
îngrășământ lichid	liquid fertilizer	engrais liquide	Flüssigdünger
îngrășământ mixt	mixed fertilizer	engrais mixte	Mischdünger
îngrășământ organic natural	natural organic manure	engrais organique naturel	organisches Düngemittel
îngrășământ organo-mineral	organo-mineral fertilizer	engrais organo-minéral	organisch-mineralisches Düngemittel
îngrășământ potasic	potash fertilizer; potassium f.	engrais potassique	Kalidünger; Kalidüngesalz
îngrășământ vegetal	vegetable fertilizer	engrais végétal	pflanzlicher Dünger
îngrășământ verde	green manure	engrais vert	Gründünger
îngrijirea arboretelor (operării culturale)	tending of stands	soins culturaux; s. sylvicole	Bestandespflege; Bestandeserziehung
îngrijirea pădurii	tending of wood	soins de la forêt	Waldpflege
îngrijirea solului	care of the soil	soin du sol	Bodenpflege
îngrijirea vânătolui	rearing of game; g. preserving	soins du gibier	Wildpflege
înierba, a se	grass (to); overgrown with grass (to be)	s'enherber; se couvrir d'herbe	sich vergrasen; s. berasen; s. benarben
înierbare	grassing	enherbement	Vergrasung; Begrasung
înierbat	grassy	enherbé	vergrast

înmagazinare de apă	water storage	enmagasinement d'eau	Wasseraufspeicherung
înmâli (acoperi cu mâl), a se	silt up (to)	s'envaser	sich verschlämmen
înmlăștinare	swamp formation; bogging up	transformation en marais	Versumpfung
înmuguri, a	bud (to)	bourgeonner	Knospen treiben
înmugurire	flushing; budding; gemmation	bourgeonnement; gemmation	Knospung; Sproßung
înmugurit	buddy; budded	bourgeonné	knospig; beknopt
înmulțire rapidă	rapid multiplication; rankness	pollulation; pollulement	Wucherung
înmulțire sexuată	sexual reproduction	reproduction sexuée	geschlechtige Fortpflanzung
înmulțire vegetativă (asexuată)	vegetative(asexual)reproduction	multiplication végétative	vegetative Vermehrung
înnăbușit (un arbore)	suppressed	étouffé	verdämmt; unterdrückt
înnegrire lemnului de fag ( <i>Bispora monilioides</i> )	wood black stained (black-staining fungus)		Schwartzstreifigkeit des Buchenholzes; schwarzen Streifen
înnorat	cloudy	nuageux	bewölkt; wolzig
înrădăcina, a se	root (to)	s'enraciner	sich einwurzeln; s. anwurzeln
înrădăcinare	rooting	enracinement	Bewurzelung
înrădăcinare profundă, cu	deep-rooted	à enracinement profond	tiefwurzelnd
înrădăcinare superficială, cu	shallow-rooted	à enracinement superficiel	flachwurzelnd; flachwurzelig
îroșirea acelor de pin ( <i>Lophodermium pinastri</i> )	pine ( <i>Lophodermium</i> ) needle cast	maladie du rouge du pin; roussi et chute des aiguilles d.p.	Kiefernschütte; Schüttekrankeheit der Kiefer
îroșirea acelor de molid ( <i>Lophodermium macrosporum</i> )	spruce needle cast; spruce <i>Lophodermium n. c.</i>	chute des aiguilles causée par <i>Lophodermium macrosporum</i>	Fichtenritzschorf
înrudire (afinitate)	affinity; relationship	affinité; apparenté	Affinität; Hinneigung
înrudit	related; allied; neighboring	apparenté; avoisiné	verwandt; benachbart
însăbiere (a tulpinii arborelui)	saber butt	courbure du pied	Säbelwuchs
însămânța, a	sow (to)	ensemencer	besäen
însămânțare (naturală)	(natural) sowing; seeding	ensemencement (naturel)	(Natur)Besamung
însorit	sunny	ensoleille	sonnig
însușire (agro)chimică	(agro)chemical property	propriété (agro)chimique	(agro)chemische Eigenschaft
însușire fizică	physical property	propriété physique	physikalische Eigenschaft
însușire fizico-mecanică	mechanical property	propriété mécanique	mechanische Eigenschaft
însușire hidrofizică	hydrological property	propriété hydrologique	hydrologische Eigenschaft
însușire morfologică	morphological feature	trait morphologique	Bodenmerkmale
însușire termică	thermal property	propriété thermique	termische Eigenschaft
însăruire de tăieri	cutting series; felling s.	suite de coupes	Hiebszug
însurubare	screwing up	visser	einschrauben
întărire (cu adezivi etc.)	cure	durcissement	Härtung; Aushärtung
întărire la cald / rece	hot / cold cure	durcissement à chaud / froid	Heiß-/Kalthärtung
întăritor	hardener	durcisseur	Härter
întămplare (hazard)	random	hazard	Zufall
întămplător	random	aléatoire	zufällig
întemeierea arboretului	stand formation; crop f.	création du peuplement	Bestandesgründung
întinde o cursă, a	set a trap; trap (to)	tendre / dresser un piège	eine Falle stellen
întinderea de lațuri (pt. păsări)	snaring	pose des lacets	Schlingenlegen
întinerire	juvenescence	rejeunissement	Verjüngung
întoarce (buștenii), a	turn (to)	tourner	wenden
întocmirea tabelelor de producție	yield tables construction	établissement des tables de production	Aufstellung der Ertragstafeln
întocmirea unui deviz	estimate of costs	établissement d'un devis; calculation d'un d.	Kostenanschlag; Veranschlagung der Kosten
întreg	all; entire	tout; entière	ganz
întreprindere	company; enterprise	compagnie; entreprise	Kreuzung; Unternehmen
întrerupător	switch	interrupeur	Schalter
întreruperea masivului (î. coronamentului)	interruption of canopy; c. opening; c. gap; c. break	interruption du massif; i. d. couvert	Lockierung / Unterbrechung des Kronendaches
întrerupt (arboret, masiv)	interrupted; incomplete (stand)	incomplet (peuplement)	unterbrochen; räumdig; luckig
întrețesut (hife, fibre)	interwoven; woven together	entrelacé; enlacé; embrouillé	ver-/gewebt, verstrickt; verwirkt
întreținere curentă	running maintenance	entretien courant	Wartung
întreținere periodică	periodical maintenance	entretien périodique	periodische Wartung
înțărca, a	weaning	sevrer	absetzen; abspänen; entwöhnen
întelenire	sodding; swarding	engazonnement	Berasung; Verfilzung
înțepături de insecte	pinholes	petit trous d'insectes	kleine Fluglöcher
învățământ la distanță	long-distance high education	enseignement à distance	Fernstudium
învățământ de scurtă durată	short-duration high ed.(B.Sc.)		Fachhochschule
învelitoare de acoperiș	roof covering; roofing	revêtement / couverture du toit	Dachdeckung
înverzirea lemnului ( <i>Chlorosplenium aeruginascens</i> )	wood stained green (turquoise cup fungus)		Schwartzstreifigkeit des Buchenholzes
înzăpezire	snow-drift	enneigement	Scheeverwehung

jaleş <i>Salvia officinalis</i>	sage	sauge officinale	Salbei
jalon	ranging pole; station stake	jalon	Absteckstab; Fluchtstab
jalona, a	stake out (to)	jalonner	abstecken
jalonare	staking out; ranging (of a line)	jalonnement	Absteckung; Abstecken
jaluzea	Venetian blind	jalouse	Jalousie
jér de copac <i>Martes martes</i>	beech marten	martre (commune)	Edelmarder; Baummarder
jér de piatră (beică; jér de casă) <i>Martes foina</i>	beech marten; stone m.	fouine	Steinmarder; Hausmarder
jet de apă	water jet	jet d'eau	Wasserstrahl
jgheab vibrator	vibrating chute; shaking chute	gouttière vibratoire	Vibrationsrinne
jigodie (boală)	distemper	maladie de Carré; maladie du jeune age	Räude
jilav	moderately moist	frais	mäßig feucht
jilip	chute; slide	riese; glissoir	Riese; Riesbahn; Riesweg
jilip (scoc) cu apă	flume; wet chute	riese à eau	Wasserriese
jilip de lemn	timber chute; pole chute; t. slide	riese en bois	Holzriese; Stammholzriese; Stangenholzriese; Brettriese
jilip de pământ	earthen chute	glissoir; couloir	Erdiese
jir	beech-nut	faine	Buchecker; Buchel; Bucheichel
jneapân <i>Pinus mugo</i>	mountain pine; wild mountain pine	pin alpestre; pin nain	Krummholzkiefer; Mugokiefer
jneapân (pin de munte, p. tărător, p. mugus) - <i>Pinus</i> <i>mugo (montana)</i> var. <i>mughus</i>	mugho pine	pin Mugho; p. rampant	Mugokiefer; Krummholzkiefer
jneapân (pin de munte, p. pumilio) - <i>Pinus mugo</i> ( <i>montana</i> ) var. <i>pumilio</i>	mountain pine	pin pumilio; p. chétif	Krummholzkiefer; Latschenkiefer; Legföhre
jneapân (pin de munte, p. uliginosa) - <i>Pinus mugo</i> ( <i>montana</i> ) ssp. <i>uliginosa</i>	moor (-land) pine		Sumpfföhre; Moorspirke
jneapân (pin de munte, p. uncinata) - <i>Pinus mugo</i> ( <i>montana</i> ) var. <i>uncinata</i>	mountain pine	pin à crochets; p. suffin	Hackenkiefer; Hackenföhre; Bergspirke
joagăr	double-handed saw	passe-partout	Schrotsäge; Waldsäge
joagăr hidraulic	saw mill driven by water power	scierie à roue hydraulique	Wassersägemühle
jocul lemnului	movement of wood; working	jeu du bois	Arbeiten des Holzes
jugastru	field maple; hedge m.; common m.	érable champêtre; azeraïlle; petit é.	Feldahorn; Feldmassholder
jugastru de Banat <i>Acer monspessulanum</i>	Montpellier maple	érable de Monpellier	dreiblättriger Ahorn; französischer A.
jujău (jujeu)	(dog) collar-stick	carcan	Joch
junglă	jungle	jungle	Dschungel; Dschangel
juvelnic	fishholding net; keep net	bourriche en filet	Netzkescher
juvenil (tânăr)	juvenile; young; youthful	juvénile; jeune	jung; jugendlich

## K

kainit	kainite	kaïnite	Kainit
kaki	khaki	kaki	khakifarbe; khakifarbit
kalimagineziu	kalimagnesia	kalimagnezia	Kalimagnesia
kelreuterie comună <i>Koelreuteria paniculata</i>	pride of India	koelreutérie paniculée; savonnier p.	rispige Koelreuterie; Blasenesche
kerie japoneză <i>Kerria japonica</i>	Japanese kerria	kerrie du Japon	japanische Kerrie
kieserit	kieserite	kieserite	Kieserit
kilocalorie	kilocalorie; large calorie	kilocalorie; millithermie	Kilokalorie
kilogram	kilogram	kilogramme	Kilogramm
kilogram-fortă	kilogramme-force	kilogram-force	Kilopond
kilometru	kilometre	kilomètre	Kilometer

**L** DİCTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **L**

labă (brâncă de urs)	paw	patte (antérieure de l'ours)	Pfote; Prante (Branke)
label	labellum	labelle; tablier	Lippchen; Honiglippe
labiat	labiate; lipped; labiated	labié	lippig; lippenblütig; gelippt
labiu	labium; lip	lèvre	Lippe
laborator	laboratory	laboratoire	Laboratorium
lac (heleșteu)	lake; pond	étang, lac	Teich; See
lac (pentru lemn)	varnish; lacquer	laque; vernis	Lack
laciniat (despicat în fâșii)	lacinate; slashed; fringed	lacinié; déchiqueté	zipelig; gefranst; geschlitzt
lacinie	lacinia	laciniure; lanière	Zipfel; Fetzen; Franse
lactație	lactation	lactation	Säugeperiode; Laktation
ladă de ambalaj	packing case	caisse d'emballage	Kiste
lamă (de instrument tăietor)	blade	lame	Blatt
lambă	tongue	langue	Feder
lambă și uluc	groove and tongue	rainure et languette	Nut und Feder
lambriu	wainscot	lambris; revêtement intérieur	Wandverkleidung; Vertäfelung
lamelar	lamel-shaped; lamellar	lamellaire; lamelliforme	plättchenförmig
lamelat	lamellate	lamellé; lamellifère	plättchentragend
lamelă (la ciuperci)	lamella; gill	lamelle	Lamelle; Plättchen
lamelă branhială (la pești)	branchial lamella	lamelle branchiale	Kiemenblättchen
lamină (limb, frunză)	lamina; limb; blade	limbe	Blattspreite; Blattfläche; Platte
lan	field	champ; encemancée	Saatfeld
lanceolat (ca vârful de lance)	lanceolate; lance-shaped	lancéolé	lanz(ett)lich; lanzettförmig
landşaft	landscape	paysage	Landschaft
lansetă	casting	canne à lancer	Spanner
lanț (tăietor)	(saw) chain	chaîne (à scier)	(Säge)Kette; (Zahn)Kette
lanț transportor	conveyor chain	chaîne transporteuse	Vorschubkette; Förderkette
lanuginos	lanuginose; cottony	lanugineux; duveté	reichwollig; wollflaumig
lapoviță (zloată)	sleet; rain and snow	neige et pluie (mêlées)	Regenschnee; Schlack
lapte de var	cream of lime	lait de chaux	Kalkmilch
laptele câinelui (l. cucului) <i>Euphorbia</i> spp.	wartwort	réveil-matin; Euphorbe	Sonnenwalsmilch
lapți (de pește)	fish-sperm	laitance; laite	Milch
larice (zadă) <i>Larix decidua</i>	European larch; larch; white l.; common l.	mélèze (commun); mélèze d'Europe	(europäische) Lärche; gemeiner Lärchenbaum
larice de Polonia - <i>L. polonica</i>	Polish larch	mélèze de Pologne	polonische Lärche
larice de Siberia - <i>L. sibirica</i>	Siberian larch	mélèze de Sibérie	sibirische Lärche
larice japonez - <i>L. leptolepis</i>	Japanese larch	mélèze du Japon	japanische Goldlärche
laricet (arboret de larice)	larch stand; larch forest	peuplement de mélèze;mélézein	Lärchenbestand; Lärchenwald
larvă	larva; grub	larve	Larve
larvă apodă	maggot	larve apode; asticot	Made
larvă de cărăbuș	cockchafer-grub	larve de hanneton; ver blanc	Engerling
larve sărmă - fam. <i>Elateridae</i>	wireworms	vers fil de fer; v. jaunes	Drahtwürmer
latent	latent	latent	latent
latență	latency; latent period; l.factor	(période de) latence; facteur l.	Latenz; latenter Zustand
laterită	laterite	latérite	Laterit
laterizare	laterization	latérisation	Laterisierung
latex	latex	latex	Latex
laticifer	laticiferous; latex-bearing	laticifère	milchsaftragend
latitudine (geografică)	(geographic) latitude	latitude (géographique)	(geographische) Breite
latură de drumuire	side of a traverse	côté d'un cheminement	Polygonzugseite
laț (de lemn)	spar	chevron	Sparren
laț (de prins păsări)	(bird-)snare; gin; noose	lacet	Schlinge
laur (dafin) - <i>Laurus nobilis</i>	(common) laurel; bay-tree	laurier (commun)	(echter) Lorbeer; (gemeiner) L.
lavă de torenți (l. torrentială)	mud; mudflow	lave de torrents; l. torrentielle	Muhre; Mur; Murgang
lavă vulcanică	vulcanic lava	lave volcanique	vulkanische Lave
lax (spatiat)	loose; distant; flabby	lâche; espacé; peu serré	locker; weitlaufiggestellt
lăbărtarea trunchiului	root-swelling	empattement du tronc; patte	Wurzelanlauf; Wurzelansatz
lăcătușerie	locksmith's shop	serrurerie	Schlosserei
lăcoviște	Humic Gley soil	sol humique à gley	Wiesenboden
lăcrămioară (mărgăritar) <i>Convallaria majalis</i>	may-lily; l. of the valley	muguet	Maiglöckchen
lăcrimiță <i>Majanthemum bifolium</i>	may-lily; m.-flower	fleur de mai	zweiblättrige Schattenblume
lăcuire	coating; varnishing	vernissage	Lackierung
lăcustă mare verde <i>Locusta viridissima</i>	large green grasshopper	grande sauterelle verte	grosses grünes Heupferd
lăcustă - <i>Locusta</i> spp.	locust; grass-hopper	sauterelle	Wanderheuschrecke

lăptucă - <i>Lactarius volemus</i>	Tawny Milkcap mushroom	lactaire grosse poire; l. à lait abondant; vache; lamburon	Milchbrätlung
lăsa (rezerve), a	leave standings; l. standards	baliver	belassen (Oberholz)
lästar	shoot; sprout	(jeune) pousse; rejet	Spross; Schössling
lästar de cioată	stool-shoot; coppice shoot	rejet de souche; surgeon	Stockausschlag
lästarii de pe o cioată	clump of shoots; stool-s.	cépée; trochée	Schösslingsbusch
lästări, a	sprout; shoot out (to)	rejeter	ausschlagen; Schösslinge treiben
lästăriș (crâng)	regrowth-coppice	taillis; rejet	Niederwald
lätuori	slab; offcut	dosse; dosseau; déballe	Rundschwarze
lätime	width	largeur	Breite
lätimea aşchiei	chip width	largeur du copeau	Spanbreite
lätimea inelului anual	width of the annual ring	largeur du cerne	Jahrringbreite
lätimea pânzei de ferăstrău	breadth of saw blade	largeur de la lame de scie	Sägeblattbreite
lätimea tăieturii	width of kerf	largeur du trait	Schlitzweite
lână de lemn	wood wool; excelsior	laine de bois	Holzwolle
lânecă (vegeteză greu)	unthrifly	mal venant	Schlechtwüchsig
lânos (păros)	lanate; woolly	laineux	wollig; woolhaarig
lebădă căntăoare (de iarnă)	whooper swan;	cygne sauvage; c. à bec jaune	Singschwan; Wildschwan
<i>Cygnus cygnus</i>	whistling s.		
lebădă cucuiată (l. gheboasă, l. mută) - <i>Cygnus olor</i>	mute swan; tame s.	cygne domestique	Höckerschwan; stummer Schwan
legalizare	legalization	légalisation	Legalisierung amtliche
legătură	joint	joint	Verbindung
legătură mică de lemn de foc	small faggot; wood bundle	bouffée; cotret	Reisbündel
lege (de producție)	(yield) law	loi (de rendement)	(Ertrags)Gesetz
legea acțiunii factorilor de vegetație (l. acțiunii compensatoare a factorilor ecologici)	law of Mitscherlich; l. of diminishing returns; l. of d. increments	loi de Mitscherlich; l. des rendements décroissants; l.d. excédents moins que proportionnels	Wirkungsgesetz der Wachstumsfaktoren; Mitscherlich Gesetz
legea acțiunii maselor	mass action law	loi de l'action des masses	Massenwirkungsgesetz
legea egalei importanțe a tuturor factorilor de vegetație	law of the equal importance of vegetation factors	loi de l'égale importance de tous les facteurs de végétation	Gesetz der gleichen Wichtigkeit der Vegetationsfaktoren
legea fertilității crescândă a solului	low of increasing soil fertility	loi de la fertilité croissante du sol	Gesetz der steigenden Bodenfruchtbarkeit
legea maximului	law of the maximum	loi de maximum	Gesetz des Maximums
legea minimului	law of the minim; l. of Liebig	loi de minimum; l. de Liebig	G.de Minimums; G. von Liebig
legea optimului	law of the optimum	loi de l'optimum	Gesetz des Optimums
legea rapoartelor	ratio law	loi des rapports	Verhältnisgesetz
legendă	legend	légende	Legende
leghemoglobină	leghemoglobin	leghémoglobin	Leghämoglobin
legislație forestieră	forest legislation; forest laws	législation forestière	Forstgesetzgebung
leguminoase fam. <i>Leguminosae</i>	leguminosae; leguminous plants	légumineuses	Hülsenfrüchtler; Hülsenfrüchter
lemn	wood; timber	bois	Holz
lemn aburit	steamed wood	bois étuvé	gedämpftes Holz
lemn absolut uscat	oven dry timber	bois anhydre	darrrockenes Holz
lemn alb	white wood	bois blanc	Weissholz; weisses Holz
lemn ameliorat	improved wood	bois amélioré	vergütetes Holz; veredeltes H.
lemn atacat de ciuperci	decayed wood	bois attaqué par des champignons	pilzbefallenes angefaultes Holz
lemn atacat de insecte	beetle attacked wood	bois ver moulu	insectenbefallenes Holz
lemn bogat în rășină	lightwood	bois riche en résine	harzreiches Holz
lemn brut	raw wood	bois brut	Rohholz
lemn carbonizat	carbonized wood	bois carbonisé	angekohltes Holz
lemn căzut	fallen wood / trunk	bois grisant	Lagerholz
lemn câinesc	(common) privet	troène (commun); puine	gemeine Rainweide; gemeiner Liguster
<i>Ligustrum vulgare</i>			
lemn cioplit	hewn timber	bois équarri à la hache	behauenes / bezimmertes Holz
lemn cioplit parțial	rough-hewn timber	bois dégrossi	behauenes Holz
lemn cojit	barked-wood; peeled-wood	bois pélard	entrindetes Holz; geschältes H.
lemn comercial	commercial wood	bois de commerce	Handelsholz
lemn cu ape	curled; veined wood	bois madré	Fladerholz; Maserig
lemn cu coajă	roundwood with bark	bois avec écorce	Rundholz mit Rinde
lemn cu defecte	wood with defects	bois à défauts; b. vicieux	fehlerhaftes Holz
lemn cu desene	figured wood	bois à dessins	gezeichnetes Holz
lemn cu fibre drepte	straight fibred / grained wood	bois à fibres droites	geradfasriges Holz
lemn cu fibre lungi	long fibrous wood; l.grained w.	bois à fibres longues	langfasriges Holz

**L DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN L**

lemn cu fibre ondulate	wavy-grained wood	bois à fibres ondulées	wellenförmiges Maserholz
lemn cu gelivuri	frost-cracked wood	bois gélif	frostrissiges Holz
lemn cu inele fine	narrow-ringed wood; fine-zoned wood	bois à cernes étroits; bois à couches minces	feinjähriges Holz
lemn cu inele mari	wide-ringed wood; broad-zoned wood	bois à larges cernes ; bois à couches épaisses	grobjähriges Holz
lemn cu oglinzi	silver-grained wood	bois à mailles; b. maillé	Spiegelholz
lemn cu pori împrăștiati	diffuse-porous wood	bois à pores diffus	zerstreutporiges Holz
lemn cu rulură	ring-shaken wood	bois à roulure	kernschäliges / rundschäliges Holz
lemn curb (în mod natural)	curved wood; crooked w.	bois courbe	Krummholz
lemn curbat (prin aburire)	bentwood	bois ceintré	Bugholz
lemn de alburn	sapwood	bois d'aubier	Splintholz
lemn de aprins (focul)	firewood	bois d'allumage; b.allume-feu	Anmacheholz; Feueranzündholz
lemn de căpriori	quarters	bois de chevrons	Stollenholz
lemn de căruțarie (de rotărie)	wheel-wright wood	bois de charrionnage	Wagnerholz; Stellmacherholz
lemn de celuloză (lemn pentru pastă)	pulpwood; wood for defibration; w. f. pulping	bois à pâte; b. à pulpe; b. de défibrage	Faserholz; Schleifholz
lemn de cherestea	saw timber; lumber	bois de sciage	Sägeholz
lemn de cioată	stumpwood	bois de souche	Stockholz
lemn de claviatură	keyboard wood	bois de clavier	Klaviaturholz
lemn de compresiune	compression wood	bois de compression	Druckholz; Wetterholz
lemn de construcții	building / construction timber	bois de construction	Bauholz
lemn de construcții hidraulice	wood for hydraulic works	bois de constructions hydrauliques	Wasserbauholz
lemn de construcții rurale	rural economy timber	bois d'économie rurale	Landbauholz
lemn de crăci	branchwood	bois de branches	Astholtz
lemn de derulare / derulaj	peeler wood	bois de déroulage	(Rund)Schälholz
lemn de despicate	split wood; cleavage wood	bois de fente	Spaltholz
lemn de deșeuri	waste-wood	bois de déchets	Abfallholz
lemn de doage	stave bolt	bois de douves; douvain	Daubholz; Daubenholz
lemn de dogărie	cooperage wood	bois de tonnellerie	Böttcherholz; Fassholz
lemn de dulgherie	timber for carpentry	bois de charpente	Zimmerholz
lemn de fascine	fascines wood	bois de fascines	Faschinienholz
lemn de foc	firewood; fuelwood	bois de chauffage/feu/à brûler	Brennholz
lemn de foioase	hardwood; broadleaved wood	bois de feuillu	Laubholz
lemn de furnir	veneering-wood; veneer w.	bois de placage	Furnirholz; Fournirholz
lemn de gater	sawlog; sawing timber; lumber	bois de sciage	Sägeholz; Schnittholz
lemn de industrie	industrial wood	bois d'industrie	Industrieholz
lemn de inimă (duramen)	heart-wood; duramen	bois de coeur; duramen	Kernholz
lemn de lăzi	box wood	bois de caisse	Kistenholz
lemn de lucru	timber; industrial wood	bois d'œuvre; b. de travail	Werkholz; Bauholz; Nutzholz
lemn de lucru mărunt	small timber	menu bois d'œuvre	kleines Schichtnutzholz
lemn de mici dimensiuni	smallwood	petit bois	Reiserholz
lemn de mină	mining timber; pitwood	bois de mine	Grubenholz
lemn de pavaj	paving wood	bois de pavés	Pflasterholz
lemn de ramuri	branch wood	bois de branches	Astholtz
lemn de rădăcini	root wood	bois de racines	Wurzelholz
lemn de răsinoase	softwood; coniferous wood	bois de résineux	Nadelholz
lemn de reacție	reaction wood	bois de réaction	Reaktionsholz
lemn de rezonanță	resonance wood; resonant w. sounding-board w.	bois de résonance	Resonanzholz; Klangholz; Tonholz
lemn de rudărie	wood for carving	bois de raclerie	Holz für Schnitzwaren
lemn de sculptură	carving wood	bois de sculpture	Schnitzholz
lemn de specii tropicale	tropical wood	bois tropical	Tropenholz
lemn de steri (l. stivuit în s.)	cordwood	bois de stère; b. de corde	Klafterholz
lemn de strungărie	turner's wood	bois de tour; b. d. tourneur	Drechslerholz
lemn de tâmplărie	joinery timber	bois de menuiserie	Tischlerholz; Tischlereiholz
lemn de tensiune	tension wood	bois de tension	Zugholz
lemn de traverse	timber / log for sleepers	bois de traverses	Schwellenholz
lemn de trunchi	stemwood	bois de fût	Schaftholz
lemn debitat	converted timber; sawed t.	bois débité	gesägtes Holz
lemn degradat	degraded wood; decay(ing) w.	bois dégradé	geschädigtes Holz
lemn densificat (l. presat)	densified wood	bois densifié	Pressholz
lemn descompus	decomposed wood	bois gâté	verwesenes Holz
lemn despicate (lobdă)	split fire-wood; s. billet	bois de quartier	Klobenholz; Scheitholz; Spälte
lemn despicate în lung	longitudinal cleaved timber	bois de refend	Längsspaltholz

lemn din produse secundare	wood from secondary felling	bois de coupe secondaire	Nachliebsholz
lemn drept	straight wood	bois droit	zweischürtiges Holz
lemn exotic	exotic timber; wood from oversea	bois exotique; b. d'outremer	fremdländisches Holz; exotisches Holz; Überseeholz
lemn fasonat	rough converted wood	bois façonné	ausgeformtes Holz
lemn fosil	fossilized wood	bois fossilisé	fossiles Holz
lemn cu gelivuri (l. geliv)	frost-cracked wood	bois gélif	frostrissiges Holz
lemn greu	heavy wood	bois lourd	schweres Holz
lemn gros	thick timber	grosses Holz	Starkholz
lemn impregnat	impregnated wood	bois imprégné	Tränkvollholz
lemn indigen	native wood; indigenous timber	bois indigène	einheimisches Holz
lemn îmbătrânit	old wood	bois vieilli	altes Holz; Altholz
lemn încins	mouldy wood; dotty w.	bois échauffé	verstocktes Holz
lemn lamelat	laminated wood; laminate	bois lamellé	Schichtholz
lemn lucrat	worked wood; processed w.	bois travaillé	bearbeitetes Holz
lemn mare ( $\varnothing > 7\text{cm}$ la capătul subțire)	wood upwards to 7 cm (at small end); timber	bois fort	Derbholz
lemn matur	exploitable wood	bois mûr	Hiebsreifenwald
lemn mărunt ( $\varnothing < 7\text{cm}$ la capătul gros)	timber (pieces) under 7 cm diameter	bois ayant moins de 7 cm diamètre	Nichtderbholz; Holz unter 7 cm Durchmesser
lemn măzărat	veined wood; curly-grained w.	bois madré; b. veiné	Maserholz
lemn moale	softwood; low density w.	bois tendre; b. gras	Weichholz; weiches Holz
lemn mort (defect în lemn)	scar	cicatrice	Rindenschaden
lemn mort	deadwood	bois d'arbres morts	Holz abgestorbener Bäume
lemn neaburit	unsteamed wood	bois non étuvé	ungedämpftes Holz
lemn necojit (cu coajă)	unbarked wood/timber	bois en grume	berindetes/unentrindetes Holz
lemn noduros (l. cu noduri)	knotty wood; knotty timber	bois noueux	Knorrholtz
lemn pe picior	standing timber	bois sur pied	stehende Bäume
lemn pentru celuloză	pulpwood	bois de trituration	Industrieholz
lemn pentru cherestea	saw log	bille de sciage	Sägeblock
lemn pentru claviatură	keyboard wood	bois de clavier	Klaviaturholz
lemn pentru construcții	framing timber	bois de construction	Bauholz
lemn pentru construcții navale	ship building timber; s.-t.	bois pour constructions navales; b. de marine	Schiffbauholz; Schiffbauhölzer
lemn pentru creioane	pencil wood	bois à crayons	Bleistiftholz
lemn pentru furnir	veneer log	bille de placage	Furnierblock
lemn pentru hârtie	paper wood	bois à papier ; b. pour p.	Papierholz
lemn pentru lăzi (de ambalaj)	box-wood	bois de caisserie	Kistenholz
lemn pentru mangal (l. p. cărbune)	charcoal wood	bois de carbonisation; charbonette	Kohlenholz
lemn pipernicit	wolf tree; bushy tree	bois rabougrî	knie Busch
lemn proaspăt doborât	green wood	bois de coupe fraîche	frischer Einschlag
lemn poros	porous wood	bois poreux	poröses Holz
lemn prelucrat	processed wood	bois ouvrage/ouvré/transformé	verarbeitetes Holz
lemn putred	rotten wood	bois pourri	faules Holz
lemn putregăios	decayed wood	bois passé	morschес Holz
lemn răscut (cu fibră torsă)	torse fibre wood	bois tors; b. virant; b. tordu	drehwüchsiges Holz
lemn rășinos	resinous wood	bois résineux	Harzholz
lemn rotund	round wood; r. timber	bois rond	Rundholz
lemn rotund pentru industrializare	long pole	grume	Langholz
lemn rotund pentru utilizare specifică	special assortment log	bois rond spécifique	Rundholz-Sondersortiment
lemn rotund subțire ( $\varnothing = 7-14\text{ cm}$ la capătul gros)	billet; bolt	rondin; role	Prügel; Prügelholz; Knüppel; Knüppelholz
lemn stivuit (în steri)	corded wood	bois enstéré	Bank; Stoss; Ster
lemn strâmb	torse wood	bois (tors ou vivant)	Drehwüchsiges Holz
lemn tare (lemn dur)	hardwood	bois dur; bois nerveux	Hartholz; hartes Holz
lemn târziu (l. de vară; l. d. toamnă)	late wood; summer wood; autumn wood	bois final; bois d'été; bois d'automne	Spätholz; Sommerholz; Engholz
lemn tenace	tough wood	bois tenace	zähes Holz
lemn timpuriu (de primăvara)	earlywood; springwood	bois initial; b. de printemps	Frühholz; Frühjahrsholz
lemn ud	wetwood	bois humide	Naßkern
lemn umed	damp wood	bois humide	feuchtes Holz
lemn uscat (<13% umiditate)	dry wood; dried w.; seasoned w.	bois sec ; b. desséché	Trockenholz
lemn uscat în pădure	wood dried in the forest	bois séché en forêt	waldtrockenes Holz
lemn uscat la aer	air dried wood	bois séché à l'air	lufttrockenes Holz

**L** DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **L**

lemn ușor	light wood	bois léger	leichtes Holz
lemn verde	green wood	bois vert; b. de coupe fraîche	(saft)frisches Holz
lemn zvântat la expediție	shipping dry timber	bois sec à l'expédition	verladetrockenes Holz
lemnos	woody; ligneous	lignieux	holzartig; holzig; holzicht
lenticele	lenticels	lenticelles	Lentizellen; Korkwarzen
lenticular (lentiform)	lenticular; lens-shaped	lenticulaire	linsenförmig
lepidocrocit	lepidocrocite	lépidocrocite	Lepidokrokit
lepidoptere fam. <i>Lepidoptera</i>	lepidoptera; lepidopterous insects	lépidoptères	Lepidopteren; Falter
lepidopterofile	lepidopterophila	lépidopterophiles	Schmetterlingsblumen
leptofloem	leptophloem	leptophloème	Leptophloem
leptom	leptome; leptomestome	leptome	Leptom; Siebteil; Kribalteil
leptonemă	leptonema	leptonème	Leptonema
leptoten	leptotene	leptotène	Leptotän
letal (mortal)	lethal; deadly	létale; mortel	letal; tödlich
levigare	leaching	lessivage	Auswaschung
liană	liana; climbing plant	liane	Schlingpflanze; Liane
liber	liber; bast	liber	Bast
liber de tei	lime-bast	tille	Lindenbast
librifrom	librifrom	libriforme	Librifrom; Liberformzellen
liceu de silvicultură (grup școlar silvic / forestier)	forest high-school	licée forestière	forstliche Oberschule; f. Lyzeum
lichen - <i>Lichenes</i>	lichen	lichen	Flechte
lichid	liquid	liquide	Flüssig
licitatie	auction	enchère; licitation	Versteigerung; Auktion
lignicol	lignicolous	lignicole	holzbewohnend
lignicultură	ligniculture	ligniculture	Lignikultur
lignifica (lemnifica), a se	lignify; become lignified (to)	lignifier (se)	verholzen (sich)
lignificare (lemnificare)	lignification	lignification	Verholzung; Holzbildung
lignificarea (puiețiilor toamna)	hardening off (of nursery plants)	aoûtage (des plants)	Abhärten (der Sämlinge)
lignină	lignite	lignite	Lignin; Holzstoff
ligninoliză	lignin decomposition	ligninolyse; dégradation de la lignite	Ligninabbau
ligniscent (se lignifică)	ligniscent; becoming woody	ligniscent; devenant bois	verholzend
lignit	lignite	lignite	Braunkohle
lignivor	lignivorous; gnawing wood	ligniperde; lignirode; lignivore	holzfressend; holzverderbend
liliac - <i>Syringa vulgaris</i>	lilac	lilas	Flieder
liliac transilvăean (carpathic) <i>Syringa josikaea</i>	Hungarian lilac	lilas de Hongrie	ungarischer Flieder
limb (de aparat topografic)	limb	limbe	Limbus
limb (laminiă, la frunză)	lamina; blade (of leaf)	limbe (de la feuille)	Blattspreite
limba cerbului (ciuperca de ficat; păstrăv roșu de stejar) - <i>Fistulina hepatica</i>	Beefsteak fungus	fistuline hépatique; glu de chêne; bolet foie de boeuf; langue de b.; l. de châtaignier	Ochsenzunge; Leberpilz
limbă de material albic	tonguing of albic materials	pénétration de matériaux albiques	
limitator de cursă	stop	limiteur de course	Anschlag; Hubanschlag
limită de adeziune	sticky point	point / limite d'adhésivité	Klebgrenze
limită de aeratie	aeration limit	limite d'aération	Durchluftungsgrenze
limită de consistență	consistency constant	limite de consistance	Konsistenzgrenze
limită de contractie	shrinkage limit	limite de contraction	Schrumpfungsgrenze
limită de elasticitate	elastic limit	limite d'élasticité	Elastizitätsgrenze
limită de plasticitate	plastic limit	limite de plasticité	Plastizitätsgrenze
limită de proprietate	property boundary	limite de propriété	Eigentumsgrenze
limită de toleranță	tolerance level	limite de tolérance	
limnic	limnic	limnique	limnisch
limonit	limonite	limonite	Limonit
lin - <i>Tinca tinca (vulgaris)</i>	tench	tanche	Schleie
linia de ochire	sight line	ligne de mire	Visierlinie
linie continuă (la grafice)	full line	trait plein	volle Linie
linie de amenajament (parcelără)	ride	laie	Schneise
linie de bază (în topografie)	base line	ligne de base	Basislinie
linie de cea mai mare pantă	line of steepest slope; line of greatest inclination	ligne de la plus grande pente	Richtung grösster (Boden-) Neigung
linie de curent	streamline	ligne de courant; filet fluide	Stromlinie
linie de gonași	line of beaters	ligne de rabatteurs	Treibelinie

linie de montare	assembly line	chaîne de montage	Montierstraße
linie de prelucrare	processing line	chaîne d'usinage	Bearbeitungsstraße
linie de regresie	regression line	ligne de régression	Regressionslinie
linie întreruptă (în reprezentări grafice)	broken line	ligne interrompue; trait discontinu	gebrochene Linie
linie marcată (pe teren)	sighting-line	ligne de repères	abgesteckte Linie; Visierlinie
linie parcelară	ride; compartment line	ligne parcellaire; layon	Schneise; Abteilungslinie
linie punctată (la grafice)	dotted line	trait ponctué; ligne pointillée	punktierte Linie
linie somieră	major ride	laie sommière	Hauptschneise
linie tehnologică	production line; plant	ligne technologique	Fertigungsband
lipan - <i>Thymallus thymallus</i>	grayling	ombre commun; o. de rivière	Äsche
lipază	lipase; fat-splitting enzyme	lipase	Lipase; fettspaltendes Enzym
lipi, a	glue; stick; gum (to)	coller	kleben
lipicios (cleios)	sticky	collant; gluant	kleberig; klebrig
lipire	gluing	collage	Klebung
lipitoare	leech	sangsue	Egel
lipocondrii (granule celulare)	lipochondria	lipochondres	Lipochondrien
listă sistematică de soluri	list of soils	liste de sols	Bodenliste
lisită - <i>Fulica atra</i>	(bald) coot	foulque noire; f. macroule	schwarzes Wasser-/Blässhuhn
litic	lithic	lithique	lithisch
literă	litter	litière; couverture morte (du sol)	(Boden)Streu; Streuschicht
literă de ramuri	branch-litter	litière de branches	Aststreu
literă de turbă	peat litter	litière de tourbe	Torfstreu
litofită (plantă de stânci)	lithophyte	lithophyte	Lithophyt
litogeneză	lithogenesis; petrogenesis	lithogenèse	Lithogenese
litologie	lithology	lithologie	Lithologie
litoral	seaside	littoral	Küste
litosevență	lithosequence	lithoséquence	Lithosequenz
litosol	Lithosol	lithosol	Lithosol
livadă de pomi	orchard; fruitgarden	verger	Obstbaumgarten
livrare	delivery; supply	livraison; fourniture	Lieferung
lizardit	lizardite	lizardite	Lisardit
lizieră (margină de pădure)	edge; border; skirt; outskirt	lisière (d'une forêt)	Waldessaum; Waldrand
lizimetru	lysimeter	lysimètre; case lysimétrique	Lysimeter
lob (de frunză)	lobe	lobe	Lappen
lobat	lobed; lobated; gashed	lobé	lappig; gelappt
lobulat	lobulate	lobulé	kleinlappig
loc de bătaie a peștilor	spawning-place	frayère	Laichort; Laichplatz
loc de bocșe (platformă d. b.)	charring-place	charbonnerie	Meilerstätte; Kohlenplatte
loc de boncănit	mating place	fort du rut	Brunftpalz
loc de destinație	place of destination	lieu de destination	Bestimmungsort
loc de fasonare	conversion site	chantier de façonnage	Aufarbeitungsplatz; Ausformungsplatz
loc de hrănire (pentru vânat)	feeding place	gagnage	Futterplatz
loc de refugiu (pentru vânat)	refuge	refûtie; rembuchement; lieu de refuge	Zufluchtsort
loc mlăștinos	moor-land	terrain marécageux; gâtine	Moorgelände
local (topic)	local; topical	local; topique	lokal; topisch; örtlich
localizarea profilului	profile location	lieu du profil	topographische Lage des Bodenprofils
locomotor	locomotor	locomoteur	lokomotorisch
locuitor	inhabitant; dweller	habitant	Bowehner
locul (cavitate mică)	loculus; cavity	locule; loge; logette	Fach
loculat	loculate; locular	loculé; loculaire	gefächert
loess	loess	loess	Löß
loess nisipos	sandy loess; coarse l.	loess sableux	sandiger Löß
loess tipic	typical loess	loess typique	typischer Löß
longevitate	longevity	longévit�	Langlebigkeit
longeviv	long-lived	longévif	langlebig
longitudine	longitude	longitude	geographische L�nge
lopătă (de lemn)	shovel (of wood)	pelle (de bois)	(Holz)Schaufel
lopătar - <i>Platalea leucorodia</i>	spoonbill	spatule blanche	Löffler
lostriță - <i>Hucho hucho</i>	huchon; huck; Danube salmon	huchon; saumon du Danube	Huchen; Donaulachs
luu zborul (păsări), a-și	take wing; flush (to)	s'envoler; prendre l'essor	abstreichen
lublinit	lublinite	lublinite	Lublinit
lubrifiant	lubricant; lubricator	lubrifiant	Schmiermittel; Schmiere
lucernă - <i>Medicago sativa</i>	lucerne	luzerne	Luzerne

**L DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN L**

luciul lemnului	wood luster	lustre du bois	Glanz des Holzes
lucrabilitatea lemnului	workability of the wood	oeuvrabilité du bois	Bearbeitbarkeit des Holzes
lucrare de întreținere	cultivation	entretien du sol	Bodenpflege
lucrare minimă a solului	minimum tillage	travail minimal du sol	minimale Bodenbearbeitung
lucrarea solului	tillage	travail du sol; façon culturale	Bodenbearbeitung
lucrări culturale	silvicultural operations	travaux culturaux	Kulturarbeiten
lucrări de îngrijire (operațiuni culturale)	improvement cutting; tending operations	soins cultureaux; soins sylvicoles	Pflegeheib; Pflegemassnahmen
lucrări pregătitoare (l. preliminare)	preliminary operations	travaux préliminaires	Vorarbeiten
lucrător	worker	ouvrier; travailleur	Arbeiter
lucrător cu ferăstrăul	sawyer	scieur	Säger
lucru mecanic	mechanical work	travail mécanique	mechanische Arbeit
lujer (mlădiță)	shoot; sprout	pousse	Trieb; Spross; Sprössling
lujer anual	annual shoot	pousse de l'année	Jahrestrieb
lujer de doi ani	two-year old shoot	pousse de deux ans	
lujer de vară	second shoot; lammas-shoot	pousse de la deuxième sève	Johannistrieb
lujer principal	leading shoot; leader	pousse principale	Haupttrieb
lujer Tânăr	young shoot	scion; bout	jünger Trieb; Schössling
lujer terminal	terminal-shoot	pousse terminale	Gipfeltrieb; Gipfelspross
lumina (arboretul), a	open out (the crop) (to)	éclaircir (le peuplement)	lichtstellen (den Bestand) auslichten (d. B.)
lumină	light	lumière	Licht
luminat (despre un arboret)	open	clair	licht; offen
luminiscent	luminiscent	luminiscent	leuchtend
lumiņiš	glade	clairière	Waldlichtung
luncă	meadow	prairie dans la large du lit d'un rivièrē	Aue; Au
luncă inundabilă	flood land; everglade	prairie basse; préinondable	Überschwemmungsgebiet
lunetă	telescope; field-glass	lunette	Fernrohr
lunetă de ochire (la armă)	army-telescope	lunette de fusil	Gewehrzielfernrohr
lunetă stadiometrică	stadia telescope	lunette stadiométrique	Distanzmessfernrohr
lungime	length	longueur	Länge
lungime nominală	nominal length	longuer nominale	Nennlänge
lungimea pânzei de ferăstrău	length of saw blade	longueur de la lame de scie	Blattlänge; Sägeblattlänge
lungimea trunchiului	tree length; bole l.	longueur de fût	Stammlänge
luntre (barcă)	barge; boat	canot	Kahn; Nachen
lunură	included sapwood; double albumnum	lunure	Mondring
lup - <i>Canis lupus</i>	wolf	loup	Wolf
lup Tânăr	young wolf; puppy	louvert	Jungwolf
lupoaică	she wolf	louve	Wölfin
lustrui, a	polish (to)	polir	polieren; glanzschleifen
lustruire	polishing; polish	polissage	Polieren
lustruire de finisare	finishing polish	dernier polissage	Fertigpolieren
lustrul lemnului	lustre of the wood	lustre du bois; éclat d. b.	Glanz des Holzes
lut	loam; l. soil	limon; lehm	Lehm; Lehmboden
lut argilo-nisipos	sandy clayey loam	limon argilo-sableux	sanding-toniger Lehm
lut argilos	clayey loam	limon argileux	toniger Lehm
lut greu	heavy loam	limon lourd	schwerer Lehm
lut mediu	medium loam	limon moyen	mittlerer Lehm
lut nisipos	sandy loam	limon sableux	sandiger Lehm
lut nisipo-prăfos	silty-sandy loam	limon sableux silteux	schluffing-sandiger lehm
lut nisipos fin	fine sandy loam	limon sableux fin	fein-sandiger Lehm
lut nisipos foarte fin	very fine sandy loam	limon sableux très fin	sehr fein-sandiger Lehm
lut nisipos grosier	coarse sandy loam	limon sableux grossier	grob-sandiger Lehm
lut prăfos	silty loam	limon fin	schluffiger Lehm
lut ușor	light loam	limon léger	leichter Lehm
luto-argilos	clayey loamy	limoneux-argileux	toning-lehmig
luto-argilos mâlos	silty clayey-loamy	limoneux-argileux silteux	schluffig tonig-lehmig
luto-mâlos	silty-loamy	limoneux-silteux	schluffig-lehmig
luto-nisipos	sandy-loamy	limoneux-sableux	sandig-lehmig
luto-nisipos mâlos	silty sandy-loamy	limoneux-sableux silteux	schluffig sanding-lehmig
lutos	loamy	limoneux	lehming
luvic	luvic	luvique	luvisch
luvisol	Luvisol	luvisol	Luvisol
luxuriant	luxuriant; luxurious	luxuriant; luxurieux	luxurierend; üppig; wuchernd

macara funiculară	cableway crane; funicular c.	grue à cable aérien	Seilbahnkran
macara mobilă	traveller; travelling crane	grue mobile	Fahrkran
macara turnantă	revolving crane	grue tournante	Drehkran
macaz (de cale ferată)	switch; points	aiguille	Weiche
macerare	maceration; steeping	macération	Mazeration; Murbachen
maclură - <i>Maclura pomifera</i>	osage-orange	maclura orange	Osagedorn; Osage-Orange
macroagregat	macroaggregate	macroagrégat	Makroaggregat
macroclimă	macroclimate	macroclimat	Makroklima; Großklima
macroelement	macroelement; macronutrient	macroélément	Makronährstoff
macrofaună	macrofauna	macrofaune	Makrofauna
macrogamet	macrogamete	macrogamète	Makrogamet
macrolepidoptere <i>Macrolepidoptera</i>	macrolepidoptera	macrolépidoptères	Großschmetterlinge
macrospecie (specie colectivă)	macrospecies	macrospecies	Großart
macrospor	macrospore	macrospore	Makrospore; Groß-/Langspore
macrostructură	macrostructure	macrostructure	Makrogefüge; Makrostruktur
maestru de vânătoare	hunt master	directeur de la battue	Jagdmeister; Widmeister
magazie	store-room; storage area	dépôt; magasin	Lagerraum
magaziner	store-keeper	magasinier	Lagerverwalter; Lagerist
maghemit	maghemit	maghémite	Maghemit
magnet	magnet	aimant	Magnet
magnetit	magnetite	magnétite	Magnetit
magneziu	magnesium	magnésium	Magnesium
magnolie albă <i>Magnolia kobus</i>	Kobus magnolia	magnolier Kobus	Kobus-Magnolie
magnolie japoneză <i>Magnolia obovata</i>	ovovate-leaved magnolia	magnolier du Japon	japanische Magnolie
magnolie mare <i>Magnolia acuminata</i>	cucumber tree	magnolier acuminé	Gurkenmagnolie
magnolie stelată <i>Magnolia stellata</i>	starry magnolia	magnolier étoilé	sternblütige Magnolie
magnolie umbrelă <sup>1</sup> <i>Magnolia tripetala</i>	umbrella magnolia	magnolier à ombrelle	Schirm-Magnolie
mahon (acaju, lemn exotic)	mahogany	acajou	Mahagoniholz
mahonică comună <i>Mahonia aquifolium</i>	holly-leaved mahonia	mahonia à feuilles de houx	gemeine Mahonia
mal de râu	river bank	bord de la rivière	Flussufer
malaxor	mixing machine	mélangeur	Mischmaschine
mamelat	mamillate	mamillé	brustwarzig
mamelă	nipple	mamelle	Mamille
mamelon (protuberanță)	boss; umbo	bosse; mamelon	Buckel
mana plantulelor (de fag) ( <i>Phytophtora (cactorum) spp.</i> )	(beech) drop	maladie des semis (du hêtre)	(Buchen)Keimlingskrankheit; Baumsämlingstöter
mană	manna	manne	Manna
manetă	handle	manette	Handgriff
mangal (cărbune de lemn)	charcoal	charbon de bois	Holzkohle
mangalizare (carbonizarea lemnului)	charcoal making; charring; carbonisation	carbonisation	Verkohlung
mangan	manganese	manganèse	Mangan
manipula (lemnul), a	manipulate (to)	manipuler; manier	handhaben; hantieren
manipularea lemnului	wood manipulation; handling of timber	manutention du bois	Manipulation / Förderung des Holzes
marca (arbori), a	mark; hammer (trees) (to)	marteler / griffer (des arbres)	auszeichnen (des Bäumen)
marca arbori de rezervă, a	mark standard trees (to)	baliver; marquer des arbres en réserve	anzeichnen von Lassbäumen; a. von Überhältern
marca bușteanului	log mark	marque de grume	Stammzeichen; Stammarke
marca fabricii	trade mark	marque de fabrique	Fabrikmarke; Warenzeichen
marcare (de arbori) cu ciocanul	tree hammering; tree marking with a hammer	martelage	Verschung (der Bäume) mit Hammerzeichen
marcarea arborilor (pentru tăiat)	tree-marking; marking of trees (for felling)	marquage (en délivrance) des arbres	Auszeichnung (von Schlagholz); Anweisung (v. S.)
marcarea cherestelei	marking of sawn timber	marquage des sciages	Schnittholz markierung
marcarea lemnului	wood marking	marquage du bois	Holzanweisung
marcă (pe arbore / cioată)	tree-mark (placed in a blaze)	empreinte	Schlagzeichen; Waldhammermarke
marcescent (emarcid)	marcescent; emarcid; withered	marcescent; émarcide	verwelkend; welkend; hinwelkend

marcota, a	layer (to)	marcotter	ablegen; absenken
marcotaj	layering	marcottage	Ablegen; Absenken
marcotă	layer; marcotte	marcotte	Absenker; Ableger
mare grupă de soluri	great soil group	grand group de sols	Bodengroßgruppe
marginat	marginate; marginated	marginé; bordé	berandet; gerandet; gerändert
margine	border; edge	bord	Rand
margine (de scândură)	side board	contre-dosse	Brettschwarze
margine de pădure (lizieră)	wood-margin/border; outskirts	lisière	Walrand; Waldraum
margine de protecție a pădurii	wind mantle	lisière fermée	Windmantel; Bestandsmantel; Trauf
marmorare	mottling	marmorisation	Marmorierung
marmorat (sol)	mottled	marmorisé	marmoriert
marmorat	marbled; variegated	marbré	marmoriert; marmorartig
marmotă - <i>Arctomys marmota</i>	marmot	marmotte	Marmotte; Murmeltier
marnare	marling	marnage	Mergelung
marnă	marl	marne	Mergel
marnă argiloasă	argillaceous marl	marne argileuse	toniger Mergel
marnă nisipoasă	molasse	mollasse; molasse	Molasse
marnos	marly	marneux	mergelig
martor (în experimente)	control, mark	témoin	Zeuge
martor de eroziune	outlier	butte-témoin; témoin d'érosion; relief résiduel	Auslieger; Restberg; Zeugenberg
masă	table	table	Tisch
masă pliantă	folding table	table pliante	Klapptisch
masă de aer	air-mass	masse d'air	Luftmasse
masă de proiecție	projection table	table de projection	Projektionstisch
masă de scris (birou)	writing-table; w.-desk	bureau; table à écrire	Schreibtisch
masă (aglomerare)	mass; lump	masse	Maße
mascul	male	mâle	Männchen; männliches Tier
masiv	massif	massif	Massiv
mașină de ambalat	packing machine	machine à emballer	Packmaschine
mașină de ascuțit	sharpening machine	affûteuse	Schärfmaschine
mașină de ascuțit ferăstrăie	saw sharpening machine	machine à affûter les scies	Sägenschleifmaschine
mașină de ascuțit lanțuri tăietoare	chainsaw grinder	affûteuse chaîne	Sägekettenschärfmaschine
mașină de ascuțit unelte de lucrat lemn	woodworkers' tool sharpener	affûteuse pour outils à bois	Schleifmaschine für Holzbearbeitungswerzeuge
mașină de calcul	calculating machine	machine à calcul ; m'à calculer	Rechenmaschine
mașină de cojît	barking machine; bark stripping machine	machine à écorcer; écorceuse	Entrindungsmaschine; Rindenschälmaschine
mașină de curățat crăci	delimber	ébranchouse	Entastungsmaschine
mașină de curbat cercuri de lemn	wood hoop bending machine	machine à courber des cercles en bois	Holzreifenbiegemaschine
mașină de curbat lemn	wood bending machine	machine à courber le bois	Holzbiegemaschine
mașină de cusut	sewing machine	machine à coudre	Nähmaschine
mașină de defibrat (lemnul)	defiberizing grinder	défibreuse; machine d.	Zerfasermaschine
mașină de defrișat	stripper	defricheur	Aufreisser
mașină de derulat furnir	veneer rotary cut machine; v. cutting lathe	machine à dérouler les feuilles de placage; dérouleuse	Furnier-Rundschälmaschine; Rundschälmachine
mașină de despicate lemn	wood splitting machine	machine à fendre le bois	Holzspaltmaschine
mașină de frezat	spindle moulder	toupie	Fräsmaschine
mașină de găurit	boring machine; drilling m.	machine à percer; perceuse	Bohrmaschine
mașină de lustruit	polishing machine	machine à polir	Poliermaschine
mașină de măruntit lemn	hogging machine; hog	broyeur	Hackmaschine
mașină de măruntit coajă	bark hogging machine	broyeur à écorce	Zerkleinerungsmaschine für Rinde
mașină de perforat	punching machine	machine à poinçonner	Lochstanzmaschine
mașină de plantat	planting machine	planteuse	Pflanzmaschine
mașină de prelucrat lemn	wood working machine	machine à travailler le bois; m. à bois	Holzbearbeitungsmaschine
mașină de recoltat	harvester	machine à récolter (le bois)	Holzerntemaschine
mașină de rindeluit	planer	dégauchisseuse	Hobelmaschine
mașină de şlefuit	sanding machine	ponceuse	Schleifmaschine
mașină (plană) de tăiat furnir	veneer slicer	trancheuse à placages	Messerfurnierschneidmaschine
mașină pentru (făcut) placaj	plywood machine	machine à contre-plaquée	Sperrholzmaschine
mașină pentru încercarea lemnului	wood testing machine	machine pour le contrôle du bois	Holzprüfungsmaschine

mașină pentru încercarea rezistenței la tracțiune	machine for testing tensile strength	machine d'essai (des matériaux) à la traction	Zugfestigkeitsmaschine; Zerreissmaschine
mașină portativă de găurit	hand drilling machine	machine portative à percer	Hand-Bohrmaschine
mașină unealtă	machine-tool	machine-outil	Werkzeugmaschine
mașină universală	universal machine	multiopératrice	Universal-maschine
mat (nelucios)	matt; lustreless; impolished	non poli	ungeglättet
material	material; stock; stuff	matériel	Stoff; Material
material amorf	amorphous material	matériau amorphe	amorphe Material
material coprogen	coprogenous earth	terre copro-gène	koprogene Erde
material de construcție	building-materials	matériaux de construction	Baumaterial
material de plantat (m.săditor)	planting stock	sujets à planter	Pflanzgut
material de sol	soil material	matériau de sol	Bodenmaterial
material de sol astructurat	apedal soil material	matériau apédique	
material de sol structurat	pedal soil material	matériau pédique	
material diatomaceu	diatomaceous earth	terre diatomacée	
material ferihumic	ferrihumic material	matériau ferrihumique	ferrihumisches Material
material fibric	fibric soil material	matériau fibrique	fibrisches Material
material hemic	hemic soil material	matériau hémique	hemisches Material
material humiluvic	humilluvic material	matériau humilluvique	humilluvisches Material
material ignifugat	fire-proofed material	matériau ignifugé	feuergeschütztes
material izolator	insulating material	matériau isolant	Isoliermittel
material limnic	limnic material	matériau limnique	limnisches Material
material parental	parent material	matériau originel	Ausgangsmaterial
material sapric	sapric soil material	matériau saprique	saprishes Material
materiale pe bază de lemn	wood base materials	matériaux à base de bois	Holzwerkstoffe
materiale stratificate	sheet materials	matériaux stratifiés	Schichtstoffe
materie organică a solului	soil organic matter	matière organique du sol	organische Substanz des Bodens
materie organică proaspătă	fresh organic matter	matière organique fraîche	frische organische Substanz
materie primă (lemnoscă)	(wood) raw material	matière première (lignéuse)	Rohstoff (Holz); Roh(holz)
materie tanantă	tanning material	matière tannante	Gerbstoff
matinală (floare)	matutinal	matinal	morgendlich; morgenblühend
matrice	matrix	matrice	Matrix
matur (copt)	mature; ripe	mûr; aoûte	reif
maturare	ripening	mûrissement	Reifung
maturație (pârguire)	maturation; ripen	maturation	Reifen; Reifwerden; Ausreifen
maturitate (la fructe, semințe)	maturity; mureness; ripeness	maturité	Reife
măceașă	roseberry	cynorrhode; frit du rosir	Rosenfrucht; Hasgebutte
măces (răsăru, trandafir sălbatic) - <i>Rosa canina</i>	dog rose	rosier des chiens; églantier	Hundrose; (gemeine) Heckenrose
măces de câmp (răsăru d. c.) <i>Rosa gallica</i>	French rose	rosier de France; rose de Provins	französische Rose
măcinare	grinding; milling	broyage; mouture	Zermahlen; Mahlen
măcinarea lemnului	grinding (of wood)	broyage (du bois)	Schleifen und Mahlen (des Holzes)
măcrișul iepurelui <i>Oxalis acetosella</i>	little sorrel; dock	petite oseille	kleiner Ampfer
măduvă	medulla; pith; marrow	médulles; moelle	Mark; Markgewebe
măduvă excentrică	eccentric	moelle excentrée	exzentrische Markröhre
măgar	ass; donkey	âne; baudet	Esel
mălin (m. negru) <i>Prunus padus</i>	(European) bird cherry; cluster ch.	cerisier à grappes; bois puant	(gemeine) Traubenkirsche; Faulbaum
mălin american <i>Prunus serotina</i>	black cherry; American c.	cerisier tardif	spätblühende Traubenkirsche
mălin de Virginia <i>Prunus virginiana</i>	(common) chokecherry; Virginian birdcherry tree	cerisier de Virginie	virginische Traubenkirsche
mănuunchi	bundle	botte	Gebund
mănuunchi (de puieți)	tuft; bunch	touffe	Büschen
măr pădureț <i>Malus sylvestris</i>	wild crab; European wild apple (-tree)	pommier sauvage; pommier à cidre	Wildapfel; Holzapflel(baum)
măr pitic - <i>Malus pumila</i>	dwarf apple-tree	pommier nain	Zwergapfelbaum
mărăciniș	brush; brushwood; scrub; scrubwood	broussailles	Gestrauch; Gestrüpp; Gebüsch
mări la scară, a	scale up; enlarge in scale (to)	agrandir à l'échelle	vergrössern im Masstab
mărimea coroanei	crown dimension	dimension du houppier	Kronenausmass
mărireia lunetei	magnification of the telescope	grossissement de la lunette	Vergrösserung des Fernrohres
măruntaie	entrails; viscera	abattis; entrailles	Eingeweide
mărunțirea lemnului	wood comminution	déchiquetage du bois	Zerkleinerung des Holzes

măsura, a	measure (to)	mesurer	messen; ausmessen
măsura cu pasul, a	pace (to)	mesurer au pas	abschreiten
măsura (lemnul cu stânjenul), a	measure with a fathom (to)	toiser	abklaftern
măsurare (măsurătoare)	measurement; mensuration	mesurage; toisé; mensuration	Messen; Messung; Vermessung
măsurarea lemnului	timber measurement	mesurage du bois	Holzmessung
măsurarea trofeelor	trophy estimate; scoring trophies	mensuration des trophées	Trophäenbewertung
măsurarea umidității (lemn)	moisture measurement	mesurage de l'humidité	Feuchtigkeitsmessung
măsură	measure	mesure	Mass
măsură cubică	cubic measure	mesure cubique	Kubikmass
măsură de capacitate	liquid measure	mesure de capacité	Flüssigkeitsmass
măsură de lungime	measure of length	mesure de longueur	Längenmass
măsură de protecție	protective measure	mesure de protection	Schutzmassregel
măsură de suprafață	square measure; superficial m.	mesure de superficie	Flächenmass
măsură etalon	standard measure	mesure-étauon	Normalmass
măsură metrică	metrical measure	mesure métrique	Metermass
măsură preventivă	preventive measure	mesure préventive	Vorbeugungsmassnahme; vorbeugende Massnahme
măsuri preparatorii (pentru regenerarea naturală)	preparatory measures (for natural regeneration)	mesures préparatoires (pour la régénération naturelle)	vorbereitende Massnahmen (für die natürliche Verjüngung)
mătrăgună <i>Atropa belladonna</i>	deadly nightshade; dwale belladonna	belladone; bouton noir	Tollkirsche
mătura verde <i>Sarothamnus scoparius</i>	common broom	genêt à balais	Besenpfriem; Besenginster
mătura (racila) vrăjitoarelor la brad ( <i>Melampsorella caryophyllacearum</i> )	(yellow) witches' broom fir rust; (Silver) fir broom rust	chaudron du sapin pectiné; dorge du sapin	Tannenkrebs; Tannenhexenbesen; Hexenbesen bei Weisstanne
mătura vrăjitoarelor la cireș ( <i>Taphrina cerasi</i> )	witches' broom of cherry; cherry broom rust	balai des sorcières du merisier	Hexebesen an Kirchbäumen
mătura vrăjitoarelor la mesteacăn ( <i>Taphrina betulina</i> )	witches' broom of birch; birch broom rust	balai des sorcières du bouleau	Birkenhexenbesen
mătura vrăjitoarelor la salcie ( <i>Taphrina turgida</i> )	witches' broom of willow	balai des sorcières du saule	Hexenbesen bei Weide
măzăriche (grindină măruntă)	small hail; graupel	grésil	Graupeln; Graupelhagel
mâl	mud; sludge; slurry	boue; vase; limon	Schlamm
mâlire	sifting	embourbement	Schlammalesetzen
mâlo-argilos	clayey-silty	silteux-argileux	tonig-schluffig
mâlo-lutos	loamy-silty	silteux-limoneux	lehmig-schluffig
mâlo-lutos nisipos	sandy loamy-silty	silteux-limoneux sableux	sandig lehmig-schluffig
mâlo-nisipos	sandy-silty	silteux-sableux	sandig-schluffig
mâlos (prâfosi)	silty	silteux; boueux	schluffig; schlämmig
mâna curentă (la scări)	handrail	main-courante	Handleiste; Geländerholm
mânătarcă (hrub)	edible bolete; king b.	cèpe	Herrenpilz; Steinpilz; Edelpilz
<i>Boletus edulis</i>			
mâner	grip; handle	poignée	Griff; Stiel
mâner (de cuțit etc.)	handle; hilt	manche; poignée	Griff; Heft
mâner de ciocan	hammerhandle	manche de marteau	Hammerstiel
mânz	foal; colt	poulain	Fohlen
mecanic	machinist	mécanicien	Maschinenbauer
mecanica solului	soil mechanics; s. dynamics	mécanique des sols	Bodenmechanik
mecanism de încărcat	loader	appareil chargeur	Ladegerät
mecanizarea exploatarii	mechanization of logging operations	mécanisation de l'exploitation forestière	Mechanisierung des Holzeinschlags
media diametrelor la capătul subțire și capătul gros	mean of top and butt diameters	moyenne des petits et gros diamètres	Mittel von Zopf- und Basisdurchmessern
medie	average; mean	moyenne	Durchschnitt; Mittelwert
medie aritmetică	arithmetic average / mean	moyenne arithmétique	arithmetischer Mittelwert; arithmetisches Mittel
medie neponderată	unweighted average / mean	moyenne nonpondérée	ungewogenes Mittel
medie ponderată	weighted average	moyenne pondérée	gewogenes Mittel
mediocru	middling	médiocre	mittelmäßig
mediu (valoare)	average; mean	moyen	mittler; mittel
mediu (ambiant)	environment; medium	milieu; environnement	Umwelt; Umgebung; Medium
mediu de cultură	culture medium	milieu de culture	Nährmedium
mediu de dispersie	dispersing medium	milieu de dispersion	Dispergierungsmedium

medular	medullary	médullaire	markartig; zum Mark gehörig
meiotic	meiotic	méiotique	meiotisch
meioză (diviziune reducțională)	meiosis	méiose; division réductionnelle	Meiose; meiotische Kernteilung; Reduktionsteilung; Reifungsteilung
meișor - <i>Millium effusum</i>	wood millet	millet étalé	ausgebreitetes Flattergras
melanism	melanism	mélanisme	Schwarzfärbung
melanoză (înnegrire)	melanose	mélanose	Schwärzung; Verdunkelung
melc	snail; gastropod	limaçon; gastéropode	Schnecke; Gasteropode
melifer	meliferous; producing honey	mellifère	honigtragend; honighaltend
melitofil	melitophilous	mellittophile	bienenblütig; bienenbestäubend
membrană (celulară)	(cellular) membrane	membrane (cellulaire)	(Zell)Membran
membrană de presiune	pressure membrane	presse à membrane	Druckmembrangerät
memoriu pedologic	soil survey report	mémoire pédologique	bodenkundlicher Bericht
menghină	vice; screw-vice	étau	Schraubstock
menisc	meniscus	ménisque	Meniskus
mentă (izmă)- <i>Mentha piperita</i>	mint; peppermint	menthe poivrée	Pfefferminze
mentă sălbatică <i>Mentha sylvestris</i>	horse mint	menthe sauvage	Rossminze
menjinereea stării de masiv	maintenance of dense stand	maintien de l'état de massif	Erhaltung des Schlusstandes
merenchim	merenchyma	mérenchyme	Merenchym
meridian	meridian	méridian	Meridian
meridional	meridional	méridional	meridional
meristem	meristem; nascent tissue	méristème; tissu méristématique	Meristem; teilungsgewebe; Bildungsgewebe
meristematic (multiplicativ)	meristematic	méristématique	teilungsfähig
merişor (buxus, cimişir) <i>Buxus sempervirens</i>	(European) boxwood; box-tree	buis (toujours vert)	Buchsbaum; kaukasischer B.
merişor ghimpos (ghimpe) <i>Buxus aculeatus</i>	butcher's broom	fragon épineux; petit houx	Mäusedorn
merogonie	merogony	mérogonie	Merogonie
mersul fibrelor (la lemn)	grain; fibre direction	fil du bois; alignement des fibres	Faserverlauf
mesaj	message	message	Nachricht
meserie	trade; handicraft	métier; profession	Handwerk; Gewerbe
mesteacăn <i>Betula pendula (B.verrucosa)</i>	(common) silver birch; European white b.; weeping b.	bouleau commun; b. blanc; b. verrueux ; boulard	Weissbirke; (gemeine) Birke
mesteacăn pitic <i>Betula humilis</i>	shrubby birch	bouleau arbuste	niedere Birke; nordische B.
mesteacăn pufos (mestecănaş) <i>Betula pubescens</i>	pubescent birch; European b.	bouleau pubescent	Moorbirke; Ruchbirke
mestecăniş	birch stand; b. forest	bouleautière; boulassière	Birkenbestand, Birkenwald
meşteşug	trade	métier	Gewerbe
meşteşugar (meseriaş)	handicraftsman, artisan	artisan	Handwerker
metabolism	metabolism	métabolisme	Metabolismus
metafază	metaphasis	métaphase	Metaphase
metafosfat de amoniу	ammonium metaphosphate	métaphosphate d'ammonium	Ammoniummetaphosphat
metamorfoză	metamorphosis	métamorphose	Metamorphose
metanol	methyl alcohol	méthanol	Holzgeist
metil-celuloză	methyl cellulose	methyl cellulose	Methylzellulose
metasilicat	metasilicate	métasilicate	Metasilicat; Metasilikat
metasindeză	metasyndesis	métasyndèse	Metasyndese
metatipie	metatypy	métatypie	Metatypie
metatraheal	metatracheal	métatracheal	metatracheal
metatrofie	metatrophy	métatrophie	Metatrophie
metaxilem	metaxylem	métaxylème	Metaxylem
meteorologie	meteorology	météorologie	Meteorologie
metoda arderii alcoolului	burning of alcohol method	méthode à l'alcohol anhydre enflammé	Alkoholbrennmethode
metoda areometrică	hydrometer method	méthode aréométrique	Aräometermethode
metoda bilanțului de energie	energy balance method	méthode du bilan d'énergie	Strahlungsbilanzmethode
metoda carbonațiilor reziduali	residual-carbonate method	méthode des carbonates résiduels	
metoda cernerii umede Cobb	wet-sieving technique of Cobb; screen method of Tyler	méthode à tamisage humide d'après Cobb	Feuchtsiebmethode nach Cobb
metoda controlului (în amenajament)	check method; control method	méthode du contrôle	Kontrollmethode

metoda crioscopică	cryoscopic method	méthode cryoscopique	kryoscopische Methode
metoda de determinare micro-biologică a elementelor nutritive	microbiological determination of nutrients	microdosage biologique des éléments nutritifs	mikrobiologische Nährstoffbestimmungsmethode
metoda cu etilen glicol	ethylene glycol method	méthode à éthylène glycol	Äthylenglykolmethode
metoda excavării	excavation method	méthode de l'excavation	Grubenvolumenmethode
metoda gamascopică	radiation method; gamma ray method	méthode gammascopique	Gammastrahlen-absorptionsmethode
metoda învelirii cu parafină	paraffin-coating method	méthode au recouvrement de paraffine	Paraffinmethode
metoda microdifuziunii	microdiffusion method	méthode de microdiffusion	Mikrodiffusionsmethode
metoda numărării directe a germenilor	direct count	numération directe des germes	direkte Erfassungsmethode
metoda numărării pe plăci	plate count	numération sur plaques	Plattengußverfahren
metoda numărului cel mai probabil	dilution method; most-probable number m.	méthode du nombre probable; m. des dilutions	Verdünnungsverfahren
metoda orificiului de sondă	auger hole method	méthode du trou à la tarière	
metoda parchetației	method of the division into yearly cuts	méthode par fixation des parquets de coupes	Methode der Schlageinteilung
metoda picnometrică	pycnometric method	méthode pycnométrique	pyknometrische Methode
metoda pipetei	pipette method	méthode pipette	Pipettmethode
metoda probelor prin sondaj	sampling method	méthode par échantillonnage	Stichprobenverfahren
metoda ramelor	ring method	méthode des rames	Rahmmethode
metoda respirației microbiene	microbial respiration method	méthode de la respiration microbienne	Methode der microbiologischen Atmung
metodă (de amenajament) pe suprafață	allotment method by area	méthode (d'aménagement) par contenance	Flächenfachwerksmethode
metodă (de amenajament) pe volum	allotment method by volume	méthode (d'aménagement) par volume	Massenfachwerksmethode
metodă complexometrică	complexometric method	méthode complémentaire	komplexometrische Methode
metodă de amenajament	method of forest management	méthode d'aménagement	Forsteinrichtungsmethode
metodă de cubaj	method of forest mensuration / estimation / volume calculation; m. of surveying (in forest valuation)	méthode de cubage du bois	Methode der Holzmassenermittlung
metodă de plantare	method of planting	méthode de plantation	Pflanzmethode
metodă de semănare	method of sowing / seeding	méthode de semis	Saatmethode
metodă gravimetrică	gravimetric method	méthode gravimétrique	gravimetrische Methode
metodă volumetrică	volumetric method; titrimetric m.	méthode volumétrique; m. titrimétrique	volumetrische Methode; titrimetrische M.
metru	metre	mètre	Meter
metru (cub)	(cubic) metre	mètre (cubique)	(Kubik)Meter
metru pătrat	square metre	mètre caré	Quadratmeter
metru ster (ster)	stere	mètre stère; stère	Raummeter; Ster
mezenchim (tesut lemnos)	mesenchym	mésenchyme	Mesenchym; Füllgewebe
mezobazic	mesobasic	mésobasique	mesobasisch
mezocarp	mesocarp	mésocarpe	Mesokarp; mittlere Fruchthaut
mezofaună	mesofauna	mésafaune	Mesofauna
mezofil	mesophyll	mésophylle	Mesophyll; Mittelblatt
mezofită	mesophyte	mésophyte	Mesophyte
mezomitoză	mesomitosis	mésomitose	Mesomitose
mezotermofil	mesothermophilous	mésothermophile	mesothermophil
micasist (sist micaceu)	micashist	micachiste	Glimmerschiefer
mică (casană)	(brittle) mica	mica ("brittle")	Glimmer
micelar	mycelial	mycélaire	myzelial
miceliu	mycelium; mycele; spawon	mycélium	Myzel; Pilzfadengeflecht
micetofag (fungivor)	mycetophagous; fungivorous	mycétophage	pilzfressend
micoflora	mycoflora	mycoflore	Mykoflora
micolitic	mycolytic	mycolytique	mykolytisch
micologie	mycology	mycologie	Mykologie; Pilzkunde
micoritic	mycorrhizal	mycorhiziens	Mykorrhizen
micoriză	mycorrhiza	mycorhize	Mykorrhiza; Mykorrhize
micotrofie	mycotrophy	mycotrophie	Mykotrophie
micoză	mycosis; fungal disease	mycose	Mykose; Pilzkrankheit
microagregat	microaggregate	microagrégat	Mikroaggregat
microb	microbe	microbe	Mikrob
microbiologia solului	soil microbiology	microbiologie du sol	Bodenmikrobiologie

microbiologie	microbiology	microbiologie	Mykrobiologie
microclimatologie	microclimatology	microclimatologie	Mikroklimatologie
microclimă	microclimate	microclimat	Mikroklima; Kleinklima
microclin	microcline	microclin	Mikroklin
microconidie	microconidium	microconidie	Mykrokonidium
microelemente	microelements	microelementes	Mykroelemente
microfaună	microfauna	microfaune	Mikrofauna
microfloră	microflora	microflore	Mikroflora
microfloră autohtonă	autochthonous microflora	microflore autochtone	autochton Mikroflora
microfloră zimogenă	zymogenous microflora	microflore zymogène	zymogene Mikroflora
microgamet (gamet mascul)	microgamete	microgamète	Mykrogamet
microlepidoptere <i>Microlepidoptera</i>	microlepidoptera	microlépidoptères	Kleinschmetterlinge
micrometru	micrometer	micromètre	Mikrometer
micromonolit	micromonolith	micromonolithe	Bodenmikromonolith
micromorfologie	micromorphology; micropedology	micromorphologie	Mikromorphologie
micromorfometrie	micromorphometry	micromorphométrie	Mikromorphometrie
microorganism	microorganism	microorganisme	Mykroorganismus
microorganism amilolitic	starch-decomposing microorganism	micro-organisme amyloytique	amylolytischer Mikroorganismus
microorganism celulolitic	cellulolytic microorganism; cellulose-decomposing m.	microorganisme cellulolytique	Zellulosezersetzer
microorganism denitrificator	denitrifying microorganism; denitrifier	microorganisme dénitritifiant; dénitrificateur	denitrifizierender Mikroorganismus
microorganism fixator de azot	nitrogen-fixing organism	fixateur de l'azote	stickstoffbindender Mikroorganismus; Stickstoffbinder
microorganism fixator de azot nesimbiotic	non-symbiotic nitrogen-fixing organism	fixateur non-symbiotique de l'azote	nicht symbiotischer stickstoff-bindender Mikroorganismus
microorganism fixator de azot simbiotic	symbiotic nitrogenfixing organism	fixateur symbiotique de l'azote	symbiotischer stickstoff-bindender Mikroorganismus
microorganism pectinolitic	pectin-decomposing microorganism	microorganisme pectinolytique	Pektinzersetzer
microparazit	microparasite	microparasite	Mykroparasit
micropil	micropyle	micropyle	Mykropyle; Keimmund
micropopulația solului	soil micropopulation	micropopulation du sol	Bodenbesiedlung
microscop electronic cu baleaj	scanning electron microscope	microscope électronique à balayage	Rasterelektronen-mikroskop
microscopic	microscopic	microscopique	mykroskopisch
microscopie	microscopy	microscopie	Mikroskopie
microscopie cu fluorescentă	direct fluorescence microscopy	microscopie à fluorescence	Fluoreszenzmikroskopie
microscopie electronică	electronic microscopy	microscopie électronique	Elektronenmikroskopie
microstructură	microstructure	microstructure	Mikrogefüge; Mikrostruktur
microzom	microsome	microsome	Mykrosom
miez	core	âme	Mittellage
miezul cablului	cable core	âme du cable	Kabelkern
migdal - <i>Prunus amygdalus</i>	(common) almond	mandier (commun)	(echter) Mandelbaum
migdal pitic <i>Amygdalus nana</i>	dwarf almond	mandier nain	Zwergmandelstrauch
migdală (fruct)	almond	amande	Mandel
migrator	migratory; wandering	migratoire; migrateur	wandernd
migrație (a păsărilor)	migration	migration	Wanderung; Migration
mihalt - <i>Lota lota</i>	burbot	lotte; barbot; barbote; barbotte	Quappe; Aalquappe
miofil	myiophilous	myiophile	fliegenblütig; dipterenblütig
mijloace alocate	allotted means	moyens allouée	zugeteilte Mittel
mijloace bănești	means; financial m.	moyens pécuniaires	Geldmittel
mijloace de circulație	means of transport	moyen de circulation	Verkehrsmittel
mijloc	middle	milieu; centre	Mitte
mijloc de conservare a lemnului	mean of wood preservation; w. protective	moyen de conservation du bois	Holzschutzmittel
milă engleză	statute mile	mille d'Angleterre	englische Meile
milă marină (1852 m)	nautical mile	mille marin	Seemeile
milă terestră (1609 m)	mile	mille	Meile
mină	mine	mine	Bergwerk
mincioc	landing net	epuisette	Kescher
mineral	mineral	minéral	Mineral
mineral argilos	clayey mineral	minéral argileux	Tonmineral

mineral argilos interstratificat	interstratified clayey mineral	minéral argileux interstratifié	Wechsellegerugstonmineral
mineral greu	heavy mineral	minéral lourd	Schwermineral
mineral hidratat	hydrous mineral	minéral hydraté	
mineral leucocrat	leucocrate mineral	minéral leucocrate	leukokrater Mineral
mineral melanocrat	melanocrate mineral	minéral mélanoocrate	melanokrater Mineral
mineral primar	primary mineral	minéral primaire	primärer Mineral
mineral secundar	secondary mineral	minéral secondaire	sekundärer Mineral
mineral ușor	light mineral	minéral léger	Leichmineral
mineralizare	mineralization	minéralisation	Mineralisation; Mineralisierung
mineralogia solului	soil mineralogy	minéralogie du sol	Bodenmineralogie
minereu	mineral	mineraï	Erz
mioară	ewe-lamb	agnelle	Jährling
miră	view & range finder	mire	Meßlatte
miră cu tăblită (bicoloră)	target rod	mire à voyant	Zielscheibenlatte
miriapod (centipod)	millipede; centipede	myriapode	Tausendfüßer; Myriapode
miriște	stubble field	étaule; chaume	Stoppelfeld
miros de vânăt	fumette	fumet; odeur du gibier	Wildgeruch
mirosul (lemnului)	odour (of the wood)	odeur (du bois)	Geruch (des Holzes)
mistret - <i>Sus scrofa</i>	wild boar	sanglier	Schwarzwild; Wilschwein
mistret (vier) de patru ani	wild-boar four years old	quartanier; quartan	vierjähriger Keiler
mistret solitar	solitary boar	solitaire sanglier	Eizelgänger
mișcare	movement	movement	Bewegung
mișcare browniană	Brownian movement	mouvement brownien	brownische Bewegung
mișcare capilară	capillary movement	mouvement capillaire	kapillare Bewegung
mișcare de translație	motion / movement of translation	mouvement de translation	Translationsbewegung
mișcare rectilinie	rectilinear motion / movement	mouvement rectiligne	geradlinige Bewegung
mișcare sub formă de vaporii	vapour transfer	circulation des vapeurs d'eau	dampfförmige
mișcarea apei (în sol)	water movement (in the soil)	mouvement des eaux (dans le sol)	Wasserbewegung (im Boden)
mixie	mixie	mixie	Mixie; Kernverschmelzung
mixobacterii	myxobacteria	myxobactéries	Myxobakterien
mlăștină, de	growing in marshes (meadow) pools	croissant dans les marais	sumfig; sumpfbewohnend
mlăștină (bahnă)	swamp; marsh; bog; slough	marécage; marais; bourbier; fondrière	Sumpf; Morast; Moor; Stumpffläche
mlăștiță (lujer)	sprout; shoot	rejeton; pousse	Schoßreis; Sproß; Schößling
mlăștinos (uliginos)	marshy; swampy; uliginose; uliginous	marécageux; uligineux	sumfig; sumpfliebend; marchig; moorig; Stumpf-
moartea mugurilor de molid argintiu ( <i>Gemmamyces piceae</i> )	bud blight		Knospensterben der Stechfichte
mobil (versatil)	mobile; movable; moving; versatile	mouvant	beweglich
mobilă	furniture	meuble	Möbel
mobilă de birou	office furniture	meuble de bureau	Büromöbel; Kontormöbel
mobilă de nuiele (de răchită)	wickerwood furniture	meuble en osier	Korb (weiden) möbel
mobilier	set of furniture	ameublement	Möbel; Zimmergerät
mobiliza solul, a	loosen the soil (to)	ameublir le sol	lockern den Boden
mobilizarea solului	loosening of the soil	ameublissemement du sol; crocheting d. s.	Lockering des Bodens; Grubberung d. B.
mobilizat (afânat)	loose	ameubli	gelockert
mocirlirea rădăcinii (puieiților)	puddling	pralinage	Einschlämnen
mocnire	smouldering	couver (un feu)	Beweglichkeit
mod	manner	mode	Art
mod (procedeu) de debitare	conversion procedure	mode de débit; m. de sciage	Einschnittart
mod de orientare bazică	pattern of basic orientation	trame de l'orientation de base	Grundorientierungsmuster
mod de regenerare	form of regeneration	mode de régénération	Verjüngungsart
model	model; pattern	modèle	Muster; Vorbild; Modell
model de extragere a umidității	soil moisture extraction pattern	type d'utilisation de l'eau	Wasserabgabemodell
modelare	modelling	modelage	Formgebung; Modellierung
modelarea terenului	land grading; l. smoothing; bedding; l. shaping; l. forming	modelé des champs	Modellierung des Bodens
moder	moder	moder; amphimull	Moder
moder alpin	alpine moder	moder alpin	Alpinmoder
moder oligotrof	oligotrophic moder	moder forestier / oligotrophe	oligotropher Moder

modificare	modification; change	modification; changement	(Ver)Änderung; Umgestaltung
modul de ruptură	modulus of rupture	module de rupture	Festigkeitsmodul
modul de elasticitate	modulus of elasticity	module d'élasticité	Elastizitäts-/Dehnungsmodul
moioagă <i>Barbus meridionalis</i>	barbel	barbillon	Seibling
mojarare	grinding	broyage	Zermahlen
mojdrean (frăsiniță) <i>Fraxinus ornus</i>	flowering ash; manna ash	frêne à fleurs; f. à manne	Blumenesche; Mannaesche
molecular	molecular	moléculaire	molekular
molia conurilor <i>Laspeyresia strobilella</i>	spruce cone tortrix	tordeuse des cônes d'épicéa	Fichtenzapfenwickler
molia ghinidei <i>Carpocapsa splendana</i>	bright marble tortrix	tortrix des glands; pyrale d. g.	Eichelwickler
molia minieră a laricelui <i>Coleophora laricella</i>	larch leaf-miner moth; larch casebearer moth	teigne du mélèze	Lärchenminiermotte
molia minieră a stejarului <i>Tischeria complanella</i>	oak leaf-miner moth	mineuse du chêne; teigne déprimée	Eichenminiermotte
molia verde a stejarului (răsucitorul frunzelor de stejar) <i>Tortrix viridana</i>	green tortrix; peagreen oak-roller	tordeuse verte; t. du chêne	grüner Eichenwickler
molibdat de amoniу	ammonium molybdate	molybdate d'ammonium	Ammoniummolybdat
molibden	molybdenum	molybdène	Molybdän
molid (molift, brad roșu) <i>Picea abies</i>	Norway spruce; European s.; common s.	épicéa commun; sapin rouge; sapin de Norvège; pesse	gemeine Fichte; Rotfichte
molid argintiu - <i>Picea pungens</i>	(Colorado) blue spruce; silver s.	épinette du Colorado	Stechfichte; Blaufichte
molid de Arizona <i>Picea engelmannii</i>	Engelmann's spruce; Arizona s.	épicéa d'Engelmann	Engelmanns Fichte
molid de Canada (m. alb) <i>Picea canadensis</i>	eastern Canadian spruce; white s.	épicéa du Canada; e. blanc	kanadische Weissfichte; amerikanische W.
molid de Caucaz (de Orient) <i>Picea orientalis</i>	eastern spruce	épicéa d'Orient	Kaukasusfichte; Sapindusfichte; Orientfichte
molid de Sitka - <i>P. sitkensis</i>	Sitka spruce	épicéa de Sitka	Sitka-Fichte
molid sărbesc - <i>P. omorica</i>	Serbian spruce	épicéa de Serbie	Omorikafichte; serbische Fichte
molidiș (molidet)	Norway spruce stand / forest	pessière	Fichtenwald; Fichtenbestand
mollic	mollic	mollique	mollic
mollisol	Mollisol; active layer	mollisol; couche active; zone a.	Mollisol; Auftauboden; Fließschicht
moluște	mollusc; mollusk	mollusques	Weichtiere; Mollusken
momeală (pentru pești)	bait; lure	appât	Köder; Esche
momeală (nadă)	bait	amorce	Köder
moment de inerție	moment of inertia	moment d'inertie	Trägheitsmoment
moment de torsiune	torsional moment	moment de torsion	Drehmoment
momi, a	bait (to)	amorcer	ködern
monadelph	monadelphous; monadelphian	monadelphe	einbruderig; monadelph
moniliform (formă de colier)	moniliform; rosary-shaped; necklace-shaped	moniliforme; en collier	rosenkranzförmig; perl schnurförmig
monocarpic	monocarpic; monocarpous; monocarpean	monocarpique	monokarpisch
monociclic	monocyclic	monocyclique	monozyklisch; einwirtelig; einwendelig; einjährig
monoclonal	monoclonal	monoclone	monoklonal
monocotiledonat	monocotyledonous	monocotylédoné	monokotyl; einkeimblättrig; einsamenlappig
monocultură	monoculture; continuous cropping	monoculture	Monokultur
monofag	monophagous; univorous	monophage, univore	monophag
monofitic	monophytous	monophytique	monophytisch
monogam (unisexuat, diclinic)	monogamous; unisexual; diclinous	monogame; unisexué; dicline	monogam; eingeschlechtig; einehig; getrenntgeschlechtig
monogin	monogynous; monogynian	monogyne	einweibig; eingriffelig
monoic	monoecious; monoicous	monoïque	ehnhausig; monözisch
monolit	soil monolith	monolithe de sol	Bodenmonolith
monopodial	monopodial	monopodiale	monopodial; einflussbachsig
monopodium	monopodium	monopode	Monopodium; Hauptachse; Einzelfußstück
monosamară	monosamara	monosamare	einflügelige Schließfrucht
monosperm	monospermous; one-seeded	monosperme	einsamig

monotrof	monotrophic	monotrophique	monotroph
monoxenic	monoxenous	monoxène	monoxen
monozygotic	monozygous; monozygotic	monozygotique	monozygotisch; monozigot
monozom	monosome	monosome	Monosom
montare	assembling	assamblage	Montage
montă	mating	monte	Sprung; Deckakt
montmorillonit	montmorillonite; dioctahedral smectite	montmorillonite; smectite dioctaédrique	Montmorillonit; dioktaedrischer Smectit
mor	mor; raw humus	mor; humus brut; h. acide	Auflagehumus
morbidity	morbidity	morbidité	Morbidity
morenă	moraine	moraine	Moräne
morfologia solului	soil morphology	morphologie du sol	Bodenmorphologie
morfologic	morphological	morphologique	morphologisch
morfologie	morphology	morphologie	Morphologie; Gestaltungslehre; Formenlehre
mormăi (urs), a	growl	grogner	brummen
mortalitate	mortality	mortalité	Sterblichkeit
mostră (probă; eșantion)	sample; model	échantillon	Muster
moșmoană (fruct de moșmon)	medlar	nèfle	Mispel
moșmon (scorș nemțesc)	medlar (tree); German m. (t)	néflier (commun)	Mispelbaum; deutscher M.
<i>Mesipilus germanica</i>			
motan (de pisică sălbatică)	wild tomcat	chat	Kater; Kuder
motorină	Diesel-fuel	gas-oil	Gasöl
movilă	knoll; mound	tertre; butte; monticule	Hügel
movilă (de hotar)	boundary mound	borne	Grenzhügel
movilire	mounding	formation de billons	Aufhöhen
mozaicul plopului	poplar mosaic (virus)	mosaïque du peuplier	Pappelmosaik
mranită	old manure	terreau	Streudung
mreajă	fishing-net; net-trap	filet maillant; rets	Setznetz; Wade
mreană - <i>Barbus barbus</i>	barbel	barbeau (commun)	Barbe; Flussbarbe
mucegai	mould	moisissure	Schimmel; Kahm
mucegaiul (putregaiul) cenușiu ( <i>Botrytis cinerea</i> )	grey mould; twig blight	moisissure grise	Grauschimmelfäule
mucegăit	mouldy; musty	moisi; chanci	schimmelig; moderig
muchiat (ascuțit)	sharply-edged	à côte aigue	scharfkantig
muchie ascuțită, (cherestea)cu	sharp edge; full e.	arête vive	Scharfkante; Vollkante
muchie tăietoare	cutting edge	arête de coupe; a. tranchante	Werkzeugschneide
muchie teșită, (cherestea) cu	dull edge; rough e.	flache	Wahnkante
muchii ascuțite, (cherestea)cu	sharp edged; full e.	à vives arêtes	scharfkantig; vollkantig
muchii teșite, (cherestea) cu	dull edged; rough e.	flacheux; à arêtes arrondies	wahnkantig; baumkantig
mucron (vârf scurt)	mucro	mucron	Weichspitze; Blattstachel
mucronat	mucronate	mucroné	weichspitzig; steifgespitzt
muflon - <i>Ovis musimon</i>	mouflon	mouflon	Muffelwild; Mufflon
muget (boncânit de cerb)	calling of the stag	brame; bramement; raire	Röhren; Schreien; Orgeln
mugi (rage; boncâni), a	bellow (to)	bramer; raire	röhren; schreien; orgeln
lugure	bud	bourgeon	Knospe
lugure adventiv	adventitious bud	bourgeon adventif	Adventivknospe
lugure axilar	axillary-bud	bourgeon axillaire	Achselknospe
lugure dormind	dormant bud; resting bud	bourgeon dormant	schlafende Knospe; Kugelknospe; Ruheknospe
lugure florifer	flower-bud	bourgeon à fleurs; bouton	Blütenknospe; Tragknospe
lugure lateral	lateral-bud	bourgeon latéral	Seitenknospe
lugure terminal	terminal-bud	bourgeon terminal	Endknospe
mulaj	mould; cast	moulage; moule	Moulage; Abdruck; Abguß
mulci	mulch	paillis; mulch	Mulchschicht; Bodenbedeckung
mulci de paie	stubble mulch; straw-mulch	paillis de chaume	Strohmulchschicht
mulci de praf	dust mulch	paillis de sol; p. naturel	Bodenmulchschicht
mulci organic	organic mulch	paillis à résidus organique	organische Mulchschicht
mulcire	mulching	paillage	Mulchen
mulinetă	spinning reel	moulinet	Spinnrolle
mull	mull; mild humus	mull	Mull
mull calcic	calcic mull	mull calcique	
mull eutrof	eutrophic mull	mull eutrophe	eutropher Mull
mull forestier	forest mull	mull forestier	Waldmull
mull oligotrof	oligotropher Mull	mull oligotrophe; mull acide	oligotropher Mull
multicapsulat	multicapsular	multicapsulaire	vielkapselig
multicaul	many-stemmed	à plusieurs tiges	vielstengelig

multifactorial	multifactorial	multifactoriel	multifaktoriell
multilobat	multilobed	multilobé	mehrlapig
multilocular	multilocular	multiloculaire	vielfächerig; mehrfächiger
multiplicare	multiplication	multiplication	Multiplikation; Vermehrung; Vervielfältigung
multiplicat (înmulțit)	multiplicate; multiplied	multiplié	vermehrt; vervielfältigt
multiplicativ (de înmulțire)	multiplicative	multiplicatif	vervielfältigend
multivalent	multivalent	multivalent	multivalent
mulțime (masă; cantitate)	quantity; amount	ensemble	Menge
mumificare	mummification	mommification	Mummienbildung
muncă	labour	travail	Arbeit
muncitor forestier calificat	qualified forest worker	ouvrier forestier qualifié; travailleur f. q.	Waldfacharbeiter
muncitor forestier ocazional	casual forest worker	ouvrier forestier occasionnel; travailleur f. o.	unständiger Walddarbeiter
muncitor forestier permanent	permanent forest worker	ouvrier forestier permanent; travailleur f. p.	ständiger Walddarbeiter; Stammarbeiter
muncitor de pădure sezonier	seasonal forest worker	ouvrier forestier saisonnier; travailleur f. s.	Saisonarbeiter
muncitor forestier	forest worker	travailleur forestier	Walddarbeiter; Forstarbeiter
munte	mount; mountain	mont; montagne	Berg; Gebirge
muntos	mountainous	montagneux	gebirgig
mur (m. negru, rug de mure) <i>Rubus plicatus</i>	blackberry; shrubby bramble	ronce arbrisseau	Brombeerstrauch
mur de miriște (m. brumăriu, m. d. câmp) - <i>Rubus caesius</i>	dewberry; grey bramble	ronce bleue	Ackerbeerstrauch; Ackerbrombeere
mur de pădure (m. păros) <i>Rubus hirtus</i>	hairy bramble	ronce hérissée	rauchhaariger Brombeerstrauch
mur parfumat <i>Rubus odoratus</i>	flowering raspberry; fragrant thimbleberry	ronce odorante	Zimmt-Brombeere
mură - <i>Rubus fruticosus</i>	black berry	muron; mure-sauvage	Brombeere
murare	pickling	fermentation lactique des légumes	Einsäuren
muriform (formă de zid)	muriform; wall-shaped	muriforme	mauerförmig
muscariuță <i>Amanita muscaria</i>	fly agaric	(amanite) tue-mouche	Roter Fliegenpilz
muscă artificială	artificial fly	mouche artificielle	künstliche Fliege
muscă de casă	domestic-fly	mouche de maison; m. domestique	Hausfliege
muscovit	muscovite	muscovite	Muskovit
must	must	mout	Most
mustăți chinezesci (defect la fag)	Chinese moustache	moustache de chinois; noeud moustache	Chinesenbart
mustire (picurare; surgere)	oozing	suintement	Aussickerung
mustirea apei	leakage	suintement de l'eau	Hervorquellen
mușca (din momeală), a	bite; nibble (to)	mordre	anbeißen
mușcătură (la pescuit)	bite; strike	touché; gobage	Anbiß
mușchi (de pădure)	moss	mousse	Moos
mușchi (în zoologie)	muscle	muscle	Muskel
mușchi de munte <i>Cetraria islandica</i>	Iceland-moss	lichen d'Islande; mousse d'Islande; lichène	isländisches Moos; isländische Fläche
mușchi sfagnum <i>Sphagnum spp.</i>	bog moss; peat-m.; sphagnum	sphaigne	Torfmoos; Sumpfmoos
muștel <i>Matricaria chamomilla</i>	camomile; matricary	camomille	Kamille; Mutterkraut
muște - <i>Muscaria spp.</i>	flies; gnats; maggots (larvae)	mouches; asticots (larvae)	Fliegen; Maden (larvae)
mușuroaie înierbate	earth hummocks; thufurs	buttes gazonnées; thufurs; mottes en couple	Rasenhügel; Torfhügel
mușuroi	hill; ridge	taupinière; taupinée	Maulwurfhaufe; Haufe
mușuroi, a	heap earth round (to)	butter	behäufeln
mușuroi de cărtiță	mole-hill	taupière	Maulwurfshügel
mușuroire	hilling; ridging	buttagé	Häufeln
mutagene (substanțe)	mutagens	mutagènes	Mutagenen
mutație	mutation	mutation	Mutation
mutual (reciproc)	mutual; reciprocal	mutuel; reciproque	wechselseitig
mutualism (simbioză)	mutualism	mutualisme	Mutualismus
myxomatoză	myxomatosis	myxomatose	Myxomatose

nadă (momeală pentru pești)	fish bait; leger	amorce	Köder
nagât - <i>Vanellus vanellus</i>	lapwing	vanneau huppé	Kiebitz
nalbă - <i>Malva silvestris</i>	common mallow	mauve sauvage; meule	Malve; Roßpappel
nanism	nanism; dwarfishness	nanisme; petitesse	Zwergheit; Zweigwuchs
nap - <i>Brassica napus</i>	rape; cole	chou-navet	Erdkohlrabi
nap comestibil <i>Brassica napus rapifera</i>	Swedish turnip	navet	weiße Rübe; Wasserrübe
nap porcesc <i>Helianthus tuberosus</i>	Jerusalem artichoke	topinambour	Erdbirne; Topinambur
nastie	nastie	nastie	Nastie; nastische Bewegung
natric	natric	natrique	natrisch
naturalizare	complete acclimatization	naturalisation	Einbürgерung
navă de pază	guardship; patrol vessel	navire stationnaire; vedette	Wachtschiff
navă de pescuit	fishing vessel; fisherman v.	bateau de pêche	Fischereifahrzeug
navă de salvare	salvage vessel	bateau de savetage	Rettungsschiff
navă fluvială	inland ship	bateau fluvial	Binnenschiff
navă maritimă	sea-going ship	navire de mer; navire marin	Meeresschiff
nădi, a	bait; leger (to)	appâter	anködern
nălucă	metallic fancy lure	leurre	Spinner
nămol (noroi)	mud; slime; ooze; sludge	vase; boue	Mud; Schlamm
nămol de mangan	manganese slime; m. waste		Manganschlamm
nămolos (noroios)	muddy; miry; slimy	vaseux	schlammig
năpărli, a	moult (to)	muer	mausern
năpărrire	moulting (feather); shedding (hairs, horns); casting; sloughing (skin)	mue	Mause; Mauser
năvod	seine; sweep-net	senne; seine	Fischernetz; Schleppnetz
neaderent	non-sticky	non-collant	unklebend; unklebrig
nearipat	apterous; wingless	aptere	flügellos; ungeflügelt
nearticulat	exarticulated	exarticulé	ungegliedert
neauriculat	exauriculate; no eared	exauriculé; sans oreillettes	ungeohrlt
nebulozitate	nebulosity; cloudiness	nébulosité	Bewölkung
necesar de apă	water requirement	besoin en eau	Wasserbedarf
necesar de energie	demand for energie	demande d'energie	Energiebedarf; Kraftbedarf
neciliat	eciliate	sans cils	unbewilmpert
necoeziv	loose; non-cohesive	meuble; non-cohérent	unkohärent; unkohäsiv
necojoit (despre lemn)	unbarked; unpeeled	non-écorcé; non-décortiqué	unentrindet; ungeschält
necomustabil	incombustible	incombustible	unverbrennbar
neconsolidat	non-consolidated	non-consolidé	nicht befestigt
necotiledonat	acotyledonous	acotylédoné	akotyledonisch; keimblattlos
necroza	necrosis	nécrose	Nekrose
necroza frunzelor / lujerilor de plop ( <i>Pollacia radiosua</i> / <i>P. elegans</i> )	aspen and poplar leaf and twig blight	brûlure des pousses du peuplier; défeuillaison printanière du peuplier; tavelure du peuplier	Triebspitzenkrankheit der Aspe
necultivat	uncultivated; untilled	necultivé	unbebaut
neechien (arboret)	uneven-aged; all-aged (stand)	inéquienne; d'âges mêlés	ungleichaltrig (Bestand)
nefelometrie	nephelometry	néphéломétrie	Nephelometrie
negură	thick fog	brouillard épais	Nebel
nematod	nematode; eelworm	nématode	Nematode; fadenwurm
neoformatie	special formation	néoformation	Neubildung
neomogen (eterogen)	heterogenous	hétérogène	heterogen
neproductiv (teren necultivat)	waste land; barrenland	improductif; terre nue	Unland; ertragslos
neramificat	unbranched	sans branches	unverzweigt
neregulat	irregular	irrégulier	unregelmäßig
nerepicat (puiet; plantă)	untransplanted (plant)	non repiqué (plant)	unverschult (Pflanze)
nervat	nerved	nervé	nervig; geaderd
nervațiu (la frunze)	venation; nervation	nervation	Blattnervatur; Nervatur
nervură (a frunzei)	vein (of a leaf)	nervure	Blattrippe; Blattnerv
neseptat	esepitate	non septé; non cloisonné	scheidewandlos
nesortat	ungraded	non-trié	nicht sortiert
nesosilikat	nesosilicate	nésosilicate	Inselsilikat
nestructurat	structureless	non-structuré	ohne Struktur
nestriat	unstriped	sans stries	ungestreift
neted (suprafața pieselor)	smooth	lisse; aplani	glatt; schlicht
neted (plan, plat – teren)	flat; plain	plat; plan; plain; uni	flach; eben; platt
netivită (cheresteaua n.)	unedged; un-canted	non-aligné; non-avivé	unbesäumt
neuniformitate	nonuniformity	irrégularité	Ungleichmäßigkeit

neutralism	neutralism	neutralisme	Neutralismus
neutralizare	neutralization	neutralisation	Neutralisation
neutră	neuter (în biologie); neutral	neutral	neutral
nevăstuică - <i>Mustela nivalis</i>	weasel	belette	kleines Wiesel; Mauswiesel
nevertebrate	invertebrates	invertébrés	Wirbellose
nicorete - <i>Lepista nuda</i>	Blewit	rhodopaxille nu; pied-bleu	Violetter Rötelritterling
nidicol	nidicolous birds	nidicole	Nesthocker
nidifug	nidifuge birds	nidifuge	Nestflüchter
nimfă (pupă, cocon)	pupa; nymph(a)	nymphé; pupe	Puppe; Nymphe
ninsoare	snow-fall	chute de neige	Schneefall
nisetru	sturgeon; Black-sea s.	estugeron	Stör
<i>Acipenser guldenstaedti</i>			
nisip coeziv	cohesive sand	sable cohérent	bindiger Sand
nisip cuarțos	quartzose sand	sable quartzeux	Quarzsand
nisip (foarte) fin (n. mic)	(very) fine sand	sable (très) fin	(sehr feiner Sand) Feinsand
nisip fizic	physical sand	sable physique	physikalischer Sand
nisip foarte mare	very coarse sand	sable très grossier	sehr großer Sand
nisip grosier (n. mare)	coarse sand	sable grossier	Großsand
nisip lutos	loamy sand	sable limoneux	lehmiger Sand
nisip lutos (foarte) fin	loamy (very) fine sand	sable limoneux (très) fin	(sehr) fein-lehmiger Sand
nisip lutos grosier	loamy coarse sand	sable limoneux grossier	grob lehmiger Sand
nisip mijlociu	medium sand	sable moyen	Mittlersand
nisip mobil (n. zburător)	shifting sand; quick sand	sable meuble; s. mouvant	Flugsand
nisip necoeziv	non-cohesive sand	sable non-cohérent	unbindiger Sand
nisipar - <i>Crocethia alba</i>	sanderling	bécasseau sanderling	Sanderling
nisipo-argilos	clayey-sandy	sableux-argileux	tonig-sandig
nisipo-lutos	loamy-sandy	sableux-limoneux	lehmig-sandig
nisipo-lutos mâlos	silty loamy-sandy	sableux-limoneux silteux	schluffig lehmig-sandig
nisipo-mâlos	silty-sandy	sableux-silteux	schluffig-sandig
nisipos	sandy; arenose; sandish	sablonneux; aréneux	sandig
nisipos coeziv	cohesively sandy	sableux cohésif	kohäsiv-sandig
nít	rivet	rivet	Niet
nitosol	Nitosol	nitosol	Nitosol
nitragin	nitragin	nitragine	Nitragin
nitrat	nitrate	nitrate; azotate	Nitrat
nitratbacterie	nitrite-oxidising bacterium	bactérie nitrique	Nitratbakterie
nitrificare	nitrification	nitrification	Nitrifikation
nitrit	nitrite	nitrite; azotite	Nitrit
nivel	level	niveau	Niveau; Höhe; Pegel
nivel critic	critical level	niveau critique	kritisches Niveau
nivel critic de înmlăștinare	critical level of bogging	niveau critique d'engorgement	kritisches Niveau der Versumpfung
nivel critic de nutriție	nutrient critical level	niveau critique de nutrition	kritisches Niveau der Ernährung
nivel critic de salinizare	critical level of salinization	niveau critique de salinisation	kritisches Niveau der Versalzung
nivel piezometric	piezometric level	niveau piézométrique	piesometrisches Niveau
nivel subcritic	subcritical level	niveau sous-critique	subkritisches Niveau
nivela (aduce la același nivela), a	make horizontal (to)	mettre de niveau; m. au n.	planieren; einebnen
nivela (măsura cu nivela), a	level (to)	niveler	nievellieren
nivelare	levelling	nivellement	Planierung
nivelă cu bulă de aer	level tube	niveau à bulle; nivelle	Libelle
nivelment (geometric)	levelling	nivellement (géométrique)	(geometrisches) Nivellement
nivelment de suprafață	levelling of surface	nivellement de surface	Flächennivellement
nivelment topografic	topographical levelling	nivellement topographique	topographisches Nivellement
nivelul apei freatic	ground-water level	niveau de la nappe souterraine; n. d. l'eau phréatique	Grundwasserspiegel ; Grundwasserstand
nivelul stratului acvifer freatic	water table; ground water t.	niveau de la nappe phréatique	Grundwasserspiegel
nociv	harmful; noxious	nocif; délétère	
nod	knot; knag	noeud	Ast; Knoten; Hornast; Knorren
nod ac	pin knot	picot	Punktast
nod alungit	spike knot	noeud plat	länglicher Ast
nod aparent	uncovered knot	noeud découvert	sichtbarer Ast
nod ascuns	enclosed knot	noeud recouvert	verborgener Ast
nod căzător	loose knot	noeud tombant; n. lâche; n. décollé	durchfallender Ast; lockerer A.; Ausfallast; Durchfallast
nod concrescut (aderent)	intergrown knot; live k.	noeud adhérent; n. ferme	festgewachsener Ast

nod de cant	edge knot	noeud tranchant	Kantenflächenast
nod de cracă uscată	knot from a dead branch	noeud de branche morte /sèche	Dürrast; Trockenast
nod de față	face knot	noeud découvert este	Seitenast
nod de muchie	arris knot	noeud d'arête	Kantenast
nod foarte mic ( $\phi$ sub 5 mm)	pin knot	très petit noeud	Punktast
nod găunos	pith knot; hollow k.	noeud creux	Hohlast
nod izolat	single knot	noeud isolé	Einzelast
nod mare ( $\phi$ 25-40 mm)	large knot	gros noeud	großer Ast
nod mic ( $\phi$ 6-15 mm)	small knot	petit noeud	kleiner Ast
nod mijlociu ( $\phi$ 16-24 mm)	medium size knot	noeud moyen	mittelgroßer Ast
nod mort	dead knot	noeud mort	abgestorbener Ast
nod negru	black knot	noeud noir	schwarzer Ast; Schwarzast
nod oval	oval knot	noeud ovale	länglichrunder Ast
nod parțial concrescut	partially intergrown knot	noeud partiellement adhérent	teilweise verwachsener Ast
nod putred	decayed knot; punk knot	noeud pourri	Faulast; morscher Ast
nod rotund	round knot	noeud rond	Rundast
nod sănătos	sound knot	noeud sain; n. vivant	gesunder Ast; fester Ast
nod slăbit	loose knot	noeud sautant	Durchfallast
nod străpungător	traversing knot	noeud traversant	durchgehender Ast
nod transversal	splay knot	noeud en biais; n. transversal	Querast
nod vicios	unsound knot; vicious k.	noeud vicieux	ungesunder Ast; kranker A.
nodozitate	nodosity; knottiness	nodosité	Knorrigkeit; Knöllchen
nodulă	nodule; normal n.	nodule	Nodule
noduri grupate	cluster knots	noeuds groupés	Astansammlung
noduri în cub	knot cluster	grappe de noeuds	Gruppenast
noduros	knaggy; knotty	nouex	ästig; knotig; knorrig
nomenclatura (solurilor)	(soil) nomenclature	nomenclature (des sols)	(Boden)Namen
nomogramă (abacă)	nomographic /alignement chart	nomogramme; agaque	Nomogramm; Rechenblatt
nontronit	nontronite	nontronite	Nontronit
nori cumulus	cumulus clouds	nuages cumulus	Haufenwolken; Kumuluswolken
nori de ploaie	rain clouds	nuages de pluie	Regenwolken
normalizare	normalizing	normalisation	Normalisierung
normare	norming; standardisation	normalisation	Normung
normativ	normative; standard	normatif	Normativ
normă	norm	norme	Norm
normă de amendare calcică	lime requirement	besoin en chaux	Kalkbedarf; Kalkbedürftigkeit
normă de drenaj	drainage requirement / criterion	profondeur du drainage	Dränungstiefe
normă de gipsare	gypsum requirement	besoin en gypse	Gipsumbedarf
normă de irigație	irrigation requirement	besoin en eau d'irrigation	Bewässerungsmenge
normă de spălare	leaching requirement	besoin en eau de lessivage	Auswaschungsbedarf
normă de udare	water requirement; depth of irrigation; water application	dose d'arrosage	Bewässerungsgabe
noroi	mud; dirt	boue; crasse; fange	Schlamm; Schmutz; Kot
noros	cloudy	nuageux	bewölkt
notă de comandă	order note	bon de commande	Bestellschein
nuanță	hue	teinte	Farbton
nuc cenușiu (n. american c.) <i>Juglans cinerea</i>	butternut	noyer cendré; n. à beurre	grauer Walnuss(baum); Butternuss(baum)
nuc negru (n. n. american) <i>Juglans nigra</i>	black walnut; American b. w.	noyer noir; n. n. d'Amérique	schwarze Walnuss (baum); Schwarznuss
nuc (comun) - <i>Juglans regia</i>	common walnut(tree); English w	noyer commun; n. royal	(edler) Walnuss(baum)
nucleu celular (carion)	cell nucleus	noyau cellulaire	Zellkern; Nucleus
nud (golas, neacoperit)	without covering	nu; découvert	unbedeckt
nufăr - <i>Nymphaea alba</i>	water-lily	nénuphar blanc; lis des étangs	Wasserlilie; Seerose; Seelilie
nuia (băt pentru undiță)	rod	verge; houssine	Gerte; Rute
nuia de răchită	osier switch ; willow rod	verge d'osier	Weidenrute
nuieliș	thicket stage	gaulis	geringes Stangenholz
nuieliș-prăjiniș (faza de...)	thicket stage	état de gaulis	Gertenholz
numără (arbore), a	count; number (to)	compter; dénombrer	abzählten
numărare (numărătoare)	counting; numbering	comptage; dénombrement	Abzählung; Zählung
numărătoarea (recensământul)	game census	recensement du gibier par les traces	Wildbestandsaufnahme
vânătului după urme			
numărul razelor (coarne cerb)	number of antlers	nombre des andouillers	Endenzahl
numerotare	numbering	numérotage	Numerierung
nurcă - <i>Mustela lutreola</i>	European mink	vison d'Europe	Nerz; Nörz
nutreț	forage; food	fourrage	Futtermittel
nutriție (fototropă)	(photoautotrophic) nutrition	nutrition (phototrophe)	(phototrophe) Ernährung

oaie (muflon)	sheep (muflon)	brebis	Schaf; Wildschaf
oase	bones	os; arête	Knochen
oaspete de iarnă (păsări)	winter migrant	hôte d'hiver	Wintergast
oaspete de vară (păsări)	summer guest	hôte d'été	Sommergast
obiceiurile vânătorului	habits of game	moeurs du gibier; estivant	Wildverhaltung
obiect de lemn sculptat	carved wood object	object sculpté en bois	Schnitzholzware
obiectiv	objective	objectif	Objektiv; Zielsetzung
obiectiv (la instrumente topografice)	object-glass; o.-lens	objectif (d'instrument topographique)	Objektivglass
obiectiv cu unghi de deschidere mare	wide-angle lens	objectif grand-angulaire	Weitwinkelobjektiv
obleț	bleak	ablette; ablette argentée	Ucklei
<i>Albumus albumus</i>			
oblicitate	obliquity	obliquité	Neigung; Schräglage
oblon de fereastră	window shutter; windowblind	volet	Fensterladen
oblong	oblong	oblong	länglich
obovat	obovate	ovovale; obové	verkehrt; eiförmig
observator	observer	observateur	Beobachter
observator (de vânătoare)	observatory blind	mirador	Kanzel
observator de pândă (înălțat)	observatory for blind	siège d'affut	Hochsitz
observator meteorologic	meteorological observatory	observatoire météorologique	Wetterwarte
obturare	obturation	obturbation	Verstopfung
obturator	shutter	obturateur	Schließer; Verschluß
ochelari de protecție	goggles	lunettes de protection	Schutzbrille
ochi (în tăierile progresive)	gap; opening (group shelterwood forest)	ouverture	
ochi (mugure dormind)	dormant bud; shoted bud	oeil dormant	Gänse Wuchtblume
ochi (poiană foarte mică)	gap	trouée	Lücke
ochi de sită	sieve's mesh	maille de tamis	Siebmasche
ocol silvic	forest district	division forestière	Forstbezirk; Forstamt
ocric	ochric	ochrique	ochrisch
ocrotirea vânătorului	game conservation/protection	protection du gibier	Wildhege
ocular (în topografie)	eyepiece	oculaire	Okular
odorant	fragrant	odorant	wohlriechend; starkriechend
oestroză	oestrosis	oestrose; myase du pharynx	Rachenbremsenkattarrh
ofertă	offer; tender; bid	offre	Angebot; Offerte
ofertă fermă	firm offer	offre ferme	festes Angebot
oficiu (birou)	office; board	office; bureau	Amt; Büro
ofili (veșteji), a se	wither; wilt (to)	faner (se)	welken (sich); verwelken (s.)
ofilire	wilting; fading; withering	flétrissure	Verwelken; Welken
ofilire permanentă	permanent wilting; ultimate p.	flétrissement permanent	permanentes Welken
ofilire temporară	incipient wilting; temporary w.	flétrissement temporaire	temporäres Welken
ogar	grey hound	lévrier	Windhund
ogaș	gully	ravine	Furche
oglinzile lemnului	silver grain in wood	mailles du bois; maillures d. b.	Spiegel des Holzes
ogor	fallow; field	jachère	Brachacker; Brache
ogor de vânat	fallow	champ cultivée	Wildacker
ogor îngrășat	manured fallow	jachère fumée	gedüngte Brache
ogor negru	bare / weedfree / dead fallow	jachère travaillée	Schwarzbrache
ogor ocupat	seeded fallow	jachère cultivée	Schwarzbrache
ogor sterp	ley	jachère enherbée	Grünbrache
oițe	green russula	russule verdoyante; paloumé	Gefelderter Grüntäubling
<i>Russula virescens</i>			
olări (spronțui), a	nose (to)	préparer les extrémités des grumes (en vue du traînage)	spranzen; abkuppen
oleorezină	oleoresin	oléorésine	Harzbalsam
oligobazic	oligobasic	oligobasique	oligobasisch
oligo-mezobazic	oligomesobasic	oligo-mésobasique	oligo-mesobasisch
oligotrof	oligotrophic	oligotrophe	oligotroph
oligotrofic	oligotrophic	oligotrophe	oligotroph
olivină	olivine	olivine	Olivin
ombilic	umbilicus; navel	ombilic	Nabel; Keimgrube
ombilicat	umbilicate; navel-like	ombiliqué	nabelig; genabell; nabelförmig
omida cu coadă roșie <i>Dasychira pudibunda</i>	pale tussock moth	orgyie pudibonde; o. du hêtre	Rotschwanz; Buchenspinner
omida păroasă a molidlului <i>Lymantria monacha</i>	nun moth	bombyx moine; nonne; liparis moine	Nonne

**O** DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **O**

omida păroasă a stejarului <i>Lymantria dispar</i>	gypsy moth	bombyx disparate; b. dissemblable	Schwammspinner
omidă procesionară <i>Thaumatoctocea processionea</i>	oak processionary moth	processionnaire du chêne	Eichenprozessionsspinner
omidă	caterpillar	chenille	Raupe
omidă (larvă de lepidopter)	caterpillar	chenille	Raupe
omidă falsă (larvă de himenopter)	false caterpillar; hymenopterous larvae	fausse-chenille	Afterraupe
omisiune	left-out	bourdon	Leiche
omizi procesionare fam. <i>Thaumatoctoceaidae</i>	processionary moths	processionnaires	Prozessionsspinner
omnivor	omnivorous	omnivore	Allesfresser
omogenitate	homogeneity	homogénéité	Homogenität
omogenitatea lemnului	homogeneity of the wood	homogénéité du bois	Homogenität des Holzes
omogenizare	homogenizing	homogénéisation	Homogenisierung
omoplat	shoulder-blade	omoplatte; epaule	Blatt
ondularea furnirului	veneer waviness	ondulation des placages	Furnierwelligkeit
ondulat	wavy; undulated; undulate	ondulé	wellenförmig; gewellt
opac (netransparent)	opaque; adiaphanous	opaque; adiaphane	undurchsichtig
opal	opal	opale	Opal
operărie	operation	opération	Arbeitsoperation
operării culturale (îngrijirea arboretelor)	tending operations; tending of stands	soins sylvicoles; soins culturaux (des peuplements)	Bestandespflege; Bestandserziehung; Pflegemassnahmen
opercul	operculum	opercule	Kimendeckel
optiune	option	option	Option
opus (mugure, frunză)	opposite	opposé	gegenständig; entgegengesetzt
ordin (sistematică)	order	ordre	Ordnung
ordin de soluri	soil order	ordre de sols	Bodenordnung
organ	organ	organe	Organ
organe de mașini	machine parts	organes de machines	Maschinenteile
organe reproducătoare	reproductive organs	organes reproducteurs	Geschlechtsteile; Zeugungsorgane
organism aerob	aerobic organism; aerobe	organisme aérobie; aérobie	aerober Organismus; Aerobier
organism anaerob	anaerobic organism; anaerobe	organisme anaérobie; anaérobie	anaerober Organismus; Anaerobier
organizarea serviciului forestier	organization of forest-service	organisation du service forestier	Forstdienstorganisation; Forstdiensteinrichtung
organizarea teritoriului	territorial organization	organisation du territoire	wirtschaftliche Raumordnung; Landesplanung
organo-mineral	organico-mineral	organo-minéral	organischmineralisch
orientare	orientation	orientation	Orientierung
orientare bazică	basic orientation pattern	orientation de base	Grund-orientierung
orientare de referință	referred orientation pattern	orientation par référence	
orientare magnetică	magnetic orientation	orientation magnétique	magnetische Orientierung
orientare pe teren	position finding	orientation en terrain	Orientierung im Gelände
orientare relativă	related orientation pattern	orientation relative	relative Orientierung
orientarea hărții	setting of the map	orientation de la carte	Orientierung der Karte
orificiu	hole	orifice; trou	Loch; Öffnung
orificiu de sondaj	bore hole; auger h.	trou de sonde	Bohrloch
origine	origin	origine	Entstehung
orizont	horizon	horizon	Horizont
orizont A mollic (Am)	mollic A horizon	horizon A mollique; h. A prononcé	mollischer A Horizont
orizont A ocric (Ao)	ochric A horizon	horizon A ochrique; h. A faible	ochrischer A Horizont
orizont A umbric (Au)	umbric A horizon	horizon A umbrique	umbrischer A Horizont
orizont B argilic (Bt)	Bt horizon in bands; Bt h. in lamellae	horizon B lamellaire	Bänder Bt Horizont
orizont B cambic (Bv)	cambic (B) horizon; B <sub>2</sub> h.	horizon (B) cambique; h. B d'altération; h. B de couleur; h. B structural	cambischer (B) Horizont; verbraunter H.; H. B in Klammen; Verwitterungshorizont
orizont B natic (Bna)	natic (B) horizon	horizon (B) natrique	natischer (B) Horizont
orizont B spodic (Bhs sau Bs)	spodic (B) horizon	horizon (B) spodique; h. B podzolique	spodischer (B) Horizont
orizont Bh (o. B humicolluvial)	B <sub>2</sub> h horizon; humus Bh.	horizon B <sub>2</sub> h; h. B humique	B <sub>h</sub> Horizont; an Humus-stoffenangereichter B H.

orizont Bhs (o. B humicoferiiluvial)	B <sub>2</sub> irh horizon; iron humus B h.	horizon B <sub>2</sub> fe; h. humo-ferrique	B <sub>hs</sub> Horizont; Eisen-Humus H.
orizont Bs (o. B feriiluvial)	B <sub>2</sub> ir horizon; iron B H.	horizon B <sub>2</sub> fe; h. B ferrique	B <sub>s</sub> Horizont; Sesquioxiden-angereichter B H.
orizont calcic (C, o.Cca)	calcic horizon; ca h.; Cca h.	horizon calcique; h. Cca	C <sub>c</sub> Horizont; C <sub>ca</sub> H.;
orizont de fermentație (Of)	fermentation horizon	couche de fermentation	Vermoderungshorizont
orizont de humificare (Oh)	humification horizon	couche d'humification; horizon humifiée	Feinhumushorizont
orizont de humus (H)	humus layer	horizon humifère	Humushorizont
orizont de tranzitie	transitional horizon	horizon de transition	Übergangshorizont
orizont diagnostic	diagnostic horizon	horizon diagnostique	diagnostischer Horizont
orizont E albic (Ea)	albic horizon	horizon albique	albischer Horizont
orizont eluvial (E)	eluvial horizon; A <sub>2</sub> h.; E h.	horizon éluvial; h. lessivé; h. A <sub>2</sub>	Eluvialhorizont; ausgewachsener Horizont
orizont gipsic (gi sau cs)	gypsic horizon	horizon gypse	gypsischer Horizont
orizont gleic (G)	gleic horizon; g h.	horizon gleyique; h. à gley; h.G	Gley-Horizont; G H.
orizont gleic de oxidare-reducere (Go)	mottling zone	horizon à gley d'oxydoréduction	Oxydationshorizont
orizont gleic de reducere (Gr)	reduction horizon	horizon à gley de réduction	Reduktionshorizont
orizont hidrologic	soil moisture horizon	horizon d'humidité	Feuchtigkeitshorizont
orizont iluvial	illuvial horizon	horizon illuvial	Illuvialhorizont
orizont major	master horizon	horizon majeur	Haupthorizont
orizont mineral	mineral horizon	horizon minéral	Mineralbodenhorizont
orizont mort	dead horizon	horizon mort	toter Horizont
orizont organic (O)	organic horizon; O h.	horizon organique; h. O	organischer Horizont; O H.
orizont oxic	oxic horizon	horizon oxique	oxyscher Horizont
orizont pseudogleic (W, g)	pseudogleyic horizon	horizon pseudogleyque; h. à pseudogley; h. G	staunäßer Horizont; S H.
orizont pseudogleizat (w)	pseudogleyed horizon	horizon pseudogleyifié	pseudovergleyt Horizont
orizont R (o. mineral, rocă)	R horizon	horizon R / C	R Horizont
orizont R rendzinic	rendzinic R horizon	horizon R rendzinique	rendersnischer R Horizont
orizont salic (sa)	salic horizon	horizon salique	salischer Horizont; Salzbodenhorizont
orizont salinizat (sc)	salinized horizon	horizon salinisé	mit leichtlöslichen Salzen angereicherter Horizont
orizont solonetizat (sn)	solonetised horizon	horizon solonetisé	solonetzisierter Horizont
orizont turbos (T)	peat layer	horizon tourbeux	torfiger Horizont; T H.; H T.; Torfschicht
orizont turbos eutrof (Te)	eutrophic peat layer	horizon tourbeux eutrophe	eutropher Torfschicht
orizont turbos oligotrof (To)	oligotrophic peat layer	horizon tourbeux oligotrophe	oligotropher Torfschicht
orizontal	horizontal	horizontal; de niveau	waagerecht; horizontal
orizonturile profilului	horizons of the profile	horizons du profil	Profilhorizonte
ornament din lemn	wooden ornament	ornement en bois	hölzerne Verzierung
ornitologie	ornithology	ornithologie	Ornithologie; Vogelkunde
orografic	orographic; orographical	orographique	orographisch
orografie	orography	orographie	Orographie
ortofosfat de potasiu	potassium orthophosphate	orthophosphate de potassium	Kaliumorthophosphat
ortoptere	orthoptera	orthoptères	Geradflüger
ortosilikat	orthosilicate	orthosilicate	Orthosilikat; Orthosilikat
ortstein	ortstein	ortstein	Ortstein
oscilație	oscillation	oscillation	Schwingung
otrăvitor (veninos)	poisonous; venomous	vénéneux	giftig
otet din lemn	wood vinegar	vinaigre de bois	Holzessig
otetar (o. roșu)	staghorn sumach; vinegar tree	sumac vinaigrier	Essigbaum
<i>Rhus typhina</i>			
ou	egg	oeuf	Ei
ovalitate	ovality	méplat	Ovalität (des Stammes)
ovar	ovary	ovaire	Fruchtknoten
ovoidal	ovoid	ovoïde	ei förmig
ovul	ovule; ovulum	ovule	Ovulum; Ovum; Eizelle
oxid	oxide	oxyde	oxid
oxidare	oxidation	oxydation	Oxydation
oxidoreducere	oxidation-reduction	oxydoréduction	Oxydoreduktion
oxigen	oxygen	oxygène	Sauerstoff

**P** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

padoc	paddock	paddock	Paddock
pagubă (cauzată de vânat)	damage (caused by game)	dommage causé par le gibier	Wildschaden
pagubă (prejudiciu)	damage	dommage	Beschädigung
paie	straw	pailles	Stroh
pajiște	lawn; meadow	prairie; pré	Wiese; Matte
pajură mare (acvilă de piatră) <i>Aquila chrysaetos</i>	golden eagle	aigle fauve; a. doré	Steinadler; Goldadler; Bergadler
palan	pulley tackle; p. block	palan	Flaschenzug
paleopedologie	paleopedology	paléopédologie	Paläopedologie
paleosol	paleosoil	paléosol	Paläoboden
palisadă	palisade; paling	palissade	Palisade; Palisadenzaun
palmat	palmate; palmated	palmé	handförmig; handspaltig
palmetum	palmetum	palmetum	Palmetum
paltin creț	curly maple	érable madré onde	welliges Ahorn
paltin argintiu <i>Acer saccharinum</i> L.	silver maple	érable argenté este	Silberahorn
paltin de câmp (arțar) <i>Acer platanoides</i>	Norway maple; plane m. tree	érable plane	Spitzahorn
paltin de munte (paltin) <i>Acer pseudoplatanus</i>	sycamore; s. maple	sycomore; érable s.	Bergahorn
pană (de pasăre)	plume	plume	Feder
pană de despicat	splitting wedge	coin à fendre	Spaltkeil
pană de gheătă	ice wedge	fente de glace; coin de g.	Eiskeil; Eisader
pană de loess	loess wedge	coin de loess	Lößkeil; Lößader
pană pentru doborât (arbori)	felling wedge	coin d'abattage	Fällkeil; Fällschnittkeil
panglică	ribbon	ruban	Band; Streifen; Rispe
panglică de măsurat	measuring-tape	ruban gradué; roulette	Messband
panglică de otel	steel tape	ruban d'acier	Stahlband
panicul	panicle	panicule	Rispe
pantă	slope; declivity; dip; gradient	pente; descente	Abhang; Gefälle; Neigung
pantă abruptă	precipitous slope; p. declivity	pente abrupte	schroffer Hang
pantă dulce	gentle slope; g. declivity	pente douce	sanft / schwach geneigter Hang
pantă moderată	moderate slope; m. declivity	pente modérée	ziemlich steiler Hang
pantă repede	steep slope; s. declivity	pente rapide	steiler Hang
pantograf	pantograph	pantographe	Pantograph
papilionacee fam. <i>Papilionaceae</i>	papilionaceae; papilionaceous plants	papilionacées	Schmetterlingsblüttler
papură - <i>Thypha angustifolia</i>	reed	massette; roseau	Schilfrohr
par	post; pole; stake; pale	pieu; piquet	Pfahl
par de gard	fence post; f. stake	piquet de clôture; pieu	Zaunpfahl; Zaunpfosten
par de mină	mining timber; pit-props	bois de mine	Grubenholz
paragină	waste land; barren l.	terre vague (et vaine)	Ödländerei; Ödung
paralizant (amortitor)	paralysing; torpescient	paralysant	paralysiert; lähmend
parametru	parameter	paramètre	Parameter
pararendzină	pararendzina	pararendzine	Pararendsina
paratrsnet	lightning conductor; l. rod	paratonnerre	Blitzableiter
parazit	parasite	parasite	Parasit; Schmarotzer
parazitar	parasitic; parasitical	parasitaire	schmarotzend
parazitism	parasitism	parasitisme	Parasitismus
pară pădureață	wild-pear	poire sauvage	wilde Birne
parc	park	parc	Park
parc de vânatōare	hunt-park; game-park	parc de chasse; parc à gibier	Wildpark
parc național	national park	parc national	Nationalpark
parcela, a (în topografie)	parcel (to)	parceller; lotir	parzellieren
parcelar (al pădurii)	formation of compartments; division into compartments	parcellaire	Waldeinteilung; Einteilungsnetz
parcelare	parcelling	parcellement; lotissement	Parzellierung
parcelă	parcel (of land); lot; plot	parcelle	Parzelle
parcelă (de pădure)	compartment	parcelle	Abteilung; Forstabteilung; Waldabteilung
parchet (de exploatare)	coupe; felling area	coupe annuelle; parquet de la c.; parterre de la c.; coupon	Schlagfläche; Abtriebsfläche; Hiebsfläche
parchet (pardoseală de parchet)	parquet floor; parquetry flooring	parquets	Parkettfußboden
parcurs	run; course	parcours	Lauf; Strecke
pardoseală de lemn	wood floor; w. flooring	plancher en bois	Holzfussboden
parenchim	parenchyma	parenchyme	Parenchym

**P** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

paripenat	paripinnate	paripenné	paarig gefiedert
parte alicotă	aliquot	fraction aliquote	aliquoter Teil
partea (fața) în vânt	windward side	côté au vent	Luft-seite
partea (fața) de sub vânt	lee side	côté sous le vent	Lee-seite
partea aeriană (a plantei)	aerial part (of the plant)	partie aérienne (de la plante)	oberirdischer Teil (der Pflanze)
particulă primară	ultimate particle; primary p.	particule élémentaire	Primärteilchen
pas (trecătoare)	mountain-pass	gorge	Schlucht
pasaj (păsări)	passage (of birds)	passage (d'oiseau)	Vogelzug
pasăre	bird	oiseau	Vogel
pasăre de apă	water-fowl ; aquatic bird	oiseau aquatique	Wasservogel
pasăre de pasaj	bird of passage	oiseau de passage; o. passager	Strichvogel
pasăre de pradă	bird of prey	oiseau de proie	Raubvogel
pasăre eratică	vagrant bird	oiseau erratique	Strichvogel
pasăre migratoare (călătoare)	migratory bird	oiseau migrateur	Zugvogel; Wandervogel
pasăre sedentară	sedentary bird	oiseau sédentaire	Standvogel; Brutvogel
pastă chimică (de lemn)	chemical (wood) pulp	pâte chimique (de bois)	chemischer Zellstoff
pastă mecanică (de lemn)	mechanical (wood) pulp	pâte mécanique (de bois)	Holzschliff
pastă abrazivă	grinding paste	pâte abrasive	Schleifpaste
pastă de lemn	wood pulp	pâte de bois	Holzstoff; Holzfaserstoff
pastilă	tablet; pill	pastille; tablette	Pille; Tablette
pasul dinților (ferăstrău)	tooth pitch	pas des dents	Zahnteilung
paște (pășuna), a	graze; pasture; feed;browse (to)	viander; paître; pâturer	äsen; weiden; abweiden
pat (mobilă)	bed	lit	Bett
pat cald	hot bed; forcing b.	couche chaude	Treibbeet; Mistbeet
pat de armă	gun stock; firearm s.	crosse de fusil	Gewehrschaft; (Gewehr)Kolben
pat germinativ	seedbed	planche à semis	Saatbett
pată	spot; mottle; splotch; stain	tache	Fleck
pată medulară	pith fleck; medullary spot	tache médullaire	Markfleck
patruped	four-footed	quadrupède	Vierfüßler
pațachină (crușin) <i>Rhamnus frangula</i>	alder buckthorn	bourdaine; bourgène	Faulbaum; Pulverholzbaum
pațachină de stâncă <sup>1</sup> <i>Rhamnus saxatilis</i>	rock buckthorn	nerprun des rochers	Felsenkreuzdorn; Felsenwegedorn
paulownie <i>Paulownia tomentosa</i>	(royal) paulownia	paulownia (impérial)	filzige Paulownie; Kaiserbaum
pavaj de deșert	desert pavement; d. mosaic	pavage désertique	Wüstenpflaster
pavaj de lemn	wood pavement	pavage en bois	Holzpflaster
pavaj de pietre	boulder pavement	dallage de pierres	Steinstreifboden
pavare cu lemn	wood paving	pavement en bois	Holzpflasterung
paza vânătorului	game-keeping	garde / surveillance du gibier	Jagdaufsicht
pază forestieră	forestguard	garde forestière	Forstwacht
paznic de pădure	forest guard	garde forestière	Waldwärter
paznic de pescuit	fishery-guard; fish keeper	garde-pêche	Fisch(erei)aufseher
paznic de vânătoare	game-keeper; hunt keeper	garde-chasse	Jagdhüter; Jagdaufseher
păcură	fuel oil	mazout; résidu de pétrole	Roherdöl; Heizöl
păducel (gherghinar, mărăcine) <i>Crataegus monogyna</i>	common hawthorn	aubépine (à un seul noyau)	(eingriffeliger) Weissdorn
păducel alb <i>Crataegus oxyacantha</i>	white thorn	aubépine blanche	(gemeiner) Weissdorn
păducel cu cinci sămburi <i>Crataegus pentagyna</i>		aubépine à cinq noyaux	füngriffiger Weissdorn
păducel negru <i>Crataegus nigra</i>	black thorn	aubépine (à fruit) noir	schwarzfruchtender Weissdorn
păduchele de gale al molidului – <i>Sacchiphantes (Chermes) viridis</i>	eastern spruce gall aphid	chermès de l'épicéa	Fichten-Grossgallenlaus
păduchele lânos al fagului <i>Cryptococcus fagisuga</i>	beech scale; felted beech-coccus; felt scale c.	cochenille du hêtre	Buchenwollschildlaus
păduchele lânos al frunzei de fag – <i>Phyllophilus fagi</i>	woolly beech-leaf aphid; b. tree louse	puceron du hêtre	Buchenblattbaumlaus
păduchi (animali) <i>Pediculus spp.</i>	louse	poux	Läuse
păduchi de frunze fam. <i>Aphididae</i>	plant-lice (sing. p.-louse); green-lice; aphid	pucerons	Blattläuse; Röhrenläuse
păduchi testoși fam. <i>Coccidae, Lecanidae</i>	scale insects; coccids	coccides; cochenilles; kermès	Schildläuse
pădură	forest ranger; f. guard	garde forestière; garde-bois	Forstwirt; Forstwacht; Waldhüter

pădure	forest; wood; woodland	forêt; bois	Wald; Forst; Gehölz
pădure a unei fundații sau instituții publice	forest of a public establishment	forêt d'un établissement public	Anstaltswald; Stiftungswald
pădure comunală	communal forest; municipal f.	forêt communale	Gemeindewald
pădure de amestec	mixed forest	forêt mélangée	Mischwald
pădure de foioase	hardwood forest; deciduous f.; broadleaved f.	forêt feuillue	Laubwald
pădure de litoral	coastal forest	forêt littorale	Küstenwald
pădure de luncă	floodplain forest	forêt alluviale	Auewald; Überschwemmungswald
pădure de protecție	protection forest; protective f.	forêt de protection	Schutzwald; Bannwald/forst
pădure de răšinoase	coniferous forest; resinous f.; softwood f.	forêt résineuse	Nadelwald
pădure de stat	state forest	forêt domaniale; f. d'Etat	Staatswald; Staatsforst
pădure grădinărită	selection forest	forêt jardinée	Plenterwald
pădure normală	normal forest; model f.	forêt normale	Normalwald
pădure originară	primeval forest; old-growth f.	forêt primitive	urwaldartiger Wald
pădure pășunabilă	grazed forest; f. open to pasture	forêt paturable	Hutewald; Hudewald
pădure permanentă	continuous forest; permanent f.	forêt permanente	Dauerwald
pădure primară	primary forest; virgin f.	forêt primaire	Primärwald
pădure privată	private forest	forêt privée	Privatwald
pădure publică	public forest	forêt publique	Comunalwald
pădure secundară	second-growth forest	forêt secondaire	Zweitwuchs
pădure supusă regimului silvic	wood (forest) subject to forest legislation	forêt soumise au régime forestier	beförsteter Wald
pădure virgină	virgin forest; primary f.	forêt vierge	Urwald
pădure-parc	park-like forest	forêt-parc	Parkwald
pădurice	small wood; grove	boquetau	kleines Gehölz
păianjen - fam. <i>Arachnidae</i>	spider	araignée	Spinne
păiuș- <i>Deschampsia caespitosa</i>	wood hairgrass	deschampsie en gazon	gemeine Rasenschmiele
pălăria șarpelui (piciorul căorioarei, parasol)	Shaggy Parasol; P. mushroom	lépiote élevée; columelle; parasol; grisette; ombrella; Saint-Michel; madalena	Riesenschirmpilz; Parasol
<i>Macrolepiota procera</i>			
păliur (spinul lui Christos)	Christ's thorn	paliure épineux; épine du Christ; argalon	Christusdorn; Stechdorn
<i>Paliurus spina-Christi</i>			
păltiniș (de paltin de câmp)	Norway maple stand / forest	érablière à érable plane	Spitzahornbestand
păltiniș (de paltin de munte)	sycamore stand / forest	érablière à érable sycomore	Bergahornbestand
păltisor (coacăz de stâncă)	rock red-currant bush	groseillier des rochers	Felsen-Johannisbeerstrauch
<i>Ribes petraeum</i>			
pământ	soil; earth	terrain; terre; sol	Boden; Erde; Grund
pământ contractil	expansive soil	sol à capacité de retrait	schrumpfungbarer
pământ de împrumut (la plantații)	earth for filling up (planting holes)	terre rapportée	zusätzlicher Füllerde
pământ fin	fine earth	terre fine	Feinboden; Feinerde
pământ macroporic	macroporous soil	sol macroporique	makroporöser Grund
păpădie - <i>Taraxacum officinale</i>	dandelion	pissenlit (dent de lion)	Echte Kuhblume
păpușă de loess	loess puppet; l. puppen; l. doll	poupée de loess	Lößkindel; Lößpuppe
păr	hair	poil; pelage	Haar
păr absorbant	root-hair	poil absorbant	Wurzelhaar
păr argintiu (p. de Dobrogea)	oleaster-leaved pear-tree	poirier à feuilles d'olivier	ölbaumblättriger Birnbaum
<i>Pirus elaeagrifolia</i>			
păr comun - <i>Pirus communis</i>	(common) pear-tree	poirier (commune)	(gemeiner) Birnbaum
păr lung	long hair	poil long	Langhaar
păr păduret (p. sălbatic)	wild pear; common p.; pear tree	poirier sauvage; p. commun	wilder Birnbaum; Holzbirne; Holzbirnbaum
<i>Pirus pyraster</i>			
păr sărmos (la câine)	wiry hair	poil dur	Drahthaar
păr scurt	shot hair	poil ras	Kurzhaar
păriș (faza de ...)	pole forest; pole stand	perchis	Stangenholz
păros (cu păr mare)	long-haired; hairy	chevelu	langhaarig
păros (cu păr mic)	pilose; pilous	pileux	haarig
părti per milion (ppm)	parts per million (ppm)	parts per million (ppm)	ppm
păsări răpitoare	birds of prey	rapaces	Greifvögel
păstaie	pod; legume	gousse; légume	Hülse
păstor (cioban)	shepherd	berger	Hirt
păstrarea fertilității solului	maintenance of soil fertility	maintien de la fertilité (du sol)	Erhaltung der Bodenfruchtbarkeit
păstrarea lemnului	wood conservation	conservation du bois	Haltbarmachung des Holzes

păstrarea semințelor	seed storage	conservation des graines	Lagerung / Aufbewahren des Samens
păstrăv - <i>Pleurotus ostreatus</i>		poule des bois	Austernpilz; Buchenpilz
păstrăv curcubeu <i>Oncorhynchus mykiss</i>	rainbow trout	truite arc-en-ciel	Regenbogenforelle
păstrăv de izvor (fântânel)	brook trout; sealing	saumon de fontaine; omble d. f.	amerikanischer Bachseibling
păstrăv de lac <i>Salmo trutta lacustris</i>	lake trout	truite des lacs	Seeforelle
păstrăv de munte <i>Salmo trutta fario</i>	brown trout	truite commune	Brachforelle
păstrăvărie	trout farm	truiticulture	Forellenzucht
păstrugă - <i>Acipenser stellatus</i>	star sturgeon	esturgeon étoilé	Sternhausen; Scherg
păștiță (floarea paștelui) <i>Anemone nemorosa</i>	Easter-flower	pâquetté; sylvie	Osterblume; Windroschen
pășuna, a	graze (to)	pâturer; paître	weiden
pășunabil	pasturable	pâturable	anweidbar
pășunarea terenului	land grazing	pâturage du terrain	Beweiden des Bodens
pășunat	grazing	pâturage	Beweiden; Beweidung
pășunat de toamnă	autumnal pasture	pâturage automnal	Nachhut
pășunat în pădure	forest pasture; pasture in forest	pâturage en forêt (gros bétail); pacage (brebis); parcours (bétail)	Waldweide
pășunatul vânătorului	game feeding; g. grazing	païsson	Äsen
pășune	pasture; pasturage; range	pâturage; pacage	Weide; Trift
pășune de oi	pasture-ground for sheep	pacage	Schafweide
pășune comună (islaz, imaș)	village pasture; common p.	vaine pâture; pacage communal	offene Weide
pășune împădurită	afforested meadow	pré-bois	Waldweide
pășunea vânătorului	game pasture	viandis	Äsung; Äsungsplatz
pătarea acelor de duglas ( <i>Rhabdoctine pseudotsugae</i> )	Douglas-fir needle blight	rouge du douglas	Rostige Douglasienschüttre
pătarea frunzelor de plop ( <i>Septoria populi; Phyllosticta</i> )	poplar leaf spot	septoriose du peuplier	Blattkrankheit der Pappel
pătat (maculat)	spotted; blotched; maculate	taché; tacheté; maculé	fleckig; befleckt; gefleckt
pătrat	quadratic; square	carré	quadratisch
pătrat latin (statistică)	Latin square	carré latin	lateinisches Quadrat
pătrundere de material albic	interfingering of albic material	pénétration de matériaux albique	Ader aus gebleichten Sandkörnen
pătura solului	soil cover; ground c.	couverture du sol	Bodendecke; Bodenüberzug
pătură de aer (strat de aer)	atmospheric layer	couche atmosphérique	Luftschicht
pătură vegetală	vegetable layer; plant cover	couche végétale; tapis végétal	Pflanzendecke
pătură vie a solului	living soil-cover; living ground-cover	couverture vivante du sol	lebendiger Bodenüberzug; lebendige Bodendecke
pâclă	haze	brume sèche	trockener Dunst
pâlnie	funnel	entonnoir	Trichter
pândă	still hunt; lurking/hiding-place	affût	Ansitz; Kanzel; Anstand
pândă la rată	still / blind hunt on ducks;	chasse du canard à la chutte	Anstand am Enteneinfall
pândă la vizuină	hunt on den	affût au terrier	Ansitz am Bau
pânză de apă suspendată	perched water	nappe perchée	Tagwasser; hangendes Grundwasser
pânză de ferăstrău / gater	(frame) saw blade	lame de scie (alternative)	(Gatter)Sägeblatt
pânză disc (de circular)	circular saw; plate saw	lame circulaire	Kreissägeblatt
pârâu	creek; brook	ruisseau	Bach
pârgă	almost ripening	maturité incomplète	Beginn der Reife
pârghie	lever	levier	Hebel
pârgui, a se	be almost ripe (to)	approcher à la maturité; commencer à mûrir	fast reif werden
pârguit	almost ripe	presque mûr	fast reif
pârjolirea terenului (arderea păturii vegetale)	burning of the ground cover	incinération de la couverture du sol	abbrennen den Bodenüberzugen
pârlirea scoarței	bark sunscald; b. scorch	coup de soleil	Sonnenbrandschäden; Rindenbrand
pârloagă	fallow (ground)	jachère; (terre en) friche	Brache; Brachland
pârtie	track	sentier	Spur
pechmoder	pitch moder	pechmoder	Pechmoder
pechrendzină	alpine pitch rendzina	pechrendzine	Pechrendsina

pecinginea frunzelor de paltin / salcie ( <i>Rhytisma</i> spp.)	(maple / willows) tar spot; t. s. of maples / willows	tache goudronneuse; taches crustacées de l'érable/du saule	Teerfleckenkrankheit des Ahorns/Weide; Ahornrunzelschorf
pectină	pectin	pectine	Pektin
pectinoliză (descompunerea pectinei)	pectin decomposition	pectinolyse; dégradation de la pectine	Pektinolyse; Pektineabbau
pedicel (pedicul)	pedicel; pedicle	pédicelle; pédoncule	Stielchen
pedicel (carpopodiu)	fruit-stalk	carpopode; pédoncille	Fruchtstiel
pedigri	pedigree	pedigré	Stammbaum
pedoameliорativ	soil meliorative	pédo-amélioratif	bodenmeliorativ
pedolit	pedolith	pédolith	Pedolith
pedolog	soil scientist; pedologist	pédologue	Bodenkundler
pedologic	pedagogical	pédagogique	bodenkundlich
pedologie (știința solului)	pedology; soil science	pédologie; science du sol	Pedologie; Bodenkunde
pedologie ameliорativă	meliорative soil science	pédologie améliorative	Meliорationsbodenkunde
pedologie aplicată	applied soil science	science du sol appliquée	angewandte Bodenkunde
pedologie experimentală	experiment pedology	pédologie expérimentale	experimentelle Bodenkunde
pedologie forestieră	forest soil science	pédologie forestière	forstwirtschaftliche Bodenkunde
pedon	pedon	pédon	Pedon
pedorelict	pedorelict	pédorelique	Pedorelikt
pedosferă	pedosphere	pédosphère	Pedosphäre
pedotubulă	pedotubule	pédotubule	Pedotubule
peduncul	peduncle	pédoncule	Stiel
pedunculat (pețiolat)	pedunculate	pédonculé	gestielt
peisaj	landscape	paysage	Landschaft
pelic	pellic	pellique	pellisch
pelican (babită) <i>Pelecanus onocrotalus</i>	white pelican	pélican blanc	gemeiner Pelikan; Kropfgans; Beutelgans
pelican creț - <i>Pelecanus crispus</i>	Dalmatian pelican	pélican frisé	Krauskopf-Pelican
peliculă	coating	pellicule	Film
peliculă de apă	water film	pellicule d'eau; film d'eau	Wasserfilm
peliculă (strat de lac / vopsea)	layer	couche; pellicule	Schicht
pelin - <i>Artemisia absinthium</i>	absinth(e) wine	absinthe	Wermut
pelit	elite	pélite	Pelit
penaj	feather coat; plumage	plumage; pennage	Gefieder; Federkleid
penat	pinnate	penné	gefiedert
penat-partit	pinnatipartite; pinnately parted	pennipartite	fiederigeteilt; fiederteilig
pendent (atârnat)	hanging (down); drooping	pendant	herabhängend; abhängend
peneplenă	peneplain	pénéplaine	Rumpffläche
penetrabilitate	penetrability	pénétrabilité	Penetrabilität
penetrare dinamică	dynamic penetration	pénétration dynamic	dynamische Penetration
penetrare statică	static penetration	pénétration statique	statische Penetration
penetrometru	penetrometer	pénéromètre; sonde dynamométrique	sonde; Penetrometer
pepinieră	nursery	pépinière	Pflanzschule; Pflanzgarten
pepinieră de repicat	transplant nursery	pépinière de repiquage	Pflanzschule; Pflanzkampf
pepinieră de semănat	seedling nursery	pépinière de semis	Saatschule; Saatkampf
pepinieră permanentă	permanent nursery	pépinière permanente	ständiger Forstgarten; s. Kampf
pepinierist	nursery-man; n.-gardener	pépiniériste	Baumgärtner
pepiniră silvică	forest nursery	pépinière forestière	Forstgarten; Forstkampf
pepinieră volantă	temporary nursery	pépinière volante; p. locale	wandernder Forstgarten; fliegender F.; f. Kampf
peptizare	peptization	peptisation	Peptisation
percolare	percolation; seepage	percolation	Durchfluß; Perkolation
percolare (infiltrare)	percolation; infiltration	percolation; infiltration	Durchsickerung
percutor	needle; pin	percuteur	Schlagbolzen
perdea contra vântului	windbelt; windbreak	brise-vent; coupe-v.	Windschutzstreif
perdea de protecție (p. forestieră)	shelter-belt	rideau d'abri; r. boisé de protection; bande forestière	Schutzstreif; Waldschutgzügel; Schutzstreifen
peren	perennial	pérenne	perennierend
perete celular	cell wall	paroi cellulaire	Zellwand
perete despărțitor	partition wall	cloison; mur de séparation	Scheidewand
perete lateral (mobilă)	side panel	paroi latérale	Seitenwand
perfora, a	punch; perforate (to)	percer; perforer	lochen
peri stelați, cu	star-hairy	asterptrique	sternhaarig
periant	perianth	périanthé	Perianth; Blütenhülle
pericarp	pericarp	péricarpe	Fruchthülle; Fruchtgehäuse
periderm	periderm	périderm	Periderm; Korkschicht

**P** DICOȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

perie	brush	brosse	Bürste
periferie (margină)	periphery	péphérie	Umfang
periglaciar	periglacial phenomena	périglaciaire	periglazial; periglazialisch
perigon	perigone	périgone	Perigon; einfache Blütenhülle
perimetru	perimeter	périmètre	Perimeter; Umfang
perimetru udat	wetted perimeter	périmètre mouillé	benetzter Umfang; Bettumfang
perioada de înflorire (anteză)	flowering; blossoming	floraison; anthèse	Blütezeit; Blühenperiode; Anthese; Aufblühen
perioadă critică	critical period	période critique	kritische Periode
perioadă de incubație	hatching period	période d'incubation	Inkubationszeit
perioadă de întărcare	weaning period	sévrage; époque de sévrage	Trockenzeit
perioadă de lactație	lactation period	période de lactation	Säugeperiode
perioadă de regenerare	regeneration period	durée de régénération	Verjüngungszeitraum
perioadă de reproducere	reproduction period	période de reproduction	Paarzeit
perioadă de vegetație (sezon d.v.; p. vegetativă)	vegetative stage; growing season	période de végétation; saison d.v.	Vegetationsperiode; Vegetationszeit
perioadă interzisă (la vânătoare, pescuit)	close-time	temps prohibé; période d'interdiction	Schonzeit
periodicitate	periodicity	périodicité	Periodizität
periodicitatea răriturii	thinning cycle; t. interval; t. period	rotation des éclaircies	Durchforstungsperiode
perișor - <i>Elymus arenarius</i>	lyme-grass	blé des sables; élyme des s.	Sandaargrass; Sandhafer
permafrost	permafrost; pergelisol	pérgelisol; tjåle perenne; sol perpétuellement gelé	Permafrost; Dauerfrostboden; Pergelisol
permeabil (sol, lemn)	permeable	perméable	durchlässig
permeabilitate (sol, lemn)	permeability	perméabilité	Permeabilität; Durchlässigkeit
permeabilitate intrinsecă	intrinsic permeability	perméabilité intrinsèque	intrinsische Permeabilität
permeabilitatea lemnului	permeability of wood	perméabilité du bois	Holzdurchlässigkeit
permeametru	permameeter	perméamètre	Permeameter
permis de pescuit	fishing-permit; f. licence	permis de pêche	Angelkarte; Angelschein
permis de port-armă	firearm licence	permis de porte d'arme	Waffenschein
permis de vânătoare	shooting-licence; game-l.; hunting permit; h. licence	permis de chasse	Jagdschein; Jagdkarte; Jagdpass
perpetuare	perpetuation	perpétuation	Fortpflanzung
persistente (frunze)	persistent (leaves)	persistantes (feuilles)	ausdauernde (Blätter)
personal de conducere	managing staff; business executive	personnel dirigeant	Leitungspersonal
perturbație atmosferică	atmospheric disturbance	perturbation atmosphé-rique	atmosphärische Störung
pervaz	skirting board	chambranle	Scheuerleiste
pervaz de fereastră	window board	pièce d'appui	Fensterbrett
pescar	fisher; fisherman	pêcheur	Fischer
pescui, a	fish (to)	pêcher	fischen
pescui cu undiță, a	angle (to)	pêcher à la ligne	angeln
pescuit	fishery; fishing	pêche	Fischfang; Fischerei
pescuit cu undiță	angling	pêche à la ligne	Angelfischerei
pescuit în delict (braconaj)	fish poaching	braconnage piscicole	Fischereivergehen
pestă aviară	poultry plague; fowl plague	peste aviaire	Gefügelpest
pestă porcină	pig plague	peste porcine	Schweinepest
pesticid	pesticide	pesticide	Pestizid; Pflanzenschutzmittel
pește	fish	poisson	Fisch
pește de apă dulce	freshwater fish	poisson d'eau douce	Süßwasserfisch
pește marin	marine fish; salt-water f.	poisson d'eau de mer	Meerfisch
pește nerăpitor	non rapacious fish	poissons non rapace	Friedfisch
pește răpitor	predator fish	poissons carnivore / carnassier	Raubfisch
peșteră	cavern; cave; grotto	caverne	Höhle; Grotte
petală	petal	pétale	Blumenblatt
petrografie	lithology	lithologie; pétrographie	Petrographie
petrol lampant	kerosene; paraffin	pétrole lampant; kerosène	Petroleum; Leuchtöl
petiol (de frunză)	petiole; leaf-stalk	pétiole	Blattstiell
petiolat	petiolate; petiolated	pétiolé	gestielt
PFL (placă fibrolemnă)	fibreboard	panneau de fibres este	Holzfaserplatte
pH în suspensie apoasă	pH in water suspension	pH en suspension aqueuse	pH in wasseriger Suspension
piatră	cobble; pebble	caillou	Geröll; Stein
piatră de var măcinată	agricultural limestone	calcaire broyé	gemahler Kalkmergel
piatră vânătă (sulfat de cupru)	blue vitriol; sulphate of copper	sulfate de cuivre	Kupfersulfat; Kupfersvitriol
piată lemnului	timber market	marché du bois	Holzmarkt
piată	market	marché	Markt

piață internațională	international market	marché international	internationaler Markt
piață internă	domestic market; home m.	marché intérieur	Inlandsmarkt
picătură	drop; droplet	goutte	Tropfen; Tröpfchen
picetum	picetum	picetum	Picetum
picheta, a	peg out (to)	piqueter	abpflöcken
pichetaj	pegging out	piquetage	Pflöcken
picioară (cerb)	leg	membre	Lauf
picioară (păsări)	leg	membre	Ständer
picioară (rață)	leg	pied palmé	Latsche
picioară (unitate de măsură)	foot (0,3048 m, în Anglia)	pied (0,324 m, în Franță)	Fuß (0,31385 m, în Germania)
picioară de trepied	tripod leg	branche du trépied; jambe d. t.	Stativbein
picioară	black-winged stilt	échasse blanche	Stelzenläufer
<i>Hymantopus hymantopus</i>			
picioarul arborelui	tree foot	patte; pied du tronc	Stammfuß
picioarul cocoșului- <i>Ranunculus</i>	crowfoot	renoncule	Hahnenfuss
pienometru	pycnometer	pycnomètre	Pyknometer
pienometru cu aer	air pycnometer	pycnomètre à l'air	Luftpyknometer
piele de căprioară	roe-skin	peau de chevreuil	Rehfell
piele de urs	bear-skin	oursin	Bärenfell
piele de vânăt	fur skin	peau de sauvagines	Wildfell
piele netăbăicită	rawhide-leather	cuir non tanné	Rohhautleder
piele tăbăicită	leather; tanned hide; t. skin	cuir peau tanné	Leder; gespaltenes Leder
pielos (coriaceu)	coriaceous	coriace	lederhaltig
piemont	piemont	piémont	Piemont; Vorgebirge
pierdere	loss	perte	Verlust
pierdere de calcinare	loss on ignition	perte au feu	Glühverlust
pierdere de căldură	heat loss	déperdition de chaleur	Wärmeverlust
pierdere de creștere	loss on increment	perte d'acroissement	Zuwachsverlust
pierdere de sol (viteză de erodare)	soil loss; erosion rate	perte de sol; vitesse de l'érosion	Bodenverlust
pierdere la debitare cu ferăstrău	loss due to saw cutting	perte due au trait (de la scie)	Schnittverlust
pierderi în grosime (la presare)	thickness losses	pertes en épaisseur (au pressage)	Preßschwund
pierderi la prelucrare	conversion losses	pertes de transformation (sciage)	Schnittverlust
pierderi la recoltarea lemnului	harvesting losses	pertes à la récolte	Ernteverluste
piersic - <i>Prunus persica</i>	peach-tree	pêcher	Pfirsichbaum
piesă de mobilier	piece of furniture	pièce de mobilier	Möbelstück
piese de schimb	spare parts	pièces de rechange	Ersatzteile
pietricele	pebbles	cailloux	Kiesel
pietriș (prundiș)	gravel	gravier; galet; cailloutis; cailloux roulés	Gerölle; Geschiebe; Kies; Grus; Schotter
pietriș de carieră	pit gravel	ballast de carrière	Grubenkies; Grubenschotter
pietriș de terasă	terrace gravel	cailloutis de terrasse	Terrassenschotter
pietriș mare	coarse gravel	gravier grossier	Grobkies
pietriș mărunt	fine gravel	gravier fin	Feinkies
pietriș mijlociu	medium gravel	gravier moyen	Mittelkies
pietros	gravely; cobble; stony	pierreux	kiessing; steinig
pietrozitate	stoniness	pierroisité; charge en éléments grossiers	Steinigkeit; Bodenskelettanteil
piezometru	piezometer	piézomètre	Piesometer
pilă	file	lime	Feile
pilă de ferăstrău	saw file	lime (pour les dents) de scie	Sägefeile
pilă de lustruit	polishing file	lime à polir	Polierfeile
piloriză	root-cap; r.-covering; pileorhiza	pilorhize	Wurzelhaube; Wulzelmütze; Kalyptra
pilot (piesă de lemn în construcții hidraulice)	pile	pilot	Rammpfahl; Pilot; Pilote
pin - <i>Pinus</i> spp.	pine	pin	Kiefer, Föhre
pin banchian	jack pine; Banks p.	pin de Banks	Bankskiefer
<i>Pinus banksiana</i>			
pin contort - <i>Pinus contorta</i>	shrub pine	pin entortillé	Drehkiefer
pin de Balcani	Balkan pine; Rumelian p.	pin peuce	mazedonische Kiefer; rumelische Strobe
<i>Pinus peuce</i>			
pin de Himalaia	blue pine; Himalayan b. p.	pin bleu; p. élevé	Tränenkiefer; Himalaya-Weymouthskiefer
<i>Pinus excelsa</i>			

**P** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

pin galben (p. ponderosa)	western yellow pine	pin à bois lourd	Gelbföhre; Gelbkiefer
<i>Pinus ponderosa</i>			
pin înțepător - <i>Pinus rigida</i>	pitch pine; southern yellow p.	pin à feuilles rigides	Pechföhre; steife Kiefer
pin maritim	maritime pine; cluster p.; pinaster	pin maritime; p. des Landes; p. de Bordeaux; p. de Corté	Sternkiefer; Strandkiefer; Seekiefer; Bordeaux-Kiefer
pin negru	European black pine	pin noir; p. laricio	Schwarzkiefer; Schwarzföhre
<i>Pinus nigra; P. laricio</i>			
pin negru austriac	Austrian black pine	pin noir d'Autriche	österreichische Schwarzkiefer; ö. Schwarzföhre
<i>Pinus nigra</i> var. <i>austriaca</i>			
pin negru de Banat	Banatian black pine	pin laricio de Banat	banatische Schwarzkiefer
<i>Pinus nigra</i> var. <i>banatica</i>			
pin roșu japonez	Japanese (red) pine	pin densiflore	dichtblütige Rotkiefer; japanische R.
<i>Pinus densiflora</i>			
pin silvestru	Scots pine; Scotch p.; Norway p.	pin sylvestre; p. commun; p. de Russie; p. d'Ecosse	gemeine Kiefer; Föhre; Forche; Forle
<i>Pinus sylvestris</i>			
pin strob (p. alb; p. neted)	Weymouth pine; eastern white p.	pin Weymouth; p. blanc d'Amérique	Weimutskiefer; Weymouthskiefer; Strobe
<i>Pinus strobus</i>			
pinatifid	pinnatifid	pinnatifide; pennatifide	fiederspaltig; halbgefiedert
pinet	pine-wood	pineraie; pinnède; pinière	Kiefernwald; Kiefernbestand
pinet maritim	cluster-pine crop	pignadas (Landes); pignade; pignadars	Strandkiefernbestand; Sternkiefernwald
pinion	pinion	pignon	Zahnrad
piroliza lemnului	wood pyrolysis; distillation of wood	pyrolyse du bois	Holzpyrolyse
piron	spike	clou à crochet	Hakennagel
pipernicit	stunted	rabougri	krüppelhaft; verkümmert
pipetă	pipette	pipette	Pipette
pipirig - <i>Juncus effusus</i>	dutch rush; common rush	jonc	Wasserbinse; Flatterbinse
pipirig - <i>Schoenoplectus (Scirpus) lacustris</i>	bulrush	scirpe; junc-des-tonneliers	Simse; Seesimse
pir - <i>Agropyrum repens</i>	couch-grass	chiendent	Quecke; Queckengras
piramidă geodezică	geodetic pyramid	pyramide géodésique	geodätische Pyramide
pirită	pyrite	pyrite	Pyrit
piroclastit	pyroclastic; pyroclast; pyroclastic rock; volcanic debris	pyroclastite; matériau pyroclastique; roche p.	pyroklastisches Produkt
pirofilit	pyrophyllite	pyrophyllite	Pyrophyllit
pirofilit-talc	pyrophyllite-talc	pyrophyllite-talc	Pyrophyllit-Talk
piroplasmoză	pyroplasmosis	piroplasmose	Blutharnen
piroxen	pyroxene	pyroxène	Pyroxene
piscicultor	pisciculturist	pisciculteur	Fischzüchter
piscicultură	pisciculture; fish-culture	pisciculture	Fischzucht
pisică hoinară	vagabond cat	chat errant	wildernde Katze; streuende K.
pisică sălbatică	wild-cat	chat sauvage	Wildkatze
<i>Felis silvestris</i>			
pisică sălbatică	wild running cat	chat haret	verwilderte Katze
pistol (organ floral)	pistol	pistol	Stempel; Pistillum
pistol de pulverizare	spray gun	pistolet de pulvérisation	Spritzpistole
pistol pneumatic de bătut cuie	pneumatic nailer	cloueur pneumatique	Druckluftnagler
pitigoi mare - <i>Parus major</i>	(continental) great tit	mésange charbonnière	Kohlmeise
piuliță	screw nut	écrou	Schraubenmutter
pivniță	cellar	cave	Keller
pivotul rădăcinii	stout-root; main root	pivot; racine principale	Hauptwurzel
placaj	plywood	bois contreplaqué; contreplaqué	Sperrholz; Sperrplatte
placă de plută	cork plate	plaque de liège	Korkplatte
placă de presiune	pressure plate	presse à plaque poreuse	Überdruckkeramischeplatte
placă de suciune	tension table	plaque de succion	Unterdruckkeramischeplatte; Vakuumkapillarimeter
placă din aşchii de lemn aglomerate (PAL)	chipboard; (wood) particle b.	panneau / plaque de copeaux; p. / p. de particules	Holzspanplatte; Spanplatte
placă din aşchii monostratificată	single-layer particle- board	panneau de particules monocouche	einschichtige Spannplatte
placă din aşchii multistratificată	multi-layer particle- board	panneau de particules multicouches	mehrschichtige Spannplatte
placă din lână de lemn	wood wool board	plaque de laine de bois	Holzwolleplatte
placă fibrolemnosă (PFL)	fibre board	panneau / plaque de fibres de bois	Holzfaserplatte; Faserplatte

**P DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN P**

placă fibrolemnă dură (PFL dur)	hard fibre board; compressed f. b.	panneau comprimé de fibres	Hartfaserplatte
placă fibrolemnă izolantă (PFL izolant)	insulating fibre board	panneau isolant de fibres	Isolierfaserplatte
placă fibrolemnă poroasă (PFL poros)	soft fibre board; non compressed f. b.	panneau non comprimé de fibres	Weichfaserplatte
placă fonoabsorbantă	acoustic board	panneau acoustique	Akustikplatte
placă izolantă	insulating board	plaqué isolante	Isolierplatte
placă înnobilată	overlaid panel; surfaced board	panneau revêtu	beschichtete Platte
plăci pe bază de lemn	wood based panels; wood based boards	panneaux à base de bois; panneaux dérivés du bois	Holzplatten
placă (panou de lemn) pentru îmbrăcat	wallboard	panneau de revêtement	Belagplatte
placă poroasă	porous plate	plaqué poreuse	poröse Platte
placă turmantă (la cale ferată îngustă)	railway turntable	plaqué tournante (de chemin de fer)	Eisenbahndrehscheibe
plăci stratificate	plywood; laminated wood panels	panneaux stratifiés	Lagenholzplatten
plăci pentru construcții	building boards; structural boards	panneaux de construction	Bau-Holzplatten
placentă (florală)	placenta	placenta	Samenleiste
plafon minim al umidității	minimum moisture content for watering	humidité minimale d'arrosage	minimaler Wassergehalt für Bewässerung
plaggen	plaggen	plaggen	Plaggen; Soden
plan	plane	plan	Ebene
plan (hartă)	level; map	plat; plan	Plan; Flach; Karte
plan aerofotogrammetric	aerophotogrammetric plan	plan aérophotogrammé-trique	Luftaufnahmeplan
plan cadastral	cadastral map; field m.	plan cadastral	Katasterkarte; Flurkarte
plan cu curbe de nivel	contour plan	plan en courbes de niveau	Schichtlinienplan; Höhenlinienplan
plan de amenajament	management plan; working p.	plan d'aménagement; p. de gestion	Forsteinrichtungsplan
plan de operații	processing plan; plan of operations	plan d'opérations	Fertigungsplan
plan general de exploatare (în amenajament)	working-plan; management p.	plan général d'exploitation	allgemeiner Wirtschaftsplan; genereller W.
plan înclinat (cale ferată funiculară)	incline	chemin de fer à cable; funiculaire	Bremsberg; Standseilbahn
plan special de exploatare (în amenajament)	plan of cuttings	plan spécial d'exploitation	Nutzungsplan; (spezieller) Hannungsplan
plancton	plankton	plancton	Plankton
planic	planic	planique	planisch
planificarea lucrărilor culturale	planning of silvicultural interventions	planification des mesures sylviculturelles	waldbauliche Planung
planimetrie	planimetry	planimétrie	Planimetrie; Flächenmessung
planimetru	planimeter	planimètre	Planimeter
planimetru polar	polar planimeter	planimètre pollaire	Polarplanimeter
planosol	Planosol	planosol; sol planisolique	Planosol
planșetă de desen	drawing board	planche à dessin	Reissbrett
planșetă topografică	plane-table; surveyor's table	planchette topographique	Messtisch; Mensel
planta, a	plant (to)	planter	pflanzen
plantaj pentru altoiae	graft garden	plantage à greffons	Pfropfplantage
plantaj pentru semințe	seed orchard	verger à graines	Samenplantage
plantare	planting	plantation	Pflanzung
plantare de puietii cu pământ la rădăcină	ball planting	plantation en mottes	Ballenpflanzung
plantare de puietii izolați	planting by single plants	plantation par pieds isolés	Einzelpflanzung
plantare în buchete	multiple planting; bunch p.; bush p.	plantation par bouquets	Büselpflanzung
plantare în despicătură	planting in notches; notch p.; slit p.	plantation en fente	Spaltpflanzung; Klemmpflanzung
plantare în gropi	pit-planting; hole-planting	plantation par trous; p. par potets	Löcherpflanzung; Lochpflanzung
plantare în rânduri	line planting; row p.	plantation en lignes	Reihenpflanzung
plantare pe brazdă	furrow planting	plantation en sillon	Pflanzung in der Furche
plantare pe mușuroi	mound planting; ridge p.	plantation sur buttes	Hügelpflanzung
plantare sub masiv	underplanting	plantation sous l'abri du couvert	Unterbau

**P** DICOȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

plantarea arborilor	forest planting; afforestation	plantation des arbres	Pflanzung der Bäume
plantator (unealtă)	dibble	plantoir	Pflanzeisen; Pflanzholz; Setzeisen; Setzholz
plantator ascuțit	planting-peg	plantoir à pointe	Pflanzdolch
plantație (ca formă de arboret)	plantation; planted stand	plantation	gepfanzter Bestand; Pflanzbestand
plantație în dispozitiv regulat	regular planting	plantation régulière	Verbandpflanzung
Plantă	plant	plante	Pflanze
plantă acidifilă	acidophilous plant	plante acidiphile; p. acidicole	azidophile Pflanze; acidophile P.
plantă acvatică	aquatic plant; water p.	plante aquatique	Wasserpflanze
plantă calcicolă	calciphilous plant; calcicole p.; calciphyte	plante calcicole; p. calciphile	Kalkpflanze; kalkliebende K.; kalkholde K.
plantă calcifugă	calcifuge plant; calciphobe p.; calciphobous p.	plante calciphobe; p. calcifuge	kalkflehnende Pflanze
plantă cățărătoare	climbing plant	plante grimpante	Kletterpflanze; kletternde Pflanze
plantă criofilă	cryophyte	cryophyte	Kryophytle
plantă cultivată (p. de cultură)	cultivated plant	plante cultivée	Kulturpflanze
plantă de protecție (a solului)	soil protection plant	plante abritant le sol; p. de couverture (du sol)	Bodenschutzpflanze; Bodenbeschirmungspflanze
plantă furajeră (p. de nutreț)	fodder-plant; forage-p.	plante fourragère	Futterpflanze
plantă hibridă	hybrid plant	plante hybride	Bastardpflanze; Hybridpflanze; Blending
plantă ierbacee	herbaceous plant	plante herbacées	krautartige Pflanze
plantă indicatoare (de sol, de stațiuțe)	indicator plant (of soil, of site)	plante indicatrices (de sol, de station)	Zeigerpflanze; Leitpflanze; Weiserpflanze; (boden- und standortan)zeigende Pflanze; Indikatoren
plantă medicinală	medicinal plant; m. herb	plante médicinales; herbe m.	Heilpflanze; Heilkraut; Arzneipflanze
plantă neutrofilă	neutrophilous plant	plante neutrophile	neutrophile Pflanze
plantă perenă (p. vivace)	perennial-plant	plante perenne; p. vivace	perennierende Pflanze; ausdauernde p.
plantă ruderălă	ruderal plant	plante rудérale	Ruderalpflanze
plantă tanantă	tanning-plant	plante tannante	Gerbypflanze
plantă volubilă	volute plant	plante volubiles	Schlingpflanze; Schlinggewächs
plantă-gazdă	host-plant	plante-hôte	Wirtspflanze
plante de crâng (alsofite)	grove plants	plantes de bocages	Gebüschpflanzen
plante edificatoare (dominante)	indicator plants; dominant plants	plantes édificatrices	Aedifikatorpflanzen
plante indicatoare	indicator plants	plantes indicatrices	Indikatoren; Bodenzeiger; Zeigepflanzen
plante lemnoase (xilogfite)	woody-plants; ligneous plant	plantes ligneuses	Holzpflanzen; holzige Pflanzen Holzgewächsen
plante ruderale (comapofite)	ruderal plants	plantes de décombres	Ruderalpflanzen; Schuttpflanzen
plante vasculare	vascular-plants	plantes vasculaires	Gefäßpflanzen
plantulă	plantule; plantlet	plantule	Keimpflanze; Keimling; Sproß
plasă (de prină păsări)	draw-net	tirasse	Streichenetz
plasă de pescuit	fish-net	filet de pêche rets	Fischnetz
plasmă	plasma	plasma	Plasma
plasticitate	plasticity	plasticité	Plastizität
plasticitatea lemnului	plasticity of the wood	plasticité du bois	Plastizität des Holzes
plastosol	Plastosol; Bolus-like; Silicate soil	plastosol	Plastosol; Braunlehm; bolusartiger Silikatboden
platân occidental <i>Platanus occidentalis</i>	buttonwood; American sycamore; westrn plane	platane d'Occident; p.d'Amerique	amerikanische Platane; abendländische P.
platân oriental <i>Platanus orientalis</i>	oriental plane	platane d'Orient	morgenländische Platane; oriantalische P.
platân (p. hibrid)	plane tree; London p.	platane commun; p. hybride; p. à feuilles d'érable	(ahornblättrige) Platane
plată	payment	paiemment; payement	Zahlung; Bezahlung
plată în numerar	cash payment	payement au comptant	Barzahlung
platformă de sortare	sorting platform	plateforme de triage	Sortierpolter
platformă de descărcare a buștenilor	log discharge platform	plateforme de décharge grumes	Abladepolter
platou	plateau; high p.; elevated plain	plateau; haut p.	Hochebene

plaur	reed peat moor; phragmites peat; reed peat	couche végétale flottante	Schilftorfmoor; Phragmites S; Röhricht S.; Darg
plăti în numerar, a	pay cash (to)	payer au comptant	bezahlen; bar bezahlen
plătică - <i>Abramis brama</i>	bream	brême	Brachse; Blei
pleistocen	Pleistocene; glacial era; ice age; Diluvium	pléistocène; paléolithique	Eiszeitalter; Pleistozän; Diluvium
plevușcă <i>Leucaspis delineatus</i>	fry	menu fretin	Moderlieschen
plic	envelope	enveloppe	Briefumschlag; Umschlag
plintit	plinthite	plinthite	Plinthit; Laterit
plivi, a	weed (to)	déshérerber	jäten; ausjäten
plivire	weeding	désherbage; sarclage	Jäten; Ausjäting
ploaie	rain	pluie	Regen
ploaie artificială	sprinkling; rainfall simulation	pluie artificielle; simulateur de p.	Beregnung
ploaie continuă (p. persistentă)	continuous rain	pluie continue	stetiger Regen; anhaltender R.
ploaie cu băsici	downpour	pluie battante	Platzregen
ploaie generalizată	widespread rain; steady r.	pluie étendue; p. générila-lisée	Landregen; verbreiteter Regen
ploaie locală	local rain	pluie locale	Strichregen
plop alb (p. argintiu) <i>Populus alba</i>	white poplar; silver p.	peuplier blanc; aube	Weisspappel; Silberpappel
plop cenușiu <i>x Populus canescens</i> ; <i>P. alba x P.tremula</i>	grey poplar	peuplier grisard; grisaille	Graupappel
plop chinezesc <i>Populus simonii</i>	Simon poplar	peuplier de Simon	chinesische Pappel
plop euramerican (p. negru hibrid; p. de Canada) <i>Populus x canadensis</i> ( <i>Populus x euramericana</i> )	hybrid black poplar; Canadian poplar	peuplier hybride euraméricain; p. du Canada	Schwartzpappel-Hybride; kanadische Pappel
plop negru american (p. deltoïd) - <i>Populus deltoides</i>	eastern cottonwood; necklace poplar; eastern p.	peuplier deltoïde; p.noir d'Amérique	amerikanische Schwartzpappel; kanadische S.
plop negru (plută) <i>Populus nigra</i>	(European) black poplar; old English p.	peuplier noir; p. commun; liard	Schwartzpappel
plop (negru) piramidal <i>Populus nigra</i> var. <i>Italica</i>	Lombard poplar; fastigiate p.	peuplier (noir) pyramidal; p. d'Italie	Pyramidenpappel; italienische Pappel
plop tremurător <i>Populus tremula</i>	(European) aspen; trembling poplar	tremble; peuplier t.	Aspe; Espe; Zitterpappel
plopiș	poplar stand/forest; p. grove	peupleraie	Pappelgehölz; Pappelwald
plug	plough; wheel-p	charrule	Pflug
plug cu discuri	disc plough	charrule à disques	Scheibenpflug
plug de coastă	plough for hilly ground	charrule pour terrain montagneux	Pflug für bergiges Gelände
plug de destelenire	sod-breaking plough	charrule de défrichement	Umbrechpflug
plug de mușuroit	ridge-plough; butting-p.	charrule butteuse; c. rigoleuse; buttoir	Häufelpflug
plug de rigole	drill-plough	rigoleuse	Rillenpflug
plug monobräzdar	single-furrow plough	charrule monosoc	Einfurchenpflug; einschariger Pflug
plug polibrăzdar	multiple plough	charrule polysoc	Mehrfurchenpflug; mehrschariger Pflug
plug simplu	swing-plough	araire	räderloser Pflug
plumâncă (cuscrișor) <i>Pulmonaria officinalis</i>	lungwert	pulmonaire officinale	Lungenkraut
plumb (de pescuit)	lead; shot	plomb	Blei
plutaș	raftsman; rafter	flotteur	Flößer
plută	cork	liège	Kork
plută (de bușteni)	raft; float; wayyaring trees	radeau; bardeau; train de bois	Floß; gebundene Flöße
plutări (pluti lemnul), a	float; raft; drift (to)	flotter	flößen; triften
plutări (pluti)	floated	flotté	geflößt; getrifftet
plutărit liber (p. sălbatic)	drifting; loose-floating	flottage à bûches perdues	Wildflößerei; Losflößerei
plutăritul lemnului	floating of timber	flottage du bois	Holzflößerei; Holztriften
plutitor (plutibil) (lemnul)	floatable (wood)	flottable (bois)	schwimmfähig; flößbar (Holz)
pluviograf	pluviograph; self-recording rain-gauge	pluviographe; pluviomètre enregistreur	Pluviograph; Regenschreiber; selbstschreibender Regenmesser
pluviometru	rain-gauge	pluviomètre	Regenmesser
poartă	gate	porte; portail	Tor
pod de fier	iron bridge	pont en fer	Eisenbrücke

pod de lemn	wooden bridge	pont en bois	Holzbrücke
pod de piatră	stone bridge	pont en pierre	Steinbrücke
podiş	tableland	plateau	Tafelland; Platte
podzol	Podzol	podzol	Podsol
podzol de degradare	grey-brown podzolic soil	sol lessivé	Fahlerde
podzol de depresiune	grey-brown podzolic soil of depression	sol lessivé de dépression	Muldenfahlerde
podzol de destrucție	destruction podzol	podzol de destruction	Zerstörungspodsol
podzol de hidrogeneză	low-humic Gley soil	sol à pseudogley	Pseudogley
podzol humico-feriiluvial	iron-humus Podzol	podzol humo-ferrugineux	Eisen-Humus-Podsol
podzol humicooluvial	humus Podzol	podzol humifère	Humus-Podsol
podzol primar	primary podzol	podzol primaire	primärer Podsol
podzol schelet	alpine Podzol	podzol alpin; p. ranker	alpiner Podsol
podzol secundar	secondary podzol; grey-brown podzolic soil	podzol secondaire; sol lessivé	sekundärer Podsol; Fahlerde
podzolic	podzolised; spodic	podzolique; spodique	podsoliert
podzolire	podzolization	podzolisation	podsolierung
podzolit	podzolic	lessivé	podsolig
podzoluvisol	podzoluvisol	podzoluvisol	Podsoluvisol
poiană	glade (with patches of forest vegetation); blank	clairière (plus ou moins envahi par morts-bois); vide	Waldlücke; Waldlichtung; Blösse (im alten Wald); Räumde (im jungen Wald)
poienit	roomy	clairiere	blössiger Wald; räumig
pointer (câine de aret)	pointer	pointer anglais; chien d'arrêt	Pointer
polarograf	polarograph	polarographe	Polarograph
polarografie	polarography	polarographie	Polarographie
polder	polder	polder	Polder
polei	glazed frost; glaze	verglas	Glatteis (auf dem Boden); Eisanhang
polen	pollen	pollen	Pollen; Blütenstaub; Samenstaub
polenizare	pollination	pollinisation	Bestäubung /einer Blüte/
poliachenă	polyachene; polyachsenium	polyakène	Polyachäne
polifosfat de amoniu	ammonium polyphosphate	polyphosphate d'ammonium	Ammonium-polyphosphate
poligamie	polygamy	polygamie	Polygamie
polihalit	polyhalite	polyhalite	Polyhalit
polipedon	polypedon	polypédon	Polypedon
politică comercială	trade policy	politique commerciale	Handelspolitik
politică forestieră	forest policy	politique forestière	Forstpolitik; Forstwirtschaftspolitik
poliță (la mobilă)	shelf	rayonnage; tablette	Fachbrett
polizaharidă	polysaccharide	polysaccharide	Polysaccharide
polsterrendzină	cushion rendzina	rendzine en coussins	Polsterrendsina
poluare	pollution	pollution	Pollution; Verunreinigung
poluarea apei	water pollution; pollution of w.; polluted w.	pollution de l'eau	Verunreinigung der Gewässer
pom (arbore fructifer)	fruit-tree	arbre fruitier	Obstbaum
pom de iarnă (p. de Crăciun)	Christmas tree	arbre de Noël	Weihnachtsbaum
pontare (la inventariere)	recording of data	pointage	Aufnahmeprotokoll
pontă (depunere de ouă)	laying of eggs	ponte	Eiablage
popândău - <i>Citellus citellus</i>	ground squirrel	souslique	Ziesel
popinci <i>Kuehneromyces mutabilis</i>	Brown Stew Fungus; Two-toned Pholiota	pholiote changeante	Stockschwämmchen
populare cu pești	stocking with fish	empoissonnement	Besetzung mit Fischbrut
populat (cu ...)	stocked (with ...)	peuplé (de ...)	bestockt (mit ...)
populație	population	population	Population
por	pore	pore	Pore
por activ	active pore	pore actif	aktive Pore
por capilar	micropore; capillary pore	micropore; pore capillaire	Mikropore; kapillare Pore
por deschis	open pore	pore ouvert	offene Pore
por extern	external pore; extrapedal p.	pore externe; p. extrapédal	Zwischenaggregatpore
por (foarte) fin	fine (very) pore	pore (très) fin	(sehr) feine Pore; (s.) Feinpore
por grosier	coarse pore	pore large	Grobpore
por intern	internal pore; impeded p.	pore interne; p. intrapédal	Inneraggregatpore
por mijlociu	medium pore	pore moyen	Mittelpore
por necapilar	macropore; non-capillary pore	macropore; pore non-capillaire	Makropore; nicht kapillare Pore
por simplu	simple pore	pore simple	einfache Pore
por tubular	tubular pore	pore tubulaire	röhrlformige Pore

**P** DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

por vezicular	vesicular pore	pore vésiculaire	
porc mistret - <i>Sus scrofa</i>	wild boar	sanglier	Wildschwein
porcușor - <i>Gobio gobio</i>	gudgeon	goujon	Gründling
porfir	porphyry	porphyre	Porphyr
porii lemnului	wood pores	pores du bois	Holzporen
pornitură	mass movement	transport en masse; déplacemenz en m.	Massenbewegung
poros	porous	poreux	porös
porozitate	porosity; pore space	porosité	Porosität
porozitate capilară	microporosity; capillary porosity	porosité capillaire; microporosité	Mikroporosität; kapillares Hohlraumvolumen
porozitate de aerăție	aeration porosity; air p.; air capacity	capacité minimale pour l'air	Luftkapazität; Durchluftungsporosität
porozitate diferențiată	differentiated porosity	porosité différenciée	differenzierte Porosität
porozitate efectivă	effective porosity	porosité effective	wirksame Porosität
porozitate minim necesară	required porosity	porosité nécessaire	minimale Porosität
porozitate necapilară	non-capillary porosity	porosité non capillaire	nicht kapillares Hohlraumvolumen; Makroporosität
porozitate totală	total porosity	porosité totale	Gesamtporosität
porozitate ușor drenabilă	tension-free porosity	porosité facilement drainable	schnelldränende Porenvolumen; spannungsfreier P.
porozitatea agregatelor	porosity of aggregates	porosité des agrégats	Krümelporosität
port-altoi	wildstock	sauvageon	Wildling
port forestier al arborelui	forest tree form	forme forestière	
port izolat al arborelui	isolated tree form	forme spécifique; forme d'arbre isolé	
portul arborelui	habit	port	Habitus
portunelă	implement porter	porte-outil	Geräteträger
porumbar - <i>Prunus spinosa</i>	blackthorn; sloe	épine noire; prunellier	Schwarzdorn; Schlehedorn
porumbel - <i>Columba livia</i>	pigeon; rock dove	pigeon	Taube
porumbel gulerat <i>Columba palumbus</i>	wood pigeon	palombe; pigeon ramier; p. à collier	Ringeltaube; grosse wilde Taube; Waldtaube
porumbel sălbatic (de scorbură) - <i>Columba cenas</i>	stock-dove	pigeon colombin	Hoheltaube; Holztaube
posibilitate (ca volum de lemn)	allowable cut	possibilité	Hiebssatz; Nutzungssatz; Abgabesatz
posibilitate anuală	annual allowable cut; a. cut; a. yield; possible a. c.	possibilité annuelle	Jahreseinschlag; Jahrhiebessatz; jährlicher Abnutzungssatz
posibilitate pe număr de arbori	allowable cut by number of trees; annual yield b. n. o. t.	possibilité par pieds d'arbres	Hiebssatz nach Stammzahl
posibilitate pe suprafață	allowable cut by area; annual yield b. a.	possibilité par contenance	Flächenhiebssatz; Flächennutzungssatz
posibilitate pe volum	allowable cut by volume; annual yield b.v.	possibilité par volume	Massenhiebssatz; Massennutzungssatz
posibilitate totală	total allowable cut; t. yield	possibilité globale	gesamter Hiebssatz
post de observație	observation post	post d'observation	Beobachtungsposten
postață	stint; drift; chance	lot	Los
potârniche <i>Perdix perdix</i>	partridge; red-legged p.	perdrix; starne grise	Rehhuhn; Feldhuhn
potasă	potash; potassa	potasse	Pottasche
potasiu	potassium	potassium	Kalium
potasiu schimbabil	exchangeable potassium	potassium échangeable	austauschbares Kalium
potečă	foot-path; bridle-p.; track	sentier	Fussweg; Pfad
potečă de scoatere	rack; clearance path	layon de débardage	Rückepfad; Rückegasse
potečă turistică	tourist track	sentier touristique	Turistenpfad
potențială arbustivă <i>Potentilla fruticosa</i>	shrubby cinquefoil	potentille arbrisseau	gemeiner Fingerstrauch
potență (putere) germinativă	germinative power	pouvoir germinatif	Keimungskraft
potențial	potential	potentiel	Potential
potențial chimic	chemical potential	potentiel chimique	chemisches Potential
potențial de oxido-reducere	oxidation-reduction potential	potentiel d' oxydo-réduction	Redoxpotential
potențial de presiune	pressure potential	potentiel de pression	Druckpotential
potențial de submersie	submergence potential	potentiel de submersion	Unterwasserpotential
potențial de var	lime potential	potentiel du chaux	Kalkpotential
potențial eficace	effective potential	potentiel efficace	wirkliches Potential
potențial fosfatice	phosphate potential	potentiel phosphatique	Phosphatpotential
potențial gravitațional	gravitational potential	potentiel newtonien	Gravitationspotential

**P** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

potențial hidraulic	hydraulic potential; piezometric p.	potentiel hydraulique; p. piézométrique	hydraulisches Potential; piesometrisches P.
potențial matricial	matrix potential; capillary p.	potentiel matriciel; p. capillaire	Matrixpotential; Kapillarpotential
potențial osmotic	osmotic potential	potentiel osmotique	osmotisches Potential
potențial pneumatic	pneumatic potential; external gas pressure p.	potentiel pneumatique; p. dû à la pression du gaz extérieur	pneumatisches Potential
potential termodynamic	thermodynamic potential	potentiel thérmodynamique	thermodynamisches Potential
potential total	total potential	potentiel total	Gesamtpotential
potentialitatea solului	soil potentiality	potentialité du sol	
potentialul elementelor nutritive din sol	soil nutrient potential	potentiel des éléments nutritifs du sol	Bodenährungsstoffpotential
potuscul	potuscule	potuscule	Potuskul
povârnîș (pantă)	slope	pente; versant	Gefälle; Abhang
poziția lunetei	telescope position	position de la lunette	Fernrohrlage
pradă	prey	proie	Rau
praf	dust; powder	poussière; poudre	Staub
praf (pedologie)	silt; dust	silt; limon fin; poussière	Schluff; Staub
praf argilos	clayey silt	silt argileux	toniger Schluff
praf de cărbune	coal dust	poussière de charbon	Kohlenpulver
praf de lemn	wood powder	poussière de bois	Holzstaub
praf de pușcă	gun powder	poudre de chasse	Jagdpulver
praf lutos	loamy silt	silt limoneux	lehmiger Schluff
praf mare	coarse silt	silt grossier	Grobschluff
praf mic	fine silt	silt fin	Feinschluff
praf mijlociu	medium silt	silt moyen	Mittelschluff
prag de toxicitate /de eficacitate (la antiseptizarea lemnului)	killing point of preservative	seuil d'efficacité	Giftwert
prag de ușă	sill; door sill	seuil de la porte	Türschwelle
prașilă	hoeing	houage; binage	Behacken; Umhacken
prăbușire (scufundare de teren)	(land) sinking	affaissement (du terrain)	Einsenkung
prăflos	dusty	silieux; pulvérisé; poussiéreux	schluffig; staubig
prăfitor (aparat de combatere)	dusting machine; dust-pump	pulvérisateur	Stäubegerät; Bestäubungsgerät
prăjină (arbore din prăjinjuri)	pole	perche	Stange
prăjină (unitate de măsură)	rod	perche	Rute
prăjină (la cornul de cervide)	beam	merrain; mairain	Geweihstange; Hirschgeweihstange
prăjină groasă (arbore cu diametrul la 1,3m de 11-20cm)	large pole	forte perche	Derbstange; starke Stange
prăjină subțire (arbore cu diametrul la 1,3m de 5-10cm)	small pole	menue perche	geringe Stange
prăjiniș	pole stage	perchis	starkes Stangenholz
prăși, a	hoe (to)	houer; biner	behacken; umhacken
prăși (cu săpăliga), a	hoe (to)	sarcler	jäten (mit der Hacke)
prășit	hoeing; cultivation	sarclage; binage	Hacken
prășitoare (trasă de cai)	horse-hoe	houe-à-cheval; bineur; bineuse	Grubber; Waldgrubber; Igel
prășitoare mecanică	mechanical hoe	piocheuse	Hackmaschine
precipitat	precipitation	précipitation	Niederschlag; Ausfällung; Fällung
precipitat	precipitate; precipitated phosphate	précipité; phoshate précipité	Niederschlag; Ausfällung; Präzipitat
precipitații anuale	annual precipitation; a. rainfall	précipitations annuelles	Jahresniederschläge
precipitații (atmosferice)	(atmospheric) rainfall / precipitation	précipitations (atmosphérique)	(atmosphärische) Niederschläge
precipitații oculte	obscure rainfall / precipitation	précipitations occultes	verborgene Niederschläge
precizia citirii	precision of reading; accuracy o. r.	précision de lecture	Ablesungsgenauigkeit; Genauigkeit der Ablesung
precizia măsurătorii	accuracy of measurement	précision de mesurage	Messungsgenauigkeit
precizie	precision; accuracy	précision	Genauigkeit; Präzision
precizie de prelucrare	machining accuracy; processing accuracy	précision d'usinage	Arbeitsgenauigkeit
precoce (înfrunzire, înflorire, coacere)	early; precocious	hatif; précoce	frühzeitig; zeitig; fröhreibend; frühblühend; frühreifend
precontare	beforehand deduction	précomptage	Vorabzählung; Vorabrechnung

**P** DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

<b>predatorism</b>	<b>predation</b>	<b>prédatation; effet prédateur</b>	<b>Raubbeziehung</b>
<b>predominant (arbore)</b>	<b>predominant; emergent</b>	<b>prédominant</b>	<b>vorherrschend</b>
<b>preexploatare</b>	<b>pre-logging</b>	<b>pré-exploitation</b>	<b>Vorrieb; Vorholzen; vorbereitender Hieb</b>
<b>pregătirea patului germinativ</b>	<b>seedbed preparation</b>	<b>préparation du semis</b>	<b>Saatbettvorbereitung</b>
<b>pregătirea solului</b>	<b>soil preparation</b>	<b>préparation du sol</b>	<b>Bodenzubereitung</b>
<b>prejudicii de exploatare</b>	<b>logging damage</b>	<b>dégâts d'exploitation</b>	<b>Fällungsschaden; Fällschaden</b>
<b>prelevarea materialului de probă</b>	<b>sampling recoltare de probe</b>	<b>prélèvement d'échantillons</b>	<b>Probenahme</b>
<b>prelucrare</b>	<b>conversion</b>	<b>transformation</b>	<b>Verarbeitung</b>
<b>prelucrare chimică (a lemnului)</b>	<b>chemical conversion (of wood)</b>	<b>transformation chimique (du bois)</b>	<b>chemische (Holz)bearbeitung</b>
<b>prelucrare mecanică (a lemnului)</b>	<b>(wood) machining</b>	<b>usinage (du bois); travail mécanique (d. b.)</b>	<b>mechanische Verarbeitung (des Holzes)</b>
<b>prelucrare prin aşchiere</b>	<b>chip producing conversion / cutting</b>	<b>transformation avec formation de copeaux</b>	<b>spangebende Verformung</b>
<b>prelucrarea lemnului</b>	<b>wood conversion</b>	<b>travail du bois</b>	<b>Holzbearbeitung</b>
<b>prelucrarea pământului</b>	<b>cultivation of the soil</b>	<b>cultivation du sol</b>	<b>Bodenbearbeitung</b>
<b>prelucrarea primară a lemnului</b>	<b>primary wood conversion</b>	<b>première transformation du bois</b>	<b>Holzverarbeitung</b>
<b>prelucrarea secundară a lemnului</b>	<b>secondary wood conversion</b>	<b>seconde transformation du bois</b>	<b>Holzbearbeitung</b>
<b>prepelicar</b>	<b>bird dog; pointing hound</b>	<b>chien d'arrêt</b>	<b>Wachtelhund</b>
<b>prepelită (pitpalac) <i>Coturnix coturnix</i></b>	<b>quail</b>	<b>caille</b>	<b>Wachtel</b>
<b>prerie</b>	<b>prairie</b>	<b>prairie</b>	<b>Prärie</b>
<b>presare la cald</b>	<b>hot pressing</b>	<b>pressage à chaud</b>	<b>Heißpressen</b>
<b>presare la rece</b>	<b>cold pressing</b>	<b>pressage à froid</b>	<b>Kaltpressen</b>
<b>presă</b>	<b>press</b>	<b>presse</b>	<b>Presse</b>
<b>presă hidraulică</b>	<b>hydraulic press</b>	<b> presse hidraulique</b>	<b>hydraulische Presse</b>
<b>presă pentru furnir</b>	<b>veneer-press</b>	<b> presse de placage</b>	<b>Furnierpresse</b>
<b>prescriptie (juridică)</b>	<b>prescription</b>	<b>prescription</b>	<b>Verjährung</b>
<b>presiune</b>	<b>pressure</b>	<b>pression</b>	<b>Druck</b>
<b>presiune atmosferică</b>	<b>atmospheric pressure</b>	<b>pression atmosphérique</b>	<b>Luftdruck</b>
<b>presiune de despicare</b>	<b>splitting pressure</b>	<b>pression de fendage</b>	<b>Spaltendruck</b>
<b>presiune de formare a bulelor</b>	<b>bubbling pressure</b>	<b>pression de formation des bulles d'air</b>	<b>Luftdrucktrittspunkt</b>
<b>presiune de umflare</b>	<b>swelling pressure</b>	<b>pression de gonflement</b>	<b>Quellungsdruck</b>
<b>presiune de vaporii</b>	<b>vapour pressure</b>	<b>pression des vapeurs</b>	<b>Dampfdruck; Dampfspannung</b>
<b>presiune hidrostatică</b>	<b>hydrostatic pressure</b>	<b>pression hydrostatique</b>	<b>hydrostatischer Druck</b>
<b>presiune osmotică</b>	<b>osmotic pressure</b>	<b>pression osmotique</b>	<b>osmotischer Druck</b>
<b>presiunea apei din pori</b>	<b>pore-water pressure</b>	<b>pression de l'eau dans les pores; pression interstitielle</b>	<b>Porenwasserdruck</b>
<b>presiunea vaporilor</b>	<b>vapour pressure</b>	<b>pression des vapeurs</b>	<b>Dampfdruck</b>
<b>pretabilitate</b>	<b>capability</b>	<b>vocation culturelle</b>	<b>Nutzungsgeschäft</b>
<b>pret de cost</b>	<b>cost price</b>	<b>prix de revient</b>	<b>Kostenpreis</b>
<b>pret de cumpărare</b>	<b>purchase price</b>	<b>prix d'achat</b>	<b>Kaufpreis</b>
<b>pret de desfacere</b>	<b>selling price</b>	<b>prix de vente</b>	<b>Verkaufspreis</b>
<b>pret de vânzare</b>	<b>sale price</b>	<b>prix de vente</b>	<b>Verkaufspreis</b>
<b>pret unitar</b>	<b>unit price</b>	<b>prix unitaire</b>	<b>Einheitspreis</b>
<b>previziune meteorologică</b>	<b>meteorological forecast</b>	<b>prévision météorologique</b>	<b>meteorologische Vorhersage; Wetterprognose</b>
<b>previziune pe termen lung</b>	<b>long-range forecasting; seasonal f.</b>	<b>prévision à longue échéance</b>	<b>Langfristprognose</b>
<b>previziune pe termen scurt</b>	<b>short range forecast</b>	<b>prévision à brève échéance; p. à courte é.</b>	<b>kurzfristige Vorhersage</b>
<b>previziunea creșterii</b>	<b>forecasting increment</b>	<b>prévision de l'accroissement</b>	<b>Voraussage des Zuwachses</b>
<b>primăvară</b>	<b>spring</b>	<b>printemps</b>	<b>Frühling</b>
<b>primăvăritic</b>	<b>vernal; ... in the spring</b>	<b>printanier; vernal</b>	<b>Frühlings ...; frühlingsartig</b>
<b>prindere a vânătului cu capcane</b>	<b>trapping game</b>	<b>piègeage</b>	<b>Fallenjagd</b>
<b>prioritate</b>	<b>priority</b>	<b>priorité</b>	<b>Priorität; Vorrang; Vorzug</b>
<b>prismă (la aparate topografice)</b>	<b>prism</b>	<b>prisme</b>	<b>Keil; Prisma</b>
<b>prismă telemetrică</b>	<b>telemeter prism</b>	<b>prisme de télémètre</b>	<b>Distanzkeil</b>
<b>prismuirea buștenilor</b>	<b>slabbing of logs</b>	<b>dédossage des billes</b>	<b>Prismschnitt</b>
<b>privighetoare <i>Luscinia luscinia</i></b>	<b>nightingale</b>	<b>rossignol</b>	<b>Nachtigall</b>

**P** DICOȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

probabilitate	probability	probabilité	Wahrscheinlichkeit
probă	sample	échantillon	Probe
probă compusă	composite sample	échantillon moyen; é. composite	Durchschnittsprobe; Mischprobe
probă conservată	stored sample	échantillon conservé	aufbewahrte Probe
probă de creșteri	increment core; i. cylinder	bâtonnet d'essai; carotte d'e.; cigarette / carotte de sondage	Bohrspan
probă de lemn	wood sample	échantillon de bois	Holzmuster
probă individuală	individual sample	échantillon individuel	Einzelprobe
probă în așezare modificată	disturbed sample	échantillon remanié	gestörte Probe
probă în așezare naturală	core; undisturbed sample	échantillon non-remanié; carotte	ungestörte Probe
probă parțială	subsample	échantillon partiel	Einzelprobe
probă proaspătă	fresh sample	échantillon frais	frische Probe
probă reprezentativă	representative sample	échantillon représentatif	representative Probe
probă uscată	dried sample	échantillon séché	trockene Probe
probe de concurs	trials of contest	épreuve de concours	Wettkampfdisziplinen
procedeu cu imagine dublă	double-image method	procédé de l'image double	Doppelbildverfahren
procedeu de protecție a lemnului	proceeding of wood preservation	procédé de préservation du bois	Holzschutzverfahren
procedeu de semănare	proceeding of sawing /seeding	procédé de semis; mode d. s.	Säeverfahren
procent	per cent; rate	pour-cent; taux	Prozent; Prozentsatz
procent de creștere	rate of growth; relative increment	taux d'accroissement	Zuwachsprozent
procent de recoltare (tăiere)	felling (cutting) intensity	taux d'exploitation	Nutzungsprozent
procent de saturatie	saturation percentage	poucentage de saturation	Saturationsprozent
procent de sodiu schimbabil	exchangeable sodium percentage	pourcentage de sodium échangeable	Austauschnatriumprozent
procentul creșterii în circumferință	girth increment per cent	taux d'accroissement en circonférence	Umfangzuwachsprozent
procentul creșterii în diametru	diameter increment per cent	taux d'accroissement en diamètre	Durchmesserzuwachsprozent
procentul creșterii în înălțime	height increment per cent	taux d'accroissement en hauteur	Höhenzuwachsprozent
procentul creșterii în suprafața de bază	relative basal area increment	taux d'accroissement en surface terrière	Grundflächenzuwachsprozent
procentul creșterii în volum	volume increment per cent	taux d'accroissement en volume	Massenzuwachsprozent
proces de alterare	weathering process	processus d'altération	Verwitterungsprozess
proces de pedogeneză	soil-forming process; pedogenesis	processus de pédogenèse	Bodenbildungsprozess
proces tehnologic	operating process	procédé technologique	Arbeitsvorgang
proces verbal	report; charge	procès verbal	Zu widerhandlung-Protokoll
procurare de semințe	seeds providing; s. acquisition	procurement des semences; acquisition d. s.	Verschaffen des Samens
producător	producer	producteur	Erzeuger
produce, a	produce (to)	produire	erzeugen
producere de puietii	plant rearing	production de plants	Pflanzenanzucht
producere de sămânță	seed production	production de semences	Samenerzeugung
productibil	productible	productible	erzeugbar
productiv	productive	productif	produktiv; einträglich; ergiebig
productiv (fertil, rodnic)	productive; fruitful	productif; fertile; fécond	erzeugend; fruchtbar
productivitate	productivity; productiveness	productivité	Produktivität; Fruchtbarkeit
productivitate (capacitate) la debitare (a lemnului)	cutting capacity	capacité de débitage	Schnittleistung
productivitate (abundență, rodnicie)	productiveness; productivity; fruitfulness; fertility; fecundity; abundance	productivité; fertilité; fécondité; abondance	Produktivität; Fruchtbarkeit; Fülle
producție	production; yield; output	production	Produktion; Erzeugung; Förderung
producție (mare) de ghindă	oak-mast acorning	glandée	Eichelmaß
producție (mare) de jir	beech-mast	faînée	Buchelmaß
producție de lemn (p. lemnoasă)	production of wood; wood production	production de bois; p. ligneuse	Holzerzeugung; Holzproduktion
producție de semințe	seed crop	production de graines	Samenertrag
producție medie	mean production	production moyenne	durchschnittliche Leistung
produs	product; produce	produit	Erzeugnis; Produkt

produs accesoriu	by-product	sous-produit	Nebenprodukt
produs al tăierii	felling (cutting) product	produit de la coupe	Schlagergebnis
produs brut	raw product	produit brut	roher Ertrag
produs de distilare a lemnului	wood distillation product	produit de la distillation du bois	Holzdestillationsprodukt
produs de extractie (din lemn)	extractive product	produit d'extraction	Extraktivstoff
produs de prelucrare primară a lemnului	product of primary wood conversion	bois de première transformation	Holzbearbeitungsprodukt
produs de prelucrare secundară a lemnului	product from secondary wood conversion	bois de seconde transformation	Holzverarbeitungsprodukt
produs de solubilitate	solubility product	produit de solubilité	Löslichkeitsprodukt
produs din gudron	tar product	produit de goudron	Teerprodukt
produs final (în amenajament)	final yield	produit final	Abtriebsertrag; Endnutzung; Endertrag
produs finit	finished product; fully manufactured p.	produit fini; p. ouvré	Endprodukt; Fertigfabrikat; Fertigerzeugniss
produs forestier	forest product	produit forestier	Forstprodukt
produs mediu	mean yield	rendement moyen	Durchschnittsertrag
produs prefabricat	prefabricated product	produit préfabriqué	vorgefertigtes Erzeugnis; v. Produkt
produs semifinit (semifabricat)	semi-manufactured product	produit semi-ouvré; p. s.-fabriqué; demi-p.	halbfertiges Produkt; Halberzeugniss; Halbfabrikat
produse accesorii	minor products; accessory p.	produits accessoires	Nebenerzeugnisse; Nebenbenutzungen
produse accidentale	hygiene products; incidental products	produits accidentels	zufällige Nutzungen
produse de extractie	extractive products este	produits d'extraction	Holzextraktstoffe
produse de distilare a lemnului	wood distillation products	produits de la distillation du bois	Holzdistillationstoffe
produse extraordinare	emergency felling products	produits extraordinaires	außerordentliche Nutzungen
produse ignifugate	fire protected products	produits ignifugés	brandgeschützte Produkte
produse intermediare	intermediate yield; secondary p.	produits intermédiaires	Zwischennutzungen; Vornutzungen; Vorerträge
produse principale	principal yield; main products	produits principaux	Hauptnutzungen
produse secundare	secondary yield; secondary products	produits secondaires	Vornutzungen; Zwischennutzungen
produse semifinite din lemn	semi-manufactured wood products	produits semi-finis en bois	Holzhalbwaren
proeminență	butress	contrefort	Stützwurzel
profil de echilibru (topografie)	equilibrium profile	profil d'équilibre	Gleichgewichtsprofil
profil de sol	soil profile; pit	profil de sol; trou	Bodenprofil; Grube
profil longitudinal (drumuri)	longitudinal profile	profil en long; p. longitudinal	Längsprofil; Längenprofil
profil transversal (drumuri)	cross profile	profil transversal	Querprofil
profilare	moulding	profilage	Kehlen; Profilfräsen
profilaxie	prophylaxis	prophylaxie	Prophylaxie; Vorbeugung
profilul dintelui	tooth profile	profil de la dent	Zahnprofil
profit	profit; benefit	profit; bénéfice	Prophit; Gewinn
profundimea solului	depth of soil	profondeur du sol	Gründigkeit (des Bodens)
prognoză	forecast; prognostic	pronostic; prévision	Prognose; Vorhersage
progradare	regradation	régredation	Regradation
proiect	project; plan; design	projet; plan	Projekt; Entwurf
proiect de execuție	execution design; definite project plan	projet d'exécution	Abbauplan
proiect fază unică	single-stage design	projet plan unique	Projekt-Einzelphase
proiectare	designing; planning	projet technique; projection	
proiectare asistată de calculator	computer aided design (CAD)	conception assistée par ordinateur (CAO)	rechnerbestützte Projektierung
proiectant	designer; planner	ingénieur qui effectue des projets techniques	
proiectant (tehnolog) în corectarea torrentilor	(forest) designer in torrent correction	ingénieur-technologue dans la correction des torrents	(diplom) Ingenieur in der Wildbachverbaung
proiecție echidistantă	equidistant projection	projection équidistante	äquidistante Projektion; gleichabständige P.
proiecție ortogonală	orthogonal projection	projection orthogonale	Orthogonalprojektion
proiecție stereografică	stereographic projection	projection stéréographique	stereographische Projektion
prolificitate	prolificity	prolifcité	Fruchtbarkeit
propagandă (forestieră)	propaganda	propagande	Propaganda

**P DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN P**

propagare (înmulțire)	propagation	propagation	Fortpflanzung
proporția sexelor	sex ratio	proportion des sexes	Geschlechtsverhältnis
proprietar de pădure	forest-owner	propriétaire forestier	Waldbesitzer; Waldeigentümer
proprietate	property; ownership	propriété; possession	Eigenschaft; Eigentum; Besitz
proprietate mecanică (a lemnului)	strength property (of wood)	propriété mécanique (du bois)	Festigkeitseigenschaft (des Holzes)
proprietatea lemnului	property (of wood)	propriété (du bois)	Eigenschaft (des Holzes); Holzeigenschaft
proprietăți ale lemnului	wood properties	propriétés du bois	Holzeigenschaften
proprietăți de hidromorfie	hydromorphic properties	propriétés d'hydromorphie	hydromorphe Eigenschaften
proprietăți de prelucrare	machining properties; workability	propriétés d'usinage	Bearbeitungseigenschaften; Bearbeitbarkeit
proprietăți feralice	ferralic properties	propriétés ferraliques	ferralische Eigenschaften
proprietăți ferice	ferric properties	propriétés ferrique	ferrische Eigenschaften
proprietăți fizico-chimice (ale solului)	physico-chemical (soil) properties	propriétés physico-chimiques (du sol)	physikalisch-chemische (Boden)Eigenschaften
proprietăți vertice	vertic properties	propriétés vertiques	vertische Eigenschaften
proptă (proptea)	stay; prop	contre-boutant; c.-fiche	Strebe; Stütze
prostovol	sweep-net	épervier	Schleppnetz; Wurfnetz
protectia lemnului (conservarea lemnului)	wood preservation; wood conservation	préservation du bois; conservation d. b.	Holzschutz; Holzkonservierung
protectia muncii	work safety	sécurité du travail	Arbeitsschutz
protectia naturii	nature conservation	protection de la nature	Naturschutz
protectia pădurilor	forest protection; p. of forests	protection des forêts	Forstschutz
protectia solului	soil protection	protection du sol	Bodenschutz
protectie	protection; coating	protection	Schutz
proteină	protein	protéine	Protein
protejat (ocrotit)	protected	protégé	geschützt
proteoliză	protein decomposition; proteolysis	protéolyse	Proteinabbau
protocooperație	protocooperation	protocoopération	Protokooperation
protolitosol	Protolithosol	protolithosol	Protolithosol
protopedon	protopedon; sub-aqueous raw soil	protopédon	Protopedon
protoregosol	Protoregosol	protorégosol	Protoregosol
protorendzină alpină	alpine protorendzina	protorendzine alpine	alpine Protorendsina
protozoar	Protozoa	protozoaire	Protozoa; Einzeller
proveniența (speciilor)	provenance (of species)	provenance (des essences)	Provenienz (der Arten)
provincie de sol	soil province	province de sol	Bodenprovinz
provizoriu	temporary; provisory	provisoire	provisorisch; zeitweilig; behelfsmäßig
prozenchim	Prosenchyma	prosenchyme	Prosenchym
prun <i>Prunus domestica</i>	(garden) plum; domestic p. - tree	prunier (domestique)	Pflaumenbaum; Zwetschenbaum
prundiș	gravel	gravier	Kies; Schotter; Gerölle
psamit	psammite; psammyte; arenite; sand	psammite; sable	Psammit; kleinklastisches Gestein; Sand
psamitic	psammitic; sandy	psammitique; sablonneux	psammitisch; sandig
psamofită (amatofite; plantă de nisip)	psammophyte; strand-plant; sandplain-p.	psammophyte; plante arénicole; plante des sable	Psammophyte; Sandpflanze
psefit	psephite	pséphite	Psephit; grobklastisches Gestein
pseudogleic	pseudogleyic	pseudogleyique	pseudogleysch
pseudogleizare	surface-water gleyization; pseudogleyization	pseudogleysation	Pseudovergleyung
pseudogleizat	pseudogleyed	pseudogleyifié	pseudovergleyt
pseudomiceliu	pseudomycelium	pseudomycélium	fadenförmige
pseudorendzină	pseudorendzina	pseudorendzine	Pseudorendsina
pseudorendzinic	pseudorendzinic	pseudorendzinique	pseudorendzinartig
psihometru	psychrometer	psychomètre	Psychrometer
pubescent	pubescent; downy-	pubescent; duveté	weichhaarig; feinbehaart
publicitate	publicity	publicité	Publicität; Offenkundlichkeit
puDEL-poanter	poodle-pointer	puDEL-pointer	Pudelpointer
pudră de silice	uncoated grain; bleached spot	plage à grains minéraux délavés	gebleichte Flecke
puf (în blana animalelor)	cuff	sous-poil	Grundhaar
puf (păsări)	down	duvet	Flaum
puf (de semințe -la plop, salcie)	floss	bourre	Samenwolle
pufos-păros	floccose	floconneux	flockigbehaart; wollflockig

pui (păsări)	chicks	poussin; pouillard	Kücken
pui de urs (ursuleț)	bear's cub; c. of the b.	ourson	junger Bär; Bärenjunge
puiet (de pește)	fry	alevins; frai	Jungfische; Fischbrut
puiet (apt de a fi plantat)	plant; seedling	plant	Pflänzling; Pflanze
puiet (de un an)	year plant; 1-year old seedling	plant d'un an	Jährling
puiet cu pământ la rădăcină	balled plant	plant en motte	Ballenpflanze
puiet de talie înaltă	tall transplant; high-grown transplant	haute-tige	Heister; Vollheister
puiet din sămânță (nerepicat)	seedling	brin de semence	Sämling; Kernpflanze
puiet recepat	cut-back plant	plant recépé	Stummelpflanze; Stutzpflanze
puiet repicat	transplant	plant repiqué	verschulte Pflanze; Schulpflanze
puiet sălbatic (din semințările naturale)	wildling; wildstock; volunteer	sauvageon; plant pris en forêt; plant de f.	Wildling
puiet Tânăr	young plant	jeune plant	Pflänzling
pulberi	silt	limon; poudres	Schluff
pulverizare	spraying	pulvérisation	Spritzen stropire
pulverizator	spraying machine; spray-pump	pulvérisateur	Pulverisator; Zerstäuber
punct cardinal	cardinal point	point cardinal	Himmelsgegend
punct culminant (la arbori)	vertex	vertex; point culminant	Scheitelpunkt
punct de condensare	dew point	point de rosée	Taupunkt
punct de intersecție	point of intersection	point d' intersection	Schnittpunkt
punct de îngheț	freezing point	point de congélation	Gefrierpunkt
punct de observație	observation point	point d' observation	Beobachtungspunkt
punct de ofilire temporară	incipient wilting point	point de flétrissement temporaire	temporärer Welkepunkt
punct de reper	reference point; mark; sign	point de repère	Merkzeichen
punct de rouă	dew point	point de rosée	Taupunkt p de condensare
punct de saturare a fibrelor (lemnului)	fibre-saturation point	point de saturation des fibres	Fasersättigungsbereich
punct (teoretic) de tăiere	(theoretical) crosscut point	découpe (virtuelle)	(theoretische) Schnittstelle
punct izoelectric	isoelectric point	point isoélectrique	isoelektrischer Punkt
punct lento-capilar	lento-capillary point	point lento-capillaire	lentokapillarer Punkt
punct nodal (în geodezie)	nodal point	point nodal	Knotenpunkt
punct tachimetric	tacheometric point	point tachéométrique	tachymetrischer Punkt
punctarea frunzelor de foioase ( <i>Mycosphaerella maculiformis</i> )	chestnut leaf spot	maladie des feuilles du châtaignier	Blattfleckenkrankheit der Kastanie
punctarea (brună a) frunzelor de plop ( <i>Marssonina brunnea</i> )	poplar leaf spots	brunissure des feuilles de peupliers; tache marssoninéenne	<i>Marssonina</i> -Krankheit der Pappel
punctuație	pit	ponctuation	Tüpfel
pune la punct (aparat foto), a	focus (to)	mettre au point	scharfeinstellen
pune (întinde) o capcană, a	set a trap; trap (to)	tendre / dresser un piège	eine Falle stellen
punere în funcțiune	startup	mise en marche	Inbetriebsetzung
punere în valoare (sol)	soil valuing	mise en valeur; valorisation	Erschließung
punere la punct	focusing	mise au point	Scharfeinstellung
punere la sănț (a puietilor)	heeling in (of plants)	mise en jauge (des plants)	Einschlagen (der Pflanzen)
pungă de răsină	resin pocket; pitch p.; r. gall	poche à résine	Harzgalle; Harzbeule; Harztasche
pupă (crisalidă; nimfă)	pupa; chrysalis; nymph(a)	pupe; chrysalide; nymphe	Puppe; Chrysalis; Nymphe
pupăză <i>Upupa epops</i>	hoopoe	gesse du printemps; pois de coucou; huppe	Wiedehopf ; Wiesenhopf; Walderbse; Frühlingsplatterbse
purcel (de mistreț)	piglet	marcassin	Frischling
purice	flea	puce	Floh
puritatea semințelor	purity of the seeds	pureté des semences	Samenreinheit
pușcă	gun	fusil	Gewehr; Flinte
putere (valoare) calorică	caloric value; heat v.	pouvoir / puissance calorifique	Brennkraft; Brennwert; Heizwert
putred	decayed; rotten	pourri	faul; morsch
putrefactie	putrefaction	putrefaction	Verwesung; Faulen; Zersetzung
putregai (al lemnului)	(wood) rot; (w.) decay	pourriture (du bois)	(Holz)Fäule
putregai alb (la lemn)	white (wood) rot	pourriture blanche; p. sous l'écorce (du bois)	Weißfäule
putregai albastru (la lemn)	blue rot	pourriture bleue	Blaufäule
putregai brun (la lemn)	brown rot	pourriture brune	Braunfäule
putregai cubic (la lemn)	cubical rot	pourriture cubique	würfelige Fäule; Destruktionsfaule
putregai de alburn	sap(wood) rot	pourriture de l'aubier	Splintfäule

**P** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **P**

putregai de duramen (inimă)	heart(wood) rot	pourriture du cœur	Kernfäule
putregai de rădăcină	root rot	pourridé du racine	Wurzelburtige Fäuleerreger
putregai fibros	stringy rot	pourriture fibreuse	Faserfäule
putregai moale (la lemn)	loose rot; soft r.	pourriture molle	Weichfäule
putregai pe picior (la arbori)	butt rot	pourriture de pied	Stockfäule
putregai roșu (la lemn)	red rot	pourriture rouge	Rotfäule
putregai tare (la lemn)	hard rot	pourriture dure	Hartfäule
putregai umed	wet rot	pourriture humide	Naßfäule
putregai uscat (la lemn)	dry rot	pourriture sèche	Trockenfäule
putregai verde (la lemn)	green rot	pourriture verte	grüne Fäule
putregaiul alb al bradului și molidului	spruce white-rot	pourriture blanche du sapin	Weissfäule der Tanne und der Fichte
putregaiul alb al lemnului de răshinoase ( <i>Phellinus hartigii</i> )	white trunk rot of conifers	pourriture blanche du résineux (carie blanche du tronc des conifères)	Weissfäule des Nadelholzes (Tannen-Feuerschwamm)
putregaiul bazei trunchiului de fag (iasca plată a fagului – <i>Ganoderma applanatum</i> )	white mottled rot; artist's conk (shell disease)	pourridé du tronc du hêtre (carie blanche madrée)	Buchenweissfäule (Flacher Lackporling)
putregaiul brun al foioaselor ( <i>Laetiporus sulphureus</i> )	brown cubical rot	pourridé du tronc du feuillu	Laubholzenbraunfäule
putregaiul crăcilor	branch rot	pourriture des branches	Astfäule
putregaiul de trunchi al fagului ( <i>Fomes fomentarius</i> )	white spongy trunk rot	pourridé spongieuse du tronc du hêtre	(marmorieten) Stammfäule
putregaiul de trunchi al foioaselor ( <i>Phellinus igniarius</i> )	hardwood trunk rot; (walnut) trunk rot (am.)	pourridé du tronc des feuillu du à <i>Phellinus</i>	Laubholzstammfäule
putregaiul de trunchi al laricelui (văcălie de zadă - <i>Laricifomes officinalis</i> )	brown trunk rot	pourridé du tronc du mélèze (carie brune du tronc; polypore du mélèze)	Lärchenrotsäule (Lärchenschwamm)
putregaiul de trunchi al mesteacănului ( <i>Piptoporus betulinus</i> )	brown cubical rot of birch	pourridé du tronc du bouleau (carie brune cubique du bouleau)	Birkenrotsäule
putregaiul lemnului depozitat de răshinoase ( <i>Gleophyllum sepiarium / G. abietinum</i> )	brown cubical sap rot	pourridé brune cubique de l'aubier (carie brune cubique de l'aubier; lenzite des haies)	Fäule der Nadelholzzerstören; Nadelholzenrotsäule (Zaunblättling/Tannenblättling)
putregaiul lemnului doborât de răshinoase ( <i>Hirschioporus spp.</i> )	pitted sap rot	pourridé du bois de l'aubier (carie blanche de l'aubier)	Nadelholzenfäule (Gemeiner Violettporling)
putregaiul lemnului tăiat de răshinoase (iasca răshinoaselor - <i>Fomitopsis pinicola</i> )	brown crumbly rot; spruce sapwood rot (am.)	pourridé du tronc du résineux (carie brune cubique; unguine marginée)	Nadelholzenbraunfäule (Rotandiger Baumschwamm)
putregaiul pestriț (roșu) al lemnului de răshinoase ( <i>Phellinus pini</i> )	red ring rot; pine red heartrot	pourriture rouge (alvéolaire) du pin sylvestre et de l'épicéa (carie blanche alvéolaire)	Rotfäule der Kiefer und der Fichte (Kiefernfeuerschwamm)
putregaiul prismatic al lemnului de răshinoase ( <i>Polyporus borealis</i> )	cuboidal wood-rot (polar polyporus)	pourriture prismatique du bois de conifères (polypore du Nord)	Fäule des Nadelholzes (nördlicher Porling)
putregaiul rădăciniilor	roots decay; r. rot	pourriture des racines	Wurzelfäule
putregaiul rădăciniilor ( <i>Rhizinia undulata</i> )	<i>Rhizinia</i> root rot; <i>Rhizinia</i> root disease	pourridé rhizinéen; pourriture des racines	<i>Rhizinia</i> -Wurzelfäule (Wurzellorchel)
putregaiul roșu al rădăciniilor și tulpii răshinoaselor ( <i>Fomes /Heterobasidion annosus</i> )	( <i>Annosus</i> ) root and butt rot; A. root disease; brown root rot; b. r. decay; stump rot	maladie du rond; pourridé rouge des racines; pourriture (rouge) du coeur	Fichtenrotsäule; Stockfäule
putrezzi, a	rot; putrefy (to)	pourrir; putréfier	verfaulen; verwesen; vermodern
putrezire	rotting; putrefaction	putréfaction	Verwesen; Faulen
putrezire aerobă	rot; rottenness; eremacausis	pourriture; érémacausis	Verwesung
putrezire anaerobă	putrefaction; mouldering	putréfaction	Vermoderung; Fäulnis
putrezire umedă (la lemn)	wet rot	putréfaction humide	Nassfäule
putrezire uscată (la lemn)	dry rot	putréfaction sèche	Trockenfäule
putrezire verde (la lemn) ( <i>Peziza aeruginosa</i> )	green rot	putréfaction due à la pezize	Grünfäule
putrezirea lemnului	fungal decay of wood	pourriture du bois	Holzfäule; Vermorschung
putrezirea rădăcinii puiețiilor de stejar ( <i>Rosellinia quercina; Cylindrocarpon destructans</i> )	oak seedlings' disease; o. roots d.	pourridé des racines du chêne	Eichenwurzelfäule; Eichenwurzelrot
puț absorbat	drainage well; inverted w.	puits absorbant	Senkgrube
puț de observație	inspection well; observation w.	regard; puits d'observation	Beobachtungsbrunnen
puțin exigent (despre specii forestiere)	frugal; non exacting	frugal; peu exigeant	genügsam; anspruchslos

**R DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN R**

rac - <i>Astacus fluviatilis</i>	crayfish	écrevisse	Flußkrebs
racem	raceme	racème; grappe	Blütentraube
radiar	radiantly; skeletally; radially	rayonné; radiaire; étoilé	strahlig gebildet
radiat	radiate	rayé	strahlig
radiație calorică	heat radiation	radiation calorique	Wärmestrahlung
radiație nocturnă	nocturnal radiation	radiation nocturne	nächtliche Ausstrahlung
radiație solară	solar radiation	rayonnement / radiation solaire	Sonnenstrahlung
radiație terestră	terrestrial radiation	radiation terrestre	irdische Strahlung
radiație termică	thermal radiation	radiation thermique	Wärmestrahlung
radicelă	rootlet	radicelle	Haarwurzel; Würzelchen
radiculă	radicle	radicule	Keimwurzel
radioactivitate	radioactivity	radioactivité	Radioaktivität
radioemitter	radiotransmitter	poste émetteur	Radiosender
raft (la mobilă)	shelf	rayon	Fach
rahis (axa inflorescenței)	rachis; axis of inflorescence	rachis; axe d'une inflorescence	Blütenstandachse; Blütenspindel
raionare pedo-ameliorativă	groupement pédo-amélioratif	bodenmeliorative Rayonierung	
raionare pedo-climatică	pedo-climatic grouping	groupement pédo-climatique	bodenkundlich-klimatische Rayonierung
raionare pedologică	pedological grouping	groupement pédologique	bodenkundliche Rayonierung
ramă de fereastră	sash	chassis de fenêtre	Fensterrahmen
ramă de gater	sash (of a frame saw)	cadre de scie alternative	Sägerahmen
ramă de tablou	picture-frame	cadre de tableau	Bilderrahmen
ramă dublă	double ring	cadre double	Doppelring
rambla	rambla; raw warp soil	sol alluvial	Rambla; Auenrohboden
rambleu	embanking; embankment	remblai	Erddamm; Aufschüttung
ramificat	branched	ramifié; à branches	verzweigt
ramificatie	ramification; branching	ramification	Ab-/Verzweigung; Gabelung
ramificatie din lăbărtare	butress	contrefort	Wurzelanlauf
rampă	up-grade rise; platform	rampe; plate-forme	Rampe
rampă de acces	approach-slope	rampe d'accès	Auffahrrampe; Zugangsrampe
rampă de descărcare	unloading-ramp; u.-wharf	rampe de déchargement	Ausladerampe
rampă de încărcare	loading-platform	rampe de chargement	(Ver)Laderampe
ramură	branch; bough	rameau; branche	Zweig; Ast
ramură (rază, la cornul de cerb)	antler	cor (de cervidés)	Spross; Sprosse; Geweihende
ramuri de ornament	ornamental branches	branches d'ornement	Schmuckkreisig
ramuri subțiri, cu	slender branched	à rameux minces	dünnzweigig
rană de rezinaj	resin blaze	quarre; carre	(Harz)Lachte
rană de vânăt	mark of rubbing (by stags)	frayoir	Schälwunde
rană (în lemnul arborelui)	wound	blessure	Wunde
randamentul debitării	conversion output; recovery; cutting efficiency	rendement du débit(age)	Einschlechtergebnis; Schnittausbeute
randomizare	randomisation	opération aléatoire	Stochastisierung; Verzufälligung
rang (grad)	rank	rang	Rang; Rangzahl
raniță	bag; rucksack	havresse; sac-touriste	Rucksack
ranker	ranker	ranker	Ranker; Silikatohboden
raport carbon-azot	carbon/nitrogen ratio	rapport carbone / azote	Kohlenstoff-Stickstoff Verhältnis
raport de adsorbție a sodiului	sodium adsorption ratio	rapport d'adsorption du sodium	Natriumssorptionsverhältnis
raport între permeabilitatea pentru apă și pentru aer	air to water permeability ratio	rapport des perméabilités pour l'eau et pour l'air	Wasser-Luft Durchlässigkeitsverhältnis
raport precipitații-evaporație	precipitation/evaporation ratio	rapport des précipitations à l'évaporation	Niederschläge-Verdunstung Verhältnis
raportarea (unei ridicări topografice)	plotting	report (d'un plan levé)	Auftragung (einer topographischer Aufnahme)
raportul claselor de vârstă	age-class distribution	rapport des classes d'âges	Altersklassenverhältnis
raportul coroanei la tulpină (%)	crown ratio	rapport tige / houppier	Kronenprozent
rariște	open wood	clairière	Lichtung
rasă	race	race	Rasse
rastel	gun rack	râtelier	Gewehrständner; Gestell
raticid	mouse destroyer	exterminateur des souris	Mäusevertilgungsmittel
rață - <i>Anas</i> spp.	duck	canard; bourre	Ente
rață arămie <i>Oxyura leucocephala</i>	white-headed duck	canard à tête blanche	Ruderente
rață cărăitoare <i>Anas querquedula</i>	garganey	sarcelle d'été	Knäckente
rață catifelată - <i>Melanitta fusca</i>	velvet scoter	macreuse brune	Samtente
rață chemătoare	decoy duck	appelant	Lockente

rață cu cap castaniu <i>Aythya nyroca</i>	ferruginous duck	canard nyroca	Moorente
rață cu cap negru - <i>A. marila</i>	scaup	fuligule milouinan	Bergente
rață cu ciuf - <i>Netta rufina</i>	red-crested pochard	brante roussâtre	Kolbenente
rață cu ochii albi (r. tigănească, r. roșie) - <i>Nyroca nyroca</i>	white-eyed duck	fuligule nyroca; sarcelle rousse	Weissaugenente; Zigeunerente
rață cu perucă (r. c. căciulă) <i>Netta rufina</i>	red-crested pochard	canard huppé	Kolbenente; (rotköpfige) Haubente
rață de gheturi <i>Clangula hyemalis</i>	long-tailed duck	canard de Miquelon	Eisente
rață fluierătoare- <i>Anas penelope</i>	wigeon	canard siffleur	Pfeifenente
rață lingură - <i>Anas clypeata</i>	shoveler	canard souchet	Löffelente
rață mare - <i>Anas platyrhynchos</i>	mallard	canard col-vert	Stockente
rață moțată - <i>Aythya fuligula</i>	tufted duck	canard morillon	Reherente
rață neagră - <i>Melanitta nigra</i>	common scoter	macreuse noire	Trauerente
rață pestriță - <i>Anas strepera</i>	gadwall	canard chipeau	Schnatterente
rață pitică - <i>Anas crecca</i>	teal	sarcelle d'hiver	Krickente
rață porumbacă <i>Anas angustirostris</i>	marbled teal	sarcelle marbrée	Marmelente
rață sălbatică mare <i>Anas platyrhyncha</i>	mallard; wild duck	canard sauvage	Stockente; Märzente; wilde Ente
rață sălbatică mică (sarselă de iarnă - <i>Anas crecca</i>	teal	sarcelle; sarcelline; sarcelle d'hiver	Krickente; Kriegente
rață sulină - <i>Anas acuta</i>	pintail	canard pilet	Spießente
rață sunătoare <i>Bucephala clangula</i>	goldeneye	canard garrot	Schellente
rață Tânără	duckling	halbran	Flugente
ratie	ration	ration	Ration
ravenă	gully; ravine	ravine	Erosiongraben; Regenbach
ravinare	gullying	ravinement	Auswaschen
rază	radius, ray	rayon	Radius; Halbmesser
rază de gheătă (la corn de cerb)	bay-antler; bis-a.	sur-andouiller	Eisspross; Eissprosse
rază echivalentă	equivalent radius	rayon équivalent	Äquivalentradius
rază echivalentă a particulelor de sol	equivalent radius of soil particles	rayon équivalent des particules du sol	Äquivalentradius von Bodenteilchen
rază echivalentă a porilor solului	equivalent radius of soil pores	rayon équivalent des pores du sol	Äquivalentradius von Bodenporen
rază medulară	medullary ray; pith r.	rayon médullaire	Markstrahl
rază mijlocie (la corn de cerb)	tray-antler	chevillure	Mittelspross; Mittelsprosse
răchită (mlajă) <i>Salix viminalis</i>	(common) osier; basket o.; b. willow	saule des vanniers; osier blanc; o. commun; o. vert	Korbweide; Bandweide
răchită (salcie plesnită) <i>Salix fragilis</i>	crack willow; fragile w.	saule fragile	Bruchweide; Knachweide
răchită albă - <i>Salix alba</i>	white-willow	osier blanc; saule blanc	Weissweide; Siberweide
răchită roșie (lozie, mlajă) <i>Salix purpurea</i>	purple osier; p. willow	osier rouge; saule pourpre; verdiau	Purpurweide
răchitărie	osiery; osier-growing	oseraie	Korbweidenanbau
răchițele - <i>Vaccinium oxycoccus</i>	(small) cranberry	canneberge commune	(gemeine) Moosbeere
răcire	cooling	refroidissement	(Ab)Kühlung
rădașcă - <i>Lucanus cervus</i>	stag-fly; stag-beetle	lucane; cerf-volant	Hirsckäfer; Hirschschlöter
rădăcină adventivă	adventitious-root	racine adventive	Adventivwurzel
rădăcină aeriană	aerial-root	racine aérienne	Luftwurzel
rădăcină laterală	lateral-root	racine latérale	Seitenwurzel; Nebenwurzel
rădăcină pivotantă	tap-root	racine pivotante	Pfahlwurzel
rădăcină superficială	shallow root	racine superficielle	Flachwurzel
rădăcină trasantă	lateral spreading root	racine traçante	Streichwurzel
rădăcini, a da	take root (to)	pousser de racines	wurzelschlagen; wurzeltreiben
rădăcinoase	root crops	plantes a racines	Wurzelgewächse
rămășițe de exploatare	logging residue; slash	déchets d'exploitation; rémanents forestiers	forstliche Holzabfälle
rămășițe de lemn	wood residue; waste wood	résidus de bois	Holzabfälle; Holzreste
rămășițe de prelucrare	wood conversion residue	déchets de transformation du bois	Holzverarbeitungsreste
rămășițe de la fabricarea cherestelei	sawmill residue	résidus de scierie	sägewerkabfälle
rămășițe de la secționarea buștenilor	offcuts	chutes de tronçonnage	Ablängreste

rămurea (rămurică)	twig; (small) spray; sprig	ramille; brindille	Reis; Kleinreisig
răpitoare cu păr	furred game / mammal of prey	carnassiers	Haaraubwild
răpitoare cu pene	birds of prey	rapaces; oiseaux de proie	Greifvögel
răpitoare dăunătoare	vermin	rapacesnuisibles	schädliches Raubwild
răpitoare de noapte	nocturnal birds of prey	rapaces nocturnes	Nachtraubvögel
răpitoare de zi	diurnal birds of prey	rapaces diurnes	Tagraubvögel
răpitoare folositoare	useful birds of prey	rapaces utiles	nützliches Raubwild
rări, a (arboretul)	loosen (the stand)	desserrer (le peuplement)	lockern (den Bestand); räumigstellen (d. B.)
rărirea (arboretului)	loosening (of the stand)	desserrement (du peuplement); éclaircissement (d. p.)	Bestandeslockerung; Räumigstellung (des Bestandes)
rărirea (coronamentului)	crown loosening	desserrement des cimes	Auflichtung des Kronendaches
rărirea (semințișului)	loosening (of seedlings)	desserrement (des semis)	Durchlichtung (des Jungwuchses); Verdünnung (d. J.)
rărirea lăstarilor (dintr-o ciaotă)	thinning stool-shoots	détrapage; éclaircie des cépées	Auszugshieb von Schösslingsbüschchen
rărirea puieșilor (în pepinieră)	thinning (out) of seedlings	dépressage (des semis)	Vereinzeln (der Sämlinge); Verdünnen
răritură	thinning	éclaircie	Durchforstung; Durchforstungshieb
răritură, a face o	thin (to)	éclaircir; effectuer une éclaircie	durchforsten
răritură de jos	low thinning; thinning from below; German thinning	éclaircie par le bas	Niederdurchforstung; Durchforstung im Beherrschten
răritură de sus	high thinning; t. from below; Danish t.; French t.	éclaircie par le haut	Hochdurchforstung ; Durchforstung im Herrschenden
răritură grădinărită	selection thinning	éclaircie jardinatoire; éclaircie furetée	Plenterdurchforstung
răritură mecanică (schematică, sistematică)	mechanical thinning	éclaircie systématique; éclaircie géométrique	systematische Durchforstung
răritură moderată	moderate thinning; medium t.	éclaircie moyenne	mittelstarke Durchforstung
răritură puternică (forte)	heavy thinning; severe t.	éclaircie forte	starke Durchforstung
răritură slabă	light thinning	éclaircie faible	schwache Durchforstung
răsadniță	bedbouch; hotbed	couche	Saatbeet; Saatgitter
răsări, a	spring up (to)	lever (les graines)	aufgehen
răspândire	dispersion; migration	dispersion	Streuung
răsturnarea brazdei	inverting the furrow	creuser le sillon	Furchenumwerfung
răsucire	twist	gauchissement; vrillage	Verdrehung
răsucit (creștere, fibră)	twisted	tordu	gedreht
răsucitor de frunze	leaf roller-moths	tordeuses	Wickler
răsucitorul frunzelor de stejar <i>Tortrix viridana</i>	green tortrix; peagreen oak-roller	tordeuse verte; t. du chêne	grüner Eichenwicklery
răšinar (lucrător rezinier)	resin-tapper	résinier	Harzscharrer
răšină artificială	synthetic resin	résine artificielle	Kunstharz
răšină lichidă (oleorezină)	liquid resin	résine liquide; oléorésine	Flussharz; Rinnharz
răšină naturală	natural resin	résine naturelle	Naturharz
răšină sintetică	synthetic resin	résine synthétique	Kunstharz
răšină solidificată	solidified resin	gemme résine durcie	festes Harz; Scharrhärz
răšină ureică	urea resin	résine uréique	Harnstoffharz; Karbamidharz
răšinos	resinous	résineux	harzhaltig; harzreich
răšoi	drake	canard; malard	Erpel; Antvogel; Ganter
răzor (strat de semănat)	seedbed	planche à semis	Saatbeet
răzuire	scraping	raclage; grattage	Schaben; Abkratzen
răzuitor de răšină	pull-down scraper; push-d. s.	racloir à gemmage; curette à g.	Scharreisen
râmă - <i>Lumbricus</i> spp.	earthworm	ver de terre; lumbricide;lombric	Lumbricide; Regenwurm
rândunică - <i>Hirundo rustica</i>	swallow	hirondelle	Schwalbe
râpă	ravine	ravin	Schlucht
râs - <i>Lynx lynx</i>	lynx	lynx; loup-cervier	Luchs
râșcov <i>Lactarius deliciosus</i>	delicious milk cap; saffron milk cap	lactaire délicieux; barigoula; roussillon; briquette	Edelreizker
rât (de porc mistret, porc)	snout (of a wild-boar); groin (of a swine)	boutoir (du sanglier); groin (du cochon)	Wurf (der Schwarzwildes); Rüssel (des Schweines)
reaclimatizare	reacclimatization	réacclimatation	Wiedereinbürgerung
reactie critică	critical reaction	réaction critique	kritische Reaktion
reactie de oxidare	oxidation reaction	réaction d'oxydation	Oxydationsreaktion
reavân	slightly moist	frais	frisch
reazem (suport)	bearing; support	appui	Stütze
rebut	refuse	rebut	Ausschuß

recensământ (în culturi)	census	recensement (par sondage)	Grosszählung; Erhebung
recepă, a	cut back (to)	recéper	stummeln; abstutzen
recepăre (recepaj)	cutting-back	recépage	Stummeln; Abstutzung
receptacul (floral)	receptacle	réceptacle	Fruchtboden; Receptaculum
recepția tăierii	felling inventory	inventaire de la coupe	Holzaufnahme; Schlagaufnahme
recepție (de materiale)	reception (of materials); taking delivery	reception (des matériaux)	Abnahme (von Materialien); Übernahme (v. M.)
reciclare	recycling	recyclage	Wiederverwertung
recipient de pluviometru	rain-gauge receiver	récipient du pluviomètre	Regenmessergefäß
reclamație	claim; complaint	réclamation	Reklamation; Beanstandung
recolta, a	harvest; crop	récolter	ernten
recoltare de iarbă (în pădure)	grass-cutting (in forest)	enlèvement d'herbe	Grasnutzung
recoltare de probe	sampling	échantillonage; prise / prélèvement d'échantillons	Probenentnahme
recoltarea lemnului	wood harvesting	récolte du bois	Holzernte
recoltarea rășinii	tapping; resin-tapping	gommage; résinage	Harzgewinnung
recoltarea semințelor	seed collection	récolte des graines	Samenernte
recoltă	harvest; crop; yield	récolte	Ernte
recoltă de lemn	wood-harvest; timber crop	récolte de bois	Holzernte
reconditionare	reconditioning	réconditionnement	Rekonditionierung
rectificare	rectification	réctification	Nachschliff
rectitudinea trunchiului	straightness of a stem / log	rectitude du tronc	Schnürigkeit des Stammes; Geradschäftigkeit
recul	back stroke; recoil	recul	Rückschlag
recultivare	recultivation	récultivation	Rekultivierung
recunoaștere pedologică (descriere p.)	soil survey	reconnaissance pédologique	Bodenerkundung
recunoașterea terenului	ground reconnaissance	reconnaissance du terrain	Geländeerkundung
recuperare	recovery	récupération	Wiedergewinn
redarea (solului) în cultură	(soil) reclamation; new cultivation	remise en culture (du sol)	Wiederbestellung; Neu-urbarmachung des Bodens
redebitare	resawing	refente des noyaux	Nachschnitt
redistribuție	redistribution	rédistribution	Wiederverteilung
redresor (în aerofotogrammetrie)	rectifying apparatus; rectifier	appareil de redressement	Entzerrungsgerät
reducere	reduction	réduction	Reduktion
reducerea compușilor anorganici cu sulf	inorganic sulphur reduction	sulforéduction; réduction du soufre minéral	Reduktion des anorganischen Schwefels
reducerea fierului	iron reduction; ferric r.	réduction du fer	Eisenreduktion
reducerea lăbării (tăiere)	laying in	égobelage; déhanchage	Abbeilen der Wurzelanläufe
reevaluare	revaluation	nouvelle évaluation	Neubewertung; Umwertung
reformă agrară	land reform	réforme agraire	Bodenreform
refractar (despre materiale)	fireproof	réfractaire (à la chaleur)	feuerfest
refracție (atmosferică)	(atmospheric) refraction	réfraction (atmosphérique)	(atmosphärische) Refraktion
refugiu	refuge	refuge	Schutzzinsel
regenera (pădurea), a	regenerate (to)	régénérer	verjüngen
regenerare	regeneration	régénération	Verjüngung
regenerare artificială	artificial regeneration; a. reproduction	régénération artificielle	Kunstverjüngung; künstliche Verjüngung
regenerare din drajoni	regeneration from root suckers	régénération par drageons	Verjüngung aus Wurzelbrut
regenerare din lăstari	coppice regeneration	régénération par rejets	Verjüngung durch Stockausschlag
regenerare din semință preexistent	regeneration from advance growth	régénération par semis préexistants	Verjüngung vom Vorwuchs
regenerare în benzi	regeneration by strips	régénération par bandes	streifenweise Verjüngung
regenerare în grupe sau buchete	regeneration by groups and patches	régénération par groupes ou par bouquets	horst-oder gruppenweise Verjüngung
regenerare în margine de arboret/masiv	side regeneration (of the stand)	régénération en lisière	Saumverjüngung
regenerare întârziată	delayed regeneration	régénération différée / retardée	aufgeschobene Verjüngung
regenerare naturală	natural regeneration; n. reproduction; regrowth	régénération naturelle	Naturverjüngung; natürliche Verjüngung
regenerare pe suprafațe mari	regeneration over large areas	régénération par grandes surfaces	Verjüngung auf Grossflächen
regenerare prin tăieri succeseive	shelterwood uniform system; successive regeneration felling s.	régénération par coupes successives	schlagweise Schirmverjüngung

regenerare sub masiv	regeneration under shelter	régénération sous abris	Schirmverjüngung
regenerarea (pădurii)	forest regeneration/reproduction	régénération (de la forêt)	Verjüngung (des Waldes)
Regia Națională a Pădurilor Romsilva	National Forest Administration Romsilva	Régie nationale des forêts Romsilva	Staats Forstwaltung Romsilva
regim (mod de regenerare a pădurii)	regeneration method; reproduction m.; silvicultural system	régime; méthode de régénération	Verjüngungsmethode; Verjüngungssystem; Betriebsart; Betriebssystem
regim aero-hidric	air and water regime	régime de l'eau et de l'air	Wasser und Lufthaushalt
regim de aer	air regime	régime / économie de l'air	Luftregime; Lufthaushalt
regim de consistență	consistency regime	régime de consistance	Konsistenzregime
regim de irigație	irrigation scheduling; i. regime	régime de l'irrigation	Bewässerungsregime
regim de regenerare	regeneration system	régime de régénération	Vergungungsart
regim de sărături	salts regime	régime des sels	Salzhaushalt
regim de temperatură	temperature regime	régime de température	Temperaturregime
regim de temperatură criic	cryic temperature regime	régime de température cryique	kryisches Temperaturregime
regim de temperatură frigid	frigid temperature regime	régime de température frigide	frigides Temperaturregime
regim de temperatură hipertermic	hyperthermic temperature regime	régime de température hyperthermique	hyperthermisches Temperaturregime
regim de temperatură izofrigid	isofrigid temperature regime	régime de température isofrigide	isofrigides Temperaturregime
regim de temperatură izohipertermic	isohyperthermic temperature regime	régime de température isohyperthermique	isohyperthermisches Temperaturregime
regim de temperatură izomesic	isomesic temperature regime	régime de température isomésique	isomesisches Temperaturregime
regim de temperatură izotermic	isothermic temperature regime	régime de température isotermique	isotermisches Temperaturregime
regim de temperatură mezic	mesic temperature regime	régime de température mésique	mesisches Temperaturregime
regim de temperatură pergelic	pergelic temperature regime	régime de température pergelique	pergelisches Temperaturregime
regim de temperatură termic	thermic temperature regime	régime de température thermique	thermisches Temperaturregime
regim de umiditate	moisture regime	régime d'humidité	Wasserhaushalt
regim de umiditate acic	aquic moisture regime	régime d'humidité aquique	aquischer Wasserhaushalt
regim de umiditate aridic	aridic moisture regime; torric m.r.	régime d'humidité aridique; r.d'h. torrique	aridischer Wasserhaushalt; torrischer W.
regim de umiditate peracvic	peraqueic moisture regime	régime d'humidité péraquique	peraqueischer Wasserhaushalt
regim de umiditate perudic	perudic moisture regime	régime d'humidité pérudique	perudischer Wasserhaushalt
regim de umiditate udic	udic moisture regime	régime d'humidité udique	udischer Wasserhaushalt
regim de umiditate ustic	ustic moisture regime	régime d'humidité ustique	ustischer Wasserhaushalt
regim de umiditate xeric	xeric moisture regime	régime d'humidité xéric	xerischer Wasserhaushalt
regim de uscare	drying schedule	programme de séchage	Trocknungsplan
regim hidric	moisture regime; hydrological r.	régime hydrique; r. hydrologique; r. de l'eau	Wasserregime; Wasserhaushalt
regim hidric endo-/exopercolativ	endo-/exopercolative moisture regime	régime hydrique endo-/exopercolatif	endo-/exoperkolativer Wasserhaushalt
regim hidric exsudativ-desuctiv	dessuctive-exsudative moisture regime	régime hydrique exsudatif-dessuctif	desuktiv-exsudativer Wasserhaushalt
regim hidric nepercolativ	non-percolative moisture regime	régime hydrique non-percolatif	nichtperkolativer Wasserhaushalt
regim hidric periodic percolativ	periodic percolative moisture regime	régime hydrique périodiquement percolatif	periodisch-perkolativer Wasserhaushalt
regim hidric peripercolativ	peripercolative moisture regime	régime hydrique péripercolatif	periperkolativer Wasserhaushalt
regim hidric repetat percolativ	reiteratedly percolative moisture regime	régime hydrique percolatif à répétition	wiederholt-perkolativer Wasserhaushalt
regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu alimentare freatică	irrigation hydrological regime under open cycle with groundwater supply regime	régime hydrologique d'irrigation par circuit ouvert à alimentation de nappe	Bewässerungs-wasserregime mit offenem Kreislauf mit Grundwasserspeisung
regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu spălare	irrigation hydrological regime under open cycle with leaching	régime hydrologique d'irrigation par circuit ouvert de lessivage	Bewässerungs-wasserregime mit offenem Kreislauf mit Auswaschung
regim hidrologic de irigație în circuit închis	irrigation hydrological regime under closed cycle	régime hydrologique d'irrigation par circuit fermé	Bewässerungs-wasserregime mit geschlossenem Kreislauf
regim hidro-salin	salts and water regime	régime de l'eau et des sels	Salz und Wasserhaushalt
regim silvo-pastoral	silvopastoral system	régime forestier et pastoral	Waldweidebetrieb
regim termic	thermic regime	régime thermique	Wärmehaushalt
regimul codrului	high-forest system	régime de futaie	Hochwaldbetrieb; Hochwaldsystem

regimul crângului (simplu)	coppice-system	régime du taillis (simple)	Niederwaldbetrieb
regimul crângului compus	coppice-with-standards system	régime du taillis-sous-futaie	Mittelwaldbetrieb
registru comercial	commercial register	registre du commerce	Handelsregister
registru de evidență (a amenajamentului)	control-book; c.-register	sommier du contrôle	Wirtschaftsbuch
registru de origine	register of origin	livre d'origine	Stammbaumbuch
regiune deluroasă	hilly country	région de collines	hügeliges Gebiet; h. Land
regiune muntoasă	mountainous country	région montagneuse; pays m.	bergiges Gebiet; b. Land
reglarea regimului aero-hidric	improvement of the air and water regime	amélioration du régime de l'air	Regulierung des Wasser und Lufthaushaltes
reglarea regimului de aer	improvement of the air regime	amélioration du régime de l'air	Regulierung des Lufthaushaltes
reglarea regimului de apă	improvement of the moisture regime	amélioration du régime de l'eau	Regulierung des Wasserhaushaltes; R. der Bodenfeuchtigkeit
reglarea regimului termic	improvement of the thermic regime	amélioration du régime thermique	Regulierung des Wärmehaushaltes
reglarea sculelor tăietoare	cutter setting	réglage des outils de coupe	Einstellen der Werkzeuge
reglementarea amestecului (în arboret)	regulation of the mixture	régularisation du mélange	Mischwuchsregelung
reglementarea producției	regulation of the production	réglementation de la production	Produktionsregelung
regn animal	animal kingdom	règne animal	Tierreich
regn mineral	mineral kingdom	règne mineral	Mineralreich
regn vegetal	vegetable kingdom	règne végétal	Pflanzenreich
regolit	regolith; mantel rock	régolithe	Regolith
regosol	Regosol	régosol	Regosol
regradare	regradation	regradation	Regradation
regres fiziologic	physiological regress	déclin physiologique	psychologischer Rückgang
regresie curbilinie	curvilinear regression	régression curvilinéaire	nicht-lineare Regression
regresie liniară	linear regression	régression linéaire	lineare Regression
regresie multiplă	multiple regression	régression multiple	Mehrachurregression
regulament de muncă	work regulation	règlement de travail	Arbeitsordnung; Dienstordnung
regulament de vânătoare	hunting regulation	règlement de chasse	Jagdverordnung
regulament pastoral	pasture regulation	règlement de pâturage	Weideordnung
regulament piscicol	fishing regulation	règlement de pêche	Fischereiordnung
regulator termic	thermoregulator	régulateur thermique	Wärmeregler
regulă	rule	règle	Regel
reîmpăduri, a	reforest; reafforest (to)	reboiser	wiederaufforsten
reîmpădurire	reforestation; reafforestation	reboisement	Wiederaufforstung; Wiederbewaldung
reînfrunzi, a	flush back; put forth again (to)	repousser des feuilles; reprendre la végétation	wiederbelauben (sich); wiedertreiben
reîntinerirea (pădurii în crâng simplu)	reproduction (of a coppice)	rajeunissement (du taillis simple)	Verjüngung (des Niederwaldes)
relații comerciale	commercial relations	relations commerciales	Handelsbeziehungen
relații de interacțiune între elementele nutritive	interrelations among nutrients	relations d'interaction des éléments nutritifs	Wechselwirkendenreaktionen
relații între plante și microorganisme	plant-microorganism interrelationships	inter-relations plantes-microorganismes	Wechselbeziehungen zwischen Pflanzen und Mikroorganismen
releveu	survey	enquête	Erhebung
relief (configurația terenului)	relief; shape / configuration of the land / ground	relief; configuration du terrain	Relief; Geländeform; Geländegestell
remoră	trailer	remorque	Anhänger
ren - <i>Rangifer tarandus</i>	reindeer	renne	Ren; Rentier
rendzină brună	Brown Rendzina	rendzine brune	Braunrendsina
rendzină cu moder	Moder Rendzina	rendzine à moder	Moderrendsina
rendzină cu mull	Mull Rendzina	rendzine à mull	Mullrendsina
rendzină neagră	Black Rendzina	rendzine noire	Schwarzrendsina
rendzină roșie	Red Rendzina	rendzine rouge	Rotrendsina
rendzinic	rendzinic	rendzinique	rendersinartig
rentabilitate	profitability	rentabilité	Rentabilität; Einträglichkeit
rentă	rent; revenue; income	rente	Rente
rentă diferențiată	differential rent	rente différentiale	differentiale Rente
rentă funciară	land rent; soil r.	rente foncière	Bodenreinertrag
reologie	rheology	rhéologie	Rheologie

reparație	repair; repairing; reconditioning	réparation	Reparatur; Ausbesserung
reparație capitală	overhaul	réparation capitale	Generalreparatur
reparație curentă	operating repair	réparation courante	laufende Reparatur
repartiția ploilor	rainfalls distribution	répartition des pluies	Regenverteilung
repartiție (distribuție)	distribution	répartition	Verteilung
repaus germinativ	germinative dormancy	repos avant la germination	Keimruhe (des Samens)
repaus seminal	seed dormancy	vie latente de la semence	Ruhe des Samens; latenter Zustand d. S.
repaus vegetativ	vegetative rest	repos végétatif	winterliche Ruhe; Winterruhe; Vegetationsruhe
reper	characteristic sign; land-mark	repère	Merkzeichen; Festpunkt
repetiție	repetition	répétition	Repetition
repica, a	transplant (in a nursery); line out (to)	repiquer	verschulen
repicaj	lining out; transplanting (in a nursery)	repiquage / repiquement (au piquet); rigolage (à la rigole)	Verschulung
repicat (puiet)	transplanted (plant)	repiqué (plant)	verschult (Pflanze)
repopulare	restocking	repeuplement	Wiedereinbürgerung; Wiederbestockung
reprezentant	representative	représentant	Vertreter
reproducător	sire	reproducteur; geniteur	Zuchttier
reproduce, a se	reproduce; reproduced (to be)	reproduire (se)	fortpflanzen (sich)
reproducere (pe cale) asexuată (r. vegetativă)	asexual reproduction; vegetative r.	reproduction asexuée; r. végétative	nichtsexuelle Fortpflanzung; vegetative F.
reproducere (pe cale) sexuată	sexual reproduction	reproduction sexuée	geschlechtliche Fortpflanzung; sexuelle F.
respingerea apei	water repellance	défaut de mouillabilité; refoulement de l'eau	Benetzungs widerstand; Abstoß
respirația solului	soil respiration; carbon dioxide evolution from the s.	respiration du sol; libération d'anhydride carbonique par le s.	Nitratdissimulation; nitrische Atmung
resturi de exploatare	refuse (from felling); logging debris	rémentants	Abraum; Schlagabraum
resurse	resources	ressources	Hilfsquellen
reșosarea puietilor	plants moulding; p.earthing-up	rechaussement (des plants)	Umhüllung (der Pflanzen)
reteza (scurta), a	cut off (to)	découper	kürzen; abkürzen
retezare	crosscutting	tronçonnage	Kappen
retezarea pivotului (puietilor)	undercutting (of seedlings)	cernage (des plants)	Wurzelabschnitt (im Boden)
retezarea vârfului (la arbori)	topping off	étêttement	Entgipfung
reticul (fire reticulare)	reticule; cross-hairs	réticule	Fadenkreuz
rețea cartografică	map net	réseau cartographique	Kartennetz
rețea cristalină	crystal lattice	réseau des cristaux	Kristallgitter
rețea de drumuri	network of roads	réseau des chemins; r. routier	Wegenetz
rețea de nivelment	levelling network	réseau de niveling	Nivellierungsnetz
rețea de triangulație	triangulation net	réseau de triangulation	Triangulationsnetz
rețea hidrografică	hydrographic network	réseau hydrographique	Gewässernetz
rețea rectangulară	rectangular lattice	treillis rectangulaire	rechteckiges Gitter
retinere biologică	biological retention	rétention biologique	biologische Zurückhaltung
retinere mecanică	mechanical retention	rétention mécanique	mechanische Zurückhaltung
revârsare	overflow	debordement	Uberschwemmung
reveneală	freshness	fraîcheur	Frische
reversibil	reversible	réversible	reversibel ; umkerbar
revizie	revision; overhauling	révision	Revision
revizuire intermediară	interim revision	révision au cours de la période	Zwischenrevision
revizuire principală	main revision	révision périodique	Hauptrevision
revizuirea amenajamentului	revision of the management plan	révision de l'aménagement	Revision des Forsteinrichtungswerkes
rezerva (arbori), a	reserve trees; hold-over t. (to)	réservoir (des arbres)	überhalten (Bäume)
rezervație cinegetică	game-reserve	réserve cynégétique	Wildreservat
rezervație faunistică	wildlife reservation; game and bird sanctuary	reservation faunistique; réserve de gibier et d'oiseaux	faunistische Reservation; R. / Schutzgebiet für Wild (und Vögeln)
rezervație floristică	plant reservation; p. (and tree) sanctuary	réserve / reservation floristique	Reservation / Schutzgebiet für Pflanzen (und Bäume)
rezervație piscicolă	fishery-reserve / reservation	réserve pour la pêche	Fischgehege
rezervă (arbore)	reserve tree; standard	baliveau; réserve; arbre de r.	Überhalter; Reserve
rezervă (în crâng compus)	standard; reserve	(arbre de) réserve; baliveau	Oberholz

rezervă de apă moartă	unavailable moisture reserve	réserve en eau inutilisable	Totwasserreserve
rezervă de apă utilă	available moisture reserve	réserve en eau utilisable	Nützlichwasserreserve
rezervă finală de apă	final moisture storage	réserve finale d'humidité	endliche Wasserreserve
rezervă inițială de apă	initial moisture storage	réserve initiale d'humidité	anfängliche Wasserreserve
reziduu total	total residue	résidue total	Totalresiduum; Gesamtrückstand
reziduuri vegetale	crop residues	déchets de moisson; débris végétaux	Pflanzenreste; Ernterückstände
rezilia (un contract), a	cancel / annul / rescind a contract (to)	résilier (un contrat)	auflösen (einen Vertrag)
reziliență	resilience	résilience	Kerbschlagzähigkeit
rezilierea (unui contract)	cancelling / annulling / rescission (of a contract)	résiliation (d'un contrat)	Auflösung (eines Vertrages)
rezina, a	tap for resin; turpentine; box(to)	gemmer; résiner	harzen
rezina moderat, a	tap without killing (to)	gemmer à vie	mässig harzen
rezina puternic (până la uscare arborelui), a	tap with killing; t. to death (to)	gemmer à mort	toharzen
rezinaj (exploatarea rășinii, recoltarea rășinii)	tapping; resin-t.; r.-boxing; turpentineing	gemmage; résinage	Harznutzung; Harzgewinnung; Harzschrappen
rezinaj moderat	resin tapping without killing the tree	gemmage à vie; résinage à vie	Lebendharzing; Harzung mit Erhaltung des Lebens
rezinaj puternic (până la uscare arborelui)	resin tapping with killing the tree	gemmage à mort; résinage à mort	Toharzung
rezistent la furtună	storm-resisting; s.-firm	résistant aux tempêtes	sturmfest
rezistent la vânt	wind-resisting; w.-firm	résistant aux vents	windfest
rezistență (unei specii arborescente)	(tree) resistance; (t.) hardness	résistance; rusticité (d'une essence)	Widerstandsfähigkeit (einer Baumart)
rezistență îmbinării	strength of the joint	résistance de l'assemblage	Festigkeit der Verbindung
rezistență încleierii	strength of the adhesive bond	résistance du collage	Klebfestigkeit
rezistență lemnului	wood resistance; w. strength	résistance du bois	Widerstandsfähigkeit des Holzes; Holzfestigkeit
rezistență materialelor (ca disciplină)	strength of materials	résistance des matériaux	Festigkeitslehre
rezistență electrică	electrical resistance	résistance électrique	elektrischer Widerstand
rezistență față de foc	fire resistance	résistance au feu	Feuerbeständigkeit
rezistență față de substanțe chimice	resistance to chemicals	résistance aux produits chimique	Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien
rezistență la arat	draft requirement for plowing	résistance à l'avancement des machines aratoires	Pflugwiderstand
rezistență la compresiune	compressive strength; crushing / breaking s.; resistance to compression	résistance à la compression; r. à l'écrasement	Druckfestigkeit; Druckwiderstand; Zerdrückfestigkeit
rezistență la despicate	resistance to cleavage; c. r.	résistance au fendage	Spaltfestigkeit; Spaltwiderstand
rezistență la eroziune	resistance to erosion	résistance à l'érosion	Erosionbeständigkeit
rezistență la flambaj	buckling strength	résistance au flambage	Knickfestigkeit
rezistență la foc	fire resistance	résistance au feu	Feuerwiderstand
rezistență la forfecare	shering strength	résistance au cisaillement	Scherfestigkeit; Abscherenwiderstand
rezistență la frig (a plantelor)	resistance to low-temperature; hardness	résistance au froid	Frosthärt
rezistență la înaintare	drag	trainee	Stirnwiderstand
rezistență la încovoiere	bending strength	résistance à la flexion	Biegefestigkeit; Biegungsfestigkeit
rezistență la oboseală	fatigue strength; resistance to fatigue	résistance à la fatigue	Dauerfestigkeit; Ermüdungsfestigkeit
rezistență la pătrundere prin apăsare	resistance to indentation	résistance à l'enfoncement	Kegeldruckhärt
rezistență la penetrare	resistance to penetration	résistance à pénétration	Eindringwiderstand
rezistență la rupere	breaking strength; ultimate s.	résistance à la fracture /rupture	Bruchfestigkeit
rezistență la secetă	resistance to drought	résistance à la sécheresse	Dürrefestigkeit; Dürreresistenz
rezistență la smulgere (cuie, suruburi)	withdrawal strength	résistance à l'arrachement	Ausziehfestigkeit
rezistență la soc	shock resistance	résistance au choc	Schlagfestigkeit
rezistență la tăiere	cutting resistance	résistance à la coupe	Schnittwiderstand
rezistență la torsiune	torsional strength; resistance to torsion	résistance à la torsion	Torsionsfestigkeit; Drehfestigkeit
rezistență la tracțiune (întindere)	tensile strength	résistance à la traction	Zugfestigkeit
rezistență la umiditate	resistance to humidity	résistance à l'humidité	Feuchtfestigkeit

**R** DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **R**

rezistență la uzură	wearresistance; wearing strength	résistance à l'usure	Verschleissfestigkeit
rezistență specifică	specific resistance	résistance spécifique	spezifischer Widerstand
rezonanță	resonance	résonance	Resonanz
rezultat	result	résultat	Ergebnis
ricoșă, a	ricochet (to)	ricocher	abprallen
ridicare (unui obiect)	lifting	levage; hausse	Hebung; Steigung; Steigerung
ridicare cadastrală	cadastral survey	levé cadastral	Katastervermessung
ridicare în plan	land-surveying	levé des plans	Terrainaufnahme
ridicare prin coordonate rectangulare	surveying by rectangular co-ordinates	levé par coordonnées rectangulaires	Aufnahme durch Koordinatenverfahren; A. d. Rechtwinkelverfahren
ridicare prin radiere (r. p. coordonate polare)	surveying by polar co-ordinates	levé par rayonnement; l. p. coordonnées polaires	Aufnahme durch Polarkoordinaten
ridicare topografică	topographical survey(ing)	levé topographique	topographische Aufnahme
ridicarea solului	soil heaving	soulevement du sol	Bodenhebung
rigiditate	rigidity; stiffness	rigidité	Starrheit; Steifigkeit
rigiditate statică	static rigidity	rigidité statique	statische Starrheit
riglă de calcul	slide rule	règle à calcul	Rechenschieber; Rechenstab
riglă de îndreptat dinții (de ferăstrău)	straight edge for dressing the (saw) teeth	règle à dresser les dents (de scie)	Sägerichtscheit; Sägerichtlineal
riglă de ghidare	fence bar	règle de guidage	Anschlaglineal
riglă gradată	engineer's scale	règle divisée	Lineal mit Teilung
rigolă (de șiroire)	rill	rigole	Rinne
rigolă (șant)	small trench	rigole	Rigole; Rajole
rigolă de semănat	seed-drill	rigole de semis	Saatrille
rindea de degroșat	jack plane	rabet à dégrossir	Schrothobel; Schrupphobel
rindea de profilat	moulding plane	rabet à gorge	Kehlhobel
rindeluire	planing	dégauchissage	Hobeln
rinichi	kidney	rein	Niere
riolit	rhyolite	rhyolite	Rhyolit
risc	risk	risque	Risiko
ritidom	rhytidom; rough bark; dead b.	rhytidome	Borke; Grobrinde
riveran	riverside-loving	riverain	uferbewohnend
rizobie	nodule bacterium	bactérie de nodosités	Knöllchenbakterie
rizom	rhizome; root-stalk	rhizome	Rhizom; Wurzelstock
rizosferă intimă	inner rhizosphere	rizosphère proche	innere Rhizosphäre
rizosferă îndepărtată	outer rhizosphere	rizosphère éloignée	weitere Rhizosphäre
roată	wheel	roue	Rad
roată conducătoare	driving pulley	roue motrice	Antriebsrad
roată dințată	gear wheel	pignon	Zahnrad
rocă biogenă	biogenic rock; biolit	roche biogène	biogenes Sediment
rocă detritică	detrital deposit; d. rock	roche détritique	klastisches Sediment; Trümmer-Brokengestein
rocă efuzivă	effusive rock; extrusive r.; volcanic r.	roche effusive; r. volcanique	Ergußgestein; Vulkanikgestein
rocă fosfatică brută	phosphate rock	phosphate naturel; p. brute	Rohphosphat
rocă intrusivă	intrusive rock	roche intrusive	Tiefgestein
rocă magmatică	igneous rock	roche éruptive	Magmatit; Eruptivgestein
rocă mamă (r. de solificare)	bedrock; parent rock / material; solification rock	roche mère; r. en place	Muttergestein; Grundgestein
rocă metamorfică	metamorphic rock	roche métamorphique	matamorphiches Gestein; Metamorfit
rocă metamorfică cristalină	crystalline metamorphic rock	roche métamorphique cristalline; schiste cristallin	kristallin-matamorphiches Gestein; Kristallinschiefer
rocă parentală	parent rock	roche parentale	Ausgangsgestein
rocă reziduală	residual rock	roche résiduelle	Residualgestein
rocă sedimentară	sedimentary rock	roche sédimentaire	Sedimentgestein
rod	fruit	fruit	Frucht
rodaj	running in; breaking i.	rodage	Einlaufen
rodi, a	set (to)	nouer	ansetzen
rodic	rhodic	rhodique	rhodisch
rodul pământului <i>Arum maculatum</i>	cuckoo pint; spotted arum	gouet; arum tacheté	gefleckter Aronstab
rogoz - <i>Carex</i> spp.	sedge; reed	laîche	Riedgrass; Segge
roi	swarm	essaim	Schwarm

rolă	roller	galet	Rolle
rolă de ghidare	guide roller	galet de guidage	Führungsrolle
rondelă	washer	rondelle	Scheibe
rostopască <i>Chelidonium majus</i>	common tetterwort	grande-éclaire; herbe aux boucs	Schellkraut; Warzenkraut
roșcat (culoare de vânat)	fawn-coloured; fawny	fauve	falb; fahl
roșcov - <i>Ceratonia siliqua</i>	carob-tree	caroubier; carouge	Karobenbaum; Johannisbrobaum
roșeață	red stain	veine rouge	Rotstreifigkeit
roșioară <i>Scardinius erythrophthalmus</i>	red-eye; rudd	rotengle; gardon rouge	Rotfeder
rotar	wheelwright	charron	Wagner; Stellmacher
rotație	rotation	rotation	Fruchfolgerung
rotație (la codru grădinărit)	felling cycle; cutting c.	rotation	Umlaufzeit
rotărie (ca profesie)	wheelwrighting; wheelwright's work	charonnage	Stellmacherei
rotărie (atelier de rotărie)	wheelwright's shop	atelier de charron	Stellmacherei
rotifer	rotifer	rotifère	Rotatorie; Rädertierchen
rotunjire	rounding	arrondissement	Rundung; Abrundung
rotunjit	rounded	arrondi; sphérique	gerundet; kugelig
rouă de seară	evening dew	serein	Abendtau
rouă internă	internal dew	rosée intérieure	Porentau
roza ochiului (la corn de cerb)	brow-antler	andouiller	Augenspross; Augensprosse
roza vânturilor	wind-rose	rose de vents	Windrose
rozătoare (animale)	rodents	rongeurs	Nagetiere
rozetă (la cornul de cerb)	rose of antlers	meule couronne	Rose antler basis
rozmarin <i>Rosmarinus officinalis</i>	rosemary	rosmarin (officinal)	(echter) Rosmarin
rubefiere	rubefaction; ferrsiallization	rubéfaction; ferrsiallisierung	Rubefizierung; Ferrsiallitisierung
rug de mur - <i>Rubus</i> spp.	bramble	ronce; mûrier sauvage	Brombeerstaube
rugărie (rugi)	clump of brambles; blackberry bushes	roncier; roncière	Brombeerhecke
rugina conurilor de molid <i>Thecopora areolata</i>	Norway spruce cone rust	rouille du cône de l'épicéa	Zapfenrostes der Fichte
rugina frunzelor de plop ( <i>Melampsora larici-populina</i> )	poplar (leaf) rust; larch-poplar rust	rouille (à <i>Melampsora</i> ) du peuplier (des peupliers)	Pappelrost; Pappelblattrost
rugina părului (r. ienupărului) ( <i>Gymnosporangium sabinae</i> )	pear-juniper rust	rouille du genévrier	Wacholderrost
rugina veziculară a pinului strob ( <i>Cronartium ribicola</i> )	white pine blister rust	rouille (vésiculaire) du pin Weymouth (pin blanc)	Weymouthskiefernblasenrost; Weymouthskiefernblasenrost
rugina scoarței de pin ( <i>Cronartium flaccidum</i> )	blister rust of pine; pine rust canker	rouille (vésiculeuse) de l'écorce des pins	Kiefernringden-Blasenrost; Kiefernblasenrost
rugina veziculoașă a acelor de brad ( <i>Pucciniastrum epilobii</i> )	(Silver) fir - fireweed rust	rouille (vésiculeuse) des aiguilles du sapin;	Tannennadelrost
rugina veziculoașă a acelor de molid ( <i>Chrysomyxa</i> spp.)	Norway spruce needle rust	rouille (vésiculeuse) des aiguilles de l'épicéa	Fichtennadelrost
rugina veziculoașă a acelor de pin ( <i>Coleosporium</i> spp.)	pine leaf rust; p. needle r.	rouille (vésiculeuses) des aiguilles du pin; r. aciculaire d.p.	Kiefernadelblasenrost; Kiefernadelrost
rugozitate	rugosity; roughness	rugosité	Rauhigkeit
rulotă (vagon de locuit)	caravan trailer	roulotte	Wohnwagen
rulment cu bile	ball bearing	roulement à billes	Kugellager
rulură	ring shake; cup s.	roulure	Ringriss; Kernschäle; Ringschäle; Windriss
rulură completă	round shake	roulure complète	Ringschäle
rulură parțială	ring shake	roulure partielle	Ringriss
rumegătoare	ruminants	ruminants	Wiederkäuer
rumeguş de carii	worm dust	vermoulure	Wurmmehl
rumeguş de ferăstrău	saw-dust	sciure de bois	Sägemehl; Sägespäne
rupere	failure	rupture	Bruch
rupere de nori	cloudburst	averse torrentielle	Wolkenbruch
rupere în lemn	wood failure	rupture dans le bois	Holzbruch
ruptură de chiciură	rime-break	bris de givre	Duftbruch; Rauhreibbruch
ruptură de gheătă (r. de polei)	ice-break	bris de verglas	Eisbruch
ruptură de vânt	windbreak(age); windslash	bris de vent; volis (partie détachée de l'arbre); quille (p. restée attachée au sol)	Windbruch; Sturmbruch
ruptură de zăpadă	snowbreak(age)	bris de neige	Schneebrech

sabot de frână (de roată)	brake shoe	sabot de frein; s. d'arrêt	Bremsschuh; Bremsklotz
sadă	big slip	plançon; plantard	Setzstange
sagitat (arcuit)	sagittate; curved	sagitté; arqué	pfeilförmig; gebogen
salamandră <i>Salamandra maculosa</i>	salamander	salamandre	Salamander
salariu	salary; wage	salaire; gage	Gehalt; Lohn; Löhnnung
salbă moale (voniceriu) <i>Erythronium europaea</i>	spindle-tree (European)	fusain (d'Europe); bonnet de prêtre	Spindelbaum (europäischer); Pfaffenhütchen
salbă râiosă (lemn râios) <i>Erythronium vernucosum</i>	warty spindle-tree	fusain verruqueux	Warzen-Spindelstrauch; warziges Pfaffenkäppchen
salcâm (acăt) <i>Robinia pseudoacacia</i>	(black) locust; false acacia	robinier (faux-acacia); acacia de Robin	Robinie; falsche Akazie; unechte A.; Schotendorn
salcâm galben (laburnum) <i>Laburnum anagyroides</i>	golden rain; common laburnum; g. chain	cytise; aubour; faux ébénier	(gemeiner) Goldregen
salcâm roșu lipicios <i>Robinia viscosa</i>	clammy locust	robinier visqueux	klebrige Robinie
salcâm roșu pâros <i>Robinia hispida</i>	rose acacia	robinier hispide; r. rose	rotblühende Akazie
salcâmet (arboret de salcâm)	black locust stand / forest	forêt de robinier	Robiniebestand; Robiniewald
salcie - <i>Salix</i> spp.	willow	saule	Weide
salcie albă (salcă) <i>Salix alba</i>	white willow; water w.	saule blanc; s. argenté; s. commun; osier blanc	Silberweide; Weissweide
salcie amigdalină <i>Salix triandra</i>	almond leaved willow; French w.	osier franc; saule amandier	Mandelweide
salcie căprească (iovă) <i>Salix caprea</i>	goat willow; common w.; pussy w.	saule marsault; s. mâle; marsaule	Sahlweide; Palmweide
salcie dafnoidală <i>Salix daphnoides</i>	violet willow; daphne w.	saule noir; s. daphné	Reifweide; Schimmelweide
salcie de mlaștini <i>Salix aurita</i>	roundear willow	saule à oreillettes	Ohrweide; Salbeiweide
salcie de nisipuri (tărâtoare) <i>Salix repens</i>	creeping willow	saule rampant	Kriechweide
salcie de Silezia <i>Salix silesiaca</i>	Silesian willow	saule de Silésie	schlesische Weide
salcie laurifolie <i>Salix pentandra</i>	bay-leaved willow	saule laurier	Lorbeerweide
salcie pitică - <i>Salix herbacea</i>	dwarf willow	saule herbacé	Krautweide
salcie plesnitore <i>Salix fragilis</i>	crack willow; fragile w.	saule fragile	Bruchweide; Knackweide
salcie pletoasă (plângătoare) <i>Salix babylonica</i>	weeping willow; Babylon willow	saule pleureur; s. de Babylone	Trauerweide; Hängeweide
salinitate	salinity	salinité	Salinität
salinitate actuală	present salinity	salinité actuelle	aktuelle Salinität
salinitate potențială	potential salinity	salinité potentielle	potentielle Salinität
salinitate ridicată	high salinity	salinité haute	höhe Salinität
salinizare	salinization	salinisation	Versalzung
salinizare primară	primary salinization	salinisation primaire	primäre Versalzung
salinizare secundară	secondary salinization; man-made s.; anthropic s.	salinisation secondaire; s. anthropique	sekundäre Versalzung; künstliche V.
salinizat	salinized; salty	salin; salinisé; salé	versältzt; salzhaltig
salmonide	salmonides	salmonides	Salmoniden
salopetă	overalls	salopette	Overall; Kombination; Arbeitsanzug
salpetru (azotat de potasiu)	salpetre; potassium nitrate; nitre; nitrate of potash	salpêtre; nitre; nitrate de potassium	Kalisalpeter; Kalinitrat
salpetru de Chile (azotat de sodiu)	soda nitrate; Chile salpetre	nitrate de soude; salpêtre de Chili	Natrosalpeter; Chilesalpeter
samară	samara	samaré	Flügelfrucht
sanie	sledge; slide	traîneau; chariot; glissière	Schlitten
sapă	hoe	houe; binette	Hacke ; Haue
saponit	saponite; trioctahedral smectite	saponite; smectite trioctaédrique	Saponit; trioktaedrischer Smectit
saprofit	saprophyte	saprophyte	Saprophyt; Fäulnisfplanze
ssaprofitism	saprophytism	saprophytisme	Saprophytismus
sapropel	sapropel; fetid slime	sapropel	Sapropel; Faulschlamm; Mud-Watt
saramură	brine; pickle	saumure	Salzlacke
sarcină	head; load	hauteur; charge	Höhne; Ladung; Belastung
sarcină actuală a solului	actual charge	charge actuelle	aktuelle Ladung

**DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN**

sarcină de poziție	elevation head; gravitational h.	charge d'élévation; c. de position	Positions Höhe
sarcină de uscături (s. de vreascuri)	small faggot; wood bundle; bavin	bourrée; cotret	Reisbündel
sarcină dependentă de pH a mineralelor argiloase	clay pH-dependent charge	charge non-permanente des argiles	pH-abhängige Ladung der Tonminerale
sarcină dependentă de pH a solului	soil pH-dependent charge	charge non-permanente du sol	pH-abhängige Ladung
sarcină electrică	electrical charge	charge électrique	elektrische Ladung
sarcină hidraulică	hydraulic head; piezometric h.	hauteur hydraulique; h. piézométrique	hydraulische Höhe
sarcină mică de uscături	small faggot	margotin	kleines Reisbündel
sarcină structurală	structural charge; permanent c.	charge permanente	Schichtladung; permanente Ladung
sardină - <i>Sardinia pilchardus</i>	pilchard	sardine	Sardine
sare	salt	sel	Salz
sare Mohr	ferrous ammonium sulphate	sel de Mohr; sulfate ferreux ammoniacal	Mohr Doppelsalz
sare potasică	potassium salt	sel potassique; sel de potasse	Kaliumsalz
saschiu mare - <i>Vinca major</i>	greater periwinkle	grande pervenche	grosses Immergrün; g. Sinngrün
saschiu mic - <i>Vinca minor</i>	common periwinkle	petite pervenche	kleines Immergrün; k. Sinngrün
sat	village	village	Dorf
saturare (saturatie)	saturation	saturation	Sättigung
saturare cu apă	waterlogging	engorgement en l'eau	Vernässung
saturarea fibrelor	fibre-saturation	saturation des fibres	Fasersättigung
saturație	saturation	saturation	Sättigung
saturație relativă cu vaporii de apă	relative vapor saturation	saturation relative en vapeur d'eau; humidité relative de l'air	relative Wasserdampsättigung
sauconit	sauconite	sauconite	Sauconit
sâbiere (deformație în formă de sabie la arbori)	sabre butt (of tree)	courbure du pied; déformation en sabre (de l'arbre)	Säbelwuchs (des Baumes)
sâlbatic (necultivat, spontan)	wild; savage	sauvage	wildwachsend
sâlcet (arboret de salcie)	willow stand/forest; w. bush	saulnaie; saussaie	Weidengehölz
sâlcioară	oleaster; Russian olive	chalef (à feuilles étroites)	(schmalblättrige) Oelweide
<i>Eleagnus angustifolia</i>			
sâmânță	seed	semence; graine	Same; Samen
sâmânță aripată	winged seed	graine ailée	geflügelter Samen
sâmânță forestieră	forest-seed; s. of f. -trees	graine forestière; semence f.	forstlicher Samen; forstliches Saatgut; Forstsamen; Waldsämerei
sâmânță grea	heavy seed	graine lourde; semence l.	schwerer Samen
sâmânță seacă (sterilă)	unfruitful seed; empty s.; blind s.	graine vaine; semence v.; g. vide	tauber Samen
sâmânță usoară	light seed	graine légère; semence l.	leichter Samen
săpa (cu cazmaua), a	dig (to)	bécher	graben; umgraben
săpa (cu sapa), a	hoe (to)	houer	behacken
săpat	hoeing	binage	Hacken
săpătură	earth cut	excavation	Ausschuch
săpoi	grub-hoe; mattock	hoyau	Rodenhacke; Rodehaue
săpun	soap	savon	Seife
săpun de rășină	rosin soap	savon de résine	Harzseife
sârăcirea solului	soil depletion; s. impoverishment	appauvrissement du sol	Bodenmüdigkeit; Bodenaushagerung
sârăcit (sol)	impoverished (soil)	appauvri (sol)	müde (Boden)
sârărie (pentru vânat)	salt lick	saunière	Salzlocke
sârăturare	salinization	salinisation	Versalzung
sâruri solubile	soluble salts	sels solubles	lösliche Salze
sâmbovină - <i>Celtis australis</i>	nettle-tree	micocoulier	(gemeiner) Zürgelbaum
sâmbovină americană <i>Celtis occidentalis</i>	hackberry; North American nettle-tree; sugar-berry	micocoulier de Virginie	amerikanischer Zürgelbaum
sâmbovină chinezescă <i>Celtis sinensis</i>	China nettle-tree	micocoulier de Chine	chinesischer Zürgelbaum
sâmbure	stone; kernel	noyau; pépin	Kern
sâmbure (de măr, păr)	pip	pépin	Kern
sâmbure (de prun, cireş)	stone	noyau	Stein; Steinkern
sânge	blood	sang	Blut
sânger (sângerel)	red dogwood;	cornouiller sanguin;	roter Hartriegel;
<i>Cornus sanguinea</i>	femal cornel (-tree)	c. sauvage	blutroter Hornstrauch
sârmă	wire	fil métallique	Draht

sârmă de lemn	wood wire	fil en bois	Holzdraht
sârmă ghimpată	barbed wire	fil de fer barbelé	Stacheldraht
sburătoare (răscoage) <i>Epilobium angustifolium</i>	rosebay; willow herb; fire weed	herbe St. Antoine; nérritte; osier fleuri	Waldweidenröschen; schmalblättriges Weidenröschen
scadentă (termen limită; termen de plată)	deadline; time of payment	échéance	Verfallzeit
scaiete - <i>Carduus spp.</i>	thistle	chardon	Distel
scară (scală, proporție, ierarhie, s. topografică)	scale	échelle	Maßstab
scară (cu fuștei)	ladder	échelle	Leiter
scară (de lemn, în construcții)	staircase (wooden)	escalier (en bois)	Treppe; Holztreppe
scară de reducere	reduced scale; s. of reduction	échelle de réduction	Reduktionsmaßstab; verjüngter Maßstab
scară transversală	transverse scale	échelle transversale	Transversalmaßstab
scarificare	scarifying	scarifiage	Auflockkerung mit dem Skarifikator
scaun (cu și fără spetează)	chair; stool	chaise	Stuhl; Sessel
scaun de vânătoare	hunt-chair	chaise d'affut	Jagdsitz
scaun turcant	swivel chair	chaise tournante	Drehstuhl
scădere presiunii (atmosferice)	decrease of (atmospheric) pressure; fall o. (a.) p.	baisse de pression (atmosphérique)	Luftdruckabnahme; Luftdruckfall
scădere punctului de îngheț	freezing point depression	abaissement de la tempé- rature de congélation	Gefrierpunktterniedrigung
scăldătoare (mistret, cerb)	mud bath	souille	Suhle
scăzământ	loss	discale	Verlust
scândură	board; plank	planche; ais	Brett
scândură cu marginile teșite	waney sawn plank	planche flacheuse	wahnkantiges Brett
scândură (șipcă) de replicat	transplant(ing) board	planche à repiquer	Verschulbrett; Pflanzbrett
scândură de schelărie	scaffold board	planche d'échafaudage	Rüstbrett; Gerüstbrett
scândură de semănat	sowing-board; seed-b.; seedling-lath	planche à semer; p. à rigoles; latte à s.	Saatbrett; Sälatte
scândură pentru lăzi	boxboard	planche de caisserie	Kistenbrett
scândură subțire	boardlet; small board	planchette	Brettchen
scândurică pentru creioane	pencil-board	planchette à crayons	Bleistiftbrettchen
scânteie	spark	changement	Funke
schelă de construcție	building scaffold	échafaudage de construction	Baugerüst
schelă de montare	erecting scaffold(ing); e. frame	échafaudage de montage	Aufstellungsgerüst
schelă volantă	flying scaffold	échafaudage volant	fligendes Gerüst
schelet	coarse fragments; skeleton; s. grains	squelette; fragments rocheux; éléments grossiers	Skelett; Gerust
schimb biologic	biological interchange	échange biologique	biologischer Austausch
schimb comercial	trade exchange	échange commercial	Handelsaustausch
schimb de baze	base exchange	échange des bases;	Basenaustausch
schimb ionic	ion exchange	échange des ions	Ionenauftausch
schimb izotopic	isotopic exchange	échange isotopique	isotopischer Austausch
schimb prin contact	contact exchange	échange par contact	Kontaktaustausch
schimbare de volum	volume change	changement de volume	Volumenveränderung
schimbare texturală abruptă	abrupt textural change	changement textural abrupt	scharfe Texturgrenze
schimbarea (modificarea) climei	change of climate	changement du climat	Klimaänderung
schimbarea timpului	weather-change	changement du temps	Wetteränderung
schimbător de ioni	ion exchanger	échangeur d'ions	Ionenauftauscher
schită, a	sketch (to)	esquisser	skizzieren
schită	sketch; draft	croquis; ébauche; esquisse	Skizze; Anzeichen
scleroți	sclerotium	sclerote	Sklerotium
sclerenchim	sclerenchyma	sclérenchyme	Sklerenchym
scoabă	cramp	crampon	Klammer
scoartă (coajă)	bark; rind; cortex	écorce; cortex	Rinde
scoartă cu crăpături	coarse bark	écorce crêvassée	Grobrinde; Altholzrinde; Rauhrinde
scoartă de alterare	mantle-rock; weathering crust	couverture détritique; c. de détritus	Verwitterungsdecke
scoarță de plută	corky bark	écorce à liège; é. subéreuse	Korkrinde; korkige Rinde
scoate cioate, a	grub out stumps (to)	essoucher	stockroden; ausstocken
scoate puieți, a	lift plants (to)	extraire des plants	ausheben von Forstpflanzen
scoaterea arborilor întregi	full-tree logging; whole-tree l.	exploitation d'arbres entiers; débardage par arbres entiers	Ganzbaumrücken

scoaterea vânătului	dislodging of the game	débuchage du gibier	Aufjagen des Wildes
scobar (scobai) <i>Chondrastoma nasus</i>	broad snout	nase; mullet; hotu	(gemeine) Nase; Näsling; Ösling
scobire	mortising; chiselling; slotting	creuser; mortaiser	Aushöhlen; Kehlen
scobit (concav, găunos)	hollow; hollowed	excavé	ausgehöhlt
scobitură de cep	mortise	mortaise	Zapfenloch
scorbură	hallow of tree; cavity	creux	Baumhöhle
scoruș de casă <i>Sorbus domestica</i>	service tree	sorbier (domestique); cormier	Speierling; Sperberbaum
scoruș de munte <i>Sorbus aucuparia</i>	(European) mountain ash; rowan-tree; quickbeam	sorbier des oiseleurs; s. des oiseaux; s sauvage	Eberesche; Vogelbeerbaum; Quitsche
scosul cioatelor	grubbing out stumps; stump pulling	essouchemen; dessouche- ment; extraction des souches	Ausstockung; Stockrodung
scosul lemnului	hauling of timber	débardage du bois	Holzbringung
scosul lemnului cu cablul	(power-)cable logging	débardage par câblage	Seilbringung
scosul lemnului cu tânjala (cu caii)	animal hauling	débuchage par animaux (chevaux); chaînage	Schleifen mittels Tierkraft
scosul lemnului prin târâre	skidding	débuchage par traînage	Schleifen (von Stammholz)
scosul puietilor	lifting of seedlings / plants	extraction des plants	Aushebung der Forstpflanzen
scotocitor (câine)	spaniel-hound	spaniel	Stöberhund
scripete	pulley	poulie	Rolle
scroafă cu purcei	boar sow with piglets	laie suitée	führende Bache
scrumbie	herring	hareng	Hering
<i>Clupea harengus</i>			
scrumbie albastră <i>Scomber scomber</i>	mackerel	maquereau	Mackrele
scrumbie de Dunăre <i>Alosa pontica</i>	Danube-herring	Hareng du Danube	Donauhering
scufundarea pământului	subsidence of the soil	affaissement de la terre	Senkung des Bodens
sculă (unealtă)	tool	outil	Werkzeug; Gerät
sculă de tâmplărie	joinery-tool	outil de menuiserie	Tischlerwerkzeug
scule de pescuit	fishing tackles	engins de pêche	Fischereigeräte
sculptor în lemn	wood carver	sculpteur en bois	Holzschnitzer
sculptură în lemn	carving in / on wood; w.-c.	sculpture en bois	Holzschnitzerei
scumpie	Venetian sumach; <i>Cotinus coggygria</i>	fustet; arbre à perruques; sumac (des teinturiers)	Perückenbaum; Perückenstrauch
scurgere (de apă)	runoff	ruisselement; écoulement	Abfluß
scurgere de sevă	exudation of sap	écoulement de sève	Saftausfluß
scurgere la suprafață (a apei)	surface runoff; overland r.; direct r.	écoulement de surface; é. superficiel	oberirdischer Abfluß
scurgere lichidă	liquid runoff	écoulement liquide	Flüssigkeitsabfluß
scurgere solidă	suspension runoff	écoulement en suspension	Suspensionabfluß
scurgere subterană	interflow; subsurface runoff	écoulement souterrain; é. hypodermique	Untergrundabfluß
scurta (reteza), a	shorten (to)	découper	kürzen; abkürzen
scurtare (retezare)	shortening	découpe	Kürzung; Abkürzung
scurtarea cioatelor	trimming of stumps	ravalement des souches	Behauen der Stöcke
scurtarea lujerilor (la puietii)	shoot pruning	taille des pousses	Schnitt der Schösslinge
scurtarea rădăcinii (puietilor)	wrenching (of seedlings)	soulevage (des plants); soulèvement (d. p.)	Anheben (der Sämlinge)
scutura (fructe din arbori), a	beat down; shake d. (to)	battre; gauler	abschlagen; herunterschlagen
scuturatul (fructelor)	beating down	gaulée	Abschlagen; Herunterschlagen
scvame întunecate, cu	darkly-scaled	à écailles foncées	dunkelschuppig
scvamos	scaled; scaly; lepidote	écaillieux	schuppig; schulferig
secare	drainage	assèchement	Trockenlegung
secera, a	reap; harvest (to)	moissonner	ernten; einernten
seceră	sickle	faucille	Sichel
seceriș	reaping; harvest	moisson	Getreideernte; Körnernte
secetă (uscăciune)	drought; dry period	sécheresse; période sèche	Dürre; trockene Zeit
secetă atmosferică	atmospheric drought	sécheresse atmosphérique	atmosphärische Dürre
secetă pedologică	pedological drought	sécheresse pédologique	bodenkundliche Dürre
secreție	secretion	sécrétion	Ausscheidung; Sekretion
secreție zaharoasă	honey-dew	miellat; miélat	Honigtau
sector	sector	secteur	Sektor
secție de silvicultură	silviculture section	section forestière	Sektion (abteilung) fur Waldbau
secționa, a	cross cutt; log; buck (to)	tronçonner	einschneiden
secțiune de control	control section	section de contrôle	Kontrollquerschnitt

secțiune longitudinală	longitudinal section	section longitudinale	Längsschnitt
secțiune radială	radial section	section radiale	Radialschnitt; Spiegelschnitt
secțiune subțire	thin section	lame mince	Dünnchnitt
secțiune tangențială	tangential section	section tangentielle	Tangentialschnitt; Fladerschnitt; Sehnenschnitt
secțiune transversală	cross section; transverse s.	section transversale	Querschnitt
secui (inelă), a	girdle; ring; ring-bark; ring-girdle (to)	ceinturer; anneler	ringeln
secuire (a arborilor)	girdling; annular incision	annélation; ceinturage	Ringelung
secure	hewingaxe; felling axe	cognée; hache	Beil; Beilaxt
secure mică	hacket; hatchet	hachot	Handbeil
sediment	sediment	sédiment	Sediment; Ablagerung
sedimentare	sedimentation	sédimentation	Sedimentation; Ablagerung
selectie	selection	sélection	Selektion; Auslese
selectie naturală	natural selection	sélection naturelle	natürliche Selektion
seleniu	selenium	sélénium	Selen; Selenium
semăna, a	sow; seed (to)	semér	säen
semănare (semănat)	sowing; seeding	semis	Saat; Aussaat
semănare cu mâna	sowing / seeding by hand	semis à la main	Handsaat
semănare în cuiburi	sowing / seeding in holes	semis par poquets	Stechsaat
semănare în fâșii	sowing / seeding in strips	semis par bandes	Streifensaat
semănare în gropi	sowing / seeding in pits	semis par trous; s. p. potets	Löchersaat
semănare în rânduri	sowing/seeding in lines/rows	semis en lignes	Reihensaat; Drillsaat
semănare în rigole	sowing / seeding in rills	semis en rigoles	Rillensaat; Riefensaat
semănare în tăblii (în vetre)	sowing / seeding in patches	semis par places	Plätzesaat; Plattensaat
semănare pe biloane	sowing / seeding on ridges	semis sur billons	Rabattensaat
semănare pe brazdă	sowing / seeding in furrows	semis en sillons	Furchensaat
semănare pe mușuroi	sowing / seeding on mounds	semis sur buttes	Hügelsaat
semănare pe sănț	sowing / seeding in trenches	semis en tranchées	Grabensaat
semănare prin împrăștiere	broadcast sowing; b. seeding	semis à la volée; s. en plein	Volsaat
semănătoare	sower; sowing machine	semoir	Säemaschine; Säeapparat
semănătoare în rânduri	seed drill	semoir en lignes	Drillsäemaschine
semănătoare în rânduri cu tracțiune animală	animal-drawn drilling machine	semoir à attelage	Gespann-Drillmaschine
semănătoare prin împrăștiere	broadcast sowing machine	semoir à la volée	Breitsäemaschine
semănătoare tractor	tractor drilling machine	semoir-tracteur	Traktor-Drillmaschine
semănături directă	direct seeding; d. sowing	semis à la volée	Freisaat
semiangiocarpic	hemiangiocarpous	hémiangiocarpe	hemiangiomkarp
semiautofite	hemiautophytes	hémiautophytes	Hemiautophyten
semigleic	gleyled; half-gley	à semi gley	vergleyt; Halbgley
semincer	seedbearer (tree); seed t.	semencier; porte-graines; p.-semence	Samenbaum; samentragender Baum
semintiş, faza de	seedling stage; seedlings	stage de semis	Aufwuchsälter; Aufwuchsstadium
semintiş din semințe grele	seedling from heavy seeds	semis de graines lourdes	Aufschlag; Kernaufschlag
semintiş din semințe ușoare	seedling from light seeds	semis de graines légères / ailées	Anflug
semintiş preexistent	advance growth	semis préexistant	Vorwuchs
semiparazit	hemiparasite; halfparasite	demiparasite	Halbschmarotzer
semipermeabil	semipermeable	semi-perméable	halbdurchlässig
semisaprofit	hemisaprophyte	hémisaprophyte	Halbsaprophyter; Halbfaulnisbewohner
semn conventional	conventional sign	signe conventionnel	konventionelles Zeichen
semn de grifă	scribe mark; scratch	coupe de griffe; marque à la g.	Riss
semn de măsurare (pentru secționare)	measurement mark	marque de mesurage	Ablängezeichen; Messmarke; Reisserzeichen
semnal geodezic	geodetic signal	signal géodésique	geodätisches Signal
semnificație (în statistică)	significance	signification	(statistische) Sicherung
sensibil la furtună	sensitive / susceptible to storm; storm-tender	sensible aux tempêtes	sturmempfindlich
sensibil la îngheț	frost-tender; sensitive / susceptible to frost	sensible à la gelée	frostempfindlich; frostig
sensibil la vânt	wind-tender; sensitive / susceptible to wind	sensible aux vents	windempfindlich
sepală	sepal	sépale	Kelchblatt
septat	septate	cloisonné	querfächiger
serat	serrate; sawed; saw-edged; saw-toothed	denté en scie	gesägt; sägezähnig

seră	greenhouse	serre	Gewächshaus
seră caldă	warm greenhouse; hothouse; stove	chaudière; serre chaude	Warmhaus
seră rece	cool greenhouse	frigidarium	Kalthaus
serie de exploatare (şir de arborete supuse exploatarii)	working-section	série d'exploitation	Betriebsklasse
serie de soluri	soil series	série de sols	Boden-Serie
serie de tăieri	cutting series	série de coupes	Hiebszug
serie derivată	soil variant	série derivée	
serpentină	serpentine	serpentine	Serpentin
serpentinit	serpentinite	serpentinite	Serpentingestein
sertar	drawer	tiroir	Schublade; Schubfach; Schubkasten
sesil	sessile	sessile	ungestieilt; sitzend
seter englez (s. alb)	English setter	setter anglais	englischer Setter
seter gordon	Gordon-setter	setter gordon	Gordon-Setter
seter irlandez (s. roşu)	Irish setter	setter irlandais	irischer Setter
sevă	sap	sève	Saft
sevă ascendentă	ascending sap	sève montante	aufsteigender Saft
sevă descendenta	descending sap	sève descendante	absteigender Saft
sexagesimal	sexagesimal	sexagésimal	sexagesimal
sexual	sexual	sexuel	sexual, geschlechtlich
sezon (anotimp)	season	saison	Jahreszeit
sezon (perioadă) de vegetație	vegetation season / period	saison de végétation	Vegetationzeit
sezonul ploilor	rainy season	saison des pluies	Regenzeit
sfen (titani)	sphene; titanite	sphène; titanite	Titanit
sfoară	string; twine	corde; ficelle	Schnur
sfrâncioc mare <i>Lanius excubitor</i>	great grey shrike	pie-grièche grise	grosser Würger; Grau würger
sfrâncioc mic - <i>Lanius minor</i>	lesser-grey shrike	pie-grièche (à poitrine rose)	Schwarzstirnwürger
sfredelitori de lemn <i>Cossidae</i>	carpenter moths; wood borers; cossids	gâte-bois; ronge-b.; cossides	Holzbohrer
sfredelitorul punctat al frasinului – <i>Zeuzera pyrina</i>	leopard moth (wood)	zeuzère du marronnier d'Inde	Blausieb; Rosskastanienbohrer
sfredelitorul roșu al sălcilor <i>Cossus cossus</i>	goat-moth	cossus; gâte-bois; ronge-b.	Weidenbohrer
sialitizare	sialitization	sialitisation	Sialitisierung
sienit	syenite	syénite	Syenit
silicat	silicate	silicate	Silikat; Silikat
silice	silica	silice	Siliciumdioxid
silicicol	silicicolous; siliciphilous	silicicole	kieseliebend
silicifug	silicifugous; siliciphobous	silicifuge	kieselmeidend
silicios	siliceous	silicieux	kieselhaltig
siliciu	silicon	silicium	Silicium
silicobacterie	silicate bacterium	silico-bactéries	Silikatbakterie
silicobacterin	silicobacterin	engrais microbiologique à silico-bactéries	Silicobakterin
silicofosfat de calciu	calcium silico-phosphate	silico-phosphate de calcium	Kalziumsilicophosphat
silicofosfat de magneziu	magnesium silico-phosphate	silico-phosphate de magnésium	Magnesiumsilicophosphat
siliculă	silicle	silicule	Schötchen
silicvă	siliqua	silique	Schote
silvicultor	forester; silviculturist	forestier; sylviculteur	Forstwirt
silvicultural	silvicultural	sylvicultural	waldbaulich
silvicultură	silviculture	sylviculture	Waldbau; Forstwissenschaft; Forstwirtschaft
silvinit	sylvinite	sylvinite	Sylvinit
silvostepă	forest steppe	steppe à forêt	Waldsteppe
silvotehnică	silvotechnics	silvotechnique	
simbioză	symbiosis	symbiose	Symbiose
simptom foliar	foliar symptom	symptôme foliaire	Blattsymptom
sinapsă	synapsys	synapsys	Synapsys
sincarion	synkaryon	synkaryonte	Synkaryon
sincariotic	synkaryotic	synkaryotique	synkaryotisch
sincorologie	synchorology	synchorologie	Synchorologie; Gesellschaftsverbreitung
sincron (simultan)	synchronous; simultaneous	synchrone; synchronique	synchron; gleichzeitig
sincronogamie	synchronogamy	synchronogamie	Synchronogamie

**S DICTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN S**

sincronologie (istoria asociațiilor vegetale)	synchronology; history of vegetation	synchronologie	Synchronologie; vegetationsgeschichte
sindeză	syndesis	syndèse	Syndese
sindinamică	syndynamics	syndynamique	Syndynamik; Sukzessionslehre; Gesellschaftswechsel
sinecologie	synecology	synécologie	Synökologie; Gesellschaftshaushalt
sinergism	synergism	synergie; interaction positive; synergisme	Synergismus
singenetica	syngenetics	syngénétique	Syngenetik, Gesellschaftsentwicklungslehre
singeneză (reproducere sexuată)	syngensis; sexual reproduction	reproduction sexuelle	sexuelle Fortpflanzung
sinonim	synonym	synonime	Synonym, Nebenname
sinoptic	synoptic	synoptique	synoptisch; übersichtlich
sintaxon	syntaxon	syntaxon	Syntaxon
sintaxonomie (cenotaxonomie)	syntaxonomy; coenotaxonomy	syntaxonomie; cénotaxonomie	Syntaxonomie; Zönotaxonomie
sinteză	synthesis	synthèse	Synthese
sinuos (șerpitor, ondulat)	sinuous; wavy; winding; anfractuose; anfractuous	sinueux; tortueux ; anfractueux	umgebogen; gewunden; geschlängelt
sirinderică (iasomie de grădină <i>Philadelphia coronarius</i> )	mock-orange	seringa commun; s. des jardins	(gemeiner) Pfeifenstrauch; falscher Jasmin
sirinderică nemiroitoare <i>Philadelphia inodorus</i>	scentless mock-orange	seringa inodore	geruchloser Pfeifenstrauch
sirinderică păroasă <i>Philadelphia pubescens</i>	hoary mock-orange	seringa à larges feuilles	weichhaariger Pfeifenstrauch
sirotii (micelii de rezistență)	syrrotia	syrrotia	Syrrotien
sirtidofite (plantele bancurilor de nisip)	syrtidophyta; dry sandbar-plants	syrtidophytes; plantes des blancs de sable	Syrtidophyten; Sandbankpflanzen
sistare	cessation; cessing	cessation	Unterbrechung; Einstellung
sistem	system	système	System; Zusammenstellung
sistem (de rotație a culturilor) altern	rotational cropping system	système à alternation des cultures	Fruchtwechselwirtschaftssystem
sistem (de rotație a culturilor) cu ierburi perene	temporary sod system	système à enherbement temporaire	Temporärvergütungssystem
sistem (de rotație) cu ogor	fallow cropping system	système à jachère	Brachwirtschaftssystem
sistem (de rotație a culturilor) cu pârloagă	ley cropping system; shifting agriculture	système à friche temporaire	Brachlandsystem
sistem de agricultură	farming system; cropping s.	système d'agriculture	Ackerwirtschaftssystem
sistem de clasificare	classification system	système de classification	Klassifikationssystem
sistem de coordonate	system of co-ordinates	système de coordonnées	Koordinatenystem
sistem de desecare	drainage system; d. district	système de drainage	Entwässerungsanlage
sistem de fracțiuni granulometrice	system of soil separates	système de groupes granulométriques	Korngrößengruppensystem
sistem de irigație	irrigation system; i.-district	système d'irrigation	Bewässerungsanlage
sistem de irigație reversibil	combined irrigation and drainage	système d'irrigation combinée avec drainage	Dräbenwässerungsanlage
sistem dispers	disperse system	système dispersé	disperses System
sistem radicelar	root-system	appareil radiculaire	Wurzelwerk
sistematic	systematic	systématique	systematisch
sistematica solurilor	soil systematics; soil taxonomy	systématique des sols; taxonomie des sols	Bodensystematik
sistematică	systematics	systématique	Systematik
sistemizare	systematization	systématisation	Systematisierung
sistemic (insecticid)	systemic (insecticide)	(insecticide) systémique	systemisch (Insektizid)
sistemul american	USDA system	système du Département de l'Agriculture des Etats-Unis	System des Amerikanischen Landwirtschaftministeriums
sistemul de culori Munsell	Munsell color system	système de couleurs Munsell	Munsell-Farbensystem
sitar (s. de pădure) <i>Scolopax rusticola</i>	wood-cock	bécasse	Waldschnepf; Schnepfe
sită	sieve	tamis; crible	Sieb
sită de păr	hair sieve	tamis en crin	Haarsieb
sită de sortare	assorting sieve	tamis de triage	Sortiersieb
situată pieței (condițiile p.)	market conditions	conditions du marché	Marktlage
situatie (poziție)	site; situation	situation	Lage

slab coeziv	soft cohesive	tendre; doux cohésif	locker kohärieren
slăbă nog	yellow balsam;	balsamine sauvage;	Rühr-mich-nicht-an; Springkraut
<i>Impatiens noli tangere</i>	quick-in-hand ; jewelweed	ne-me-touchez-pas	
slăbiciune (lâncezeală, deperisare)	weakness	affaiblissement	Schwäden
slăniă	bacon	lard	Speck
smârc (mlaștină, mocirlă, băltoacă)	marsh; moor; fen; bog; wetland	bourbier; marecage; marais	Moor; Morast; Tümpel
smectit (montmorilonit-saponit)	smectite; montmorillonite-saponite	smectite; montmorillonite-saponite	Smectit; Montmorillonit-Saponit
smirdar (bujor de munte) <i>Rhododendron kotschy</i>	alpenrose	rose-des-Alpes	Alpenrose
smoala	pitch	poix	Pech
smoala de lemn	wood pitch	poix végétale	Holzpech
smolniță	smolnitza	smolnitza	Smolnitza
smulgere (din rădăcină)	pulling up	arrachage	Ausreissen
snop (de spice, flori)	sheaf	gerbe	Garbe
soc, fruct de	elder berry	baie de sureau	Holunderbeere
soc negru (s. comun) <i>Sambucus nigra</i>	elder; black e.	sureau; s. noir	schwarzer Holunder; Holder
soc roșu (s. de munte) <i>Sambucus racemosa</i>	scarlet elder; red e.	sureau rouge; s. à grappes	roter Holunder; Bergholunder; Traubenholunder
societate cu răspundere limitată (S.R.L.)	company with limited liabilities (Ltd)	société a responsabilité limitée	Gesellschaft mit beschränkter-Haftung
societate de asigurare	insurance company	compagnie d'assurances	Versicherungsgesellschaft
societate pe acțiuni (S.A.)	public company	société anonyme	Aktiengesellschaft
sodiu	sodium; sodium	sodium; natrium	Natrium; Sodium
soforă (salcâm japonez) <i>Sophora japonica</i>	Japanese sophora	sophora du Japon	Sauerschotenbaum; Schnurbaum
sol	soil	sol	Boden
sol agricol	agricultural soil	sol agricole	landwirtschaftlicher Boden
sol aluvial (s. de inundație)	Alluvial soil	sol alluvial; s. d'inondation	alluvialer Boden; Schwemmboden
sol aluvio-coluvial	colluvial-alluvial soil	sol alluvio-colluvial	Kolluvialaeboden
sol ameliorat	improved soil	sol amelioré	verbesserter Boden
sol amfigleic	Amphigley soil	sol à amphigley	Amphigleyboden
sol antropic	anthropic soil	sol anthropique	antropogener Boden
sol antropic cu profil deranjat	deeply mixed anthropic soil	sol anthropique à profil dérangé	Rigosol
sol arabil	arable soil	sol arable	Ackerboden; ackerbaulicher Boden
sol argiloiluvial	argillic soil	sol argillique	argillischer Boden
sol argiloiluvial cu orizont eluvial	argillic soil with eluvial horizon	sol argillique à horizon éluvial	argillischer Boden mit Eluvialhorizont
sol argiloiluvial nisipos cu orizont B în benzi	sandy soil with argillic horizon in bands	sol sableux à horizon B lammellaire	Bändchensandboden
sol argilos	clay soil ; clayey s.	sol argileux	Tonboden
sol artificial	artificial soil;soil mixture; cropping substratum	sol artificiel	Kunstboden
sol auto-hidromorf	hydro-automorphic soil	sol autohydromorphe	auto-hydromorpher Boden
sol automorf	automorphic soil	sol automorphe	anhydromorpher Boden; automorpher Boden
sol azonal	azonal soil	sol azonal	azonaler Boden
sol bălan	Chestnut Steppe soil	sol châtaïn	kastanienfarbiger Steppenboden
sol brun (de pădure)	Brown (Forest) soil	sol brun (forestier)	(Wald)Braunerde
sol brun acid	Acid Brown soil	sol brun acide	sauere Braunerde
sol brun argilic	(argillic) Brown Forest soil	sol brun; s.b. argillique	Braunerde; argillische B.
sol brun cenușiu de pădure	Grey Brown Podzolic soil	sol brun lessivé	Parabraunerde
sol brun criptopodzolic	cryptopodzolic brown soil	sol brun cryptopodzolique	kryptopodsolierte Braunerde
sol brun eu-mezobazic	Brown Forest soil; B. Earth	sol brun	Braunerde; Ramann-Braunerde
sol brun feriluvial	Podzolic Brown soil	sol ocre podzolique	Braunerde-Podsol
sol brun luvic	Brown Podzolic soil	sol brun lessivé	Parabraunerde
sol brun roșcat (de pădure)	Reddish Brown Forest soil; Cinnamonic s.	sol brun rougeâtre; s. cinnamonique	Rötlich-Braunerde; zimmtfarbiger Waldboden
sol brun roșcat luvic (de pădure)	Lessivé Reddish Brown Podzolic Forest soil	sol brun rougeâtre lessivé; s. cinnamonique lessivé	podsolige Rötlich-Braunerde; podsoliger zimmtfarbiger Waldboden
sol calcaros	calcareous soil	sol calcaire	Kalkboden

sol cenușiu	Grey Forest soil	sol gris forestier; chernozem délavé	Grieserde; grauer Waldboden
sol cernoziomoid	Chernozemlike soil	sol chernozémique; sol isohumique	tschernosemartiger Schwarzboden
sol coluvial	colluvial soil	sol colluvial	kolluvialer Boden
sol cu glei	glei soil	sol a gley	Glei-Boden
sol de loess	loess soil	sol loessique	Lössboden
sol de tranziție	intergrade; transitional soil	sol de transition	Übergangsboden
sol de tundră	tundra soil	sol de toundra	Tundra-Boden
sol degradat	degraded soil	sol dégradé	degraderter Boden
sol deluvial	deluvial soil	sol déluvial	Deluvialboden
sol desfundat	arent	sol défoncé	Rigosol
sol ectodinamomorf	ectodynamomorphic soil	sol ectodynamomorphe	ectodynamomorpher Boden
sol eluvial	eluvial soil	sol éluvial; éluvion	Verwitterungsboden
sol endodinamomorf	endodynamomorphic soil	sol endodynamomorphe	endodynamomorpher Boden
sol forestier	forest soil	sol forestier	Waldboden
sol fosil	fossil soil	sol fossile	fossiler Boden
sol franc	open soil	terre franche	offener Boden
sol freatic umed (s. de fâneată)	soil with ground water table at small depth	sol à nappe phréatique	Wiesenboden
sol galben	yellow soil; y. earth	sol jaune; terre j.	Gelberde
sol gleic	Low-Humic Gley soil	sol à gley	Gley; Gleyboden
sol greu (s. cu textura fină)	heavy soil; fine-textured soil	sol lourd	schwerer Boden
sol halomorf	halomorphic soil	sol halomorphe	halomorpher Boden
sol hidromorf	hydrogenic soil; hydromorphic s.	sol hydromorphe	hidromorpher Boden
sol hidromorf cu apă stagnantă din precipitații	surface waterlogged soil	sol hydromorphe à eau stagnante	stauwaser-hidromorpher Boden
sol hidromorf freatic	ground-water soil	sol hydromorphe à nappe phréatique	grundwasser-hidromorpher Boden
sol humicogleic	Humic Gley soil	sol humique à gley	Naßgley; Anmoorgley
sol humico-pseudogleic	Humic Gley soil	sol humique à pseudogley	Schwarzerde-Pseudogley
sol humico-semigleic	Humic Half-Gley soil	sol humique à semi-gley	Schwarzerde-Halbgley
sol humico-silicatic	alpine meadow soil	ranker	Ranker
sol humos	humus soil	sol humique	Humusboden
sol ideal	ideal soil; model s.	sol idéal	idealer Boden
sol interglaciar	interglacial soil	sol interglaciaire	Interglazialboden
sol interstadal	interstadal soil	sol interstadiaire	Interstadialboden
sol intrazonal	intrazonal soil	sol intrazonal	intrazonaler Boden
sol îngropat	buried soil	sol enterré	begrabener
sol litomorf	lithomorphic soil	sol lithomorphe	lithomorpher Boden
sol litomorf cu material amorf	lithomorphic soil with amorphous material	sol lithomorphe à matériau amorphe	lithomorpher Boden mit amorphem Material
sol lito-organic	lithoorganic soil	sol lithoorganique	Protoranker
sol lutos	loam soil	sol limono-argileux	Lehmbodyen
sol mâlos	silt soil	sol limono-sableux	Schluffboden
sol marnos	marly soil	sol marneux	Mergelboden
sol matur	mature soil	sol mûr	reifer Boden
sol mineral	mineral soil	sol minéral	Mineralboden
sol mlăștinos	swampy soil; bog s.	sol marécageux	sumpfiger Boden; Naßgley
sol mollic	mollic soil	sol mollique	mollischer Boden
sol mollic cu orizont B argilic	mollic soil with argilic B horizon	sol mollique à horizon B argillique	mollischer Boden mit tonilluvialem B Horizont
sol mollic cu orizont B cambic	mollic soil with cambic B horizon	sol mollique à horizon B cambique	mollischer Boden mit cambischem B Horizont
sol mollic fără orizont B	mollic soil without B horizon	sol mollique sans horizon B	mollischer Boden ohne B Horizont
sol monogenetic	monogenetic soil; monophasic s.	sol monogénétique; s. monophasique	monogenetischer Boden
sol montan	mountain soil	sol montan; s. de montagne	montaner Boden
sol neevoluat	undeveloped soil; immature s.	sol peu évolué; s.p. développé; s. jeune; s. minéral brut non-climatique	Rohboden; unentwickelter Boden; schwach entwickelter B.
sol neevoluat pe aluviuni recente	undeveloped soil on recent alluvia	sol minéral brut d'apport alluvial	Rohboden aus rezente Alluvionen
sol neevoluat pe diferite materiale parentale, cu excepția aluviunilor recente	undeveloped soil on parent material other than recent alluvia	sol minéral brut d'érosion	Rohboden aus verschiedene Ausgangsmaterialien außer rezenten Alluvionen

sol negru acid	Acid Black soil	sol noir acide	sauere Schwarzboden
sol negru de fâneata	Humic-Gley soil	sol humique à gley	Hanggley-Schwarzboden
sol nisipos	sandy soil	sol sableux	Sandboden
sol nisipos humifer	sandy regosol	régosol sableux	sandiger Regosol
sol organic	organic soil	sol organique	organischer Boden
sol organic hidromorf	hydromorphic organic soil	sol organique hydromorphe	hydromorpher-organischer Boden
sol organic nehidromorf	unhydromorphic organic soil	sol organique non-hydromorphe	nicht hydromorpher organischer Boden
sol pietros	stony soil	sol pierreux	steiniger Boden ; Steinboden
sol podzolic humico-feriiluvial	Iron-Humus Podzol	podzol humo-ferrugineux	Eisen-Humus Podsol
sol podzolit brun cenușiu	Grey-Brown Podzolic soil	sol brun lessivé	podsoliger brauner Waldboden
sol poligenetic	polygenetic soil; polyphasic s.; polycyclic s.	sol polygénétique; s. polyclrique; s. polyphasique	polygenetischer Boden; polzyklischer B.
sol postsedimentar	postsedimentary soil	sol postsédimentaire	Postsedimentär-Boden
sol prăfos	powdery soil	sol poudreux; s. pulvérulent	staubiger Boden
sol profund	deep soil	sol profond	tiefgrüner Boden
sol pseudogleic	Low-Humic Gley soil; soil with surface water gley	sol à pseudogley	Pseudogley Staunässgley
sol relict	relic soil	sol relique	relikter Boden
sol rendzinic alpin	Alpine Rendzina	rendzine alpine	Tangelrendsina
sol roșu (Terra rossa)	Red soil; R. Earth	sol rouge; terre r.	Roterde
sol saturat în baze	fully base-saturated soil	sol saturé	gesättigter Boden
sol schelet	skeletal soil	sol squelettique; lithosol	Skelettboden
sol semimlăștinos	Half-Bog soil	sol semi-marécageux	halbsumpfiger Boden
sol silicios	siliceous soil	sol siliceux	Kiesboden
sol stagnogleic	Half-Bog soil	sol à stagnogley	Stagnogley; Molkenboden
sol steril	sterile / unfruitful / barren soil	sol stéril	unfruchtbarer Boden
sol submers	submerged soil; sub-aqueous s.; underwater s.	sol submergé	subhydrischer Boden; Unterwasserboden
sol superficial	shallow soil	sol superficiel	flachgründiger Boden
sol şistos	schistous soil	sol schisteux	Schieferboden
sol trunchiat	truncated soil	sol tronqué; s. décapé	geköpfter Boden
sol turbos	peat soil; peaty s.	soil tourbeux	Torfboden; torfiger Boden
sol ușor (cu textura grosieră)	light soil; coarse-textured s.	sol léger	leichter Boden
sol zonal	zonal soil	sol zonal	zonaler Boden
solă	field	sole	Feldschlag; Schlag
solă înierbată	grassland field within the crop rotation	sole enherbée	Futterschlag
solă săritoare	ley; field temporarily outside the crop rotation	prairie temporaire; sole temporairement exclue de l'assolament	Schlag außerhalb der Fruchfolge
sold	balance	solde	Saldo
solicitare	strain	sollicitation	Beanspruchung
solifluxiune	solifluxion; solifluction; shedding soil-flow	solifluxion; gélifluxion; congélifluxion	Bodenfließen; Erdfließen; Solifluktion
solitar (vier bătrân)	solitary boar	solitaire	Einsiedler; Eingänger
solodic	solodic	solodique	solodisch
solodiu	soloth	solod	Solod
solodizare	desodication; solodization	solidisation; désaturation en sodium	Solidisierung
solonceac (sol salin)	Solonchak; saline soil	solontchak; sol salin	Solontschak; Salzboden; Weiß-Salzboden
solonceac continental	Continental Solonchak	solontchak continental	Kontinentäl-solontschak
solonceac cu crustă	Crust Solonchak	solontchak à encroûtement salin superficiel	Krustensolontschak
solonceac lagunar	Lagoon Solonchak	solontchak lagunaire	Lagunensolontschak
solonceac marin	Sea Solonchak	solontchak marin	Seesolontschak
solonceac rezidual	Residual Solonchak	solontchak résiduel	residualer Solontschak
solonceac umed	Gley-Solonchak	solontchak à gley	Gley-Solontschak
solonet (sol alcalic)	Solonetz; Sodic soil; Alkali soil	solonetz; sol à alcali	Solonetz; Alkaliboden; Schwarz-Salzboden
solonet rezidual	Residual Solonetz	solonetz résiduel	residualer Solonetz
solonetizare	sodication; alkalinisation; solonetization; solonization	solonisation; solonetization	Solonetisierung
solonetizat	solonetzic	solonetisé	solonetztartig
solstițiu	solstice	solstice	Solstitium; Sonnenstillstand

soluri poligonale	patterned ground; frost polygons	figuration périglaciale; sols réticulés	Strukturböden; Frostmusterböden; Polygonenböden
soluția solului	soil solution	solution du sol	Bodenlösung
soluție	solution	solution	Lösung
soluție extractivă	extracting solution; extractant	solution extractive; réactif d'extraction	Extraktionsmittel; Extraktionslösung
soluție în apă (s. apoasă)	aqueous solution	solution aqueuse	wässrige Lösung; wässrige L.
soluție nutritivă	nutrient solution	solution nutritive	Nährlösung
solz (la pești)	scale	écaille	Schuppe
somn - <i>Silurus glanis</i>	European cat-fish	silure	Wels; Waller
somon - <i>Salmo salar</i>	salmon	saumon	Lachs
sondaj cu burghiu de creșteri	sampling with increment borer	sondage à la tarière	Sondieren mit Zuwachsborer
sondă	auger	sonde	Sonde; Bohrer
sondă agrochimică	auger of Egnèr	canne-sonde	Probenstecker; Bohrstock nach Egnèr
sondă burghiu	soil auger	sonde	Bohrschappe; fensterförmiger Bohrer; spiralförmiger B.
sondă neutronică	neutron probe	sonde à neutrons	Neutronensonde
sondă tubulară	Veihmeyer tube	sonde de Veihmeyer	Rohrgerät
sorb <i>Sorbus torminalis</i>	(wild) service tree; mountain ash; beam-tree	alisier torminal; a. commun; alizier	Elsbeere; Elsbeerbaum
sorb alb (s. fânos) <i>Sorbus aria</i>	whitebeamtree	alisier (blanc); alouchier	Mehlbeerbaum
sorbție	sorption	sorption	sorption
sorosilikat	sorosilicate	sorosilicate	Sorosilikat; Sorosilikat
sort	sort; variety	sorte	Sorte
sorta (lemnul), a	grade (the timber) (to)	classer (le bois)	sortieren (das Holz); holzsortieren
sortare	sorting; grading	triage; classement	Sortierung
sortarea lemnului	grading / sorting / classification (of timber)	classement / classification (des bois)	Sortierung / Sortieren (des Holzes)
sortarea puietilor (după mărime)	plants grading (according to size)	calibrage des plants	Pflanzensortierung (nach der Grösse)
sortiment de cherestea	assortment of sawn timber	classe / catégorie / assortiment de sciage	Schnittholzsortiment
sortiment de lemn	wood assortment; timber a.	classe / catégorie (f) de bois	Holzsortiment; Holzsorte
sparcetă - <i>Onobrychis</i> spp.	sainfoin; esparcet	esparcette; sainfoin	Esparsette
spargerea crustei	crust removal	ameublissement de la croûte	Krustlockerung
spația (puietii, arbori), a	space; loosen (to)	desserrer	lockern
spațiat	spaced; sparsely stocked	espacé; clairieré	räumig
spațiu capilar	cappillary pore space	espace lacunaire capillaire	kapillares Hohlraum
spațiu lacunar	pore space	espace lacunaire; e. poreux	Hohlraum; Porenraum
spațiu vital	growing space	espace vital	Standraum
spălare	leaching	délavage; lessivage	Auswaschung
spălarea nitratiilor	nitrate leaching	percolation des nitrates	Auswaschung der Nitraten
spălarea solului (eluviere)	leaching / depletion (of the soil); eluviation	lessivage (du sol); éluviation	Auslaugung / Auswaschung (des Bodens)
spărturi de lemn	cloven wood	bois de fente	Spaltholz
spânz <i>Heleborus purpurascens</i>		helléborus	Nieswurz
specialist	specialist	spécialiste	Fachmann; Spezialist
specie	species	espèce	Spezies; Art
specie (cu înfrunzire) târzie (s. tardivă)	late tree; tardy t.	espèce tardive; essence t.	Spättreiber
specie (cu înfrunzire) timpurie (s. precoce)	early tree; precocious t.	espèce hative; essence précoce	Frühreiber
specie ajutătoare	accessory species	espèce protectrice; essence p.	Hilfsholzart
specie arborescentă	tree species	espèce arborescente; essence a.	baumartige Holzart
specie arbustivă	shrubby species	espèce arbustive	Strauchart
specie auxiliară	auxiliary species	espèce auxiliaire; essence a.	Füllholzart
specie colectivă (macrospecie)	collective species	espèce collective	Kollektivart; Sammelart
specie de acoperire (/protectie) a solului	soil-protecting tree; s.-protection wood	essence de couverture (du sol)	Bodenschutzholzart
specie de lumină	light demander; l.demanding species; intolerant s.	essence de lumière	Lichtholzart
specie de protecție	shelter-tree	essence d'abri; e. de protection	Schutzholzart

specie de umbră	shade-demander; shade enduring species; shade bearing s.; tolerant s.	essence d'ombre	Schattenholzart; Schattholzart
specie delicată, nerezistentă la îngheț	frost-tender tree	essence délicate	empfindliche Holzart
specie exigentă (față de sol)	exacting tree	essence exigeante	anspruchsvolle Holzart
specie exotică	exotic species; exotics	essence exotiques	exotische Holzart
specie (esentă) forestieră	forest species	essence forestière; espèce f.	Holzart; Waldbaumart
specie indigenă	native species; domestic s.	essence indigène	Einheimische Art
specie neexigentă	non exacting tree	essence peu exigeante	anspruchslose Holzart
specie pionieră	pioneer species; pioneer tree	essence pionnière; espèce transitoire; essence t.	Pionierbaumart; Pionierholzart
specie rezistentă la ger	frosthardy tree	espèce rustique; essence r.	frostharte Holzart
specie robustă	light-bearing tree	essence robuste	lichtertragende Holzart
specie texturală	soil type; texture species	type de sol	Bodenart
spectrofotometrie de absorbție atomică	atomic absorption spectro-photometry	spectrophotométrie d'absorption atomique	Atomabsorption-Spektrophotometrie
spectrofotometru de absorbție atomică	atomic absorption spectro-photometer	spectrophotomètre d'absorption atomique	Atomabsorption-Spektralphotometer
spectrografie în infraroșu	infrared spectrography	spectrographie en infrarouge	Ultrarotabsorptions-spektrography
spectru în infraroșu	infrared spectrum	spectre infrarouge	Ultrarotabsorptionsspektrum
spectru sporo-polinic	polen spectrum; p. diagram	diagramme pollinique	Pollendiagramm
spermatofite (plante cu semințe) - <i>Spermatophyta</i>	spermatophyta	spermatophytes	Samenpflanzen; Blütenpflanzen
spic	ear; spike	épi	Ähre
spiculeț	spikelet	épillet	Ährchen
spin (ghimpe)	spine; prickle; thorn	épine; aiguillon	Stachel; Dorn
spinos (tepos)	acanthaceous; spiny; prickly	épineux	stachelig; dornig
spintecare (animale)	split; ripping; cut open	refrendrement	Spalten
spiralat	spiral	spirale	spiralständig
splină	spleen	rate	Milz
spodic	spodic	spodique	spodisch
spodosol	Spodosol	spodosol	Spodosol
spontan	spontaneous	spontané	wildwachsend
sprijinitor (proptitor)	supporting	soutenant; appuyant	stützend; unterstützend
spronțuire (olărire)	nosing	préparation des extrémités des grumes	Spranzen
spumă de defecație	sugar lime	écume de sucrerie	Scheideschlamm der Zuckerfabriken
spurcaciu (dropie mică, orientală) - <i>Otis tarda orientalis</i>	little bustard	ourarde canepetière	(östliche) Zwergrappe
stabilitate hidrică	water stability	stabilité à l'eau	Wasserbeständigkeit; Wasserstabilität
stabilitate mecanică	mechanical stability	stabilité aux forces mécaniques	Festigkeit; mechanische Stabilität
stabilitate structurală	structure stability; aggregate s.	stabilité de la structure; s. des agrégats	Gefügestabilität; Bodenstruktur-stabilität; Krümelstabilität; Stabilität von Aggregaten
stabilizator de structură a solului	soil conditioner	conditionneur du sol	krümelstabilisierender Stoff; Bodenstrukturverbesserungsmittel
stadial	stadial; glacial stage	stade glaciaire; époque stadiaire	Stadial
stadiu (topografică)	stadia	mire parlante; stadia	Meßplatte
stadiu de nivelment	levelling rod	mire de nivelllement/à voyants	Nivellierlatte
stadiu	stage; stadium	stade; phase	Stadium; Stufe
stadiu de dezvoltare	stage of development	état de développement	Entwicklungszustand
stagiar silvic	forest probationer	stagiaire forestier	Forstanswärter
stagnare	stagnation	stagnation	Stauung; Staunässe
stamină	stamen	étamine	Staubblatt
standardizare (normare)	standardisation	standardisation; normalisation	Standardisierung; Normung
stare anhidră	anhydrous state; waterless condition	état anhydre	wasserfreier Zustand
stare coloidală	colloidal state	état colloidal	kolloidaler Zustand
stare cristalină	crystal structure	structure cristalline	Kristallstruktur
stare de bună afânare a solului	tilth conditions of the soil	état d'ameublisement du sol	Bodengare

stare de izolare (arbore)	isolated state	état d'isolement	Freistand; Einzelstand
stare de masiv (arboret)	close crop; dense stand	état de massif	Schlusstand
stare de umiditate	degree of moistening	état d'humidité	Feuchtigkeitsgrad; Feuchtigkeitszustand
stare luminată (arboret)	open state	état clair	Lichtstand
stare rărită (a unui arboret)	roomy state; spaced s.	état clairière	räumiger Stand
stare, în bună	in good condition	en bon état	in gutem Zustande
statistică forestieră	forest statistics	statistique forestière	Forststatistik
stație (în topografie)	station point	station	Standpunkt
staționar pedohidrogeologic	permanent site for soil and ground water studies	point permanent d'observations pédologiques et hydrogéologiques	bodenkundlich-hydrogeologischer Stationär
staționar pedologic	permanent site for soil studies	point permanent d'observations pédologiques	bodenkundlicher Stationär
stațiune	site; environnement	station	Standort
stațiune experimentală	experimental station	station expérimentale	Versuchsstation
stațiune forestieră	forest site	station forestière	Wald-Standort
staul pentru oi	sheep-fold	bergerie	Schafstall
stavrid - <i>Trachurus trachurus</i>	horse mackerel	carangue; maquereau bâtarde	Stöcker
stâncuță - <i>Coloeus monedula</i>	jackdaw	choucas	westeuropäische Dohle
stăvilar (baraj)	barrage	barrage	Verschließung; Klause
stâlp	pole; post; montant; mast; pillar	poteau; montant	Stange; Mast; Ständer; Pfosten
stâlp de bornare	boundary post	poteau de bornage	Grenzpfahl
stâlp de mină (par d. m.)	pitprop	étai de mine; étançon d.m.	Grubenstempel; Stempel
stâlp de telegraf	telegraph pole; t. post	poteau télégraphique	Telegraphenstange
stână	sheep fold	bergerie; bercail	Schäferei
stâncă (rocă)	rock	rocher	Felsen
stâncărie	rockland; rock outcrop; bedrock exposure	roc	Felsen
stâncos	rocky	rocheux	felsig
stâncozitate	rockiness	affleurement rocheux	Felsigkeit
stârc - <i>Ardea spp.</i>	heron	héron commun	Fischreicher
stârc cenușiu (bârlan sur) <i>Ardea cinerea</i>	grey heron	héron cendré	Fischreicher
stârpi (extirpa), a	eradicate; extirpate; root out; r. up (to)	extirper	ausreuten; ausrotten
stejar alb (s. american alb) <i>Quercus alba</i>	white oak (American)	chêne blanc (d'Amérique)	(amerikanische) Weisseiche
stejar brumăriu <i>Quercus pedunculiflora</i>	greyish oak	chêne grisard	graue Eiche
stejar cu ghinda mare <i>Quercus macrocarpa</i>	bur oak; mossy-cup o.	chêne à gros fruits	grossfrüchtige Eiche
stejar imbricat (nord-american) - <i>Quercus imbricaria</i>	shingle oak; black jack o.	chêne imbriqué	Schindeiche
stejar (s. pedunculat; tufan) <i>Quercus robur</i>	common oak; English o.; pedunculate o.;	chêne pédonculé; c. commun; c. blanc; c.à grappes; c.d'Angleterre	Stieleiche; Sommereiche
stejar pufos (tufă răioasă, stejerică) - <i>Quercus pubescens</i>	pubescent oak; downy oak; white oak	chêne pubescent; c. blanc; c. truffier	Flaumaiche; weichhaarige Eiche
stejar roșu (s. american r.) <i>Quercus rubra</i>	(American) red oak; northern r. o.	chêne rouge (d'Amérique)	(amerikanische) Roteiche
stejariș (stejeret de stejar pedunculat)	(pedunculate) oak stand	chênaie (de chêne pédonculé)	Eichenbestand; Eichenwald
stejereto-șleau (de câmpie)	mixed hardwood plain forest	chênaie melangée de plaine	
stepă	steppe	steppe	Steppe
stepizare	steppe formation	transformation en steppe	Verstepfung
ster (metru ster)	stere	stère; mètre s.	Raummeter; Ster
stereoautograf	stereoautograph	stéréoautographe	Stereoautograph
stereofotogrammetrie	stereophotogrammetry	stéréophotogrammétrie	Stereophotogrammetrie
stereopantomometru	stereopantometer	stéréopantomètre	Stereopantomometer
stereoplanigraf	stereoplanigraph	stéréoplaniograph	Stereoplanigraph
stereoscop cu oglindă	mirror stereoscope	stéréoscope à miroir	Spiegelstereoscop
stereoscop cu prismă	prism stereoscope	stéréoscope à prisme	Prismenstereoscop
steril (mineral)	sterile mass; useless rock	roche stérile; gangue	Nebengestein; taubes Gestein
steril (nefertil, neproductiv)	steril; unfruitful	stérile	steril; unfruchtbar
sterilitate	sterility	stérilité	Sterilität; Unfruchtbarkeit

steriliza, a	sterilize (to)	stériliser	sterilisier
sterilizare	sterilization	stérilisation	Sterilisation; Sterilisierung
sterilizator	sterilizer	stérilisateur	Sterilisator
sterp (despre animale)	barren	bréhaigne; bréhaine	gelt
sticlă vulcanică	volcanic glass	verre volcanique	vulkanisches Glas
stigmat	stigma	stigmate	Narbe; Stigma
stil	style	style	Griffel; Blumengriffel; Stylus
stimularea producerii de seminte	inducing seed production	stimulation de la production des graines	Förderung der Samenerzeugung
stinghie (piesă de cherestea)	ledge	lîteau	Leiste
stipul (stipelă)	stipula	stipule; stipelle	Nebenblatt; Afterblatt; Stipula
stivă de lemn	pile of wood; stack o.w.	pile de bois	Holzstoß; Holzstapel
stivă de scânduri	pile of boards; stack o. b.	pile de planches	Bretterstoß; Bretterstapel
stivui (lemnul), a	pile the wood; stack the timber (to)	empiler (le bois)	holzsetzen; aufstellen; schichten; aufarken; stapeln (des Holzes)
stivui în steri, a	stack into cords; cord (to)	enstérer	aufsetzen; setzen; schichten; zainen aufsternen
stivuirea lemnului	piling (of the wood / timber)	empilage (du bois); empilement (du bois)	Holzsetzen; Aufstellung (des Holzes); Schichten (d.H.)
stivuit	piled; stacked	empilé	aufgeschichtet; gestapelt
stoc	stock	stock	Lagerbestand; Vorrat
stolon	stolon; runner	stolon; stolone; coulant	Stolonen
stomată	stoma; stomate	stomate	Spaltöffnung
strat	layer; stratum; sheet; bed	couche; lit; assise	Schichte; Lage; Schichtpaket
strat acvifer	water bearing layer	couche aquifère	Wasserschicht
strat acvifer freatic	ground water layer; ground water	couche de la nappe phréatique; nappe phréatique	Grundwasserschicht; Grundwasser
strat arabil	cultivation zone (of the soil)	couche arable	Krume; Ackerkrume
strat arat	ploughed layer	couche labourée	Ackerkrume
strat compact	pan	horizon compact; pan	Pan; Verdichtungshorizont
strat de frunze	leaf-bed	couche de feuilles	Blätterschicht
strat de repicaj	transplant bed	planche à plants repiqués	Verschulbeet
strat de sol, material parental și rocă subiacentă	soil and subsoil	sol et sous-sol	Boden und Unterboden
strat de suber (s. de plută)	cork layer	couche de liège	Korkschicht
strat de suprafață	topsoil; surface soil	couche superficielle; sol superficiel	Oberflächenboden
strat difuz	diffuse layer	couche diffuse	diffuse Schicht
strat subarat	subsoil	sous-sol	Unterboden
strat suberos	corky layer	couche liégeuse	korkige Schicht
stratifica, a	stratify (to)	stratifier	schichten
stratificare	bedding; stratification	stratification	Schichtung
stratificarea semințelor	stratification of seeds; stratifying o. s.	stratification des graines	Stratifikation des Samens; Stratifizierung d. S.
stratificat	stratified	stratifié	schichtig
strămoșesc (ancestral)	ancient	ancestral	uralt
strâmb (curb; sinuos)	crooked; curved	courbe	krumm
strâmbarea (deformarea) lemnului	warping of the wood	déjettement du bois; gauschissement d. b.	Werfen des Holzes
strâmbat / încovoiaț (de vânt)	warped (by the wind)	gauchi	(wind)schief
strângere	clamping; compression; tightening	serrage	Spannen; Ausziehen
strângerea litierei	removal of forest litter	enlèvement de la litière; e. des feuilles mortes	Streuentnahme; Streurechen
streașină	eaves	larmier; avant-toit	Dachtraufe; Abraufe
stres hidric	water stress	stress dû au manque d'eau	Wassermangelstress
striat (cu dungi subțiri)	vittate; striped; band-shaped; striate; striated	strié; rubané	gebändert; gestreift; striemig; bandstreifig
stropi (uda), a	water (to)	arroser	begießen
stropire	spraying	pulvérisation; aspersion	spritzen; Bespritzen
stropitoare	watering can	arrosoir	Gieskanne
stropitul lemnului (în depozit)	sprinkling	arrosage	Berieselung
structura arboretului	stand structure	structure du peuplement	Bestandesgefüge; Aufbau des Bestandes
structura lemnului	wood structure	structure du bois	Holzstruktur
structura solului	soil structure	structure du sol	Bodenstruktur

structură	structure	structure	Gefüge; Struktur
structură bazică	basic structure; b. fabric	structuration / assemblage de base	Grundgefüge
structură bine dezvoltată	strong structure	structure bien développée	stark ausgeprägtes Gefüge; gute Strukturausprägung
structură columnară	columnar structure	structure en colonnes	Prismengefüge; säulige Struktur; säulenformige S.
structură columnoid prismatică	columnar structure	structure prismatique	säulige Struktur
structură completă	complete structure; c. organization	structuration intégrale	vollständige Struktur
structură cu valoare ecologică	ecological valuable structure	structure à qualités écologiques	Gefüge von ökologischem Wert
structură elementară	elementary structure	structuration élémentaire	Elementargefüge
structură foioasă	platy structure	structure feuilletée	Plattengefüge; plattenforming Struktur
structură glomerulară	crumb structure	structure grumeleuse	Krümelgefüge; schwammartige Struktur; krümelige S.
structură grăunțoasă	granular structure	structure granulaire	körnige Struktur; granuläre S.
structură hidrostabilă	water-stable structure	structure stable à l'eau	wasserstabile Struktur
structură lenticulară	lenticular structure	structure lenticulaire	splittrige Struktur
structură masivă	massive structure	structure massive	Kohärentgefüge
structură moderat dezvoltată	moderate structure	structure modérément développé	mäßig ausgeprägtes Gefüg; mittlere Strukturausprägung
structură monogranulară	single grain structure	structure élémentaire	Einzelkorngefüge
structură plasmică	plasmic structure	structuration plasmique	plasmisches Gefüge
structură poliedrică angulară	angular blocky structure	structure polédrique angulaire; s. p. anguleuse	Polyedergefüge; polyedrische Struktur
structură poliedrică subangulară	subangular blocky structure; subangular nut s.; nuciform s.; nut s.	structure polédrique subangulaire	Subpolyedergefüge; subpolyedrische Struktur
structură prismatică	prismatic structure	structure prismatique	Prismengefüge; prismatische Struktur
structură sferoidal-cuboidă	blocklike structure; polyedronlike s.; spheroidal s.	structure en blocs; s. en polyèdres; s. en sphéroïdes	Polyederartige Struktur
structură slab dezvoltată	weak structure	structure faiblement développée	schwach ausgeprägtes Gefüge; geringe Strukturausprägung
structură stabilă	stable structure	structure stable	stabile Struktur
struguri ursului <i>Arctostaphylos uva-ursi</i>	bearberry	busserole (officinale); raisins d'ours	(gemeine) Bärentraube; Heidemyrte
strung	lathe; chaser	tour	Drehmaschine; Drehbank; Drehstahl
strung pentru lemn	wood turning lathe	tour à bois	Holzdrehbank
studiu agropedologic	agropedological report	étude agropédologique	landwirtschaftlich-bodenkundliche Studie
studiu cadru	preinvestment report	étude préliminaire	präliminare Zielstellung
studiu pedoameliорativ	soil report for melioration purposes	étude pédologique destinée aux travaux d'amélioration foncière	bodenkundliche Studie für Meliorationswesen
studiu pedologic	pedological report	étude pédologique	bodenkundliche Studie
studiu tehnico-economic	feasibility report	plan général	allgemeiner Einrichtungsplan
stuf <i>Phragmites communis</i>	common reed; bog-reed; reed	roseau; junc à balais	Schilf; Schilfrohr; Teichrohr; Rohr
stufos (arbore cu frunziș des, compact)	leafy; thick leafed	feuillu; touffu	dicht belaubt; starkblättrig
stup	hive; beehive	ruche	Bienenstock
sturz <i>Turdus spp.</i>	thrush	grive	Drossel
sturz de iarnă (cocoșar) <i>Turdus pilaris</i>	fieldfare; fieldpore	grive litorne	Wacholderdrossel; Krammetsvogel
sturz de vâsc (s. mare) <i>Turdus viscivorus</i>	mistle thrush	grive draine	Misteldrossel
subarboret	underwood; undergrowth	sous-bois	Unterholz; Unterwuchs
subarbust	undershrub	sous-arbrisseau	Halbstrauch; Erdstrauch
subclasă de soluri	soil sub-class	sous-classe de sols	Bodenunterklasse
suberizare	becoming suberized	subérisation	Verkorkung
suberos	corky	subéreux	korkig; korkartig
subetaj	lower storey	sous-étage	Unterstand

subetaj de vegetație	vegetation (altitude) layer	sous-étage (altitudinal) de végétation	Vegetationsunterstufe
subgrupă de soluri	soil subgroup	sous-groupe de sols	Bodenuntergruppe
submers	demerged; submersed	plongé; submersé	untergetaucht; versenkt
submersiune (udare)	flooding	submersion	Überstauung
submina, a	undermine (to)	affouiller	unterwühlen
subordin de soluri	soil suborder	sous-ordre de sols	Bodenunterordnung
suborizont	subhorizon	sous-horizon	Unterhorizont
subparcelă	subcompartment	sous-parcelle	Unterabteilung
subsidență	subsidence	subsidence; abasement; affaissement	Senkung
subsol	subsoil	sous-sol; sol sous-jacent	Unterboden
subsolaj	subsoiling	sous-solage	Untergrundlockerung
substanță activă	active substance	substance active	Wirkstoff
substanță de impregnare (a lemnului)	impregnating substance	substance d'imprégnation	Imprägniermittel
substanță incrustantă	incrusting matter	substance incrustante	Inkruststoff
substanță inhibitoare	growth-inhibiting substance	substance inhibitrice	Hemmstoff
substanță nutritivă	nutritive substance; food-mater; nourishing element	substance nutritive; matière n.; élément nutritif	Nährstoff
substanță stimulatoare (fitohormon)	growth-promoting substance; plant growth s.; plant hormone	substance activeur; hormone de croissance; phytohormone	Wachstumsstoff; Pflanzenhormon
substanță tampon	buffer compound	composé tampon	Pufferstoff
substanțe humice	humic compounds	composés humiques	Huminstoffe
substanțe nehumice	non-humic compounds	composés non-humiques	Nichthuminstoffe
substituire	substitution	substitution	Ersetzung; Substitution
substituție izomorfă	isomorphous substitution	substitution isomorphe	isomorpher Ersatz
substrat	substratum	substrat; substratum	Untergrund
subsuoară (la frunză)	axil (of leaf)	aisselle	Blattachsel; Blattwinkel
subteran	subterranean	suuterrain	Unterirdisch
subtip de sol	soil subtype	sous-type de sol	Bodenuntertyp
subțire	thin; slender	mince; effilé; grêle	dünn
subzonă de sol	soil subzone	sous-zone de sol	Bodenunterzone
suc de zmeură	rasberry juice	jus de framboises	Himbeersaft
succesiune	succession	succession	Reihenfolge; Folge
succesiunea de tăieri	succession of fellings; cutting sequence	succession des coupes	Hiebsfolge; Schlagfolge
sucțiune	suction; tension	succion; force de s.; tension	Saugspannung; Wasserspannung
sucțiune matricială	matric suction	succion matricielle	Matrixsaugspannung
sucțiune osmotică	osmotic suction; solute s.	succion osmotique	osmotische Saugspannung
sucțiune totală	total suction	succion totale	Gesamtaugspannung
sucursală	branch; branch-office	succursale; filiale	Zweigstelle; Filiale
suda (concrește), a se	grow together; natural graft (to)	souder (se)	verwachsen
sudat (împreunat)	conferruminate; fused together; joined	soudé	zusammengelötet; verwachsen
sufoca (înăbusi, asfixia), a se	suffocate, asphyxiate, choke	s'asphyxier; étouffer; suffoquer	ersticken
sufocant (asfixiant)	suffocating	asphyxiant; suffocant; étouffant	erstickend; sticking
sufocare (asfixie(re))	asphyxia; suffocation	asphyxie; suffocation	Erstickung
sufocarea (încingerea) lemnului de fag	beech-wood dose	échauffure du bois d'hêtre	Hartfäule
sufoziune	pipping	suffusion	Suffusion
sulcat (brăzdat)	sulcate; grooved; furrowed	sillonné; cannellé	gefurcht; ausgefurcht; gekehlt
sulf (puicioasă)	sulphur	soufre	Schwefel; Sulfur
sulf elementar	elemental sulphur	soufre brut	elementar Schwefel
sulfat	sulphate	sulfate	Sulfat
sulfat de potasiu	sulphate of potassium	sulfate de potassium; s. d. potasse	Kaliumsulfat; schwefelsauer Kalium
sulfit	sulphite	sulfite	sulfit; schwefelsauer Kalium
sulfobacterie	sulphofying bacterium	bactérie du soufre	Schwefelbakterie
sulfificare	sulphification	sulfoxidation	Sulfurifikation
sulfonitrat de amoniu	ammonium sulphate-nitrate	sulfo-nitrate d'ammonium; salpêtre de Leuna; s. de Montana	Ammonsulfatsalpeter; Leunasalpeter; Montanasalpeter
sulfurat, hidrogen	suppurated hydrogen	hydrogène sulfureux	
sulfură (de carbon)	(carbon di)sulphide	sulfure (de carbone)	(Schwefel)Kohlenstoff

sulfuric (acid s.)	sulphuric (acid)	(acide) sulfurique	Schwefelsäure
sulfuros	sulphureous	sulfureux	schwefelös; schwefelig
sulinar (lăstar gros de salcie tăiată în scaun)	pollard-shoot	rejet de tête	Kopfholzschoß
sulițar (cerb, căprior)	spike-antlers	daguet	Spießer
sulițe (primele coarne-căprior)	knoblers; broaches	broches	Kolben
suma bazelor schimbabile	sum of exchangeable bases; total exchangeable bases	somme des cations métalliques échangeables	Summe der Sorptionsbasen
suma hidrogenului schimbabil	total exchangeable hydrogen	somme des ions H <sup>+</sup> échangeables	Summe der H <sup>+</sup> -Ionen
sunătoare <i>Hypericum perforatum</i>	Saint John's wort	mille-pertuis	Johanniskraut
supapă (valvă)	valve; globe-valve	souape; valve	Ventil
superfosfat	superphosphate	superphosphate	Superphosphat
superfosfat amonizat	ammoniated superphosphate	superphosphate ammoniacal	ammonisiertes Superphosphat; Ammoniak-Superphosphat
superfosfat concentrat	concentrated superphosphate; double s.; treble s.	superphosphate concentré; s. double; s. triple	konzentriertes Superphosphat; Doppelsuperphosphat; Triplesuperphosphat
superfosfat de calciu	superphosphate of lime	superphosphate de chaux	Calciumsuperphosphat; Superphosphat
suport (organ de susținere)	prop; support	fulcre; soutien	Stütze; Gestell
suportă tunderea	tonsite	tonsite	beschneidbar
suprafața coroanei (proiecția orizontală a c.)	crown area	surface couverte par la cime	Kronenfläche
suprafața de bază a arborelui	tree basal area; stem b.a.	surface terrière de l'arbre	Stammgrundfläche; Kreisfläche (in Brusthöhe)
suprafața de bază a arboretului	stand basal area	surface terrière du peuplement	Bestandesgrundfläche
suprafața de bază medie	mean basal area	surface terrière moyenne	mittlere Grundfläche
suprafața exteroară (a fusului, crăcilor)	surface area (of stem, branches)	surface extérieure (du fût, des branches)	Oberfläche (von Stamm, von Ästen)
suprafața frunzișului	foliage area	surface du feuillage	Blattfläche
suprafața pădurii	forest area	surface de la forêt	Waldbodenfläche
suprafață	surface; area	surface; superficie	Fläche
suprafață acoperită (s. umbrată)	shaded area	surface couverte	Schirmfläche
suprafață cultivată	cultivated area	surface cultivée	bebaute Fläche
suprafață de captare	interception area	surface de réception	Auffangfläche
suprafață de probă	sample plot	placette d'échantillonnage; p.-échantillon	Probefläche
suprafață descooperită (de pădure)	(forest) denuded area; cleared a.	surface dénudée	kahle Fläche
suprafață experimentală	experimental plot	place d'expérimentation	Versuchsfläche
suprafață naturală	natural surface	surface naturelle	natürliche Oberfläche
suprafață păduroasă	wooded area	surface boisée	bewaldete Fläche
suprafață periodică (în amenajament)	periodic block	affectation	Periodenfläche
suprafață tip (în experimentație)	indicator plot	surface type; placette indicatrice	Weiserfläche
suprafață totală	total area	surface totale	Gesamtfläche
supralungime	crosscut allowance	surlonguer	Längenübermaß
supramăsură (supradimensiune)	over measure; excess m.	surmesure	Übermass; Sackmass; Setzmass
suprasarcină	overburden; overload	surcharge	Überlastung
suprasaturație	supersaturation	sursaturation	Übersättigung
supraveghere	supervision; control	surveillance	Aufsicht; Beaufsichtigung; Überwachung
supune (o pădure) la regimul silvic, a	obey to forest legislation (to)	soumettre au régime forestier	beförtern; unterstellen die Betriebsführung dem Staate
surcele	broken wood	bois de déchirage	Abbruchholz
surpare	rock fall	éboulement	Bergsturz
surpare (de straturi de pământ)	land slip	éboulement	Erdsturz; Bergsturz
sursă de aprovizionare	source of supply	source d'approvisionnement	Bezugsquelle
suspensie	suspension	suspension	Suspension
susținut (proptit, răzimat)	supported	appuyé	gestützt

șâ (curmătûră; harnășament)	saddle	col	Sattel
șablon distanțier (la gater)	steel / wood gauge	cale; calibre; jauge	Gaterlehre
șacal - <i>Canis aureus</i>	jackal	chacal	Schakal
șalău - <i>Stizostedion lucioperca</i>	pike-perch	sandre	Zander
șantier (de construcție)	building-yard	chantier (de construction)	Baustelle
șanț	ditch; furrow; trench	tranchée; fossé	Graben; Schanze
șanț colector (de drenaj)	collecting trench; c. ditch	tranchée collectrice; fossé collecteur	Sammelgraben
șanț de aducție	feeding ditch	fossé d'adduction	Zuleitungsgraben
șanț de drenare	draining ditch	fossé de drainage; tranchée de d.	Drenierungsgraben; Entwässerungsgraben
șarpantă	framework; carpentry	charpente	Tragwerk; Zimmerwerk
șarpantă de acoperiș	roof framing; roof truss	charpente de toiture;c.du toit	Dachstuhl
șâpârlă - <i>Lacerta spp.</i>	lizard	lézard	Eidechse
șef de echipă	foreman	chef d'équipe	Vorarbeiter; Rottenführer
șef de echipă (la tâierea de arbori)	ganger	maître bûcheron	Haumeister; Holzmeister
șef de ocol silvic	head of forest district	chef de division forestière	Forstamtsleiter; (Ober)Forstmeister
șeptel	live-stock	cheptel	Viehbestand
șes	low ground; lowland	bas-fond; terrain bas	Niederung
șindrilă (șijă)	shingle	bardeau; échandole	Schindel; Dachschindel
șipcă brută (ș. din tivire)	edging strip	élave	Säumling
sist	schist	schiste	Schiefer
sist argilos	schale	schiste argileux	toniger Schiefer
șleau	mixed hardwood stand	chênaie melangée	Mischbestand; Mischwald
șleau de câmp	plain mixed hardwood forest	chênaie melangée de plaine	
șleau de deal	hill mixed hardwood forest	chênaie melangée de colline	
șleau de luncă	floodplain mixed hardwood forest	chênaie melangée alluviale	
șlefuire	sanding; grinding	ponçage; polissage	Schleifen; Sandeln; Politur
șmirghel (emer)	emery	émeri	Schmirgel
șoarece cu bot ascuțit <i>Sorex araneus</i>	common-shrew	musaraigne de forêt	Waldspitzmaus
șoarece de casă - <i>Mus musculus</i>	mouse	souris	Maus
șoarece de pădure - <i>Mus silvaticus</i>	wood mouse; long-tailed m.	mulot	Waldmaus
șobolan - <i>Rattus spp.</i>	rat	rat	Ratte
șoim călător <i>Falco peregrinus</i>	peregrine falcon; passage hawk; game hawk	faucon pélerin	wanderfalke; Taubenfalke
șoim de iarbă - <i>Falco columbarius</i>	merlin falcon	fauconemerillon	Merlinfalke
șoim dunărean - <i>Falco cherrung</i>	saker falcon	faucon sacre	Würgfalke
șoimul rândunelelor (erete) <i>Falco subbuteo</i>	hobby	hobereau; faucon h.	Lerchenfalke; Baumfalke
șoimul sudic - <i>Falco biarmicus</i>	lanner falcon	faucon lanier	Lannerfalke
șoma, a	be unemployed, be out of work (to)	chômer	arbeitslos sein
șomer	unemployed (worker)	chômeur	Arbeitslose
șopârlă - <i>Lacerta spp.</i>	lizard	lézard	Eidechse
șopârlită <i>Veronica chamaedrys</i>	speedwell; eye bright; cat's e.	véronique des bois; herbe bleue	Ehrenpreis; Gamander
șopron	shed	hangar	(Wagen)Schoppen
șoricar comun (uliu) - <i>Buteo buteo</i>	buzzard (common)	buse vulgaire	Mäusebussard; Bussard
șoricar încălțat - <i>Buteo lagopus</i>	rough legged buzzard	buse pattue; b. gantée	Rauhfussbussard
șorioioaică (otravă)	arsenious; arsenic oxide	anhydride arsénieux; arsenic blanc; chaux d'arsenie	Arsenik
șosea	highway; highroad; roadway	chaussée	Landstrasse; Dammweg
știință solului	soil science	science du sol	Bodenkunde
știință forestieră	science of forestry	science forestière	Forstwissenschaft
știucă - <i>Esox lucius</i>	pike	brochet	Hecht
ștrangulare (a tulpinii)	stop	redent	Einschnürung
ștrangularea tulpinii plantulelor ( <i>Pestalotia hartigii</i> , <i>P. funerea</i> )	constriction disease; blight	maladie du collet des plants (d'épicéa et de sapin)	keulenartige Stammverdickung; Einschnürungskrankheit
sură	barn	hangar	Scheune
surub pentru lemn	wood screw	vis à bois	Holzschraube
surubelnită	screw driver	tournevis	Schraubenzieher

**T DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN T**

tabelă de conversiune	conversion table	table de conversion	Umrechnungstafel
tabelă de cubaj	volume table	table de cubage; barème d.c.	Massentafel
tabelă de înălțimi (t. de cote)	height table	table des hauteurs	Höhentafel; Kotentafel
tabelă de producție	yield table	table de production	Ertragstafel
tabelă de producție simplificată	master-table	table de production unique / réduite	vereinfachte Ertragstafel
tabelă pentru suprafețele de bază	table of basal areas	table des surfaces terrières	Kreisflächentabelle
tabular	tabular; plate-like; flattened	tabulaire	tafelartig; platt
tachiric	takyric	takyrique	takyrisch
tafrofite	ditch-dwelling plants	plantes des canaux	Grabenpflanzen
tahimetrie	tacheometry	tachéométrie	Tachymetrie
tahimetru (reductor)	(reducing) tacheometer	tachémètre (autoréducteur)	(Reduktion-)Tachymeter
tahometru	tachometer; speed indicator	tachymètre; comteur de vitesse	Tachometer; Geschwindigkeitsmesser
taiga	taiga	taiga	Taiga
tainul vânătorilor	hounds' fees	curée	Jägerrecht
tal	thallus	thalle	Thallus; Lager
talamiu	thalamium; fruit-body	thalamium	Fruchtkörper
talaș (industrial)	wood shavings; parings;	raboture	(technisch) Hobelspäne
talofite	thallophytes	thallophytes	Thallophyten; Lagerpflanzen
taloid (asemănător talului)	thalloid; thallus-like	thalloïde	lagerartig; lagerähnlich
talpa plugului (bătătura p.)	plowpan; plowsole; traffic pan	semelle de labour	Pflugsohle
taluz	talus; rampe; slope; embankment	talus; rampe	Rampe; Böschung; Abdachung
taluză, a	slope (to)	taluter	abböschen; dossieren
taluzare	sloping	talutage	Abböschung
talveg (firul văii)	thalweg	thalweg	Talweg
tamariscă (cătină roșie) <i>Tamarix ramosissima</i>	French tamarisk	tamarix de France	französische Tamariske
tamariscă de Crimeea <i>Tamarix tetrandra</i>	tamarisk	tamarix à quatre étamines	viermännige Tamariske
tangențial	tangential	tangential	tangential
tanin	tannin	tannine	Tannin; Gerbstoff
tapă de doborâre	undercut (notch)	entaille d'abattage; cran d'a.; e. de direction	Fallkerb
tapesium	tapesium	tapesium	Tapesium
tapet	tapet; tapetalcells	tapeteum	Tapete; Tapetenzellen
tardiflor	late flourishing	tardiflore	spätblühend
tardigrad	tardigrade	tardigrade	Tardigrad; Bärtierchen
tardiv	late; slow; tardy	tardif	spät; verspätet
targă	hand-barrow	bard; civière	Tragbahre; Bahre
tarif local	local piece rates	tarif local	Forstamtstarif
tarif regional	regional piece rates	tarif régional	Einheitstarif
tasa, a se	become compressed (to)	tasser (se)	sacken (sich); setzen(sich)
tasat	settled	tassé	gesackt
taulă - <i>Spiraea salicifolia</i>	willow-leaf spirea; bridewort	spirée à feuilles de saule	weidenblättriger Spierstrauch
tavan (plafon)	ceiling	plafond	Zimmerdecke
taxă	tax; duty	taxe; droit	Taxe; Gebühr
taxă de export	export duty	droit d'exportation	Ausgangszoll; Ausfuhrzoll
taxă de import	import duty	droit d'entrée; d.d'importation	Eingangszoll; Einfuhrzoll
taxă vamală	custom duty; customs	droit de douane	Zoll; Zollgebühr
taxe de transport	transport fares	taxes de transport	Beförderungsgebühr; -kosten
taxon	taxon; taxonomic group	taxon; group taxinomique	Taxon; taxonomische Einheit
taxonomie	taxonomy	taxonomie; taxinomie	Taxonomie
tăbăcire	tanning; tawing	tannage	Gerbung
tăblie de masă	table top	plateau de table	Tischplatte
tăblie de parchet	parquet block	planche de parquet	Parketttafel
tăblie de ușă	door panel	panneau de porte	Türfüllung
tăciune (mălură)- <i>Ustilago</i> spp.	loose-smut; flag-smut	charbon	Flugbrand; Streifenbrand
tăia cu fierăstrăul, a	saw (to)	scier	sägen
tăia lemn, a	cut the wood (to)	couper le bois	schnieden das Holz
tăia pieziș, a	bevel (to)	biseauter	abfasen
tăia vârful arborelui, a	top (to)	écimer	entwipfeln; abgipfeln; abwipfeln
tăiere	felling; cutting; extraction	coupe	Hieb; Schlag; Schneiden
tăiere cu ferăstrăul	sawing	sciage	Sägen; Zersägen
tăiere de ameliorare	improvement felling	coupe d'amélioration	Verbesserungshieb
tăiere de codru regulat	uniform-system felling	coupe de futaie régulière	Breitsamenschlag

**T** DICTIIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **T**

tăiere de curățare (corhărire)	butt trimming	parage	Spranz
tăiere de dezvoltare (t. secundară)	secondary felling; removal cutting	coupe secondaire	Nachhieb; Lichtschlag
tăiere de extractie	removal felling	coupe d'extraction	Auszugshieb; Aushieb
tăiere de iarnă	winter felling	abattage d'hiver; a. hors-sève	Winterfällung
tăiere de igienă	sanitary cutting; s. felling; hygiene c.	coupe d'hygiène; c. sanitaire	Auszugshieb; Reinigungshieb; Entfernung Kränkelnder
tăiere de insămânțare forte	open seeding felling	coupe claire d'ensemencement	lichter Besamungshieb
tăiere de însămânțare slabă	dark seeding felling	coupe sombre d'ensemencement	Dunkelhieb
tăiere de punere în lumină	accretion felling; a. thinning	coupe de mise en lumière	Lichtwuchshieb
tăiere de regenerare	regeneration cutting; r. felling	coupe de régénération	Verjüngungshieb
tăiere de vară	summer-felling	abattage en feuilles; a. estival; a. en sève	Sommerfällung; Sommerhieb; Saftfällung; Safttrieb
tăiere definitivă	final cutting; final felling	coupe définitive; coupe finale	Räumungshieb; Endnutzung
tăiere (exploatare) în antrepriză	contract-felling	coupe par entreprise	Unternehmerhieb
tăiere (exploatare) în regie	departmental-felling; owner-felling operation	coupe par économie; exploitation en régie (directe)	Abtrieb im Eigenbetrieb; Regiehieb
tăiere grădinărită	selection felling; selective f.	coupe de jardinage	Plenterhieb; Femelhieb
tăiere grădinărită după diametru (grosime)	selective cutting / felling / logging	coupe de jardinage d'après le diamètre	Dimensionsplenterhieb
tăiere grădinărită în buchete	group selection felling	coupe de jardinage par bouquets	gruppenweiser Plenterhieb; horstweiser P.
tăiere grădinărită pe arbori individuali	selection felling by individual trees	coupe de jardinage par pieds d'arbres	eigentlicher Plenterwaldhieb
tăiere intermediară	intermediate felling; i. cutting	coupe intermédiaire	Zwischenhieb; -nutzung
tăiere împrăștiată	scattered felling; distributed (over the whole area) f.	coupe par pied d'arbres	geplenterter Hieb
tăiere în benzi	strip felling; s. cutting	coupe par bandes	Streifenschlag
tăiere în benzi sub adăpost	shelterwood strip felling	coupe d'arbri par bandes	Schirmstreifenhieb
tăiere în margine de arboret	felling affording marginal shelter	coupe en lisière	Randhieb; Absäumung
tăiere în ochiuri	groupsfelling	coupe par trouées	Löcherhieb
tăiere în pană	wedge system felling	coupe en coins	Keilschirmschlag
tăiere în piese de diverse lungimi	cutting into lengths	tranchage en pièces de diverses longueurs	Ablängen
tăiere în scaun	pollarding; topping	étêttement	Entwipfelung; Abstützen
tăiere jardinatorie	irregular shelterwood system	coupe jardinatoire	Gruppenschirmschlag; badischer Femelschlag
tăiere la 45°	miter cut	coupe d'onglet	Gehrungsschnitt
tăiere localizată	localised felling	coupe localisée	flächenweiser Hieb
tăiere neregulată	irregulated felling	coupe irrégulière	unregelmässiger Hieb
tăiere preparatorie	preparatory cutting / felling	coupe préparatoire	Angriffshieb; Vorbereitungshieb
tăiere principală	harvesting cutting; principal felling / cutting	coupe principale	Haupthieb; Hauptabtrieb; Erntehieb
tăiere progresivă (t. în ochiuri)	group shelterwood system	coupe progressive	Schirmhieb; Schirmschlag; Löcherhieb; Horstweiserhieb
tăiere rasă	clear cutting / felling	coupe rase; c. à blanc étoc	Kahlschlag; Kahlhieb
tăiere rasă în benzi	strip cutting / felling	coupe par bandes	Streifenschlag
tăiere rasă în benzi alterne (în culise)	alternate clear-strip felling	coupe rase par bandes alternes	Kulissenhieb; Kulissenschlag; Springschlag; Wechselschlag
tăiere rasă în benzi succesive (t.r.b. progresive)	progressive clear-strip felling	coupe rase par bandes successives	Kahlstreifenschlag; Kahlaumschlag
tăiere (exploatare) selectivă	selective felling; s. cutting	coupe sélective (à buts technologiques)	Wahlhieb
tăiere sub adăpost	shelterwood felling	coupe d'abri	Schirmhieb; Schirmschlag
tăiere succesiivă	uniform shelterwood system	coupe d'abri; c. succésive	Schirmhieb
tăiere transversală	crosscut	coupe transversale	Ablängen
tăierea / debitarea (lemnului) cu fierăstrăul	sawing; conversion (of timber)	sciage; débit (du bois)	Sägen; Verschnitt (des Holzes)
tăierea crăcilor (înaintea doborârii)	trimming	ébranchage (avant l'abatage); ébranchement; bottage	Entasten
tăieri de regenerare	regeneration fellings	coupes de régénération	Verjüngungshiebe
tăieri succesive	successive regeneration felling	coupe successives; c. progressives	aufeinanderfolgende Verjüngungsschläge
tăietor de lemne	woodcutter; woodman; feller	bûcheron	Holzhauer; Holzacker

tăietura fierăstrăului	saw kerf	trait de scie	Schnittfuge; Schlitz
tăietură (suprafață tăiată)	coupe; cutting/felling area	coupe	Hieb; Schlag
tăietură de rezinaj	tapping cut	care de gemmage	Harzlachte
tăietură înclinată (la cioate)	cut with a sloping surface	section en talus	schiefer Hieb
tăietură transversală (de capăt)	cross cut	coupe transversale	Hirnschnitt
tăiș	cutting edge	tranchant	Schneide
tăvalgă - <i>Spiraea crenata</i>	ninebark	spirée à feuilles crénelées	gekerbtblättriger Spierstrauch
tăvalgă (taulă) - <i>S. opulifolia</i>	eastern ninebark; common n.	spirée à fruits vésiculeux	Schneeball-Spierstrauch
tăvălug	roller	rouleau; cylindre roulant	Walze
tăvălugire	rolling	roulage	Walzung
tâmplar	joiner	menuisier	Tischler
tâmplar de mobilă fină	cabinet maker	ébéniste	Kunstscreiner
tâmplărie	joinery	menuiserie	Tischlerei
tărâre (la scosul buștenilor)	dragging	trainage	Schleifrücken
tărător (tulpini)	creeping	rampant	kriechend
târg internațional	international fair	foire internationale	internationale Messe
târlă	sheep-pen	parc à moutons	Schafgehege; Schafhürde
târn	broom	balai	Besen
târnăcop	pick; pick-axe; p. mattock	pic; pioche	Kreuzhaue; Keilhaue
teacă (tecă)	theca; case; capsule	thèque; capsule; demianthèse	Büchse; Behälter; Kapsel
teciu	thecium	thécium	Thecium
tectosilicat	tectosilicate	tectosilicate	Gerüstsilicat; Gerüstsilikat
tegument	tegument; integument	tégument	Samenhaut; Samenhülle
technică	engineering; technics	technique	Technik
technician	technician	technicien	Techniker
tehnolog	technologist	technologue	Technologe
tehnologia lemnului	wood technology	technologie du bois	Holztechnologie
tehnologia solului	soil technology	technologie du sol	Bodentechnologie
tei alb (tei argintiu) <i>Tilia tomentosa (argentea)</i>	European white lime; silver lime; silver linden	tilleul argenté; tilleul d'Hongrie	Silberlinde
tei cu frunza mare <i>Tilia platyphyllos</i>	broad-leaved lime-tree; big leaf linden	tilleul à grandes feuilles	Sommerlinde; grossblättrige Linde
tei pucios (tei cu frunza mică) <i>Tilia cordata</i>	small-leaved lime (tree); common linden	tilleul à petites feuilles; tilleul des bois; tillot; tillau	Winterlinde; kleinblättrige Linde
tei roșu (tei de Crimea) <i>Tilia rubra</i>	hairy-styled lime-tree	tilleul de Crimée	rote Linde; Krim-L.; kaukasische L.
teiș (arboret / pădure de tei)	lime-tree stand/forest	forêt de tilleul	Lindenbestand
teighea de tâmplărie	joiner's bench; joinery b.	établissement de menuiserie	Holbelbank
teledetectie	remote sensing	télédétection	Teledetektion
teleferic	ropeway; (passenger-)cable	téléphérique; téléléférique	(Personen)Drahtseilbahn
telemetru	telemeter; rangefinder	télémètre	Entfernungsmeßgeräte
telepsihometru	telepsychrometer	télépsychromètre	Fernpsychrometer
teleutosor	teleutosorus	téléutosore	Teleutosorus
teleutospor (spor de iarnă)	teleutospore; resting spore	téléutospore	Teleutospore; Winterspore
teliblast	thelyblast	thelyblaste	Thelyblast
telicariotic	thelykaryotic	thelycaryotique	thelykaryotisch
telmatofite	wet-meadow plants	plantes des marais	Sumpfpflanzen
telocentric	telocentric	télocentrique	telozentrisch
telocromozom	telochromosome	télochromosome	Telochromosom
telofază	telophase	télophase	Telophase; Endstadium
telom	telome	télom	Telom
telomere	telomeres	télomères	Telomeren
telosinapsis	telosinapsys	télosinapsys	Telosinapsys
teluric (pământesc)	telluric; earthly	terrestre	iridisches; weltlich
temperamentul speciei	shade-endurance	tempérément	Lichtbedarf
temperat	temperate	tempéré	gemäßigt
temperatura aerului	air temperature	température de l'air	Lufttemperatur
temperatura de uscare	drying temperature	température de séchage	Trocknungstemperatur
tenacitatea lemnului	tenacity of the wood	ténacité du bois	Zähigkeit des Holzes
tendință pieței	market trend	tendance du marché	Markttendenz
tensiometru	tensiometer	tensiomètre	Tensiometer
tensiune electrică	electrical tension; voltage	tension électrique	elektrische Spannung
tensionarea pâñzelor de ferăstrău	sawblade tensioning	tensionnage des lames	Spannen von Sägeblättern
tensiuni de creștere	growth stresses	contraintes de croissance	Wuchsspannungen
tensiuni de uscare	drying-stresses	contraintes de séchage	Trocknungsspannungen
tentacul	tentacle	tentacule	Tentakel; Fühlfaden

**T DİCTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN T**

teodolit	theodolite	théodolite	Theodolit
teodolit-tahimetru	tacheometer-theodolite	théodolite-tachéomètre	Tachymeter-Theodolit
teoretic	theoretic	théorétique	theoretisch
teoria "transportului"	carrier theory	théorie des "carriers"	Theorie der "Trägers"
teoria nutriției cu humus	humus theory	théorie de l'humus	Humus-Theorie
teoria nutriției minerale	mineral theory of plant nutrition	théorie de la nutrition minérale	Theorie der Mineralnahrung
tepală	tepal	tépale	Tepale; Perigonblatt
tepidariu (seră cu temperatură moderată)	tepidarium; Cape-House	tépidarium; serre à température tiède	Tepidarium; lauwarmes Glashaus
terapeutic (vindecător)	therapeutic; curative	thérapeutique	therapeutisch; heilend
terasament	earthwork; banking	terrassement	Erbau; Erdarbeit
terasare	terracing; benching	construction de terrasses	Terrassierung
terasă	terrace	terrasse	Terrasse
terasă de luncă	alluvial terrace; second bottom	terrasse alluviale	alluviale Terrasse; Auerterrasse
teratologic	teratologic	tératologique	teratologisch
teratologie	teratology	tératologie	Teratologie; Mibildundslehre
terebentină	turpentine	térébenthine	Terpentin
teren (pământ) arabil	arable land	terre arable	Ackerland
teren (pământ) neproductiv	waste ground	terrain neproductif; terre stérile	Unland
teren accidentat (t. dificil)	rough topography	terrain accidenté	schwierige Geländeverhältnisse
teren de vânătoare	hunting range; h. ground	terrain de chasse	Jagdrevier; Jagdhezirk
teren degradat	degraded land	terrain dégradé	devastierter Boden
teren inundabil	easily flooded soil	terrain inondable	Überschwemmungsgebiet; Inundationsgebiet
teren jos	lowland	terrain bas	Tiefebene; Niederung
teren pietros	stony land	pieraille; blocaille	Geröll
teren stâncos	rock land	terrain rocheux	Felsenfeld
teren turbos	peaty ground	terrain tourbeux	Torfoden
terestru	terrestrial; terraneous	terrestre	terrestrisch; irdisch; erdig
tericol	terricolous	térricole	erdbewohnend
terifite (plante terestre)	terrestrial plants	terriphyten; plantes terrestres	Terriphyten; Erdpflanzen; Landpflanzen
teritoriu	territory	territoire	Gebiet
termauxie	thermauxism	thermauxisme	Thermauxismus
termen	term	terme	Termin; Frist; Glied
termen limită (scadentă)	deadline	échéance	Verfallzeit
termic	thermic	thermique	termisch
terminal	terminal; apical	terminal; apical	endständig; spitzständig; gipfelständig
terminologie forestieră	forest terminology	terminologie forestière	Forstterminologie
termistor	thermistor	thermistor	Thermistor
termite - <i>Isoptera spp.</i>	termites; white ants	termites	Termiten
termocleistogamie	termocleistogamy	termocleistogamie	Thermokleistogamie
termocuplu	thermocouple	thermocouple	Thermokreuz
termodinamică	thermodynamics	thermodynamique	Thermodynamik
termoestezie	thermoesthesia	thermoesthesia	Thermoästhesie
termofil	thermophil	thermophile	thermophil; wärmeliebend
termofite	thermophilic plants	termophytes	Thermphyten
termofosfat (fosfat alcalin, f. de Rhenania)	thermophosphat; thermophos; Rhenanian phosphate	thermo-phos; phosphate de la Rhénanie	Glühphosphat; Thermophosphat; Rhenianophosphat
termofosfat magnezian	magnesium thermophosphate; serpentine-fused phosphate	phosphate naturel-laitier au silicate de magnésium	magnesium Thermophosphat
termogen	thermogenic	thermogène	thermogen
termoindiferent	thermoindifferent	thermoindifférent	termisch-indifferent
termometru cu mercur	mercury thermometer	thermomètre à mercure	Quecksilberthermometer
temometru umed	wetbulb thermometer	thermomètre mouillé	Feuchthermometer
termoperiodicitate	thermoperiodicity	thermopériodicité	Thermoperiodizität
termostabil	thermostable	thermostable	thermostabil; hitzebeständig
termostat	thermostat	thermostat	Thermostat
termotolerant	thermotolerant	thermotolerant	thermotolerant
termotropism	thermotropism	thermotropisme	Thermotropismus
ternar	ternary	ternaire	ternär
ternat (dispus către trei)	ternate; in threes	terné; trois à trois	gedreit; dreizählig

**T** DICȚIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **T**

teromegatermă (temperatură medie de vară >20°C)	theromegatherm	theromegatherme	Theromegatherme
teromezotermă (t. m. de vară de 12-20°C)	theromesotherm	theromésotherme	Theromesotherme
teromicrotermă (t. m. de vară <12°C)	theromicrotherm	theromicrotherme	Theromikrotherme
terra calcis	Terra calxis	terra calcis	Terra calcis; T. calxis
terra fusca	Terra fusca; limestone Braunlehm	terra fusca	Terra fusca; Kalkstein- Braunlehm
terra rossa (sol roșu)	Terra rossa	terra rossa	Terra rossa
terțiar	tertiary	tertiaire	tertiär
teslă	adze	erminette; herminette	Dechel; Texel; Krummhäue
testa (învelișul extern al seminței)	testa; outer coat of seed	testa; tégument externe de la graine	Samenschale; äußere Samenhaut
testaceu	testaceous	téstacé	hartschalig
testul Student	t-test	test "t" de Student	Student-test
teșitură	wane	flache	Baumkante
tetranucleat	tetranucleate	tétranucléée	vierkernigtetranucleat
tetraploid	tetraploid	tétraploïde	tetraploid
textura lemnului	wood texture	texture du bois	Textur
textură fină	fine texture	texture fine	feine Textur
textură (semi)fină (a lemnului)	(moderately) close/fine grain	grain (mi)-fin	(mittel) feine Strukturiertes
textură grosieră	coarse texture	texture grossière	große Textur
textură grosieră (a lemnului)	coarse grain; open grain	grain grossier	groß Strukturiertes
textură mijlocie	medium texture	texture moyenne	mittlere Textur
textură neuniformă	uneven grain; uneven texture	fil irrégulier	unregelmäßige Holzstruktur
teză	thesis	thèse	These
tihocenotic	tychocoenotic	tychocénotique	tychozönotisch
tile	thylls	thylles	Thyllen; Tüffelblaschen
tilizație (formarea tilelor)	thyllisation	thyllisation	Thyllenbildung
timp de fasonare	trim out time	temps de façonnage	Entast- und Ausformzeit
timp de gelificare	gellation time	temps de gélification	Gelierzeit
timp de întărire a adezivului	curing time	temps de dureissement	Bindezeit
timp de utilizare a adezivului preparat	pot life	durée d'utilisation de la colle préparée	Topfzeit
timpuriu (precoce)	early; precocious	hatif; précoce	frühzeitig; zeitig; frühreifend
tinerețe	youth	jeunesse	Jugend
tinofite (plante de dune)	dune-plants	plantes des dunes	Dünenpflanzen
tonic	thionic	thionique	thionisch
tip de pădure	forest type	type de forêt	Waldtyp
tip (genetic) de sol	genetical soil type	type (généthique) de sol	(genetischer) Bodentyp; g.typ
tip de stațiune forestieră	forest site type	type de station forestière	Wald-Standortstyp
tip de structură	soil structure type	type de structure	Aggregatgefügetyp
tip de vegetație	vegetation type	type de végétation	Vegetationstyp
tipic	typical, typic	typique	typisch
tipizarea stațiunilor	site typization	groupement des stations	Standorttypisierung
tipogeneză	typogenesys	typogenèse	Typogenese
tipologie forestieră	forest typology; forest type science	typologie forestière	Waldtypologie; forstliche Typologie
tipostază	typostasys	typostase	Typostase
tisă <i>Taxus baccata</i>	common yew (-tree); English y.; European y.	if (commun); if d'Europe; if d'Angleterre; ifrêteau	gemeine Eibe; (echte) Eibe
titan	titane	titanium	Titan
titrare potențiometrică	electrometric titration; potentiometric t.	titration électrométrique	elektrometrische Titration
tivi (cherestea), a	edge (to)	déligner; aviver	besäumen
tivire	edging operation	délignage	Besäumen
tixotropie	thixotropy; smeariness	thixotropie	Thixotropie
toaleta (puietiții), a	prune (the nursery stock) (to)	rhabiller (les plants); faire la toilette (des p.)	beschneiden (die Pflanzen)
toaletarea (puietiților)	pruning (of nursery stock)	rhabillement; toilette (des plants)	Beschneiden (der Pflanzen)
toc de fereastră	window frame	dormant de fenêtre	Fenster-Blendrahmen
toc de ușă	door frame	dormant de porte	Tür Blendrahmen
tocarea lemnului	chipping (of the wood)	réduction en copeaux (du bois)	Hacken (des Holzes)
tocarea arborilor întregi	whole tree chipping	mise en plaquettes d'arbres entiers	Ganzbaumzerhackung

tocarea lemnului	chipping of the wood	mise en plaquettes	Hacken des Holzes
tocător (instalație de tocăt)	chipper; hog	broyeur	Hackmaschine
tocător (scândură de tocăt)	chopping-board	hachoir	Hackbrett
toc, a	blunt (to)	émosser	abstumpfen; stumpfmachen
tocire	blunting	émoussement	Abstumpfen
tocirea sculelor tăietoare	blunting of cutters	émoisage des outils	Abstumpfung
tocozygot	tokozygote	tokozygote	Tokozygote
toleranță biologică	biological tolerance	tolérance biologique	biologische Toleranz
toleranță la inundare	tolerance to waterlogging	tolérance à l'inondation	Stauungstoleranz
toleranță la salinitate	tolerance to salinity	tolérance à la salinité	Salzgehaltstoleranz
toleranță la secetă	tolerance to drought	tolérance à la sécheresse	Dürretoleranz
tomentos	tomentose; tomentous	tomentous	filzig; filzartig; flaumhaarig
tomipar	tomiparous	tomipare	tomipar
tonoplast	tonoplast	tonoplaste	Tonoplast; Tonoplastenhaut; Tonoplastenmembran; Vakuolenwand
tonotaxie	tonotaxis	tonotaxie	Tonotaxis
topire cu carbonați	fusion with carbonates	fusion alcaline	alkalische Schmelzung
topirea gheții	melting of ice; thaw of ice	fusion des glaces; fonte d.g.	Eisschmelze
topirea zăpezii	melting of snow; thaw o.s.	fusion des neiges; fonte d.g.	Schneeschmelze
topobionți	topobionta	topobiontes	Topobionten
topoclimă	topoclimate	topoclimat	Standortsklima
topografie terenului	ground topography	topographie du terrain	Topographie des Terrains
topografie	topography	topographie	Topographie; Geländebeschreibung
topologie	topology	topologie	Topologie
topometrie	land-surveying	topométrie; arpantage	Feldmesskunst
toponimie	toponymy	toponimie	Toponomie
topor	axe	hache	Axt
topor de despicat	cleaving-axe; splitting-a.	merlin; hache de fendage	Spaltaxt
topor de doborât	felling-axe	hache d'abattage	Fällaxt
toposecvență	toposequence	toposéquence	Toposequenz
torcătorul acelor de pin <i>Dendrolinus pini</i>	pins-moth; p.-lappet	lasiocampe du pin; bombice d.p.	Fällaxt
torrent	torrent	torrent	Wildbach
torid (arzător)	torrid; parched	torride; brulant	gedörrt
torsiune	torsion; twist, curl; spiral-bend	torsion	Torsion; Drehung
torsiv (se răsușește în spirală)	twisted spirally; twisting	tordu; tortile; s'entortillant	windend; spiraling-gedreht
tortuos (șerpuitor)	tortuous; irregularly twisted	tortueux; serpentant	schlangelnd; hinund hergedreht
tortuozitate	tortuosity	tortuosité	Tortuosität
toxic	toxic; poisonous	toxicique	Giftig, vergiftend
toxicitate	toxicity	toxicité	Toxizität, Giftigkeit
toxicologie	toxicology	toxicologie	Toxikologie; Giftkunde
toxină	toxin	toxine	Toxine
trachenchimă	trachenchyma	trachenchyme	Trachenchym
tractor forestier	logging tractor	tracteur forestier	Forstschiepper
tractor pe roți	wheeled tractor	tracteur à roues	Radschlepper
tractor pe șenile	caterpillar tractor; crawler t.; tracked t.	tracteur à chenille; autochenille	Raupenschlepper; Kettentraktor
tractor universal pe roți	multi-purpose wheel tractor	tracteur à roues universel	Mehrzweckradtraktor
trafic comercial	commercial intercourse	trafic commercial	Handelsverkehr
trahei	tracheae	trachées	Tracheen; Lufttröhren
traheide	tracheids	trachéides	Tracheiden
trahit (rocă)	trachyte	trachyte	Trachyt
tramă	trama	trame	Einschlag
transbordare	transhipment	transbordement	Umladung
transfer de căldură	heat transfer	transfert de chaleur	Wärmeübergang
transformare (trecerea la alt tratament)	transformation	transformation	Umwandlung; Übergang
translocație	translocation	translocation	Translokation
translucid	translucent	translucide	durchscheinend
transmisie cu lanț	chain drive	transmission par chaîne	Kettengetriebe
transmisie prin fricțiune	friction drive	transmission à friction	Reibungsgetriebe
transmisivitate	transmissivity	transmissivité	Transmissivität
transmitător	transmitter	transmetteur	Sender
transparent (hialin, străveziu)	transparent; hyaline	transparent	durchsichtig
transparentă	transparency	transparence	Durchsichtigkeit

transpirație	transpiration	transpiration	Transpiration; Verdünnung
transpirometru	transpirometer	transpirmètre	Transpirmeter
transplantare	planting out; transplantation	transplantation	Verpfanzung; Transplantation
transport aerian	air transportation	transport aérien	Luftransport
transport auto	automotive; auto-transport	transport automobile	Kraftwagenbeförderung
transport feroviar	railway transport	transport par voie ferrée	Eisenbahnbeförderung
transport fluvial	river transport	transport fluvial; navigation fluviale	Flußtransport; Binnenwasser-transport; Flusschiffahrt
transport maritim	marine transport	transport par mer	Seetransport
transport rutier	road transport	transport routier	Straßenverkehr
transportă în vrac, a	convey pell-mell, to	transporter en vrac / vraque	unverpakt befördern
transport uzinal	implant transport	transport usinal	innerbetrieblicher Transport
transportor cu bandă	belt conveyor	transporteur à bande	Bandförderer; Bandtransporter
transportor cu lanț	chain conveyor	convoyeur à chaîne	Kettenförderer
transportor cu role	roller conveyor	transporteur à rouleaux	Rollenförderer
transportor de bușteni	log conveyor	convoyeur de grumes	Blockförderer; Blockzug
transportor suspendat	overhead conveyor	transporteur suspendu	Hängeförderer
transversal (cruciș)	transversal; transverse	transversal	querliegend; querlaufend
transversal septat	transversely septate	transversalement septé	querfäl cherig
tranșă	portion; slice	tranche	Schnitt
tranzacție	transaction; bargain	transaction; marché	Transaktion; Abschluß
tranzit	transit	tracé	Durchgangsverkehr
tranzitie	transition	transition	Übergang
traseu	route; lay-out	tracé	Trasse
traseu poligonal	polygonal traverse	tracé polygonal	Polygonzug
tratament (silvicultură)	reproduction / treatment method	traitement	Betriebsform
tratament de întreținere (protecția lemnului)	remedial treatment	traitement curatif	bekämpfende Behandlung
tratament intensiv (pentru creștere rapidă)	accelerate system	traitement pour l'accroissement rapide	Schnellwuchsbetrieb
tratament preventiv (de protecția lemnului)	preservative treatment	traitement préventif	vorbengender (chemischer) Holzschutz
tratament termic	heat treatment	traitement thermique	Wärmebehandlung
tratament de suprafață	surface treatment	traitement de surface	Oberflächenbehandlung
tratarea apelor uzate	treatment of waste water	traitement des eaux usées	Abwasserbehandlung
tratarea termică a lemnului	heat treatment of wood	traitement thermique du bois	thermische Behandlung des Holzes
tratamentul tăierilor de punere în lumină	silvicultural system of the accretion thinnings	traitement par coupes de mise en lumière	Lichtungsbetrieb; Schnellwuchsbetrieb
tratamentul tăierilor succesive	shelterwood system	traitement par coupes successives	Schirmschlagbetrieb; Dunkelschlagbetrieb
tratare prin căldură	heat treatment	traitement par chaleur	Hitzbehandlung
tratare prin imersie	dipping treatment	traitement par trampé	Immersionsbehandlung
tratarea păturii erbacee (prin tăiere, ardere)	manipulation of ground vegetation	traitement de la couverture vivante	Behandlung der Bodenvegetation
tratarea semintelor	treatment of seed	traitement des graines	Behandlung des Samens
tratarea semintelor (chimică)	seed dressing	enrobage des graines	Umhüllung des Samens
tratarea subarboretului (prin tăiere etc.)	manipulation of undergrowth	traitement du sous-bois	Behandlung des Unterwuchses
traumatic	traumatic	traumatique	traumatisch; verwundet
traumatism	trauma	traumatisme	Trauma
traumatoc(h)orism	traumatochorism	traumatochorisme	Traumatochorismus
traversă	rail	traverse	Querstück; Querbalken
traversă de cale ferată	railway-sleeper; railroad-s	traverse de chemin de fer; bois sous rails	Eisenbahnschwelle
traversă de lemn	wood sleeper	traverse en bois	Holzschwelle; hölzerne Schwelle
traversă impregnată	impregnated sleeper	traverse impregnée; t. injectée	imprägnierte Schwelle
trägaci	trigger	détente	Abzug
trăsături pedologică	pedological feature	trait pédologique	charakteristisches Bodenmerkmal
trăsături tachirice	takyric features	traits takyriques	takyrische Merkmale
trăsnet	stroke of lightning	foudre; coup / chute de foudre	Blitzschlag
trăsură	carriage	voiture	Wagen
trâmbița piticilor	Black Chanterelle; Horn of Plenty	craterelle corne d'abondance; trompette des morts	Herbsttrompete; Kraterpilz
treaptă (de scară)	stair; step	marche; degré	Stufe; Staffel; Treppenstufe
trecătoare	mountain pass	passage	Engpaß

**T** DİCTIONAR FORESTIER ROMÂN-ENGLEZ-FRANCEZ-GERMAN **T**

trecător (temporar)	transitory; passing over	transitoire	transitorisch; überganglich
trecere clară	clear boundary	transition distincte	deutliche Begrenzung
trecere difuză	diffuse boundary	transition diffuse	diffuse Begrenzung, undeutliche B.
trecere în linie dreaptă (sol)	smooth boundary	transition régulière	gerade Begrenzung
trecere între orizonturi	horizon boundary	limite des horizons; transition avec l'horizon sous-jacent	Begrenzung der Horizonten; Übergang zwischen d.H.
trecere întreruptă (pedologie)	broken boundary	transition interrompue	unterbrockene Begrenzung
trecere la codru (conversiune)	recruitment	passage à la futaie	Einwuchs
trecere netă (t. abruptă, t. bruscă - în pedologie)	abrupt boundary	transition abrupte; t. nette	scharfe Begrenzung; schichtbare B.
trecere ondulată (în pedologie)	wavy boundary	transition ondulée	wellige Begrenzung
trecere treptată (în pedologie)	gradual boundary	transition graduelle	almähliche Begrenzung; wenig deutliche B.
tremurător	trembling	tremblant	zitterig
tren	train; convoy	train	Zug
tren accelerat	fast train; express t.	train rapid; rapid	Schnellzug
tren de marfă	goods train; freight t.	train de marchandises	Güterzug
tren expres	express train	train express	Schnellzug; Expreszug
tren rapid	express train; fast train	train rapide	Fernschnellzug
trepied (stativ)	tripod	trépid	Stativ
trestie <i>Arundo donax</i>	giant-reed	roseau à quenouille; canne de Provence	Riesenschilf
triangulația punctelor principale	principal-point triangulation	triangulation des points principaux	Hauptpunkttriangulation
triangulație	triangulation	triangulation	Triangulation; Triangulierung
triangulație aeriană	aerotriangulation	triangulation aérienne	Aerotriangulation
trib (taxon inferior subfamiliei)	tribe	tribu	Tribus
tribunal comercial	commercial court	tribunal de commerce	Handelsgericht
trichinoză	trichinosis	trichinose	Trichinose
trichotomic	trichotomous; three-forked	trichotome	dreigabelig(verzweigt)
trierea semințelor (sortarea s.)	seed sorting	triage des graines	Samenauslese; Samenaussonderung
trifoi - <i>Trifolium</i> spp.	clover; trefoil	tréfle	Klee
trifurcat	trifurcate; three-forked	trifurqué	dreigabelig; dreizinkiggeabelt
trimonoecie	trimonoecia	trimonoécie	Trimonözie
trioctaedric	trioctahedral	trioctaédrique	trioktaedrisch
trioecie	trioecia	trioécie	Triözie; Dreihäufigkeit
triunghiul texturii	texture triangle	diagramme triangulaire des textures	Kornungsklassendreieck-diagramme
trofeu de vânăt	trophy	trophée	Trophäe
trofic	trophic	trophique	trophisch
troficitate	trophicity	trophicité	Trophizität
trofobioză	trophobiosis	trophobiose	Trophobiose
trofomixie	trophomixie	trophomixie	Trophomixis
troliu (la instalații cu cablu)	donkey; winch	treuil	Seilwinde
trombari – fam. <i>Curculionidae</i>	weevils	charançons	Rüsselkäfern
trombarul cafeniu al pinului <i>Pissodes notatus</i>	banded pine weevils	pissode ponctué; p. noté	Kiefernkultrüsselkäfer
trombarul ghindei <i>Balaninus glandium</i>	acorn weevils	balanin des glands; charançons d.g.	grosser Eichelbohrer
trombarul puieșilor de molid și pin - <i>Hylobius abietis</i>	pine weevils	hylobe du pin; grand charançons d.p.	grosser brauner Rüsselkäfer
trombarul scoarței bradului <i>Pissodes piceae</i>	fir weevils	pissode du sapin; charançons d.s.	Weisstannenrüsselkäfer
trombarul scoarței molidului <i>Pissodes harzyniae</i>	Norway spruce weevils	pissode de l'épicéa; p. résineux	Harzrüsselkäfer
trompă (la insecte)	proboscis	trompe	Rüssel
tropism	tropism	tropisme	Tropismus, Reizrührung
tropofite	tropophytes	tropophytes	Tropophyten; Wechselpflanzen
trufă - <i>Tuber</i> spp.	truffle	truffe	Trüffel
trunchi	trunk; stem	tige; tronc	Stamm; Holzstamm
trunchi canelat	fluted bole	tronc cannelé	spannrückiger Stamm
trunchi cu curbură	curved bole	tronc à courbure	gekrümpter Stamm
trunchi de con	truncated cone	cône tronqué	Stutzkegel
trunchi drept	straight bole	tronc droit	zweischnüriger Stamm

trunchi necojit	unbarked timber	grume; bois en grume	unentrindestes Rundholz
trunchiat	truncate	tronqué	(ab)gestutzt; abgeschnitten
trusă de site	set of sieves	trousse de tamis	Siebsatz
tub capilar	capillary tube	tube capillaire	Kapillarröhr; Haarröhr
tub de cristale	crystal tube	cristallaria tubulaire; amas cristallin	Kristallröhrenbildung
tub mic	tubule; small tube	tubule	Röhrchen; Rörlein
tuber	tuber	tubercule	Knolle; Sproßknolle
tubercul	tubercle	tubercule	Tuberkel; Knolle; Knötchen
tuberos	tuberose; tuberous	tubereux	knollig; knotig
tuberozitate	tuberosity	tuberosité	Hocker; Knorren
tubular	tubular; tubuloiform	tubulaire; tubuliforme	röhrenartig; röhrchenförmig
tubulat (tubulos)	tubulate; tubulose	tubuleux	kleinröhrig
tubușor	tubular concretion	canalicide	Tübchen
tuf vulcanic	volcanic tuff	tuf volcanique; t. pyroclastique	vulkanischer Tuff
tufă (arbust scund)	shrub; bush	arbisseau; petite arbuste	Strauch; Staude; Busch
tufiş (arboret Tânăr)	bush	buisson	Gebüsch; Gesträuch
tufăriş (loc cu tufe)	shrublet; schrubbery; shrub; brushwood	broussaille; brousse; buisson; hallier	Gesträuch; Struppwüchse
tufos (arbustiv)	tufted; bushy; fruticant	buissonnant	strauchig; buschig
tuie (arborele vietii) <i>Thuja occidentalis</i>	(American) arbor vitae; (northern) white cedar	arbre de vie; thuja d'Occident	abendländischer Lebensbaum
tuie gigantică <i>Thuja plicata</i>	giant thuja; g. arbor vitae	thuja géant	Riesenlebensbaum
tuie orientală <i>Thuja / Biota orientalis</i>	Chinese arbor vitae; oriental a.v.	thuja de Chine; biota d'Orient	morgenländischer Lebensbaum
tulichină (piperul lupului) <i>Daphne mezereum</i>	(common) mezereon	mézéron; bois gentil	(gemeiner) Seidelbast; Kellerhals
tulpină	stem	tige	Stengel
tulpină principală	leading-stem; l.-trunk	tige principale	Hauptstengel
tulpini subțiri, cu	thin-stalked; slender stemmed	à tiges minces; à tiges grêle	dünnstengelig
tumoare (umflătură)	tumour; swelling	tureur; renflement; loupe (de bois)	Aufschwemmung; Geschwulst
tunde (arbori), a	prune (trees) (to)	tailler (arbres)	beschneiden (Bäume)
tunderea rădăcinilor (la puieți)	root pruning; paring of the roots	habillage des racines	Wurzelschnitt; Beschneiden der Wurzeln
tundră	tundra	toundra	Tundra
tunel	tunnel	tunnel	Tunnel
tunel de uscare	drying tunnel	tunnel de séchage	Kanaltrockner
tunet	thunder	tonnerre	Donner
tunică (membrană protectoare)	tunic; coat; skin; envelope	tunique; tégument	Schale; Mantel; Hautschale
tunsul (arborilor)	pruning (of trees); paring (of the crown)	taille (des arbres)	Beschneiden (der Bäume); Kronenschnitt
turbare	rabies	rage	Wutkrankheit
turbă	peat	tourbe	Torf
turbă eutrofă	fen; eutrophic Moos; low M.	tourbe calcique; t. eutrophe	Niedermoortorf; Ried
turbă mezotrofă (t. intermediară)	carr; intermediate PeatMoos	tourbe de transition	Übergangsmoor; Zwischenmoortorf
turbă oligotrofă	high Moos; Sphagnum M.; Dystrophic peat	tourbe acide; t. oligotrophe	Hochmoortorf; Filz
turbărie	peat bog; moor; peatland	tourbière	Torfmoor; Moor
turbărie înaltă (t. oligotrofă, tinov)	high moor; h. peat; raised bog	tourbière haute; t. supra-aquatique; t. à sphaignes	Hochmoor; Moosmoor
turbărie joasă (t. eutrofă)	low moor; peat swamp	tourbière basse; t. plate; t. infra-aquatique; t. alcaline	Niedermoor; Flachmoor; Sumpfmoor; Grünlandmoor
turbiditate	turbidity	turbidité	Trübung
turbificare	peat forming	formation de la tourbe	Torfbildung
turbos	peaty; turfaceous	tourbeux; tourfacé	torf(art)ig
turgescență	turgescence; turgent; turgid	turgescence	anschwellend; geschwollen
turgescență	turgescency; turgescence; turgidity	turgescence; turgidité	Turgeszenz; Turgor; Schwellung
turmalină	turmaline	tourmaline	Turmalin
turn geodezic	geodetic tower	tour géodésique	geodätischer Turm
turtirea dinților (de ferăstrău)	swage setting	écrasement des dents	Stauchen der Sägezähne
turtit	half-flat	méplat	halbfach
turturică - <i>Streptopelia turtur</i>	turtle dove	tourterelle des bois	Turteltaube
tutore (par, târuș)	tree-prop	tuteur	Baunpfahl; Baumstütze

tandără (deșeuri de cherestea)	splinter	éclat	Splitter
tânțari <i>Nematocera</i>	mosquitoes	moustiques; cousine	Mücken; Maden
tânțari de gale <i>Cecidomyidae</i> ( <i>Itonidae</i> , <i>Itonididae</i> )	gall-gnats; g.-midges	cécidomydae	Gallmücken
tânțarul de frunză al fagului <i>Mikiola fagi</i>	beech leaf gall midge	cécidomie du hêtre	Buchenblattgallmücke
tânțarul sălciiilor <i>Rhabdophaga saliciperda</i>	European willow wood midge	cécidomie du saule	Weidenholzgallmücke
tap	he-goat	bouc	(Ziegen) Bock
țapină	cant hook; picaroon; hookeroon	sappie	Sapine; Zappel; Krempe
tarc	enclosure; sheepfold	enclos	Pferch
țaruș (pichet)	picket; (pointed) stake	piquet	Absteckpflock; Holzpflock
țaruș de repicat (de lemn)	(wood) transplanting dibble	plantoir (de bois); transplantoir (d.b.)	Verschulholz; Verschulstock
teava armei	gun barrel	canon de fusil	Gewehrlauf
teavă	pipe	tuyau	Rohr
tel	target	but	Zweck; Ziel
tel de gospodărire	management target	but d'aménagement	
țelină (pământ)	sod	friche; gazon	Brachland
tesut	tissue	tissu	Gewebe
tesut fibros	fibrous tissue	tissu fibreux	Fasergewebe
tesut generator	generating tissue	tissu générateur	Bildungsgewebe
tesut lemnos	woody tissue	tissu ligneux	Holzgewebe
tesut suberos	corky tissue	tissu subéreux	Korkgewebe
tițărarul mare al plopului <i>Byctiscus (Rhynchites)</i> <i>betuleti</i>	poplar leaf roller weevil	cigarier du poplier	Pappelblattroller; Rebstecher
tițărarul mesteacănului <i>Deporaus (Rhynchites)</i> <i>betulae</i>	birch weevil; birch leaf-rolling w.	rhynchite du bouleau	Birkenblattroller; Birkenblattwicker; Birkenstecher
tițărarul stejarului <i>Attelabus nitens</i>	oak leaf roller weevil	cigarier du chêne	Eichenblattroller
tișlă	tile; roof t.	tuile	Ziegel; Dachziegel
tișlă-solz	plain tile	tuile plate	Flachziegel
tinereea descoperită a puieților	exposure of plants	séjour hors terre des plantes	Blosslegung der Pflanzen
tiței	crude-oil	pétrole brut	Erdöl, Rohöl
toi (tičlean) <i>Sitta europaea</i>	nuthatch		
tol	inch	pouce	Zoll
tuğă	eastern hemlock; Canada h.	tsuga du Canada	(kanadien) Hemlockstanne
turfur	icicle	glaçon	Eiszapfen

ubicvist	ubiquist; ubiquitarian	ubiquiste	ubiquist
ud (apătos)	wet; soaked	très humide	naß
udare	watering; irrigation	arrosage	Bewässerung
udare de aprovisionare	pre-seasonal irrigation; winter irrigation	arrosage de réserve	Vorratbewässerung
udare de însămânțare	preliminary irrigation	arrosage à l'ensemencement	Bewässerung vor der Aussaat
ulei de gduron	tar oil	huile de goudron	Teerenöl
ulei de in	linseed-oil	huile de lin	Leinöl
ulei de mașini	machine oil; engine oil	huile de machines	Maschinenöl
ulei de răsină (u. rezinic)	resin oil	huile de résine	Harzöl
ulei de terebentină	turpentine oil	huile de térebinthe	Terpentinöl
ulei eteric	essential oil; ethereal oil	huile essentielle; h. volatile	ätherisches Öl
ulei mineral	mineral oil	huile minérale	Mineralöl
ulei sicutiv	siccative oil	huile siccative	Sikkativöl; Trocknungsöl
ulei uzat	waste oil; used oil	huile usée	Ablauföl; gebrauchtes Öl
ulei vegetal	vegetal oil	huile végétale	Pflanzenöl
uliu păsără - <i>Accipiter nisus</i>	sparrow hawk	épervier	Doppelsperber
uliu porumbar (uliu găinilor) <i>Accipiter gentilis</i>	goshawk	autour	Habicht; Taubenhabicht; Hünerhabicht
uliu scund - <i>Accipiter badius</i>	levant sparrow hawk	épervier à pieds courts	Kurzfangspfoper
uliu şorecar - <i>Buteo buteo</i>	(common) buzzard	buse vulgaire	Mäusebussard; Bussard
ulm de câmp <i>Ulmus minor</i>	smooth-leaved elm; field elm; common elm	orme champetre; o. commun; o. à feuilles de charme	Feldulme; Feldrüster
ulm de munte <i>Ulmus glabra (montana)</i>	wych elm; Scots elm; mountain elm	orme de montaigne; orme à grandes feuilles	Bergulme; Bergrüster
ulm de Turkestan <i>Ulmus pumila</i>	Siberian elm; dwarf elm	orme de Siberie; orme nain	Tirkestaniulme; Zwergulme
ulm păros de câmp <i>Ulmus procera</i>	English elm	orme d'Angleterre; orme champêtre; orme rouge	englische Ulme
ultramicrometru	ultramicrometru	ultramicrometru	Ultramikrometrum
ultrastructura lemnului	ultrastructure of wood	ultrastructure du bois	Feinbau des Holzes
ultrasunet	ultra-son	supersound	Ultraschall
ultraviolet	ultra-violet	ultra-violet	ultraviolet
uluc	groove	rainure	Nut
umbelat	umbellate; umbelliferous	ombellé; ombellifère	dold(enart)ig; schirmtragend
umbelă	umbel	ombelle	Dolde; Schirm
umbelifere - <i>Umbelliferae</i>	umbelliferae	ombellifères	Doldengewächse
umbelulă	umbellule	ombellule	Döldchen; Schirmchen
umbonat (mamelonat)	umbonate; bossed; embossed	bossetté; bosselé	buckelig; gebuckelt
umbrar	shadeshield	arbri contre le soleil	Beschattungsdeckung
umbră	shade; shadow	ombre	Schatten
umbric	umbric	umbrique	umbrisch
umbrire	shading	ombrage	Beschattung; Beschirmung
umbrire de sus	over-head shading; vertical shade	ombrage par le haut	Schirmbeschattung; Schirmschatten
umbrire laterală	side shade	ombrage par coté	Seitenschatten
umbrirea puiețiilor	shading of seedlings	ombragément des plants	Beschattung der Sämlinge
umbros	shady	ombragé; ombreux	beschattet
umectare	damping; moistening; wetting	humectation	Benetzung; (An)Feuchten
umed	moist; damp	humide	feucht
umeraş	coat hanger	porte-manteaux	Kleiderhänger
umezi, a	moisten (to)	humecter	befeuchten
umezire	wetting; moistening	humectation	(Durch)Befeuchtung
umfla (lemnul), a se	swell (the wood) (to)	(se) gonfler (le bois)	quellen (das Holz)
umflare în grosime	thickness swelling	gonflement en épaisseur	Dickenquellung
umflare radială	radial swelling	gonflement radial	Radialquellung
umflare tangențială	tangential swelling	gonflement tangentiel	Tangentialquellung
umflare totală	total swelling	gonflement total	Gesamtquellmaß
umflare volumică	volumetric swelling	gonflement volumique	Volumenquellung
umflarea (lemnului)	(wood) swelling	gonflement (du bois)	Quellen/Quellung(desHolzes)
umflarea (râurilor)	(river) break up	débâcle	Aufgang
umflarea apelor	growth of water	gonflement des eaux	Steigen des Wassers
umflat (turgid)	swollen; turgid	renflé; enflé; bouffi; turgide	(an)geschwollen; gedunsen
umiditate absolută (a aerului)	absolute humidity (of the air)	humidité absolute (de l'air)	absolute Luftfeuchtigkeit
umiditate absolută (a solului)	absolute moisture content	humidité absolute	absoluter Wassergehalt
umiditate accesibilă (sol)	available moisture content	humidité accessible	nützlicher Wassergehalt
umiditate atmosferică	atmospheric humidity	humidité atmosphérique	Luftfeuchtigkeit

umiditate critică (sol)	critical moisture content	humidité critique	kritische Feuchtigkeit
umiditate de agregare	granulation moisture content	humidité d'agrégation	Aggregationsfeuchtigkeit
umiditate de echilibru	equilibrium moisture content	humidité d'équilibre	Gleichgewichtsfeuchte
umiditate de rupere a capilarilor	moisture content at capillary bounds interruption	humidité d'interruption des liaisons capillaires	Kapillarbruchwassergehalt
umiditate de saturatie a fibrei	fibre saturation moisture content	humidité de saturation des fibres	Fasersättigungsfeuchte
umiditate inițială	initial moisture content	humidité initiale	Anfangsfeuchte
umiditate finală (a lemnului)	final moisture content	humidité finale	Endfeuchte
umiditate finală	final moisture content	humidité finale	Endfeuchte
umiditate hidroscopică	hygroscopic moisture	humidité hygroscopique	hygroskopische Feuchtigkeit
umiditate la 100 cm	100 cm percentage moisture	humidité à 100 cm	100 cm-Wassergehalt
umiditate la utilizare (lemn)	end use moisture content	teneur en humidité d'utilisation	Gebrauchsfeuchte
umiditate superficială (lemn)	surface-moisture content	teneur en humidité superficielle	Oberflächenfeuchte
umiditate limită	threshold moisture content	humidité limite	minimale Feuchtigkeit
umiditate momentană	present moisture content	humidité momentanée	momentaner Wassergehalt
umiditate optimă	optimum moisture content	humidité optimale	optimaler Wassergehalt
umiditate raportată la masă (greutate)	moisture mass (weight) percentage	humidité par rapport à la masse (au poids)	Mass (Gewicht)-Wassergehalt
umiditate raportată la volum	moisture volume percentage	humidité par rapport au volume	Volumen-Wassergehalt
umiditate relativă (a aerului)	relative humidity (of the air)	humidité relative (de l'air)	relative Luftfeuchtigkeit
umiditate relativă (a solului)	(soil) relative moisture content	humidité relative (du sol)	relativer (Boden)Wassergehalt
umiditatea lemnului	wood moisture (content)	humidité du bois	Holzfeuchte
umiditatea solului	soil moisture	humidité du sol	Bodenfeuchtigkeit
umiditatea solului uscat la aer	air dry moisture content	humidité du sol séché à l'air	Feuchtigkeit des luftgetrockneten Bodens
umidometru	humidometer	humidimètre	Feuchtigkeitsmesser
umplere (gropi, sănt și.a.)	filling up	complément	Ausfüllen
umplutură	earth fill, made land	complément	Füllung
uncinat (cu vârful încârligat)	uncinate; hooked, bent	onciné; crochu; recourbé en crochet	hakig; hakiggekrümmt
undă lungă	long wave	onde longue	Langwelle
undă scurtă	short wave	onde courte	Kurzwelle
undită	fish-rod; angling-r., angle	ligne de pêche	Angel
unealtă (agricolă); utilaj a.	implement	outil	Gerät
unealtă (sculă, u. manuală)	tool	outil	Werkzeug
unealtă de despicate (lemn)	cleaving-tool; wood-cleaver	outil à fendre; fendoir	Spaltwerkzeug
unealtă de prelucrat lemnul	wood working tool	outil pour le travail du bois	Holzbearbeitungswerkzeug
unge, a	grease; lubricate (to)	graissier; lubrifier	schmieren
ungere	greasing; oiling	graissage; lubrification	Schmieren
unghi (format) de coordonate	co-ordinate angle	angle de coordonnées	Koordinatenwinkel
unghi de alunecare	sliding angle	angle de glissement	Gleitwinkel
unghi de ascuțire	grinding angle	angle d'affutage	Keilwinkel
unghi de așchiere	cutting angle	angle d'attaque; a. d'usinage	Spanwinkel
unghi de atac	setting angle; a. of approach	angle d'attaque	Einstellwinkel; Anstellwinkel
unghi de avans	advance (lead) angle	angle d'avance	Voreilungswinkel
unghi de contact	angle of contact	angle de contact	Kontaktwinkel
unghi de declinatie magnetică	angle of magnetic declination	angle de déclinaison magnétique	magnetischer Deklinationswinkel
unghi de deviație (magnetică)	deflection angle	angle de déviation	Ablenkungswinkel
unghi de taluz natural	angle of repose	angle de talus naturel	natürlicher Boschungswinkel
unghi de vizare	aiming angle	angle de visée	Zielwinkel; Visierwinkel
unic (solitar)	single; solitary	unique; solitaire; à un seul	einzig; einsam
unicelular	unicellular; one-celled	unicellulaire	einzellig
uniciliat	uniciliate	unicilié	einwimperig
uniflagelat	uniflagellate	uniflagellé	eingeiselig
uniform	uniform	uniforme	einförmig; gleichförmig
uniformitatea semințelor	seed uniformity	uniformité de semences	Sameneinförmigkeit
unilocular (fruct)	unilocular	uniloculaire	einfächerig; unilokular
uniseptat	uniseptate	unicloisonné	einquerfächerig; einwandig
unisexuat (diclinic)	unisexual; diclinous	unisexué; dicline	eingeschlechtlich; diklin
unistratificat	unistratose; unilayered	unistratifié	einschichtig
unitate amenajistică (u.a.)	compartment	unité d'aménagement; u. de gestion	
unitate cartografică de sol	soil mapping unit	unité cartographique de sol	kartographische Bodeneinheit
unitate de legendă (hărți)	legend unit	unité de la légende	Legendencinnheit

unitate de măsură	unit of measure	unité de mesure	Masseinheit
unitate de producție (U.P.)	management unit; working cercle	unité de production; u. d'aménagement	Wirtschaftseinheit
unitate de relief	relief unit	unité de relief	Reliefeinheit
unitate stațională elementară	elementary site unit	unité stationale élémentaire	Elementarstandorteinheit
universal	universal; general	universel	allgemein
unsoare de mașini	machine grease; engine g.	graisse pour machines	Maschinen(schmier)fett
uragan	hurricane; revolving storm	ouragan	Orkan
urceolat	urceolate; pitcher like	urcéolé; urniforme; en cruche	krugig; becherartig
urechea babei <i>Auricularia auricula-judae</i>	jews ear	oreille de Judas	
uredosor	uredosorus	uredosore	Uredosorus
uredospor	uredospore	uredospore	Uredospore; Sommurspore
uree	urea	urée	Harnstoff; Karbamid
urmă (de vânat)	track; trail	piste (de loup, renard); voie (lièvre, chevreuil); trace (sanglier); passé (cerf)	Fährte; Spur
urmă de putregai	pocket rot	trace de pourriture	Faulstelle
urmări (vânatul), a	track (to)	poursuivre; quête; dépister	aufspüren; aufsuchen
urmărire vânatului	tracking of the game	poursuite / quête (du gibier)	Aufspüren; Suche; Nachspürung
urnă	urn	urne	Urne; Moosbüchsel
urobacterie	ureolytic bacterium	bactérie uréolytique	Urobakterie
urs (urs brun) - <i>Ursus arctos</i>	bear; (European) brown b.	ours; o. brun	Bär; Braubär
ursoaică	she-bear	ourse	Bärin
urzică - <i>Urtica dioica</i>	nettle	ortie	Brennessel
usca (la aer), a	(air-)dry; (air-)season (to)	sécher (à l'air)	(luft)trocknen
uscare (moartea arborilor)	(tree) dying; (t.) die-back	dépérissment (d'arbre)	Absterben (der Bäume)
uscare (sol, materiale)	drying; desiccation	déssèchement; desiccation	Austrocknung; Trocknung
uscare a lemnului	wood drying; w. seasoning	séchage du bois	Holztrocknung
uscare artificială (a lemnului)	(wood) kiln drying	séchage;s.au séchoir (du bois)	künstliche Holztrocknung
uscare chimică (a lemnului)	chemical drying	séchage chimique	chemische Trocknung
uscare în vid (a lemnului)	vacuum drying	séchage par le vide	Vakuumtrocknung
uscare la aer (a lemnului)	air-drying; a.-seasoning	séchage à l'air libre	Lufttrocknung
uscare la cald (termică)	hot drying	séchage thermique	thermishe Trocknung
uscare la temperatură înaltă	high temperature drying	séchage à haute température	Hochtemperaturtrocknung
uscare la temperatură scăzută	low temperature drying	séchage à basse température	Niedrigtemperaturtrocknung
uscare naturală (a lemnului)	(wood) natural-drying	séchage naturel (du bois)	natürliche Holztrocknung
uscare prin aburi (a lemnului)	vapour drying	séchage à l'aide des vapeurs	Dampftrocknung
uscare prin centrifugare	centrifugal drying	séchage à centrifuge	Zentrifugaltrocknung
uscare solară	solar drying	séchage solaire	Sonnentrocknung
uscarea cherestelei	lumber drying	séchage des sciages	Schnitholztrocknung
uscarea lujerilor de molid ( <i>Sirococcus strobilinus</i> )	<i>Sirococcus</i> tip blight		Triebsterben der Fichte
uscarea lujerilor de plop ( <i>Cytospora chrysosperma</i> )	<i>Cytospora</i> canker; poplar / willow canker	maladie des rameaux du peuplier; chancre cytosporéen	Rindenbrand der Pappel
uscarea lujerilor de plop ( <i>Dothichiza populea</i> )	(European) poplar canker	maladie des rameaux du peuplier	Rindenbrand der Pappel
uscarea lujerilor de rășinoase ( <i>Diplodia pinea</i> )	pine tip blight		Triebspitzenkrankheit der Koniferensämlinge
uscarea lujerilor de tuie ( <i>Didymascella thujina</i> )	Cedar leaf blight	brûlure des aiguilles du thuja	Zweigsterben der Thuja
uscarea ramurilor de tuie ( <i>Kabatina thujae</i> )	Cupressaceae dieback; Cupressaceae twig blight		Zweigsterben des Thuja, Cupressus und Chamaecyparis
uscarea salciei ( <i>Erwinia salicis</i> )	Willow dieback	dépérissement de saule	Weidenwasserzeichenkrankheit
uscarea stejarilor ( <i>Ophiostoma</i> )	oak decline	dépérissement de chêne	
uscător	drier	séchoir	Trockner
uscătorie pentru semințe	seed-kiln	sécherie (pour les graines)	Darranstalt
usturoi - <i>Allium sativum</i>	common garlic	ail	Knoblauch
ușă cu un canat	single wing door	porte à un vantail	Einflügeltür
ușă exterioară	outside door	porte extérieure	Außentür
ușă interioară	inside internal door	porte intérieure	Innentür
ușurință de a fi lucrat	workability	ouvrabilité; façonnabilité	Bearbeitbarkeit
uter	uterus	uterus	Mutterbalg
util (folositor)	useful	utile	nützlich; nutzbar; gebräuchlich
utilaj	implements; equipment	outillage	Ausstattung; Rüstung
utrículă	utricle	utricule	Utriculus; Schlauch(balg)
uzură	wear	usure	Verschleiß; Abnutzung

vacuolar	vacuolar	vacuolaire	vakuolar
vacuolă	vacuole	vacuole	Vakuole; Saftraum
vaginal	vaginal	vaginale	vaginal
vaginat	sheathed; vaginate	engainé	bescheidet; blattscheidig
vagon de cale ferată	railway wagon	wagon de chemin de fer	Eisenbahnwagen
vagon frigorifer	refrigerator car; r. waggon	wagon frigorifique	Kühlwagen
vagon platformă	platform waggon	wagon à plate-forme	Flachwagen
val de pământ	broadbase terrace	terrace à large base	Großflächenterrasse
vale	valley	vallée	Tal
vale inundabilă	flood-valley	vallée inondable	Überschwemmungstal
valență	valence	valence	Valenz; Wertigkeit
valoare	value	valeur	Wert
valoare estimată	estimated value	valeur estimée	Schätzwert
valoare medie	mean value	valeur moyenne	Mittelwert
valoare medie a abaterii patratice	mean square	carré moyen	Mittelwert der Abweichungsquadrate
valoarea de intrare a aerului	air entry value	succion à l'entrée de l'air	Lufteinbringungswert
valorifica, a	render; valuable (to)	valoriser, mettre en valeur	verwerten
valorificare chimică a lemnului	chemical utilization of wood	valorisation chimique du bois	chemische Holzverwertung
valvaceu	valvaceous; valviform	valvacé	klappenartig
valvat	valvate; valved	valvé	klappig
valvă (ventil)	valve	valve; soupape	Klappe; Schale; Ventil
vamă (oficiu/formalități)	custom (house) / customs	douane	Zollamt / Zollabfertigung
vandabil	merchantable; marketable	vandable; marchand	verkauflich; marktfähig
vapori de apă	steam; water vapour	vapeur d'eau	Wasserdampf
vaporizare	vaporisation	vaporisation	Verdampfung
var ars (oxid de calciu)	burnt lime	chaux vive	gebrannter Kalk
var nestins	quick-lime	chaux vive	ungelöschter Kalk
var stins	hydrated lime; slaked l.	chaux éteinte; c. hydratée	Löschkalk; gelöschter Kalk
vargă (de pescuit)	fishing-rod	canne; gaule	Angelrute
variabil	variable; varying	variable	veränderlich; variabel
variabilă dependentă	dependent variable	variable dépendante	abhängige Variable
variabilă independentă	independent variable	variable indépendante	unabhängige Variable
variabilitate	variability	variabilité	Variabilität; Veränderlichkeit
variantă	variant	variante	Variante
varianță	variance	variance	Varianz
variația climei	climatic fluctuation	variation du climat	Klimaschwankung
variația umidității	moisture content variation	variation de l'humidité	Feuchteschwankung
variație (ciclu conjunctural)	business cycle	fluctuation / cycle commerciale	Konjunkturschwankung
variație sezonieră	seasonal variation	variation saisonnière	jahreszeitliche Schwankung
variegat (vărgat, pestriț)	variegated; blotched	panaché; biggaré	bunt; buntgeflekt; buntstreifig
varietate	variety	variété	Abart; Spielart
varvă	varve	varve	Warve
vas (lemnos)	vessel	vaisseau	Gefäß; Röhre
vas ciuruit	sieve vessel; phloem v.	vaisseau criblé; tube	Siebgefäß; Siebröhre
vas inelat	annual vessel.	vaisseau annelé	Ringgefäß
vas lactifer	lacticiferous vessel.	vaisseau lacticière	Milchgefäß
vas punctat	pitted vessel.	vaisseau ponctué	Tüpfelgefäß
vas reticulat	reticulate vessel	vaisseau réticulé	Netzgefäß
vas scalariform	scalariforme vessel.	vaisseau scalariforme	Treppegefäß
vascular	vascular	vasculaire	gefäßig
văcălie de mesteacăn <i>Piptoporus betulinus</i>	birch polypore; b. bracket fungus	polypore (piptopore) du bouleau	Birkenporling
văl (velum, voal, membrană)	velum; veil	voile	Schleier; Vorhang; Segel
văl parțial	marginal veil / velum	voile partiel	partielles Velum
văl universal	universal veil	voile général	allgemeines Velum
vămui, a	clear the customs (to)	percevoir de droits de douane	verzollen
vămuire	clearance; payment of custom-duties; clearing customs	dédouanement; perception de droits de douane	Verzollung; Zollabfertigung
vămuit	duty paid	douane payée	verzollt
vărsatul lujerilor de pin <i>(Cenangium ferruginosum)</i>	sooty-bark; pine ( <i>Cenangium</i> ) twig blight; C. pine dieback		Triebsschwinden der Kiefer
vătămare de fum	smoke injury; s. damage	dégât par la fumée	Rauchschaden; ~schädigung
vătămare de furtună	damage by storm	dégât par la tempête	Sturmschaden
vătămare de ger	damage by frost	dégât par la gelée	Frostschaden
vătămare de vânăt	injury by frost	dégât par la gibier	Wildschaden; Wildfrass
vătămare de vânt	damage by wind	dégât par le vent	Windschaden

vătămări abiotice	abiotic damages	dommages causés par des agents abiotiques	Abiotischenschäden
vătămări abiotice ale scoarței	abiotic damages of bark	dégâts abiotiques de l'écorce	Abiotische Rindenschäden
vătămări (cauzate) de animale	animal damage	dégâts d'animaux	
vătămări (cauzate) de arșiță	heat injuries	dommages causés par des température élevée (pyrolyse)	Hitzeschäden
vătămări de dioxidul de sulf	sulphur dioxide injuries		Schäden durch Schwefeldioxid
vătămări de emisii poluanțe	pollutant injuries		Immissionsschäden
vătămări de excesul de sare	salt injuries	dégât par le sel de déneigement	Salzschäden; Natriumchlorid-
vătămări (cauzate) de grîndină	hail injuries		Hagelschäden
vătămări (cauzate) de inundații	flooding injuries	dégâts du à l'inondation	
vătămări (cauzate) de îngheț	frost injuries; winter kill	dommages causés par de gel	Frostschäden
vătămări (cauzate) de păsări	bird peck	dégâts d'oiseaux	Spechtloch
vătămări de tratamente chimice	chemical injuries; fume i.		Chemiksäden
vătămări (cauzate) de trăsnet	lightning injuries		Blitzschäden
vâlcea	dale	vallon	Tälchen; Talmulde
vâna, a	chase; hunt (to)	chasser	jagen
vânat cu păr	furred game	gibier à poil	Haarwild
vânat cu pene	feathered game	gibier à plumes	Federwild
vânat mare	big game	gros gibier	Hochwild; hohes Wild
vânat mic	small game	menu gibier	kleines Wild; Niederwild
vânat migrator	migratory game	gibier migratoire	Wanderwild; Wandertier
vânat răpitor	carnivorous game	carnassiers rapaces	Raubwild
vânat sedentar	sedentary game; standing g.	gibier sédentaire; g. cantonné	Standwild
vânătoare (cu arma)	shooting; hunting	chasse à fusil; c. à tir	Jagd; Weidwerk
vânătoare cu câine de aret	hunting with pointer	chasse au chien d'arrêt	
vânătoare călare cu câini	venery; chase	chasse à courre; vénerie	Parforcejagd
vânătoare cu gonași	beat	chasse en battue	Treibjagd
vânătoare de lupi	wolf hunting	louveterie	Wolfsjägerei
vânătoare din barcă	hunting in boat	chasse en bateau	Jagd mit dem Boot
vânătoare în cerc	beat in circles	chasse en chaudron; battue en cercle	Kreisjagd
vânătoare la apropiat	stalking	chasse à l'approche	Pürschjagd
vânătoare la pândă	still-hunt	chasse à l'affût	Suchjagd
vânătoare la vizuină	den-hunt	chasse sous terre	Jagd am Bau
vânător	hunter	chasseur; veneur	Jäger; Weidmann
vânt	wind	vent	Wind
vânt anabatic	anabatic wind	vent anabatique	Aufwind
vânt dominant	prevailing wind	vent dominant	herrschender Wind
vânturel de seară	red-footed falcon	faucon kobelz	Rosfusfalke
<i>Falco vespertinus</i>			
vânturel mic - <i>Falco naumanni</i>	lesser kestrel	faucon crecerellette	Rötelfalke
vânturel roșu (vinderel)	common kestrel	faucon crécerelle	Turmfalke
<i>Falco tinnunculus</i>			
vânzare (de lemn) după fasonare	sale after conversion	vente après façonnage	Verkauf nach Ausformung; V. n. Aufarbeitung
vânzare (de lemn) în picioare	sale of standing (trees)	vente sur pied	Verkauf im Stehenden; V. auf dem Stock
vânzare cu ofertă (închisă)	sale by (sealed) tender	vente par soumission (cachetée)	Submissionsverkauf
vânzare de lemn	sale of wood	vente de bois	Holzverkauf
vânzare după tarif	sale according to tariff	vente au tarif	Taxenverkauf
vânzare pe unitate de produse fasonate	sale by unit of removed produce	vente à l'unité de produit façonné	Verkauf nach Masseneinheit der Sorte
vânzare prin întelegerere	sale by agreement; s. b. private contract	vente à l'amiable	Handverkauf; freihändiger Verkauf; V. aus freier Hand
vânzare prin licitație în jos	sale by Dutch auction	vente aux enchères par l'abaissement du prix	Versteigerungsverkauf durch Abstrich; V. d. Angebot
vârf (con) de creștere	vegetative cone; growing point	cône végétatif ; point v.	Vegetationskegel; -spitze
vârf (culme, deal, munte)	top; summit; peak	sommet	Scheitel
vârf (de arbore)	(tree) top; extreme top	faîte; sommet (de l'arbre)	Baumgipfel; Baumspilze; Wipfel
vârf (de organ)	point	pointe	Spitze; Vorspitze
vârf de penetrație	penetrometer probe	pointe du pénétromètre	Sondenspitze
vârful dintelui (de fierăstrău)	tooth point (of the saw)	pointe / sommet de la dent;	Zahnspitze (der Säge)
vârsta arborelui	age of the tree	âge de l'arbre	Baumalter
vârsta arboretului	stand age	âge du peuplement	Bestandesalter; Baumholzalter
vârsta exploataabilității	cutting age; felling a.; exploitation a.; rotation a.	âge de l'exploitation	Hiebsalter; Nutzungsalter

vârstă puietului	seedling age	âge du plant	Pflänzlingsalter
vârstă solului	soil age	âge du sol	Bodenalter
vârstă absolută a solului	absolute soil age	âge absolu du sol	absolutes Bodenalter
vârstă medie	average / mean age	âge moyen	Durchschnittsalter
vârstă relativă a solului	relative soil age	âge relatif du sol	relatives Bodenalter
vârtej (de aer și.a.)	vortex; eddy; whirl	tourbillon; remous	Wirbel
vârtej de apă	water whirlpool; suction vortex	tourbillon d'eau	Wasserwirbel
vâsc alb - <i>Viscum album</i>	(dwarf) mistletoe	gui (blanc)	(Gemeine) Mistel
vâsc de stejar	loranth	loranthe	Eichenmistel; gemeine Riemenblume
<i>Loranthus europaeus</i>			
vâscos (lipicios, cleios)	viscous; glutinous; sticky	visqueux; gluant	viskos; klebrig; zähflüssig
vâscozitate	viscosity	viscosité	Viskosität; Zähigkeit
vâslaș	oarsman	rameur	Ruderer
vâslă	scull; oar	rame; aviron	Ruder; Riemen
vegetal	vegetable	végétale	vegetatisch; pflanzlich
vegetativ	vegetative	végétatif	vegetativ; pflanzlich
vegetație	vegetation	végétation	Vegetation
vehicul	vehicle	véhicule	Fahrgerät
veninos (otrăvitor)	poisonous; venomous	vénéneux; toxique	Giftig; vergiftend
venit	income	revenu	Einkommen
ventilator	fan	ventilateur	Lüfter
ventilație	ventilation	ventilation	Ventilation
ventral	ventral	ventral	bauchseitig; bauchständig
ventricos (umflat)	ventricose; ventricous; inflated; swollen; swelled	ventru; ventriforme; renflé; gonflé	bauchig; aufgeblasen
vergea	rod	verge; tige	Stab; Stange
vermic	vermic	vermique	vermischt
vermicular	vermicular; vermiculate; worm-shaped	vermiforme	wurmförmig
vermiculit	vermiculite	vermiculite	Vermiculit
vermiculit dioctaedric	dioctahedral vermiculite	vermiculite dioctaédrique	dioktaedrischer Vermiculit
vermiculit trioctaedric	trioctahedral vermiculite	vermiculite trioctaédrique	trioctaedrischer Vermiculit
vermifug (antihelmintic)	vermifuge; antihelminthic	vermifuge	wurmtriebend; wurmwidrig
verminație	worm-hole; vermination	vermouiture	Wurmkrankheit; Wurmfräß
vernăl	vernăl	vernăl	frühlingszeitig
versant (coastă)	slope, valley side	versant	Hang
versant de acoperiș	roof pitch	versant de toiture	Dachabhang
versatil (mobil)	versatile; swinging; swaying	versatile; oscillant	beweglich; (sch)wankend
vertebrat	vertebrate	vertébré	Vertebrat; Wierbeltier
vertic	vertic	vertique	vertisch
verticil	whorl; verticil; ring	verticille	Quirl; Wirbel
verticilastru (fals verticil)	verticillaster; false whorl	pseudoverticille	Scheinquirl; Trugwirbel
verticilat	verticillate; whorled	verticillé	quirlig; quirlständig; wirtelig
verticiloză (traheomicoză) ( <i>Verticillium albo-atrum</i> )	<i>Verticillium</i> wilt	verticille	Verticillium-Welke
vertisol	vertisol; grumusol	vertisol	Vertisol
verucos (zgrăbunțos)	verrucose; verrucous; warty	verruqueux	wartzig
verucozitate	wart	verrue	Wartze
vestă de salvare	life jacket	gilet de sauvetage	Rettungsweste
vestibul	vestibule	vestibule	Vorhof
veștejtit (ofilit)	welted; withered; shrunk	flétrit ; fané	welk; verwelkt
veveriță - <i>Sciurus vulgaris</i>	squirrel	écureuil	Eichhörn; Eichhörnchen
vezicant	blistering	vésiculeux; vésiculifère	blasenziehend
vezică înnotătoare	swimming-bladder	vessie aérienne	Schwimmlasche
veziculă (băsică)	vesicle; blister; small bladder	vésicule	Blasé; Bläschen
veziculos	vesiculous; blistered	vésiculeux ; vésiculifère	blasig; blasentragend
viabil	viable	viable	lebensfähig; keimfähig
viabilitate	viability	viabilité	Viabilität; Lebensfähigkeit
vibratil	vibratile	vibratile; vibratoire	schwarmend; schwingend
vibrăție	vibration	vibration	Vibration
vidră - <i>Lutra lutra</i>	otter	loutre	Fischotter
vie	vineyard	vignoble	Weingarten
vier	boar	verrat	Eber
vier (mascul de porc mistret)	tusker (male boar)	sanglier (male)	Keiler
vierme	worm; maggot	ver	Wurm
viespe - <i>Vespa vulgaris</i>	wasp	guêpe	Faltenwespe
viespea lemnului - <i>Sirex gigas</i>	wood wasp	sircide	Holzwespe

viezure - <i>Meles meles</i>	badger	blaireu	Dachs
vigonie - <i>Lama vicugna</i>	vicugna	vigogne	Vicuna; Vikunja; Vigogne
viitură	high-water	hautes eaux	Hochwasserwelle
vijelie (rafală de vânt)	squall	grain	Bö
vijlă (rasă de câine)	vizsla (Hungarian hound breed)	chien d'arrêt (de race hongroise)	Wischla
vilos	villose; villous; shaggy	velu; villeux	zottig; zottel
vilozitate	villosity; shaggyness	villosité	Zottigkeit
vineciori (hulubițe) <i>Russula cyanoxantha</i>	blue and yellow Russula; charcoal burner	russule cynoxanthe; colombine verte; charbonnière	Frauentäubling
vinișoară	streak; filament; thread	veinule; filament	röhrenförmige Konkretion
vintir	fishing-net	verveaux	Fischnetz
virescent (verzui / care înverzește)	virent; virescent; greenish; turning / becoming green	verdâtre; verdissant; verdoyant	grünlich; grünend; vergrünend; grünwerdend
virescentă (înverzire)	virescence; chloranhy	virescence	Vireszenz; Vergrünung; Grünblütigkeit; Grünblühen
viroză	virosis	virose	Viruskrankheiten
virulent	virulent	virulent	ansteckend
virulentă	virulence	virulence	Virulentz
virus	virus	virus	Virus
viscol	snow-storm; blizzard	chasse-neige; tempête de n.	Schneetreiben; Schneesturm
vișin - <i>Prunus cerasus</i>	wild dwarf cherry; sour c.	griottier; cerisier acide	Sauerkirschbaum
vișin turcesc <i>Prunus mahaleb</i>	St. Lucie cherry; mahaleb cherry	cerisier mahaleb; bois de Sainte Lucie	Steinweichsel; Felsen- kirsche; türkische Weichsel
vital	vital	vital	lebhaft; lebenskräftig
vitalitate	vitality; germinability	vitalité; germinabilité	Vitalität; Lebensfähigkeit; Gedeihen; Wuchsigkeit
vite (vaci)	cattle	bétail	Vieh
viteza aerului	air velocity	vitesse de l'air	Luftgeschwindigkeit
viteza ascensiunii capilare	rate of capillary rise	vitesse d'ascension capillaire	Geschwindigkeit des kapillaren Aufstieges
viteza de cădere	sedimentation velocity	vitesse de chute; v. de sédimentation	Fallgeschwindigkeit; Sinkgeschwindigkeit
viteza de difuziune a oxigenului	oxygen diffusion rate	vitesse de la diffusion de l'oxygène	Sauerstoffdiffusions- geschwindigkeit
viteza de infiltratie	infiltration velocity; intake rate	vitesse d'infiltration; taux d'infiltration	Infiltrationsgeschwindigkeit
viteza finală de infiltratie	basic intake rate; final i.r.	vitesse finale d'infiltration	stabilisierte Infiltrationsgeschwindigkeit
viteza instantanee de infiltratie	infiltration rate	vitesse momentanée d'infiltration	momentane Infiltrationsgeschwindigkeit
viteza macroscopică de curgere	macroscopic flow velocity	vitesse macroscopique de l'écoulement	makroskopische Strömungsgeschwindigkeit
viteza medie de infiltrare	mean infiltration rate	vitesse moyenne d'infiltration	mittlere Infiltrationsgeschwindigkeit
viteza microscopică de curgere	microscopic flow velocity	vitesse microscopique de l'écoulement	mikroskopische Strömungsgeschwindigkeit
viteza vântului	wind velocity	vitesse du vent	Windgeschwindigkeit
viteză de avans	feed speed	vitesse de défilement; vitesse d'avance	Vorschubgeschwindigkeit
viteză de cădere	sedimentation velocity	vitesse de chute; v. de sédimentation	Fallgeschwindigkeit; Sinkgeschwindigkeit
viteză de creștere	rate of growth	taux de croissance	Zuwachsgeschwindigkeit
viteză de difuziune a oxigenului	oxygen diffusion rate	vitesse de la diffusion de l'oxygène	Sauerstoffdiffusions- geschwindigkeit
viteză de infiltratie	infiltration velocity; intake rate	vitesse d'infiltration; taux d'i.	Infiltrationsgeschwindigkeit
viteză de tăiere	cutting speed/velocity	vitesse de coupe	Schnittgeschwindigkeit
viteză de uscare	drying rate	vitesse de séchage	Trocknungsgeschwindigkeit
viteză finală de infiltratie	basic intake rate; final i. r.	vitesse finale d'infiltration	stabilisierte Infiltrationsgeschwindigkeit
viteză instantanee de infiltratie	instantaneous infiltration rate	vitesse momentanée d'infiltration	momentane Infiltrationsgeschwindigkeit
viteză macroscopică de curgere	macroscopic flow velocity	vitesse macroscopique de l'écoulement	makroskopische Strömungsgeschwindigkeit
viteză medie de infiltratie	mean infiltration rate	vitesse moyenne d'infiltration	mittlere Infiltrationsgeschwindigkeit
viteză microscopică de curgere	microscopic flow velocity	vitesse microscopique de l'écoulement	mikroskopische Strömungsgeschwindigkeit
vitric	vitric	vitrue	vitrisch

viță de Canada	true Virginia creeper	vigne vierge (à cinq feuilles)	gemeine Jungfernrebe;
<i>Parthenocissus quinquefolia</i>			g. Doldenrebe
viță sălbatică - <i>Vitis silvestris</i>	wild wine	vigne lambrusque /lambruche	Wildrebe; wilder Weinstock
vitel	calf	veau	Kalb
vitel de cerb (<12 luni)	fawn	faon	Junges von Rotwild
viu	living; thriving	vivant	lebend
vivianit	vivianite; blue iron earth	vivianite; Vivianit	Vivianit; Eisenphosphat
vivipar	viviparous	vivipare	lebendgebärend
viză ( <sup>1</sup> de intrare / <sup>2</sup> ieșire / <sup>3</sup> ședere / <sup>4</sup> tranzit)	visa; stamp	visa	Visum; Visa; Aus-/Einreisevisum ( <sup>1/2</sup> ); Aufenthaltsvisum ( <sup>3</sup> ); Durchreisenvisum ( <sup>4</sup> )
viză (cu un aparat)	sight line; ray	visée	Ziellinie
viză directă	fore sight	visée directe	Vorblick; Visur; Anzielen
viză inversă	back sight	visée inverse	Rückblick; rückwertige Visur; r. Anzielen
vizibilitate	visibility	vizibilité	Visibilität
vizuină	burrow; kennel	terrier; tanière; clapier (du lapin)	Bau; Höhle; Geschleif (des Dachses)
vlästar (lujer)	sprout	jet	Schössling
volatilizare	volatilisation	volatilisation	Verflüchtigung; Entweichen
volbură - <i>Convolvulus spp.</i>	bindweed	liseron	Winde
voltaj	voltage	voltage	Stromspannung in Volts
volum aparent	stacked volume; apparent content	volume apparent; v (du bois) empilé	Stapelvolumen; Raumgehalt; Raummass; Schichtmass
volum ce nu solubilizează	volume of exclusion	volume d'exclusion	Ausschließenvolumen
volum comercial	merchantable volume	volume marchand	(verkaufsfähige) Masse
volum de depozitare (lemn)	stacked volume	volume d'encombrement	Schichtholzvolumen
volum de sedimentare	volume of the sediment	volume du sédiment	Bodensatzvolumen
volum fizologic util	physiologically useful volume	volume physiologiquement utile	physiologisch nützliches Volumen
volum plin (v. solid)	solid volume; cubic content	volume plein; v. solide	Festgehalt; Kubikgehalt; Festinhalt
volum real	true volume	volume réel	wirklicher Inhalt; Festmass
volum real (de lemn)	solid volume	volume réel	Festgehaltsvolumen
volum redus	reduced volume	volume réduit	reduzierter Inhalt
volum total (pedologie)	bulk volume	volume total	Gesamtvolume
volumul (de) tăiat	fall	volume de la coupe	Hiebsanfall; Schlaganfall
volumul arborelui în picioare	volume of standing tree	volume de l'arbre sur pied	Holzmasse / Volumen der stehenden Baumes
volumul coroanei	crown volume	volume du houppier	Kronenvolumen
volumul fusului	volume of the bole	volume du fût	Schaftvolumen; Schaftinhalt; Schaftgehalt
volumul particulelor tari	volume of solid parts	volume des particules solides	Festsubstanzvolumen
volvă (resturi de văl)	volva	volve	Wulst
vomitiv (emetic)	vomitive; emetic	vomitif; émétique	brechenerregend
vopsea	paint; colour	peinture; couleur	Farbe; Anstrich(stoff)
vopsea de ulei	(oil) paint	peinture à l'huile	Ölfarbe
vopsi, a	paint (to)	badigeonner	anstreichen
vopsire	painting	peinture	Anstrich
vrabie - <i>Passer domesticus</i>	sparrow	moineau	Sperling; Spatz
vrac, în	pell-mell	en vrac	unverpackt
vreme bună	fair weather; fine w.	beau temps	Schönwetter
vreme de îngheț	frost-weather	temps à gelée	Frostwetter
vreme rea	bad weather; foul w.	mauvais temps	Schlechtwetter
vuietoare - <i>Empetrum nigrum</i>	(black) crowberry	camarine noire	Krähenbeere; Rauschbeere
vulpe - <i>Vulpes vulpes</i>	fox	renard	Fuchs
vulpe (femeiă)	vixen	renarde	Füchsin
vulpe roșie	red fox	renard roux	Birkfuchs; Rotfuchs
vulpoi	fox (male)	renard (male)	Rüde; Fuchs
vultur hoitar	Egyptian vulture	perenoptère d'Egypt	Schmutzgeier
<i>Neophron percnopterus</i>			
vultur negru	black vulture	vautour moine	Kuttengeier
<i>Aegypius monachus</i>			
vultur pleșuv (vultur brun)	cinereous vulture	vautour moine; v. capucin	Mönchsgeier; Kuttengeier
<i>Aegypius monachus</i>			
vultur sur - <i>Gyps fulvus</i>	griffon vulture	vautour fauve	Gänsegeier

xantic	xanthic	xanthique	xanthisch
xenie	xenia	xénie	Xenia; Fremdengaben; Gastgeschenke
xenobioză	xenobiosis	xénobiose	Xenobiose
xenocenic	xenocoenic	xénocénique	xenozönisch
xenoecic	xenoecic	xénoécique	xenöatisch
xenogamie (polenizare încrucișată)	xenogamy; cross-fertilisation	xénogamie; pollinisation croisée	Xenogamie; Kreutzbestäubung; Fremdfreibefruchtung; Fremdbestäubung
xenoplastic	xenoplastic	xénoplastique	xenoplastisch
xerofîl	xerophilous	xérophile; xeroté	xerophil; trockenliebend; trockenheitliebend
xerofite	xerophyte; xerophilous plants	plantes xérophyte	Xerophyten; Trockenheitspflanzen
xerofitic	xerophytic	xérophytique	xerophytisch
xerofob	xerophobic; shunning drought	xérophobe	trockenheitmeidend
xerogeofite	xerogeophytes	xérogéophytes	Xerogeophyten
xerohelofite	xerohelophytes	xérohélophytes	Xerohelophyten
xeromorfie	xeromorphy	xéromorphie	Xeromorphie
xeropoiofil	heat-loving; dry-meadow loving	xéropoiophile	xeropiophil
xerosol	Xerosol	xérosol	Xerosol
xerotermic	xerothermic; xeroterm	xérotherme; xérothermique	trockenwarm
xerotermofite	xerothermophytes	xérothermophytes	Xerothermophyten
xerotropism	xerotropism	xérotropisme	Xerotropismus
xilem	xylem	xylème	Xylem; Holzteil; Gefäßteil
xilocrom	xylochrome	xylochrome	Xylochrom
xilofag	xylophage (substantiv) xylophagous (adjectiv); wood-eating	xylophage	holzfressend; holzfresser
xilofil	xylophilous; wood-loving; destroying wood	xylophile	holzliebend
xilografie	xylography	xylographie	Holzbeschreibung
xilolit (lemn fosilizat)	xylolith; fossilised wood	xylolith; bois fossilisé	Xylolith; versteinertes Holz
xilogie	xylogogy	xylogogie	Holzkunde
xilostromă	xylostroma	xylostroma	Xylostroma
xilotomie	xylotomy	xylotomie	Xylotomie

zaharoză	saccharose	saccharose	Saccharose
zahăr din sevă de arbori	sap sugar	sucre de sève	Baumsaftzucker
zăcământ de roci fosfatice	phosphate rock deposit	gisement de phosphates naturels	Rohphosphatlagerstätten
zăcământ de săruri cu potasiu	potassium rock deposit	gisement de roches potassiques	Kalisalzlagertäten
zăgan - <i>Gypaëtus barbatus</i>	bearded vulture	gypaète barbu	Bartgeier
zărgan - <i>Belone belone</i>	garfish; garpike	orphie vulgaire; bécasse de mer	Hernhecht
zâmbru - <i>Pinus cembra</i>	arolla pine; Swiss/alpine stone p.	arolle; pin arolle; pin cembro	Arve; Zirbe; Zürbelkiefer
zbârciog - fam. <i>Morchellaceae</i>	Morel	morille	Morchel
zeugit	zeugite	zeugite	Zeugite
zgardă	collar	collier	Halsband
zgârietură	scratch	ératlure	Schramme
zgura lui Thomas	Thomas phosphate / meal / slag	scorie Thomas; s. basique	Thomasschlacke; Thomasmehl
zibelină - <i>Martes zibellina</i>	sable sobol	zibeline	Zobel
zidărie	masonry	maçonnerie	Mauerwerk
zigofază	zygophase	zygophase	Zygophase
zigogamet	zygogamete	zygogamète	Zygogamet
zigogamie	zygogamy	zygogamie	Zygogamie
zigogenetic	zygogenic	zygogénétique	Zygogenisch
zigomer	zigomeric	zigomère	jochteilig; jochgliederig
zigomorf	zygomorphic; zygomorphous	zygomorphe	Zygomorph
zigospor	zygospore	zygospore	Zygospore
zigosporange	zygosporange	zygosporange	Zygosporangium
zigot	zygote	zygote	Zygote
zimbru - <i>Bison bonasus</i>	European bison	auroch	Bison
zinc	zinc	zinc	Zinc
zmeur - <i>Rubus idaeus</i>	raspberry-bush	framboisier	Himbeerstrauch
zmeură	raspberry	framboise	Himbeere
zonabilitate orizontală (latitudinală) a solurilor	horizontal soil zonality	zonalité des sols en latitude; z. horizontale des sols	horizontale Zonalität des Boden
zonabilitate verticală (altitudinală) a solurilor	vertical soil zonality	zonalité des sols en altitude; z. verticale des sols	vertikale Zonalität der Boden
zonabilitatea solurilor	soil zonality	zonalité des sols	Bodenzonalität
zonare	zonation; zoning	zonation	Zonation; Gürtelung
zonă (etaj)	zone; belt; band	zone; étage; bande	Zone; Stufe
zonă (adâncime) acritică	acritical zone	zone acritique	akritische Zone
zonă capilară deschisă	open capillary zone	zone à capillaires ouverts	offener Kapillarsaum
zonă capilară închisă	closed capillary zone	zone à capillaires fermés	geschlossener Kapillarsaum
zonă critică	critical zone	zone critique	kritische Zone
zonă de aerație	aeration zone; unsaturated z.	zone d'aération	Durchluftungszone
zonă de climă	climate zone	zone climatique	klimatische Zone
zonă de oxidare	oxidation zone	zone d'oxydation	Oxidationszone
zonă de saturație	saturation zone	zone de saturation	Wassersättigungszone
zonă de sol	soil zone	zone de sol	Bodenzone
zonă de stagnare	zone of stagnation	zone de stagnation	Stauwasserleiter; Stauzone
zonă de vegetație	vegetation zone	zone de végétation	Vegetationszone
zonă forestieră	forest zone	zone forestière	forstliche Zone
zonă glaciарă	glacial zone	zone glaciaire	Glazialzone
zonă noroasă	cloudy zone	zone des nuages	Wolkenzone
zonă polară	polar zone	zone polaire	Polarzone
zonă senină	cloudless zone	zone seraine; z. sans nuages	wolkenlose Zone
zonă subcritică	subcritical zone	zone souscritique	subkritische Zone
zonă temperată	temperate zone	zone tempérée	gemäßigte Zone
zonă tropicală	tropical zone	zone tropicale	tropische Zone
zone verzi	green spaces	zones plantées	Grünflächen
zoofil	zoophilous; zoophil	zoophile	tierblütig
zoofitic	zoophytic	zoophytique	zoophytisch
zoofob	zoophobous	zoophobe	zoophob
zoogamie	zoogamy	zoogamie	Zoogamie
zoogen	zoogenous; zoogen	zoogène	zoogen
zoolit	zoolithe	zoolithe	Zolith
zooparazit	zooparasite	zooparasite	Zooparasite
zoosferă	zoosphere	zoosphère	Zoosphäre
zoospor	zoospore	zoospore	Zoospore; Schwärmspore
zoosporange	zoosporange	zoosporange	Zoosporangium
zvântare	sun drying	ressuyage	Abwischung
zvârlugă - <i>Cobitis taenia</i>	spined loach; groundling	loche de rivière; moustache	Steinbeißer; Dorngrundel

**DICȚIONAR FORESTIER ENGLEZ-ROMÂN**



aberration	aberătie (abatere)	acritical depth	adâncime acritică
abiological humification	humificare nebiologică	acritical zone	zonă (adâncime) acritică
abiotic; without life	abiotic	acrosore	acrospor
ablation	ablațiușe	actinomycetes	actinomicete
abnormal; irregular	anormal (deformat)	actinomycosis	actinomicoză
abnormal growth	anomalie de creștere	activator	activator
abortive	avortat	active	activ
abounding in fish; full of f.	bogat în pește	active acidity	aciditate actuală
abounding in game	bogat în vânăt	active pore	por activ
abrasive paper	hârtie abrazivă	active timber infestation	găuri și galerii mici active
abrupt boundary	trecere netă (t. abruptă, t. bruscă, în pedologie)	activity index	indice de activitate
abruptly; abrupt; suddenly	abrupt (terminat brusc)	actophytes	actofite (plante de litoral)
absent; wanting; missing	absent	acts; bulletin	acte (buletine)
absinth(e) wine	pelin <i>Artemisia absinthium</i>	actual evapo-transpiration	evapotranspirație reală
absolute amplitude	amplitudine absolută	actual size	dimensiune efectivă
absolute form factor	coeficient de formă absolut	aculeate; prickly	aculeat (ghimpos, tepos)
absolute humidity (of the air)	umiditate absolută (a aerului)	acuminate; taper-pointed	acuminat
absolute moisture content	umiditate absolută (a solului)	acute; sharp-pointed	acut (ascuțit la vârf)
absolute soil age	vârstă absolută a solului	acyclic	aciclic (spiralat, neverticilat)
absorbent	absorbant	adaptability; adaptiveness	adaptabilitate
absorbent paper	hârtie absorbantă	adaptable	adaptabil
absorption	absorbție	adaptation	adaptare (acomodare)
abundance	abundență	additional fertilization; extrafeeding	îngrășare în cursul vegetației
abyssal	abisal	additional; supplemental	adițional (suplimentar)
acalyculate	acaliculat (lipsit de calicu)	adherence	aderență
acariosis	acarioză	adhesion; stickiness	adeziune
acarpous; fruitless	acarp (lipsit de fruct)	adhesive	adeziv
acaulous; stemless	acaul (fără tulipină)	adjacent; neighbouring	adiacent (învecinat)
accelerated ageing	îmbătrânire accelerată	adjustment of a topographic instrument	calarea unui aparat topografic
accelerated erosion	eroziune accelerată	adsorbed ion	ion adsorbit
accelerative system	tratament pentru creștere rapidă	adsorbed water	apă stabil legată
acclimatisation	aclimatizare	adsorption	adsorbție
accommodated	acomodat (adaptat)	adsorption complex	complex adsorbțiv
accrescent	acrescent	adsorption isotherm	izotermă de adsorbție
accretion felling; a. thinning	tăiere de punere în lumină	adult; developed	adult (matur)
accumulation	acumulare	advance (lead) angle	unghi de avans
accumulation of alluvia	aluvionare	advance; handicap	decalaj
accuracy of measurement	precizia măsurătorii	advection	advecție
acellular	acelular (necelular)	adventitious bud	mugure adventiv
acentric	acentric	adventitious-root	rădăcină adventivă
acephalous; headless	acefal	adze	teslă
acervulus	acervul	aecidiosorus	ecidiosor
acetic acid	acid acetic	aecidiospore; spring-spore	ecidiospor
achene	achenă	aecidium	ecidie
achromatic; achrous	acromatic (necolorabil)	aecidium-like	ecidiiform
aciculous	acicul	aeration limit	limită de aerătie
acicular; needle-shaped; aciculate; sharp-pointed	acicular (aciculiform)	aeration porosity; air p.; air capacity	porozitate de aerătie
acid; sour	acid (acru)	aeration zone; unsaturated zone	zonă de aerătie
acid-forming fertilizer; physiological acid f.	îngrășământ fiziolitic acid	aeration; gas exchange	aerătie
acidity	aciditate	aerarrantia	aereranță (biocenoză aeriană)
acidophilous	acidofil	aerial part (of the plant)	partea aeriană (a plantei)
acidophilous plant	plantă acidifilă	aerial-root	rădăcină aeriană
acorn	ghindă	aericolous	aericol (crește în aer liber)
acorn weevils	trombarul ghindei <i>Balaninus glandium</i>	aerie; eyrie	cuib (păsări răpitoare)
acorning	ducerea porcilor la ghindă	aeriferous	aerifer
acotyledonous	necotiledonat	aerobic organism; aerobic; aerobiont	organism aerob
acoustic board	placă fonoabsorbantă	aerobionta	aerobionte (oxibionte)
acquired	dobândit (căstigat)	aerobiosis	aerobioză
acre	pogon (unitate de măsură)	aerobiotic	aerobiotic
acrisol	acrisol	aerocarp	aerocarpie (maturizare în aer)
		aerocyst	aerocist (veziculă aeriană)

aerometer; hydrometer	areometru	conținut de aer
aerophotogrammetric plan	plan aerofotogrammetric	deficiență de aer
aero-photographie	fotografie arieană	depresiune atmosferică
aerophytes; air-plants	aerofite (epifite)	lemn uscat la aer
aeroplankton	aeroplanton	umiditatea solului uscat la aer
aerotriangulation	triangulație arieană	valoarea de intrare a aerului
aerotropism	aerotropism	aerofotogramă
aestival; summery	estival (de vară)	picnometru cu aer
aestivarium	estivar (seră de vară)	regim de aer
aestivation	estivație (latentă de vară)	temperatura aerului
aethalium	etaliu (sporangi agregat)	raport între permeabilitatea pentru apă și pentru aer
affinity; relationship	înrudire (afinitate, apropiere genetică)	transport aerian
affixed	fixat (inserat, atașat)	viteză aerului
afforestation	împădurire	uscat la aer
afforested meadow	păsune împădurită	uscare la aer
African cedar	cedru african <i>Juniperus procera</i>	densitate aparentă
African ebony	abanos african <i>Diosyros ssp.</i>	uscare la aer (a lemnului)
agametange	agametangiu	masă de aer
agamete	agamet (element asexuat)	chiparos fals (de Nootka) <i>Chamaecyparis nootkænisis</i>
agamic; agamous; sexless	agamic	albedo
agamogenesis; asexual reproduction	agamogeneză (reproducere fără proces sexual)	albic
agamspermy	agamspermie (formarea semințelor fără fecundație)	albic horizon
agamy; sterility	agamie (sterilitate)	albication; albinism
agar	agar	alumen; white of egg
age	vârstă	alder
age class	clasă de vârstă	pațachină (crușin) <i>Rhamnus frangula</i>
age determination	determinarea vârstei	gândacul de frunză al anului
age of the tree	vârsta arborelui	<i>Agelastica alni</i>
age-class distribution	distribuție pe clase de vârstă	fânarea aninilor (boala provocată de <i>Microsphaera alni</i> )
age-class relation; a.-c. proportion	raportul claselor de vârstă	alder-wood
ageing	îmbătrâinire	ariniș
ageing test	încercare de îmbătrâinire	algaceous; algoid
ageotropic	ageotrop (cu geotropism negativ)	algae; sea-weed
agglutinate; glued together	aglutinat (alipit)	alidad; alidade
agglutination	aglutinare (alipire)	align (to)
aggregate analysis	analiză structurală	alignment; straight line
aggregate formation; granulation	agregare	aliquot
aggregate; assembled	agregat (reunit, adunat, asociat)	alkalinity; basicity
aggregate; ped	element structural	întreg
aggregation agent	agent de agregare	allelopathy
aggregation coefficient	coeficient de agregare	allergy
aggressiveness	agresivitate	allogamy; cross-pollination; cross-fertilization
agrarian; agrestial	agrar (de câmp)	allopatric
agricultural hydrotechnics	hidrotehnic agricolă	allophanes
agricultural limestone	piatră de var măcinată	allotment method by area
agrobiocene	agrobiocenoză	metodă (de amenajament) pe suprafață
agrochemical analysis	analiză agrochimică	allotment method by volume
agrochemical property	însușire agrochimică	allotted means
agrochemistry; agricultural chemistry	agrochimie	allowable cut
agro-meliorative	agroameliorativ	allowable cut by area; annual yield b. a.
agronomical	agronomic	allowable cut by number of trees; annual yield b. n. o. t.
agro-productive soil group	grupă agroproductivă de soluri	allowable cut by volume; annual yield by volume
ailanthus; tree-of-heaven	cenușar <i>Ailanthus altissima</i>	allowable defect
aiming angle	unghi de vizare	defect admisibil
air and water regime	regim aero-hidric	

allowable stress; design stress	efort admisibil	amorphous humus	humus amorf
alluvial	aluvial	amorphous material	material amorf
alluvial cone; dejection c.	con de dejecție	amphibole	amfibol
alluvial deposit	depunere aluvială	amphigaeal; amphigaean	amfigeu
alluvial fan	evantai de împrăștiere	amphigenous	amfigen
alluvial plain, alluvial flat	câmpie aluvială	amphigley	amfigleic
alluvial terrace; second bottom	terasă de luncă	amphigleyed	amfigleizat
almond	migdală (fruct)	amphigony	amfigonia
almost ripe	pârguit	amphimixis;	amfimixie
almost ripening	pârgă (maturitate incompletă)	sexual reproduction	
alnicolous	alnicol	amphistomatic	amfistomatic
alpine barren zone	gol de munte	amphoteric	amfoter
alpine currant bush	coacăz de munte <i>Ribes alpinum</i>	amplexicaul; stem- embracing; stem-clasping	amplexicaul
alpine moder	moder alpin	amplitude	amplitudine
alpine pitch rendzina	pechrendzină	amplitude of temperature	amplitudinea temperaturii
alpine plants	acrofite (plante alpine)	amputation	amputație (tăiere)
alpine podzol	podzol schelet	Amur cork-tree; Siberian c.-t	arborele de plută <i>Phellodendron amurense</i>
alpine protorendzina	protorendzină alpină	anabatic wind	vânt anabatic
alpine; alpicolous	alpin	anabiosis	anabioză (viață latentă)
alpinetum	alpinetum	anabolism	anabolism
alteration of the wood	alterarea lemnului	anaerobic	anaerob
alternate	altern	anaerobic organism;	organism anaerob
alternate clear-strip felling	tăiere rasă în benzi alterne (în culise)	anaerobe	
alternately-leaved	cu frunze alterne	anaerobiosis	anaerobioză
altimeter	altimetru	analogue computer	calculator analogic
altitude; height above sea level	altitudine	analogy	analogie
altitudinal plant belt; a.p. layer	etaj de vegetație	anaphases	anafază
aluminium	aluminiu	anaphoresis	anaforeză
aluminosilicate	aluminosilikat	anaphytosis	anafitoză (întinerirea plantelor)
alunite	alunit	anastomosis; connection;	anastomoză (joncțiune, confluentă, reunire)
alutaceous; tan-coloured; leather-coloured	alutaceu (culoarea pielii tăbăcice)	anatomy	anatomie
alveola	alveolă (gropită)	ancestral	ancestral (strămoșesc)
alveolar	alveolar	anchovy	hamsie <i>Engraulis encrasicholus</i>
ambient; surrounding; encircling	ambient	andesite	andezit
ambre-coloured	ambrin	andic	andic
ameiosis	ameioză	andosol	andosol
ameliorated	ameliorat	androchorous	androcor (răspândit de oameni)
ameliorative; ameliorating	ameliorant	androecium	androceu (ansamblul staminelor)
amendment	amendament	androgamy	androgamie
amensalism	amensalism	androgenum	androgen
ament; catkin	ament	androgynous; androgynal;	androgin (bisexuat, hermafrodit)
amentacee	amentacee	anemochorous	anemoc(h)or (răspândit prin vânt)
American black currant bush	coacăz negru american <i>Ribes americanum</i>	anemogram	anemogramă
amino acid	aminoacid	anemograph	anemograf
aminosugar	aminozahar	anemohydrochorous	anemohidroc(h)or (răspândit prin vânt și apă)
ammonification; ammonisation	amonificare	anemometer	anemometru
ammonium bicarbonate	bicarbonat de amoniu	anemomorphy	anemomorfie
ammonium chloride; muriate of ammonia	clorură de amoniu	aneroid barometer	barometru aneroid
ammonium metaphosphate	metafosfat de amoniu	aneuploidy	aneuploidie (poliploidie neregulată)
ammonium molybdate	molibdat de amoniu	Angel Cap	buretele viperei <i>Amanita verna</i>
ammonium nitrate	azotat de amoniu	angiosperms	angiosperme
ammonium nitrogen	azot amoniacial	angle	unghi (muchie, colț)
ammonium polyphosphate	polifosfat de amoniu	angle (to)	a pescui cu undiță
ammonium-oxidizing bacterium	nitrifbacterie		

angle measuring instrument	instrument pentru măsurarea unghiurilor
angle of contact	unghi de contact
angle of magnetic declination	unghi de declinație magnetică
angle of repose	unghi de taluz natural
angling	pescuit cu undiță
angular	angular
anhydrous ammonia	amoniac anhidru
anhydrous; waterless	anhidru
animal damage	vătămări datorate animalelor
animal glue	clei animal
animal injurious to the forest	animal dăunător al pădurii
animal injurious to the wood	animal dăunător al lemnului
animal kingdom	regn animal
anion exclusion; a. repulsion; negative adsorption	excludere anionică
anion positive adsorption	adsorbție pozitivă a anionilor
anisogamy	anizogamie
anisotropy	anizotropie
anmoor	anmoor
annals; year-books	anale (anuare)
annelida; earthworm	anelid
annual allowable cut; a. cut; a. yield; possible a. c.	posibilitate anuală
annual increment	creștere anuală
annual precipitation; a. rain fall	precipitații anuale
annual ring; growth ring; annual layer; growth layer	inel anual
annual shoot	lujer anual
annual vessel	vas inelat
annually; yearly	anual
annular; ring-like	inelar
annulate; ringed	inelat
anomaly	anomalie
anorganic	anorganic
ant hill	furnicar
antenna	antenă (organ al insectelor)
anther	anteră
antherangium	anterangiu
antherid	anteridie
anthodium	antodiu (tip de inflorescență)
anthology	antologie
anthophagous	antofag (mănâncă florile)
anthophytes; flowering- plants	antofite (plante cu flori)
anthophytosis	antofitoză
anthropic epipedon	epipedon antropic
anthurus	anturus (tip de inflorescență)
anti poaching flight	combaterea braconajului
anticlinal	anticlinal
anticyclone	anticlon
antidote; contre-poison; alexipharmac	antidot
antidromous	antidrom (în direcții opuse)
antigorite	antigorit
antiscorbutic	antiscorbutic
antler	ramură (rază la cornul de cervide)
antlerless stag	cerb ciut
antracnosis	antracnoză
antropochoria	antropocorie (răspândirea plantelor de către om)
antropophilous	antropofil (crește lângă așezări omenești)

antropophytes	antropofite (plante cultivate și buruieni din culturi)
apatite	apatit
apedal soil material	material de sol astructurat
aperture; orifice	apertură (orificiu, deschizătură)
apetalous; petalless	apetal
apex; tip; summit	apex (vârf)
aphrodisiac	afrodisiac
aphyllly	afilie (lipsa frunzelor)
apical; terminal	apical (terminal)
apiculate	apiculat (cu vârf scurt)
apiculture; beekeeping	apicultură
aplasia	aplasie (oprirea dezvoltării)
apocarpium	apocarp (fruct compus)
apogeny	apogenie (sterilitate)
apolar	apolar
apolar adsorption	adsorbție apolară
apomixis	apomixie (fără mixie)
apophysis	apofiză
apoplexy	apoplexie (uscare bruscă)
apospermy	apospermie
apothecium	apoteciu (corp fructifer la <i>Ascomycetes</i> )
apparatus	aparat (biologie)
applied soil science	pedologie aplicată
appressor; adhesive disc	apresor (micologie)
approach-slope	rampă de acces
approbation	aprobară
approximation	aproxiatie
apricot (tree)	cais <i>Prunus armeniaca</i>
apterous; wingless	nearipat
aquatic	acvatic
aquatic-plants; water-plants	plante de apă
aqueous extract	extract apos
aquic moisture regime	regim de umiditate acvic
aquiferous	acvifer (tesut)
arable land	teren (pământ) arabil
arachnida	arahnidă
arachnid; araneose; araneous; cobwebby	arahnoideu (ca plasa păianjenului)
arboraceous	arboricol
arborecent; treelike	arborescent
arboretum	arboretum
archegone	arhegon
archer's dart	buhă semănăturilor <i>Agrotis vestigialis</i>
archetype	arhitip
arenaceous; sandy	arenaceu
areolate cell	celulă areolată
areole	areolă
argillaceous marl	marnă argiloasă
argillic	argilic
argillation	argilizare
arid	arid (clima)
arid; dry	arid (solul)
aridic moisture regime; torric m. r.	regim de umiditate aridic
aridity	ariditate
aril	aril
arithmetic mean/average	medie aritmetică
army-telescope	lunetă de ochire (la armă)
arnica; nard	arnică <i>Arnica montana</i>
aromatic	aromatic (odorant)
arris knot	nod de muchie

arsenious; arsenic oxide	șoricioaică (otravă)
arthropod	artropod
articulate; jointed	articulat
articulation; joint; node	articulație (încheietură, nod)
artificial fly	muscă artificială
artificial pruning	elagaj artificial
artificial regeneration; a. reproduction	regenerare artificială
artificial stand	arboret artificial
artisan; handcraftsman	meseriaș
asceascogenous	ascogen
ascocarp	ascocarp (ascofruct)
ascomycetes	ascomicete
ascospore	ascospor
aseptic	aseptic
asexual	asexualat
asexual reproduction; vegetative r.	reproducere (pe cale) asexuată (r. vegetativă)
ash; European a.; taller a.	frasin <i>Fraxinus excelsior</i>
ash-leaf maple; boxelder	arțar american <i>Acer negundo</i>
aspect	expoziție
aspect; appearance; facies	facies
asphalt paper	hârtie asfaltată
ass; donkey	măgar
assembled	cules (adunat, strâns)
assembly	asamblare
assimilation	asimilație
association	asociație
astrakhan	caracul
atavism	atavism
atavistic	atavic
Atlas cedar	cedru de Atlas <i>Cedrus atlantica</i>
atmosphere	atmosferă
atmospheric disturbance	perturbație atmosferică
atmospheric humidity	umiditate atmosferică
atmospheric layer	pătură de aer (strat de aer)
atmospheric precipitation's	precipitații atmosferice
atmospheric pressure	presiune atmosferică
atmospheric refraction	refracție atmosferică
atrophiate	atrofiat
atrophy	atrofie
atrophytes	atrofite
atteration	aterisament
auction	licitație
auger hole method	metoda orificiului de sondă
augite	augit
auricle	auriculă (urechiușă)
auriculate; auricled; eared	auriculat
aurigo	aurigo (pătarea galbenă a frunzelor)
aurochs	bour <i>Bos primigenius</i>
Austrian cytisus	drob austriac <i>Cytisus austriacus</i>
Austrian pine	pin negru austriac <i>Pinus nigra</i> var. <i>austriaca</i>
autochthon; autochthonous; aboriginal	indigen (autohton)
autochthonous microflora; indigenous m.	microfloră autohtonă
autoecious	autoic (autoecic)
autoecology	autecologie
autogamic; autogamous	autogam (autofertil)
autogamy	autogamie (autopolenizare)

autoinfection	autoinfecție
autolysis	autoliză
automotive; auto-transport	transport auto
autoparasite	autoparazit (parazit pe alt parazit)
autoparasitism	autoparazitism (parazitat pe alt parazit)
autophyte	autofit (autotrof)
autosome	autozom (cromozom tipic)
autosterility	autosterilitate
autotrophic	autotrof
autotrophy; autotrophic nutrition	autotrofie
autumnal	autumnal (de toamnă)
autumnal-pasture	pășunat de toamnă
auxanograph	auxanograf (auxanometru automat)
auxanometer	auxanometru (auxometru)
auxoblast	auxoblast
available	accesibil
available moisture content	umiditate accesibilă (sol)
available moisture reserve	rezervă de apă utilă
available nitrogen	azot accesibil
available nutrient	formă accesibilă de element nutritiv
available water	apă utilă
avalanche	avalanșă
avenue tree; roadside t.	arbore de alei
average / mean age	vârstă medie
avian cholera	holeră aviară
avocet	cioc întors <i>Recurvirostra avosetta</i>
axe	topor
axial	axial
axil; axilla	axilă (subțioara-frunzei, ramurii, nervurii)
axillary	axilar
axillary-bud	mugure axilar
axis	axă
axis of co-ordinates	axă de coordonate
axis of sight	axă de vizare
azimuth	azimut
azonal	azonal
azote; nitrogen	azot (natriu)
azotobacter	azotobacter (bacterie fixatoare de azot)

babble	fâșâit
bacillus	bacil
back cut	contra-tapă
back sight	viză inversă
back; dorsal-side	dos (partea dorsală)
bacterial corrosion	coroziune bacteriană
bacterial disease	bacterioză
bacterial fertilizer	îngrășământ bacterian
bactericidal	bactericid
bacteriology	bacteriologie
bacteriophagous	bacteriofag
bacteriotoxin	bacteriotoxină
bacterium	bacterie
bacterium-shaped	bacteriform
bad weather; foul w.	vreme rea
badger	viezure; bursuc <i>Meles meles</i>
bag; rucksack	raniță
bait; lure	momeală (nadă)
bait; leger (to)	a nădi, a momi
balance of soil salts	bilanț al sărurilor în sol
bald coot	lisită <i>Fulica atra atra</i>
bald cypress	chiparos de baltă <i>Taxodium distichum</i>
Balkan pine; Rumelian p.	pin de Balcani <i>Pinus peuce</i>
ball planting	plantare de puietii cu pământ la rădăcină
balled plant	puiet cu pământ la rădăcină
ballistic	balistică
balm; balsam	balsam
balsam fir;	brad de Canada
balm of Gilead	<i>Abies balsamea</i>
balsamiferous	balsamifer
producing balsam	
bamboo	bambus
Banatian pine	pin negru de Banat <i>Pinus nigra</i> var. <i>banatica</i>
band saw; ribbon s.	ferastrău panglică
banded pine weevils	trombarul cafeniu al pinului <i>Pissodes notatus</i>
bank slide	alunecarea malurilor
bankruptcy; insolvency	faliment
barbell	moioagă <i>Barbus meridionalis</i>
barbell	mreană <i>Barbus barbus</i>
barberry; berry	dracilă <i>Berberis vulgaris</i>
bare fallow; weedfree f.; dead f.; autumn f.	ogor negru
barge; boat	luntre (barcă)
bark (to)	a coji
bark increment	creștere în grosime a cojii
bark thickness	grosimea cojii
bark; rind; cortex	coajă (de arbori)
bark-beetle of fir	gândacul de scoartă al bradului <i>Pityokteines curvidens</i>
barked-wood; peeled-wood	lemn cojit
barking machine;	mașină de cojitor
bark stripping machine	
barking; peeling	cojire (cojitor)
barn	șură
barograph	barograf
barometric	barometric
barrack	baracă
barrage; dam; weir	baraj
barrel stave	doagă de butoi
barrel-maker; cooper	dogar
barren chamois	capră stearpă
barren land	teren brăcuit

basal area increment	creștere în suprafață de bază
basalt	bazalt
base line	linie de bază (topogr.)
base of triangulation	bază de triangulație
base-saturation percentage; degree of base saturation	grad de saturatie în baze
basic distribution pattern	distribuție bazică
basic intake rate; final i.r.	viteza finală de infiltratie
basic orientation pattern	orientare bazică
basidial	bazidial
basidiocarp	bazidiocarp
basidiomycetes	bazidiomicete
basidiophore	bazidiofor
basidiospore	bazidiospor
basidium; basid	bazidie
basis of the forest regulation	bazele de amenajare
basket	coș din împletitură
basket-maker	împletitor de coșuri
basketry; basket-ware; wattle-work	împletituri de nuiele
basset; badger-dog	bursucar (baset)
bastard indigo; indigo bush	amorfă (salcâm mic) <i>Amorpha fruticosa</i>
bast-fibre	fibră liberiană
bate; drench	baiț
batten	șipcă
bauxite	bauxită
bay-antler; bis-a.	rază de gheăță (cerb)
be almost ripe (to)	a se pârgui
beagle	baset
beak; bill	cioc
beam	prăjină (la cornul de cervide)
beam; balk	grindă
bean goose	gâscă de semănăturuă <i>Anser fabalis</i>
bear skin	blană de urs
bear; (European) brown b.	urs (ursul brun) <i>Ursus arctos</i>
beard (capercaillie)	barbă (la cocoșul de munte)
bearded vulture	zăgan <i>Gypaetus barbatus</i>
bear's cub; c. of the b.	pui de urs (ursuleț)
beast of pray	fiară
beat	goană (hăituală, bătaie)
beat in circles	vânătoare în cerc
beater	gonaș (bătăias, hăitaș)
beating-up	îndesare
beaver	castor <i>Castor fiber</i>
bed	culcuș (mistrăț)
bedbouch; hotbed	răsadniță
bed of the torrent	albia torrentului
bed of the undercut	baza tapei
bedding, ridge ploughing / plowing	arătură în coame
bedrock; parent rock; p. material	rocă-mamă
beech bark disease	boala scoarței fagului ( <i>Nectria coccinea</i> )
beech canker	cancerul fagului
(beech) drop	mana plantulelor (de fag) ( <i>Phytophthora (cactorum)</i> )
beech leaf gall midge	țânțarul de frunză al fagului <i>Mikiola fagi</i>
beech marten	jder de copac <i>Martes martes</i>
beech marten; stone m.	jder de piatră (beică) <i>Martes foina</i>
beech red heart	inima roșie a fagului

beech scale; felted beech-coccus; felt scale c.	păduchele lânos al fagului <i>Cryptococcus fagisuga</i>	biomass	biomasă
beech-mast	produție (mare) de jir	biometry	biometrie
beech-nut	jir	bionomy	bionomie
beech-tree drop	mana plantulelor de fag ( <i>Phytophthora fagi</i> )	biont	biont (organism viu)
beech-wood dote	sufocarea (încinderea) lemnului de fag	biophagous	biofag
Beefsteak fungus	limba cerbului (ciuperca de ficat; păstrăv roșu de stejar) <i>Fistulina hepatica</i>	biophilous	biofil
beekeeper; beemaster; apiarist	apiculor	biopsy	biopsie
beetles; chafers	gândaci (coleoptere)	biosequence	biosecvență
beforehand deduction	precontare	biosome	biozom (citologie)
beidellite	beidelit	biosphere	biosferă
bellow (to)	a mugî (rage)	biosynthesis	biosinteză
belt conveyor	transportator cu bandă	biotic	biotic
bend (to); be (to) bent	a se curba	biotite	biotit
bending	îndoire	biotope; habitat	biotop
bending of wood	curbarea lemnului	biotype	biotip
bending strength	rezistență la încovoiere	bipinnate; twice pinnate	bipenat
bentonite	bentonit	bipinnatipartite; twice pinnately parted	bipenat-partit
bentwood	lemn curbat (prin aburire)	biradiate	biradiat
berry; acine	bacă (boabă)	birch bark-beetle; sapwood borer; birch Scolytus	gândacul de scoarță al mesteacănului <i>Scolytus ratzeburgi</i>
bevel (to)	a tăia pieziș	birch polypore; b. bracket fungus (brown cubical rot of birch)	iasca mesteacăñului (putregaiul de trunchi al m.) <i>Piptoporus betulinus</i>
bevelling	fatetare	birch weevil; birch leaf-rolling w.	țigărarul mesteacăñului <i>Deporaus betulae</i>
bicarbonate	bicarbonat	birch-forest	mestecăniș
bicarbonate of potassium	bicarbonat de potasiu	bird dog; pointing hound	prepelicar
bidentate; twice-toothed; double-toothed	bidentat (dublu dințat)	bird nest	cuib (păsări, în general)
bidenticulate	bidenticulat (cu doi dințișori)	bird of passage	pasăre de pasaj
bifurcate; twice-forked; two-pronged	bifurcat	bird of prey	pasăre de pradă
bifurcation; crotch; dichotomy	bifurcație (dihotomie)	bird peck	vătămări datorate păsărilor
big game	vână mare	bird's eye figure	desen în ochi de pasăre
bilberry	afin negru <i>Vaccinium myrtillus</i>	bird-colony	colonie de păsări
bilberry; whortleberry; blueberry	afină	bird-lime; bird-glue	clei de prins păsări
billet; bolt	lemn rotund subțire ( $\varnothing = 7\text{--}14\text{ cm}$ la capătul gros)	bird-snare; gin; noose	laț (de prins păsări)
binding (of the saw blade)	înțepenirea (ferăstrăului)	birds of prey	răpitoare cu pene
bindweed	vولbură <i>Convolvulus</i> spp.	biseptate	biseptat
binoculars	binoclu	biserrate; doubly-serrate	biserat
bioaccumulation	bioacumulare	bisexual	bisexual
biocenosis; biocoenose	biocenoază	bison	bizon <i>Bison bison</i>
bioclimatic facies	facies bioclimatic	bistratified	bistratificat
bioclimatology	bioclimatologie	bisulcate; two-grooved	bisulcat
biocoenology	biocenologie	bite; nibble (to)	a mușca (peștele din momeală)
biocycle; lifecycle	biociclu	bite; strike	mușcătură (pește)
biocycling	circuitul biologic al elementelor nutritive	biterinate	biternat
biogenic rock; biolit	rocă biogenă	bittern	buhai de baltă <i>Botaurus stellaris</i>
biogeny; biogenetics	biogenie (biogenetică)	black berry	mură <i>Rubus fruticosus</i>
biogeocoenosis	biogeocenoză	Black Chanterelle; Horn of Plenty	trâmbița piticilor <i>Craterellus cibarius</i>
biogeography; chorology	biogeografie (corologie)	black cherry; American c.	mălin american <i>Prunus serotina</i>
biological	biologic	black crowberry	vuietoare <i>Empetrum nigrum</i>
biological control	combatere biologică	black currant	coacăză neagră (fruct)
biological humification	humificare biologică	black currant bush	coacăz negru <i>Ribes nigrum</i>
biological retention	refinere biologică	black cytisus	drob <i>Cytisus nigricans</i>
biological tolerance	toleranță biologică	black fruit cotoneaster	bârcoace neagră <i>Cotoneaster melanocarpa</i>
biological weathering	alterare biologică	black game; b.-grouse; b.-cock; moor game	cocoș de mesteacăñ <i>Lyrurus tetrix</i>
biology	biologie	black heart (ash)	inimă împestrățată (frasin)
bioluminescence	bioluminescență	black kite	gaie neagră <i>Milvus migrans</i>
biolysis	bioliză (descompunere)	black knot	nod negru
		black mulberry (tree)	dud negru <i>Morus nigra</i>

black rendzina	rendzină neagră
black rot	brunificarea frunzelor de castan ( <i>Guignardia aesculi</i> )
black streak	înimă negricioasă
black thorn	păducel negru <i>Crataegus nigra</i>
black vulture	vultur negru <i>Aegypius monachus</i>
black walnut; American b. w.	nuc negru (n. negru american) <i>Juglans nigra</i>
black woodpecker	ghionoie neagră <i>Dryocopus martius</i>
blackberry; shrubby bramble	mur (m. negru, rug de mure) <i>Rubus plicatus</i>
Black-sea turbot	calcan <i>Rhombus maeoticus</i>
black-staining fungus	înnegrirea lemnului de fag ( <i>Bispora monilioides</i> )
black-winged stilt	picioară <i>Himantopus himantopus</i>
blackthorn; sloe	porumbar <i>Prunus spinosa</i>
bladder senna; arborescent colutea	bășicoasă <i>Colutea arborescens</i>
blade	lamă (de instrument tăietor)
blank; gap	gol (în pădure)
blaze	cioplaj
bleached cellulose	celuloză înălbită
bleached spot; uncoated sand grain	granulă de nisip fără peliculă coloidală
bleaching	albire
bleak	oblet <i>Albumus albumus</i>
bleeding conifer parchment; b. c. crust	ciuperca de rană a rășinoaselor <i>Stereum sanguinolentum</i>
blewit	nicorete <i>Lepista nuda</i>
blind alley; b. pass	fundătură
blindness	căpială
blister beetle; green cantharis; Spanish fly	gândacul frasinului <i>Lytta vesicatoria</i>
blister rust of pine; pine rust canker	rugină scoarței de pin ( <i>Cronartium flaccidum</i> )
blistering	vezicant
block	butuc
blocked funds	fond blocat
blocking	blocare
bloodhound	copoi
blossom; bloom; flower	floare
Blue and Yellow Russula; Charcoal Burner	vineciori (hulubițe) <i>Russula cyanoxantha</i>
blue Douglas fir	duglas albastru (brumăriu) <i>Pseudotsuga glauca</i>
blue pine; Himalayan b. p.	pin de Himalaia <i>Pinus excelsa</i>
blue spruce; Colorado b. s.	molid întepător <i>Picea pungens</i>
blue stain	albăstrelă
blue vitriol; sulphate of copper	piatră vânătă (sulfat de cupru)
blue-rot	putregai albastru (la lemn)
blue-staining of wood	albăstirea lemnului
blunt (to)	a tocii
blunting	tocire
boar	vier
board cut	debitare în scânduri
board fence	gard de scânduri
board of woods and forests	administrația pădurilor
boarded flooring	dușumea
boards store	depozit de scânduri
boat	barcă

body	corp
bogbil-berry	afin de mlaștină <i>Vaccinium uliginosum</i>
bolted joint	îmbinare cu buloane
bone glue	clei de oase
bone meal	făină de oase
bones	oase
book-case	bibliotecă
booted eagle	acvilă porumbacă mică <i>Hieraetus pennatus</i>
borax	borax
border-strip irrigation	irigație prin fâșii
bore hole; auger h.	orificiu de sondaj
bore-holes; insect holes	galerie de insecte
borer	burghiu
boring machine; drilling m.	mașină de găurit
boron	bor
borrow pit	groapă de împrumut
boss; umbo	mamelon (protuberanță)
bostrychids; wood-boring beetles	gândaci de scoarță
botanical; botanic	botanic
botanist	botanist
botany; botanics	botanica
bottom of the sea	fundul mării
bough; branch	ramură
boughs	crăcile și ramurile
boulder pavement	pavaj de pietre
bound water; unfree w.	apă legată
boundaries setting; b. marking	bornare
boundary	frontieră
boundary mound	movilă (de hotar)
boundary-tree	arbore de hotar
buoyancy (of the wood)	flotabilitatea (lemnului)
box wood	lemn de lăzi
box; case; chest	ladă
brac	brac francez (câine de aret)
brachyblast; short branch	brahiblast (lujor anual scurt)
brackish water	apă salmastră
bract; floral leaf	bractee
bracteole; small bract	bracteola
braiding; plaiting	împletire
bramble	rug de mur <i>Rubus spp.</i>
branch cutting	butaș de ramuri
branch rot	putregaiul crăcilor
branch scar	cicatrice (de elagaj)
branch; bough	cracă (ramură)
branched	ramificat (cu ramuri)
branchial lamella	lamelă branhiială
branchlet	crăci mărunte
branch-litter	litieră de ramuri
branchwood	lemn de crăci
brash (to)	a emonda
brashing; trimming out	emondaj
breadth of saw blade	lățimea pânzei de ferăstrău
breakdown; fault	deranjament
breaking strength; ultimate s.	rezistență la rupere
breaking up the sod	destelenire
breaking-up degree of	grad de măruntire
breakthrough curve	curbă de străpungere
bream	plătică <i>Abramis brama</i>
breast height	înălțimea pieptului
breast height diameter (d.b.h.)	diametru la înălțimea pieptului (d. de bază)
breccia	brecie

breeding pond	bazin de reproducere (pești)	buckle	gâlmă
breeze	briză	buckled; clamp-bearing	fibulat (micologie)
bright marble tortrix	molia ghindei <i>Carpocapsa splendana</i>	buckling strength	rezistență la flambaj
briquetting	brichetare	buck-shot	alică mare
British elm	ulm de câmp <i>Ulmus campestris (procera)</i>	bud	mugure
brittle mica	mică casantă	bud (to)	a înmuguri
brittle; fragile	fragil	bud blight	moartea mugurilor de molid argintiu ( <i>Gemmamycetes piceae</i> )
brittleness; fragility	fragilitate	buddy; budded	înmugurit
broadbase terrace	val de pământ	budget	buget
broadcast fertilization	aplicarea îngrășământului prin împrăștiere	buffer capacity	putere (capacitate) de tamponare
broad-leaved (tree)	foios (arbore)	buffer strip; spreader strip; strip of meadows	bandă înierbată
broad-leaved lime-tree; bigleaf linden	tei cu frunza mare <i>Tilia platyphyllos</i>	building timber; construction t.	lemn de construcții
broad-zoned wood	lemn cu inele mari	building-materials	material de construcție
brock; brocket	cerb sulițar	building-yard	șantier (de construcție)
broken boundary	trecere întreruptă (pedologie)	bulb	bulb
broken line	linie întreruptă	bulbaceous; bulb-shaped	bulbiform
brood (to); hatch (to)	a cloci	bulbos	bulbos
brook	pârâu	bulk density under dry (wet) conditions	densitate aparentă în stare uscată (umedă)
brook lamprey; lamper-cel; lamprel	chișcar	bulk density; apparent d.; dry bulk d.	densitate aparentă
brook trout; sealing	păstrăv de izvor (fântânel) <i>Salmo fontinalis</i>	bulk volume	volum total (pedologie)
broom handle	coadă de mătură	bullet	glonț
brow-antler	roza ochiului (la cerb)	bullet for cylinder-bored-barrel	glonț brennecke
brown	brun	bulrush	pirig <i>Scirpus lacustris</i>
brown crumbly rot; spruce sapwood rot (am.)	putregaiul lemnului tăiat de răsinoase (iasca răsinoaselor - <i>Fomitopsis pinicola</i> )	bundle	mănuchi
brown cubical sap rot	putregaiul lemnului depozitat de răsinoase ( <i>Gleophyllum sepiarium / G. abietinum</i> )	bundle of fibres	fascicul fibros
brown cubical rot of birch	putregaiul de trunchi al mestecănlui ( <i>Piptoporus betulinus</i> )	burbot	mihalț <i>Lota lota</i>
brown felt blight	împăienjenirea acelor ( <i>Herpotrichia nigra</i> )	burl	excrescență
brown hare	iepure de câmp <i>Lepus europaeus</i>	burl figure	desen măzărat
brown heart (oak)	inimă roșiatică (stejar)	burn (to)	a arde
brown humic acid	acid huminic brun	burning of alcohol method	metoda arderii alcoolului
brown oak	inimă roșiatică (la stejar)	burning of the ground	pârlolirea terenului (arderea pădurii vegetale)
brown owl; howlet; tawny o.; owlet; wood-o.	huhurez de pădure <i>Strix aluco</i>	cover	arderea vegetației uscate
brown rendzina	rendzină brună	burning of the soil covering	var ars (v. nestins)
brown root decay; b. r. rot	putregaiul roșu al rădăcinilor și tulpinilor de răsinoase ( <i>Fomes annosus</i> )	burnt lime	gâlmă
brown stew fungus; two-toned pholiota	popinci <i>Kuehneromyces mutabilis</i>	burr; burl	vizuină
brown trout	păstrăv de munte <i>Salmo trutta fario</i>	burrow; kennel	arbust tufos; tufiș
brown trunk rot	putregaiul de trunchi al laricelui (vâcălie de zadă - <i>Laricifomes officinalis</i> )	bush	cosor
brownian movement	mișcare browniană	bush hook	plantare în buchete
brunification	brunificare	bush planting; multiple p.; bunch p.	business cycle
brush head plug	garnisaj	butcher's broom	variatie (ciclu conjunctural)
brush; brushwood; scrub	mărăciniș; tușăriș	butt-end of a trunk	merișor ghimpes (ghimpe) <i>Buxus aculeatus</i>
Bt horizon in bands; Bt h. in lamellae	orizont B argilic (Bt)	butt-end diameter	capătul gros al bușteanului
bubbling pressure	presiune de formare a bulelor	butt log	diametru la capătul gros
bucket; pail	găleată	butterfly	buștean de la bază
buck-hare	iepuroi	butternut	fluture
bucking expenses	cheltuieli de fasonare	(White) button; button mushroom	nuc cenușiu (n. american c.) <i>Juglans cinerea</i>
			ciuperca de cultură (bălegar) <i>Agaricus bisporus</i>
		buttonwood; American sycamore; western plane	platan occidental <i>Platanus occidentalis</i>
		buttress	ramificație din lăbărtare
		buyer	cumpărător
		buying	cumpărare
		buzzard (common)	uliu şorecar <i>Buteo buteo</i>
		by rail	cale ferată
		by-product	produs accesoriu

cable core	miezul cablului
cableway-skidder; aerial s.; a. ropeway	funicular (teleferic)
cable-way for logging	funicular forestier
cadastral map; field m.	plan cadastral
cadastral survey	ridicare cadastrală
cadastre	cadastru
caducous; falling	caduc (căzător)
caenogenesis	cenogeneză
Caesar's mushroom	crăița <i>Amanita rubescens</i>
calcareous; chalky	calcaros
calcareous chernozem	cernoziom carbonatic
calcic horizon; ca h.; Cca h.	orizont calcic (C, o.Cca)
calcic mull	mull calcic
calcicole; calcicolous; calciphilous	calcicol (calcifil)
calciferous	calcifer
calcification	calcificare
calcifuge plant; calciphobe p.; calciphobous p.	plantă calcifugă
calcifuge; calcifugous; calciphobous	calcifug (calcifob)
calciphilous plant; calcicole p.; calciphyte	plantă calcicola
calciphyte	calcifită
calcium cyanamide; lime nitrogen; nitrolim	cianamidă
calcium nitrate; nitrate of lime; Norwegian salpeter	azotat de calciu
calculating machine	mașină de calcul
calf	vitel
calibration	calibrare
calibre; gauge	calibră
caliper	clupă
call (to); call of stag	a buncăni
calling of the stag	muget (cerb)
callus; callosity	calus (tesut de cicatrizare)
calomel electrode	electrod de calomel
caloric value; heat v.	putere calorică (valoare c.)
calorie	calorie
calorimeter	calorimetru
calycle	calicul
calyx	caliciu
cambial	cambial
cambic horizon	orizont B cambic (Bv)
cambium	cambiu
camomile; matriary	mușetel <i>Matricaria chamomilla</i>
campanulate; bell-shaped	campanulat
canalicate; channelled; grooved	canaliculat
cancel a contract; annul a. c.; rescind a. c. (to)	a rezilia (un contract)
cancellated; latticed	cancelat (în formă de rețea)
cancelling (of a contract); annulling ; rescission	rezilierea (unui contract)
canker	cancer
canopy break	intervenție în coronament
canopy density; cover density	densitatea coroanelor
canopy; crown layer	coronament
cant hook	țapină
capability	preabilitate
capacity factor	factor de capacitate
capercaillie	cocoș de munte <i>Tetrao urogallus</i>

capercaillie-hen	gotcă
capillarity	capilaritate
capillary condensation	condensare capilară
capillary fringe	franj capilar
capillary movement	mișcare capilară
capillary perched water	apă capilar suspendată
capillary rise	ascensiune capilară
capillary tube	tub capilar
capillary water	apă capilară
capsule; sporogonium	capsulă (fruct)
caravan trailer	rulotă (vagon de locuit pentru muncitorii)
carbon	carbon
carbon cycle	circuitul carbonului
carbon/nitrogen ratio	raport carbon-azot
carbonate of...lime, potassium etc.	carbonat de ... calciu, potasiu etc.
carbon-hydrate	hidrat de carbon
carbonisation plant	instalație de carbonizare
carbonisation; charring; charcoal making	carbonizarea lemnului
carbonise (to); char (to)	a carboniza
carbonized wood	lemn carbonizat
card	fișă
cardinal point	punct cardinal
card-index	fișier
care of the soil	îngrijirea solului
carnivorous game	vânăt răpitor
carnivorous; flesh-eating	carnivor
carnose; carnos; fleshy; pulpy	cărnos (pulpos)
carob-tree	roșcov <i>Ceratonia siliqua</i>
carp	crap <i>Cyprinus carpio</i>
carpel	carpelă
carpenter	dulgher
carpenter ant; emmet	furnică de pădure <i>Formica ligniperda</i>
carpentry	dulgherie
carpentry; timberwork; carpenter's work	șarpantă
carpophore	carporof
carr; intermediate Peat Moos	turbă mezotrofă (t. intermediară)
carriage	trăsură
carrier theory	teoria "transportului"
carrión	hoit
carrión crow	cioară neagră <i>Corvus corone corone</i>
cartilaginous; grisly	cartilaginos
cart-load of wood	cărută de lemnne (ca unitate de măsură)
cartography	cartografie
carton; cardboard; pasteboard	carton
cartridge	cartuș (cu glonț)
cartridge-box; poch	cartușieră
carved wood-work	obiect de lemn sculptat
carving wood	lemn de sculptură
cash payment	plată în numerar
cask; barrel	butoi
casted antlers	coarne lepădate
casting	lansetă
castration	castrare
casual forest worker	muncitor de pădure ocasional
catabolism; destructive metabolism; dissimilation	catabolism (dezasimilație)

catalpa tree	catalpă <i>Catalpa bignonioides</i>	charcoal wood	lemn pentru cărbuni
catalysis	cataliză	charcoal-pile	bocșă (pentru carbonizare)
cataplasma	cataplasma (țesut anormal)	chariot	cărăță
catchement area; collecting a.; watershed	bazin de recepție	charring-place	loc de bocșe (platformă d. b.)
caterpillar	omidă	chase; hunt (to)	a vâna
caterpillars destroying	curățire de omizi	cheap	ieftin
caterpillar tractor; crawler t.; tracked t.	tractor pe şenile	check	crăpătură de uscare
cation adsorption	adsorbție cationică	check irrigation; basin i.; submersion i.	irigație prin submersiune
catkin disease of alder	deformarea conurilor de anin	check method; control method	metoda controlului (în amenajament)
cartridge	cartuș	chelation	chelare
cattle	vite; bovine	chemical (wood) pulp	pastă chimică (de lemn)
Caucasian fir	brad de Caucaz <i>Abies nordmanniana</i>	chemical composition of the wood	compoziția chimică a lemnului
caudate; tail-shaped	caudat	chemical control	combatere chimică
cauliflory	cauliflorie	chemical drying	uscare chimică
cauliflower mushroom	creasta cocoșului <i>Sparassis crispa</i>	chemical fertilizer; mineral f.	îngrășământ chimic
cavern; cave; grotto	peșteră	chemical potential	potential chimic
cavernous; hollow	cavernos (găunos)	chemical property	însușire chimică
cecidiology	cecidiologie	chemical pulping	fabricarea pastei chimice
cecidiozoa	zoocecidii	chemical reed-pulp	celuloză de stuf
Cedar leaf blight	uscarea lujerilor de tuie ( <i>Didymascella thujina</i> )	chemical weathering	alterare chimică
ceiling	tavan (plafon)	chemical wood industry	industria chimică a lemnului
cell	celulă	chemical working (of wood)	prelucrare chimică (a lemnului)
cell lumen	gol celular (lumen celular)	chemically bound water	apă legată chimic
cell wall	perete celular	chemoautotrophic	chemoautotrof
cellar fungus	burete de pivniță	chemoautotrophy; chemoautotrophic nutrition	chemoautotrofie
cell-division	diviziune celulară	chemodenitrification	chemodenitificare
cell-nucleus	nucleu celular	chemosynthesis	chemosinteză
cellular	celular	chemotherapy	chemoterapie
cellulolytic microorganism; cellulose-utilising m.	microorganism celulolic	chemotrophic	chemotrof
cellulose	celuloză	chemotrophy	chemotrofie
cement	ciment	chernosem	cernoziom
cement (to)	a cimenta	chernozem degradation	degradarea cernoziomurilor
central-cylindrer	cilindru central	chernozemic	cernozomic
centre of epidemics	focar de contaminare	cherry leaf spot; leaf drop	ciuruirea frunzelor de cireș ( <i>Blumeriella jaapii</i> )
centre of forest exploitation	centru de exploatare forestieră	cherry-plum	corcoduș <i>Prunus cerasifera</i>
centrifugal drying	uscare prin centrifugare	chestnut blight	cancerul castanului comestibil ( <i>Cryphonectria parasitica</i> )
centring error	eroare de centrare	chestnut chernozem	cernoziom castaniu
centromere	centromer	chestnut leaf spot	punctarea frunzelor de foioase ( <i>Mycosphaerella maculiformis</i> )
ceraceous	ceraceu (ca ceară)	chestnut woodland	castanet
certificate	certificat	chicks	pui (păsări)
cervidae	cervide	chief engineer	inginer șef de direcție silvică, de district
Ceylon ebony; East Indian ebony	abanos de Ceylon (a. negru) <i>Diospyros ebenum</i>	chief guard; forester	brigadier silvic
chaffinch	cînteză <i>Fringilla coelebs</i>	chief inspector	inspector șef de inspectorat silvic
chain	lanț	Chinese arbor vitae; oriental a.v.	tuie orientală (arborele vieții) <i>Thuja / Biota orientalis</i>
chain-saw	ferăstrău cu lanț	Chinese catalpa tree	catalpă japoneză <i>Catalpa ovata</i>
chalk	cretă	Chinese moustache	barbă chinezească
chamber of commerce	cameră de comerț	Chinese wisteria	glicină chinezească <i>Wisteria sinensis</i>
chamois	capră neagră <i>Rupicapra rupicapra</i>	chip, to	a aşchia
chandelier-tree	arbore candelabru	chip board; particle b.	placă din aşchii de lemn agglomerate (PAL)
Chanterelle	gălbiori <i>Cantharellus cibarius</i>	chip; particle of wood	aşchie de lemn
character	caracter		
characteristic sign	reper		
charcoal	mangal (cărbune de lemn)		
charcoal briquette	brichetă de mangal		
charcoal making; charring; carbonisation	mangalizare (carbonizarea lemnului)		

chip storage	depozitarea tocăturii	clay fractionation	fractionarea argilei
chipping (of the wood)	tocarea lemnului	clay-humus complex	complex argilo-humic
chisel; gouge	daltă	clayey	argilos
chi-square	hi pătrat ( $\chi^2$ , statistică)	clayey loam	lut argilos
chlamydospore	clamidospor	clayey mineral	mineral argilos
chlorenchyma; assimilating tissue	clorenchim (tesut asimilator)	clayey silt	praf argilos
chloride	clorură	clayey-loamy	luto-argilos
chlorite	clorit	clayey-sandy	nisipo-argilos
chlorophyll; leaf green	clorofilă	clayey-silty	mălo-argilos
chlorosis	cloroză (îngălbire patologică)	clean bark (to); c. peel (to)	a coji, (până la lemn)
chocolate chernozem	cernoziom ciocolatiu	cleaning	curățire (operațiune culturală)
choice of species	alegerea speciilor	clear (to) the felling area	a curăța parchetul
chokecherry (common); Virginian birdcherry tree	mălin de Virginia <i>Prunus virginiana</i>	clear boundary	trecere clară
chondriosome	condriozom	clear cutting; c. felling	tăiere rasă
chopping-board	tocător (scândură de tocata)	clearance; payment of custom-duties	vămuire
chorotype; local type	corotip (tip local)	clearance of the felling area	golirea parchetului
Christmas tree	pom de iarnă	clearing	defrișare
Christ's thorn	păliur (spinul lui Christos) <i>Paliurus spina-Christi</i>	clearing the ground; swamping	curățirea terenului
chroma	cromă	cleaving-axe; splitting-a.	topor de despicate
chromatic aberration	aberație cromatică	cleaving-tool; wood-cleaver	unealtă de despicate (lemn)
chromatin	cromatină	cleistocarp	cleistocarp
chromatography	cromatografie	cleistogamy	cleistogamie
chromic	cromic	click beetles; skipjacks; snapping b.	gândaci săritori
chromism	cromism (colorație excesivă)	climate	climată (climat)
chromocentre	cromocentru	climate zone	zonă de climă
chromomeres	cromomere	climatic fluctuation	variația climei
chromonema	cromonemă	climatology	climatologie
chromoplast	cromoplast	climatotype; climatic ecotype; habitat type	climatip (ecotip climatic)
chromosome	cromozom	climax	climax (optim climatic)
chronosequence	cronosevență	climbing	agățator
chrup; asp	avat <i>Aspius aspius</i>	climbing iron	gheără (crampon) de urcat (în arbori)
chrysotile	crisotil	climbing plant	plantă cățărătoare
chub	clean <i>Leuciscus cephalus</i>	climbing; clasping; adligant	cățărător
chuck	dorn	clinochlorite	clinoclor
chute; slide	jilip	clinosequenz	clinosevență
cicatrice; scar	cicatrice (c. foliară)	clod	bulgăre
cicatrization	cicatrizare	clone	clonă
ciliate; ciliated	ciliat	closed capillary zone	zonă capilară închisă
cilium	cil (perișor, setă, filament)	closed traverse	drumuire închisă
cinereous vulture	vultur pleșuv (vultur brun) <i>Aegypius monachus</i>	close-time	perioadă interzisă (la vânătoare, la pescuit)
cinerite	cinerit	closing error	eroare de închidere
circle	cerc	closing of the crop	închiderea arboretului (formarea stării de masiv)
circular saw	ferastrău circular	closing of the fishing season	închiderea sezonului de pescuit
circular saw with bench	ferastrău circular cu masă	closing of the shooting season; c. o. t. hunting s.	închiderea sezonului de vânătoare
circular saw with hand sliding table	ferastrău circular culisant	closing; fastening	închidere
circulation of sap	circulația sevei	cloud	nor
circulatory system	aparat circulator	cloudburst	rupere de nori
circumboreal	circumboreal	cloudless zone	zonă senină
circumference	circumferință	cloudy	norus
circumfloral	circumfloral	cloudy zone	zonă noroasă
cisalpine	cisalpin (dincoace de munți)	clover; trefoil	trifoi <i>Trifolium</i> spp.
cistella	cistelă	clump of brambles; blackberry bushes	rugărie (rugi)
claim; complaint	reclamație	clump of shoots; stool-s.	lăstarii de pe o cioată
clamping device	dispozitiv de fixare		
class	clasă (categorie sistematică)		
classification	clasificare (taxonomie)		
clause	clauză (în contracte)		
clavate; clubbed; club-shaped	clavat (măciucat)		
clay	argilă		
clay complex	complex argilos		

cluster knots	noduri grupate
cluster-pine crop	pinet maritim
clutch	cuiar
coagulation	coagulare (închegare)
coal dust	praf de cărbune
coal tar	gudron din cărunci minerali
coal-black	antracina (negru închis)
coalescence; concrescence	concreștere
coarse clay	argilă puțin fină
coarse fragment	fragment grosier
coarse gravel	pietriș mare
coarse pore	por grosier
coarse sand	nisip grosier
coarse sandy loam	lut nisipos grosier
coarse silt	praf mare
coarse texture	textură grosieră
coastal forest	pădure de litoral
coat hanger	umeras
coated paper	hârtie cretată
coating; varnishing	lăcuire
cobalt	cobalt
cobble; pebble	piatră
coccus	coccus
cock	cocoș (de fazan)
cockchafer; may beetle; may bug; blind beetle	cărăbușul de mai <i>Melolontha melolontha</i>
cockchafer-grub	larvă de cărăbuș
cocker-spaniel	cocker
cockscomb-like	creasta cocoșului (asemănătoare cu)
cocoon	cocon
co-dominant tree	arbore codominant
coefficient of active capacity	coeficientul capacitatei active
coefficient of expansion	coeficient de dilatație
coefficient of refraction	coeficient de refracție
coefficient of variation	coeficient de variație
coenanthium	cenantiu (tip inflorescentă)
coenobionta	cenobionți
coenocarpium	cenocarp
coenology	cenologie
coenosis	cenoază
coenospecies	cenospecie (specie colectivă, macrospecie)
coenospore	cenospor (oospor compus)
coenzyme; coferment	coenzimă (coferment)
cohabitant; growing together	cohabitant
cohesion	coeziune
cohesive	coeziv
cohesive sand	nisip coeziv
cohesively sandy	nisipos coeziv
cold	frig (rece)
cold front	front rece
collar	zgardă
collar; root crow	colet
collared dove	guguștiuc <i>Streptopelia decaocto</i>
collar-stick (dog)	jujău
collecting drain	dren colector
collecting of the litter	adunatul litierei
collecting trench; c. ditch	șanț colector
collection of trophies	colecție de trofee
College of Forestry	Colegiul de Silvicultură
collembole	colembolă
collimator	colimator

colloid	coloid
colloid concentration	acumulare de coloiizi
colluvium	coluviu
colonist	colonist
colony	colonie
colophon	colofoniu
Colorado silver fir; white f.	brad argintiu <i>Abies concolor</i>
colorimeter	colorimetru
colorimetry	colorimetrie
colour	culoare; vopsea
colour of the wood	culoarea lemnului
colouring of the wood	colorarea lemnului
columnaceous; columnar	columnar
combustibility of wood	combustibilitatea lemnului
commensalism; metabiosis	comensalism
commercial code	cod comercial
commercial contract	contract comercial
commercial court	tribunal comercial
commercial intercourse	trafic comercial
commercial register	registru comercial
commercial relations	relații comerciale
commercial wood	lemn comercial
commercial; trading	comercial
communition of wood	măruntirea lemnului
commission of scoring trophies	comisia de evaluare a trofeelor
commission; brokerage	comision
common alder; black a.	anin negru <i>Alnus glutinosa</i>
common almond	migdal <i>Prunus amygdalus</i>
common beech; European b.	fag <i>Fagus sylvatica (sylvatica)</i>
common broom	mătura verde <i>Sarothamnus scoparius</i>
common clematis; traveller's joy	curpen de pădure <i>Clematis vitalba</i>
common cypress; evergreen c	chiparos comun <i>Cupressus sempervirens</i>
common garlic	usturoi <i>Allium sativum</i>
common green	imaș
common hawthorn	păducel <i>Crataegus monogyna</i>
common hornbeam; European hornbeam; white beech	carpen <i>Carpinus betulus</i>
common juniper	ienupăr <i>Juniperus communis</i>
common kestrel	vinderel (vânturel) <i>Falco tinnunculus</i>
common mallow	nalbă <i>Malva silvestris</i>
common sandpiper	fluierar de munte <i>Tringa hypoleucos</i>
Common Scaber Stalk; (Brown) Birch Bolete	burete de mesteacân <i>Leccinum scabrum</i>
common snipe	becațină <i>Gallinago gallinago</i>
common tetterwort	rostopască <i>Chelidonium majus</i>
common walnut (tree); Persian w.; English w.	nuc (n. comun) <i>Juglans regia</i>
common; vulgar	comun
common-scoter	rață neagră <i>Melanitta nigra</i>
common-shrew	șoarece cu bot ascuțit <i>Sorex araneus castaneus</i>
communal forest; municipal f.	pădure comună

community	comunitate
compact	compact
compacted	compactizat
compaction	compactare
compactness	compactitate
company; enterprise	întreprindere
compartment	unitate amenajistică (u.a.); parcelă
compartments description	descriere parcelară
compass	busolă
compass traverse	drumuire cu busola
compensation paying for game-caused damages	despăgubiri (daune cauzate de vânăt)
competition	competiție
complementary ion	ion complimentar
complete acclimatization	naturalizare (a unor specii exotice)
complete defoliation	defoliere totală
complex fertilizer	îngrășământ complex
complexing agent; chelating a.	agent de complexare
complexometric method	metodă complexometrică
composite coppice; shelterwood c.	crâng cu rezerve
composite sample	probă compusă
composition of the stand stand composition	compoziția arboretului
compost	compost
composting	compostare
compound fruit	fruct compus
compound; united; made up	compus (din mai multe părți)
compressibility	compressibilitate
compression	compresiune
compression wood	lemn de compresiune
computation of area	calculul suprafetei
computer aided manufacturing (CAM)	fabricație asistată de calculator
concave; hollowed out	concav
concentrated felling	exploatare prin tăieri localizate
concentric	concentric
concolorous; one-coloured; monochrous	concolor (unicolor)
concretion	concrețiune
condensation	condensare
conducting	conducător (vas, țesut)
conductivity bridge	conductometru
conductometry	conductometrie
cone	con (la răshinoase)
cone of depression	con de depresiune
configuration of the ground	configurația terenului
confiscation; seizure	confiscare
confluent; running together	confluient
congenital	congenital
conglomerate; pudding stone	conglomerat
congregate; assembled into mass	congregat
conic; conical; coneshaped	conic
conicalness	conicitate
conidiiferous; bearing conidia	conidiifer
conidiophore	conidiofor
conidiostroma	conidiostromă

conidium	conidie
coniferous forest; resinous f.; softwood f.	pădure de răshinoase
conifers; resiniferous trees	conifere
conjugation; copulation	conjugare (copulare)
connecting curve; joining c.	curbă de racordare
consanguineous; related	consanguin (inrudit)
conservation	conserveare
conserve; keep (to)	a conserva
consistency of the soil	consistență solului
consistency constant	limită de consistență
consistency curve	curbă de consistență
consistency form	formă de consistență
consistency regime	regim de consistență
consistency when dry	consistență în stare uscată
consistency when moist	consistență în stare umedă
consistency when wet	consistență în stare udă
consistency; consistence	consistență
consolidated	consolidat
consolidation	consolidare
consortium; company; community	consorțiu
constitution water	apă de constituție
consumption	consum
consumptive use; water consumption	consum de apă
contagious; infectious	contagios
contamination	impurificare
counterfort	contrafort
content	conținut
contest (to)	a contesta
continental climate	climat continentală
continental great tit; g. titmouse	pițigoi mare <i>Parus major</i>
continental jay	gaiță <i>Garrulus glandarius glandarius</i>
continuity	continuitate
continuous forest	pădure permanentă
continuous rain	ploaie continuă (p. persistentă)
contour farming	cultură pe curbe de nivel
contour line; isohypse	curbă de nivel; izohipsă
contour map	hartă cu curbe de nivel
contour plan	plan cu curbe de nivel
contour ploughing / plowing	arătură pe curbele de nivel
contour; outline	contur
contract (to)	a contracta
contract-felling	tăiere (exploatare) în antrepriză
contractibility; shrinkage capacity	contractibilitate
contraction index	indice de contracție
contraction of the wood	contractarea lemnului
contravention; infringement; trespass	contravenție
control-book; c.-register	registru de evidență
convection	convecție
convergence; convergency	convergență
conversion	conversiune; debitare
conversion factor	coeficient de transformare
conversion factor of solid content in stacked wood	factor de aşezare
conversion factor of stacked wood in solid content	factor de cubaj

conversion site	loc de fasonare	contraion
conversion table	tabelă de conversiune	
convert (to)	a fasona (arbori doborăți)	
converted timber; sawed timber	lemn debitat	
convey pell-mell, to	a transporta în vrac	
cooling	răcire	
cooperage wood	lemn de dogărie	
cooperage; cooper's workshop	dogărie	
co-ordinate angle	unghi de coordonate	
coping of the dam	coronamentul barajului	
copper	cupru	
coppice with standards	crâng compus	
coppice; coppice forest; coppice stand	crâng	
coppice-system	regimul crângului simplu	
coppice-with-standards system	regimul crângului compus	
coprogenous earth	material coprogen	
coprolite	coprolit	
coprophilous; living on dung	coprofag (coprofil)	
coprophyes	coprofite	
cordate; cordiform	cordat	
corded wood	lemn stivuit (în steri)	
cordwood	lemn de steri	
core	miez	
core; undisturbed sample	probă în aşezare naturală	
coremium	coremie	
coriaceous	pielos (coriaceu)	
cork	plută	
cork plate	placă de plută	
corky tissue	țesut suberos	
cormophytes	cormofite	
cormorant	cormoran mare <i>Phalacrocorax carbo</i>	
cornel-cherry; dog-berry	coarnă	
cornel-tree; male dogwood	corn <i>Cornus mas</i>	
corner	colț	
cornice	cornișe	
corolla; flower-crown	corolă (înveliș floral)	
corolla-like; corollinous; petaloid	corolaceau (petaloid)	
corpuscle	corpuscul	
correlation	corelație	
correlation coefficient	coeficient de corelație	
correlative map	hartă corelativă	
corrosion	coroziune	
cortical	cortical	
corticole; corticolous; living on bark	corticol	
cortina; curtain	cortină (văl la ciuperci)	
cortinate	cortinat	
corymb	corimb	
cosmopolitan; world-wide	cosmopolit (răspândit pretutindeni)	
cost price	preț de cost	
costal tree	arbore de litoral	
costs; outlay	cost (costuri)	
cotoneaster (common)	bârcoace <i>Cotoneaster integerima</i>	
cotyledon; see-lobe	cotiledon	
couch-grass	pir <i>Agropyrum repens</i>	
count, to; number, to	a numără, (arbori)	
counterfire; backfire; dreft fire	contra-foc	
coupler ion	exchangelble ion	
coupling; numbering	counting; numbering	
...County Forest Administration	...County Forest Administration	
coupe inventory	inventarierea lemnului tăiat (din parchet)	
coupe inventory record	carnet de inventariere	
coupe; cutting; felling area	tăietură (suprafață tăiată)	
coupe; felling area	parchet (de exploatare)	
covariance	covarianță	
cover crop	cultură protecțoare	
covering of beds	acoperirea straturilor	
cover the wood (to)	a debita lemnul	
crack (to); crevice (to)	a se crăpa	
crack willow; fragile w.	răchită (salcie plesnitore) <i>Salix fragilis</i>	
crack; fissure	crăpătură	
cracking	crăpare	
cranberry; gulder rose; snow ball tree	călin <i>Viburnum opulus</i>	
crane	macara	
crane	cocor <i>Grus grus</i>	
crayfish	rac <i>Astacus fluviatilis</i>	
creeping	târâtor (tulpini)	
creeping juniper	ienupăr târâtor <i>Juniperus horizontalis</i>	
crenate; scalloped	crenat	
crenulate; crenelled; finely crenate	crenulat	
crest; comb	creastă	
cristate; crested	cristat	
critical depth of salinization	adâncime critică de salinizare	
critical level	nivel critic	
critical level of bogging	adâncime critică de înmlăștinare	
critical level of salinization	nivel critic de salinizare	
critical moisture content	umiditate critică (sol)	
critical period	perioadă critică	
critical reaction	reație critică	
critical stress	efort critic	
critical zone	zonă critică	
crooked-boled	cu fus strâmb	
crooked tree	arbore strâmb	
crop residues	reziduuri vegetale	
crop rotation	rotație; asolament	
crop stocked with...	arboret populat cu...	
crop tree; future crop tree	arbore de viitor	
cross cut	tăietură transversală (de capăt)	
cross fecundation	fecundare încrucisată	
cross profile	profil transversal	
crossbill	forfecuță gălbuiie <i>Loxia curvirostra curvirostra</i>	
crossbreeding	încrucisare între rase diferite	
crosscut allowance	supralungime	
crosscut point	punct de tăiere	
crotovina; krotovina	crotovină	
crowded tree	arbore înghesuit	
crowfoot	picioară cocoșului <i>Ranunculus</i> sp.	
crown (to)	a se furia	
crown	coroană (de arbore)	
crown cover	acoperișul coroanelor	
crown density of the stand	consistență arboretului	
crown dimension	dimensiunea coroanei	

crown form	forma coroanei (la arbori)
crown loosening	rărirea (coronamentului)
crown ratio	raportul coroanei la tulpină (în %)
crown volume	volumul coroanei
crown-fire	incendiu de coroane
crucian-carp	caracudă <i>Carassius carassius</i>
crude-oil	tîtei
crumb	glomerulă
crumbling	fărâmîtare
crusher	concasor
crushing strength; breaking s.; resistance to compression	rezistență la compresiune
crust	crustă
crustacea; cray fish	crustacee
crusting	formarea crusteii
crusting index	indice de formare a crusteii
cryic temperature regime	regim de temperatură criic
cryophyte	plantă criofilă
cryoscopic method	metoda crioscopică
cryptogamic; cryptogamous; cryptogamian	criptogam
cryptogamous plants	criptogame (plante)
cryptogenetic	criptogenetic
crypto-mull	cripto-mull
cryptophyt	criptofită
cryptopodzolic	criptopodzolic
crystal	cristal
crystal lattice	retea cristalină
crystal tube	tub de cristale
crystalline metamorphic rock	rocă metamorfică cristalină
crystallisation water	apă de cristalizare
crystallite	cristalit
csap	cep (la îmbinarea lemnului)
cteinophytes	cteinofite
cubic measure	măsură cubică
cubic metre	metru cub
cubic packing	împachetare cubică
cuckoo	cuc <i>Cuculus canorus canorus</i>
cuckoo pint; spotted arum	rodul pământului <i>Arum maculatum</i>
cucumber tree	magnolie mare <i>Magnolia acuminata</i>
cuff	puf (în blana animalelor)
cultivate (to)	a cultiva
cultivated plant	plantă cultivată (p. de cultură)
cultivation	cultivare; prășit
cultivation of the soil	prelucrarea pământului
cultivator; tiller	cultivator
culture medium	mediu de cultură
cumulative infiltration	infiltratie cumulată
cumulic	cumulic
cumulus clouds	nori cumulus
cuneate; cuneiform, triangular; wedge-shaped	cuneat (cuneiform)
cup shake; ring s.	rulură
Cupressaceae dieback; Cupressaceae twig blight	uscarea ramurilor de tuie ( <i>Kabatina thujae</i> )
cupule	cupulă
cure	întărire (adezivi etc.)
curlew	culic <i>Numenius arquatus</i>

curly gain	fibră ondulată
currant	coacăză roșie (fruct de <i>Ribes rubrum</i> )
current annual increment	creștere curentă anuală
curtain-shaped;cortina-s	cortiniform
curvature	curbură
curve	curbă
curve (to); bend (to)	a curba
curved wood; crooked w.	lemn curb (în mod natural)
curved; crooked; bent	curbat
curvilinear	curbiliniu
curvilinear regression	regresie curbilinie
cushion rendzina	polsterrendzină
cuspidate; fine-tipped; sharply-tipped; sharp-pointed; bristly-pointed	cuspitat (terminat în vârf rigid)
custom duty; customs	taxă vamală
custom house	birou vamal (oficiu v.)
customs receipt	chitanță vamală
cut (to) off	a reteza, (a scurta)
cut back (to)	a recepa
cut back plant	puiet recepat
cut the wood (to)	a tăia lemn
cut with a sloping surface	tăietură înclinată (la cioate în crâng)
cut; fell; exploit (to)	a exploata
cut; outcrop	deschidere
cutan; film; skin; tegiment; coating	cutană
cuticle	cuticulă
cutin	cutină
cutter room	ascuțitorie
cutter setting	reglarea sculelor tăietoare
cutting	debleu; tăiere
cutting age; felling a.; exploitation a; rotation a.	vârsta exploataabilității
cutting capacity	productivitate la debitare (capacitate de d. a lemnului)
cutting depth; depth of cut	adâncime de tăiere
cutting edge	muchie tăietoare
cutting efficiency	randamentul debitării
cutting into lengths	tăiere în piese de diverse lungimi
cutting out	decupare
cutting resistance	rezistență la tăiere
cutting series; felling s.	însiruire de tăieri
cutting; slip; layer	butaș
cutting-back	recepăre (recepaj)
cycle of water in the soil	ciclul apei în sol
cyclosilicate	ciclosilicat
cylinder	cilindru
cylinder for soil cores	cilindru pentru probele de sol cu așezare naturală
cylinder-infiltrometer	cilindru-infiltrometru
cylindrical	cilindric
cylindricalness	cilindricitate
cyme	cimă
cyst	chist
cystidium	cistidă
cytogamy; cellconjugation	citogamie
cytogenesis	citogeneză
cytokinesis	citocineză
cytology	citologie
cytolymph	citolimfă
cytoplasma	citoplasmă
Cytospora canker; poplar / willow canker	uscarea lujerilor de plop ( <i>Cytospora chrysosperma</i> )

dacite	dacit	degenerate	degenerat
dalbergia; kingwood	dalbergia <i>Dalbergia</i> ssp.	degeneration	degenerare
dale	vâlcea	degradation	degradare
Dalmatian pelican	pelican creț <i>Pelecanus crispus</i>	degraded chernozem; argilic c.	cernoziom degradat
dam (to)	a îndigui	degraded land	teren degradat
damage	pagubă (prejudiciu)	degraded stand; derelict s.	arboret degradat
damage by frost	vătămare de ger	degree	grad
damage by storm	vătămare de furtună	degree of accuracy	grad de precizie
damage by wind	vătămare de vânt	degree of acidity	grad de aciditate
dammed in area	incintă îndiguită	degree of aggregation	grad de agregare
damming	îndiguire	degree of basic orientation	grad de orientare bazică
damp wood	lemn umed	degree of canopy density; degree of canopy cover	grad de închidere (a coro- namentului, consistentă)
damping off	culcarea plantulelor	degree of compaction	grad de compactare
damping; moistening; wetting	umectare	degree of critical mineralization	grad de mineralizare critic
dark seeding felling	tăiere de însămânțare slabă	degree (of crop) density; (stand) density index	grad de densitate (a arboretului)
dead (tree, branch)	uscat (arbore, ramură)	degree of erosion	grad de eroziune
dead and dying tree; suppressed t.	arbore deperisant	degree of fineness	grad de finețe
dead bark; external b.	coajă moartă	degree of freedom	grad de libertate (statistică)
dead horizon	orizont mort	degree of loosening	grad de afânare
deadly nightshade;	mătăragună	degree of mineralization	grad de mineralizare
dwale belladonna	<i>Atropa bella-dona</i>	dehiscence	dehiscentă
deadweight	balast	dehiscent; dehiscing	dehiscent
death cap	buretele viperei <i>Amanita phalloides</i>	dehydration curve	curbă de deshidratare
debit	debit (în contabilitate)	dehydration; desiccation	deshidratare
decantation basin	bazin de decantare	delayed regeneration	regenerare întârziată
decarbonatation	decarbonatare	delicious milk cap; saffron milk cap	râșcov <i>Lactarius deliciousus</i>
decay wood;	lemn degradat	delinquent; offender	delicvent
declining w.; decaying w.		delivery; supply	livrare
decayed knot; punk knot	nod putred	delta	deltă
decayed wood	lemn putregăios	diluvium	deluviu
decayed; rotten	putred	demand and supply	cerere și ofertă
deciduous; falling	deciduu (caduc, căzător)	demijohn	damigeană
declination	declinație	den	culcuș; bârlog
declivity	declivitate	denaturating; denaturation	denaturare
declivity; slope	colină (coastă, pantă, versant)	dendrobion	dendrobiont
decompose (to)	a descompune	dendrochronology	dendrocronologie
decomposed (to be)	a se descompune	dendroid; tree-like	dendroid
decomposed wood	lemn descompus	dendrology	dendrologie
decorative	decorativ (ornamental)	den-hunt	vânătoare la vizuină
decorative veneer	furnir estetic (decorativ)	denitrification	denitrificare
decoy-duck	rață chemătoare	denitrifying bacterium	bacterie denitrificatoare
decrease	descreștere	denitrifying microorganism; denitrifer	microorganism denitrificator
decrease factor	coeficient de descreștere	dense	îndesat
decurrent; running down	decurrent	densely crowned	cu coroană densă
deep blue	albăstreală profundă	densified wood	lemn densificat (l. presat)
deep loosening	afânare adâncă	densimeter	densimetru
deep plowing / ploughing	arătură adâncă	density of soil profiles	densitatea profilelor de sol
deep-rooted	cu înrădăcinare profundă	density of sowing	desimea semănături
defective	defectuos	density; particle d.	densitate
defective stand	arboret defectuos	dentate; toothed	dentat (dintat)
defiberizing grinder	mașină de defibrat lemnul	denticle	denticul
deflation	deflație	denudate; denuded; stripped; naked; bare	denudat (despuiat)
deflection angle	unghi de deviație	denudation	denudare
deflectometer	deflectometru	denude the soil (to)	a descoperi solul
deflexed; deflected; abruptly turned downwards	deflect (reclinat, abrupt, curbat în afară / jos)	departmental-felling; owner felling operation	tăiere (exploatare) în regie
defoliate (to)	a defolia	dependent variable	variabilă dependentă
defoliated; leafless;naked	defoliat	depigmentation	depigmentare
defoliation; leaf-shedding	defoliere	depletion of bases	debazificare
deforest (to)	a defrișa	deposit; eolian d.; wind d.	depozit eolian
deforestation	despădurire		
deformed; distorted	deformat		
defrondation	desfrunzire		

deposit; storage	depozit	Diesel-fuel	motorină
depreciation; devaluation	devalorizare	differential rent	rentă diferențiată
depression	depresiune	differential thermal analysis	analiză termică diferențială
depth of frost	adâncime de îngheț	differentiated porosity	porozitate diferențiată
depth of ground water	adâncimea stratului acvifer freatic	differentiation	diferențiere
depth of irrigation; water application	normă de udare	difficult to split	greu de despicat
depth of planting	adâncimea plantării	diffuse boundary	trecere difuză
depth of seed covering	adâncimea semănatului	diffuse nodule	nebulit
depth of soil	profundimea solului	diffused; scattered	difuz (despre radiație)
dermatoplast	dermatoplast	diffusion	difuziune
descendant	descendent	diffusivity	difuzivitate
descendence	descendentă (filiație)	dig up (to)	a desfundă solul
desert	dezert	digametic	digametic
designer; planner	proiectant	digestive	digestiv
designing; planning	proiectare	digestive system	aparat digestiv
desorption	desorbție	digging up	desfundare (a solului)
dessuctive-exsudative moisture régime	regim hidric exsudativ-desuctiv	digging up to a depth of one foot	desfundare la o cazma
destroying angel; death angel	buretele viperei <i>Amanita virosa</i>	digitate; fingered	digitat
destruction of aggregates	distrugerea agregatelor	digitate-compound	digitat-compus
destruction podzol	podzol de destrucție	digitate-fidate	digitat-fidat
destructive; destroying	distructiv	digitate-lobed	digitat-lobat
detailing	ridicare de detalii	digitate-nerved	digitat-nervat
determination	determinare (identificare)	digitate-palmate	digitat-palmat
determine volume; cube(to)	a cuba	digiti-partite	digitat-partit
detrital deposit; d. rock	rocă detritică	dike; dam	dig
detritus; rock waste	detritus	dilponema	diplonema
deviation	abatere (deviație, ecart)	dilposporangium	diplosporang
dew	rouă	dilpospore	diplospor
dew point	punct de condensare (ca rouă)	dilution method; most-probable number m.	metoda numărului cel mai probabil
dewberry; grey bramble	mur de câmp <i>Rubus caesius</i>	dimonoecia	dimonoecie
dewing the seeds (to)	a dezaripea semințele	dimorphism	dimorfism
dewinger	dezariptor (de semințe)	dioctahedral vermiculite	vermiculit dioctaedric
dewinging of seeds	dezariparea semințelor	dioecia	dioecie
diabase	diabaz	dioecious; dioecian; dioic	dioic
diagenesis	diageneză	diorite	diorit
diagnosis	diagnoză	diphytic	difitic
diagnostic horizon	orizont diagnostic	diplobiont	diplobiont
diagram; graph	grafic; diagramă	diplohaplobiont	diplohaplobiont
diakinesis	diacineză (stadiu în meioză)	diploid	diploid
diamesogamy	diamezogamie	diplophase	diplofază
diameter	diametru	dipole	dipol
diameter class	clasă de diametre	diptera	diptere
diameter decrease	descreșterea diametrului	direct count	metoda numărării directe a germenilor
diameter increment per cent	procentul creșterii în diametru	direct fluorescene	microscopie cu fluorescentă
diameter increment; d. accretion	creștere în diametru	microscopy	director de direcție silvică
diameter over bark	diametru cu coajă	disaggregate (to)	a se dezagrega
diameter under bark	diametru fără coajă	disassimilation	dezasimilație
diammonium phosphate; diammonphos	fosfat diamoniacal	disc plough	plug cu discuri
diaphragm	diafragmă	discharge coefficient	coeficient de scurgere
diatom	diatomée	discing	discuire
dibble	plantator (unealtă)	discocarp	discocarp (apoteci)
dicaryocyte	dicariocit (celulă binucleată)	discoloration; decolourization	decolorare (a lemnului)
dicaryobion	dicaribiont	discolour	discolor
dicaryophase	dicariofază	discoloured	decolorat
dichogamy	dicogamie	discontinuous	discontinuu
dichotomous key	cheie analitică	disease	boală
dichotomy	dicotomie	disinfectant	dezinfectant
dicotyledons; dicotyledonous	dicotiledonate	disinfection	dezinfectare
dictyospore	dictiospor	disintegration	dezintegreare
didymospore	didimospor	disomic	dizomic

dispersing medium	mediu de dispersie	drainage; tile d.; seepage	drenaj
dispersion; migration	dispersie	drained basin; watershed	bazin torrential
dispersion ratio	coeficient de dispersie	draining ditch	șanț de drenare
displacement; removal; shift	deplasament	drake	rățoi
dissemination of seeds	diseminarea semințelor	drawing board	planșetă de desen
dissociation	disociere	drawing knife	cuțităoarie
dissolution	disoluție (dizolvare)	drawing paper	hârtie de desen
dissolution of clouds	împrăștirea norilor	draw-net	plasă (de prin păsări)
dissolvent; solvent	dizolvant	dressed timber	cherestea rindeluită
distemper	jigodie (boala)	dried blood; blood meal	făină de sânge
distichous; two-ranked	distih (biseriat)	dried sample	probă uscată
distribution	distribuție	drift; d. clay	drift glaciar; derivă
disturbed sample	probă în aşezare modificată	drifting; loose-floating	plutit liber (p. sălbatic)
ditch; furrow; trench	șanț	drill-plough	plug de rigole
ditch-dwelling plants	tafrofite	drinking water	apă potabilă
diurnal	diurn	driving force	forță motrice
diurnal birds of prey	răpitoare de zi	drizzle	bură (burniță)
diver	cufundac <i>Gavia arctica</i>	drop; droplet	picătură
divided	divizat	drosometre	drosometru
division(bot.);phylum(zool.)	încrăngătură	drupe; stone fruit	drupă
documentary	film documentar	drupelet	drupeolă (drupă mică)
doe	căprioară	dry	uscat
doe-hare	iepuroaică	dry aggregate analysis	analiză structurală uscată
dog rose	măceș <i>Rosa canina</i>	dry branch; dead branch	cracă (ramură) uscată
dog-kennel	canisă	dry distillation of wood	distilare uscată a lemnului
dolomite; magnesian limestone	dolomit	dry fodder	furaj uscat
domestic market; home m	piață internă	dry leaf	frunză uscată
dominance	dominanță	dry-rot	putregai uscat (la lemn)
dominant	dominant	dry rot fungus; house f.	burete de casă
dominant height	înălțime dominantă	dry wood; dried w.	lemn uscat
dominant tree	arbore dominant	dry; season (to)	a usca
donkey; winch	troliu	dryad's saddle	păstrăv (ciupercă) <i>Polyporus squamosus</i>
door	ușă	drying away (of trees)	uscare (a arborilor)
dormant bud; resting bud	mugure dormind	drying chamber	cameră de uscare
dormouse; seven-sleeper	hârcioig <i>Glis glis</i>	drying; desiccation	uscare (sol, materiale)
dorsal	dorsal	duck	rață <i>Anas</i> spp.
dorsiventral	dorsiventral	duckling; gooseling	boboc (rață, gâscă)
dote	încindere	duct; channel	canal
doted wood	lemn atacat	dull edge; rough e.	muchie teșită (la cherestea)
doty red heart	inimă stelată	dune	dună
dotted line	linie punctată	dune on the sea cost	dună marină
double crop	cultură dublă	dune-plants	tinofite
double ring	ramă dublă	duplicate	duplicativ
double-handed saw	joagăr	duplication; doubling	duplicație; dedublare
double-image method	procedeu cu imagine dublă	durability (of the wood)	durabilitatea (lemnului)
Douglas fir; Oregon D.f.; Oregon pine	glas verde <i>Pseudotsuga menziesii</i>	durable; lasting	durabil
Douglas-fir needle cast	cădere a acelor de douglas ( <i>Phaeocryptopus gaeumannii</i> )	duramen; heart-wood	duramen
dowelled joint	îmbinare cu cepuri	duripan	duripan
down	puf (păsări)	dust filter	filtru de praf
downpour	ploaie cu bășici	dust mulch	mulci de praf
downstream	aval	dust shot; small shot	alică mică
draft requirement for plowing	rezistență la arat	dust; powder	praf
drag	rezistență la înaintare	dusting machine; dust-pump	prăfuitor (aparat)
drag road	drum de tânjală	duststorm	furtună de praf
drain	desecare; dren	dusty	prăfos
drain (to)	a deseca	dutch elm disease	boala olandeză a ulmilor <i>Ophiostoma ulmi</i>
drain depth	adâncime de pozare a drenurilor	duty paid	vămuț
drainage front	front de drenaj	dwarf almond	migdal pitic <i>Amygdalus nana</i>
drainage requirement; d. criterion	normă de drenaj	dwarf apple-tree	măr pitic <i>Malus pumila</i>
drainage water	apă de drenaj	dwarf tree	arbore pitic
drainage well; inverted w	puț absorbant	dyer's greenweed; d. broom	drobită <i>Genista tinctoria</i>
		dying (tree)	deperisant (arbore)
		dying away; dieback	depericiune
		dying stand; declining s.	arboret deperisant
		dynamometer	dinamometru

early frost; autumn f.; autumnal f.	îngheț timpuriu (î. de toamnă)
early; precocious	timpuriu (precoce)
earlywood; springwood	lemn timpuriu (l. de primăvară)
earth fill, made land	umplutură
earth for filling up	pământ de împrumut
earth hummocks; thufurs	mușuroaie înierbate
earthen chute	jilip de pământ
earthwork; banking	terasament
earthworm	râmă <i>Lumbricus</i> spp.
easily flooded soil	teren inundabil
eastern Canadian spruce; white s.	molid de Canada (m. alb) <i>Picea canadensis</i>
eastern cottonwood; necklace poplar; eastern p.	plop negru american <i>Populus deltoides</i>
eastern hemlock; Canada h.	tugă <i>Tsuga canadensis</i>
eastern ninebark; common n.	tăvalgă (taulă) <i>Spiraea opulifolia</i>
eastern red cedar; pencil c.	ienupăr de Virginia <i>Juniperus virginiana</i>
eastern spruce	molid de Caucaz (m. de Orient) <i>Picea orientalis</i>
eastern spruce gall aphid	păduchele de gale al molidului <i>Sacchiphantes (Chermes) viridis</i>
eccentric growth	creștere excentrică
eccentric pith	măduvă excentrică
eccentricity of the section	excentricitatea secțiunii (transversale)
eciliate	neciliat
eclipse	eclipsă
ecological conditions	condiții ecologice
ecological factor	factor ecologic
ecological interrelationships between soil organisms	relații ecologice între organismele din sol
ecologically homogeneous territory	teritoriu ecologic omogen
ecology	ecologie
economic efficiency	eficiență economică
ecopedology; edaphology	ecopedologie
ecorticate; barkless	decojît (decorticat)
ecosystem	ecosistem
ectobiont	ectobiont
ectoendoparasite	ectoendoparazit
ectoendotrophic	ectoendotrophic
ectogenesis	ectogeneză
ectogonidium	ectogonie
ectomycorrhiza	ectomicorize
ectoparasite	ectoparazit (epiparazit)
ectophytes	ectofite
ectotrophic	ectotrof
edafophytes	edafofite
edaphic	edafic
edaphic factor; soil f.	factor edafic
edaphon	edafon
edaphosphere	edafosferă
edge (to)	a tivi, (cherestea)
edge; border; skirt; outskirt	lizieră (marginie de pădure)
edge; narrow face	cant
edge joint	îmbinare pe cant
edge knot	nod de cant
edged board	scândură tivită
edging strip	șipcă brută; șipcă din tivire
edible mushroom	ciupercă comestibilă
edible; eatable	comestibil
edible boletus; king boletus	mânătarcă <i>Boletus edulis</i>

edificator-plants	plante edificate
edition	ediție
edometer	edometru
educational tour	călătorie de studii
eel	anguilă <i>Anguilla vulgaris</i>
effect of dilution	efect de diluție
effective fertility	fertilitate efectivă
effective porosity	porozitate efectivă
effective potential	potențial eficace
effervescence	efervescență
efficiency	randament
efflorescence	eflorescență
effusive rock; extrusive r.	rocă efuzivă
egg	ou
Egyptian vulture	vultur hoitar <i>Neophron percnopterus</i>
eight-toothed bark-beetle; e.-t. engraver b.-b.	gândacul mare de scoarță al molidului <i>Ips typographus</i>
elastic	elastic
elastic limit	limită de elasticitate
elasticity	elasticitate
elasticity of the wood	elasticitatea lemnului
electric chain-saw	ferastrău electric cu lanț
electrical analogue	analog electric
electrical conductivity	conductibilitate electrică
electrical heating	încălzire electrică
electrical resistance	rezistență electrică
electrical tension	tensiune electrică
electrode	electrod
electrodialysis	electrodializă
electrolysis	electroliză
electrometric titration; potentiometric t.	titrare potențiometrică
electron microscopy	microscopie electronică
electrophoresis	electroforeză
electrostatic loading	încărcare electrostatică
element geological cycle	circuitul geologic al substanțelor
elementary site unit	unitate stațională elementară
elevation; absolute altitude	altitudine absolută
elimination	eliminare (înlăturare)
elite tree	arbore de elită
ellipsoidal	elipsoidal
elliptic; elliptical	eliptic
elongated; lengthened	elongat (alungit)
elm (common)	ulm de câmp <i>Ulmus minor</i>
elm leaved spiraea	cununită <i>Spiraea ulmifolia</i>
eluvial horizon; A <sub>2</sub> h; E h.	orizont eluvial (E)
eluviation; elutriation	eluviere
eluvium; residual deposit	eluviu
elytrum; wing-covering	elitră
emarginate; notched	emarginat
embanking; embankment	rambleu
embriogeny	embriogenie
embriophytes	embriofite
embryo; embryon	embrion
embryology	embriologie
emergency felling produces	produse extraordinaire
emergent; emers	emers; emergent
emery	șmirghel (emeri)
empty; hollow; inane	gol (găunos)
enchytraeid	enchitreidă
enclave	enclavă
enclosed knot	nod ascuns
closure; fence	împrejmuire (îngrădire)
closure; sheepfold	tarc
end joint	îmbinare cap la cap

end shake	crăpătură de capăt	epidote	epidot
end of the board	capătul scândurii	epigaion	epigaion
endemic	endemic	epigeous; epigean	epigue
endemism	endemism	epinasty	epinastie
endobasidium	endobazidie	epiontology	epiontologie
endobiont	endobiont	epipedon	epipedon
endobiophytia	endobiofitie	epiphloëm; outer bark; corky bark	epifloem (scoarța externă)
endobiotic	endobiotic	epiphyllous	epifil
endocarp	endocarp	epiphytes	epifite
endodendrobiont	endodendrobiont	epiphytic	epifitic
endogaion	endogaion	epipsammion	epipsamion
endogamy	endogamie	epirrhoeology	epireologie
endogenous	endogen	epistasis	epistază
endomycorrhiza	endomicorize	epistomatic	epistomatic
endoparasite	endoparazit	epithecium	epiteciu
endopercolative moisture regime	regim hidric endopercolativ	epixyloous	epixil (crește pe arbori)
endophytes	endofite (plante)	epizoic; epizous	epizoic
endophytic	endofitic	epizooty	epizootic
endophytobiont	endofitobiont	equation of continuity	ecuația de continuitate
endosperm	endosperm	equation of hydrodynamic dispersion	ecuația dispersiei hidrodinamice
endothermal effect	efect endotermic	equation of unsaturated flow	ecuația curgerii nesaturate
endotrophic	endotrof	equatorial	ecuatorial
endoxylophytes	endoxilofite	equidistant projection	proiecție echidistantă
endoxylous	endoxil (în lemn)	equilibrium extraction	extracție la echilibru
endozoic	endozoic	equilibrium profile	profil de echilibru
endozoic dispersion	dispersie endozoică	equinox	echinocțiu
endozoopiont	endozooobiont	equivalent acidity	aciditate echivalentă
endozoochores	endozoocore	equivalent basicity	alcalinitate echivalentă
endozoophytes	endozoofite	equivalent radius	rază echivalentă
enemy	dușman	equivalent radius of soil pores	rază echivalentă a porilor solului
energid	energidă	equivalent radius of soil particles	rază echivalentă a particulelor de sol
énergie source	sursă de energie	erect; upright	erect
energy	energie	ergasioapophytes	ergasioapofite
energy balance	bilanț de energie	ergasiolipophytes	ergasiolipofite
energy balance method	metoda bilanțului de energie	ergasiophygophytes	ergasiophofite
Engelmann's spruce; Arizona s.	molid de Arizona <i>Picea engelmannii</i>	ergasiophytes	ergasiophite
engineering; technics	tehnică	ermine; stoat	hermină (hermelină) <i>Mustela erminea</i>
engineer's scale	riglă gradată	erosion	eroziune
English pointer	câine de aret insular (c. pontator)	erosion class	clasă de eroziune
enrichment culture	cultură de îmbogățire	erosion control	combaterea eroziunii
enrockment; rip-rap	anrocament	erosion hazard	erodabilitate
entangled tree	arbore aninat	erosion plain; denudation p.; degradation p.	câmpie de eroziune
entomocecidium	entomocecidie	erosivity	erozivitate
entomogamous	entomogam	erratic; vagabond	hoinar
entomology	entomologie	error	eroare (greșeală)
entomophil	entomofil	error of reading	eroare de citire
entrails; viscera	măruntăie	erumpent	erumpent
entrance of den	intrarea vizuinii	eseptate	neseptat
enumerate (to)	a enumera	esquamate; no scaled	fără scvame
envelope	plic	essential element; e. nutrient	element esențial
environment; medium	mediu (ambiant)	essential oil; ethereal oil	ulei eteric
environmental conditions	condiții de mediu	established dune; fixed d.; stabilized d.; anchored d.	dună fixată
enzyme	enzimă	estimate of costs	întocmirea unui deviz
enzymolyse	enzimoliză	estimate of outlay	deviz
ephemerophytes	efemerofite	estimate; valuation	estimare (estimație, evaluare)
epibasid	epibazidie	estimate; value; evaluate(to)	a estima (evalua)
epibiont	epibiont	estimated value	valoare estimată
epibiotic	epibiotic	etherial; volatil	eteric (volatil)
epicarp	epicarp	ethnobotany; folk botany	etnobotanica
epicormic	epicormic	ethylene glycol method	metoda de etilen glicol
epicormic branch; water sprout; w. shoot	cracă lacomă		
epidendrobiont	epidendrobiont		
epidermis	epidermă		

etiogenic	etiogenic	exchangeable anion	anion schimbabil
etiolation	îngălbire	exchangeable base	bază schimbabilă
etiology	etioologie	exchangeable ion	ion schimbabil
eubasic	eubazic	exchangeable phosphate	fosfat schimbabil
eucalyptus; gum-tree	eucalipt	exchangeable potassium	potasiu schimbabil
eucoenic	eucenic	exchangeable sodium	procent de sodiu schimbabil
eucyclic	euciclic	percentage	
eugenetics	eugenie (genetică)	excitation	excitație
European aspen; trembling poplar	plop tremurător <i>Populus tremula</i>	excrecence; outgrowth	excreșcență
European beech stand; E.b. forest	făget	excretion	excreție
European beech-sessile oak mixed stand	făgeto-gorunet	excretory	excretor
European beech-silver fir-Norway spruce mixed stand	amestec de fag cu răšinoase	execution design; definite project plan	proiect de execuție
European bird cherry; cluster ch.	mălin (m. negru) <i>Prunus padus</i>	exfoliate	exfoliat
European bison	zimbru <i>Bison bonasus</i>	exfoliate (to)	a se exfolia
European black pine	pin negru <i>Pinus nigra</i>	exfoliation	exfoliere
European black poplar; old English p.	plop negru <i>Populus nigra</i>	exiccata	exicata
European bladdernut	clocotiş <i>Staphilea pinnata</i>	exochomophytes	exocomofite
European boxwood; box-tree	merișor (buxus, cimișir) <i>Buxus sempervirens</i>	exocondidum	exocondidie
European larch; larch; white l.; common l.	larice (zadă) <i>Larix decidua</i>	exogenous	exogen
European mink	nurcă <i>Mustela lutreola</i>	exopercolative moisture regime	regim hidric exopercolativ
European silver fir; common s.f.; silver fir	brad (brad alb) <i>Abies alba</i>	exothermal effect	efect exotermic
European sweet cherry; birdcherry tree	cireș <i>Prunus avium</i>	exotic timber; wood from oversea	lemn exotic
European willow wood midge	țânțarul sălcilor <i>Rhabdophaga saliciperda</i>	expanded; expandable	expandabil
erychoric, widely distributed	euri(c)hor	expanding bullet	glonț expansiv
eurycoenotic	euricenotic	expansion	dilatare
euromoecic	euriecic	expansive soil	pământ contractil
euromeric	euritermic	expenditure; expense	cheltuieli
euromtopic	euritopic	expenditures for cultivation	costuri de cultură
eutrophic	eutrofic	expenditures of maintenance	cheltuieli de întreținere
eutrophic mull	mull eutrof	experiment station	stațiune experimentală
eutrophic peat layer	orizont turbos eutrof (Te)	experimental error	eroare experimentală
eutrophication	eutrofizare	expert; professional man	expert
euxerophytic	euxerofitic	exploitability	exploataabilitate
evaporate (to)	a se evapora	exploitability of the greatest production of volume	exploataabilitate absolută
evaporation	evaporare	exponential	exponențial
evaporation front; drying f.	front de uscare	export (to)	a exporta
evaporation tank; e. pan	evaporimetru	export duty	taxă de export
evaporite; saline rock	evaporit	exportable	exportabil
evapo-transpiration	evapotranspirație	exportation; export	export
even-aged	echien	exposition to radiation	expunere la radiații
even-aged high forest	codru echien	exposition; exposure	expoziție (a versantului)
even-aged stand; uniform crop; uniform stand	arboret echien	exposure of plants	ținerea descoperită a puieților
evening dew	rouă de seară	express-train	tren expres
evergreen-leaved	cu frunze persistente	exsudation	exsudare
evolution	evoluție	extended fire	incendiu generalizat
ewe-lamb	mioară	extensibility	extensibilitate
exacting	exigent (specii forestiere)	extension	extensiune
exarticulated	nearticulat	exterior	exterior
exauriculate; no eared	neauriculat	external pore; extrapedal p.	por extern
excavation method	metoda excavării	external shake; e. crack	crăpătură exterioară
exchange alkalinity	alcalinitate de schimb	extirpation	extirpare
exchangeable aluminium	aluminiu schimbabil	extracellular	extracelular

fabaceous; bean-shaped	fabaceu	felling season	epoca de tăiere (a arborilor)
fabric	asamblaj	felling shake	crăpătură de doborâre
factorial experiment	experiență factorială	felling wedge	pană pentru doborât (arbori)
factory; plant	fabrică	felling; cutting; extraction	tăiere
Faculty of Silviculture and Forest Engineering	Facultatea de Silvicultură și Exploatații Forestiere	felling-permit	autorizație de exploatare
fair weather; fine w.	vreme bună (timp frumos)	felting	împâslire
falcate; sickle-shaped; scythe-shaped	falcat (semilunar)	female; feminine	femel
fall	volumul (de) tăiat	fen; eutrophic Moos; low M.	turbă eutrofă
fallen leaf	frunză căzută	fence in; enclose (to)	a împrejmui (îngrădi)
fallen wood	lemn căzut	fence stake; f. post	par de gard
fallow (ground)	pârloagă	fence; enclosure	gard
fallow; field	ogor	feralic	feralic
fallow-deer	cerb lopătar <i>Dama dama</i>	ferment	ferment
false annual ring	inel anual fals	fermentation	fermentație
false caterpillar; hymenopterous larvae	omidă falsă (larvă de himenopter)	fermentation horizon	orizont de fermentație (Of)
false heart-wood; abnormal h.-w.	duramen fals	ferrals properties	proprietăți feralice
false horsetail	coada calului <i>Equisetum sp.</i>	Ferralsol	feralsol
family	familie (categorie sistematică)	ferric	feric
farinaceous; flour-like	farinaceu	ferric properties	proprietăți ferice
farinose; mealy	făinos (pudrat)	ferrihumic material	material ferihumic
farmyard manure	gunoare	ferrolysis	feroliză
fasciated; cocks-combed	fasciat	ferrous sulphate; vitriol of iron; copperas	calaic (sulfat feros)
fasciation; flattening	fasciație	ferruginous duck	rață cu cap castaniu <i>Aythya nyroca</i>
fascicle; bundle; close cluster	fascicul	fertile	fertil
fascicled; fasciculate; close clustered; bundle-shaped	fascicular (fasciculat, reunit în mânunchi)	fertility	fertilitate
fascine; brush bundle	fascină	fertilization	îngrășare
fascines wood	lemn de fascine	fertilization at sowing time	îngrășare la semănat
fascine-work; f.-making	fascinaj	fertilization by nutrient solutions	îngrășare cu soluții nutritive
fast train; express t.	tren accelerat	fertilizer	îngrășământ
fastigiate	fastigiat	fertilizer application by placement	aplicarea îngrășământului prin încorporare
fattening	îngrășatul animalelor	fertilizer efficiency-coefficient	coeficient de eficacitate a îngrășământului
fatty; adipose	adipos (gras)	fertilizer grade	compoziție procentuală a unui îngrășământ
fault	falie	fertilizer rate	doză de îngrășământ
fawn	vițel de cerb (<12 luni)	fetid; stinking; malodorous	fetid (puturos, urât miroitor)
fawn of roe; roe-calf	ied de căprioară	fibre board	placă fibrolemnă (PFL)
fawn-coloured; fawny	roșcat (culoare de vânăt)	fibre; grain	fibră
feather coat; plumage	penaj	fibres direction	direcția fibrelor (la lemn)
fecal pellets; worm casts	aglomerări coprogene	fibre-saturation point	punct de saturare a fibrelor
Fe-chelates	chelați de fier	fibre-shaped	fibriform
fecundated; fertilized	fecundat (fertilizat)	fibric soil material	material fibric
fecundation; fertilization; impregnation	fecundare (fertilizare)	fibrous tissue	țesut fibros
feed; browse; graze; pasture (to)	a paște, (a pășuna)	fibrous; grained	fibros
feed; pasture	pășunatul vânătului	fibro-vascular bundle	fascicul fibrovascular
feeder	hrânițoare (pentru vânăt)	fidate; divided; cleft	fidat
feeding ditch	șant de aducție	field	câmp (ogor, arătură)
feeding place	loc de hrănire (pentru vânăt)	field experiment	experiență de câmp
feeding; pasture; grazing	pășunea vânătului	field maple; hedge m.; common m.	jugastru <i>Acer campestre</i>
feldspar; felspar	feldspat	field mushroom	ciuperca de câmp (bălegar) <i>Agaricus campestris</i>
feldspathoid	feldspatoid	field terrace; cultivation t.; lynchet	agroterasă
fell trees; cut t. (to)	a doborât arbori	field; land; site	teren
felling affording marginal shelter	tăiere în marginea de arboret	fieldfare	cocoșar <i>Turdus pilaris</i>
felling costs	costuri de doborâre	fight against timber destroying agents	combaterea dăunătorilor
felling cycle; cutting c.	rotație	figure; shape	figură
felling direction	direcția de doborâre	figured wood	lemn cu desene
felling (cutting) intensity	procent de recoltare (tăiere)	filament	filament
felling inventory	recepția tăierii	filamentous; thread-like	filamentaceu (filamentos)
felling (cutting) product	produs al tăierii		

file	pilă	fish-pond	eleșteu
filling up	umplere (gropi, sănt)	fish-rod; angling-r., angle	undiță
filon	filon	fish-sperm	lapti (de pește)
filter	filtru	fissile	despicabil
filter paper	hârtie de filtru	fission; splitting; cleavage	fisiune (despicare, scizuire, divizare)
fimbria; fringe	fimbrie	fissured	fisurat
fimbriate; fringed	fimbriat	fissuring; cracking	fisurare
fimicolous;	fimicul	fistular; fistulous; fistulose	fistulos
growing on dung		five stamen tamarisk	cătină roșie <i>Tamarix ramosissima</i>
final cutting; final felling	tăiere definitivă	fixation	fixare
final moisture content	umiditate finală	fixation of dunes	fixarea dunelor
final moisture storage	rezervă finală de apă	fixation of shifting sands	fixarea nisipurilor mobile
final yield	produs final	flabellate; fan-shaped	flabelat
financing	finanțare	flaccid; flabby	flaccid (slăbănoș)
finding; expert's-f.	expertiză	flagellate	flagelat
fine	fin	flagelliform; flash-like; whip-like	flageliform
fine clay; colloid c.	argilă fină	flagellum	flagel (cil)
fine earth	pământ fin	flame	flacără
fine grained	cu fibră fină	flame photometry	flamenfotometrie
fine gravel	pietris mărunt	flat sawing.; bastard s.; plain s.; tangential s.	debitare tangențială
fine pore	por fin	flat; plain	neted (plan, plat-teren)
fine sand	nisip fin	flea	purice
fine sandy loam	lut nisipos fin	fleecy milk cap	iuțari porcești <i>Lactarius vellereus</i>
fine silt	praf mic	flesh-loving	creofil
fine texture	textură fină	flexibility (of the wood)	flexibilitatea (lemnului)
fine-zoned wood	lemn cu inele fine	flexible; flexile	flexibil
finished product	produs finit	flies; gnats; maggots	muște <i>Muscaria</i>
finishing defect	defecți de finisare	float; raft; drift (to)	a pluti (lemnul)
finishing polish	lustruire de finisare	floatable (wood)	plutitor (lemnul)
fiord; fjord	fiord	floating of timber	plutitul lemnului
fir needle cast;	îngălbirea acelor de brad	floccose	pufos-păros
fir <i>Hypodermella</i> n.c.	( <i>Hypodermella nervisequia</i> )	flocculation; coagulation	floculare
fir weevils	trombarul scoarței bradului <i>Pissodes piceae</i>	flocculose	floculos
fire	foc	flood land; everglade	luncă inundabilă
fire extinguishing apparatus	aparat de stins incendiul	flooding; inundation	inundație
fire resistance	rezistență față de foc	flooding injury	vătămări cauzate de inundații
firearm licence	permis de port-armă	flood-valley	vale inundabilă
fire-proof	ignifug	flora; floristic work	floră
fire-proof (to)	a ignifuga	floral diagram	diagramă florală
fire-proofing	ignifugare	floribund; abundantly flowering	înflorit abundant
firewood; fuelwood	lemn de foc	floricolous	floricol
firm consistency	consistență fermă	floriculture; flower-gardening	floricultura
firm offer	ofertă fermă	floriferous; bearing flowers	florifer
fish	pește	floriparous	floripar
fish (to)	a pescui	floss	puf (de semințe)
fish bait; leger	nadă	flow	curgere; curs
fish meal	făină de pește	flow of sap	flux de sevă
fish poaching	pescuit în delict (braconaj piscicol)	flower (to); blossom (to); bloom (to)	a înflori
fisher; fisherman	pescar	flower-bud	mugure florifer
fisherman vessel; fishing vessel	navă de pescuit	flowered; bloomy; blooming	înflorit
fishery	gospodărie piscicolă; iaz pentru pescuit	flower-fall	cădereea florilor
fishery; fishing	pescuit	flower-head; capitulum	capitul
fishery-guard; river-g.; fish keeper	paznic de pescuit	flowering ; blossoming	înflorire; perioada de înflorire
fishery-reserve	rezervație piscicolă	flowering ash; manna ash	mojdrean (frăsinetă) <i>Fraxinus ornus</i>
fishholding net; keep net	juvelnic	flowering raspberry; fragrant thimbleberry	mur parfumat <i>Rubus odoratus</i>
fishing hook	cârlig (de pescuit)		
fishing rod-ring	inel (la undiță)		
fishing water territory	fond de pescuit		
fishing-basket; fishing bag	geantă de pescuit		
fishing-permit; f. licence	permis de pescuit		
fishing-regulation	regulament piscicol		
fish-net	plasă de pescuit		

flowing consistency	coherentă de curgere
fluidity	fluiditate
flume; wet chute	jilip (scoc) cu apă
fluted; grooved	canelat
fluting; flute	canelură
fluvial; fluviatic; fluviatile	fluvial
Fluvisol	fluvisol
flux	flux
flux density; flow velocity	flux elementar
fluxmeter	fluxmetru
fly agaric	muscariță <i>Amanita muscaria</i>
fly honeysuckle	caprifoi <i>Lonicera xylosteum</i>
flysch	fliș
foal; colt	mânză
focus	focar (la lentile)
focus (to)	a punе la punct (un aparat fotografic)
fodder	furaj (nutreț)
fodder-plant	plantă furajeră (p. de nutreț)
foehn	foen
fog and drizzle	ceată cu burniță
fog; dense-fog; thick-fog	ceată deasă
foliaceous	foliaceu
foliage; foliation	frunziș
folianeous	foliar
foliar diagnosis; leaf d.	diagnoză foliară
foliat-(leaved)	foliat
foliation; leafing	foliie (înfrunzire)
foliolate; leafletted	foliolat
foliole; leaflet	foliolă
follicle	foliculă
floodplain forest	pădure de luncă
foot	picioare
foot and mouth disease	febră aftoasă
foot-path; bridle-p.; track	potecă
forage; food	nutreț
forage-plants	plante de nutreț
fore sight	viză directă
forecast; prognostic	prognoză
forecasting increment	previziunea creșterii
forehead	frunte (partea din față)
foreign body embedded in wood	corp străin în lemn
foreman	șef de echipă
forest, to	a împădurii
forest administration; f. department	administrație forestieră
forest behaviour	comportare forestieră
forest biomass	biomasă lemoasă
forest book-keeping	contabilitate forestieră
forest boundaries settling; f. limits marking	delimitarea pădurii
forest boundary	hotar de pădure
forest career	carieră silvică (profesie)
forest code; f.laws	cod silvic
forest depot	depozit forestier
(forest) designer in torrent correction	(inginer) proiectant în corectarea torrentilor
forest district	ocol silvic; brigadă silvică
forest documentation centre	centru de documentare forestieră
forest ecology	ecologie forestieră
forest economy	economie forestieră
forest engineer	inginer silvic
forest entomology	entomologie forestieră
forest experiment	experimentare forestieră
forest exploitation	exploatare forestieră
forest form (of the tree)	formă forestieră (a arborelui)
forest guard	pază forestieră; paznic de pădure
forest industry	industrie forestieră
forest inspector; f. master	inspector silvic
forest inventory; inventory of forest resources	inventarierea pădurilor (i. resurselor forestiere)
forest legislation; f. laws	legislație forestieră
forest management designer; framer of working plans	amenajist (inginer a.)
forest management planning	amenajarea pădurilor (disciplină)
forest management planning department	colectiv de amenajare
forest mensuration; f. measurement	dendrometrie
forest mull	mull forestier
forest nursery	pepiniră silvică
forest of a public establishment	pădure a unei fundații sau instituții publice
forest officer	agent silvic
forest pasture; p. in f.	păsunat în pădure
forest planting; afforestation	plantarea arborilor
forest policy	politică forestieră
forest product	produs forestier
forest protection; p. of forests	protecția pădurilor
forest railway; f. railroad	cale ferată forestieră
forest range	canton de pază
forest ranger; forest-guard; forest keeper	pădurar
forest regeneration; f. reproduction	regenerarea (pădurii)
forest research	cercetare forestieră
forest road	drum de pădure
forest seeds; seed of foret	semințe forestiere
forest site type	tip de stațiune forestieră
forest soil science	pedologie forestieră
forest strip	fâșie îngustă de pădure
forest subject to the control of the forest department	pădure supusă regimului silvic
forest tax	impozit forestier
forest terminology	terminologie forestieră
forest tree	arbore de pădure
forest tree form	port forestier al arborelui
forest type	tip de pădure
forest typology; forest type science	tipologie forestieră
forest utilization; logging	exploatarea pădurilor (ca disciplină)
forest vegetation layer	etaj de vegetație forestieră
forest worker	muncitor forestier
forest; wood; woodland	pădure
forester's district	brigadă silvică
forest-fire	incendiu de pădure
forest-guard lodge; forest house	canton de pădurar
forest high-school	liceu de silvicultură (grup școlar silvic/forestier)
forest-law	drept silvic
forest-organizer; framer of working-plans	amenajist
forest-owner	proprietar de pădure
forestry	forestier (silvic)
forestry engineer	inginer silvic
forgot-me-not	nu-mă-uita <i>Myosotis sylvatica</i>

fork	furcă (unealtă de lemn)	frost rib	creasta gelivurii
fork; crotch; crutch	furcă (ca defect de ramificare)	frost; freezing	îngheț
forked	înfurcit (bifurcat)	frostcallus	calusul gelivurii
forked stem; forked tree	arbore înfurcit	frostheart	inimă de ger
forking; bifurcation; forked growth	înfurcire (bifurcare)	frost crack	crăpătură de gel (gelivură)
form factor	coeficient de formă	frost injury; winter kill	vătămări cauzate de îngheț
form height	înălțime redusă	frost-cracked wood	lemn geliv
form of regeneration	mod de regenerare	frost-cracking	geliv
form of soil water	formă de apă	frost-lifting	deșosare,descăldare (a puietului)
form of the stand	forma arboretului	frost-shake; frost-crack	gelivură
form quotient	indice (coef.) de formă	frost-shattering; f. weathering; f. splitting; f. riving; congelification; gelification	gelifractie
formaldehyde	aldehidă formică	frost-weather	vreme de îngheț
formation of beds	facerea straturilor (în pepinieră)	fructicolous	fructicol
formation of compartments; division into compartments	parcelar (al pădurii)	fructiferous; fruiting;	fructifer
formation of the crop (stand)	întemeierea arboretului	fructification; fruiting	fructificare (maturarea fructelor )
formol; formalin	formol (formalină)	fructivorous	fructivor
formula	formulă (florală)	fruit	fruct
formula for measuring trophies	formulă de evaluare a trofeelor	fruit-body	fructificație
formulary	formular	fruitful; fertile	fecund (fertil)
fossil	fosilă	fruiting body	corp de fructificație
fossilized wood	lemn fosil	fruit-stalk	pedicel (carpopodiu)
four-footed	patruped	fruit-tree	pom (arbore fructifer)
foveate; foveolate; pitted	foveolat	fry	pleușcă <i>Leucaspis delineatus</i>
fowl; guinea-hen	biblică <i>Numida meleagris</i>	fry	puiet (de pește); alevin
fox	vulpe <i>Vulpes vulpes</i>	fuel oil	păcură
foxterrier; terrier-dog	foxterier (câine de vizuină)	fuel; carburant	carburant
fractionation of soil separates	fracționarea particulelor de sol	full line	linie continuă
fragipan	fragipan	full mast	fructificație abundentă (de ghindă)
fragipanic	fragipanic	full stand	arboret plin
fragment	fragment	full-tree logging; whole-tree l.	scoatere de arbori întregi
fragmentation	fragmentare	full-boled tree; cylindrical tree	arbore cu fus cilindric
fragrant	odorant	fully mechanization of the logging	mecanizare totală a exploatarii
frame saw blade	pânză de gater	fulvic acid	acid fulvic
free bounding energy	energie liberă de legătură	fumette	miros de vânăt
free energy of exchange	energie liberă de schimb	fumigation	fumigare
free from defects	fără defecete	fungaceous; fungus-like	fungoid (ca o ciupercă)
free iron	fier liber	fungal attack	atac de ciuperci
free water	apă liberă	fungi imperfecti	fungi imperfecți
freeing of the crowns	degașarea coroanelor	fungicide	fungicid
freeze (to)	a îngheța	fungicolous	fungicol
freezing crack	fantă de îngheț	fungivorous	fungivor
freezing point	punct de îngheț	fungus; mushroom	ciupercă; burete
French rose	măcesă de câmp <i>Rosa gallica</i>	funicle; seed-stalk	funicul
French tamarisk	tamariscă (cătină roșie) <i>Tamarix ramosissima</i>	funiform; rope-like	funiform
frequency	frecvență	funnel	pălnie
frequency curve	curba de frecvență	fur; pelt; skin	blană
frequent	frecvent	furniture	mobilă
fresh manure	gunoi de grajd nefermentat	furniture beetle	cariul lemnului de răšinoase <i>Anobium pertinax</i>
fresh organic matter	materie organică proaspătă	furniture industry	industria mobilei
fresh sample	probă proaspătă	furniture set	garnitură de mobilă
freshness	reveneală	furred game of prey	răpitoare cu păr
freshwater fishes	pești de apă dulce	furrow slice; furrow	brazdă
friability	friabilitate	furskin	piele de vânăt
friable	friabil	fusion; union	fuziune (unire, contopire)
friction	frecare		
frigid temperature regime	regim de temperatură frigid		
frog	broască <i>Rana esculenta</i>		
frond (of ferns)	frunze de ferigă		
frost heaving of young plants; f. lift o.y.p.	descăldarea puietilor		

gabbro	gabro	gemmaceous; bud-like	gemaceu
gabion	gabion	gemmation; budding	înmugurire
gadwall	rată pestriță <i>Anas strepera</i>	gemmification	gemificare
gaff	cange	gemmaiparity	gemiparitate
galbulus; cypress cone	galbulă (con modificat) <i>Cupressaceae</i>	gemmaiparous; producing buds	gemipar (ce produce muguri)
gall; cecidium; oak-apple	gală	gene	genă
gall-gnats; g.-midges	țânțari de gale <i>Cecidomyidae (Itonidae, Itonididae)</i>	generating tissue	țesut generator
gallon	galon	generation	generație
gall-shaped	galiform	generative	generativ
game and bird sanctuary	rezervație faunistică	generic	generic (apartine genului)
game census	numărătoarea vânatului (după urme)	genesis	genează
game conservation; game protection	ocrotirea vânatului	genetic	genetic (ereditar)
game dealer	comerçant de vânăt	genetic classification of soil types	clasificarea genetică a tipurilor de sol
game diseases	bolile vânatului	genetical soil type	tip de sol (t. genetic de sol)
game food; stuff	hrana vânatului	genetics	genetică
game management	cultura vânatului	geniculate; genuflexed; knee-jointed	geniculat
game-keeper; hunt keeper	paznic de vânătoare	geniss	gnais
game-keeping	paza vânatului	genotype	genotip
game-reserve	rezervație cinegetică	gentle slope; g. declivity	pantă dulce
gametange	gametangiu	genus	gen (categorie sistematică)
gametangiogamy	gametangiogamie	geobiont	geobiont
gametangiophore	gametangiofor	geobotany; plant geography	geobotanică
gamete	gamet	geochemistry	geochimie
gametic	gametic	geodesy	geodezie
gametoblast	gametoblast	geodetic pyramid	piramidă geodezică
gametocyst	gametocist	geodetic tower	turn geodezic
gametocyte	gametocit	geodetic; geodetical	geodezic
gametogamy	gametogamie	geoecotype	geoecotip
gametogenesis	gametogeneză	geographic basin	bazin geografic
gametophyte	gametofit	geographical map	hartă geografică
gametospore	gametospor	geological erosion; normal e.; natural e.	eroziune geologică
gamobium	gamobiu	geological map	hartă geologică
gamocarpellary	gamocarpelar	geomorphology	geomorfologie
gamocarpous	gamocarpic	geophilous; underground	geofil
gamocyte	gamocit	geophytes	geofite
gamogemmy	gamogemie	geosphere	geosferă
gamomery	gamomerie	germ	germen (de sămânță)
gamophyll	gamofilie	German myricaria	cătină mică <i>Myricaria germanica</i>
gangrene	cangrenă	germinability	germinabilitate
gap	ochi (în pădure)	germinable	germinabil
gap (in ice)	copcă (în gheață)	germinate (to)	a încolții (germina)
garden	grădină	germinated	germinat (încolțit)
garden honeysuckle	caprifoi de grădină <i>Lonicera caprifolium</i>	germinating	germinant
garfish; garpike	zărgan <i>Belone belone</i>	germination	germinație
garganey	rată cărăitoare <i>Anas querquedula</i>	germination apparatus	germinator
garnet	granat	germinative	germinativ
gas phase of soil	fază gazoasă a solului	germinative capacity	capacitate germinativă
gasification of wood	gazeificarea lemnului	germinative dormancy	repaus germinativ (al semințelor)
gasoline	benzină	germinative energy	energie germinativă
gate	poartă	germinative power	potență germinativă (putere g.)
gauge of line	grossimea firului de pescuit	gestation	gestație
geitonogamy	geitonogamie	giant filbert	alun mare <i>Corylus maxima</i>
gel	gel	giant funnel cap	bureți porcești <i>Leucopaxillus giganteus</i>
gelatinous; jelly-like	gelatinos	giant thuja; g. arbor vitae	tuii gigantice <i>Thuja plicata</i>
gelic	gelic	giant-reed	trestie <i>Arundo donax</i>
gelification	gelificare	gibberillin	giberelină
gellation time	temp de gelificare		
geminate	îngemănat		

gibbose; gibbous; hump-backed	ghebos (cocoșat)
gibbosity; swelling	ghebozitate (cocoasă)
Gibbs free energy	energie liberă Gibbs
gilgai	gilgai
gills; gillopening; ranchiae	branhii
gimlet bit	burghiu elicoidal (sfredel)
gipsy moth	omida păroasă a stejarului <i>Lymantria dispar</i>
girdling (of trees)	inelarea arborilor
girth decrease	descreșterea circumferinței
girth increment	creștere în circumferință
girth increment per cent	procentul creșterii în circumferință
gizzard	gușă
glabrescent; glabrate; nearly glabrous	glabrescent (aproape nepăros)
glabrous; hairless; smooth	glabru (nepăros, nud)
glacial deposit; g. drift	depozit glaciar
glacial zone	zonă glaciară
glacial; g. period	glaciar
glaciation	glaciație
glacier	ghetar
glaciofluvial deposit; fluvioglacial d.	depozit fluioglaciар
glacis	glacis
glade	luminiș; poiană
glaebule	glebulă
gland	glandă
glass	sticlă
glass electrode	electrod de sticlă
glasspaper	hârtie de șlefuit cu sticlă (h. sticlată, glaspapir)
glauconite	glauconit
glaucous	glauc
glazed frost; glaze	polei
gleba; glebe	glebă
gleycic	gleic
gleycic horizon; g. h.	orizont gleic (G)
gleyied	gleizat
Gleysol	gleisol
gleyzation	gleizare
glomerate; gathering; club-shaped	glomerat (aglomerat)
glossic	glosic
glucose	glucoză
glue	clei de tâmplărie
glue; stick; gum (to)	a lipi
glued	încleiat
glued joint	îmbinare încleiată
gluing	încleiere
gluten	gluten
glycophyt	glicofită
goat	capră (mamifer)
goatee beard	barbă (la capra neagră)
goethite	goethit
goggles	ochelari de protecție
golden currant bush	coacăz auriu <i>Ribes aureum</i>
golden currant	coacăz galbenă (fruct de <i>Ribes aureum</i> )
golden eagle	pajură mare (acvilă de piatră) <i>Aquila chrysaetos chrysaetos</i>
golden oriole	grangur <i>Oriolus oriolus oriolus</i>
goldeneye	rață sunătoare <i>Bucephala clangula</i>

goldfish	caras <i>Carassius auratus</i>
gonangium	gonangiu
gonidium, broodcell	gonidie
gonokonts	gonoconte
gonosome	gonozom
gonospore	gonospor
goods train; freight t.	tren de marfă
goosander	ferestras mare <i>Mergus merganser merganser</i>
goose	gâscă <i>Anser spp.</i>
gooseberry	agrășă
gooseberry-bush	agrăș <i>Ribes grossularia</i>
goshawk	uliu porumbar (uliu găinilor) <i>Accipiter gentilis</i>
gradient	gradient (meteorologie)
grading rules	condiții de sortare
grading station; sorting plant	instalație de sortare
gradual boundary	trecere treptată (în pedologie)
graduation; division	gradație (diviziune la instrumente topografice)
graft	altoi
graft (to)	a altoi
grafted	altoit
grafting	altoire
grafts garden	plantaj pentru altoiae
grain	fibră lemnului; granulație
gramineae; grasses	graminee
granite	granit
granodiorite	granodiorit
granulated fertilizer	îngrășământ granulat
granulation moisture content	umiditate de agregare
granule	granulă (grăuncior)
granulose; granulate	granulos (grăunțos)
graphical intersection	intersectie grafică
grass	iarbă
grass (to); overgrown with grass (to be)	a se înierba
grass-cutting (in forest)	recoltare de iarbă (în pădure)
grassing	înierbare
grassy	înierbat
gravel	pietriș
gravely; cobbly; stony	pietros
gravimetric method	metodă gravimetrică
gravimetry	gravimetrie
gravitational potential	potențial gravitațional
gravitational water	apă gravitatională
grayling	lipan <i>Thymallus thymallus</i>
graze (to)	a pășuna
grazed forest; forest open to pasture	pădure păsunabilă
grazing	păsunat
grazing of site	păsunarea terenului
grease; fat	grăsimile
grease; lubricate (to)	a unge
greasing; oiling	ungere
great bustard; giant b.	dropie <i>Otis tarda</i>
great horned owl	buhă (bufniță) <i>Bubo bubo</i>
great snipe	becăină dublă <i>Gallinago media</i>
great soil group	mare grupă de soluri

great white egret	egretă mare (stârc mare alb) <i>Egretta alba</i>	group	grup; cârd
Greek silver fir	brad de Grecia <i>Abies cephalonica</i>	group of forest formations	grupă de formații forestiere
green alder	anin verde <i>Alnus viridis</i>	group of fossil soils	grup de soluri fosile
green fodder	furaj verde	group selection felling	tăiere grădinărită în buchete
green manure	îngrășământ verde	group shelterwood system	tăiere progresivă (t. în ochiuri)
green rot	putrezire verde (la lemn, provocată <i>Peziza aeruginosa</i> )	groupsfelling	tăiere în ochiuri
green russula	oițe <i>Russula virescens</i>	grove plants	plante de crâng
green sandpiper	fluierar de zăvoie <i>Tringa ochropus</i>	growing crop; standing timber	arboret pe picior
green spaces	zone verzi	growing in marshes (meadow) pools	(de) mlăștină
green stained of lime wood	înverzirea lemnului de tei	growing of antlers	creșterea coarnelor
green timber; unseasoned timber	cherestea verde	growing stock	fond de producție
green tortrix; peagreen oak-roller	molia verde a stejarului (răscutorul frunzelor de stejar) <i>Tortrix viridana</i>	growing stock inventory	inventarierea fondului de producție
green wood	lemn verde	growl	a mormăi (urs)
green woodpecker; popinjay	ciocântoare verde <i>Picus viridis</i>	growth; increment; accretion	creștere (proces fiziolitic)
green-rot	putregai verde (la lemn)	growth curve	curba de creștere
greenshank	fluierar cu picior verde <i>Tringa nebularia</i>	growth factor	factor de creștere
gregarious; grouped	gregar (grupat)	growth of water	umflarea apelor
grey alder; European a.; speckled a.; silver leaved a.	anin alb <i>Alnus incana</i>	growth ring	inel de creștere
grey hen; heat h.	găinușă de mesteacăn <i>Lyrurus tetrix</i>	growth stresses	tensiuni de creștere
grey hound	ogar	grub felling	căzânire
grey humic acid	acid huminic cenușiu	grunting	godac (pui de mistreț)
grey mould; twig blight	mucegaiul (putregaiul) cenușiu <i>(Botrytis cinerea)</i>	guano; Peruvian guano	guano
grey mullet; mullet; muge	chefal <i>Mugil auratus</i>	guarantee; security	garanție
grey poplar	plop cenușiu <i>x Populus canescens;</i> <i>P. alba x tremula</i>	guardship; patrol vessel	navă de pază
grey-brown podzolic soil	podzol de degradare	gudgeon	porcușor <i>Gobio gobio</i>
grey-brown podzolic soil of depression	podzol de depresiune	guide roller	rolă de ghidare
grey-leg goose; wild g.	gâscă sălbatică mare (g. de vară) <i>Anser anser</i>	gullied; ravined	ravinat
Grezym	greziom	gully	ravenă; ogaș
griffon vulture	vultur sur <i>Gyps fulvus</i>	gully erosion	eroziune în adâncime
grinding (of wood)	măcinarea lemnului; mojarare	gullying	ravinare
grinding angle	unghi de ascuțire	gummiferous, gummy	gumifer
grinding paste	pastă abrazivă	gumming	gumoză
grinding; milling	măcinare	gun	pușcă
grip; handle	mâner	gun barrel	țeava armei
groove	uluc	gun powder	praf de pușcă
groove and tongue	lambă și uluc	gun rack	rastel
gross weight	greutate brută	gun stock; firearm s.	pat de armă
ground beetles	gândaci alergători <i>Carabidae</i>	guttation	gutație
ground cherry	cires pitic de Bărăgan <i>Prunus fruticosa</i>	gymnocarpic; gymnocarpous; naked fruits	cu fructe nude (cu fructificații neacoperite)
ground reconnaissance	recunoașterea terenului	gymnocyte	gimnoccit
ground squirrel	popândău <i>Citellus citellus</i>	gymnosperms	gimnosperme
ground water	apă freatică	gynandria	ginandrie
ground-fire	incendiu de sol	gynandromonoecy	ginandromonoecie
ground-water level	nivelul apei freatică	gynodonoecy	ginodioecie
ground-water supply	aport freatic	gynoecy	ginoecie

habit; aspect; appearance	habitus (înfățișare, port)	hardwood forest; deciduous f.; broadleaved f.	pădure de foioase
habitat	habitat	hardwood; broadleaved wood	lemn de foioase
habits of game	obiceurile vânătului	hardwood sawmill	fabrică de cherestea de foioase
hadrocentric	hadrocentric	harmful; injurious; noxious	dăunător; nociv
hadrome	hadrom	harmless	inofensiv (nevătămător)
haemostatic	hemostatic	harmony	armonie
hail	grindină	harrier	heretă <i>Circus sp.</i>
hail injury	vătămări cauzate de grindină	harrow	grapă
hailstorm	furtună de grindină	harrowing	grăpare (grăpat)
hair	păr	harvest; crop; yield	recoltă
hair check	crăpătură fină	harvester	măsină de recoltat
hair hygrometer	higrometri cu păr	harvesting cutting; principal felling; p. cutting	tăiere principală
hairy bracket	iasca de ciotă a fragului (foioaselor) <i>Trametes hirsuta</i>	harvesting expenses	cheltuieli de recoltare
hairy bramble	mur de pădure (m. păros) <i>Rubus hirtus</i>	harvesting; cropping; reaping	recoltare
hairy curtain crust (sapwood wound rot)	ciuperca de rană a foioaselor <i>Stereum hirsutum</i>	hastate; hastulate	hastat
hairy cytisus	drob păros (d. de munte) <i>Cytisus hirsutus</i>	hatch; hachure	haşură
hairy-styled lime-tree	tei roșu (tei de Crimeea) <i>Tilia rubra</i>	hatch; hachure (to)	a hașura
half-flat	turtit	hatchet	bardă
half-rotted manure	gunoi de grajd semifermentat	hatching	hașurare
half-stabilized dune	dună semifixată	hatching period	perioadă de incubație
halloysite	halloysit	hauling of timber	scosul lemnului
halobiont	halobiont	haustorium; sucker	haustor (sugător)
halodrymium; mangrove-formation	halodrimiu (formații de mangrove)	hay-field	fâneată
halophilous; salt-loving	halofil	hay-harvest; h.-making	cositul fânului
halophobous; salt-shunning	halofob	haze	pâclă
halophyte	halofită	hazel hen; hazel grouse	ieruncă (găinușă de alun) <i>Tetrastes bonasia rupestris</i>
halopobiont; haplont	halopobiont	hazel-copse; hazel-grove	aluniș
haloploidiont	haloploidiont	hazelnut; European haze; cobnut-tree	alun <i>Corylus avellana</i>
hammer (trees); mark (trees) with a hammer(to)	a marca (arborei) cu ciocanul	hazel-nut; filbert	alună
hammerhandle	mâner de ciocan	head deposit; topset bed	depozit de cuvertură
hammock	hamac	head erosion; regressive erosion	eroziune regresivă
hamster	hamster <i>Cricetus cricetus</i>	head of forest district	șef de ocol
hand brake	frână de mâna	healing over of wounds	acoperirea rănilor
hand circular saw	ferăstrău circular de mâna	heap earth round (to)	a mușuroi
hand drilling machine	mașină portativă de găurit	heap of wood	grămadă de lemn
hand level	clizimetru	heart of wood	înima lemnului
hand saw	ferăstrău de mâna (portabil)	heart shake	crăpătură de inimă
hand-barrow	targă	heart wood rot	putregaiul inimii (la lemn)
handicraftsman	meșteșugar	heart-wood formation; duraminisation	duraminizare
handle; hilt	mâner (de cuțit etc.)	heart-wood; duramen	lemn de inimă (duramen)
handrail	mâna curentă (la scări)	heat	arșiță
hanging (down); rooping	pendent (atârnat)	heat equilibrium	echilibru termic
haplocaulous; uniaxial	haplocaul	heat flux	flux de căldură
haplocyte	haplocit	heat injury	vătămări cauzate de arșiță
haploid	haploid	heat radiation	radiație calorică
haplopetalous	haplopetal	heat transfer	circulația căldurii
haplophase	haplofază	heat treatment	tratare prin căldură
haplosporangium	haplosporange	heat; heater; ling	iarbă neagră <i>Calluna vulgaris</i>
haplospore	haplospor	heat-balance	bilanț termic
haptera; hold fasts	haptere	heating	încălzire
hard consistency	consistență dură	heating chamber	cameră de încălzire
hard fibre board; compressed f. b.	placă fibrolemnă dură (PFL dur)	heating plant	instalație de încălzire
hard rot	putregai tare (la lemn)	heat-loving; dry-meadow loving	xeropoiofil (plante de stepă)
hard water	apă dură	heavy clay	argilă grea
hardener	întăritor	heavy hardwoods	foioase tari
hardening off	lemnificarea	heavy loam	lut greu
hardness (of the wood)	duritatea (lemnului)		
hardplan	hardplan		
hardwood	lemn tare (lemn dur)		

heavy mineral	mineral greu	heterobasid	heterobazidie
heavy thinning; severe thinning	răritură puternică (forte)	heterodichogamy	heterodicogamie
heavy wood	lemn greu	heteroecious	heteroecic
heavy-clayey	argilos greu	heterogametange	heterogametangiu
hectare	hectar	heterogamete	heterogamet
hectolitre	hectolitru	heterogametic	heterogametic
hectometre	hectometru	heterogamous	heterogam
hedgehog	burete țepos <i>Hydnus repandum</i>	heterogamy	heterogamie
heeling in (of plants)	punere la sănăt (a puietilor)	heterogenesis	heterogeneză
height	înălțime	heterogenous	neomogenitate
height class	clăsă de înălțimi	heteromezogamy	heteromezogamie
height curve	curba înălțimilor	heteromixis	heteromixie
height increment per cent	procentul creșterii în înălțime	heteromorphic; heteromorphous	heteromorf
height increment; h. accretion	creștere în înălțime	heterophaenogamy	heterofenogamie
height of capillary rise	înălțimea ascensiunii capilare	heterophagous	heterofag
height table	tabelă de înălțimi	heterophyadic	heterofiadic
hekistothermic	hekistotermic	heterophylloous; diversifolious	heterofil
helicoid; twisted	helicoidal (spiralat)	heterophyll	heterofille
heliconium	heliconomiu	heterophytes	heterofite
heliograph	heliograf	heteroploid	heteroploid
heliophilous	heliofil	heteroprosphytiasis	heteroprosfitiază
heliophytes	heliofite	heterorhizis	heterorizie
helioscopous	helioscopic	heteroschizis	heteroschiză
heliotortism	heliotortism	heterosis	heteroză
heliotropic	heliotropic	heterosynapsis	heterosinapsis
heliotropism	heliotropism	heterothallism	heterotalism
helioturgotortism	helioturgotortism	heterotop	heterotop
heliphobous; sun-shunning; light-shunning	heliosob	heterotrophic	heterotrof
helminthocecidia	helmintocecidii	heterotrophy; heterotrophic nutrition	heterotrofie
helohylophilous	helohilos fil	heterozygote	heterozigot
helolochmophilous	helolohmofil	hew (to)	a ciopli, (din bardă)
helorgadophilous	helorgadofil	hewn timber	lemn cioplit
helotism	helotism (simbioză)	hexagonal packing	împachetare hexagonală
hematite	hematit	hey	fân
hemerphytes	hemerofite	hibernal; wintry	hibernal (de iarnă)
hemibazidium	hemibazidie	hibernate (to); winter (to)	a ierna
hemic soil material	material hemic	hibernating; wintering	hibernant
hemicellulose	hemiceluloză	hibernation	hibernare
hemicellulose decomposition	degradare biologică a hemicelulozelor	hickory	carie <i>Carya</i> spp.
hemicyryptophyte	hemicriptofită	hide	adăpost (pentru pândă)
hemiptera	hemiptere <i>Hemiptera</i>	hiemal; wintry	de iarnă
hen harrier	herete vânăt <i>Circus cyaneus</i>	high	înalt
hen-capercaillie	găinuș de munte <i>Tetrao urogallus</i>	high forest with standards	codru cu rezerve
herbaceous plant	plantă ierbacee	high forest; h.-wood; seedling-f.	codru
herbaceous; grassy; herb-like	ierbaceu (ierbos)	high moor; h. peat; raised bog	turbărie înaltă (t. oligotrofă, tinov)
herbarium; herbal	ierbar	high Moos; Sphagnum M.; Dystrophic peat	turbă oligotrofă
herbicide; weed killer	erbicid	high temperature drying	uscare la temperatură înaltă
herbivorous	ierbivor	high thinning; thinning from below; Danish thinning; French thinning	răritură de sus
herbous; herbose; grassy; grass-covered	ierbos (înierbat)	high-forest system	regimul codrului
herd	cârd (de mamifere)	high-grown transplant	puiet cu talie înaltă
herd of horses	herghelie	high-water	viitoră
hereditary	ereditar	high-water bed; river plain; r. flat; bottom land; first bottom; flood-plain	albie majoră
heredity	ereditate	height of cut	înălțimea tăieturii
hermaphrodite; monoclinian; monoclinous	hermafrodit (monoclin)	highway; highroad; roadway	șosea
heron	bâtlan <i>Ardea</i> spp.	hill	deal; mușuroi
heter antagonism	heterantagonism	hill-growing; hilly; collicolous	colinar (deluros)
heterauxin	heterauxină		

hilling; ridging	mușuroire	hook up (to)	a agăța (peștele)
hillock	dâmb	hooked	încârligat
hilly	deluros	hook-fruited	harpocarp
hilly country	regiune deluroasă	hoopoe	pupăză <i>Upupa epops</i>
hind	ciută (cerboaică)	hop	hamei <i>Humulus lupulus</i>
hire; lease	închiriere	horizon	orizont
hirsute	hirsut (zbârlit, pâros)	horizon boundary	trecere între orizonturi
hirtous; shortly-haired	hirt	horizons of the profile	orizonturile profilului
hispid; stiff-haired	hispid	horizontal	orizontal
histic epipedon	epipedon histic	horizontal drainage	drenaj orizontal
histogenesis	histogeneză	horizontal soil zonality	zonalitate orizontală (latitudinală) a solurilor
histology	histologie	hormone	hormon
histolysis	histoliză	hornbeam bark-beetle	gândacul de scoarță al carpenului <i>Scolytus carpini</i>
histolytic	histolitic	hornblende	hornblendă
hoarfrost	brumă	horns	coarne (capră neagră)
hobby	șoimul rândunelelor (crete) <i>Falco subbuteo subbuteo</i>	horse	cal
hoe (to)	a prăși	horsechestnut chafer	cărăbușul castanului <i>Melolontha hippocastani</i>
hoeing	prașilă	horsechestnut tree	castan porcesc <i>Aesculus hippocastanum</i>
holartic	holarctic	horse-hoe	prășitoare (trasă de cai)
hole	copită	horse-power	cal-putere
hole; gallery	galerie	horse mint	ismă, mentă (sălbatică) <i>Mentha sylvestris</i>
hole; orifice opening; port	gaură	horticulture	horticultură
hollowed	golit	hose	furtun
holly; prickly leaved h.	<i>Ilex aquifolium</i>	host-plant	plantă-gazdă
holly-leaved mahonia	mahonie comună <i>Mahonia aquifolium</i>	hot bed; forcing b.	pat cald
holoacid	holoacid	hot drying	uscare la cald (termică)
holobasid(ium)	holobazidie	hounds' fees	tainul vânătorilor
Holocene; Alluvium	holocen	hub of the wheel; nave o.t.w.	butuc de roată
holochlamydeous;	holoclamideu	huchon; Danube salmon	lostriță <i>Hucho hucho</i>
holochlamydate		hue	nuanță
holocoenose	holocenoză	human waste; night soil	îngrășământ cu fecale
holocyclic	holocyclic	humic	humic
holodibiose	holodibioză	humic acid	acid huminic
hologamy	hologamie	humic fertilizer	îngrășământ cu substanțe humice
hologeny	hologenie	Humic Gley soil	lăcoviste
holoparasite	holoparazit	humidity	umiditate
holopetalous	holopetal	humidometer	umidometru
holophytic	holofitic	humiferous	humifer
holophytism	holofitism	humification	humificare
holosaprophytes	holosaprofite	humification degree	grad de humificare
homeostasis	homeostazie	humification horizon	orizont de humificare (Oh)
homocarpous	homocarpic	humin	humină
homocaryon	homocariont	humous	humos
homochlamideous	homoclamideu	humus	humus
homocyclic	homocyclic	humus fractionation	fracționarea humusului
homoeocious	homoeic	humus layer	orizont de humus (H)
homogamete	homogamet	humus podzol	podzol humicoiluvial
homogamy	homogamie	humus theory	teoria nutriției cu humus
homogeneity	omogenitate	Hungarian lilac	liliac transilvănean <i>Syringa josikaea</i>
homogeneity index	grad de omogenitate	Hungarian oak; Italian oak	gârniță (gârneată) <i>Quercus frainetto</i>
homogeneity of the wood	omogenitatea lemnului	hunt	vânătoare
homogenetic	homogenetic	hunt master	maestru de vânătoare
homogenizing	omogenizare	hunt on den	pândă la vizuină
homophag	homofag	hunter	vânător
homophasic	homofazic	hunting accident	accident de vânătoare
homothermal	homoiotermic	hunting equipment	echipament de vânătoare
homozygote	homozigot	hunting ground; h. territory	fond de vânătoare
honey locust; sweet l.	glădiță (roșcov sălbatic) <i>Gleditschia triacanthos</i>		
honey suckle; woodbine	caprifoi nemțesc <i>Lonicera periclimenum</i>		
honeycomb	fagure		
honeycomb frost	gheată lenticulară		
hooded crow	cioară cenușie <i>Curvus corone cornix</i>		

hunting in boat	vânătoare din barcă	hidromoder	hidromoder
hunting period; legal period of hunting	epochă legală de vânătoare	hydromorphic properties	proprietăți de hidromorfie
hunting permit	autorizație specială de vânătoare	hydromull	hidromull
hunting pouch; hunting bag	geantă de vânătoare	hydranasty	hibronastie
hunting range; hunting ground	teren de vânătoare	hydrophilia	hidrofilie
hunting show	expoziție de vânătoare	hydrophilic; hydrophilous	hidrofil
hunting with pointer	vânătoare cu câine de aret	hydrophobia	hidrofobie
hunting-horn; French-horn	corn de vânătoare	hydrophobic	hidrofob
hunting-regulation	regulament de vânătoare	hydrophytes; water-plants; marsh-plants	hidrofite
hunt-park; game-park; game-preserve	parc de vânătoare	hydroponics	hidroponică
hurdle; hedge; wattle-fence	gard de nuiele	hydrospore	hidrospor
hurricane; revolving storm	uragan	hydrostatic pressure	presiune hidrostatică
hurst	buchet (de arbori)	hydrostatics	hidrostatică
hyaline transparent; colourless	hialin (transparent, incolor)	hydrous mica; hydromica	hidromică
hyalonema	hialonemă	hydrous mineral	mineral hidratat
hybrid black poplar; Canadian poplar	plop euramerican <i>Populus x euramericana;</i> <i>Populus x canadensis</i>	hygiene products; incidental products	produse accidentale
hybrid plant	plantă hibridă	hygrometer	higrometru
hybrid; cross	hibrid (încrucișat, bastard)	hygrometric	higrometric
hybridisation; crossing	hibridare (încrucișare)	hygrophilous; moisture-loving	higrofil
hybridization species	încrucișare între diferite specii	hygrophobous; moisture-shunning	higrofob
hybridogamy	hibridogamie	hygrophyte	higrofită
hydrated lime; l. hydrate; slaked l.	var stins	hygroscope	higroscop
hydration	hidratare	hygroscopic	higroscopic
hydration water	apă de hidratare	hygroscopic coefficient; h. moisture content	coeficient de higroscopicitate
hydraulic barking	cojire hidraulică	hygroscopic equilibrium	echilibru higroscopic
hydraulic conductivity	conductivitate hidraulică	hygroscopic moisture	umiditate higroscopică
hydraulic drive	acționare hidraulică	hygroscopic water	apă de higroscopicitate
hydraulic engineering	hidrotehnică	hygroscopicity	higroscopicitate
hydraulic gradient	gradient hidraulic	hygroscopicity of the wood	higroscopicitatea lemnului
hydraulic potential; piezometric p.	potențial hidraulic	hydodophytes	hilo(do)fite
hydraulic press	presă hidraulică	hymatomelanic acid	acid himatomelanic
hydraulic work	construcție hidraulică	hymenium	himeniu
hydraulics	hidraulică	hymenophore	himenofor
hydric	hidric	hymenoptera	himenoptere <i>Himenoptera</i>
hydrocarbon	hidrocarbură	hyperparasite	hiperparazit
hydrochloric acid extract analysis	analiza extractului în acid clorhidric	hyperphosphate	hiperfosfat
hydrodynamic dispersion; miscible displacement	dispersie hidrodinamică	hyperstomatic	hiperstomatic
hydrofuge; expelling humidity	hidrofug	hypertrophy	hipertrofie
hydrogen	hidrogen	hypha	hifă
hydrogen electrode	electrod de hidrogen	hypenchyma	hifenchim
hydrograph	hidrograf	hyphode	hifopodiu
hydrographic network	reteaua hidrografică	hypnospora	hipnospor
hydrography	hidrografie	hypobasal	hipobazal
hydroisohypse	hidroizohipsă	hypobasid(ium)	hipobazidie
hydrologic cycle; water cycle	ciclu hidrologic	hypocotyl	hipocotil
hydrological property	însușire hidrofizică	hypogeus	hipogeu
hydrology	hidrologie	hypogyn	hipogin
hydrolysis	hidroliză	hypophyllous; beneath the leaf	hipofil
hydrolytic acidity	aciditate hidrolitică	hypophyse	hipofiză
hydrome	hidrom	hypophyte	hipofit
hydromeliorative	hidroameliorativ	hypostase	hipostază
hydrometer method	metoda areometrică	hypostatic	hipostatic
hydrometer; water-meter	hidrometru	hypostomatic	hipostomatic

ice	gheătă	improvement of the moisture regime	reglarea regimului de apă
ice wedge	pană de gheătă	improvement of the thermic regime	reglarea regimului termic
ice-bank; ice-pack	banchiză	improvement of wood	ameliorarea lemnului
ice-break	ruptură de gheătă (r. de polei)	improving of the soil	amendarea solului
Iceland-moss	mușchi de munte <i>Cetraria islandica</i>	impurity	impuritate
ichthyology	ihtiologie	in groups	în grupe
icicle	turțur	inaccessible	inaccesibil
iconotype	iconotip	inactive	inactiv (în repaus vegetativ, latent)
identification; determination	identificare (determinare)	inbreeding	consangvinitate
idiobiology	idiobiologie	inch	tol
idioblast	idioblast	incipient wilting point	punct de ofilire temporară
idiogamy	idiogamie	incipient wilting; temporary wilting	ofilire temporară
idiogram	idiogramă	incite (to) the dog (hunt)	a asmuți, (câinele)
idiotope	idiotop	inclination	înclinare
idiotype	idiotip	inclination compass; dipping c.	busolă de înclinație
igneous rock	rocă magmatică	inclination of the ground; declivity o.t.g.; slope	înclinarea terenului
illite	illit	incline	plan înclinat
illuvial horizon	orizont iluvial	inclined	înclinat
illuviation	iluviere	included sapwood	lunură
ilmenite	ilmenit	inclusion	inclusiune
imago; adult insect	imago; insectă adultă; insectă perfectă	incombustible	necomustabil
imbibe (to)	a îmbiba	increment borer; accretion b.	burghiu de creșteri
imbibition of the soil	îmbibarea solului	increment core; i. cylinder	probă de creșteri
imbibition water	apă de imbibiție	increment calculation	determinarea creșterii
imbricate; imbricated; overlapping	imbricat	increment; accretion	creștere (cantitate)
immature; unripe	imatur (necopt, crud)	incubation	incubare; cloacă
immersed; plunged; submerged; imbedded; hidden; sunken	imers (scufundat, ascuns)	incumbent; overlapping; lying upon	incumbent
immersion; dive	immersiune	indehiscent; not opening; not splitting	indehiscent
immigrate	imigrat	indemnity; compensation	indemnizație (despăguire)
immobilization; biological i.	imobilizare	independent variable	variabilă independentă
immunity	imunitate	index of aeration deficiency	indice de deficit de aeratie
imogolite	imogolit	index of texture differentiation	indice de diferențiere texturală
impact of raindrops	impactul picăturilor de ploaie	index of texture non-homogeneity	indice de neomogenitate texturală
imparipinnate; unequally-pinnate; oddly-pinnate	imparipenat	index tree; indicator tree	arbore tip
impedance	impedanță	indicating stand; index forest	arboret de tip experimental
imperfect	imperfect (incomplet)	indicator electrode	electrod indicator
imperial eagle	acvila de câmp <i>Aquila heliaca</i>	indicator flora	flora indicatoare
impermeability	impermeabilitate	indicator paper	hârtie indicator
impermeable; water-proof	impermeabil	indicator plant (of soil, of site)	plantă indicatoare (de sol, stațiune)
impervious layer	corp de stagnare	indifferent	indiferent
implement	unealtă (agricolă)	indirect	indirect
implement porter	portunealtă	individual sample	probă individuală
implements; stock of tools; equipment	utilaj	individual; subject	individ
import	import	indument; hair-covering; hairiness	indument
import duty	taxă de import	indurated	indurat
impregnate (to)	a impregna	indusium	induzie
impregnated sleeper	traversă impregnată	industrial wood	lemn de industrie
impregnated wood	lemn impregnat	induvia	induvie
impregnating substance	substanță de impregnat	inertia	inertie
impregnation	impregnare	infection	infectie
improved wood	lemn ameliorat	infiltration rate	viteză instantanee de infiltratie
improvement cutting; tending operations	lucrări de îngrijire (operațiuni culturale)	infiltration velocity; intake rate	viteză de infiltratie
improvement felling	tăiere de ameliorare	infiltrometer	infiltrometru
improvement of the air and water regime	reglarea regimului aero-hidric		
improvement of the air regime	reglarea regimului de aer		

inflammability; inflammablenes	inflamabilitate	instantaneous infiltration rate	viteză instantanee de infiltrație
inflammation	inflamare	instead tree; standing t.	arbore în picioare
inflorescence	inflorescență	instructions	instrucțiuni
infraapical; below the apex	infraapical	instrumental error	eroare instrumentală
infraaxillary; below the axil	infraaxial	insulating board	placă izolantă
inframicrobe	inframicrob	insulating fibre board	placă fibrolemnă izolantă (PFL izolant)
inframicrobiology	inframicrobiologie	insulating material	material izolator
infra-red	infraroșu	insulation	izolare (operație)
infra-red heating	încălzire cu radiații infraroșii	intake curve	curbă de infiltrație
infraspecific	infraspecific	integrated control	combatere integrală
infringement	delict de vânătoare	integument; covering	integument
infructescence	infructescență	intensity factor	factor de intensitate
infusion	infuzie	intercalated; interposed;	intercalar
ingrown bark; inbark; bark pocket	coajă înfundată	intercalary	
inhabitant; dweller	locuitor (din biotop)	intercellular	intercelular
inhibitor of nitrification	inhibitor al nitrificării	intercepting drain	dren de interceptie
inhibitors	inhibitori	interception	interceptie
initial gradient	gradient inițial	interfascicular	interfascicular
initial moisture content	umiditate inițială	interfingering of albic material	pătrundere de material albic
initial moisture storage	rezervă inițială de apă	interflorescence	interflorență
inject (to)	a injecta	interfluve; intervale; interstream area	interfluviu
injection	injectare	intergeneric	intergeneric
injector; steam-jet-pump	injector	interglacial; i. period	interglacial
injury by frost	vătămare de vânat	intergrown knot; live k.	nod concrescut (nod aderent)
injury; damage	vătămare	interim revision	revizuire intermediară
(shaggy) ink cap; shaggy mane; lawyer's wig	buretele de cerneală <i>Coprinus comatus</i>	interkinesis	intercineză
(chestnut) ink disease	boala cernelii (la castanul bun) ( <i>Phytophthora cinnamomi</i> )	intermediary; middleman; dealer	intermediar
inland ship	navă fluvială	intermediate felling; i. cutting	tăiere intermediară
inner bark; living b.	coajă vie (c. internă)	intermediate yield; secondary products	produse intermediare
inner rhizosphere	rizosferă intimă	internal dew	rouă internă
inoculation (of the soil)	inocularea (solului)	internal pore; impeded p.	por intern
inodorous; scentless; without smell	inodor (nemiroitor)	internal shake	crăpătură interioară
inorganic fertilizer; mineral f.	îngrășământ anorganic (î. mineral)	international fair	târg internațional
inorganic nitrogen	azot mineral	international market	piată internațională
inorganic phosphorus	fosfor anorganic	internode	internodiu
inorganic sulphur reduction	reducerea compușilor anorganici cu sulf	interphase	interfață
inosilicate	inosilicat	interpolate (to)	a interpola
insect	insectă	interpretative map	hartă interpretativă
insect borer; wood boring insect	insectă xiologă	interrelations among nutrients	relații de interacțiune între elementele nutritive
insecticide	insecticid	interrupted; incomplete (crop)	întrerupt (arboret, masiv)
insectiferous	insectifer	interrupted tooth pattern	dantură de ferăstrău întreruptă
insectivorous	insectivor	interruption of canopy; gap o. c.	întreruperea masivului (î. coronamentului)
insertion	inserare	interspecific	interspecific
inside internal door	ușă interioară	interstadial; i. epoch	interstadiu
insident; placed upon; laid upon	așezat (pe un organ)	intersterility	intersterilitate
insipid; tasteless	insipid (fără gust)	interstices	intersticiu
insolation	insolație	interstratified clayed mineral	mineral argilos interstratificat
insolubility	insolubilitate	interval; space	interval
insoluble (substance)	insolubil (substanță)	interwoven; woven together; weaving; entangled	întrețesut (hife, fibre)
insolvent	insolvabil	intestines	intestine
inspection district; supervision d.	inspecție silvică (unitate administrativă)	intexine; intextine	intexina
inspection well; observation w.	puț de observație	intine	intina
instability	instabilitate	intracellular	intracelular
installation in hunting territory	instalație vânătoarească	intraspecific	intraspecific
		intrinsic permeability	permeabilitate intrinsecă
		introspective	introspectiv

intrusive rock	rocă intrusivă	isohyetal map	hartă pluviometrică
intumescent; swelling up	intumescent (ce se umflă)	isohyperthermic temperature regime	regim de temperatură izohipertermic
inundable	înundabil	isolate; release (to)	a izola
invaginated	invaginat	isolated; released	izolat (arbore)
invasion	invazie (de buruieni, insecte); copleșire (semință)	isolated tree form	port izolat al arborelui
invasive	invadant (despre buruieni)	isolation	izolare
inventory	inventar	isomery	izomerie
inventory (to)	a inventaria (un arboret)	isomesic temperature regime	regim de temperatură izomezic
invertebrates	nevertebrate	isophrate	izofreată
inverting the furrow	răsturnarea brazdei	isoplete	izopletă
investment	investiție	isothermal	izotermic
invoice	factură	isotherme	izotermă
invoice; pro forma-i.	factură pro forma	isothermic temperature regime	regim de temperatură izotermic
involute	involutru	isotropy	izotropie
involution	involuție	isotubule	izotubulă
ionic adsorption	adsorbție ionică	itinerary	itinierar
ionic antagonism	antagonism ionic	ivy; English ivy	iederă <i>Hedera helix</i>
ion-selective electrode	electrod selectiv		
iron	fier		
iron bacterium	ferobacterie		
iron bridge	pod de fier		
iron crust	crustă feruginoasă		
iron fence	gard de fier (g. metalic)		
iron fertilizer	îngrășământ cu fier		
iron reduction; ferric reduction	reducerea fierului		
iron-humus podzol	podzol humico-feriiuvial		
iron-manganese concretion	concrețiune ferimanganică		
irradiation	iradiere (iradiație)		
irregular	neregulat		
irregular figure of the wood	desen măzărat al lemnului		
irregular shelterwood system	tăiere jardiniatorie		
irregulated felling	tăiere neregulată		
irreversible	ireversibil		
irreversible dehydration	deshidratare ireversibilă		
irrigate (to)	a iriga		
irrigation	irigare		
irrigation and drainage	hidroameliorație		
irrigation channel	canal de irigație		
irrigation hydrological regime	regim hidrologic de irigație		
irrigation hydrological regime under closed cycle	regim hidrologic de irigație în circuit încis		
irrigation hydrological regime under open cycle with groundwater supply regime	regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu alimentare freatică		
irrigation hydrological regime under open cycle with leaching	regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu spălare		
irrigation requirement	normă de irigație		
irrigation scheduling; i. regime	regim de irigație		
irrigation water	apă de irigație		
isobar; isobaric line	izobară		
isocarpous	izocarpic		
isochromocentric	izocromocentric		
isodyne	izodină		
isolectric point	punct izoelectric		
isofrigid temperature regime	regim de temperatură izofrigid		
isogamy	izogamie		
isohumic coefficient	coeficient izohumic		
isohyet	izohietă		

jack pine; Banks p.	pin bancsian <i>Pinus banksiana</i>
jack plane	rindea cioplitoare
jack snipe	becațină mică (surdă) <i>Lymnocryptes minimus</i>
jackal	șacal <i>Canis aureus</i>
jacketed bullet	glonț blindat
Japanese (red) pine	pin roșu japonez <i>Pinus densiflora</i>
Japanese cedar; j. cryptomeria	cryptomerie <i>Cryptomeria japonica</i>
Japanese cherry	cireș japonez <i>Japanese cherry</i>
Japanese kerria	kerie japoneză <i>Kerria japonica</i>
Japanese larch	larice japonez <i>Larix leptolepis</i>
Japanese quince	gutui japonez <i>Chaenomeles japonica</i>
jasmin(e) (common)	iasomie <i>Jasminum officinale</i>
jaw	falcă
Jerusalem artichoke	nap porcesc <i>Helianthus tuberosus</i>
jews ear	urechea babei <i>Auricularia auricula-judae</i>
joiner	tâmplar
joinery	tâmplărie
joinery timber	lemn de tâmplărie
joiner's bench; joinery b.	tejghea (de tâmplărie)
joiner's band saw	ferăstrău panglică pentru tâmplărie
joiner's circular saw	ferăstrău circular pentru tâmplărie
joint	îmbinare
jointed; united	împreunat (reunit)
Judas-tree; love t.	arborele Iudei <i>Cercis siliquastrum</i>
June-berry	amelanchier
jungle	junglă
juniper berry	ienupăr (fruct)
juvenescence	întinerire
juvenile; young; youthful	juvenil (tânăr)

kainite	kainit
kalimagnesia	kalimagneziu
karyogamy	cariogamie
karyogram	cariogramă
karyolymph; nuclear-sap	cariolimfă
karyophasis	cariofază
karyoplasm; nucleoplasm	carioplasmă
karyoplasmogamy	carioplasmogamie
karyoplast	carioplast
karyopsis	cariopsă
karyotype	cariotip
katablast	catablast (tulpină subterană, bulb, rizom)
kernel; grain	grăunte
kerosene; paraffin	petrol lampant
kestrel	vinderel <i>Falco tinunculus</i>
kettle of den	fundul vizuinii
keyboard wood	lemn de claviatură
khaki	kaki
kid	ied
kid (female)	iadă
kidney	rinichi
kieserite	kieserit
kiln drying	uscare artificială
kiln-dried	uscat artificial
kilocalorie; large calorie	kilocalorie
kilogram	kilogram
kilogramme-force	kilogram-forță
kilometre	kilometru
kinetic energy of raindrops	energie cinetică a picăturilor de ploaie
kingdom	regn
king bolete	hrib (mânătarcă) <i>Boletus edulis</i>
kite	gaie <i>Milvus milvus</i>
knaggy; knotty	noduros
knife	cuțit
knob	buton
knobber; knobbier	cerb Tânăr
knoll; mound	movilă
knot cluster	noduri în cuib
knot from a dead branch	nod de cracă uscată
knot; knag	nod
knot-hole	gaură de nod (la scanduri)
knotty wood; knotty timber	lemn noduros (l. cu noduri)
Kobus magnolia	magnolie cobus <i>Magnolia kobus</i>

labeled atom; tracer	atom marcat	late flourishing	tardiflor
labelum	label	late frost; spring frost	îngheț târziu (î. de primăvară)
labiate; lipped; labiated	labiat	late wood; summer wood; autumn wood	lemn târziu (l. de vară; l. d. toamnă)
labium; lip	labiu	late; slow; tardy	tardiv (cu întârziere)
laboratory	laborator	latency; latent period; latent factor	latentă
lac	lac (secréte răšinoasă)	latent	latent
lacinia	lacinie	lateral spreading root	rădăcină trasantă
laciniate; slashed; fringed	laciniat	lateral-bud	mugure lateral
lackey moth; l. caterpillar	inelar <i>Malacosoma neustria</i>	lateral-root	rădăcină laterală
lactation	lactatie	laterite	laterită
lactation period	perioadă de lactație	lateritzation; latosolization	lateritzare
lacustrine deposit	depozit lacustru	latex	latex
lady fern; female shield f.	ferigă <i>Athyrium filix-femina</i>	latex canal; laticiferous c.	canal de latex (c. laticifer)
lake trout	păstrăv de lac <i>Salmo trutta lacustris</i>	laticiferous vessel.	vas laticifer
lamella; gill	lamelă (la ciuperci)	laticiferous; latex-bearing	laticifer
lamellate	lamelat	Latin square	pătrat latin (statistică)
lamel-shaped; plate-like; lamellar	lamelar	latitude	latitudine
lamina; limb; blade	lamină (limb, frunză)	lattice energy	energie de rețea
laminar flow	curgere laminară	laurel (common); bay-tree	laur (dafin) <i>Laurus nobilis</i>
laminated wood; laminate	lemn lamelat	law of Mitscherlich; l. of diminishing returns; l. of d. increments	legea acțiunii factorilor de vegetație (l. acțiunii compensatoare a factorilor ecologici)
lanate; woolly	lânos (păros)	law of nutrient concentration optimum	legea optimului concentrației nutritive
lanceolate; lance-shaped	lanceolat	law of the equal importance of vegetation factors	legea egalei importanțe a tuturor factorilor de vegetație
land consolidation	comasare	law of the maximum	legea maximului
land grading; land smoothing; bedding; land shaping; land forming	modelarea terenului	law of the minim; l. of Liebig	legea minimului
land in crop	teren arabil	law of the optimum	legea optimului
land reform	reformă agrară	lawn; meadow	pajiște
land rent; soil r.	rentă funciară	layer	strat; peliculă de lac
land resources	fond funciar	layer (to)	a marcota
land tax	impozit funciar	layer; marcotte	marcotă
land use	folosință	layering	marcotaj
landing net	mincioc	laying	instalare
landscape	peisaj; landsaft	laying in	reducerea lăbărării
landslide	alunecare de teren	laying of eggs	pontă
land-surveying	ridicare în plan; topometrie	leached chernozem; cambic c.	cernoziom levigat
langbeinite	langbeinit	leaching	levigare
lanner falcon	șoimul sudic <i>Falco biarmicus</i>	leaching requirement	normă de spălare
lanuginous; lanuginose; cottony; abundantly lanate	lanuginos (bogat lânos)	lead bullet	glonț de plumb
lapwing	nagât <i>Vanellus vanellus</i>	lead; shot	plumb (de pescuit)
larch canker; l. blister	cancerul laricelui	leading-shoot; leader	lujer principal
larch leaf-miner moth; larch casebearer moth	molia minieră a laricelui <i>Coleophora laricella</i>	leading-stem; l.-trunk	tulpină principală
larch-stand; larch-crop	arboret de larice	leaf	frunză
large carpenter ant; horse a.	furnică mare neagră <i>Formica herculeana</i>	leaf beetles	gândaci de frunze <i>Chrysomelidae</i>
large elm bark-beetle	cariul mare de scoarță al ulmului <i>Scolytus scolytus</i>	leaf fodder	frunzar
large green grasshopper	läcusta mare verde <i>Locusta viridissima</i>	leaf roller-moths; tortricids	răsucitor de frunze <i>Tortricidae</i>
large pole	prăjină groasă	leaf out (to); put forth leaves (to)	a înfrunzi
large poplar longicorn; l.p. and willow borer	croitorul mare al plopului	leaf-canopy	acoperiș foliaciu
large-antlered stag	cerb capital	leafed; leafy	înfrunzit
larger pine shoot beetle	gândacul mare de scoarță al pinului <i>Blastophagus piniperda</i>	leaf-fall; fall of the leaves	cădere frunzelor
laricetum	laricetum	leafing	înfrunzire
larva; grub	larvă	leakage	mustirea apei
		leather; tanned hide; t. skin	piele tăbăcită
		leave standings; l. standards	a lăsa (rezerve)
		Lebanese cedar	cedru <i>Cedrus Libani</i>

lee side	partea sub vânt (față sub vânt)	lighting; illumination	iluminare
leech	lipitoare	lightning	fulger
left-out	omisiune	lightning conductor; l. rod	paratrăsnet
leg	picioară (păsări, cerb, rată)	lightning shake	crăpătură de trăsnet
legalization	legalizare	ligneous plant; woody plant	plantă lemnoasă
legend	legendă	lignicolous	lignicol
legend unit	unitate de legendă (hărți)	ligniculture	lignicultură
leghemoglobin	leghemoglobină	lignification	lemnificare (lignificare)
leguminosae; leguminous plants	leguminoase <i>Leguminosae</i>	lignify; become lignified(to)	a se lemnifica
length	lungime	lignin decomposition	ligniniză
length of incubation; hatching time	durată incubației	lignine	lignină
length of saw blade	lungimea pânzei de ferăstrău	ligniscent; becoming woody	ligniscent
lenticels	lenticеле	lignite	lignite
lenticular; lens-shaped	lenticular (lentiform)	lignivorous; gnawing wood; destroying wood	lignivor
lento-capillary point	punct lento-capilar	lilac	<i>Syringa vulgaris</i>
lepidocrocite	lepidocrocit	limb	limb (de aparat topografic)
lepidoptera; lepidopterous insects	lepidoptere <i>Lepidoptera</i>	lime	var
lepidopterophilae	lepidopterofile	lime concretion	concrețiune de carbonați
leptome; leptomestome	leptom	lime fertilizer	îngrășământ calcar
leptonema	leptonemă	lime potential	potențial de var
leptophloem	leptofloem	lime requirement	normă de amendare calcică
leptotene	leptoten	lime water	apă de var
lesser kestrel	vânturel roșu <i>Falco naumannii</i>	lime-bast	liber de tei
lesser pine-shoot beetle	gândacul mic de scoarță al pinului <i>Blastophagus minor</i>	limeinduced chlorosis	cloroză indusă de carbonați
lesser spotted eagle	acvile tipătoare mici <i>Aquila pomarina</i>	lime-stone; chalk	calcar
lesser white-fronted goose	gârlită mică <i>Anser erythropus</i>	liming	amendare cu calcar
lessivage; clay migration	argiloiluviere	limit gauge	garabir
lethal; deadly	letal (mortal)	limiting factor	factor limitativ
leucocrate mineral	mineral leucocrat	limnic	limnic
levant sparrow hawk	uliu scund <i>Accipiter badius</i>	limnic material	material limnic
levee; embankment	grind	limonite	limonit
level	nivel	line	cablă (de troliu sau funicular)
level (to)	a nivela, (măsura cu nivela)	line of beaters	linie de gonași
level tube	nivelă cu bulă	line of steepest slope; line of greatest inclination	linie de cea mai mare pantă
level; map	plan (hartă)	line planting; row p.	plantare în rânduri
levelling	nivelment (geometric)	linear regression	regresie liniară
levelling degree	grad de nivelare	lineate bark-beetle	cariul de pădure al răšinoaselor <i>Trypodendron lineatum</i>
levelling instrument; level	instrument de nivelment	lining out; transplanting (in a nursery)	repicaj
levelling network	retea de nivelment	linseed-oil	ulei de in
levelling of surface	nivelment de suprafață	lipase; fat-splitting enzyme	lipază
levelling traverse	drumuire de nivelment	lipochondria	lipocondrii
lever	pârghie	liquid ammonium nitrate	azotat de amoniu lichid
leveret; young hare	iepure Tânăr	liquid consistency	consistentă lichidă
ley	ogor sterp	liquid fertilizer	îngrășământ lichid
liana; climbing plant	liană	liquid measure	măsură de capacitate
liber; bast	liber	liquid phase of soil	fază lichidă a solului
liberation of young growth	degajarea seminților	liquid resin	răsină lichidă
libriform	libriform	list of soils	listă sistematică de soluri
licensed fishing period	epochă legală de pescuit	lithic	litic
lichen	lichen <i>Lichenes</i>	lithogenesis; petrogenesis	litogeneză
life jacket	vestă de salvare	lithological discontinuity	discontinuitate litologică
lifting	ridicare	lithology	litologie; petrografie
light	lumină	lithophyte	litofită
light clay	argilă ușoară	lithosequence	litosecență
light loam	lut ușor	Lithosol	itosol
light mineral	mineral ușor	litter	litieră
light requirement	exigență față de lumină	little bustard	dropie mică <i>Otis tarda</i>
light thinning	răritură slabă	little egret	egreta mică <i>Egretta garzetta</i>
light wood	lemn ușor	little owl	cucuvea <i>Athene noctua noctua</i>
light-clayey	argilos ușor	little sorrel; dock	măcrișul iepurelui <i>Oxalis acetosella</i>

liver disease	gălbează	longitude	longitudine
live-stock	șeptel	longitudinal cleaved timber	lemn despăcat în lung
living soil-cover; l. ground-c.	pătură vie	longitudinal profile	profil longitudinal
living; thriving	viu	long-distance high education	învățământ la distanță
lizardite	lizardit	long-lived	longeviv
lizard	șăpârlă <i>Lacerta sp.</i>	long-range forecasting; seasonal f.	previziune pe termen lung
load	încărcătură; sarcină	long-tailed duck	rață de ghețuri <i>Clangula hyemalis</i>
load; lade (to)	a încărca	long-term effect; residual e.	efect de lungă durată
loader	mecanism de încărcat	loopermoths; geometrids; emeralds	cotari
loading costs	cheltuieli de încărcare	loose	mobilizat (solul)
loading; lading	încărcare	loose consistency	consistentă afânată
loading-platform	rampă de încărcare	loose knot	nod căzător
loam; l. soil	lut	loose of increment	pierdere de creștere
loam; silt	aleurit	loose rot; soft r.	putregai moale (la lemn)
loamy	lutos	loose; distant; flabby	lax (spatiat, neînghesuit)
loamy clay	argilă lutoasă	loose; non-cohesive	necoeziv
loamy coarse sand	nisip lutos grosier	loosen (the crop)	a rări, (arborelul)
loamy fine sand	nisip lutos fin	loosen (the soil) (to)	a mobiliza (solul)
loamy sand	nisip lutos	loosening (of seedlings)	rărirea (semintişului)
loamy silt	praf lutos	loosening (of the crop)	rărirea (arborelui)
loamy very fine sand	nisip lutos foarte fin	loosening (of the soil)	mobilizarea solului
loamy-clayey	argilo-lutos	loosening index	indice de afânare
loamy-sandy	nisipo-lutos	loose-smut; flag-smut	tăciune (mălură-micoză) <i>Ustilloago spp.</i>
loamy-silty	mâlo-lutos	lopped-off tree	ciolpan
loan	împrumut	lopping	a curăți de crăci (arborele în picioare)
lobe	lob (de frunză)	lopping system	cioplăuire
lobed; lobated; gashed	lobat	loranth	vâsc de stejar <i>Loranthus europaeus</i>
lobulate	lobulat	loss	pierdere
local climate	climă locală	loss (of wood) in logging	pierderi la recoltarea lemnului
local piece rates	tarif local	loss due to saw cutting	pierdere la debitare
local rain	ploaie locală	loss on ignition	pierdere de calcinare
local; topical	local	louse	păduchi (paraziți)
localised felling	tăiere localizată	low ground; lowland	ses
localised fertilizer placement	aplicarea îngrășământului prin încorporare locală	low moor; peat swamp	turbărie joasă (t. eutrofă)
locating the soil profile	amplasarea profilului de sol	low of increasing soil fertility	legea fertilității crescândă a solului
locomotor	locomotor	low thinning; thinning from below; German thinning	răritură de jos
loculate; locular	loculat	lower course (of a river)	curs inferior (al unui râu)
loculus; cavity	locul	lower end of a trunk	capătul de jos al trunchiului
locust; grass-hopper	läcustă <i>Locusta spp.</i>	low-humic gley soil	podzol de hidrogeneză
loess	loess	lower permitted deviation	abatere admisibilă inferioară
loess wedge	pană de loess	lowland	teren jos
loess-like deposit	depozit loessoid	lublinite	lublinit
log conversion	debitarea buștenilor	lubricant; lubricator	lubrifiant
log for sleepers	lemn de traverse	lucerne	lucernă
log grading; log marking	sortarea buștenilor	lumbermen's cabin; logging hut	colibă (cabană)
log mark	marca bușteanului	luminiscent	luminiscent
log yard	depozit de bușteni	lungwert	plumânărică (cuscrișor) <i>Pulmonaria officinalis</i>
logarithmic paper	hârtie logaritmică	lustre (of the wood)	lustrul lemnului
logging contractor	exploataitor de păduri	luvic	luvic
logging costs	cheltuieli de exploatare	luvisol	luvisol
logging damage	prejudicii de exploatare	luxuriant; luxurious; exuberant	luxuriant
logging residue; slash	rămășițe de exploatare	lyme-grass	perișor <i>Elymus arenarius</i>
loghut	casă de bârne	lynx	râs <i>Lynx lynx</i>
logs for rotary cutting	lemn de derulaj	lysimeter	lizimetru
Lombard poplar; fastigiate p.	plop (negru) piramidal <i>Populus nigra var. Italic</i>		
long fibrous wood; l. grained w.	lemn cu fibre lungi		
long pole	lemn rotund pentru industrializare		
long wave	undă lungă		
longevity	longevitate		
long-haired; hairy	păros (cu păr mare)		
longhorn beetles; longicorns	croitori		

maceration; steeping	macerare	management unit; working cercle	unitate de producție (U.P.)
machine engineer	inginer mecanic	management; administration	gestiune
machine for testing tensile strength	mașină pentru încercarea rezistenței la tracțiune	managing staff; business executive	personal de conducere
machine grease; engine g.	unsoare de mașini	manganese	mangan
machine oil; engine oil	ulei de mașini	manganese slime; m. waste	nămol de mangan
machine-tool	mașină unealtă	manipulate (to)	a manipula (lemnul în pădure sau în depozit)
machining accuracy; processing accuracy	precizie de prelucrare	manipulation of ground vegetation	tratarea pădurii erbacee (prin tăiere, ardere etc.)
machinist	mecanic	manipulation of logs	manipularea buștenilor
macroaggregate	macroagregat	manipulation of undergrowth	tratarea subarboretului (prin tăiere etc.)
macroclimate	macroclimă	manipulation; handling	manipulare
macroelement; macronutrient	macroelement	manna	mană
macrofauna	macrofaună	manner	mod
macrogamete	macrogamet	manufacturing	fabricare
macrolepidoptera	macrolepidoptere <i>Macrolepidoptera</i>	manufacturing defect	defect de prelucrare
macropore; non-capillary pore	por necapilar	manure scattering	împrăștirea îngrășămintelor
macroporous soil	pământ macroporic	manure; barnyard m.; stable m.	gunoi de grajd
macroscopic flow velocity	viteză macroscopică de curgere	manured fallow	ogor îngăsat
macrospecies	macrospecie	many-stemmed	multicaul
macrospore	macrospor	many-storeyed stand	arboret polietajat
macrostructure	macrostructură	map	hartă
maggot	larvă apodă	map net	rețea cartografică
maghemite	maghemit	maple tar spot; t. s. of maples	pecinginea (pătarea) frunzelor de acerine (boală provocată de <i>Rhytisma acerinum</i> )
magnesium	magneziu	marbled teal	rață porumbacă <i>Anas angustirostris</i>
magnesium phosphate	fosfat de magneziu	marbled; variegated	marmorat
magnesium thermophosphate; serpentine-fused phosphate	termofosfat magnezian	marcescent leaf	frunză marcescentă
magnet	magnet	marcescent; emarcid; withered	marcescent
magnetic orientation	orientare magnetică	marginal veil	văl parțial
magnetite	magnetit	marginate; marginated; bordered; broad-brimmed	marginat
magnification (of the telescope)	mărirea lunetei	marine deposit	depozit marin
magpie	coțofană <i>Pica pica</i>	marine fishes; salt-water f.	pești marini
mahogany	Mahon	marine transport	transport maritim
main cable	cablu purtător	maritime climate	climă maritimă
main crop; m. stand	arboret principal	maritime pine; cluster p.; pinaster	pin maritim <i>Pinus maritima</i>
main cutting	tăiș principal	mark control	martor
main landing	depozit principal	mark (placed in a blaze)	marcă (ca urmă pe arbore, ciotă)
main revision	revizuire principală	mark (trees for felling) (to)	a marca (arbori de tăiat)
main stem	trunchi principal	mark of rubbing (by stags)	rană (de vânăt)
maintenance	întreținere	mark standard trees (to)	a marca arbori de rezervă
maintenance costs	cheltuieli de întreținere	marker; grader	sortator
maintenance of dense stand	menținerea stării de masiv	market	piată
maintenance of soil fertility	păstrarea fertilității solului	market study	studiu pieței
maintenance shop	atelier de întreținere	market trend	tendință pieței
major ride	linie somieră	marking (of trees); tree-marking	marcare (de arbori)
Makassar-ebony	abanos de Macasar <i>Diospyros celebica</i>	marking hammer	ciocan de marcat
make a survey; survey (to)	a expertiza	marl	marnă
make horizontal (to)	a nivelă	marling	amendare cu marnă
making healthy (the soils); rendering h. (t.s.)	asanarea solurilor	marly	marnos
male	mascul	marly clay	argilă marnoasă
male fern; m. shield fern	ferigă <i>Dryopteris filix mas</i>	marsh harrier	herete de stuf <i>Circus aeruginosus</i>
mallard; wild duck	rață sălbatică mare <i>Anas platyrhyncha platyrhyncha</i>	marsh sandpiper	fluierar de lac <i>Tringa stagnatilis</i>
mallet	ciocan de lemn	marsh; bog; swamp	mlaștină
mamillate	mamelat		
manage, to	a exploata		
management plan; working p.	plan de amenajament		

marsh-plants; helophytes	helofite	măsură de lungime
marshy; swampy; uliginose; uliginous	mlăștinos	a măsura (lemnul cu stâñjenul)
masonry	zidărie	măsurarea lemnului
mass action law	legea acțiunii maselor	measurement; mensuration
mass flow	curgere în masă	measuring instrument; m. implement
mass movement	deplasare de teren	measuring-tape
mass; lump	masă (aglomerare)	meat
massif	masiv	meat meal
mast	catarg	mechanical (wood) pulp
mast year	an de ghindă	mechanical analysis; particle-size analysis
master horizon	orizont major	mechanical composition
master sawyer	gaterist	mechanical control
master-table	tabelă de producție simplificată	mechanical drive
match factory	fabrică de chibrituri	mechanical hoe
match industry	îndustria chibriturilor	mechanical property
matches	chibrituri	mechanical pulping
matching factor	factor de suprapunere	mechanical retention
material; stock; stuff	material	mechanical thinning
mating	montă	mechanical work
mating place	loc de boncănit	mechanical working (of wood)
matrimony-vine	câină de garduri <i>Lycium halimifolium</i>	mechanization of logging operations
matrix	matrice	medicinal plant; m. herb
matrix potential; capillary p.	potențial matricial	medium clay
matt; lustreless; impolished	mat (nelucios)	medium gravel
matting of grass	împăslire de ierburi	medium loam
matting of roots; matted r.	împăslire de rădăcini	medium pore
maturity	maturatie	medium sand
mature; exploitable; ripe	exploatabil; matur (copt)	medium silt
maturity; mureness; ripeness	maturitate (a fructelor, semintelor)	medium size knot
matutinal	matinală (floare)	medium texture
may-lily; l. of the valley	lăcrămioară (mărgăritar) <i>Convallaria majalis</i>	medium-clayey
may-lily; m.-flower	lăcrimiță <i>Majanthemum bifolium</i>	medlar
meadow	luncă	moșmoană (fruct de moșmon)
meadow saffran	brândușe de toamnă <i>Colchicum autumnale</i>	medlar (tree); German m. (t)
mean/average	mediu (valoare)	medulla; pith; marrow
mean annual increment	creștere medie anuală	medullary
mean basal area tree	arbore de suprafață de bază	medullary ray; pith r.; primary r.
mean diameter; average diameter	mediu	meiosis
mean height	înălțime medie	meiotic
mean increment	creștere medie	melanism
mean infiltration rate	viteză medie de infiltrare	melanocrate mineral
mean of top and butt diameters	media diametrelor la capătul subțire și capătul gros	melanose
mean of wood preservation; w. protective	mijloc de conservare a lemnului	meliferous; producing honey
mean production	producție medie	melitophilous
mean range	amplitudine medie	melting of ice; thaw of ice
mean sample tree	arbore model	melting of snow; thaw of snow
mean square	valoare medie a abaterii păratice	membrane
mean tree	arbore mediu	meniscus
mean value	valoare medie	merchantable dimension
mean volume tree	arbore de volum mediu	merchantable volume
mean yield	produs mediu	merchantable; marketable
mean; average	medie	mercury thermometer
means of transport	mijloace de circulație	merenchyma
means; financial m.	mijloace bănești	meridian
measure	măsură	meridional
measure (to)	a măsura	meristem; nascent tissue
		meristematic

merlin falcon	șoim de iarbă <i>Falco columbarius</i>	îngrășământ cu microelemente
merogony	merogonie	microelemente
mesenchym	mezenchim	microfauna
mesic temperature regime	regim de temperatură mezic	microflora
mesobasic	mezobazic	microgamete
mesocarp	mezocarp	microlepidoptera
mesofauna	mezofaună	micrometru
mesomitosis	mezomitoză	micromonolith
mesophyll	mezofil	micromorphology;
mesophyte	mezofită	micropedology
mesothermophilous	mezotermofil	micromorphometry
message	mesaj	microorganism
metabolism	metabolism	microparasite
metallic fancy lure	nălucă	micropore; capillary pore
metamorphic rock	rocă metamorfică	microporosity;
metamorphosis	metamorfoză	capillary porosity
metaphasis	metafază	micropyle
metasilicate	metasilicat	microscopic
metasynthesis	metasindeză	microscopic flow velocity
metatracheal	metatraheal	microscopy
metatrophy	metatrofie	microsome
metatypy	metatipie	microstructure
metaxylem	metaxilem	microwave heating
meteorological forecast	previzuire meteorologică	mid diameter
meteorological observatory	observator meteorologic	mid thickness
meteorology	meteorologie	middle
methane-forming bacterium	bacterie metanigenă	mid-girth of a tree
methane-oxidising bacterium; methane oxidiser	bacterie care oxidează metanul	migration
method of felling	fel de tăiere	migration time; m. season
method of forest mensuration ; method of forest estimation ; method of surveying (in forest valuation)	metodă de cubaj	migratory
method of forest management	metodă de amenajament	migratory game
method of planting	metodă de plantare	migratory bird
method of sowing; m. o. seeding	metodă de semănare	mild humus; mull
method of the division into yearly cuts	metoda parchetației	mildew
methyl alcohol	metanol	mile
methyl cellulose	metil-celuloză	milfoil; nosebleed
metre	metru	milky; milk-white
metrical measure	măsură metrică	millling
mezereon (common)	tulichină (piperul lupului) <i>Daphe mezereum</i>	millling cutter
mica	mică	millipede; centipede
micashist	micașist	mine
microaggregate	microagregat	mineral
microaggregate analysis	analiză microstructurală	mineral horizon
microaggregate size group	fracțiune microstructurală	mineral kingdom
microbe	microb	mineral oil
microbial respiration method	metoda respirației microbiene	mineral theory of plant nutrition
microbiological determination of nutrients	metoda de determinare microbiologică a elementelor nutritive	mineralizable nitrogen
microbiology	microbiologie	mineralization
microclimate	microclimat	mineralogical analysis
microclimatology	microclimatologie	minimum moisture content for watering
microcline	microclin	minimum tillage
microconidium	microconidie	mining timber; pit-props
microdiffusion method	metoda microdifuziunii	minnow

mint; peppermint	mentă <i>Mentha piperita</i>	mole	cârtită <i>Talpa europaea</i>
mist; light fog	ceată	mole drain	dren cârtită
mistletoe	vâsc alb <i>Viscum album</i>	mole-cricket; earth crab	coropișnită
mite	acarian	molecular	molecular
miter cut	tăiere la 45°	molecular adsorption	adsorbție moleculară
miter joint	îmbinare la 45°	mole-hill	mușuroi de cârtită
mix (to)	a amesteca	mollic	mollic
mixed crop; m. stand	arboret amestecat	mollic A horizon	orizont A mollic (Am)
mixed deposit	depozit mixt	mollic epipedon	epipedon mollic
mixed fertilizer	îngrășământ mixt	Mollisol; active layer	mollisol
mixed forest	pădure de amestec (p. amestecată)	mollusc; mollusk	moluște
mixed hardwood plain forest	stejero-șleau (de câmpie)	molybdenum	molibden
mixed hardwood stand	șleau	moment of inertia	moment de inerție
mixie	mixie	monadelphous;	monadelf (reunit într-un fascicul)
mixing machine	malaxor	monadelphian	
mixture by single trees	amestec individual	moniliform; rosary-shaped; necklace-shaped	moniliform
mobile nutrient	formă mobilă a unui element nutritiv	monoammonium phosphate	fosfat monoamoniocal
mobile; movable; moving; versatile	mobil (versatil)	monobasic calcium phosphate	fosfat monocalcic
model; pattern	model	monocarpic; monocarpous; monocarpean	monocarpic
modelling	modelare	monoclonal	monoclonal
moder	moder	monocotyledonous	monocotiledonat
moder rendzina	rendzină cu moder	monoculture; continuous cropping	monocultură
moderate slope; m. declivity	pantă moderată	monocyclic	monociclic
moderate thinning; medium thinning	răritură moderată	monoecious; monoicous	monoic
moderately fine texture	textură semifină	monogamous; unisexual; diclinous	monogam (unisexuat, diclinic)
moderately leached chernozem	cernoziom levigat moderat	monogynous; monogynian	monogin
moderately moist	jilav	monolayered; unilayered	unistratificat
modification; change	modificare	monophagous; univorous	monofag
modulus of elasticity (MOE)	modul de elasticitate	monophytous	monofitic
modulus of rupture	modul de ruptură	monopodial	monopodial
moist	umed	monopodium	monopodiu
moisten (to)	a umezi	monosamara	monosamară
moisture characteristic curve	curbă caracteristică a umidității	monosome	monozom
moisture content at capillary bounds interruption	umiditate de rupere a capilarelor	monospermous; one-seeded	monosperm
moisture content chronoisoplete	cronoizpletă a umidității	<i>Monostichella</i> anthracnose	brunificarea frunzelor de carpen (salcie/anin) ( <i>Monostichella</i> spp.)
moisture content isoplete	hidroizpletă	monotrophic	monotrot
moisture content; water c.	umiditate	monoxenous	monoxenic
moisture content variation	variația umidității	monozygous; monozygotic	monozygotic
moisture equivalent	echivalentul umidității	montagu's harrier	herete cenușiu <i>Circus pygargus</i>
moisture gradient	gradient de umiditate	montmorillonite; dioctahedral smectite	montmorillonit
moisture mass (weight) percentage	umiditate raportată la masă (greutate)	Montpellier maple	jugastru de Banat <i>Acer monspessulanum</i>
moisture measurement	măsurarea umidității (la lemn)	moor (-land) pine	jneapă (pin de munte, p. uliginosa) <i>Pinus mugo</i> ( <i>montana</i> ) ssp. <i>uliginosa</i>
moisture regime; hydrological r.	regim hidric	moorhen	găinușă de baltă <i>Gallinula chloropus chloropus</i>
moisture storage; m. reserve	rezervă de apă	moor-land	loc mlăștinos
moisture volume percentage	umiditate raportată la volum	mor; raw humus	mor (tip de humus)
moisture-extraction curve; moisture-release c.; desorption c.; drainage c.	curbă de extragere a umidității	moraine	morenă
moisture-extraction depth	adâncime de extragere a apei	morbidity	morbiditate
moisture-holding capacity	putere (capacitate) de retenție a apei	morel	zbârciog fam. <i>Morchellaceae</i>
moisture-retention curve; sorption c.; uptake c.	curbă de reținere a umidității	morphological	morfologic
molasse	marnă nisipoasă	morphological feature	însuire morfologică
moldboardless ploughing / plowing	arătură fără cormană	morphology	morfologie

mortality	mortalitate	multifactorial	multifactorial
mosquitoes	tânări <i>Nematocera</i>	multilobed	multilobat
moss	mușchi (de pădure)	multi-layer particle- board	placă din aşchii multistratificată
mother-cell	celula mamă	multilocular	multilocular (fructul)
mother-plant	hipobiont (portaltoi)	multiple circular saw	ferăstrău circular multiplu
motion of translation; movement o. t.	mișcare de translație	multiple plough	plug polibrăzdar
motorized chain saw; mechanical c.s.	ferăstrău cu lanț și motor (f.mecanic c.l.)	multiple regression	regresie multiplă
mottled	marmorat (soluri)	multiple sweet	curbură multiplă
mottled umber moth	cotarul galben	multiplicate; multiplied	multiplicat
mottling	marmorare	multiplication	multiplicare
mottling zone	orizont gleic de oxidare-reducere (Go)	multiplicative	multiplicativ
mouflon	muflon <i>Ovis musimon</i>	multi-purpose wheel tractor	tractor universal pe roți
mould	mucegai	multistage ploughing / plowing	arătură în straturi
mould; cast	mulaj	multivalent	multivalent
moulding	profilare	mummification	mumificare
moulding plane	rindea de profilat	muriform; wall-shaped	muriform (de forma unui zid)
mouldy wood	lemn încins	muscle	mușchi (zool.)
mouldy; fusty	încins (despre lemnul infectat)	muscovite	muscovit
mouldy; musty	mucegăit	mushrooms	bureți
moult (to)	a năpârli	musk rat; musquash	bizam <i>Ondatra zibethica</i>
moulting (feather); shedding (hairs, horns); casting; sloughing (skin)	năpărrire	must	must
mound planting; ridge p.	plantare pe mușuroi	mutagenes	mutagene (substanțe)
mounding	movilire	mutation	mutație
mount; mountain	unte	mute swan; tame s.	lebădă cucuiată (l. gheboasă, l. mută) <i>Cygnus olor</i>
mountain clematis; Alpine atragene	curpen de munte <i>Clematis alpina</i>	mutual; reciprocal	mutual (reciproc)
mountain lake	iezer	mutualism	mutualism (simbioză)
mountain pass	trecătoare	muzzle of barrel	gura țevii
mountain pine; wild mountain pine	jneapăn <i>Pinus mugo</i>	mycelial	micelar
mountainous	muntos	mycelium; mycele; spawon	miceliu
mountainous country	regiune muntoașă (ținut muntos)	mycetophagous; fungivorous	micetofag (fungivor)
mouse destroyer	raticid	mycoflora	micoflora
mouth	gură (de râu)	mycology	micologie
movement	mișcare	mycolytic	micolitic
mouvement of wood; working	jocul lemnului	mycorrhiza	micoriză
moving dune; shifting d.; wandering d.; active d.	dună mobilă	mycorrhizal	micoritic
mow (to)	a cosi	mycorrhizal fungi	ciuperci micoritice
mowing	cosire (cosit)	mycosis; fungous disease; fungal d.	micoză
mowing machine; motor mower	cositoare (mașină de cosit)	mycotrophy	micotrofie
mucro	mucron (vârf scurt)	myiophilous	miofil
mucronate	mucronat	myxobacteria	mixobacterii
mud; dirt	noroi	myxomatosis	myxomatoză
mud; mudflow	lavă de torenți (lavă torențială)		
mud; sludge; slurry	mâl		
muddy; miry; slimy	nămolos; noroios		
mugho pine	jneapăn (pin de munte, p. tărător, p. mugus) <i>Pinus mugo (montana) var. mugus</i>		
mulberry	dudă		
mulch	mulci		
mulching	mulcire		
mule	catăr		
mull rendzina	rendzină cu mull		
mull; mild humus	mull		
multicapsular	multicapsulat		

nailed joint	îmbinare cu cuie	nocturnal radiation	radiație nocturnă
naked flowered	cu flori nude	nodal point	punct nodal
nanism; dwarfishness	nanism	node; joint; stem-node	genicul
narrow gauge railway	cale ferată îngustă	nodosity; knottiness	nodozitate
narrow pass; defile; gorge	defileu	nodule bacterium	rizobie
National Forest Administration Romsilva	Regia Națională a Pădurilor Romsilva	nomographic chart	nomogramă
national park	parc național	non exacting; frugal	puțin exigent
native wood; indigenous timber	lemn indigen	non nucleated	acariotic
natric	natric	non rapacious fishes	pești nerăpitori
natric horizon; n. B h.	orizont B natric (Bna)	non steady-state flow; non-permanent f.; transient f.	curgere nepermanentă
natural distribution	distribuție naturală	non-acid forming fertilizer; physiological alkaline f.	îngrașământ fiziologic alcalin
natural glue	clei natural	non-capillary porosity	porozitate necapilară
natural organic manure	îngrășământ organic natural	non-cohesive sand	nisip necoeziv
natural pruning; self-p.	elagaj natural	non-consolidated	neconsolidat
natural range; habitat	areal natural	non-percolative moisture regime	regim hidric nepercolativ
natural regeneration; n. reproduction; regrowth	regenerare naturală	non-plastic consistency	consistentă neplastică
natural sowing; n. seeding	însămânțare naturală	non-sticky	neaderent
natural stand	arboret natural	non-sticky consistency	consistentă nelipicioasă
natural-drying	uscare naturală	non-symbiotic nitrogen-fixing organism; free-living nitrogen fixer	microorganism fixator de azot nesimbiotic
nature conservation	protectia naturii	non-symbiotic nitrogen fixation	fixare nesimbiotică a azotului
nebulosity; cloudiness	nebulozitate	nontronite	nontronit
necrosis	necroza	non-uniform flow; varied flow	curgere neuniformă
<i>Nectria</i> twig blight	brobonarea roșie a lujerilor <i>Nectria cinnabrina</i>	nonuniformity	neuniformitate
needle; pin	ac; percutor	norm	normă
needles; foliage of coniferous trees	cetină	normal distribution	distribuție normală
nematode; eelworm	nematod	normal forest; model f.	pădure normală
nerved	nervat	normal growing stock	fond de producție normal
nesosilicate	nesosilicat	normalizing	normalizare
net weight	greutate netă	normative; standard	normativ
nettle	urzică <i>Urtica dioica</i>	norming; standardisation	normare
network of roads	retea de drumuri	northern catalpa	catalpă piramidală <i>Catalpa speciosa</i>
neutral colour	culoare neutrală	Norway maple; plane m. tree	arțar <i>Acer platanoides</i> L.
neutral phosphates	fosfați neutri	Norway spruce bark disease	brobonarea roșie (a ramurilor de molid)
neutralism	neutralism	Norway spruce weevils	trombarul scoarței molidului <i>Pissodes harzyniae</i>
neutrophilous plant	plantă neutrofilă	Norway spruce; European s.; common s.	molid <i>Picea abies</i>
nidicolous birds	nidicol	not differentiated heart-wood	duramen nediferențiat
nidifuge birds	nidifug	notching spade; planting wedge	cazma de plantat
night frost	îngheț nocturn	note-book	carnet de teren
nightingale	privighetoare <i>Luscinia luscinia</i>	notebook for soil profile description	fișă de descriere a profilului
nipple	mamelă	nozzle	duză
nitosol	nitosol	nuclear-division	diviziune nucleară
nitragin	nitragin	nucleic acid	acid nucleic
nitrate	nitrat	nucleus	nucleu
nitrate assimilation	asimilarea nitrătorilor	numbering	numerotare
nitrate nitrogen	azot nitric	nun moth	omida păroasă a molidului <i>Lymantria monacha</i>
nitrate reductase	nitrat reductază	nursery site	amplasamentul pepinierei
nitrification	nitrificare	nursery-man; n.-gardener	pepinierist
nitrite	nitrit	nutcracker; nutbreaker	gaiță de munte (alunar) <i>Nucifraga caryocatactes c.</i>
nitrite-oxidising bacterium	nitratbacterie	nutrient critical level	nivel critic de nutriție
nitrogen compounds	compuși azotați	nutrient element; nutrient	element de nutriție
nitrogen cycle	circuitul azotului	nutrient equilibrium	echilibru nutritiv
nitrogen deficiency	deficiență de azot	nutrition	nutriție
nitrogen factor	factor azot		
nitrogen fertilizer; nitrogenous f.	îngrășământ cu azot		
nitrogen fixation	fixarea azotului		
nitrogen index	indice azot		
nitrogen-fixing organism	microorganism fixator de azot		
noctuid moths	fluturi de noapte		
nocturnal birds of prey	răpitoare de noapte		

## O

## DICTIONAR FORESTIER ENGLEZ-ROMÂN

## O

oak bark-beetle; o. <i>Scolytus</i>	cariul de scoarță al stejarului <i>Scolytus intricatus</i>	oleaster-leaved pear-tree	păr argintiu (p. de Dobrogea) <i>Pirus elaeagrifolia</i>
oak cerambyx	croitorul mare al stejarului	oleoresin	oleorezină
oak decline	uscarea stejarilor	oligobasic	oligobazic
oak flea-beetle	gândacul de frunză al stejarului <i>Haltica quercretorum</i>	oligomesobasic	oligo-mezobazic
oak leaf roller weevil	tigărarul stejarului <i>Attelabus nitens</i>	oligonitrophilic bacterium	bacterie oligonitrofilă
oak leaf-miner moth	molia minieră a stejarului <i>Tischeria complanella</i>	oligotropher Mull	mull oligotrof
oak mazegill	iasca de ciată a stejarilor <i>Daedalea quercina</i>	oligotrophic	oligotrofic
oak processionary moth	omida procesionară <i>Thaumatopeoa (Cnethocampa) processionea</i>	oligotrophic moder	moder oligotrof
oak seedlings' disease; o. roots d.	putrezirea rădăcinilor puietilor de stejar (provocată de <i>Rosellinia quercina</i> )	oligotrophic peat layer	orizont turbos oligotrof (To)
oak-grove	dumbravă	olivine	olivină
oak-mast acorning	produție (mare) de ghindă	omnivorous	omnivor
oar	vâslă	one-storeyed stand (crop)	arboret monoetajat
oarsman	vâslăș	ooze; sludge; mud; slime	nămol
obey to forest legislation (to)	a supune (o pădure) la regimul silvic	oozing	mustire
object-glass; o.-lens	obiectiv (la instr. topografice)	opal	opal
objective	obiectiv	opaque; adiaphanous	opac (netransparent)
oblique shake	crăpătură oblică	open	luminat (despre un arboret)
obliquely-growing	aiostatic	open capillary zone	zonă capilară deschisă
obliquity	oblicitate	open out (the crop)	a lumina (arboretul)
oblong	alungit	open pan evaporation	evaporabilitate
obovate	obovat	open pore	por deschis
obovate-leaved magnolia	magnolie japoneză <i>Magnolia obovata</i>	open seeding felling	tăiere de însămânțare forte
observation point	punct de observație	open wood	rariște
observation post	post de observație	opened; naked	deschis (neacoperit)
observatory blind	observator (de vânătoare)	opened high forest	codru rarit
observer	observator	opened stand	arboret rar
occlusion of wounds; healing over; callousing	închiderea rănilor (de elagaj)	opening of the fishing season	deschiderea sezonului de pescuit
occupational accident; accident at work	accident de muncă	opening of the hunting season	deschiderea sezonului de vânătoare
occupational disease	boală profesională	operating instructions	instrucțiuni de exploatare
ochric	ocric	operating process	proces tehnologic
ochric A horizon	orizont A ocric (Ao)	operating repair	reparație curentă
ochric epipedon	epipedon ocric	operation	acționare; operație
ocular tally; estimate by eye	apreciere din ochi	operculum	opercul
odd	impar	opposite	opus (mugure, frunză)
odour (of the wood)	mirosul (lemnului)	oppressed tree; suppressed t., overtopped t.	arbore dominat
oestrosis	oestroză	optimum moisture content	umiditate optimă
offcuts	rămășițe de la secționarea buștenilor	option	opțiune
offence against forest laws; delinquency a.f.l.	delict silvic	orchard; fruitgarden	livadă de pomi
offence; delinquency	delict	order	ordin
offer; tender; bid	ofertă	order note	notă de comandă
office furniture	mobilă de birou	organ	organ
office; board	oficiu (birou)	organic horizon; O h.	orizont organic (O)
office; branch o.	filială	organic manure	îngrășământ organic
oil colour	vopsea de ulei	organic mulch	mulci organic
oil varnish	lac de ulei	organic nitrogen	azot organic
old high forest; old timber; over-mature timber stage	codru bătrân	organic phosphorus	fosfor organic
old hind	ciută bătrâna (de peste 3 ani)	organico-mineral	organo-mineral
old manure	mranită	organization of forest- service	organizarea serviciului forestier
old wood	lemn îmbătrânit	organo-mineral fertilizer	îngrășământ organo-mineral
		oriental bladder senna	bășicoasă de orient <i>Colutea orientalis</i>
		oriental hornbeam	cărpiniță <i>Carpinus orientalis</i>
		oriental plane	platan oriental <i>Platanus orientalis</i>
		orientation	orientare
		origin	origine
		origin certification of seed	certificarea provenienței semintei
		origin certification of stock	certificarea provenienței puietilor
		ornamental branches	ramuri de ornament

ornamental tree	arbore ornamental	oxyphyllous	cu frunze ascuțite
ornithology	omnitologie	oyster mushroom	păstrăv de fag <i>Pleurotus ostreatus</i>
orographic; orographical	orografic		
orography	orografie	ozalid print	copie pe ozalid
orthogonal projection	proiecție ortogonală		
orthoptera	ortoptere		
orthosilicate	ortosilicat		
ortstein	ortstein		
osage-orange	maclură <i>Maclura pomifera</i>		
oscillation	oscilație		
osier (common); basket o.; b. willow	răchită <i>Salix viminalis</i>		
osier switch	nuia de răchită		
osiery; osier-growing	răchitărie		
osmotic potential	potențial osmotic		
osmotic pressure	presiune osmotică		
osprey	acvilă pescar <i>Aquila haliaeetus</i>		
otter	vidră <i>Lutra lutra</i>		
outer rhizosphere	rizosferă îndepărtată		
outfit; equipment	echipament		
outflow	efluent		
outlet pipe	țeavă de eșapament		
outlier	martor de eroziune		
outside door	ușă exterioară		
outwash plain; frontal apron plain	câmpie fluvio-glaciарă		
ovality	ovalitate		
oval knot	nod oval		
ovary	ovar		
oven	etuvă		
oven dry; oven-dried	uscat la etuvă		
oven dry timber	lemn absolut uscat		
over bark	cu coajă		
over storey	etaj dominant		
overall performance	coeficient de productivitate		
overflow	revărsare		
overflow channel	canal de scurgere		
overhaul	reparație capitală		
overhead conveyor	transportor suspendat		
over-head shading; vertical shade	umbrire de sus		
overlaid panel; surfaced board	placă înnobilită		
overplus; excess; surplus	excedent		
oversize	supradimensiune		
overstorey; upper storey; main stand; overwood	etaj superior (dominant)		
overtopped trees	arbori dominanți (cl.I-II)		
ovoid	ovoidal		
ovule; ovulum	ovul		
owl; long eared-owl; screech-o.	ciuf de pădure <i>Asio otus</i>		
owner of hunting grounds	deținător de teren de vânătoare		
oxic horizon	orizont oxic		
oxidation	oxidare		
oxidation reaction	reacție de oxidare		
oxidation zone	zonă de oxidare		
oxidation-reduction	oxido-reducere		
oxidation-reduction potential	potențial de oxido-reducere		
oxeye; daisy	ochiul boului (margareta) <i>Chrysanthemum leucanthemum</i>		
oxide	oxid		
oxygen	oxigen		
oxygen diffusion rate	viteză de difuziune a oxigenului		

pace (to)	a măsura (cu pasul)	paving wood	lemn de pavaj
pack	haită	paw	labă (brâncă de urs)
pack (to)	a ambala	pay cash (to)	a plăti în numerar
packing	împachetare; ambalaj	payment	plată
packing cask	butoi de ambalaj	peach-tree	piersic <i>Prunus persica</i>
packing of young plants	ambalarea puietilor	pear-juniper rust	rugină părului (r. ienupărului) ( <i>Gymnosporangium sabinae</i> )
paddock	padoc	pear-tree (common)	păr comun <i>Pirus communis</i>
paint (to)	a vopsi	peat	turbă
painting	vopsire	peat bog; moor; peatland	turbărie
paired	împerecheat	peat forming	turbificare
pairing	împerechere (între animale)	peat layer	orizont turbos (T)
pale tussock moth	omida cu coadă roșie <i>Dasychira pudibunda</i>	peat litter	litieră de turbă
paleopedology	paleopedologie	pea-tree; Siberian p.-t.	caragană <i>Caragana arborescens</i>
paleosoil	paleosol	peaty ground	teren turbos
paling	gard de pari	peaty; turfaceous	turbos
palisade; paling	palisadă (îngrăditură de pari)	pebbles	pietricele
pallid harrier	herete alb <i>Circus macrourus</i>	peck (to)	a ciuguli
palmate; palmated	palmat (frunză)	pectin	pectină
palmatum	palmatum	pectin decomposition	pectinoliză
panicle	panicul	pedal soil material	material de sol structurat
panther (amanita); p. mushroom	buretele pestriț <i>Amanita pantherina</i>	pedicel; pedicle	pedicel (pedicul)
pantograph	pantograf	pedigree; genealogy	pedigri; genealogie
paper	hârtie	pedigree register	evidență genealogică
paper industry	industria hârtiei	pedo-climatic grouping	raionare pedo-climatice
paper wood	lemn pentru hârtie	pedological	pedologic
papilionaceae; papilionaceous plants	papilionacee <i>Papilionaceae</i>	pedological feature	trăsătură pedologică
paraffin-coating method	metoda învelirii cu parafină	pedological grouping	raionare pedologică
paraffined paper	hârtie parafinată	pedological knife	cutit pedologic
paralysing; torpescient	paralizant	pedology; soil science	pedologie (știința solului)
parameter	parametru	pedo-meliorative grouping	raionare pedo-ameliorativă
pararendzina	pararendzină	pedon	pedon
parasite	parazit	pedorelict	pedorelict
parasitic; parasitical	parazitar	peduncle	peduncul
parasitism	parazitism	pedunculate	pedunculat
parcel (to)	a parcela	peeler wood	lemn de derulare
parcel; lot; plot	parcelă	peeling veneer; rotary v.	furnir derulat
parcelling	parcelare	peg out (to)	a picheta
parent material	material parental	pegging out	pichetaj
parent rock	rocă parentală	pelican	pelican (babă)
parings	talaș industrial		<i>Pelicanus onocrotalus o.</i>
parish road	drum vicinal	pelite	pelit
park	parc	pell	coajă (de fructe, legume)
park-like forest	pădure-parc (parc forestier)	pellic	pelic
parquet block	tăblie de parchet	pellicular (adhesive) water	apă peliculară
parquet floor;	parchet	pell-mell	în vrac
parquetry flooring	(pardoseală de parchet)	pencil wood	lemn pentru creioane
parsnip-chervil; chervil	baraboi <i>Chaerophyllum bulbosum</i>	peneplain	peneplenă
partially intergrown knot	nod parțial concrescut	penetrability	penetrabilitate
particle-size distribution	curbă granulometrică	penetrometer	penetrometru
curve		peony	bujor <i>Paeonia officinalis</i>
partition wall	perete despărțitor	peppermint	izmă <i>Mentha piperita</i>
partridge; red-legged p.	potârniche <i>Perdix perdix perdix</i>	peppery milk cap	iuțari <i>Lactarius piperatus</i>
parts per million (ppm)	părtiție per milion (ppm)	peptising agent;	agent dispersant
passage (birds)	pasaj (păsări)	peptization	peptizare
pasturable	pășunabil	per cent; rate (of interest)	procent (... la sută)
pasture common	islaz	peraqueous moisture regime	regim de umiditate peracvici
pasture; pasturage; range	pășune	perch	biban <i>Perca fluviatilis</i>
pasture-regulation	regulament pastoral	perched water	apă suspendată
pattern of basic orientation	mod de orientare bazică	percolation; infiltration	percolare (infiltrare)
paulownia	paulovnie <i>Paulownia tomentosa</i>	percolative moisture	regim hidric percolativ
		regime	
		peregrine falcon; passage hawk; game hawk	șoim călător <i>Falco peregrinus peregrinus</i>
		perennial	peren (plantă, rădăcină)

perianth	periant	phyllode	filodă
pericarp	pericarp	phyllosilicate	filosilicat
periderm	periderm	phyllotaxis	filotaxie
periglacial phenomena	periglacier	physical clay	argilă fizică
perigone	perigon	physical exploitability	exploataabilitate fizică
perimeter	perimetru	physical property	însușire fizică
period	perioadă	physical sand	nisip fizic
periodic exploitation	exploatare periodică	physico-chemical soil properties	proprietăți fizico-chimice ale solului
periodic increment	creștere periodică	physiological acidity	aciditate fiziologică
periodic percolative moisture regime	regim hidric periodic percolativ	physiological basicity	alcalinitate fiziologică
periodicity	periodicitate	physiological regress	regres fiziologic
peripercolative moisture regime	regim hidric peripercolativ	physiologically useful volume	volum fiziologic util
permafrost; pergelisol	permafrost	phytin	fitină
permanent forest worker	muncitor de pădure permanent	phytocenosis	fitocenoză
permanent nursery	pepinieră permanentă	phytolithe	fitolit
permanent overfall of the weir	cuveta barajului (deversor)	phytotron; growth chamber	fitotron
permanent wilting; ultimate p.	ofilire permanentă	picaroon; hookeroon	tapină
permeability	permeabilitate	picetum	picetum
permeability coefficient	coeficient de permeabilitate	pick; pick-axe; p. mattock	târnăcop
permeable	permeabil (sol, lemn)	picket; (pointed) stake	târuș (pichet)
permearmeter	permearmetru	pickling	murare
permit for using poisons	autorizație de otrăvire (răpitoare)	pick-up truck; light truck	camionetă
permitted deviation	abatere admisibilă	piedmont	piemont
perpetuation	perpetuare	piedmont plain	câmpie de piemont
persistent (leaves)	persistente (frunze)	piezometer	piezometru
perodic moisture regime	regim de umiditate perodic	pig plague	pestă porcină
pesticide	pesticid	pigeon; rock dove	porumbel <i>Columba livia</i>
petal	petală	piglet	purcel (mistret)
petiolate; petiolated	petiolat	pike	știucă <i>Esox lucius</i>
petiole; leaf-stalk	petiol	pike-perch	șalău <i>Stizostedion lucioperca</i>
petrography	petrografie	pile	pilot (în construcții hidraulice)
pH in water suspension	pH în suspensie aposă	pillar beacon	baliză
Phaeozem	faoziom	pille-work; pilling	construcție din piloți
phanerogam;	fanerogamă	pilose; pilous	pâros
phanerogamous plant		pilot plant	instalație pilot
phanerophyte	fanerofită	pin knot	nod ac
phase of soil formation; f. of pedogenesis	fază de formare a solului	pine	pin <i>Pinus</i> spp.
pheasant	fazan <i>Phasianus colchicus</i>	pine leaf rust; p. needle r.	rugina veziculară a acelor de pin ( <i>Coleosporium</i> spp.)
pheasant hen	făzaniță	pine needle cast	înroșirea și lepădarea acelor de molid ( <i>Lophodermium pinastri</i> )
phenology	fenologie	pine noctuid; p. beauty	buhă pinului <i>Noctua piniperda</i>
phloem	floem	pine tip blight	uscarea lujerilor de rășinoase <i>Strasseria geniculata</i>
phosphate fertilizer	îngrășământ fosfatat	pine weevils	trombarul puietilor de molid și pin <i>Hylobius abietis</i>
phosphate of ammonium	fosfat de amoniu	pine-wood	pinet
phosphate potential	potențial fosfatic	pink-footed goose	gâscă (cioc scurt) <i>Anser brachyrhyncus</i>
phosphate rock	rocă fosfatică brută	pinnate	penat
phosphate rock deposit; phosphate d.	zăcământ de roci fosfatice	pinnatifid	pinatifid
phosphazote	fosazot	pinnatipartite	penat-partit
phosphobacterin	fosforobacterin	pins-moth; p.-lappet	torcătorul acelor de pin <i>Dendrolinus pini</i>
phosphogypsum	fosfogips	pintail	rajă sulinar <i>Anas acuta</i>
phosphorite	fosforit	pionner crop	cultură pionier
phosphorite meal	făină de fosfați	pipe	teavă
phosphorus	fosfor	pipette	pipetă
phototrophous	fototrof	pipette method	metoda pipetei
phototrophic nutrition	nutriție fototrofă	pisciculture; fish-culture	piscicultură
photo-electric cell	celulă fotoelectrică	pisciculturist	piscicoltor
photogram	fotogramă	pistil	pistil
photometer	fotometru	pit	groapă (gaură pentru plantat)
photosynthesis	fotosintează	pit coal	cărbune de pământ
photosynthetic bacterium	bacterie fototrofă		
phycomycetes	ficomicete		

pit gravel	pietriș de carieră	plastic flow	curgere plastică
pitch moder	pechmoder	plastic limit	limită de plasticitate
pitch pine; southern yellow p.	pin înțepător <i>Pinus rigida</i>	plasticity	plasticitate
pith fleck; medullary spot	pată medulară	plasticity number; plastic index	indice de plasticitate
pith knot; hollow k.	nod găunos	plate count	metoda numărării pe plăci
pit-planting; hole-planting	plantare în gropi	plateau; high p.	platou
pitprops timber;mining t.	lemn de mină	platinum electrode	electrod de platină
pits	punctuații (ale pereților celulelor)	Pleistocene; glacial era; ice age; Diluvium	pleistocen
pitted sap rot	putregaiul lemnului doborât de răšinoase ( <i>Hirschioporus spp.</i> )	pliers; tongs; pincers	clește
pitted vessel.	vas punctat	plinthite	plintit
place of destination	loc de destinație	plotting	raportarea (unei ridicări topografice)
placenta	placentă (florală)	plough (to); till (to)	a ara
plaggen	plaggen	plough for hilly ground	plug de coastă
plaggen epipedon	epipedon plaggen	plough up	desfundare cu plugul
plain	câmpie	plough; wheel-p	plug
plain tile	țiglă-solz	ploughing; plowing	arătură (lucrare a solului)
plan of cuttings	plan special de exploatare	plowed land	arătură (teren recent arat)
plane	plan; rindea	plowpan; plowsole; traffic pan	talpa plugului (bătătura p.)
plane tree; London p.	platan (p. hibrid) <i>Platanus hybrida</i>	plowsome placement of fertilizer	aplicarea îngășmântului prin încorporare pe fundul brazdei
plane; planar void	fanta	plum; domestic p. -tree	prun <i>Prunus domestica</i>
plane-table; surveyor's table	planșetă topografică	plumb line; plumb	fir cu plumb
planic	planic	plume	pană (de pasăre)
planimeter	planimetro	pluviograph; self-recording rain-gauge	pluviograf
planimetry	planimetrie	plywood	placaj
planing of silvicultural interventions	planificarea lucrărilor culturale	plywood industry	industria placajelor
plankton	plancton	plywood machine	mașină pentru (făcut) placaj
planosol	planosol	pneumatic potential; external gas pressure p.	potențial pneumatic
plant	puiet (forestier); plantă	poach (to)	a bracona
plant (to)	a planta	poacher	braconier
plant analysis	analiză de plantă	poaching	braconaj
plant and tree sanctuary	rezervație floristică	pocket rot	urmă de putregai
plant association	asociație vegetală	pod; legume	păstaie
plant cell	celulă vegetală	podzol	podzol
plant rearing	producere de puietă	podzolic	podzolitic
plantation	plantație (ca acțiune)	podzolised; spodic	podzolic
plantation; planted stand	plantație (ca formă de arboret)	podzolization	podzolire
planting	plantare	podzoluvisol	podzoluvisol
planting borer	burghiu plantator	point	vârf (de organ)
planting by single plants	plantare de arbori izolați	point of intersection	punct de intersecție
planting distance; spacing	distanță între puietă	pointer	pointer (câine de aret)
planting in notches; notch p	plantare în despăgătură	poisonous; venomous	veninos (otrăvitor)
planting machine	mașină de plantat	polar adsorption	adsorbție polară
planting on furrow	plantare pe brazdă	polar co-ordinates	coordonate polare
planting out; transplantation	transplantare	polar planimeter	planimetru polar
planting season	epoca de plantare	polar polyporus; cuboidal wood-rot	putregaiul prismatic al lemnului de răšinoase ( <i>Polyporus borealis</i> )
planting stock	material de plantat (m. săditor)	polar zone	zonă polară
planting-peg	plantator ascuțit	polarograph	polarograf
plant-lice (sing. p.-louse); green-lice; aphid	păduchi de frunze <i>Aphididae</i>	polarography	polarografie
plant-microorganism interrelationships	relații între plante și microorganisme	polder	polder
plants moulding; p. earthing-up	reșosarea puietilor	pole	prăjină (arbore din prăjinișuri)
plantule; plantlet	plantulă	pole forest; pole stand	păriș (faza de ...)
plasma	plasmă	polecat; ferret; foumart; fitchew	dihor
plaster; gypsum	ipsos	polish (to)	a lustrui
plastering; manuring with gypsum	amendare cu gips	Polish larch	larice de Polonia <i>Larix polonica</i>
plastic consistency	consistentă plastică	polishing file	pilă de lustruit
plastic element	element plastic	polishing machine	mașină de lustruit

polishing; polish	lustruire	poultry manure	gunoi de pasăre
pollard	arbore tăiat în scaun	poultry plague; fowl plague	pestă aviară
pollarding	exploatare în scaun	poultry-dung	bălegar de păsări
pollarding system	crâng cu tăiere în scaun	prairie	prerie
pollen	polen	precipitate	precipitat
pollen analysis	analiză sporo-polinică	precipitation	precipitare
pollen grain	grăuncior de polen	precipitation/evaporation ratio	raport precipitații-evaporație
pollination	polenizare	precipitation; rainfall	precipitații atmosferice
pollution	poluare	precipitous slope; p. declivity	pantă abruptă
Polyachene; polyachsenium	poliachenă	precision; accuracy	precizie
Polygamy	poligamie	predation	predatorism
Polygonal traverse	traseu poligonal	predator control	combaterea răpitoarelor
Polyhalite	polihalit	predator fish	pești răpitori
Polypedon	polipedon	predominant; emergent	predominant (arbore)
polypore (hardwood trunk rot)	iasca de ciot a foioaselor (putregaiul de trunchi al f.) <i>Phellinus igniarius</i>	prefabricated product	produs prefabricat
polysaccharide	polizaharidă	preliminary irrigation	udare de însămânțare
pome; fruit with pips	drupă falsă	preliminary operations	lucrări pregătitoare
pond	baltă	pre-logging	preexploatare
pond for fish	bazin pentru pește	preparation of the soil	pregătirea solului
pond for fry	bazin de creștere (pentru pește)	preparatory cutting; p. felling	tăiere preparatorie
poodle-pointer	pudel-poanter	preparatory measures (for natural regeneration)	măsuri preparatorii (pentru regenerarea naturală)
poplar bacterial canker; poplar canker and dieback	cancerul bacterian al populu (Xanthomonas; Pseudomonas)	prepare (to) forest managements plans	a amenaja
poplar leaf beetle; red p. l. b.	gândacul roșu de frunză al populu <i>Melasoma populi</i>	prescription	prescripție (juridică)
poplar leaf roller weevil	tițărarul mare al plopului <i>Byctiscus (Rhynchites) betuleti</i>	pre-seasonal irrigation; winter i.	udare de aprovisionare
poplar mosaic (virus)	mozaicul plopului	present moisture content	umiditate momentană
poplar-grove	plopiș	pre-sowing fertilization; pre-planting application of fertilizers; basic fertilization	îngrășare înainte de semănat
poplar-tree rust	rugina plopilor ( <i>Melampsora larici populina</i> )	press	presă
population	populație	Pressler's borer	burghiul lui Pressler
pore	por	pressure	presiune
pore size distribution	distribuția după mărime a porilor	pressure membrane	membrană de presiune
pore-water pressure	presiunea apei din pori	pressure plate	placă de presiune
porosity deficit	deficit de porozitate	pressure potential	potențial de presiune
porosity of aggregates	porozitatea agregatelor	prevailing wind	vânt dominant
porosity; pore space	porozitate	preventive measure	măsură preventivă
porous	poros	prey	pradă
porous plate	placă poroasă	prickly; hedgehog-like	erinaceu
porous wood	lemn poros	pride of India	kelreuterie comună
porphyry	porfir	primary deficiency	<i>Koelreuteria paniculata</i>
portion; slice	tranșă	primary forest; virgin forest	deficiență primară
Port-Oxford cedar; Lawson's cypress	chiparos de California <i>Chamaecyparis lawsoniana</i>	primary mineral	pădure primară
position finding	orientare pe teren	primary podzol	mineral primar
post	bulamac	primeval forest; old growth	podzol primar
pot experiment	experiențe în vase de vegetație	principal point traverse	pădure originară
potash fertilizer; potassium f.	îngrășământ potasic	principal yield; main products	drumuire principală
potassium	potasiu	principal-point triangulation	produse principale
potassium chloride	clorură de potasiu	priority	triangulația punctelor principale
potassium nitrate	azotat de potasiu	prism	prioritate
potassium orthophosphate	ortofosfat de potasiu	privet (common)	prismă (la aparat topografice)
potassium rock deposit	zăcământ de săruri cu potasiu	probability	lemn căinesc
potential	potențial	proboscis	<i>Ligustrum vulgare</i>
potential acidity	aciditate potențială	proceeding of sawing; p. o. seeding	probabilitate
potential evapo-transpiration	evapotranspirație potențială	proceeding of wood preservation	trompă (la insecte)
potential fertility	fertilitate naturală		procedeu de semănare
potential gradient	gradient de potențial		procedeu de protecție a lemnului
potentially available nitrogen	azot potențial accesibil		
potuscule	potuscul		

processed wood	lemn prelucrat	pseudorendzinic	pseudorendzinic
processionary moths	omizi procesionare <i>Thaumatoctopoeidae</i>	psihrometru	mesteacân pufos
produce (to)	a produce	pubescent birch; European b.	<i>Betula pubescens</i>
producer	producător	pubescent	pubescent
product; produce	produs	publicity	publicitate
productible	productibil	published	editat
production of wood; wood production	producție de lemn (p. lemn-noasă)	puddling	mocirlirea (puietilor)
production; yield; output	producție	pull-down scraper; push-d. s.	răzuitar de rășină
productive	productiv	pulley tackle; p. block	palan
productive; fruitful	productiv (fertil, rodnic)	pulling up	smulgere (din rădăcină)
productiveness; productivity; fruitfulness; fertility; fecundity	productivitate (abundență, rodnicie)	pulpwood; wood for defibration; w. f. pulping	lemn de celuloză (lemn pentru pastă)
profile description	descrierea profilului	punching machine	mașină de perforat
profile location	localizarea profilului	pupa; chrysalis; nymph; nympha	pupă (crisalidă; nimfă)
profit; benefit	profit	purchase price	preț de cumpărare
profitability	rentabilitate	pure crop; p. stand	arboret pur
progressive clear-strip felling	tâiere rasă în benzi succesive (t.r.b. progresivă)	pure culture	cultură pură
project; plan; design	proiect	purity of the seeds	puritatea semințelor
projection table	masă de proiecție	purple foxlove	degetel roșu <i>Digitalis purpurea</i>
prolificity	prolificitate	purple moor grass; blue pipewort	iarbă albastră <i>Molinia coerulea</i>
propaganda	propagandă	purple osier; p. willow	răchită roșie (lozie, mlajă) <i>Salix purpurea</i>
propagate (to) by shoot cuttings	a butăși	purveyor	furnizor
propagation	propagare (înmulțire)	put forth again (to)	a reînfrunzi
property (of wood)	proprietația lemnului	putrefaction; mouldering	putrezire (putrefacție) anaerobă
property boundary	limită de proprietate	putting into service	dare în exploatare
property; ownership	proprietate	commissioning	
prophylaxis	profilaxie	putty	chit
prosenchyma	prozenchim	pycnometer	picnometru
protected	protectat (ocrotit)	pycnometric method	metoda picnometrică
protection stand	arboret de protecție	pygmy cormorant	cormoran mic <i>Phalacrocorax pygmaeus</i>
protection; coating	protecție	pyrite	pirită
protection-forest; protective-f.	pădure de protecție	pyroclastic; pyroblast; pyroclastic rock	piroclastit
protective colloid	coloid protector	pyrophyllite	pirofilit
protective measure	măsură de protecție	pyrophyllite-talc	pirofilit-talc
protein	proteină	pyroplasmosis	pioplasmoză
protein decomposition; proteolysis	proteoliză	pyroxene	piroxen
proto-cooperation	proto-cooperare	quadratic; square	pătrat
protolithosol	protolitosol	quail	prepelită (pitpalac) <i>Coturnix coturnix coturnix</i>
protopedon	protopedon	qualified forest worker	muncitor de pădure calificat
protoregosol	protoregosol	quality	calitate
provenance	proveniență	quality class	clasă de calitate
prune; lop (to)	a elaga	quality of the soil	calitatea solului
pruned tree	arbore elagat	quantity of foliage	cantitate de frunze
pruning	elagaj	quantity (amount) of heat	cantitate de căldură
pruning (of nursery stock)	toalearea (puietilor)	quantity; amount	cantitate; multime
pruning of dead branches; dry p.	elagaj de crăci uscate	quarry; stone-quarry; pit	carieră de piatră
pruning of living branches; green-pruning	elagaj de crăci verzi	quarter sawing	debitare pe sferturi
pruning shears	foarfecă pentru crăci	quarterings	căpriori (la cherestea)
psammite; psammyte; arenite; sand	psamit	quarter-mast; scanty seed year	fructificație slabă (de ghindă, stropeală)
psammitic; sandy	psamitic	quartz	cuarț
psammophyte	psamofită	quartzite	cuarțit
psephite	psefīt	quartzose sand	nisip cuartos
pseudogleyed	pseudogleizat	Quaternary	cuaternar
pseudogleyed horizon	orizont pseudogleizat (w.)	quick sand; shifting s.	nisip zburător (n. mișcător)
pseudogleyic	pseudogleic	quick-lime	var nestins
pseudomycelium	pseudomiceliu	quickset hedge; living h.	gard viu
pseudorendzina	pseudorendzină	quince	gutui <i>Cydonia oblonga</i>

rabbit; cony	iepure de vizuină <i>Oryctolagus cuniculus</i>	raw wood	lemn brut
rabies	turbare	raw; uncooked; unripe	crud (necopt)
race	rasă	rawhide-leather	piele netăbăcită
raceme	racem	reacclimatization	reaclimatizare
rachis; axis of inflorescence	rahis	reaction	reacție
rack; clearance path	potecă de scoatere	reaction wood	lemn de reacție
raccoon dog	câine enot (c.jlder, c.raton)	rearing of game; g. preserving	îngrijirea vânătului
radial increment	creștere radială	receptacle	receptacul (floral)
radial sawing; rift s.	debitare radială	reception; taking delivery	recepție
radial shrinkage	contragere radială	reclamation	punere în valoare (sol)
radial swelling	umflare radială	recoil	recul
radiantly; skeletally; radially	radiar	recovery	recuperare
radiate	radiat	recruitment	trecere la codru (amenajare)
radiation	radiație	rectangular co-ordinates	coordonate rectangulare
radicle	radiculă	rectangular lattice	rețea rectangulară
radioactivity	radioactivitate	rectifying apparatus;rectifier	redresor
radiotransmitter	radioemitter	rectilinear motion	mișcare rectilinie
radius	rază	recultivation	recultivare
raft; float	plută (de bușteni)	red band disease; <i>Dothistroma</i> needle blight	boala dungilor roșii la acele de pin ( <i>Dothistroma septospora</i> )
rafting reservoir	bazin de plutit lemn	red currant bush	coacăz <i>Ribes rubrum</i>
raftsmen; rafter	plutaș	red fox	vulpel roșie
railway transport	transport feroviar	red heart of the wood	inima roșie a lemnului
railway turntable	plată turnantă (la c. f.îngustă)	red kite	gaie roșie <i>Milvus milvus</i>
railway-sleeper; railroad-s	traversă de cale ferată	red rendzina	rendzină roșie
rain	ploaie	red ring rot; pin red heartrot	putregaiul pestriț (roșu) al lemnului de răšinoase (provocat de <i>Phellinus pini</i> )
rain clouds	nori de ploaie	red-bilberry; red wortleberry; cowberry	afin roșu <i>Vaccinium vitis-idaea</i>
rain frequency	frecvența ploilor	red-breasted goose	gâscă (gât roșu) <i>Branta ruficollis</i>
rainbow trout	păstrăv curcubeu <i>Oncorhynchus mykiss</i>	red-crested pochard	rață cu perucă (r. c. căciulă) <i>Netta rufina</i>
rainfall intensity	intensitatea ploii	red-deer; stag	cerb <i>Cervus elaphus</i>
rainfall storage coefficient	coeficient de înmagazinare a precipitațiilor	redemption	amortizare
rainfalls distribution	repartiția ploilor	red-eye; rudd	roșioară <i>Scardinius erythrophthalmus</i>
rain-gauge	pluviometru	red-flowering currant bush	coacăz roșu <i>Ribes sanguineum</i>
rain-gauge receiver	recipient de pluviometru	red-footed falcon	vânturel de seară <i>Falco vespertinus</i>
raising in pots	cultură în ghivece	redistribution	redistribuție
rake	greblă	redshank	fluierar cu picior roșu <i>Tringa totanus</i>
rake (to)	a grebla	reducing tacheometer	tahimetru reductor
ram (muflon)	berbec (muflon)	reduction	reducere
rambla; raw warp soil	rambla	reduction horizon	orizont gleic de reducere (Gr)
ramification; branching	ramificație	reed	papură <i>Thypha angustifolia</i>
random	întâmplare (hazard)	reed peat moor	plaur
randomisation	randomizare	reefknot	laț
range	amplitudine	reference electrode	electrod de referință
range of available moisture content	intervalul umidității active	reference point; mark; sign	punct de reper
range of gun; range of rifle	bătaia armei	referred distribution pattern	distribuție de referință
ranging pole; station stake	jalon	referred orientation pattern	orientare de referință
rank	rang (grad)	reforest; reafforest (to)	a reîmpăduri
ranker	ranker	reforestation; reafforesting	reîmpădurire
rape; cole	nap <i>Brassica napus</i>	refraction	refracție
rapid multiplication	înmulțire rapidă	refrigerated slaughter-house	abator-frigorifer
raspberry	zmeură	refrigerator car; r. wagon	vagon frigorifer
raspberry-bush	zmeură <i>Rubus idaeus</i>	refuge	loc de refugiu (pentru vânăt)
rate of capillary rise	viteză ascensiunii capilare	refuse; logging debris	resturi de exploatare
rate of growth; relative increment	procent de creștere	refuse wood; wastes	deșeuri de lemn
ratio law	legea rapoartelor	regenerate (to)	a regenera (pădurea)
ration	ratie	regeneration	regenerare
ratpoisoning; ratcontrol	deratizare		
ravaged stand (by logging)	arboret brăcuit		
raven	corb <i>Corvus corax corax</i>		
ravine	râpă		
raw humus; sour h.;mar;duff	humus brut		
raw product	produs brut		

regeneration by groups and patches	regenerare în grupe sau buchete	reproduction	reproducere
regeneration by strips	regenerare în benzi	reproduction (of a coppice)	reîntinerirea (pădurii în crâng simplu)
regeneration cutting; r. felling	tăiere de regenerare	reproduction method; treatment m.	tratament (silvicultură)
regeneration from advance growth	regenerare din semință preexistent	reproduction period	perioadă de reproducere
regeneration from coppice	regenerare din lăstari	reproductive organs	organe reproductoare
regeneration from root suckers	regenerare din drajoni	required porosity	porozitate minim necesară
regeneration method; reproduction method; silvicultural system	regim (mod de regenerare a pădurii)	rescue; team-r.; corps-r.	echipă de salvare
regeneration over large areas	regenerare pe suprafețe mari	research	cercetare
regeneration period	perioadă de regenerare	research institute	institut de cercetări
regeneration under shelter	regenerare sub masiv	researcher; explorer; inquirer	cercetător
region; county	regiune	reserve stock	fond de rezervă
regional climate	climat regională	reserve; hold-overs	rezervă (în crângul compus, arbori de rezervă)
regional piece rates	tarif regional	reserved tree; hold over	arbore de rezervă (în codru)
register; roll	registru	residual concentration	acumulare reziduală
regolith; mantel rock	regolit	residual effect	efect rezidual
Regosol	regosol	residual error	eroare reziduală
regradation	regradare	residual rock	rocă reziduală
regression	regresie	residual shrinkage	contractie reziduală
regression coefficient	coeficient de regresie	residual sodium carbonate content	conținut de carbonat de sodiu rezidual
regression line	linie de regresie	residual-carbonate method	metoda carbonaților reziduali
regrowth-coppice	lăstăriș	residuary waters	ape reziduale
regular growth	creștere regulată	resilience	reziliență
regular high forest	codru regulat	resin	rășină
regular planting	plantație în dispozitiv regulat	resin blaze	rană (de rezinaj)
regular stand	arboret regulat	resin canal; r. duct	canal rezinifer
regulation of the mixture	reglementarea amestecului	resin oil	ulei de rășină
regulation of the production	reglementarea producției	resin pocket; pitch p.; r. gall	pungă de rășină
reindeer	ren <i>Rangifer tarandus</i>	resin tapping with killing the tree	rezinaj puternic (până la uscarea arborelui)
reiteratedly percolative moisture regime	regim hidric repetat percolativ	resin tapping without killing the tree	rezinaj moderat
related orientation pattern	orientare relativă	resinous	rășinos
related; allied; neighbouring	înrudit (genetic apropiat)	resinous tree	arbore rășinos
relative altitude	altitudine relativă	resinous wood	lemn rășinos
relative basal area increment	procentul creșterii în suprafața de bază	resin-tapper	rășinar (lucrător rezinier)
relative frequency	frecvență relativă	resistance	rezistență
relative humidity (of the air)	umiditate relativă (a aerului)	resistance to chemicals	rezistență față de substanțe chimice
relative moisture content of the soil	umiditate relativă a solului	resistance to cleavage	rezistență la despicare
relative soil age	vârstă relativă a solului	resistance to drought	rezistență la secată
release (to)	a degaja	resistance to erosion	rezistență la eroziune
release cutting; weeding	degajare	resistance to fatigue; f. strength	rezistență la oboseală
relief unit	unitate de relief	resistance to humidity	rezistență la umiditate
remedial treatment	tratament de întreținere	resistance to indentation	rezistență la pătrundere prin apăsare
remote sensing	teledetectie	resistance to low-temperature; hardiness	rezistență la frig (a plantelor)
removal felling	tăiere de extractie	resistance to penetration	rezistență la penetrare
removal of stones	îndepărarea pietrelor	resisting; hardy	rezistent
render; valuable (to)	a valorifica	resonance	rezonanță
Rendzina	rendzină	resonant wood; w. for sounding-board	lemn de rezonanță
rendzinic	rendzinic	resources	resurse
rendzinic R horizon	orizont R rendzinic	rest	repaus
rent; revenue; income	rentă	restocking	repopulare
repair; repairing; reconditioning	reparație	result	rezultat
repeating gun	armă (cu două țevi)	retention basin	bazin de retenție
répétition	repetiție	reticulate vessel	vas reticulat
representative	reprezentant	reticule; cross-hairs	reticul
representative sample	probă reprezentativă	retrieve (to)	a aporta
reproduce (to); reproduced (to be)	a se reproduce	revaluation	reevaluare

reverse gradient;	contrapantă	root crops	rădăcinoase
slope reversal		root cutting	butaș de rădăcină
reversible	reversibil	root fertilization	îngrășare radiculară
revision of the working plan	revizuirea amenajamentului	root pruning; paring of the roots	tunderea rădăcinilor (la puietii)
revision; overhauling	revizie	root-cap; r.-covering; pileorhiza	piloriză
rheology	reologie	root-forking	dactiloriză
rhizome; root-stalk	rizom	root-hair	păr absorbant
rhizosphere	rizosferă	rooting	înrădăcinare
rhizosphere effect	efect de rizosferă	rootlet	radicelă
rhodic	rodic	roots decay; r. rot	putregaiul rădăcinilor
rhyolite	riolit	root-sucker; sucker; root-shoot	drajon
rhytidom; rough bark; dead b.	ritidom	root-swelling	lăbărtarea trunchiului
ribbon	panglică	rootwood	lemn de rădăcini
ricochet (to)	a ricoșă	rope brake	frână cu cablu
riddle	cior	ropeway; passenger-cable cabin	teleferic
ride; compartment line	linie parcelară	rose of antlers	rozetă (la coarnele de cerb)
ridge	bilon	roseberry	măceașă
ridge-plough; butting-p.	plug de mușuroit	rosemary	rozmarin <i>Rosmarinus officinalis</i>
rightolder	beneficiar	rot; decay	putregai
rigidity; stiffness	rigiditate	rot; putrefy (to)	a putrezi
rill	rigolă	rot; rottenness; eremacausis	putrezire aerobă
rill erosion	eroziune prin şiroire	rotary cutting of the wood	derularea lemnului
rime	chiciură (promoroacă)	rotation	rotație; ciclu de producție
rime-break	ruptură de chiciură	rotifer	rotifer
ring method	metoda ramelor	rotted manure	gunoi de grajd fermentat
ring shake	rulură parțială	rotten wood	lemn putred
ring; collar	inel	rotting; putrefaction	putrezire
ring-shaken wood	lemn cu rulură	rough conversion (of felled trees)	fasonarea (arborilor doborâti)
ripe	copt	rough converted wood	lemn fasonat
ripen (to); mature (to)	a se coace (a se maturiza)	rough topography	teren accidentat (t. dificil)
ripening	maturare	rough; raw	brut
ripening index	indice de maturare	rough-bark (to); r.-peel (to)	a coji (parțial)
rise of temperature	creșterea temperaturii	rough-hew (to)	a ciopli (din topor)
risk	risk	rough-hewn timber	lemn cioplit parțial
river bank	mal de râu	roughness	denivelare
river basin; hydrographical basin	bazin hidrografic	rought legged buzzard	șoricar încălțat <i>Buteo lagopus lagopus</i>
river bed	albie (de râu)	round knot	nod rotund
river break up	umflarea râurilor	round shake	rulură completă
river transport	transport fluvial	round wood; round timber	lemn rotund
riverside-loving	riveran	rounded	rotunjit
roach	babușcă <i>Rutilus rutilus</i>	rounding	rotunjire
road axis	axa drumului	route; lay-out	traseu
road transport	transport rutier	row-material	materie primă
roc; roc-deer	căprior	rubble land	bolovaniș
rock	rocă	rubefaction; ferrissiallization	rubefiere
rock buckthorn	pațachină de stâncă <i>Rhamnus saxatilis</i>	ruddy shelduck	călifar roșu <i>Casarca ferruginea</i>
rock land	teren stâncos	ruderal plants	plante ruderale
rock red-currant bush	păltisor (coacăz de stâncă) <i>Ribes petraeum</i>	rugosity coefficient; roughness c.	coeficient de rugozitate
rod	prăjină (unitate de măsură); nuia (băt pentru undiță)	rugosity; roughness	rugozitate
rodents	rozătoare	rule	regulă
roe; spawn	icre	ruminants	rumegătoare
roe-skin	piele de căprioară	run; course	parcurs
roller	tăvălug	runner	cursor
roller	dumbrăveancă <i>Coracias garrulus</i>	running	curgător
rolling	tăvălugire	running in; breaking i.	rodaj
roof covering; roofing	învelitoarea acoperișului	run-off rate; flow capacity	debit
roof truss	șarpantă de acoperiș	rural economy timber	lemn de construcții rurale
rook	cioară de semănătură <i>Corvus frugilegus frugilegus</i>	rust	rugină
root	rădăcină		
root (to)	a se înrădăcina		

sable sobol	zibelină <i>Martes zibellina</i>	saucer	crov
sabre butt	însăbiere	savin	cetină de brad <i>Juniperus sabina</i>
sabre log	buștean curb	saw	ferastrău
saddle; col	şa (ca formă de teren)	saw (to)	a tăia cu fierastrăul
sage	jaleş <i>Salvia officinalis</i>	saw blade	pânză de fierastrău (lamă d. f.)
sale	vânzare	saw carriage	cărucior de gater
sale according to tariff	vânzare după tarif	saw chain	lanț tăietor
sale after conversion	vânzare după fasonare	saw file	pilă de fierastrău
sale by (sealed) tender	vânzare cu ofertă (închisă)	saw kerf	tăietura fierastrăului
sale by agreement;	vânzare prin înțelegere	saw log	buștean de gater
s. b. private contract		saw mill driven by water power	joagă hidraulic
sale by Dutch suction	vânzare prin licitație în jos	saw sharpening machine	mașină de ascuțit ferăstraie
sale by unit of removed produce	vânzare pe unitate de produse fasonare	saw timber; lumber	lemn de cherestea
sale of standing (trees)	vânzare (de lemn) în picioare	saw; saw frame; f. sawing machine; log f.	gater
sale of wood	vânzare de lemn	saw-dust	rumeguş de fierastrău
sale price	pret de vânzare	sawdust briquette	brichetă de rumeguş
salic horizon	orizont salic (sa)	sawing	tăiere cu fierastrăul
salinized horizon	orizont salinizat (sc)	sawing-jack; saw pit frame	capră (de tăiat lemn)
salker falcon	șoim dunărean <i>Falco cherrung</i>	sawlog; sawing timber; lumber	lemn de gater
salt concentration	acumulare de săruri	saw-mill	instalație de debitat cheresteaua
salt crust	crustă de sare	sawmill industry; lumber i.	industria cherestelei
salt injury	vătămări cauzate de excesul de sare	sawyer	lucrător cu fierastrăul
salt removal; desalinisation	desalinizare	scaffolding pole	bilă
salt-replaceable acidity; exchange a.	aciditate de schimb	scalariforme vessel.	vas scalariform
salts and water regime	regim hidro-salin	scale insects; coccids	păduchi testoși
salts regime	regim de sărături	scale paper	hârtie milimetrică
sample	eșantion; probă	scale up (to); enlarge (to) in scale	a mări (la scară)
sample; model	mostră	scanning curve	curbă de explorare
sampling	recoltare de probe	scanning; exploration	explorare
sampling error	eroare de reprezentativitate	scar	lemn mort
sampling method	metoda probelor prin sondaj	scarless	descvamat
sand	nisip	scarred melolontha	cărăbușul marmorat <i>Polyphylla fullo</i>
sand culture	cultură pe nisip	scattered tree	arbore diseminat
sand fractionation	fracționarea nisipului	scattering felling; distributed f.	tăiere împriștată
sandbox plants	amohofite	scaup	rață cu cap negru <i>Aythya marila</i>
sanderling	nisipar <i>Crocethia alba</i>	scent (to)	a adulmeca
sanding machine	mașină de șlefuit	schale	șist argilos
sanding; grinding	șlefuire	schist	șist
sandstone	gresie	schistous clay; bedded c.	argilă șistoasă
sandstorm	furtună de nisip	science of forestry	știință forestieră
sandy clay	argilă nisipoasă	score with a scribe (to)	a grifa
sandy clay loam	lut argilo-nisipos	scoring with a scribe	grifare
sandy loam	lut nisipos	Scots pine; Scotch p.; Norway p.	pin silvestru <i>Pinus sylvestris</i>
sandy loamy-silty	mâlo-lutos nisipos	scrapping	răzuire
sandy loess; coarse l.	loess nisipos	scream (to)	a guiuță
sandy; arenose; sandish	nișipos	screen	ciur de pământ
sandy-clayey	argilo-nisipos	screw driver	șurubelnită
sandy-loamy	luto-nisipos	screw nut	piuliță
sandy-silty	mâlo-nisipos	screwed joint	îmbinare cu șuruburi
sanitary cutting; s. felling;	tăiere de igienă	screw-holding property	rezistență la smulgerea șuruburilor
hygiene c.		scribe; race; scratcher	grifă (de arbori)
sap extraction	extragerea sevei	scurfy; bran-like	furfuraceu
sapling	puiet cu talie înaltă	scythe	coasă
sapling; thicket	desis	sea gudgeon	guvid <i>Gobius</i> spp.
sapwood	lemn de albun	sead buckthorn; sallow thorn; willow th.	cătină albă <i>Hippophaë rhamnoides</i>
sapwood rot	putregaiul alburnului (la lemn)		
sapwood; alburnum	alburn		
sash gate; sluice gate	încrizător (poartă) de stăvilar		
satan's bolete; devil's b.;	hrib țigănesc		
satanic boletus	<i>Boletus satanas</i>		
saturated flow	curgere saturată		
saturation extract	extract de saturatie		
saturation percentage	procent de saturatie		
saturation zone	zonă de saturatie		

sea-going ship	navă maritimă	selecting of standards	alegerea rezervelor
sealing of pores	închiderea porilor	selection coppice system	crâng grădinărit
seaside	litoral	selection cutting; s. felling	tăiere grădinărită
season freezing	îngheț sezonier	selection felling area	cupon
seasonal forest worker	muncitor de pădure sezonier	selection felling by individual trees	tăiere grădinărită pe arbori individuali
seasonal variation	variație sezonieră	selection forest; selection system	codru grădinărit
seasonal variation of air content	dinamica conținutului de aer	selection logging; s. felling	exploatare după diametru
seasonal variation of moisture content	dinamica umidității	selection thinning	răritură grădinărită
seasonal variation of soluble salts content	dinamica sărurilor	selection-forest	pădure grădinărită
seasonal variation of temperature	dinamica temperaturii	selective felling; s. cutting	tăiere (exploatare) selectivă
seasoning check	crăpătură de uscare	self-melioration	autoamendare
seasoning defect	defect de uscare	self-mulching	automulcire
second growth	pădure secundară	self-pollination; autopollination	autopolenizare
second log	buștean de la mijloc	self-thinning	eliminare naturală
second shoot; lammas-shoot	lujer de vară	selling price	preț de desfacere
secondary dam	contrabara	selter-wood system	tratamentul tăierilor succesive
secondary felling; removal cutting	tăiere de dezvoltare (t. secundară)	semi-manufactured product	produs semifinit (p. semifabricat)
secondary mineral	mineral secundar	send out suckers (to); suckering	a drajona
secondary podzol; grey-brown podzolic soil	podzol secundar	sequence of weather	evoluția vremii
secondary stand	arboret secundar	Serbian spruce	molid sărbesc <i>Picea omorica</i>
secondary yield; secondary products	produse secundare	sessile oak; durmast o.	gorun <i>Quercus petraea</i>
sedentary bird	pasăre sedentară	set a trap; trap (to)	a pune (întinde) o capcană
sedentary game; standing game; indigenous g.	vânăt sedentar	set of furniture	mobilier
sedge; reed	rogoz <i>Carex sp.</i>	set of sieves	trusă de site
sedimentary rock	rocă sedimentară	set of teeth; dentition	dentiție
sedimentation analysis	analiză prin sedimentare	setting angle; a. of approach	unghi de atac
sedimentation curve	curbă de sedimentare	setting in a straight line	aliniere
sedimentation velocity	viteza de cădere	setting of the map	orientarea hărții
seed collection	recoltarea semințelor	setting size	dimensiune de debitare
seed crop	producție de semințe	settle the boundaries of; delimit (to)	a delimita
seed dormancy	repaus seminal	settled	tasat
seed dressing	tratarea semințelor	settling	așezare (tasare)
seed extraction	extragerea semințelor	seven spot lady-bird beetle; lady-bug	buburuță <i>Coccinella septempunctata</i>
seed germination test	încercarea germinației semințelor	sex ratio	proporția sexelor
seed inoculation	inocularea semințelor	sexual reproduction	reproducere (pe cale) sexuată
seed orchard	plantaj pentru semințe	shade-endurance	temperamentul speciei
seed production	producere de sămânță	shade frame; shading laths	grătar de umbrire
seed quality	calitatea seminței	shade; shadow	umbră
seed sorting	trierea semințelor (sortarea s.)	shadeshield	umbrar
seed storage	păstrarea semințelor	shading	umbrire
seed testing	examinarea semințelor	shady	umbros
seed uniformity	uniformitatea semințelor	shaggy parasol; parasol mushroom	pălăria șarpelui (piciorul căprioarei, parasol) <i>Macrolepiota procera</i>
seed weight	greutatea semințelor	shaky; cracked	crăpat (cu crăpături)
seed year; mast year	an de sămânță	shallow ploughing/ plowing	arătură superficială
seedbed	pat germinativ	shallow root	rădăcină superficială
seedbed preparation	pregătirea patului germinativ	shape of stem; bole form	forma fusului
seed-drill	rigolă de semănăt	shape of the ground; configuration o. t. g.	relief (configurația terenului)
seeded fallow	ogor ocupat	sharp edge; full e.	muchie ascuțită (la cherestea)
seeding cut; s. felling	tăiere de însămânțare	sharp; harp	ascuțit
seedling	puiet din sămânță	sharpen (to); grind (to)	a ascuți
seedling nursery	pepinieră de semănăt	sharply-edged	muchiat (ascuțit)
seeds fall	cădere semințelor	she bear	ursoaică
seeds providing; s. acquisition	procurare de semințe	she wolf	lupoaică
seed-tree; seed bearer	arbore semincer	shear	forfecare
seine; sweep-net	năvod	shed	sopron, magazie
seizure of the corpus delicti	confiscarea corpului delict	sheep	oae (muflon)

sheep-pen	târlă	Siberian elm; dwarf elm	ulm de Turkestan <i>Ulmus pumila</i>
sheet	foită	Siberian larch	larice de Siberia <i>Larix sibirica</i>
sheet erosion	eroziune de suprafață	siccative oil	ulei sicativ
shelduck	călifar alb <i>Tadorna tadorna</i>	side board	margine (de scândură)
shell	carapace	side of a traverse	latură de drumuire
shelter (to); cover (to)	a adăposti	side regeneration	regenerare în margine de masiv
shelter-belt	perdea de protecție	side shade	umbrire laterală
shelterwood felling	tăiere sub adăpost	Sierra redwood	arbore mamut <i>Sequoia gigantea</i>
shelterwood strip felling	tăiere în benzi sub adăpost (lateral)	sieve vessel; phloem v.	vas ciuruit
shelter-wood uniform system; successive regeneration-felling system	regenerare prin tăieri succesive	sieve's mesh	ochi de sită
shepherd	păstor, cioban	sieving analysis	analiză prin cernere
shepherd's dog	câine ciobănesc	sight line; ray	viză; linie de ochire
shering strength	rezistență la forfecare	sighting-line	linie marcată (pe teren)
shield budding	altoire în ochi	silicates destruction	destrucția silicătilor
shifting sand	nisip mobil	silt	pulberi
shingle	șindrilă; șită	silt and clay	fracțiune levigabilă
ship building timber	lemn pentru construcții navale	silt loam	lut prăfos
shipping dry timber	lemn zvântat la expediție	silt up (to)	a se înmăli (acoperi cu măl)
shrinkage	contragere	silt; dust	praf
shrinkage coefficient	coefficient de contragere	silting; clogging	colmatare
shoal	banc de pești	silty	málos
shock-absorber	amortizor (armă)	silty clay	argilă prăfoasă
shoe-string fungus; honey f.; Armillaria root rot	gheba de rădăcini <i>Armillaria mellea</i>	silty clayey-loamy	luto-argilos málos
shoot; sprout	lăstar; lujer	silty loamy-clayey	argilo-lutos málos
shooting	vânătoare (cu arma)	silty loamy-sandy	nisipo-lutos málos
shooting district; hunting d.	canton de vânătoare	silty sandy-loamy	luto-nisipos málos
shooting-licence; game-l.; hunting permit; h. licence	permis de vânătoare	silty-clayey	argilo-prăfos
short-duration high education (B.Sc.)	învățământ de scurtă durată	silty-loamy	luto-málos
short grass	gazon	silty-sandy	nisipo-málos
short range forecast	previziune pe termen scurt	silver birch; European white b.; weeping b.	mesteacăn <i>Betula pendula (verrucosa)</i>
short wave	undă scurtă	Silver fir stand/forest	brădet
shorts	cherestea scurtă (scurtări)	Silver fir-Norway spruce stand/forest	brădet-o-molidet
shot	alică	silver grain (in wood)	oglinzile (lemnului)
shot hair	păr scurt	silver-grained wood	lemn cu oglinzi
shot shell	cartuș (cu alice)	silvicultural operations	lucrări culturale
shotgun	foc de pușcă	silvicultural system; silvicultural method	regim și tratament
shoulder-blade	omoplat	silviculturist	silvicultor
shovel	lopată	silvopastoral system	regim silvo-pastoral
shoveler	rată lingură <i>Anas clypeata</i>	similar; near	asemănător
shower	aversă	Simon poplar	plop chinezesc <i>Populus simonii</i>
shrink (to)	a se contrage	simple coppice system	crâng simplu
shrinkage	contractie	simple sweep	curbură simplă
shrinkage check	crăpătură de contragere	single barrel; shotgun	armă (cu o țevă)
shrinkage limit	limită de contractie	single; solitary	unic (solitar)
shrinkage of wood; shrinking of wood	contragerea lemnului	single knot	nod izolat
shrub pine	pin contort <i>Pinus contorta</i>	single-furrow plough	plug monobrzdar
shrub; bush	tufă (arbust scund)	single-stage design	proiect fază unică
shrubby	arbustiv	sinking	prăbușire (scufundare de teren)
shrubby althaea	hibiscus <i>Hibiscus syriacus</i>	sinking-funds	fond de amortizare
shrubby birch	mesteacăn pitic <i>Betula humilis</i>	sire	reprodător
shrubby cinquefoil	potentilă arbustivă <i>Potentilla fruticosa</i>	site class; s. index; locality c.	clasă de producție (c.de bonitate a stațiunii)
shrubby Siberian pea-tree	caragană pitică <i>Caragana frutex</i>	site factor; f. of the environment	factor stațional
shrubby wisteria	glicină arbustivă <i>Wisteria frutescens</i>	site fertility ; s. quality	bonitatea stațiunii
shrublet; schrubbery; shrub	tufiș (tufăriș)	site typization	tipizarea stațiunilor
shutter	obturator	site-mapping	cartare stațională
shuttering	cofraj	Sitka spruce	molid de Sitka <i>Picea sitkensis</i>
		six-toothed bark-beetle; six-dentated engraver beetle	gândacul mic de scoartă al molidului <i>Pityogenes chalcographus</i>

size	dimensiune; mărime	smuggling	contrabandă
size class	clasă de grosimi	snag	cep; ciot
size distribution of aggregates	alcătuire structurală	snag cutting	cepuire
size distribution of microaggregates	alcătuire microstructurală	snail; gastropod	melc
skidding	apropiatul lemnului	snaring	întinderea de lajuri
skidding road	drum de apropiat	snout (of a wild-boar)	rât (de porc mistreț)
skim-coulter	antetrupiță	snow blight (of conifer seedlings)	opărirea de zăpadă a puieților <i>Phacidium infestans</i>
skull-cap (common)	gura lupului <i>Scutellaria galericulata</i>	snowbreak(age)	ruptură de zăpadă
skylark	ciocârlie <i>Alauda arvensis arvensis</i>	snow-drift	înzăpezire
slab sawing; around s.	debitare pe prisme	snowdrop	ghiocel <i>Galanthus nivalis</i>
slab; offcut	lăturoi	snow-fall	ninsoare
slash removal	îndepărțarea resturilor de exploatare	snowflake	fulg de zăpadă
slate	ardezie	snow-storm; blizzard	viscol
slaughter-house	abator	sod	brazdă de iarbă (glie); telină (pământ)
sledgehammer; hammer	baros	sod-breaking plough	plug de destelenire
sleet; rain and snow	lapovită (zloată)	sodding; swarding	întelenire
slender branched	ramuri subțiri (cu ...)	sodium adsorption ratio	raport de adsorbție a sodiului
slender-leaved	frunze mici, cu	sodium nitrate;	azotat de sodiu
slicing veneer	furnir tăiat plan	soft consistency	consistentă friabilă
slickenside; pressure face	față de alunecare	soft fibre board; non compressed f. b.	placă fibrolemnă poroasă (PFL poros)
slide rule	riglă de calcul	soft maple; silver m.; water m.	arțar argintiu <i>Acer saccharinum</i>
sliding angle	unghi de alunecare	softwood	lemn moale
slightly moist	reavăn	softwood; coniferous wood	lemn de răšinoase
slit for planting; notch f.p.	despicătură (în sol, pt. plantat)	soil acidification	acidificarea solului
slope (to)	a taluza	soil age	vârstă solului
slope, valley side	versant	soil air; soil atmosphere	aerul solului
slope; declivity; dip; gradient	pantă	soil association	asociație de soluri
sloping	taluzare	soil biological activity	activitate biologică a solului
slow-acting nitrogen fertilizer; slow-release n. f.;	îngrășământ cu azot greu solubil	soil biology	biologia solului
small ash bark-beetle; common a.b.-b.	cariuil de scoartă al frasinului <i>Hylesinus fraxini</i>	soil buffer equation	ecuația de tamponare a solului
small beam	grindă subțire	soil chemical analysis	analiză chimică de sol
small charcoal	mangal mărunt	soil chemistry	chimia solului
small cranberry	răchiile <i>Vaccinium oxycoccus</i>	soil class	clasă de soluri
small elm bark-beetle; smaller European e.b.-b.	cariul mic de scoartă al ulmului <i>Scolytus multistriatus</i>	soil classification	clasificarea solurilor
small faggot; wood bundle; bavin	legături mică de lemn de foc (sarcină de uscături)	soil complex	complex de soluri
small game	vânăt mic	soil conservation	conservarea solului
small hail; graupel	măzăriche (grindină măruntă)	soil conservation by afforestation	ameliorații agro-silvice
small pole	prăjină subțire	soil correlation	corelarea solurilor
small timber	lemn de lucru mărunt	soil cover	înveliș de sol
small trench	rigolă	soil covering	pătura vie a solului
small wood; grove	pădurice	soil density	densitatea solului
small-leaved lime-tree; litterleaf linden	tei pucios (tei cu frunza mică) <i>Tilia cordata</i>	soil depth; s. thickness	grosimea (adâncimea) solului
smeary consistency	consistentă unsuroasă	soil development	evoluția solurilor
smew; goosander; red-breasted; merganser	ferestraș <i>Mergus spp.</i>	soil diagnosis	diagnoza solului
smocking	afumare	soil drainage	drenaj global
(meat, fish, venison)	(carne, pește, vânăt)	soil dynamics	dinamica formării solului
smocking-room	afumătoare	soil enzyme activity	activitate enzimatică a solului
smoke	fum	soil evaluation; s. appraisal; s. rating	bonitarea solului
smoke injury; s. damage	vătămare de fum	soil exhaustion	epuizarea solului
smooth	neted (piese de lemn)	soil extract	extract de sol
smooth bark	coajă netedă	soil family	familie de soluri
smooth boundary	trecere în linie dreaptă	soil fauna	fauna solului
smooth-leaved	frunze netede, cu (nepăroase)	soil fertility	fertilitatea solului
smoothness; baldness	glabritate	soil fertility class	clasă de fertilitate a solului
smouldering	mocnire	soil fertilizing	îngrășarea (gunoirea) solului

soil heaving	ridicarea solului	soil zonality	zonalitatea solurilor
soil hydrology	hidrologia solului	soil zone	zonă de sol
soil improving crop	cultură amelioratoare	soil; earth	pământ
soil incubation	incubarea solului	soil-forming factor; s.-f. agent	factor pedogenetic
soil lifting frost	îngheț producător de descăldare	soil-forming process; pedogenesis	proces de pedogeneză
soil loss; erosion rate	pierdere de sol	solar radiation	radiație solară
soil management; agrology	agrotehnică	solid phase of soil	fază solidă a solului
soil map; pedological m.	hartă pedologică	solid volume; cubic content	volum plin, volum solid
soil mapping	cartarea solului	solidified resin	răsină solidificată
soil mapping unit	unitate cartografică de sol	solidification rock	rocă de solificare
soil material	material de sol	solitary boar	mistreț solitar
soil mechanics; s. dynamics	mecanica solului	solonetised horizon	orizont solonetizat (sn)
soil melioration by addition of earth (sand)	ameliorarea solului prin aport de pământ (nisip)	solubility product	produs de solubilitate
soil melioration; soil improvement	ameliorarea solului	soot; gang; squad	echipă (de muncitori)
soil meliorative	pedoameliorativ	sound knot	nod sănătos
soil microbiology	microbiologia solului	source; spring	izvor
soil micropopulation	micropopulația solului	South American cedar; Brazilian c.; cigarbox c.	cedru sudamerican <i>Cedrela odorata</i>
soil mineralogy	mineralogia solului	sow (to)	a însămânța
soil moisture	umiditatea solului	sowing season; s. time	epoca de semănare
soil moisture extraction pattern	model de extragere a umidității	sowing; seeding	însămânțare
soil moisture horizon	orizont hidrologic	spacing of plants	dispozitiv de plantare
soil moisture index	indice de umiditate	spade	cazma (hărleț)
soil monolith	monolit	Spanish chestnut; sweet chestnut tree; eatable c.t.	castan bun <i>Castanea sativa</i>
soil morphology	morfologia solului	Spanish silver fir	brad de Spania <i>Abies pinsapo</i>
soil nomenclature	nomenclatura solurilor	sparrow	vrabie <i>Passer domesticus</i>
soil nutrient balance	bilanț al elementelor nutritive în sol	sparrow hawk	uliu păsărar <i>Accipiter nisus</i>
soil nutrient potential	potențialul elementelor nutritive din sol	sparsely-stocked stand	arboret întrerupt
soil order	ordin de soluri	spawning season	bătaia peștelui
soil organic matter	materie organică a solului	spawning-place	loc de bătaie a peștilor
soil physics	fizica solului	special formation	neoformație
soil population	populația solului	specific form (of the tree)	formă specifică (a arborelui)
soil potentiality	potențialitatea solului	specific gravity	greutatea specifică
soil profile; pit	profil de sol	specific gravity of the soil	greutatea specifică a solului
soil protection	protecția solului	specific gravity (relative density) of the wood	greutatea specifică a lemnului (densitatea aparentă)
soil protection plant	plantă de protecție (a solului)	specific gravity of wood substance	greutatea specifică a substanței lemnioase
soil province	provincie de sol	specific heat of wood	căldura specifică a lemnului
soil reclamation; new cultivation	redarea (solului) în cultură	specific resistance	rezistență specifică
soil respiration; carbon dioxide evolution from the soil	respirația solului	specific surface area	arie superficială specifică
soil science	știința solului	speedwell; veronica; eye bright; cat's e.	șopârlită <i>Veronica chamaedrys</i>
soil scientist; pedologist	pedolog	spermwhale	cașalot <i>Physeter catodon</i>
soil separate frequency curve	curbă de frecvență a fracțiunilor granulometrice	spherical bullet	glonț rotund
soil separate; particle size fraction; particle size group	fracțiune granulometrică	spike knot	nod alungit
soil structure grade	grad de dezvoltare a structurii	spindle-shaped; fusiform	fusiform
soil structure type	tip de structură	spined loach; groundling	zvârlugă <i>Cobitis taenia</i>
soil suitability	favorabilitatea solului	spinning reel	mulinetă
soil survey	recunoaștere (descriere) pedologică	spiral grain	fibră torsă
soil survey report	memoriu pedologic	splash erosion	eroziune prin împroșcare
soil taxonomy	taxonomia solurilor	splay knot	nod transversal
soil technology	tehnologia solului	splinter	țandără
soil texture class	clasa texturală	split	crăpătură adâncă
soil variant	variantă de sol	split fire-wood; s. billet	lemn despicate (lobdă)
soil water	apa solului	split the wood; cleave t.w. (to)	a despica lemnul
soil water balance	bilanț al apei în sol	split wood; cleavage wood	lemn de despicate
soil water constant; soil moisture c.;	indice hidrofizic	splitting pressure	presiune de despicare
soil moisture characteristic		splitting wedge	pană de despicate
		spodic horizon; s. B h.	orizont B spodic (Bhs sau Bs)
		spoil	deponie

spoonbill	lopătar (stârc) <i>Platalea leucorodia</i>	stand establishment	instalarea (întemeierea) arboretului
spot; mottle; splotch; stain	pată	stand inventory	inventarierea arboretului
spotted eagle	acvilă tipătoare mare <i>Aquila clanga</i>	stand quality; quality of standing crop	calitatea arboretului
spotted redshank	fluierar negru <i>Tringa erythropus</i>	standard	arbore de rezervă
spotted woodpecker	ciocănitoare pestriță <i>Dendrocopos major</i>	standard error	eroare medie (pătratică)
spotted; blotched; maculate	pătat (maculat)	standard measure	măsură etalon
spray fertilization	aplicarea îngrășământului prin stropire	standard-deviation	abatere medie pătratică
spray; sprig	rămurea	standing timber	lemn pe picior (arbori în picioare)
spraying machine;	pulverizator	star shake; s. check	cadranař
spray-pump		star sturgeon	păstrugă <i>Acipenser stellatus</i>
spring of the crown	baza coroanei	starch	amidon
spring up (to)	a răsări	starch-decomposing microorganism	microorganism amilolitic
sprinkler irrigation	irigație prin aspersiune	star-hairy	(cu) peri stelați
sprinkling;	ploaie artificială	starling	graur <i>Sturnus vulgaris vulgaris</i>
rainfall simulation		starry magnolia	magnolie stelată <i>Magnolia stellata</i>
sprout	lăstar (lujer)	starvation	inanție
sprout; shoot out (to)	a lăstări	state forest service	administrație forestieră de stat
sprouting capacity	capacitate de lăstărire	state-forest	pădure de stat
spruce cone tortrix	molia conurilor <i>Laspeyresia strobilella</i>	static rigidity	rigiditate statică
spruce crop	molidiș	stave bolt	lemn de doage
spruce needle cast;	brunificarea acelor (de molid)	stay; prop	proptă (proptea la steri, figuri)
spruce <i>Rhizosphaera</i> n.c.	( <i>Rhizosphaera</i> spp.)	steady-state flow	curgere permanentă
spruce white-rot	putregaiul alb al bradului și molidului	steam (to)	a aburi
spurious fruit; pseudo-f.	fruct fals	steam generating	generator de vaporii
squall	vijelie	steam; water vapour	vaporii de apă
square, to	a ecarisa	steamed wood	lemn aburit
square-cut; square-saw	ecarisare	steaming of wood	aburirea lemnului
square-edged timber	cherestea tivită	steaming Kiln/chamber	aburitoare
square measure;	măsură de suprafață	steaming vat	bazin de aburire a buștenilor
superficial m.		steel gauge	șablon distanțier din oțel (pentru gater)
square metre	metru pătrat	steel rope	cablu de oțel
squirrel	veveriță <i>Sciurus vulgaris</i>	steel tape	panglică de oțel
St. Lucie cherry;	vișin turcesc	steep	abrupt; accidentat
mahaleb cherry	<i>Prunus mahaleb</i>	steep slope; s. declivity	pantă repeede
stable humus	humus stabilizat	stem	tulpină
stable; stall	grajd	stem analysis	analiza trunchiului (arborelui)
stacked volume	volum aparent	stem form	forma trunchiului
stadia telescope	lunetă stadiometrică	stem; bole	fus
stadic hairs	fire stadiometrice	stemwood	lemn de trunchi
stag season	epoca îngrășării (la cerb)	stere	metru ster (ster)
stag's horn; antlers	coarne de cerb	stereographic projection	proiecție stereografică
stag-fly; stag-beetle	rădașcă <i>Lucanus cervus</i>	stereoscopic picture	imagine stereoscopică
staghorn sumach;	oțetar (o. roșu)	sterlet	cegă <i>Acipenser ruthenus</i>
vinegar tree	<i>Rhus typhina</i>	sticky point	limită de adeziune
stagnant water	apă stătătoare (apă stagnantă)	sticky; adherent	lipicios (cleios); aderent
stagnation of water	băltire	still hunt on ducks;	pândă la rațe
stain	colorație	still hunt; lurking-place; hiding-p.	pândă
staining fungus	ciupercă de colorație	stint; drift; chance	postață
stair; step	treaptă (de scară)	stock-dove	porumbel sălbatic <i>Columba cenas cenas</i>
stake out (to)	a jalona	stocked (with ...)	populat (cu ...)
stake; pale	par	stocking with fish	populare cu pești
staking out; ranging	jalonare	stone bridge	pod de piatră
stalking	vânătoare la apropiat	stone marten	beică (jder de casă, jder de piatră) <i>Martes foina</i>
stallion	armăsar	stone; boulder; clod	bolovan
stand age	vârsta arboretului	stoniness	pietrozitate
stand component	element de arboret	stony land	teren petros
stand density; crop d.; d. of stocking	densitatea arboretului	stool-shoot; coppice shoot	lăstar de cioată
stand description	descrierea arboretului		
stand development	dezvoltarea (arboretului)		

store house; ware house	magazie	subsidence plain	câmpie de subsidență
stored sample	probă conservată	substructure;understructure	infrastructură
store-keeper	magaziner	subterranean	subteran
storied stand	arboret etajat	successive regeneration	tăieri succesive
storing; depositing;	depozitare	felling	bacterie sulf-reducătoare
warehousing		sulphate-reducing bacterium	
storm-resisting; s.-firm	rezistent la furtună	sulphur tuft	gheba pucioasă <i>Hypholoma fasciculare</i>
stout-root; main root	pivotul rădăcinii	sulphuretted hydrogen	hidrogen sulfurat
straight edge for dressing the (saw) teeth	riglă de îndreptat dinții (de ferăstrău)	summation curve	curbă cumulativă
straight fibred wood	lemn cu fibre drepte	summer chafer; mid-s.c.	căribușul de iunie <i>Amphimallon solstitialis</i>
straight fibred; s. grained	cu fibră dreaptă	summer guest	oaspete de vară (păsări)
straight shake	crăpătură dreaptă	summer-felling	tăiere de vară
straight wood	lemn drept	summit	culme
straight-boled	cu fus drept	summit; top; extreme top	vârf
straightening	îndreptare	sun drying	zvântare
straightness (of a log)	rectitudinea trunchiului	sun-crack	crăpătură de insolătie
strain	deformație	sunny	însorit
stranding	eșuare	sunscald; bark scorch	pârlitura scoarței
strand-plants; sandplain-plants	psamofite	superficial erosion	eroziune la suprafață
straw	paie	superphosphoric acid	acid superfosfatic
streak; filament; thread	vinișoară	supplementary irrigation	irigație suplimentară
streamline	linie de curent	supply	aprovisionare
strength envelope	curbă intrinsecă	suppressed tree;oppressed tree	arbore înăbușit
strength of materials	rezistența materialelor (ca disciplină)	surface blue	albăstreală superficială
strength property	proprietate mecanică	surface check	crăpătură superficială de uscare
stress; effort	effort	surface irrigation	irigație prin scurgere la suprafață
strip; band	fâșie	surface-charge density	densitatea sarcinilor de suprafață
strip cropping	cultură în fâșii	surface-filling	astuparea porilor
strip felling; s. cutting	tăiere în benzi	surface-fire	incendiu de litieră (de supraf.)
stripper	mașină de defrișat	surface-water gleyzation; pseudogleyzation	pseudogleizare
stripping	decoperire	survey	relevu
stroke of lightning	trăsnet	surveying by polar co-ordinates	ridicare prin radiere (r. p. coordonate polare)
strong defoliation	defoliere puternică	surveying by rectangular co-ordinates	ridicare prin coordonate rectangulare
strongly leached chernozem	cernoziom levigat puternic	surveyor's compass	busolă topografică
structural degradation	degradare structurală	suspension effect	efect de suspensie
structural veneer	furnir tehnic	sustained water	apă sprijinită
structure factor	factor de structură	swallow	rândunică <i>Hirundo rustica</i>
structure formation	formarea structurii	swamp formation; bogging up	înmlăștinare
structure index	indice de structură	swarm	roi
structure quality index	indice calitativ al structurii	Swedish turnip	nap comestibil <i>Brassica napus rapifera</i>
structure; constitution	așezare (constituție)	sweep	curbarea trunchiului
stubble field	miriște	sweep-net	prostovol
stubble mulch; straw-mulch	mulci de paie	swell (the wood) (to)	a se umfla (lemnul)
stump	buturugă	swelling; increasing	umflare; gonflare; înfoiere
stump analysis	analiza cioaiei	swimming-bladder	vezică înnotătoare
stump rot; (Annosus) root and boot rot	iască de rădăcini <i>Heterobasidion annosum</i>	swing-plough	plug simplu
stump; stub	cioată	switch	întrerupător
stumps counting	inventarierea cioaiei	switch; points	macaz (de cale ferată)
stumpwood	lemn de cioată	swollen; turgid	umflat
stunted (tree)	pipernicit (arbore)	sycamore; s. maple	paltin (paltin de munte) <i>Acer pseudoplatanus</i>
sturgeon; Black-sea s.	nisetru <i>Acipenser guldenstaedti</i>	symbiotic nitrogenfixing organism	microorganism fixator de azot simbiotic
sub-critical depth	adâncime subcritică	symbiotic nitrogen fixation	fixare simbiotică a azotului
subcritical level	nivel subcritic	synthetic resin	rășină artificială
subcritical zone	zonă subcritică	systematic error	eroare sistematică
subdominant tree; intermediate t.	arbore parțial dominat		
subirrigation	irigație subterană		
submergence potential	potențial de submersie		
subsample	probă parțială		
subside; become compressed (to)	a se tasa		

table of basal areas	tabelă pentru suprafețele (cercurilor) de bază	technology	tehnologie
tableland	podiş	tectosilicate	tectosilicat
tablet; pill	pastilă	teeth side of the saw	dantură de fierăstrău
tabular; plate-like; flattened; flaggy; placular	tabular	tegument; integument	tegument
tacheometer-theodolite	teodolit-tahimetru	telemeter prism	prismă telemetrică
tacheometric point	punct tachimetric	telemeter; rangefinder	telemetru
tacheometric traverse	drumuire tachimetrică	telepsychrometer; distant recording psychrometer	telepsihometru
tacheometry	tahimetrie	telescope position	poziția lunetei
tachometer; speed indicator	tahometru	telescope; field-glass	lunetă
taiga	taiga	teleutospore; resting spore	teleutospor
take on lease	a arenda	telluric; earthly	teluric (pământesc)
take root (to)	a da rădăcini	telocentric	telocentric
take wing; flush (to)	a-și lua zborul	telochromosome	telocromozom
takyric	tachiric	telome	telom
takyric features	trăsături tachirice	telomeres	telomere
talus; rampe; slope; embankment	taluz	telophase	telofază
talus; scree	grohotiș	telosinapsys	telosinapsis
tamarisk	tamariscă de Crimeea <i>Tamarix tetrandra</i>	temperate	temperat
tamping for gun	bușon de armă	temperate climate	climat temperat
tanbark	coajă tanantă	temperate zone	zonă temperată
tangential	tangențial	temperature	temperatură
tangential shrinkage	contragere tangențială	temperature gradient; lapse rate of temperature	gradient de temperatură
tangential swelling	umflare tangențială	temperature inversion; counterlapse of t.	inversiune de temperatură
tannin	tanin	temperature regime	regim de temperatură
tanning extract; t. matériel	extract tanant	temporary nursery	pepiniră volantă
tanning; alumtanning	argăsire	temporary; provisory	provizoriu
tanning; tawing	tăbăcire	tenacity of the wood	tenacitatea lemnului
tanning-plant	plantă tanantă	tench	lin <i>Tinca tinca</i>
tap for resin; turpentine; box (to)	a rezina	tender	fraged
tap with killing; t. to death (to)	a rezina puternic (până la uscarea arborelui)	tending of stands	îngrijirea arboretelor (operațiuni culturale)
tap without killing (to)	a rezina moderat	tending of wood	îngrijirea pădurii
taper	conicitate	tendril	cârcel
tapering	descrescător	tensile strength	rezistență la tracțiune
tapering-boled tree	arbore cu fus conic	tensile stress	efort de întindere
tapet; tapetalcells	tapet (strat de celule)	tensiometer	tensiometru
tapping; resin-t.; r.-boxing; turpentining	rezinaj (exploatarea rășinii, recoltarea rășinii)	tension	tensiune
tapping cut	tăietură de rezinaj	tension table	placă de suciune
tap-root	rădăcină pivotantă	tension-free porosity	porozitate ușor drenabilă
tar	gudron	tension wood	lemn de tensiune
tar covering; t. coating	gudronare	tentacle;	tentacul
tar oil	ulei de gudron	sensitive glandular hair	(păr glandulos senzitiv)
tar product	produs din gudron	tepal	tepală
target rod	miră cu tăblă (bicoloră)	tepidarium; Cape-House	tepidariu
target size	dimensiune finală	teratologic	teratologic
tarring	gudronare	teratology	teratologie
Tartarian honeysuckle	caprifoi tătărașc <i>Lonicera tatarica</i>	term	termen
Tartarian maple	arțar tătărașc <i>Acer tataricum</i>	terminal; apical	terminal (la capăt/vârf)
taste (of wood)	gustul lemnului	terminal-bud	mugure terminal
tawny milkcap mushroom	lăptucă <i>Lactarius volemus</i>	terminal-shoot	lujер terminal
tax; duty	taxă; impozit	termites; white ants	termite <i>Isoptera</i>
taxon; taxonomic group	taxon (sistematică)	tern	chiră <i>Sterna spp.</i>
taxonomy	taxonomie	ternary	ternar
teal	rață sălbatică mică (sarselă de iarnă) <i>Anas crecca crecca</i>	ternate; in threes	ternat
technical exploitability	exploataabilitate tehnică	Terra calxis	terra calcis
technician	tehnician	Terra fusca; limestone Braunlehm	terra fusca
technologist	tehnolog	Terra rossa	terra rossa
		terrace	terasă
		terrace deposit	depozit de terasă
		terrace gravel	pietriș de terasă
		terracing; benching	terasare
		terrestrial plants	terifite
		terrestrial radiation	radiație terestră

terrestrial; terraneous	terestru	thickness	grosime
terricolous	tericol	thick fog	negură
territorial organization	organizarea teritoriului	thick plank	dulap (scândură)
territory	teritoriu	thick timber	lemn gros
tertialy	terțiar	thicket stage	nuieliș-prăjiniș (faza de...)
test block; t. specimen; proof-piece	epruvetă de studiu	thicket; brushwood	hătiș
testa; outer coat of seed	testa	thickness (of the tree)	grosimea (arborelui)
testaceous	testaceu	thickness at small end; top diameter	grosimea la vârf (a unei piese de lemn)
testing of materials	încercarea materialelor	thickness of the saw blade	grosimea pânzei de ferăstrău
tetrานucleate	tetranucleat	thin (to)	a face o răritură
tetraploid	tetraploid	thining cycle; t. interval; t. period	periodicitatea răriturii
texture	textură	thin-leaved	cu frunze subțiri
texture triangle	triunghiul texturii	thinly crowned	cu coroană rară
thalamium; fruit-body	talamiu	thinner	diluant
thalloid; thallus-like	taloid	thinning	răritură
thallophytes	talofite	thinning of seedlings; t. out of s.	rărirea puietilor (în pepinieră)
thallus	tal	thinning stool-shoots	rărirea lăstarilor (dați dintr-o ciată)
thalweg	talveg	thinnings	arboret extras
thaw (to)	a se dezgheța	thin-stalked; slender stemmed	cu tulpini subțiri
thawing	dezgheț (fenomen fizic)	thionic	tonic
The Rumanian Hunters and Anglers' Association	Asociația Generală a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi din România	thixotropy; smeariness	tixotropie
theca; spore case; moos capsule; anther-lobe	teacă (tecă)	Thomas phosphate; T. meal; T. slag;	zgura lui Thomas
thecium	teciu	threshold moisture content	umiditate limită
thelyblast	teliblast	thrifty stand	arboret cu creștere viguroasă
theodolite	teodolit	throat; gorge	gât
theoretic	teoretic	throated	gâtuit (strangulat)
theoretical crosscut point	punct teoretic de tăiere	throwin ploughing / plowing; ridges between furrows	arătură la cormană
therapeutic; curative	terapeutic (vindecător)	Thunberg' barberry	dracilă japoneză <i>Berberis thunbergii</i>
thermal conductivity	conductibilitate termică	thunder	tunet
thermal conductivity	conductivitate termică	thunderstorm	furtună
thermal diffusivity	difuzivitate termică	thyllisation	tilizație
thermal energy	energie calorică	thylls	tile
thermal property	însușire termică	tick	căpușă
thermauxism	termauxie	tight cask	butoi etanș
thermic	termic	tighten, to	a etanșa
thermic regime	regim termic	tile; roof t.	tiglă
thermic temperature regime	regim de temperatură termică	tillage	lucrarea solului
thermistor	termistor	timber (pieces) under 7 cm diameter	lemn mărunt ( $\varnothing < 7\text{cm}$ la capătul gros)
thermoesthesia	termoestezie	timber chute; pole chute; t. slide	jilip de lemn
thermocleistogamy	termocleistogamie	timber defect	defect al lemnului
thermocouple	termocuplu	timber exportation; t. export	exportul lemnului
thermodynamic potential	potențial termodinamic	timber for carpentry	lemn de dulgherie
thermodynamics	termodinamică	timber for joinery	lemn de tâmplărie
thermogenic	termogen	timber harvesting; logging	exploatarea pădurilor (ca acțiune)
thermoindifferent	termoindiferent	timber market	piața lemnului
thermometer	termometru	timber storage	depozitarea lemnului
thermoperiodicity	termoperiodicitate	timber trade	comerț cu lemn
thermophil	termofil	timber work	construcție de lemn
thermophilic plants	termofite	timber yard; wood depot	depozit de lemn
thermophosphat; thermophos; Rhenanian phosphate	termofosfat (fosfat alcalin, f. de Rhenania)	timber; industrial wood	lemn de lucru
thermostable	termostabil	timber-building	clădire de lemn
thermostat	termostat	timber-merchant; lumberman	comerçant de lemn
thermotolerant	termotolerant	time zone	fus orar
thermotropism	termotropism		
theromegatherm	teromegatermă (temperatură medie de vară $> 20^{\circ}\text{C}$ )		
theromesotherm	teromezotermă (t. m. de vară de $12-20^{\circ}\text{C}$ )		
theromicrotherm	teromicrotermă (t. m. de vară $< 12^{\circ}\text{C}$ )		
thesis	teză		

tinder	iască	total shrinkage	contragere totală
tinder fungus; t. bracket; (white spongy trunk rot)	iasca fagului <i>Fomes fomentarius</i>	total soluble salts content	conținut total de săruri solubile
tissue	tesut	total swelling	umflare totală
titane	titan	tough wood	lemn tenace
titrable acidity	aciditate titrabilă	tourist track	potecă turistică
toad	broască râioasă <i>Bufo bufo</i>	toxic; poisonous	toxic
tokozygote	tocozygot	toxicity	toxicitate
tolerance	toleranță	toxicology	toxicologie
tolerance level	limită de toleranță	toxin	toxină
tolerance to drought	toleranță la secetă	tracheae	trahei
tolerance to salinity	toleranță la salinitate	tracheids	tracheide
tolerance to waterlogging	toleranță la inundare	trachenchyma	trachenchimă
tomentose; tormentous	tomentos	trachyte	trahit
tomiparous	tomipar	tracing paper	hârtie de calc
tongue	lambă	track	părte
tongue and groove joint	îmbinare în lambă și uluc	track (to)	a urmări (vânătul)
tonguing of albic materials	limbă de material albic	track; trail	urmă (de vânat)
tonoplast	tonoplast	tracking	urmărire (vânătului)
tonotaxis	tonotaxie	traction cable	cablu trăgător
tool	unealtă (sculă, u. manuală)	tractive draw-hook effort	fortă de tractiune la cărlig
tool maintenance man	îngrijitorul utilajului (pe un şantier)	tractive force	fortă de antrenare
tooth	dinte	tractor	tractor
tooth point (of the saw)	vârful dintelui (de fierăstrău)	trade	meșteșug
top (to)	a tăia vârful arborelui	trade mark	marca fabricii
top (to) off	a ciunti (a reteza vârful)	trade policy	politică comercială
top diameter	diametru la capătul subțire	trade; commerce	comerț
top end log	buștean de capăt	trade; handicraft	meserie
top; summit	vârf (culme)	trade; trade-wind	alizeu
topdressing	aplicarea îngrășământului prin prăfuire	trailer	remorcă
topobionta	topobionți	trailer disk harrow	grapă cu discuri (tractată)
topoclimate	topoclimă	trailing azalea	azalee târâtoare <i>Loiseleuria procumbens</i>
topographic base	bază topografică	train (to)	a dresa
topographic equipment	echipament topografic	train timetable	mersul trenurilor
topographic instrument	aparat topografic	train; convoy	tren
topographical drawing	desen topografic	training	dresaj
topographical levelling	nivelment topografic	trama	tramă
topographical map	hartă topografică	transaction; bargain	tranzacție
topographical surveying	ridicare topografică	transformation	transformare (trecerea la alt tratament)
topography	topografie	transhipment	transbordare
topography of the ground	topografia terenului	transit	tranzit
topology	topologie	transition	tranziție
toponymy	toponimie	transitional horizon	orizont de tranziție
toposequence	toposevență	transitory; passing over	trecător (temporar)
topping off	ciuntire (retezarea vârfului)	translocation	translocație
torrent	torrent	translucent	translucid
torrent correction	corectarea torrentilor	transmissivity	transmisivitate
torrid; parched	torid (arzător)	transmitter	transmițător
torse fibre tree	arbore cu fibră torsă	transparency	transparentă
torse fibre wood	lemn răsucit (lemn cu fibră torsă)	transparent; hyaline	transparent (hialin, străveziu)
torsion; twist, curl; spiral-bend	torsiune	transpiration	transpirație
torsional strength; resistance to torsion	rezistență la torsiune	transpiration coefficient	coeficient de transpirație
tortuosity	tortuozitate	transpirometer	transpirometru
tortuous; irregularly twisted	tortuos (șerpuitor)	transplant	puiet repicat
total acidity	aciditate totală	transplant (in a nursery); line out (to)	a repica
total allowable cut; t. yield	posibilitate totală	transplant nursery	pepinieră de repicat
total elemental analysis	analiză globală a solului	transplant spacing	dispozitiv de repicare
total height	înălțime totală	transplanted (plant)	repicat (puiet)
total increment	creștere totală	transplanting dagger	cuțit de repicat
total porosity	porozitate totală	transplanting dibble	țăruș de repicat
total potential	potențial total	transport	transport
total residue	reziduu total	transport distance	distanță de transport
		transport expenses	cheltuieli de transport
		transport taxes	taxe de transport

transversal; transverse; lying crosswise	transversal (cruciș)	truck	autocamion
transversely septate	transversal septat	true Virginia creeper	viță de Canada <i>Parthenocissus quinquefolia</i>
traversing knot	nod străoungător	true volume	volum real
trap	cursă (capcană)	truffle	trufă <i>Tuber spp.</i>
trap tree	arbore cursă	truncate	trunchiat (retezat, ciuntit, tăiat transversal)
trapped air	aer captiv	truncated cone	trunchi de con
trapping game	prindere a vânatului cu capcane	trunk butt; trunk end	capătul trunchiului
trauma	traumatism	trunk top-end; trunk small-end	capătul subțire al bușteanului
traumatic	traumatic	trunk; stem	trunchi
traumatochorism	traumatoc(h)orism	t-test	testul Student
traverse	drumuire	tube	tub
traversing	drumuire poligonală	tuber	tuber
traversing crack	crăpătură pătrunzătoare	tubercle	tubercul
tray-antler	rază mijlocie (la cornul de cerb)	tuberose; tuberous	tuberos (cu tuberi)
treatability	impregnabilitate	tuberosity	tuberozitate (ghebozitate, protuberanță, umflătură)
treatment of seed	tratarea semințelor	tubular concretion	tubușor
treatment of waste water	tratarea apelor uzate	tubular pore	por tubular
tree	arbore	tubular; tubuloform	tubular
tree class	clăsă de arbori	tubulate; tubulose	tubulat (tubulos)
tree felling; t. cutting	doborârea (tăierea) arborilor	tubule; small tube	tub mic
tree foot	picioară arborelui	tuft; bunch	mănușchi (de puietii)
tree hammering; tree marking with a hammer	marcare (de arbori) cu ciocanul	tufted duck	rață moțată <i>Aythya fuligula</i>
tree length; length of the tree	lungimea trunchiului	tufty; tufted; bushy	tufos (arbustiv)
tree resistance; t. hardiness	rezistență	tulip tree	arbore lalea <i>Liriodendron tulipifera</i>
tree top	vârful arborelui	tumour; swelling	tumoare (umflătură)
tree-marking paper	act de punere în valoare	tundra	tundră
tree-prop	tutore (par, târüş)	tunic; coat; skin; envelope	tunică (membrană/strat protector)
trembling	tremurător	tunnel	tunel
trenching	arătură de desfundare	turbulent flow	curgere turbulentă
trials of contest	probe de concurs	turf lifting	extragerea turbei
triangulation	triangulație	turgescency; turgescence; turgidity	turgescență
triangulation net	rețea de triangulație	turgescent; turgent; turgid	turgescent
tribe	trib (taxon inferior subfamiliei)	Turkish hazel	alun turcesc <i>Corylus colurna</i>
trichinosis	trichinoză	Turkey oak	cer <i>Quercus cerris</i>
trichotomous; three-forked	trichotomic	Turkey oak stand/forest	ceret
trickle irrigation; dripping i.	irigație prin picurare	Turkey oak-Hungarian oak mixed stand	cereto-gârnițet
trifurcate; three-forked	trifurcat	turkey tails	iasca de cioată <i>Trametes (Coriolus) versicolor</i>
trigger	trăgaci	turmaline	turmaliňă
trim out time	tempo de fasonare	turn (to)	a întoarce (arborele, buștenii)
trimming	tăierea crăciilor (înaintea doborârii)	turner's wood	lemn de strungărie
trimming out; limbing	curățire de crăci (arborele doborât)	turning of the stubble	dezmiriștiire
trimonoecia	trimonoecie	turpentine	terebentină
trioctahedral	trioctaedric	turpentine oil	ulei de terebentină
trioctahedral vermiculite	vermiculit trioctaedric	turtle dove	turturică <i>Streptopelia turtur</i>
trioecia	trioecie	tusk	colții mistrețului
tripod	trepied (stativ)	tusker (male boar)	vier (mascul de porc mistreț)
tripod leg	picioară trepied	twisted	răsucit
trophic	trofic	twisted fibre; spiral grain	fibră torsă
trophicity	troficitate	twisted spirally; twisting	torsiv
trophicity index	indice de troficitate potențială	twisting direction	direcția torsioniilor
trophobiosis	trofobioză	two storeyed (crop)	dublu etajat (arboret)
trophomixie	trofomixie	two-chambered	bicamerat
trophy	trofeu de vânăt	two-storeyed high forest	codru bietajat
trophy estimate; scoring trophies	măsurarea trofeelor	two-storeyed stand	arboret bietajat
tropical wood	lemn de specii tropicale	tychocoenotic	tihocenotic
tropical zone	zonă tropicală	type	tip
tropism	tropism	typical, typic	tipic
tropophytes	tropofite	typogenesys	tipogeneză

ubiquist; ubiquitarian	ubicvist	universal indicator	indicator universal
udic moisture regime	regim de umiditate udic	universal machine	mașină universală
ultimate particle; primary p.	particulă primară	universal soil loss equation	ecuația universală a eroziunii
ultramicrotom	ultramicrotom	universal veil	văl universal
ultrastructure of wood	ultrastructura lemnului	universal; general	universal
ultra-son	ultrasunet	University College of Forestry, Economics and Informatics	Colegiul Universitar Forestier, Economic și de Informatică
ultra-violet	ultraviolet	unload (to)	a descărca
umbel	umbelă	unloading; discharge	descărcare
umbellate; umbellated; umbelliferous	umbelat	unloading-ramp;	rampă de descărcare
umbelliferae; umbelliferous plants	umbelifere <i>Umbelliferae</i>	unlading-wharf	terminală de descărcare
umbellule	umbelulă	unsaturated flow	curgere nesaturată
umbilicate; navel-like	ombilicat	unsaturated hydraulic conductivity	conductivitate hidraulică în mediu nesaturat
umbilicus; navel	ombilic	unsaturation	deficit de saturatie în baze
umbonate; bossed; embossed	umbonat (mamelonat)	unsound knot; vicious k.	nod vicios
umbrella magnolia	magnolie umbrelă <i>Magnolia tripetala</i>	unstable humus	humus nestabilizat
umbric	umbric	unsteamed wood	lemn neaburit
umbric A horizon	orizont A umbric (Au)	unstriped	nestriat
umbric epipedon	epipedon umbric	unthrifty stand	arboret cu creștere lăncedă
unavailable moisture reserve	rezervă de apă moartă	untransplanted (plant)	nerepicat (puiet)
unbarked timber	trunchi necojit	unweighted mean/average	medie neponderată
unbarked wood	lemn cu coajă (lemn necojit)	up-grade rise; platform; landing place	rampă
unbarked; unpeeled	necojit (despre lemn)	upper permitted deviation	abatere admisibilă superioară
unbleached cellulose	celuloză neînălbită	upper course (of a river)	curs superior (al unui râu)
unbranched	neramificat	uproot; root up (to)	a dezrădăcina
uncinate; hooked, bent	uncinat	upstream	amonte
uncoated grain; bleached spot	pudră de silice	Ural owl; kawk-owl	huhurez (ciuhurez) cu coadă lungă <i>Strix uralensis uralensis</i>
uncultivated; untilled	necultivat	urceolar; urceolate; pitcher like; urn-shaped	urceolat (în formă de urcior)
under bark	fără coajă	urea	uree
under storey	etaj dominat	urea resin	rășină ureică
undercovered knot	nod aparent	ureaformaldehyde compounds; urea-form compounds; urea-form	compuși ureo-formaldehidici
undercut notch	tapă	uredosorus	uredosor
undercutting (of seedlings)	retezarea pivotului (puiețiilor)	uredospore	uredospor
underplanting	plantare sub masiv	ureolytic bacterium	urobacterie
understorey; lower storey; underwood	etaj inferior (dominat)	urn	urnă (capsulă sporiferă)
undressed timber	cherestea brută (nerindeluită)	use of chemicals in agriculture	chimizarea agriculturii
undulate; undulated	ondulat (fibră, frunză, teren)	useful	util (folositor)
unedged; un-canted	netivit (cherestea)	useful birds of prey	răpitoare folositoare
unedged board	scândură netivită	ustic moisture regime	regim de umiditate ustic
uneven-aged high forest	codru neechien	uterus	uter
uneven-aged stand	arboret plurien; arboret de vârste amestecate	utilisation of wood residues	utilizarea rămășițelor de lemn
uneven-aged; all-aged	neechien	utricle	utriculă
uneven grain; uneven texture	textură neuniformă		
ungraded	nesortat		
unicellular; one-celled	unicelular		
uniciliate	uniciliat		
uniflagellate	uniflagelat		
uniform	uniform		
uniform flow	curgere uniformă		
uniform shelterwood	tăiere succesivă		
uniform stand; u. crop	arboret uniform		
uniform-system felling	tăiere de codru regulat		
unilocular	unilocular (fruct)		
uniseptate	uniseptat		
unisexual; diclinous	unisexuat		
unit of measure	unitate de măsură		
unit price	preț unitar		
unit stress; tension	efort unitar		

vacuolar	vacuolar	vehicle	vehicul
vacuolate	vacuolat	vein (of a leaf)	nervură
vacuole	vacuolă	veined wood; curly-grained w.	lemn măzărat
vacuum cleaning plant	instalație de aspirat praf	velum; veil	văl (velum, voal, membrană)
vacuum drier plant	instalație de uscare în vid	velvet scoter	rață catifelată <i>Melanitta fusca</i>
vacuum drying	uscare prin vid (a lemnului)	venation; nervation	nervație
vagabond cat	pisică hoiană	veneer	furnir
vaginal	vaginal	veneer (to)	a furnirui
vaginate; sheathed	vaginat	veneer clipper	foarfecă pentru furnire
vagrant bird	pasare eratică	veneer cutting lath	derulor
valence	valență	veneer log	buștean de derulaj
valence effect	efect de valență	veneer machine	mașină pentru (făcut) furnir
valley	vale	veneer rotary cut machine; v. cutting lathe	mașină de derulat furnir
valley bottom	fund de vale	veneer rotary cutting	derularea furnirului
valuation; appraisement	evaluare	veneer slicing machine; v. slicer	mașină (plană) de tăiat furnir
value	valoare	veneer waviness	ondularea furnirului
value increment	creștere în valoare	veneering	furniruire
valvaceous; valviform	valvaceu	veneering press-roll	cilindru de presat furnir
valvate; valved	valvat	veneering-wood; veneer wood	lemn de furnir
valve; globe-valve	supapă; valvă	veneer-press	presă pentru furnir
vaporisation	vaporizare	venery; chase	vânătoare cu căini și vânători călări
vaporizing	evaporație	venison	carne (de vânăt, comestibilă)
vapour drying	uscare prin aburi (a lemnului)	ventilation	ventilație
vapour pressure	presiunea vaporilor	ventilation plant	instalație de ventilație (instalație de aerisire)
vapour saturation deficit	deficit de saturare a vaporilor	ventral	ventral
vapour transfer	mișcare sub formă de vaporii	ventricose; ventricous; inflated; swollen; swelled	ventricos
variability	variabilitate	vermic	vermic
variable	variabilă	vermicular; vermiculate; worm-shaped	vermicular
variable; varying; changeable	variabil (schimbător)	vermiculite	vermiculit
variance	varianță	vermifuge; antihelminthic	vermifug
variance analysis	analiza varianței	vermin	dăunători cu păr
variation	variație	vernal	vernal (de primăvară)
variegated; blotched	variegat (vărgat, panașat, pestrit)	verrucose; verrucous; warded; warty	verucos (zgrăbunțos)
variety	varietate	versatile; swinging; swaying	versatil (mobil)
varnish; lacquer	lac (pentru lemn)	vertebrate	vertebrat
varve	varvă	vertex	punct culminant (la arbori)
vascular	vascular	vertic	vertic
vascular cryptogams	criptogame vasculare	vertic properties	proprietăți vertice
vascular tissue; fibro-vascular tissue	țesut vascular	vertical drainage	drenaj vertical
vascular-plants	plante vasculare	vertical saw frame	gater vertical
vat	ciubăr	vertical soil zonality	zonalitate verticală (altitudinală) a solurilor
vegetable	vegetal	verticillaster; false whorl	verticilastru (fals verticil)
vegetable fertilizer	îngrășământ vegetal	verticillate; whorled	verticilat
vegetable jaundice; yellowness	icter (îngălbirea frunzelor, deficiență de fier în nutriție)	<i>Verticillium</i> wilt	verticiloză (traheomicoză) ( <i>Verticillium albo-atrum</i> )
vegetable kingdom	regn vegetal	vertisol; grumusol	vertisol
vegetable layer; plant cover	pătură vegetală	very coarse sand	nisip foarte mare
vegetable tar	gudron vegetal	very fine pore	por foarte fin
vegetal oil	ulei vegetal	very fine sand	nisip foarte fin
vegetating formation	formație vegetală	very fine sandy loam	lut nisipos foarte fin
vegetation	vegetație	very strongly leached chernozem	cernoziom levigat foarte puternic
vegetation factor	factor de vegetație	vesicle; blister; small bladder; aircavity	veziculă (bășică)
vegetation (altitude) layer	subetaj de vegetație	vesicular pore	por vezicular
vegetation type	tip de vegetație		
vegetation zone	zonă de vegetație		
vegetative	vegetativ		
vegetative cone; growing point	vârf (con) de creștere		
vegetative reproduction; asexual r.	înmulțire vegetativă (î. asexuată)		
vegetative rest	repaus vegetativ		
vegetative stage; growing season	perioadă de vegetație (p. vegetativă)		

vesiculous; blistered	veziculos	vortex; eddy; whirl	vârtej (de aer și.a.)
vessel	vas (lemn)	vulcanic lava	lavă vulcanică
vestibule	vestibul (anticamera stomatică)		
viability	viabilitate (capacitate de creștere / germinare)		
viable	viabil		
vibratile	vibratil		
vibrating chute; shaking chute	jgheab vibrator		
vibration	vibrație		
vice; screw-vice	menghină		
vicugna	vigonie <i>Lama vicugna</i>		
view & range finder	miră		
village	sat		
village pasture	păsune comunală (islaz, imasă)		
villose; villous; shaggy	vilos		
villosity; shaggyness	vilozitate		
vine-prop; v.-stake	arac		
vineyard	vie		
violet stereum	ciuperca de încindere		
virent; virescent; greenish; turning green; becoming green	virescent (verzui / care înverzește)		
virescence; chloranhy	virescentă (înverzire anormală)		
virgin forest; primary f.; primitive f.	pădure virgină		
virulence	virulență		
virulent	virulent		
virus	virus		
viscosity	vâscositate		
viscous consistency	consistență vâscoasă		
viscous flow	curgere vâscoasă		
viscous; viscid; glutinous; clammy; sticky	vâscos (lipicios, cleios)		
visibility	vizibilitate		
vital	vital		
vitality; germinability	vitalitate		
vitric	vitric		
vivianite; blue iron earth	vivianit		
viviparous	vivipar		
vixen	vulpe (femele)		
vizsla (Hungarian hound breed)	vijlă		
void	gol		
void ratio	indicele porilor		
volatilisation	volatilizare		
volcanic tuff	tuf vulcanic		
voltage	voltaj		
volatile plant	plantă volubilă		
volume	volum		
volume determination; log mesuration	cubare (cubaj)		
volume increment	creștere în volum		
volume increment per cent	procentul creșterii în volum		
volume of exclusion	volum ce nu solubilizează		
volume of solid parts	volumul particulelor tari		
volume of standing tree	volumul arborelui în picioare		
volume of the bole	volumul fusului		
volume of the sediment	volum de sedimentare		
volume table	tabelă de cubaj		
volume weight; apparent specific gravity	greutate volumetrică		
volumetric method; titrimetric m.	metodă volumetrică		
volva	volvă		
vomitive; emetic	vomitiv (emetic)		

wagon; carriage	vagon	water-stable aggregate	agregat hidrostabil
wainscot	lambru	water-stable	hidrostabil
wainscotting	îmbrăcare (căptușire) cu lemn	wattle-work	cleionaj
wallboard	placă (panou de lemn) pentru îmbrăcat	wavy boundary	trecere ondulată (în pedologie)
wall-plate	cosoroabă	wavy fibre	fibră ondulată
wallwing of the dam	aripa barajului	wavy growth	creștere ondulată (creață)
wandering	vagabond (migrator)	wavy-grained wood	lemn cu fibre ondulate
waney-edged timber; unedged timber	cherestea netivită	wax	ceară
warm front	front cald	waxed paper	hârtie cerată
warped by the wind	încovoiaț de vânt	waxy	cerat (acoperit cu ceară)
warping during seasoning	deformare la uscare	way faring tree	dârmox <i>Viburnum lantana</i>
warping of lakes; flood deposit	colmatarea lacurilor	weak; feeble; slender	debil (slab, delicat)
warren	iepurărie	weaning	a întărca
wart	verucozitate	weaning period	perioadă de întărca
washer	rondelă	wear	uzură
wasp	viespe <i>Vespa vulgaris</i>	wearing strength ; resistance to abrasion	rezistență la uzură
waste	deșeu	weasel	nevăstuică <i>Mustela nivalis</i>
waste ground	teren (pământ) neproductiv	weather	condiții atmosferice
waste heap; spoil mound	halldă	weather report	bulletin meteorologic
waste land	neproductiv	weathering complex	complex de alterare
waste oil; used oil	ulei uzat	weathering process	proces de alterare
waste water; sewage water	apă uzată	weathering; decomposition	alterare
waste-wood	lemn de deșeuri	weathering; disaggregation	dezaggregarea (rocilor)
water balance	bilanțul apei	wedge	pană (ca unealtă)
water buffalo	bivol <i>Bos bubalus</i>	wedge (to)	a bate
water culture	cultură în mediu apos	wedge effect	efect de pană
water deficiency	deficiență de apă	wedge in; fix wedges(to)	a împăna (bate o pană)
water deficit	deficit de apă	wedge system felling	tăiere în pană
water depletion	desucție	weed	buruiană
water depollution	epurarea apei	weed (to)	a plivi
water erosion	eroziune prin apă	weed control; weeding	combaterea buruienilor
water extraction; w. uptake; w. depletion	extragerea apei	weed killer	ierbicid
water film	peliculă de apă	weeding / hoeing	plivire / plivit
water intake; seepage; infiltration	infilație	weedy	îmburuienit (solul)
water movement	mișcarea apei (în sol)	weeper	barbacană
water pollution; pollution of water; polluted water	poluarea apei	weevils	trombari <i>Curculionidae</i>
water rail	cârstei <i>Rallus aquaticus</i>	weight measure	cântărire (a cantității de lemn)
water repellance	respingerea apei	weight of desiccated wood	greutatea lemnului uscat
water requirement	necesar de apă	weight of wood	greutatea lemnului
water retaining capacity	capacitate de retenție pentru apă	weighted average	medie ponderată
water stability	hidrostabilitate	welted; withered; shrunk; flaccid	veștejtit (ofilit)
water storage	înmagazinare de apă	western yellow pine	pin galben (p. ponderosa) <i>Pinus ponderosa</i>
water supply	alimentarea cu apă	wet aggregate analysis	analiză structurală umedă
water table; ground water t.	nivelul stratului acvifer freatic	wet rot	putrezire umedă (la lemn)
water vapour	apă sub formă de vaporii	wet; damp; moist; soaked	ud (umed, apătos)
water whirlpool; suction vortex	vârtej de apă	wet-meadow plants	telmatofite
water-absorption ability	capacitate de absorbție pentru apă	wet-sieving technique of Cobb; decent sieve method; gravity s. m.	metoda cernerii umede Cobb
water-fall	cascadă	wetted perimeter	perimetru udat
water-fowl ; aquatic bird	pasare de apă	wetting	umezire
water-proofing	hidrofugare	wetting front	front de umezire
watering; irrigation	udare	Weymouth pine; eastern white p.	pin strob (p. alb; p. neted) <i>Pinus strobus</i>
watering-trough	adăpătoare	whale	balenă <i>Balaena</i> spp.
water-lily	nufăr <i>Nymphaea alba</i>	wheathering	degradare sub acțiunea factorilor atmosferici
waterlogging	exces de umiditate	wheel	roată
watershed; waterdivide; water-parting	cumpăna apelor	wheeled tractor	tractor pe roți
		wheelright	rotar
		wheel-wright wood	lemn de căruțarie (l. de rotărie)

wheelwrighting; wheelwright's work	rotărie (ca profesie)
wheelwright's shop	rotărie (atelier de rotărie)
whelp	cățel
whipped (tree)	biciuit de vânt (arbore)
whirl pool	bulboană
whistle	fluierice
white cedar; arbor vitae	tuie <i>Thuja occidentalis</i>
white cytisus	drob alb <i>Cytisus alba</i>
white hole	găuri și galerii mici albe
white lime; silver linden	tei alb (tei argintiu) <i>Tilia tomentosa( argentea)</i>
white mottled rot; artist's conk (shell disease)	putregaiul bazei trunchiului de fag <i>Ganoderma applanatum</i>
white mulberry (tree)	dud alb <i>Morus alba</i>
white pelican	pelican <i>Pelecanus onocrotalus</i>
white pine blister rust	rugina veziculară a pinului strob <i>Cronartium ribicola</i>
white poplar; silver p.	plop alb (p. argintiu) <i>Populus alba</i>
white rot	putregai alb (la lemn)
white spruce beetle	gândacul mic de scoarță al bradului <i>Cryphalus piceae</i>
white stork	cocostârc (barză albă) <i>Ciconia ciconia ciconia</i>
white thorn	păducel alb <i>Crataegus oxyacantha</i>
white wagtail	codobatură albă <i>Motacilla alba</i>
white wood	lemn alb
white-eyed duck	rață cu ochii albi (r. tigănească, r. roșie) <i>Nyroca nyroca nyroca</i>
white-fronted goose	gârlită mare (gâscă cu fruntea albă) <i>Anser albifrons albifrons</i>
white-headed duck	rață arămie <i>Oxyura leucocephala</i>
white-tailed eagle	codalb <i>Haliaëtus albicilla</i>
white-willow	răchită albă <i>Salix alba</i>
whitish	albicios (alburiu)
whooper swan; whistling s.	lebădă căntătoare <i>Cygnus cygnus</i>
whorl; verticil; ring	verticil
wick	fil
wickerwood furniture	mobilă de nuiele (de salcie)
wide-angle lens	obiectiv cu unghi de deschidere mare
wide-ringed wood	lemn cu inele mari
widespread rain; steady r.	ploaie generalizată
width	lățime
width of kerf	lățimea tăieturii (ferăstrăului)
width of the annual ring	lățimea inelului anual
wigeon	rață fluerătoare <i>Anas penelope</i>
wild boar	mistreț <i>Sus scrofa</i>
wild crab; European wild apple (-tree)	măr pădureț <i>Malus sylvestris</i>
wild dwarf cherry; agriote- tree; sourcherry	vișin <i>Prunus cerasus</i>
wild pear; common p.; pear tree	pără pădureț (p. sălbatic) <i>Pirus pyraster</i>
wild running cat	pisică sălbatică
wild strawberry; wood s.	frag (fragă) <i>Fragaria vesca</i>
wild tomcat	motan (mascul de pisică sălbatică)

wild wine	vîță sălbatică <i>Vitis silvestris</i>
wild-cat	pisică sălbatică <i>Felis silvestris</i>
wild-duck	rață sălbatică
wildlife reservation	rezervație faunistică
wildling; wildstock; volunteer	puiet sălbatic (din semin- țările naturale)
wild-pear	pără pădureață
wildstok	port-altoi
willow blight; powdery mildew	făinarea sălcilor <i>Uncinula salicis</i>
willow bracket	iasca de ciot a foioaselor <i>Phellinus igniarius</i>
willow dieback	uscarea salciei <i>Erwinia salicis</i>
willow-leaf spirea; bridewort	taulă <i>Spiraea salicifolia</i>
willow-moth	fluturele alb al plopului <i>Leucoma salicis</i>
wilting coefficient; w. percentage; w. point	coeficient de ofilire
wilting range	interval de ofilire
wilting; fading; withering	ofilire
wind	vânt
wind and snow (top)	rupturi de vânt și zăpadă
breakage	
wind erosion	eroziune eoliană
wind intensity; w. force	intensitatea vântului
wind mantle	marginea de protecție a pădurii
windbreak; windbelt	perdea contra vântului
windbreakage; windsplash	ruptură de vânt
windfall; windthrow	doborâtură de vânt
wind-fertilized plants	anemogame
wind-resisting; w.-firm	rezistent la vânt
wind-rose	roza vânturilor
wind-vane; anemoscope	giruetă (anemoscop)
windward side	partea în vânt (față în vânt)
wing	aripă
wing; leaf; fold	canat
winged; aliferous	aripat
winglet	aripioară (la sămânță)
winter	iarnă
winter migrant	oaspete de iarnă (păsări)
winter moth	cotarul stejarului
winter-felling	tăiere de iarnă
wintering pond	bazin de iernare (pentru pește)
winter-range	iernare
wire fence	gard de sărmă
wireworms	larve sărmă (viermi s.) <i>Elateridae</i>
wiry hair	păr sărmos (la câine)
witch elm; mountain elm	ulm de munte <i>Ulmus montana</i>
witches'broom fir rust	mătura vrăjitoarelor la brad (racila bradului, provocată de <i>Melampsorella cerastii</i> )
witches'broom of willow	mătura vrăjitoarelor la salcie, mesteacăn etc. (anomalie principiantă de <i>Taphrina turgida</i> )
wither; wilt (to)	a se ofili (vesteji)
withers	greabăn
without covering	nud (golaș, fără înveliș)
wolf	lup <i>Canis lupus</i>
wolf-dog	câine lup
wolf-hunting	vânătoare de lupi

wood alcohol; methyl a.; methylic a.	alcool din lemn (alcool metilic)	surub pentru lemn
wood anatomy	anatomia lemnului	traversă de lemn
wood anemone; wind flower	floarea paștilor <i>Anemone nemorosa</i>	mașină de despicat lemn
wood ash	cenușă de lemn	despicatul lemnului
wood balance	bilanțul lemnului	
wood beam; w. balk	grindă de lemn	gudron din lemn
wood bending machine	mașină de curbat lemn	
wood cell	celulă lemnosă	tehnologia lemnului
wood cellulose	celuloză de lemn	mașină pentru încercarea lemnului
wood characteristics	caracteristicile lemnului	
wood chemistry	chimia lemnului	
wood combustion	arderea lemnului	
wood conservation	păstrarea lemnului	
wood density	densiitatea lemnului	
wood destroying fungus	ciupercă de putregai	
wood deteriorating agent	dăunători al lemnului	
wood disease	boala a lemnului	
wood distillation product	produs de distilare a lemnului	
wood distilling plant	instalație de distilat lemn	
wood dried in the forest	lemn uscat în pădure	
wood drying; w. seasoning	uscare a lemnului	
wood dyeing	colorarea lemnului	
wood engraving	gravură în lemn	
wood figure; grain; figure	desenul lemnului	
wood floor; w. flooring	pardoseală de lemn	
wood flour	făină de lemn	
wood for carving	lemn de rădărie	
wood from secondary felling	lemn din produse secundare	
wood gauge	șablon distanțier din lemn	
wood grinding	defibrarea lemnului	
wood hairgrass	păiuș <i>Deschampsia caespitosa</i>	
wood harvesting	recoltarea lemnului	
wood heating	încălzire cu leme	
wood hoop bending machine	mașină de curbat cercuri de lemn	
wood impregnation	impregnarea lemnului	
wood joint	îmbinarea lemnului	
wood manipulation; handling of timber	manipularea lemnului	
wood marking	marcarea lemnului	
wood millet	meișor <i>Millium effusum</i>	
wood moisture	umiditatea lemnului	
wood package	ambalaj de lemn	
wood pavement	pavaj de lemn	
wood paving	pavare cu lemn	
wood pigeon	porumbel gulerat <i>Columba palumbus</i>	
wood powder	praf de lemn	
wood preservation by impregnation	conservarea lemnului prin impregnare	
wood preservation by pressure	conservarea lemnului prin injecție	
wood preservation; wood conservation	protecția lemnului (conservarea I.)	
wood pulp	păstă de lemn	
wood pulp industry	industria celulozei	
wood pulp paper	hârtie din păstă de lemn	
wood quality	calitatea lemnului	
wood resistance; w. strength	rezistența lemnului	
wood sandpiper	fluierar de mlaștină <i>Tringa glareola</i>	
wood screw	surub pentru lemn	
wood sleeper	traversă de lemn	
wood splitting machine	mașină de despicat lemn	
wood splitting; w. cleaving	despicatul lemnului	
wood tar; Stockholm t.; Arkhangel t.	gudron din lemn	
wood technology	tehnologia lemnului	
wood testing machine	mașină pentru încercarea lemnului	
wood tub	cadă de lemn	
wood upwards to 7 cm (at small end); timber	lemn mare ( $\varnothing > 7\text{cm}$ la capătul subțire)	
wood vinegar	oțet din lemn	
wood with defects	lemn cu defecte	
wood wool board	placă din lână de lemn	
wood wool; excelsior	lână de lemn	
wood working machine	mașină de prelucrat lemn	
wood; timber	lemn	
woodcutter; woodman; feller; axman	tăietor de leme	
wood-destroying fungus	ciupercă distrugătoare de lemn	
wooden bridge	pod de lemn	
wooden fence	împrejmuire de lemn	
wooden frame-work	carcasă de lemn	
wooden ornament	ornament din lemn	
wood-fibre	fibră lemnosă	
wood-harvest	recoltă de lemn	
woodlot	boschet	
wood-margin; wood-border	margine de pădure	
wood-pulp factory	fabrică de păstă de lemn	
woodmouse; long-tailed mouse	șoarece de pădure <i>Mus silvaticus</i>	
woodworkers' tool sharpener	mașină de ascuțit unelte de lucrat lemn	
woodworking complex	combinat pentru prelucrarea lemnului	
woodworking industry	industria de prelucrare a lemnului	
woody tissue	țesut lemnos	
woody; ligneous	lemnos	
woody; wooded	împădurit	
woody-plants	plante lemnosă (xilogfite)	
woolly beech-leaf aphid; b. tree louse	păduchele lânos al frunzei de fag <i>Phyllaphis fagi</i>	
woolly cotoneaster	bârcoace păroasă <i>Cotoneaster tomentosa</i>	
work shop	atelier	
work specifications	instrucțiuni de lucru	
workability (of the wood)	lucrabilitatea lemnului	
worked wood; processed w.	lemn lucrat	
worker	lucrător	
working (of wood)	prelucrarea lemnului	
working life	durată de exploatare	
working-plan; management plan; w.-p. report	amenajament (ca elaborat)	
work-regulation	regulament de muncă	
worm channel	cervotocină	
worm dust	făină de cari (rumeguș d.c.)	
worm; maggot	vierme (momeală)	
worm-hole; vermination	verminatie	
wound	rană (în lemnul arborelui)	
wreck	epavă	
writing-table; w.-desk	masă de scris (birou)	

xanthic	xantic
xenia	xenie
xenobiosis	xenobioză
xenocoenic	xenocenic
xenoecic	xenoecic
xenogamy; cross-fertilisation	xenogamie
xenoplastic	xenoplastic
xeric moisture regime	regim de umiditate xeric
xerogeophytes	xerogeofite
xerohelophytes	xerohelofite
xeromorphy	xeromorfie
xerophilous	xerofil
xerophobous; shunning drought	xerofob
xerophyte; xerophilous plants	xerofite
xerophytic	xerofitic
xerothermic; xeroterm	xerotermic
xerothermophytes	xerotermafite
xerotropism	xerotropism
xylem	xilem
xylochrome	xilcrom
xylography	xilografie
xyolith; fossilised wood	xilolit
xylology	xilologie
xylophagous; wood-eating	xilofag
xylophilous; wood-loving; destroying wood	xilofil
xylostroma	xilosstromă
xylotomy	xilotomie
yard-dog	câine de curte (c.de casă)
yearbook	anuar
yearling plant; one year-old seedling	puiet (de un an)
yeast	drojdie
yellow leaf blister; poplar l.b.	băsicarea frunzelor de plop <i>Taphrina aurea</i>
yellow polypore; (brown cubical rot)	iasca galbenă a foioaselor <i>Laetiporus (Grifola) sulphureus</i>
yellow poplar; tulip-tree	liriodendron <i>Liriodendron tulipifera</i>
yew (-tree)	tisă <i>Taxus bacatta</i>
yield curve; response c.	curbă de producție
yield law	lege de producție
yield prescription; y. determination; d. of amount of allowable cut	fixarea posibilității (determinarea p.)
yield table	tabelă de producție
yield tables construction	întocmirea tabelelor de producție
young high forest; y. timber stage	codrișor (codru Tânăr)
young plant	puiet Tânăr
young shoot	lujer Tânăr
young wolf; puppy	lup Tânăr
youth	tinerețe

zeolites	zeoliți
zero tillage; no t.	lucrare nulă a solului
zeugite	zeugit
zigomorous	zigomer
zinc	zinc
zircon	zircon
zoisite	zoizit
zonation; zoning	zonare
zone of stagnation	zonă de stagnare
zone; belt; band	zonă
zoochory	zooc(h)orie
zoogamy	zoogamie
zoogenous; zoogen	zoogen
zoolithe	zoolit
zooparasite	zooparazit
zoophilous; zoophil	zoofil
zoophobic	zoofob
zoophytic	zoofitic
zoospore	zoospor
zygogamete	zigogamet
zygogamy	zigogamie
zygogenic	zigogenetic
zygomorphic; zygomorphous	zigomorf
zygonema	zigonemă
zygophase	zigofază
zygosis	zigoză
zygosporange	zigosporange
zygospore	zigospor
zygotactism	zigotactism
zygote	zigot
zygotene	zigoten
zymogeneous microflora	microfloră zimogenă

**DICȚIONAR FORESTIER FRANCEZ-ROMÂN**



abaissement de la température de congélation	scăderea punctului de îngheț	accumulation de colloïdes	acumulare de coloizi
abattage à culée noire	căzânire	accumulation de sels	acumulare de săruri
abattage d'hiver; a. hivernal; a. hors sève	tăiere de iarnă	accumulation des alluvions	aluvionare
abattage des arbres	doborârea arborilor	accumulation résiduelle	acumulare reziduală
abattage en feuilles; a. estival; a. en sève	tăiere de vară	acellulaire	acelular (necelular)
abattis; entrailles	măruntaie	acentrique	acentric
abattoir	abator	acephalé	acefal
abattre (arbres)	a doborî (arbori)	acervule	acervul
aberration chromatique	aberatîe cromatică	achât	cumpărare
abérration; écart; éloignement	aberatîe (abatere)	acheteur; acquéreur	cumpărător
abiotique	abiotic	achromatique; incolorable	acromatic (necolorabil)
ablation	ablațune	acicole	acicol
ablette;	obleț	aciculaire; aciculé; aciculifère	acicilar (aciculiform)
ablette argenteé	<i>Albumus albumus</i>	acicule	ac
abondance	abundență	acide acétique	acid acetic
abornement	hotărnicie (fixarea hotarelor unui teren)	acide fulvique	acid fulvic
abortif; avorté	avortat	acide humique	acid huminic
abrevoir; auge	adăpătoare	acide humique brun	acid huminic brun
abri pour la nourriture; mangeoire; abri mangeoire	hrănitore (pentru vânat)	acide humique gris	acid huminic cenușiu
abricotier	cais <i>Prunus armeniaca</i>	acide hymatomélanique	acid himatomelanic
abriter	a adăposti	acide nucléique	acid nucleic
abrupt; brusquement	abrupt (terminat brusc)	acide superphosphorique	acid superfosfatic
absent; manquant	absent	acidification du sol	acidificarea solului
absinthe	pelin <i>Artemisia absinthium</i>	acidité	aciditate
absorbant	absorbant	acidité actuelle	aciditate actuală
absorption	absorbție	acidité d'échange	aciditate de schimb
absorption de l'eau; extraction de l'eau; dépletion de l'eau; épuisement de l'eau	extragerea apei	acidité de titration	aciditate titrabilă
abyssal	abisal	acidité équivalente	aciditate echivalentă
acajou	mahon (acaju)	acidité hydrolytique	aciditate hidrolitică
acalculé	acalculat	acidité physiologique	aciditate fiziologică
acarien	acarian	acidité potentielle	aciditate potențială
acariose	acarioză	acidité totale	aciditate totală
acarpe	acarp	acidophile	acidofil
acaule	acaul	acotylédoné	necotiledonat
accident de chasse	accident de vânătoare	acquis	dobândit (câștigat)
accident du travail	accident de muncă	acquit de douane	chitanță vamală
accidenté	accidentat	acrisol	acrisol
acclimatation	aclimatizare	acroissement annuel	creștere anuală
accommodeé; adapté	acomodat (adaptat)	acrosore	acrospor
accrécent	acrescent	actes; bulletins	acte (buletine)
accrochage	a agăța (peștele)	actif	activ
accroissement	creștere (cantitate)	actinomycètes	actinomicete
accroissement courant annuel	creștere curentă anuală	actinomycose	actinomicoză
accroissement de l'écorce	creștere în grosime a cojii	actionnement hydraulique	actionare hidraulică
accroissement de la surface terrière	creștere în suprafața de bază	actionnement mecanique	actionare mecanică
accroissement en circonference	creștere în circumferință	activateur	activator
accroissement en diamètre; a. transversal	creștere în diametru	activité biologique du sol	activitate biologică a solului
accroissement en hauteur	creștere în înălțime	activité enzimatique du sol	activitate enzimatică a solului
accroissement en valeur	creștere în valoare	actophytes	actofite
accroissement en volume	creștere în volum	acuminé	acuminat
accroissement moyen	creștere medie	acutiuscule; peu aigu	acutiuscul (slab ascuțit)
accroissement périodique	creștere periodică	acyclique	aciclic
accroissement radial	creștere radială	adaptabilité	adaptabilitate
accroissement total	creștere totală	adaptable	adaptabil
accumulation	acumulare	adaptation; accommodation	adaptare (acomodare)
		additionnel; supplémentaire	aditional (suplimentar)
		adhérence	aderență
		adhésif	adeziv
		adhésivité; adhérence	adeziune
		adipeux	adipos (gras)
		administration des forêts	administrația pădurilor
		administration forestière	administrație forestieră
		adsorption	adsorbție
		adsorption apolaire	adsorbție apolară
		adsorption cationique; échange des cations	adsorbție cationică
		adsorption des ions	adsorbție ionică

adsorption moléculaire	adsorbție moleculară
adsorption polaire	adsorbție polară
adsorption positive des anions	adsorbție pozitivă a anionilor
adulte; développé	adult (matur)
advection	advecție
aération	aerație
aererrantia	aereranția
aéricole	aericol
aéritière	aerifer
aérobiontes	aerobionte
aérobiose; oxibiose	aerobioză
aérobiotiques	aerobicotic
aérocarpie	aerocarpie
aérocyste	aerocist
aérophyles	aerofite
aéroplancton	aeroplanton
aérotropisme	aerotropism
aethalie	etaliu
affaiblissement	slăbire
affaissement de la terre	scufundarea pământului
affectation	suprafață periodică (afectație)
affermer; prendre à ferme	a arenda
affleurement rocheux	stâncozitate
affouiller	a submina
affût	adăpost (pentru pândă)
affût	pândă
affût au terrier	pândă la vizuină
affûtage	ascutire
affûtage des outils	ascuțirea sculelor tăietoare
affûter; aiguiser	a ascuți
affûteuse pour outils à bois	mașină de ascuțit unelte de lucrat lemn
agame; asexuel; stérile	agamic
agamétange	agametangiu
agamète	agamet
agamie; stérilité; infertilité	agamie (sterilitate)
agamogenèse; reproduction asexuée	agamogeneză (reproducere fără proces sexual)
agamspermie	agamspermie
agar	agar
âge	vârstă
âge absolu du sol	vârstă absolută a solului
âge de l'exploitation	vârsta exploataabilității
âge du peuplement	vârsta arboretului
âge du plant	vârsta puietului
âge du sol	vârsta solului
âge moyen	vârsta medie
âge relatif du sol	vârstă relativă a solului
agent complexant; a. de chélation	agent de complexare
agent d'agrégation	agent de agregare
agent dispersant; a. peptidant	agent dispersant
agent forestier	agent silvic
agents destructeurs du bois	dăunători al lemnului
ageotropique	ageotrop
agglutination; collage	aglutinare (alipire)
agglutiné; accollé	aglutinat (alipit)
aggrégué; réuni; associé; assemblé	agregat (reunit, adunat, asociat)
agressivité	agresivitate
agnelle	mioară
agrandir à l'échelle	a mări (la scară)
agrégat stable à l'eau	agregat hidrostabil
agrégat structural; péd	element structural
agrégation; granulation	aggregare
agreste; champêtre	agrar (de câmp)
agro-amélioratif	agroameliorativ
agrobiocénose	agrobiocenoză
agrochimie; chimie agricole	agrochimie
agrologie; agrotéchnique	agrotehnică
agronomique	agronomic
aigle botté	acvilă porumbacă mică <i>Hieraeetus pennatus</i>
aigle criard	acvilă tipătoare mare <i>Aquila clanga</i>
aigle fauve; a. doré	pajură mare (acvilă de piatră) <i>Aquila chrysaetos chrysaetos</i>
aigle impérial	acvilă de câmp <i>Aquila heliaca</i>
aigle pomarin	acvilă tipătoare mică <i>Aquila pomarina</i>
aigle royal; aigle fauve	acvilă de munte <i>Aquila chrysaetos</i>
aigre; acide; acéteux	acid (acru)
aigrette garzette	egretă mică <i>Egretta garzetta</i>
aigu; pointu	acut (ascuțit la vârf)
aiguille	macaz (de cale ferată)
aiguilles	cetină; ace
aiguillonné	aculeat (ghimpos, ţepos)
ail	usturoi <i>Allium sativum</i>
ailante; a. glanduleux	cenușar <i>Ailanthus altissima</i>
aile	aripă
aile du barrage	aripa barajului
ailé; alifère	aripat
aillette	aripioară (la sămânță)
aimant la chaire	creofil
air captif	aer captiv
air du sol	aerul solului
aire	cuib (păsări răpitoare)
aire d'habitation; habitat	arie de răspândire
airelle des marais; a. uligineuse	afin de mlaștină <i>Vaccinium uliginosum</i>
airelle myrtille	afin negru <i>Vaccinium myrtillus</i>
airelle rouge; a. canche	afin roșu <i>Vaccinium vitis-idaea</i>
aisselle	axilă
ajoutage (de tuyère)	duză
akène; achaine	achenă
albédo	albedo
albigo	făinare
albique	albic
albumen	albumen
alcalinité	alcalinitate
alcalinité d'échange	alcalinitate de schimb
alcalinité équivalente	alcalinitate echivalentă
alcool de bois; a. méthilique; esprit	alcool din lemn (alcool metilic)
alcool éthilique	alcool etilic
aldéhyde formique; formaldéhyde	aldehidă formică
alevin	alevin
alevins; frai	puiet (de pește)
algacé; algoidé	algaceu (algal, algoid)
algue	algă
alidade	alidadă
alignement	aliniament
aligner	a alinia
alimentation	alimentare

alimentation de nappe	aport freatic	amélioration du régime thermique	reglarea regimului termic
alimentation en eau	alimentarea cu apă	amélioration du sol	ameliorarea solului
alisier (blanc); alouchier	sorb alb <i>Sorbus aria</i>	amélioration du sol par apport de sable	ameliorarea solului prin aport de nisip
alisier (torminal)	sorb <i>Sorbus torminalis</i>	amélioration du sol par apport de terre	ameliorarea solului prin aport de pământ
alizé; vent alizé	alizeu	amélioré	ameliorat
allelopathie	alelopatie	aménagement des forêts	amenajament (amenajarea pădurilor- disciplină)
allergie	alergie	aménager	a amenaja
allogamie; pollination croisée; fertilisation croisée	alogamie (polenizare încrucișată)	aménagiste	amenajist
allongé; prolongé	elongat (alungit)	amendement du sol	amendarea solului
allopatrique	alopatric	amensalisme	amensalism
allophanes	allofane	ament; chaton	ament
allumettes	chibrituri	amentacées	amentacee
alluvial	aluvial	ameublement	mobilier
alluvion; dépôt alluvial	aluviu	ameublir (le sol)	a mobiliza (solul)
alnicole	alnicol	ameublissement (du sol); crochetage (d. s.)	mobilizarea solului
alouette des champs	ciocârlie <i>Alauda arvensis arvensis</i>	ameublissement de la croûte	spargerea crustei
alpage	gol de munte	ameublissement profond	afânare adâncă
alpestre; alpin	alpin	amidon	amidon
alpinetum	alpinetum	aminoacide; acide aminé	aminoacid
altération	alterare	ammoniac anhydre; ammoniac liquide	amoniac anhidru
altération biologique	alterare biologică	ammonification; ammonisation	amonificare
altération chimique	alterare chimică	amont	amonte
altération du bois	alterarea lemnului	amorce	momeală (nadă, la vânat sau pescuit)
alterne	altern	amorcer	a momi
altimètre	altimetru	amortissement	amortizare
altise du chêne	gândacul de frunză al stejarului <i>Haltica quercetorum</i>	amortisseur en cartouches; amortisseur en métal	amortizor (armă)
altitude absolue	altitudine absolută	amphibole	amfibol
altitude relative	altitudine relativă	amphigène	amfigen
altitude; hauteur au-dessus du niveau de la mer	altitudine	amphigley	amfigleic
aluminium	aluminiu	amphigley, à	amfigleizat
aluminium échangeable	aluminiu schimbabil	amphigonie	amfigonia
aluminosilicate	aluminosilikat	amphimixie	amfimixie
alunite	alunit	amphistomatique	amfistomatic
alvéolaire	alveolar	amphothère	amfoter
alvéole; fossete	alveolă (gropită)	amplexicaule	amplexicaul
amadouvier; polypore du chêne	iasca fragului și stejarului <i>Fomes fomentarius</i>	amplitude	amplitudine
amande	migdală (fruct)	amplitude absolue	amplitudine absolută
amandier (commun)	migdal <i>Prunus amygdalus</i>	amplitude de la température	amplitudinea temperaturii
amandier nain	migdal pitic <i>Amygdalus nana</i>	amputation; émondage	amputație (tăiere)
amanite des Césars; orange	crăita <i>Amanita caesarea</i>	anabiose	anabioză
(amanite) panthère; crapaudin gris; grapaoudin	buretele pestriț <i>Amanita pantherina</i>	anabolisme	anabolism
amanita phalloïdes; orange ciguë verte	buretele viperei <i>Amanita phalloides</i>	anaérobie	anaerob
amanite printanière; orange ciguë blanche	buretele viperei <i>Amanita verna</i>	anaérobiose	anaerobioză
amanite rougeâtre	cuci <i>Amanita rubescens</i>	analogie	analogie
amanite tue-mouche	muscaria <i>Amanita muscaria</i>	analyse agrochimique	analiză agrochimică
amanite vireuse; a. vénéneuse	buretele viperei <i>Amanita virosa</i>	analyse chimique du sol	analiză chimică de sol
âme	miez	analyse d'agrégats	analiză structurală
âme du cable	miezul cablului	analyse de l'extrait chlorhydrique	analiza extractului în acid clorhidric
ameiose	ameioză	analyse de la plante	analiză de plantă
amélanchier	amelanchier	analyse de la souche	analiza cioatei
amélioratif	ameliorant	analyse de la tige	analiza trunchiului
amélioration du bois	ameliorarea lemnului	analyse de la variance	analiza varianței
amélioration du régime de l'air	reglarea regimului de aer	analyse du marché	studiu pietei
amélioration du régime de l'eau	reglarea regimului de apă	analyse des microagrégats	analiză microstructurală
		analyse globale du sol	analiză globală a solului
		analyse granulométrique; analyse mécanique	analiză granulometrică

analyse minéralogique	analiză mineralogică	anneau pour cannes à pêche	inel (pt. varga de pescuit)
analyse par lévigation	analiză prin eluviere	anneau; cerceau; cercle; virol; bague	inel
analyse par sédimentation	analiză prin sedimentare	année de glandée	an de ghindă
analyse par tamisage	analiză prin cernere	année de semence	an de sămânță
analyse pollinique	analiză sporo-polinică	annélation (des arbres)	inelarea arborilor
analyse structurale à l'état humide	analiză structurală umedă	annélation; ceinturage	secuire (a arborilor)
analyse structurale à l'état sec	analiză structurală uscată	annelé	inelat
analyse thermique différentielle	analiză termică diferențială	annélide	anelid
anaphase	anafază	annuaire	anuar
anaphorèse	anaforeză	annuel	annual
anaphytose	anafitoză	annulaire; annuliforme	inelar
anastomose; jonction; abouchement; confluence	anastomoză (joncțiune, confluență, reunire)	anomalie	anomalie
anatomie	anatomie	anomalie de croissance	anomalie de creștere
anatomie du bois	anatomia lemnului	anorganique	anorganic
ancestral	ancestral (strămoșesc)	anormal; irrégulier	anormal (deformat)
anchois	hamsie <i>Engraulis encrasicholus</i>	antagonisme ionique	antagonism ionic
andésite	andezit	antenne	antenă (organ al insectelor)
andique	andic	anthérange	anterangiu
andosol	andosol	anthère	anteră
andouiller	roza ochiului	anthéridie	anteridie
androcée	androceu	anthode	antodiu
androchore	androcor	anthologie	antologie
androgamie	androgamie	anthophage	antofag
androgène	androgen	anthophytes; plantes à fleurs	antofite (plante cu flori)
androgynous; androgynal; hermaphrodite	androgyn (bisexuat, hermafrodit)	anthophytose	antofitoză
âne; baudet	măgar	anthure	anturus
anémochore	anemoc(h)or	anticlinal	anticlinal
anémogames	anemogame	anticyclone; aire de haute pression	anticiclon
anémogramme	anemogramă	antidrome	antidrom (în direcții opuse)
anémographe	anemograf	antigorite	antigorit
anémo-hydrochore	anemohidroc(h)or	antiscorbutique	antiscorbutic
anémomètre	anemometru	antracnose	antracnoză
anémomorphe	anemomorfie	antropochorie	antropocorie
anémone des bois; paquerette	floarea paștilor <i>Anemone nemorosa</i>	antropophile	antropofil
aneuploïdie	aneuploidie	antropophytes	antropofite
anfractueux; sinueux; tortueux	sinuos (șerpuit, ondulat)	anucleé; sans noyau	acariotic (nenucleat)
angiospermes	angiosperme	aoûtage (des plants)	lemnificarea (puieților)
angle d'affutage	unghi de ascuțire	apatite	apatit
angle d'attaque	unghi de atac	aperture; orifice	apertură (orificiu)
angle d'avance	unghi de avans	apétale	apetal
angle de contact	unghi de contact	aphrodisiaque	afrodiziac
angle de coordonnées	unghi (format) de coordonate	aphyllie	afilie
angle de déclinaison magnétique	unghi de declinație magnetică	apical; terminal; apicillaire	apical (terminal)
angle de déviation	unghi de deviație	apiculé	apiculat
angle de glissement	unghi de alunecare	apiculteur	apiculor
angle de talus naturel	unghi de taluz natural	apiculture	apicultură
angle de visée	unghi de vizare	aplasie	aplazie
anguille	anghilă <i>Anguilla vulgaris</i>	apocarpe	apocarp
anguleux	angular	apogénie	apogenie (sterilitate)
anhydre	anhidru	apolaire	apolar
anhydride arsénieux; arsenic blanc; chaux d'arsenie	șoricioaică (otravă)	apomixie	apomixie
animal nuisible à la forêt	animal dăunător al pădurii	apophyse	apofiză
animal nuisible au bois	animal dăunător al lemnului	apoplexie	apoplexie (uscare bruscă)
anion échangeable	anion schimbabil	apospermie	apospermie
anisogamie	anizogamie	apothèce	apoteci (corp fructifer la <i>Ascomycetes</i> )
anisotropie	anizotropie	appareil	aparat (biologie)
ammoor	ammoor	appareil à analogie électrique	analog electric
annales	anale (anuare)	appareil chargeur	mechanism de încărcat
		appareil circulatoire	aparat circulator
		appareil de redressement	redresor
		appareil digestif	aparat digestiv
		appareil radiculaire	aparat radicalar
		appareil topographique	aparat topografic

appât	momeală (pentru pești în general)	arbre feuillu	arbore foios
appâter	a nădi	arbre forestier	arbore de pădure
appauvri (sol)	sărăcit (sol)	arbre fruitier	pom (arbore fructifer)
appauvrissement du sol	sărăcirea solului	arbre moyen	arbore model
appelant	rață chemătoare	arbre nain	arbore pitic
application de l'engrais par enfouissement	aplicarea îngrășământului prin încorporare	arbre piège	arbore cursă
application de l'engrais par épandage à la volée	aplicarea îngrășământului prin împrăștiere	arbre rabougri	arbore pipernică
application de l'engrais par localisation	aplicarea îngrășământului prin încorporare locală	arbre résineux	arbore răšinos
application de l'engrais par pulvérisation	aplicarea îngrășământului prin stropire	arbre serré; a. pressé	arbore înghesuit
application de la chimie à l'agriculture	chimizarea agriculturii	arbre sur pied; a. debout	arbore în picioare
apporter	a aporta	arbre type	arbore tip
appressorium; disque adhésif	apresor (micologie)	arbres (tiges) dominants	arbori dominanți (cl.I și a II-a)
approbation	aprobară	arbres (tiges) dominés	arbori dominați (cl. a III-a, a IV-a și a V-a)
approcher à la maturité; commencer à mûrir	a se pârgui	arbri contre le soleil	umbrar
approvisionnement	aprovisionare	arbisseau	arbust tufos
approximation	aproximație	arbuste	arbust arborescent
appui	reazem	arbustif	arbustiv
appuyé	susținut (proptit, răzimat)	archégone	arhegon
aptère	nearipat	architype	arhitip
aptitude à la mise en oeuvre (du bois)	lucrabilitatea lemnului	ardoise	ardezie
aquatique	acvatic	arénacé	arenaceu
aquifère	acvifer	aréole	areolă
arachnide	arahnidă	aréomètre	areometru
araignée	păianjen	arête de coupe; arête tranchante	muchie tăietoare
araire	plug simplu	arête tranchante	tăis principal
arborescent	arborescent	arête vive	muchie ascuțită (la piese de cherestea)
arboretum	arboretum	arétier du toit; faîte du toit	coama acoperișului
arboricole	arboricol	argile	argilă
arbre	arbore	argile et limon	fracțiune levigabilă
arbre (tige) dépréissant; a. (t.) dominé de III-ème classe; a. (t.) de V-ème classe	arbore deperisant (cl.V-a)	argile fine; a.coloïdale	argilă fină
arbre (tige) prédominant; a. (t.) dominant de 1 <sup>e</sup> classe	arbore predominant (cl. I-a)	argile légère	argilă ușoară
arbre (tige) surcimé; a. (t.) dominé de II-ème classe; a. (t.) de IV-ème classe	arbore înăbușit (cl.IV-a)	argile limoneuse	argilă lutoasă
arbre (tige) dominé de 1 <sup>e</sup> classe; a. (t.) de III <sup>e</sup> classe	arbore parțial dominat (cl.III-a)	argile lourde	argilă grea
arbre à fibres torses	arbore cu fibră torsă	argile marneuse	argilă marnoașă
arbre à fût conique; a. à f. décroissant	arbore cu fus conic	argile moyenne	argilă medie
arbre à fût cylindrique	arbore cu fus cilindric	argile peu fine	argilă puțin fină
arbre codominant; tige codominant	arbore codominant (a. dominat de cl. II-a)	argile physique	argilă fizică
arbre contourné	arbore strâmb	argile sableuse	argilă nisipoasă
arbre cornier	arbore de hotar	argile schisteuse	argilă șistoasă
arbre d'alignement	arbore de alee	argileux	argilos
arbre d'élite	arbore de elită	argileux léger	argilos ușor
arbre d'émonde	ciolpan	argileux lourd	argilos greu
arbre d'ornement	arbore de ornament	argileux moyen	argilos mediu
arbre de Judée	arborele Iudei <i>Cercis siliquastrum</i>	argileux-limoneux	argilo-lutos
arbre de littoral	arbore de litoral	argileux-limoneux silteux	argilo-lutos mâlos
arbre de Noël	pom de iarnă	argileux-sableux	argilo-nisipos
arbre de réserve	arbore de rezervă (în codru)	argileux-silteux	argilo-prăfos
arbre de vie; thuja d'Occident	tuiet <i>Thuja occidentalis</i>	argillique	argilic
arbre encroué	arbore aninat	argillation	argilizare
		argoussier; faux nerprun	cătină albă <i>Hippophaë rhamnoides</i>
		aride	arid
		aridité	ariditate
		arille	aril
		arme à répétition	armă (cu două țevi)
		arme à un coup	armă (cu o țevă)
		armillaire; agaric miellé; pourridié des racines	gheba de rădăcini <i>Armillaria mellea</i>
		armoire-étajère	dulap etajeră
		arnique	arnică <i>Arnica montana</i>
		aromatique	aromatic (odorant)
		arpent	pogon (unitate de măsură)
		arrêt	aret

arrière-action; effet résiduel	efect rezidual	aubépine blanche	păducel alb <i>Crataegus oxyacantha</i>
arrochage	smulgere (din rădăcini)	aubier; bois d'aubier	alburn
arrondi; sphérique	rotunjit	augite	augit
arrondissement	rotunjire	augmentation de la température	creșterea temperaturii
arrosage	udare	aunaie; forêt d'aune	ariniș
arrosage	stropitul lemnului (în depozit)	aune blanc; verne b.	anin alb <i>Alnus incana</i>
arrosage à l'ensemencement	udare de însămânțare	aune vert; a. de montagne	anin verde <i>Alnus viridis</i>
arrosage de réserve	udare de aprovisionare	aune; aulne; a. noir	anin negru <i>Alnus glutinosa</i>
arroser	a stropi, a uda	auricule	auriculă (urechiușă)
arrosoir	stropitoare	auriculé	auriculat
arthropode	arthropod	aurigo	aurigo
articulation; joint; node	articulație (încheietură, nod)	auroch	zimbru <i>Bison bonasus</i>
articulé	articulat	autécique	autoic (autoecic)
artisan	meseriaș	autécologie	autecologie
ascension capillaire; montée c.	ascensiune capilară	autochtone; indigène	autohton (indigen)
ascocarpe	ascocarp (ascofruct)	autogame; autofertile	autogam (autosfertil)
ascogène	ascogen	autoinfection	autoinfecție
ascomycètes	ascomicete	autolyse	autoliză
ascospore	ascospor	automnal	autumnal (de toamnă)
aseptique	aseptic	autoparasite	autoparazit
asexué	asexuat	autoparasitisme	autoparazitism
aspe	avat <i>Aspius aspius</i>	autophyte	autofit (autotrof)
aspect; facies	facies	autopollinisation	autopolenizare
aspect; port	habitus (înfățișare, port)	autorisation pour empoisonnement	autorizație de otrăvire (răpitoare)
assainissement des terres	asanarea solurilor	autosome	autozom (cromozom tipic)
assèchement	secare	autosterilité	autosterilitate
assemblage	asamblaj	autotrophe	autotrof
assemblage à plant-joint	îmbinare pe cant	autour	uliu porumbar (uliu găinilor) <i>Accipiter gentilis</i>
assemblage démontable	îmbinare demontabilă	auxanographe	auxanograf
assemblage du meuble	asamblarea mobilei	auxanomètre	auxanometru (auxometru)
assemblage en largeur	îmbinare în lățime	auxoblaste	auxoblast
assemblage en longueur; joint bout à bout	îmbinare în lungime	aval	aval
assemblage par rainure et languette	îmbinare în lambă și uluc	avalanche	avalanșă
assimilable	accesibil	avance	avans
assimilation	asimilație	avarie	avarie; defectare
assimilation des nitrates	asimilarea nitrajilor	averse torrentielle	rupere de nori
association	asociație	averse; giboulée	aversă
association de sols	asociație de soluri	avoyer	a ceaprazui
Association Générale des Chasseurs et Pêcheurs Sportifs de Roumanie	Asociația Generală a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi din România	axe	axă
association végétale	asociație vegetală	axe de coordonnée	axă de coordonate
assolement	asolament	axe de la voie	axa drumului
asterptrique	(cu) peri stelați	axe de visée	axă de vizare
atavisme	atavism	axillaire	axilar
atavistique	atavic	azalée couchée	azalee tărâtoare <i>Loiseleuria procumbens</i>
atelier	atelier	azimut	azimut
atelier d'affûtage	ascutitorie	azonal	azonal
atelier d'entretien	atelier de întreținere	azote ammoniacal	azot amoniacal
atelier de charron	rotorie (atelier de rotorie)	azote assimilable	azot accesibil
atmosphère	atmosferă	azote minéral	azot mineral
atome marqué; traceur	atom marcat	azote minéralisable	azot mineralizabil
atrophie	atrofie	azote nitreux	azot nitros
atrophié	atrofiat	azote nitrique	azot nitric
atrophytes	atrofite	azote organique	azot organic
attaché; fixé; inseré; affiché	fixat (inserat, atașat)	azote potentiellement assimilable	azot potențial accesibil
attaque fogique	atac de ciuperci	azote; nitrogène	azot (natriu)
atterrissement	aterisament	azotobacter	azotobacter (bacterie fixatoare de azot)
aubépine (à fruit) noir	păducel negru <i>Crataegus nigra</i>		
aubépine (à un seul noyau)	păducel (gherghinar, mărcăine) <i>Crataegus monogyna</i>		
aubépine à cinq noyaux	păducel cu cinci sămburi <i>Crataegus pentagyna</i>		

baccacé; bacciforme	bacaceu	banquise	banchiză
baccifère	bacifer	baraque	baracă
bacciliforme	baciliform	barbacane	barbacană
bacille	bacil	barbe	barbă (la cocoșul de munte)
bactéricide	bactericid	barbe de chamois	barbă (la capra neagră)
bactérie	bacterie	barbeau (commun)	mreană <i>Barbus barbus</i>
bactérie de nodosités	rizobie	barbillon	moioagă <i>Barbus meridionalis</i>
bactérie dénitrifiante	bacterie denitritificatoare	bard; civière	targă
bactérie du soufre	sulfobacterie	bardeau; échandole	șindrilă; șită
bactérie méthanogène	bacterie metanigenă	barkhane	barcaz
bactérie nitreuse	nitritbacterie	barographe;	barograf
bactérie nitrique	nitratbacterie	baromètre enregistreur	barometru aneroid
bactérie oligonitrophile	bacterie oligonitrofilă	baromètre	barometric
bactérie oxidante de méthane	bacterie care oxidează metanul	barrage	baraj
bactérie phototrophe; b. photosynthétisante	bacterie fototrofă	basalte	bazalt
bactérie sulfato-réductrice	bacterie sulf-reducătoare	base de triangulation	bază de triangulație
bactérie uréolytique	urobacterie	base échangeable	bază schimbabilă
bactéries nitrifiantes; b. nitrificatrices; nitrificateurs	bacterii nitrificatoare	base topographique	bază topografică
bactériiforme	bacteriform	bases de l'aménagement	bazele de amenajare
bactériocécidies	bacteriocecidii	bas-fond; terrain bas	șes
bactériologie	bacteriologie	basicité physiologique	alcalinitate fiziologică
bactériophage	bacteriofag	baside	bazidie
bactériorrhize	bacterioriză	basidial	bazidial
bactériose	bacterioză	basidiocarpe	bazidiocarp
bactériotoxine	bacteriotoxină	basidiomycètes	bazidiomicete
badigeonner	a vopsi	basidiophore	bazidiospor
baguenaudier	bășicoasă <i>Colutea arborescens</i>	basin de traitement thermique	bazin de aburire a buștenilor
baguenaudier à fleurs rougeâtres	bășicoasă de orient <i>Colutea orientalis</i>	basset	baset
baie de genévrier	bob de ienupăr	basse-tige	puiet cu talie înaltă
baie de sureau	soc (bob, fruct de soc)	basse du houppier	baza coroanei
baie; acine	bacă (boabă)	bassin de décantation	bazin de decantare
baisse de pression (atmosphérique)	scăderea presiunii (atmosferice)	bassin de réception	bazin de recepție
balai	târn	bassin de retenue	bazin de retenție
balai des sorcières du saule	mâțura vrăjitoarelor la salcie, mestecăan etc. ( <i>Taphrina turgida</i> )	bassin géographique	bazin geografic
balanin des glands; charançons d.g.	trombarul ghindei <i>Balaninus glandium</i>	bassin hydrographique	bazin hidrografic
balbuzard pêcheur	acvilă pescar <i>Aquila haliaeetus</i>	bassin torrentiel	bazin torrential
baleine	balenă <i>Balaena</i> sp.	basting; madrier; plateau	dulap (scândură)
balise; b. topographique	baliză	bateau de pêche	navă de pescuit
balistique	balistică	bateau de savetage	navă de salvare
balivage; choix des baliveaux	alegerea rezervelor	bateau fluvial	navă fluvială
baliveau; arbre de réserve	arbore de rezervă	bâtimen în bois	clădire de lemn
baliver	a lăsa (rezerve)	bâtonnet d'essai; carotte d'e.; cigarette de sondage	probă de creșteri
baliver; marquer en réserve	a marca (arbori de rezervă)	battant; vantail	canat
ballast de carrière	pietriș de carieră	battre; gauler	a scutura (fructe din arbori)
balle	glonț	bauge	culcus (mistret)
balle blindée	glonț blindat	baume	balsam
balle de plumb	glonț de plumb	baumier du Canada; b. de Giléad	brad de Canada <i>Abies balsamea</i>
balle expansiv	glonț expansiv	bauxite	bauxită
balle pour canon lisse	glonț brennecke	beau temps	vreme bună (temp frumos)
balle sphérique; balle ronde	glonț rotund	bec	cioc; cioc întors <i>Recurvirostra avosetta</i>
balsamine sauvage; ne-me-touchez-pas	slăbănoz <i>Impatiens noli tangere</i>	bécasse	sitar (becăță) <i>Scolapax rusticola rusticola</i>
bambon	bambus <i>Bambus</i> sp.	bécasse sourde; petite bécassine	becățină mică (surdă) <i>Lymnocryptes minimus</i>
banc de poissons	banc de pești	bécasseau sanderling	nisipar <i>Crocethia alba</i>
bande étroite de forêt	fâsie îngustă de pădure	becassine double	becățină dublă <i>Gallinago media</i>
bande tampon; bande enherbée	bandă înierbată	becassine ordinaire	becățină <i>Gallinago gallinago</i>
banqueroute; failte	faliment	bec-croisé	forfecuță gălbuiie <i>Loxia curvirostra c.</i>

bêche	cazma (hârleț)	biophage	biofag
bêche-plantoir	cazma de plantat	biophile	biofil
bécher	a săpa (cu cazmaua)	biopsie	biopsie
becqueter	a ciuguli	biosome	biozom
beidellite	beidelit	biosphère	biosferă
belette	nevăstuică <i>Mustela nivalis</i>	biosynthèse	biosinteză
bélier	berbec (muflon)	biotique	biotic
belladone; bouton noir	mătrăgună <i>Atropa bella-dona</i>	biotite	biotit
bénéficiaire d'un terrain de chasse	deținător de teren de vânătoare	biotope	biotop
bentonite	bentonit	biotype	biotip
berger	cioban	bipenné	bipenat
bergerie; bercail	stână	bipennipartite	bipenat-partit
bernache à cou roux	gâscă (gât roșu) <i>Branta ruficollis</i>	birayé	biradiat
besoin en chaux	normă de amendare calcică	biseauter	a tăia pieziș
besoin en eau	necesar de apă	bisexuel; bisexué	bisexual
besoin en eau d'irrigation	normă de irigație	bisillonné; bicannellé	bisulcat
besoin en eau de lessivage	normă de spălare	bison	bizon <i>Bison bison</i>
besoin en gypse	normă de gipsare	bistratifié	bistratificat
bétail	vite	biterné; deux fois terné	biternat
bête à bon Dieu; coccinelle à sept points	buburuză <i>Coccinella septempunctata</i>	bivalent	bivalent
bicarbonate d'ammonium	bicarbonat de amoniu	blaïreau	bursuc <i>Meles meles</i>
bicarbonate de potasse; b. de potassium	bicarbonat de potasiu	blanc de l'aune	făinarea aninilor ( <i>Microsphaera alni</i> )
biche	ciută (cerboaică)	blanc du chêne;	făinarea stejarilor
bicloisonné	biseptat	odium; b. mielleux	( <i>Microsphaera abbreviata</i> )
bidenté	bidentat	blanc du peuplier	făinarea sălcilor ( <i>Uncinula salicis</i> )
bidenté en scie	biserat	blanchâtre	albicios (alburiu)
bidenticulé	bidenticulat	blanchiment; blanchissage	albire
bifurcation; fourchure; dichotomie	bifurcație (dihotomie)	blanchis	cioplaj
bifurqué	bifurcat	blastospore	blastospor
bilan d'énergie	bilanț de energie	blé des sables; élyme des s.	perișor <i>Elymus arenarius</i>
bilan de l'eau du sol	bilanț al apei în sol	blessure	rană
bilan des éléments nutritifs du sol	bilanț al elementelor nutritive în sol	bleuissement	albăstrelă
bilan des sels du sol	bilanț al sărurilor în sol	bloc	bolovan
bilan du bois; balance du bois	bilanțul lemnului	blocage; inhibition	blocare
bilan termique	bilanț termic	bois	lemn
bille	bilă	bois à couches épaisses	lemn cu inele mari
bille de déroulage	buștean de derulaj	bois à couches minces	lemn cu inele fine
bille de pied	buștean de la bază	bois à crayons	lemn pentru creioane
billon	bilon	bois à défauts; b. vicieux	lemn cu defecte
billot	butuc	bois à dessins	lemn cu desene
binage	săpat	bois à fibres droites	lemn cu fibre drepte
bioaccumulation	bioacumulare	bois à fibres longues	lemn cu fibre lungi
biocénose	biocenoză	bois à fibres ondulées	lemn cu fibre ondulate
biocéronologie	biocenologie	bois à mailles; b. maillé	lemn cu oglinzi
bioclimatologie	bioclimatologie	bois à papier ; b. pour p.	lemn pentru hârtie
biocycle	biociclu	bois à pâte; b. à pulpe;	lemn de celuloză
biodégradation	degradare biologică	b. de défibrage	(lemn pentru pastă)
biogénie; biogénétique	biogenie (biogenetică)	bois à roulure	lemn cu rulură
biogéocénose	biogeocenoză	bois amélioré	lemn ameliorat
biogéographie; chorologie; aréographie	biogeografie (corologie)	bois ayant moins de 7 cm diamètre	lemn mărunt ( $\varnothing < 7\text{cm}$ la capătul gros)
biologie	biologie	bois blanc	lemn alb
biologie du sol	biologia solului	bois brut	lemn brut
biologique	biologic	bois ceintré	lemn curbat (prin aburire)
bioluminescence	bioluminiscentă	bois contreplaqué; contreplaqué	placaj
biolyse	bioliză (descompunere)	bois courbe	lemn curb (în mod natural)
biomasse	biomasă	bois d'allumage; b. allume-feu	lemn de aprins (focul)
biométrie	biometrie	bois d'aubier	lemn de alburn
bionomie	bionomie	bois de branches	lemn de crăci
bionte	biont (organism viu)	bois de caisserie	lemn de lăzi
		bois de carbonisation; charbonette	lemn pentru cărbuni (l. p. mangal)
		bois de charpente	lemn de dulgherie
		bois de charronnage	lemn de căruțărie(de rotărie)

bois de chauffage; b.d. feu; b.à brûler	lemn de foc	bois ouvragé; bois ouvré	lemn prelucrat
bois de clavier	lemn de claviatură	bois passé	lemn putregăios
bois de cœur non différencié	duramen nediferențiat	bois pélard	lemn cojit
bois de cœur; duramen	lemn de inimă (duramen)	bois perdus; b. de mue	coarne lepădate
bois de compression	lemn de compresiune	bois poreux	lemn poros
bois de conifères	lemn de rășinoase	bois pour constructions navales; b. de marine	lemn pentru construcții navale
bois de construction	lemn de construcții	bois pourri	lemn putred
bois de déchets	lemn de deșeuri	bois résineux	lemn rășinos
bois de déroulage	lemn de derulaj	bois rond	lemn rotund
bois de douves; douvain	lemn de doage	bois sec	lemn uscat
bois de fascines	lemn de fascine	bois tenace	lemn tenace
bois de fente	lemn de despicate	bois tendre; b. gras	lemn moale
bois de fût	lemn de trunchi	bois tors; b. virant; b. tordu	lemn răsucit (cu fibră torsă)
bois de menuiserie	lemn de tâmplărie	bois travaillé	lemn lucrat
bois de mine	lemn de mină	bois vert	lemn verde
bois de pavés	lemn de pavaj	bois vieilli	lemn îmbătrânit
bois de placage	lemn de furnir	bois; ramure	coarne de cerb
bois de quartier	lemn despicate (lobdă)	boiser	a împăduri
bois de racines	lemn de rădăcini	bolet rugueux	burete de mesteacăn <i>Leccinum scabrum</i>
bois de raclerie	lemn de rudărie	bolet satan; satan; cèpe diabolique	hrîb tigănesc <i>Boletus satanas</i>
bois de réaction	lemn de reacție	bombyx disparate; b. dissemblable	omida păroasă a stejarului <i>Porthetria dispar</i>
bois de refend	lemn despicate în lung	bombyx du saule	fluturele alb al plopului <i>Leucoma salicis</i>
bois de résonance	lemn de rezonanță	bombyx moine; nonne; liparis m.	omida păroasă a molidului <i>Lymantria monacha</i>
bois de sciage	lemn de gater	bombyx neustrien; b. à livrée	inelarul <i>Malacosoma neustria</i>
bois de sculpture	lemn de sculptură	bon de commande	notă de comandă
bois de souche	lemn de cioată	bon marché, à	ieftin
bois de stère	lemn de steri	boquetau	pădurice
bois de tonnellerie	lemn de dogărie	bord de la rivière	mal de râu
bois de tour; b. d. tourneur	lemn de strungărie	bore	bor
bois de traverses	lemn de traverse	bornage; fixation des bornes	bornare
bois débité	lemn debitat	borne	movilă (de hotar)
bois d'économie rurale	lemn de construcții rurale	bosquet	boschet
bois dégrossi	lemn cioplit parțial	bosse; mamelon	mamelon (gâlmă)
bois densifié	lemn densificat (l. presat)	bostryche chalcographe; petit rongeur de l'épicéa	gândacul mic de scoarță al molidului <i>Pityogenes chalcographus</i>
bois d'industrie	lemn de industrie	bostryche curvidenté	gândacul de scoarță al bradului <i>Pityokteines curvidens</i>
bois d'œuvre; b. de travail	lemn de lucru	bostryche liséré	cariul de pădure <i>Trypodendron lineatum</i>
bois droit	lemn drept	bostryche typographe; grand b. de l'épicéa	gândacul mare de scoarță al molidului <i>Ips typographus</i>
bois dur; bois nerveux	lemn tare (lemn dur)	bostrichidés	gândaci de scoarță
bois échauffé	lemn încins	botanique	botanică
bois en grume	lemn cu coajă (necoijit)	botaniste	botanist
bois en retour	lemn degradat	bottage; ébranchage de l'arbre sur pied	a curăța de crăci (arborele în picioare)
bois enstéré	lemn stivuit (în steri)	botte	mănuichi
bois équarri à la hache	cioplitură (lemn fasonat din topor)	bouche du canon	gura țevii
bois étuvé	lemn aburit	bouche-porage	astuparea porilor
bois exotique; b. d'outremer	lemn exotic	bouchon de fusil	bușon de armă
bois façonné	lemn fasonat	bouclé	fibulat
bois feuillu	lemn de foioase	boue; crasse; fange	noroi
bois final; bois d'été; bois d'automne	lemn târziu (l. de vară; l. d. toamnă)	boue; vase; limon	mâl
bois fort	lemn mare ( $\varnothing > 7\text{cm}$ la capătul subțire)	bouleau arbuste	mesteacăn pitic <i>Betula humilis</i>
bois fossilisé	lemn fosil	bouleau pubescent	mesteacăn pufos (mestecănaș) <i>Betula pubescens</i>
bois gâté	lemn descompus		
bois géatif	lemn geliv		
bois grossièrement équarri	lemn cioplit		
bois humide	lemn umed		
bois indigène	lemn indigen		
bois initial; b. de printemps	lemn timpuriu (de primăvară)		
bois lamellé	lemn lamelat		
bois léger	lemn ușor		
bois lourd	lemn greu		
bois madré; b. veiné	lemn măzărat		
bois non étuvé	lemn neaburit		
bois noueux	lemn noduros (l. cu noduri)		

bouleau; b. verrueux	mesteacăn <i>Betula verrucosa</i>	briquette de charbon de bois	brichetă de mangal
bouleautière; boulassière	mestecăniș	briquette de sciure	brichetă de rumeguș
bouquet	buchet (de arbori)	bris de givre	ruptură de chiciură
bouquin	iepuroi	bris de neige	ruptură de zăpadă
bourbier; marecage	smârc	bris de vent; quille	ruptură de vânt
bourdaine; bourgène	crușin (pațachină) <i>Rhamnus frangula</i>	bris de verglas	ruptură de gheăță (de polei)
bourdon	omisiune	brise	briză
bourgeon	mugure	brise-vent; coupe-v.	perdea contra vântului
bourgeon à fleurs; bouton	mugure florifer	broches	sulițe
bourgeon adventif	mugure adventiv	brochet	știucă <i>Esox lucius</i>
bourgeon axillaire	mugure axilar	brouillard avec bruine	ceată cu burniță
bourgeon dormant	mugure dormind	brouillard épais; b. dense	ceată deasă
bourgeon latéral	mugure lateral	broussaille	tufăriș; mărăciniș
bourgeon terminal	mugure terminal	broussin; cône de broussin	gâlmă
bourgeonnement	înmugurire	broyage	mojarare
bourre	puf (de semințe)	broyage (du bois); mouture	măcinarea lemnului
bourrée; cotret	legătură mică de lemn de foc (sarcină de uscături)	bruine	bură (burniță)
bourrelet de gélivure	calusul gelivurii	brûler	a arde
bourrelet; levée	grind	brûlure des aiguilles du thuya	uscarea lujerilor de tuie <i>Didymascella thujina</i>
bourriche en filet	juvelnic	brume séche	pâclă
bourse	bursă	brume; brouillard léger	ceată
boussole	busolă	brun	brun
boussole topographique; b. d'arpenteur	busolă topografică	brunification; brunisation	brunificare
bout de la planche; extremité d.l.p.	capătul scândurii	brunissement des feuilles du charme / saule / aulne	brunificarea fr. de carpen (salcie/anin) ( <i>Monostichella spp.</i> )
bout du tronc	capătul trunchiului	brut	brut
bout inférieur du tronc	capătul de jos al trunchiului	bruyère	iarbă neagră <i>Calluna vulgaris</i>
boutoir (du sanglier); groin (du cochon)	rât (de porc mistreț, porc)	bûcheron	tăietor de lemn
bouture	butaș	budget	buget
bouture de racines	butaș de rădăcină	buffle	bivol <i>Bos bubalus</i>
bouture de rameaux	butaș de ramuri	buis (toujours vert)	merișor (buxus, cimișir) <i>Buxus sempervirens</i>
bouturer	a butași	buisson	tufiș
bovines; bovins; bovides	bovine	buissonnant	tufos (arbustiv)
brachyblaste;ousse courte	brahiblast (lujer anual scurt)	bulbacé; bulbiforme	bulbiform
braconnage	braconaj	bulbe	bulb
braconnage piscicole	pescuit în delict (braconaj piscicol)	bulbeux	bulbos
braconner	a bracona	bulletin météorologique	bulletin meteorologic
braconnier	braconier	bureau de douane	birou vamal (oficiu v.)
bractée; feuille florale	bractee	bureau; table à écrire	masă de scris (birou)
bractéole	bracteolă	busard cendré	herete cenușiu <i>Circus pygargus</i>
braissette	mangal mărunt	busard des roseaux	herete de stuf <i>Circus aeruginosus</i>
brame; bramement; raire	muget (cerb)	busard pale	herete alb <i>Circus macrourus</i>
bramer; raire	a mugi (a rage, a buncăni)	busard Saint-Martin	herete vânăt <i>Circus cyaneus</i>
branche	cracă	buse	șoricar <i>Buteo buteo</i>
branche du trépied; jambe d. t.	picior de trepied	buse pattue; b. gantée	șoricar încăltat <i>Buteo lagopus lagopus</i>
branche gourmande	cracă lacomă	buse vulgaire	șoricar comun (uliu) <i>Buteo buteo buteo</i>
branches d'ornement	ramuri de ornament	busserole (officinale); raisins d'ours	strugurii ursului <i>Arctostaphylos uva-ursi</i>
branchies; ouïes	branhii	bussolle d'inclination	busolă de înclinatie
brante roussâtre	rață cu ciuf <i>Netta rufina</i>	but d'aménagement	tel de gospodărire
braque	brac	butor commun; b. étoilé	bou de balta <i>Botaurus stellaris</i>
braque allemand à poil dure	brac german cu păr sărmos	butor étoilé	buhai de balta <i>Botaurus stellaris</i>
braque d'arrêt	brac francez (câine de aret)	buttagage	mușuroire
brebis	oacie (muflon)	butter	a mușuroi
brêche	brecie	buttes gazonnées; thufurs	mușuroaie înierbate
bréhaigne; bréhaine	sterp (despre animale)	butte-témoin; témoin d'érosion	martor de eroziune
brême	plătică <i>Abramis brama</i>		
brigade forestière	brigadă silvică		
brigadier forestier	brigadier silvic		
brimbelle; airelle noire	afină		
brin de semence	puiet din sămânță		
brindilles	craci mărunte		

cabane	colibă (cabană)	canard garrot	rață sunătoare <i>Bucephala clangula</i>
cabane en bois	casă de bârne	canard huppé	rață cu perucă (r. c. căciulă) <i>Netta rufina</i>
câble	cablu (de troliu sau funicular)	canard morillon	rață moțată <i>Aythya fuligula</i>
câble porteur	cablu purtător	canard nyroca	rață cu cap castaniu <i>Aythya nyroca</i>
câble tracteur	cablu trăgător	canard pilet	rață sulină <i>Anas acuta</i>
cachalot	cașalot <i>Physeter catodon</i>	canard sauvage	rață sălbatică mare <i>Anas platyrhyncha platyrhyncha</i>
cadastre	cadastru	canard siffleur	rață fluierătoare <i>Anas penelope</i>
cadranure; coeur étoilé	cadranură	canard souchet	rață lingură <i>Anas clypeata</i>
cadre	cadru (ramă) de gater	canard; bourre	rață <i>Anas sp.</i>
caduc; tombant	caduc (căzător)	canard; malard	rățoi (mascul de rață sălbatică)
caenogenèse	cenogeneză	cancellé; grilagé; treillonné	cancelat
caeome	ceomă	canne à lancer	lansetă
caille	prepelită (pitpalac) <i>Coturnix coturnix coturnix</i>	canne; gaule	vargă (de pescuit)
caillou	piatră	canneberge commune	răchițele <i>Vaccinium oxycoccus</i>
cailloutis de terrasse	pietriș de terasă	cannelé	canelat
cailloux	pietricale	cannelure	canelură
caisse	ladă	canne-sonde	sondă agrochimică
cal; callosite;	calus (țesut de cicatrizare)	canon de fusil	țeava armei
bourrelet cicatriciel		canot	luntre (barcă)
calage d'un appareil	calarea unui aparat topografic	cantharide du frêne;	gândacul frasinului (cantarida, cățelul frasinului) <i>Lytta vesicatoria</i>
topographique		canon de chasse	canton de vânătoare
calcaire broyé	piatră de var măcinată	canton forestier	canton de pază
calcaire; pierre à chaux	calcar	capacité (faculté)	capacitate (facultate)
calcicole	calcicol (calcifil)	germinative	germinativă
calcifère	calcifer	capacité d'absorption d'eau	capacitate de absorbție pentru apă
calcification	calcificare	capacité de débitage	productivitate la debitare
calcifuge	calcifug (calcifob)	capacité de rétention de l'eau	capacitate de retenție pentru apă
calciphyte	calcifită	capacité de retrait;	contractibilitate
calcul de la surface	calculul suprafeței	contractibilité	
calculateur analogique	calculator analogic	capacité de transport	capacitate de transport
calculateur digital/numerique	calculator digital	capacité minimale pour l'air	porozitate de aerăție
calepin	carnet de teren	capillarité	capilaritate
calepin de dénombrement	carnet de inventariere	capital-bois	fond de producție
calibrage	calibrare	capital-bois normal	fond de producție normal
calibrage des plants	sortarea puieților	capitule	capitul
calibre en acier; jauge e. a.	șablon distanțier din oțel (pentru gater)	capricorne du chêne;	croitorul mare al stejarului
calibre en bois; jauge e. b.	șablon distanțier din lemn	héros d.c.	
calibre; jauge	calibru	capsule; sporogone	capsulă (fruct)
calice	caliciu	carabidés	gândaci alergători <i>Carabidae</i>
calicule	calicul	caractéristiques du bois	caracteristicile lemnului
calorie	calorie	caracul	caracul
calorimètre	calorimetru	caragana arborescent;	caragană
camarine noire	vuietoare <i>Empetrum nigrum</i>	arbre aux pois	<i>Caragana arborescens</i>
cambial	cambial	caragana frutescent	caragană pitică <i>Caragana frutex</i>
cambium	cambiu	carangue;	stavrid
camion automobile	autocamion	maquereau bâtarde	<i>Trachurus trachurus</i>
camionnette	camionetă	carapace	carapace
camomille	mușetel <i>Matricaria chamomilla</i>	carassassin	caracudă <i>Carassius carassius</i>
campanulé; campanulacé	campanulat	carassassin doré	caras <i>Carassius auratus</i>
canal	canal	carbonate de...chaux,	carbonat de...calciiu, potasiu etc.
canal à latex; c. laticifère	canal de latex (c. laticifer)	potassium etc.	
canal d'écoulement; lit d'é.; gorge	canal de scurgere	carbone	carbon
canal d'irrigation	canal de irigație	carbonisation	carbonizarea lemnului
canal résinifère; c. à résine	canal rezinifer	carboniser; charbonner	a carboniza
canalicule	tubușor	carburant	carburant
canaliculé; cannelé	canaliculat		
canard à tête blanche	rață arămie <i>Oxyura leucocephala</i>		
canard chipeau	rață pestriță <i>Anas strepera</i>		
canard col-vert	rață mare <i>Anas platyrhynchos</i>		
canard de Miquelon	rață de ghețuri <i>Clangula hyemalis</i>		

carcan	jujeu
carcasse en bois	carcasă de lemn
carence en air	deficiență de aer
carence en azote	deficiență de azot
carence en eau	deficiență de apă
carence primaire	deficiență primară
carie blanche spongieuse du tronc; amadouvier	iasca fagului <i>Fomes fomentarius</i>
carie rouge du sapin; stérum sanguin	ciuperca de rană a rășinoaselor <i>Stereum sanguinolentum</i>
carnassiers	răpitoare cu păr
carnassiers rapaces	vânăt răpitor
carnier, gibecière	geantă de vânătoare
carnivore	carnivor
caroubier; carouge	roșcov <i>Ceratonia siliqua</i>
carpe	crap <i>Cyprinus carpio</i>
carpelle	carpelă
carpelles soudées, à	gamocarpelar
carpophore	carporof
carpopode; pédicelle	pedicel (carpopodiu)
carré	pătrat
carré latin	pătrat latin
carré moyen	valoare medie a abaterii pătratice
carrière de pierre	carieră de piatră
carrière forestière	carieră silvică (profesie)
carte	hartă
carte corrélative	hartă corelativă
carte d'interprétation	hartă interpretativă
carte en courbes de niveau	hartă cu curbe de nivel
carte géographique	hartă geografică
carte géologique	hartă geologică
carte hypsométrique	hartă hipsometrică
carte pédologique; c. des sols	hartă pedologică
carte pluviométrique	hartă pluviometrică
carte topographique	hartă topografică
cartilagineux	cartilaginos
cartographie	cartografie
carton	carton
cartouche	cartuş
cartouche à balle	cartuş (cu glont)
cartouche à plombs	cartuş (cu alice)
cartouchière; ceinture-cartouchière	cartușieră
caryer, hickory	carie <i>Carya</i> sp.
caryogamie	cariogamie
caryogramme	cariogramă
caryophase	cariofază
caryoplasme; nucleoplasme	carioplasmă
caryoplasmogamie	carioplasmogamie
caryoplaste	carioplast
caryopse	cariopsă
caryotype	cariotip
cascade	cascadă
casse-noix; nucifrage	gaiță de munte (alunar) <i>Nucifraga caryocatactes</i> c.
cassis	coacăză neagră (fruct de <i>Ribes nigrum</i> )
cassissier; grosseillier noir	coacăz negru <i>Ribes nigrum</i>
castor	castor <i>Castor fiber</i>
castration	castrare
catablaste	catablast
catabolisme; dissimilation	catabolism (dezasimilație)
catalpe	catalpă <i>Catalpa bignonioides</i>
catalpe chavanon	catalpă piramidală <i>Catalpa speciosa</i>

catalpe de Kaempfer	catalpă japoneză <i>Catalpa ovata</i>
catalyse	cataliză
cataplasme	cataplasmă (tesut anomal)
caudé	caudat
cauliflorie	cauliflorie
cave	pivniță
cave de gemmage	tăietură de rezinaj
caverne	peșteră
cécidiologie	cecidiologie
cécidiophytes	cecidiofite
cécidomie du hêtre	țânțarul de frunză al fagului <i>Mikiola fagi</i>
cécidomie du saule	țânțarul sălcilor <i>Rhabdophaga saliciperda</i>
cécidomydae	țânțari de gale <i>Cecidomyidae</i> ( <i>Itonidae</i> , <i>Itonididae</i> )
cèdre de l'Atlas	cedru de Atlas <i>Cedrus atlantica</i>
cèdre du Liban	cedru <i>Cedrus Libani</i>
cédro	cedru sudamerican <i>Cedrela odorata</i>
ceinturer; anneler	a secui (a inela)
cellulaire	celular
cellule	celulă
cellule aréolée	celulă areolată
cellule de parenchyme	celulă de parenchim
cellule du bois	celulă lemnosă
cellule mère	celula mamă
cellule photoélectrique	celulă fotoelectrică
cellule végétale	celulă vegetală
cellulose	celuloză
cellulose blanche	celuloză înalbită
cellulose de bois	celuloză de lemn
cellulose écrue	celuloză neînalbită
cénanthe; cénanthide	cenantiu
cendre de bois	cenușă de lemn
cendrée	alică mică
cénobiontes	cenobionți
cénocarpe	cenocarp
cénologie	cenologie
cénose; association	cenoză
cénospecie	cenospecie
cénospore	cenospor
centre d'exploitation	centru de exploatare forestieră
foresterie	
centre de documentation	centru de documentare
forestière	forestieră
centromère	centromer
cèpe	mânătarcă <i>Boletus edulis</i>
cépée; trochée	lăstarii de pe o cioată
céracé	ceraceu (ca ceară)
cérambycides; longicornes	croitori
cercle	cerc
cerf	cerb <i>Cervus elaphus</i>
cerf à la seconde tête	cerb Tânăr
cerf sans bois	cerb ciut
cerfeuil bulbeux;	baraboi
cerfeuil tubéreux	<i>Chaerophylleum bulbosum</i>
cerisier à grappes;	mălin (m. negru)
bois puant	<i>Prunus padus</i>
cerisier de Virginie	mălin de Virginia <i>Prunus virginiana</i>
cerisier mahaleb; bois de	vișin turcesc
Sainte Lucie	<i>Prunus mahaleb</i>
cerisier rose du Japan	cireș japonez

cerisier tardif	mălin american (m. tardiflor) <i>Prunus serotina</i>	changement de volume	schimbare de volum
cerisier; merisier des oiseaux	cireș <i>Prunus avium</i>	changement du climat	schimbarea climei
cernage (des plants)	retezarea pivotului (puieților)	changement du temps	schimbarea timpului
cerne (d'accroissement)	inel de creștere	changement textural abrupt	schimbare texturală abruptă
cerne annuel	inel anual	chantharelle	gălbiori <i>Cantharellus cibarius</i>
cernurose	căpială	chantier (de construction)	șantier (de construcție)
certificat	certificat	chantier de façonnage	loc de fasonare
certification de l'origine des graines	certificarea provenienței seminței	chantier principal	depozit principal
certification de l'origine des plants	certificarea provenienței puieților	charactère	caracter
cervaison	epoca îngrășării (la cerb)	charançons	trombari <i>Circulionidae</i>
cervidés	cervide	charbon	tăciune (mălură–micoză) <i>Ustilloago</i> spp.
cessation	sistare	charbon de bois	mangal (cărbune de lemn)
chablis	doborâtură de vânt	charbon de terre; ch. minéral	cărbune de pământ
chacal	șacal <i>Canis aureus</i>	charbonnerie	loc de bocșe (platformă d. b.)
chagriné; brun pâle	alutaceu	chardon	scaiete <i>Carduus</i>
chaîne	lanț	charge actuelle	sarcină actuală a solului
chaîne à scier	lanț tăietor	charge d'élévation; c. de position	sarcină de poziție
chair	carne (de vânăt, necomestibilă)	charge électrique	sarcină electrică
chaise	scaun (cu și fără spetează)	charge non-permanente des argiles	sarcină dependentă de pH a mineralelor argiloase
chaise d'affut	scaun de vânătoare	charge non-permanente du sol	sarcină dependentă de pH a solului
chaise tournante	scaun turnant	charge permanente	sarcină structurală
chalef (à feuilles étroites)	sâlcioară (salcie mirosoiure) <i>Eleagnus angustifolia</i>	chariot	cărută
chaleur brûlante	arșiță	chariot de scie	cărucior de gater
chaleur spécifique du bois	căldura specifică a lemnului	chariot élévateur	autostivitor
chamaephyte	camefită	chariot porte-grumes; chariot de scie	cărucior pentru bușteni
chambre de chauffe	cameră de încălzire	charme	carpen <i>Carpinus betulus</i>
chambre de commerce	cameră de comerț	charme d'Orient	cărpiniță <i>Carpinus orientalis</i>
chambre de séchage	cameră de uscare	charnier	hoit
chambre de traitement à la vapeur	aburitoare	charnu; pulpeux	cărnos (pulpos)
chambre; accul	cotlon (galerie în vizuină)	charpente	șarpantă
chamois	capră neagră <i>Rupicapra rupicapra</i>	charpente du toit	șarpantă de acoperiș
champ	câmp (ogor, arătură)	charpenterie	dulgherie
champ cultivée	ogor de vânăt	charpentier	dulgher
champ visuel	câmp vizual	charron	rotar
champignon	ciupercă; burete	charronnage	rotarie (ca profesie)
champignon comestible	ciupercă comestibilă	charrue	plug
champignon de l'étouffement	bureții puieților de răshinoase <i>Thelephora terrestris</i>	charrue à disques	plug cu discuri
champignon des charpentes; pleureur des maisons	burete de casă	charrue butteuse; c. rigoleuse; butoir	plug de mușuroit
champignon destructeur du bois	ciupercă distrugătoare de lemn	charrue de défrichement	plug de desfelenire
champignon lignivore	ciupercă de putregai	charrue monosoc	plug monobrzdar
champignons (ecto)mycorhiziens	ciuperci (ecto)micoritice	charrue polysoc	plug polibrázdar
chancre	cancer	charrue pour terrain montagneux	plug de coastă
chancre bactérien du frêne (commun)	cancerul bacterian al frasinului <i>Pseudomonas syringae</i>	chartographie de la station	cartare stațională
chancre bactérien du peuplier; chancre suintant	cancerul bacterian al plopului <i>Xanthomonas; Pseudomonas</i>	chartographie du sol; c. pédologique	cartarea solului
chancre du chêne rouge du à Stereum (stérée ridée)	cancerul stejarului roșu <i>Stereum rugosum</i>	chasse	vânătoare
chancre du châtaignier; endothiose du châtaignier	cancerul castanului comestibil <i>Cryphonectria parasitica</i>	chasse à courre; c. à cors et à cris; vénerie	vânătoare cu câini și vânători călări
chancre du hêtre	cancerul fagului	chasse à fusil; c. à tir	vânătoare (cu arma)
chancre du mélèze; lésion chancreuse d.m.	cancerul laricelui	chasse à l'affut	vânătoare la pândă
chancre nectrien des feuillus; chancre des arbres fruitiers	cancerul mărului <i>Nectria galligena</i>	chasse à l'approche	vânătoare la apropiat
chandelier	candelabru (arbore candelabru)	chasse au chien d'arrêt	vânătoare cu câine de aret
		chasse du canard à la chutte	pândă la rațe
		chasse en bateau	vânătoare din barcă
		chasse en battue	vânătoare cu gonași
		chasse en chaudron	vânătoare în cerc
		chasse sous terre	vânătoare la vizuină
		chasse-neige	viscol
		chasser	a vâna

chasseur; veneur	vânător	chêne pédonculé; ch. commun; ch. à grappes	stejar pedunculat (tufan, s. de luncă) <i>Quercus robur</i>
chat	motan	chêne pubescent; c. blanc; c. truffier	stejar pufos (tufă râioasă, stejerică) <i>Quercus pubescens</i>
chat errant	pisică hoinară	chêne rouge (d'Amérique);	stejar roșu (s. american r.) <i>Quercus borealis</i>
chat sauvage	pisică sălbatică <i>Felis silvestris</i>	chêne rouvre; ch. sessiliflore; ch. d'hiver	gorun <i>Quercus petraea</i>
châtaigneraie	castanet	chenil	canisă
châtaignier	castan bun <i>Castanea sativa</i>	chenille	omidă (larvă de lepidopter)
chaudière	cazan de încălzire	cheptel	șeptel
chaudron du sapin pectiné	mâțura vrăjitoarelor la brad <i>Melampsorella cerastii</i>	chercheur	cercetător
chaulage; amendement calcaire	amendare cu calcar	chermès de l'épicéa	păduchele de gale al molidului <i>Sacchiphantes viridis</i>
chaume	pai (tulpina gramineelor)	chernozem calcaire	cernoziom carbonatic
chaussée	șosea	chernozem châtain	cernoziom castaniu
chaux	var	chernozem chocolat	cernoziom ciocolatiu
chaux éteinte; c. hydratée	var stins	chernozem dégradé; c. argillique; sol isohumique	cernoziom degradat
chaux vive	var nestins	chernozem fortement lévigué	cernoziom levigat puternic
chef du district	(inginer) șef de district	chernozem lévigué; c. cambique; sol isohumique	cernoziom levigat
chef de division forestière	șef de ocol	chernozem modérément lévigué	cernoziom levigat moderat
chef d'équipe	șef de echipă	chernozem très fortement lévigué	cernoziom levigat foarte puternic
cheimatobie hiémale; phalène	cotarul stejarului	chernozémique	cernoziomic
chélates de fer	chelați de fier	cheval	cal
chélation	chelare	cheval-vapeur	cal-putere
chemin de fer à cable; funiculaire	plan înclinat (cale ferată funiculară)	chevalet; chèvre à scier	capră (de tăiat lemne)
chemin de fer à voie étroite	cale ferată îngustă	chevalier aboyeur	fluierar cu picior verde <i>Tringa nebularia</i>
chemin de fer forestier	cale ferată forestieră	chevalier arlequin	fluierar negru <i>Tringa erythropus</i>
chemin de vidange; c. de débardage	drum de scoatere	chevalier cul-blanc	fluierar de zăvoaie <i>Tringa ochropus</i>
chemin forestier	drum de pădure	chevalier gambette	fluierar cu picior roșu <i>Tringa totanus</i>
chemin vicinal	drum vicinal	chevalier quignette	fluierar de munte <i>Tringa hypoleucus</i>
cheminement	drumuire	chevalier stagnatile	fluierar de lac <i>Tringa stagnatilis</i>
cheminement à la boussole	drumuire cu busola	chevalier sylvain	fluierar de mlaștină <i>Tringa glareola</i>
cheminement de niveling	drumuire de nivelment	chevêche commune	cucuvea <i>Athene noctua noctua</i>
cheminement fermé	drumuire închisă	chevelu	păros (cu păr mare)
cheminement polygonal	drumuire poligonală	chevesne; chevaigne; vandoise	clean <i>Leuciscus cephalus</i>
cheminement principal	drumuire principală	chevillure	rază mijlocie (la cornul de cerb)
cheminement tachéométrique	drumuire tachimetrică	chèvre	capră (mamifer)
chémico-dénitrification	chemodenitrificare	chevreau	ied
chémisorption	chemosorbție	chèvrefeuille des bois	caprifoi nemțesc <i>Lonicera periclimenium</i>
chênaie	stejeriș	chèvrefeuille des jardins	caprifoi de grădină <i>Lonicera caprifolium</i>
chênaie à chêne chevelu	ceret	chèvrefeuille des Tartarie	caprifoi tătarasc <i>Lonicera tatarica</i>
chênaie à chêne chevelu et chêne d'Hongrie	cereto-gârnițet	chèvrefeuille; camérisier	caprifoi <i>Lonicera xylosteum</i>
chênaie à chêne d'Hongrie	gârnițet	chevrette	căprioară
chênaie à chêne sessile	gorunet	chevrette brèhaigne	capră stearpă
chênaie melangée	șleau	chevreuil; broquant	căprior
chênaie melangée alluviale	șleau de luncă	chevrons	căpriori (sortimente de lemn)
chênaie melangée de colline	șleau de deal	chevrotine	alică mare
chênaie melangée de plaine	șleau de câmp	chi-carré	hi pătrat ( $\chi^2$ )
chêne à gros fruits	stejar cu ghinda mare <i>Quercus macrocarpa</i>		
chêne blanc (d'Amérique)	stejar alb (s. american alb) <i>Quercus alba</i>		
chêne chevelu; ch. de Bourgogne; ch. cerris	cer <i>Quercus cerris</i>		
chêne d'Hongrie	gârniță <i>Quercus frainetto</i>		
chêne grisard	stejar brumăriu; s. pedunculiflor <i>Quercus pedunculiflora</i>		
chêne imbriqué	stejar imbricat (nord-american) <i>Quercus imbricaria</i>		

chicot	ciot	chute des feuilles	cădere frunzelor
chien courant allemand	brac german (câine gonitor)	chute des fleurs; anthoptose	cădere florilor
chien d'arrêt	câine de aret	chute des semences	cădere semințelor
chien d'arrêt (de race hongroise)	vijlă	cicatrice; cicatricule	cicatrice (c. foliară)
chien d'arrêt anglais	câine de aret insular (c. pontator)	cicatrisation	cicatrizare
chien de berger	câine ciobănesc	cigarier du chêne	țigăraruș stejarului <i>Attelabus nitens</i>
chien de ferme; c.de basse-cour	câine de curte (c.de casă)	cigarier du poplier	țigăraruș mare al plopopului <i>Bytiscus (Rhynchites) betuleti</i>
chien raton; c. viverrien	câine enot (c.jder, c.raton)	cigogne blanche	cocostârc (barză albă) <i>Ciconia ciconia ciconia</i>
chiendent	pir <i>Agropyrum repens</i>	cil	cil (perișor, setă, filament)
chien-loup	câine lup	cilié; garni de cils	ciliat
chimie du bois	chimia lemnului	cime épaisse, à	cu coroană densă
chimie du sol	chimia solului	cime légère, à	cu coroană rară
chimiolithotrophe; autotrophe	chemoautotrof	cime; houppier	coroană (de arbore)
chimiosynthétisante		ciment	ciment
chimiosynthèse	chemosinteză	cimentation	cimentare
chimiothérapie	chemoterapie	cimenté	cimentat
chimiotrophe; chimiosynthétisante	chemotrof	cimenter	a cimenta
chimiotrophe; chémotrophie	chemotrofie	cinérite	cinerit
chiot; cheau	cățel	circomférence	circumferință
chlamydospore	clamidospor	circonférence à mi-hauteur de l'arbre	circumferință la jumătatea înălțimii
chlorenchyme; tissu assimilateur	clorenchim (tesut asimilator)	circonfloral	circumfloral
chlorite	clorit	circulation de la sève	circulația sevei
chlorophylle	clorofilă	circulation des vapeurs d'eau	mișcare sub formă de vaporii
chlorose induite par chaux	cloroază indusă de carbonați	circumboréal	circumboreal
chlorose; chlorescence	cloroază	cire	ceară
chlorure	clorură	ciré	cerat (acoperit cu ceară)
chlorure d'ammonium	clorură de amoniu	cisailement	forfecare
chlorure de potassium	clorură de potasiu	cisalpine	cisalpin (dincoace de munți)
choc des gouttes de pluie	impactul picăturilor de ploaie	ciseau; bédane; gouge; burin	daltă
choix des essences	alegerea speciilor	cistelle	cistelă
choléra aviaire	holeră aviară	clair	luminat (despre un arboret)
chondriosome	condriozom	clairière	luminis; rariște; poiană
chorotype	corotip	classe	clasă (categorie sistematică)
choucas	stâncuță <i>Coloeus monedula spermologus</i>	classe (f) de bois; catégorie (f) d. b.	sortiment de lemn
chouette de l'Oural	huhurez cu coadă lungă <i>Strix uralensis uralensis</i>	classe d'âge	clasă de vîrstă
chou-fleur; crête de coq	creasta cocoșului <i>Sparassis crispa</i>	classe d'arbres	clasă de arbori
chou-navet	nap <i>Brassica napus</i>	classe d'érosion	clasă de eroziune
chroma; pureté de la teinte	cromă	classe de diamètre	clasă de diametru
chromatine	cromatină	classe de fertilité du sol	clasă de fertilitate a solului
chromatographie	cromatografie	classe de grosseurs	clasă de grosimi
chromique	cromic	classe de hauteurs	clasă de înălțimi
chromisme	cromism	classe de production; c. de fertilité	clasă de producție (c. de fertilitate, c. de bonitate a stațiunii)
chromocentre	cromocentru	classe de qualité	clasă de calitate (la arborete)
chromomères	cromomere	classe de sciage; catégorie d.s.	sortiment de cherestea
chromonema	cromonemă	classe de sols	clasă de soluri
chromoplaste	cromoplast	classe texturale; classe de sols d'après la texture	clasă texturală
chromosome	cromozom	classement (des bois); classification (d.b.)	sortarea lemnului
chronoisoplète de l'humidité	cronoizopletă a umidității	classer (le bois)	a sortă (lemnul)
chronoséquence	cronosecvență	classification	clasificare (taxonomie)
chrysomèle du peuplier	gândacul roșu de frunze al plopopului <i>Melasoma populi</i>	classification des sols	clasificarea solurilor
chrysomélidés	gândaci de frunze <i>Chrysomelida</i>	classification génétique des types de sols	clasificarea genetică a tipurilor de sol
chrysotile	crisotil	clause	clauză (în contracte)
chute de neige	ninsoare	clavé; claviforme; renflé en masse	clavat (măciucat)
chute des aiguilles causée par <i>Lophodermium macrosporum</i>	înroșirea acelor de molid <i>Lophodermium macrosporum</i>		

clayonnage	cleionaj	coefficient de rugosité	coeficient de rugozitate
clef dichotomique	cheie analitică	coefficient de variation; écart-type	coeficient de variație
cleistocarpe	cleistocarp	coefficient isohumique	coeficient izohumic
cleistogamie	cleistogamie	coenzyme	coenzimă (coferment)
clématite des Alpes; atragère d.A.	curpen de munte <i>Clematis alpina</i>	coeur bariolé (du frêne)	inimă împestriată (la frasin)
clématite des bois; herbe aux gueux	curpen de pădure <i>Clematis vitalba</i>	coeur de gél	inimă de ger
climat	climă (climat)	coeur double	inimă dublă; i. concreșcută
climat continental	climă continentală	cœur étoilé	crăpătură stelată de inimă
climat local	climă locală	coeur du bois	inima lemnului
climat marin	climă maritimă	coeur rouge du bois	inima roșie a lemnului
climat régional	climă regională	coffrage	cofraj
climat tempéré	climă temperată	cognassier	gutui <i>Cydonia oblonga</i>
climatologie	climatologie	cognassier du Japon	gutui japonez <i>Chaenomeles japonica</i>
climatotype; écotype climatique	climatip (ecotip climatic)	cognée	secure
climax	climax	cohabitant	coabitant
clinochlorite	clinoclor	cohérent	coeziv
clinoséquence	clinosevență	cohésion	coeziune
clisimètre	clizimetru	coin	colț
cloison; mur de séparation	perete despărțitor	coin	pană (ca unealtă)
cloisonné	septat	coin à fendre	pană de despicat
clone	clonă	coin d'abattage	pană pentru doborât (arbori)
cloque des peupliers	băsicarea frunzelor de plop <i>Taphrina aurea</i>	coin de loess	pană de loess
clôture en fer; c. métallique	gard de fier (g. metalic)	col	curmătură; să (ca formă de teren)
clôture en fil de fer	gard de sârmă	colchique	brândușe de toamnă <i>Colchium autumnale</i>
clôture en planches	gard de scânduri	coléoptères; escarbots	gândaci (coleoptere)
clôture; palissade	gard	coléorhize	coleoriză
coagulation	coagulare (închegare)	collant; adhérent; soudé	aderent (alipit, unit, sudat)
coalescence	concreștere	colle	clei
cobalt	cobalt	colle animale	clei animal
coccides; cochenilles; kermès	păduchi țestoși <i>Coccidae, Lecanidae</i>	colle bois	adeziv pentru lemn
coccus	coccus (bacterie, fruct, celulă)	colle forte	clei de tâmplărie
cochenille du hêtre	păduchele lânos al fagului <i>Cryptococcus fagisuga</i>	colle forte des os; ostéocolle	clei de oase
cocker	cocker	colle naturelle	clei natural
cocon	cocon	colle synthétique	clei sintetic
code de commerce	cod comercial	collectif d'aménagement forestier	colectiv de amenajare
code forestier	cod silvic	collection de trophées	colecție de trofee
codominante	codominant	Collège Forestière	Colegiul de Silvicultură
coefficient d'agrégation	coeficient de agregare	Collège Universitaire Forestière, Economique et d'Informatique	Colegiul Universitar Forestier, Economic și de Informatică
coefficient d'écoulement	coeficient de scurgere	collembole	colembolă
coefficient d'efficacité de l'engrais	coeficient de eficacitate a îngrășământului	collenchyme	colenchim
coefficient d'emmagasinement des précipitations	coeficient de înmagazinare a precipitațiilor	coller	a lipi
coefficient d'hygroscopicité; coefficient hygroscopique	coeficient de hidroscopicitate	collet	colet
coefficient de corrélation	coeficient de corelație	collier	zgardă
coefficient de décroissance	indice de formă (coeficient de formă)	collimateur	colimator
coefficient de dilatation	coeficient de dilatație	collinaire; collicole	colinar (deluros)
coefficient de flétrissement	coeficient de ofilire	colline; pente; versant	colină (coastă, pantă, versant)
coefficient de forme	coeficient de formă	colloïde	coloid
coefficient de forme absolu	coeficient de formă absolut	colloïde protecteur	coloid protector
coefficient de la capacité active	coeficientul capacitatii active	colloration du bois	colorarea lemnului
coefficient de perméabilité	coeficient de permeabilitate	colluvium; matériau colluvial	coluviu
coefficient de porosité	indicele porilor	colmatage; comblement	colmatare
coefficient de réfraction	coeficient de refracție	colonie	colonie
coefficient de régression	coeficient de regresie	colonie des oiseaux	colonie de păsări
coefficient de rendement	coeficient de productivitate	coloniste	colonist
coefficient de retractibilité; coefficient de retrait	coeficient de contragere	colophane	colofoniu

colorimètre	colorimetru	conditions du marché	situația pieței (condițiile pieței)
colorimétrie	colorimetrie	conditions écologiques	condiții ecologice
columnacé; colonnaire	columnar	conditions thermiques	condiții de temperatură
combat contre les agents destructeurs	combaterea dăunătorilor	conducteur	conducător (vas, țesut)
combat des nuisibles	combaterea răpitoarelor	conductibilité électrique	conductibilitate electrică
combat du braconnage	combaterea braconajului	conductibilité thermique	conductivitate termică
combustibilité du bois	combustibilitatea lemnului	conductivité hydraulique	conductivitate hidraulică
combustible	combustibil	conductivité hydraulique non-saturée; c. capillaire	conductivitate hidraulică în mediu nesurat
comestible	comestibil	conductivité hydraulique saturée; coefficient de filtration; c. Darcy	conductivitate hidraulică în mediu saturat
commande	actionare	conductometrie	
commande électrique	actionare electrică	cône alluvial	con aluvial
commensalisme; métabiose	comensalism	cône d'appel	con de depresiune
commerce	comerț	cône de déjection; c. torrentiel	con de dejectione
commerce du bois	comerț cu lemn	cône tronqué	trunchi de con
commercial	comercial	cône végétatif ; point v.	vârf (con) de creștere
commission de mensuration (d'appréciation, d'évaluation)	comisia de evaluare a trofeelor	cône; strobile	con (la răsinoase)
commission; courtage	comision	configuration du terrain	configurația terenului
commun; vulgaire	comun	fiscări	confiscare
communauté	comunitate	confit	baiț
compactité; ténacité	compactitate	confluent	confluent
compact	compact	congénital; inéé	congenital
compactage	compactare	conglomérat	conglomerat
compactisé	compactizat	congregé; réuni en masse	congregat
compagnie d'assurances	societate de asigurare	conicité	conicitate
compagnie; troupe	cârd (de mistreți)	conidie	conidie
compas forestier; pied à coulisses	clupă (compas forestier)	conidiifère	conidiifer
compétition; concurrence	competiție	conidiophore	conidiofor
complément	umplutură	conidiostrome	conidiostromă
complexe absorbant	complex adsorbтив	conifères; résineux	conifere
complexe argileux	complex argilos	coniophore des puits	burete de pivniță
complexe argilo-humique	complex argilo-humic	conique	conic
complexe d'altération	complex de alterare	conjugation; copulation	conjugare (copulare)
complexe de sols	complex de soluri	consanguin; apparenté	consanguin (înrudit)
composé	compus (din mai multe părți)	consanguinité	consangvinitate
composé tampon	substanță tampon	conservation	conservare
composés azotés	compuși azotați	conservation des graines	păstrarea semințelor
composés humiques	substante humice	conservation des sols	conservarea solului
composés non-humiques	substanțe nehumice	conservation du bois	păstrarea lemnului
composition centésimale d'un engrais	compoziție procentuală a unui îngrășământ	conservation du sol par cultures forestières	ameliorații agro-silvice
composition chimique du bois	compoziția chimică a lemnului	conserver	a conserva
composition du peuplement	compoziția arboretului	consistance	consistentă
compost	compost	consistance à l'état humide; c. à l'état frais	consistentă în stare umedă
compostage	compostare	consistance à l'état sec	consistentă în stare uscată
compressibilité	compresibilitate	consistance à l'état très humide	consistentă în stare udă
compression	compresiune	consistance du peuplement	consistentă arboretului
comptabilité forestière	contabilitate forestieră	consistance du sol	consistentă solului
comptage; dénombrement	numărare (numărătoare)	consistance dure	consistentă dură
compter; dénombrer	a număra (arbori)	consistance ferme	consistentă fermă
concasseur	concasor	consistance fluante	consistentă deurgere
concave; creux	concav	consistance graisseuse	consistentă unsuroasă
concentrique	concentric	consistance liquide	consistentă lichidă
concolore; unicolore	concolor (unicolor)	consistance meuble	consistentă afânată
concrétion calcaire	concrețiune de carbonați	consistance molle; c. friable	consistentă friabilă
concrétion ferri-manganésifère	concrețiune ferimanganică	consistance non plastique	consistentă neplastică
concrétion; nodule	concrețiune	consistance non-collante	consistentă nelipicioasă
condensation	condensare	consistance plastique	consistentă plastică
condensation capillaire	condensare capilară	consistance visqueuse	consistentă vâscoasă
conditionneur du sol	stabilizator de structură	consolidation	consolidare
conditions atmosphériques	condiții atmosferice		
conditions de la station	condiții staționale		
conditions de milieu	condiții de mediu		

consolidé	consolidat
consommation	consum
consommation d'eau; usage de consommation	consum de apă
consommation d'énergie	consum de energie
consommation spécifique des éléments nutritifs	consum specific de elemente nutritive
consortium; communauté	consorțiu
constante de l'eau du sol	indice hidrofizic
constituant accessoire du bois	constituient accesoriu al lemnului
constituant principal du bois	constituient principal al lemnului
construction de terrasses; terrassement	terasare
construction en bois	construcție de lemn
construction hidraulique	construcție hidraulică
contagieux	contagios
contamination	impurificare
contenu	conținut
contester	a contesta
continuité	continuitate
contour	contur
contracter	a contracta
contraction du bois	contractarea lemnului
contrainte admissible	efort admisibil
contrainte de traction	efort de întindere
contrainte au cisaillement	efort de forfecare
contraintes de croissance	tensiuni de creștere
contrat commercial	contract comercial
contravention	contravenție
contrebande	contrabandă
contre-barrage	contrabaraj
contre-boutant; c.-fiche	proptea (la steri, figuri etc.)
contre-dosse	margine (de scândură)
contre-feu	contra-foc
contrefort	contrafort
contre-pente	contrapantă
contrepoison	antidot
contrôle de la qualité	control de calitate
convection	convecție
convergence	convergență
conversion	conversiune
coordonnées polaires	coordinate polare
coordonnées rectangulaires	coordinate rectangulare
copeau; particule de bois	așchie de lemn
copie sur papier ozalide	copie pe ozalid
coprin chevelu	buretele de cerneală <i>Coprinus comatus</i>
coprivore; coprophile	coprofag (coprofil)
coprolite	coprolit
coprophyses	coprofite
coq de bouleau; petit tétras; t. lyre	cocoș de mesteacăn <i>Lyrurus tetrix</i>
coq faisán	cocoș (de fazan)
cor (de cervidés)	ramură (rază la cervide)
cor de chasse	corn de vânătoare
corbeau	corb <i>Corvus corax corax</i>
corbeau-freux	cioară de semănătură <i>Corvus frugilegus frugilegus</i>
corde; ficelle	sfoară
cordiforme; cordé; en coeur	cordat
coremium	coremie
coriacé	pielos (coriaceu)
cormophytes	cormofite
cormoran pygmée	cormoran mic <i>Phalacrocorax pygmaeus</i>

corneille mantelée	cioară cenușie <i>Curvus corone cornix</i>
corneille noire	cioară neagră <i>Corvus corone corone</i>
cornes	coarne (capră neagră)
corniche	cornișe
cornouille	coarnă
cornouiller	corn <i>Cornus mas</i>
cornouiller sanguin; c. sauvage	sânger (sângerel) <i>Cornus sanguinea</i>
corollacé; corollin	corolaceu (petaloid)
corolle	corolă
corp étranger enrobé dans le bois	corp străin în lemn
corps	corp
corps de fructification	corp de fructificație
corpuscule	corpuscul
correction des torrents	corectarea trenișilor
correlation	corelație
corrélation des sols	corelarea solurilor
corrosion bactérienne	coroziune bacteriană
corrosion; érosion chimique	coroziune
cortical	cortical
corticole	corticol
cortine	cortină (văl la ciuperci)
cortiné	cortinat
cortiniforme	cortiniform
corymbe	corimb
cosmopolitain	amfigeu
cosmopolite	cosmopolit
cossus; gâte-bois; ronge-b.	sfredelitorul roșu al sălciielor <i>Cossus cossus</i>
côte aigue, à	muchiat (ascuțit)
côté au vent	partea în vânt (fața în vânt)
côté d'un cheminement	latură de drumuire
côté sous le vent	partea sub vânt (fața sub vânt)
coter	a cota (un desen)
cotonéastre (commun)	bârcoace <i>Cotoneaster integerima</i>
cotonéastre à fruits noirs	bârcoace neagră <i>Cotoneaster melanocarpa</i>
cotonéastre cotonneux	bârcoace părăsă <i>Cotoneaster tomentosa</i>
cotte; chabot	guvid <i>Gobius</i> sp.
cotylédone	cotiledon
couche	răsadniță
couche annuelle fausse	inel anual fals
couche aquifère	strat acvifer
couche arable	strat arabil
couche atmosphérique	pătură de aer (strat de aer)
couche chaude	pat cald
couche d'humification; horizon humifiée	orizont de humificare
couche de fermentation	orizont de fermentație
couche de feuilles	strat de frunze
couche de la nappe phréatique; nappe phréatique	strat acvifer freatic
couche de liège	strat de suber (s. de plută)
couche diffuse	strat difuz
couche impénétrable	corp de stagnare
couche labourée	strat arat
couche liégeuse	strat suberos
couche superficielle; sol superficiel	strat de suprafață
couche végétale flottante	plaur
couche végétale; tapis végétal	pătură vegetală

couche; lit; assise	strat	coupe secondaire	tăiere de dezvoltare (t. secundară)
couche; pellicule	peliculă de lac (p. de vopsea)	coupe sélective (à buts technologiques)	tăiere (exploatare) selectivă
coucou gris	cuc <i>Cuculus canorus canorus</i>	coupe sombre d'ensemencement	tăiere de însămânțare slabă
coudraie	aluniș	coupe successives; c. progressives	tăieri succesive
coudrier en arbre; noisetier de Bysance	alun turcesc <i>Corylus colurna</i>	coupe transversale	tăietură transversală (de capăt)
coudrier tubulé	alun mare <i>Corylus maxima</i>	couper le bois	a tăia lemn
coudrier; noisetier; avelinier	alun <i>Corylus avellana</i>	coupon	cupon
couleur	culoare (vopsea)	courant	curgător
couleur à l'huile	vopsea de ulei	courant non-saturé	curgere nesaturată
couleur neutre	culoare neutrală	courant saturé; filtration	curgere saturată
coup de feu	foc de pușcă	courbage du bois; cintrage du bois	curbarea lemnului
coup de foudre	crăpătură de trăsnet	courbe	strâmb; curbă
coup de soleil	părălitura scoarței	courbe caractéristique de l'humidité	curbă caracteristică a umidității
coupe	tăietură (suprafăță de pădure tăiată)	courbe d'élation	curbă de străpungere
coupe annuelle; coupon; parquet de la coupe; parterre de la coupe	parchet (de exploatare)	courbe d'humectation	curbă de reținere a umidității
coupe au diamètre	exploatare după diametru	courbe d'infiltration	curbă de infiltratie
coupe claire d'ensemencement	tăiere de însămânțare forte	courbe de balayage	curbă de explorare
coupe d'amélioration	tăiere de ameliorare	courbe de consistance	curbă de consistență
coupe d'arbre	tăiere sub adăpost	courbe de croissance	curba de creștere
coupe d'arbre par bandes	tăiere în benzi sub adăpost (lateral)	courbe de déshydratation	curbă de deshidratare
coupe d'ensemencement	tăiere de însămânțare	courbe de dessèchement	curbă de extragere a umidității
coupe d'extraction	tăiere de extractie	courbe de distribution des groupes granulométrique	curbă de frecvență a fractiunilor granulometrice
coupe d'hygiène; c. sanitaire	tăiere de igienă	courbe de fréquence	curba de frecvență
coupe de futaie régulière	tăiere de codru regulat	courbe de niveau; isohypse	curbă de nivel
coupe de griffe; marque à la g.	semn de grifă	courbe de raccordement	curbă de racordare
coupe de jardinage	tăiere grădinărită	courbe de rendement	curbă de producție
coupe de jardinage (classique) par pieds d'arbres	tăiere grădinărită pe arbori individuali	courbe de sédimentation	curbă de sedimentare
coupe de jardinage d'après le diamètre	tăiere grădinărită după diametru (grosime)	courbe de sommation	curbă cumulativă
coupe de jardinage par bouquets	tăiere grădinărită în buchete	courbe des hauteurs	curba înălțimilor
coupe de lisière	tăiere în margine de arboret	courbe granulométrique	curbă granulometrică
coupe de mise en lumière	tăiere de punere în lumină	courbé; récourbé	curbat
coupe de régénération	tăiere de regenerare	courbement du bois	curbarea lemnului
coupe definitive; coupe finale	tăiere definitivă	courber	a curba
coupe en coins	tăiere în pană	courber, se (se déjeter)	a se curba
coupe intermédiaire	tăiere intermediară	courbure	curbură
coupe irrégulière	tăiere neregulată	courbure du pied (de l'arbre); déformation en sabre (d. l'a.)	săbiere (defect de conformare la arbori)
coupe jardinoire	tăiere jardinatorie	courçons; coursons	cherestea scurtă (scurtături)
coupe localisée	tăiere localizată	courlis	culic <i>Numenius arquatus</i>
coupe par bandes	tăiere în benzi	couronnement du barrage	coronamentul barajului
coupe par économie; exploitation en régie (directe)	tăiere (exploatare) în regie	cours	curs
coupe par entreprise	tăiere (exploatare) în antrepriză	cours inférieur (d'une rivière); r. inférieure	curs inferior (al unui râu)
coupe par pied d'arbres	tăiere împrăștiată	cours supérieur (d'une rivière)	curs superior (al unui râu)
coupe préparatoire	tăiere preparatorie	courtillière; taupe-grillon	coropișniță
coupe principale	tăiere principală	coût; frais	cost (costuri)
coupe progressive	tăiere progresivă (t. în ochiuri)	couteau pédologique	cufit pedologic
coupe rase par bandes alternées	tăiere rasă în benzi alterne (în culise)	cuvage	cloxit
coupe rase par bandes successives	tăiere rasă în benzi succesive (t.r.b. progresive)	couvée; famille	cuibar
coupe rase; c. à blanc étoc	tăiere rasă	couver	a cloci
		couver	acoperișul coroanelor
		couverte détritique; c. de détritus	scoarță de alterare
		couverture du sol	pătura solului
		couverture vivante	pătură vie
		couver joint	căptușeală
		covariance	covarianță
		craie	cretă

crampon	scoabă	culture du gibier	cultura vânătului
crampon à monter	gheară (crompon) de urcat	culture en bandes	cultură în fâșii
crapaud	broască râioasă <i>Bufo bufo</i>	culture pilote	cultură pionier
craponnant fixateur	cățărător	culture pure	cultură pură
craterelle corne d'abondance; trompette des morts	trâmbița piticilor <i>Craterellus cornucopoides</i>	culture selon les courbes de niveau	cultură pe curbe de nivel
crécerelle	vinderel (vânturel) <i>Falco tinnunculus</i>	culture sur sable	cultură pe nisip
crené	crenat (dantelat)	cumulique	cumulic
crénélée; finement crené	crenulat (fin crenat)	cunéaire; cunéiforme; en coin	cuneat (cuneiform)
crête	crestă	cupule	cupulă
crêté; muni d'une crête	cristat (cu crestă)	curée	tainul vânătorilor
creuser le sillon	răsturnarea brazdei	curseur	cursor
creuser; mortaiser	scobiire	curviligne	curbiliniu
creux	cavernos (găunos, cu cavitate)	cutane; revêtement	cutană
creux	scorbură	cuticule	cuticulă
crevasse du cœur	crăpătură de inimă	cutine	cutină
crevasse intérieure	crăpătură interioară	cuve en bois	cadă de lemn
crévasser, se (se gercer, se gerçurer)	a se crăpa	cuvette du barrage; déversoir	cuveta barajului (devesor)
crible; tamis à sable	ciur de pământ (pietriș, nisip)	cyanamide calcique	cianamidă
crier; grogner	a guita	cycle biologique des éléments nutritifs	circuitul biologic al elementelor nutritive
cristal	cristal	cycle de l'azote	circuitul azotului
cristallaria tubulaire; amas cristallin	tub de cristale	cycle de l'eau dans le sol	ciclul apei în sol
cristallite	cristalit	cycle du carbone	circuitul carbonului
cristobalite	cristobalit	cycle évolutif; cycle vital	ciclu evolutiv; ciclu de viață
croissance	creștere (proces fiziologic)	cycle géologique des substances	circuitul geologic al substanțelor
croissance excentrique	creștere excentrică	cycle hydrologique	ciclu hidrologic
croissance oblique, à	aiostatic	cyclosilicate	ciclosilicat
croissance ondulée	creștere ondulată (creată)	cygne domestique; c. muet	lebădă cucuiată (l. mută) <i>Cygnus olor</i>
croissance régulière	creștere regulată	cygne sauvage; c. à bec jaune	lebădă căntătoare <i>Cygnus cygnus</i>
croissant dans les marais	de mlăștină	cylindre	cilindru
croquis; ébauche; esquisse	schită	cylindre pour échantillons de sol non-remaniés	cilindru pentru probele de sol cu aşezare naturală
crosse de fusil	pat de armă	cylindre-infiltromètre	cilindru-infiltrometru
crotovine	crotovină	cylindricité	cilindricitate
crouûte	crustă	cylindrique	cilindric
crouûte de sels	crustă de sare	cylindrosporiose du merisier; anthracnose du merisier	cioruirea frunzelor de cires <i>Blumeriella jaapii</i>
crouûte ferrugineuse; cuirasse	crustă feruginoasă	cyme	cimă (tip inflorescență)
cru; non mûr	crud (necopt)	cynorrhode; frit du rosir	mâceașă
crustacées	crustacee	cyprès chauve (de la Louisiana)	chiparos de baltă <i>Taxodium distichum</i>
cryptophyte	plantă criofilă	cyprès commun; c. toujours vert	chiparos comun <i>Cupressus sempervirens</i>
cryptogames vasculaires	criptogame vasculare	cyprès de Lawson	chiparos de California <i>Chamaecyparis lawsoniana</i>
cryptogames	criptogame (plante)	cyprès de Nootka	chiparos fals (de Nootka) <i>Chamaecyparis nootkaensis</i>
cryptogamique	criptogam	cystide	cistidă
cryptogénétique	criptogenetic	cytise blanc	drob alb <i>Cytisus alba</i>
cryptomérie du Japon	cryptomerie <i>Cryptomeria japonica</i>	cytise d'Autriche	drob austriac <i>Cytisus austriacus</i>
crypto-mull	cripto-mull	cytise noircissant	drob <i>Cytisus nigricans</i>
cryptophyte	criptofită	cytise velu	drob păros (drob de munte) <i>Cytisus hirsutus</i>
cryptopodzolique	criptopodzolic	cytise; aubour; faux ébénier	salcâm galben (laburn) <i>Laburnum anagyroides</i>
cteinophytes	cteinofite	cytogamie	citogamie
cubage	cubare (cubaj)	cytogenèse	citogeneză
cuber	a cuba	cytokinèse	citocineză
cuir non tanné	piele netăbăcită	cytolimphe; suc cellulaire	citolimfă (suc celular)
cuir peau tanné	piele tăbăcită	cytologie	citologie
cuirvre	cupru	cytoplasme	citoplasmă
cul-de-sac; impasse	fundătură		
culeé; souche	cioată		
cultivateur	cultivator		
cultivation	cultivare		
cultivation du sol	prelucrarea pământului		
cultiver	a cultiva		
culture améliorante	cultură amelioratoare		
culture aqueuse	cultură în mediul apos		
culture d'enrichissement	cultură de îmbogățire		
culture de couverture	cultură protectoare		

dacite	dacit	décoratif	decorativ (ornamental)
dacryoïde	dacrioid	décortiqué; sans écorce	decojît (decorticat)
dactylorrhize	dactilariză	découpage	decupare
daguet	sulițar (cerb, căprior)	découpe	scurtare (retezare)
daim	cerb lopătar <i>Dama dama</i>	découper	a scurta, a reteza
dalbergie;	dalbergia	découvrir le sol	a descoperi solul
bois de merle	<i>Dalbergia ssp.</i>	décroissance du diamètre	descreșterea diametrului
dallage de pierres	pavaj de pietre	décroissant	descrescător
dalle	dală	décroissement; décroissance	descreștere
dame-jeanne; bonbonne;	damigeană	décurent; décursif	decurrent
tourie		dédommagements; compensation	despăgubiri (daune cauzate de vânăt)
débâcle	umflarea (râurilor)	dédouanement; perception de droits de douane	vămuire
débardage	scosul lemnului din pădure (apropiatul l.)	dédoublment	duplicație; dedublare
débardage par câblage	scosul lemnului cu cablul	défaut admissible	defect admisibil
débasification; lessivage des bases	debazificare	défaut de mouillabilité; refoulement de l'eau	respingerea apei
débile; faible; grêle	debil (slab, delicat)	défaut de finition	defecție de finisare
débit	debit (în hidrologie, contabilitate)	défaut de séchage	defect de uscare
débit batard	debitare tangențială	défaut du bois	defect al lemnului
débit des grumes	debitarea buștenilor	défaut d'usinage	defect de prelucrare
débit sur dosse	debitare pe prisme	défectueux	defectuos
débit sur mailles	debitare radială	défenses du sanglier	colții mistrețului
débit sur quartier; d. canadien	debitare pe sferturi	défeuillé; dépouillé de feuilles; dépourvu d.f.	defoliat
débitage en planches	debitare în scânduri	défeuiller	a defolia
débiter le bois	a debita lemnul	défibrage du bois	defibrarea lemnului
déblai	debleu	défibreuse; machine d.	mașină de defibrat (lemnul)
déboisement; déforestation	despădurire	déficit de porosité	deficit de porozitate
déboiser	a despăduri	déficit de saturation des vapeurs	deficit de saturatie a vaporilor
debordement	revârsare	déficit en eau	deficit de apă
débris; détritus	detritus	défilé; gorge	defileu
débroussaillage	curățarea terenului	défilément; décroissance de la circonférence	descreșterea circumferinței
débuchage (du gibier)	scoaterea vânăturii (din pădure)	déflation; ablation éolienne	deflație
débuchage par chevaux; chaînage	scosul lemnului cu tânjala	défléchi; récliné	deflect (reclinat, abrupt, curbat în afară/jos)
débusquage	apropiatul lemnului	déflectomètre	deflectometru
débusquage	scosul lemnului de la cioată (adunatul l.)	défleurí	deflorat
décalage; avance	decalaj	défoliation complet	defoliere totală
décapage	decopertare	défoliation forte	defoliere puternică
décarbonatation; décalcarisation	decarbonatare	défoliation; défeuillaison	defoliere
déchargement	descărcare	défonçage à deux fers de bêche	desfundare la două cazmale
décharger	a descărca	défonçage à la charrue	desfundare cu plugul
déchaumage	dezmiriștire	défonçage à un fers de bêche	desfundare la o cazma
déchaussement des plants	descăltarea puieților	défonçage; défoncement; bêchage	desfundare (a solului)
déchet	deșeu	défoncement	arătură de desfundare
déchets de bois	deșeuri de lemn	défoncer; bêcher	a desfunda solul
déchets de moisson; débris	reziduuri vegetale	déformation	deformație
végétaux		déformation au séchage	deformare la uscare (a lemnului)
déchets de scierie	deșeuri de ferăstrău	déformé	deformat
déchiarant;ruptile	erumpent	défrichement	defrișare
déchiquetage du bois	mărunțirea lemnului	défricher	a defrișa
déclin physiologique	regres fiziolitic	défrondation	desfrunzire
déclinaison	declinație	dégagement des cimes	degajarea coroanelor
déclivité	declivitate	dégagement des semis	degajarea semințișurilor
décoloration	decolorare (acromie)	dégager	a degaja
décoloré	decolorat	dégât	vătămare
décombatant	decumbent	dégât par la fumée	vătămare de fum
décomposé	dublu compus		
décomposer	a descompune		
décomposer, se	a se descompune		
décomposition	descompunere		

dégât par la gelée	vătămare de ger
dégât par la gibier	vătămare de vânat
dégât par la tempête	vătămare de furtună
dégât par le vent	vătămare de vânt
dégâts d'exploitation	prejudicii de exploatare
dégauchisseuse	mașină de rindeluit
dégel	dezgheț (fenomen fizic)
dégeler	a se dezgheța
dégénération	degenerare (degenerescență, evoluție regresivă)
dégénéré	degenerat
dégradation	degradare
dégradation enzymatique	degradare enzimatică
dégradation fongique	degradare prin atac de ciuperci
dégradation des chernozems	degradarea cernoziomurilor
dégradation par facteurs atmosphériques	degradare sub acțiunea factorilor atmosferici
dégradation structurale	degradare structurală
degré	grad
degré d'agrégation	grad de agregare
degré d'ameublissemment	grad de afânare
degré d'érosion	grad de eroziune
degré d'homogénéité	grad de omogenitate
degré d'orientation de base	grad de orientare bazică
degré d'acidité	grad de aciditate
degré de broyage	grad de mărunțire
degré de compactage	grad de compactare
degré de consistance	grad de închidere (a coronamentului, consistență)
degré de développement de la structure	grad de dezvoltare a structurii
degré de dispersion; coefficient de dispersité	coeficient de dispersie
degré de finesse	grad de finețe
degré de liberté	grad de libertate
degré de minéralisation	grad de mineralizare
degré de minéralisation critique	grad de mineralizare critică
degré de nivellation	grad de nivelare
degré de plénitude; d.d. densité (du peuplement)	grad de densitate (a arboretului)
degré de précision	grad de precizie
dégrossir	a ciopli (din bardă)
déhiscence	dehiscentă
déhiscent	dehiscent
déjettement du bois; gauschissement d. b.	strâmbarea lemnului
délavage; lessivage	spălare
déligner ; aviver	a tivi (cherestea)
délignification	delignificare
délimitation de la forêt	delimitarea pădurii
délimitation des planches	facerea straturilor (în pepinieră)
délimiter	a delimita
délinquant	delicvent
déliquescent	delicvescent
délit	delict
délit de chasse	delict de vânătoare
délit forestier	delict silvic
delta	deltă
demiparasite	semiparazit
demi-tige	puiet cu talie înaltă
démonter	a demonta
dénaturation	denaturare
dendrobionte	dendrobioint
dendrochronologie	dendrocronologie

dendroïde; arborescent	dendroid
dendrologie	dendrologie
dendromètre	dendrometru
dendrométrie	dendrometrie
dénitrification	denitrificare
dénivellation; dénivellation	denivelare
dénomination de l'espèce	denumirea speciei
dénification du bois	densificarea lemnului
densimètre; aréomètre	densimetru
densité apparente à l'état humide	densitate apparentă în stare umedă
densité apparente à l'état sec	densitate apparentă în stare uscată
densité apparente; d. sèche	densitate apparentă
densité des charges de surface	densitatea sarcinilor de suprafață
densité des profils de sol	densitatea profilelor de sol
densité du bois	densitatea lemnului
densité du couvert	densitatea coroanelor
densité du peuplement	densitatea arboretului
densité du semis	desinea semănătării
densité du sol	densitatea solului
densité; d. réelle	densitate
dent	dinte
dent de scie	dinte de fierastrău
denté	dentat (dințat)
denté en scie	serat
denticule	denticul
dentition	dentiție
denture de scie	dantură de fierastrău
dénudation	denudare
dénudé; dénué	denudat (despuiat)
dépense; frais	cheltuieli
dépérissant (arbre/tige); dominé de IIIe classe (a./t.)	deperisant (arbore)
dépérissement	depericiune; uscare
dépérissement de saule	uscarea salciei <i>Erwinia salicis</i>
dépigmentation	depigmentare
déplacement	deplasament
déplacement des éléments nutritifs	deplasarea elementelor nutritive
dépôt	depozit
dépôt de bois; chantier d.b.	depozit de lemn
dépôt de couverture	depozit de cuvertură
dépôt de planches	depozit de scanduri
dépôt de terrasse	depozit de terasă
dépôt éolien	depozit eolian
dépôt fluvio-glaciaire; d. pro-glaciaire	depozit fluvioglaciare
dépôt glaciaire	depozit glaciar
dépôt lacustre	depozit lacustru
dépôt loessique	depozit loessoid
dépôt maritime	depozit marin
dépôt mixte	depozit mixt
dépôts alluvionnaires; sédiment alluvial	depunere aluvială
déposierage	desprăfuire
dépressage (des semis)	rărirea puietilor
dépression	depresiune
dépression atmosphérique	depresiune atmosferică
dépression du terrain	depresiune de teren
déracinement	dezrădăcinare
déraciner	a dezrădăcina
dérangement	deranjament
dératisation	deratizare

dérive	derivă	diagnose	diagnoză
dermatocyste	dermatocist	diagnose du sol	diagnoza solului
dermatoplaste	dermatoplast	diagnose foliare	diagnoză foliară
dernier polissage	lustruire de finisare	diagramme floral	diagramă florală
dernière surbille	buștean de capăt	diagramme pollinique	spectru sporo-polinic
déroulage du bois	derularea lemnului	diagramme triangulaire des textures	triunghiul texturii
dérouler	a derula	diagramme; graphique	diagramă; grafic
désagrégation	dezagregarea (rocilor)	diakinèse	diacineză
désagréger, se	a se dezagrega	diamésogamie	diamezogamie
désailement des graines	dezariparea semințelor	diamètre	diametru
désailler les graines	a dezariipa (semințele)	diamètre à hauteur de poitrine; d.à.h. d'homme	diametru la înălțimea pieptului
désaileuse	dezariaptor (de semințe)	diamètre à mi-hauteur	diametru la jumătatea înălțimii arborelui
désalinisation; dessalement	desalinizare	diamètre au fin bout; petit d.	diametru la capătul subțire
désassimilation	dezasimilație	diamètre au gros bout; g.d.	diametru la capătul gros
descendance	descendentă (filiatie)	diamètre moyen	diametru mediu
descendant	descendent	diamètre sans écorce	diametru fără coajă
deschampsie en gazon	păiuș <i>Deschampsia caespitosa</i>	diamètre sur écorce	diametru cu coajă
description des parcelles	descriere parcelară	diaphragme	diafragmă
description du peuplement	descrierea arboretului	diatomée	diatomee
description du profil	descrierea profilului	dicaryocyte	dicariocit
déséquilibre nutritif	dezechilibru nutritiv	dicaryonionte	dicaribiont
désert	desert	dicaryophase	dicariofază
désherbage / sarclage	plivire / plivit	dichogamie	dicogamie
déshérer	a plivi	dichotomie	dihotomie
déshydratation	deshidratare	dicotylédonées	dicotiledonate
déshydratation irréversible	deshidratare ireversibilă	dictyospore	dictiospor
désinfectant	dezinfectant	dicyclique; bisannuel	diciclic
désinfection	dezinfecție	didymospore; spore bicellulaire	didimospor (spor bicelular)
désintégration	dezintegrare	différentiation	diferențiere
desmochores	desmoc(h)ore	difficile à fendre	greu de despărat
désorption	desorbție	difforme	diform
desséchement	desecare	diffus	difuz (despre radiație)
dessécher	a deseca	diffusibilité thermique	difuzivitate termică
desserrement (des semis)	rărirea (semințului)	diffusibilité; coefficient de diffusion	difuzivitate
desserrement (du peuplement); clairissement	rărirea (arboretului)	diffusion	difuziune
desserrement des cimes	rărirea (coronamentului)	digamétique	digametic
desserrer (le peuplement)	a rări (arboretul)	digestif	digestiv
dessication hivernale	uscarea fiziolitică de iarnă a puieților de răšinoase	digitale pourprée	degetel roșu <i>Digitalis purpurea</i>
dessin topographique	desen topografic	digité	digitat
dessuccion	desuctie	digité-composé	digitat-compus
destructif; détruant	destructiv	digité-lobé	digitat-lobat
déstruction des agrégats	distrugerea agregatelor	digité-palmé	digitat-palmat
déstruction des silicates	destructia silicătilor	digitifidé	digitat-fidat
détente	trăgaci	digitinervé	digitat-nervat
détermination	determinare (identificare)	digitipartite	digitat-partit
détermination de l'accroissement	determinarea creșterii	dilatation	dilatare
détermination de l'âge	determinarea vârstei	dilatation thermique	dilatare termică
détermination des dimensions	dimensionare	dilphase	diplofază (faza diploidă)
détrapanage; éclaircie des cépées	rărirea lăstarilor (dați dintr-o cioată)	dilponéma	diplonema
deutérogamie	deuterogamie	dilposporange	diplosporange
deux loges, à	bicamerat	dilpospore	diplospor
dévalorisation; dévaluation	devalorizare	diluant	diluant
dévastation	devastare	dimension	dimensiune
développement	dezvoltare	dimension cible	dimensiune finală
développement de la structure	formarea structurii	dimension de référence	dimensiune de referință
déversement	deversare	dimension du houppier	dimensiunea coroanei
devis	deviz	dimension effective	dimensiune efectivă
diabase	diabaz	dimension marchande; d. vendable	dimensiune comerciabilă
diadrome; en éventail	diadrom	diagenèse	dimensiune de debitare

dimonoécie	dimonoecie	dolomite	dolomit
dimorphisme	dimorfism	dominance	dominantă
dioctaédrique	dioctaedric	dominant	dominant
dioïque	dioic	dominé	dominat
diorite	diorit	dommage	pagubă (prejudiciu)
diphytique	difitic	dommage causé par le gibier	pagubă (cauzată de vânat)
diplobionte	diplobiont	dorsal	dorsal
diplohaplobionte	diplohaplobiont	dorsifixe	dorsifix
diploïde	diploid	dorsentral	dorsentral
dipôle	dipol	dos	dos (partea dorsală)
diptères	diptere	dosage	dozare
directeur	director de direcție silvică	dose d'arrosoage	normă de udare
directeur de la battue	maestru de vânătoare	dose d'engrais	doză de îngrășământ
direction de chute prévue	direcția de doborâre (a arborelui)	dosse; dosseau; déballe	lăturoi
direction de la torsion	direcția torsioniști	douane payée	vămuit
direction des fibres	direcția fibrelor (la lemn)	double culture	cultură dublă
Direction forestière de...	Directia Silvică...	double étage, à (peuplement)	dublu etajat (arboret)
discale	scăzământ	douglas bleu;	duglas albastru (brumăriu)
discocarpe	discocarp	d. du Colorado	<i>Pseudotsuga glauca</i>
discolore	discolor	douve (du foie)	gălbează
discontinu	discontinuu	douve de tonneau;	doagă de butoi
discontinuité lithologique	discontinuitate litologică	douelle d.t.	
disomie	dizomie	drageon; rejet de racine	drajon
disomique	dizomic	drageonner	a drajona
dispersé	dispers	drain	dren
dispersion	dispersie; răspândire	drain à taupinière	dren cărtiță
dispersion endozoïque	dispersie endozoică	drain collecteur	dren colector
dispersion hydrodynamique	dispersie hidrodinamică	drain d'interception	dren de interceptie
dispositif de serrage	dispozitiv de fixare	drainage verticale	drenaj vertical
dispositif de graissage	dispozitiv de ungere	drainage couvert	drenaj
disque de scie; lame circulaire de scie	disc de ferăstrău	drainage du sol	drenaj global
dissémination des graines	diseminarea semințelor	drainage horizontal	drenaj orizontal
disséminé (arbre)	diseminat (arbore)	dressage	dresaj
dissociation	disociere	dressé; érigé	erect
dissolution	disoluție (dizolvare, lichefiere)	dresser	a dresa
dissolvant	dizolvant	drift glaciaire	drift glaciar
distance de transport	distanță de transport	droit d'entrée; d.d'importation	taxă de import
distillation sèche du bois	distilare uscată a lemnului	droit d'exportation	taxă de export
distique; bisérie	distih	droit de douanne	taxă vamală
distribution	distribuție	droit forestier	drept silvic
distribution de base	distribuție bazică	drosomètre	drosometru
distribution des agrégats d'après leur dimension	alcătuire structurală	drupe; fruit à noyau	drupă
distribution des microagrégats d'après leur dimension	alcătuire microstructurală	drupeole	drupeolă
distribution des pores par groupes d'après leur dimension	distribuția după mărime a porilor	dune	dună
distribution mécanique; granulométrie	alcătuire granulometrică	dune fixée; d. stationnaire; d. morte; d. stabilisée	dună fixată
distribution naturelle des essences; répartition n.d.e.	distribuție naturală (a speciilor)	dune marine	dună marină
distribution normale	distribuție normală	dune mobile; d. mouvante; d. migrante; d. vive	dună mobilă
distribution par référence; d. réferée	distribuție de referință	dune sémi-stabilisée	dună semifixată
district forestier	sector silvic (district s.)	duplicatif	duplicativ
diurne	diurn	durabilité (du bois)	durabilitatea (lemnului)
divisé	divizat	durabilité naturelle	durabilitate naturală
division cellulaire	diviziune celulară	durable	durabil
division de la forêt	diviziunea pădurii	duramen; coeur de bois	duramen
division forestière	ocol silvic	duraminisation	duraminizare
division nucléaire	diviziune nucleară	durée d'incubation	durata incubației
dolichonème	doliconemă	durée de régénération	perioadă de regenerare
		dureté (du bois)	duritatea (lemnului)
		duripan	duripan
		duvet	puf (păsări)
		dynamique du sol	dinamica formării solului
		dynamomètre	dinamometru
		dystrophe	distrofic

eau capillaire	apă capilară	échantillon individuel	probă individuală
eau d'imbibition	apă de imbibition	échantillon moyen; é. composite	probă compusă
eau d'irrigation	apă de irigație	échantillon non-remanié; carotte	probă în așezare naturală
eau de chaux	apă de var	échantillon partiel	probă parțială
eau de constitution	apă de constituție	échantillon remanié	probă în așezare modificată
eau de cristallisation	apă de cristalizare	échantillon représentatif	probă reprezentativă
eau de drainage	apă de drenaj	échantillon séché	probă uscată
eau de gravitation	apă gravitațională	échantillonage; prise d'échantillons; prélèvement d'é.	recoltare de probe
eau de hydratation	apă de hidratare	échasse blanche	picioară <i>Hymantopus hymantopus</i>
eau du sol	apa solului	échauffure	încindere
eau dure	apă dură	échéance	scadentă (termen de plată)
eau fortement liée; eau d'adsorption	apă stabil legată	échelle	scară
eau hygroscopique	apă higroscopică	échelle de réduction	scară de reducere
eau libre	apă liberă	échelle transversale	scară transversală
eau liée	apă legată	échenillage	curățire de omizi
eau liée par voie chimique	apă legată chimic	échouement	eșuare
eau pelliculaire	apă peliculară	écidie	ecidie
eau potable	apă potabilă	écidiiforme	ecidiiform
eau saumâtre	apă salmastră	écidiosore	ecidiosor
eau soutenue	apă sprijinită	écidiospore	ecidiospor
eau stagnante	apă stagnantă	écimer	a tăia vârful arborelui
eau suspendue	apă suspendată	éclair	fulger
eau suspendue capillaire	apă capilar suspendată	éclairage	iluminare
eau usée; eau d'égout; eau résiduaire	apă uzată	éclaircie	răritură
eau utilisable	apă utilă	éclaircie faible	răritură slabă
eaux résiduaires	ape reziduale	éclaircie forte	răritură puternică (forte)
ébène d'Afrique	abanos african <i>Diosyros ssp.</i>	éclaircie jardinoire; éclaircie fureté	răritură grădinărită
ébène de Macassar	abanos de Macasar <i>Diospyros celebica</i>	éclaircie moyenne	răritură moderată
ébène noire; e. de Ceylan; ébénier	abanos de Ceylon (a. negru) <i>Diospyros ebenum</i>	éclaircie par le bas	răritură de jos
ébéniste	tâmplar de mobilă fină	éclaircie par le haut	răritură de sus
éboulement	surpare (de straturi de pământ)	éclaircie systematique; éclaircie géométrique	răritură mecanică (schematică, sistematică)
éboulis; talus d'éboulis	grohotiș	éclaircies	arboret extras
ébranchage (avant d'abattage); ébranchement; bottage	tăierea crăcilor (înaintea doborării)	éclaircir (le peuplement)	a lumina (arboretul)
ébranchage après l'abattage	curățire de crăci (arborele doborât)	éclat	tandără
ébrancheuse	mașină de curățat crăci	éclatement des agrégats	explozia agregatelor
écaille	solz (la pești)	éclipse	eclipsă
écailleux	scvamos	écobuage	arderea vegetației uscate
écart; déviation	abatere (deviație, ecart)	école forestière supérieure	școală superioară de silvicultură
écart admissible	abatere admisibilă	écologie	ecologie
écartement de voie ferrée	ecartament de cale ferată	écologie forestière	ecologie forestieră
écartement des plants	distanță între puieți	économie forestière	economie forestieră
ecart-type	abatere medie pătratică (a. standard, ecart tip)	écopédologie; édaphologie	ecopedologie
échafaudage de construction	schelă de construcție	écorçage; écorcement	cojire (cojit)
échafaudage de montage	schelă de montare	écorçage chimique	cojire chimică
échafaudage volant	schelă volantă	écorçage hydraulique	cojire hidraulică
échallas; paisseur	arac	écorçage mécanique	cojire mecanică
échange biologique	schimb biologic	écorçage partiel	cojire parțială
échange commercial	schimb comercial	écorce à liège; é. subéreuse	scoartă de plută
échange des bases;	schimb de baze	écorce crêvassée	scoartă cu crăpături
échange des ions	schimb ionic	écorce lisse	coajă netedă
échange isotopique	schimb izotopic	écorce morte	coajă moartă
échange par contact	schimb prin contact	écorce tannante	coajă tanantă
échangeur d'ions	schimbător de ioni	écorce vivante; é. vive	coajă vie (c. internă)
échantillon	eșantion; probă	écorce; cortex	scoartă (coajă)
échantillon conservé	probă conservată	écorcé	cojit (lipsit de coajă)
échantillon frais	probă proaspătă	écorcer	a coji
		écorcer blanc-blanc	a coji (până la lemn)
		écorcer partiellement	a coji (parțial)

écorceuse	cojitor	élagage de branches mortes	elagaj de crăci uscate
écosystème	ecosistem	élagage de branches vertes; é.d.b. vivantes	elagaj de crăci verzi
écoulement	surgerea (apei)	élagage naturel	elagaj natural
écoulement de sève	surgere de sevă	élaguer	a elaga
écoulement de surface; é. superficiel	surgere la suprafață (a apei)	élasticité	elasticitate
écoulement en masse	curgere în masă	élasticité du bois	elasticitatea lemnului
écoulement en suspension	surgere solidă	élastique	elastic
écoulement laminaire	curgere laminară	élatéridés; taupins	gândaci săritori (gândaci pocritori) <i>Elateridae</i>
écoulement liquide	surgere lichidă	élave	șipcă brută, șipcă din tivire
écoulement non-permanent	curgere nepermanentă	électrode	electrod
écoulement permanent	curgere permanentă	électrode à calomel	electrod de calomel
écoulement plastique	curgere plastică	électrode à platine	electrod de platină
écoulement souterrain; é. hypodermique	surgere subterană	électrode à quinhydrone	electrod de chinhidronă
écoulement turbulent	curgere turbulentă	électrode de hidrogène	electrod de hidrogen
écoulement uniforme	curgere uniformă	électrode de mesure	electrod indicator
écoulement varié	curgere neuniformă	électrode de verre	electrod de sticlă
écoulement visqueux	curgere vâscoasă	électrode normale	electrod de referință
écoulement; courant	curgere	électrode sélective	electrod selectiv
écrasement des dents	turtirea dinților (la pânze de ferăstrău)	électrodialyse	electrodializă
écrevisse	rac <i>Astacus fluviatilis</i>	électrophorèse	electroforeză
écrrou	piuliță	élément de construction	element de construcție
ectobionte	ectobiont	élément de meuble	element de mobilă
ectoendoparasite	ectoendoparazit	élément du peuplement	element de arboret
ectoendotrophe	ectoendotrofic	élément essentiel	element esențial
ectogenèse	ectogenează	élément non-essentielles	element neessențial
ectogonidie	ectogonie	élément nutritif	element de nutriție
ectomycorhizes	ectomicorize	élément nutritif assimilable	formă accesibilă de element nutritiv
ectoparasite	ectoparazit	élément plastique	element plastic
ectophytes	ectofite	élevage en pots	cultură în ghivece
ectotrophe	ectotrof	élimination	eliminare (inlăturare)
écume de sucrerie	spumă de defecație	élimination naturelle	eliminare naturală
écureuil	veveriță <i>Sciurus vulgaris</i>	ellipsoidale	elipsoidal
écurie; étable	grajd	elliptique	eliptic
écussonnage; greffe en écusson	altoire în ochi	éluviation; lévigation	eluviere
édaphophytes	edafofite	éluvium; dépôt résiduel	eluviu
édaphique	edafic	élytre	elitră
édaphone	edafon	émarginé; échancré	emarginat
édaphosphère	edafosferă	emballage	ambalaj
édité	editat	emballage des plants	ambalarea puietilor
édition	ediție	emballage en bois	ambalaj de lemn
édomètre	edometru	emballer	a ambala
effect de dilution	efect de diluție	embarcation	ambarcațiune; barcă
effervescence	efervescentă	embouchure; bouche	gură (de râu)
effet à long terme	efect de lungă durată	embourbement	mâlire
effet de languette	efect de pană	embraser	a abreia
effet de suspension	efect de suspensie	embryogénie	embriogenie
effet de valence	efect de valență	embryologie	embriologie
effet endothermique	efect endotermic	embryon	embrion
effet exothermique	efect exotermic	embryophytes	embrioftite
effet-rhizosphère	efect de rizosferă	émergé	emers; emergent
efficience économique	eficiență economică	émergi	șmirghel
efflorescence	eflorescență	émettement	fărâmătare
effluent	efluent	emmagasinage	depozitare
effort	effort	émondage	emondaj
effort critique	efort critic	émonder	a emonda
effort de traction au crochet d'attelage	forță de tracțiune la cărlig	émossement	tocire
effort unitaire	efort unitar	émosser	a tocii
égobelage; déhanchage	reducerea lăbărtării	empattement du tronc; patte	lăbărtarea trunchiului
élagage	elagaj	empilage (du bois); empilement (du bois)	stivuirea lemnului
élagage artificiel	elagaj artificial	empilage des bois sciés	stivuirea cherestelei
		empilé	stivuit

empiler (le bois)	a stivui (lemnul)	enlèvement d'herbe	recoltare de iarbă
emplacement de la pépinière	amplasamentul pepinierei	ennemi	dușman
empoissonnement	populare cu pești	enquête	releveu
empreinte	marcă (ca urmă pe arbore, ciotă)	enrobage des graines	tratarea semințelor (cu substanțe pesticide)
emprunt de terre	groapă de împrumut	enrochement	anrocament
en bon état	în bună stare	enseignement à distance	învățământ la distanță
en crête de coq	creasta cocoșului (asemănător cu)	ensemble	multime
en vrac	în vrac	enstérer	a stivui, în steri
enceinte; battue; traque	goană (hăituială, bătaie)	entaille de chute	contra-tapă
enchère; licitation	licitație	entaille de direction ; e.d'abattage ; cran d'a. ; sifflet d'a	tapă
enchytréide	enchitreidă	entomocécidie	entomocecidie
enclave	enclavă	entomogame	entomogam
enclos	țarc	entomologie	entomologie
encollage à chaud	încleiere la cald	entomologie forestière	entomologie forestieră
encollage des particules	încleierea aşchiilor	entomophile	entomofil
encollage résistant à l'humidité	încleiere rezistentă la umezală	entourant	ambiant
endémique	endemic	entrailles de volaille	intestine
endémisme	endemism	entre- écorce; écorce close; é.fermée	coajă înfundată
endobaside	endobazidie	entrée du terrier;	intrarea vizuinii;
endobionte	endobiont	bouche du terrier	gura vizuinii
endobiophytie	endobiofitie	entrenoeud	internodiu
endobiotique	endobiotic	entretien	întreținerea
endocarpe	endocarp	(d'un peuplement)	(unui arboret)
endodendrobionte	endodendrobiont	entretien courant	întreținere curentă
endogaion	endogaion	entretien périodique	întreținere periodică
endogamie	endogamie	entretien des lames	întreținerea pâンzelor de ferăstrău
endogène	endogen	entretien des outils	întreținerea sculelor
endomycorhizes	endomicorize	entretien du sol	lucrare de întreținere
endoparasite	endoparazit	énumérer	a enumera
endophytes	endofitic	envahissant	invadant (despre buruieni)
endophytique	endofitic	envahissement	invazie (de buruieni, insecte); copleșire (semință)
endophytobionte	endofitobiont	enveloppe	plic
endosperme	endosperm	environnant; avoisinant	adiacent (învecinat)
endossement	arătură la cormană	enzyme; diastase; ferment	enzimă
endotrophe	endotrof	enzymolyse	enzimoliză
endoxyle	endoxil	éonodule; nébulite	nebulit
endoxylophytes	endoxilofite	épaisseur	grosime
endozoïque	endozoic	épaisseur au petit bout	grosimea la vârf (a unei piese de lemn)
endozoobionte	endozoobiont	épaisseur de la lame de scie	grosimea pânzei de ferăstrău
endozoochores	endozoocore	épaisseur de l'écorce	grosimea cojii
endozoophytes	endozoofite	épaisseur du copeau	grosimea aşchiei
énergide	energidă	épaisseur du film	grosimea peliculei
énergie	energie	épaisseur du revêtement	adâncimea semănatului
énergie calorifique	energie calorică	épaisseur du sol	grosimea solului (adâncimea solului)
énergie cinétique des gouttes de pluie	energie cinetică a picăturilor de ploaie	épandage du fumier	gunoare
énergie du réseau	energie de rețea	épandage en couverture	aplicarea îngrășământului prin prăfuire
énergie électrique	energie electrică	épave	epavă
énergie germinative	energie germinativă	épeiche; pic	ciocănitare pestriță (ghionoie) <i>Dendrocopus (Dryobates) major (medius și minor)</i>
énergie libre d'échange	energie liberă de schimb	épervier	uliu păsărări <i>Accipiter nisus</i>
énergie libre de Gibbs	energie liberă Gibbs	épervier	prostovol
énergie libre de liaison	energie liberă de legătură	épervier à pieds courts	uliu scund <i>Accipiter badius</i>
énergie solaire	energie solară	épervier;	erete
enforcer	a bate	autour des palombes	<i>Accipiter gentilis</i>
enfoncissement de l'engrais sur la semelle de labour	aplicarea îngrășământului prin încorporare pe fundul brazdei		
engainé	vaginat		
engins de pêche	scule de pescuit		
engorgement en l'eau	saturare cu apă		
engrais microbiologique à silico-bactéries	silicobacterin		
enlèvement de la litière; e. des feuilles mortes	strângerea litierei		

éphemerophytes	efemerofite	épuration des eaux usées	epurarea apelor reziduale
épi	spic	équarrir	a ecarisa
épibaside	epibazidie	équarrissage	ecarisare
épibionte	epibiont	équation de continuité	ecuația de continuitate
épibiotique	epibiotic	équation de la dispersion	ecuația dispersiei
épicarpe	epicarp	hydrodynamic	hidrodinamice
épicéa de Serbie	molid sărbesc <i>Picea omorica</i>	équation du courant non-saturé	ecuația curgerii nesaturate
épicéa de Sitka	molid de Sitka <i>Picea sitkensis</i>	équation tampon du sol	ecuația de tamponare a solului
épicéa d'Engelmann	molid de Arizona <i>Picea engelmannii</i>	équation universelle de l'érosion	ecuația universală a eroziunii
épicéa d'Orient	molid de Caucaz (m. de Orient) <i>Picea orientalis</i>	équatorial	ecuatorial
épicéa du Canada; e. blanc	molid de Canada (m. alb) <i>Picea canadensis</i>	équerre	echer
épicéa piquant	molid înțepător <i>Picea pungens</i>	équienne	echien (arboret)
épicéa; pesse	molid <i>Picea abies</i>	équilibre hygroscopique	echilibru higroscopic
épicormique	epicormic	équilibre nutritif	echilibru nutritiv
épidendrobionte	epidendrobiont	équilibre termique	echilibru termic
épiderme	epidermă	équinoxe	echinoce
épidote	epidot	équipe de sauvetage	echipă de salvare
épigaïon	epigaïon	équipe; groupe	echipă (de muncitori)
épigé	epigueu	équipement	echipament
épigène	epigenetic	équipement de chasse	echipament de vânătoare
épillet	spiculeț	équipement topographique	echipament topografic
épinastie	epinastie	érable argenté; é. blanc	arțar argintiu <i>Acer saccharinum</i>
épine noire; prunellier	porumbăr <i>Prunus spinosa</i>	érable champêtre	jugastru <i>Acer campestre</i>
épine; aiguillon	spin (ghimpe)	érable de Monpellier	jugastru de Banat <i>Acer monspessulanum</i>
épineux	spinos (tepos)	érable de Tartarie	arțar tătarasc <i>Acer tataricum</i>
épine-vinette du Japon	dracilă japoneză <i>Berberis thunbergii</i>	érable négundo; é. à feuilles de frêne	arțar american <i>Acer negundo</i>
épine-vinette; berbéris vulgaris	dracilă <i>Berberis vulgaris</i>	érable ondé	paltin creț
épiontologie	epiontologie	érable plane	arțar <i>Acer platanoides L.</i>
épipédon	epipedon	ératlure	zgârietură
épipédon anthropique	epipedon antropic	ergasioapophytes	ergasioapofite
épipédon histique	epipedon histic	ergasiolipophytes	ergasiolipofite
épipédon mollique	epipedon mollic	ergasiophyophytes	ergasiofigofite
épipédon ochrique	epipedon ocrice	ergasiophytes	ergasiofite
épipédon plaggen	epipedon plaggen	érinacé; hérissé de piquants	erinaceu
épipédon umbrique	epipedon umbric	erminette; herminette	teslă
épiphloème	epifloem	érodabilité	erodabilitate
épiphylle	epifil	érosion	eroziune
épiphyses	epifite	érosion accélérée	eroziune accelerată
épiphytique	epifitic	érosion en nappe	eroziune de suprafață
épipsammion	epipsamion	érosion en ravins; ravinement	eroziune în adâncime
épirréologie	epireologie	érosion éolienne	eroziune eoliană
épistasie	epistază	érosion normale; é. naturelle	eroziune geologică
épistomatique	epistomatic	érosion par choc des gouttes de pluie	eroziune prin împroșcare
épithecie	epiteciu	érosion par l'eau	eroziune prin apă
épixyle	epixil	érosion par rigoles	eroziune prin șiroire
épizoïque	epizoic	érosion régressive; é rétrograde	eroziune regresivă
épizootie	epizootic	érosion superficielle	eroziune la suprafață
époque de plantation	epoca de plantare	erreur	eroare (greșală)
époque du semis	epoca de semănare	erreur de centrage	eroare de centrare
épreuve de concours	probe de concurs	erreur de fermeture; écart d.f.	eroare de închidere
éprouvette	epruvetă	erreur de lecture	eroare de citire
éprouvette d'étude	epruvetă de studiu	erreur d'échantillonnage	eroare de reprezentativitate (e.d. eşantionaj)
éprouvette en bois	epruvetă din lemn		
épuisement du sol	epuizarea solului		
épuisette	mincioc		
épuration de l'eau	epurarea apei		

erreur expérimentale	eroare experimentală
erreur instrumentale	eroare instrumentală
erreur résiduelle	eroare reziduală
erreur systématique	eroare sistematică
erreur type	eroare medie (pătratică)
escalier (en bois)	scără (de lemn)
espace lacunaire capillaire	spațiu capilar
espace vital	spațiu vital
espacé; clairiére	spațiat
espacement de repiquage	dispozitiv de repicare
espacement des lignes	dispozitiv de plantare
esparcette; sainfoin	sparcetă <i>Onobrychis sp.</i>
espèce	specie
espèce arborescente; essence a.	specie arborescentă
espèce arbustive	specie arbustivă
espèce auxiliaire; essence a.	specie auxiliară
espèce collective	specie colectivă
espèce hâtive; essence précoce	specie (cu înfrunzire) timpurie (s. precoce)
espèce protectrice; essence p.	specie ajutătoare
espèce rustique; essence r.	specie rezistentă (la ger, s. rustică)
espèce tardive; essence t.	specie (cu înfrunzire) târzie (s. tardivă)
esquisser	a schița
essai	încercare
essai à l'usure	încercare la uzură
essai à la compression	încercare la compresiune
essai à la flexion	încercare la încovoiere
essai au champ	experiență de câmp
essai au cisaillement	încercare la forfecare
essai au feu	încercare la foc
essai d'endurance; essay à la fatigue	încercare la oboseală
essai de traction; essay à l'extension	încercare la tracțiune; î. la întindere
essai de vieillissement	încercare de îmbătrânire
essai des matériaux	încercarea materialelor
essai des semences	examinarea semințelor
essaim	roi
essence	benzină
essence (espèce)	esență (specie)
essences à croissance rapide	specii repede crescătoare
essence d'abri; e. de protection	specie de protecție
essence de couverture (du sol)	specie de acoperire a solului
essence de lumière	specie de lumină
essence délicate	specie delicată (nerezistentă la înghet)
essence d'ombre	specie de umbră
essence exigeante	specie exigentă
essence exotique	specie exotică
essences feuillues	specii foioase
essence forestière; espèce f.	specie forestieră
essence indigène	specie indigenă
essence peu exigeante	specie neexigentă
essence pionnière; espèce transitoire; essence transitoire	specie pionieră
essences résineuses	specii răsinoase
essence robuste	specie robustă
	essouchemen;
	dessouchemen; extraction des souches
	essoucher
	estimation à l'oeil; apreciation à l'oeil
	estimation; évaluation
	estimer; évaluer
	éstival; d'été
	éstivation
	estugeron
	esturgeon étoilé
	établi (de menuiserie)
	étagé
	étage de végétation
	étage des cimes; voûte foliacée
	étage dominant
	étage dominé
	étage inférieur
	étage supérieur
	étai de mine; étançon d.m.
	étalon
	etalonage; calibrage
	étamine
	étancher
	étang
	étang à poisson; vivier
	étang d'alevinage
	étang d'éclosion; é. à frai
	étang d'hivernage
	état anhydre
	état clair
	état clairiére
	état colloidal
	état d'humidité
	état d'ameublissemement du sol
	état de développement
	état de massif
	état d'isolement
	étau
	étendue
	étendue moyenne
	étêtement
	éteter
	éteule; chaume
	éthérique; volatil
	ethnobotanique
	étiogène
	étiologie
	etonoir
	étranglé
	étude agropédologique
	étude pédologique
	scosul cioatelor
	a scoate (cioate)
	apreciere din ochi
	estimare (estimatie, evaluare)
	a estima, (a evalua)
	estival (de vară)
	estivatie
	nisetru
	<i>Acipenser guldenstaedti</i>
	păstrugă
	<i>Acipenser stellatus</i>
	tejghea (de tâmplărie)
	etajat
	etaj de vegetație
	coronament
	etaj dominant
	etaj dominat
	etaj inferior
	etaj superior
	stâlp de mină (par d. m.)
	armăsar
	etalonare
	stamină
	a etanșa
	baltă; heleșteu
	bazin pentru pește
	bazin de creștere (pentru pește)
	bazin de reproducere (pentru pești)
	bazin de iernare (pentru pește)
	stare anhidră
	stare luminată (a unui arboret)
	stare rară (a unui arboret)
	stare coloidală
	stare de umiditate
	stare de bună afânare a solului
	stadiu de dezvoltare
	stare de masiv (a unui arboret)
	stare de izolare (a unui arbore)
	menghină
	amplitudine (a unui sir statistic)
	amplitudine medie
	retezarea vârfului (unui arbore)
	a ciunți (a reteza vârful)
	miriște
	eteric (volatil)
	etnobotanica
	etiogenic
	etiologie
	pâlnie
	gâtuit (strangulat)
	studiu agropedologic
	studiu pedologic

étude pédologique destinée aux travaux d'amélioration foncière	studiupedoameliорativ	expertise	expertiză
étude préliminaire	studiu cadru	expertiser	a expertiza
étuvage du bois	aburirea lemnului	exploitation de la chasse	gospodărie vânătoarească
étuve	etuvă	exploitation des forêts	exploatarea pădurilor (ca acțiune, disciplină)
étuver	a aburi	exploitation en têteard	exploatare în scaun
eubasique	eubazic	exploitation forestière	gospodărie silvică
eucalyptus; gommier	eucalipt <i>Eucalyptus L'Hérit</i>	exploitation par coupes à blanc étock; e.p.c. rases; e.p. coupe unique	exploatare prin tăieri rase
eucénique	eucenic	exploitation par coupes localisées	exploatare prin tăieri localizate
eucyclique	euciclic	exploitation piscicole	gospodărie piscicolă
eugénétique	eugenie	exploitabilité	exploatabilitate
eurycénotique	euricenotic	exploitabilité absolue	exploatabilitate absolută
eurycélique	euriecic	exploitabilité physique	exploatabilitate fizică
eurytherme	eurermic	exploitabilité technique	exploatabilitate tehnică
urytopique	euritopic	exploitable	exploatabil
eutrophication	eutrofizare	exploitant des forêts	exploatator de păduri
eutrophique	eutrofic	exploitation d'arbres entiers (avec branches)	scoatere de arbori întregi
euxerophytique	euxerofitic	exploitation forestière	exploatare forestieră
évaluation	evaluare	exploitation périodique	exploatare periodică
évaluation du sol	bonitarea solului	exploiter; récolter	a exploata
évaluation du terrain	bonitarea terenului	exploration; balayage	explorare
évaporation	evaporare	exponentiel	exponențial
évaporation à la surface d'un plan d'eau	evaporabilitate	exportable	exportabil
évaporer, se	a se evapora	exportation	export
évaporimètre	evaporimetru	exportation des éléments nutritifs	export de elemente nutritive
éaporite; roche salifère	evaporit	exportation du bois	exportul lemnului
éapo-transpiration	evapotranspirație	exporter	a exporta
éapo-transpiration potentielle	evapotranspirație potențială	exposition	expoziție (a versantului)
éapo-transpiration réelle	evapotranspirație reală	exposition aux radiations	expunere la radiații
éapo-transpiration réelle maximale	evapotranspirație reală maximă	exposition de chasse	expoziție de vânătoare
évolution	evoluție	exposition; regard	expoziție
évolution du sol	evoluția solurilor	extirpation	extirpare
évolution du temps	evoluția vremii	exsudation	exsudare
exarticulé	nearticulat	extensibilité	extensibilitate
exauriculé; sans oreillettes	neauriculat	extensibilité linéaire potentielle	extensibilitate liniară potențială
excavation	săpătură	extension	extensiune
excavé	scobit	extérieur	exterior
excroissance	excrescență	exterminateur des souris	raticid
excédent; surplus	excedent	extincteur d'incendies	aparat de stins incendiul
excentricité de la section	excentricitatea secțiunii	extirper	a stârpi (din rădăcini, a extirpa)
excitation	excitație	extracellulaire	extracelular
exciter contre (les chiens contre un animal)	a asmuți (câinele)	extractible	extractibil
excrescence	excrescență	extraction (d'arbres)	extractie (de arbori)
excréteur	excretor	extraction à équilibre	extractie la echilibru
excretion	excreție	extraction de la sève	extragerea sevei
exfoliation	exfoliere	extraction de la tourbe	extragerea turbei
exfolié	exfoliat	extraction des graines	extragerea semințelor
exfolier, se	a se exfolia	extraction des plants	scosul puietilor
exiccata	exicata	extraction des souches	extragerea cioatelor
exigence vis-à-vis de la lumière	exigență față de lumină	extraction du bois	scosul lemnului
exigeant	exigent (specii forestiere)	extraire	a extrage
exochomophytes	exocomofite	extraire des plants	a scoate (puietii)
exoconidie	exoconidie	extrait aqueux	extract apos
exogène	exogen	extrait de saturation	extract de saturatie
expérience en pots; e. en vases de végétation	expériențe în vase de vegetație	extrait de sol	extract de sol
expérience factorielle	expériență factorială	extrait tanant; matière tannante	extract tanant
expérimentation forestière	experimentare forestieră	exudant	exudant
expert	expert	exudation	exudatie

fabacé	fabaceu	fante droite	crăpătură dreaptă
fabrication assistée par ordinateur (FAO)	fabricație asistată de calculator	fante oblique	crăpătură oblică
fabrication de la pâte chimique	fabricarea pastei chimice	fante en bout	crăpătură de capăt
fabrication de la pâte mécanique	fabricarea pastei mecanice	fante latérale	crăpătură laterală
fabrication de la pâte de bois/ pâte à papier	fabricarea pastei de celuloză	fante transversante	crăpătură pătrunzătoare
fabrication des briquettes	brichetare	faon	vîtel de cerb (<12 luni)
fabrique	fabrică	faon de chevrette; chevillard; chevrotin	ied de căprioară
fabrique d'allumettes	fabrică de chibrituri	faon femelle	iadă
fabrique de contreplaqué	fabrică de placaj	farinacé	farinaceu (făinos)
fabrique de meubles	fabrică de mobilă	farine de bois; poudre d.b	făină de lemn
fabrique de panneaux de particules	fabrică de PAL	farine de phosphorite	făină de fosfați
fabrique de papier	fabrică de hârtie	farine de poisson	făină de pește
fabrique de pâte de bois	fabrică de pastă de lemn	farine de viande	făină de carne
fabrique de placage	fabrică de furnir	farineux	făinos (pudrat)
fabriquer	fabricare	fasciation	fasciație
facetter	fătetură	fascicule; faisceau	fascicul
faciès bioclimatique	facies bioclimatic	fascié; rubané; aplati en bandelette	fasciat
façonnage	fasonare	fascinage	fascinaj
façonner	a fasona (arbori doborâtî)	fasciné	fascină
facteur azote	factor azot	fastigié	fastigiat
facteur d'ajustement	factor de suprapunere	fauchage	cosire (cosit)
facteur d'intensité	factor de intensitate	faucher	a cosi
facteur de capacité	factor de capacitate	faucheuse	cositoare (mașină de cosit)
facteur de conversion	coeficient de transformare (de conversiune)	faucille	seceră
facteur de croissance	factor de creștere	faucon crecerellette	vânturel roșu <i>Falco naumanni</i>
facteur de cubage	factor de cubaj	faucon kobelz	vânturel de seară <i>Falco vespertinus</i>
facteur de pédogenèse	factor pedogenetic	faucon lanier	șoimul sudic <i>Falco biarmicus</i>
facteur de structure	factor de structură	faucon pélerin	șoim călător <i>Falco peregrinus peregrinus</i>
facteur de végétation	factor de vegetație	faucon sacre	șoim dunărean <i>Falco cherrung</i>
facteur d'empilage	factor de aşezare	faucon emeriollon	șoim de iarbă <i>Falco columbarus</i>
facteur du milieu; f. de la station	factor stațional	faune du sol	fauna solului
facteur écologique	factor ecologic	fausse-chenille	omidă falsă
facteur édaphique	factor edafic	fauve	fiară
facteur limitant	factor limitativ	fauve	roșcat (culoare de vânăt)
facture	factură	faux	coasă
facture pro forma	factură pro forma	faux indigo	amorfă (salcâm mic) <i>Amorpha fruticosa</i>
faculté de rejeter	facultate de lăstărire	faux-coeur; faux duramen	duramen fals
Faculté Forestière	Facultatea de Silvicultură și Exploatări Forestiere	faux-fruit; pseudo-f.	fruct fals
fagotage	legarea lemnului mărunt de foc	favorabilité du sol	favorabilitatea solului
faille; paraclace	falie	fécondation croisée	fecundare încrucisată
faine	jir	fécondation; fertilisation	fecundare (fertilizare)
fainée	productie (mare) de jir	fécondé; fertilisé	fecundat (fertilizat)
faire une éclaircie; effectuer u. é.	a face o răritură	feldspath	feldspat
faisan	fazan <i>Phasianus colchicus</i>	feldspathoïde	feldspatoid
faisceau de fibre	fascicul fibros	fémimin	femel
faisceau fibrovasculaire	fascicul fibrovascular	fenaision	cositul fânului
faîte; sommet (de la cime de l'arbre)	vârf(de arbore)	fendage du bois	despicatul lemnului
falciforme; en fauille	falcat (semilunar)	fendillé	fisurat
famille	familie (categorie sistematică)	fendre le bois	a despica, lemnul
famille de sols	familie de soluri	fenêtre	fereastră
faner, se	a se ofili (a se veșteji)	fenêtre à deux battants	fereastră cu două canaturi
fante	crăpătură	fenêtre à un batant	fereastră cu un canat
fante d'abattage	crăpătură de doborâre	fenêtre glissante	fereastră glisantă
fante de coeur	crăpătură de inimă	fente d'insolation	crăpătură de insolație

fente de plantation	despicătură (pentru plantat)	fiche descriptive du profil du sol	fișă de descriere a profilului
fente de retrait	crăpătură de contragere	fichier	fișier
fente en bout	crăpătură de capăt	fidé; fendu	fidat
fente extérieure	crăpătură exterioară	fièvre aphteuse	febră afloasă
fente profonde	crăpătură adâncă	figure	figură
fente radiale	crăpătură radială	fil arraché	fibră smulsă
fente superficielle	crăpătură superficială	fil à plomb	fir cu plumb
fente; crevasses; fissure; gerçure	crăpătură (a lemnului)	fil de fer barbelé	sârmă ghiampătă
fente; plane; joint; fissure	fantă	fil droit	fibră dreaptă
fer	fier	fil du bois	fibra lemnului
fer libre	fier liber	fil en bois	sârmă de lemn
ferment	ferment	fil métallique	sârmă
fermentation	fermentație	fil oblique	fibră înclinată
fermentation lactique des légumes	murare	filament; filet	filament
ferralique	feralic	filamentacé; filamenteux	filamentaceu (filamentos)
ferralsol	feralsol	filet de pêche rets	plasă de pescuit
ferrique	feric	filiale; succursale	filială
ferrobactérie; sidérobactérie	ferobacterie	film documentaire	film documentar
ferrolyse	feroliză	fils stadiométriques; traits s.	fire stadiometrice
fertile; fécond	fecund (fertil)	filtrage; filtration	filtrare
fertilité de la station	fertilitatea (bonitatea) stațiunii	filtre	filtru
fertilité du sol	fertilitatea solului	filtre de poussière	filtru de praf
fertilité effective	fertilitate efectivă	fimbrié; frangé	fimbriat
fertilité potentielle	fertilitate naturală	fimétaire	fimicol (crește pe bălegar)
fertilité; fécondité	fertilitate	financement	finanțare
feu	foc	fine	fin
feu courant; f. de surface	incendiu de litieră (incendiu de suprafață)	finition	finisare
feu de cimes	incendiu de coroane	fiord	fiord
feu du sol	incendiu de sol	fissille	despicabil
feuillage	frunziș	fission; clivage	fisiune (sciziune, divizare)
feuillage fourrager	frunzar	fissuration	fisurare
feuillard métalique; fer feuillard	fier balot	fissure	crăpătură fină
feuille	frunză	fistulaire; fistuleux	fistulos
feuillé	foliat	fixateur de l'azote	microorganism fixator de azot
feuille caduque	frunză căzătoare	fixateur non-symbiotique de l'azote	microorganism fixator de azot nesimbiotic
feuille de placage	foaie de furnir	fixateur symbiotique de l'azote	microorganism fixator de azot simbiotic
feuille marcescente	frunză marcescentă	fixation de l'azote	fixarea azotului
feuille morte	frunză uscată	fixation de la possibilité; détermination d.l.p.	fixarea posibilității (determinarea p.)
feuille persistante	frunză persistentă	fixation des dunes	fixarea dunelor
feuille tombée	frunză căzută	fixation des sables meubles	fixarea nisipurilor mobile
feuilles alternes, à	cu frunze alterne	fixation non-symbiotique de l'azote	fixare nesimbiotică a azotului
feuilles lisses, à	cu frunze netede	fixation symbiotique de l'azote	fixare simbiotică a azotului
feuilles minces, à	cu frunze mici	flabellé; en éventail	flabelat
feuilles persistentes, à	cu frunze persistente	flache	muchie teșită
feuillet	foiță	flacheux; à arêtes arrondies	muchii teșite, cu (la piese de cherestea)
feuillu (arbre)	foios (arbore)	flacon; bouteille	flacon
feuillu; touffu	stufos	flagellaire; flagelliforme; en fléau; en fouet	flageliform
feuillus durs	foioase tari	flagellé	flagelat
feutrage	împâslire	flagellum	flagel (cil)
févier à trois épines; f. d'Amérique	glădiță (roșcov sălbatic) <i>Gleditschia triacanthos</i>	flairer; évanter	a adulmeca
fibre	fibră	flambage	flambaj
fibre droite, à	cu fibră dreaptă	flamme	flacără
fibre fine, à	cu fibră fină	flasque	flaccid (slăbăogn)
fibre libérienne	fibră liberiană	flétri ; fané	veștejtit (ofilit)
fibre ligneuse	fibră lemnioasă	flétrissement permanent	ofilire permanentă
fibre ondulée	fibră ondulată	flétrissement temporaire	ofilire temporară
fibre torse	fibră torsă		
fibreux	fibros		
fibriforme	fibriform		
fiche	fișă		

flétrissure	ofilire	șură	pădure de litoral
fleur	floare	țepă	pădure de amestec
fleur de mai	lăcrușă <i>Majanthemum bifolium</i>	șapăne	amestec de fag cu răšinoase
fleurs nues, à	cu flori nude	șură	pădure normală
flexibilité (du bois)	flexibilitatea (lemnului)	șură	pădure păsunabilă
flexible	flexibil	șură	pădure permanentă
floatable (bois)	plutitor (lemnul)	șură	pădure primară
flocculation; coagulation	floculare	șură	pădure originară
flocon de neige	fulg de zăpadă	șură	pădure de răšinoase
floconneux	pufos-păros	șură	pădure secundară
floculeux	floculos	șură	pădure supusă regimului silvic
floraison; anthèse	perioada de înflorire (anteză)	șură	burghiu
flore	floră	șură	pădure virgină
flore indicatrice	flora indicatoare	șură	pădure
floricole	floricol	șură	pădure-parc (parc forestier)
floriculture	floricultura	șură	movilire
florifère	florifer	șură	formarea crustei
floripare	floripar	șură	turbificare
flottabilité (du bois)	flotabilitatea (lemnului)	șură	formarea stării de masiv
flottable (bois)	plutibil (lemnul)	șură	formarea duramenului
flottable en radeaux	plutibil sub formă de plută	șură	formație vegetală
flottage à bûches perdues	plutit liber (p. sălbatic)	șură	formă de apă
flottage du bois	plutitul lemnului	șură	formă de consistență
flotté	plutit	șură	forma coroanei (la arbori)
flotter	a pluti, (lemnul)	șură	forma trunchiului
flotteur	plutăș	șură	formă de sol
fluidité	fluiditate	șură	forma arborelui
fluvial; fluviatile	fluvial	șură	formă forestieră
fluvisol	fluvisol	șură	formă specifică
flux	flux	șură	formol; formaldehyd
flux de chaleur	flux de căldură	șură	formular
flux de sève	flux de sevă	șură	formulă (florală)
flux élémentaire	flux elementar	șură	formulă de evaluare a trofeelor
fluxmètre	fluxmetru	șură	fort du rut
flysch	fliș	șură	loc de boncănit
foehn	foen	șură	forte perche
foin	fân	șură	fossé d'adduction
foire internationale	târg internațional	șură	fossé de drainage;
foliacé	foliaceu	șură	șanț de drenare
foliaire	foliar	șură	fossile
foliation	foliție	șură	foudre; coup de foudre;
foliole; feuillet	foliolă	șură	chute d.f.
follicule	foliculă	șură	fouetté par le vent (arbre)
fond de chasse	fond de vânătoare	șură	fougère femelle
fond de la mer	fundul mării	șură	fougère mâle
fond de pêche	fond de pescuit	șură	fouine
fond de vallée	fund de vale	șură	foulque noire;
fonds bloqués	fond blocat	șură	f. macroule
fonds d'amortissement	fond de amortizare	șură	fourche
fonds de réserve	fond de rezervă	șură	fourche
fongacé; fongiforme	fungoid	șură	fourré
fongicivore	fungivor	șură	fourmi de bois
fongicole	fungicol	șură	fournilière
fonte des semis	culcarea plantelor	șură	fournisseur
force d'entraînement	fortă de antrenare	șură	fourrage
force motrice	fortă motrice	șură	
forestier	silvicultor; forestier	șură	
forêt communale	pădure comunală	șură	
forêt de plaine alluviale	pădure de luncă	șură	
forêt de protection	pădure de protecție	șură	
forêt domaniale; f. de l'état	pădure de stat	șură	
forêt d'un établissement public	pădure a unei fundații sau instituții publice	șură	
forêt feuillue	pădure de foioase	șură	
forêt hélicoïdal	burghiu elicoidal (sfredel)	șură	
forêt jardinée	pădure grădinată	șură	

fourrage sec	furaj uscat	front d'humectation	front de umezire
fourrage vert	furaj verde	front de drainage	front de drenaj
fourré	desis	front froid	front rece
fourrure	blană de vânat (tăbăicită)	front; face frontale	frunte (partea din față)
fovélé	foveolat	frontière	frontieră
foxterrier	foxterier (câine de vizuină)	frottement	frecare
foyer	focar (la lentile)	fructicole	fructicol
foyer de contamination	focar de contaminare	fructifère; fructifiant	fructifer
fraction aliquote	parte alicotă	fructification	fructificare
fractionnement de l'argile	fracționarea argilei	fructivore	fructivor (corpofag)
fractionnement de l'humus	fracționarea humusului	frugal; peu exigeant	puțin exigență
fractionnement des particules du sol	fracționarea particulelor de sol	fruit	fruct
fractionnement du sable	fracționarea nisipului	fruit à pépins; pomme	drupă falsă
fragile	fragil	fruit composé	fruct compus
fragilités	fragilitate	fruits crochus, à	harpocarp
fragipan	fragipan	fruits sembables, à	homocarpic
fragipanique; à fragipan	fragipanic	fruits soudés, à	gamocarpic
fragment	fragment	fulcre; soutien	suport
fragment grossier	fragment grosier	fuligule milouinan	rață cu cap negru <i>Aythya marila</i>
fragmentation	fragmentare	fuligule nyroce;	rață cu ochii albi (r. țigănească, r. roșie) <i>Nyroca nyroca nyroca</i>
fragon épineux;	merișor ghimpos (ghimpe)	fumage	afumare
petit houx	<i>Buxus aculeatus</i>	fumée	(carne, pește, vânat)
frai; oeufs de poissons	icre	fumet; odeur du gibier	fum
fraîcheur	reveneală	fumier	miros de vânat
fraie; fraieson;	epoca de bătaie	fumier à l'état frais	gunoi de grăjd
temps du frai		fumier de basse-cour	gunoi de pasăre
frais	jilav; reavăń	fumier décomposé	gunoi de grăjd fermentat
frais d'abattage	costuri de doborăre	fumier demi-décomposé	gunoi de grăjd semi fermentat
frais d'entretien	cheltuieli de întreținere	fumigation	fumigare
frais d'exploatație	cheltuieli de exploatare	fumoir	afumătoare (pentru carne de vânat și pește)
frais de chargement;	cheltuieli de încărcare	fungi imperfecti	fungi imperfecți
f.d. charge		fungicide	fungicid
frais de culture	costuri de cultură	funicule; cordon ombilical	funicul (cordoul umbilical al ovulului)
frais de façonnage	cheltuieli de fasonare	funiforme	funiform
frais de main-d'œuvre	cheltuieli de manoperă	furfuracé	furfuraceu
frais de récolte	cheltuieli de recoltare	fusain (d'Europe);	salbă moale (voniceriu)
frais de transport	cheltuieli de transport	bonnet de prêtre	<i>Evonymus europaea</i>
fraisage	frezare	fusain verruqueux	salbă răioasă (lemn răios)
fraise	freză	fuseau horaire	<i>Evonymus verrucosa</i>
fraisier-des-bois;	frag (fraga)	fusiforme; en fuseau	fus orar
fraise-d.-b.	<i>Fragaria vesca</i>	fusil de chasse	fusiform
framboise	zmeură	fusion	armă de vânătoare
framboisier	zmeur	fusion alcaline	comasare
	<i>Rubus idaeus</i>	fusion des glaces;	topire cu carbonați
frange	fimbrie	fonte d.g.	topirea ghetii
frange capillaire	franj capilar	fusion des neiges;	topirea zăpezii
frayère	loc de bătaie a peștilor	fonte d.g.	
frayoir	rană (de vânat)	fustet; arbre à perruques;	scumpie
frein à corde	frână cu cablu	sumac (des teinturiers)	<i>Cotinus coggygria</i>
frein à main	frână de mâna	fût	fus
frêne à fleurs;	mojdrean (frăsinetă)	futaie	codru
f. à manne	<i>Fraxinus ornus</i>	futaie à double étage;	codru bietajat
frêne; fresne; fraine	frasin	futaie avec réserve	codru cu rezerve
	<i>Fraxinus excelsior</i>	futaie claire	codru rărit
fréquence	frecvență	futaie équienne	codru echien
fréquence des pluies	frecvență ploilor	futaie inéquienne	codru neechien
fréquence relative	frecvență relativă	futaie jardinée	codru grădinărit
fréquent	frecvent	futaie moyenne	codru mijlociu
friabilité	friabilitate	futaie régulière; f. pleine	codru regulat
friable	friabil		
friche; gazon	telină (pământ)		
frigidarium	seră rece		
froid	frig (rece)		
frondes	frunze de ferigă		
front chaud	front cald		
front d'évaporation	front de uscare		

garabit; gabari	garabit	gelée blanche	brumă
gabbro	gabro	gélif	geliv
gabion	gabion	gélification	gelificare
gaffe	cange	gélification; congélation; cryoclastisme	gelifractie
gagnage	loc de hrăniere (pentru vânat)	gelinotte; g. des bois	ieruncă (găinușă de alun) <i>Tetrastes bonasia rupestris</i>
galbule	galbulă (con modificat) <i>Cupressaceae</i>	gélique	gelic
galerie	galerie	gélivure	gelivură
galeries d'insectes	galerii de insecte	gemmacé	gemaceu
galéruque de l'aune; chrysomèle d. l'a.	gândacul de frunză al aninului <i>Agelastica alni</i>	gommage à mort; résinage à mort	rezinaj puternic (până la uscare arborelui)
galet	rolă	gommage à vie; résinage à vie	rezinaj moderat
galet de guidage	rolă de ghidare	gommage; résinage	rezinaj
galet; cailloux roulés	pietriș	gemme résine durcie	rășină solidificată
galle; cecidié	gală (cecidie)	gemmer à mort	a rezina puternic (până la uscare arborelui)
galle du collet	cancerul bacterian al rădăcinii ( <i>Agrobacterium tumefaciens</i> )	gemmer à vie	a rezina moderat
galliforme	galiform (cecidiiform)	gemmer; résiner	a rezina
gallon	galon	gummification	gemificare
gamétange	gametangiu	gummipare	gemipar
gamétangiogamie	gametangiogamie	gummiparité	gemiparitate
gamétangiophore	gametangiospor	généalogie	genealogie
gamète	gamet	gène	genă
gamétique	gametic	générateur de vapeurs	generator de vaporii
gamétoblaste	gametoblast	génératif	generativ
gamétocyste	gametocist	génération	generatie
gamétocyte	gametocit	généérique	generic
gamétogamie	gametogamie	génèse	genează
gamétogenèse	gametogeneză	génèse du sol; formation d. s.; pédogénèse	geneza solului
gamétophyte	gametofit	genêt à balais	mătura verde <i>Sarothamnus scoparius</i>
gamétopore	gametospor	genêt des teinturiers	drobiță <i>Genista tinctoria</i>
gamobium	gamobiu	génétique	genetica
gamocyte	gamocit	genévrier africain	cedru african <i>Juniperus procera</i>
gamogemmie	gamogemie	genévrier commun	ienupăr <i>Juniperus communis</i>
gamogenèse; reproduction sexuelle	gamogeneză (reproducere sexuată)	genévrier de Virginie; cèdre à crayons	ienupăr de Virginie <i>Juniperus virginiana</i>
gamomérie	gamomerie	genévrier horizontal	ienupăr tărător <i>Juniperus horizontalis</i>
gamophyllie	gamofilie	genévrier; sabine; sabinier	cetină de brad <i>Juniperus sabina</i>
gangrène	cangrenă	géniculé; génouillé; coudé en genou	geniculat
garantie	garanție	genotype	genotip
garde du gibier; surveillance du gibier	paza vânătorului	genre	gen (categorie sistematică)
garde forestier; garde-bois	pădură	genre de sol	gen de sol
garde-chasse	paznic de vânătoare	géobionte	geobiont
garde-pêche	paznic de pescuit	géobotanique; phytogéographie; géographie botanique	geobotanică
garde-robe	dulap pentru haine	géochimie	geochimie
gardon	ocheană (babușcă) <i>Rutilus rutilus</i>	géodésie	geodezie
garenne	iepurărie	géodésique	geodezic
garnissage	garnisaj	géocétype	geoecotip
garrot	greabă	géographie des sols; pédogéographie	geografie solurilor
gas-oil	motorină	géométrie des outils de coupe	geometria sculei tăietoare
gâte-bois; ronge-b.; cossides	sfredelitori de lemn <i>Cossidae</i>	géomorphologie	geomorfologie
gauchi	strâmbat (de vânt); încovoiat (d. v.)	géophile; souterrain	geofil
gauchissement; vrillage	răsucire	géophytes	geofite
gaulée	scuturatură (fructelor)		
gaulis	nuieliș		
gazéification du bois	gazeificarea lemnului		
gazon	gazon		
geai (glandivore)	gaiță <i>Garrulus glandarius</i> <i>glandarius</i>		
geitonogamie	geitonogamie		
gel	gel		
gélatineux	gelatinos		

géosphère	geosferă
gerbe	snop (de spică, flori)
gerce de séchage; fente de séchage	crăpătură de uscare
gerce superficielle	crăpătură superficială
gercé; crevassé; gerçuré	crăpat (cu crăpături)
germe	germen (de sămânță)
germé	germinat (încoltit)
germer	a germina (a încolti)
germinabilité	germinabilitate
germinable	germinabil
germinant	germinant (în curs de germinare)
germinateur; germoir	germinator
germinatif	germinativ
germination	germinatie
gesse du printemps; pois de coucou; huppe	pupăză <i>Upupa epops</i>
gestation	gestație
gestion	gestiune
gibberelline	giberelină
gibbeux; bossu; bosselé	ghebos (cocoșat)
gibbosité	ghebozitate (cocoasă)
gibier	vânat
gibier à plumes	vânat cu pene
gibier à poil	vânat cu păr
gibier migratoire	vânat migrator
gibier sédentaire; gibier cantonné	vânat sedentar
giboyeux	bogat în vânat
gilet de sauvetage	vestă de salvare
gilgai	gilgai
giroette; anémoscope	giruetă (anemoscop)
gisement de phosphates naturels	zăcământ de roci fosfatice
gisement de roches potassiques	zăcământ de săruri cu potasiu
gite	culeuș (pisică sălbată)
givre; frimas	chiciură (promoroacă)
glabre; lisses; nu	glabru (nepăros, nud)
glabrescence; glabréité	glabritate (absența părului)
glaciaire; époque g.	glaciare
glaciation	glaciație
glacier	ghițar
glacis	glacis
glaçon	turtur
gland de chêne	ghindă
glande	glandă
glandée	productie (mare) de ghindă
glandée abondante	fructificație abundentă (de ghindă)
glandée peu abondante	fructificație slabă (de ghindă, stropeală)
glauconite	glauconit
glauque	glauc (verde albăstrui)
glèbe	glebă
glébule; inclusion dense	glebulă
gleique; à gley	gleic
gleisation; gleyification	gleizare
gleyifié	gleizat
gleysol	gleisol
glissement de terrain	alunecare de teren
glissement des berges	alunecarea malurilor
glissoir; couloir	jilip de pământ
glomeré; aggloméré; entassé	glomerat (aglomerat)
glossique	glosic
glu	clei de prins păsări

glucose	glucoză
gluten	gluten
glycine de Chine	glicină chinezescă <i>Wisteria sinensis</i>
glycophyte	glycofită
gneiss	gnais
goethite	goethit
gomme	gumă (substanță vâscoasă secretată de unele plante)
gonangium	gonangiu
gonflant	intumescent; gonflant (ce se umflă)
gonflement (du bois)	umflarea (lemnului)
gonflement des eaux	umflarea apelor
gonflement en épaisseur	umflare în grosime
gonflement volumique	umflare volumică
gonfler, se (le bois)	a se umfla, (lemnul)
gonidie	gonidie
gonosome	gonozom
gonospore	gonospor
gonotocontes	gonoconte
gorge	gât
goudron	gudron
goudron de bois	gudron din lemn
goudron d'houille; coaltar	gudron din cărbuni minerali
goudron végétal	gudron vegetal
goudronnage	gudronare
gouet; arum tacheté	rodul pământului <i>Arum maculatum</i>
goujon	porcușor <i>Gobio gobio</i>
gouille	șift
gousse; légume	păstăie
gouttation	gutăție
goutte	picătură
gouttière vibratoire	igheab vibrator
gradient	gradient
gradient d'humidité	gradient de umiditate
gradient de potential	gradient de potențial
gradient de température	gradient de temperatură
gradient hydraulique; pente motrice	gradient hidraulic
gradient initial	gradient inițial
graduation; division	gradație (diviziune la instrumente topografice)
grain de pollen	grăuncior de polen
grain; pépin	grăunte
graine ailée	sămânță aripată
graine forestière; semence f.	sămânță forestieră
graine légère; semence l.	sămânță ușoară
graine lourde; semence l.	sămânță grea
graine vaine; semence v.; g. vide	sămânță seacă (sămânță sterilă)
graissage; lubrification	ungere
graisse	grăsimă
graisse pour machines	unsoare de mașini
graisser; lubrifier	a unge
graminées	graminee
granat	granat
grand coq de bruyère; grand têtrax	cocoș de munte <i>Tetrao urogallus</i>
grand cormoran	cormoran mare <i>Phalacrocorax carbo</i>
grand group de sols	mare grupă de soluri
grand hylésine du pin; jardinier de la forêt	gândacul mare de scoartă al pinului <i>Blastophagus piniperda</i>

grand scolyte de l'orme	cariul mare de scoartă al ulmului <i>Scolytus scolytus</i>	groseillier à grappes	coacăz <i>Ribes rubrum</i>
grand vieux cerf	cerb capital	groseillier des Alpes	coacăz de munte <i>Ribes alpinum</i>
grande fourmi noire de bois	furnică mare neagră <i>Formica herculeana</i>	groseillier des rochers	păltisor (coacăz de stâncă) <i>Ribes petraeum</i>
grande ourarde; o. barbue	dropie <i>Otis tarda</i>	groseillier doré	coacăz auriu <i>Ribes aureum</i>
grande pervenche	saschiu mare <i>Vinca major</i>	grosseillier de Floride	coacăz negru american <i>Ribes americanum</i>
grande sauterelle verte	lăcustă mare verde <i>Locusta viridissima</i>	grosisseur (de l'arbre)	grosimea (arborelui)
grande-éclaire; herbe aux boucs	rostopască <i>Chelidonium majus</i>	grosisseur à mi-hauteur	grosimea la jumătatea înălțimii (trunchiului, fusului)
granite	granit	grosisseur du crin; g. d. fil	grosimea firului de pescuit
granodiorite	granodiorit	grossissement (de la lunette)	mărirea lunetei
granule	granulă (grăuncior)	groupe	grup
granule très poreuse; miette	glomerulă	groupe agro-productif de sols	grupă agroproductivă de soluri
granuleux; granulé	granulos (grăunțos)	groupe de formations forestières	grupă de formații forestiere
granulosité	granulație	groupe de microagrégats	fracțiune microstructurală
gravier	prundiș	groupe de sols fossiles; pédocomplexe	grup de soluri fosile
gravier fin	pietriș mărunt	groupe granulométrique	fracțiune granulometrică
gravier grossier	pietriș mare	groupement des sols	gruparea solurilor
gravier moyen	pietriș mijlociu	groupement des stations	tipizarea stațiunilor
gravier; cailloutis	pietriș	groupement pédo-amélioratif	raionare pedo-ameliorativă
gravimétrie	gravimetrie	groupement pédo-climatique	raionare pedo-climatică
gravure sur bois	gravură în lemn	groupement pédologique	raionare pedologică
greffage	altoire	grue	macara
greffé	altoit	grue à cable aérien	macara funiculară
greffer	a altoi	grue cendrée	cocor <i>Grus grus</i>
greffon; greffe	altoi	grue mobile	macara mobilă
grégaire; groupé	gregar (grupat)	grue tournante	macara turnantă
grêle	grindina	grume; bois en grume	trunchi necojit
grenouille	broască <i>Rana esculenta</i>	grume; tronçon; tronche; tronce; bille	buștean
grès	gresie	grume de déroulage	buștean de derulaj
grésil	măzăriche (grindină măruntă)	grumeaux coprogènes; boulettes fécales	aglomerări coprogene
greyzem	greziom	guano	guano
griffage	grifare	guêpe	viespe <i>Vespa vulgaris</i>
griffe	grifă (de arbori)	gui (blanc)	vâsc alb <i>Viscum album</i>
griffer	a grifa	gummifère	gumifer
grimpant	agățător	gummosé	gumoză
griottier; cerisier acide	vișin <i>Prunus cerasus</i>	gymnocarpe; à fruits nus	cu fructe nude
grive	sturz <i>Turdus sp.</i>	gymnocyte	gimnoccit
grive draine	sturz de vâsc (s. mare) <i>Turdus viscivorus</i>	gymnospermes	gimnosperme
grive litorne	sturz de iarnă (cocoșar) <i>Turdus pilaris</i>	gynandrie	ginandrie
grogner	a mormăi (urs)	gynandromonoécie	ginandromonoecie
gros bout du tronc	capătul gros al bușteanului	gynadioécie	ginadioecie
gros bois; bois de fortes dimensions	lemn gros	gynoécie	ginoecie
gros gibier	vânăt mare	gynogamète	ginogamet
gros noeud	nod mare (diametru 25-40 mm)	gynomonoécie	ginomonoecie
gros pieu	bulamac	gynophytes	ginofite
groseille à grappes	coacăză roșie (fruct de <i>Ribes rubrum</i> )	gypaète barbu	zăgan <i>Gypaëtus barbatus</i>
groseille dorée	coacăză galbenă (fruct de <i>Ribes aureum</i> )	gypse	ghips
groseille verte; g. à maquereau	agrișă		
groseiller épineux; g. à maquereaux	agrisă <i>Ribes grossularia</i>		
groseillier à fleurs pourpres	coacăz roșu <i>Ribes sanguineum</i>		

habillage des racines	tundarea rădăcinilor
habitant	locuitor (din biotop)
habitation (habitat)	habitat
hache; cognée	topor
hacher; ébaucher	a cioplă (din topor)
hachette	bardă
hachoir	tocător (scândură de tocăt)
hachure	haşură
hachurer	a haşura
hadrocentrique	hadrocentric
hadrome	hadrom
haie	gard de nuiele
haie vive	gard viu
halbran	rată tânără
halde; terril	haldă
halloysisite	halloisit
halobiont	halobiont
halodrymium	halodrimiu
halophile	halofil
halophobe	halofob
halophyte	halofită
halopbionte; haplonte	halopbiont (haplont)
halopdiplobionte	halopdiplobiont
hamac	hamac
hamster	hamster <i>Cricetus cricetus</i>
hameçon	cârlig (de pescuit)
hangar	şură
hanneton commun	cărăbuşul de mai <i>Melolontha melolontha</i>
hanneton du marronier	cărăbuşul castanului <i>Melolontha hippocastani</i>
hanneton du St. Jean	cărăbuşul de iunie <i>Amphimallon solstitialis</i>
hanneton foulon	cărăbuşul marmorat <i>Polyphylla fullo</i>
haplocaule; unicaule	haplocaul
haploïde	haploid
haplopétale	haplopetal
haplophase	haplofază (faza haploidă)
haplosis	haploză
haplosporange	haplosporange
hapospore	hapospor
haplostémonopétale	haplostemonopetal
haptères; organes fixateurs	haptere (organe de fixare)
hardplan	hardplan
hareng	scrumbie <i>Clupea harengus</i>
hareng du Danube	scrumbie de Dunăre <i>Alosa pontica</i>
harle	ferestrasă <i>Mergus sp.</i>
harle vulgaire	ferestrasă mare <i>Mergus merganser</i> L.
harmonie	armonie
hase	iepuroaică
hasté; hastelé	hastat
hatif; précoce	timpuriu (precoce)
hautes eaux	viitoră
haute-tige	puiet cu talie înaltă
hauteur; charge	sarcină
havresse; sac-touriste	raniță
hectare	hectar
hectolitre	hectolitru
hectomètre	hectometru
hectorite	hectorit
hekistothermique	hekistotermic
hélicoïde	helicoidal (spiralat)
héliographe	heliograf
héliophile	heliofil
héliophobe	heliofob
héliophytes	heliofite
héliosciophytes	heliosciofite
héliotortisme	heliotortism
héliotrope; héliotropique	heliotropic
héliotropisme	heliotropism
héliotturgotortisme	helioturgotortism
helmintocécidies	helmintocecidii
hélohyophile	helohilosfil
hélochomophile	helolohmofil
hélongadophile	helorgadofil
hélotisme	helotism (simbioză)
hématite	hematit
hémérophytes	hemerofite
hémiangiocarpe	semiangiocarpic
hémiautophytes	semiautofite
hémitbazidie	hemibazidie
hémicellulose	hemiceluloză
hémicelluloyse	degradare biologică a hemicelulzelor
hémicryptophytes	hemicriptofite
hémiptères	hemiptere <i>Hemiptera</i>
hémisaprophyte	semisaprofit
hémostatique	hemostatic
herbacé	ierbaceu (ierbos)
herbe	iarbă
herbe St. Antoine; néritle; osier fleuri	sburătoare (răscoage) <i>Epilobium angustifolium</i>
herbicide	erbicid
herbier	ierbar
herbivore	ierbivor
herbu; herbeux	ierbos (înierbat)
héreditaire	ereditar
héritéité	ereditate
hermaphrodite; monocline	hermafrodit (monoclin)
hermine	hermină (hermelină) <i>Mustela erminea</i>
héron	bâtlan <i>Ardea sp.</i>
héron aigrette; h. huppé	stârc alb mare (egretă) <i>Egretta alba alba</i>
héron cendré	stârc vânăt (s. cenuşiu, bâtlan sur) <i>Ardea cinerea cinerea</i>
héron commun	stârc <i>Ardea sp.</i>
hersage; hersement	grăpare (grăpat)
herse	grapă
herse à disques (tractée)	grapă cu discuri (tractată)
hétérantagonisme	heterantagonism
hétérauxine	heterauxină
hétérobasidie	heterobazidie
hétérodichogamie	heterodicogamie
hétéroécique	heteroecic
hétérogame	heterogam
hétérogamétange	heterogametangiu
hétérogaméte	heterogamet
hétérogamétique	heterogametic
hétérogamie	heterogamie
hétérogénéité	neomogenitate
hétérogenése	heterogeneză
hétéromezogamie	heteromezogamie
hétéromixie	heteromixie
hétéromorphe	heteromorf
hétérophage	heterofag
hétérophénogamie	heterofenogamie
hétérophydique	heterofiadic
hétérophylle; diversifolié	heterofil

hétérophylie	heterofilie	horaire des trains; indicateur des trains	mersul trenurilor
hétéophytes	heterofite	horizon	orizont
hétéoploïde	heteroploid	horizon à gley d'oxydoréduction	orizont gleic de oxidare/reducere
hétéoprosphytiase	heteroprosftiază	horizon à gley de réduction	orizont gleic de reducere
hétéorhizie	heterorizie	horizon A mollique; h. A prononcé	orizont A mollic
hétéroschisis	heteroschiză	horizon A ochrique; h. A faible	orizont A ocric
hétérose	heteroză	horizon A umbrique	orizont A umbric
hétérosynapsis	heterosinapsis	horizon albique	orizont E albic
hétérothallisme	heterotalism	horizon B lamellaire	orizont B argilic
hétérotope	heterotop	horizon B <sub>2</sub> fe; h. B ferrique	orizont Bs
hétérotrophe	heterotrof	horizon B <sub>2</sub> h; h. B humique	orizont Bh
hétérotrophie	heterotrofie	horizon B <sub>2</sub> hf; h. humo-ferrique	orizont Bhs
hétérozygote	heterozigot	horizon calcique; h. Cca	orizont calcic
hêtraie	făget	horizon cambique; h. B. d'altération; h. B de couleur; h. B structural	orizont B cambic
hêtre; fayard; foyard	fag <i>Fagus silvatica</i>	horizon compact	strat compact
hibernal; d'hiver	hibernal (de iarnă)	horizon d'humidité	orizont hidrologic
hibernant	hibernant	horizon de transition	orizont de tranziție
hibernation	hibernare	horizon diagnostique	orizont diagnostic
hibou vulgaire	ciuf de pădure <i>Asio otus</i>	horizon éluvial; h. lessivé; h. A <sub>2</sub>	orizont eluvial
hidou grand-duc	buhă (bufniță) <i>Bubo bubo</i>	horizon gleyique; h. à gley; h. G	orizont gleic
hidrique	hidric	horizon gypsite	orizont gipsic
hirondelle	rândunica <i>Hirundo rustica</i>	horizon humifère	orizont de humus
hirsute; hirsuteux	hirsut (zbârlit, pâros)	horizon illuvial	orizont iluvial
hirte	hirt	horizon majeur	orizont major
hispide	hispid	horizon minéral	orizont mineral
histogenèse	histogeneză	horizon mort	orizont mort
histologie	histologie	horizon natrique; h. B n.	orizont B natric
histolyse	histoliză	horizon organique; h. O	orizont organic
histolytique	histolitic	horizon oxique	orizont oxic
hiver	iarnă	horizon pseudogleyifié	orizont pseudogleizat
hiverner	a ierna	horizon pseudogleyque; h. à pseudogley; h. G	orizont pseudogleic
hobereau; faucon h.	erete (șoimul rândunelelor) <i>Falco subbuteo subbuteo</i>	horizon R rendzinique	orizont R rendzinic
hochequeue; bergeronnette grise; la vandière	codbatură albă <i>Motacilla alba</i>	horizon salinisé	orizont salinizat
holarctique	holarctic	horizon salique	orizont salic
holoacide	holoacid	horizon solonetisé	orizont solonețizat
holobaside	holobazidie	horizon spodique; h. Bs.	orizont B spodic
holocène; alluvium	holocen	horizon tourbeux	orizont turbos
holocénose	holocenoză	horizon tourbeux eutrophe	orizont turbos eutrof
holochlamydé	holoclamideu	horizon tourbeux oligotrophe	orizont turbos oligotrof
holocyclique	holocyclic	horizons du profil	orizonturile profilului
holodibiose	holodibioză	horizontal; de niveau	orizontal
hologamie	hologamie	hormone	hormon
hologénie	hologenie	hornblende	hornblendă
holoparasite	holoparazit	horticulture	horticultură
holopetalaire	holopetal	hôte d'été	oaspete de vară (păsări)
holophytique	holofitic	hôte d'hiver	oaspete de iarnă (păsări)
holophytisme	holofitism	houage; binage	prașilă
holosaprophytes	holosaprofite	houe; binette	sapă
homéostasie	homeostazie	houe-à-cheval; bineur; bineuse	prășitoare (trasă de cai)
homéotherme	homoiotermic	houer	a săpa
homocaryonte	homocariont	houer; biner	a prăși
homochlamidé	homoclamideu	houx (commun)	ilex <i>Ilex aquifolium</i>
homocyclique	homocyclic	hoyau	săpoi
homoécique	homoeccic	huchon; saumon du Danube	lostriță <i>Salmo hucho</i>
homogamète	homogamet		
homogamie	homogamie		
homogénéisation	omogenizare		
homogénéité	omogenitate		
homogénéité du bois	omogenitatea lemnului		
homogenétique	homogenetic		
homophage	homofag		
homophasique	homofazic		
homozygote	homozigot		

huile de goudron	ulei de gudron	hydrocarbure	hidrocarbură
huile de lin	ulei de in	hydrofuge	hidrofug
huile de machines	ulei de mașini	hydrogène	hidrogen
huile de résine	ulei de răsină	hydrogène sulfuré	hidrogen sulfurat
huile de térébenthine	ulei de terebentină	hydrographe	hidrograf
huile essentielle; h. volatile	ulei eteric	hydrographie	hidrografie
huile minérale	ulei mineral	hydroisohypse	hidroizohipsă
huile siccative	ulei sicativ	hydroisoplète	hidroizopletă
huile usée	ulei uzat	hydrologie	hidrologie
huile végétale	ulei vegetal	hydrologie du sol	hidrologia solului
hulotte; chat-huant	huhurez de pădure (ciuhurez d. p.) <i>Strix aluco</i>	hydrolyse	hidroliză
humectation	umezire	hydrome	hidrom
humecter	a umezi	hydromètre	hidrometru
humeux	humos	hydromull	hidromull
humide	umed	hydronastie	hidronastie
humidimètre	umidometru	hydrophile	hidrofil
humidité à 100 cm	umiditate la 100 cm	hydrophilie	hidrofilie
humidité à 15 atmosphères	umiditate la 15 atmosfere	hydrophobe	hidrofob
humidité absolue	umiditate absolută	hydrophobie	hidrofobie
humidité accessible	umiditate accesibilă (sol)	hydrophytes	hidrofite
humidité atmosphérique	umiditate atmosferică	hydroponique	hidroponică
humidité critique	umiditate critică (sol)	hydrospore	hidrospor
humidité d'agrégation	umiditate de agregare	hydrostatique	hidrostatică
humidité d'interruption des liaisons capillaires	umiditate de rupere a capilarelor	hydrotechnique	hidrotehnică
humidité du bois	umiditatea lemnului	hydrotechnique agricole	hidrotehnică agricolă
humidité du sol	umiditatea solului	hygromètre	higrometru
humidité du sol séché à l'air	umiditatea solului uscat la aer	hygromètre à cheveu	higrometru cu păr
humidité équivalente; équivalent d'humidité	echivalentul umidității	hygrométrique	higrometric
humidité hygroscopique	umiditate hidroscopică	hyrophile	hidrofil
humidité limite	umiditate limită	hyrophobe	hidrofob
humidité minimale d'arrosage	plafon minim al umidității	hyrophyte	hidrofită
humidité momentanée	umiditate momentană	hyroscope	hidroscop
humidité optimale	umiditate optimă	hygroscopicité	hidroscopicitate
humidité par rapport à la masse (au poids)	umiditate raportată la masa (greutate)	hygroscopicité du bois	hidroscopicitatea lemnului
humidité par rapport au volume	umiditate raportată la volum	hygroscopique	hidroscopic
humidité relative	umiditate relativă	hylésine du frêne	cariul de scoarță al frasinului <i>Hylesinus fraxini</i>
humidité; teneur en eau	umiditate	hylésine mineur du pin	gândacul mic de scoarță al pinului <i>Blastophagus minor</i>
humifère	humifer	hylobe du pin; grand charançon d.p.	trombarul puiețiilor de molid și pin <i>Hylobius abietis</i>
humification	humificare	hylodophytes	hilo(do)fite
humification abiologique	humificare nebiologică	hyménium	himeniu
humification biologique; h. biochimique	humificare biologică	hyménophore	himenofor
humine	humină	hyménoptères	himenoptere <i>Himenoptera</i>
humique	humic	hyperparasite	hiperparazit
humus	humus	hyperphosphate	hiperfosfat
humus amorphe	humus amorf	hyperstomatique	hiperstomatic
humus brut; h. acide	humus brut	hypertrophie	hipertrofie
humus doux; mull	humus bun (mull)	hypertrophie des écailles des châtons femelles de l'aune	deformarea conurilor de anin
humus nourricier	humus nestabilizat	hyphé	hifă
humus stable	humus stabilizat	hyphenchyme	hifenchim
hyaline; transparent; incolore	hialin (transparent, incolor)	hypnospora	hipnospor
hyalonema	hialonemă (genetică)	hypobaside	hipobazidie
hybride; bâtarde	hibrid (încrucișat, bastard)	hypocotyle	hipocotil
hybridisation; croisement	hibridare (încrucișare)	hypophylle	hipofil
hybridogamie	hibridogamie	hypophyse	hipofiză
hydratation	hidratare	hypophyte	hipofit
hydrate de carbon	hidrat de carbon	hypostatique	hipostatic
hydraulique	hidraulică	hypostomatique	hipostomatic
hydroamélioratif	hidroameliorativ	hypostome	hipostromă
hydroamélioration	hidroameliorație	hypotrophie	hipotrofie
		hypsomètre	hipsometru
		hypsophylle	hipsofilă
		hystérésis	histerezis

ichtyologie	ihtiologie	indice de différenciation texturale; i. d'entraînement de l'argile; i. de lessivage	indice de diferențiere texturală
iconotype	iconotip	indice de mûrissement	indice de maturare
ictère; jaunisse	icter	indice de non-homogénéité texturale	indice de neomogenitate texturală
identification; détermination	identificare (determinare)	indice de plasticité	indice de plasticitate
idiobiologie	idiobiologie	indice de structure	indice de structură
idioblaste	idioblast	indice de trophicité	indice de troficitate potentială
idiogamie	idiogamie	indice du déficit d'aération	indice de deficit de aeratie
idiogramme	idiogramă	indifferent	indiferent
idiotop	idiotop	indirect	indirect
idiotype	idiotip	individu	individ
if (commun)	tisă <i>Taxus bacatta</i>	indument; duvet	indument
ignifugation; ignifugeage	ignifugare	induré très fortement	indurat
ignifuge	ignifug	cimenté	
ignifuger	a ignifuga	indusie	induzie
illite	illit	industrie chimique du bois	industria chimică a lemnului
illuviation	iluviere	industrie de la cellulose	industria celulozei
ilmenite	ilmenit	industrie des allumettes	industria chibriturilor
image stéréoscopique	îmagine stereoscopică	industrie des meubles	industria mobilei
imbrûqué; disposé en toit	îmbricat	industrie du bois	industria de prelucrare a lemnului
immersion	îmersiune	industrie du contreplaqué	industria placajelor
immigé	îmigrat	industrie du sciage	industria cherestelei
immobilisation; i. biologique; réorganisation	îmobilizare	industrie forestière	industria forestieră
immunité	îmumitate	industrie papetière	industria hârtiei
imogolite	imogolit	induvie	induvie
impair	împar	înéquienne; d'âges mêlés	neechien
imparfait	împerfekt (incomplet)	inertie	inerție
imparipenné	împaripenat	infection	infectie
impédance	împedanță	infiltration	infiltrație
imperméabilité	împereabilitate	infiltration cumulée	infiltrație cumulată
imperméable	împereabil	infiltromètre	infiltrometru
importation	import	inflammabilité	inflamabilitate
impôt	împozit	inflammation	inflamare
impôt foncier	împozit funciar	inflorescence	inflorescență
impôt forestier	împozit forestier	infraapicale	infraapical
imprégnation	împregnare	inframicrobe	inframicrob
imprégnation du bois	împregnarea lemnului	inframicrobiologie	inframicrobiologie
imprégnér	a împregna	infrarouge	înfraredu
improductif; terre nue	neproductiv	infraspécifique	infraspecific
impureté	împuritate	infrastructure	infrastructură
inaccessible	înaccesibil	infraxillaire	infraaxial
inactif	înactiv	infructescence	înfructesență
inanition	înaniție	infusion	infuzie
incendie de forêt	încendiu de pădure	ingénieur en chef	inginer șef
incendie généralisé; i. étendu	încendiu generalizat	ingénieur forestier	inginer silvic
incinération de la couverture du sol	pârjolirea terenului (arderea păturii vegetale)	ingénieur qui effectue des projets techniques	proiectant
inclusion	încluziune	ingénieur-technologue dans la correction des torrents	(inginer) proiectant (tehnolog) în corectarea torenților
incubation	încubație	inhibiteur de la nitrification	inhibitor al nitrificării
incubation du sol	încubarea solului	inhibiteurs	inhibitori
incumbant	încumbent	injecter	a injecta
indéhiscent	îndehiscent	injecteur	injector
indemnité	îndemnizație (despăgubire)	injection	injectare
indicateur de la qualité de la structure	îndice calitativ al structurii	inoculation (du sol)	încocularea (solului)
indicateur de niveau d'eau	îndicator de nivel	inoculation des grains	încocularea semințelor
indicateur universel	îndicator universal	inodore	inodor
indice azote	îndice azot	inoffensive	înofensiv (nevătămător)
indice d'activité	îndice de activitate	inondable	inundabil
indice d'ameublement	îndice de afânare	inondation	inundație
indice d'humidité	îndice de umiditate	inosilicate	inosilicat
indice de battance	îndice de formare a crustei	insaturation	deficit de saturatie în baze
indice de contraction	îndice de contracție	insecte	insectă

insecte adulte; insecte parfait	imago; insectă adultă; insectă perfectă
insecte xylophage	insectă xilofagă
insecticide	insecticid
insectifère	insectifer
insectivore	insectivor
insération	inserare
insipide	insipid
insolation	insolație
insoluble (substance)	insolubil (substanță)
insolvable	insolvabil
inspecteur des forêts; i. forestier	inspector silvic
instabilité	instabilitate
installation	instalare; instalatăie
installation à cable	instalație cu cablu
installation de carbonisation	instalație de carbonizare (a lemnului)
installation de chasse; aménagement de chasse	instalație vânătoarească
installation de chauffage	instalație de încălzire
installation de distillation du bois	instalație de distilat lemn
installation de purification	instalație de epurare
installation de triage	instalație de sortare
installation de ventilation	instalație de ventilație
installation pilote	instalație pilot
installation pour aspirer la poussière	instalație de aspirat praf
institut de recherches	institut de cercetări
instructions	instructiuni
instructions d'exploitation	instructiuni de exploatare
instructions de travail (d'abattage)	instructiuni de lucru (la doborârea arborilor)
instrument de mesure; appareil d.m.	instrument de măsurat (aparat de măsurat)
instrument pour mesurer les angles	instrument pentru măsurarea unghiurilor
intensité de la pluie	intensitatea ploii
intensité du vent; force d. v.	intensitatea vântului (tăria vântului)
intercalaire	intercalar
intercellulaire	intercelular
interdiction	interdicție
interfasciculaire	interfascicular
interfleuve	interfluviu
interflorescence	interflorescență
intergénérique	intergeneric
interglaciaire; époque i.	interglaciar
interkinèse	intercineză
intermédiaire	intermediar
interphase	interfază
interpoler	a interpola
inter-relations écologiques entre les organismes du sol	relații ecologice între organismele din sol
inter-relations plantes-microorganismes	relații între plante și microorganisme
intersection graphique	intersecție grafică
interspécifique	interspecific
interstade; époque interstadiaire	interstacial
interstérilité	intersterilitate
interstices	interstițiu
intervalle	interval
intervalle de flétrissement	interval de ofilire
intervalle de l'humidité accessible	intervalul umidității active accesibile

intervention dans l'étage des cimes	intervenție în coronament
intine	intina
intracellulaire	intracelular
intraspécifique	intraspesific
introgressif	introgresiv
intumescence	umflare
invagine	invaginat
inventaire	inventar
inventaire de la coupe; dénombrement des produits d. l. c.	inventarierea lemnului tăiat (din parchet)
inventaire des forêts	inventarierea pădurilor (i. resurselor forestiere)
inventaire du capital-bois	inventarierea fondului de producție
inventaire du peuplement	inventarierea arboretului
inventarier	a inventaria (un arboret)
inversion de température	inversiune de temperatură
invertébrés	nevertebrate
investissement	investiție
involucré	involucru
involution	involuție
ion absorbé	ion adsorbit
ion compensateur de charge	contraion
ion complémentaire	ion complimentar
ion échangeable	ion schimbabil
ion nutritif	ion nutritiv
irradiation	iradiere (iradiație)
irrégularité	neuniformitate
irrégulier	neregulat
irréversible	ireversibil
irrigation	irigare
irrigation d'appoint; i. de complément	irigație suplimentară
irrigation par aspersion	irigație prin aspersiune
irrigation par calants; i. à la planche	irigație prin fâșii
irrigation par conduits souterrains	irigație subterană
irrigation par gouttes	irigație prin picurare
irrigation par rigoles	irigație prin brazde
irrigation par ruisselement	irigație prin scurgere la suprafață
irrigation par submersion	irigație prin submersiune
irriguer	a iriga
isobare; ligne i.	izobară
isocarpe	izocarpic
isochromocentrique	izocromocentric
isodyne	izodină
isogamie	izogamie
isohyète	izohietă
isohypse; courbe de niveau	izohipsă
isolation	izolare (operație)
isolé	izolat (arbore)
isolement	izolare
isoler	a izola
isomérie	izomerie
isophrète	izofreată
isoplète	izopleță
isotherme d'adsorption	izotermă de adsorbție
isotherme; isothermique	izotermic
isotherme; ligne i.	izotermă
isotropie	izotropie
itinéraire	itinérar
izotubule	izotubulă

jabot	gușă
jachère	ogor
jachère cultivée	ogor ocupat
jachère enherbée	ogor sterp
jachère fumée	ogor îngrășat
jachère travaillée	ogor negru
jachère; (terre en) friche	pârloagă
jalon	jalon
jalonnement	jalonare
jalonner	a jalona
jalouse	jaluzea
jardin	grădină
jardinage	grădinărit (modalitate de tratament în silvicultură)
jasmin (officinal); j. commun	iasomie (iasmin) <i>Jasminum officinale</i>
jaune d'ambre	ambrin
jaunissement; étoilement	îngălbire
jet	vlăstar (lujer)
jet d'eau	jet de apă
jeu du bois	jocul lemnului
jeune futaie; demi-futaie; haut-perchis	codrișor (codru Tânăr)
jeune plant	puiet Tânăr
jeune poussse; rejet; bois taillis	lăstar
jeunesse	tinerețe
joint	legătură
joint bout à bout; aboutage	îmbinare cap la cap
joint d'étanchage	garnitură pentru etanșare
jointure	genicul (nod tulpinal)
jonc	papură <i>Juncus effusus</i>
jour de l'arbre	ziua arborelui
jumelles	binoclu
jungle	junglă
jus de framboises	suc de smeură
juvénile; jeune	juvenil (tânăr)

kaïnite	kainit
kaki	kaki
kalimagnezia	kalimagneziu
karyolymphé; suc nucléaire	cariolimfă
kerrie du Japon	kerie japoneză <i>Kerria japonica</i>
kieserite	kieserit
kilocalorie; millithermie	kilocalorie
kilogram-force	kilogram-forță
kilogramme	kilogram
kilomètre	kilometru
koelreutérie paniculée; savonnier p.	kelreuterie comună <i>Koelreuteria paniculata</i>
kyste	chist

labié	labiat	legalisation	legalizare
laboratoire	laborator	légende	legendă
labour	arătură (lucrare a solului)	leghémoglobiné	leghemoglobină
labour en ados; l. en planches	arătură în coame	législation forestière	legislație forestieră
labour par couches	arătură în straturi	légumineuses	leguminoase
labour profond	arătură adâncă	lenticelles	lenticele
labour selon les courbes de niveau	arătură pe curbele de nivel	lenticulaire	lenticular (lentiform)
labourage amélioratif	arătură ameliorativă	lentille de glace	gheată lenticulară
labourage; labour	arat (arare)	lépidocrocite	lepidocrocit
labourer	a ara	lépidoptères	lepidoptere <i>Lepidoptera</i>
lac de montagne	iezer	lépiote élevée; columelle;	pălăria șarpelui (piciorul căprioarei, parasol)
lacet	lat (de prins păsări)	parasol; grisette; ombrella;	<i>Macrolepiota procera</i>
lâche; espacé; peu serré	lax (spațiat, neînghesuit)	Saint-Michel; madalena	
laciniure; lanière	lacinie	leptome	leptom
lactaire délicieux; roussillon	râșcov <i>Lactarius deliciosus</i>	lessivage	argiloiluviere; levigare
lactaire grosse poire	lăptucă <i>Lactarius volemus</i>	lessivé	podzolit
lactaire poivré; auburon	iuțari <i>Lactarius piperatus</i>	lest	balast
lactation	lactație	létale; mortel	letal (mortal)
lacté; blanc de lait	galactin (alb ca laptele)	leucopaxille gigantesque;	bureți porcești
laïche	rogoz <i>Carex sp.</i>	clitocybe géant	<i>Leucopaxillus giganteus</i>
laie	linie de amenajament	leurre	nălucă
laie sommière	linie somieră	levage; hausse	ridicare
laie suitée	scroafă cu purcei	levé cadastral	ridicare cadastrală
laine de bois	lână de lemn	levé de détails	ridicare de detaliu
laineux	lânos (păros)	levé des plans	ridicare în plan
laitance; laite	lapti (de pește)	levé par coordonnées	ridicare prin coordonate
lambris; revêtement intérieur	lambru	rectangulaires	rectangulare
lame	lamă (de instrument tăietor)	levé par rayonnement;	ridicare prin radiere
lame de scie	pânză (lamă) de ferăstrău	l. p. coordonnées polaires	(r. p. coordonate polare)
lamellaire; lamelliforme	lamelar	levé topographique	ridicare topografică
lamelle	lamelă (la ciuperci)	lever (les graines)	a răsări
lamelle branchiale	lamelă branhială	levier	pârghie
lamellé; lamellifère	lamelat	levrault	iepure Tânăr
lampioie	chișcar	lèvre	labiu
lancéolé	lanceolat	lévrier	ogar
langbeinite	langbeinit	lézard	săpârlă <i>Lacerta sp.</i>
langquette	lambă	liane	liană
lanugineux; duveté	lanuginos	liber	liber
lapin	iepure de vizuină <i>Oryctolagus cuniculus</i>	libriforme	libriform
laque	lac (secréte răšinoasă)	licée forestier	liceu de silvicultură (grup școlar silvic/forestier)
lard	slănină	lichen	lichen <i>Lichenes</i>
largeur	lățime	lichen d'Islande;	mușchi de munte
largeur de la lame de scie	lățimea pânzei de ferăstrău	mousse d'Islande; lichène	<i>Cetraria islandica</i>
largeur du trait	lățimea tăieturii (ferăstrăului)	liege	plută
laricetum	laricetum	lierre (commun)	iederă <i>Hedera helix</i>
larmier	streașină	lieu de destination	loc de destinație
larve	larvă	lieu du profil	localizarea profilului
larve apode; asticot	larvă apodă	lièvre	iepure brun <i>Lepus europaeus</i>
larve de hanneton; ver blanc	larvă de cărăbuș	ligne de base	linie de bază
lasiocampe du pin; bombice d.p.	torcătorul acelor de pin <i>Dendrolinus pini</i>	ligne de courant; filet fluide	linie de curent
latence; période de latence	latentă	ligne de la plus grande pente	linie de cea mai mare pantă
latent	latent	ligne de mire	linia de ochire
latérite	laterită	ligne de partage des eaux	cumpăna apelor
latéritisation; ferralitisation	lateritizare	ligne de pêche	undită
latex	latex	ligne de rabatteurs	linie de gonași
laticifère	laticifer	ligne de régression	linie de regresie
latitude (géographique)	latitudine (geografică)	ligne de repères	linie marcată (pe teren)
lattis pour ombrage	grătar de umbrire (umbrar)	ligne interrompue; trait discontinu	linie întreruptă
laurier (commun)	laur (dafin) <i>Laurus nobilis</i>	ligne parcellaire; laie; layon	linie parcelară
lave de torrents	lavă de torenți	ligneux	lemnos
lave volcanique	lavă vulcanică	lignicole	lignicol
layon de débardage	potecă de scoatere	ligniculture	lignicultură
		lignification	lemnificare (lignificare)
		lignifier, se	a se lemnifica
		lignine	lignină

ligniperde; lignivore	lignivor	lobe	lob (de frunză)
ligniscent; devenant bois	ligniscent	lobé	lobat
lignite	lignit	local; topique	local (topic)
lilas	liliac <i>Syringa vulgaris</i>	localisation du profil de sol	amplasarea profilului de sol
lilas de Hongrie	liliac transilvănean (l. carpatic) <i>Syringa josikaea</i>	loche de rivière; moustache	zvârlugă <i>Cobitis taenia</i>
limaçon; gastéropode	mele	locomoteur	locomotor
limbe	lamină (limb, frunză); limb (de aparat topografic)	locule; loge; logette	locul
lime	pilă	loess	loess
lime (pour les dents) de scie	pilă de ferăstrău	loess sableux	loess nisipos
lime à polir	pilă de lustruit	loess typique	loess tipic
limier; chien de sang	copoi	loi	lege
limineux-silteux	luto-mâlos	loi de l'action des masses	legea acțiunii maselor
limite d'aération	limită de aerătie	loi de l'égale importance de tous les facteurs de végétation	legea egalei importanțe a tuturor factorilor de vegetație
limite de consistance	limită de consistență	loi de l'optimum	legea optimului
limite de contraction	limită de contractie	loi de l'optimum de concentration nutritive	legea optimului concentrației nutritive
limite de forêt	hotar de pădure	loi de maximum	legea maximului
limite de plasticité	limită de plasticitate	loi de minimum; l. de Liebig	legea minimului
limite de propriété	limită de proprietate	loi de Mitscherlich; l. des rendements décroissants; l. des excédents moins que proportionnels	legea acțiunii factorilor de vegetație (l. acțiunii compensatoare a factorilor ecologici)
limite de tolérance	limită de toleranță	loi de rendement	lege de producție
limite d'élasticité	limită de elasticitate	loi des rapports	legea rapoartelor
limite des horizons; transition avec l'horizon sous-jacent	trecere între orizonturi	loir	hârciog <i>Glis glis</i>
limnique	limnic	longévif	longeviv
limon argileux	lut argilos	longévité	longevitate
limon argilo-sableux	lut argilo-nisipos	longitude	longitudine
limon fin	lut prăfos	longue fibre, à	cu fibră lungă
limon léger	lut ușor	longueur	lungime
limon lourd	lut greu	longueur de la lame de scie	lungimea pânzei de ferăstrău
limon moyen	lut mediu	longueur de l'arbre	lungimea trunchiului
limon sableux	lut nisipis	loranthe	vâsc de stejar <i>Loranthus europaeus</i>
limon sableux fin	lut nisipos fin	loriot; merle d'or; grive dorée	grangur <i>Oriolus oriolus oriolus</i>
limon sableux grossier	lut nisipos grosier	lot	postață
limon sableux silteux	lut nisipo-prăfos	lotte; barbot; barbote	mihalț <i>Lota lota</i>
limon sableux très fin	lut nisipos foarte fin	loup	lup <i>Canis lupus</i>
limon; lehm	lut	loutre	vidră <i>Lutra lutra</i>
limoneux	lutos	louvart	lup tânăr
limoneux-argileux	luto-argilos	louve	lupoaică
limoneux-argileux silteux	luto-argilos mâlos	louveterie	vânătoare de lupi
limoneux-sableux	luto-nisipos	lublinite	lublinit
limoneux-sableux silteux	luto-nisipos mâlos	lubrifiant	lubrifiant
limonite	limonit	lucane; cerf-volant	rădașcă <i>Lucanus cervus</i>
lipase	lipază	lumière	lumină
liquide	lichid	luminiscent	luminiscent
liseron	volbură <i>Convolvulus</i> spp.	lunette	lunetă
lisière	margele de pădure	lunette stadiometrique	lunetă stadiometrică
lisière d'une forêt; orée d. f.	lizieră	lunure	lunură
lisière fermée	marginea de protecție a pădurii	lustre (du bois); éclat (d. b.)	lustrul lemnului
lisse; aplani	neted (piese de lemn)	lutte biologique	combatere biologică
liste de sols	listă sistematică de soluri	lutte contre l'érosion	combaterea eroziunii
lit	albie	lutte contre les mauvaises herbes	combaterea buruienilor
lit de rivière	albie (de râu)	lutte intégrée	combatere integrală
lit du torrent	albia torrentului	luvique	luvic
lit majeur; l. de hautes eaux	albie majoră	luvisol	luvisol
lit mineur	albie minoră	luxuriant; luxurieux	luxuriant
liteau	culcuș (lup); stinghie	luzerne	lucernă
lithique	litic	lyciet de Barbarie	cătină de garduri <i>Lycium halimifolium</i>
lithogenèse	litogeneză	lynx; loup-cervier	râs <i>Lynx lynx</i>
lithologie	litologie	lysimètre; case lysimétrique	lizimetru
lithoséquence	litosecență		
lithosol	litosol		
litière; couverture morte	litieră		
littoral	litoral		
livraison; fourniture	livrare		
livre d' origine	registru de origine		

macération	macerare
machine à affûter les scies	mașină de ascuțit ferăstraie
machine à calcul; m. à calculer	mașină de calcul
machine à contre-plaquée	mașină pentru (făcut) placaj
machine à coudre	mașină de cusut
machine à courber des cercles en bois	mașină de curbat cercuri de lemn
machine à courber le bois	mașină de curbat lemn
machine à dérouler les feuilles de placage; dérouleuse	mașină de derulat furnir
machine à écorcer; écorceuse	mașină de cojtit
machine à emballer	mașină de ambalat
machine à fendre le bois	mașină de despicate lemn
machine à percer; perceuse	mașină de găurit
machine à placage	mașină pentru (făcut) furnir
machine à poinçonner; poinçonneuse	mașină de perforat
machine à polir	mașină de lustruit
machine à récolter (le bois)	mașină de recoltat
machine à trancher des placages (de bois)	mașină (plană) de tăiat furnir
machine à travailler le bois; m. à bois	mașină de prelucrat lemn
machine d'essai (des matériaux) à la traction	mașină pentru încercarea rezistenței la tracțiune
machine portative à percer	mașină portativă de găurit
machine pour le contrôle du bois	mașină pentru încercarea lemnului
machine-outil	mașină unealtă
mâchoire	falcă
maclura orange	maclură <i>Maclura pomifera</i>
maçonnerie	zidărie
macreuse brune	rață catifelată <i>Melanitta fusca</i>
macreuse noire	rață neagră <i>Melanitta nigra</i>
macroagrégat	macroagregat
macroclimat	macroclimă
macroélément; élément majeur	macroelement
macrofaune	macrofaună
macrogamète	macrogamet (gamet femel)
macrolépidoptères	macrolepidoptere <i>Macrolepidoptera</i>
macropore; pore non-capillaire	por necapilar
macrospecies	macrospecie
macrospore	macrospor
macrostructure	macrostructură
madrure	fibră ondulată
magasin	magazie
magasiner	magaziner
maghémite	maghemit
magnésium	magneziu
magnétite	magnetit
magnolier à ombrelle	magnolie umbrelă <i>Magnolia tripetala</i>
magnolier acuminé	magnolie mare <i>Magnolia acuminata</i>
magnolier du Japon	magnolie japoneză <i>Magnolia obovata</i>
magnolier étoilé	magnolie stelată <i>Magnolia stellata</i>

magnolier Kobus	magnolie cobus <i>Magnolia kobus</i>
mahonia à feuilles de houx	mahonie comună <i>Mahonia aquifolium</i>
maille de tamis	ochi de sită
mailles (du bois); maillores (d. b.)	oglinzile (lemnului)
maillet	ciocan de lemn
main-courante	mâna curentă (la scări)
maintien de la fertilité (du sol)	păstrarea fertilității solului
maintien de l'état de massif	menținerea stării de masiv
maison démontable en bois	casă din lemn demontabilă
maison du garde forestier; m. forestière	canton de pădurar
maison en bois	casă din lemn
maison préfabriqué en bois	casă din lemn prefabricată
maître bûcheron	șef de echipă; brigadier
maladie	boală
maladie de Carré;	jigodie (boli)
maladie du jeune age	
maladie de l'écorce	boala scoartei fagului ( <i>Nectria coccinea</i> )
maladie de l'écorce d'épicéa	brobonarea roșie (a ramurilor de molid)
maladie de l'encre (du châtaignier)	boala cernelii (la castanul bun) ( <i>Phytophthora cinnamomi</i> )
maladies des aiguilles du mélèze; Mérie du mélèze	cădere / înroșirea acelor de larice ( <i>Meria laricis</i> )
maladie des bandes rouges des aiguilles de pin	boala dungilor roșii la acele de pin ( <i>Dothistroma septospora</i> )
maladie des feuilles du châtaignier	punctarea frunzelor de foioase ( <i>Mycosphaerella maculiformis</i> )
maladie des ormes	boala olandeză a ulmilor (grafioza u.) <i>Ophiostoma ulmi</i>
maladie des pousses du pin; maladie à Brunchorstia	cădere acelor de pin ( <i>Gremmeniella abietina</i> )
maladie des rameaux du peuplier	uscarea lujerilor de plop ( <i>Cytospora chrysosperma</i> )
maladie des semis du hêtre	mana plantulelor de fag ( <i>Phytophthora fagi</i> )
maladie du bois	boală a lemnului
maladie du collet des plants d'épicéa et de sapin	strangularea tulpinii plantulelor ( <i>Pestalozzia hartigii</i> )
maladies du gibier	bolile vânătului
maladie professionnelle	boală profesională
mâle	mascul
malvenant (peuplement)	lânced (arboret)
mamelle	mamelă
mamillé	mamelat
manche de balai	coadă de matură
manche de marteau	mâner de ciocan
manche; poignée	mâner (de cuțit, sculă etc.)
manette	manetă
manganèse	mangan
manipuler; manier	a manipula (lemnul în pădure sau în depozit)
manne	mană (exudatie)
manutention (du bois)	manipularea lemnului
maquereau	scrumbie albastră <i>Scomber scomber</i>
marais	smârc (pământ băltos)
marasme alliacé; marasme à odeur d'ail	usturoiță <i>Marasmius alliaceus</i>
marbré	marmorat

marcassin	purcel (mistret)	matériaux de construction	material de construcție
marcescent; émarcide	marcescent (emarcid)	matériel	material
marchand de bois	comerçant de lemn	matière organique du sol	materie organică a solului
marchand de gibier	comerçant de vânăt	matière organique fraîche	materie organică proaspătă
marché	piată	matière première	materie primă
marché du bois	piata lemnului	matière première ligneuse	materie primă lemnosă
marché intérieur	piată internă	matière tannante	materie tanantă
marché international	piată internațională	matinal	matinală (floare)
marche; degré	treaptă (de scară)	matrice; fond matriciel	fond matricial
marcottage	marcotaj	maturat	maturatie
marcotte	marcotă	maturité incomplète	pârgă (maturitate incompletă)
marcotter	a marcota	mauvais temps	vreme rea
marécage; marais	mlăștină	mauvaise herbe	buruiană
marécageux; uligineux	mlăștinos (uliginos)	mauve en arbre; ketmie	hibiscus <i>Hibiscus syriacus</i>
marginé; bordé	marginat	mauve sauvage; meule	nalbă <i>Malva silvestris</i>
margotin	sarcină mică de uscături (crosnie)	mazout; résidu de pétrole	păcură
marmorisation	marmorare	mécanique des sols	mecanica solului
marmorisé	marmorat (soluri)	mécanisation de l'exploitation forestière	mecanizarea explorației
marnage	amendare cu marnă	mèche	fil
marne	marnă	médullaire	medular
marne argileuse	marnă argiloasă	médulle; moelle	măduvă
marneux	marnos	méiose; division réductionnelle	meioză (diviziune reducțională)
marquage (des arbres)	marcare (de arbori)	méiotique	meiotic (reducțional)
marquage des sciages	marcarea cherestelei	mélange intime; m. par pieds isolés	amestec individual
marquage du bois	marcarea lemnului	mélanger	a amesteca
marque de fabrique	marca fabricii	mélangeur	malaxor
marque de grume	marca bușteanului	mélâneisme	melanism
marque de mesurage	semn de măsurare (în vederea secționării)	mélanoïse	melanoză
marquer en délivrance (des arbres)	a marca (arbori de tăiat)	mélèze (commun)	larice (zadă) <i>Larix decidua</i>
marronnier; m.d'Inde	castan porcesc <i>Aesculus hippocastanum</i>	mélèze de Pologne	larice de Polonia <i>Larix polonica</i>
marteau	ciocan	mélèze de Sibérie	larice de Siberia <i>Larix sibirica</i>
marteau forestier	ciocan de marcat	mélèze du Japon	larice japonez <i>Larix leptolepis</i>
martelage	marcare (de arbori) cu ciocanul	mellifère	melifer
marteler (des arbres)	a marca (arbori) cu ciocanul	mellitophile	melitofil
martre (commune)	jder de copac <i>Martes martes</i>	membrane	membrană
masette; marteau découper	baros	membrane cellulaire	membrană celulară
masse	masă (aglomerare)	membre	picioară (cerb, păsări)
masse d'air	masă de aer	mémoire pédologique	memoriu pedologic
massete; roseau	papură <i>Thypha angustifolia</i>	ménisque	menisc
massif	masiv	mensuration des trophées	măsurarea trofeelor
mastic	chit	menthe poivrée	izmă <i>Mentha piperita</i>
mât	catarg	menu bois d'oeuvre	lemn de lucru mărunt
matériau amorphe	material amorf	menu fretin	plevușcă <i>Leucaspis delineatus</i>
matériau apédique	material de sol astructurat	menu gibier	vânăt mic
matériau de sol	material de sol	menu perche	prăjină subțire (arbore cu diametrul la 1,30 m de 5-10 cm)
matériau excavé	deponie	menuiserie	tâmplărie
excédentaire; terrail		menuisier	tâmplar
matériau ferrihumique	material ferihumic	méplat	ovalitate
matériau fibrique	material fibric	mérenchyme	merenchim
matériau hémique	material hemic	méridien	meridian
matériau humilluvique	material humiluvic	méridional	meridional
matériau ignifugé	material ignifugat	méristématique	meristematic
matériau isolant	material izolator	méristème;	meristem
matériau limnique	material limnic		tissu méristématique
matériau originel	material parental		
matériau pédique	material de sol structurat		
matériau saprique	material sapric		
matériau sulfurique	material sulfuric		
matériaux à base de bois	matériale pe bază de lemn		
matériaux stratifiés	matériale stratificate		

merlin; hache de fendage; cognée d.f.	topor de despăcat	méthode de microdiffusion	metoda microdifuziunii
mérogonie	merogonie	méthode de plantation	metodă de plantare
merrain; mairain	prăjină (la cornul de cervide)	méthode de semis	metodă de semănare
mésange charbonnière	pițigoi mare <i>Parus major</i>	méthode des carbonates résiduels	metoda carbonaților reziduali
mésenchyme	mezenchim	méthode des rames	metoda ramelor
mésobasique	mezobazic	méthode du bilan d'énergie	metoda bilanțului de energie
mésocarpe	mezocarp	méthode du contrôle	metoda controlului (în amenajament)
mésofaune	mezofaună	méthode du nombre probable; m. des dilutions	metoda numărului cel mai probabil
mésomitose	mezomitoză	méthode du trou à la tarière	metoda orificiului de sondă
mésophylle	mezofil	méthode gammascopique	metoda gammascopică
mésophyte	mezofită	méthode gravimétrique	metodă gravimetrică
mésothermophile	mezotermofil	méthode par échantillonnage	metoda probelor prin sondaj
message	mesaj	méthode par fixation des parquets de coupes	metoda parchetației
mesurage de l'humidité	măsurarea umidității (la lemn)	méthode pipette	metoda pipetei
mesurage du bois	măsurarea lemnului	méthode pycnométrique	metoda picnometrică
mesurage; toisé; mensuration	măsurare (măsurătoare)	méthode volumétrique; m. titrimétrique	metodă volumetrică
mesure	măsură	methyl cellulose	metil-celuloză
mesure cubique	măsură cubică	métier; profession	meserie
mesure de capacité	măsură de capacitate	mètre	metru
mesure de longueur	măsură de lungime	mètre caré	metru pătrat
mesure de protection	măsură de protecție	mètre cubique	metru cub
mesure de superficie	măsură de suprafață	mètre stère; stère	metru ster (ster)
mesure métrique	măsură metrică	mettre au point	a pune la punct (un aparat fotografic)
mesure préventive	măsură preventivă	mettre de niveau	a niveala
mesure-épalon	măsură etalon	mettre en copeaux	a șchia
mesurer	a măsura	meuble	mobilă
mesurer au pas	a măsura (cu pasul)	meuble de bureau	mobilă de birou
mesures préparatoires (pour la régénération naturelle)	măsuri preparatorii (pentru regenerarea naturală)	meuble en osier	mobilă de nuiele
métabolisme	metabolism	meule à charbon; pile de carbonisation	bocă (pentru carbonizare)
métamorphose	metamorfoză	meule couronne	rozetă (la coarnele de cerb)
métaphase	metafază	meute	haită
métaphosphate d'ammonium	metafosfat de amoniu	mézérion; bois gentil	tulichină (piperul lupulu)
métasilicate	metasilicat	mica	Daphe mezereum
métasyndèse	metasindeză	mica "brittle"	mică casantă
métatracheal	metatraheal	mica hydratée; hydromica	hidromică
métatrophie	metatrofie	micachiste	micasist
métatypie	metatipie	micocoulier	sâmbovină (mierea ursului)
métaxylème	metaxilem	micocoulier de Chine	<i>Celtis australis</i>
météorologie	meteorologie	micocoulier de Virginie	sâmbovină chinezescă
méthanol	metanol	microagrégat	<i>Celtis sinensis</i>
méthode (d'aménage-ment) par contenance	metodă (de amenajament) pe suprafață	microbe	sâmbovină americană
méthode (d'aménage-ment) par volume	metodă (de amenajament) pe volum	microbiologie du sol	<i>Celtis occidentalis</i>
méthode à éthylèneglycol	metoda de etilen glicol	microclimat	microagregat
méthode à l'alcool anhydre inflammé	metoda arderii alcoolului	microclimatologie	microbiologia solului
méthode à tamisage humide d'après Cobb	metoda cernerii umede Cobb	microclin	microclimă
méthode aréométrique	metoda areometrică	microdosage biologique des élémens nutritifs	microclimatologie
méthode au recouvrement de paraffine	metoda învelirii cu parafină	microfaune	microclin
méthode compléxométrique	metodă complexometrică	microfaună	microdosare
méthode cryoscopique	metoda crioscopică	microflore	microflore
méthode d'aménagement	metodă de amenajament	microflore autochtone	microfloră autohtonă
méthode de cubage du bois	metodă de cubaj	microflore zymogène	microfloră zimogenă
méthode de dispersion des neutrons	metoda atenuării neutronilor	microlépidoptères	microlepidoptere
méthode de l'excavation	metoda excavării		<i>Microlepidoptera</i>
méthode de la respiration microbienne	metoda respirației microbiene		

micromètre	micrometru	mise en copeaux	așchiere
micromonolithe	micromonolit	mise en couleur	colorare
micromorphologie	micromorfologia solului	mise en exploitation	dare în exploatare
micromorphométrie	micromorfometrie	mise en jauge (des plants)	punere la șanț (a puietilor)
microorganisme	microorganism amilolitic	mise en marche	punere în funcțiune
amylolytique		mise en plaquettes	tocarea lemnului
microorganisme	microorganism celulolitic	mise en plaquettes d'arbres entiers	tocarea arborilor întregi
cellulolytique		mise en valeur; valorisation	punere în valoare (sol)
microorganisme dénitrifiant;	microorganism denitrificator	mixie	mixie
dénitrificateur		mode	mod
microorganisme pectinolytique	microorganism pectinolitic	mode de débit;	mod (procedeu) de debitare
micropopulation du sol	micropopulația solului	mode de sciage	mod de regenerare
micropore; pore capillaire	por capilar	modelage	modelare
microscope électronique à balayage	microscop electronic cu baleaj	môdèle	model
microscopie	microscopie	moder alpin	moder alpin
microscopie à fluorescence	microscopie cu fluorescență	moder forestier;	moder oligotrophe
microscopie électronique	microscopie electronică	moder hydromorphe;	hidromoder
microstructure	microstructură	moder	
miellat; miélat	secreție zaharoasă (pe frunzele unor arbori)	amphimull	moder
migrateur	vagabond (migrator)	modification; changement	modificare
migration	migrație	module d'élasticité	modul de elasticitate
milan	gaie <i>Milvus milvus</i>	module de rupture	modul de ruptură
milan noir	gaie neagră <i>Milvus migrans</i>	moelle	măduvă
milan royal	gaie roșie <i>Milvus milvus</i>	moelle excentrée	măduvă excentrică
milieu de culture	mediu de cultură	moeurs du gibier; estivant	obiceiurile vânătolui
milieu de dispersion	mediu de dispersie	moineau	vrabie
milieu; environnement	mediu (ambiant)		<i>Passer domesticus</i>
mille	milă terestră (1609 m)	moisi; chanci	mucegăit
mille d'Angleterre	milă engleză	moisisseure	mucegai
mille marin	milă marină (1852 m)	moisisseure grise	mucegaiul (putregaiul) cenușiu ( <i>Botrytis cinerea</i> )
mille-feuille; saigne-nez	coada șoricelului <i>Achillea millefolium</i>	moisson	seceriș
mille-pertuis	sunătoare <i>Hypericum perforatum</i>	moissonner	a secera
millet étalé	meișor <i>Millium effusum</i>	moléculaire	molecular
mince; effilé; grêle	subtire	molinie bleue	iarbă albastră <i>Molinia coerulea</i>
mine	mină	mollasse; molasse	marnă nisipoasă
minerai	minereu	mollique	mollic
minéral	mineral	mollisol; couche active;	mollisol
minéral argileux	mineral argilos	zone a.	
minéral argileux interstratifié	mineral argilos interstratificat	mollusques	moluște
minéral hydraté	mineral hidratat	molybdate d'ammonium	molibdat de amoniul
minéral léger	mineral ușor	molybdène	molibden
minéral leucocrate	mineral leucocrat	moment d'inertie	moment de inertie
minéral lourd	mineral greu	moment de torsion	moment de torsiune
minéral mélancrate	mineral melanocrat	mommification	mumificare
minéral primaire	mineral primar	monadelphe	monadelf
minéral secondaire	mineral secundar	moniliforme; en collier	moniliform
minéralisation	mineralizare	monocarpique	monocarpic
minéralogie du sol	mineralogia solului	monoclonale	monoclonal
mineuse du chêne; teigne déprimée	molia minieră a stejarului <i>Tischeria complanella</i>	monocotylédonné	monocotiledonat
mirador	observator (de vânătoare)	monoculture	monocultură
mire	miră	monocyclique	monociclic
mire de nivellation; m. à voyants	stadiu de nivelment	monogame; unisexué; dicline	monogam (unisexuat, diclinic)
mire parlante; stadia	stadiu	monogyne	monogin
miroir de glissement; face d. g.; patine d. g.	față de alunecare	monoïque	monoic
mise au point	punere la punct	monolith de sol	monolit
		monophage; univore	monofag
		monophytique	monofitic
		monopode	monopodiu
		monopodiale	monopodial
		monosamare	monosamară
		monosome	monozom

monosperme	monosperm
monotrophique	monotrof
monoxène	monoxygenic
monozigotique	monozigotic
mont; montagne	munte
montagneux	muntos
monte	montă
monticule	dâmb
montmorillonite; smectite diocataédrique	montmorillonit
montueux	deluros
mor; humis brut; humus acide	mor; humus brut
moraine	morenă
morbidity	morbidity
mordre	a mușca (peștele din momeală)
morille	zbârcioig fam. <i>Morchellaceae</i>
morphologie	morfologie
morphologie du sol	morfologia solului
morphologique	morfologic
mort; desséché (d'arbre)	uscat (arbore, ramură)
mortaise	scobitură de cep
mortalité	mortalitate
motte	bulgăre
mouche artificielle	mușcă artificială
mouche de maison; mouche domestique	mușcă de casă
mouches; asticots (larvae)	muște <i>Muscaria</i>
mouflon	muflon <i>Ovis musimon</i>
moulage; moule	mulaj
moulinet	mulinetă
mousse	mușchi (de pădure)
mousse adhésive	spumă adezivă
moustache de chinois	mustăță chinezescă
moustiques; cousine	țânțari <i>Nematocera</i>
mout	must
mouvant	mobil (versatil)
mouvement	mișcare
mouvement brownien	mișcare browniană
mouvement capillaire	mișcare capilară
mouvement de translation	mișcare de translație
mouvement des eaux (dans le sol)	mișcarea apei (în sol)
mouvement en masse; transport en m.	deplasare de teren
mouvement rectiligne	mișcare rectilinie
moyen	mediu (valoare)
moyen âge	vârstă medie
moyen de circulation	mijloace de circulație
moyen de conservation du bois	mijloc de conservare a lemnului
moyen de roue	butuc de roată
moyenne	medie
moyenne arithmétique	medie aritmetică
moyenne des petits et gros diamètres	media diametrelor la capătul subtire și capătul gros
moyenne nonpondérée	medie neponderată
moyenne pondérée	medie ponderată
moyens allouée	mijloace alocate
moyens pécuniaires	mijloace bănești
mucron	mucron (vârf scurt)
mucroné	mucronat
mue	năpârlire
muer	a năpârliri
muge doré; mullet	chefal <i>Mugil auratus</i>

muguet	lăcrămioară (mărgăritar) <i>Convallaria majalis</i>
mulching par voie naturelle	automulcire
mulet	catăr
mull	mull
mull calcique	mull calcic
mull eutrophe	mull eutrof
mull forestier	mull forestier
mull oligotrophe; mull acide	mull oligotrof
mulot	șoarece de pădure <i>Mus silvaticus</i>
multicapsulaire	multicapsulat
multifactoriel	multifactorial
multilobé	multilobat
multiloculaire	multilocular (fructul)
multiopératrice	mașină universală
multiplicatif	multiplicativ (de înmulțire)
multiplication	multiplicare
multiplié	multiplicat
multivalent	multivalent
mûr; aoûte	matur (copt)
mûre	dudă
mûrier blanc	dud alb <i>Morus alba</i>
mûrier noir	dud negru <i>Morus nigra</i>
muriforme	muriform
mûrir; venir à maturité	a se coace (a se maturiza)
mûrissement	maturare
murmure confus	fășait
muron; mure-sauvage	mură <i>Rubus fruticosus</i>
musaraigne de forêt	șoarece cu bot ascuțit <i>Sorex araneus castaneus</i>
muscle	mușchi (zool.)
muscovite	muscovit
mutagènes	mutagene (substanțe)
mutation	mutație
mutualisme	mutualism (simbioză)
mutuel; reciproque	mutual (reciproc)
mycétaire	micelar
mycélium	miceliu
mycétophage	micetofag (fungivor)
mycoflore	micofloră
mycologie	micologie
mycolytique	micolitic
mycorhize	micoriză
mycorhiziens	micoritic
mycose	micoză
mycotrophie	micotrofie
mycrobiologie	microbiologie
mycroconidie	microconidie
mycroelementes	microelemente
mycrogamète	microgamet
mycroorganisme	microorganism
mycroparasite	microparazit
mycropyle	micropil
mycroscopique	microscopic
mycrosome	microzom
myiophile	miiofil
myosotis	nu-mă-uita <i>Myosotis sylvatica</i>
myricaire d'Allemagne	cătină mică <i>Myricaria germanica</i>
myriypode	miriapod
myxobactéries	mixobacterii
myxomatose	myxomatoză

nappe perchée	pânză de apă suspendată	noctuelles	fluturi de noapte <i>Noctuidae</i>
nappe phréatique; eau souterraine	apă freatică	nodosité	nodozitate
nase; mulet; hotu	scobar <i>Chondrostoma nasus</i>	nodule	nodulă
natrique	natric	noeud	nod
naturalisation	naturalizare	noeud adhérent; n. ferme	nod concrescut (nod aderent)
navet	nap comestibil <i>Brassica napus rapifera</i>	noeud coulant	laț
navire de mer; navire marin	navă maritimă	noeud creux	nod găunos
navire stationnaire; vedette	navă de pază	noeud découvert	nod aparent
nébulosité	nebulozitate	noeud d'arête	nod de muchie
nécrose	necroză	noeud de branche morte; n. d. b. sèche	nod de cracă uscată
necultivé	necultivat	noeud en biais; n. transversal	nod transversal
néfle	moșmoană (fruct)	noeud mort	nod mort
néflier (commun)	moșmon (scorus nemțesc) <i>Mespilus germanica</i>	noeud noir	nod negru
neige et pluie (mêlées)	lapoviță (zloată)	noeud plat	nod alungit
nématode	nematod	noeud pourri	nod putred
nénuphar blanc; lis des étangs	nufăr <i>Nymphaea alba</i>	noeud recouvert	nod ascuns
néoformation	neoformare	noeud rond	nod rotund
nerprun des rochers	pațachină de stâncă <i>Rhamnus saxatilis</i>	noeud sain; n. vivant	nod sănătos
nervation	nervătăune	noeud tombant; n. lâche; n. décollé	nod căzător
nervé	nervat	noeud transversant	nod străpungător
nervure	nervură	noeud vicieux	nod vicios
nésosilicate	netosilicest	noir foncé; noir d'anthracite	antracin (negru închis)
nettoiemment; nettoyage	curățire (operațiune culturală)	noir du à <i>Herpotrichia</i> ; feutrage brun	împăienjenirea acelor <i>Herpotrichia nigra/parasitica</i>
nettoyer le parterre de la coupe	a curăța parchetul	noisette; aveline	alună
neutralisme	neutralism	nomenclature des sols	nomenclatura solurilor
nid	cuib (păsări, în general)	nomogramme	nomogramă
nidicole	nidicol	non éailleux	fără scvame
nidifuge	nidifug	non mûr	imatur (necopt, crud)
nitosol	nitosol	non poli	mat (nelucios)
nitrate d'ammonium	azotat de amoniu	non repiqué (plant)	nerepicat (puiet)
nitrate de calcium; n. de chaux; salpêtre de Norvège	azotat de calciu	non septé; non cloisonné	neseptat
nitrate de potassium	azotat de potasiu	non-aligné; non-avivé	netivit (cheresteaua)
nitrate de soude; salpêtre de Chili	salpetru de Chile (azotat de sodiu)	non-collant	neaderent
nitrate; azotate	nitrat	non-consolidé	neconsolidat
nitrate-réductase	nitratreductază	non-culture	lucrare nulă a solului
nitrification	nitrificare	non-écorcé; non-dé cortiqué	necojît (despre lemn)
nitrite; azotite	nitrit	non-trié	nesortat
niveau	nivel	nontronite	nontronit
niveau à bulle; nivelle	nivelă cu bulă	normalisation; standardisation	standardizare; normare
niveau critique	nivel critic	normatif	normativ
niveau critique d'engorgement	nivel critic de înmlăștinare	norme	normă
niveau critique de nutrition	nivel critic de nutriție	nouveux	noduros
niveau critique de salinisation	nivel critic de salinizare	nourriture du gibier	hrana vânătorului
niveau de la nappe souterraine; n. d. l'eau phréatique	nivelul apei freatică	nouvelle évaluation	reevaluare
niveau instrument de niveling	instrument de nivelment	noyau	nucleu
niveler	a nivela	noyau cellulaire	nucleu celular (carion)
nivellement	nivelare; niveling	noyau; pépin	sâmbure
nivellement de surface	nivelment de suprafață	noyer cendré; n. à beurre	nuc cenușiu (n. american c.) <i>Juglans cinerea</i>
nivellement topographique	nivelment topografic	noyer noir d'Amérique	nuc negru <i>Juglans nigra</i>
nocif; délétère	nociv	noyer; n. commun	nuc <i>Juglans regia</i>
noctuelle des pins	buhă semănăturilor <i>Agrotis vestigialis</i>	nu; découvert	nud (golaș, neacoperit)
noctuelle piniperde	buhă pinului <i>Noctua piniperda</i>	nuage	nor
		nuages cumulus	nori cumulus
		nuages de pluie	nori de ploaie
		nuageux	noros
		nuisible; dommageable; nocif	dăunător
		nuisibles à poil fauves; bêtes puantes	dăunători cu păr
		numérotage	numerotare
		nutrition	nutriție
		nymphé	nimfă, pupă

objectif	obiectiv	organes reproducteurs	organe reproducătoare
objectif grand-angulaire	obiectiv cu unghi de deschidere mare	organisation du service forestier	organizarea serviciului forestier
obliquité	oblicitate	organisation du territoire	organizarea teritoriului
oblong	oblong	organo-minéral	organo-mineral
obovale; obové	obovat	orgyie pudibonde; o. du hêtre	omida cu coadă roșie <i>Dasychira pudibunda</i>
observateur	observator	orientation	orientare
observatoire météorologique	observator meteorologic	orientation de la carte	orientarea hărții
obturateur	obturator	orientation en terrain	orientare pe teren
ochrique	ocric	orientation par référence	orientare de referință
oculaire	ocular	orientation relative	orientare relativă
odeur (du bois)	mirosul (lemnului)	origine	origine
odorant	odorant	orme champêtre; orme rouge	ulm de câmp <i>Ulmus campestris(procera)</i>
œuf	ou	orme de montaigne	ulm de munte <i>Ulmus montana</i>
office; bureau	ofițiu (birou)	orme de Sibérie; orme nain	ulm de Turkestan <i>Ulmus pumila</i>
offre	ofertă	ornement en bois	ornament din lemn
offre et demande	cerere și ofertă	ornithologie	ornitologie
offre ferme	ofertă fermă	orographie	orografie
oie	gâscă <i>Anser sp.</i>	orphie vulgaire; bécasse de mer	zărgan <i>Belone belone</i>
oie à bec court	gâscă (cioc scurt) <i>Anser brachyrhyncus</i>	orthoptères	ortoptere
oie cendrée	gâscă sălbatică mare (g. de vară) <i>Anser anser</i>	orthosilicate	ortosilikat
oie des moissons	gâscă de semănăturuă <i>Anser fabalis</i>	ortie	urzică <i>Urtica dioica</i>
oie naine	gârlită mică <i>Anser erythropus</i>	orthophosphate de potassium	ortofosfat de potasiu
oie rieuse; o. à front blanc	gârlită mare <i>Anser albifrons albifrons</i>	ortstein	ortstein
oiseau aquatique	pasăre de apă	os; arête	oase
oiseau de passage; o. passager	pasăre de pasaj	oscillation	oscilație
oiseau de proie	pasăre de pradă	oseraie	răchitărie
oiseau migrateur	pasăre migratoare	osier blanc; saule blanc	răchită albă <i>Salix alba</i>
oiseau sédentaire	pasăre sedentară	osier commun; o. vert	răchită (mlajă) <i>Salix viminalis</i>
oligobasique	oligobazic	osier franc; saule amandier	salcie amigdalină <i>Salix triandra</i>
oligo-mésobasique	oligo-mezobazic	osier rouge; saule pourpre; verdiau	răchită roșie (lozie, mlajă) <i>Salix purpurea</i>
oligotrophe	oligotrof	ouragan	uragan
olivine	olivină	ours; o. brun	urs (ursul brun) <i>Ursus arctos</i>
ombellé; ombellière	umbelat	ourse	ursoaică
ombellifères	umbelifere <i>Umbelliferae</i>	oursin	piele de urs
ombellule	umbelulă	ourson	pui de urs (ursulet)
ombilic	ombilic	outarde canepetière	spurcaciu <i>Otis tetrax orientalis</i>
ombiliqué	ombilicat	outarde petite; o. canepetière	dropie mică <i>Otis tetrax</i>
ombrage	umbrire	outil	unealtă (agricolă)
ombrage par coté	umbrire laterală	outil à fendre; fendoir	unealtă de despicate (lemn)
ombrage par le haut	umbrire de sus	outil de menuiserie	sculă de tâmplărie
ombragé; ombreux	umbros	outillage	utilaj
ombragement des plants	umbrirea puietilor	ouvert; découvert	deschis (neacoperit)
ombre	umbră	ouverture	ochi (în tâierile progresive)
ombre commun; o. de rivière	lipan <i>Thymallus thymallus</i>	ouverture de la chasse, pêche	deschiderea sezonului de vânătoare, pescuit
omnivore	omnivor	ouvabilité; façonnabilité	ușurința de a fi lucrat
omoplatte; epaule	omoplat	ouvraison (du bois)	prelucrarea lemnului
ondatra; rat musqué	bizam <i>Ondatra zibethica</i>	ouvraison mécanique (du bois); travail m. (d. b.)	prelucrare mecanică (a lemnului)
onde courte	undă scurtă	ouvrier forestier; travailleur forestier	muncitor forestier
onde longue	undă lungă	ovaire	ovar
ondulé	ondulat (fibră, frunză, teren)	ovoïde	ovoidal
opale	opal	ovule	ovul
opaque; adiaphane	opac	oxydation	oxidare
opposé	opus (mugure, frunză)	oxyde	oxid
option	optiune	oxydoréduction	oxidoreducere
orage à grêle	furtună de grindină	oxyphylle	cu frunze ascuțite
ordre	ordin		
ordre de sols	ordin de soluri		
organe	organ		

pacage	pășune de oi	parage	tăiere de curățare (a capătului bușteanului)
paddock	padoc	paralysant	paralizant (amortitor)
paiement; payement	plată	paramètre	parametru
paillage	mulcire	pararendzine	pararendzină
pailles	paie	parasitaire	parazitar
paillis à résidus organique	mulci organic	parasite	parazit
paillis de chaume	mulci de paie	parasitisme	parazitism
paillis de sol; p. naturel	mulci de praf	paratonnerre	paratrăsnet
paillis; mulch	mulci	parc	parc
païson	pășunatul vânătorului	parc à grumes	depozit de bușteni
palan	palan	parc à moutons	tără
paléopédologie	paleopedologie	parc à sciages	depozit de cherestea
paléosol	paleosol	parc de chasse; parc à gibier	parc de vânătoare
palissade	gard de pari	parc national	parc național
palissade	palisadă	parcellaire	parcelar (al pădurii)
paliure épineux;	păliu (spinul lui Christos)	parcelle	parcelă
épine du Christ; argalon	<i>Paliurus spina-Christi</i>	parcellement; lotissement	parcelare
palmé	palmat (frunză)	parceller; lotir	a parcela
palmetum	palmetum	parcours	parcurs
palombe; pigeon ramier;	porumbel gulerat	parenchyme	parenchim
p. à collier	<i>Columba palumbus</i>	paripenné	paripenat
panaché; biggaré	variegat (vârgat, pestriț)	paroi cellulaire	perete celular
panage; paisson	introducerea porcilor la ghindă	paroi laterale	perete lateral (mobilă)
panicule	panicul	parquets	parchet
panier	coș din împletitură	particule élémentaire	particulă primară
panneau comprimé de fibres	placă fibrolemnă dură (PFL dur)	partie aérienne (de la plante)	partea aeriană (a plantei)
panneau de copeaux; p. d.	placă din aşchii de lemn	parts per million (ppm)	părti per milion (ppm)
particules; plaque d. c.;	aglomerate (PAL)	passage à la futaie	trecere la codru (amenajare)
plaque de particules		passage	trecătoare
panneau de fibres de bois;	placă fibrolemnă (PFL)	passage	pasaj (păsări)
plaqué en f. d. b.		passe-partout	joagăr
panneau de particules	placă din aşchii	pastille; tablette	pastilă
monocouche	monostratificată	pâte abrasive	pastă abrazivă
panneau de particules	placă din aşchii	pâte chimique (de bois)	pastă chimică (de lemn)
multicouches	multistratificată	pâte chimique de roseau	celuloză de stuf
panneau de revêtement	placă (panou de lemn) pentru îmbrăcat	pâte de bois	pastă de lemn
panneau isolant de fibres	placă fibrolemnă izolantă (PFL izolant)	pâte mécanique (de bois)	pastă mecanică (de lemn)
panneau non comprimé de fibres	placă fibrolemnă poroasă (PFL poros)	patte	labă
panneau revêtu	placă înnobilită	patte antérieure de l'ours	labă (brâncă de urs)
panneautage	căptușeală din scânduri	patte; pied du tronc	picioară arborelui
panneaux stratifiés	plăci stratificate	păturable	pășunabil
pantographe	pantograf	pătûrage	pășunat
papier	hârtie	pătûrage automnal	pășunat de toamnă
papier à dessin	hârtie de desen	pătûrage du terrain	pășunarea terenului
papier à pâte de bois	hârtie din pastă de lemn	pătûrage en forêt (gros bétail); pacage (brebis); parcours (du bétail)	pășunat în pădure
papier abrasif	hârtie abrazivă	pătûrage; dépaissance; pacage; gagnage	islaz; loc de pășune
papier absorbant	hârtie absorbantă	pătûrage; pacage	pășune
papier bitume	hârtie asfaltată	pătûrer; păître	a pășuna
papier ciré	hârtie cerată	paulownia (impérial)	paulovnie <i>Paulownia tomentosa</i>
papier couché	hârtie cretată	paumelle; penture	balama
papier de verre	hârtie de şlefuit cu sticlă (h. sticlată, glaspapir)	paussin	boboc (rață, gâscă)
papier filtre	hârtie de filtru	pavage désertique	pavaj de desert
papier logarithmique	hârtie logaritmică	pavage en bois	pavaj de lemn
papier millimétrique	hârtie milimetrică	pavement en bois	pavare cu lemn
papier paraffiné	hârtie parafinată	payement au comptant	plată în numerar (p. cu bani gheătă)
papier-calque; p. à calquer	hârtie de calc	payer au comptant	a plăti în numerar
papier-indicateur	hârtie indicator	paysage	landschaft
papilionacées	papilionacee <i>Papilionaceae</i>	paysage	peisaj
papillon; phalène	fluture	peau de chevreuil	piele de căprioară
paquetage des sciages	împachetarea cherestelei	peau de sauvagine	piele de vânăt
par groupes	în grupe		

peau; fourrure	blană de urs	pépinière volante	pepiniră volantă
pêche	pescuit	pépiniériste	pepinierist
pêche à la ligne	pescuit cu undiță	peptisation	peptizare
pêcher	piersic <i>Prunus persica</i>	perce-neige	ghiocel <i>Galanthus nivalis</i>
pêcher	a pescui	percer ; perforer	a perfora
pêcher à la ligne	a pescui cu undiță	perche	biban <i>Perca fluviatilis</i>
pêcherie	iaz (pentru pescuit)	perche	prăjină (arbore din prăjinișuri)
pêcheur	pescar	perchis	păriș (faza de); prăjiniș
pechmoder	pechmoder	percolation	percolare
pechrendzine	pechrendzină	percolation des nitrates	spălarea nitrătilor
pectine	pectină	percolation; infiltration	percolare; infiltrare
pectinolyse; dégradation de la pectine	pectinoliză	percuteur	percursor
pédicelle; pédicule	pedicel (pedicul)	perdrix; starne grise	potârniche <i>Perdix perdix perdix</i>
pedigré	pedigri	pérenne	peren (plantă, rădăcină)
pédo-amélioratif	pedoameliorativ	perenoptère d'Egypt	vultur hoitar <i>Neophron percnopterus</i>
pédolith	pedolit	pérgelisol; tjäle perenne; sol perpétuellement gelé	permafrost
pédologie	pedologie agricolă	périanthe	periant
pédologie améliorative	pedologie ameliorativă	péricarpe	pericarp
pédologie expérimentale	pedologie experimentală	périderm	periderm
pédologie forestière	pedologie forestieră	périphérie	periferie
pédologie; science du sol	pedologie (știința solului)	périglaciaire	periglaciar
pédologique	pedologic	périmètre	perimetru
pédologue	pedolog	périmètre mouillé	perimetru udat
pédon	pedon	période	perioadă
pédoncule	peduncul	période critique	perioadă critică
pédonculé	pedunculat	période d'incubation	perioadă de incubație
pédorelique	pedorelict	période de lactation	perioadă de lactație
pédosphère	pedosferă	période de reproduction	perioadă de reproducere
pédotubule	pedotubulă	période de végétation	perioadă de vegetație
peinture	vopsire	période légale de chasse	epochă legală de vânătoare
pélican blanc	pelican (babiță) <i>Pelicanus onocrotalus</i> <i>onocrotalus</i>	période légale de pêche; temps légal de pêche	epochă legală de pescuit
pélican frisé	pelican creț <i>Pelecanus crispus</i>	périodicité	periodicitate
pélite	pelit	perméabilité	permeabilitate
pelle	lopată	perméabilité du bois	permeabilitatea lemnului
pelle de bois	lopata de lemn	perméabilité intrinsèque	permeabilitatea intrinsecă
pellucide	peliculă	perméable	permeabil (sol, lemn)
pellucide d'eau; film d'eau	peliculă de apă	perméamètre	permeametru
pellique	pelic	permis d'exploitation	autorizație de exploatare
pelure; peau	coajă (de fructe, legume)	permis de chasse	permis de vânătoare
pendant	pendent (atârnat)	permis de pêche	permis de pescuit
pénéplaine	peneplenă	permis de porte d'arme	permis de port-armă
pénétrabilité	penetrabilitate	permis spacial de chasse	autorizație specială de vânătoare
pénétration de matériaux albiques	pătrundere de material albic	perpétuation	perpetuare
pénétration dynamic	penetrare dinamică	persistantes (feuilles)	persistente (frunze)
pénétration statique	penetrare statică	personnel dirigeant	personal de conducere
pénétromètre; sonde dynamométrique	penetrometru	perte	pierdere
penné	penat	perte à la récolte	pierderi la recoltarea lemnului
pennipartite	penat-partit	perte au feu	pierdere de calcinare
pente	pantă	perte d'accroissement	pierdere de creștere
pente abrupte	pantă abruptă	perte de sol; vitesse de l'érosion	pierdere de sol
pente douce	pantă dulce	perte due au trait (de la scie)	pierdere la debitare (prin ferăstrău)
pente forte	abrupt	pertes de transformation	pierderi la prelucrare
pente modérée	pantă moderată	pertes en épaisseur (au pressage)	pierderi în grosime (la presare)
pente rapide	pantă repede	pertuis faunique; cavité faunique	cervotocină
pépin	sâmbure (de măr, păr)		
pépinière	pepinieră		
pépinière de repiquage	pepinieră de repicat		
pépinière de semis	pepinieră de semănat		
pépinière forestière	pepiniră silvică		
pépinière permanente	pepinieră permanentă		

perturbation atmosphérique	perturbație atmosferică
pessière	molidiş
peste aviaire	pestă aviară
peste porcine	pestă porcină
pesticide	pesticid
pétale	petală
pétiole	petiolă
pétiolé	petiolat
petit bostryche du sapin; p. rongeur du s. blanc	gândacul mic de scoartă al bradului <i>Cryphalus piceae</i>
petit bout du tronc; fin b.d.t.	capătul subțire al bușteanului
petit scolyte de l'orme	cariul mic de scoartă al ulmului <i>Scolytus multistriatus</i>
petite oseille	măcrișul iepurelui <i>Oxalis acetosella</i>
petite pervenche	saschiu mic <i>Vinca minor</i>
petite poule de bruyère	găinușă de mesteacăn <i>Lyrurus tetrix</i>
pétrographie	petrografie
pétrole brut	țiței
pétrole lampant; kérósène	petrol lampant
peuplé (de ...)	populat (cu ...)
peuplement	arboret
peuplement à double étage; p. biétagé	arboret bietajat
peuplement à plusieurs étages	arboret polietajat
peuplement à un seul étage	arboret monoetajat
peuplement accessoire; p. secondaire	arboret secundar
peuplement artificiel	arboret artificial
peuplement bienvenant	arboret cu creștere viguroasă
peuplement clairplanté	arboret rar
peuplement de protection	arboret de protecție
peuplement de type experimental	arboret de tip experimental
peuplement défectueux	arboret defectuos
peuplement dégradé	arboret degradat
peuplement en retour; p. dépérisant	arboret deperisant
peuplement équienne	arboret echien
peuplement étagé	arboret etajat
peuplement inéquienne; p. d'âges mêlés	arboret de vârste amestecate
peuplement interrompu	arboret întrerupt
peuplement malvenant; p. sur le retour	arboret cu creștere lâncedă
peuplement mélangé	arboret amestecat; șleau
peuplement naturel	arboret natural
peuplement peuplé de...	arboret populat cu...
peuplement plein	arboret plin
peuplement principal	arboret principal
peuplement pur	arboret pur
peuplement ravagé (par l'exploitation)	arboret brăcuit
peuplement régulier	arboret regulat
peuplement serré	arboret strâns
peuplement uniforme	arboret uniform
peupleraie	plopiș
peuplier (noir) pyramidal; p. d'Italie	plop (negru) piramidal <i>Populus nigra</i> var. <i>Italica</i>
peuplier blanc; ypréau (blanc)	plop alb (p. argintiu) <i>Populus alba</i>
peuplier de Simon	plop chinezesc <i>Populus simonii</i>
peuplier du Canada	plop euramerican (p. negru hibrid; p. de Canada) <i>Populus x euramericana</i>
peuplier grisard; grisaille	plop cenușiu <i>x Populus canescens</i> ; <i>P. alba x tremula</i>
peuplier noir; p. liard	plop negru (plută) <i>Populus nigra</i>
pH en suspension aqueuse	pH în suspensie apoasă
phaeozem	faoeziom
phalènes; géométrides	cotari
phanérogame	fanerogamă
phanérophyte	fanerofită
phase de formation du sol; p. de pédogenèse	fază de formare a solului
phase disperse	fază dispersă
phase gazeuse du sol	fază gazoasă a solului
phase liquide du sol	fază lichidă a solului
phase solide du sol; matrice	fază solidă a solului
phellobendron de l'Amur	arborele de plută <i>Phellodendron amurense</i>
phellogène; liège-mère	felogen
phénologie	fenologie
phloème	floem
pholiote changeante	popinci <i>Kuehneromyces mutabilis</i>
phosphate biammoniacal; diammonphos	fosfat diamoniacial
phosphate d'ammonium	fosfat de amoniu
phosphate de magnésium	fosfat de magneziu
phosphate échangeable	fosfat schimbabil
phosphate monoammoniacal	fosfat monoamoniacial
phosphate monocalcique	fosfat monocalcic
phosphate naturel; phosphate brute	rocă fosfatică brută
phosphate naturel-laitier au silicate de magnésium	termofosfat magnezian
phosphates naturels défluorés	fosfați deflorurați
phosphates neutres; p. activés	fosfați neutri
phosphogypse	fosfogips
phosphore	fosfor
phosphore minéral	fosfor anorganic
phosphore organique	fosfor organic
phosphorite	fosforit
photogramme	fotogramă
photographie aérienne	aerofotogramă
photomètre	fotometru
photométrie de flamme	flamenfotometrie
photosynthèse; assimilation chlorophyllienne	otosintează
phototrophe	fototrof
phycomycètes	ficomicete
phyllode	filodă
phyllosilicate	filosilikat
phyllotaxie	filotaxie
physiocarpe à fruits vésiculeux	tăvalgă (taulă) <i>Spiraea opulifolia</i>
physique du sol	fizica solului
phytine	fitină
phytocénose	fitocenoză
phytolithe	fitolit
phytotron	fitotron
piatrage	amendare cu gips
pic noir	ghionoai neagră <i>Dryocopus martius</i>

pic vert	ciocănitoare verde <i>Picus viridis</i>	piocheuse	prăsitoare mecanică
pic; pioche	târnăcop	pipette	pipetă
picetum	picetum	piquet	țaruș (pichet)
picot	nod ac	piquet de clôture; pieu	par de gard
pie	coțofană <i>Pica pica</i>	piquetage	pichetaj
pièce d'appui	pervaz de fereastră	piqueter	a picheta
pièces de rechange	piese de schimb	piquères	găuri și gălăii mici
pied (0,324 m, în Franța)	picioară (veche unitate de măsură)	piquière actives	găuri și gălăii mici active
pied de mouton	burete țepos <i>Hydnus repandum</i>	piroplasmose	piroplasmoză
pied palmé	picioară (rată)	pisciculteur	pisciculțor
piège; tranquenard; trappe; brayon	cursă (capcană)	pisciculture	pisciculțură
piégeage	prindere a vânătorului cu capcane	pissenlit (dent de lion)	păpădie
pie-grièche (à poitrine rose)	sfrâncioc mic <i>Lanius minor</i>	pissode de l'épicéa; p. résineux	Taraxacum officinale
pie-grièche grise	sfrâncioc mare <i>Lanius excubitor excubitor</i>	pissode du sapin; charançons d.s.	trombarul scoarței molidului <i>Pissodes harzyniae</i>
piémont	piemont	pissode ponctué; p. noté	trombarul scoarței bradului <i>Pissodes piceae</i>
pieraille; blocaille	teren pietros; bolovăniș	piste de débusquage	trombarul cafeniu al pinului <i>Pissodes notatus</i>
pierreux	pietros	piste de traînage; chemin d.t.	drum de tânjor
pierrosité; charge en éléments grossiers	pietrozitate	piste (de loup, renard); voie (lièvre, chevreuil); trace (sanglier); passé (cerf)	urmă (de vânat)
pieu	par	pistil	pistil (organ floral)
piézomètre	piezometru	pistolet de pulvérisation	pistol de pulverizare
pigeon	porumbel <i>Columba livia</i>	pivoide; pivoide des jardins	bujor <i>Paeonia officinalis</i>
pigeon colombin	porumbel sălbatic (p. de scorbură) <i>Columba cenes c.</i>	pivot; racine principale	pivotul rădăcinii
pignadas (Landes); pignade; pignadars	pinet maritim	place de dépôt en forêt	depozit forestier
pile de bois	stivă de lemn	placage de gazon; motte de g.	brazdă de iarbă (glie)
pile de planches	stivă de scânduri	placage décoratif	furnir estetic (decorativ)
pileux	păros	placage déroulé	furnir derulat
pilorrhize	piloriză	placage technique	furnir tehnic
pilot	pilot (piesă de lemn în construcții hidraulice)	placage tranché	furnir tăiat plan
pilotis	construcție din piloti	placage; feuille de p.	furnir
pin	pin <i>Pinus spp.</i>	place d'hivernage	iernare
pin à bois lourd	pin galben (p. ponderosa) <i>Pinus ponderosa</i>	place d'expérimentation	suprafată experimentală
pin à feuilles rigides	pin înțepător <i>Pinus rigida</i>	placé sur; assis sur	așezat (pe un organ)
pin alpestre; pin nain	jneapăń <i>Pinus mugo</i>	placenta	placentă (florală)
pin bleu; p. élevé	pin de Himalaia <i>Pinus excelsa</i>	placette d'échantillonnage; p.- échantillon	suprafată de probă
pin de Banks	pin bacsian <i>Pinus banksiana</i>	plafond	tavan (plafon)
pin densiflore	pin roșu japonez <i>Pinus densiflora</i>	plage à grains minéraux délavés	granulă de nisip fără peliculă coloidală
pin entortillé	pin contort <i>Pinus contorta</i>	plaine	pudră de silice
pin laricio de Banat	pin negru de Banat <i>Pinus nigra var. banatica</i>	plaine alluviale	câmpie
pin maritime; p. des Landes; p. de Bordeaux; p. de Corté	pin maritim <i>Pinus maritima</i>	plaine d'affaissement	câmpie aluvială
pin noir d'Autriche	pin negru austriac <i>Pinus nigra var. austriaca</i>	plaine d'érosion	câmpie de subsidență
pin noir, p. laricio	pin negru <i>Pinus nigra; P. laricio</i>	plaine fluvio-glaciaire	câmpie de eroziune
pin peuce	pin de Balcani <i>Pinus peuce</i>	plaine piémontaise	câmpie fluvio-glaciare
pin sylvestre; p. commun	pin silvestru <i>Pinus sylvestris</i>	plan	câmpie de piemont
pin Weymouth; p. blanc d'Amérique	pin strob (p. alb; p. neted) <i>Pinus strobus</i>	plan aérophotogrammétrique	plan aerofotogrammetric
pince; tenaille	clește	plan cadastral	plan cadastral
pineraie; pinnède; pinière	pinet	plan d'aménagement ; p. de gestion	plan de amenajament
pinnatifide; pennatifide	pinatifid	plan en courbes de niveau	plan cu curbe de nivel
pinson	cinteză <i>Fringilla coelebs</i>	plan général	studiu tehnico-economic
pintade	bibilică <i>Numida meleagris</i>	plan général d'exploitation	plan general de exploatare
		plan spécial d'exploitation	plan special de exploatare
		planche à dessin	planșetă de desen
		planche à plants repiqués	strat de repicaj

planche à repiquer	scândură de repicat	plante ligneuse	plantă lemnosă
planche à semer; p. à rigoles; latte à s.	scândură de semănat	plante médicinale; herbe m.	plantă medicinală
planche à semis	răzor (strat de semănat)	plante neutrophile	plantă neutrofilă
planche à semis	pat germinativ	plante perenne; p. vivace	plantă perenă (p. vivace)
planche de caisserie	scândură pentru lăzi	plante rudérale	plantă ruderălă
planche de parquet	tăblie de parchet	plante tannante	plantă tanantă
planche d'échafaudage	scândură de schelarie	plante volubile	plantă volubilă
planche flacheuse	scândură cu marginile teșite	plante-hôte	plantă-gazdă
planche; ais	scândură	planter	a planta
plancher	dușumea	plantes a racines	rădăcinoase
plancher en bois	pardoseală de lemn	plantes aquatiques	plante de apă
planchette	scândură subțire	plantes de bocages	plante de crâng (alsofite)
planchette pour la fabrication des crayons	scândurică pentru creioane	plantes de décombres	plante ruderale (comapofite)
planchette topographique	planșetă topografică	plantes des bancs de sable	amohtofite
plançon; plantard	sadă	plantes des canaux	tafrofite
plancton	plancton	plantes des dunes	tinofite (plante de dune de nisip)
plane	cuțităoie	plantes des marais	telmatofite (plante de pajiști umede și terenuri mlăștinoase)
planification des mesures sylviculturales	planificarea lucrărilor culturale	plantes des sables	psamofite
planimètre	planimetru	plantes édificatrices	plante edificatoare
planimètre pollaire	planimetru polar	plantes fourragères	plante de nutreț
planimétrie	planimetrie	plantes indicatrices	plante indicatoare
planique	planic	plantes ligneuses	plante lemnoase
planosol; sol planisolique	planosol	plantes médicinales	plante medicinale
plant	puiet (forestier)	plantes thermophiles; termophytes	termofite (plante iubitoare de căldură)
plant d'un an	puiet (de un an)	plantes vasculaires	plante vasculare
plant en motte	puiet cu pământ la rădăcină	plantes xéophyte	xerofite
plant recépé	puiet recepat	planteuse	mașină de plantat
plant repiqué	puiet repicat	plantoir	plantator (unealtă)
plantage à greffons	plantaj pentru altoaie	plantoir à pointe	plantator ascuțit
plantation	plantare	plantoir de bois; transplantoir d.b.	țăruș de repicat (de lemn)
plantation	plantație	plantoir-tarière	burghiu plantator
plantation	plantație (ca acțiune)	plants alpines	acrofite (plante alpine)
plantation	plantație (ca formă de arboret)	plants des marécages; héliophytes	helofite (plante de bălti și mlăștini de apă dulce)
plantation des arbres	plantarea arborilor	plantule	plantulă
plantation en fente	plantare în despărtătură	plaqué de laine de bois	placă din lână de lemn
plantation en lignes	plantare în rânduri	plaqué de liège	placă de plută
plantation en mottes	plantare de puieti cu pământ la rădăcină	plaqué de succion	placă de suciune
plantation en sillon	plantare pe brazdă	plaqué isolante	placă izolantă
plantation par bouquets	plantare în buchete	plaqué poreuse	placă poroasă
plantation par pieds isolés	plantare de arbori izolați	plaqué tournante (de chemin de fer)	placă turcantă (la cale ferată îngustă)
plantation par trous; p. par potets	plantare în gropi	plaquer	a furnirui
plantation régulière	plantație în dispozitiv regulat	plasma	plasmă
plantation sous l'abri du couvert	plantare sub masiv	plasticité (du bois)	plasticitatea (lemnului)
plantation sur buttes	plantare pe mușuroi	plastosol	plastosol
plante	plantă	plat; plan	plan (hartă)
plante abritant le sol; p. de couverture (du sol)	plantă de protecție (a solului)	plat; plan; plain; uni	neted (plan, plat-teren)
plante acidiphile; p. acidicole	plantă acidifilă	platane (à feuilles d'érable)	platan comun <i>Platanus acerifolia;</i> <i>P. orientalis x occidentalis</i>
plante aquatique	plantă acvatică	platane d'Orient	platan oriental <i>Platanus orientalis</i>
plante calcicole; p. calciphile	plantă calcicolă	platane; platane d'Occident	platan <i>Platanus occidentalis</i>
plante calciphobe; p. calcifuge	plantă calcifugă	plateau	podiş
plante cultivée	plantă cultivată (p. de cultură)	plateau; haut p.	platou
plante fourragère	plantă furajeră (p. de nutreț)	plateforme de décharge grumes	platformă de descărcare a buștenilor
plante grimpante	plantă cățărătoare	plateforme de triage	platformă de sortare
plante herbacée	plantă ierbacee	plâtre	ipsos
plante hybride	plantă hibridă	pléistocène; paléolithique	pleistocen
plante indicatrice	plantă indicatoare		

plinthite	plintit	staționar pedohidrogeologic
plomb	plumb (de pescuit)	
plomb de chasse	alică	
plongé; submersé	submers	
plongeon	cufundac <i>Gavia arctica</i>	
pluie	ploaie	
pluie artificielle; simulateur de pluie	ploaie artificială	
pluie battante	ploaie cu bășici	
pluie continue	ploaie continuă (p. persistentă)	
pluie étendue; p. généralisée	ploaie generalizată	
pluie locale	ploaie locală	
plumage; pennage	penaj	
plume	pană (de pasăre)	
plusieurs tiges, à	multicaul	
pluviographe; pluviomètre enregistreur	pluviograf	
pluviomètre	pluviometru	
poche à résine	pungă de rășină	
podzol	podzol	
podzol alpin; p. ranker	podzol schelet	
podzol de déstruction	podzol de destrucție	
podzol humifère	podzol humicoiluvial	
podzol humo-ferrugineux	podzol humico-feriluvial	
podzol primaire	podzol primar	
podzol secondaire; sol lessivé	podzol secundar	
podzolique; spodique	podzolic	
podzolisation	podzolire	
podzoluvisol	podzoluvisol	
poids brut	greutate brută	
poids des graines	greutatea semințelor	
poids du bois	greutatea lemnului	
poids du bois desséché	greutatea lemnului uscat	
poids net	greutate netă	
poids spécifique apparent	greutatea volumetrică	
poids spécifique de la substance ligneuse	greutatea specifică a substanței lemninoase	
poids spécifique du bois; densité apparente d.b.	greutatea specifică a lemnului (densitatea aparentă)	
poids spécifique du sol	greutatea specifică a solului	
poids spécifique réel	greutate specifică	
poignée	mâner	
poil absorbant	păr absorbant	
poil dur	păr sărmos (la câine)	
poil long	păr lung	
poil ras	păr scurt	
poil; pelage	blană; păr	
point cardinal	punct cardinal	
point d' intersection	punct de intersecție	
point d' observation	punct de observație	
point d'adhésivité; limite d'adhésion	limită de adeziune	
point de congélation	punct de îngheț	
point de flétrissement temporaire	punct de ofilire temporară	
point de repère	punct de reper	
point de rosée	punct de condensare (ca rouă)	
point de saturation des fibres	punct de saturare a fișrelor (lemnului)	
point isoélectrique	punct izoelectric	
point lento-capillaire	punct lento-capilar	
point nodal	punct nodal (geodezie)	
point permanent d'observations pédologiques	staționar pedologic	
point permanent d'observations pédologiques	point permanent d'observations pédologiques et hydrogéologiques	
point tachéométrique	punct tăhometric	
pointage	pontare (la inventariere)	
pointe	vârf (de organ)	
pointe du pénétromètre	vârf de penetrare	
pointer anglais; chien d'arêt	pointer (câine de aret)	
poire sauvage	pară pădureată	
poirier (commune)	păr comun <i>Pirus communis</i>	
poirier à feuilles d'olivier	păr argintiu (p. de Dobrogea) <i>Pirus elaeagrifolia</i>	
poirier sauvage	păr păduret (p. sălbatic) <i>Pirus pyraster</i>	
poisson	pește	
poisson d'eau de mer	pești marini	
poisson d'eau douce	pești de apă dulce	
poissonneux	bogat în pește	
poissons carnassiers	pești răpitori	
poissons non rapaces	pești nerăpitori	
poix	smoală	
poix végétale	smoală de lemn	
polarographe	polarograf	
polarographie	polarografie	
polder	polder	
polir	a lustrui	
polissage	lustruire	
politique commerciale	politică comercială	
politique forestière	politică forestieră	
pollen	polen	
pollinisation	polenizare	
pollution	poluare	
pollution de l'eau	poluarea apei	
Polyakène	poliachene	
Polygamie	poligamie	
Polyhalite	polihalit	
Polypédon	polipedon	
polyphosphate d'ammonium	polifosfat de amoniu	
polypore du bouleau	iasca mesteacănului <i>Polyporus betulinus</i>	
polypore du Nord	putregaiul prismatic al lemnului de răšinoase (provocat de <i>Polyporus borealis</i> )	
polysaccharide	polizaharidă	
pommier nain	măr pitic <i>Malus pumila</i>	
pommier sauvage; pommier à cidre	măr păduret <i>Malus silvestris</i>	
ponçage; polissage	șlefuire	
ponceuse	mașină de șlefuit	
ponctuations	punctuații (ale pereților celulelor)	
pont en bois	pod de lemn	
pont en fer	pod de fier	
pont en pierre	pod de piatră	
ponte	pontă	
population	populație	
population du sol	populația solului	
pore	por	
pore actif	por activ	
pore externe; p. extrapédal	por extern	
pore fin	por fin	
pore interne; p. intrapédal	por intern	
pore large	por grosier	
pore moyen	por mijlociu	
pore ouvert	por deschis	

pore simple	por simplu	poudre de chasse	praf de pușcă
pore très fin	por foarte fin	poulain	mânz
pore tubulaire	por tubular	poulaitte	bălegar de păsări
pore vésiculaire	por vezicular	poule de bruyère	gotcă (femela cocoșului de munte)
poreux	poros	poule des bois	păstrăv (ciupercă)
porosité	porozitate	poule d'eau	găinușă de baltă <i>Gallinula chloropus chloropus</i>
porosité capillaire; microporosité	porozitate capilară	poule faisane	făzaniță
porosité des agrégats	porozitatea agregatelor	poulie	scripete
porosité différenciée	porozitate diferențiată	poupée de loess	păpușă de loess
porosité effective	porozitate efectivă	pourcent; taux (d'intérêts)	procent (... la sută)
porosité facilement drainable	porozitate ușor drenabilă	pourcentage de saturation	procent de saturatie
porosité nécessaire	porozitate minim necesară	pourcentage de sodium échangeable	procent de sodiu schimbabil
porosité non capillaire	porozitate necapilară	pourri	putred
porosité totale	porozitate totală	pourridié des racines du chêne	putrezirea rădăcinilor puieților de stejar (provocată de <i>Rosellinia quercina</i> )
porphyre	porfir	pourridie des racines; pourriture rouge; maladie du rond	iască de rădăcini (putrezirea roșie a rădăcinilor) <i>Fomes annosus</i>
port	portul arborelui	pourrir; putréfier	a putrezi
porte; portail	poartă	pourriture	putregai
portée du fusil	bătaia armei	pourriture blanche du sapin	putregaiul alb al bradului și molidului
porte-greffe	hipobiont (portalttoi)	pourriture blanche; p. sous l'écorce	putregai alb (la lemn)
porte-manteaux	umeras	pourriture bleue	putregai albastru (la lemn)
porte-outil	portuneală	pourriture brune	putregai brun
position de la lunette	poziția lunetei	pourriture de l'aubier	putregaiul alburnului
possibilité	posibilitate (ca volum de lemn)	pourriture de pied	putregai de bază
possibilité annuelle	posibilitate anuală	pourriture des branches	putregaiul crăcilor
possibilité globale	posibilitate totală	pourriture des racines	putregaiul rădăcinilor
possibilité par contenance	posibilitate pe suprafață	pourriture du coeur (du bois)	putregaiul inimii (la lemn)
possibilité par pieds d'arbres	posibilitate pe număr de arbori	pourriture dure	putregai tare (la lemn)
possibilité par volume	posibilitate pe volum	pourriture molle	putregai moale (la lemn)
post d'observation	post de observație	pourriture rouge	putregai roșu (la lemn)
poste émetteur	radioemiter	pourriture rouge (alvéolaire) du pin sylvestre et de l'épicéa	putregaiul pestriț (roșu) al lemnului de răšinoase (provocat de <i>Phellinus pini</i> )
potasse	potasă	pourriture sèche	putregai uscat (la lemn)
potassium	potasiu	pourriture verte	putregai verde (la lemn)
potassium échangeable	potasiu schimbabil	poursuivre; érémacausis	putrezire aerobă
poteau de bornage	stâlp de bornare	pousse	lujer
poteau télégraphique	stâlp de telegraf	pousse de la deuxième sève	lujer de vară
poteau; montant	stâlp	pousse de l'année	lujer anual
potentialité du sol	potentialitatea solului	pousse principale	lujer principal
potentiel	potential	pousse terminale	lujer terminal
potentiel chimique	potential chimic	pousse; rejeton	mlădiță
potentiel d' oxydo-réduction	potential de oxido-reducere	pousser	a da (ramuri, lujeri)
potentiel de pression	potential de presiune	pousser de racines	a da rădăcini
potentiel de submersion	potential de submersie	poussière de bois	praf de lemn
potentiel des éléments nutritifs du sol	potentialul elementelor nutritive din sol	poussière de charbon	praf de cărbune
potentiel du chaux	potential de var	poussière; poudre	praf
potentiel efficace	potential eficace	poussin; pouillard	pui (păsări)
potentiel hydraulique; p. piézométrique	potential hidraulic	poutre	grindă (sortiment de cherestea)
potentiel matriciel; p. capillaire	potential matrical	poutre en bois	grindă de lemn
potentiel newtonien	potential gravitational	poutrelle; soliveau	grindă subțire
potentiel osmotique	potential osmotic	pouvoir calorifique; puissance c.	putere calorică (valoare c.)
potentiel phosphatique	potential fosfatic	pouvoir d' élimination naturelle	putere (capacitate) de eliminare naturală
potentiel pneumatique; p. dû à la pression du gaz extérieur	potential pneumatic		
potentiel thérmodynamique	potential termodinamic		
potentiel total	potential total		
potentille arbrisseau	potentială arbustivă <i>Potentilla fruticosa</i>		
potuscule	potuscul		
pouce	tol		
poudre d'os	făină de oase		

pouvoir d'érosion de l'eau	erozivitate
pouvoir de rétention de l'eau	putere (capacitate) de retenție a apei
pouvoir germinatif	potență germinativă (putere g.)
pouvoir-tampon	putere (capacitate) de tamponare
poux	păduchi
prairie	prerie
prairie basse; pré inondable	luncă inundabilă
prairie dans la largue du lit d'un rivièrē	luncă
prairie temporaire; sole temporairement exclue de l'assolament	solă săritoare
prairie; pré	pajiște
pralinage	mocirlirea (puiețiilor)
pré exploitation	preexploatare
pré; prairie	fâneată
pré-bois	pășune împădurită
précipitation	precipitatare
précipitations annuelles	precipitații anuale
précipitations atmosphériques	precipitații atmosferice
précipitations occultes	precipitații occulte
précipité; phoshate précipité	precipitat
précision	precizie
précision d'usinage	precizie de prelucrare
précision de lecture	precizia citirii
précision de mesurage	precizia măsurătorii
précomptage	precontare
prédatiōn; effet prédateur	predatorism
prédominant	predominant (arbore)
prèle	coada calului <i>Equisetum sp.</i>
prélèvement d'échantillons	prelevarea materialului de probă
préparation du semis	pregătirea patului germinativ
préparation des extrémités des grumes	spronțuire (olărire)
préparation du sol	pregătirea solului
préparer les extrémités des grumes (en vue du traînage)	a spronțui (a olări, a teși capetele buștenilor în vederea tăierii)
prescription	prescripție (juridică)
préservation du bois; conservation d. b.	protectia lemnului (conservarea l.)
presque glabre	glabrescent (aproape nepăros)
presque mûr	pârguit
presse	presă
presse à membrane	membrană de presiune
presse à plaque poreuse	placă de presiune
presse de placage	presă pentru furnir
pression	presiune
pression atmosphérique	presiune atmosferică
pression de fendage	presiune de despicare
pression de formation des bulles d'air	presiune de formare a bulelor
pression de gonflement	presiune de umflare
pression de l'eau dans les pores; pression interstitielle	presiunea apei din pori
pression des vapeurs	presiunea vaporilor
pression hydrostatique	presiune hidrostatică
pression osmotique	presiune osmotică
prévision à brève échéance; p. à courte é.	previziune pe termen scurt
prévision à longue échéance	previziune pe termen lung

prévision de l'accroissement	previziunea creșterii
prévision météorologique	previziune meteorologică
printanier; vernal	primăvaratic
printemps	primăvară
priorité	prioritate
prisme	prismă (la aparate topografice)
prisme de télemètre	prismă telemetrică
prix d'achat	pret de cumpărare
prix de revient	pret de cost
prix de vente	pret de desfacere
prix unitaire	pret unitar
probabilité	probabilitate
procédé de l'image double	procedeu cu imagine dublă
procédé de préservation du bois	procedeu de protecție a lemnului
procédé de semis; mode d. s.	procedeu de semănat
procès verbal	proces verbal
processionnaire du chêne	omida procesionară <i>Cnethocampa processionea</i>
processionnaires	omizi procesionare <i>Thaumatopeoidae</i>
processus d'altération	proces de alterare
processus de pédogénèse	proces de pedogeneză
procuration des semences; acquisition d. s.	procurare de semințe
producteur	producător
productible	productibil
productif; fertile; fécond	productiv (fertil, rodnic)
production	producție
production de bois; p. ligneuse	producție de lemn (p. lemn-noasă)
production de graines	producție de semințe
production de plants	producere de puieți
production de semences	producere de sămânță
production moyenne	producție medie
productivité; fertilité; fécondité; abondance	productivitate (abundență, rodnicie)
produire	a produce
produit	produs
produit brut	produs brut
produit de goudron	produs din guadron
produit de la coupe	produs al tăierii
produit de la distillation du bois	produs de distilare a lemnului
produit de préservation	antiseptic
produit de solubilité	produs de solubilitate
produit d'extraction	produs de extracție (din lemn)
produit final	produs final
produit fini; p. ouvré	produs finit
produit forestier	produs forestier
produit préfabriqué	produs prefabricat
produit semi-ouvré; p. s.-fabriqué; demi-p.	produs semifinit (p. semifabricat)
produits accessoires	produse accesorii
produits accidentels	produse accidentale
produits extraordinaires	produse extraordinare
produits intermédiaires	produse intermediare
produits principaux	produse principale
produits secondaires	produse secundare
profil de sol; trou	profil de sol
profil d'équilibre	profil de echilibru
profil en long; p. longitudinal	profil longitudinal (la construcția drumurilor)
profil transversal	profil transversal
profit; bénéfice	profit
profondeur acritique	adâncime acritică

profondeur critique d'engorgement	adâncime critică de înmlăștinare	psalliote des jardins; champignon de furnier	ciuperca de cultură (bălegar) <i>Agaricus bisporus</i>
profondeur critique de salinisation	adâncime critică de salinizare	psammite; sable	psamit
profondeur d'utilisation de l'eau	adâncime de extragere a apei	psammophyte; plante arénicole	psamofită
profondeur de coupe	adâncime de tăiere	pséphite	psefit
profondeur de la nappe phréatique	adâncimea stratului acvifer freatic	pseudogleyifié	pseudogleizat
profondeur de plantation	adâncimea plantării	pseudogleyique	pseudogleic
profondeur des drains	adâncime de pozare a drenurilor	pseudogleysation	pseudogleizare
profondeur du drainage	normă de drenaj	pseudomycélium	pseudomiceliu
profondeur du gel	adâncime de îngheț	pseudorendzine	pseudorendzină
profondeur du sol	profundimea solului	pseudorendzinique	pseudorendzinic
profondeur sous-critique	adâncime subcritică	pseudoverticille	verticilastru (fals verticil)
prohibition du pâturage	înterzicerea pășunatului	psychromètre	psihrometru
proie	pradă	puant; à mauvaise odeur	fetid (puturos, urât mirositor)
projection équidistante	proiecție echidistantă	pubescent, duveté	pubescent
projection orthogonale	proiecție ortogonală	publicité	publicitate
projection stéréographique	proiecție stereografică	puce	purice
projet d'exécution	proiect de execuție	puceron du hêtre	păduchele lânos al frunzei de fag <i>Phyllophilus fagi</i>
projet plan unique	proiect fază unică	pucerons	păduchi de frunze <i>Aphididae</i>
projet technique; projection	proiectare	pudel-pointer	pudel-poanter
projet; plan	proiect	puits absorbant	puț absorbat
prolificité	prolificitate	pulmonaire officinale	plumânărică (cuscrișor) <i>Pulmonaria officinalis</i>
pronostic; prévision	prognoză	pulvérisateur	pulverizator
propagande	propagandă (forestieră)	pulvérisation; aspersion	stropire
propagation	propagare (înmulțire)	pupe; chrysalide; nymphe	pupă (crisalidă; nimfă)
propagation de la chaleur	circulația căldurii	pureté des semences	puritatea semințelor
prophylaxie	profilaxie	putois	dihor <i>Mustela putorius</i>
proportion des sexes	proporția sexelor	putréfaction	putrezire
propriétaire forestier	proprietar de pădure	putréfaction due à la pezize	putrezire verde (la lemn, <i>Peziza aeruginosa</i> )
propriété (du bois)	proprietatea lemnului	putréfaction humide	putrezire umedă (la lemn)
propriété mécanique (du bois)	proprietatea mecanică (a lemnului)	putréfaction sèche	putrezire uscată (la lemn)
propriété; possession	proprietate	pycnomètre	picnometru
propriétés d'hydromorphie	proprietăți de hidromorfie	pycnomètre à l'air	picnometru cu aer
propriétés ferraliques	proprietăți feralice	pygargue à queue blanche	codalb <i>Haliaëtus albicilla</i>
propriétés ferrique	proprietăți ferice	pyramide géodésique	piramidă geodezică
propriétés physico-chimiques du sol	proprietăți fizico-chimice ale solului	pyrite	pirită
propriétés vertiques	proprietăți vertice	pyroclastite; matériau pyroclastique; roche p.	piroclastit
prosenchyme	prozenchim	pyrolyse du bois	piroliza lemnului
protection	protecție	pyrophyllite	pirofilit
protection de la nature	protecția naturii	pyrophyllite-talc	pirofilit-talc
protection des forêts	protecția pădurilor	pyroxène	piroxen
protection du gibier	ocrotirea vânătului	quadrupède	patruped
protection du sol	protecția solului	qualité	calitate
protégé	protejat (ocrotit)	qualité de la station; degré de fertilité d.l.s.	bonitatea staționii
protéine	proteină	qualité des semences; q.d. graines	calitatea seminței
protocoopération	protocooperație	qualité du bois	calitatea lemnului
protolithosol	protolitosol	qualité du peuplement	calitatea arboretului
protopédon	protopedon	qualité du sol	calitatea solului
protorégosol	protoregosol	quantité	cantitate
protorendzine alpine	protorendzină alpină	quantité de chaleur	cantitate de căldură
protozoaire	protozoar	quantité du feuillage	cantitate de frunze
provenance (des essences forestières)	proveniența (speciilor forestiere)	quarre; carre	rană (de rezinaj)
province de sol	provincie de sol	quartanier; quartan	mistret (vier) de patru ani
provisoire	provizoriu	quartz	cuarț
prunier (domestique)	prun <i>Prunus domestica</i>	quartzite	cuarțit
prunier arbisseau	cires pitic de Bărăgan <i>Prunus fruticosa</i>	quaternaire	cuaternar
prunier-cerise	corcoduș <i>Prunus cerasifera</i>	quête; poursuite	urmărire (vânătului)
psalliote des champs; champignon de rosé; boulet	ciuperca de câmp (bălegar) <i>Agaricus campestris</i>		

rabatteur; traqueur	bătăiaș (hăitaș)
rabot	rindea
rabot à dégrossir	rindea cioplitoare
raboture	talaș industrial
rabougri	pipernicit (despre un arbore)
race	rasă
racème; grappe	racem
rachis; axe d'une inflorescence	rahis (axa unei inflorescențe)
racine	rădăcină
racine adventive	rădăcină adventivă
racine aérienne	rădăcină aeriană
racine latérale	rădăcină laterală
racine pivotante	rădăcină pivotantă
racine superficielle	rădăcină superficială
racine traçante	rădăcină trasantă
raclage; grattage	răzuire
racler à gommage; curette à g.	răzuitar de răsină
radeau; train de bois	plută (de bușteni)
radiation calorique	radiație calorică
radiation nocturne	radiație nocturnă
radiation solaire	radiație solară
radiation terrestre	radiație terestră
radicelle	radicelă
radicule	radiculă
radioactivité	radioactivitate
rage	turbare
rainure	uluc
rainure et languette	lambă și uluc
rajeunissement (du taillis simple)	reîntinerirea (pădurii în crâng simplu)
rale d'eau	cârstei <i>Rallus aquaticus</i>
rame; aviron	vâslă
rameau; branche	ramură
rameur	vâslaș
ramification	ramificație
ramifié; à branches	ramificat (cu ramuri)
ramille; brindille	rămurea
rampant	târâtor (tulpini)
rampe	rampă
rampe d'accès	rampă de acces
rampe de chargement	rampă de încărcare
rampe de déchargement	rampă de descărcare
ramper	a se furîsa
ramure	crăcile și ramurile
rang	rang (grad)
ranker	sol humico-silicatic
rapaces	păsări răpitoare
rapaces diurnes	răpitoare de zi
rapaces nocturnes	răpitoare de noapte
rapaces utiles	răpitoare folositoare
rapaces; oiseaux de proie	răpitoare cu pene
rapport carbone/azote	raport carbon-azot
rapport d'adsorption du sodium	raport de adsorbție a sodiului
rapport des classes d'âges	raportul claselor de vîrstă
rapport des perméabilités pour l'eau et pour l'air	raport între permeabilitatea pentru apă și pentru aer
rapport des précipitations à l'évaporation	raport precipitații-evaporație
rapport tige/houppier	raportul coroanei la tulpină
rassette	antetrupiță
rassisement	așezare (tasare)
rate	splină
râteau	greblă
râtelage de la litière	greblatul litierei
râtelier	rastel
ration	ratie
ratisser	a grebla
ravalement des chicots; arasement d.c.	cepuire
ravalement des souches	scurtarea cioatelor
ravin	râpă
ravine	ogaș; ravenă
raviné	ravinat
ravinement	ravinare
rayé	radiat
rayon	rază
rayon de miel	fagure
rayon équivalent	rază echivalentă
rayon équivalent des particules du sol	rază echivalentă a particulelor de sol
rayon équivalent des pores du sol	rază echivalentă a porilor solului
rayon médullaire	rază medulară
rayonné; radiaire; étoilé	radiar
rayonnement; radiation	radiație
réacclimatation	reaclimatizare
réaction	reacție
réaction critique	reacție critică
reboisement	reîmpădurire
reboiser	a reîmpăduri
rebut	rebut
recensement (par sondage)	recensământ
recensement du gibier par les traces	numărătoarea vânătului (după urme)
recépage	recepere (recepaj)
recéper	a recepa
réceptacle	receptacul (floral)
reception (des matériaux)	recepție (de materiale)
rechaussement (des plants)	reșosarea puietilor
recherche	cercetare
recherche forestière	cercetare forestieră
récipient du pluviomètre	recipient de pluviometru
réclamation	reclamație
récolte	recoltă
récolte de bois	recoltă de lemn
récolte des graines	recoltarea semințelor
récolter	recoltare
reconnaissance du terrain	recunoașterea terenului
reconnaissance pédologique	recunoaștere pedologică
recouvrement des plaies	acoperirea rânilor
rectitude (du tronc)	rectitudinea trunchiului
recul	recul
récultivation	recultivare
récupération	recuperare
distribution	redistribuție
réduction	reducere
réduction du fer	reducerea fierului
réduction en copeaux (du bois)	tocarea lemnului
refaire sa tête	creșterea coarnelor
refente des noyaux	redebitare
réforme agraire	reformă agrară
réfractaire (à la chaleur)	refractar (despre materiale)
réfraction	refracție
réfraction atmosphérique	refracție atmosferică
refrendrement	spintecare (animale)
refroidissement	răcire
refuge	refugiu
refuite; rembûchement; lieu de refuge	loc de refugiu (pentru vânăt)

regard; puits d'observation	puț de observație
régénération (de la forêt)	regenerarea (pădurii)
régénération artificielle	regenerare artificială
régénération de lisière	regenerare în margine de arboret (r. î. m. d. masiv)
régénération différée; r. retardée	regenerare întârziată
régénération naturelle	regenerare naturală
régénération par bandes	regenerare în benzi
régénération par coupes successives	regenerare prin tăieri succesive
régénération par drageons	regenerare din drajoni
régénération par grandes surfaces	regenerare pe suprafețe mari
régénération par groupes ou par bouquets	regenerare în grupe sau buchete
régénération par rejets	regenerare din lăstari (de ciaotă)
régénération par semis préexistants	regenerare din semință preexistent
régénération sous abris	regenerare sub acoperiș (r. s. masiv)
régénérer	a regenera (pădurea)
Régie nationale des forêts Romsilva	Regia Națională a Pădurilor Romsilva
régime d'humidité	regim de umiditate
régime d'humidité aquique	regim de umiditate acvic
régime d'humidité aridique; r.d'h. torrique	regim de umiditate aridic
régime d'humidité péraquique	regim de umiditate peracvic
régime d'humidité pérudique	regim de umiditate perudic
régime d'humidité udique	regim de umiditate udic
régime d'humidité ustique	regim de umiditate ustic
régime d'humidité xéric	regim de umiditate xeric
régime de consistance	regim de consistență
régime de futaie	regimul codrului
régime de l'air; économie de l'air	regim de aer
régime de l'eau et de l'air	regim aero-hidric
régime de l'irrigation	regim de irigație
régime de température	regim de temperatură
régime de température crylique	regim de temperatură criic
régime de température frigide	regim de temperatură frigid
régime de température hyperthermique	regim de temperatură hipertermic
régime de température isofrigide	regim de temperatură izofrigid
régime de température isohyperthermique	regim de temperatură izohipertermic
régime de température isomésique	regim de temperatură izomezic
régime de température isothermique	regim de temperatură izotermic
régime de température mésique	regim de temperatură mezic
régime de température pergélisque	regim de temperatură pergelic
régime de température thermique	regim de temperatură termic
régime de l'eau et des sels	regim hidro-salin
régime des sels; économie des s.	regim de sărături
régime du taillis (simple)	regimul crângului
régime du taillis-sous-futaie	regimul crângului compus
régime et traitement	regim și tratament
régime forestier et pastoral	regim silvo-pastoral
régime hydrique endopercolatif	regim hidric endopercolativ
régime hydrique exopercolatif	regim hidric exopercolativ
régime hydrique exsudatif	regim hidric exudativ
régime hydrique exsudatif-dessuctif	regim hidric exsudativ-desuctiv
régime hydrique non-percolatif	regim hidric nepercolativ
régime hydrique percolatif	regim hidric percolativ
régime hydrique percolatif à répétition	regim hidric repetat percolativ
régime hydrique périodiquement percolatif	regim hidric periodic percolativ
régime hydrique péripercolatif	regim hidric peripercolativ
régime hydrologique; r. hydrologique; r. de l'eau; économie de l'eau	regim hidric
régime hydrologique d'irrigation	regim hidrologic de irigație
régime hydrologique d'irrigation par circuit fermé	regim hidrologic de irigație în circuit închis
régime hydrologique d'irrigation par circuit ouvert à alimentation de nappe	regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu alimentare freatică
régime hydrologique d'irrigation par circuit ouvert de lessivage	regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu spălare
régime thermique	regim termic
régime; méthode de régénération	regim (mod de regenerare a pădurii)
région	regiune
région de collines	regiune deluroasă (ținut d.)
région montagneuse; pays montagneux	regiune muntoasă (ținut muntos)
registre	registru
registre du commerce	registru comercial
règle	regulă
règle à calcul	riglă de calcul
règle à dresser les dents (de scie)	riglă de îndreptat dinții (de ferăstrău)
règle divisée	riglă gradată
règlement d'aménagement; cahier d'a.; procès-verbal d'a.	amenajament (ca elaborat)
règlement de chasse	regulament de vânătoare
règlement de pâturage	regulament pastoral
règlement de pêche	regulament piscicol
règlement de travail	regulament de muncă
réglementation de la production	reglementarea producției
règne	regn
règne animal	regn animal
règne mineral	regn mineral
règne végétal	regn vegetal
régolithe	regolit
régosol	regosol
régosol sableux	sol nisipos humifer
régradation	progradare
régression	regresie
régression curvilinéaire	regresie curbilinie
régression linéaire	regresie liniară
régression multiple	regresie multiplă
régularisation du mélange	reglementarea amestecului
rein	rinichi

rejet de souche; surgeon	lăstar de ciaotă	réserve cynégétique	rezervație cinegetică
rejet de têtard	sulinar	réserve d'humidité	rezervă de apă
rejeter	a lăstări	réserve de gibier et d'oiseaux	rezervație faunistică
relations commerciales	relații comerciale	réserve en eau inutilisable	rezervă de apă moartă
relations d'interaction des éléments nutritifs	relații de interacțiune între elementele nutritive	réserve en eau utilisable	rezervă de apă utilă
relief; configuration du terrain	relief (configurația terenului)	réserve finale d'humidité	rezervă finală de apă
rémentants	resturi de exploatare	réserve floristique	rezervație floristică
remblai	rambleu	réserve initiale d'humidité	rezervă inițială de apă
remise en culture (du sol)	redarea (solului) în cultură	réserve pour la pêche	rezervație piscicolă
remorque	remorcă	réserve; baliveaux	rezervă (în crângul compus, arbori de rezervă)
renard	vulpe <i>Vulpes vulpes</i>	réservoir (des arbres)	a rezerva (arbori)
renard (male)	vulpoi	réservoir pour bois flotté	bazin de plutit lemn
renard roux	vulpe roșie	résidue total	reziduu total
rendement	rândament	résiliation (d'un contrat)	rezilierea (unui contract)
rendement du débitage	rândamentul debitării	résilience	reziliență
rendement moyen	produs mediu	résilier (un contrat)	a rezilia (un contract)
rendzine	rendzină	résine	răšină
rendzine à moder	rendzină cu moder	résine artificielle	răšină artificială
rendzine à mull	rendzină cu mull	résine liquide; oléorésine	răšină lichidă (oleorezină)
rendzine alpine	sol rendzinic alpin	résine synthétique	răšină sintetică
rendzine brune	rendzină brună	résine uréique	răšină ureică
rendzine en coussins	polsterrendzină	résineux	răšinos
rendzine noire	rendzină neagră	résinier	răšinar (lucrător rezinier)
rendzine rouge	rendzină roșie	résistance	rezistență
rendzinique	rendzinic	résistance à la fatigue	rezistență la oboseală
renflé; enflé; bouffé; turgide	umflat (turgid)	résistance à la flexion	rezistență la încovoiere
renne	ren <i>Rangifer tarandus</i>	résistance à la rupture	rezistență la rupere
renoncule	picioară cocoșului <i>Ranunculus</i> sp.	résistance à la torsion	rezistență la torsione
rentabilité	rentabilitate	résistance à la traction	rezisență la tractiune
rente	rentă	résistance à l'érasement	rezisență la turtire
rente différentielle	rentă diferențiată	résistance à l'enfoncement	rezisență la pătrundere prin apăsare
rente foncière	rentă funciară	résistance à l'humidité	rezisență la umiditate
réparation	reparatie	résistance à l'usage; r. à l'abrasion	rezisență la uzură
répartition des pluies	repartiția ploilor	résistance (d'une essence); rusticité	rezistență (unei specii arborescente)
repère	reper	résistance à l'érosion	rezisență la eroziune
répétition	repetiție	résistance à la compression; r. à l'écrasement	rezisență la compresiune
repeuplement	repopulare	résistance à la sécheresse	rezisență la secetă
repiquage (au piquet); repiquement (a. p.); rigolage (à la rigole)	repicaj	résistance à pénétration	rezisență la penetrare
repiqué (plant)	repicat (puiet)	résistance au cisaillement	rezisență la forfecare
repiquer	a repica	résistance au fendage	rezisență la despicare
report (d'un plan levé)	raportarea (unei ridicări topografice)	résistance au feu	rezisență față de foc
repos	repaus	résistance au flambage	rezisență la flambaj
repos avant la germination	repaus germinativ	résistance au froid	rezisență la frig
repos végétatif	repaus vegetativ	résistance au labour; r. à l'avancement des machines aratoires	rezisență la arat
repousser des feuilles; reprendre la végétation	a reînfrunzi	résistance au tranchage	rezisență la tăiere
représentant	reprezentant	résistance aux produits chimique	rezisență față de substanțe chimice
reproducteur; geniteur	reproducător	résistance des matériaux	rezisență materialelor
reproduction	reproducere	résistance du bois	rezisență lemnului
reproduction asexuée; r. végétative	reproducere (pe cale) asexuată (r. p. c. vegetativă)	résistance électrique	rezisență electrică
reproduction sexuelle	singeneză	résistance spécifique	rezisență specifică
reproduire (se)	a se reproduce	résistant (le bois)	rezistent (lemnul)
réseau cartographique	rețea cartografică	résistant aux tempêtes	rezistent la furtună
réseau de nivelllement	rețea de nivelment	résistant aux vents	rezistent la vânt
réseau de triangulation	rețea de triangulație	résistant; rustique	rezistent
réseau des chemins; r. routier	rețea de drumuri	résonance	rezonanță
réseau des cristaux	rețea cristalină	respiration du sol	respirația solului
réseau hydrographique	rețea hidrografică	ressemblé	cules (adunat, strâns)
reservation faunistique	rezervație faunistică	ressources	resurse

ressources foncières	fond funciar	roche effusive; r. volcanique	rocă efuzivă
ressuyage	zvântare	roche-mère; r. en place	rocă-mamă
résultat	rezultat	rocheux	stâncos
rétention	interceptie	rodage	rodaj
rétention biologique	reținere biologică	rollier d'Europe	dumbrăveancă <i>Coracias garrulus</i>
rétention mécanique	reținere mecanică	ronce arbrisseau	mur (m. negru, rug de mure) <i>Rubus plicatus</i>
réticule	reticul	ronce bleue	mur de miriște (m. brumăriu, m. d. câmp) <i>Rubus caesius</i>
retrait	contracție	ronce hérissée	mur de pădure (mur păros) <i>Rubus hirtus</i>
retrait du bois	contragerea lemnului	ronce odorante	mur parfumat <i>Rubus odoratus</i>
retrait residuel	contracție reziduală	ronce; mûrier sauvage	rug de mur <i>Rubus spp.</i>
rétrécir	a se contrage	roncier; roncière	rugărie (rugi)
rétrogradation; fixation	fixare	rondelle	rondelă
réversible	reversibil	rondin; role	lemn rotund subțire
révision	revizie	rongeurs	rozătoare
révision au cours de la période	revizuire intermediară	rose de vents	roza vânturilor
révision de l'aménagement	revizuirea amenajamentului	roseau à quenouille; canne de Provence	trestie <i>Arundo donax</i>
révision périodique	revizuire principală	roseau; junc à balais	stuf <i>Phragmites communis</i>
révolution; cycle	ciclu de producție	rose-des-Alpes	smirdar (bujor de munte) <i>Rhododendron kotschyi</i>
rhabillement (des plants); toilette (d. p.)	toaletarea (puiețiilor)	rosée	rouă
rhéologie	reologie	rosée intérieure	rouă internă
rhizome	rizom	rosier de France; rose de Provins	măces de câmp (răsură d. c.) <i>Rosa gallica</i>
rhizosphère	rizosferă	rosier des chiens; églantier	măces (răsură, trandafir sălbatic) <i>Rosa canina</i>
rhodopaxille nu; pied-bleu	nicorete <i>Lepista nuda</i>	rosmarin (officinal)	rozmarin <i>Rosmarinus officinalis</i>
rhodique	rodic	rossignol	privighetoare <i>Luscinia luscinia</i>
rhynchite du bouleau	tițărarul mesteacănlui <i>Deporaus betulae</i>	rotation	rotatie
rhyolite	riolit	rotation des éclaircies	periodicitatea răriturii
rhytidome	ritidom	rotengle; gardon rouge	roșiocă <i>Scardinius erythrophthalmus</i>
ricocher	a ricoșa	rotifère	rotifer
rideau d'abri; r. boisé de protection brise-vent; bande forestière	perdea de protecție	roue	roată
riese à eau	jilip cu apă; scoc cu apă	rouille	rugină
riese en bois	jilip de lemn	rouille du cône de l'épicéa	rugină conurilor de molid <i>Thecopsoza areolata</i>
riese; glisseur	jilip	rouille des aiguilles du pin; r. aciculaire d. p.	rugină veziculară a acelor de pin ( <i>Peridermium pini</i> )
rigidité	rigiditate	rouille (vésiculeuse) des aiguilles du sapin	rugină veziculoasă a acelor de brad ( <i>Pucciniastrum epilobii</i> )
rigidité statique	rigiditate statică	rouille du peuplier	rugină plopilor ( <i>Melampsora larici populin</i> )
rigole	rigolă	rouille vésiculaire du pin Weymouth (pin blanc)	rugină veziculară a pinului Weymouth ( <i>Pin blanc</i> )
rigole de semis	rigolă de semănat	rouge flammé (du hêtre)	inimă stelată (a fagului)
rigoleuse	plug de rigole	roulage	tăvălugire
risque	risc	rouleau; cylindre roulant	tăvălug
rive; coté	cant	rouleau-presseur pour feuilages de placage	cilindrul de presat furnir
riverain	riveran	roulure	rulură
rizosphère éloignée	rizosferă îndepărtată	ruban	panglică
rizosphère proche	rizosferă intimă	rubéfaction; ferrissialisation	rubefiere
robinier (faux acacia); acacia blanc	salcâm (acăt) <i>Robinia pseudacacia</i>	ruche	stup
robinier hispide; r. rose	salcâm roșu păros (s. păros) <i>Robinia hispida</i>	rugosité	rugoziitate
robinier visqueux	salcâm roșu lipicios (s. lipicios) <i>Robinia viscosa</i>	ruisseau	părâu
roc	stâncărie	ruisselement; écoulement	scurgere
roche	rocă	ruminants	rumegătoare
roche biogène	rocă biogenă	russule verdoyante; paloumă	oje <i>Russula virescens</i>
roche détritique	rocă detritică	russule cynoxanthine; colombe verte; charbonnière	vineciori (hulubițe) <i>Russula cyanoxantha</i>
roche éruptive	rocă magmatică		
roche intrusive	rocă intrusivă		
roche mère	rocă de solificare		
roche métamorphique	rocă metamorfică		
roche métamorphique cristalline; schiste cristallin	rocă metamorfică cristalină		
roche parentale	rocă parentală		
roche résiduelle	rocă reziduală		
roche sédimentaire	rocă sedimentară		
roche stérile; gangue	steril		

s'envoler; prendre l'essor	a-și lua zborul	sapin de Caucase; s.d.Nordmann	brad de Caucaz <i>Abies nordmanniana</i>
sable	nisip	sapin de Céphalonie	brad de Grecia <i>Abies cephalonica</i>
sable cohérent	nisip coeziv	sapin de Douglas; d. vert; d. de l'Oregon	duglas verde <i>Pseudotsuga menziesii</i>
sable fin	nisip fin	sapin pinsapo	brad de Spania <i>Abies pinsapo</i>
sable grossier	nisip grosier	sapin; s. blanc; s. pectiné	brad (brad alb) <i>Abies alba</i>
sable limoneux	nisip lutos	sapinière	brădet
sable limoneux fin	nisip lutos fin	sapinière-pessière	brădeto-molidet
sable limoneux grossier	nisip lutos grosier	saponite;	saponit
sable limoneux très fin	nisip lutos foarte fin	smectite trioctaédrique	
sable meuble; s. mouvant	nisip mobil	sappie	țapină
sable moyen	nisip mijlociu	sapropel	sapropel
sable non-cohérent	nisip necoeziv	saprophyte	saprofit
sable physique	nisip fizic	saprophytisme	saprofitism
sable quartzzeux	nisip cuartos	sarcelle d' été	rață cărăitoare <i>Anas querquedula</i>
sable très fin	nisip foarte fin	sarcelle d'hiver	rață pitică <i>Anas crecca</i>
sable très grossier	nisip foarte mare	sarcelle marbrée	rață porumbacă <i>Anas angustirostris</i>
sableux cohésif	nisipos coeziv	sarcelle; sarcelline;	rață sălbatică mică (sarselă de iarnă <i>Anas crecca crecca</i> )
sableux-argileux	nisipo-argilos	sarclage; binaje	prășit
sableux-limoneux	nisipo-lutos	sarcler	a prăști (cu săpăliga)
sableux-limoneux silteux	nisipo-lutos mâlos	sardine	sardină <i>Sardinia pilchardus</i>
sableux-silteux	nisipo-mâlos	saturation	saturare (saturație)
sablière	cosoroabă	saturation des fibres	saturarea fibrelor
sablonneux; aréneux	nisipos	saturation relative en vapeur d'eau; humidité relative de l'air	saturație relativă cu vaporii de apă
sabot de frein; s. d'arrêt	sabot de frână	sauconite	sauconit
sac de pêche; musette	geantă de pescuit	sauge officinale	jaleș <i>Salvia officinalis</i>
safran printanier	brândușe (de primăvară) <i>Crocus moesiacus</i>	saulaie; saussaie	sâlcet
sagard	gaterist	saule	salcie <i>Salix spp.</i>
sagitté; arqué	sagitat (arcuit)	saule à oreillettes	salcie de mlaștini <i>Salix aurita</i>
saisie du corps du délit	confiscarea corpului delict	saule blanc; s. argenté; s. commun	salcie albă (salcă) <i>Salix alba</i>
saison	sezon	saule de Silésie	salcie de Silezia <i>Salix silesiaca</i>
saison d'abattage	epoca de tăiere (a arborilor)	saule fragile	salcie plesnitoare (răchită) <i>Salix fragilis</i>
saison des pluies	sezonul ploilor	saule herbacé	salcie pitică <i>Salix herbacea</i>
saison du passage	epoca migrației	saule laurier	salcie laurifolie <i>Salix pentandra</i>
salaire; gage	salariu (leafă)	saule marceau; marsault	salcie căprească (iovă) <i>Salix caprea</i>
salamandre	salamandră	saule noir; s. daphné	salcie dafnoidă <i>Salix daphnoides</i>
salin; salinisé; salé	salinizat	saule pleureur; s. de Babylone	salcie pletoasă (s. plângătoare) <i>Salix babylonica</i>
salinisation	salinizare	saule rampant	salcie de nisipuri (s. tărătoare) <i>Salix repens</i>
salinisation primaire	salinizare primară	saumon	somon <i>Salmo salar</i>
salinisation secondaire; s. anthropique	salinizare secundară	saumon de fontaine;	păstrăv de izvor (fântânel) <i>Salmo fontinalis</i>
salinité	salinitate	saumure	saramură
salinité actuelle	salinitate actuală	saunière	sărărie (pentru vânăt)
salinité haute	salinitate ridicată	sauterelle	lăcustă <i>Locusta sp.</i>
salinité potentielle	salinitate potențială	sauvage	sâlbatic (necultivat, spontan)
salmonides	salmonide	sauvageon; plant pris en forêt; plant de f.	puiet sâlbatic (din semin- țișurile naturale)
salopette	salopetă	saveur (du bois)	gustul lemnului
salpêtre; nitre; nitrate de potassium	salpetru (azotat de potasiu)	savon de résine	săpun de răsină
samare	samară	scarifiage	scarificare
sandre	șalău <i>Stizostedion lucioperca</i>	schiste	sist
sang	sânge	sapin concolor	șist argilos
sang desséché	fâină de sânge		
sanglier	mistret <i>Sus scrofa</i>		
sangsue	lipitoare		
sans branches	neramificat		
sans cils	neciliat		
sans défauts	fără defecte		
sans écailles	descvamat (lipsit de scvame)		
sans écorce	fără coajă		
sans stries	nestriat		
sansonnet; étourneau	graur <i>Sturnus vulgaris vulgaris</i>		
saperde chagrinée; grande saperde	croitorul mare al plopului		
sapin concolor	brad argintiu <i>Abies concolor</i>		

sciage (du bois); débit (d.b.); bois scié	tăierea (lemnului) cu fierastrăul (debitarea l. c.f.); cherestea	séché naturellement	uscat natural
scie	fierastrău; gater	sécher	a usca
scie à dents articulées; s. à chaîne	fierastrău cu lanț	sécher à l'air	a usca la aer
scie à main	fierastrău de mână (portabil)	sécheresse atmosphérique	secetă atmosferică
scie à moteur; s.mécanique à dents articulées	fierastrău cu lanț și motor (f.mecanic c.l.)	sécheresse pédologique	secetă pedologică
scie à ruban	fierastrău panglică	sécheresse; période sèche	secetă (uscăciune)
scie à ruban pour les grumes	fierastrău panglică pentru bușteni	sécrétant de baume	balsamifer
scie à ruban pour menuiserie	fierastrău panglică pentru tâmplărie	sécrétion	secreție
scie alternative verticale à cadre	gater vertical	secteur	sector
scie circulaire	fierastrău circular	section d'aménagement	secție de amenajament
scie circulaire à main	fierastrău circular de mână	section de contrôle	secțiune de control
scie circulaire à plusieurs lames	fierastrău circular multiplu	section en talus	tăietură înclinată (la cioate în crâng)
scie circulaire à table	fierastrău circular cu masă	section longitudinale	secțiune longitudinală
scie circulaire à table mobile	fierastrău circular culisant	section radiale	secțiune radială
scie circulaire pour (débiter les) grumes	fierastrău circular de debitat bușteni	section tangentielle	secțiune tangențială
scie circulaire pour menuiserie	fierastrău circular pentru tâmplărie	section transversale	secțiune transversală
scie électrique à dents articulées	fierastrău electric cu lanț	sédiment	sediment
science du sol	știință solului	sédimentation	sedimentare
science du sol appliquée	pedologie aplicată	séjour hors terre des plantes	tinerea descoperită a puietilor
science forestière	știință forestieră	sel de Mohr; sulfate ferreux ammoniacal	sare Mohr
scier	a tăia cu fierastrăul	sel potassique; sel de potasse	sare potasică
scierie	instalație de debitat cherestea (fabrică de cherestea)	sélection	selectie
scierie à roue hydraulique	joagăr hidraulic	sélection naturelle	selectie naturală
scieur	lucrător cu fierastrăul	séléinium	seleniu
scion; bout	lujer Tânăr	sels solubles	săruri solubile
scirpe; junc-des-tonneliers	pipirig <i>Scirpus lacustris</i>	semblable; proche	asemănător
sciure de bois	rumeuş de fierastrău	semelle de l'entaille d'abattage	baza tapei
sclérenchyme	sclerenchim	semelle de labour	talpa plugului (bătătura p.)
scolyte du bouleau	gândacul de scoarță al mesteacănlui <i>Scolytus ratzeburgi</i>	semence; graine	sămână
scolyte du charme	gândacul de scoarță al carpenului <i>Scolytus carpini</i>	semencier; porte-graines; p.-semence	semincer
scolyte du chêne	cariul de scoarță al stejarului <i>Scolytus intricatus</i>	semér	a semăna
scorie Thomas; s. basique	zgura lui Thomas	semi-perméable	semipermeabil
sculpteur en bois	sculptor în lemn	semi-produit	semifabricat
sculpture en bois	sculptură în lemn	semis	semănare (semănat)
seau	găleată	semis à la main	semănare cu mâna
sec	uscat	semis à la volée	semănatură directă
sécateur	foarfecă pentru crăci	semis à la volée; s. en plein	semănare prin împrăștiere
séchage à centrifuge	uscare prin centrifugare	semis de graines légères; s. d. g. ailées	semintiş din semințe ușoare
séchage à l'aide des vapeurs	uscare prin aburi (a lemnului)	semis de graines lourdes	semintiş din semințe grele
séchage à l'air libre	uscare la aer (a lemnului)	semis en lignes	semănare în rânduri
séchage chimique	uscare chimică (a lemnului)	semis en rigoles	semănare în rigole
séchage du bois	uscare a lemnului	semis en sillons	semănare pe brazdă
séchage naturel (du bois)	uscare naturală (a lemnului)	semis en tranchées	semănare pe sănt
séchage par le vide	uscare prin vid (a lemnului)	semis par bandes	semănare în fâșii
séchage thermique	uscare la cald (termică)	semis par places	semănare în tăblii; s. în vetre
séchage; s. au séchoir	uscare artificială (a lemnului)	semis par poquets	semănare în cuiburi
séché à l'air libre	uscat la aer	semis par trous; s. p. potets	semănare în gropi
séché à l'étuve	uscat la etuvă	semis préexistant	semintiş preexistent
séché artificiellement; s. au séchoir	uscat artificial	semis sur billons	semănare pe biloane
		semis sur buttes	semănare pe mușuroi
		semoir	semănatore
		semoir à attelage	semănatore în rânduri, cu tracțiune animală
		semoir à la volée	semănatore prin împrăștiere
		semoir en lignes	semănatore în rânduri
		semoir-tracteur	semănatore tractor
		senne; seine	năvod
		sensible à la gelée	sensibil la îngheț

sensible aux tempêtes	sensibil la furtună	silteux-limoneux sableux	mâlo-lutos nisipos
sensible aux vents	sensibil la vânt	silteux-sableux	mâlo-nisipos
sentier	poteçă; pârtie	silure	somn <i>Silurus glanis</i>
sentier touristique	poteçă turistică	situation	situatie
sépale	sepală	smectite; montmorillonite-saponite	smectit
séquoia géant	secvoie gigantică (arbore mamut) <i>Sequoia gigantea</i>	smolnitză	smolnita
serein	rouă de seară	société à responsabilité limitée	societate cu răspundere limitată
série de sols	serie de soluri	société anonyme	societate pe acțiuni
série derivée	serie derivată	sodium; natrium	sodiu
seringa à larges feuilles	sirinderică păroasă <i>Philadelphus pubescens</i>	soins cultureaux des peuplements; s. sylvicoles	operațiuni culturale (îngrijirea arboretelor)
seringa commun; s. des jardins	sirinderică (lămâită, jasmin de grădină) <i>Philadelphus coronarius</i>	sol	sol
seringa inodore	sirinderică nemiroitoare (iasomie fără miros) <i>Philadelphus inodorus</i>	sol à amphigley	sol amfigleic
serpe	cosor	sol à capacité de retrait	pământ contractil
serpentine	serpentine	sol à gley	sol gleic
serpentinite	serpentinit	sol à nappe phréatique	sol freatic umed
errage	strângere	sol à pseudogley	sol pseudogleic
serre	seră	sol à stagnogley	sol stagnogleic
serre d'été	estivar (seră de vară)	sol agricole	sol agricol
service forestier de l'état	administrație forestieră de stat	sol alluvial; s. d'inondation	sol aluvial (s. de aluvioane; s. de inundație)
sessile	sesil	sol alluvio-colluvial	sol aluvio-coluvial
setter anglais	seter englez (s. alb)	sol amelioré	sol ameliorat
setter gordon	seter gordon	sol anthropique	sol antropic
setter irlandais	seter irlandez (s. roșu)	sol anthropique à profil dérangé	sol antropic cu profil deranjat
sève	sevă	sol arable	sol arabil
sève descendante	sevă descendență	sol argileux	sol argilos
sève montante	sevă ascendență	sol argillique	sol argiloiluvial
sévrage; époque de sévrage	perioadă de înțarcare	sol argillique à horizon éluvial	sol argiloiluvial cu orizont eluvial
sexagésimal	sexagesimal	sol artificiel	sol artificial
sexuel	sexual	sol autohydromorphe	sol auto-hidromorf
siallisation	siallitizare	sol automorphe	sol automorf
siège d'affut	observator de pândă	sol azonal	sol azonal
sifflet-appeau	fluierice	sol brun	sol brun eumezobazic
signal géodésique	semnal geodezic	sol brun acide	sol brun acid
signe conventionnel	semn convențional	sol brun cryptopodzolique	sol brun criptopodzolic
signification	semnificație	sol brun forestier	sol brun de pădure
silicate	silicat	sol brun lessivé	sol brun luvic
silice	silice	sol brun rougeâtre lessivé; s. cinnamonique lessivé	sol brun roșcat luvic
silicicole	silicicol	sol brun rougeâtre; s. cinnamonique	sol brun roșcat
silicieux	silicios	sol brun; s.b. argillique	sol brun argilic
silicifuge	silicifug	sol calcaire	sol calcaros
silicium	siliciu	sol châtaïn	sol bălan
silico-bactérie	silicobacterie	sol chernozémique; s. isohumique	sol cernoziomoid
silico-phosphate de calcium	silicofosfat de calciu	sol colluvial	sol coluvial
silico-phosphate de magnésium	silicofosfat de magneziu	sol de toundra	sol de tundră
silicule	siliculă	sol de transition	sol de tranziție
silique	silicvă	sol défoncé	sol desfundat
sillon; raie	brazdă	sol dégradé	sol degradat
sillonné; cannellé	sulcat (brăzdat)	sol déluvial	sol deluvial
silt argileux	praf argilos	sol ectodynamomorphe	sol ectodinamomorf
silt fin	praf mic	sol éluvial; éluvion	sol eluvial
silt grossier	praf mare	sol endodynamomorphe	sol endodinamomorf
silt limoneux	praf lutos	sol enterré	sol îngropat
silt moyen	praf mijlociu	sol et sous-sol	strat de sol, material parental și rocă subiacentă
silt; limon fin; poussière	praf (pedologie)	sol forestier	sol forestier
silteux; boueux	mâlos	sol fossile	sol fosil
silteux; pulvérisé; poussiéreux	prăfos	sol gris forestier; chernozem délavé	sol cenușiu
silteux-argileux	mâlo-argilos		
silteux-limoneux	mâlo-lutos		

sol halomorphe	sol halomorf	sol saturé	sol saturat în baze
sol humique	sol humos	sol schisteux	sol şistos
sol humique à gley	lăcoviște	sol semi-marécageux	sol semi-mlăştinos
sol humique à pseudogley	sol humico-pseudogleic	sol siliceux	sol silicios
sol humique à semi-gley	sol humico-semigleic	sol squelettique; lithosol	sol schelet
sol hydromorphe	sol hidromorf	sol stéril	sol steril
sol hydromorphe à eau stagnante	sol hidromorf cu apă stagnantă din precipitații	sol submers	sol submers
sol hydromorphe à nappe phréatique	sol hidromorf freatic	sol superficiel	sol superficial
sol idéal	sol ideal	sol tronqué; s. décapé	sol trunchiat
sol interglaciaire	sol interglaciar	sol tourbeux	sol turbos
sol interstadiare	sol interstacial	sol zonal	sol zonal
sol intrazonal	sol intrazonal	sold	sold
sol jaune; terre j.	sol galben	sole	solă
sol léger	sol ușor	sole enherbée	solă înierbată
sol lessivé	podzol de degradare	solidisation; désaturation en sodium	solodizare
sol lessivé de dépression	podzol de depresiune	solifluxion; gélifluxion; congélifluxion	solifluxiune
sol limono-argileux	sol lutos	solitaire sanglier	mistreț solitar
sol limono-sableux	sol mâlos	solicitation	solicitare
sol lithomorphe	sol litomorf	solod	solodiu
sol lithomorphe à matériau amorphe	sol litomorf cu material amorf	solodique	solodic
sol lithoorganique	sol lito-organic	solonetz résiduel	solonet rezidual
sol loessique	sol de loess	solonetz; sol à alcali	solonet
sol lourd	sol greu	solonetzisé	solonetizat
sol macroporique	pământ macroporic	solonisation; solonetization	solonetizare
sol marécageux	sol mlăştinos	solontchak à encroûtement salin superficiel	solonceac cu crustă
sol marneux	sol marnos	solontchak à gley	solonceac umed
sol minéral	sol mineral	solontchak continental	solonceac continental
sol minéral brut d'apport alluvial	sol neevaluat pe aluvioni recente	solontchak lagunaire	solonceac lagunar
sol minéral brut d'érosion	sol neevaluat pe diferite materiale parentale, cu excepția aluviuilor recente	solontchak marin	solonceac marin
sol mollique	sol mollic	solontchak résiduel	solonceac rezidual
sol mollique à horizon B argillique	sol mollic cu orizont B argilic	solontchak; sol salin	solonceac
sol mollique à horizon B cambique	sol mollic cu orizont B cambic	solsstice	solstitiu
sol mollique sans horizon B	sol mollic fără orizont B	solution	soluție
sol monogénétique; s. monophasique	sol monogenetic	solution aqueuse	soluție în apă (s. apoasă)
sol montan; s. de montagne	sol montan	solution du sol	solutia solului
sol mûr	sol matur	solution extractive; réactif d'extraction	soluție extractivă
sol noir acide	sol negru acid	solution nutritive	soluție nutritivă
sol ocre podzolique	sol brun feriiluvial	somme des cations métalliques échangeables	suma bazelor schimbabile
sol organique	sol organic	somme des ions H <sup>+</sup> échangeables	suma hidrogenului schimbabil
sol organique hydromorphe	sol organic hidromorf	sommet; pointe	apex (vârf)
sol organique non-hydromorphe	sol organic nehidromorf	sommier du contrôle	registru de evidență
sol peu évolué; s. p. développé; s. jeune; s. minéral brut nonclimatique	sol neevaluat	sondage à la tarière	sondaj cu burghiu de creșteri
sol pierreux	sol pietros	sonde	sondă
sol polygénétique; s. polycyclique; s. polyphasique	sol poligenetic	sonde à neutrons	sondă neutronică
sol postsédimentaire	sol postsedimentar	sonde de Veihmeyer	sondă tubulară
sol poudreux ; s. pulvérulent	sol prăfos	sophora du Japon	soforă (salcâm japonez) <i>Sophora japonica</i>
sol profond	sol profund	sorbier (des oiseleurs); cormier des chasseurs	scoruș de munte <i>Sorbus aucuparia</i>
sol relique	sol relict	sorbier (domestique); cormier	scoruș de casă <i>Sorbus domestica</i>
sol rouge; terre r.	sol roșu	sorosilicate	sorosilicat
sol sableux	sol nisipos	sorption	sorbție
sol sableux à horizon B lamellaire	sol argiloiluvial nisipos cu orizont B în benzi	sorte	sort
		souche	cioată
		souchetage	inventarierea cioatelor
		soucoupe	crov
		soudé	sudat (împreunat)
		souder (se)	a se suda
		soufre	sulf
		soufre brut	sulf elementar

souillaud; noiraud	godac (pui de mistret)	station forestière	stațiune forestieră
souille	scăldătoare (mistret, cerb)	statistique forestière	statistică forestieră
soulevage (des plants); soulèvement (d. p.)	scurtarea rădăcinii	steppe	stepă
soulevement du sol	ridicarea solului	steppe à forêt	silvostepă
soumettre au régime forestier	a supune la regimul silvic (o pădure)	stère; mètre s.	ster (metru ster)
source	izvor	stéréoautographe	stereoautograf
source d'approvisionnement	sursă de aprovizionare	stéréopantomètre	stereopantometru
sous-arbrisseau	subarbust	stéréophotogrammétrie	stereofotogrammetrie
sous-bois	subarboret	stéréoplanigraph	stereoplanigraf
sous-classe de sols	subclasă de soluri	stéréoscope à miroir	stereoscop cu oglindă
sous-étage	subetaj	stéréoscope à prisme	stereoscop cu prismă
sous-groupe de sols	subgrupă de soluri	stérum violet	ciuperca de încindere
sous-horizon	suborizont	stérile	steril
souslike	popândă <i>Citellus citellus</i>	stérilisation (du sol)	sterilizare (a solului)
sous-ordre de sols	subordin de soluri	stérilité (du sol)	sterilitate (a solului)
sous-parcelle	subparcelă	sterlet	cegă <i>Acipenser ruthenus</i>
sous-poil	puf (în blana animalelor)	stigmate	stigmat
sous-produit	produs accesoriu	stimulation de la production des graines	stimularea producerii de semințe
sous-sol; sol sous-jacent	subsol	stipule; stipelle	stipul
sous-solage	subsolaj	stock	stoc
sous-type de sol	subtip de sol	stokage du bois	depozitarea lemnului
sous-zone de sol	subzonă de sol	stolon; stolone; coulant	stolon
soutenant; appuyant	sprijinitor (proptitor)	stomate	stomată
souterrain	subteran	stratification	stratificare
soutrage; enlèvement de la litière	adunatul litierei	stratification des graines	stratificarea semințelor
spaniel	scotocitor (câine)	stratifié	stratificat
spatule blanche	lopătar (stârc) <i>Platalea leucorodia</i>	stratifier	a stratifica
spécialiste	specialist	stress dû au manque d'eau	stres de apă
spectre infrarouge	spectru în infraroșu	strié; rubané	striat
spectrographie en infrarouge	spectrografie în infraroșu	structuration de base; assemblage de b.	structură bazică
spectrophotomètre d'absorption atomique	spectrofotometru de absorbtie atomică	structuration élémentaire	structură elementară
spermatophytes	spermatofoite <i>Spermatophyta</i>	structuration intégrale	structură completă
sphaigne	sfagnum <i>Sphagnum sp.</i>	structuration plasmique	structură plasmică
sphène; titanite	sfen	structure (du bois, de l'écorce)	structura (lemnului, scoarței)
spiralé	spiralat	structure à qualités agronomiques; s. à q. écologiques	structură cu valoare agronomică
spirée à feuilles crénelées	tăvalgă <i>Spiraea crenata</i>	structure bien développée	structură bine dezvoltată
spirée à feuilles d'orme	cununită <i>Spiraea ulmifolia</i>	structure cristalline	stare cristalină
spirée à feuilles de saule	taulă <i>Spiraea salicifolia</i>	structure du peuplement	structura arboretului
spodique	spodic	structure du sol	structura solului
spodosol	spodosol	structure élémentaire	structură monogranulară
spontané	spontan	structure en blocs; s. en polyèdres; s. en sphéroïdes	structură sferoidal-cuboidă
squelette; fragments rocheux; éléments grossiers	schelet	structure en colonnes	structură columnară
stabilité à l'eau	stabilitate hidrică	structure faiblement développée	structură slab dezvoltată
stabilité aux forces mécaniques	stabilitate mecanică	structure feuillettée	structură foioasă
stabilité de la structure; s. des agrégats	stabilitate structurală	structure gonflante	expandabil
stade glaciaire; époque stadiaire	stadial	structure granulaire	structură grăunoasă
stade; phase	stadiu	structure grumeleuse	structură glomerulară
stage de semis	semintiş (faza de ...)	structure lenticulaire	structură lenticulară
stagnation	stagnare	structure massive	structură masivă
stagnation de l'eau	băltire	structure modérément développé	structură moderat dezvoltată
staphylier penné; faux-pistacier	clocotiş <i>Staphilea pinnata</i>	structure polédrique angulaire; s. p. anguleuse	structură poliedrică angulară
station	stație (în ridicări topografice)	structure polédrique subangulaire	structură poliedrică subangulară
station	stațiune	structure prismatique	structură prismatică
station expérimentale	stațiune experimentală	structure stable	structură stabilă
		structure stable à l'eau	structură hidrostabilă
		structure; constitution	așezare (constituție)

style	stil	surface naturelle	suprafață naturală
subéreux	suberos	surface terrière	suprafață de bază
subérisation	suberizare	surface terrière de l'arbre	suprafață de bază a arborelui
submergé; plongé; caché; enfoncé	immers (scufundat, ascuns)	surface terrière du peuplement	suprafață de bază a arboretului
submersion	submersiune	surface terrière moyenne	suprafață de bază medie
subsidence; abaissement; affaissement	subsidență	surface totale	suprafață totală
substance active	substanță activă	surface type; placette indicatrice	suprafață tip
substance activer; facteur a.; hormone de croissance; hytohormone	substanță stimulațoare	surface; superficie	suprafață
substance d'imprégnation	substanță de impregnare	surlongueur	supralungime
substance incrustante	substanță incrustantă	surmesure	supramăsură(supradimensiune)
substance inhibitrice	substanță inhibitoare	sursaturation	suprasaturație
substance nutritive (du sol); matière n. (d. s.); élément nutritif (d. s.)	substanță nutritivă (a solului, materie nutritivă, element nutritiv)	surveillance	supraveghere
substitution	substituire	suspension	suspensie
substitution isomorphe	substituție izomorfă	sycomore; érable s.	paltin (paltin de munte) <i>Acer pseudoplatanus</i>
substrat; substratum	substrat	syénite	sienit
succession	sucesiune	sylviculteur	silvicultor
succession des coupes	sucesiunea de tăieri	sylvicultural	silvicultural
succion à l'entrée de l'air	valoarea de intrare a aerului	sylviculture	silvicultură
succion matricielle	suctiune matricială	sylvie; pâquette	păștiță (floarea paștelui) <i>Anemone nemorosa</i>
succion osmotique	suctiune osmotică	sylvinite	silvinit
succion totale	suctiune totală	symbiose	simbioză
succion; force de s.; tension	suctiune	symptôme foliaire	simptom foliar
succursale; filiale	sucursală	synapsys	sinapsă (genetică)
suçoir	haustor (sugător)	synchrone; synchronique	sincron (simultan)
sucré amine	aminozahar	synchronologie	sincronologie
suffusion	sufoziune	synécologie	sinecologie
suintement	mustire	synergie; interaction positive; synergisme	sinergism
sujets à planter	material de plantat (m. săditor)	syngénétique	singenetica
sulfate d'ammonium	sulfat de amoniu	synkaryonte	sincarion
sulfate de cuivre	piatră vânătă (sulfat de cupru)	synkaryotique	sincariotic
sulfate de potassium; s. d. potasse	sulfat de potasiu	synonyme	sinonim
sulfate ferreux; couperose verte	calaicane (sulfat feros)	synoptique	sinoptic (tablou general)
sulfuréduction; réduction du soufre minéral	reducerea compușilor anorganici cu sulf	synthèse	sinteza
sulfoxydation	sulfoficare	syrrotia	siroții,
sulfure de carbone	sulfură de carbon	syridophytes; plantes des blans de sable	sirtidofite (plantele bancurilor de nisip)
sulfureux	sulfuric	système de coordonnées	sistem de coordonate
sumac vinaigrier	otetar (o. roșu) <i>Rhus typhina</i>	systématique	sistematică; sistematic
superficie spécifique	arie superficială specifică	systématique des sols; taxonomie des s.	sistemática solurilor
superphosphate	superfosfat	systématisation	sistemizare
superphosphate concentré	superfosfat concentrat	système	sistem
superphosphate de chaux	superfosfat de calciu	système à alternation des cultures	sistem altern
sur-andouiller	rază de gheătă (la cerb)	système à enherbement temporaire	sistem cu ierburi perene
surbille	buștean de mijloc	système à friche temporaire	sistem cu pârloagă
surcharge	suprasarcină	système à jachère	sistem cu ogor
sureau rouge; s. à grappes	soc roșu (s. de munte) <i>Sambucus racemosa</i>	système d'agriculture	sistem de agricultură
sureau; s. noir	soc negru (s. comun) <i>Sambucus nigra</i>	système d'irrigation	sistem de irigație
surface boisée	suprafață păduroasă	système d'irrigation combinée avec drainage	sistem de irigație reversibil
surface couverte	suprafață acoperită (s. umbrită)	système de classes de sol d'après la texture	sistem de clase texturale
surface couverte par la cime	suprafața coroanei (în sensul de proiecție orizontală)	système de classification	sistem de clasificare
surface cultivée	suprafață cultivată	système de couleurs Munsell	sistemul de culori Munsell
surface de la forêt	suprafață pădurii	système de drainage	sistem de desecare
surface de réception	suprafață de captare	système de groupes granulométriques	sistem de fractiuni granulometrice
surface dénudée	suprafață descooperită	système dispersé	sistem dispers
surface du feuillage	suprafață frunzelor	systémique (insecticide)	sistemnic (insecticid)
surface extérieure	suprafață exterioară		

table de conversion	tabelă de conversiune	taux d'accroissement en hauteur	procentul creșterii în înălțime
table de cubage	tabelă de cubaj	taux d'accroissement en surface terrière	procentul creșterii în suprafața de bază
table de hauteurs	tabelă de înălțimi (t. de cote)	taux d'accroissement en volume	procentul creșterii în volum
table de production	tabelă de producție	taux de retrait	coeficient de contragere
table de production unique; t.d.p. réduite	tabelă de producție simplificată	taux de saturation en bases	grad de saturatie în baze
table de projection	masă de proiecție	taux de transpiration	coeficient de transpirație
table des surface terrières	tabelă pentru suprafețele (cercurilor) de bază	taux d'exploitation	procenat de recoltare (tăiere)
tabulaire	tabular	taxe; droit	taxă
tache	pată	taxes de transport	taxe de transport
tache médullaire	pată medulară	taxon; group taxinomique	taxon
taché; tacheté; maculé	pătat (maculat)	taxonomie des sols	taxonomia solurilor
tachéomètre autoréducteur	tahimetru reductor	taxonomie; taxinomie	taxonomie
tachéométrie	tahimetrie	tchernozium; tchernozem	cernoziom
taches crustacées de l'érable	pecinginea frunzelor de acerinee ( <i>Rhytisma acerinum</i> )	technicien	technician
tachymètre; comteur de vitesse	tahometru	technique	technică
tadorne casarca	călifar roșu <i>Casarea ferruginea</i>	technologie	tehnologie
tadorne de Belon	călifar alb <i>Tadorna tadorna</i>	technologie du bois	tehnologia lemnului
taiga	taiga	technologie du sol	tehnologia solului
taille (des arbres)	tunsul (arborilor)	technologue	tehnolog
taille des pousses	scurtarea lujerilor (la puietii)	tectosilicate	tectosilicat
tailler (arbres)	a tunde (arbori)	tégument	tegument
taillis composé	crâng cu rezerve	teigne du mélèze	molia minieră a laricelui <i>Coleophora laricella</i>
taillis fureté; furetage	crâng grădinărit	teinte	nuanță
taillis simple	crâng simplu	tekel; basset	bursucar (baset)
taillis sous futaie	crâng compus	télédétection	teledetectie
taillis sur têtards	crâng cu tăiere în scaun	télémètre	telemetru
taillis; rejet	crâng, lăstăriș	téléphérique; transporteur à cable aérien	funicular (teleferic)
talus; rampe	taluz	télémétrie	telepsihometru
talutage	taluzare	téléutospore	teleutospor
taluter	a taluza	télom	telom
tamaris;	cătină roșie	télomères	telomere
tamarix russe	<i>Tamarix ramosissima</i>	télophase	telofază
tamarix à quatre étamines	tamariscă de Crimeea <i>Tamarix tetrandra</i>	témoin	martor
tamis de triage	sită de sortare	température	temperatură
tamis; crible	sită	tempéré	temperat
tanche	lin <i>Tinca tinca</i>	tempête de neige; bourrasque d. n.	viscol
tangential	tangențial	tempête de poussière	furtună de praf
tanière	bârlog (urs)	tempête de sable	furtună de nisip
tannage à l'alun; mégisserie	argăsire	temps à gelée	vreme de îngheț
tannine	tanin	temps prohibé; période d'interdiction	perioadă interzisă (la vânătoare, la pescuit)
tapèteum	tapet (strat de celule)	tendance du marché	tendință pieței
tardif	tardiv	tendre	fraged
tardiflore	tardiflor	tendre un piège; d. u. piège	a punе o capcană (întinde o capcană)
tardigrade	tardigrad	tendre; doux	slab coeziv
tarière d'accroissement; sonde d'a.	burghiu de creșteri	teneur en air	conținut de aer
tarière de Pressler; sonde de Pressler	burghiul lui Pressler	teneur en carbonate de sodium résiduel	conținut de carbonat de sodiu rezidual
tarif local	tarif local	teneur en sels solubles	conținut total de săruri solubile
tarif régional	tarif regional	tenon	cep (la îmbinarea lemnului)
tas de bois	grămadă de lemn	tensiomètre	tensiometru
tasser, se	a se tasa	tension	tensiune
taupe	cârtiță <i>Talpa europaea</i>	tension électrique	tensiune electrică
taupière	mușuroi de cârtiță	tentacule	tentacul
taupinière; taupinée	mușuroi	tenue des pointes (vis)	rezistență la smulgerea ciinelor (șuruburilor)
taux d'humification	grad de humificare	tépale	tepală
taux d'accroissement	procenat de creștere	tépidarium; série à température tiède	tepidariu (seră cu temperatură moderată)
taux d'accroissement en circonférence	procentul creșterii în circumferință	tématologie	teratologie
taux d'accroissement en diamètre	procentul creșterii în diametru		

terme	termen	théorie des "carriers"	teoria "transportului"
términal; apical	terminal (la capăt/vârf)	thèque; sporange capsule;	teacă (tecă)
terminologie forestière	terminologie forestieră	demianthère	
termites	termite <i>Isoptera</i>	thérapeutique	terapeutic
ternaire	ternar (compus din trei părți)	thermauxisme	termauxie
terné; trois à trois	ternat (dispus câte trei)	thermique	termic
terra calcis	terra calcis	thermistor	termistor
terra fusca	terra fusca	thermocleistogamie	termocleistogamie
terra rossa	terra rossa (sol roșu)	thermocouple	termocuplu
terrace à large base	val de pământ	thermodynamique	termodinamică
terrain	teren	thermoesthesiae	termoestezie
terrain accidenté	teren accidentat (t. dificil)	thermogène	termogen
terrain arable	arabil	thermoindifférent	termoindiferent
terrain bas	teren jos	thermomètre	termometru
terrain de chasse	teren de vânătoare	thermopériodicité	termoperiodicitate
terrain dégradé	teren degradat	thermophile	termofil
terrain endigué	incintă îndiguită	thermo-phosphate;	termofosfat (fosfat alcalin, f. de Rhenania)
terrain inondable	teren inundabil	phosphate de la Rhénanie	
terrain labouré	arătură (teren recent arat)	thermostable	termostabil
terrain marécageux; gâtine	loc mlăștinós	thermostat	termostat
terrain neproductif;	teren (pământ) neproductiv	thermotolerant	termotolerant
terre stérile		thermotropisme	termotropism
terrain rocheux	teren stâncos	thermegatherme	teromegatermă (temperatură medie de vară >20°C)
terrain tourbeux	teren turbos	thermésotherme	teromezotermă (t. m. de vară de 12-20°C)
terrasse	terasă	thermicotherme	teromicotermă (t. m. de vară <12°C)
terrasse alluviale	terasă de luncă	thèse	teză
terrasse de culture	agroterasă	thionique	tonic
terrassement	terasament	thixotropie	tixotropie
terre; sol	pământ	thuja de Chine;	tuie orientală (arborele vieții)
terre arable	teren (pământ) arabil	biota d'Orient	<i>Thuja / Biota orientalis</i>
terre coprogène	material coprogen	thuja géant	tuie gigantică <i>Thuja plicata</i>
terre diatomacée	material diatomaceu	thylles	tile
terre fine	pământ fin	thyllisation	tilizație (formarea tilelor)
terre rapportée	pământ de împrumut	tige	tulpină
terre vague	teren brăcuit, paragină	tige de diamètre moyen	arbore de diametru mediu
terreau	mranită	arithmétique	aritmetic
terrestre	terestru	tige de surface terrière	arbore mediu central
térricole	tericol	médiane	
terrier; tanière; clapier	vizuină	tige de surface terrière	arbore de suprafață de bază
terriphyten;	terifite (plante terestre)	moyenne	medie
plantes terrestres		tige de volume moyen	arbore de volum mediu
territoire	teritoriu	tige moyenne	arbore mediu
territoire écologiquement	teritoriu ecologic omogen	tige principale	tulpină principală
homogène		tiges minces, à	cu tulpi subțiri
tertiaire	tertiar	(à tiges grêle)	
tertre; butte; monticule	movilă	tille	liber de tei
test "t" de Student	testul Student	tilleul (commun);	tei cu frunza mare
testa; tégument externe de la graine	testa (învelișul extern al seminței)	t. à grandes feuilles	<i>Tilia platyphyllos</i>
têtard	arbore tăiat în scaun	tilleul à petites feuilles;	tei pucios (tei cu frunza mică)
tétranucléé	tetranucleat	tillot; tillau	<i>Tilia cordata</i>
tétraploïde	tetraploid	tilleul argenté	tei alb (tei argintiu)
texture	textură		<i>Tilia tomentosa (argentea)</i>
texture fine	textură fină	tilleul de Crimée	tei roșu (tei de Crimeea)
texture grossière	textură grosieră		<i>Tilia rubra</i>
texture moyenne	textură mijlocie	tique	căpușă
thalassium	talamiu	tirasse	plasă (de prins păsări)
thalle	tal	tiroir	sertar
thalloïde	taloid	tissu	țesut
thallophytes	talofite	tissu fibreux	țesut fibros
thalweg	firul văii (talveg)	tissu génératuer	țesut generator
théciun	teciu	tissu ligneux	țesut lemnos
théodolite	teodolit	tissu subéreux	țesut suberos
théodolite-tachéomètre	teodolit-tahimetru	titanium	titan
théorétique	teoretic	titration électrométrique	titrare potențiometrică
théorie de la nutrition minérale	teoria nutriției minerale		

toiser	a măsura (lemnul cu stângelul)	tourmaline	turmalină
tokozygote	tocozigot	tournevis	șurubelnită
tolérance	toleranță	tourterelle des bois	turturică <i>Streptopelia turtur</i>
tolérance à l'inondation	toleranță la inundare	tourterelle turque	guguștiuc <i>Streptopelia decaocto</i>
tolérance à la salinité	toleranță la salinitate	toxicique	toxic
tolérance à la sécheresse	toleranță la secetă	toxicité	toxicitate
tolérance biologique	toleranță biologică	toxicologie	toxicologie
tomenteux	tomentos	toxine	toxină
tomipare	tomipar	trace de pourriture	urmă de putregai
tonneau	butoi	tracé polygonal	traseu poligonal
tonneau d'emballage	butoi de ambalaj	trachées	trahei
tonneau étanche	butoi etanș	trachéides	tracheide
tonnelier	dogar	trachenchyme	trachenchimă
tonnellerie	dogărie	trachyte	trahit
tonnerre	tunet	tracteur	tractor
tonoplaste	tonoplast	tracteur à chenille; autochenille	tractor pe șenile
tonotaxie	tonotaxie	tracteur à roues	tractor pe roți
tonsile	suportă tundarea	tracteur à roues universel	tractor universal pe roți
topinambour	nap porcesc <i>Helianthus tuberosus</i>	tráfico comercial	trafic comercial
topobiontes	topobionți	train	tren
topoclimat	topoclimă	train de marchandises	tren de marfă
topographie	topografie	train express	tren expres
topographie du terrain	topografia terenului	train rapid; rapid	tren accelerat
topologie	topologie	traînage	scosul lemnului prin târâre
topométrie; arpantage	topometrie	traînneau	sanie
toponimie	toponimie	traînée	rezistență la înaintare
toposéquence	toposevență	trait de scie	tăietura fierăstrăului
toque bleu; scutellaire	gura lupului <i>Scutellaria galericulata</i>	trait pédologique	trăsătură pedologică
tordeuse des cônes d'épicéa	molia conurilor <i>Laspeyresia stroibilella</i>	trait plein	linie continuă
tordeuse verte; t. du chêne	molia verde a stejarului (răsucitorul frunzelor de stejar) <i>Tortrix viridana</i>	trait ponctué; ligne pointillée	linie punctată
tordeuses	răsucitor de frunze <i>Tortricidae</i>	traitement	tratament (silvicultură)
tordu	răsucit (creștere, fibră)	traitement chimique (du bois)	prelucrare chimică (a lemnului)
torrent	torrent	traitement de la couverture vivante	tratarea pădurii erbacee (prin tăiere, ardere etc.)
torride; brulant	torrid (arzător)	traitement des graines	tratarea semintelor
torsion	torsiune	traitement du sous-bois	tratarea subarborelui
tortrix des glands; pyrale d. g.	molia ghindei <i>Carpocapsa splendana</i>	traitement en arbre d'émonde	cioplăuire
tortueux; serpentant	tortuos (șerpuit)	traitement par chaleur	tratare prin căldură
tortuosité	tortuozitate	traitement par coupes successives	tratamentul tăierilor succesive
touché; gobage	mușcătură (pește)	traitement pour l'accroissement rapide	tratament pentru creștere rapidă
touffé	mănuunchi (de puieți)	traitement préventif	tratament preventiv
toundra	tundră	traitement curativ	tratament de întreținere
tour	strung	traits takyriques	trăsături tachirice
tour à bois	strung pentru lemn	trame	tramă
tour géodésique	turn geodezic	trame de l'orientation de base	mod de orientare bazică
tourbe	turbă	tranchage en pièces de diverses longueurs	tăiere în piese de diverse lungimi
tourbe acide; t. oligotrophe	turbă oligotrofă	tranche	tranșă
tourbe calcique; t. eutrophe	turbă eutrofă	tranchée collectrice; fossé collecteur	șanț colector
tourbe de transition	turbă mezotrofă	tranchée; fossé	șanț
tourbeux ; tourfacé	turbos	transaction; marché	tranzacție
tourbière	turbărie	transbordement	transbordare
tourbière basse; t. plate; t. immergée; t. infra-aquatique; t. de hypnacées; t. alcaline; t. basicline	turbărie joasă (t. eutrofă)	transformation	transformare
tourbière haute; t. supra-aquatique; t. bombée; t. emergée; t. à sphaignes	turbărie înaltă (t. oligotrofă, tinov)	transformation en steppe	(trecerea la alt tratament)
tourbillon d'eau	vârtej de apă	transition	stepizare
tourbillon; remous	bulboană; vârtej	transition abrupte; t. nette	tranzitie
		transition diffuse	trecere netă (t. abruptă)
		transition distincte	trecere difuză
			trecere clară

transition graduelle	trecere treptată	troène (commun); puine	lemn căinesc <i>Ligustrum vulgare</i>
transition interrompue	trecere întreruptă	trompe	trompă (la insecte)
transition ondulée	trecere ondulată	tronc à courbure	buștean curb
transition régulière	trecere în linie dreaptă	tronc à scier	buștean de gater
transitoire	trecător (temporar)	tronc cannelé	trunchi canelat
translocation	translocație	tronc; tige	trunchi
translucide	translucid	tronçonner	a secționa
transmetteur	transmițător	tronqué	trunchiat (retezat, ciunit)
transmissivité	transmisivitate	trophée	trofeu de vânăt
transparence	transparentă	trophicité	troficitate
transparent	transparent (hialin, străveziu)	trophique	trofic
transpiration	transpirație	trophobiose	trofobioză
transpirmètre	transpirometru	trophomixie	trofomixie
transplantation	transplantare	tropisme	tropism
transport	transport	tropophytes	tropofite
transport aérien	transport aerian	trou de sonde	orificiu de sondaj
transport automobile	transport auto	trou d'un noeud	gaură de nod (la scânduri)
transport en masse; déplacement en masse	pornitură	trou de ver	galerie de larvă
transport fluvial	transport fluvial	trou; orifice; potet	groapă (gaură pentru plantat)
transport par mer	transport maritim	trouée (dans la glace)	copcă (în gheăță)
transport par voie ferrée	transport feroviar	troupeau de chevaux	herghelie
transport routier	transport rutier	troupeau; bande; harde	cârd (de mamifere)
transportateur à bande	transportator cu bandă	trousse de tamis	trusă de site
transporter en vrac	a transporta în vrac	truelle à repiquer	cuțit de repicat
transversal	transversal	truffe	trufă <i>Tuber spp.</i>
transversalement septé	transversal septat	truite arc-en-ciel	păstrăv curcubeu <i>Oncorhynchus mykiss</i>
traqueur; rabatteur	gonaş (bătaiaş, hăitaş)	truite commune	păstrăv de munte <i>Salmo trutta fario</i>
traumatique	traumatic	truite des lacs	păstrăv de lac <i>Salmo trutta lacustris</i>
traumatisme	traumatism	tsuga du Canada	țugă <i>Tsuga canadensis</i>
traumatochorisme	traumatoc(h)orism	tube	tub
travail du sol au disque	discuire	tube capillaire	tub capilar
travail du sol; façon culturelle	lucrarea solului	tube flexible	furtun
travail mécanique	lucru mecanic	tubercule	tubercul
travail minimal du sol	lucrare minimă a solului	tuberosité	tuberozitate
travail sans retournement du sol	arătură fără cormană	tubulaire; tubuliforme	tubular
travaux culturaux	lucrări culturale	tubule	tub mic
travaux préliminaires	lucrări pregătitoare; l. preliminare	tubuleux	tubulat (tubulos)
traverse de chemin de fer; bois sous rails	traversă de cale ferată	tuf volcanique; t. pyroclastique	tuf vulcanic
traverse en bois	traversă de lemn	tuile	țiglă
traverse impregnée	traversă impregnată	tuile plate	țiglă-solz
tréfle	trifoi <i>Trifolium spp.</i>	tulipier	liriodendron <i>Liriodendron tulipifera</i>
treillis rectangulaire	rețea rectangulară	tumeur; renflement; loupe (de bois)	tumoare (umflătură)
tremblant	tremurător	tunique; tégument	tunică (membrană)
tremble; peuplier t.	plop tremurător <i>Populus tremula</i>	tunnel	tunel
trépied	trepied (stativ)	tunnel de séchage	tunel de uscare
très humide	ud (umed, apătos)	turbot	calcan <i>Rhombus maeoticus</i>
treuil	troliu	turgescence; turgidité	turgescentă
triage	canton silvic	tuteur	tutore (par, tăruș)
triaje des graines	trierea semințelor (sortarea s.)	tuyau	țeavă
triaje; classement	sortare	type	tip
triangulation	triangulație	type d'utilisation de l'eau	model de extragere a umidității
triangulation aérienne	triangulație aeriană	type de forêt	tip de pădure
triangulation des points principaux	triangulația punctelor principale	type de sol; t. génétique de sol	tip de sol (t. genetic de sol)
tribu	trib	type de station forestière	tip de stațiune forestieră
tribunal de commerce	tribunal comercial	type de structure	tip de structură
trichinose	trichinoză	type de végétation	tip de vegetație
trichotome	trichotomic	typique	tipic
trifurqué	trifurcat	typogenèse	tipogeneză
trimonoécie	trimonoecie	typologie forestière	tipologie forestieră
trioctaédrique	trioctaedric		

ubiquiste	ubicvist
ultra-violet	ultraviolet
umbrique	umbric
unicellulaire	unicelular
unicilié	uniciliat
unicloisonné	uniseptat
uniflagellé	uniflagelat
uniforme	uniform
uniformité de semences	uniformitatea semințelor
uniloculaire	unilocular (fruct)
unique; solitaire; à un seul	unic (solitar)
unisexué; dicline	unisexuat (diclinic)
unistratifié	unistratificat
unité cartographique de sol	unitate cartografică de sol
unité d'aménagement; u. de gestion	unitate amenajistică (u.a.)
unité de la légende	unitate de legendă (hărți)
unité de mesure	unitate de măsură
unité de production	unitate de producție (U.P.)
unité de relief	unitate de relief
unité stationale élémentaire	unitate stațională elementară
universel	universal
urcéolé; urniforme; en cruche	urceolat (în formă de urcior)
uredosore	uredosor
uredospore	uredospor
urée	uree
urée-formaldéhyde; uréa-form	compuși ureo-formaldehidici
urne	urnă (capsulă sporiferă)
usager	beneficiar
usure	uzură
utérus	uter
utile	util (folositor)
utilisation des terres	folosință
utricule	utriculă
vacuolaire	vacuolar
vacuole	vacuolă
vacuolé	vacuolat
vagabond; errant	hoinar
vaginale	vaginal
vaine pâture	pășune liberă
vaisseau	vas (lemnos)
vaisseau annelé	vas inelat
vaisseau criblé; tube	vas ciuruit
vaisseau laticifère	vas lactifer
vaisseau ponctué	vas punctat
vaisseau réticulé	vas reticulat
vaisseau scalariforme	vas scalariform
valence	valență
valeur	valoare
valeur moyenne	valoare medie
vallée	vale
vallée inondable	vale inundabilă
vallon	vâlcea
valoriser; mettre en valeur	a valorifica
valvacé	valvaceu
valve	valvă
valvé	valvat
vandable; marchand	vandabil
vanneau huppé	nagăt <i>Vanellus vanellus</i>
vapeur d'eau	vaporii de apă
vaporisation	vaporizare
variabilité	variabilitate
variable	variabil (schimbător); variabilă

variable dépendante	variabilă dependentă
variable indépendante	variabilă independentă
variance	varianță
variante de sol	variantă de sol
variation	variație
variation du climat	variația climei
variation saisonnière	variație sezonieră
variation saisonnière de l'humidité	dinamica umidității
variation saisonnière de la température	dinamica temperaturii
variation saisonnière de la teneur en sels solubles	dinamica conținutului de aer
variation saisonnière des éléments nutritifs	dinamica elementelor nutritive
variété	varietate
varve	varvă
vasculaire	vascular (compus din vase)
vase; boue	nămol
vaseux	nămolos; noroios
vautour fauve	vultur sur <i>Gyps fulvus</i>
vautour moine;	vultur pleșuv (vultur brun)
v. capucin	<i>Aegypius monachus</i>
veau	vițel
végétable	vegetal
végétatif	vegetativ
végétation	vegetație
vein; lode	filon
veine noire	inimă negricioasă
veinule; filament	vinișoară
veinure à oeil d'oiseau	desen în ochi de pasăre
veinure irrégulière du bois; madrure	desen măzărat al lemnului
velu; vieux	vilos
vénéneux; toxique	veninos (otrăvitor)
vent	vânt
vent anabatique	vânt anabatic
vent dominant	vânt dominant
vente	vânzare
vente à l'amiable	vânzare prin înțelegere
vente à l'unité de produit façonné	vânzare pe unitate de produse fasonare
vente après façonnage	vânzare (de lemn) după fasonare
vente au tarif	vânzare după tarif
vente aux enchères par l'abaissement du prix	vânzare prin licitație în jos
vente de bois	vânzare de lemn
vente par soumission (cachetée)	vânzare cu ofertă (închisă)
vente sur pied	vânzare (de lemn) în picioare
ventral	ventral
ventru; ventriforme; renflé; gonflé	ventricos (umflat ca un balon)
ver	vierme (momeală)
ver de terre; lumbricide; lombric	râmă <i>Lumbricus sp.</i>
verdâtre; verdissant; verdoyant	virescent (verzui / care înverzește)
verge d'osier	nuia de răchită
verge; tige	vergea
verger	livadă de pomi
verger à graines	plantaj pentru semințe
verglas	polei

vermiculite	vermiculit
vermiculite dioctaédrique	vermiculit dioctaedric
vermiculite trioctaédrique	vermiculit trioctaedric
vermiforme	vermicular
vermifuge	vermifug
vermique	vermic
vermoulure	făină de cari (rumeguş d.c.); verminație (boală datorată insectelor)
vernal	vernal (de primăvară)
véron	boiștean <i>Phoxinus phoxinus</i>
véronique des bois; herbe bleue; fausse germandrée	șopârlăjă <i>Veronica chamaedrys</i>
verrat	vier
verre volcanique	sticla vulcanică
verrue	verucositate
verruqueux	verucos (zgrăbunțos)
vers fil de fer; v. jaunes	larve sărmă (viermi s.) <i>Elateridae</i>
versant	versant
versatile; oscillant	versatil (mobil)
vertébré	vertebrat
vertex; point culminant	punct culminant (la arbori)
verticille	verticil
verticillé	verticilat
vertique	vertic
vertisol	vertisol
verveaux	vintir
vésicule	veziculă (bășică)
vésiculeux ; vésiculifère	veziculos
vessie aérienne	vezică înnotătoare
vestibule	vestibul
viabilité	viabilitate (capacitate de creștere/germinare)
viable	viabil
viander; paître; pâtrurier	a paște (a pășuna)
viandis	pășunea vânătorului
viandre; chair; venaison	carne (de vânăt, comestibilă)
vibratile; vibratoire	vibratil
vide	gol
vidé; évacué	golit
vie latente de la semence	repaus seminal
vieille biche	ciută bătrâna
vieille futaie	codru bătrân
vigne lambrusque; v. lambruche	viță sălbatică <i>Vitis silvestris</i>
vigne vierge (à cinq feuilles)	viță de Canada (iederă cu cinci foi) <i>Parthenocissus quinquefolia</i>
vignoble	vie
vigogne	vigonie <i>Lama vicugna</i>
villoisé	vilozitate
vinaigre de bois	oțet din lemn
viorne flexible; v. manciennne	dârmox <i>Viburnum lantana</i>
viorne-obier; boule de neige	călin <i>Viburnum opulus</i>
virescence	virescentă
virulence	virulentă
virulent	virulent
virus	virus
vis à bois	șurub pentru lemn
viscosité	vâscositate
visée	viză

visée directe	viză directă
visée inverse	viză inversă
vision d'Europe	nurcă <i>Mustela lutreola</i>
visqueux; gluant	vâscos (lipicios, cleios)
vital	vital
vitalité; germinabilité	vitalitate
vitesse d'ascension capillaire	viteza ascensiunii capilare
vitesse d'infiltration; taux d'infiltration	viteza de infiltratie
vitesse de chute; v. de sédimentation	viteza de cădere
vitesse de la diffusion de l'oxygène	viteza de difuziune a oxigenului
vitesse finale d'infiltration	viteza finală de infiltratie
vitesse macroscopique de l'écoulement	viteza macroscopică de curgere
vitesse microscopique de l'écoulement	viteză microscopică de curgere
vitesse momentanée d'infiltration	viteză instantanee de infiltratie
vitesse moyenne d'infiltration	viteza medie de infiltrare
vitrine	vitric
vivant	viu
vives arêtes, à	cu muchii ascuțite (la piese de cherestea)
vivianite; vivianit	vivianit
vivipare	vivipar
vizibilité	vizibilitate
vocation culturelle	pretabilitate
voie de bois; charrette	cărută de lemn (ca unitate de măsură)
voile	văl (velum, voal, membrană)
voile général	văl universal
voile partiel	văl parțial
voiture	trăsură
vol (de bois)	furt (de lemn)
volatilisation	volatilizare
voltage	voltaj
volume	volum
volume apparent	volum aparent
volume d'encombrement	volum de depozitarie
volume d'exclusion	volum ce nu solubilizează
volume de l'arbre sur pied	volumul arborelui în picioare
volume de la coupe	volumul (de) tăiat
volume des particules solides	volumul particulelor tari
volume du fût	volumul fusului
volume du houppier	volumul coroanei
volume du sédiment	volum de sedimentare
volume marchand	volum comercial
volume physiologiquement utile	volum fiziological util
volume plein; v. solide	volum plin, volum solid
volume réel	volum real
volume réduit	volum redus
volume total	volum total (pedologie)
volve	volvă (resturi de văl)
vomitif; émétique	vomitiiv (emetic)
voute foliacé	acoperiș foliaceu
voyage d'étude	călătorie de studii
vrille	cârcel
vrillette opiniâtre; v. de tables; horloge de la mort	cariul lemnului de rășinoase <i>Anobium pertinax</i>

## W-X-Z

## DICTIONAR FORESTIER FRANCEZ-ROMÂN

wagon	vagon
wagon à plate-forme	vagon platformă
wagon de chemin de fer	vagon de cale ferată
wagon frigorifique	vagon frigorifer
wistarie frutescente; glycine arbrisseau	glicină arbustivă <i>Wisteria frutescens</i>
xanthique	xantic
xénie	xenie
xénobiose	xenobioză
xénocénique	xenocenic
xénoécique	xenoecic
xénogamie; pollinisation croisée	xenogamie (polenizare încrucisată)
xénoplastique	xenoplastic
xérogéophytes	xerogeofite
xérohéophytes	xerohelofite
xéromorphie	xeromorfie
xérophile; xeroté	xerofil (iubitor de uscăciune)
xérophobe	xerofob (evită uscăciunea)
xérophytique	xerofitic
xéropoophile	xeropoifil
xérosol	xerosol
xérotherme; xéothermique	xerotermic
xéothermophytes	xerotermofite
xérotropisme	xerotropism
xilophile	xilofil (crește pe lemn)
xylème	xilem (vase lemnoase)
xylochrome	xilocrom
xylographie	xilografie
xylolithe; bois fossilisé	xilolit (lemn fosilizat)
xylogogie	xilologie
xylophage	xilofag (mânâncă lemn)
xylostroma	xilosstromă (miceliu pâslos)
xylotomie	xilotomie

zéolites	zeoliți
zeugite	zeugit
zeuzère du marronnier d'Inde	sffredelitorul punctat al frasinului <i>Zeuzera pyrina</i>
zigomère	zigomer
zinc	zinc
zircon	zircon
zoïsite	zoizit
zonalité des sols	zonalitatea solurilor
zonation	zonare
zone à capillaires fermés	zonă capilară închisă
zone à capillaires ouverts	zonă capilară deschisă
zone acritique	zonă (adâncime) acritică
zone climatique	zonă de climă
zone critique	zonă critică
zone d'oxydation	zonă de oxidare
zone d'aération	zonă de aerație
zone de saturation	zonă de saturație
zone de sol	zonă de sol
zone de stagnation	zonă de stagnare
zone de végétation	zonă de vegetație
zone des nuages	zonă noroasă
zone glaciaire	zonă glaciară
zone polaire	zonă polară
zone seraine	zonă senină
zone souscritique	zonă subcritică
zone tempérée	zonă temperată
zone tropicale	zonă tropicală
zone; étage; bande	zonă
zones plantées	zone verzi
zoochorie	zooc(h)orie
zoogamie	zoogamie
zoogène	zoogen
zoologie forestière	zoologie forestieră
zooparasite	zooparazit
zoophile	zoofil
zoophobe	zoofob
zoophytique	zoofitic
zoosphère	zoosferă
zoosporange	zoosporange
zoospore	zoospor
zygogamète	zigogamet
zygogamie	zigogamie
zygogénétique	zigogenetic
zygomorphe	zigomorf
zygonema	zigonemă
zygophase	zigofază
zygosis	zigoză
zygosporange	zigosporange
zygospore	zigospor
zygote	zigot

**DICȚIONAR FORESTIER GERMAN-ROMÂN**



Aal; Flußaal	anghilă <i>Anguilla vulgaris</i>	Ablängezeichen;	semn de măsurare
Abart; Spielart	varietate	Messmarke; Reisserzeichen	(în vederea sectionării)
Abbauplan	proiect de execuție	Ablängreste	rămășițe de la secționarea
Abbeilen der Wurzelanläufe	reducerea lăbărătării	buștenilor	
Abblätterung	exfoliere	Ablation	ablațiune
abböschen; dossieren	a taluza	Ablauföl; gebrauchtes Öl	ulei uzat
Abböschung	taluzare	ablegen; absenken	a marcota
abbrennen den Bodenüberzügen	pârjolirea terenului (arderea păturii vegetale)	Ablegen; Absenken; Vermehren durch Absenkern	marcotaj
Abbruchholz	surcele	Ablenkungswinkel	unghi de deviație
abendländischer Lebensbaum	tuiet <i>Thuja occidentalis</i>	Ablesefehler;	eroare de citire
Abendtau	rouă de seară	Ablesungsfehler	
Aberration; Abweichung; Abirung	aberație (abatere)	Ablesungsgenauigkeit; Genauigkeit der Ablesung	precizia citirii
Abfall	deșeu	Abnahme (von Materialien); Übernahme (v. M.)	recepție (de materiale, de lemn etc.)
abfallend; abfällig	deciduu (caduc, căzător)	abnehmed	descrescător
Abfallholz	lemn de deșeuri	abnehmen; Abnahme	descreștere
abfasen	a tăia pieziș	abnorm; ungewöhnlich	anormal (deformat)
Abfindungssumme; Entsch	indemnizație (despăgubire)	Abnutzungsprüfung	încercare la uzură
abfluchten; abschnüren	a alinia	Abnutzungswiderstand; Verschleissfestigkeit	rezistență la uzură
Abfluss	surgerea (apei)	abortive; fehlgeschlagen; frühgebürtig; unzeitig; verkümmert	
Abflusskanal; Rinnal	canal de scurgere	abpflöcken	a picheta
Abfluß	efluent	abprallen	a ricoșă
Abflußkoeffizient	coeficient de scurgere	Abraum; Schlagabraum	resturi de exploatare
Abfuhrfernernung	distanță de transport	Abräumung des Bodens	curățirea terenului
Abfuhrweg	drum de scoatere	Abraupen	curățire de omizi
abgängiger Bestand; absterbender B.	arboret deperisant	abreibendes Papier	hârtie abrazivă
abgebogen; zurückgeschlagen; herabgebogen; niedergebogen	deflect (reclinat, abrupt, curbat în afară / jos)	abschlagen; herunterschlagen	a scutura (fructe din arbori)
abgebrochen	abrupt (terminat brusc)	Abschlagen; Herunterschlagen	scuturatul (fructelor)
abgefallenes Blatt	frunză căzută	abschlämbarer Teil	fracțiune levigabilă
abgesteckte Linie; Visierlinie	linie marcată (pe teren)	Abschlussfehler	eroare de închidere
abgestorbener Ast	nod mort	abschreiten	amputație (tăiere)
Abgrabung	debleu	Abschubewilligung	a măsura (cu pasul)
abgrenzen	a delimita	Absenker; Ableger	autorizație specială de vânătoare
Abgrenzung des Waldes	delimitarea pădurii	absetzen; abspänen; entwöhnen	marcotă
abgründig	abisal	Absetzkurve	curbă de sedimentare
Abhang; Bergrücken; steil	colină (coastă, versant)	absolute Formzahl	coeficient de formă absolut
Abhang; Gefälle; Steigung Neigung	pantă	absolute Höhe	altitudine absolută
abhängige Variable	variabilă dependentă	absolute Luftfeuchtigkeit	umiditate atmosferică
Abhärten	lemnificare	absoluter Spielraum; absolute Amplitude	amplitudine absolută
Abbauung der Aststümpfe; Nachästen	cepuire	absoluter Wassergehalt	umiditate absolută
Abhieb im Eigenbetrieb; A. auf Kosten der Verwaltung; Regiehieb	tăiere (exploatare) în regie	absolutes Bodenalter	vârstă absolută a solului
abholziger Baum; abförmiger B.	arbore cu fus conic	absoluttrocken; darrtrocken	absolut uscat
Abholzigkeit; Kegelförmigkeit	conicitate	absorbierend; einsaugend	absorbant
abiologische Humifizierung	humificare nebiologică	absorbiertes Ion	ion adsorbit
abiotisch; leblos; unbelebt	abiotic	Absorption; Aufsaugung; Einsaugung	absorbție
Abkanten	fățetare	Abstammung; Descendenz	descendență (filiație)
abklatern	a măsura	Abstammungsnachweis; Genealogie; Stammbaum	genealogie
Abkühlung	răcire	Abstand	decalaj
Abladepolter	platformă de descărcare a buștenilor	abstecken	a jalona
Ablagerung; Lager	depozit	Absteckpflock; Holzpflock	tăruș (pichet)
Ablagerungsbecken	bazin de decantare	Absteckstab; Fluchtstab	jalon
Ablängen	tăiere în piese de diverse lungimi	Absteckung; Abstecken	jalonare
		absteigend; hinabsteigend	descendent

absteigender Saft	sevă descendantă
Absterben (der Bäume)	uscare (a arborilor)
absterbend (Baum/Stamm)	deperisant (arbore)
abstrecken	a-și lua zborul
Abstumpfen	tocire
abstumpfen; stumpfmachen	a toci
Abtastung	explorare
Abteilung (bot.); Stamm (zool.)	încrengătură
Abteilung; Forstabteilung; Waldabteilung	parcelă (de pădure)
Abtestungskurve	curbă de explorare
Abtragungsebene	câmpie de eroziune
Abtriebsertrag; Endnutzung; Endertrag	produs final (în amenajament)
Abundanz	abundență
abvierzen; vierseitig bearbeiten	a ecarisa
Abvierung; vierseitige Bearbeitung	ecarisare
Abwachsteich	bazin pentru pește
Abwasser	apă uzată; apă reziduală
Abwassereinigung	epurarea apei
Abweichung	abatere (deviație, ecart)
Abwischung	zvântare
Abwurfstange	coarne lepădate
abzählen	a numără (arbori)
Abzählung; Zählung	numărire (numărătoare)
Abzug	trăgaci
Abzugöffnung; Dohle	barbacană
Abzweigung; Gabelung; Verzweigung	ramificație
Acarine; Milbe	acarian
Achäne; Schließfrucht	achenă
achromatisch; unfarbig; farblos	acromatic (necolorabil)
Achse	axă
Achsel; Astwinkel; Aderwinkel; Blattwinkel	axilă
Achselknospe	mugure axilar
achselwinkelständig	axilar
achsenständig	axial
Acidität; Azidität	aciditate
Ackerbaulehre	agrotehnică
Ackerbeerstrauch; Ackerbrombeere	mur de miriște (m. de câmp) <i>Rubus caesius</i>
ackerbewohnend; feldbewohnend	agrar (de câmp)
Ackerboden; ackerbaulicher Boden	sol arabil
Ackerkrume	strat arat
Ackerland	teren (pământ) arabil
Ackerschachtel halm	coada calului <i>Equisetum</i> sp.
Ackerwirtschaftssystem	sistem de agricultură
Acrisol	acrisol
Adaptabilität; Anpassungsfähigkeit	adaptabilitate
Adaptation; Anpassung; Akkommmodation; Akkommodieren	adaptare (acomodare)
adaptiv; anpassungsfähig	adaptabil
Ader aus gebleichten Sandkörnen	pătrundere de material albic
Adhäsion; Klebefähigkeit; Haftvermögen	adeziune
adhäsiv; anklebend	adeziv

Adsorption	adsorbție
Adsorptionswasser; adsorbiertes Wasser; starrgebundenes Wasser	apă stabilă legată
Advektion	advecție
Adventivknospe	mugure adventiv
Adventivwurzel	rădăcină adventivă
Aecidie (Aecidium)	ecidie
Aecidiosorus	ecidiosor
Aecidiospore	ecidiospor
aecidiumförmig	ecidiiform
Aedifikatorplantzen	plane edificatoare
Aërrantia	aereranția
aërob; luftbedürftig	aerobiotic
aerober Organismus; Aerobier	organism aerob
Aërobionten; Aërobien	aerobionte (oxibionte)
Aerobiose; Oxybiose	aerobioză
Aërokarpie; Luftfruchtigkeit	aerocarpie
Aërophyten; Luftpflanzen; Überpflanzen; Epiphyten	aerofite (epifite)
Aerotriangulation	triangulație aeriană
Aërozyst; Schwimmblase	aerocist (veziculă aeriană)
Aethalium	etaliu
äetiogen	etiogenic
Aetiologie; Krankheitsursachenlehre	etiologie
Affinität; Hinneigung; Verwandschaft	înrudire (afinitate, apropiere genetică)
afrikanischer Bleistiftzeder	cedru african <i>Juniperus procera</i>
afrikanisches Ebenholz	abanos african <i>Diosyros</i> ssp.
Afterraupe	omidă falsă
Agamet	agamet
Agametangium	agametangiu
Agamie; Unfruchtbarkeit	agamie (sterilitate)
agamisch; geschlechtlos; ungeschlechtlich; helos	agamic
Agamogenese; geschlechtlose Vermehrung	agamogeneză
Agamospermie	agamspermie
Agar	agar
ageotropisch	ageotrop
Agglutinierung; Ankleben	aglutinare (alipire)
Aggregatanalyse	analiză structurală
Aggregatenzerfall; Aggregatenzerstörung	distrugerea agregatelor
Aggregatexplosion	explozia agregatelor
Aggregatgefügetyp	tip de structură
Aggregationsfeuchtigkeit	umiditate de agregare
Aggregationsgrad	grad de agregare
Aggregationskoeffizient	coeficient de agregare
Aggregationsmittel	agent de agregare
Aggregatsaufbau; Aggregatsbildung	agregare
Aggregatzustand	alcătuire structurală
Aggressivität; Angriffslust	agresivitate
Agrikulturchemie; Agrochemie	agrochimie
Agrobiozönose; Kulturbiozönose	agrobiocenoză
agrochemische Analyse	analiză agrochimică
agrochemische Eigenschaft	însușire agrochimică
Agro-Forst-Melioration	ameliorații agro-silvice
agro-meliorativ	agroameliorativ

agro-produktive Bodengruppe	grupă agroproductivă de soluri	allopatrisch	alopatric
ähnlich; annähernd; gleichartig	asemănător	Allophane	allofane
Ahornrunzelschorf	pecinginea (pătarea) frunzelor de acerinee ( <i>Rhytisma acerinum</i> )	alluvial deposits	depunere aluvială
Ährchen	spiculeț	alluviale Ebene	câmpie aluvială
Ähre	spic	alluviale Terrasse; Auterrasse	terasă de luncă
aiolostatisch; schiefwachsend	aiolostatic (înclinat din cauza vânturilor constante)	alluvialer Boden; Schwemmboden	sol aluvial (s. de aluviu; s. de inundație)
Akariose	acarioză	Alluvion; Flußablagerung	aluviu
Akerland	arabil	almäßige Begrenzung; wenig deutliche B.	trecere treptată (în pedologie)
Akklimatisierung	aclimatizare	Alpen-Johannisbeer-strauch; Bergbeerstrauch	coacăz de munte <i>Ribes alpinum</i>
akkreszent; fortwachsend	acrescent	Alpenrose	smirdar (bujor de munte) <i>Rhododendron kotschyi</i>
akotyledonisch; keimblattlos; samenlappenlos	necotiledonat	Alpenwaldrebe; Alpenatragene	curpen de munte <i>Clematis alpina</i>
akritische Tiefe	adâncime acritică	Alpenzone	gol de munte
Akrophyten; Alpengewächse	acrofite (plante alpine)	alpin; alpenbewohnend	alpin
Akten; Berichte; tagesbericht	acte (buletine)	alpine Protorendsina	protorendzină alpină
Aktiengesellschaft	societate pe acțiuni	Alpinetum	alpinetum
Aktinomyceten	actinomicete	Alpinmoder	moder alpin
Aktinomykose	actinomicoză	Alter	vârstă
Aktivator	activator	Alterbestimmung	determinarea vârstei
aktive Pore	por activ	Alterklasse	clasă de vârstă
Aktivekapazität-koeffizient	coeficientul capacitateii active	Alterklassenverteilung	distribuție pe clase de vârstă
Aktivitätszahlindice	indice de activitate	Altersklassenverhältnis	raportul claselor de vârstă
Akrophyten	actofite (plante de litoral)	Alterung	îmbătrânire
aktuelle Evapotranspiration	evapotranspirație reală	altes Holz	lemn îmbătrânit
aktuelle Ladung	sarcină actuală a solului	Altittier	ciută bătrână (de peste 3 ani)
aktuelle Salinität	salinitate actuală	Aluminium	aluminiu
Akumulation	acumulare	Alumosilikat	aluminosilicat
Akumulation der Alluvionen	aluvionare	Alunit	alunit
Akustikplatte	placă fonoabsorbantă	alveolär; grübchenartig	alveolar
Albedo	albedo	Alveole; Grübchen	alveolă (gropită)
albisch	albic	ambragelb	ambrin
albischer Horizont	orizont E albic (Ea)	Ameiose	ameioză
Albumen; Eiweiß; Sameneiweiß; Eiweißstoff; Kernmasse	albumen	Ameisenhaufen	furnicar
Aleebaum	arbore de alee	Amensalismus	amensalism
Algen	algă	amerikanische Platane; abendländische P.	platan occidental <i>Platanus occidentalis</i>
algenartig; algoid	algaceu (algal, algoid)	amerikanische Schwartzpappel; kanadische S.	plop negru american (p. deltoid) <i>Populus deltoides</i>
Alhidade	alidadă	amerikanische Silber-tanne; Coloradotanne	brad argintiu <i>Abies concolor</i>
aliquoter Teil	parte alicotă	amerikanische Sumpfzypresse	chiparos de baltă <i>Taxodium distichum</i>
Alkalinität	alcalinitate	amerikanischer Ahorn; eschenblättriger A.	arțar american <i>Acer negundo</i>
alkalische Schmelzung	topire cu carbonați	amerikanischer Bachseibling	păstrăv de izvor (fântânel) <i>Salmo fontinalis</i>
Alkoholbrennmethode	metoda arderii alcoolului	amerikanischer Kriechenwachholder	ienupăr tărător <i>Juniperus horizontalis</i>
Allelopathie	alelopatie	amerikanischer Zürgelbaum	sâmbovină americană <i>Celtis occidentalis</i>
Allergie; Überempfindlichkeit	alergie	amerikanischer Johannisbeerbaum	coacăz negru american <i>Ribes americanum</i>
Allesfresser	omnivor	Aminosäure	aminoacid
allgemein	universal	Aminozucker	aminozahar
allgemeiner Einrichtungsplan	studiu tehnico-economic	Ammoniakstickstoff; ammoniakalischer Stickstoff	azot amoniocal
Allgemeiner Verband der Jäger und Sportfischer aus Rumänien	Asociația Generală a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi din România	Ammonifikation	amonificare
allgemeiner Wirtschaftsplan; generaller W.	plan general de exploatare (în amenajament)	ammonisiertes Super-phosphat; Ammoniak-Superphosphat	superfosfat amonizat
Allgemeiner- osionsgleichung	ecuația universală a eroziunii	Ammonium-polyphosphate	polifosfat de amoniu
allgemeines Velum	văl universal		
Allogamie; Fremdbestäubung	alogamie		

Ammoniumbicarbonate	bicarbonat de amoniu	anfängliche Wasserreserve	rezervă inițială de apă
Ammoniumchlorid	clorură de amoniu	Anfangsgradient	gradient inițial
Ammoniummetaphosphat	metafosfat de amoniu	Anflug	semîntîș din semînte ușoare
Ammoniumnitrat	azotat de amoniu	Angebot und Nachfrage	cerere și ofertă
Ammoniumphosphat	fosfat de amoniu	Angebot; Offerte	ofertă
Ammoniumsulfat	sulfat de amoniu	angefaultes Holz; anbrüchiges H.	lemn atacat
Ammonsulfatsalpeter;		angehäuft; gedrängt; zusammengestellt; vereinigt	agregat (reunit, adunat, asociat)
Leunosalpeter;		angehendes Baumholz; geringes Baumholz	codrișor (codru Tânăr)
Montanasalpeter		angeklebt; angeleimt	aglutinat (alipit)
amorpher Humus	humus amorf	angekohltes Holz	lemn carbonizat
amorphes Material	material amorf	Angel	undiță
Amortisation; Abschreibung	amortizare	Angelfischerei	pescuit cu undiță
Amphibole	amfibol	Angelhacken	cârlig (de pescuit)
amphigen; ringsumwachsend	amfigen	Angelkarte; Angelschein	permis de pescuit
Amphigley	amfigleic	angeln	a pescui cu undiță
amphigleyt	amfigleizat	Angelrute	vargă (de pescuit)
Amphigonie; Fortpflanzung zweigeschlechtliche	amfigonia	angepasst; gefügig; fügsam	acomodat (adaptat)
amphistomatisch	amfistomatic	angeschwemmt; angespült	aluvial
amphotер	amfoter	angewandte Bodenkunde	pedologie aplicată
Amt; Büro	oficiu (birou)	Angiospermen; Bedecktsamer	angiosperme
amurischer Korkbaum; Sammetbaum	arborele de plută <i>Phellodendron amurense</i>	Angriffshieb; Vorbereitungshieb	tăiere preparatorie
amyloytischer Mikroorganismus	microorganism amilolitic	anhaftend; anklammernd; kletternd	cățărător
Anabiose; Wiederbelebung	anabioză	anhakend; hakenförmig gekrümmmt	încârligat
Anabolismus; Aufbaustoffwechsel	anabolism	Anhänger	remorcă
anaerob	anaerob	Anhänge-Scheibenegge	grapă cu discuri (tractată)
Anaerobiose	anaerobioză	Anhängung; Verwachsung	aderență
Analogie; Ähnlichkeit	analogie	Anheben (der Sämlinge)	scurtarea rădăcinii
Analogrechner	calculator analogic	Anhöhe	dâmb
Anaphase	anafază	anhidromorpher Boden; automorpher B.	sol automorf
Anaphorese	anaforeză	Anisogamie	anizogamie
Anastomose; Zusammenmündung; Weidereinmündung; Querverbindung	anastomoză (joncțiune, confluență, reunire)	Anisotropie	anizotropie
Anatomie; Zergliederung; Zerlegung	anatomie	anködern	a nădi
anbauen	a cultiva	Anlage von Profilgruben	amplasarea profilului de sol
anbeißen	a agăța (peștele)	Anleihe	împrumut
anbeissen	a mușca (din momeală)	Anmacheholz; Feueranzündholz	lemn de aprins (focul)
Anbiß	mușcătură (pește)	Anmoor	anmoor
Anbläue	albăstrelă superficială	Annelide; Regenwurm	anelid
Änderung; Veränderung; Umgestaltung	modificare	anorganisch	anorganic
Andesit	andezit	anorganischer Phosphor	fosfor anorganic
andisch	andic	anorganischer Stickstoff	azot mineral
Andosol; lockere Braunerde	andosol	anorganisches Düngemittel; Mineraldünger	îngrășământ anorganic (î. mineral)
androchor	androcor	Anreicherungskultur	cultură de îmbogățire
Androgamie	androgamie	anreissen	a grifa
Androgen	androgen	Anreissen	grifare
androgynisch; zweigeschlechtig; zwittrig; mannweibig; weibermännig; hermafrodite	androgin (bisexual, hermafrodit)	Ansäuerung des Bodens	acidificarea solului
Andrözeum; Staubblattformation; männlicher Apparat	androceu (ansamblul staminelor)	Anschlag; Hubanschlag	limitator de cursă
Anemogram; Windregistrierung	anemogramă	Anschovis; Anchovis	hamsie <i>Engraulis encrasicholus</i>
Anemograph	anemograf	anschwellend; aufblasend	intumescent (ce se umflă)
Anemometer; Windmesser	anemometru	anschwellend; geschwollen; strotzend	turgescent (umflat din cauza apei)
Anemomorphie	anemomorfie	Ansehen; Gestalt; Fazies	facies
Aneroidbarometer	barometru aneroid	ansetzen	a rodi
Aneuploidie	aneuploidie	Ansitz am Bau	pândă la vizuină
		Ansitz; Kanzel; Anstand	pândă
		anspornen	a asmuți (câinele)

## A

## DICTIONAR FORESTIER GERMAN-ROMÂN

## A

anspruchslose Holzart	specie neexigentă	Arachnide; Spinnentier	arahnidă
anspruchsvolle Holzart	specie exigentă	arachnoïd; spinenwebig; spinnwebehaarig	arahnoideu (ca plasa păianjenului)
Anstaltswald; Stiftungswald	pădure a unei fundații sau instituții publice	Aräometer	areometru
Anstand am Enteneinfall	pândă la răte	Aräometer; Senkwage	densimetru
ansteckend	contagios; virulent	Aräometermethode	metoda areometrică
anstreichen	a vopsi	Arbeit	muncă
Anstrich	vopsire	Arbeiten des Holzes	jocul lemnului
Anstrichmängel	defecți de finisare	Arbeiter	lucrător
Antagonismus der Nährstoffionen	antagonism ionic	Arbeitsgenauigkeit	precizie de prelucrare
Antherangium	anterangiu	Arbeitstisch; Werkbank	masă de lucru
Anthere; Staubbeutel; Staubkölbchen	anteră	Arbeitsordnung;	regulament de muncă
Antheridie; Befruchtungskolben	anteridie	Dienstordnung	
Anthophyten; Blütenpflanzen; Samenpflanzen	antofite (plante cu flori)	Arbeitsschutz	protecția muncii
Anthophytose	antofitoză	Arbeitsvorgang	proces tehnologic
Anticlinale	anticlinal	Arboretum	arboretum
Antigorit	antigorit	Archegonium	arhegon
antiskorbutisch	antiscorbutic	Architypus; Unform; Stammform; Grundform	arhitip
Antizyclone; Hochdurchgebiet	anticiclon	argilisch	argilic
Antraktose	antracnoză	argillischer Boden	sol argiloiluvial
Antrieb	actionare	argillischer Boden mit Eluvialhorizont	sol argiloiluvial cu orizont eluvial
antropische Epipedon	epipedon antropic	aridischer Wasser-haushalt; torrischer W.	regim de umiditate aridic
antropogener Boden	sol antropic	Aridität; Dürre; trockenes Klima	ariditate
Antropophyten	antropofite	Arillus; Samenmantel der Eibe	aril
anweidbar	păsunabil	arithmetischer Durchmessermittelstamm	arbore de diametru mediu aritmetic
anzeichnen (von Lassbäumen; v. Überhältern)	a marca (arbori de rezervă)	arithmetischer Mittelwert; arithmetisches Mittel	medie aritmetică
Anzeichnung (von Bäumen); Anweisung (v. B.)	marcare (de arbori)	Arnika	arnică <i>Arnica montana</i>
äolische Erosion	eroziune eoliană	aromatic; wohlriechend	aromatic (odorant)
Apatit	apatit	Arsenik	șorocioaică (otravă)
Aphyllie	afylie (lipsa frunzelor)	Art	mod
apikal; gipfelständig; spitzenständig	apical (terminal)	Arthropode; Gliederfüßer	artropod
Aplasie	aplazie	Artkreuzung; Artbastardierung	încrucișare între diferite specii
Apogenie	apogenie (sterilitate)	Artname	denumirea speciei
apolar	apolar	Arve; Zirbe; Zürbelkiefer	zâmbru <i>Pinus cembra</i>
ApoläradSORption	adsorbție apolară	Arzneipflanzen	plante medicinale
Apomixis; Zeugungsverlust	apomixie	Äsche	lipan <i>Thymallus thymallus</i>
Apophyse; Fortsatz; Anschwellung	apofiză	Aschengahalt	conținut de cenușă
Apoplexie; Schlagfluss	apoplexie (uscare bruscă)	Äsen	păsunatul vânătului
Apospermie	apospermie	äsen; Äsung aufnehmen; weiden; abweiden	a paște (a pășuna)
Apothecium; Sporenlager; Fruchtenlager	apoteciu (corp fructifer la <i>Ascomycetes</i> )	aseptisch; keimfrei	aseptic
Apparat	aparat (biologie)	Askokarp	ascocarp (ascofruct)
apportieren	a aporta	Askospore	ascospor
Appressorium; Haftorgan; Haftscheibe	apresor	Aspe; Espe; Zitterpappel	plop tremurător <i>Populus tremula</i>
Aprikosenbaum	cais <i>Prunus armeniaca</i>	Asphaltpapier	hârtie asfaltată
äquatorial; halbiert	ecuatorial	Assimilation	asimilație
äquidistante Projektion; gleichabständige P.	proiecție echidistantă	Assoziation; Phlanzengessellschaft	asociație
Äquinoktium; Tagundnachtgleiche	echinocțiu	Astansammlung	noduri grupate
aquischer Wasserhaushalt	regim de umiditate acvic	ästen; ausosten; aufasten	a elaga
Äquivalentradius	rază echivalentă	Astfăule	putregaiul crăciilor
Äquivalentradius von Bodenporen	rază echivalentă a porilor solului	Astgabel; Gabel	furcă (defect)
Äquivalentradius von Bodenteilchen	rază echivalentă a particulelor de sol	Astholt	lemn de crăci

Astscherre; Heckenschere; Baumschere	foarfecă pentru crăci (foarfecă de grădină)	Aufjagen (des Wildes)	scoaterea vânătului (din pădure)
Aststreu	litieră de ramuri	Auflagehumus	mor (tip de humus)
Aststumpf	ciot	Auflösung	dizolvare
Astung	elagaj	Auflichtung des Kronendaches	rărirea (coronamentului)
Astwerk	crăcile și ramurile	aufliegent; übereinandergestellt	incubent (culcat pe alt organ)
Äsung; Äsungsplatz	pășunea vânătului	Auflockerung; Durchreiserung	degajare
atavistisch	atavic	Auflockerungsgrad	grad de afânare
ätherisch; volatil	eteric (volatil)	Auflockkerung mit dem Skarifikator	scarificare
ätherisches Öl	ulei eteric	auflösen (einen Vertrag)	a rezilia (un contract)
Äthylenglykollmethode	metoda de etilen glicol	Auflösung	disoluție (dizolvare, lichefiere)
atlantische Zeder	cedru de Atlas <i>Cedrus atlantica</i>	Auflösung (eines Vertrages)	rezilierea (unui contract)
Atmosphärentiefdruck; atmosphärische Depression	depresiune atmosferică	Aufnahme durch Koordinatenverfahren; A. d. Rechtwinkelverfahren	ridicare prin coordonate rectangulare
atmosphärische Dürre	secetă atmosferică	Aufnahme durch Polarkoordinaten	ridicare prin radiere (r. p. coordonate polare)
atmosphärische Niederschläge	precipitații atmosferice	Aufnahmeprotokoll	pontare (la inventariere)
atmosphärische Refraktion	refracție atmosferică	aufnehmbar; verfügbar	accesibil
atmosphärische Störung	perturbație atmosferică	aufnehmbarer Stickstoff	azot accesibil
Atmosphäre	atmosferă	aufräumen die Schlagfläche	a curăța parchetul
Atomabsorption-Spektrophotometer	spectrofotometru de absorbție atomică	aufrecht; gerade	erect
Atomabsorption-Spektrophotometrie	spectrofotometrie de absorbție atomică	Aufreisser	mașină de defrișat
Atrophie; Organschwund	atrofie	aufsaugendes Papier	hârtie absorbantă
Aue; Au	luncă; dumbravă; zăvoi	Aufschlag; Kernaufschlag	seminți din semințe grele (ghindă, jir etc.)
Auerhenne	gotcă (femela cocoșului de munte)	Aufschluß	deschidere
Auerwild; Auerhahn	cocoș de munte <i>Tetrao urogallus</i>	Aufschwellung; Anschwellung	umflare
Auewald; Überschwemmungswald	pădure de luncă	Aufschwemmung; Geschwulst	tumoare (umflătură)
aufarbeiten; aufbereiten; ausformen (im Rohen)	a fasona (arborei doborăți)	aufsetzen; setzen; schichten; zainen aufsterben	a stivui în steri
Aufarbeitung; Aufbereitung	fasonarea (arborelor doborăți)	Aufsicht; Beaufsichtigung; Überwachung	supraveghere
Aufarbeitungsplatz; Ausformungsplatz	loc de fasonare	aufsitzendes Wasser	apă sprijinită
Aufastung; künstliche Astung	elagaj artificial	Aufspringen	dehiscentă
Aufbewahren des Samens; Lagerung d. S.	păstrarea semințelor	aufspüren; aufsuchen	a urmări (vânătul)
aufbewahrte Probe	probă conservată	aufsteigender Saft	sevă ascendentă
Aufbruch des Bodens; Umbruch d.B.	arătură de desfundare	Aufstellung der Ertragstafeln	întocmirea tabelelor de producție
aufeinanderfolgende Verjüngungsschläge	tăieri succesive	Aufstellung in gerader Linie	aliniere
Auffahrrampe; Zugangsrampe	rampă de acces	Aufstellungsfaktor	factor de așezare
Auffangfläche	suprafăță de captare	Aufstellungsgerüst	schelă de montare
Auffangsdrän	dren de interceptie	aufstaufen	a se dezgheța
Aufflammmung	inflamare	Auftauen; Tauen	dezgheț
aufforsten	ămpăduri	Auftragung (einer topographischer Aufnahme)	raportarea (unei ridicări topografice)
Aufforstung; Bewaldung	împădurire	aufweitbar	expandabil
Nauaufforstung		Aufwind	vânt anabatic
Auffrieren	deșosare, descălțare (puietii)	Aufwuchsalter; Aufwuchsstadium	seminț (faza de ...)
Aufgang	umflarea (râurilor)	aufzählen; herzählen	a enumera
aufgeastetes Baum	arbore elagat	Augenspross; Augensprosse	roza ochiului (la cerb)
aufgehen	a răsări	Augite	augit
aufgerissene Fasern	fibră smulsă	Ausbauungskoeffizient	coeficient de descreștere
aufgeschichtet; gestapelt	stivuit	Ausbauungszahl; Formquotient	indice de formă (coef. de formă)
aufgeschobene Verjüngung	regenerare întărziată	Ausbeute; Ausnutzung	coeficient de transformare (de conversiune)
aufgesetzt	așezat (pe un organ)	Ausblasung; Abblasung; Anhebung	deflație
Aufguß	infuzie	ausbrüten	a cloci
Aufhängeseil; Tragseil	cablu purtător		
Aufhöhen	movilire		

Ausbuschung	garnisaj	Aussenriss	crăpătură exterioară
ausdauernde (Blätter)	persistente (frunze)	äusser; äußerlich; auswärtig	exterior
Ausdehnung	dilatare	äussere Fruchthaut	epicarp
Ausdehnung	extensiune	äusserer Kelch	calicul
Ausdehnungskoeffizient	coeficient de dilatație	ausserordentliche Nutzungen	produse extraordinare
Ausformung	fasonare (a arborilor doborâti)	außerzellständig	extracelular
Ausformungskosten	cheltuieli de fasonare	aussetzender Betrieb	exploatare periodică
Ausfrieren der Pflän-zinge; Barfrostwirkung auf die P.	descălțarea puietilor	Aussickerung	mustire; picurare; scurgere
Ausfuhr	export	ausspringend; öffnend	dehiscent
ausführen	a exporta	Ausreissen	smulgere (din rădăcină)
Ausfüllen	umplere (gropi, sănt și.a.)	Ausstattung; Ausrüstung	echipament
Ausfüllung; Verschlämzung	colmatare	Ausstattung; Rüstung;	utilaj
Ausgabe	ediție	Ausrüstung	
Ausgabe; Auslage	cheltuieli	Ausstockung; Stockrodung	scosul cioatelor
Ausgangsmaterial	material parental	Ausstreuung der Samen; Samenaustraeung	diseminarea semințelor
Ausgangsgestein	rocă parentală	Ausstreuung von Düngemitteln;	împrăștierarea îngrășămintelor
Ausgangszoll; Ausfuhrzoll	taxă de export	Ausstreuen v. D.	
ausgebreites Flattergras	meișor <i>Millium effusum</i>	austauschbare Base	bază schimbabilă
ausgeformtes Holz	lemn fasonat	Austauschalkalinität	alcalinitate de schimb
ausgehöhl	concav; scobit	Austauschazidität	aciditate de schimb
ausgelaugter Tschernosem; cambischer T.	cernoziom levigat	austauschbarer Phosphor	fosfat schimbabil
ausgeleert	golit	austauschbares Aluminium	aluminiu schimbabil
ausgerandet; ausgezwickt; eingekerbt	emarginat (cu vârfuri sărite)	austauschbares Anion	anion schimbabil
ausheben von Forstpflanzen	a scoate (puieți)	austauschbares Ion	ion schimbabil
Aushebung der Forstpflanzen	scosul puietilor	austauschbares Kalium	potasiu schimbabil
Aushieb	extractie (de arbori)	Austauschnatriumprozent	procent de sodiu schimbabil
Aushöhlen; Kehlen	scobire	Austerpilz; Buchenpilz	păstrăv (ciupercă)
Auskesseln; Baumrodung	căzânire	Austrocknung durch die Pflanzen	desucție
ausklengen; klengen	a extrage	Austrocknung; Trocknung	uscare (sol, materiale)
Ausklemung; Samenklemung	extragerea semințelor	Austrocknungskurve; Entwässerungs-wasserpannungskurve	curbă de extragere a umidității
Ausladerampe	rampă de descărcare	austuschen	a colora
Auslage	expoziție	Auswaschen	ravinare
Ausläufer; Stolonen	stolon	Auswaschung	levigare; spălare
Auslaugung (des Bodens); Auswaschung (d. B.)	spălarea solului (eluviere)	Auswaschung der Nitraten	spălarea nitratilor
Auslieger; Restberg; Zeugenberg	martor de eroziune	Auswaschung; Spülung	eluviere
Ausprägung der Bodenstruktur	grad de dezvoltare a structurii solului	Auswaschungsbedarf	normă de spălare
Ausräucherung	fumigare	Auswertungskarte	hartă interpretativă
ausreutnen; ausrotten	a stârpi (a extirpa)	Auswitterung; Verwitterung	degradare sub acțiunea factorilor atmosferici
ausroden; entholzen	a defrișa	Auswuchs	excrescență
Ausrottung	extirpare	auszeichnen (des Holzes)	a marca (arbori de tăiat)
ausscheidend; ausführend	excretor	Auszeichnung (von Schlagholz); Anweisung	marcare (de arbori) pentru tăiat
ausscheidender Bestand; Nebenbestand	arboret extras	Auszugshieb von Schösslingsbüschchen	rărirea lăstarilor (dati dintr-o cioată)
Ausscheidung; Sekretion	secreție	Auszugshieb; Aushieb	tăiere de extractie
Ausscheidungsvermögen	putere (capacitate) de eliminare naturală	autochtonie Mikroflora	microfloră autohtonă
ausschlagen von der Wurzel	a drajona	autökicus	autoic (autoecic)
ausschlagen; Schösslinge treiben	a lăstări	Autökologie	autecologie
Ausschlagsvermögen	capacitate de lăstărire	Autolyse	autoliză
Ausschließenvolumen	volum ce nu solubilizează	Autoparasit	autoparazit
Ausschuch	săpătură	Autosom	autozom
Ausschuß	rebuit	autotroph	autotrof
Ausschwitzen	exudatie	Auxanograph	auxanograf
ausschwitzend	exudant	Auxanometer; Wachstumsmesser	auxanometru (auxometru)
Aussehen; Gestalt; Tracht Erscheinung; Haltung	habitus (infășăre, port)	azentrisch	acentric
Aussenrinde	coajă moartă	azidophil	acidofil
		azidophile Pflanze	plantă acidifilă
		Azimut	azimut
		azonaler Boden	sol azonal
		azyklisch; schraubenförmig	aciclic

Babbeln; Gemurmel	fâșait
Bach	pârâu
Bachsäibling	fântanel (pâstrăv f.) <i>Salmo fontinalis</i>
Bakterie	bacterie
bakterielle Korrosion	coroziune bacteriană
bakterielles Düngemittel	îngrășământ bacterian
bakterienförmig	bacteriform
Bakterienkrebs der Pappel	cancerul bacterian al plopului <i>Xanthomonas; Pseudomonas</i>
bakterienvernichtend	bactericid
Bakteriologie	bacteriologie
bakteriophag;	bacteriofag
bakterienvernichtend	bacteriophage
Bakteriorrhize	bacterioriză
Bakteriose	bacterioză
Bakteriotoxin	bacteriotoxină
Bakteriozezidien	bacteriocecidii
Bakterisation;	inocularea semințelor
Bakterisierung	
Balg	blană
Balgfrucht	foliculă
Balistik	balistică
Balken	grindă (sortiment de cherestea)
Ballast	balast
Ballenpflanze	puiet cu pământ la rădăcină
Ballenpflanzung	plantare de puieti cu pământ la rădăcină
Balsam; Balsamharze; Weichharze	balsam
balsamifernd	balsamifer
Balsam-Tanne	brad de Canada <i>Abies balsamea</i>
Bambus	bambus <i>Bambus sp.</i>
banatische Schwarzkiefer	pin negru de Banat <i>Pinus nigra</i> var. <i>banatica</i>
Band; Streifen; Rispe	panglică
Bandage	bandaj de roată
Bändchensandboden	sol argiloiluvial nisipos cu orizont B în benzi
Bandeisen	fier balot
Bänder Bt Horizont	orizont B argilic (Bt)
Bandförderer;	transportator cu bandă
Bandtransporter	
Bandsäge	ferastrău panglică
Bank; Stoss; Ster	lemn stivuit (în steri)
Bankette	banchetă
Bankrott; Falliment	faliment
Bankskiefer	pin bancian <i>Pinus banksiana</i>
Bär; Braunbär	urs (ursul brun) <i>Ursus arctos</i>
Baracke	baracă
Barbe; Flussbarbe	mreană <i>Barbus barbus</i>
Bärenfell	piele de urs
Bärentraube; Heidemyrte	struguriu ursului <i>Arctostaphylos uva-ursi</i>
Barfrost	îngheț producător de descăltăre
Bärin	ursoaică
Barkasse	barcaz
Barograph	barograf
barometrisch	barometric
Barsch	biban <i>Perca fluviatilis</i>

Bartgeier	zăgan <i>Gypaëtus barbatus</i>
Barzahlung	plată în numerar (p. cu bani gheăță)
Basalt	bazalt
Basenaustausch	schimb de baze
basidial	bazidial
Basidie	bazidie
Basidiokarp	bazidiocarp
Basidiomyceten	bazidiomicete
Basidiospore	bazidiospor
Basidiumträger	bazidiofor
Basis der Triangulation	bază de triangulație
Basisdurchmesser	diametru la capătul gros
Basislinie	linie de bază
Bast	liber
Bastardbestäubung; Bastardbefruchtung	hibridogamie
Bastardpflanze; Hybridpflanze; Blending	plantă hibridă
Bastfaser	fibră liberiană
Bau; Höhle; Geschleif (des Dachses)	vizuină
bauchig; aufgeblasen	ventricos
bauchseitig; bauchständig	ventral
Bauelement; Bauteil	element de construcție
Baugerüst	schelă de construcție
Bauholz	lemn de construcții
Baum	arbore
baumähnlich; baumartig	arboreșcent
Baumalter	vârstă arborelui
baumartig; baumförmig; baumähnlich	dendroid (de forma unui arbore)
baumartige Holzart	specie arboreșcentă
baumartiger Blasenstrauch	bășicoasă <i>Colutea arborescens</i>
baumartiger Strauch	arbust arboreșcent (h=1-7 m)
Baumaterial	material de construcție
Bäume mit Hammerzeichen versehen	a marca arbori cu ciocanul
Baumgärtner	pepinierist
Baumgipfel; Baumspilze; Wipfel	vârf (de arbore)
Baumhöhe	înălțimea (arborelui)
Baumhöhenmesser; Hypsometer	dendrometru
Baumhöhle	scorbură
Baumkante	tesitură
Baumklasse	clasă de arbori
Baumkluppe; Kluppe; Gabelmass	clupă (compas forestier)
Baumkunde; Gehölzkunde; Dendrologie	dendrologie
Baumreisser; Risser	grifă (de arbori)
baumwachsend	arboricol
baumweises Rücken	scoatere de arbori întregi
Baumpfahl; Baumstütze	tutore (par, tăruș)
Bauschnitzholz	cherestea pentru construcții
Baustelle	șantier (de construcție)
Bauxit	bauxită
Bazillus	bacil
Beanspruchung	solicitare
beanstanden; bestreiten	a contesta
Bearbeitbarkeit (des Holzes)	lucrabilitatea lemnului
Bearbeitbarkeit	ușurința de a fi lucrat

bearbeitetes Holz	lemn lucrat	Bekämpfende Behandlung	tratament de întreținere (protectie lemnului)
Bearbeitungseigenschaften; Bearbeitbarkeit	proprietăți de prelucrare	Bekämpfung der Wilderer	combaterea braconajului
Bearbeitungsfehler	defect de prelucrare	Bekleidung	căptușeală
Bearbeitungsstraße	linie de prelucrare	Belagplatte	placă (panou de lemn) pentru îmbrăcat
bebaute Fläche	suprafață cultivată	belassen (Oberholz)	a lăsa (rezerve)
bebeilen; bezimmern	a ciopli (din bardă)	Belastung	sarcină
Bedecken der Beeten	acoperirea straturilor	belaubt; beblättert	foliat (cu frunze)
bedeckende Kultur	cultură protectoare	belaubt; beblättert	înfrunzit
Bedienungsknopf	buton de comandă	Belaubung; Blätterbildung	înfrunzire
Bedienungskosten	cheltuieli de manoperă	Beleuchtung	iluminare
Beere; Beerenfrucht; Traube; Steinbeerchen	bacă (boabă)	Bemessung;	dimensionare
beerenerdig; beerenförmig	bacaceu	Dimensionierung	
beerentragend	bacifer	benachbart; umliegend	adiacent (învecinat)
Beerenzapfen; Kugelzapfen	galbulă (con modificat) <i>Cupressaceae</i>	benetzter Umfang; Bettumfang	perimetru udat
Beetausformung	facerea straturilor	Benetzungswiderstand; Abstoß	respingerea apei
Befallsfreie Buchecker	putrezirea jirului ( <i>Rhizoctonia solani</i> )	Bentonit	bentonit
befestigt	consolidat	Benzin	benzină
befestigt; angehaftet	fixat (inserat, atașat)	Beobachter	observator
befestigte Dünne; festiegende D.; stillstehende D.; tote D.	dună fixată	Beobachtungsbrunnen	puț de observație
Befestigung	consolidare	Beobachtungsposten	post de observație
befeuchten	a umedi	Beobachtungspunkt	punct de observație
Befeuchtungsfront; Befeuchtungszone	front de umezire	Beplankung	îmbrăcăminte (acoperiri de pereti, dușumele etc.)
Beförderungsgebühr; Beförderungskosten	taxe de transport	berandet; gerandet; gerändert; gesäumt	marginat
beförstern; unterstellen die Betriebsführung dem Staate	a supune la regimul silvic (o pădure)	Berappen	cojire parțială
beförsterter Wald	pădure supusă regimului silvic	Berasung; Verfilzung; Vergrasung	înțelenire
befruchtet	fecundat (fertilizat)	Berberitz; Sauerdorn	dracilă <i>Berberis vulgaris</i>
begiesen	a stropi (uda)	Berechtigung	drept de folosință
Beginn der Reife	pârgă	Beregnung	ploaie artificială
begrabener	sol îngropat	Berg; Gebirge	munte
begrenzender Faktor	factor limitativ	Bergahorn	paltin (paltin de munte) <i>Acer pseudoplatanus</i>
Begrenzung der Horizonten; Übergang zwischen den Horizonten	trecere între orizonturi	Bergente	rață cu cap negru <i>Aythya marila</i>
Begrenzung; Grenze	frontieră	bergig	deluros
begutachten	a expertiza	bergiges Gebiet; b. Land	regiune muntoasă (ținut muntos)
behaarter Geissklee	drob păros (d. de munte) <i>Cytisus hirsutus</i>	Bergsturz	surpare
Behaarung; Überzug	indument	Bergulme; Bergrüster	ulm de munte <i>Ulmus glabra (montana)</i>
behacken	a săpa (cu sapa)	Bergwerk	mină
Behacken; Umhacken	prașilă	Berieselung	stropitul lemnului (în depozit)
behacken; umhacken	a prăși	Berieselung eingefaßter Landstreifen; Streifenberieselung	irigație prin fâșii
Behandlung der Bodenvegetation	tratarea păturii erbacee (prin tăiere, ardere etc.)	berindetes Holz; unentindetes H.; ungeschältes H.	lemn cu coajă (lemn necojit)
Behandlung des Samens	tratarea semințelor	beringt; geringelt; ringetragend	inelat
Behandlung des Unterwuchses	tratarea subarboretului (prin tăiere etc.)	Berufskrankheit	boală profesională
Behauen der Stöcke	scurtarea cioatelor	besäen	a însămânța
behauen; beschlagen; bewaldrechten	a ciopli (din topor)	Besamung	însămânțare
behauenes Holz	cioplitură	Besamungshieb; Besamungsschlag; Samenschlag	tăiere de însămânțare
behauenes Holz	lemn cioplit parțial	besäumen	a tivi (cherestea)
behäufeln	a mușuroi	besäumtes Brett	scândură tivită
beherrschte Bäume (Stämme)	arbori dominați (cl. III-V)	Beschädigung	pagubă (prejudiciu)
beibehalten; erhalten	a conserva	beschattet	umbros

Beschattung; Beschirmung	umbrire	Bestrahlung	expunere la radiații
Beschattung der Sämlinge	umbriarea puietilor	Betonschalung	cofraj
Beschattungsdeckung	umbrar	Betriebsanweisungen	instrucțiuni de exploatare
bescheidet; blattscheidig	vaginat	Betriebsform	tratament (silvicultură)
Bescheinigung	certificat	Betriebsgrundlagen	bazele de amenajare
beschichtete Platte	placă înnobilată	Betriebsklasse	serie de exploatare
Beschickung	alimentare (la mașini)	Betriebskraft	forță motrice
Beschirmungsdichte	densitatea coroanelor	Betriebsverband	secție de amenajament
Beschirmungsgrad	grad de închidere a coro-namentalului (consistentă)	Bett	albie
Beschlagnahme des Corpus delicti	confiscarea corpului delict	Bett des Wildbaches	albia torrentului
Beschlagnahme; Konfiskation	confiscare	Beule	gâlmă
beschleunigte Erosion	eroziune accelerată	bewaldete Fläche	suprafață păduroasă
beschniedbar	suportă tunderea	bewässern	a iriga
beschneiden (Bäume)	a tunde (arbori)	Bewässerung	udare
Beschneiden (der Bäume); Kronenschmitt	tunsul (arborilor)	Bewässerung vor der Aussaat	udare de însămânțare
Beschneiden (der Pflanzen)	toaletarea (puietilor)	Bewässerung; Berieselung; Irrigation	irigare
beschneiden	a toaleta (puietii)	Bewässerungs-wasserregime	regim hidrologic de irigație
Beseitigung, Ausschaltung	eliminare (înlăturare)	Bewässerungs-wasserregime mit offenem Kreislauf mit Grundwasserspeisung	regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu alimentare freatică
Besen	târn	Bewässerungsanlage	sistem de irigație
Besenpfriem; Besenginster	mătura verde <i>Sarothamnus scoparius</i>	Bewässerungsgabe	normă de udare
Besenstiel	coadă de mătură	Bewässerungskanal	canal de irigație
Besetzung mit Fischbrut	populare cu pești	Bewässerungsmenge	normă de irigație
Besserung der Böden	asanarea solurilor	Bewässerungsregime	regim de irigație
Bestand bestockt mit....	arboret populat cu...	Bewässerungswasser	apă de irigație
Bestand; Waldbestand; Bestockung	arboret	Bewässerungs-wasserregime mit geschlossenem Kreislauf	regim hidrologic de irigație în circuit închis
Bestandesalter	vârsta arboretului	Bewässerungs-wasserregime mit offenem Kreislauf mit Auswaschung	regim hidrologic de irigație în circuit deschis cu spălare
Bestandesaufnahme; Bestandesinventur	inventarierea arboretului	beweglich; wankend; schwankend	versatil (mobil)
Bestandesbegründung	instalarea (întemeierea) arboretului	Beweglichkeit	mocnire
Bestandesbeschreibung	descriere parcelă	Bewegung	mișcare
Bestandesdichte; Bestockungsgrad	densitatea arboretului	Beweiden des Bodens	pășunarea terenului
Bestandesentwicklung	dezvoltarea (arboretului)	Beweiden; Beweidung	pășunat
Bestandesform	forma arboretului	Bewertungsklasse des Bodens	clasă de fertilitate a solului
Bestandesgefüge	structura arboretului	Bewertungskommision	comisia de evaluare a trofeelor
Bestandesgrundfläche	suprafața de bază a arboretului	bewölkt; wolfig	înnorat
Beastandesbeschreibung; Bestockungsbeschreibung	descrierea arboretului	Bewölkung	nebulozitate
Bestandeglied	element de arboret	Bewurzelung	înrădăcinare
Bestandeslockerung; Räumigstellung (des Bestandes)	rărarea (arboretului)	bezahlen; bar bezahlen	a plăti în numerar
Bestandespflege; Bestandeserziehung	operațiuni culturale (îngrijirea arborelor)	bezimmertes Holz	lemn cioplit
Bestandesqualität; Bestandesgüte; Bestandesbonität	calitatea arboretului	Bezugselektrode	electrod de referință
Bestandeszusammensetzung; Zusammensetzung des Bestandes	compoziția arboretului	Bezugssquelle	sursă de aprovizionare
Bestäubung /einer Blüte/	polenizare	B <sub>h</sub> Horizont; an Humusstoffenangereichter B H.	orizont Bh (o. B humicooluvial)
Bestellschein	notă de comandă	B <sub>hs</sub> Horizont; Eisen-Humus H.	orizont Bhs (o. B humicoferiiluvial)
Bestimmen; Bestimmung	determinare (identificare)	Biber	castor <i>Castor fiber</i>
bestimmt durch	determinat de	Bicarbonate	bicarbonat
Bestimmungsort	loc de destinație	Biegefestigkeit; Biegungsfestigkeit	rezistență la încovoiere
Bestimmungsschlüssel	cheie analitică	biegen	a curba
bestockt (mit ...)	populat (cu ...)	Biegen	îndoire
Bestockungsgrad	indice de densitate (a arboretului)	biegsam; biegbar	flexibil

## B

## DICTIONAR FORESTIER GERMAN-ROMÂN

## B

bienenblütig;	melitofil	Birkenwald	mestecăniș
bienenbestäubend	(polenizat de albine)	Birkfuchs; Rottfuchs	vulpe roșie
Bienenstock	stup	Birkhenne	găinușă de mesteacăn <i>Lyrurus tetrix</i>
Bienenzucht; Bienenhaltung;	apicultură	Birkwild; Birkhuhn;	cocoș de mesteacăn
Imkerei		Birkhahn	<i>Lyrurus tetrix</i>
Biegeversuch	încercare la încovoiere	Birnbaum	păr comun <i>Pirus communis</i>
Bilderrahmen	ramă de tablou	Bisamratte	bizam <i>Ondatra zibethica</i>
Bildungsgewebe	țesut generator	Bison	bizon <i>Bison bison</i>
billig	ieftin	Bivalent	bivalent
Billigung	aprobare	Blasé; Bläschen	veziculă (băsică)
Bims	cinerit	Blasen an Pappelblätten	băsicarea frunzelor de plop <i>Taphrina aurea</i>
bindig; zusammenhaltend	coeziv	blasenziehend	vezicant
bindiger Sand	nisp coeziv	blasig; blasentragend;	veziculos
Binnenschiff	navă fluvială	aufgeblasen	
Binschaltung	inserare	blaß; entfäbt	decolorat
biogenes Sediment	rocă biogenă	Blässgans; weissstirnige Gans	gârlită mare (gâscă cu fruntea albă) <i>Anser albifrons albifrons</i>
Biogenie; Biogenetik;	biogenie (biogenetică)	Blässhuhn;	lișită
Entwicklungsgeschichte		schwarzes Wasserhuhn	<i>Fulica atra atra</i>
Biogeographie; Chorologie;	biogeografie (corologie)	Blastospore	blastospor
Arealkunde		Blatigrün; Chlorophyll	clorofilă
Biogeozönose	biogeocenoază	Blatt	lamă (de instrument tăietor)
bioklimatische Fazies	facies bioclimatic	Blatt	omoplat
Bioklimatologie	bioclimatologie	Blatt; Laubblatt	frunză
Biologie; Lebenskunde;	biologie	Blattabfall; Laubbabfall	cădere frunzelor
Labenslehre		Blattachsel; Blattwinkel	subsuoară (la frunză)
biologisch; lebenskundlich	biologic	Blattanalyse	diagnoză foliară
biologische Holzschädigung	degradare biologică	Blattbräune der Hainbuche;	brunificarea fr. de carpen
(a lemnului)	(a lemnului)	B.der Weide; B.der Erle	(salcie/anin) <i>Monostichella spp</i>
biologische Humifizierung	humificare biologică	Blattbräune der Roßkastanie	brunificarea frunzelor de
biologische Bekämpfung	combatere biologică		castan <i>Guignardia aesculi</i>
biologische Tätigkeit des	activitate biologică a solului	Blättchen; Teilblatt	foliolă
Bodens		blättentragend	foliolat
biologische Toleranz	toleranță biologică	Blattemenge	cantitate de frunze
biologische Verwitterung	alterare biologică	blätterting; blattartig	foliaceu
biologische Zurückhaltung	retinere biologică	Blätterschicht	strat de frunze
biologischer Austausch	schiimb biologic	Blattfläche	suprafata frunzelor (unei coroane, s. frunzișului)
biologischer Kreislauf der	circircuitul biologic al	Blattfleckenkrankheit der	punctarea frunzelor de
Mineralnährstoffe	elementelor nutritive	Kastanie	foioase <i>Mycosphaerella maculiformis</i>
Bioluminiszenz	bioluminescență	Blattkäfer	gândaci de frunze <i>Chrysomelidae</i>
Biolyse	bioliză (descompunere)	Blattkrankheit der Pappel	pătarea frunzelor de plop <i>Septoria populi; Phyllosticta</i>
Biomasse	biomasă	Blattlänge; Sägeblattlänge	lungimea pânzei de
Biometrie	biometrie	Blattläuse; Röhrenläuse	ferastrău
Bionomie; Lebensweise	bionomie		păduchi de frunze <i>Aphididae</i>
Biont	biont (organism viu)	Blattnervatur; Nervatur;	nervăjune (dispoziția
biophag	biofag	Nervengerüst	nervurilor în frunze)
Biosequenz	biosecvență	Blattrippe; Blattnerv	nervură
Biosom	biozom	Blattspreite	limb (lamină, la frunză)
Biosphäre	biosferă		epifil
Biosynthese	biosinteză	blattständig;	oberblattständig; blattbürtig
biotisch	biotic	Blattstellung	filotaxie
Biotit	biotit	Blattstiell	petiol
Biotopt; Lebensstätte	biotop	Blattsymptom	simptom foliar
Biotypus	biotip	Blattspritzung des	aplicarea îngrășământului
Biozönologie	biocenologie	Düngemittels	prin stropire
Biozönose;	biocenoază	blattvertretend	foliar (ce aparține frunzei)
Lebensgemeinschaft		Blau rocke	dumbrăveancă <i>Coracias garrulus</i>
Biozyklus; Lebenszyklus	biociclu		
Birkenblattroller;	țigăraru mesteacănului		
Birkenblattwickler	<i>Deporaus betulae</i>		
Birkenhexenbesen	mătura vrăjitoarelor la mesteacăn <i>Taphrina betulina</i>		
Birkenpilz; Birkenröhrling;	burete de mesteacăn		
Kapuziner-Röhrling	<i>Leccinum scabrum</i>		
Birkenporling	iasca mesteacănului (putregaiul de trunchii al m.)		
	<i>Piptoporus (Polyporus) betulinus</i>		

Bläue	albăstrelă
blaue Douglastanne; Colorado Douglasie	duglas albastru (brumăriu) <i>Pseudotsuga glauca</i>
blauer Erlenblattkäfer	gândacul de frunză al aninului <i>Agelastica alni</i>
blaues Pfeifengras	iarbă albastră <i>Molinia caerulea</i>
Blaufäule	putregai albastru (la lemn)
Blaufichte; stachelige Fichte	molid întepător <i>Picea pungens</i>
blaugrün; meergrün; grünlich	glauc (verde albăstrui)
Blausieb; Rosskastanienbohrer	sfredelitorul punctat al frasinului <i>Zeuzera pyrina</i>
Blei	plumb (de pescuit)
bleibendblättrig; immergrünblättrig	cu frunze persistente
Bleichen	albire
Bleichen des Zellstoff	înălbirea pastei (de celuloză)
Bleigeschoß	glonț de plumb
Bleistifthalz	lemn pentru creioane
Blitz	fulger
Blitzableiter	paratrăsnet
Blitzschäden	vătămări cauzate de trăsnet
Blitzschlag	trăsnet
Blitzriß	crăpătură de trăsnet
Block; Geröll; Scholle; Klumpen	bolovan
Blockbandsäge	ferastrău panglică pentru bușteni
Blockdiagramm der Korngrößenverteilung	curbă de frecvență a fracțiunilor granulometrice
Blockförderer; Blockzug	transportor de bușteni
Blockförderung	manipularea buștenilor
Blockhaus	casă de bârne
Blockierung	blocare
Blockkreissäge	ferastrău circular de debitat bușteni
Blocksortieranlage	instalație de sortare a buștenilor
Blocksortierung	sortarea buștenilor
Blosslegung der Pflanzen	ținerea descoperită a puieților
blühen	a înfiori
Blühen; Aufblühen	înflorire
blumenblattlos; kronenlos	apetal
Blumenblatt	petală
Blumesche; Mannaesche	mojdrean (frăsinăță) <i>Fraxinus ornus</i>
blumig; in Blüte; blühend	înflorit
Blut-Johannisbeerstrauch	coacăz roșu <i>Ribes sanguineum</i>
Blüt	sânge
Blüte; (Garten)-blume; (Feld)-blume	floare
Blütenabfall	căderea florilor
blütenbewohnend	floricol
blütenerzeugend	florifar (ce produce flori)
blütenfressend	antofag (mânâncă florile)
Blütengrundriss	diagramă florală
Blütenknospe; Tragknospe	mugure florifer
Blütenkorb	antodiū
Blütenkuchen	cenantiu
Blütenkunde	antologie
Blütenpflanze; Phanerogame	fanerogamă

Blütenenschweif	anturus
Blütenstand; Infloreszenz	inflorescență
Blütenstandachse;	rahis (axa unei
Blütenspindel	inflorescente)
blütentragend	florifer
Blütentraube	racem
Blütenzucht	floricultura
Blütezeit; Blühenperiode; Aufblühen; Anthese	perioada de înflorire (anteză)
Blutgefäßsystem	aparat circulator
Blutharnen	piroplasmoză
Blutmehl; Blutdünger	făină de sânge
blutstillend	hemostatic
Blutverwandschaft	consangvinitate
Bö	vijelie (rafală de vânt)
Bockkäfer	croitorii
Bocksborn	cătină de garduri <i>Lycium halimifolium</i>
Boden	sol
Boden und Unterboden	strat de sol, material parental și rocă subiacentă
Boden; Erde; Grund	pământ
Bodenaggregat	element structural
Bodenalter	vârstă solului
Bodenart	specie texturală
Bodenaustrang	ameliorarea solului prin aport de pământ
Bodenauszug	extract de sol
Bodenbearbeitung	lucrarea solului
Bodenbearbeitung mit Diskus	discuire
Bodenbesiedlung	micropopulația solului
Bodenbesserung; Verbesserung des Bodens	amendarea solului
Bodenbildung; Bodengenetik; Bodenentwicklung	geneza solului
Bodenbildungsfaktor; Faktor der Bodenentwicklung	factor pedogenetic
Bodenbildungsphase	fază de formare a solului
Bodenbildungsprozess	proces de pedogeneză
Bodenbindigkeit	consistența solului
Bodenbiologie	biologia solului
Bodenbonitierung; Bodenurteilung; Bodenbewertung; Bodenabschätzung	bonitarea solului
Bodenchemie	chimia solului
Bodendecke; Bodenüberzug	pătura vegetală a solului
Bodendiagnose	diagnoza solului
Bodendicthe	densitatea solului
Bodendränage	drenaj global
Bodendüngung; Düngung des Bodens	îngrășarea solului (gunoarea solului)
Bodenodynamik	dinamica formării solului
Bodenentwicklung	evoluția solurilor
Bodenerkundung	recunoaștere pedologică (descriere p.)
Bodenerschöpfung	epuizarea solului
Bodenfamilie	familie de soluri
Bodenfauna	fauna solului
Bodenfeuchtigkeit	umiditatea solului
Bodenfließen; Erdfließen; Solifluktion	solifluxiune
Bodenfonds	fond funciar
Bodenform	formă de sol

Bodenfruchtbarkeit; Bodengüte; Bodenbonität	fertilitatea solului	Bodenreinertrag	rentă funciară
Bodengare	stare de bună afânare a solului	Bodensalzbilanz	bilanț al sărurilor în sol
Bodengeographie	geografia solurilor	Bodensatzvolumen	volum de sedimentare
Bodengesellschaft	asociație de soluri	Bodenschutz	protectia solului
BodenGroßgruppe	mare grupă de soluri	BodenSchutzholzart	specie de acoperire a solului
BodenGruppierung	gruparea solurilor	BodenSchutzpflanze;	plantă de protecție (a solului)
BodenGüte	calitatea solului	BodenSenkung; Mulde	depresiune de teren
Bodenhebung	ridicarea solului	Boden-Serie	serie de soluri
Bodenhydrologie	hidrologia solului	BodenSippe	gen de sol
Bodeninkubation	incubarea solului	BodenStreu; Streuschicht	litieră
BodenKarte	hartă pedologică	BodenStruktur	structura solului
Bodenkartierung	cartarea solului	BodenSystematik	sistematica solurilor
Bodenklasse	clasă de soluri	BodenTaxonomie	taxonomia solurilor
Bodenklassification	clasificarea solurilor	BodenTechnologie	tehnologia solului
Bodenkomplex; Pedokomplex	grup de soluri fosile	BodenTyp; genetischer B; genetischer typ	tip de sol (t. genetic de sol)
Bodenkorrelation	corelarea solurilor	BodenUntergruppe	subgrupă de soluri
BodenKunde	știința solului	BodenUnterklasse	subclăsă de soluri
BodenKundler	pedolog	BodenUnterordnung	subordin de soluri
bodenkundlich	pedologic	BodenUntertyp	subtip de sol
bodenkundliche Dürre	secetă pedologică	BodenUnterzone	subzonă de sol
bodenkundliche	raionare pedologică	BodenVariante	variantă de sol
Rayonierung		BodenVerlust	pierdere de sol
bodenkundliche Studie	studiu pedologic	BodenWasser	apa solului
bodenkundliche Studie für Meliorationswesen	studiupedoameliatorativ	BodenWasser	apă din sol
bodenkundlicher Bericht	memoriu pedologic	BodenWasserbilanz	bilanț al apei în sol
bodenkundlicher Stationär	staționar pedologic	BodenZonalität; Zonalität der Böden	zonalitatea solurilor
bodenkundlich-hydrogeologischer Stationär	staționar pedohidrogeologic	BodenZone	zonă de sol
bodenkundlich-klimatische Rayonierung	raionare pedo-climatică	BodenZubereitung	pregătirea solului
Bodenliste	listă sistematică de soluri	Bohle	dulap (scândură)
Bodenlösung	soluția solului	bohnenartig	fabaceu
Bodenluft; Bodenatmosphäre	aerul solului	bohren	a găuri
Bodenmächtigkeit	grosimea solului	Bohren	găurire
Bodenmaterial	material de sol	Bohrer	burghiu
Bodenmechanik	mecanica solului	Bohrloch	orificiu de sondaj
Bodenmelioration	ameliorarea solului	Bohrmaschine	mașină de găurit
Bodenmelioration	îmbunătățiri funciare	Bohrschanze; fensterförmiger Bohrer; spiralförmiger B.	sondă burghiu
bodenmeliorativ	pedoameliatorativ	Bohrspan	probă de creșteri
bodenmeliorative	raionare pedo-ameliatorativă	Bohrwerkzeug	burghiu
Rayonierung		Bolzenverbbindung	îmbinare cu buloane
Bodenmerkmale	însușire morfologică	Boot	barcă
Bodenmikrobiologie	microbiologia solului	Bor	bor
Bodenmikromonolith	micromonolit	Borax	borax
Bodenmineralogie	mineralogia solului	Banke; Grobrinde	ritidom
Bodenmonolith	monolit	Börse	bursă
Bodenmorphologie	morfologia solului	Botanik; Pflanzenkunde; Pflanzenlehre; Kräuterkunde; Gewächslehre	botanica
Bodenmüdigkeit; Bodenaushagerung	sărăcirea solului	Botaniker; Kräuterkundler; Pflanzenforscher; Pflanzenerkenner	botanist
Bodenmulchsicht	mulci de praf	botanisch	botanic
BodenNährstoffbilanz	bilanț al elementelor nutritive în sol	Böttcher; Büttner; Fassbinder	dogar
BodenNährungsstoffpotential	potentialul elementelor nutritive din sol	Böttcherei; Böttcherhandwerk	dogărie
Bodennamen	nomenclatura solurilor	Böttcherholz; Fassholz; Binderholz	lemn de dogărie
Bodenordnung	ordin de soluri	Bowehner	locitor (din biotop)
Bodenpflege	îngrijirea solului	Brachacker; Brache	ogor
Bodenpflege	lucrare de întreținere	Brache; Brachland	pârloagă
Bodenphysik	fizica solului	Brachforelle	păstrăv de munte <i>Salmo trutta fario</i>
Bodenprofil; Grube	profil de sol		
Bodenprovinz	provincie de sol		
Bodenreform	reformă agrară		

Brachland	țelină (pământ)
Brachlandsystem	sistem cu pârlăoagă
Brachse; Blei	plătică <i>Abramis brama</i>
Brachvogel	culică <i>Numenius arquatus</i>
Brachwirtschaftsystem	sistem cu ogor
Bracke	brac
Brackwasser	apă salmastră
Brand	cangrenă
Brandgans	călifar alb <i>Tadorna tadorna</i>
brandgeschützte Produkte	produse ignifugate
Brandprüfung	încercare la foc
Brandverhalten von Holz	arderea lemnului
braun	brun
brauner Waldboden; Waldbraunerde	sol brun de pădure
Braunerde	sol brun
Braunerde; argillische B.	sol brun argilic
Braunerde; Ramann-Braunerde	sol brun eumezobazic
Braunerde-Podsol	sol brun feriiluvial
Braunhuminsäure	acid huminic brun
Braunkern (bei Eiche)	inimă roșiatică (la stejar)
Braunkohle	lignite
Braunrendsina	rendzină brună
Braunstreif	coadă da vacă (colorație a lemnului)
Breccie	brecie
brechenerregend	vomitiv (emetic)
Breite	latitudine
Breite	lățime
Breite des Sägeblattes; Sägeblattbreite	lățimea pânzei de ferăstrău
Breitenverbindung	îmbinare în lățime
Breitsämaschine	semănătoare prin împrăștiere
Bremsberg; Standseilbahn	plan inclinat (cale ferată funiculară)
Bremsschuh; Bremsklotz	sabot de frână
Brennbarkeit des Holzes	combustibilitatea lemnului
brennen	a arde
Brennessel	urzică <i>Urtica dioica</i>
Brennholz	lemn de foc
Brennkraft; Brennwert; Heizwert	putere calorică (valoare c.)
Brennpunkt	focar (la lentele)
Brennstoff; Brennmaterial	combustibil
Brett	scândură
Brettchen	scândură subțire
Brettchen für Bleistiftherstellung	scândurică pentru creioane
Bretterdach	acoperiș din scânduri
Bretterlager	depozit de scânduri
Bretterschnitt	debitare în scânduri
Bretterstoss; Bretterstapel	stivă de scânduri
Bretterzaun	gard de scânduri
Brettschwarze	margine (de scândură)
Briefumschlag; Umschlag	plic
Brikettierung	brichetare
Brise	briză
Bröckelungsgrad	grad de mărunjire
Brombeere	mură <i>Rubus fruticosus</i>
Brombeerhecke	rugărie (rugi)
Brombeerstaube	rug de mur <i>Rubus</i> spp.
Brombeerstrauch	mur (m. negru, rug de mure) <i>Rubus plicatus</i>
brownische Bewegung	mișcare browniană

Bruch	rupere
Bruchfestigkeit	rezistență la rupere
Bruchstück	fragment
brüchig; zerbrechlich	fragil
Brüchigkeit; Zerbrechlichkeit	fragilitate
Bruchwasserläufer	fluierar de mlaștină <i>Tringa glareola</i>
Bruchweide; Knackweide	salcie plesnitore <i>Salix fragilis</i>
Brucit	brucit
brummen	a mormăi (urs)
Brunft; Schwärmezeit	a intra în călduri
Brunftpalz	loc de boncănit
Brusthöhe	înălțimea pieptului
Brusthöhendurchmesser; B.h.d.	diametru la înălțimea pieptului (d. de bază)
brustwarzig	mamelat
Brutdauer	durata incubației
Brüten	clocit
Brutteich; Streichteich; Setzteich	bazin de reproducere (pentru pești)
Bs Horizont; Sesquioxiden-angereichter B H.	orizont Bs (o. B feriiluvial)
Buchecker; Buchel; Bucheichel	jir
Buchelmast	producție (mare) de jir
Buchenblattbaumlaus	păduchele lânos al frunzei de fag <i>Phyllaphis fagi</i>
Buchenblattgallmücke	tânțarul de frunză al fagului <i>Mikiola fagi</i>
Buchenkeimlingskrankheit; Baumsämlingstöter	mana plantulelor de fag <i>Phytophthora fagi</i>
Buchenkrebs	cancerul fagului
Buchenrotkern	inima roșie a fagului
Buchenwald; Buchenbestand	făget
Buchenweissfäule	putregaiul bazei trunchiului de fag <i>Ganoderma applanatum</i>
Buchenwollschildlaus	păduchele lânos al fagului <i>Cryptococcus fagisuga</i>
Bücherschrank	bibliotecă
Buchfink	cineză <i>Fringilla coelebs</i>
Buchsbaum; kaukasischer B.	cimișir (merișor, buxus) <i>Buxus sempervirens</i>
Büchse; Behälter; Moosbüchse; Sporenbehälter; Sporenkapsel; Antherenflach	teacă (tecă)
Buckel	mamelon (protuberanță)
buckelig; gebuckelt	umbonat (mamelonat)
Büffel	bivol <i>Bos bubalus</i>
Bugholz	lemn curbat (prin aburire)
bunt; buntgefleckt; buntscheckig; buntstreifig	variegat (vârgat, panasat, pestrit)
buntschälen; repeln; berappeln	a coji (parțial)
Büromöbel; Kontormöbel	mobilă de birou
Bürste	perie
Busch	boschet
Büschen	mănuchi (de puieti)
büschenlig; bündelig; bündelförmig; gebüscht	fascicular (fasciculat, reunite în mănuchi)
Büschenpflanzung	plantare în buchete
Buschwindröschen	floarea paștilor <i>Anemone nemorosa</i>
Bussole	busolă topografică
Bussolenzug	drumuire cu busola

Calciphyt; Kalkpflanze	calcifită
Calciumsuperphosphat; Superphosphat	superfosfat de calciu
chemische Entrindung	cojire chimică
chemische Holzstofferzeugung	fabricarea pastei chimice
chemische Holzverwertung	valorificarea chimică a lemnului
cambischer Horizont; c. B H.; verbraunter H.; H. B in Klamen; H. (B); Verwitterungshorizont	orizont B cambic (Bv)
C <sub>c</sub> Horizont; C <sub>ca</sub> H.;	orizont calcic (C, o.Cca)
Chamäphyt	camefită
Charakter; Merkmal	caracter
charakteristisches Bodenmerkmal	trăsătură pedologică
chelataktive Substanz	agent de complexare
Chelatisierung	chelare
chemische Bekämpfung	combatere chimică
chemische Bodenanalyse	analiză chimică de sol
chemische Eigenschaft	însușire chimică
chemische Holzindustrie	industria chimică a lemnului
chemische Trocknung	uscare chimică (a lemnului)
chemische Verarbeitung (des Holzes)	prelucrare chimică (a lemnului)
chemische Verwitterung	alterare chimică
chemische Zusammensetzung des Holzes	compoziția chimică a lemnului
chemischer Zellstoff	pastă chimică (de lemn)
chemisches Düngemittel; Mineraldünger	îngrășământ chimic
chemisches Potential	potențial chimic
chemischgebundenes Wasser	apă legată chimic
Chemoautotrophie	chemoautotrofie
Chemodenitrifikation	chemodenitrificare
Chemosorption	chemosorbție
chemosynthetisch- assimilationdurchführend	chemoautotrof
Chemosynthese	chemosinteză
chemosynthetisch- assimilationdurchführend	chemotrof
Chemotherapie	chemoterapie
Chemotrophie	chemotrofie
Chinesenbart	mustață chinezescă
chinesische Pappel	plop chinezesc <i>Populus simonii</i>
chinesischer Zürgelbaum	sâmbovină chinezescă <i>Celtis sinensis</i>
Chinhydronelektrode	electrod de chinhidronă
Chi-Quadrat	hi pătrat ( $\chi^2$ , statistică)
Chlamydospore	clamidospor
Chlorenchym; grüne Assimilationsgewebe	clorenchim (tesut asimilator)
Chlorid	clorură
Chlorit	clorit
Chlorose; Bleichsucht; Gelbsucht; Chlorenzenz	cloroză (îngălbire patologică)
Chondriosom	condriozom
Chorotypus	corotip (tip local)
Christusdorn; Stechdorn	păliur (spinul lui Christos) <i>Paliurus spina-Christi</i>
Chromatin	cromatină
chromatische Aberration; Farbenabweichung	aberație cromatică
Chromatographie	cromatografie
chromisch	cromic
Chromismus	cromism (colorație excesivă)
Chromomeren	cromomere
Chromonema	cromonemă
Chromoplast	cromoplast
Chromosom; kernsegment; Kernschleife	cromozom
Chromozentrum	cromocentru
Chronosequenz	cronosecvență
Chrysotyl	crisotil
Clinochlorit	clinoclor
Cristobalit	cristobalit
cumulisch	cumulic

Dachdeckung;	învelitoarea acoperișului	demontieren	a demonta
Dacheindeckung		Denaturieren; Vergällung	denaturare
Dachfirst	coama acoperișului	Dendrobion	dendrobiont
dachig; dachziegelig;	imbriacat (încălecat, ca	Dendrochronologie	dendrocronologie
ziegeldachförmig	țiglele acoperișului)	Denitrifikation	denitritificare
Dach	acoperiș	denitrifizierende Bakterie;	bacterie denitrificatoare
Dachs	bursuc; viesure	Denitrifikationsbakterie	
	<i>Meles meles</i>	denitrifizierender Mikroorganismus	microorganism denitrificator
Dachshund; Teckel; Dackel	bursucar (baset)	Denudation	denudare
Dachstuhl; Dachgerüst	șarpantă de acoperiș	Depigmentation	depigmentare
Dachtraufe; Abtraufe	streasină	Deponie	deponie
Dacit	dacit	Depression; Senke;	depresiune
Dackel	baset	Vertiefung; Mulde	
Dalbergie; Königholz	dalbergia <i>Dalbergia</i> ssp.	Depressionskegel	con de depresiune
Damhirsch; Damschaufler	cerb lopătar <i>Dama dama</i>	Derholz	lemn mare ( $\varnothing > 7\text{ cm}$ la capătul subțire)
Damm	dig	Derbstange; starke Stange	prăjină groasă (arbore cu diametrul la 1,30 m de 11-20 cm)
Dampfdruck;	presiune de vapori	Dermatoplast	dermatoplast
Dampfspannung		Dermatoziste	dermatocist
dämpfen	a aburi	Desinfektion	dezinfecțare
Dämpfen des Holzes	aburirea lemnului	Desinfektionsmittel	dezinfecțant
Dampferzeuger	generator de vapori	Desintegration; Auflösung	dezintegrare
dampfförmige	mișcare sub formă de vapori	Desmochoren	desmoc(h)ore
dampfformiges Wasser	apă sub formă de vapori	Desorption	desorbție
Dampfgrube	bazin de aburire a buștenilor	Destillation	distilare
Dampfheizung	încălzire cu abur	Destruktionsfaule	putregai cubic
Dämpfkammer	aburitoare	desuktiv-exsudativer Wasserhaushalt	regim hidric exsudativ-desuctiv
Dampsättigungsdefizit	deficit de saturație a vaporilor	Detritus; Verwitterungsschutt; V. trümmer	detritus
Dampfstahl Pumpe	injector	Deuterogamie	deuterogamie
Dampftrocknung	uscare prin aburi (a lemnului)	deutliche Begrenzung	trecere clară
Darranstalt	uscătorie pentru semințe	deutsche Bracke	brac german
Darrdichte	densitatea lemnului absolut uscat	deutsches Gartengeissblatt; wildes G.	caprifoi nemțesc <i>Lonicera periclimenum</i>
Darrgewicht	greutatea lemnului absolut uscat	devastierter Boden	teren degradat
darrtrockenes Holz	lemn absolut uscat	Diabas	diabaz
Daubholz; Daubenzholz	lemn de doage	Diagenese	diageneză
Dauerfestigkeit; Ermüdungsfestigkeit	rezistență la oboseală	Diagnose; Beurteilung	diagnoză
dauerhaft; dauernd	durabil	diagnostischer Horizont	orizont diagnostic
Dauerhaftigkeit (des Holzes)	durabilitatea (lemnului)	Diagram; Schaubild; Grundriß	diagramă
Dauerhumus	humus stabilizat	Diakinese	diacineză
Dauerwald	pădure permanentă	Diamesogamie	diamezogamie
Debet; Soll	debit (în contabilitate)	Diammoniumphosphat; Diammonphos	fosfat diamoniacial
Dechel; Texel; Krummhäue	teslă	Dichogamie; Wechselbefruchtung	dicogamie
Deckblatt; Tragblatt; Braktee	bractee	Dichotomie; gabelige Verzweigung; wiederholte Gabelteilung; Zweiteilung	dicotomie (ramificare prin bifurcare)
Deckblättchen	bracteola	dicht	compact; îndesat
Decke; Hulle	integument	dicht belaubt; d. kronig	cu coroană densă
Deckschicht	depozit de cuvertură	dicht belaubt; starkblättrig	stufos
Deflameter	deflectometru	dichtblütige Rotkiefer; japanische R.	pin roșu japonez <i>Pinus densiflora</i>
Degeneration; Entartung; Ausartung; Rückbildung	degenerare (degenerescență, evoluție regresivă)	Dichte des Holzes; Dichtigkeit d.H.	densitatea lemnului
degraderter Bestand; herabgesetzter B.	arboret degradat	Dichte im feuchten Zustand	densitate aparentă în stare umedă
degraderter Boden	sol degradat	Dichte im trockenen Zustand	densitate aparentă în stare uscată
degraderter Tscherneosem; argillischer T.	cernoziom degradat	Dichte; D. der Festtenbodensubstanz	densitate
Degradiierung	degradare		
Degradiierung der Tschernoseme	degradarea cernoziomurilor		
Dehnbarkeit	extensibilitate		
Deklination	declinație		
Dekupieren	decupare		
Delignifizierung	delignificare		
Delta	deltă		
Deluvialboden	sol deluvial		

Dichte; Lagerungsdichte;	densitate aparentă	dispers	dispers
Dichte des trockenes Boden		disperse Phase	fază dispersă
Dichtfass	butoi etanș	disperses System	sistem dispers
Dichtung	garnitură pentru etanșare	Dispersitätskoeffizient;	coeficient de dispersie
Dicke	grosime	Dispersionsgrad;	
Dicke des Sägeblattes;	grosimea pânzei de ferăstrău	Dispersitätsgrad	
Sägeblattdicke			
Dickenquellelung	umflare în grosime	Dissimilation;	dezasimilație
Dickfußröhrling; Satanspilz;	hrib tigănesc	Abbauprozeß	
Satans-Röhrling; Teufelspilz	<i>Boletus satanas</i>	Dissoziation; Zerlegung	disociere
Dickung; Dickicht	desis; hătiș	Distanzfaden	fire stadimetrice
Dicotyledonen; Dicotylen;	dicotiledonate	Distanzkeil	prismă telemetrică
zweikeimblättrige Pflanze		Distanzmessfernrohr	lunetă stadiometrică
Didymospore	didimospor	Distel	scaiete <i>Carduus</i>
Diebstahl; Holzraub	furt (de lemn)	dizyklisch;	diciclic (dispus în
diesseits der Alpen	cisalpin	zweiwirtelig/zweijährig	verticile/bianual)
differentiale Rente	rentă diferențiată	Döbel	clean <i>Leuciscus cephalus</i>
Differentialthermoanalyse	analiză termică diferențială	Docht	fil
differenzierte Porosität	porozitate diferențiată	Dokumentarfilm	film documentar
Differenzierung;	diferențiere	Döldchen; Schirmchen	umbelulă
Sonderung		Dolde; Schirm	umbelă
diffus; zerstreut	difuz (despre radiație)	doldenartig; doldig;	umbelat
diffuse Begrenzung,	trecere difuză	schirmtragend	
undeutliche B.		Doldengewächse;	umbelifere
diffuse Schicht	strat difuz	Doldenträger;	<i>Umbelliferae</i>
Diffusion	difuziune	Schirmpflanzen	
Diffusivität;	difuzivitate	Doldentraube	corimb
Diffusionskoeffizient		Dolichonema	doliconemă
digametisch	digametic	Dolomit	dolomit
Digitalrechner	calculator digital	Dominanz	dominantă
Dikaryobiont	dicaribiont	Donauhering	scrumbie de Dunăre <i>Alosa pontica</i>
Dikaryozyt	dicarioicit	Donner	tunet
Dikaryophase	dicariofază	Doppelbildverfahren	procedeu cu imagine dublă (în fotogramtrie)
Diktyospore	dictiospor	doppelgesägt	biserat
Dilphase	diplofază	doppelhiebiger Hockwald;	codru bietajat
Dilponema	diplonema	zweihiebiger H.;	
Dilposporangium	diplosporang	zweischichtiger H.	
Dilspore	diplospor	doppelkohlensaures Kali;	bicarbonat de potasiu
Dimension	dimensiune	Kalium bicarbonicum	
Dimensionsplenterrieb	tăiere grădinărită după	Doppelkultur	cultură dublă
	diametru (grosime)	Doppelring	ramă dublă
Dimensionsplenterung;	exploatare după diametru	Doppelschnepfe	becațină dublă <i>Gallinago media</i>
Sortimentsauschieb		Doppelsperber	uliu păsărări <i>Accipiter nisus</i>
Dimensionsstabilisierung des	stabilizarea dimensională a	doppelgedreit;	biternat
Holzes	lemnului	doppeldreiteilig;	
Dimensionsstabilität	stabilitate dimensională	doppel dreizählig	
Dimonözie	dimonoecie	doppelgefiedert	bipenat
dioktaedrisch	dioctaedric	Doppelkern	inimă dublă; i. concrescută
dioktaedrischer Vermiculit	vermiculit dioctaedric	doppelkleingezähnt	bidenticulat
Diorit	diorit	doppeltyusammengesetzt	dublu compus
Diöziese; Zweihäusigkeit	dioecie	dorsifix	dorsifix (fixat dorsal)
diözisch; zweihäusig;	dioic	dorsiventral; rückenbauchig	dorsiventral
zweibettig; getrenntblütig		Dosieranlage	instalație de dozare
diphytisch	diftic	Dosierung	dozare
Diplobiont	diplobiont	Douglasie; Douglastanne;	duglas verde
Diplohaplobiont	diplohaplobiont	Douglasfichte	<i>Pseudotsuga menziesii</i>
diploid	diploid	Dräbenwässerungsanlage	sistem de irigație reversibil
Dipol	dipol	Drahiseilbahn;	teleferic
direkte Erfassungsmethode	metoda numărării directe a	Personendrahtseilbahn	
	germenilor	Draht	sârmă
Diskokarpium	discocarp (apoteciu)	Draht (seil) riese;	funicular (teleferic)
diskontinuierlich	discontinuu	Luftseilbahn	
disom	dizomic	Drahthaar	păr sârmos (la câine)
Disomie	dizomie	Drahtnetzbehälter	gabion
Dispergierungsmedium	mediu de dispersie		
Dispergierungsmittel;	agent dispersant		
Dispergent			

Drahtseilbringung	scosul lemnului cu cablul	dünneblättrig	cu frunze subțiri
Drahtwürmer	larve sărmă (viermi s.) <i>Elateridae</i>	dünner Balken; Bälkchen	grindă subțire
Drahtzaun	gard de sărmă	dünnflüssige Konsistenz	consistentă lichidă
drän	dren	Dünnchnitt	secțiune subțire
Dränstiefe	adâncime de pozare a drenurilor	dünnstengelig	cu tulpi subțiri
Dränung; Entwässerung; Dränage	drenaj	dünnzweigig	ramuri subțiri (cu ...)
Dränungsfront	front de drenaj	Dunst	ceată
Dränungstiefe	normă de drenaj	Durchbefeuuchtung; Befeuchtung	umezire
Dränungswasser	apă de drenaj	Durchbiebung	săgeată
Drechslerholz	lemn de strugărie	Durchbrechenkurve	curbă de străpungere
Drehwüchsiges Holz	lemn strâmb	Durchfallast	nod slabăt
Drehfaser; Drehfiber	fibră torsă	durchfallender Ast; lockerer A.; Ausfallast; Durchfallast	nod căzător
Drehkiefer	pin contort <i>Pinus contorta</i>	Durchfeuchtungskurve; Bewässerungs- wasserspannungskurve	curbă de reținere a umidității
Drehkrankheit	căpială	Durchfluß; Perkolation	percolare
Drehmaschine; Drehbank	strung	Durchflussmenge	debit
Drehrichtung	direcția torsioniuii	durchforsten	a face o răritură
Drehstuhl	scaun turnant	Durchforstung; Durchforstungshieb	răritură
drehwüchsiger Baum	arbore cu fibră torsă	Durchforstungsperiode	periodicitatea răriturii
drehwüchsiges Holz	lemn răscut (lemn cu fibră torsă)	Durchgangsverkehr	tranzit
dreidornige Gleditschie; Christusdorn	glădiță (roșcov sălbatic) <i>Gleditschia triacanthos</i>	durchgehender Ast	nod străpungător
dreigabelig; dreigabelig verzweigt	trichotomic (divizat în trei ramuri)	durchgehender Riß	crăpătură pătrunzătoare
dreigabelig; dreizinkig gegabelt	trifurcat	durchlässig	permeabil (sol, lemn)
dreilappiger Ahorn; französischer A.	jugastru de Banat <i>Acer monspessulanum</i>	Durchlässigkeitsbeiwert	coeficient de permeabilitate
Drenierungsgraben; Entwässerungsgraben; Abfluss graben	șanț de drenare	Durchlichtung (des Jungwuchses); Verdünnung	rărirea (semințișului)
dressieren	a dresa	Durchlüftung; Luftwechsel; Gasaustausch	aerație
Dressur	dresaj	Durchlüftungsgrenze	limită de aerătie
Drillsäemaschine	semănătoare în rânduri	Durchlüftungsmangelindex	indice de deficit de aerătie
Drossel	sturz <i>Turdus</i> spp.	Durchlüftungszone	zonă de aerătie
Druck	presiune	Durchmesser	diametru
Druckholz; Wetterholz	lemn de compresiune	Durchmesserabnahme	descreșterea diametrului
Druckluftantrieb	acționare pneumatică	Durchmesserklasse	clasă de diametre
Druckmembrangerät	membrană de presiune	Durchmesserzuwachs	creștere în diametru
Druckpotential	potențial de presiune	Durchmesser-zuwachsprozent	procentul creșterii în diametru
Druckversuch	încercare la compresiune	Durchmesser mit Rinde	diametru cu coajă
Druckwiderstand	rezistență la compresiune	Durchmesser ohne Rinde	diametru fără coajă
Drüse	glandă	durchscheinend	translucid
Dschungel; Dschangel	junglă	durchschnittliche Leistung	producție medie
Dübelverbindung	îmbinare cu cepuri (dibluri)	Durchschnittsalter	vârstă medie
Duftbruch; Rauhreifbruch	ruptură de chiciură	Durchschnittertrag	produs mediu
Düne	dună	Durchschnitteprobe; Mischprobe	probă compusă
Dünenbindung	fixarea dunelor	Durchschnittszuwachs	creștere medie
Dünenpflanzen	tinofite	durchsichtig; waserhell; farblos	hialin (transparent, incolor)
Dünger; Düngemittel	îngrășământ	Durchsichtigkeit	transparentă
Dünger-Gabe; Dünger-Dose	doză de îngrășământ	Durchsickerung	percolare (infiltrare)
Düngung	îngrășare	Duripan	duripan
Düngung vor der Aussaat; Grunddüngung	îngrășare înainte de semănat	dürr	arid (solul)
Dunkelhieb	tăiere de însămânțare slabă	dürr (der Bäume)	uscat (arbore, ramură)
dunkelschuppig	scvame întunecate (cu)	Dürrast; Trockenast	nod de cracă uscată
dunkelschwartz;	antracīn	Dürre; trockene Zeit	secetă (uscăciune)
kohlschwarz; rabenschwarz	(negru închis)	Dürrefestigkeit;	rezistență la secetă
dunkle Ader	inimă negricioasă	Dürreresistenz	
dunkler Wasserläufer	fluierar negru <i>Tringa erythropus</i>	Dürretoleranz	toleranță la secetă
dünn	subțire	Dürrgewicht des Holzes	greutatea lemnului uscat
dünneblättrig	cu frunze mici	Düse	duză

Ebene	plan	Eichenwurzelfäule;	putrezirea rădăcinilor pu-
Ebene; Tiefland; Flachland	câmpie	Eichenwurzeltöter	pietelor de stejar (provocată de <i>Rosellinia quercina</i> )
Eber	vier	Eichhorn; Eichhörnchen	veverită <i>Sciurus vulgaris</i>
Eberesche; Vogelbeerbaum; Quitsche	scoros de munte <i>Sorbus aucuparia</i>	Eidechse	șăpârlă <i>Lacerta spp.</i>
echte Gehrung	îmbinare la 45°	eiförmig	ovoidal
echte Kuhblume	păpădie <i>Taraxacum officinale</i>	Eigenschaft (des Holzes); Holzeigenschaft	proprietatea lemnului
echte Waldrebe	curpen de pădure <i>Clematis vitalba</i>	Eigenschaft; Eigentum; Besitz	proprietate
echte Zypresse; e.Cypresse; immergrüne Z.	chiparos comun <i>Cupressus sempervirens</i>	eigentlicher Plenterwaldhieb	tăiere grădinărită pe arbori individuali
echter Hausschwamm; Tränenschwamm	burete de casă	Eigentumsgrenze	limită de proprietate
echter Jasmin; persischer J.	iasomie <i>Jasminum officinale</i>	Einbettung	impregnare
echtes Cedrelaholz; westindisches Zedernholz; Tobasco Zeder	cedru sudamerican <i>Cedrela odorata</i>	einbruderig; monadelph	monadelf
echtes Ceylon-Ebenholz	abanos de Ceylon (a. negru) <i>Diospyros ebenum</i>	Einbürgерung (fremdländischer Holzarten)	naturalizare (a unor specii exotice)
Ecke	colț	eindämmen	a îndigu
ectodynamomorpher Boden	sol ectodinamomorf	Eindämmen; Eindämmung	îndiguire
Edafophyten	edafofite	Eindringwiderstand	rezistență la penetrare
edaphisch	edafic	eine Falle stellen	a pune o capcană (întinde o capcană)
edaphischer Faktor	factor edafic	einfache Pore	por simplu
Edaphon	edafon	einfächerig; unilocular	unilocular (fruct)
Edaphosphäre	edafosferă	Einfahrt	gura vizuinii
Edelfasan; (gemeiner) Fasan	fazan <i>Phasianus colchicus</i>	einflügelige Schließfrucht	monosamară
Edelfurnier	furnir estetic (decorativ)	Einflügeltür	ușă cu un canat
Edelkastanie; Kastaniенbaum; essbare Kastanie	castan bun <i>Castanea sativa</i>	einförmig; gleichförmig	uniform
Edelmarder; Baummarder	jder de copac <i>Martes martes</i>	einfriedigen; einzäunen; umzäunen	a împrejmui (îngrădi)
Edelreizker	râșcov <i>Lactarius deliciosus</i>	Einfriedigung; Einzäunung; Umzäunung	împrejmuire (îngrădire)
effektive Fruchtbarkeit	fertilitate efectivă	Einfuhr	import
Efferveszenz	efervescentă	Einführung des Düngemittels	aplicarea îngrășământului prin încorporare
Effloreszenz; Ausblühung	eflorescentă	Einfurchenpflug; einschariger Pflug	plug monobräzdar
Egel	lipitoare	Eingangszoll; Einfuhrzoll	taxă de import
EGge	grapă	eingedammerter Raum	incintă îndiguită
Eggen	grăpare (grăpat)	eingeiselig	uniflagelat
Ehrenpreis; Gamander	șopârlită <i>Veronica chamaedrys</i>	eingeklemmter Baum	arbore înghesuit
Ei	ou	eingeschlechtlich; zweibettig; getrenntgeschechtlich; diklin	unisexuat (diclinic, cu flori masculine și femele pe indivizi diferenți)
Eiablage	pontă	eingeschlossene Luft	aer captiv
Eichel	ghindă	eingeschlossener Fremdkörper	corp străin în lemn
Eichelhäher; Nusshäher	gaiță <i>Garrulus glandarius g.</i>	eingestülpft	invaginat
Eichelmast	producție (mare) de ghindă	eingewachsene Rinde; überwachsene R.	coajă infundată
Eichelwickler	molia ghindei <i>Carpocapsa splendana</i>	eingewandert	imigrat
Eichenbestand; Eichenwald	stejeriș	Eingeweide	măruntăie
Eichenblattroller	tițărarul stejarului <i>Attelabus nitens</i>	Eingriffe in das Kronendach	intervenție în coronament
Eichenerdfloh	gândacul de frunză al stejarului <i>Haltica quercetorum</i>	Eingriffstiefe	adâncime de tăiere
Eichenminiermotte	molia minieră a stejarului <i>Tischeria complanella</i>	einhausig; monözisch	monoic
Eichenmistel; gemeine Riemenblume	vâsc de stejar <i>Loranthus europaeus</i>	einheimisch; eingeboren	autohton (îndigen)
Eichenprozessionsspinner	omida procesionară <i>Thaumetopoea (Cnethocampa) processionea</i>	Einheimische Art	specie indigenă
Eichensplintkäfer	cariul de scoarță al stejarului <i>Scolytus intricatus</i>	einheimisches Holz	lemn indigen
Eichenwald alter; lichtgestellter	dumbravă	Einheitspreis	preț unitar
		Einheitsspannkraft	efort unitar
		Einheitstarif	tarif regional
		einjährig; sommerannuel	anual
		Einkauf	cumpărare
		Einkommen	venit
		einkronblättrig	haplopetal
		Einlagerung	depozitare
		Einlauf	intrarea vizuinii

Einlaufen	rodaj	Eisendüngemittel	îngrășământ cu fier
einläufiges Gewehr	armă (cu o teavă)	Eisen-Humus-Podsol	podzol humico-ferriluvial
einquerfächerig; einwandig	uniseptat	Eisenkruste	crustă feruginoasă
einrichten	a amenaja	Eisen-Mangan-Konkretion	concrețiune ferimanganică
einsamig	monosperm	Eisenreduktion	reducerea fierului
Einsäuren	murare	Eisente	rață de ghețuri <i>Clangula hyemalis</i>
einschichtig	unistratificat	Eisenvitriol; Ferrosulfat; Eisensulfat	calaicane (sulfat feros)
einschichtige Spannplatte	placă din aşchii monostratificată	Eisenzaum; Metallzaun	gard de fier (g. metalic)
einschichtiger Bestand	arboret monoetajat	Eiskeil; Eisader	pană de gheătă
Einschlag	tramă	Eislinse	gheătă lenticulară
Einschlägen (der Pflanzen)	punere la sănț (a puietilor)	Eisloch; Wuhn	copcă (în gheătă)
Einschlämnen	mocirlirea (puietilor)	Eisschmelze	topirea gheii
einschneiden	a sectiona	Eisspross; Eissprosse	rază de gheătă
Einschnitt der Holzstämme	debitarea buștenilor	Eiszapfen	turtur
Einschnitt mit Blockbandrägen	debitare cu ferăstrău-panglică	Eiszeitalter; Pleistozän; Diluvium	pleistocen
Einschnittart	mod (procedeu) de debitare	Eizelgänger	mistret solitar
Einschnittmaß	dimensiune de debitare	Ektobiont	ectobiont
einschnüriger Stamm	buștean curb	Ektokontoparasit	ectoendoparazit
Einschnürungskrankheit	strangularea tulipinii plantulelor <i>Pestalozzia hartigii</i>	Ektokontotroph	ectoendotrophic
Eisenbahnwagen	vagon de cale ferată	Ektogenese	ectogeneză
Einsenkung	prăbușire (scufundare de teren)	Ektogonidium	ectogonie
Einsickerung; Versickerung; Infiltration	infilație	Ektoparasit	ectoparazit (epiparazit)
Einsiedler; Eingänger	solitar (vier bătrân)	Ektophyten	ectofite
Einspannwagen	cărucior pentru bușteni	ektotroph	ectotrof
einspatentief Umbrechen; e. Umgraben	desfundare la o cazma	ektotrophen Mykorrhizen	ectomicorize
einspritzen	a injecta	elastisch	elastic
Einspritzung	injectare	Elastizität des Holzes; Spannkraft d.H.	elasticitatea lemnului
Einstellen der Werkzeuge	reglarea sculelor tăietoare	Elastizität; Spannkraft	elasticitate
Einstellwinkel; Anstellwinkel	unghi de atac	Elastizitätsgrenze	limită de elasticitate
Einstellung eines Vermessungsgerätes	calarea unui aparat topografic	Elastizitätsmodul; Dehnungsmodul	modul de elasticitate
eintägig; tagsblühend	diurn	Electrodialyse	electrodializă
eintaucht; eingesenkt; versenkt; versteckt; untergetaucht	imers (scufundat, ascuns)	Electrophorese	electroforeză
einweibig; eingriffelig	monogin	elektrische Kettensäge	ferăstrău electric cu lanț
einwimperig	uniciliat	elektrische Ladung	sarcină electrică
Einwuchs	trecere la codru (conversiune)	elektrische Leitfähigkeit	conductibilitate electrică
Einzelast	nod izolat	elektrische Spannung	tensiune electrică
Einzelkorngefüge	structură monogranaulară	elektrischer Antrieb	acționare electrică
einzellig	unicelular	elektrischer Widerstand	rezistență electrică
Einzelpflanzung	plantare de arbori izolați	elektrisches Analog	analog electric
Einzelprobe	probă parțială	Elektrode	electrod
einzelstehend; freistehend	izolat (arbore)	Elektrolyse	electroliză
Einzenlmiscung	amestec individual	Elektrosäge	ferăstrău electric cu lanț
Einzelprobe	probă individuală	elektrometrische Titration	titrare potențiometrică
einzig; einsam	unic (solitar)	Elektronenmikroskopie	microscopie electronică
Einzugsgebiet	bazin torrential	elementar Schwefel	sulf elementar
Einzugsgebiet; Sammelgebiet	bazin de recepție	Elementargefüge	structură elementară
Eis	gheătă	Elementarstandortseinheit	unitate stațională elementară
Eisbruch	ruptură de gheătă (r. de polei)	Elitebaum	arbore de elită
Eisen	fier	ellipsoidal, ellipsoidisch	elipsoidal
Eisenbahnbeförderung	transport feroviar	elliptisch; länglichrund	elliptic
Eisenbahndrehscheibe	placă turnantă (la cale ferată îngustă)	Elritze	boiștean <i>Phoxinus phoxinus</i>
Eisenbahnschwelle	traversă de cale ferată	Elsbeere; Elsbeerbaum	sorb <i>Sorbus torminalis</i>
Eisenbakterie; Siderobakterie	ferobacterie	Elster	cotofană <i>Pica pica</i>
Eisenbrücke	pod de fier	Eluvialhorizont; ausgewachsener Horizont	orizont eluvial (E)
		Eluvium; residuale Ablagerung	eluviu
		Embryo	embrion
		Embryologie	embriologie
		Embryonalentwicklung; Keimesentwicklung	embriogenie (dezvoltare embrionară)

Embryophytea	embriosite	
emers; aufgetaucht; emporragend	emers; emergent	
empfindliche Holzart	specie delicată	
Enchytraeide; kleiner Borstenwurm	enchitredă	
endemisch; eingeboren	endemic	
Endemismus	endemism	
Endenzahl	numărul razelor (coarne de cerb)	
Endfeuchte	umiditate finală	
Endknospe	mugure terminal	
endliche Wasserreserve	rezervă finală de apă	
Endobasidium	endobazidie	
Endobiont	endobiont	
Endobiophytie	endobiofitie	
endobiotisch	endobiotic	
Endodendrobiont	endodendrobiont	
endodynamomorpher Boden	sol endodinamomorf	
Endogaion	endogaion	
Endogamie; autogametische Bestäubung	endogamie	
endogen; innenerzeugt	endogen	
Endokarp	endocarp	
endoperkolativer Wasserhaushalt	regim hidric endopercolativ	
Endophyten; Innenpflanzen	endofite (plante)	
endophytisch	endofitic	
Endophytobiont	endofitobiont	
Endosperm; Inneneiweiß; Sameneiweiß; Nährgewebe	endosperm	
endotroph	endotrof	
endotrophen Mykorrhizen	endomicorize	
endoxyl	endoxil (în lemn)	
Endoxylophyten	endoxilofite	
endozoisch	endozoic	
endozoische Verbreitung	dispersie endozoică	
Endozoophyten	endozoofite	
Endprodukt; Fertigfabrikat	produs finit	
Endriß	crăpătură de capăt	
endständig; spitzständig; gipfelständig	terminal (la capăt/vârf)	
Energide	energidă	
Energie	energie	
Energiebedarf; Kraftbedarf	necesar de energie	
Energiequelle	sursă de energie	
Energieverbrauch	consum de energie	
Engelmanns Fichte	molid de Arizona <i>Picea engelmannii</i>	
Engerling	larvă de cărăbuș	
englische Meile	milă engleză	
englischer Setter	seter englez (s. alb)	
englischer Vorstehhund	câine de aret insular (c. pontator)	
Engpaß	trecătoare	
Enklave	enclavă	
entartet; ausgeartet	degenerat	
Entästen	curățire de crăci	
Entasten; Grünästung	emondaj	
Entastungsmaschine	mașină de curățat crăci	
Entbasung	debazificare	
entblößen den boden	a descoperi solul	
entblößt; nackt; bloß; kahl	denudat (despuiat)	
Entblößung	decopertare	
Ente	rată <i>Anas</i> spp.	
Entfärbung	decolorare (a lemnului)	
Entfernung; Zwischenraum	interstițiu	
Entfernungsmesser;	telemetru	
Distanzmesser		
entflügeln die Samen	a dezaripe semințele	
Entflügelung der Samen	dezariparea semintelor	
Entflügler	dezariptor (de semințe)	
entgipfeln	a ciunti (a reteza vârful)	
Entgipfelung	retezarea vârfului (unui arbore)	
Entkalkung	decarbonatare	
entladen	a descărca	
Entladung	descărcare	
entlauben; entblättern	a defolia	
entlaubt; entblättert;		
unbelaubt; blattlos	defoliat	
Entlaubung; Entblätterung	defoliere	
entomophil; insektenblütig	entomofil	
entrinden; schälen; abrinden	a coji	
entrindetes Holz;		
geschältes Holz	lemn cojit	
Entrindung; Schälung	cojire (cojit)	
Entrindungsmaschine;	mașină de cojit	
Rindenschälmashine		
Entsalzung	desalinizare	
Entstaubung	desprăfuire	
Entstehung	origine	
Entsteinung	îndepărtarea pietrelor	
Ent- und Bewässerung	hidroameliorație	
entwalden; entholzen	a despăduri	
Entwaldung; Entholzung	despădurire	
Entwässerung;		
Trockenlegung;		
Austrocknung	desecare	
Entwässerungsanlage	sistem de desecare	
Entweichen; Verflüchtigung	volatilizare	
Entwertung; Abwertung;		
Devaluation	devalorizare	
Entwicklungszustand	stadiu de dezvoltare	
entwipfeln; abgipfeln;		
abwipfeln	a tăia vârful arborelui	
Entwuzelung	dezrădăcinare	
entwurzeln	a dezrădăcina	
Entzerrungsgerät	redresor	
Entzündbarkeit;		
Entzündlichkeit	inflamabilitate	
Enzime; Fermente	enzimă	
enzymatische Tätigkeit des Bodens	activitate enzimatică a solului	
Enzymolyse	enzimoliză	
Ephemerophyten;		
Passanten	efemeroftie	
Epheu; Efeu; Eppich	iederă <i>Hedera helix</i>	
Epibasidium	epibazidie	
Epibiont	epibiont	
epibiotisch	epibiotic	
Epigaion	epigaion	
epigäisch; oberirdisch	epigeu	
epigenetisch	epigenetic	
epikormisch	epicormic	
Epinastie	epinastie	
Epiontologie; genetische Pflanzengeographie	epiontologie (fitogeografie genetică)	
Eipedon	epipedon	
Epiphloëm;		
äußereres Leitbündel	epifloem (scoarța externă)	
Epiphyten; Überpflanzen	epifite	
epiphytisch	epifitic (crește pe altă plantă)	
Epipsammion	epipsamion	

Epirrhoeologie	epireologie	erwachsen; geschlechtsreif; herangewachsen	adult (matur)
Epistasis	epistază (genetică)	erworben	dobândit (câștigat)
epistomatisch	epistomatic	Erz	minereu
Epithecium	epiteciu (micologie)	erzeugbar	productibil
epixyl	epixil (crește pe arbori)	erzeugen	a produce
epizoisch	epizoic	Erzeuger	producător
Erbsenstrauch; Baumerbsen	caragană <i>Caragana arborescens</i>	Erzeugnis; Produkt	produs
Erdbau; Erdarbeit	terasament	Esche; Hohesche; Steinesche	frasin <i>Fraxinus excelsior</i>
erdbewohnend	tericol	Esel	măgar
Erdbirne; Topinambur	nap porcesc <i>Helianthus tuberosus</i>	Esparsette	sparcetă <i>Onobrychis</i> spp.
Erddamm; Aufschüttung	rambleu	eßbar; genießbar	comestibil
erdelose Kultur; erdeloser Pflanzenbau; Hydroponik	hidroponică	essbarer Pilz	ciuperca comestibilă
Erdfeuer	incendiu de sol	Essigbaum	oțetar (o. roșu) <i>Rhus typhina</i>
Erdkohlvari	nap <i>Brassica napus</i>	Essigsäure; Azetylsäure	acid acetic
Erdöl, Rohöl	țiței	Ethnobotanik	etnobotanica
Erdriese	jilip de pământ	eubasisch	eubazic
Erdrutsch	alunecare de teren	Eugenetik	eugenie (genetică)
Erdstamm	buștean de bază	Eukalyptus; Fieberbaum	eucalipt <i>Eucalyptus L'Hérit</i>
Erdsturz; Bergsturz	surpare (de straturi de pământ)	Eulen	fluturi de noapte <i>Noctuidae</i>
Ergänzungsbewässerung	irigatie suplimentară	eurözisch; standortswag	euriecic
Ergasiaoapophyten	ergasioapofite	euterm	euritermic
Ergebnis	rezultat	eutopisch	euritopic
Ergußstein; Vulkanikgestein	rocă efuzivă	euryzönotisch	euricenotic
Erhaltung der Bodenfruchtbarkeit	păstrarea fertilității solului	eutroph	eutrofic
Erhaltung des Schlussstandes	menținerea stării de masiv	eutropher Mull	mull eutrof
Erhebung	releveu (statistică matem.)	eutropher Torfschicht	orizont turbos eutrof (Te)
Erlen	anin (arin) <i>Alnus</i> spp.	euxerophytisch	euxerofitic
erlenbewohnend; auf Erlen wachsend	alnicol	euzön	eucenic
Erlenmehltau	făinarea aninilor (boala provocată de <i>Microsphaera alni</i> )	euzyklisch	euciclic
Erlenwald	ariniș	Evaporation; Verdampfung; Verdunstung	evaporație
Ernährung	nutriție	Evapotranspiration	evapotranspirație
Ernte	recoltă	Evolution; Entwicklung	evoluție
Erntekosten	cheltuieli de recoltare	exfoliert	exfoliat
ernten	a recolta	Exkretion; Ausscheidung	excreție
ernten; einernten	a secera	Exochomophyten; Oberflächenpflanzen	exocomofite (plante de humus pe stânci)
Ernteverlust	pierderi la recoltarea lemnului	Exoconidium	exoconidie
Erodierbarkeit	erodabilitate	exogen aubenerzeugt; aussenwachsend	exogen
Erosion	eroziune	exopercolativer Wasserhaushalt	regim hidric exopercolativ
Erosion durch Wasser	eroziune prin apă	Exot	specie exotică
Erosionbeständigkeit	rezistență la eroziune	Exoten; fremdländische Holzart	exotic
Erosionsbekämpfung	combaterea eroziunii	experimentelle Bodenkunde	pedologie experimentală
Erosionsgrad	grad de eroziune	Expertise; Gutachten	expertiză
Erosionsklasse	clasă de eroziune	exponential	exponențial
Erosionsgraben	ravenă	Exposition; hangrichtung	expoziție (a versantului)
Erpel; Antvogel; Ganter	rățoi (mascul de răță sălbatică)	Exsikkat	exicata
Ersatzteile	piese de schimb	Exsudation; Ausscheidung; Ausschwitzung	exsudare
Erschließung	punere în valoare (sol)	extraktierbar	extractibil
Ersetzung; Substitution	substituire	Extraktionsmittel; Extraktionslösung	soluție extractivă
Ertragsgesetz	lege de producție	Extraktivstoff	produs de extractie
Ertragsklasse; Standortsklasse; Bonitätsklasse	clasă de producție (c.de fertilitate, c.de bonitate a stațiunii)	Extrawurzeldüngung	îngrășare extraradiculară
Ertragskurve	curbă de producție	exudativer Wasserhaushalt	regim hidric exudativ
Ertragstafel	tabelă de producție	exzentrische Markröhre	măduvă excentrică

Fabrik	fabrică	Farnwedel	frunze de ferigă
Fabrikmarke; Warenzeichen; Schutzmarke	marca fabricii	Fasanenhahn	cocoș (de fazan)
fabrizieren; erzeugen; herstellen	fabricare	Fasanenhenne	făzaniță
Fach	locul	Faschine	fascină
Fachbrett	poliță (la mobilă)	Faschinenzholz	lemn de fascine
fächenförmig; fächerig	flabelat	Faschinengewerk; Faschinenzbau	fascinaj
fächerläufig	diadrom	Faser; Fiber	fibră
Fachmann; Spezialist	specialist	faserartig	fibriform
factorieller Versuch; Mehrfaktorenversuch	experiență factorială	Faserbündel	fascicul fibros
Faden; Staubfaden	filament	Fasergewebe	țesut fibros
fadenartig; fadig; fadenförmig	filamentaceu (filamentos)	Faserholz; Schleifholz	lemn de celuloză (lemn pentru pastă)
fadenförmige	pseudomiceliu	faserig	fibros
Fadenkreuz	reticul (fire reticulare)	Faserneigung	înclinarea fibrei
Fahlerde	podzol de degradare	Faserrichtung	direcția fibrelor (la lemn)
fahrbare Anlage	instalație mobilă	Fasersättigung	saturarea fibrelor
Fahrgerät	vehicul	Fasersättigungsbereich	punct de saturare a fibrelor
Fahrkran	macara mobilă	Faserverlauf	mersul fibrelor
Fahrplan	mersul trenurilor	Fass; Gefäß	butoi
Fähre; Spur	urmă (de vânăt)	Fassdaube	doagă de butoi
Fäkaliedünger	îngrășământ cu fecale	fast reif	pârguit
Faktura; Warenrechnung	factură	fast reif werden	a se pârgui
falb; fahl	roșcat (culoare de vânăt)	Fasziation; Verbanderung; Breitwerden; Verbreiterung	fasciație
fall; Neigung; Gefälle	pană	Faszikel; Büschel	fascicul
Fällaxt	torcătorul acelor de pin <i>Dendrolinus (Lasiocampa) pini</i>	faul; morsch	putred
Falle; Fangiesen	cursă (capcană)	Faulast; morscher Ast	nod putred
fallen Bäume; hauen B.; schlagen B.	a doboră arbori	Faulbaum; Pulverholzbaum	crușin (pațachină) <i>Rhamnus frangula</i>
Fallenjagd	prindere a vânătului cu capcane	Fäule; Fäulnis	putregai
Fallgeschwindigkeit; Sinkgeschwindigkeit	viteza de cădere	faules Holz	lemn putred
Fällkeil; Fallschnittkeil	pană pentru doborât	Fäulezustand	stadiu de putrezire
Fallkerb	tapă	Faulstelle	urmă de putregai
Fallkerbsohle	baza tapei	faunistische Reservation	rezervație faunistică
Fällrichtung	direcția de doborâre	Fe-Chelate	chelați de fier
Fällriß	crăpătură de doborâre	Feder	lambă
Fällung der Bäume; Baumfällung	doborărea (tăierea) arborilor	Federbart; Kehlbart	barbă (la cocoșul de munte)
Fällungskosten	costuri de doborâre	Federwild	vânăt cu pene
Fällungsschaden; Fällschaden	prejudicii de exploatare	fehlend; abwesend	absent
Fällungszeit; Wadel	epoca de tăiere	Fehler	eroare (greșală)
Falscher Indigo; strauchige Uniform	amorfă (salcâm mic) <i>Amorpha fruticosa</i>	fehlerfrei	defecte
falscher Jahrtring	inel anual fals	fehlerhaft	defectuos
falsches Kernholz; falscher Kern	duramen fals	fehlerhafter Bestand	arboret defectuos
Faltenwespe	viespe <i>Vespa vulgaris</i>	fehlerhaftes Holz	lemn cu defecte
Falterblumen; Schmetterlingsblumen	lepidopterofile (polenizate de lepidoptere)	Feile	pilă
Familie	familie (categorie sistematică)	fein lehmiger Sand	nisip lutos fin
Fangbaum	arbore cursă	fein; zart	fin
Farbe; Farbtoff	vopsea; culoare	Feimboden; Feinerde	pământ fin
Farbe des Holzes	culoarea lemnului	Feind	dușman
Färben des Holzes	colorarea lemnului	feine Textur	textură fină
Färberginster	drobiță <i>Genista tinctoria</i>	feinfaserig	cu fibră fină
Farbfehler	colorație	feingekerbt	crenulat (fin crenat)
Farblosigkeit	decolorare (acromie)	feingespitzt; langgespottzt; borstigzugespitzt	cuspidat (terminat în vârf rigid)
Farbtiefe; Farbsättigung	cromă	Feinheitsgrad	grad de finețe
Färbung	colorare	Feinhumushorizont	orizont de humificare (Oh)
Farbton	nuanță	feinjähriges Holz	lemn cu inele fine

Feld; Brachfeld; Acker	câmp (ogor, arătură)	Festlegung	fixare
Feld; Standort	teren	Festsubstanzvolumen	volumul particulelor tari
Feldahorn; Feldmassholder	jugastru <i>Acer campestre</i>	Fett	grăsime
Feldhase	iepure de câmp <i>Lepus europaeus</i>	fettig; fettreich	adipos (gras)
Feldlerche	ciocârlie <i>Alauda arvensis arvensis</i>	fettige Konsistenz	consistentă unsuroasă
Feldmessbake; Pfahlbake	baliză	feucht	umed
Feldmesskunst	topometrie	feuchtebeständige Klebung	încleiere rezistentă la umezeală
Feldschlag; Schlag	solă	Feuchten; Benetzen; Anfeuchten	umectare
Feldspat	feldspat	feuchtes Holz	lemn umed
Feldspatvertreter;	feldspatoïd	Feuchtigkeitsäquivalent	echivalentul umidității
Feldspatoïd		Feuchtigkeit abhaltend	hidrofug
Feldulme; englische Ulme	ulm păros de câmp <i>Ulmus campestris</i> ( <i>procera</i> )	Feuchtigkeit des Holzes	umiditatea lemnului
Feldulme; Feldrüster; (glatte) Ulme; (gemeine) Rüster	ulm de câmp <i>Ulmus minor</i>	Feuchtigkeit des luftgetrockneten Bodens	umiditatea solului uscat la aer
Feldversuch	experiență de câmp	Feuchtigkeit; Wassergehalt	umiditate
Felsen	stâncărie	feuchtigkeitsanzeigend;	higrometric
Felsenbirne	amelanchier	Feuchtigkeitschronoisoplete	cronoizopletă a umidității
Felsenfeld	teren stâncos	Feuchtigkeitsdynamik	dinamica umidității
Felsen-Johannisbeerstrauch	păltisor (coacăz de stâncă) <i>Ribes petraeum</i>	Feuchtigkeitsfestigkeit	rezistență la umiditate
Felsenkreuzdorn;	pațachină de stâncă	Feuchtigkeitsgefälle	gradient de umiditate
Felsenwagedorn	<i>Rhamnus saxatilis</i>	Feuchtigkeitsgleichgewicht	echilibru higroscopic
felsig	stâncos	Feuchtigkeitsgrad;	stare de umiditate
Felsigkeit	stâncozitate	Feuchtigkeitszustand	
Fenster	fereastră	Feuchtigkeitshorizont	orizont hidrologic
Fensterabdichtung	etanșarea ferestrelor	Feuchtigkeitsmesser	umidometru
Fensterbrett	pervaz de fereastră	Feuchtigkeitsmesser;	higrometru
Fensterflügel	canat de fereastră	Feuchtigkeitsmessung	măsurarea umidității (la lemn)
Fensterladen	oblon de fereastră	Fechtsiebmethode nach Cobb	metoda cernerii umede Cobb
Ferment; Gärungserreger	ferment	Feuer	foc
Fermentation; Gärung	fermentație	feuerbeständig; feuerfest	ignifug
Fernglas	binoclu	Feuerbeständigkeit	rezistență față de foc
Fernpsychrometer	telepsihometru	Feuerbeständig machen;	ignifugare
Fernrohr	lunetă	Feuerbrand	focul bacterian al rosaceelor <i>Erwinia amylovora</i>
Fernrohrlage	poziția lunetei	feuerfest	refractar
Fernschnellzug	tren rapid	feuerfest machen	a ignifuga
ferralisch	feralic	feuergeschütztes	material ignifugat
ferralische Eigenschaften	proprietăți feralice	Feuerlöschapparat	aparat de stins incendiul
Ferralsol	feralsol	Feuerschutzmittel	substanță ignifugă
ferrihumisches Material	material ferihumic	Feuerschwamm	iasca fagului
ferrisch	feric	Feuerwiderstand	rezistență la foc
ferrische Eigenschaften	proprietăți ferice	fibrisches Material	material fibric
Ferrolypse	feroliză	Fichten-Grossgallenlaus	păduchele de gale al molidului <i>Sacchiphantes (Chermes) viridis</i>
Fertighaus (aus Holz)	casă din lemn prefabricată	Fichtenkreuzschnabel	forfecuță gălbui <i>Loxia curvirostra c.</i>
Fertigpolieren	lustruire de finisare	Fichtennadelrost	rugina veziculoasă a acelor de molid <i>Chrysomyxa</i> spp.
Fertigungsband	linie tehnologică	Fichtenrindenkrebs;	brobonarea roșie (a ramurilor de molid)
Fertigungsplan	plan de operații	Fichtenrindenpilz	înroșirea acelor de molid <i>Lophodermium macrosporum</i>
feste Konsistenz	consistentă fermă	Fichtenritzenschorf	putregaiul roșu al rădăcinilor și tulpinilor de răšinoase ( <i>Fomes (Heterobasidion) annosus</i> )
feste Phase des Bodens	fază solidă a solului	Fichtenrotfäule; Stockfäule	molidiș
festes Angebot	ofertă fermă	Fichtenwald;	
festes Harz; Scharrharz	rășină solidificată	Fichtenbestand	
Festgehalt; Festinhalt;	volum plin, volum solid		
Kubikgehalt			
festgewachsener Ast	nod concrescut (n. aderent)		
Festigkeit	compactitate		
Festigkeit; mechanische Stabilität	stabilitate mecanică		
Festigkeitseigenschaft (des Holzes)	proprietate mecanică (a lemnului)		
Festigkeitslehre	rezistența materialelor (ca disciplină)		
Festigkeitsmodul	modul de ruptură		
Festigkeit der Verbindung	rezistența îmbinării		

Fichtenzapfenwickler	molia conurilor <i>Laspeyresia stroibilella</i>	Flächenerosion	eroziune de suprafață
fiederiggeteilt; fiederteilig	penat-partit	Flächenfachwerks-methode	metodă (de amenajament) pe suprafață
fiederspaltig; halbgefiedert	pinatifid	Flächenhiebssatz;	posibilitate pe suprafață
Fieper	fluierice	Flächenutzungssatz	
Figur; Abbildung	figură	Flächenmass	măsură de suprafață
Filiale; Zweigstelle	filială	Flächennivellement	nivelment de suprafață
Film	peliculă	flächenweiser Hieb	exploatare prin tăieri localizate
Filmdicke	grosimea peliculei	flachgründiger Boden	sol superficial
Filter	filtru	Flachwagen	vagon platformă
Filterpapier	hârtie de filtru	Flachwurzel	rădăcină superficială
Filtration	filtrare	flachwurzelnd; flachwurzelig	cu înrădăcinare superficială
filzig; filzartig; flauhaarig	tomentos	Flachziegel	tiplă-solz
filzige Paulownie; Kaiserbaum	paulownie <i>Paulownia tomentosa</i>	Fladerschnitt;	debitare tangențială
filzige Zwergmispel	bârcoace păroasă <i>Cotoneaster tomentosa</i>	Tangentialschnitt	
Finanzierung	finanțare	Flagellum	flagel (cil)
fingerig; gefingert	digitat	Flammenphotometrie	flamenfotometrie
fingeriggelappt	digitat-lobat	Flasche	flacon
fingeriggeteilt	digitat-partit	Flaschenzug	palan
fingerig-zusammengesetzt	digitat-compus	Flaum	puf (păsări)
fingerervig; fingergeadert	digitat-nervat	Flamme	flacără
fingerspaltig	digitat-fidat	Flaumaiche;	stejar pufos (tufă râioasă, stejerică)
Finsterniß	eclipsă	weichhaarige Eiche	<i>Quercus pubescens</i>
Fisch	pește	Flechte	lichen <i>Lichenes</i>
Fischadler	acvilă pescar <i>Aquila haliaeetus</i>	Flechten	împetritire
Fischbank; Fischhaufen	banc de pești	Flechtwerk	cleionaj
Fischbrut	alevin	Fleck	pată
fischen	a pescui	fleckig; befleckt; gefleckt	pătat (maculat)
Fischer	pescar	Fleisch; Kern	carne (de vânăt, necomestibilă)
Fischerei	iaz (pentru pescuit)	Fleischfresser	carnivor (animal)
Fischereiaufseher; Fischaufseher	paznic de pescuit	fleischig	cărnos (pulpos)
Fischereifahrzeug	navă de pescuit	fleischliebend	creofil (trăiește pe carne)
Fischereigeräte	scule de pescuit	Fleischmehl	făină de carne
Fischereiöffnung	deschiderea sezonului de pescuit	Flieder	liliac <i>Syringa vulgaris</i>
Fischereiordnung	regulament piscicol	Fliegen; Maden (larvae)	muște <i>Muscaria</i>
Fischereischluss	închiderea sezonului de pescuit	fliegenblütig; dipterenblütig	miofil
Fischereitasche	geantă de pescuit	fließend	curgător
Fischereivergehen	pescuit în delict (braconaj piscicol)	Fließbarkeit	fluiditate
Fischernetz; Schleppnetz	năvod	fligendes Gerüst	schelă volantă
Fischfang; Fischerei	pescuit	Flintenlaufgeschoß	glonț brennecke
Fischgehege	rezervație piscicolă	flockigbehaft; wollflockig	pufos-păros
Fischmehl	făină de pește	Flockung; Koagulation	floculare
Fischnetz	plasă de pescuit	Floh	purice
Fischotter	vidră <i>Lutra lutra</i>	Flora; floristisches Werk;	floră (totalitatea plantelor)
fischreich	bogat în pește	Pflanzenliste;	
Fischreicher	stârc vânăt (s. cenușiu, bâtlan sur) <i>Ardea cinerea cinerea</i>	Pflanzenbestand	
Fischwasser	fond de pescuit	Floß	plută (de bușteni)
Fischwirtschaft	gospodărire piscicolă	flößbar (in Floss) (Holz)	plutibil sub formă de plută
Fischzucht	piscicultură	flößen; triftsen	a pluti (lemnul)
Fischzüchter	piscicultor	Flößer	plutaș
Fission; Spaltung	fisiune (despicare, sciziune, divizare)	Floßhaken; Griesbeil	cange
Fjord	fiord	Floßweg; Triftweg	cale de plutire
flach; eben; platt	neted (plan, plat-teren)	Fluchlinie; Schnurlinie	aliniament
Flach; Plan; Karte	plan (hartă)	Flugbrand; Streifenbrand	tăciune (mălură) <i>Ustilloago</i> spp.
Fläche	suprafață	Flügel	aripă
Flächenberechnung	calculul suprafeței	Flügel	canat
		Flügelchen	aripioară (la sămânță)
		Flügeldecke	elită
		Flügelfrucht	samară
		flügellos; ungeflügelt	nearipat
		Flugente	rață tânără
		Fluglöcher	găuri de insecte
		Flugsand	nisip mobil (n. zburător)

Flugsandbefestigung	fixarea nisipurilor mobile	Forsteinrichtungswerk	amenajament (ca elaborat)
Fluoreszenzmikroskopie	microscopie cu fluorescență	Forstfreiheit	delict silvic
Flußbecken; Strombecken	bazin hidrografic	Forstgarten; Forstkamp; Forsthule	pepiniră silvică
Flussbett	albie (de râu)	Forstgesetzbuch	cod silvic
flußbewohnend; flußliebend	fluvial	Forstgesetzgebung	legislație forestieră
Flussbodenbrett;	dușumea	Forstingenieur	inginer silvic
Dienlenfussboden		Forstleiste	creasta gelivurii
Flussharz; Rinnharz	răsină lichidă	forstlich; forst ...	forestier (silvic)
Flüssig	lichid	forstliche Baumform	formă forestieră
flüssige Konsistenz	consistentă de curgere	forstliche Biomasse	biomasă lemnosă
flüssige Phase des Bodens	fază lichidă a solului	forstliche Buchführung; Buchhaltung	contabilitate forestieră
flüssiges Ammoniumnitrat	azotat de amoniu lichid	forstliche	centru de documentare forestieră
flüssiges Düngemittel;	îngrășământ lichid	Documentationstelle	
Flüssigdünger		forstliche Forschung	cercetare forestieră
Flüssigkeitsabfluß	surgere lichidă	forstliche Hochschule; Forstakademie	școală superioară de silvicultură
Flüssigkeitsmass	măsură de capacitate	forstliche Holzabfälle	rămășițe de exploatare
Flußkrebs	rac <i>Astacus fluviatilis</i>	forstliche Laufbahn	carieră silvică (profesie)
Flußtransport;	transport fluvial	forstliche Ökologie	ecologie forestieră
Binnenwassertransport;		forstlicher Betrieb; Forstbetrieb	exploatare forestieră
Flußschiffahrt		forstlicher Inspektionsbezirk	inspectie silvică (unitate administrativă)
Flußufer	mal de râu	forstlicher Samen; forstliches Saatgut; Waldsämerei	sămânță forestieră
Flußuferläufer	fluierar de munte	Forstmann	silvicultor
fluvioglaziale Ablagerung;	<i>Tringa hypoleucos</i>	Forstmeister; Forstinspektor	inspector silvic
glaziofluviatile A.	depozit fluvioglacial	Forstpolitik; Forstwirtschaftspolitik	politică forestieră
Fluvisol	fluvisol	Forstprodukt	produs forestier
Fluß	flux	Forstrecht	drept silvic
Flußdichte	flux elementar	Forstrevier	sector silvic (district s.)
Flußmesser	fluxmetru	Forstschiepper	tractor forestier
Flysch	fliș	Forstschutz	protecția pădurilor
Fohlen	mânz	Forststatistik	statistică forestieră
Föhn	foen	Forstterminologie	terminologie forestieră
Förderanlage	instalație de transport	Forstversuchswesen; forstliches Versuchswesen	experimentare forestieră
Förderer	transportor	Forstverwaltung	administrație forestieră
Förderung der Samenerzeugung	stimularea producerii de semințe	Forstwart; Waldhüter; Forstaufseher; Förster	pădurar
Forestbeamte	agent silvic	forstwirtschaftliche Bodenkunde	pedologie forestieră
forestliches Verhalten	comportare forestieră	Forstwirtschaftslehre	economie forestieră
Forestenschutzzbezirk; Forstwartbezirk	canton de pază	Forstwissenschaft	știință forestieră
Forestwirtschaft	gospodărire silvică	fortpflanzen (sich)	a se reproduce
Formaldehyde; Ameisenaldehyd	aldehidă formică	Fortpflanzung	reproducere; propagare
Formänderung	deformație	Fossile	fosilă
Formblatt für Bodenprofil-beschreibung	fișă de descriere a profilului	fossiler Boden	sol fosil
Formel	formulă (florală)	fossiles Holz	lemn fosil
Formgebung; Modellierung	modelare	Foxhund; Fuchshund	foxterier (câine de vizuină)
Formhöhe	înălțime redusă	Fragipan	fragipan
Formol; Formalin	formol (formalină)	fragipanisch	fragipanic
Formular	formular	Fragmentation	fragmentare
Formzahl	coeficient de formă	Franse	fimbrie
Forscher; Forscherin	cercetător	fransig; gefranst	fimbriat
Forschung	cercetare	französische Rose	măceș de câmp <i>Rosa gallica</i>
Forschungsinstitut	institut de cercetări	französische Tamariske	tamariscă (cătină roșie) <i>Tamarix ramosissima</i>
Forstamtstarif	tarif local	französischer Vorstehhund	brac francez
Forstanswärter	stagiar silvic	Fräse; Fräser	freză
Forstbenutzung	exploatarea pădurilor (ca disciplină)	Fräsen; Abfräsen	frezare
Forstdienstorganisation; Forstdiensteinrichtung	organizarea serviciului forestier	Fraßgänge	galerii de insecte
Forsteinrichter; Forsttaxator	amenajist	Fräsmaschine	mașină de frezat
Forsteinrichtung; Forstbetriebseinrichtung	amenajament (amenajarea pădurilor- disciplină)		
Forsteinrichtungsmethode	metodă de amenajament		
Forsteinrichtungsplan	plan de amenajament		

Frauentäubling	vineciori (hulubite) <i>Russula cyanoxantha</i>	Fruchtwechsel; Fruchtfolge	asolament
freies Eisen	fier liber	Fruchtwechsel- wirtschaftssystem	sistem altern
freies Wasser	apă liberă	Frühfrost;	îngheț timpuriu
Freiheitsgrad	grad de libertate	früher Herbstfrost	(î. de toamnă)
Freisaat	semănătură directă	Frühholz; Frühjahrsholz	lemn timpuriu
Freisstellung des Jungwuchses	degajarea semințisurilor	Frühling	primăvară
Freistand; Einzelstand	stare de izolare	Frühlings; frühlingsartig	primăvăritic
freistellen	a degaja	frühlingszeitig	vernal (de primăvară)
Freistellung	izolare	Frühlings-Knollenblätterpilz	buretele viperei <i>Amanita verna</i>
fremdländisches Holz; exotisches Holz	lemn exotic	Frühtrieber	specie (cu înfrunzire) timpurie (s. precoce)
Frequentz; Häufigkeit	frecvență	frühzeitig; zeitig; fröhreibend; fröhbluhend	timpuriu (precoce)
Frevel	delict; contravenție	Fuchs	vulpel <i>Vulpes vulpes</i>
Frevler	delicvent	Füchsin	vulpel (femelă)
Friedfische	pești nerăpitori	Fügen; Breitenverbindung	îmbinare pe cant
frieren; gefrieren	a îngheța	Fühler; Fühlhorn; Fühlfaden	antenă (organ al insectelor)
frigides Temperaturregime	regim de temperatură frigid	Fuhre von Holz	cărută de lemnne (ca unitate de măsură)
frisch	reavăń	führende Bache	scroafă cu purcei
frisch; zart	fraged	Führungsrolle	rolă de ghidare
Frische	reveneală	Füllholzart	specie auxiliară
frische organische Substanz	materie organică proaspătă	Füllung	umplutură
frische Probe	probă proaspătă	Fulvosäure	acid fulvic
frischer Einschlag	lemn proaspăt doborât	füngriffeliger Weißdorn	păducel cu cinci sămburi <i>Crataegus pentagyna</i>
frisches Holz	lemn verde	Fungi imperfecti	fungi imperfecți
Frischling	godac (pui de mistreț)	Funke	scânteie
Frischmist	gunoi de grajd nefermentat	Furche	ogaș
frohwüchsiger Bestand; schönwüchsiger B.	arboret cu creștere viguroasă	Furche; Ackerfurche	brazdă
Frosch	broască <i>Rana esculenta</i>	Furchensaat	semănare pe brazdă
Frost; Gefrieren	îngheț	Furchenumwerfung	răsturnarea brazdei
frostempfindlich; frostig	sensibil la îngheț	Furnier	furnir
Frosthärte	rezistență la frig	Furnierblatt	foaie de furnir
frostharte Holzart	specie rezistență (la ger, s. rustică)	Furnierblock	lemn pentru furnire
Frostkern	inimă de ger	furnieren	a furnirui
Frostleiste	calusul gelivurii	Furnierfabrik	fabrică de furnir
Frostriss; Eiskluft; Frostspalte	gelivură	Furniermaschine	mașină pentru (făcut) furnir
frostrissig; eisklüftig	geliv	Furniermessermaschine	mașină (plană) de tăiat furnir
frostrissiges Holz	lemn geliv	Furnierplatten-Industrie; Sperrholz-Industrie	industria placajelor
Frostschaden	vătămare de ger	Furnierpresse	presă pentru furnir
Frostspalt; Keilspalt	fantă de îngheț	Furnierpresswalze	cilindru de presat furnir
Frostsprenung	gelifracție	Furnierschälen	derularea furnirului
Frosttiefe	adâncime de îngheț	Furnierschere; Furnierklipper	foarfecă pentru furnire
Frostwetter	vreme de îngheț	Furnierwelligkeit	ondularea furnirului
Frucht	fruct	Furnier-Rundschälmaschine; Rundschälmaschine	mașină de derulat furnir
fruchtbar	productiv (fertil, rodnic)	Furnirholz; Fournirholz	lemn de furnir
fruchtbar; fruchttragend; fruchtifizierend	fructifer	Fusion; Vereinigung; Verschmelzung	fuziune (unire, contopire)
Fruchtbarkeit	prolificitate	Fuss (0,31385 m, în Germania)	picioară (veche unitate de măsură)
Fruchtbarkeit; Fertilität	fertilitate	Fussweg; Pfad	potecă
Fruchtbecher; Fruchtschüssel; Cupula	cupulă	Futter	furaij (nutreț)
fruchtbewohnend	fructicol	Futterlaub	frunzar
Fruchtboden; Receptaculum	receptacul (floral)	Futtermittel	nutreț
Fruchtdecke	induvie	Futterpflanze	plantă furajeră
Fruchtfolgerung	rotație	Futterplatz	loc de hrănire (pentru vânat)
fruchtfressend	fructivor (corporofag)	Futterschlag	solă înierbată
Fruchthülle; Fruchtgehäuse	pericarp	Futterschütte; Futterraufen	hrănițoare (pentru vânat)
Fruchtknoten	ovar		
Fruchtkörper	fructificație (corp fructifer)		
fruchtlos	acarp (lipsit de fruct)		
Fruchtreife; Fruchttragen; Fruchtbildungsperiode	fructificare (maturarea fructelor)		
Fruchstiel	pedicel (carpopodiu)		

Gabbro	gabro
Gabel	furcă (unealtă de lemn)
gabelförmig; zwieselig	înfurcit (bifurcat)
Gabelstapler	autostivuitor
Gabelung; Gabelteilung; Gabelspaltung; Dichotomie	bifurcație (dihotomie)
Gabler; Gabelhirsch	cerb Tânăr
Galle; Gallapfel; Hexenbesen; Zexidie	gală (cecidie)
gallenförmig	galiform (cecidiiform)
Gallenlehre	cecidiologie
Gallmücken	tântari de gale
Gallone	galon
Gamet; Geschlechtszelle; Keimzelle; Einzelle	gamet
Gametangiogamie; Gametangienkopulation	gametangiogamie
Gametangium	gametangiu
Gametangiumträger	gametangiofor
gametisch	gometric
Gametoblast	gametoblast
Gametogamie	gametogamie
Gametogenese; Gametenbildungspozess	gametogeneză (formarea gametilor)
Gametophyt; geschlechtliche Generation; Haploidgeneration	gametofit
Gametospore	gametospor
Gametozyst	gametocist
Gametozyt	gametocit
Gammastrahlen-absorptionsmethode	metoda gamascopică
Gamobium	gamobiu
Gamogemmie; Knospenverwachsung	gamogemie (concreșterea mugurilor)
Gamogenese; geschlechtliche Fortpflanzung	gamogeneză
Gamomerie	gamomerie
Gamophylie; Verwachsenblättrigkeit	gamofile (concreșterea frunzelor)
Gamozyte; Fortpflanzungszelle; Sexuellzelle; Keimzelle	gamocit
Gamsgeiß	capră neagră (femelă)
Gamswild; Gams	capră neagră <i>Rupicapra rupicapra</i>
Gang	canal
Gang; Erzgang	filon
Gans	gâscă <i>Anser</i> spp.
Gänsegeier	vultur sur <i>Gyps fulvus</i>
ganz	întreg
Ganzbaumnutzung	utilizarea arborelui întreg
Ganzbaumzerhackung	tocarea arborilor întregi
ganzkronblättrig	holopetal
Ganzschmarotzer; echter Schmarotzer	holoparazit (parazit obligat)
Garantie; Gewährsleistung	garanție
Garniturmöbel	garnitură de mobilă
Garnsbart	barbă (la capra neagră)
Gartengeissblatt; Jelängerjelieber	caprifoi de grădină <i>Lonicera caprifolium</i>
Gasöl	motorină
Gasphase des Bodens	fază gazoasă a solului
Gassenhieb; Streifenschlag	tăiere rasă în benzii
Gattersägeblatt	pânză de gater
Gatterwagen	cărucior de gater
Gattung	gen (categorie sistematică)

gebändert; bandförmig; verbreitet	fasciat
gebändert; gestreift; striemig	striat
Gebiet	regiune; teritoriu
Gebietsklima	climat regională
gebirgig	muntos
Gebirgssee	iezer
Gebiß	dentiție
gebleichte Flecke	pudră de silice
gebleichte Sandkorn	granulă de nisip fără peliculă coloidală
gebleichter Zellstoff	celuloză înălbită
gebrannter Kalk	var ars (v. nestins, oxid de calciu)
gebrochene Linie	linie întreruptă
Gebund	mănușchi
gebundenes Wasser	apă legată
Gebüsch; Gesträuch	tufiş (arboret Tânăr)
Gebüschnpflanzen	plante de crâng (alsofite)
gedämpftes Holz	lemn aburit
gedörrt	torid (arzător)
gedreht	răsucit (creștere, fibră)
gedreit; dreizählig	ternat (dispus către trei)
gedüngte Brache	ogor îngrăsat
gefächert	loculat
Gefälle; Abhang	povârniș
Gefällmesser; Neigungsmesser	clizimetru
Gefäß; Röhre	vas (lemn)
Gefäßbündel	fascicul fibrovascular
gefährig	vascular (compus din vase)
Gefäßkryptogamen	criptogame vasculare
Gefäßpflanzen	plante vasculare
Gefäßversuch	experiențe în vase de vegetație
Gefelderter Grünäubling	oțet <i>Russula virescens</i>
Gefieder; Federkleid	penaj
gefiedert	penat
gefleckter Aronstab	rodul pământului <i>Arum maculatum</i>
geflossen; getrifftet	plutit
Geflügelcholera	holeră aviară
geflügelt; flügelig; flügetragend	aripat
geflügelter Samen	sământă aripată
Gefrierpunkt	punct de îngheț
Gefrierpunktsniedrigung	scădere punctului de îngheț
Gefüge	asamblaj
Gefüge von landwirtschaftlichem Wert; G. von ökologischem W.	structură cu valoare agronomică
Gefüge; Struktur	structură
Gefügelpest	pestă aviară
Gefügestabilität; Bodenstrukturstabilität	stabilitate structurală
gefurcht; ausgefurcht; gekehlt	sulcat (brăzdat)
Gegenfälle; Gegenhang	contrapantă
Gegenfeuer	contra-foc
Gegengift	antidot
Gegenion	contraion
Gegenkerb	contra-tapă
gegenläufig	antidrom
Gegensperre	contrabaraj
gegenständig; entgegengesetzt	opus (mugure, frunză)
gegipfelt; gleichhochstäig	fastigiat
gegliedert; gelenkig	articulat

Gehalt; Lohn; Löhnu	salariu (leafă)	Gemeinschaft;	comunitate
Gehängeschutt	deluviu	Gemischte Ablagerung	depozit mixt
gehobeltes Schnittholz	cherestea rindeluită	Gemmiparität	gemiparitate
Gehrungsschnitt	tăiere la 45°	Gen; Erbeinheit; Erdfaktor;	genă
Geissblatt; Heckenkirsche	caprifoi <i>Lonicera xylosteum</i>	Vererbungsträger	
gekeimt	germinat (încoltit)	Genaugkeit; Präzision	precizie
gekerbt; kerbig; kerbzähnig	crenat (dantelat)	Genaugkeitsgrad	grad de precizie
gekerbtblättriger Spierstrauch	tăvalgă <i>Spiraea crenata</i>	geneigt; ansteigend	înclinat
gekniet; kneibeugig;	geniculat	Generalreparatur	reparație capitală
geköpfer Boden	sol trunchiat	Generation	generație
gekörntes Düngemittel;	îngrășământ granulat	generativ	generativ
granuliertes D.; Granulat		generisch	generic (apartine genului)
gekrümmt; gebogen	curbat	Genese	geneză
Gel	gel	Genetik; Vererbungslere	genetică
Geländeerkundung	recunoașterea terenului	genetisch; erblich	genetic (ereditar)
Geländeform	configurația terenului	genetische Einteilung der	clasificarea genetică a
Gelberde	sol galben	Bodentypen	tipurilor de sol
Gelbföhre; Gelbkiefer	pin galben (p. ponderosa) <i>Pinus ponderosa</i>	Genotyp; Erbanlage	genotip
Gelbsprengelung	aurigo	genügsam; anspruchslos	puțin exigent
Geldmittel	mijloace bănești	Geobiont	geobiont
geleimt	încleiat	Geobotanik; Vegetations-	geobotanică
Gelenk; Gelenkknoten	genicul (nod de tulpină)	kunde; Phytogeographie	
Gelierzeit	timp de gelifere	Geochemie	geochimie
Gelifikation	gelificare	Geodäsie	geodezie
gelisch	gelic	geodatisch	geodezic
gellerrrtartig	gelatinos	geodätische Pyramide	piramidă geodezică
gelockert	mobilizat (solul)	geodätischer Turm	turn geodezic
gelt	sterp (despre animale)	geodätisches Signal	semnal geodezic
Gelttreh; gelte Ricke	capră stearpă	geographische Karte	hartă geografică
gemahlener Kalkmergel	piatră de var măcinată	geographische Länge	longitudine
gemässigt	temperat	geographisches Becken	bazin geografic
gemäßigte Zone	zonă temperată	gehört; gehört; gehörlappt	auriculat
gemäßiges Klima	climată temperată	geologische Erosion	eroziune geologică
gemein; gemeinsam	comun	geologische Karte	hartă geologică
Gemeindewald	pădure comunală	geologischer Kreislauf	circuitul geologic al
gemeine Eibe; (echte) Eibe	tisă <i>Taxus baccata</i>	substanelor	
gemeine Erdbeere;	frag (fragă)	Geomorphologie	geomorfologie
Walderdbeere	<i>Fragaria vesca</i>	Geoökotypus	geoecotip
gemeine Fichte; Rotfichte	molid <i>Picea abies</i>	geophil; unterirdisch	geofil (ce crește subteran)
gemeine Jungfernrebe;	viță de Canada <i>Parthenocissus quinquefolia</i>	Geophyten; Erdpflanzen	geofite
g. Doldenrebe		Geosphäre	geosferă
gemeine Kiefer; Föhre;	pin silvestru	gepaart; paarig;	împerecheat
Forche; Forle	<i>Pinus sylvestris</i>	gepflanzter Bestand;	plantație
gemeine Mahonia	mahonie comună <i>Mahonia aquifolium</i>	Pflanzbestand	
gemeine Rainweide;	lemn căinesc	geflugtes Land	arătură
gemeiner Liguster	<i>Ligustrum vulgare</i>	gepfropft; ausgepfropft	altoit
gemeine Rasenschmiele	păiuș	geplenterter Hieb	tăiere împrăștiată
	<i>Deschampsia caespitosa</i>	geplenterter Niederwald	crâng grădinărit
gemeine Zwergmispel;	bârcoace comună	gerade Begrenzung	trecere în linie dreaptă
filzige Steinmispel	<i>Cotoneaster integerrima</i>	gerader Faserverlauf	fibră dreaptă
gemeiner Fingerstrauch	potentilă arbustivă <i>Potentilla fruticosa</i>	geradfasrig	cu fibră dreaptă
gemeiner Frostspanner	cotarul stejarului	geradfasriges Holz	lemn cu fibre drepte
gemeiner Maikäfer	cărăbușul de mai <i>Melolontha melolontha</i>	Geraflüger	ortoptere
gemeiner Pelikan	pelican	geradlinige Bewegung	mișcare rectilinie
	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	geradschäftig mit;	cu fus drept
gemeiner Spaltblättling	ciuperca de scoarță a	zweischnürigem Schaft	
	foioaselor	Gerät	unealtă (agricolă); utilaj a.
	<i>Schizophyllum commune</i>	Geräteträger	portunealtă
gemeiner Violettporling	putregaiul lemnului doborât	Gerbextrakt; Gerbstoff	extract tanant
	de răšinoase	Gerbeflanze	plantă tanantă
	<i>Hirschioporus spp.</i>	Gerbrinde	coajă tanantă
gemeiner Wacholder	ienupăr	Gerbstoffe	substanțe tanante
	<i>Juniperus communis</i>	Gerbung	tăbăcire
		geringe Stange	prăjină subțire
		geringes Stangenholz	nuieliș

German myricaria	cătină mică <i>Myricaria germanica</i>	Gesetz der optimalichen Nährstoffkonzentration	legea optimului concentrației nutritive
Germination; Keimung; Keimen, Auskeimen	germinație	Gesetz der steigenden Bodenfruchtbarkeit	legea fertilității crescânde a solului
germinativ	germinativ	Gesetz des Maximums	legea maximului
Geröll	teren pietros	Gesetz des Optimums	legea optimului
Geröll; Blöcke	bolovaniș	gesetzliche Fischfangzeiten	epocă legală de pescuit
Geröll; Stein	piatră	gesetzliche Jagdzeiten	epocă legală de vânătoare
Gerölle; Geschiebe	pietriș; prundiș	Gesichtsfeld	câmp vizual
Gerte; Rute	nuia (băt pentru undiță)	Gesims; Simswerk	cornișe
Gertenholz	nueliș-prăjiniș	Gespann-Drillmaschine	semănătoare în rânduri, cu tractiune animală
Geruch (des Holzes)	mirosul (lemnului)	gesperre Mittel; Sperrfonds; blockierte Fonds	fond blocat
geruchlos; duftlos	inodor (nemiroisor)	gespitzt; spitz; scharf	acut (ascuțit la vârf)
geruchloser Pfeifenstrauch	sirinderic nemiroisoitoare <i>Philadelphus inodorus</i>	Gestein	rocă
gerundet; kugelig	rotunjit	gestielt	pedunculat; pețiolat
Gerüstholz	bilă	gestörte Probe	probă în așezare modificată
Gerüstsilikat; Gerüstsilikat	tectosilikat	Gestrauch; Gestrüpp; Gebüschen	mărăciniș; tușăriș
gesackt	tasat	gestreift	striat (cu dungi subțiri)
gesägt; sägeähnig	serat	gestreifster Nutzholzborkenkäfer	cariul de pădure al răshinoaselor <i>Trypodendron lineatum</i>
gesägtes Holz	lemn debitat	gestützt	susținut (proptit, răzimat)
Gesamtanalyse des Bodens, Totalanalyse des Bodens	analiză globală a solului	gestutzt; abgestützt; abgeschnitten; verstümmelt	trunchiat (retezat, ciuntit, tăiat transversal)
Gesamtazidität	aciditate totală	gesunder Ast; fester Ast	nod sănătos
gesamter Hiebssatz	posibilitate totală	geteilt	divizat
Gesamtfläche	suprafață totală	Getreideernte; Kornernete	seceriș
Gesamtporosität	porozitate totală	getrocknet im Trockenschrank	uscat la etuvă
Gesamtpotential	potențial total	Gewächshaus; Warmhaus	seră
Gesamtaugspannung	suctiune totală	Gewässernetz	rețea hidrografică
Gesamtvolumen	volum total (pedologie)	Gewebe	tesut
Gesamtzuwachs	creștere totală	Gewebebeauflösung	histoliză
gesättige Wasserleitfähigkeit; Darcy Koeffizient	conductivitate hidraulică în mediu saturat	Gewehr des Keillers; Fangzähne	colții mistrețului
gesättiger Boden	sol saturat în baze	Gewehrlauf	teava armei
gesättigte Strömung	curgere saturată	Gewehrpfropfen	bușon de armă
Gescheide	intestine	Gewehrschuß	foc de pușcă
geschichteter Bestand; mehrhiebiger B.	arborei etajat	Gewehrständler; Gestell	rastel
geschlechtige Fortpflanzung	înmulțire sexuată	Gewehrzielfernrohr	lunetă de ochire (la armă)
geschlechtliche Fortpflanzung; sexuelle F.	reproducere (pe cale) sexuată	Gewei; Gehörn	coarne de cerb
geschlechtslos; ehelos	asexuat	Gewehhschieben	creșterea coarnelor
Geschlechtsteile; Zeugungsorgane	organe reproducătoare	Gewehrstange; Hirschgewehrstange	prăjină (la cornul de cervide)
Geschlechtsverhältnis	proporția sexelor	Gewerbe	meșteșug
geschlossener Kapillarsaum	zonă capilară închisă	Gewicht des Holzes	greutatea lemnului
geschlossener Poligonzug	drumuire închisă	Gewitter	furtună
Geschmack (des Holzes)	gustul lemnului	gewogenes Mittel	medie ponderată
geschmacklos	insipid (fără gust)	gezähnt	dentat (dintat)
geschnallt	fibulat	gezeichnetes Holz	lemn cu desene
geschützt	protejat (ocrotit)	gezweit	îngemănat
Geschwindigkeit des kapillaren Aufstieges	viteza ascensiunii capilare	Gibberellinähnliche Stoffe	giberelină
Geschwindigkeitsmesser; Tachometer	tahometru	Gieskanne	stropitoare
geschwollen; angeschwollen; gedunsen	umflat (turgid)	giftig; vergiftend	toxic; otrăvitor
gesellig; herdenweise auftretend	gregar (grupat)	Giftschein	autorizație de otrăvire
Gesellschaft mit beschränkter-Haftung	societate cu răspundere limitată	Giftwert	prag de toxicitate /de eficacitate (la antisепtizarea lemnului)
gesellschaftsvag; gleichgültig	indiferent	Gilgai	gilgai
Gesetz de Minimums; G. von Liebig	legea minimului	Gipfel	culme
Gesetz der gleichen Wichtigkeit der Vegetationsfaktoren	legea egalei importanțe a tuturor factorilor de vegetație	Gipfelspore	acrospor
		Gipfeltrieb; Gipfelspross	lujar terminal
		Gips	ghips; ipsos

gipsischer Horizont	orizont gipsic (gi sau cs)	Gonangium	gonangiu
Gipsumbedarf	normă de gipsare	Gonidie	gonidie
Gipsverbreitung; Düngen mit Gips	amendare cu gips	Gonosom	gonozom
Gitterenergie	energie de rețea	Gonospore	gonospor
gitterig; gegittert; gitterförmig	cancelat (în formă de rețea)	Gonotokonten	gonoconte
Gläbule	glebulă	Gordon-Setter	seter gordon
Glacis	glacis	Götterbaum; Ailanthusbaum	cenușar <i>Ailanthus altissima</i>
Glanz (des Holzes)	lustrul lemnului	Graben; Schanze	șanț
glänzerde Scherfläche	față de alunecare	graben; umgraben	a săpa (cu cazmaua)
Glaspapier	glaspapir	Grabenmethode; Furchenmethode	irigație prin brazde
Glasselektrode	electrod de sticlă	Grabenpflanzen	tafrofite
glatt; schlicht	neted (piese de lemn)	Grabensaat	semănare pe șanț
glattblättrig	cu frunze netede	Grad	grad
Glatteis (auf dem Boden); Eisanhang	polei	Gradient	gradient
Glattheit; Kahlheit	glabritate	Gramineen; Gräser	graminee
Glaukonit	glauconit	Granat	granat
Glazial; Glazialzeit; Kaltzeit; Eiszeit	glaciар	Granit	granit
Glazialablagerung	depozit glaciар	Granodiorit	granodiorit
Glazialzone	zonă glaciарă	graphische; Darstellung; Diagramm; Schaubild	intersecție grafică
Gleba; Klümpchen	glebă	Gras; Kraut	iarbă
Glei-Boden	sol cu glei	grasartig; krautartig	erbaceu
gleichaltrig; gleichalterig	echien (arboret)	Grasfrucht; Karyopse	cariopsă
gleichaltriger Hochwald	codru regulat	grasig; kräuterreich	ierbos (înierbat)
gleichfarbig; einfarbig	concolor (unicolor)	Grasnutzung	recoltare de iarbă
gleichförmiger Bestand; gleichhaltiger B.	arboret echien; arboret uniform	Grassfilz	împâslire de ierburi
gleichfrüchtig	izocarpic	graue Eiche	stejar brumăriu; <i>Quercus pedunculiflora</i>
gleichfrüchtig	homocarpic	grauer Feuerschwamm	iasca de ciot a foioaselor (putregaiul de trunchi al f.) <i>Phellinus ignarius</i>
Gleichgewichtsextraktion	extractie la echilibru	grauer Walnuss (-baum); Butternuss (-b.)	nuc cenușiu (n. american c.) <i>Juglans cinerea</i>
Gleichgewichtsprofil	profil de echilibru	Grauerle; Weisserle	aniin alb <i>Alnus incana</i>
Gleichgewichtsfeuchte	umiditate de echilibru	Graugans; Wildgans	gâscă sălbatică mare (g. de vară) <i>Anser anser</i>
gleichwertige Alkalinität	alcalinitate echivalentă	Grauhuminsäure	acid huminic cenușiu
gleichwertige Azidität	aciditate echivalentă	Graupappel	plop cenușiu
Gleitwinkel	unghi de alunecare	Graupeln; Graupelhagel	măzăriche
Gletscher	ghetar	Gravimetrie	gravimetrie
Gley; Gleyboden	sol gleic	gravimetrische Methode	metodă gravimetrică
Gley-Horizont; G H.	orizont gleic (G)	Gravitationspotential	potențial gravitațional
gleisch	gleic	Greifvögel	răpitoare cu pene
Gleysol	gleisol	Grenzbaum; Malbaum	arbore de hotar
Gley-Solontschak	soloniceac umed	Grenzhügel	movilă (de hotar)
Gliederung; Blattgelenke; Gelenkverbindung; Gelenkpolster; Blattpolster	articulație (încheietură, nod)	Grenzpfahl	stâlp de bornare
Glimmer	mică	Greysem	greziom (pedologie)
Glimmerschiefer	micașist	griechische Tanne	brad de Grecia <i>Abies cephalonica</i>
glockig; glockenförmig	campanulat	Grieserde; grauer Waldboden	sol cenușiu
glossisch	glosic	Griff ; Heft	mână (de cuțit etc.)
Glühphosphat; Thermophosphat; Rhenianphosphat	termofosfat (fosfat alcalin, f. de Rhenania)	Griffel; Blumengriffel; Stylus	stil (partea pistilului care susține stigmatul)
Glühverlust	pierdere de calcinare	grob lehmiger Sand	nisip lutos grosier
Gluten; Kleber; Klebermehl; Klebstoff	gluten	Grobfragment	fragment grosier
Glycophyte	glycofită	grobjähriges Holz	lemn cu inele mari
Glyzine; Blauregen; chinesische Wistarie	glicină chinezescă <i>Wisteria sinensis</i>	Grobkies	pietriș mare
Gneis	gnais	Grobpore	por grosier
Goethit; Nadeleisenerz	goethit	Grobrinde; Altholzrinde; Rauhrinde	scoartă cu crăpături
gold-gelber Johannisbeerstrauch	cocăz auriu <i>Ribes aureum</i>	Grobsand	nisip grosier
Goldmeerasche	chefal <i>Mugil auratus</i>	grob-sandiger Lehm	lut nisipos grosier
Goldregen	salcâm galben (laburn)	Grobschluff	praf mare
	<i>Laburnum anagyroides</i>	Grobton	argilă puțin fină

Großart	macrospecie	Grundflächenzuwachs-	procentul creșterii în
Großschirmschlag; Breitsamenschlag	tăiere de codru regulat	prozent	suprafața de bază
Grossschmetterlinge	macrolepidoptere	Grundgefüge	structură bazică
Größe	mărime	Grundgesamtheit; Population	colectivitate generală (populație)
Große Rohrdommel	buhai (bou) de baltă <i>Botaurus stellaris</i>	Grundhaar	puf (în blana animalelor)
große Textur	textură grosieră	Gründigkeit (des Bodens)	profunzimea solului
grosser (achtzähniger) Borkenkäfer; Buchdrucker	gândacul mare de scoarță al molidului <i>Ips typographus</i>	Gründling	guvid <i>Gobius</i> spp.
grosser (mittlerer und kleiner) Buntspecht	ciocănitoare pestriță <i>Dendrocopos major</i>	Grundmechanik	porcușor <i>Gobio gobio</i>
grosser Birkenplintkäfer	gândacul de scoarță al mestecănușului <i>Scolytus ratzeburgi</i>	Grund-orientierung	geotehnică
grosser brauner Rüsselkäfer	trombarul puietilor de molid și pin <i>Hylobius abietis</i>	Grundorientierungsgrad	orientare bazică
grosser Eichelbohrer	trombarul ghindei <i>Balaninus glandium</i>	Grundorientierungs-muster	mod de orientare bazică
grosser Eichenbock; Heldbock	croitorul mare al stejarului	Grundsteuer	impozit funciar
grosser Frostspanner	cotarul galben	Gründünger	îngrășământ verde
grosser Gänsesäger; Tauchergans	ferestraș mare <i>Mergus merganser</i> <i>merganser</i>	Grundverteilung	distribuție bazică
grosser Pappelbock	croitorul mare al plopului	Grundwasser	apă freatică
Großer Schreiaudler	acviliță tipătoare mare <i>Aquila clanga</i>	grundwasser-hidromorpher Boden	sol hidromorf freatic
grosser Silberreiher; weißer Reiher	stârc alb mare (egretă) <i>Egretta alba alba</i>	Grundwasserschicht; Grundwasser	strat acvifer freatic
grosser Ulmensplintkäfer	cariul mare de scoarță al ulmului <i>Scolytus scolytus</i>	Grundwasserspeisung	aport freatic
grosser Waldgärtner; g. Kiefernmarkkäfer	gândacul mare de scoarță al pinului <i>Blastophagus piniperda</i>	Grundwasserspiegel; Grundwasserstand	nivelul apei freaticice
grosser Würger; Grau würger	sfrâncioc mare <i>Lanius excubitor excubitor</i>	Grundwassertiefe	adâncimea stratului acvifer freatic
grosser Zaunpfahl	bulamac	grüne Fäule	putregai verde (la lemn)
grosser; roter Pappelblattkäfer	gândacul roșu de frunză al plopului <i>Melasoma populi</i>	grüner Eichenwickler	molia verde a stejarului <i>Tortrix viridana</i>
grosses grünes Heupferd	lăcustă mare verde <i>Locusta viridissima</i>	Grüner Knollenblätterpilz	burete țepos <i>Hydnum repandum</i>
grosses Immergrün; g. Sinngrün	saschiu mare <i>Vinca major</i>	Grünerle; Bergerle; Alpenerle	anin verde <i>Alnus viridis</i>
grosses Wiesel; Hermelin	hermină (hermelină) <i>Mustela erminea</i>	grünes Futter	furaj verde
Großflächenterrasse	val de pământ	Grünfäule	putrezire verde (provocată de <i>Peziza aeruginosa</i> )
grossfrüchtige Eiche	stejar cu ghinda mare <i>Quercus macrocarpa</i>	Grünflächen	zone verzi
Grosstrappe	dropie <i>Otis tarda</i>	grünfüssiges Teichhuhn; Rohrhuhn	găinușă de baltă <i>Gallinula chloropus ch.</i>
Grosszählung; Erhebung	recensământ	grünlich; grünend; vergrünend; grünwerdend	virescent (verzui / care înverzește)
Grubber; Kultivator	cultivator	Grünschenkel	fluierar cu picior verde <i>Tringa nebularia</i>
Grubber; Waldgrubber; Igel	prășitoare (trasă de cai)	Grünspecht	ciocănitoare verde <i>Picus viridis</i>
Grübchen	areolă	Gruppe	grup
Grubenholz	lemn de mină	Gruppenast	noduri în cuib
Grubenkies; Grubenschotter	pietriș de carieră	Gruppenschirmschlag; badischer Femelschlag	tăiere jardinarorie
Grubenstempel; Stempel	stâlp de mină (par d. m.)	gruppenweise	în grupe
Grubenvolumenmethode	metoda excavării	gruppenweiser Plenterhieb; horstweiser P.	tăiere grădinărită în buchete
grubig; kleingrubig	foveolat (cu gropițe)	Guano	guano
grünästen	a emonda	Gummifuß	gumoză
Grünästung	elagaj de crăci verzi	Gummilack	lac (secretie răšinoasă)
Grünbrache	ogor sterp	gummitragend	gumifer (secretă gume)
grünfeuchtes Schnittholz	cherestea verde	Gurkenmagnolie	magnolie mare <i>Magnolia acuminata</i>
Grundfläche	suprafață de bază	gürtellos; ungegürtelt	azonal
Grundflächenzuwachs	creștere în suprafața de bază	Güterzug	tren de marfă

Haar	păr	Haltefestigkeit für Nägel	rezistență la smulgerea cuielor
Haaraubwild	răpitoare cu păr	Haltefestigkeit für Schrauben	rezistență la smulgerea șuruburilor
Haarhygrometer	higrometru cu păr	Hälterteich	bazin de iernare (pentru pește)
Haarriss	crăpătură fină	Hämatit	hematit
Haarwurzeln	peri absorbanți ai rădăcinilor	Hammer	ciocan
haarig	păros (cu păr mic)	Hammerstiel	mâner de ciocan
Haarraubzug	dăunători cu păr	Hamster	hamster <i>Cricetus cricetus</i>
Haarsieb	sită de păr	Handbeil; Breitbeil	bardă
Haarwurzel; Wurzelfaser	radicelă	Hand-Bohrmaschine	mașină portativă de găurit
Habicht; Taubenhabicht;	uliu porumbar	Handbremse	frână de mână
Hünerhabicht	<i>Accipiter gentilis</i>	Handeimer; Eimer	găleată
Habitus	portul arborelui	Handel	comerț
Hackbrett	tocător	Handelsaustausch	schimb comercial
Hacke ; Haxe	sapă	Handelsbeziehungen	relații comerciale
Hackmaschine	tocător	Handelsgericht	tribunal comercial
Hacken	prășit; săpat	Handelsgesetz;	cod comercial
Hacken (des Holzes)	tocarea lemnului	Handelsholz	lemn comercial
Hackenkiefer; Hackenföhre;	jneapă̄n (pin de munte, p.	Handelskammer	cameră de comerț
Bergspirke	uncinata) <i>Pinus mugo</i> ( <i>montana</i> ) var. <i>uncinata</i>	Handelspolitik	politică comercială
Hackmaschine	prășitoare mecanică	Handelsregister	registru comercial
hadrocentrisch	hadrocentric	Handelsverkehr	trafic comercial
Hadrom; Holzteil	hadrom (fascicul lemnos)	Handelsvertrag	contract comercial
Haftwasser	apă peliculară	handförmig; handspaltig	palmat
Hagel	grindină	Handgriff	manetă
Hagelschäden	vătămări cauzate de grindină	handhaben; hantieren	a manipula (lemnul)
Hagelwetter	furtună de grindină	Handkreissäge	ferăstrău circular de mână
Hahnenfuss	picioară cocoșului <i>Rannunculus</i> sp.	Handleiste; Geländerholm	mâna curentă (la scări)
hahnenkammähnlich	creasta cocoșului	Handsaat	semănare cu mâna
Hainbuche; Hagebuche;	carpen	Handsäge	ferăstrău de mână (portabil)
Weissbuche	<i>Carpinus betulus</i>	handspaltigefingert	digitat-palmat
Hainbuchensplintkäfer	gândacul de scoarță al carpenului <i>Scolytus carpini</i>	Handverkauf; freihändiger Verkauf; V. aus freier Hand	vânzare prin înțelegere
Hainen; Überlandbrennen	arderea vegetației uscate	Handwerk; Gewerbe	meserie
hakenfrüchtig	harpocarp	Handwerker	meseriaș; meșteșugar
hakig; hakiggekrümmt	uncinat	Hängematte	hamac
halbfestigte Dünne	dună semifixată	hängendes Wasser	apă suspendată
halbdurchlässig	semipermeabil	hängengebliebener Baum	arbore aninat
halbfertiges Produkt; Halberzeugniss; Halbfabrikat	produs semifinit (p. semifabricat)	Hanggley-Schwarzboden	sol negru de fânează
halbfeste Konsistenz	consistentă friabilă	Hangsequenz	clinosecvență
halbfleck	turtit	haploid	haploid
Halbheister	puiet cu talie înaltă	haplokaulisch; einachsig; einstengelig	haplocaul (cu tulipa neramificată)
Halbsaprophyter;	semisaprofit	Haplophase	haplofază
Halbsaulnisbewohner		Haplose	haploză
Halbschmarotzer	semiparazit	Haplosporangium	haplosporange
Halbstrauch; Erdstrauch	subarbust	Haplospore	haplospor
halbsumpfiger Boden	sol semimlaștinos	haplostemonopetal	haplostemonopetal
halbverrotteter Stallmist	gunoi de grajd	Haplozyt	haplocit
	semifermentat	Hapteren; Haaftorgane	haptere (organe de fixare)
Halde; Schutthalde	haldă	Hardplan	hardplan
Hallimasch; Honigschwamm; Wurzelfäule	gheba de rădăcini <i>Armillaria mellea</i>	Harmonie; Übereinstimmung	armonie
Halloysit	halloysit	Harnstoff; Karbamid	uree
Halobiont	halobiont	Harnstoff-Formaldehyd-Verbindungen	compuși ureo-formaldehidici
Halodrymium; Mangrove-Formation	halodrimiu (formații de mangrove)	Harnstoffharz; Karbamidharz	răsină ureică
halomorpher Boden	sol halomorf	Härte (des Holzes)	duritatea (lemnului)
Halophyte; Salzpflanze; Salzbodenpflanze	halofită (plantă de soluri saline)	harte Konsistenz	consistentă dură
Halpobiont; Haplont	halpobiont	harte Laubhölzer	foioase tari
Halsband	zgardă	Härtter	întăritor
Haltbarmachung des Holzes	păstrarea lemnului	hartes Wasser	apă dură
		Hartfaserplatte	placă fibrolemnă dură (PFL dur)
		Hartfäule	putregai tare (la lemn)

Hartholz; hartes Holz	lemn tare (lemn dur)	Hecht	știucă <i>Esox lucius</i>
hartschalig	testaceu	Hecke; Flechtaun	gard de nuiele
Härtung; Aushärtung	întărire (adezivi etc.)	Hegemeister	brigadier silvic
Harz	răšină	Hegemeisterbezirk	brigadă silvică
Harzbalsam	oleorezină	Heidekraut	iarbă neagră <i>Calluna vulgaris</i>
harzen	a rezina	Heidelbeer; Schwarzbeer; Blaubeer	afin negru <i>Vaccinium myrtillus</i>
Harzgalle; Harzbeule; Harztasche	pungă de răšină	Heidelbeere; Blaubeere	afină
Harzgang; Harzkanal; Pechgang	canal rezinifer	Heilpflanze; Heilkraut	plantă medicinală
Harzgewinnung	exploatarea răšinii	Heißhärtung	întărire la cald
harzhaltig; harzreich	răšinos	Heister; Vollheister	puiet cu talie înaltă
Harzholz	lemn răšinos	Heizkammer	cameră de încălzire
Harzlache	rană (de rezinaj)	Heizung	încălzire
Harznutzung; Harzgewinnung; Harzschrappen	rezinaj (exploatarea răšinii, recoltarea răšinii)	Heizungsanlage	instalație de încălzire
Harzöl	ulei de răšină	hekistothermisch	hekistotermic
harzreiches Holz	lemn bogat în răšină	Hektar	hectar
Harzrüsselkäfer	trombarul scoarței molidului <i>Pissodes harzyniae</i>	Hektoliter	hectolitru
Harzscharrer	răšinar	Hektometer	hectometru
Harzseife	săpun de răšină	Hektorit	hectorit
Haselgebusch	aluniș	Heliograph	heliograf
Haselhuhn; Haselhahn; Haselhenne	ieruncă (găinușă de alun)	heliofil; sonnenliebend	heliofil
Haselnuss; Lambertnuss	Tetrastes bonasia rupestris	heliphob; sonnenscheu; sonnenmeidend	heliosfob (evită lumina solară)
Haselnusstrauch;	alună	Heliophyten; Sonnenpflanzen	heliosfite
Haselstrauch	alun	Heliosciophyten	heliosciofite
Häs-in; Setzhase	Corylus avellana	Heliotortismus	heliotortism
Häslein	iepure tânăr	heliotropisch; sonnenwendig	heliotropic
haubar; hiebsreif; schlagbar	exploatabil	Heliotropismus	heliotropism
Haubarkeit der höchsten Massenerträge	exploatabilitate absolută	Helioturgotortismus	helioturgotortism
Haubarkeit; Hiebsreife; Schlagbarkeit	exploataabilitate	Helminthozezidien	helmintocecidii
Häufchen	acervul	Hellockstanne	țugă
Häufeln	mușuroire	(kanadien)	<i>Tsuga canadensis</i>
Häufelpflug	plug de mușuroit	helohyophil	helohilosofil
Haufenwolken;	nori cumulus	helolochmophil	helolohmofil
Kumuluswolken		Helophyten; helophyle pflanzen; Sumpfplantzen des süssen Wassers	helofite (plante de bălti și mlăștini de apă dulce)
häufig	frecvent	helorgadophil	helorgadofil
Häufigkeitskurve	curba de frecvență	Helotismus	helotism (simbioză)
Hauklotz; Baumstumpf	butuc	Hemerophyten; Kulturfreunde	hemerofite (plante încetătenite în culturi)
Haumeister; Oberholzhauer ; Holzmeister	șef de echipă (brigadier; la tăierea de arbori)	hemiangiokarp	semiangiocarpic
Hauptbestand	arboret principal	Hemiautophyten	semiautofite
Hauptbestandteil des Holzes	constituent principal al lemnului	Hemibazidium	hemibazidie
Haupthieb; Hauptabtrieb; Erntehieb	tăiere principală	Hemikryptophyten; Erdschurfpflanzen; Erdkrustenpflanzen	hemicriptofite (plante cu organe vegetative hibernante pe/în pământ)
Haupthorizont	orizont major	Hemiptera ; Hemipteren ; Halbflüger	hemiptere <i>Hemiptera</i>
Hauptlagerplatz; Hauptablage	depozit principal	hemisches Material	material hemic
Hauptnutzungen	produse principale	Hemizelluloseabbau	degradare biologică a hemicelulozelor
Hauptpolygonzug	drumuire principală	Hemizelluloze	hemiceluloză
Hauptpunktstriangulation	triangulația punctelor principale	Hemmstoff	substanță inhibitoare
Hauptrevision	revizuire principală	Hengst	armăsar
Hauptschneise	linie somieră	Heppe; Hippe	cosor
Hauptstengel	tulpină principală	herabhängend; abhängend	pendent (atârnăt)
Haupttrieb	lujer principal	herablaufend; hinablaufend; herunterläufig	decurent (cu baza prelungită la inserție)
Hauptwurzel	pivotul rădăcinii	herausgegeben	editat
Hausfliege	muscă de casă	Herbizid	erbicid
Haut; Decke	blană de urs	herbstlich	autumnal (de toamnă)
Haut; Membrane	membrană	Herbsttrompete; Kraterpilz	trâmbița piticilor <i>Craterellus cornucopioides</i>
Hebel	pârghie	Herbstzeitlase	brândușe de toamnă <i>Colchium autumnale</i>
Hebevorrichtung	dispozitiv de ridicat		
Hebung; Steigung; Steigerung	ridicare		

**H**

## DICTIONAR FORESTIER GERMAN-ROMÂN

**H**

Herde	cârd (de mamifere)	Hieb; Schlag	tăietură (suprafață de pădure tăiată)
hereditär; erblich; erbschaftlich	ereditar	Hiebsalter	vârstă exploataabilității
Heredität; Vererbung; Erbschaft	ereditate	Hiebsanfall; Schlaganfall; Schlagmasse	volumul (de) tăiat
Hering	scrumbie <i>Clupea harengus</i>	Hiebsweisung	instrucțiuni de lucru (la doborearea arborilor)
hermafroditisch; einbettig; mannweibig	hermafrodit (monoclin) mannweibig	Hiebsart	fel de tăiere
Hernhecht	zărgan <i>Belone belone</i>	Hiebsfläche im Plenterwald	cupon
Herrenpilz; Steinpilz; Edelpilz	mânătarcă <i>Boletus edulis</i>	Hiebsfolge; Schlagfolge	succesiune de tăieri
herrschende Bäum (Stämme)	arbore dominant (cl.I-II)	Hiebsgenehmigung	autorizație de exploatare
herrschende Baumschicht	etaj dominant	Hiebsreifenwald	lemn matur
herrschender Baum	arbore dominant	Hiebssatz nach Stammzahl	posibilitate pe număr de arbori
herrschender Wind	vânt dominant	Hiebssatz; Nutzungssatz; Abgabesatz	posibilitate (ca volum de lemn)
hervorbrechend; herauswerfend	erumpent (se deschide prin rupere)	Hiebszug	înșiruire de tăieri
Hervorquellen	mustirea apei	Hilfsholzart	specie ajutătoare
herzförmig	cordat	Hilfsquellen	resurse
Heterantagonismus	heterantagonism	Himbeere	zmeură
Heterauxin	heterauxină (hormon)	Himbeersaft	suc de zmeură
Heterobazidie	heterobazidie	Himbeerstrauch	zmeur <i>Rubus idaeus</i>
Heterochogamie	heterodicogamie	Himmelsgegend	punct cardinal
heterogam; verschiedenehig	heterogam	hinfällig	căzător (caduc)
Heterogamet	heterogamet	hinfälliges Blatt	frunză căzătoare
Heterogametangium	heterogametangiu	hinzugefügt; zusätzlich; überzählig	adițional (suplimentar)
heterogametisch	heterogametic	Hirnschnitt	tăietură transversală (de capăt)
Heterogamie	heterogamie	Hirsch; Rotwind; Edelwild; Rothirsch	cerb <i>Cervus elaphus</i>
Heterogenesis	heterogenează	Hirsche	cervide
Heteromezogamie	heteromezogamie	Hirschfeiste; Feistzeit	epoca îngrășării (la cerb)
Heteromixis	heteromixie	Hirschkuh; Hinden; Tier	ciută (cerboaică)
heteromorph; verschiedengestaltig; andersgestaltet	heteromorf (cu forme diferențiate)	Hirschkäfer; Hirschschroter; Feuerschröter	rădașcă <i>Lucanus cervus</i>
heterophag	heterofag	Hirt	cioban
heterophänogamie	heterofenogamie	histisches Epipedon	epipedon histic
heterophyadisch	heterofiadic	Histogenese	histogeneză
Heterophyllie; Verschiedenblättrigkeit; Blattpolymorphismus	heterofilie (polimorfism foliar)	Histologie; Gewebelehre	histologie
Heterophyten	heterofite	histolytisch	histolitic
Heteroploid	heteroploid	Hitzbehandlung	tratare prin căldură
Heteroprosphytiasis	heteroprosfitiază	Hitze	arșiță
Heterorhizie; Verschiedenwurzeligkeit	heterorizie (dimorfism radicilar)	Hitzeschäden	vătămări cauzate de arșiță
heterotroph	heterotrof	Hobel	rindea
Heteroschisis	heteroschiză (genetică)	Hobelmaschine	mașină de rindeluit
Heterosis; Bastardwüchsigkeit	heteroză (rezultate mai bune la hibrizi)	Hobeln	rindeliure
Heterosynapsis	heterosinapsis	Hobeleisen	cutit de rindea
Heterothallismus	heterotalism	hoch	înalț
heterotop	heterotop	Hochblatt	hipsofilă
Heterotrophie	heterotrofie	Hochdurchforstung ; Durchforstung im Herrschenden	răritură de sus
heterözisch; verschiedenhäusig	heteroecic	Hochebene	platou
Heterozygote	heterozigot	Hochflutbett; Aue; Talaue Überschwemmungsbett	albie majoră
Heu	fân	Hochmoor; Moosmoor	turbărie înaltă (t. oligotrofă, tinov)
Heuernte; Heumahd	cositul fânului	Hochmoortorf; Filz	turbă oligotrofă
hexagonalische Verpackung	împachetare hexagonală	Hochsitz	observator de pândă
Hexenbesen bei Weide	mătura vrăjitoarelor la salcie, mesteacăn etc. ( <i>Taphrina turgida</i> )	Hochwald; mittlerres Baumholz	codru mijlociu
Hialonema	hialonemă (genetică)	Hochwald; Samenwald; Kornwald	codru
Hibernation; Überwinterung; Winterschaf; Winterruhe	hibernare	Hochwaldbetrieb; Hochwaldsystem	regimul codrului
Hickory; Hickorynussbaum	carie <i>Carya</i> spp.	Hochwasserwelle	viitoră
hidromorpher Boden	sol hidromorf		

Hochwild; hohes Wild	vânat mare
Hocker; Knorren	tuberozitate (ghebozitate, protuberanță, umflătură)
höckerig; bukkelig	ghebos (cocoșat)
Höckerschwan; stummer Schwan	lebădă cucuiată (l. gheboasă, l. mută) <i>Cygnus olor</i>
Hofhund	câine de curte (c.de casă)
Höhe	înăltime
Höhe des kapillaren Wasserhubes	înăltimea ascensiunii capilare
höhe Salinität	salinitate ridicată
Höhenklasse	clasă de înăltimi
Höhenkurve	curba înăltimilor
Höhenmesser	altimetru
Höhenmesser	hipsometru
Höhentafel; Kotentafel	tabelă de înăltimi (t. de cote)
Höhenzuwachs	creștere în înăltime
Höhenzuwachsprozent	procentul creșterii în înăltime
Hohlast	nod găunos
Höhle; Grotte	peșteră
Höhle; Strecke	galerie
Hohlraum; Höhlung; Pore	gol
Hohlraum; Porenraum	spațiu lacunar
Hohltaube; Holztaube	porumbel sălbatic (p. de scorbură) <i>Columba cenas cenas</i>
Höhne; Ladung; Belastung	sarcină
holarktisch	holarctic
Holbelbank	tejghea (de tâmplărie)
Holobaside	holobazidie
holochlamydeisch; ganzbedeckt	holoclamideu (complet acoperit)
Holodibiose	holodibioză
Hologamie	hologamie
Hogenenie	hogenenie (hogene)
holophytisch	holofitic (complet vegetal)
Holophytismus	holofitism
Holosaprophyten	holosaprofite
Holozän; Postglazialzeit; Gegenwart; Alluvium	holocen
Holozönose	holocenoză
holozyklisch	holociclic
Holunderbeere	soc (bob, fruct de soc)
Holz	lemn
Holz für Schnitzwaren	lemn de rudărie
Holz abgestorbener Bäume; Dürständerholz	lemn mort
Holzbafälle	deșeuri de lemn
Holzalkohol; Methylalkohol; Holzgeist	alcool din lemn (alcool metilic)
Holzanatomie	anatomia lemnului
Holzanweisung; Holzauszeichnung	marcarea lemnului
Holzart; Waldbaumart	specie forestieră
Holzartenbestimmung	identificarea speciei
Holzartenwahl; Auswahl der Holzarten	alegerea speciilor
holzartig; holzig; holzicht	lemnos
Holzasche	cenusă de lemn
Holzaufnahme; Schlagaufnahme	recepția tăierii
Holzausfuhr	exportul lemnului
Holzbalken	grindă de lemn
Holzbaracke	baracă din lemn
Holzbau	construcție de lemn
Holzbearbeitung	prelucrarea secundară a lemnului
Holzbearbeitungsmaschine	mașină de prelucrat lemn
Holzbearbeitungsprodukt	produs de prelucrare primară a lemnului
Holzbearbeitungswerkzeug	unealtă de prelucrare a lemnului
Holzbeschreibung	xilografie
Holzbestand	arboret pe picior
holzbewohnend	lignicol (crește pe/in lemn)
Holzbärfäule	putregai
Holzbiegemaschine	mașină de curbat lemn
Holzbilanz	bilanțul lemnului
Holzbohrer	sfredelitori de lemn <i>Cossidae</i>
Holzbohrkäfer	gândaci de scoarță
Holzbringung; Bringung des Holzes	scosul lemnului din pădure
Holzbruch	rupere în lemn
Holzbrücke	pod de lemn
Holzchemie	chimia lemnului
Holzverarbeitungsprodukt	produs de prelucrare secundară a lemnului
Holzdestillationsanlage	instalație de distilat lemn
Holzdestillationsprodukt	produs de distilare a lemnului
Holzdach	acoperiș din lemn
Holzdamm	dig de lemn
Holzdraht	sârmă de lemn
Holzdrehbank	strung pentru lemn
Holzdurchlässigkeit	permeabilitatea lemnului
Holzeigenschaften	proprietățile lemnului
Holzeinfriedigung	împrejmuire de lemn
Holzeinschlag	exploatarea pădurilor (ca acțiune)
Holzeinschlagsunternehmer	exploataator de păduri
hölzerne Verzierung	ornament din lemn
Holzernte	recoltă de lemn
Holzerzeugung; Holzproduktion	producție de lemn (p. lemnoasă)
Holzessig	oțet din lemn
Holzfärbung	colorarea lemnului
Holzfaser; Holzfiber	fibră lemnosă
Holzfaserpapier	hârtie din pastă de lemn
Holzfaserplatte; Faserplatte	placă fibrolemnă (PFL)
Holzfäule; Vermorschung	putrezirea lemnului
Holzfehler	defect al lemnului
Holzflößerei; Holztriften	plutăritul lemnului
holzfressend	xiolag (mănâncă lemn)
holzfressend; holzverderbend	lignivor
Holzfussboden	pardoseală de lemn
Holzgebäude	clădire de lemn
Holzgeist	metanol
Holzgerippe	carcasă de lemn
Holzgewächs; holzige Pflanze	plantă lemnoasă
Holzgewebe	tesut lemnos
Holzhalbwaren	produse semiliniate din lemn
Holzhammer	ciocan de lemn
Holzhandel	comerț cu lemn
Holzhändler	comerçant de lemn
Holzhauer; Holzacker	tăietor de lemn
Holzhaufen	grămadă de lemn (de foc)
Holzhaus	casă din lemn
Holzheizung	încălzire cu lemn
Holzindustrie; Holzgewerbe	industria de prelucrare a lemnului

Holzkennzeichen	caracteristicile lemnului	Holzspaltmaschine	mașină de despăcat lemn
Holzkern	inima lemnului	Holzspan	așchie de lemn
Holzkleber; Holzklebstoff	adeziv pentru lemn	Holzspanplatte; Spanplatte	placă din așchii de lemn aglomerate (PAL)
Holzkochen	fierberea lemnului	Holzstaub	praf de lemn
Holzkohle	mangal	Holzstoff; Holzfaserstoff	pastă de lemn
Holzkohlenbrikett	brichetă de mangal	Holzstofferzeugung	fabricarea pastei de celuloză
Holzkombinat	combinat pentru prelucrarea lemnului	Holztoss	stivă de lemn
Holzkrankheit	boala a lemnului	Holzteer	gudron din lemn
Holzkunde	xilogie	Holztextur	desenul lemnului
Holzlagerplatz; Holzhof	depozit de lemn	Holztrocknung	uscare a lemnului
Holzlagerung	depozitarea lemnului	Holzverarbeitung	prelucrarea primară a lemnului
Holzlehre; Lehrklötzen	șablon distanțier din lemn (pentru gater)	Holzverbindung	îmbinarea lemnului
holzliebend	xilofil (crește pe lemn)	Holzverdichtung	densificarea lemnului
Holzmarkt	piața lemnului	holzverfärbender Pilz	ciuperca de colorație
Holzmasse stehendes Baumes	volumul arborelui în picioare	Holzvergasungsanlage	instalație de gazeificare a lemnului
Holzmehl	făină de lemn	Holzvergütung	ameliorarea lemnului
Holzmesskunde; Baummeskunde	dendrometrie	Holzverkauf	vânzare de lemn
Holzmessung	măsurarea lemnului	Holzverkleidung; Holzverschalung	îmbrăcare cu lemn (căptușire cu lemn)
Holzmuster	probă de lemn	Holzvorrat	fond de producție
Holznagel	cui de lemn	Holzzelle	celulă lemoasă
Holzpech	smoală de lemn	holzzerstörender Pilz	ciuperca de putregai
Holzpflanzen	plante lemnoase	holzzerstörendes Insekt	insectă xiologă
Holzpflaster	pavaj de lemn	Holzwanne	cadă de lemn
Holzpflasterung	pavare cu lemn	Holzwerbungskosten	cheltuieli de exploatare
Holzpfropfen	dop de lemn	Holzwerkstoffe	materiale pe bază de lemn
Holzplatten	plăci pe bază de lemn	Holzwespe	viespea lemnului <i>Sirex gigas</i>
Holzprobekörper	epruvetă din lemn	Holzwolle	lână de lemn
Holzprüfungsmaschine	mașină pentru încercarea lemnului	Holzwolleplatte	placă din lână de lemn
Holzqualität; Holzgüte	calitatea lemnului	Holzzellulose; Holzellstoff	celuloză de lemn
Holzreifenbiegemaschine	mașină de curbat cercuri de lemn	Holzzersetzung	alterarea lemnului
Holzriese; Stammholzriese; Stangenholzriese; Brettriiese	jiliip de lemn	Holzzerstörender Pilz	ciuperca distrugătoare de lemn
Holzsähdling	dăunători al lemnului	Homocaryon	homocariont
Holzschaufel	lopată de lemn	homochlamideisch; gleichgehüllt	homoclamideu
Holzscheiben; Zerfasern des Holzes	defibrarea lemnului	homeostasis	homeostazie
Holzscheiferei	fabrică de pastă de lemn	Homogamet	homogamet
Holzschliff	pastă mecanică (de lemn)	Homogamie	homogamie
Holzschnitt	gravură în lemn	Homogenetisch	homogenetic
Holzschnitzer	sculptor în lemn	Homogenisierung	omogenizare
Holzschnitzerei	sculptură în lemn	Homogenität	omogenitate
Holzschraube	șurub pentru lemn	Homogenität des Holzes	omogenitatea lemnului
Holzschutz durch Druckverfahren	conservarea lemnului prin injectie	Homogenitätsgrad	grad de omogenitate
Holzschutz durch Imprägnierung	conservarea lemnului prin impregnare	Homon; Wirkstoff	hormon
Holzschutz; Holzkonservierung	protectia lemnului (conservarea l.)	homöotherm	homoiotermic
Holzschutzmittel	mijloc de conservare a lemnului	homoöatisch; einhäusig	homoeic
Holzschutzverfahren	procedeu de protecție a lemnului	Homophag	homofag
Holzschwelle; hölzerne Schwelle	traversă de lemn	Homophasisch	homofazic
Holzschwemmtteich	bazin de plutit lemn	Homozygote	homozigot
holzsetzen; aufstellen (des Holzes); schichten (d. H.) stapeln (d. H.)	a stivui (lemnul)	homozyklisch; gleichquirlig	homociclic
Holzsetzen; Aufstellung (des Holzes); Schichten (d.H.)	stivuirea lemnului	Honigtau	secrétie zaharoasă (pe frunzele unor arbori)
Holzsortiment; Holzsorte	sortiment de lemn	honigtragend; honighaltend	melifer
		Hopfen	hamei <i>Humulus lupulus</i>
		Horizont	orizont
		horizontale Entwässerung	drenaj orizontal
		horizontale Zonalität des Böden	zonalitate orizontală (latitudinală) a solurilor
		Hornblende	hornblendă
		Hornvieh; Rinder	bovine
		Horst	cuib (păsări răpitoare); buchet de arbori

horst-oder gruppenweise Verjüngung	regenerare în grupe sau buchete
Huchen; Donaulachs	lostriță <i>Salmo hucho</i>
Hügel	deal
hügelbewohnend	colinar (deluros)
hügeliges Gebiet; h. Land	regiune deluroasă
Hügelpflanzung	plantare pe mușuroi
Hügelsaat	semânare pe mușuroi
Hühnermist	bălegar de păsări
Hülle; Hüllblätter	involucru
Hülle; Überzüge; Cutan	cutană
Hüllkurve	curbă intrinsecă
Hülse	păstaie
Hülsenfrüchtler; Hülsenfrüchter	leguminoase <i>Leguminosae</i>
Humiditätswert	indice de umiditate
Humifizierung	humificare
Humifizierungsgrad	grad de humificare
humilluvisches Material	material humiluvic
Humine	humină
Huminsäure	acid huminic
Huminstoffe	substanțe humice
humisch	humic
humos	humos
Humus	humus
Humusboden	sol humos
Humusfraktionierung	fracționarea humusului
humushaltig	humifer
Humushorizont	orizont de humus (H)
Humus-Podsol	podzol humicoiluvial
Humus-Theorie	teoria nutriției cu humus
Humus-Ton-Komplex	complex argilo-humic
Hündchen	cățel
Hundezwinger; Hundezüchterei	canisă
Hundrose; (gemeine) Heckenrose	măceș (răsuară, trandafir sălbatic) <i>Rosa canina</i>
Hutewald; Hudewald	pădure păsunabilă
Hybride; Bastard; Blendling	hibrid (încruiașat, bastard)
Hybridisation; Kreuzung; Bastardierung	hibridare (încruiașare)
Hydratation	hidratare
Hydrationswasser	apă de hidratare
hydratiert	hidratat
Hydraulik; Wasserbewegungslehre	hidraulică
hydraulische Entrindung	cojire hidraulică
hydraulische Höhe	sarcină hidraulică
hydraulischer Antrieb	actionare hidraulică
hydraulischer Gradient	gradient hidraulic
hydraulisches Potential; piesometrisches P.	potențial hidraulic
hydrisch	hidric
hydrodynamische Dispersion	dispersie hidrodinamică
hydrodynamische Dispersion-Gleichung	ecuația dispersiei hidrodinamice
Hydrograph	hidrograf
Hydrographie; Gewässerkunde	hidrografie
Hydroisohypse	hidroizohipsă
Hydroisoplete	hidroizopletă
hydrolitische Azidität	aciditate hidrolitică
Hydrologie; Wasserlehre	hidrologie
hydrologische Bodenkonstante	indice hidrofizic
hydrologische Eigenschaft	însușire hidrofizică
Hydrolyse	hidroliză

Hydrom	hidrom
hydro-meliorativ	hidroameliorativ
Hydrometer; Wassermesser	hidrometru
Hydromica	hidromică
Hydromoder	hidromoder
hydromorphe Eigenschaften	proprietăți de hidromorfie
hydromorpher-organischer Boden	sol organic hidromorf
Hydromull	hidromull
Hydronastie	hidronastie
hydrophil; wasseranziehend; wasseraufnehmend	hidrofil
Hydrophilie	hidrofilie
hydrophob; wasserscheu	hidrofob
hydrophobe Isolation	izolație hidrofugă
Hydrophobie	hidrofobie
Hydrophobierung	hidrofugare
Hydrophyten; Wasserpflanzen	hidrofile (plante de apă)
Hydrospor	hidrospor
Hydrostatik; Wasserdrucklehre	hidrostatică
hydrostatischer Druck	presiune hidrostatică
Hydrotechnik; Wasserbaukunst	hidrotehnica
hygrophil; feuchtigkeitsliebend	hidrofil (iubitor de locuri umede)
hyrophob; feuchtigkeitsmeidend	hidrofob (evită umiditatea excesivă)
Hygrophyte; feuchtigkeitsliebende Pflanze	hidrofită (plantă de mediu umed)
Hygroskop	hidroscop
hygroskopisch; wasseranziehend	hidroscopic
hygroskopische Feuchtigkeit	umiditate hidroscopică
hygroskopisches Wasser	apă de hidroscopicitate
Hygroskopizität	hidroscopicitate
Hygroskopizität des Holzes; Wasseranziehungskraft d. H.	hidroscopicitatea lemnului
Hygroskopizitätszahl	coeficient de hidroscopicitate
Hydodophyten	hilo(do)fite
Hymatomelansäure	acid himatomelanic
Hymenium; Sporenlager; Sporenschicht; Fruchtschicht; Fruchthaut; Fruchtscheibe	himeniu (stratul fertil al fructificației)
Hymenophor	himenofor
Hymenoptera; Hymenopteren; Hautflügler	himenoptere <i>Hymenoptera</i>
Hyperparasit	hiperparazit
Hyperphosphat	hiperfosfat
hyperstomatisch; übermundig	hyperstomatic
hyperthermisches Temperaturregime	regim de temperatură hipertermic
Hypertrophie	hipertrofie
Hypertrophie der Schuppen der weiblichen Kätzchen der Erle	deformarea conurilor de anin
Hypse; Pilzfäden	hișă
Hyphenchym	hifenchim
Hypnospor; ruhende Spore	hipnospor
Hypobasidium	hipobazidie
Hypocotyl; Keimstegel	hipocotil
hypogäisch; unterirdisch	hipogeu
Hypophyse	hipofiză
hypsométrische Karte	hartă hipsometrică
Hysteresis	histerezis

Ichtyologie	ihtiologie	Insetkengalle	entomocecidie
idealer Boden	sol ideal	Insektenkunde	entomologie
Identifizierung; Bestimmung	identificare (determinare)	Insektentragend	insectifer
Idiobiologie	idiobiologie	Insektizid;	insecticid
Idioblast	idioblast	Insektenvertilgungsmittel	
Idiogamie;	idiogamie	Inselsilicat	netosilicst
Eingenbestäubung		instationäre Strömung	curgere nepermanentă
Idiogramm	idiogramă	Instrumentalfehler	eroare instrumentală
Idiotop	idiotop	integrierte Bekämpfung	combater integrală
Idiotypus; Erbbild;	idiotip	Intensitätsfaktor	factor de intensitate
Angebild; Erbgutgesamtheit		interfaszikular	interfascicular
igelig; igelstacherig;	erinaceu (cu ghimpi zbârlîti,	Interfloreszenz	interflorescență
pfiemstachelig	ca un arici)	intergenerisch	intergeneric
Ikonotypus	iconotip	Interglazial; Warmzeit	interglaciar
Ikterus; Bleisucht; Gelbsucht	icter	Interglazialzeit; Zwischeneiszeit; Wärmezwischenzeit	
illit	illit	Interglazialboden	sol interglaciar
Illuvialhorizont	orizont iluvial	interkalar; eingeschaltet	intercalar
Ilmenit	ilménit	internationale Messe	târg internațional
Iltis; Hausmarder	dihor <i>Putorius putorius</i>	internationaler Markt	piață internațională
Imber; Bienenzüchter	apicultor	Interphase	interfază
Imbibitionswasser	apă de imbibiție	interpolieren	a interpola
immergrünes Blatt;	frunză persistentă	interspezifisch;	interspecific
wintergrünes B.		zwischenartig	
Immersion; Eintauchung	imersiune	Interstadial; Interstadialzeit	interstadial
Immissionsschäden	vătămări cauzate de emisii poluante	Interstadialboden	sol interstadial
Immobilisierung	imobilizare	Intersterilität; Gruppensterilität; Kreuzsterilität	intersterilitate
Immunität; Unantastbarkeit;	imunitate	Intervall; Zwischenraum	interval
Unempfindlichkeit		interzellular	intercelular
Impedanz; Fließwiderstand	impedanță	Intexine	intexina
Impfung...	impregnarea (inocularea)...	intraspezifisch	intraspecific
imprägnieren	a impregna	intrazellular	intracelular
Imprägniermittel	substanță de impregnare	intrazonaler Boden	sol intrazonal
imprägnierte Schwelle	traversă impregnată	intrinsische Permeabilität	permeabilitate intrinsecă
Imprägnierung des Holzes;	impregnarea lemnului	introsessiv	introgresiv
Imprägnieren d. H.		inventarisieren; aufnehmen	a inventaria
in gutem Zustande	în bună stare	Inventur; Verzeichnis	inventar
inaktiv; unwirksam; untätig	inactiv (latent)	Inventuraufnahme der Wälder	inventarierea pădurilor (i. resurselor forestiere)
Inbetriebsetzung	dare în exploatare	Investition	investiție
Indikatoren; Bodenzeiger;	plante indicatoare	Involution	involuție
Zeigepflanzen		Ionenadsorption	adsorbție ionică
Indikatorpapier	hârtie indicator	Ionenaustrausch	schimb ionic
indirekt	indirect	Ionenaustrauscher	schimbător de ioni
Individuum	individ	irdische Strahlung	radiație terestră
Industrieholz	lemn de industrie	iridisches Weltlich	teluric (pământesc)
Infektion; Ansteckung	infectie	irischer Setter	seter irlandez (s. roșu)
Infiltrationsgerät	infiltrometru	Irradiation; Ausstrahlung	iradiere (iradiație)
Infiltrationsgeschwindigkeit	viteza de infiltrație	irreversibel; unumkehrbar	ireversibil
Inframikrobe	inframicrob	isländisches Moos;	mușchi de munte
Inframikrobiologie	inframicrobiologie	isländische Fläche	<i>Cetraria islandica</i>
Infraspezifisch	infraspecific	Isobare	izobară
Infruktescenz	infructescență	isochromocentrisch	izocromocentric
Inhibitoren;	inhibitori	isoelektrischer Punkt	punct izoelectric
Hemmungsstoffe		Isogamie	izogamie
Inkruststoff	substanță incrustantă	Isohyete	izohietă
Inkubation; Ausbrütung;	incubație	Ishypse; Höhenlinie;	izohipsă
Bebrütung; Brüten		Niveaulinie	
Inkubationszeit	perioadă de incubație	Isolierplatte	placă izolantă
Inlandsmarkt	piață internă	Isomerie	izomerie
Innenparasit	endoparazit	isomorpher Ersatz	substituție izomorfă
Innenrinde; lebende Rinde	coajă vie (c. internă)	Isophreat	izofreată
Innenriß	crăpătură interioară	Isoplete	izopletă
Inneraggregatpore	por intern	Isotherme	izotermă
innere Rhizosphäre	rizosferă intimă	isotopischer Austausch	schimb izotopic
Insekte; Kerbtier; Kerf	insectă	Izotropie	izotropie
insektenblütig	entomogam		
insektenfressend; insektivor	insectivor		

Jagd	vânătoare
Jagd am Bau	vânătoare la vizuină
Jagd mit dem Boot	vânătoare din barcă
Jagd; Weidwerk	vânătoare (cu arma)
Jagdaufsicht	paza vânătorului
Jagdausrüstung	echipament de vânătoare
Jagdausstellung	expoziție de vânătoare
Jagdbesitzer	deținător de teren de vânătoare
Jagderöffnung	deschiderea sezonului de vânătoare
Jagdfrevel	delict de vânătoare
Jagdgewehr	armă de vânătoare
Jagdhorn; Hifthorn; Waldhorn	corn de vânătoare
Jagdhüter; Jagdaufseher	paznic de vânătoare
Jagdmeister; Widmeister	maestru de vânătoare
Jagdpulver	praf de pușcă
Jagdrevier	canton de vânătoare
Jagdrevier; Jagdbezirk	fond de vânătoare
Jagdschein; Jagdkarte; Jagdpass	permis de vânătoare
Jagdschim	adăpost (pentru pândă)
Jagdschluss	închiderea sezonului de vânătoare
Jagdsitz	scaun de vânătoare
Jagdtasche	geantă de vânătoare
Jagdunfall	accident de vânătoare
Jagdverordnung	regulament de vânătoare
Jagdwirtschaft	gospodărire vânătoarească
jagen	a vâna
Jäger; Weidmann	vânător
Jägerrecht	tainul vânătorilor
jahreszeitliche Schwankung	variație sezonieră
Jahrbuch	anuar
Jahrbücher	anale (anuare)
Jahreseinschlag; Jahrhiebssatz; jährlicher Abnutzungssatz	posibilitate anuală
Jahresniederschläge	precipitații anuale
Jahrestrieb	lujер anual
Jahreszeit	sezon (anotimp)
jahreszeitlicher Frost	îngheț sezonier
jährlicher Zuwachs	creștere anuală
Jährling	mioară
Jährling	puiet (de un an)
Jahrtring; Jahresschicht	inel anual
Jahrtringbreite	lățimea inelului anual
Jalousie	jaluzea
japanische Blütenkirsche	cireș japonez <i>Japanese cherry</i>
japanische Goldlärche	larice japonez <i>Larix leptolepis</i>
japanische Kerrie	kerie japoneză <i>Kerria japonica</i>
Japanische Kryptomerie; Sicheltanne; j. Zeder	cryptomerie <i>Cryptomeria japonica</i>
japanische Magnolie	magnolie japoneză <i>Magnolia obovata</i>
japanische Quitte	gutui japonez <i>Chaenomeles japonica</i>
japanischer Trompetenbaum	catalpă japoneză <i>Catalpa ovata</i>
Jäten	plivire
jäten; ausjäten	a plivi
Joch	jujău

jochteilig; jochgliederig	zigomer (divizat în perechi)
Johannisbeere	coacăză roșie (fruct de <i>Ribes rubrum</i> )
Johanniskraut	sunătoare <i>Hypericum perforatum</i>
Johannistrieb	lujer de vară
Judasbaum; Liebesbaum	arborele Iudei <i>Cercis siliquastrum</i>
Jugend	tinerețe
jung; jugendlich	juvenil (tânăr)
junger Bär; Bärenjunge	pui de urs (ursuleț)
jünger Trieb; Schössling	lujer Tânăr
Junges von Rotwild	vițel de cerb (<12 luni)
Jungfische; Fischbrut	puiet (de pește)
Jungholz	lemn Tânăr
Jungwolf	lup Tânăr
Junikäfer; Brachkäfer	căribușul de iunie <i>Amphimallon solstitialis</i>

Kabel	cablu (de troliu sau funicular)	Kalziumnitrat	azotat de calciu
Kabelkern	miezul cablului	Kalziumsilicophosphat	silicofosfat de calciu
Kaeoma	ceomă	kambial	cambial
Käfer	gândaci (coleoptere)	Kambium;	cambiu
wahl; haarlos; unbehaart; glatt	glabru (nepăros, nud)	Bildungsgewebe;	
kahle Fläche	suprafață descoperită	Teilungsgewebe	
Kahlfrass	defoliere totală	Kamille; Mutterkraut	mușetel <i>Matricaria chamomilla</i>
Kahlschlag; Kahlhieb; Kahlabtrieb	tăiere rasă	Kamm	creastă
Kahlschlagwirtschaft	exploatare prin tăieri rase	Kammackerung	arătură în coame
Kahlstreifenschlag;	tăiere rasă în benzi succesive	kammig; kammartig	cristat (cu creastă)
Kahlsauschlag	(t.r.b. progresiv)	kanadische Weissfichte;	molid de Canada (m. alb)
kahlwerdent; ziemlich kahl	glabrescent (aproape nepăros)	amerikanische W.	<i>Picea canadensis</i>
Kahn; Nachen	luntre (barcă)	Kanaltrockner	tunel de uscare
Kainit	kainit	Kanderlabaum;	candelabru
Kaiseraadler	acvălă de câmp <i>Aquila heliaca</i>	Armleuchterbaum	(arbore candelabru)
Kaiserpilz	crăia <i>Amanita caesarea</i>	Kaninchen	iepure de vizuină <i>Oryctolagus cuniculus</i>
Kalb	vitel	Kaninchengehäge	iepurărie
Kaliber; Lehre	calibră	Kante; Winkel; Ecke	unghi (muchie, colt)
Kalibrierung	calibrare	Kantenast	nod de muchie
Kalidünger; Kalidüngesalz	îngrășământ potasic	Kantenflächenast	nod de cant
Kalimagnesia	kalimagneziu	kantig	angular
Kalisalpeter; Kalinitrat	salpetru (azotat de potasiu)	Kanzel	observator (de vânătoare)
Kalisalzlagertäten	zăcământ de săruri cu potasiu	Kapazitätsfaktor	factor de capacitate
Kalium	potasiu	Kapilarität	capilaritate
Kaliumchlorid	clorură de potasiu	Kapillarbruchwassergehalt	umiditate de rupere a capilarelor
Kaliumnitrat	azotat de potasiu	kapillare Bewegung	mișcare capilară
Kaliummorphosphat	ortofosfat de potasiu	kapillare Leitfähigkeit;	conductivitate hidraulică în mediu nesaturat
Kaliumsalz	sare potasică	kapillarer Aufstieg; k. Wasserhub	ascensiune capilară
Kaliumsulfat; schwefelsaueres Kalium	sulfat de potasiu (îngrășământ)	kapillares Hohlraum	spațiu capilar
Kalk	var	kapillarhängendes Wasser	apă capilar suspendată
Kalkbedarf; Kalkbedürftigkeit	normă de amendare calcică	Kapillarkondensation	condensare capilară
Kalkboden	sol calcaros	Kapillarröhre; Haarröhr	tub capilar
Kalkdünger	îngrășământ calcar	Kapillarsaum	franj capilar
kalkfliehende Pflanze	plantă calcifugă	Kapillarwasser	apă capilară
kalkhaltig	calcaros	Kapitalhirsch	cerb capital
kalkhaltig	calcifer	Kappen	retezare
kalkhaltiger Tschernosem	cernoziom carbonatic	Kapsel; Kapselfrucht; Mosskapsel; Moosbüchse	capsulă (fruct)
kalkhold; kalkliebend	calcicol (calcifil)	Karakul	caracul
kalkinduzierte Chlorose	cloroză îndusă de carbonați	Karausche	caracudă <i>Carassius carassius</i>
Kalk-Konkretion	concrețiune de carbonați	Karobenbaum; Johannisbrotbaum	roșcov <i>Ceratonia siliqua</i>
kalkmeidend	calcifug (calcifob)	Karpell; Fruchtblatt	carpelă
Kalkmilch	lapte de var	Karpfen	crap <i>Cyprinus carpio</i>
Kalkpflanze; kalkliebende K.; kalkholde K.	plantă calcicolă	Karpophor; Fruchtträger; Fruchthalter; Karpellträger	carpofor
Kalkpotential	potențial de var	Karren; Fuhré	cărută
Kalkstein	calcar	Karte	hartă
Kalkstickstoff;	cianamidă	Karte; Zettel	fișă
Kalziumcyanamid		Kartennetz	rețea cartografică
Kalkung	amendare cu calcar	Kartographie	cartografie
Kalkwasser	apă de var	kartographische	unitate cartografică de sol
Kallus; Kallusbildung; Wulst; Wundgewebe	calus (tesut de cicatrizare)	Bodeneinheit	
Kalomelektrode	electrod de calomel	Kartotek; Kartei; Zettelkasten	fișier
Kalorie	calorie	Karyogamie;	cariogamie
Kalorimeter	calorimetru	Kernverschmelzung	
kalt	frig (rece)	Karyogramm	cariogramă
Kaltfront	front rece	Karyolymphe; Kernsaft	cariolimfă
Kalthärtung	întărire la rece	Karyophase;	cariofază
Kalthaus	seră rece	Kernphasenwechsel	
Kaltklebung	încleiere la rece		
Kaltpressen	presare la rece		

Karyplasma; Zellkernplasma	carioplasmă	Keimung; Keimen	încoltire (germinare)
Karyplasmogamie	carioplasmogamie	Keimungskraft	potență germinativă (putere g.)
Karyoplast	carioplast	Keimversuch des Samens	încercarea germinației semințelor
Karyotyp	cariotip	Keimwurzel	radiculă
Kaschelott; Pottwal	cașalot <i>Physeter catodon</i>	Kelch; Blütenkelch	caliciu
kastanienfarbiger Steppenboden	sol bălan	Kelchblatt	sepală
Kastanienwald	castanet	Kerbschlagzähigkeit	reziliență
Kasten	cutie (ladă) mică	Kern	sâmbure
Kastration; Entmannung; Verschneidung	castrare	Kernfäule; Markfäule	putregaiul inimii (la lemn)
Katabolismus; Abbaustoffwechsel; zerlegender Stoffwechsel	catabolism (dezasimilație)	Kernfrucht; Kernobst	drupă falsă
Katalyse	cataliză	Kernholz; Herzholz; Hartholz	duramen
Kataplasma	cataplasmă	Kernholzbildung	formarea duramenului
Kataster	cadastru	kernlos	acariotic (nenucleat)
Katasterkarte; Flurkarte	plan cadastral	Kernpflanze	puiet din sămânță
Katastervermessung	ridicare cadastrală	Kernriss; Markriss	crăpătură de inimă
Kater; Kuder	motan (mascul de pisică sălbatică)	Kernschäle; Ringschäle; Ringriss; Windriss	rulură
Kationenadsorption; Kationenaustausch	adsorbție cationică	kernschäliges Holz; rundschäliges Holz	lemn cu rulură
Kätzchen; Blütenkätzchen	ament	Kernteilung	diviziune nucleară
Kätzchenblütler; Kätzchenträger	amentacee	Kescher	mincioc
Kätzchenkrankheit der Erle	cădereea florilor femele de anin <i>Thaphrina amentorum</i>	Kessel	cotlon (galerie în vizuină) culcuș (mistreț)
Käufer; Abnehmer	cumpărător	Kette	lanț
kaufmännisch	comercial	Kettenförderer	transportor cu lanț
Kaufpreis	pret de cumpărare	Kettengetriebe	transmisie cu lanț
kaukasische Tanne; Nordmannstanne	brad de Caucaz <i>Abies nordmanniana</i>	Kettensäge	ferăstrău cu lanț
Kaukasusfichte; Sapindusfichte; Orientfichte	molid de Caucaz (m. de Orient) <i>Picea orientalis</i>	Kettensilikat; Kettensilikat	inosilicat
Kauliflorie; Stämmligutigkeit	cauliflorie	keulig; keulen-förmig;	clavat (măciucat)
Kegeldruckhärte	rezistență la pătrundere prin apăsare	kolbig	
kegelförmig	conic	khakifarbe; khakifarbit	kaki
Kehlen; Profilfräsen	profilare	Kiebitz	nagăț <i>Vanellus vanellus</i>
Kehlhobel	rindea de profilat	Kiefer; Backe	falcă
Keil	pană (ca unealtă)	Kiefer; Föhre	pin <i>Pinus</i> spp.
Keil; Prisma	prismă (la aparate topografice)	Kieferneule; Forleule	buhă pinului <i>Noctua piniperda</i>
Keileffekt	efect de pană	Kieferndrehrost	încârjarea lujerilor de pin <i>Melampsora pinitorqua</i>
keilen	a bate	Kiefernkulturnüssel-käfer	trombarul cafeniu al pinului <i>Pissodes notatus</i>
Keiler	vier	Kiefernadelblasenrost	rugina veziculară a acelor de pin <i>Coleosporium</i> spp.
keilförmig	cuneat (cuneiform)	Kiefernminden-Blasenrost; Kiefernblasenrost	rugina scoarței de pin <i>Cronartium flaccidum</i>
Keilsirmschlag	tăiere în pană	Kiefernenschütte; Kiefernritzenschorf; Schüttelerkrankheit der Kiefer	înroșirea și lepădarea acelor de molid (boala provocată de ciuperca <i>Lophodermium pinastri</i> )
Keiwinkel	unghi de ascuțire	Kiefernwald; Kiefernbestand	pinet
Keim	germen (de sămânță)	Kiefersaateule	buhă semănăturilor <i>Agrotis vestigialis</i>
Keimapparat	germinator	Kiemen	branhii
keimen	a germina (a încolții)	Kiemenblättchen	lamelă branhială
keimend	germinant	Kies; Grus; Schotter	pietriș
Keimenergie; Keimgeschwindigkeit	energie germinativă	Kiesboden	sol silicios
keimfähig	germinabil; apt de germinare	Kiesel	pietricele
Keimfähigkeit	germinabilitate; capacitate germinativă	Kieselalge; Diatomee	diatomée
Keimzahl; Keimprozent	capacitate (facultate)	kieselhaltig	silicos
Keimlingskrankheit	germinativă	kieselliebend	silicicol
Keimpflanze; Keimling; Sproß	culcarea plantulelor	kieselmeidend	silicifug
Keimruhe (des Samens)	plantulă	Kieserit	kieserit
	repaus germinativ	kiessing; steinig	pietros

Kilogramm	kilogram	kleines Reisbündel	sarcină mică de uscături (crosnie)
Kilokalorie	kilocalorie	kleines Schichtnutzholz	lemn de lucru mărunt
Kilometer	kilometru	kleines Wiesel; Mauswiesel	nevăstuică <i>Mustela nivalis</i>
Kilopond	kilogram-forță	kleines Wild; Niederwild	vânat mic
Kimendeckel	opercul	kleinflockig	floculos
kinetische Energie der Regentropfen	energie cinetică a picăturilor de ploaie	kleinlappig	lobulat
Kippgraben	groapă de împrumut	kleinröhrig	tubulat (tubulos)
Kirschpfelme	corcoduş <i>Prunus cerasifera</i>	Kleinschmetterlinge	microlepidoptere <i>Microlepidoptera</i>
Kiste	ladă	kleinspitzig; feinspitzig	apiculat (cu vârf scurt)
Kistenbrett	scândură pentru lăzi	Klestogamie	cleistogamie
Kistenholz	lemn de lăzi	Klemmen (des Sägeblattes)	înțepenirea (ferastrăului)
Kitt	chit	Kletterpflanze; kletternde Pflanze	plantă cățărătoare
Kizugeiß	iadă	Klima	climă (climat)
Klafterholz	lemn de steri	Klimaänderung	schimbarea climei
Klammer	scoabă	Klimaschwankung	variația climei
Klappe; Schale; Türflügel	valvă	klimatische Zone	zonă de climă
klappenartig	valvaceu	Klimatologie	climatologie
klappig	valvat	Klimatypus; klimatischer Ökotyp	climatip (ecotip climatic)
Klapptisch	scaun pliant	Klimax	climax (optim climatic)
Klasse	masă pliantă	Klippermesser	cuțit pentru foarfeca de furnire
Klassifikationssystem	sistem de clasificare	Klobenholz; Scheitholz; Spälte	lemn despicate (lobdă)
Klassifizierung; Einordnung	clasificare (taxonomie)	Klon	clonă
klastisches Sediment; Trümmer-Brokengestein	rocă detritică	Knäckente	rață cărăitoare <i>Anas querquedula</i>
Klausel	clauză (în contracte)	knäuelig; geknäult; knäuelbildend	glomerat (aglomerat)
Klavaturholz	lemn de clavatură	Knickfestigkeit	rezistență la flambaj
kleben	a lipi	Knickung	flambaj
klebend; klebrig; anhängend; verwachsen zusammengeklebt	aderent (alipit, unit, sudat)	knie Busch	lemn pipernică
kleberig; klebrig	lipicios (cleios)	Knoblauch	usturoi <i>Allium sativum</i>
Klebfestigkeit	rezistență încleierii	Knochen	oase
Klebgrenze	limită de adeziune	Knochenmehl	făină de oase
klebrige Robinie	salcâm roșu lipicios <i>Robinia viscosa</i>	Knöllchenbakterie	rizobie
Klebung	lipire	Knolle; Sproßknolle	tuber
Klee	trifoi <i>Trifolium spp.</i>	Knollenbildung	formarea de umflături anormale
Kleiderhänger	umerăș	knollig; knotig	tuberos (cu tuberi)
Kleiderschrank	dulap pentru haine	Knopf	buton
kleienartig	furfuraceu	Klopfskefer	cariu de mobilă
kleine Sumpfschnepfe; Zwergschnepte	becațină mică (surdă) <i>Lymnocryptes minimus</i>	knorplig	cartilaginos
kleiner Ampfer	măcrișul iepurelui <i>Oxalis acetosella</i>	Knorrholz	lemn noduros
kleiner Ast	nod mic (diametru 6-15 mm)	Knorrigkeit; Knöllchen	nodozitate
kleiner bunter Eschenbastkäfer	cariul de scoarță al frasinului <i>Hylesinus fraxini</i>	Knospe	mugure
kleiner Erbsenstrauch	caragană pitică <i>Caragana frutex</i>	Knospen treiben	a înmuguri
Kleiner Schreialder	acvilă tipătoare mică <i>Aquila pomarina</i>	knospenartig	gemaceu
kleiner Tannenborkenkäfer	gândacul mic de scoarță al bradului <i>Cryphalus piceae</i>	knospenbildend	gemipar
kleiner Ulmensplintkäfer	cariul mic de scoarță al ulmului <i>Scolytus multistriatus</i>	Knospenbildung	gemificare
kleiner Waldgärtner; k. Kiefernmarkkäfer	gândacul mic de scoarță al pinului <i>Blastophagus minor</i>	Knospensterben der Stechfichte	moartea mugurilor de molid argintiu <i>Gemmamyces piceae</i>
kleines Gehölz	pădurice	Knospensucht	proliferare anormală
kleines Immergrün; k. Sinngrün	saschiu mic <i>Vinca minor</i>	knospig; beknappt	înmugurit
		Knospung; Sproßung; Abschnürung	înmugurire
		Knoten; abgestorbener Ast; Hornast; Knorren	nod
		Knotenpunkt	punct nodal
		Knoblauch-Schwindling	usturoiță <i>Marasmius alliaceus</i>
		Koagulation; Gerinnung	coagulare (încheicare)
		Kobalt	cobalt

Kobus-Magnolie	magnolie cobus <i>Magnolia kobus</i>	Konduktometrie	conductometrie
Kocker	cocker	kongenital; angeboren; ursprünglich	congenital
Köder	momeală (nadă)	Konglomerat	conglomerat
ködern	a momi	Konidie	conidie
kodominant	codominant	Konidienstroma	conidiostromă
Koenzym; Koferment	coenzimă (coferment)	konidientragend	conidiifer
Kohärentgefüge	structură masivă	Konidienträger	conidiofor
Kohäsion; Festigkeit; Bindigkeit; Kohärenz	coeziune	Konjugation; Kopulieren; Kopulation; Begattung; Geschlechtszellen- Vereinigung	conjugare (copulare)
kohäsiv-sandig	nisipos coeziv	Konjuncturschwankung	variație (ciclu conjuncțural)
Kohlenholz	lemn pentru cărbuni (l. p. mangal)	Konkretion	concrețiu
Kohlenpulver	praf de cărbune	Konservierung	conservare
kohlensaures.... Kalk, Kali etc.	carbonat de ... calciu, potasiu etc.	Konsistenz	consistentă
Kohlenstoff	carbon	Konsistenz im naßen Zustand	consistentă în stare udă
Kohlenstoff-Stickstoff Verhältnis	raport carbon-azot	Konsistenz im trocken Zustand	consistentă în stare uscată
Kohlenstoffhydrat; Kohlenhydrat	hidrat de carbon	Konsistenzbereich	formă de consistentă
Kohlenstoffkreislauf	circuitul carbonului	Konsistenzgrenze	limită de consistentă
Kohlenwasserstoff	hidrocarbură	Konsistenzim feuchten Zustand	consistentă în stare umedă
Kohlmeise	pițigoi mare <i>Parus major</i>	Konsistenzkurve	curbă de consistentă
Kokkus	coccus	Konsistenzregime	regim de consistentă
Kokon	cocon	Konsortium; symbiotische Vereinigung	consorțiu
Kolben	sulițe (primele coarne)	Konstitutionswasser	apă de constituție
Kolben; Gewehrkolben; Gewehrschaft	pat de armă	Kontaktaustausch	schimb prin contact
Kolbenente; (rotköpfige) Haubente	rață cu perucă (r. cu căciulă) <i>Netta rufina</i>	Kontaktwinkel	unghi de contact
Koleorhiza; Wurzelscheide; Wurzelhaube	coleoriză	Kontinentäl-solontschak	solonțeac continental
Kolkrabe	corb <i>Corvus corax corax</i>	Kontinuität	continuitate
Kollektivart; Sammelart	specie colectivă	Kontinuitätsgleichung	ecuația de continuitate
Kollenchym; Festigungsgewebe	colenchim	Kontraktibilität	contractibilitate
Kollerbusch; Kussel; Wolf	arbore pipernicit	Kontrollmethode	metoda controlului (în amenajament)
Kollimator	colimator	Kontrollquerschnitt	secțiune de control
Kolloid	coloid	Konturkultur	cultură pe curbe de nivel
kolloidaler Zustand	stare coloidală	Konturpflügen	arătură pe curbele de nivel
Kolloid-Anreicherung	acumulare de coloizi	Konvektion	convecție
Kolluvialaueboden	sol aluvio-coluvial	konventionelles Zeichen	semn convențional
kolluvialer Boden	sol coluvial	Konvergenz	convergență
Kolluvium; Kolluvialablagerung	coluviu	konzentriertes Superphosphat; Doppelsuperphosphat; Triplesuperphosphat	superfosfat concentrat
Kolmatierung der Seen	colmatarea lacurilor	Koordinatenachse	axă de coordonate
Kolonie; Zelfamilie	colonie	Koordinatenystem	sistem de coordonate
Kolonisten; Ansiedler	colonist	Koordinatenwinkel	unghi (format) de coordonate
Kolophonium	colofoniu	Kopfbetrieb; Kopfholzbetrieb	exploatare în scaun
Kolorimeter	colorimetru	Köpfchen, Blütenköpfchen	capitul
Kolorimetrie	colorimetrie	Kopfende des Brettes; Stirnende d.B.; Stirnseite d.B.	capătul scândurii
Kommensalismus; Metabiose	comensalism	Kopfholz; Kopfstamm; Kopfholzstamm	arbore tăiat în scaun
Kompass	busolă	Kopfholzschoss	sulinar
Komplex-Bodeneinheit	complex de soluri	kopflos	acefal
Komplexdünger	îngrășământ complex	koprogene Erde	material coprogen
komplexometrische Methode	metodă complexometrică	koprolit	coprolit
Kompost	compost	Koprophyten	coprofite
Kompostierung	compostare	Korb	cos din împletitură
Kompressibilität	compresibilitate	Korb (weiden) möbel	mobilă de nuiele
Kompression	compresiune	Korbflasche	damigeană
konzentrisch	concentric		
Kondensation	condensare		
Konduktometer	conductometru		

Korbflechter; Korbmacher	împletitor de coșuri	Krähenbeere;	vuietoare
Korbware; Flechware	împletituri de nuiele	Rauschbeere; Tunkelbeere	<i>Empetrum nigrum</i>
Korbweide; Bandweide	răchită (mlajă) <i>Salix viminalis</i>	Kran	macara
Korbweidenanbau	răchitarie	Kranich	cocor <i>Grus grus</i>
Koremium	coremie	Krankheit	boală
Kork	plută	Kranseil	cablu de macara
Korkgewebe	țesut suberos	Krause Glucke	creasta cocoșului <i>Sparassis crispa</i>
korkig; korkartig	suberos	Krauskopf-Pelican	pelican creț <i>Pelecanus crispus</i>
korkige Schicht	strat suberos	krautartig; krautig; grasartig	ierbaseu (ierbos)
Korkpfropfen	dop de plută	krautartige Pflanze	plantă ierbacee
Korkplatte	placă de plută	kräuterfressend; pflanzenfressend	ierbivor
Korkrinde; korkige Rinde	scoartă de plută	Krauttiliger; Herbizid; Unkrautvertilgungsmittel	ierbicid
Korkschatz	strat de suber (s. de plută)	Krautweide	salcie pitică <i>Salix herbacea</i>
Kormophyten; Sproßpflanzen; Stockpflanzen	cormofite	Krebs	cancer
Kormoran	cormoran mare <i>Phalacrocorax carbo</i>	Krebse	crustacee
Korn	grăunte	Kreide	cretă
Körnchen	granulă (grăuncior)	Kreis	cerc
Kornelkirschbaum	corn <i>Cornus mas</i>	Kreisflächenmittelstamm	arbore de suprafață de bază medie
Kornelkirsche	coarnă	Kreisflächentabelle	tabelă pentru suprafețele de bază
Korngrößengruppensystem	sistem de fracțiuni granulometrice	Kreisjagd	vânătoare în cerc
Korngrößenfraktion	fracțiune granulometrică	Kreislauf des Wassers im Boden	ciclul apei în sol
Korngrößengruppe		Kreisäge mit Schiebetisch	ferastrău circular culisant
körnig; gekörnt	granulos (grăunțos)	Kreissäge; Zirkularsäge	ferastrău circular
körnige Struktur; granuläre S.	structură grăunțoasă	Kreissägeblatt	pânză disc (de circular)
Kornsortierung des Bodens	fracționarea particulelor de sol	Kreuzbefruchtung	fecundare încrucișată
Körnung	granulație	Kreuzhaue; Keilhaue	târnăcop
Kornungsklassendreieck-diagramme	triunghiul texturii	Kreuzriß	crăpătură stelată de inimă
Kornverteilungskurve; granulometrische Kurve	curbă granulometrică	Kreuzung; Unternehmen	întreprindere
Kornweihe	herete vânăt <i>Circus cyaneus</i>	Krickente; Kriechente	rață sălbatică mică (sarselă de iarnă) <i>Anas crecca crecca</i>
Korolle; Krone; Blütenkrone; Blumenkrone	corolă	kriechend	târâtor (tulpini)
korollenartig; korallenähnlich; blumenkronenartig	corolaceau (petaloid)	Kriechweide	salcie de nisipuri (s. târâtoare) <i>Salix repens</i>
Körper	corp	Kristall	crystal
Korpskel	corpuscul	Kristallgitter	rețea cristalină
Korrelation; Wechselbeziehung; Wechselwirkung	corelație	kristallin-matamorphisches Gestein; Kristallinschiefer	rocă metamorfică cristalină
Korrelationskoeffizient	coeficient de corelație	Kristallit	crystalit
korrelative Karte	hartă corelativă	Kristallröhrenbildung	tub de cristale
Korrosion	coroziune	Kristallstruktur	stare cristalină
kortikal; rindegehörig	cortical	Kristallwasser	apă de cristalizare
Kosten; Unkosten	cost (costuri)	kritische Feuchtigkeit	umiditate critică (sol)
Kostenanschlag; Veranschlagung der Kosten	întocmirea unui deviz	kritische Periode	perioadă critică
Kostenpreis	preț de cost	kritische Reaktion	reactie critică
Kostenvoranschlag	deviz	kritische Spannkraft	efort critic
Kotaggregate; Kothäufchen von Regenwürmern	aglomerări coprogene	kritische Tiefe der Versalzung	adâncime critică de salinizare
Kotyledon; Keimblatt; Samenlappen	cotiledon	kritische Tiefe der Versumpfung	adâncime critică de înmlăștinare
Kovarianz	covarianță	kritische Zone	zonă critică
Kraftwagen	autocamion	kritischer Mineralisationsgrad	grad de mineralizare critic
Kraftwagenbeförderung	transport auto	kritisches Niveau	nivel critic
		kritisches Niveau der Ernährung	nivel critic de nutriție
		kritisches Niveau der Versalzung	nivel critic de salinizare

kritisches Niveau der Versumpfung	nivel critic de înmlăștinare
Krone; Baumkrone	coroană (de arbore)
Kronenausmass	dimensiunea coroanei
Kronenausmass	mărimea coroanei
Kronendach	acoperișul coroanelor
Kronendichte;	conșistența arboretului
Kronenschluss	
Kronenenschicht	coronament
Kronenfeuer; Wipfelfeuer	incendiu de coroane
Kronenfläche	suprafața coroanei (în sensul de proiecție orizontală)
Kronenform	forma coroanei (la arbori)
Kronenfreistellung	degajarea coroanelor
Kronenprozent	raportul coroanei la tulpină (în %)
Kronenvolumen	volumul coroanei
Kropf	gușă
Kröte	broască râioasă <i>Bufo bufo</i>
Krotowine	crotovină
krugig; krügiformig; becherartig	urceolat (în formă de urcior)
Kruken; Krickeln	coarne (capră neagră)
Krume; Ackerkurve	strat arabil
Krümel	glomerulă
Krümelgefüge; schwammartige Struktur; krümelige S.	structură glomerulară
Krümelporosität	porozitatea agregatelor
Krumendüngung	îngrășare la semănat
krumm	strâmb (curb., sinuos)
Krummgewachsener Stamm	arbore strâmb
Krummholz	lemn curb (în mod natural)
Krummholzkiefer; Mugokiefer	jneapăń <i>Pinus mugo</i>
krummlinig	curbiliniu
krummschaftig	cu fus strâmb
Krummschäftigkeit	curbarea trunchiului
Krümmung	curbură
krummzähniger	gândacul de scoartă al bradului
Tannenborkenkäfer	<i>Pityokteines curvidens</i>
krüppelhaft; verkümmert	piernic (despre un arbore)
Kruste	crustă
Krustensolontschak	solonceac cu crustă
Krustlockerung	spargerea crucei
kryisches Temperaturregime	regim de temperatură criic
Kryophyte	plantă criofilă
kryoscopische Methode	metoda crioscopică
Kryptogamen; blütenlose Pflanzen; Sporenpflanzen	criptogame (plante)
kryptogenetisch	criptogenetic
Kryptophyt	criptofită
kryptopodsoliert	criptopodzolic
kryptopodsolierte Braunerde	sol brun criptopodzolic
Kteinophytes	cteinofite
Kübel	ciubăr
kubierren	a cuba
Kubierung; Massenermittlung	cubare (cubaj)
Kubierungsfaktor	factor de cubaj
Kubikmass	măsură cubică
Kubikmeter	metru cub
kubische Verpackung	împachetare cubică
Kücken	boboc (rață, gâscă)
Kuckuck	cuc <i>Cuculus canorus canorus</i>
Kugel	glonț
Kugellager	rulment cu bile
Kugelpatrone	cartuș (cu glont)
Kühlung	răcire
Kühlwagen	vagon frigorifer
Kulisshieb; Kulissenschlag; Springschlag; Wechselschlag	tăiere rasă în benzi alterne (în culise)
Kultivation	cultivare
Kulturarbeiten	lucrări culturale
Kultureignung des Bodens	favorabilitatea solului
Kulturflüchtlinge	ergasiofigofite
Kulturkosten; Kulturausgaben	costuri de cultură
Kulturpflanze	plantă cultivată (de cultură)
Kulturpflanzen	ergasiofite
Kulturrelikte	ergasiolipofite
Kulturterrasse; Ackerterrasse; Anbauterrasse	agroterasă
kummulative Infiltration	infilație cumulată
Kunstboden	sol artificial
Kunstdruckpapier	hârtie cretată
Kunstharz	răsină artificială
künstlich ausgetrocknet	uscat artificial
künstliche Beregnung	irigație prin aspersiune
künstliche Fliege	muscă artificială
künstliche Holztrocknung; Kammetrocknung	uscare artificială (a lemnului)
künstlicher Bestand	arboret artificial
Kunstscreiner	tâmplar de mobilă fină
Kunstverjüngung; künstliche Verjüngung	regenerare artificială
Kupfer	cupru
Kupfersulfat; Kupfervitriol	piatră vânătă (sulfat de cupru)
kuppeln	a abreia
Kurve	curbă
kürzen; abkürzen	a reteza (a scurta)
Kurzfangsperber	uliu scund <i>Accipiter badius</i>
kurzfristige Vorhersage	previziune pe termen scurt
Kurzhaar	păr scurt
kurzhaarig; rauhhaarig; kurzsteifhaarig	hirt (cu peri scurți și rigizi)
kurzhaarige; deutsche Bracke	brac german cu păr sărmos
Kurzschnabelgans	gâscă (cioc scurt) <i>Anser brachyrhyncus</i>
Kurztrieb; Brachyblast; Jahrestrieb; Stauchspross; Stauchling	brahiblast (lujer anual scurt)
Kürzung; Abkürzung	scurtare (retezare)
Kürzungsmaterial; kurze Sägeware	cherestea scurtă (scurtături)
Kurzwelle	undă scurtă
Küste	litoral
Küstenbaum	arbore de litoral
Küstenwald	pădure de litoral
Kutikula; Häutchen; Korkhäutchen; Oberhaut	cuticulă
Kutin	cutină
Kuttengeier	vultur negru <i>Aegypius monachus</i>

Laboratorium	laborator	Längsspaltholz	lemn despicat în lung	
Lachs	somon <i>Salmo salar</i>	langsteifhaarig	hirsut (zbârlit, păros)	
Lachzeit	bătaia peștelui	Längsverbindung; Hirnholzverbindung	îmbinare cap la cap	
Lack	lac (pentru lemn)	Langwelle	undă lungă	
Lackierung	lăcuire	langzugespitzt	acuminat	
Ladegerät	mecanism de încărcat	Lannerfalke	șoimul sudic <i>Falco biarmicus</i>	
laden; verladen	a încărca	lanzettlich; lanzettförmig; lanzlich	lanceolat	
Laderampe	rampă de încărcare	Lappen	lob (de frunză)	
Ladung	încărcătură	lappig; gelappt	lobat	
Ladung; Verladung	încărcare	Lärche; gemeiner	larice (zadă) <i>Larix decidua</i>	
Lage	situatie	Lärchenbaum	Lärchenbestand	arboret de larice
Lage der Pflanzschule	amplasamentul pepinierei	Lärchenkrebs; Lärchenbrand	Lärchenkrebs; Lärchenbrand	cancerul laricelui
Lagenholzplatten	plăci stratificate	Lärchenminiermotte	molia minieră a laricelui <i>Coleophora laricella</i>	
Lager	culcuș (pisică sălbatică, lup); bârlög (urs)	Lärchenrotfäule	putregaiul de trunchi al (Lärchenschwamm) laricelui (văcălie de zadă - <i>Laricifomes officinalis</i> )	
lagerartig; lagerähnlich	taloid (asemănător talului)	Laricetum	laricetum	
Lagerbestand; Vorrat	stoc	Larve	larvă	
Lagerholz	lemn căzut	lateinisches Quadrat	pătrat latin	
Lagerung	așezare	latent	latent	
Lagerverwalter; Lagerist	magaziner	Latenz; latenter Zustand;	latență	
Lagunensolontschak	solonțeac lagunar	Laterisierung	lateritzare	
Laich; Fischlaich	icre	laterit	laterită (rocă)	
Laichort; Laichplatz	loc de bătaie a peștilor	Latex	latex	
Laichzeit; Laiche; Laichen	epoca de bătaie	Latsche	picioară (rață)	
lakunär; hohl	cavernos	Latte	șipcă	
Lamberthasel; Augustnuss	alun mare <i>Corylus maxima</i>	Laub; Laubwerk	frunziș	
Lamelle; Plättchen	lamelă (la ciuperci)	Laubbaum; Laubholz	arbore foios	
Laminarströmung	curgere laminară	Laubdach	acoperiș foliaciu	
Landbauholz	lemn de construcții rurale	Laubfall	desfrunzire	
Landklima	climat continentală	Laubholz	lemn de foioase	
Landnutzung	folosiște	Laubholzarten	specii foioase	
Landregen; verbreiteter	ploaie generalizată	Laubholzenbraunfäule	putregaiul brun al foioaselor <i>Laetiporus sulphureus</i>	
Regen		Laubholzsägewerk	fabrică de cherestea de foioase	
Landschaft	landșaft; peisaj	Laubholzstammfäule	putregaiul de trunchi al foioaselor <i>Phellinus igniarius</i>	
Landstrasse; Dammweg	șosea	Laubwald	pădure de foioase	
Landweg	drum vicinal	Lauf	curs	
Landwirtschaft ohne	lucrare nulă a solului	Lauf	picioară (cerb)	
Bodenbearbeitung		Lauf; Strecke	parcurs	
landwirtschaftlich-		Laufende	gura țevii	
bodenkundliche Studie	studiu agropedologic	laufende Reparatur	reparație curentă	
landwirtschaftliche		laufender jährlicher Zuwachs	creștere curentă anuală	
Wasserbautechnik	hidrotehnică agricolă	Läufer	cursor	
landwirtschaftlicher Boden	sol agricol	Lauffeuer; Bodenfeuer	incendiu de litieră (incendiu de suprafață)	
landwirtschaftlich	agronomic; agricol	Laufkäfer	gândaci alergători <i>Carabidae</i>	
Langbeinit	langbeinit	Lauf eines Flusses	cursul râului	
Länge	lungime	Läuse	păduchi (paraziți)	
Längenmass	măsură de lungime	Lawine	avalanșă	
Längenübermaß	supralungime	Lawson Zypresse; L. Cypresse	chiparos de California <i>Chamaecyparis lawsoniana</i>	
langfaserig	cu fibră lungă	lebend	viu	
langfaseriges Holz	lemn cu fibre lungi	lebendgebärend	vivipar	
langfristiger Effekt;	efect de lungă durată	Lebendharzing; Harzung mit	rezinaj moderat	
Dauerwirkung		Erhaltung des Lebens		
Langfristprognose	previziune pe termen lung	lebendige Hecke	gard viu	
Langhaar	păr lung			
langhaarig	păros (cu păr mare)			
langlebig	longeviv			
Langlebigkeit	longevitate			
länglich	oblong			
länglicher Ast	nod alungit			
länglichrunder Ast	nod oval			
langsamt wirkender	îngrășământ cu azot greu			
Stickstoffdünger	solubil			
Längsprofil; Längenprofil	profil longitudinal			
Längsschnitt	secțiune longitudinală (în lemn)			

lebendiger Bodenüberzug; lebendige Bodendecke	pătură vie a solului	Libelle	nivelă cu bulă de aer
Lebensdauer	durată de exploatare	Libriflorm; Bastfaserstoff; Liberformzellen; Holzfasern	libriflorm (țesut fibros)
lebensfähig; keimfähig	viabil	Licht	lumină
Lebenszyklus	ciclu evolutiv; ciclu de viață	licht ; offen	luminat (despre un arboret)
Leberegel	gălbează	licht kronig; l. belaubt	cu coroană rară
lebhaft; lebenskräftig	vital	Lichtanspruch	exigență față de lumină
Leder; gespaltenes Leder; gegerbtes Fell	piele tăbăcită	Lichtbedarf	temperamentul speciei
lederbraun; rötliehbraun	alutaceu	Lichtbestand	arboret rar
lederhaltig	pielos (coriaceu)	lichter Besamungshieb	tăiere de însămânțare forte
leer; taub; entleert	gol (găunos)	lichtertragende Holzart	specie robustă
Lee-seite	partea de sub vânt (fața de sub vânt)	Lichtfrass	defoliere puternică
Legalisierung amtliche; Begläubigung	legalizare	Lichthochwald	codru rarit
Legende	legendă	Lichtholzart	specie de lumină
Legendencinnheit	unitate de legendă (hărți)	Lichtraumprofil; Ladeprofil	garabit
Leghämoglobin	legemoglobină	Lichtstand	stare luminată (a unui arboret)
Lehm	aleurit	lichtstellen (den Bestand) auslichten (d. B.)	a lumina (arborelul)
Lehm; Lehmkörper	lut	Lichtung	rariște
Lehmkörper	sol lutos	Lichtungsbetrieb; Schnellwuchsbetrieb	tratamentul tăierilor de punere în lumină
lehmiger Sand	nisip lutos	Lichtungshieb	depresaj
lehmiger Schluff	praf lutos	Lichtwuchshieb	tăiere de punere în lumină
lehmiger Ton	argilă lutoasă	liebereizend	afrodisiac
lehmig-sandig	nisipo-lutos	Lieferant	furnizor
lehmig-schluffig	mâlo-lutos	Lieferung	livrare
lehmig-tonig	argilo-lutos	Lignikultur	lignicultură
lehmung	lutos	Lignin; Holzstoff	lignină
Leiche	omisiune	Ligninabbau	ligninoliză
Leichmineral	mineral ușor	Limbus	limb (de aparat topografic)
leichter Boden	sol ușor	limnisch	limnic
leichter Lehm	lut ușor	limnisches Material	material limnic
leichter Samen	sământă usoară	Limonit	limonit
leichter Ton	argilă usoară	Lindenbast	liber de tei
leichtes Holz	lemn ușor	Lineal mit Teilung	riglă gradată
leicht-tonig	argilos ușor	lineare Regression	regresie liniară
Leim; Tischlerleim	clei de tâmplărie	Linenpapier	hârtie pânzată
leimen; verleimen	ă înclеia	linsenförmig	lenticular (lentiform)
Leimverbindung	îmbinare înclеiată	Lipase; fettsspaltendes Enzym	lipază (enzimă ce descompune grăsimile)
Leinöl	ulei de in	Lipochondrien	lipocondrii
Leiste	stinghie	Lippchen; Honiglippe	label
Leistungszahl	coeficient de productivitate	Lippe	labiu
leitend	conducător (vas, țesut)	lippig; lippenblütig; gelippt	labiat
Leiter	scară (cu fuștei)	Lisardit	lizardit
Leitgewebe	țesut conducător	lithisch	litic
Leitungsmast	stâlp pentru linii electrice	Lithogenese	litogeneză
Leitungspersonal	personal de conducere	Lithologie	litologie
Lentizellen; Korkwarzen; Rindenporen;	lenticelle	lithomorpher Boden	sol litomorf
Rindenhöckerchen		lithomorpher Boden mit amorphem Material	sol litomorf cu material amorf
lentokapillarer Punkt	punct lento-capilar	Lithophyt	litofită
Lepidokrokit	lepidocrocit	Lithosequenz	litosecvență
Lepidopteren; Falter	lepidoptere <i>Lepidoptera</i>	Lithosol	litosol
Leptom; Siebteil; Kribalteil	leptom	Loch	groapă (gaură pentru plantat)
Leptonema	leptonemă	Loch; Öffnung	orificiu
Leptophloem	leptofloem	Locheisen; Dorn	dorn
Leptotän	leptoten (genetică)	lochen	a perfora
Lerchenfalte; Baumfalke	erete (șoimul rândunelelor) <i>Falco subbuteo subbuteo</i>	Löcherhieb	tăiere în ochiuri
letal; tödlich	letal (mortal)	Löcherpflanzung; Lochpflanzung	plantare în gropi
leuchtend	luminiscent	Löchersaat	semănare în gropi
leukokrater Mineral	mineral leucocrat	Lochstanzmaschine	mașină de perforat
Libanon Zeder	cedru	Lockente	rață chemătoare
	<i>Cedrus Libani</i>		

locker	slab coeziv	Luftregime; Lufthaushalt	regim de aer
locker; weitlaufiggestellt; schlaff	lax (spațiat, neînghesuit, puțin strâns)	Luftschicht	pătură de aer (strat de aer)
lockere Konsistenz	consistentă afânată	Luft-seite	partea în vânt (fața în vânt)
lockern (den Bestand); räumigstellen (d. B.)	a rări (arborelul)	Lufttemperatur	temperatura aerului
lockern (den Boden)	a mobiliza (solul)	lufttragend	aerifer
Lockerung (des Bodens); Grubberung (d. B.)	mobilizarea solului	Lufttransport	transport aerian
Lockerung des Kronendaches ; Schlussunterbrechung	întreruperea masivului (î. coronamentului)	lufttrockenes Holz	lemn uscat la aer
Lockungskoeffizient	indice de afânare	Lufttrocknung	uscare la aer (a lemnului)
Lode; Lohde	puiet cu talie înaltă	lufttrocknen	a usca la aer
Löffelente	rață lingură	Lüftungsanlage	instalație de ventilatie (instalație de aerisire)
Löffler	<i>Anas clypeata</i>	Luftwurzel	rădăcină aeriană
logarithmische Papier	hârtie logaritmică	Lumbicide; Regenwurm	râmă
lokal; topisch; örtlich	local (topic, referitor la un areal limitat)	Lumen; Zellhohlraum	<i>Lumbricus</i> spp.
Lokaldüngung	aplicarea îngrășământului prin încorporare locală	Lungenkraut	gol celular (lumen celular)
lokomotorisch	locomotor	luvisch	plumânarică (cuscrișor)
Lorbeer; (gemeiner) L.	laur (dafin)	Luvisol	<i>Pulmonaria officinalis</i>
Lorbeerweide	<i>Laurus nobilis</i>	Lucerne	lucernă
Los	postată	luxrierend; üppig; wuchernd	luxuriant
Löschkalk; gelöschter Kalk	var stins	Lysimeter	lizimetru
lösliche Salze	săruri solubile		
Löslichkeit	solubilitate		
Löslichkeitsprodukt	produs de solubilitate		
Löß	loess		
Lössboden	sol de loess		
Lößkeil; Lößader	pană de loess		
Lößkindel; Lößpuppe	păpușă de loess		
Lösung	solutie		
Lösungsmittel	dizolvant		
lößartige Ablagerung	depozit loessoid		
Lublinit	lublinit		
Luchs	râs <i>Lynx lynx</i>		
Lücke; Blösse	gol (în pădure)		
Luder	hoit		
Luftaufnahmeplan	plan aerofotogrammetric		
luftausgetrocknet	uscat la aer		
luftbewohnend	aericol		
Luftbild	fotografie aeriană		
Luftbildplan	aerofotogramă		
Luftdruck	presiune atmosferică		
Luftdruckabnahme; Luftdruckfall	scădere presiunii (atmosferice)		
Luftdrucktrittspunkt	presiune de formare a bulelor		
Lufteindringungswert	valoarea de intrare a aerului		
Lüfter	ventilator		
Luftgehalt; Luftvolumen; luftgefüllter Porenraum	conținut de aer		
Luftgehaltdynamik	dinamica conținutului de aer		
Luftgeschwindigkeit	viteză aerului		
Luftkapazität; Durchlüftungsporosität	porozitate de aeratie		
Luftmangel	deficiență de aer		
Luftmasse	masă de aer		
Luftplankton	aeroplanton		
Luftpyknometer	picnometru cu aer		

Mackrele	scrumbie albastră <i>Scomber scomber</i>	Maschinenbauer	mecanic
Made	larvă apodă	Maschinenfett;	unsoare de mașini
Magazin; Lagerraum; Speicher	magazie	Maschinenschmierfett	
Maghemit	maghemit	Maschineningineur	inginer mecanic
Magmatit; Eruptivgestein	rocă magmatică	Maschinenöl	ulei de mașini
Magnesium	magneziu	Maserholz	lemn măzărat
Magnesiumphosphat	fosfat de magneziu	Maserknoten	gâlmă
Magnesiumsilicophosphat	silicofosfat de magneziu	Maserung des Holzes	desen măzărat al lemnului
magnesium Thermophosphat	termofosfat magnezian	Mass	măsură
magnetische Orientierung	orientare magnetică	Mass (Gewicht) - Wassergehalt	umiditate raportată la masă (greutate)
Magnetischer Deklinationswinkel	unghi de declinație magnetică	Maße	masă (aglomerare)
Magnetit	magnetit	Masseinheit	unitate de măsură
Mahagoniholz	mahan (acaju)	Massenbewegung	deplasare de teren
Mähen	cosire (cosit)	Massenfachwerksmethode	metodă (de amenajament) pe volum
mähen; abmächen	a cosi	Massenfluß	curgere în masă
Mähmaschine	cositoare (mașină de cosit)	Massenhiebssatz; Massennutzungssatz	posibilitate pe volum
Maiglöckchen	läcrāmioară (mărgărită) <i>Convallaria majalis</i>	Massenmittelstamm	arbore de volum mediu
Makassar-Ebenholz	abanos de Macasar <i>Diospyros celebica</i>	Massentafel	tabelă de cubaj
Makroaggregat	macroagregat	Massenwirkungsgesetz	legea acțiunii maselor
Makrofauna	macrofaună	Massenzuwachs	creștere în volum
Makrogamet	macrogamet	Massenzuwachsprozent	procentul creșterii în volum
Makrogefüge; Makrostruktur	macrostructură	Masse eintragen	a cota (un desen)
Makroklima; Großklima	macroclimă	mäßig ausgeprägtes Gefüg; mittlere Strukturausprägung	structură moderat dezvoltată
Makronährstoff	macroelement	mäßig feucht	jilav
Makropore; nicht kapillare Pore	por necapilar	mäßig harzen	a rezina moderat
makroporöser Grund	pământ macroporic	Massiv	masiv
makroskopische Strömungsgeschwindigkeit	viteza macroscopică de curgere	Maßstab der Karte	scara planului (a hărții)
Makrospore; Großspore; Langspore	macrospor	Mast; Mastbaum	catarg
Malbaum	arbore de hotar	Mästen	îngrăsatul animalelor
Malve; Roßpappel; wilde Käsepappel	nalbă <i>Malva silvestris</i>	Mastjahr; Eichelmastjahr	an de ghindă
Mamille	mamelă	Materialprüfung	încercarea materialelor
Mandel	migdală (fruct)	Matrix	matrice
Mandelbaum	migdal <i>Prunus amygdalus</i>	Matrixpotential; Kapillarpotential	potențial matricial
Mandelweide	salcie amigdalină <i>Salix triandra</i>	Matrixsaugspannung	sucțiune matricială
Mangan	mangan	mauerförmig	muriform
Manganschlamm	nămol de mangan	Mauerlatte	cosoroabă
Manipulation (des Holzes)	manipularea lemnului	Maulbeere	dudă
Manna	mană (exudatie)	Maultier	catăr
Männchen; männliches Tier	mascul	Maul-und Klauenseuche	febră aftoasă
Mantelgeschoß	glonț blindat	Maulwurf	cârtiță <i>Talpa europaea</i>
Marderhund	câine enot (c.jder, c.raton)	Maulwurfedrän	dren cârtiță
Margelung; Margeldüngung	amendare cu marnă	Maulwurfhaufe; Haufe	mușuroi
Marienkäfer; Herrgottskäfer; Siebenpunkt	buburuță <i>Coccinella septempunctata</i>	Maulwurfsgrille; Werre	coropișniță
Mark; Markgewebe	măduvă	Maulwurfshügel	mușuroi de cârtiță
markartig; zum Mark gehörig	medular	Mause; Mauser	năpârlire
Markfleck	pată medulară	Mäusebussard; Bussard	șoricar comun (uliu) <i>Buteo buteo</i>
markiertes Atom; Träger	atom marcat	Mäusedorn	merișor ghimpos (ghimpe) <i>Buxus aculeatus</i>
Markstrahl	rază medulară	mausern	a năpârliri
Markt	piată	Mäusevertilgungsmittel	raticid
Marktlage	situația pieței (condițiile pieței)	mazedonische Kiefer; rumelische Strobe	pin de Balcani <i>Pinus peuce</i>
Marmelente	rață porumbacă <i>Anas angustirostris</i>	Mazeration; Murbmachen; Weichmachung	macerare
marmoriert; marmorartig	marmorat (soluri)	mäßig ausgelaugter	cernoziom levigat moderat
Marmorierung	marmorare	Tschernosem	

mechanische Bekämpfung	combatere chimică
mechanische Eigenschaft	însușire fizico-mecanică
mechanische Entrindung	cojire mecanică
mechanische Holzstofferzeugung	fabricarea pastei mecanice
mechanische Verarbeitung (des Holzes)	prelucrare mecanică (a lemnului)
mechanische Zurückhaltung	retinere mecanică
Mechanisierung des Holzeinschlags	mecanizarea exploatarii
Meerablagerung	depozit marin
Meeresdüne	dună marină
Meeresgrund	fundul mării
Meeresschiff	navă maritimă
Meerfische	pești marini
mehlhartig; mehlstaubartig	farinaceu (făinos)
Mehlbeerbaum	sorb alb <i>Sorbus aria</i>
mehlig; mehlstaubig	făinos (pudrat)
Mehltau	făinare
Mehltau; Eichenmehltau	făinarea stejarilor <i>Microsphaera abbreviata</i>
Mehrblatt-Kreissäge	ferastrău circular multiplu
Mehrachregression	regresie multiplă
mehrache Krümmung	curbură multiplă
Mehrfurchenpflug; mehrschariger Pflug	plug polibrăzdar
mehrtriebiger Bestand; mehrschichtiger B.	arboret polietajat
mehrklappig	multilobat
mehrschichtig; hiebig gestuft	etajat
mehrschichtige Spannplatte	placă din aşchii multistratificată
Mehrzweckradtraktor	tractor universal pe roți
Meile	milă terestră (1609 m)
Meiler; Kohlenmeiler	bocă (pentru carbonizare)
Meilerstätte; Kohlenplatte	loc de bocă (platformă d. b.)
Meiose; meiotische Kernteilung; Reduktionsteilung; Reifungsteilung	meioză
meiotisch	meiotic (reducțional)
Meissel	daltă
melanokrater Mineral	mineral melanocrat
Meliorationsbodenkunde	pedologie ameliorativă
melioratives Pflügen	arătură ameliorativă
Menge	multime; masă; cantitate
Meniskus	menisc
menschenliebend	antropofil
Menschenverbreitung; Menschensämlinge	antropocorie (răspândirea plantelor de către om)
Meria-Lärchenschütte	cădereea / înroșirea acelor de larice ( <i>Meria laricis</i> )
Merenchym	merenchim
Mergel	marnă
Mergelboden	sol marnos
mergelig	marnos
mergeliger Ton	argilă marnoasă
Mergelung	mărnare
Meridian	meridian
meridional	meridional
Meristem; teilungsgewebe; Bildungsgewebe; Embryonalgewebe	meristem
Merkzeichen; Festpunkt	reper
Merlinfalke	șoim de iarbă <i>Falco columbarius</i>
Merogonie	merogonie
Mesenchym; Füllgewebe	mezenchim
mesisches Temperaturregime	regim de temperatură mezic
mesobasisch	mezobazic
Mesofauna	mezofaună
Mesokarp; mittlere Fruchthaut; Fruchtfleisch	mezocarp
Mesomitose	mezomitoză
Mesophyll; Blattparenchym; Mittelblatt; Laubmittelschicht; Blattmittelschicht	mezofil
Mesophyte	mezofită
mesothermophil	mezotermofil
Messband	panglică de măsurat
Messbild	fotogramă
Messelektrode	electrod indicator
messen; ausmessen	a măsura
Messen; Messung; Vermessung	măsurare (măsurătoare)
Messer	cutit (pedologic)
Messerfurnier	furnir tăiat plan
Messgerät	instrument de măsurat (aparat de măsurat)
Messlatte	stadie; miră
Messtisch; Mensel	planșetă topografică
Messungsgenauigkeit	precizia măsurătorii
Metabolismus	metabolism
metamorphiches Gestein; Metamorfit	rocă metamorfică
Metamorphose	metamorfoză
Metaphase	metafază
Metasilicat; Metasilikat	metasilicat
Metasyndese	metasindeză
metatracheal	metatraheal
Metatrophe	metatrofie
Metatypie	metatipie
Metaxylem	metaxilem
Meteorologie	meteorologie
meteorologische Vorhersage; Wetterprognose	previziune meteorologică
Meter	metru
Mettermass	măsură metrică
Methanbakterie	bacterie metanigenă
methanoxydierende Bakterie	bacterie care oxidează metanul
Methode der Holzmassenermittlung	metodă de cubaj
Methode der microbiologischen Atmung	metoda respirației microbiene
Methode der Schlägeinteilung	metoda parchetației
Methylzellulose	metil-celuloză
Mikroaggregat	microagregat
Mikroaggregat-größengruppe	fracțiune microstructurală
Mikroaggregatananalyse	analiză microstructurală
Mikroaggregatzustand	alcătuire microstructurală
Mikrob	microb
mikrobiologische Nährstoffbestimmungsmethode	metoda de determinare microbiologică a elementelor nutritive
Mikrodiffusionsmethode	metoda microdifuziunii
Mikrofauna	microfaună
Mikroflora	microfloră
Mikrogefüge; Mikrostruktur	microstructură

Mikroklima; Kleinklima	microclimă	Mittellage	miez
Mikroklimatologie	microclimatologie	mittelgroßer Ast	nod mijlociu (diametru 16-24 mm)
Mikroklín	microclin	Mittelkies	pietriș mijlociu
Mikrometer	micrometru	Mittelpore	por mijlociu
Mikromorphologie	micromorfologia (solului)	Mittelschluff	praf mijlociu
Mikromorphometrie	micromorfometrie	Mittelspross; Mittelsprosse	rază mijlocie (la cornul de cerb)
Mikronährstoffdüngemittel	îngrășământ cu microelemente	Mittelstamm	arbore mediu
Mikropore; kapillare Pore	por capilar	mittelstarke Durchforstung	răritate moderată
Mikroporosität; kapillares Hohlraumvolumen	porozitate capilară	Mittelstück	buștean de mijloc
Mikroskopie	microscopie	Mittelwald	crâng compus
mikroskopische Strömungsgeschwindigkeit	viteză microscopică de curgere	Mittelwaldbetrieb	regimul crângului compus
Milch	lapti (de pește)	Mittelwert	medie
Milchbräting	lăptucă <i>Lactarius volemus</i>	Mittelwert der Abweichungsquadrate	valoare medie a abaterii păratice
Milchgefäß	vas lactifer	Mittendurchmesser; Durchmesser in halber Schafthöhe	diametru la jumătatea înălțimii arborelui
Milchsaftkanal	canal de latex (c. laticifer)	Mittenstärke; Mittendurchmesser	grosimea (diametrul) la jumătatea înălțimii (trunchiului, fusului)
milchsafttragend	laticifer	Mittenumfang; Umfang in halber Schafthöhne	circumferință la jumătatea înălțimii
milchweiß	galactin	mittler; Mittel	mediu (valoare)
milder Humus; Mull	humus bun (mull)	mittlere Grundfläche	suprafața de bază medie
Millimeterpapier	hârtie milimetrică	mittlere Höhe; Mittelhöhe	înălțime medie
Milz	splină	mittlere Infiltrationsgeschwindigkeit	viteza medie de infiltrare
Mineralöl	ulei mineral	mittlere quadratische Abweichung	abatere medie păratică (a. standard, ecart tip)
Mineral	mineral	mittlere Spanweite	amplitudine medie
Mineralanalyse	analiză mineralologică	mittlere Textur	textură mijlocie
Mineralboden	sol mineral	mittlerer Durchmesser; Mitteldurchmesser	diametru mediu
Mineralbodenhorizont	orizont mineral	mittlerer Fehler	eroare medie (păratică)
Mineralisation; Mineralisierung	mineralizare	mittlerer jährlicher Zuwachs	creștere medie anuală
Mineralisationsgrad	grad de mineralizare	mittlerer Lehm	lut mediu
mineralisierbarer Stickstoff	azot mineralizabil	mittlerer Ton	argilă medie
Mineralkohle	cărbune de pământ	Mittlersand	nisip mijlociu
Mineralreich	regn mineral	mittler-tonig	argilos mediu
minimale Bodenbearbeitung	lucrare minimă a solului	Mixie; Kernverschmelzung	mixie
minimale Feuchtigkeit	umiditate limită	Möbel	mobilă
minimale Porosität	porozitate minim necesară	Möbel; Zimmergerät	mobilier
minimaler Wassergehalt für Bewässerung	plafon minim al umidității	Möbelaufstellung	asamblarea mobilei
Mischbestand	arboret amestecat	Möbelfabrik	fabrică de mobilă
Mischdünger	îngrășământ mixt	Möbelindustrie	industria mobilei
mischen; beimischen; eimischen	a amesteca	Möbelschloß	încuietoare (broască) pentru mobilă
Mischmaschine	malaxor	Möbelstück	piesă de mobilier
Mischwald	pădure de amestec (p. amestecată); sleau	Möbelteil	element de mobilă
Mischwuchsregelung	reglementarea amestecului (în arboret)	Modellierung des Bodens	modelarea terenului
Mispel	moșmoană (fruct de moșmon)	Modelstamm	arbore model
Mispelbaum; deutscher M.	moșmon (scoruș nemțesc) <i>Mespilus germanica</i>	Moder	moder
mistbewohnend; düngerbewohnend	fimicol (crește pe bălegar)	Moderlieschen	plevușcă <i>Leucaspius delineatus</i>
Mistel	vâsc alb <i>Viscum album</i>	Moderrendsina	rendzină cu moder
Misteldrossel	sturz de vâsc (s. mare) <i>Turdus viscivorus</i>	Mohr Doppelsalz	sare Mohr
mistwachsend; kotwachsend; kotliebend	coprofag (coprofil)	Molasse	marnă nisipoasă
mit leichtlöslichen Salzen angereicherter Horizont	orizont salinizat (sc)	molekulär	molecular
mit Rinde	cu coajă	Molekuläradsorption	adsorbție moleculară
mitherrschender Baum	arbore codominant	mollic	mollic
Mitte	mijloc	mollischer A Horizont	orizont A mollic (Am)
Mittel von Zopf- und Basisdurchmessern	media diametrelor la capătul subțire și capătul gros	mollischer Boden	sol mollic
		mollischer Boden mit cambischem B Horizont	sol mollic cu orizont B cambic

mollischer Boden mit tonilluvialem B Horizont	sol mollic cu orizont B argilic	Motorkettensäge; mecanische Kettensäge	ferăstrău cu lanț și motor (f.mecanic c.l.)
mollischer Boden ohne B Horizont	sol mollic fără orizont B	Moulage; Abdruck; Abguß	mulaj
mollisches Epipedon	epipedon mollic	Mücken; Maden	tânțari <i>Nematocera</i>
Mollisol; Auftauboden; Fließschicht	mollisol	Mud; Schlamm	nămol
Molybdän	molibden	müde (Boden)	sărăcit (sol)
momentane Infiltrationsgeschwindigkeit	viteza instantanee de infiltratie	Muffel-Widder; Schafbock	berbec (muflon)
momentaner Wassergehalt	umiditate momentană	Muffelwild; Mufflon	muflon <i>Ovis musimon</i>
Mönch	cerb ciut	Mugokiefer; Krummholzkiefer	jneapân (pin de munte, p. tărător, p. mugus) <i>Pinus mugo (montana) var. mughus</i>
Mönchsgeier; Kuttengeier	vultur pleșuv (vultur brun) <i>Aegypius monachus</i>	Muhre; Mur; Murgang	lavă de torenți (lavă torențială)
Mondring	lunură	Mulchen	mulcire
Monoammoniumphosphat	fosfat monoamoniacal	Mulchschicht; Bodenbedeckung	mulci
monogam; eingeschlechtig; einehig; getrenntgeschlechtig	monogam (unisexuat, diclinic)	Muldenfahlerde	podzol de depresiune
monogenetischer Boden	sol monogenetic	Mull	mull
Monokalziumphosphat	fosfat monocalcic	Mullrendsina	rendzină cu mull
monokarpisch	monocarpic	multifaktoriell	multifactorial
monoklonal	monoclonal	Multiplikation; Vermehrung; Verfielfältigung	multiplicare
monokotyl; einkeimblättrig; einsamenlappig	monocotiledonat	multivalent	multivalent
Monokultur	monocultură	Mummienbildung	mumificare
monophag	monofag	Mündung	gură (de râu)
monophytisch	monofitic	Munsell-Farbensystem	sistemul de culori Munsell
monopodial; einflußbachsig	monopodial	Muskel	mușchi (zool.)
Monopodium; Hauptachse	monopodiu	Muskovit	muscovit
Monosom	monozom	Muster	mostră
monotroph	monotrof	Muster; Vorbild; Modell	model
monoxen	monoxenic	Musterstamm	arbore tip
monozygotisch; monozigot	monozygotic	Musterung des Oberholzes	alegerea rezervelor
monozyklisch; einwirtelig; einwendelig; einjährig	monociclic	Mutagenen	mutagene (substanțe)
Montage	montare	Mutation	mutație
montaner Boden	sol montan	Mutterbalg	uter
Montierstraße	linie de montare	Muttergestein; Grundgestein	rocă-mamă; rocă de solificare
Montmorillonit; dioktaedrischer Smectit	montmorillonit	Mutterkorschicht; Phellogen; Korkkambium	felogen
Moor; Morast	smârc (pământ băltos)	Mutterpflanze	hipobiont (portaltoi)
Moorbeer; Sumpfheidelbeer	afin de mlaștină <i>Vaccinium uliginosum</i>	Mutterzelle	celula mamă
Moorbirke; Ruchbirke	mesteacăn pufos <i>Betula pubescens</i>	Mutualismus	mutualism (simbioză)
Moorente	rață cu cap castaniu <i>Aythya nyroca</i>	Mykoflora	micofloră
Moorgelände	loc mlăștinos	Mykologie; Pilzkunde	micologie
Moos	mușchi (de pădure)	mykolytisch	micolitic
Moosbeere; Sumpfbeere	râchiile <i>Vaccinium oxycoccus</i>	Mykorrhiza; Mykorrhize	micoriză
Moräne	morenă	Mykorrhizen	micoritic
Morbidität	morbidity	Mykorrhizen Pilze	ciuperci micoritice
Morchel	zbârciog fam. <i>Morchellaceae</i>	Mykose; Pilzkrankheit; Pilzseuche	micoză
Morgen	pogon (unitate de măsură)	Mykotrophie	micotrofie
morgendlich; morgenblühend	matinală (floare)	Mykrobiologie	microbiologie
morgenländische Platane; orientalische P.	platan oriental <i>Platanus orientalis</i>	Mykroelemente	microelemente
morgenländischer Lebensbaum	tuie orientală (arborele vieții) <i>Thuja / Biota orientalis</i>	Mykrogamet	microgamet
Morphologie; Gestaltungslehre; Formenlehre	morfologie	Mykronidium	microconidie
morphologisch	morfologic	Mykroorganismus	microorganism
morsches Holz	lemn putregăios	Mykroparasit	microparazit

Nabe; Radnabe	butuc de roată	Natriumnitrat	azotat de sodiu
Nabel; Keimgrube	ombilic	Natriumssorptionsverhältnis	raport de adsorbție a sodiului
nabelig; genabelt; nabelförmig	ombilicat	Natrosalpeter; Chilesalpeter	salpetru de Chile (azotat de sodiu)
Nabelstrang; Nabelschnur; Samenstiel; Samenstrang	funicul (cordoul umbilical al ovulului)	Naturbesamung	însămânțare naturală
Nachbarbestäubung	geitonogamie	Naturholz- Oberflächenbehandlung	finisare naturală
Nachchieb; Lichtunghieb; Lichtschlag	tăiere de dezvoltare (t. secundară)	natürlich ausgetrocknet	uscat natural
Nachhut	păsunat de toamnă	natürliche Astung	elagaj natural
Nachricht	mesaj	natürliche Ausscheidung	eliminare naturală
Nachschliff	rectificare	natürliche Dauerhaftigkeit	durabilitate naturală
Nachschnitt	redebitare	natürliche Holztrocknung	uscare naturală (a lemnului)
Nachtfrost	îngheț nocturn	natürliche Oberfläche	suprafață naturală
Nachtigall	privighetoare <i>Luscinia luscinia</i>	natürliche Selektion	selectie naturală
nächtliche Ausstrahlung	radiație nocturnă	natürliche Verbreitung der Holzarten	distribuție naturală (a speciilor)
Nachtraubvögel	răpitoare de noapte	natürlicher Bestand	arboret natural
Nachtwirkung	efect rezidual	natürlicher Boschungswinkel	unghi de taluz natural
nacktblütig	cu flori nude	natürlicher Leim	clei natural
nacktfrüchtig	cu fructe nude	natürliches Verbreitungsgebiet	areal natural
Nadel; Blattnadel	ac	Naturschutz	protectia naturii
Nadelbaum; Nadelholz	arbore răšinos	Naturverjüngung; natürliche Verjüngung	regenerare naturală
nadelblattbewohnend	acicul	Nebel	negură
Nadelholz	lemn de răšinoase	Nebel mit Nieseln	ceată cu burniță
nadelig; nadelförmig; nadelpitzig; spitzlaufend	aciculare (aciculiform)	Nebel; Dichter-N.	ceată deasă
Nadeln; Benadelung	cetină	Nebelkrähe	cioară cenușie <i>Curvus corone cornix</i>
Nadelwald	pădure de răšinoase	Nebenbenutzungen	produse accesorie
Naemacyclus-Nadelnschütte	îngălbenearea acelor de pin <i>Naemacyclus minor</i>	Nebenbestand	arboret secundar
Nagelverbindung	îmbinare cu cuie	Nebenblatt; Afterblatt; Stipula	stipul
Nagetiere	rozătoare (animale)	Nebenerzeugnisse	produse accesorie
Näherung	aproximatie	Nebengestein; taubes Gestein	steril
Nährhumus	humus nestabilizat	Nebenprodukt	produs accesoriu
Nährlösung	soluție nutritivă	negative Adsorption	excludere anionică
Nährlösungsdüngung	îngrășare cu soluții nutritive	Neigung;	înclinarea terenului
Nährmedium	mediu de cultură	Abdachung der Gelände	
Nährstoff (des Bodens)	substanță nutritivă (a solului)	Neigung; Schräglage	oblicitate
Nährstoff; Nährelement	element de nutriție	Neigungskompass	busolă de înclinație
Nährstoffdynamik	dinamica elementelor nutritive	Nekrose	necroză
Nährstoffgleichgewicht	echilibru nutritiv	Nematode; fadenwurm	nematod
Nährstoffentzug	export de elemente nutritive	Nennlänge	lungime nominală
Nährstoffion	ion nutritiv	Nennmaß	dimensiune de referință
Nährstoffmangelschäden	vătămări cauzate de deficitul de substanțe nutritive	Nephelometrie	nefelometrie
Nährstofftransport	deplasarea elementelor nutritive	nervig; geadert	nervat
Nährstoffverhältniss	compoziție procentuală a unui îngrășământ	Nerz; Nörz	nurcă <i>Mustela lutreola</i>
Nährungsum-gleichgewicht	dezechilibru nutritiv	Nestflüchter	nidifug
Narbe; Blattnarbe	cicatrice (c. foliară)	Nesthocker	nidicol
Narbe; Stigma	stigmat	netto Gewicht	greutate netă
Nase; Näsling; Ösling	scobar (scobai) <i>Chondrostoma nasus</i>	Netzgefäß	vas reticulat
naß; feucht	ud (umed, apătos)	Netzkescher	juvelnic
Nassfäule	putrezire umedă (la lemn)	Neubewertung; Umwertung	reevaluare
Naßgley; Anmoorgley	sol humicogleic	Neubildung	neoformătie
Naßkern	lemn ud	Neunauge	chișcar
Naßsiebungaggregat-analyse	analiză structurală umedă	neutrale Farbe	culoare neutrală
Nastie; nastische Bewegung	nastie (mișcări provocate ale organelor)	neutrale Phosphate; aktivierte P.	fosfați neutri
Nationalpark	parc național	Neutralisation	neutralizare
natrisch	natric	Neutralismus	neutralism
natrischer Horizont; n. B H.	orizont B natric (Bna)	Neutronendiffusions-methode	metoda atenuării neutronilor
Natrium; Sodium	sodiu	Neutronensonde	sondă neutronică

neutrophile Pflanze	plantă neutrofilă	Nitrat	nitrat
nicht befestigt	neconsolidat	Nitratassimilation	asimilarea nitrătilor
nicht essentielles Element	element neesențial	Nitratbakterie	nitratbacterie
nicht hydromorpher organischer Boden	sol organic nehidromorf	Nitratdissimilation; nitrische Atmung	respirația solului
nicht kapillares Hohlraumvolumen; Makroporosität	porozitate necapilară	Nitratreduktase	nitratreductază
nicht sortiert	nesortat	Nitratstickstoff; nitritischer Stickstoff; Salpeterstickstoff	azot nitric
nicht symbiotischer stickstoffbindender Mikroorganismus; Stickstoffbinder; freier Stickstoffbinder	microorganism fixator de azot nesimbiotic	Nitrifikation	nitrificare
nicht zellenartig	acelular (necelular)	Nitrifikationshemmstoffe	inhibitor al nitrificării
nichtaufspringend; geschlossenbleibend	indehiscent (ce nu se deschide la maturitate)	Nitrifikationsbakterium	azotobacter (bacterie fixatoare de azot)
Nichtderbholz; Holz unter 7 cm Durchmesser	lemn mărunt ( $\varnothing < 7\text{cm}$ la capătul gros)	nitrifizierende Bakterien	bacterii nitrificatoare
Nichthuminstoffe	substanțe nehumice	Nitrit	nitrit
nicht-lineare Regression	regresie curbilinie	Nitritbakterie	nitritbacterie
nichtperkolativer Wasserhaushalt	regim hidric nepercolativ	Nitritstickstoff; nitritischer Stickstoff	azot nitrós
nichtplastische Konsistenz	consistentă neplastică	Niveau; Höhe; Pegel; Spiegel	nivel
nichtsexuelle Fortpflanzung; vegetative F.	reproducere (pe cale) asexuată (r. vegetativă)	Niveaukurve; Schichtenlinie; Horizontalkurve; Isohypse	curbă de nivel
nichtsymbiotische Stickstoffbindung	fixare nesimbiotică a azotului	Nivellement	nivelment
Niderschläge	precipitații atmosferice	Nivellierunginstrument	instrument de nivelmen
Niderwald mit Kopfholzbetrieb	crâng cu tăiere în scaun	Nivellierlatte	stadiu de nivelment
Niderwald mit Lassreiteln	crâng cu rezerve	Nivellierungsgrad	grad de nivelare
Niederdurchforstung; Durchforstung im Beherrschten	răritură de jos	Nivellierungsnetz	rețea de nivelment
niedere Birke; nordische B.	mesteacăn pitic <i>Betula humilis</i>	Nivellierzug	drumuire de nivelment
niederliegend; niedergestreckt	decumbent (culcat și doar cu vârfuri ridicat)	Nodule	nodulă
niederliegende Azalee	azalee târâtoare <i>Loiseleuria procumbens</i>	Nomogramm; Rechenblatt	nomogramă (abacă)
Niedermoos; Flachmoor; Sumpfmoor; Grünlandmoor; Wiesenmoor; Niederungsмоor; Fehn	turbărie joasă (t. eutrofă)	Nonne	omida păroasă a molidului <i>Lymantria monacha</i>
Niedermoor; Ried	turbă eutrofă	Nontronit	nontronit
Niederschläge-Verdunstung Verhältnis	raport precipitații-evaporație	nördlicher Porling	putregaiul prismatic al lemnului de răšinoase ( <i>Polyporus borealis</i> )
Niederschlagsein-lagerungskoeffizient	coeficient de înmagazinare a precipitațiilor	Norm	normă
Niederschlag; Ausfällung; Präzipitat	precipitat	Normalisierung	normalizare
Niederschlagen; Ausfällen; Fällung	precipitare	Normalmass	măsură etalon
Niederspross	catablast	Normalverteilung	distribuție normală
Niederung	șes	Normalvorrat	fond de producție normal
Niederwald	lăstăriș	Normalwald	pădure normală
Niederwald; Ausschlagwald	crâng	Normativ	normativ
Niederwaldbetrieb	regimul crângului (simplu)	Normung; Standardisierung	standardizare (normare)
Niedrigtemperaturtrocknung	uscare la temperatură scăzută	Notizbuch	carnet de teren
Niedrigwasserbett	albie minoră	Nukleinsäure	acid nucleic
Niere	rinichi	Numerierung	numerotare
Nieswurz	spânz <i>Helleborus purpurascens</i>	Nummerbuch; Aufnahmeliste	carnet de inventariere
Niet	nit	Nut	uluc
nievelliieren	a nivela (a măsura cu nivela)	Nut und Feder	lambă și uluc
Nitosol	nitosol	Nutka-Scheinzypresse	chiparos fals (de Nootka) <i>Chamaecyparis nootkaensis</i>
Nitragin	nitragin	nutzen; ausnutzen; schlagen	a exploata
		nützlich; nutzbar; gebräuchlich	util (folositor)
		nützlicher Wassergehalt	umiditate accesibilă (sol)
		nützliches Raubwild	răpitoare folositoare
		Nützlichwasserreserve	rezervă de apă utilă
		Nützlichwassersintervall	interval umidității active
		Nutzungsgenügung	pretabilitate
		Nutzungsberechtiger	beneficiar
		Nutzungsplan; (spezieller) Hannungsplan	plan special de exploatare (în amenajament)
		Nutzungsprozent	procent de recoltare (tăiere)
		Nutzungssatzfeststellung; Hiebsatzermittlung	fixarea posibilității (determinarea p.)
		Nut-und Federverbindung	îmbinare în lambă și uluc

Oberfläche (von Stamm, von Ästen)	suprafață exterioară (a fusului, crăcilor)	oligo-mesobazic
Oberflächeladungsdichte	densitatea sarcinilor de suprafață	oligonitrophile Bakterie
Oberflächenberieselung	irigație prin scurgere la suprafață	oligotroph
Oberflächenboden	strat de suprafață	oligotropher Torfschicht
Oberflächenriß	crăpătură superficială de uscare	Olivin
oberflächliche Ackerung	arătură superficială	Öllack
Oberförster	șef de ocol silvic	ologotropher Moder
Oberförsterei; Forstamt; Forstbezirk	ocol silvic	Omorikafichte; serbische Fichte
Oberhaut; Epidermis	epidermă	Opal
Oberhöhe	înălțime dominantă	optimaler Wassergehalt
Oberholz	arbore de rezervă	Option
Oberingenieur	inginer șef	Ordnung
oberirdischer Abfluss	surgere la suprafață	Organ
oberirdischer Teil (der Pflanze)	partea aeriană (a plantei)	organisch-mineralisches Düngemittel
Oberlauf (eines Flusses); Oberstrom	curs superior (al unui râu)	organische Mulchschicht
Oberstand; Oberholz; Oberbestand	etaj superior (dominant)	organische Substanz des Bodens
Objektiv	obiectiv	organischer Boden
Objektivglass	obiectiv (la instrumente topografice)	organischer Horizont
Obstbaum	pom (arbore fructifer)	organisches Düngemittel
Obstbaumgarten	livadă de pomi	organischmineralisch
ochrisch	ocric	orientalische Hainbuche
ochrischer A Horizont	orizont A ocric (Ao)	orientalischer Blasenstrauch
ochrisches Epipedon	epipedon ocric	Orientierung
Ochsenzunge; Leberpilz	limba cerbului (ciuperca de ficat; păstrăv roșu de stejar) - <i>Fistulina hepatica</i>	Orientierung der Karte
Ödenland; Ödung	teren brăcuit	Orientierung im Gelände
Ödländerei	paragină	Orkan
Ödometer	edometru	Ornithologie; Vogelkunde
Oelweide (schmalblättrige)	sâlcioară <i>Eleagnus angustifolia</i>	Orographie
offen; geöffnet; unbedeckt	deschis (neacoperit)	Orthogonalprojektion
offene Pore	por deschis	Orthosilikat; Orthosilikat
offene Weide	pășune liberă	Ortsklima; Lokalklima
offener Kapillarsaum	zonă capilară deschisă	Ortstein
Öffnung; Mündung	apertură (orificiu)	Osagedorn; Osage-Orange
ohne Kelchlein	acaliculat	osmotische Saugspannung
ohne Rinde	fără coajă	osmotischer Druck
Öhrchen; Ohrläppchen	auriculă (urechiușă)	osmotisches Potential
Ohrweide; Salbeiweide	salcie de mlaștini <i>Salix aurita</i>	Osterblume; Windröschen
Ökologie	ecologie	österreichische Schwarzkiefer; ö. Schwarzföhre
ökologische Bedingungen	condiții ecologice	österreichischer Geissklee
ökologische Beziehungen zwischen den Bodenorganismen	relații ecologice între organismele din sol	östliche Zwergrappe
ökologischer Faktor	factor ecologic	oval
ökologisch-homogene Bodeneinheit	teritoriu ecologic omogen	Ovalität
Ökopedologie	ecopedologie	Overall; Kombination; Arbeitszug
Ökosystem	ecosistem	Ovulum; Ovum; Samenanlage; Eizelle
Okular	ocular (topografie)	oxid
Okularschätzung	apreciere din ochi	Oxydation
Okulierung	altoire în ochi	Oxydationshorizont
ölbaumblättriger Birnbaum	păr argintiu <i>Pirus elaeagrifolia</i>	Oxydationsreaktion
Ölfarbe	vopsea de ulei	Oxydationsverfärbung
oligobasisch	oligobazic	Oxydationszone

paaren	a se împerechea	peitschentragend	flagelat (cu flagel)
paarig gefiedert	paripenat	Pektin	pectină
Paarung	împerechere (între animale)	Pektinolyse; Pektineabbau	pectinoliză
Paarzeit	perioadă de reproducere	Pektinzersetzer	microorganism pectinolitic
pachten	a arenda	Pelikan; Kropfgans;	pelican (babită)
Packeis	banchiză	Beutelgans	<i>Pelicanus onocrotalus o.</i>
Packfass	butoi de ambalaj	Pelit	pelit
Packmaschine	mașină de ambalat	pellisch	pelic
Packpapier	hârtie de ambalaj	Pelz	blană de vânăt (tăbăciță)
Paddock	padoc	Penetrabilität	penetrabilitate
Paketierung von Schnitholz	împachetarea cherestelei	Peptisation	peptizare
Paläoboden	paleosol	peraquischer Wasserhaushalt	regim de umiditate peracvic
Paläopedologie	paleopedologie	perennierend	peren
Palisade; Palisadenzaun; Pfahlwerk	palisadă (îngrăditură de pari)	perennierende Pflanze; ausdauernde p.	plantă perenă (p. vivace)
Palmetum	palmetum	pergelisches	regim de temperatură
Pan; Verdichtungshorizont	strat compact	Temperaturregime	pergelic
Pantherpilz	buretele pestriț <i>Amanita pantherina</i>	Perianth; Blütenhülle	periant
Pantograph	pantograf	Periderm; Korkschicht	periderm
Panzer	carapace	periglazial; periglazialisch	periglaciar
Papier	hârtie	Perigon; einfache Blütenhülle	perigon
Papierholz	lemn pentru hârtie	Perimeter; Umfang	perimetru
Papierindustrie	industria hârtiei	Periode; Zeitraum	perioadă
Pappe	carton	Periodenfläche	suprafață periodică
Pappelblattroller; Rebstecher	tigărărul mare al plopului <i>Brytiscus betuleti</i>	periodische Wartung	întreținere periodică
Pappelgehölz; Pappelwald	plopiș	periodischer Zuwachs	creștere periodică
Pappelmosaik	mozaicul plopului	periodisch-perkolativer Wasserhaushalt	regim hidric periodic percolativ
Pappelrost	rugina plopilor <i>Melampsora larici populina</i>	Periodizität	periodicitate
Parabraunerde	sol brun luvic	perkolativer Wasserhaushalt	regim hidric percolativ
paraffinierten Papier	hârtie parafinată	Perlhuhn	bibilică <i>Numida meleagris</i>
Paraffinmethode	metoda încvelirii cu parafină	Perlpliz	cuci <i>Amanita rubescens</i>
paralyisiert; lähmend	paralizant (amortitor)	Permafrost; Dauerfrostboden; Pergelisol	permafrost
Parameter	parametru	permanentes Welken	ofilire permanentă
Pararendsina	pararendzină	Permeabilität; Durchlässigkeit	permeabilitate (a solului, lemnului)
Parasit; Schmarotzer	parazit	Permeameter	permeametru
Parasitismus	parazitism	Perückenbaum; Perückenstrauch	scumpie <i>Cotinus coggygria</i>
Parenchym	parenchim	perudischer Wasserhaushalt	regim de umiditate perudic
Parenchymzelle	celulă de parenchim	Pestizid; Pflanzenschutzmittel	pesticid
Parforcejagd	vânătoare cu căini și vânători călări	Petrographie	petrografie
Park	parc	Petroleum; Leuchtöl	petrol lampant
Parketttafel	tăble de parchet	Pezicula-Krebs der Roteiche	cancerul stejarului roșu <i>Pezicula cinnamomea</i>
Parkettfußboden	parchet	Pfahl	par
Parkwald	pădure-parc	Pfahlwurzel	rădăcină pivotantă
partielles Volum	vâl parțial	Pfahlzaun	gard de pari
Parzelle	parcelă	Pfefferminze	mentă <i>Mentha piperita</i>
parzellieren	a parcela (în topografie)	Pfeffer-Milchlich	iuțari <i>Lactarius piperatus</i>
Parzellierung	parcelare	Pfeifenente	rață fluierătoare <i>Anas penelope</i>
Passat; Passatwind	alizeu	Pfeifenstrauch; falscher Jasmin	sirinderică (lămăită) <i>Philadelphus coronarius</i>
Passungsfaktor	factor de suprapunere	pfeilförmig; gebogen	sagitat (arcuit)
Patrone	cartuș	Pferch	țarc
Patronengürtel	cartușieră	Pferd	cal
Pauspapier	hârtie de calc	Pferdeherde	herghelie
Pech	smoală	Pferdestärke	cal-putere
Pechföhre; steife Kiefer	pin înțepător <i>Pinus rigida</i>	Pfifferling	gălbiori <i>Cantharellus cibarius</i>
Pechmoder	pechmoder	Pfingstrose	bujor <i>Paeonia officinalis</i>
Pechrendsina	pechrendzină	Pfirsichbaum	piersic <i>Prunus persica</i>
Pedolith	pedolit	Pflanzbohrer	burghiu plantator
Pedologie; Bodenkunde	pedologie (știința solului)		
Pedon	pedon		
Pedorelikt	pedorelict		
Pedosphäre	pedosferă		
Pedotubule	pedotubulă		
peitschenförmig	flageliform		

Pflanzdolch	plantator ascuțit	pH-abhängige Ladung	sarcină dependentă de pH a solului
Pflanze	plantă	Phaeosem	faoziom
Pflanze; Forstpflanze	puiet (forestier)	Phanerophyt	fanerofită
Pflanzeisen; Pflanzholz; Setzeisen; Setzholz	plantator (unealtă)	Phänologie	fenologie
pflanzen	a planta	Pheloderm	feloderm
Pflanzenanalyse	analiză de plantă	Phloem	floem (tesut liberian)
Pflanzenanzucht	producere de puietă	Phomopsis-Krankheit der Dougiasie	pătarea scoarței duglasului <i>Phomopsis pseudotsugae</i>
Pflanzendecke	pătură vegetală	Phosphatdünger	îngrășământ fosfatat
Pflanzenformation	formație vegetală	Phosphatpotential	potential fosfatic
Pflanzengummi	gumă (substanță vâscoasă)	Phosphogips	fosfogips
Pflanzenöl	ulei vegetal	Phosphor	fosfor
Pflanzenreich	regn vegetal	Phosphorbakterin	fosforobacterin
Pflanzenreste; Ernterückstände	reziduuri vegetale	Phosphorit	fosforit
Pflanzensammlung; Kräutersammlung	ierbar	Phosphoritmehl	făină de fosfați
Pflanzensorierung	sortarea puietilor	Photometer; Lichtmesser	fotometru
Pflanzenteer	gudron vegetal	Photosynthese; pflanzliche P.	fotosinteză
pflanzenverfügbares	formă accesibilă de element nutritiv	phototroph	fototrof
Pflanzenverjüngung	anafitoză	phototrophe Ernährung	nutriție fototropă
Pflanzenzelle	celulă vegetală	Photozelle	celulă fotoelectrică
Pflanzgut	material de plantat	Phycomyceten	ficomice
Pflanzgutanerkennung	certificarea provenienței puietilor	Phyllodium	filodă
pflanzlicher Dünger	îngrășământ vegetal	physikalisch-chemische Bodeneigenschaften	proprietăți fizico-chimice ale solului
Pflänzling	puiet (apt de a fi plantat)	physikalische Eigenschaft	însușire fizică
Pflänzlingsalter	vârstă puieturii	physikalischer Sand	nisip fizic
Pflanzmaschine	mașină de plantat	physikalischer Ton	argilă fizică
Pflanzmethode	metodă de plantare	physiologisch-alkalisches Düngemittel	îngrășământ fiziologic alcalin
Pflanzschule; Pflanzgarten	pepinieră (silvică)	physiologische Alkalinität	alcalinitate fiziologică
Pflanzschule; Pflanzkampf	pepinieră de repicat	physiologische Azidität	aciditate fiziologică
Pflanzspaten; Klemmspaten	cazma de plantat	physiologischnützliches Volumen	volum fiziologic util
Pflanztiefe	adâncimea plantării	physiologisch-saures Düngemittel	îngrășământ fiziologic acid
Pflanzung	plantație (ca acțiune)	physische Haubarkeit	exploataabilitate fizică
Pflanzung der Bäume	plantarea arborilor	Phytin	fitină
Pflanzung in der Furche	plantare pe brazdă	Phytolith	fitolit
Pflanzungsloch	gaură de plantat	Phytotron	fitotron
Pflanzverband	dispozitiv de plantare	Phytozönose; Pflanzengesellschaft	fitocenoză
Pflanzweite; Verbandweite	distanță între puietă	Picetum	picetum
Pflänzzeit	epoca de plantare	picken; bepicken	a ciuguli
Pflasterholz	lemn de pavaj	Piemont; Vorgebirge	piemont
Pflaumenbaum; Zwetschenbaum	prun <i>Prunus domestica</i>	Piemontfläche	câmpie de piemont
Pflegeheib;	lucrări de îngrijire	Piesometer	piezometru
Pflegemassnahmen	(operării culturale)	piesometrisches Niveau	nivel piezometric
Pflöcken	pichetaj	Pille; Tablette	pastilă
Pflote	labă	Pilotanlage	instalație pilot
Pflug	plug	Pilz; Schwamm	ciupercă; burete
Pflug für bergiges Gelände	plug de coastă	Pilzangriff	atac de ciuperci
Pflugarbeit; Ackerung; Furche	arătură (lucrare a solului)	pilzartig; pilzförmig	fungoid (ca o ciupercă)
pflügen	a ara	pilzbefallenes angefaultes Holz	lemn atacat de ciuperci
Pflügen ohne Streichblech	arătură fără cormană	Pilzbekämpfungsmittel; Fungicid	fungicid
Pflügen; Ackerung	arat (arare)	pilzbewohnend	fungicol
Pflugsohle	talpa plugului	pilzfressend	fungivor
Pflugvorschäler	antetrupiță	pilzfressend	micetofag (fungivor)
Pflugwiderstand	rezistență la arat	Pimperling; Kerbelrübe	baraboi <i>Chaerophyllum bulbosum</i>
pflropfen; veredeln	a altoi	Pimprenusstrauch; Blasenstrauch	clocoțis <i>Staphilea pinnata</i>
Pfropfplantage	plantaj pentru altoaie	Pionierbaumart; Pionierholzart	specie pionieră
Pfropfrei; Edelreis	altoi		
Pfropfung; Veredelung	altoire		
pH in wasserigner Suspension	pH în suspensie apoasă		
pH-abhängige Ladung der Tonminerale	sarcină dependentă de pH a mineralelor argiloase		

Pionerkultur	cultură pionier	polieren; glanzschleifen	a lustrui
Pipette	pipetă	Polierfeile	pilă de lustruit
Pipettmethode	metoda pipetei	Poliermaschine	mașină de lustruit
Pirol; Goldamsel	grangur <i>Oriolus oriolus oriolus</i>	Pollen; Blütenstaub; Samenstaub	polen
Plagge	brazdă de iarbă (glie)	Pollenanalyse	analiză sporo-polinică
Plaggen; Soden	plaggen	Pollendiagramm	spectru sporo-polinic
Plaggeneipipedon	epipedon plaggen	Pollenkorn; Keimkorn;	grăuncior de polen
planieren; einebnen	a nivela	Pollenzelle	
Planierung	nivelare	polonische Lärche	larice de Polonia <i>Larix polonica</i>
Planimeter	planimetru	Polsterrendsina	polsterrendzină
Planimetrie; Flächenmessung	planimetrie	Polyachäne	poliachena
planisch	planic	Polyederartige Struktur	structură sferoidal-cuboidă
Plankton	plancton	Polyedergefüge; polyedrische Struktur	structură poliedrică angulară
Planosol	planosol	Polygamie	poligamie
Plasma	plasmă	Polygenetischer Boden; polyzyklischer B.	sol poligenetic
plasmisches Gefüge	structură plasmică	Polygonierung	drumuire poligonală
plastische Konsistenz	conistență plastică	Polygonzug	drumuire (topografie)
plastische Strömung	curgere plastică	Polygonzugseite	latură de drumuire
plastisches Element	element plastic	Polyhalit	polihalit
Plastizität	plasticitate	Polypedon	polipedon
Plastizität (des Holzes)	plasticitatea (lemnului)	Polysaccharide	polizaharidă
Plastizitätsgrenze	limită de plasticitate	Pore	por
Plastizitätszahl;	indice de plasticitate	Porentau	rouă internă
Plastizitätsindex		Porenverschluss; Füllen der Oberfläche	astuparea porilor
Plastosol; Braunlehm; bolusartiger Silikatboden	plastosol	Porenverstopfung	închiderea porilor
Platane	platan <i>Platanus hybrida</i>	Porenverteilung	distribuția după mărime a porilor
Platinelektrode	electrod de platină	Porenwasserdruck	presiunea apei din pori
plättchenförmig	lamelar	Porenziffer	indicele porilor
plättchentragend	lamelat	porös	poros
Plattengefüge;	structură foioasă	poröse Platte	placă poroasă
plattenforming Struktur		poröses Holz	lemn poros
Plattengußverfahren	metoda numărării pe plăci	Porosität	porozitate
Plätzesaat; Plattensaat	semânare în tăblii; s. în vete	Porositätdefizit	deficit de porozitate
Platzregen	ploaie cu bășici	Porphy	porfir
Plenterdurchforstung	răritură grădinărită	Positionshöhe	sarcină de poziție
Plenterherb; Femelherb	tăiere grădinărită	positive Anionenadsorption	adsorbție pozitivă a anionilor
Plenterwald	codru grădinărit	Postsedimentär-Boden	sol postsedimentar
Plenterwirtschaft;	grădinărit (modalitate de Plenterbetrieb	Potential	potențial
Plinthit; Laterit	plintit	potentialaufnehmbarer Stickstoff	azot potențial accesibil
Plötze; Rotauge	babușcă <i>Rutilus rutilus</i>	Potentialsgradient	gradient de potențial
Pluviograph; Regenschreiber; selbstschreibender Regenmesser	pluviograf	potentielle Azidität	aciditate potențială
pneumatisches Potential	potențial pneumatic	potentielle Evapotranspiration	evapotranspirație potențială
Podsol	podzol	potentielle Fruchtbarkeit	fertilitate naturală
podsoliert	podzolic	potentielle lineare Quellung	extensibilitate liniară potențială
podsolierung	podzolire	potentielle Salinität	salinitate potențială
podsolig	podzolit	Pottasche	potasă
podsolige Rötlich-Braunerde;	sol brun roșcat luvic	Potuskul	potuscul
podsoliger zimmtfarbiger Waldboden		prächtiger Trompetenbaum	catalpă piramidală <i>Catalpa speciosa</i>
podsoliger brauner Waldboden	sol podzolit brun cenușiu	präliminare Zielstellung	studiu cadru
Podsoluvisol	podzoluvisol	Prante; Branke	labă (brâncă de urs)
Pointer	pointer (câine de aret)	Prarie	prerie
PoläradSORption	adsorbție polară	Preiselbeer; Rotbeer	afin roșu <i>Vaccinium vitis-idaea</i>
Polarkoordinaten	coordonate polare	Preßschwund	pierderi în grosime (la presare)
Polarograph	polarograf	Presse	presă
Polarographie	polarografie		
Polarplanimeter	planimetru polar		
Polarzone	zonă polară		
Polder	polder		
Polieren	lustruire		

Pressholz	lemn densificat
Presslerscher Bohrer	burghiu lui Pressler
primäre Versalzung	salinizare primară
primärer Mangel	deficiență primară
primärer Mineral	mineral primar
primärer Podsol	podzol primar
Primärteilchen	particulă primară
Primärwald	pădure primară
Priorität; Vorrang; Vorzug	prioritate
Prismengefüge; prismatische Struktur	structură prismatică
Prismengefüge; säulige Struktur; säulenformige S.	structură columnară
Prismenschnitt; Doppelschnitt; Kantschnitt	debitare pe prisme
Prismenstereoscop	stereoscop cu prismă
Probe	probă
Probefläche	suprafață de probă
Probekörper	epruvetă
Probenahme	prelevarea materialului de probă
Probenentnahme	recoltare de probe
Probenstecker; Bohrstock nach Egnér	sondă agrochimică
Produktion; Erzeugung; Förderung	producție
Produktionsregelung	reglementarea producției
produktiv; einträglich; ergiebig	productiv
Produktivität; Fruchtbarkeit; Fülle	productivitate (abundență, rodnicie)
Profilbeschreibung	descrierea profilului
Profilhorizonte	orizonturile profilului
Proforma-Rechnung	factură pro forma
Prognose; Vorhersage	prognoză
Projekt; Entwurf	proiect
Projekt-Einzelphase	proiect fază unică
Projektionstisch	masă de proiecție
Propaganda	propagandă (forestieră)
Prophit; Gewinn	profit
Prophylaxie; Vorbeugung	profilaxie
Prosenchym	prozenchim
Protein	proteină
Proteinabbau	proteoliză
Protokooperation	protocooperare
Protolithosol	protolitosol
Protopoden	protopeden
Protoranker	sol lito-organic
Protoregosol	protoregosol
Protozoa; Einzeller	protozoar
Provenienz (der Holzarten)	proveniență (speciilor forestiere)
provisorisch; zeitweilig	provizoriu
Prozent; Prozentsatz	procent
percentuale Mittlere	coeficient de variație
Prozessionsspinner	omizi procesionare <i>Thaumatopeidae</i>
Prüfprobe; Prüfstück	epruvetă de studiu
Prüfstand	banc de încercare (de probă)
Prüfung	încercare
Prüfung der Alterungsbeständigkeit	încercare de îmbătrânire
Prügel; Prügelholz; Knüppel; Knüppelholz	lemn rotund subțire ( $\varnothing = 7-14$ cm la capătul gros)
Psammite; kleinklastisches Gestein; Sand	psamit
psammitisch; sandig	psamitic

Psammophyte; Sandpflanze	psamoftă
Psephit; grobklastisches Gestein	psefit
Pseudogley	podzol de hidrogenă
Pseudogley Staunässsegley	sol pseudogleic
pseudogleysch	pseudogleic
Pseudorendzina	pseudorendzină
pseudorendzinartig	pseudorendzinic
pseudovergleyt	pseudogleizat
pseudovergleyt Horizont	orizont pseudogleizat (w)
Pseudovergleyung	pseudogleizare
psychologischer Rückgang	regres fiziolologic
Psychrometer	psihrometru
Publicität; Offenkundlichkeit	publicitate
Pudelpointer	pudel-pointer
Pufferstoff	substanță tampon
Pufferungsgleichung des Bodens	ecuația de tamponare a solului
Pufferungsvermögen	putere (capacitate) de tamponare
Pulverisator; Zerstäuber	pulverizator
Punktast	nod foarte mic (diametru sub 5 mm)
punktierte Linie	linie punctată
Pupe; Chrysalis; Nymphe	pupă (crisalidă; nimfă)
Purpurweide	răchită roșie (lozie, mlajă) <i>Salix purpurea</i>
Pürschjagd	vânătoare la apropiat
Pyknometer	picnometru
pyknometrische Methode	metoda picnometrică
Pyramidenpappel; italienische Pappel	plop (negru) piramidal <i>Populus nigra</i> var. <i>Italica</i>
Pyrit	pirită
pyroklastisches Produkt	piroclastit
Pyrophyllit	pirofilit
Pyrophyllit-Talk	pirofilit-talc
Pyroxene	piroxen

Quadrameter	metru pătrat
quadratisch	pătrat
Qualität; Güte	calitate
Qualitätsklasse; Beschaffenheitsklasse	clasă de calitate (la arborete)
Quantität; Menge	cantitate
Quappe; Aalquappe	mihalț <i>Lota lota</i>
Quartär	cuaternar
Quarz	cuarț
Quarzit	cuarțit
Quarszand	nisip cuartos
Quecke; Queckengras	pir <i>Agropyrum repens</i>
Quelle	izvor
quellen (das Holz)	a se umfla (lemnul)
Quellen/Quellung (des Holzes)	umflarea (lemnului)
Quellen; Aufgehen	înfoiere
Quellung	gonflare
Quellungsdruck	presiune de umflare
Querast	nod transversal
querfächerig	septat
querfäl cherig	transversal septat
querliegend; querlaufend	transversal
Querprofil	profil transversal
Querschnitt	secțiune transversală
Querwand; Querhaut	diafragmă
Quirl; Wirtel	verticil
quirlig; quirilständig; wirtelig	verticilat
Quittenbaum; Quitte	gutui <i>Cydonia oblonga</i>

Rabatte; Einfassungsbeet	bilon	Rebung	frecare
Rabattensaat	semănare pe biloane	Rechen; Harke	greblă
Rabenkrähe	cioară neagră <i>Corvus corone corone</i>	rechen; harken	a grebla
Rachenbrem-senkataarrh	oestroză	Rechenmaschine	mașină de calcul
Rad	roată	Rechenschieber;	riglă de calcul
räderloser Pflug	plug simplu	rechteckiges Gitter	rețea rectangulară
Radialschnitt; Spiegelschnitt	secțiune radială	rechtwinklige Koordinaten	coordonate rectangulare
Radialzuwachs	creștere radială	Redoxpotential	potențial de oxido-reducere
Radioaktivität	radioactivitate	Reduktion	reducere
Radiosender	radioemisator	Reduktion des anorganischen Schwefels	reducerea compușilor anorganici cu sulf
Radius; Halbmesser	raza	Reduktione-Tachymeter	tahimetru reductor
Radschlepper	tractor pe roți	Reduktionshorizont	orizont gleic de reducere Gr
Rahmmethode	metoda ramelor	Reduktionsmaßstab;	scără de reducere
Rambla; Auenrohboden; Rohaueboden	rambla	verjüngter Maßstab	verjungător
Rammler	iepuroi	reduzierter Inhalt	volum redus
Rammpfahl; Pilot; Pilote	pilot	Refraktion; Brechung	refracție
Rammpfahlwerk;	construcție din piloți	Refraktionskoeffizient;	coeficient de refracție
Rammpfahlrost		Brechungskoeffizient	
Rampe; Böschung; Abdachung	taluz	Regel	regulă
Randhieb; Absäumung	tăiere în margine de arboret	regelmässiger Bestand	arboret regulat
Rang; Rangzahl	rang (grad)	regelmässinger Wuchs	creștere regulată
Ranke	cârcel	Regelwidrigkeit	anomalie
rankend	agățător	Regen	ploaie
Ranker; Silikatrohboden; Humussilikatboden	sol humico-silicatic	regenarm; arid	arid
Rapfen	avat <i>Aspius aspius</i>	Regenbach	ravină
Rasen	gazon	Regenbogenforelle	păstrăv curcubeu <i>Salmo trutta irideus</i>
Rasenhügel; Torfhügel	mușuroaie înierbate	Regendichte	intensitatea ploii
Rasse	rasă	Regenhäufigkeit	frecvența ploilor
Rassenbastardierung; Rassenkreuzung	încrucișare între rase diferite	Regenkarte	hartă pluviometrică
Ration	ratie	Regenmesser	pluviometru
Rattenvertilgung	deratizare	Regenmessergefäß	recipient de pluviometru
Rau	pradă	Regenschauer	aversă
Raubbeziehung	predatorism	Regenschnee; Schlack	lapovită (zloată)
Raubfische	pești răpitori	Regentropfenschlag	impactul picăturilor de ploaie
Raubvogel	pasăre de pradă	Regentropferosion	eroziune prin împroșcare
Raubwild	vânăt răpitor	Regenverteilung	repartiția ploilor
Raubzeugbekämpfung	combaterea răpitoarelor	Regenwassererosions-potential	erozivitate
Rauch	fum	Regenwolken	nori de ploaie
räuchern	afumare	Regenzeit	sezonul ploilor
rauchhaariger	mur de pădure	Register	registru
Brombeerstrauch	(m. păros) <i>Rubus hirtus</i>	Regolith	regolit
Rauchkammer; Räucherei	afumătoare	Regosol	regosol
Rauchschaden;	vătămare de fum	Regradation	regradare
Rauchbeschädigung		Regression	regresie
Räude	jigodie (boală)	Regressionskoeffizient	coeficient de regresie
Rauheis; Raureif; Duftanhang	chiciură (promoroacă)	Regressionslinie	linie de regresie
Rauhfussbussard;	șoricar încălțat	Regulierung des Lufthaushaltes	reglarea regimului de aer
rauhbeiniger Bussard	<i>Buteo lagopus</i>	Regulierung des Wärmenhaushaltes	reglarea regimului termic
Rauhigkeit	rugoziitate	Regulierung des Wasserhaushaltes	reglarea regimului de apă
Rauhigkeitskoeffizient	coeficient de rugozitate	Reherente	rață moțată <i>Aythya fuligula</i>
Raumgehalt; Rauminhalt;	volum aparent	Rehfell	piele de căprioară
Raummass; Schichtmass		Rehhuhn; Feldhuhn	potârnice <i>Perdix perdix</i>
räumig	spațiat	Rehkalb; Kitz	ied de căprioară
räumiger Stand	stare rarită (a unui arboret)	Rehschrot; Rehposten	alică mare
Raummeter; Ster	metru ster (ster)	Rehwild; Reh; Rehbock	căprior
Räumungshieb; Endhieb	tăiere definitivă	Rehziege; Rehgeiss; Ricke	căprioară
Endnutzung; Abtrieb		Reich	regn
Raupe	omidă	reichblühend; blumenreich	înflorit abundant
Raupenschlepper;	tractor pe senile	Reif	brumă
Kettentraktor			
Reaktion	reacție		
Reaktionsholz	lemn de reacție		

reif	matur (copt)	Rettungsschiff	navă de salvare
Reife	maturitate	Rettungstruppe;	echipă de salvare
reifen; reif werden; ausreifen	a se coace (a se maturiza)	Rettungswehr	
Reifen; Reifwerden	maturătie	Rettungsweste	vestă de salvare
Reifholz	duramen nediferentiat	reversibel ; umkerbar	reversibil
Reifung	maturare	Reviereinrichtung	instalație vânătoarească
Reifungszahl	indice de maturare	Revision	revizie
Reifweide; Schimmelweide	salcie dafnoidă <i>Salix daphnoides</i>	Revision des Forsteinrichtungswerkes	revizuirea amenajamentului
Reihenfolge; Folge	successiune	Rheologie	reologie
Reihenpflanzung	plantare în rânduri	Rhizom; Wurzelstock; unterirdischer Stengel	rizom
Reihensaat; Drillsaat	semănare în rânduri	Rhizosphäreneffekt	efect de rizosferă
Reiher	bâtlan <i>Ardea spp.</i>	rhodisch	rodic
Reinbestand	arboret pur	Rhyolit	riolit
reiner Niederwald; schlagweiser Niederwald	crâng simplu	Richten	îndreptare
Reinigungshieb; Bestandesreinigung; Durchläuterung; Reinigung	curățire (operățiune culturală)	Richtung grösster (Boden-) Neigung	linie de cea mai mare pantă
Reinigungshieb; Auszughieb	tăiere de igienă	Riedel; Zwischenfluß	interfluviu
Reinkultur	cultură pură	Riedgrass; Segge	rogoz <i>Carex sp.</i>
Reinwichte des Holzes; absolutes Raumgewicht d.H.	greutatea specifică a substanței lemnoase	Riese; Riesbahn; Riesweg	jilip
Reis	rămurea	Riesenameise	furnică mare neagră <i>Formica herculeana</i>
Reisbündel	legătură mică de lemn de foc (sarcină de uscături)	Riesenlebensbaum	tuie gigantică <i>Thuja plicata</i>
Riesenschirmpilz; Parasol	pălăria șarpelui (piciorul căprioarei, parasol) <i>Macrolepiota procera</i>	Riesenschilf	trestie <i>Arundo donax</i>
Reisen-Krempestrichterling	bureți porcești <i>Leucopaxillus giganteus</i>	Riesensequoia; Mammutbaum	secvoie gigantică <i>Sequoia gigantea</i>
Reiser	crăci mărunte	Rigole; Rajole	rigolă
Reiseroute; Marschroute	itinérar	Rigosol	sol antropic cu profil deranjat
Reissbrett	planșetă de desen	Rillenpflug	plug de rigole
Reklamation; Beanstandung	reclamatie	Rillensaat; Riefensaat	semănare în rigole
Rekultivierung	recultivare	Rillenerosion	eroziune prin șiroire
relative Häufigkeit	frevență relativă	Rinde	scoartă (coajă)
relative Höhe	altitudine relativă	rindebewohnend	corticul
relative Orientierung	orientare relativă	Rindenbewohner	epidendrobiont
relative Wasserdampsättigung	saturație relativă cu vaporii de apă	Rindenbrand	părlitura scoarței
relativer Wassergehalt	umiditate relativă	Rindenstärke	grosimea cojii
relatives Bodenalter	vârstă relativă a solului	Rindenzuwachs	creștere în grosime a cojii
Reliefeinheit	unitate de relief	Ring; Kreis; Frette	inel
relikter Boden	sol relict	ringeln	a secui (a inela)
remanenter Sodium- karbanotgehalt	conținut de carbonat de sodiu rezidual	Ringelspinner	inelar <i>Malacosoma neustria</i>
Ren; Rentier	ren <i>Rangifer tarandus</i>	Ringeltaube; grosse wilde Taube; Waldtaube	porumbel gulerat <i>Columba palumbus</i>
rendsinartig	rendzinic	Ringelung (der Bäume)	inelarea arborilor
rendersinischer R Horizont	orizont R rendzinic	ringförmig	inelar
Rendzine	rendzină	Ringgefäß	vas inelat
Rentabilität; Einträglichkeit	rentabilitate	Ringriss	rulară parțială
Rente	rentă	Ringschäle	rulară completă
Reparatur; Ausbesserung	reparație	Ringsilikat; Ringsilicat	ciclosilicat
Repetiergewehr	armă (cu două țevi)	Rinne	rigolă
Repetition	repetiție	rinnig; gerinnt; rinnenförmig	canaliculat
representative Probe	probă reprezentativă	Risiko	risc
Reservefonds	fond de rezervă	Rispe	panicul
residualer Solonetz	solonet rezidual	rispige Koelreuterie; Blasenesche	kelreuterie comună <i>Koelreuteria paniculata</i>
residualer Solontschak	solonțeac rezidual	Riss	semn de grifă
Residualgestein	rocă reziduală	Riss; Ritz; Ritze; Kluft	crăpătură (a lemnului)
residüle Anreicherung	acumulare reziduală	Rißbildung	fisurare
Resonanz	rezonanță	rissig	crăpat (cu crăpături)
Resonanzholz; Klangholz; Tonholz	lemn de rezonanță	Robinie; falsche Akazie; unechte A.; Schotendorn	salcâm (acăt) <i>Robinia pseudacacia</i>
Restfehler	eroare reziduală	Roden; Rodung	defrișare
Restschrumpfung	contracție reziduală	Rodenhacke; Rodehaue	săpoi
		roh; unreif	crud (necopt); brut

Rohboden; unentwickelter Boden	sol neevaluat	Rotfleckigkeit des Buchenholzes	înroșirea lemnului de fag <i>Melanomma sanguinarium</i>
roher Ertrag	produs brut	Rotgans	călifar roșu <i>Casarca ferruginea</i>
Roherdöl; Heizöl	păcură	Rothalsgans	gâscă (gât roșu) <i>Branta ruficollis</i>
Rohhautleder	piele netăbăcită	Rötlich-Braunerde	sol brun roșcat
Rohholz	lemn brut	Rotpustelkrankheit	brobonarea roșie a luijilor <i>Nectria cinnabrina</i>
Rohhumus	humus brut	Rotrendsina	rendzină roșie
Rohphosphat	rocă fosfatată brută	Rotschenkel	fluierar cu picior roșu <i>Tringa totanus</i>
Rohphosphatlagerstätten	zăcământ de roci fosfatice	Rotschwanz;	omida cu coadă roșie <i>Dasychira pudibunda</i>
Rohr	țeavă	Rotte	cârd (de mistreți)
röhrenartig	tubular	Rotte; Gruppe	echipă (de muncitori)
Röhre	tub	Rottenführer	șef de echipă
Röhren; Schreien; Orgeln	muget (cerb); boncănit	Rubefizierung;	rubefiere
röhren; schreien; orgeln	a mugi (rage); a boncăni	Ferrallitisierung	
röhrenformige Konkretion	vinișoară	Rückblick; rückwertige	viză inversă
röhrformige Pore	por tubular	Visur; r. Anzielen	
Rohrgerät	sondă tubulară	Rücken des Holzes	apropiatul lemnului
röhrig; röhrenformig	fistulos (tubulos)	Rücken; Rückenseite	dos (partea dorsală)
Rohrweihe	herete de stuf <i>Circus aeruginosus</i>	rückenseitig; rückenständig	dorsal
Rohrzellstoff	celuloză de stuf	Rückepfad; Rückegasse	potecă de scoatere
Rohstoff ; Rohmaterial	materie primă	Rückfall; Rückschlag	atavism
Rolle	scripete	rückgängiges Holz	lemn degradat
Rose antler basis	rozetă (la coarnele de cerb)	rückgebildet; vekümmert	atrofiat
Rosenfrucht; Hasgebutte	măceașă	Rückhaltebecken	bazin de retenție
rosenkranzförmig	moniliform	Rucksack	raniță
Rosfusfalke	vânturel de seară <i>Falco vespertinus</i>	Rückschlag	recul
Rosmarin	rozmarin <i>Rosmarinus officinalis</i>	rückscrittende Erosion	eroziune regresivă
Rosskastanienbaum; Pferdekastanie	castan porcesc <i>Aesculus hippocastanum</i>	Rückweg	drum de apropiat
Rosskastanien-Mailkäfer	cărăbușul castanului <i>Melolontha hippocastani</i>	Rüde; Fuchs	vulpoi
Rosminze	ismă, mentă <i>Mentha sylvestris</i>	Rudel; Rotte	haită
Rost	rugină	Ruder; Riemen	vâslă
Rotatorie; Rädertierchen	rotifer	Ruderalpflanzen; Schuttpflanzen	plante ruderale (comapofite)
Rotauge; Ploze	oceană (babușcă) <i>Rutilus rutilus</i>	Ruderente	rață arămie <i>Oxyura leucocephala</i>
rotblühende Akazie	salcâm roșu pâros <i>Robinia hispida</i>	Ruderer	vâslaș
Rotbuche; gemeine Buche; Steinbuche	fag <i>Fagus sylvatica</i>	Ruhe	repaus
rote Linde; Krim-L.; kaukasische L.	tei roșu (tei de Crimea) <i>Tilia rubra</i>	Ruhe des Samens	repaus seminal
Roteiche	stejar roșu <i>Quercus rubra</i>	Rühr-mich-nicht-an;	slăbă nog
Rötelfalke	vânturel roșu <i>Falco naumanni</i>	Springkraut	<i>Impatiens noli tangere</i>
roter Fingerhut	degetel roșu <i>Digitalis purpurea</i>	Rumpffläche	peneplenă
roter Fliegenpilz	muscariuță <i>Amanita muscaria</i>	Rundast	nod rotund
roter Hartriegel; blutroter Hornstrauch	sânger (sângerel) <i>Cornus sanguinea</i>	Rundholz	lemn rotund
roter Holunder; Bergholunder; Traubenholunder	soc roșu (s. de munte) <i>Sambucus racemosa</i>	Rundkugelgeschoß	glonț rotund
roter Johannisbeerstrauch	coacăz <i>Ribes rubrum</i>	Rundschälen des Holzes	derularea lemnului
roter Kern des Holzes	inima roșie a lemnului	Rundschälholz	lemn de derulaj
roter Milan	gaie roșie <i>Milvus milvus</i>	Rundschwarze	lăturoi
Roterde	sol roșu	Rundung; Abrundung	rotunjire
Rotfäule	putregai roșu (la lemn)	Rußige Douglassenschütte	cădere a acelor de duglas <i>Phaeocryptopus gaeumannii</i>
Rotfäule der Kiefer und der Fichte	putregai pestriț (roșu) al lemnului de răsinoase ( <i>Phellinus pini</i> )	Rüssel	trompă (la insecte)
Rotfeder	rosioară <i>Scardinius erythrophthalmus</i>	Rüsselkäfern	trombari <i>Curculionidae</i>

Saat; Aussaat	semănare (semănat)
Saatbett	pat germinativ
Saatbettvorbereitung	pregătirea patului germinativ
Saatbrett; Sälatte	scândură de semănăt
Saatdichte	desimea semănătului
Saatfeld	lan
Saatgans	găscă de semănăt
	<i>Anser fabalis</i>
Saatgutnerkennung	certificarea provenienței seminței
Saatkrähe	cioară de semănăt
	<i>Corvus frugilegus frugilegus</i>
Saatmethode	metodă de semănare
Saattrille	rigolă de semănăt
Saatschule; Saatkampf	pepinieră de semănăt
Saattiefe	adâncimea semănătului
Saatzeit	epoca de semănare
Säbelschnäbler	cioc întors
	<i>Recurvirostra avosetta</i>
Säbelwuchs (des Baumes)	săbiere (defect)
Sachverständiger; Gutachter	expert
sacken (sich); setzen(sich)	a se tasa
Sackgasse	fundătură
Sadebaum; Sadewacholder	cetină de brad
	<i>Juniperus sabina</i>
Säemaschine; Säeapparat	semănătoare
säen	a semăna
Säeverfahren	procedeu de semănare
Saft	sevă
Saftausfluss	surgere de sevă
Saftgewinnung	extragerea sevei
saftraumig	vacuolat
Saftstrom	flux de sevă
Saftumlauf	circulația sevei
Säge; Gattersäge; Rahmensägemaschine	ferăstrău; gater
Sägeblatt	pânză de ferăstrău
Sägeblock; Sägeklotz	buștean de gater
Sägebock; Bock	capră (de tăiat lemn)
Sägefeile	pilă de ferăstrău
Sägeholz; Schnittholz	lemn de gater
Sägeindustrie	industria cherestelei
Sägekette; Zahnkette	lanț tăietor
Sägemehl; Sägespäne	rumeguș de ferăstrău
Sägemeister	gaterist
Sägemühle; Sägewerk	instalație de debitat cherestea
sägen	a tăia cu fierăstrăul
Sägenschleifmaschine	mașină de ascuțit ferăstraie
Säger	ferestraș <i>Mergus spp.</i>
Säger	lucrător cu ferăstrăul
Sägerichtscheit; Sägerichtlineal	riglă de îndreptat dinții (de ferăstrău)
Sägespänebriquette	brichetă de rumeguș
Sägezahnung; Bezahlnung der Säge	dantură de fierăstrău
Sahlweide; Palmweide	salcie căprească (iovă) <i>Salix caprea</i>
Saisonarbeiter	muncitor forestier sezonier
Salamander	salamandră <i>Salamandra maculosa</i>
Salbei	jaleș <i>Salvia officinalis</i>
Saldo	sold
Salinität	salinitate
salischer Horizont; Salzbodenhorizont	orizont salic (sa)

Salmoniden	salmonide
Salz und Wasserhaushalt	regim hidro-salin
Salz-Anreicherung	acumulare de săruri
Salzgehaltstoleranz	toleranță la salinitate
Salzgestein	evaporit
Salzhaushalt	regim de sărături
Salzkruste	crustă de sare
Salzlacke	saramură
salzliebend	halofil
Salzlocke	sărărie (pentru vânăt)
salzmeidend	halofob
Salzschäden; Natriumchloridschäden	vătămări cauzate de excesul de sare
Same; Samen	sământă
Samenabfall	cădere semințelor
Samenauslese; Samenaussonderung	trierea semințelor (sortarea s.)
Samenbaum; samentragender Baum	semincer
Sameneinförmigkeit	uniformitatea semințelor
Samenernte	recoltarea semințelor
Samenertrag	producție de semințe
Samenerzeugung	producere de sământă
Samengewicht	greutatea semințelor
Samenhaut; Samenhülle	tegument
Samenjahr; Mastjahr	an de sământă
Samenleiste	placentă (florală)
Samenpflanzen; Blütenpflanzen	spermatofite <i>Spermatophyta</i> (plante cu semințe)
Samenplantage	plantaj pentru semințe
Samenprüfung	examinarea semințelor
Samenqualität	calitatea seminței
Samenreinheit	puritatea semințelor
Samenschale; außere Samenhus	testa (învelișul extern al seminței)
Samenwolle	puf (de semințe)
Sämling	puiet nerepicat
Sammelräin	dren colector
Sammelfrucht	fruct compus
Sammelgraben	șanț colector
Samtent	rață catifelată <i>Melanitta fusca</i>
Samtiger Milchlich	iuțari porcești <i>Lactarius vellereus</i>
Sand	nisip
sandartig	arenaceu
Sandbankpflanzen	amohtofite
Sandboden	sol nisipos
Sanddorn	cătină albă <i>Hippophaë rhamnoides</i>
Sanderling	nisipar <i>Croethia alba</i>
Sandfraktionierung	fracționarea nisipului
Sandhaargrass; Sandhafer	perișor <i>Elymus arenarius</i>
sandig	nisipos
sandig lehmig-schluffig	mâlo-lutos nisipos
sandiger Lehm	lut nisipis
sandiger Löß	loess nisipos
sandiger Regosol	sol nisipos humifer
sandiger Ton	argilă nisipoasă
sandig-lehmig	luto-nisipos
sandig-schluffig	mâlo-nisipos
sandig-tonig	argilo-nisipos
sanding-toniger Lehm	lut argilo-nisipos
Sandkultur	cultură pe nisip
Sandmelioration	ameliorarea solului prin apor de nisip
Sandpflanzen	psamofite

Sandstein	gresie	Scharfeinstellung	punere la punct
Sandsturm	furtună de nisip	schärfen; schleifen	a ascuții
sanft geneigter Hang; schwach g. H.	pantă dulce	Scharfgarbe; Feldgarbe	coada șoricelului <i>Achillea millefolium</i>
Sapine; Zappel; Krempe	țapină	Scharfkante; Vollkante	muchie ascuțită
Saponit;	saponit	scharfkantig	muchiat (ascuțit)
trioktaedrischer Smectit		Scharreisen	răzuitor de rășină
saprisches Material	material sapric	Schatten	umbră
Sapropel; Faulsschlamm; Mud-Watt	sapropel	Schattengitter	grătar de umbre
Saprophyt; Fäulnisplantze	saprofit	Schattenholzart;	specie de umbră
Saprophytismus	saprofitism	Schattholzart	
Sardine	sardină <i>Sardinia pilchardus</i>	schätzen; abschätzen	a estima (evalua)
Sattel	șa (ca formă de teren)	Schätzung; Abschätzung; Wertschätzung	estimare (estimatie, evaluare)
Sattel; Gebirgssattel	curmătură	Schaufel	lopată
Sättigung	saturare (saturație)	Scheibe	rondelă
Sättigungsextrakt	extract de saturare	Scheibenpflug	plug cu discuri
Sättigungsgrad	grad de saturare în baze	Scheideschlamm der	spumă de defecație
Saturationsprozent	procent de saturare	Zuckerfabriken	
Sauconit	sauconit	Scheidewand	perete despărțitor
sauer	acid (acru)	scheidewandlos; nicht quersächerig	neseptat
sauere Braunerde	sol brun acid	Scheinfrucht	fruct fals
sauere Schwarzboden	sol negru acid	Scheinquirl; Trugwirtel	verticilastru (fals verticil)
Sauerkirschbaum	vișin <i>Prunus cerasus</i>	Scheitel	vârf (culme)
Sauerschotenbaum;	soforă (salcâm japonez)	Scheitelhöhe	înăltime totală
Schnurbaum	<i>Sophora japonica</i>	Schellente	rață sunătoare <i>Bucephala clangula</i>
Sauerstoff	oxigen	Schellkraut; Warzenkraut	rostopască <i>Chelidonium majus</i>
Sauerstoffdiffusionsgeschwi- ndigkeit	viteza de difuziune a oxigenului	Schneeverwehung	înzăpezire
Sauerstofffreizbewegung	aerotropism	Schneiden	tăiere
Säugeperiode	perioadă de lactație	Scherfestigkeit	rezistență la forfecare
Saugorgan; Saugwurzel	haustor (sugător)	Scherung	forfecare
Saugspannung; Wasserspannung	sucțiune	Scheune	șură
säulenförmig	columnar	schewerer Lehm	lut greu
säulige Struktur	structură columnoid prismatică	Schicht	foiță
Säumling	șipcă brută	Schicht	peliculă de lac (p. de vopsea)
Saumverjüngung	regenerare în margine de arbore (r. i. m. d. masiv)	Schichte; Lage; Schichtpaket	strat
Säuregrad	grad de aciditate	schichten	a stratifica
Schaben; Abkratzen	răzuire	Schichtholz	lemn lamelat
Schaden; Schade	vătămare	schichtig	stratificat
schädlich	dăunător	Schichtladung; permanente Ladung	sarcină structurală
schädliches Raubwild	răpitoare dăunătoare	Schichtlinienkarte; Höhenlinienkarte	hartă cu curbe de nivel
Schaf; Wildschaf	oae (muflon)	Schichtpflügen	arătură în straturi
Schäferei	stână	Schichtsilicat; Schichtssilikat	filosilikat
Schäferhund	câine ciobănesc	Schichtung	stratificare
Schafgehege; Schafhürde	târlă	Schiebeknoten	laț
Schaft; Stamm	fus	Schiefer	șist
Schaftform	forma fusului	schiefer Hieb	tăietură înclinată
Schaftholz	lemn de trunchi	Schiefer (stein)	ardezie
Schaftinhalt; Schaftgehalt	volumul fusului	Schieferboden	sol șistos
Schafweide	păsune de oi	Schieferton	argilă șistoasă
Schakal	șacal <i>Canis aureus</i>	Schiessgewähr; Jagdflinte; Büchse	armă de vânătoare
Schale	copită; crov	Schiffbauholz; Schiffbauhölzer	lemn pentru construcții navale
Schale; Haut	coajă (de fructe, legume)	Schildläuse	păduchi țestoși <i>Coccidae, Lecanidae</i>
Schale; Mantel; Hautschale	tunică (membrană)	Schilf; Teichrohr; Rohr	stuf <i>Phragmites communis</i>
Schälfurnier	furnir derulat	Schilfrohr	papură <i>Thypha angustifolia</i>
Schälholz	lemn de derulare	Schilftorfmoor; Phragmites S; Röhricht S.; Darg	plaur
Schälklotz	buștean de derulaj		
Schalm; Platte	cioplaj		
Schalter	întrerupător		
Schälwunde	rană (de vânătoare)		
scharfe Begrenzung; schichtbare B.	trecere netă (t. abruptă, t. bruscă, în pedologie)		
scharfe Texturgrenze	schimbare texturală abruptă		

Schimmel; Kahm	mucegai
Schindel; Dachschindel	șindrilă (șită)
Schindeleiche	stejar imbricat <i>Quercus imbricaria</i>
Schirmbeschattung ; Schirmschatten	umbrire de sus
Schirmfläche	suprafață acoperită
Schirmhieb	tăiere succesivă
Schirmhieb; Schirmschlag; Löcherhieb; Horstweiserhieb	tăiere progresivă (t. în ochiuri)
Schirm-Magnolie	magnolie umbrelă <i>Magnolia tripetala</i>
Schirmschlagbetrieb; Dunkelschlagbetrieb	tratamentul tăierilor successive
Schirmstreifenhieb; Schirmsaumschlag	tăiere în benzi sub adăpost (lateral)
Schirmverjüngung	regenerare sub masiv
Schlachthaus	abator
Schlachthaus mit Kühlraum	abator-frigorifer
schlafende Knospe; Ruheknospe; Winterknospe	mugure dormind
Schlagaußerhalb der Fruchtfolge	solă săritoare
Schlagabraumbeseitigung	îndepărarea resturilor de exploatare
Schlagaufnahme; Schlagabnahme	inventarierea lemnului tăiat (din parchet)
Schlagbolzen	percuror
Schlagergebnis	produs al tăierii
Schlagfläche; Abtriebsfläche; Hiebsfläche	parchet (de exploatare)
schlagweise	regenerare prin tăieri successive
Schirmverjüngung	marcă (ca urmă pe arbore, ciotă)
Schlagzeichen; Waldhammermarke	noroii; mâl
Schlamm; Schmutz; Kot	mâlire
Schlammalayse	analiză prin sedimentare
schlammig	nâmoloas; noroios
schlängelnd; hinund hergedreht	tortuos (șerpuitor)
schlapp	flaccid (slăbăogn)
Schlauch	furtun
Schlauchpilze; Ascomyceten	ascomicete
Schlechtwetter	vreme rea
schlechtwüchsiger Bestand	arboret cu creștere lăncedă
spleichen	a se furișa
Schleie	lin <i>Tinca tinca</i>
Schleier; Vorhang; Segel	vâl (velum, voal, membrană)
Schleierchen	induzie
schleierförmig	cortimiform
Schleifen (von Stammholz)	scosul lemnului prin târâre
Schleifen mittels Tierkraft	scosul lemnului cu tânjala
Schleifen und Mahlen	măcinarea lemnului
Schleifen; Politur	șlefuire
Schleifmaschine	mașină de șlefuit
Schleifmaschine für Holzbearbeitungs-werkzeuge	mașină de ascuțit unelte de lucrat lemn
Schleifpaste	pastă abrazivă
Schleifweg	drum de tânjală
Schlepper; Traktor; Trekker	tractor
Schleppkraft	forță de antrenare
Schleppnetz; Wurfnetz	prostovol
schlesische Weide	salcie de Silezia <i>Salix silesiaca</i>
Schließer; Verschluß	obturator

Schließfrucht	cleistocarp
Schließung	închidere
Schlinge	laț (de prinț păsări)
Schlingenlegen	întinderea de lațuri
Schlingpflanze; Liane	liană
Schlingpflanze; Schlinggewächs	plantă volubilă
Schlitten	sanie
Schlitzweite	lățimea tăieturii
Schlucht	râpă
Schlucht; Hohlweg	defileu
Schluff; Staub	praf
Schluffboden	sol mâlos
schluffig lehmig-tonig	argilo-lutos mâlos
schluffig sanding-lehmig	luto-nisipos mâlos
schluffig tonig-lehmig	luto-argilos mâlos
schluffig; schlämmig	mâlos
schluffig; staubig	prăfos
schluffiger Lehm	lut prăfos
schluffiger Ton	argilă prăfoasă
schluffig-lehmig	luto-mâlos
schluffig-sandig	nisipo-mâlos
schluffig-tonig	argilo-prăfos
schluffing lehmig-sandig	nisipo-lutos mâlos
schluffing-sandiger lehm	lut nisipo-prăfos
Schlund	gât
schlundartig; rachenartig	gâtuit (strangulat)
Schluss des Bestandes	închiderea arboretului
Schlusstand	stare de masiv
Schmalspurbahn; schmalspurige Eisenbahn	cale ferată îngustă
schmarotzend	parazitar
Schmetterling; Falter	fluture
Schmetterlingporling	iasca de cioată <i>Trametes versicolor</i>
Schmetterlingsblüttler	papilionacee
schmieren	a unge
Schmieren	ungere
Schmiermittel; Schmiere	lubrifiant
Schmirgel	șmirghel (emer)
Schmuckkreisig	ramuri de ornament
Schmuggel	contrabandă
Schmutzgeier	vultur hoitar <i>Neophron percnopterus</i>
Schnabel	cioc
Schnatterente	rață pestriță <i>Anas strepera</i>
Schnecke; Gasteropode	melc
schneckenartigkrümmt	helicoidal (spiralat)
Schneckenbohrer	burghiu elicoidal (sfredel)
Schneeball-Spiersbrauch; Blasenspiere; Knackbusch	tăvalgă (taulă) <i>Spiraea opulifolia</i>
Schneeballstrauch	călin <i>Viburnum opulus</i>
Schneebrauch	ruptură de zăpadă
Schneefall	ninsoare
Schneeflocke	fulg de zăpadă
Schneeglöckchen	ghiocel <i>Galanthus nivalis</i>
Schneeschmelze	topirea zăpezii
Schneesturm	viscol
schneiden das Holz	a tăia lemn
Schneise; Gestell	linie parcelară
Schneitelbaum; Schneidelbaum	ciolpan
Schneitelbetrieb; Schneitelwirtschaft	ciolpărire
Schnellastkraftwagen	camionetă
schnellandränende Porenvolumen	porozitate ușor drenabilă

Schnellkäfer; Knipskäfer	gândaci săritori (pocnitori) <i>Elateridae</i>	Schuttkegel; Dejektionskegel	con de dejecție	
Schnellwuchsbetrieb	tratament pentru creștere rapidă	Schuttkegel; Schutthalde	grohotiș	
Schnellzug	tren accelerat	Schutz	protectie	
Schnellzug; Expreßzug	tren expres	Schütz; Ziehschütze	închizător (poartă) de stăvilar	
Schnitt	tranșă	Schutzbestand	arboret de protecție	
Schnitt der Schösslinge	scurtarea luierilor	schützen; beschirmen	a adăposti	
Schnittausbeute	randamentul debitarii	schützendes Kolloid	coloid protector	
Schnittfuge; Schlitz	tăietura fierăstrăului	Schutzgebiet für Pflanzen und Bäume	rezervație floristică	
Schnitthöhe	înălțimea tăieturii	Schutzgebiet für Wild und Vögel	rezervație faunistică	
Schnitholz; Schnittware; Sägeware	cherestea	Schutzholzart	specie de protecție	
Schnittholzsortiment	sortiment de cherestea	Schutzinsel	refugiu	
Schnittleistung	productivitate la debitare	Schutzmassregel	măsură de protecție	
Schnittpunkt	punct de intersecție	Schutzstreif; Waldschutzgürtel; Schutzstreifen	perdea de protecție	
Schnittverlust	pierdere la debitare	Schutzwald; Bannwald; Bannforst	pădure de protecție	
Schnittwiderstand	rezistență la tăiere	schwach ausgeprägtes Gefüge	structură slab dezvoltată	
Schnitzholz	lemn de sculptură	schwach; schwächlich	debil (slab, delicat)	
Schnitzholzware	obiect de lemn sculptat	schwache Durchforstung	răritate slabă	
Schnürigkeit des Stammes; Geradschäftigkeit	rectitudinea trunchiului	Schwalbe	rândunică <i>Hirundo rustica</i>	
Schnurstärke	grosimea firului de pescuit	Schwämme	bureți	
Schof; Geheck	cuibar	Schwammspinner	omida păroasă a stejarului <i>Lymantria dispar</i>	
schokoladefarbiger Tschernosem	cernoziom ciocolatiu	schwanzförmig; geschwänzt	caudat	
Scholle; Bröckel; Klumpen	bulgăre	Schwarm	roi	
Schönwetter	vreme bună (timp frumos)	schwarmend; schwingend	vibratil	
Schonzeit	perioadă interzisă	Schwartzpappel-Hybride; kanadische Pappel	plop euramerican (p. negru hibrid; p. de Canada)	
Schopftintling	buretele de cerneală <i>Coprinus comatus</i>	Schwartzstreifigkeit des Buchenholzes	înnegrirea lemnului de fag <i>Bispora moniloides</i>	
Schössling	vlăstar (lujer)	Schwarzbrache	ogor negru	
Schösslingsbusch	lăstarii de pe o cioată	Schwarzdorn; Schlehdorn	porumbar <i>Prunus spinosa</i>	
Schoßreis; Sproß; Schößling	mlădită	schwarze Johannisbeere	coacăz neagră	
Schötchen	siliculă	schwarze Walnuss (baum); Schwarznuss	nuc negru (n. negru american) <i>Juglans nigra</i>	
Schote	silicvă	schwarze Zwergmispel	bârcoace neagră <i>Cotoneaster melanocarpa</i>	
Schraffie; Schraffierlinie	hașură	Schwarzen Eichelfäule	putrezirea ghindei <i>Ciboria batschiana</i>	
schraffieren	a hașura	schwarzer Ast; Schwarzast	nod negru	
Schraffierung; Schraffur	hașurare	schwarzer Geissklee	drob <i>Cytisus nigricans</i>	
Schraubenmutter	piuliță	schwarzer Holunder; Holder	soc negru (s. comun) <i>Sambucus nigra</i>	
Schraubenvorbindung	îmbinare cu șuruburi	schwarzer	coacăz negru <i>Ribes nigrum</i>	
Schraubenzieher	șurubelnită	Johannisbeerstrauch	gaie neagră <i>Milvus migrans</i>	
Schraubstock	menghină	Schwarzer Milan	sol humico-semigleic	
Schreibtisch	masă de scris (birou)	Schwarzerde-Halbgley	sol humico-pseudogleic	
schreiben; orgeln; röhren	a buncăni	Schwarzerde-Pseudogley	sol humico-pseudogleic	
schroff; steil	abrupt	Schwarzerle; Kleberle; Eller	anin negru <i>Alnus glutinosa</i>	
schroffer Hang	pantă abruptă	Schwarzfärbung	melanism	
Schrot	alică	schwarzfruchtender	păducel negru <i>Crataegus nigra</i>	
Schrothobel	rindea cioplitoare	Weissdorn	dud negru <i>Morus nigra</i>	
Schrotpatrone	cartuș (cu alice)	schwarzfrüchtiger	pin negru	
Schrotsäge; Waldsäge	joagăr	Maulbeerbaum	<i>Pinus nigra; P. laricio</i>	
Schrumpfung	contractie	Schwarzkiefer;	pin negru	
schrumpfungbarer	pământ contractil	Schwarzföhre	<i>Populus nigra</i>	
Schrumpfungsgrenze	limită de contractie	Schwarzpappel	rendzină neagră	
Schrumpfungskoeffizient	indice de contractie	Schwarzrendsina	ghionoiae neagră <i>Dryocopus martius</i>	
Schublade; Schubfach	sertar	Schwarzspecht	Schwarzstirnwürger	sfrâncioc mic <i>Lanius minor</i>
Schuppe	solz (la pești)	Schwärzung; Verdunkelung	melanoză	
schuppenlos; unbeschuppt	fără scvame	Schwarzwild, Wilschwein	mistreț <i>Sus scrofa</i>	
Schuppenwurz	muma pădurii <i>Latraea squamaria</i>			
schuppig; schulferig	scvamos			
Schuppiger Porling	păstrăv (ciupercă) <i>Polyporus squamosus</i>			
Schütte der Nadeln von Kiefernarten	boala dungilor roșii la acele de pin <i>Dothistroma septospora</i>			
Schütterreger der Lärche; Lärchenschüttre	cădere acelor de larice <i>Mycosphaerella laricina</i>			

Schwedischen Schütte	îngălbenearea acelor de pin <i>Hypoderella sulcigena</i>	sekundäre Versalzung; kunstliche V.	salinizare secundară
Schwefel	sulf	sekundärer Mineral	mineral secundar
Schwefelbakterie	sulfobakterie	sekundärer Podsol; Fahlerde	podzol secundar
schwefelig	sulfuric	Selbstansteckung	autoinfecție
Schwefelkohlenstoff	sulfură de carbon	selbstbestäubend; selbstbefruchtend	autogam
Schwefelporling	iasca galbenă a foioaselor <i>Laetiporus sulphureus</i>	Selbstbestäubung	autogamie (autopolenizare)
Schwefelwasserstoff	hidrogen sulfurat	Selbsterilität	autosterilitate
Schweineintrieb	ducerea porcilor la ghindă	Selbstmelioration	autoamendare
Schweinepest	pestă porcină	Selbstmulcheffekt	automulcire
Schweisshund; Spürhund	copoi	Selektion; Auslese	selecție
Schwellenholz	lemn de traverse	Selektivelektrode	electrod selectiv
Schwemmkiegel; Alluvial-Schwemmfächer	evantai de împrăștiere	Selen; Selenium	seleniu
schwerer Boden	sol greu	Semling	moioagă <i>Barbus meridionalis</i>
schwerer Samen	sământă grea	Sender	transmițător
schwerer Ton	argilă grea	Senkgrube	puț absorbant
schweres Holz	lemn greu	Senklot; Senklei	fir cu plumb
Schwermineral	mineral greu	Senkung	subsidență
schwerspaltig	greu de despicate	Senkung des Bodens	scufundarea pământului
schwer-tonig	argilos greu	Senkungsebene	câmpie de subsidență
schwierige Geländeverhältnisse	teren accidentat (t. dificil)	Senkungskurve	curbă de infiltratie
Schwimmblase	vezică înnotătoare	Sense	coasă
schwimmfähig (Holz)	plutitor (lemnul)	Serpentin	serpentine
Schwimmfähigkeit (des Holzes)	flotabilitatea (lemnului)	Serpentingestein	serpentinit
schwinden	a se contrage	Setznetz; Wade	mreajă
Schwindmaß	coeficient de contragere	Setzstange	sadă
Schwindung	contragere	Setzung	așezare (tasare)
Schwindriss	crăpătură de contragere	Setzung der Grenzmale; Grenzvermarkung	bornare
Schwingung	oscilație	Seuchenherd	focar de contaminare
sechsähniger Fichtenborkenkäfer; Kupferstecher	gândacul mic de scoarță al molidului <i>Pityogenes chalcographus</i>	sexagesimal	sexagesimal
Sediment; Ablagerung	sediment	sexual, geschlechtlich	sexual
Sedimentation; Ablagerung	sedimentare	sexuelle Fortpflanzung	singeneză
Sedimentgestein	rocă sedimentară	Siallitisierung	siallitizare
Seeablagerung	depozit lacustru	sibirische Lärche	larice de Siberia <i>Larix sibirica</i>
Seeadler	codalb <i>Haliaëetus albicilla</i>	sich abblättern	a se exfolia
Seeforelle	păstrăv de lac <i>Salmo trutta lacustris</i>	sich belauben	a înfrunzi
Seeklima	climă maritimă	sich biegen; krumm werden	a se curba
Seemeile	milă marină (1852 m)	sich einwurzeln; s. anwurzeln	a se înrădăcina
Seeschwalbe	chiră <i>Sterna spp.</i>	sich reissen; rissig werden	a se crăpa
Seesolontschak	solonțeac marin	sich vergrasen; s. berasen; s. benarben	a se înierba
Seetransport	transport maritim	sich verschlämmen	a se înmăli (acoperi cu măl)
sehr feine Pore	por foarte fin	Sichel	seceră
sehr feiner Sand	nispă foarte fin	sichelig; sichelförmig	falcat (semilunar)
sehr fein-lehmiger Sand	nispă lutos foarte fin	sichtbarer Ast	nod aparent
sehr fein-sandiger Lehm	lut nispă foarte fin	Sickerwasser; Gravitationswasser	apă gravitațională
sehr großer Sand	nispă foarte mare	Sieb	sită; ciur
sehr stark ausgelaugter Tschernosem	cernoziom levigat foarte puternic	Siebenschläfer	hârciog <i>Glis glis</i>
sehr stark zementiert	indurat	Siebgefäß; Siebröhre	vas ciuruit
seichter Riß	crăpătură de uscare	Siebmasche	ochi de sită
Seidelbast; Kellerhals	tulichină <i>Daphe mezereum</i>	Siebsatz	trusă de site
Seidenreiher	egretă mică <i>Egretta garzetta</i>	Siebungsanalyse	analiză prin cernere
Seilanlage	instalație cu cablu	Sikkativöl; Trocknungsöl	ulei siccative
Seilbremse	frână cu cablu	Silberahorn; Zuckerahorn	arțar argintiu <i>Acer saccharinum</i>
Seitenknospe	mugure lateral	Silberlinde	tei alb (tei argintiu) <i>Tilia tomentosa (argentea)</i>
Seitenriß	crăpătură laterală	Silberweide; Weissweide	salcie albă <i>Salix alba</i>
Seitenschatten; Randbesschattung	umbrire laterală	Silicium	siliciu
Seitenwurzel; Nebenwurzel	rădăcină laterală	Siliciumdioxid	silice
Sektor	sector	Silicobakterin	silicobacterin
		Silikat	silicat

Silikatbakterie	silicobacterie	Spaltholz	lemn de despicat	
Simse; Seesimse	pipirig <i>Scirpus lacustris</i>	spaltig; zerteilt	fidat	
Singschwan; Wildschwan	lebădă căntătoare <i>Cygnus cygnus</i>	Spaltkeil	pană de despicat	
Sitka-Fichte	molid de Sitka <i>Picea sitkensis</i>	Spaltöffnung	stomată	
Skelett; Gerust	schelet	Spaltpflanzung; Klemmpflanzung	plantare în despicătură	
Skelettboden	sol schelet	Spaltung; Reißung	crăpare	
Skitzze; Anzeichen	schită	Spaltwerkzeug	unealtă de despicat (lemn)	
skizzieren	a schita	spanische Fliege; Pflasterkäfer	gândacul frasinului (cantarida, cățelul frasinului) <i>Lyta vesicatoria</i>	
Sklerenchym	sclerenchim	spanische Tanne	brad de Spania <i>Abies pinsapo</i>	
Smectit; Montmorillonit-Saponit	smectit	Spannen; Ausziehen	strângere	
Smolnitza	smolniță	Spanner	lansetă	
Solod	solodiu	Spanner; Spannneraupen	cotari	
solodisch	solodic	spannrückig	canelat	
Solodisierung	solodizare	spannrückiger Stamm	trunchi canelat	
Solonetz; Alkaliboden; Schwarz-Salzboden	solonet	Spannrückigkeit	canelură	
solonetartig	solonetizat	Spannung; Spannkraft	efort; tensiune	
solonetzisierter Horizont	orizont solonetizat (sn)	Spannweite	amplitudine	
Solonetzisierung	solonetizare	Sparren	căpriori (la cherestea)	
Solontschak; Salzboden; Weiß-Salzboden	solonceac	spät; verspätet	tardiv (cu întârziere)	
Solstitium; Sonnenstillstand	solstițiu	spätblühend	tardiflor	
Sommerfällung; Sommerhieb; Saftfällung; Saftthieb	tăiere de vară	spätblühende	mălin american (m. tardiflor) <i>Prunus serotina</i>	
Sommergast	oaspete de vară (păsări)	Traubenkirsche	cazma (hărăt)	
Sommerglashaus	estivar (seră de vară)	Spaten	înghet târziu (î. de primăvară)	
sommerlich	estival (de vară)	Spätfrost; später Frühlingsfrost	lemn târziu (l. de vară; l. d. toamnă)	
Sommerlinde; grossblättrige Linde	tei cu frunza mare <i>Tilia platyphyllos</i>	Spätholz; Sommerholz; Engholz	specie (cu înfrunzire) târzie (s. tardivă)	
Sommerschlaf	estivație	Spättreiber	slănină	
Sonde; Bohrer	sondă	Speck	Speierling; Sperberbaum	scoruș de casă <i>Sorbus domestica</i>
sonde; Penetrometer	penetrometru	Sperling; Spatz	vrabie <i>Passer domesticus</i>	
Sondenspitze	vârf de penetrare	Sperrholz; Sperrplatte	placaj	
Sondieren mit Zuwachsborer	sondaj cu burghiul de creșteri	Sperrholzmaschine	mașină pentru (făcut) placaj	
Sonnenbrandschäden	pârlirea scoarței	Spezies; Art	specie	
Sonneneinstrahlung	insolație	spezifische Baumform	formă specifică	
Sonnenriss	crăpătură de insolație	spezifische Oberfläche	arie superficială specifică	
Sonnenstrahlung	radiație solară	spezifische Wärme des Holzen	căldura specifică a lemnului	
Sonnenwalfsmilch	lăptele cucului (căinelui) <i>Euphorbia amygdaloides</i>	spezifischer Widerstand	rezistență specifică	
sonnenwendig	helioscopic	spezifisches Gewicht	greutate specifică	
sonnig	însorit	spezifisches Gewicht des Holzes; Raumgewicht; Wichte; Rohwichte; Rohdichte	greutatea specifică a lemnului (densitatea aparentă)	
Sorosilikat; Sorosilikat	sorosilikat	Spiegel (des Holzes)	oglinzile (lemnului)	
sorption	sorbție	Spiegelholz	lemn cu oglinzi	
Sorptionsisotherme	izotermă de adsorbție	Spiegelrinde; Glanzrinde	coajă netedă	
Sorptionskomplex	complex adsorbtiv	Spiegelstereoscop	stereoscop cu oglindă	
Sorte	sort	Spielraum; Schwankungsweite; Amplitude	amplitudine	
Sortieranlage	instalație de sortare	Spießente	rață sulinar <i>Anas acuta</i>	
Sortierarbeiter	sortator	Spiesser; Kolbenhirsch	cerb sulitar	
sortieren; holzsortieren	a sorta (lemnul)	spiessig; spießförmig	hastat	
Sortiersieb	sită de sortare	Spindelbaum; Pfaffenhütchen	salbă moale (voniceriu) <i>Eonymus europaea</i>	
Sortierung	sortare	spindelig; spindelförmig	fusiform	
Sortierung (des Holzes); Sortieren (d.H.)	sortarea lemnului	Spinner	nălucă	
Spalt zur Pflanzung	despicătură (pentru plantat)	Spinnrolle	mulinetă	
Spalt; Riß	crăpătură	Spiralmine	heliconomiu	
Spalttaxt	topor de despicat	spiralständig	spiralat	
spaltbar	despicabil	spitz; steif	ascuțit	
Spalten	spintecare (animale)			
spalten das Holz	a despica lemnul			
Spaltendruck	presiune de despicare			
Spaltfestigkeit;	rezistență la despicare			
Spaltwiderstand				

Spitzahorn	arțar <i>Acer platanoides</i>	Stammende	capătul trunchiului
spitzblätterig; scharfblätterig	cu frunze ascuțite	Stammform	forma trunchiului
Spitze; Gipfel; Scheitel	apex (vârf)	Stammfuss	picioară arborelui
spitzlich; kaumspitzig; schärflich; ziemlich spitz	acutiuscul (slab ascuțit)	Stammgrundfläche; Kreisfläche (in Brusthöhe)	suprafață de bază a arborelui
Splint; Splintholz	alburn	Stammlänge	lungimea trunchiului
Splintfäule	putregaiul alburnului	Stammzeichen; Stammarke	marca bușteanului
Splintholz	lemn de alburn	Ständer	picioară (păsări)
Splitter	țandără; deșeuri de cherestea	ständiger Forstgarten; s. Kamp	pepinieră permanentă
splitrige Struktur	structură lenticulară	ständiger Frost; Dauerfrost	îngheț peren
spodisch	spodic	ständiger Waldarbeiter; Stammarbeiter	muncitor forestier permanent
spodischer Horizont; s. B H.	orizont B spodic (Bhs sau Bs)	Standort; Worhnort	stațiune; habitat
Spodosol	spodosol	Standortbonitierung	bonitarea terenului
Sporenbehälter	cistelă	Standortsfaktor	factor stațional
sporenschlaucherzeugend	ascogen	Standortsgüte; Standortsbonität	bonitatea stațiunii
Spranzen	spronțuire (olărire)	Standortskartierung	cartare stațională
spranzen; abkuppen	a spronțui (a olări)	Standortsklima	topoclimă
Spreite; Blattspreite;	lamină (limb, frunză)	Standortsverhältniss	condiții staționale
Blattfläche; Platte		Standorttypisierung	tipizarea stațiunilor
Sprenggeschoß	glonț expansiv	Standpunkt	stație (în ridicări topografice)
Sprengmast	fructificație slabă (stropeală)	Standraum	spatiu vital
Spring-schwanz; Collembole	colembolă	Standvogel; Brutvogel	pasare sedentară
spritzen; Bespritzen	stropire	Standwild	vânăt sedentar
Spritzkern (bei Buche)	inimă stalată (a fagului)	Stange	prăjină
Spritzpistole	pistol de pulverizare	Stange; Mast; Ständer; Pfosten	stâlp
Spross; Schössling	lăstar	Stangenholz	păriș (faza de ...)
Spross; Sprosse;		Star	graur <i>Sturnus vulgaris</i> v.
Gewiehende	ramură (rază la cornul de cervide)	stark ausgelaugter	cernoziom levigat puternic
Sprühfleckengeschwinds	ciuruirea frunzelor de cireș <i>Blumeriella jaapii</i>	Tschernosem	
Sprühregen; Nieseln	bură (burniță)	stark ausgeprägtes Gefüge; gute Strukturausprägung	structură bine dezvoltată
Sprung; Deckakt	montă	starke Durchforstung	răritură puternică (forte)
Spüllyanalyse	analiză prin eluviere	Stärke (des Baumes)	grosimea (arborelui)
Spur	părte	Stärke; Stärkemehl	amidon
Staatsforstdienst	administrație forestieră de stat	Stärkeklasse	clasă de grosimi
Staatshaushalt	buget	starkes Baumholz	codru bâtrân
Staatswald; Staatsforst	pădure de stat	starkes Klotzende	capătul gros al bușteanului
Stab; Stange	vergea	starkes Stangenholz	prăjiniș
stabchenförmig;	baciliiform	Starkholz	lemn gros
bazillenförmig	(în formă de bastonaș)	starkriechend; starkduftend	graveolent
stabile Struktur	structură stabilă	Starrheit; Steifigkeit	rigiditate
stabilisierte Infiltrations- geschwindigkeit	viteza finală de infiltrație	stationäre Strömung	curgere permanentă
Stachel; Dorn	spin (ghimpe)	statische Penetration	penetrare statică
Stachelbeer	agriș <i>Ribes grossularia</i>	statische Starrheit	rigiditate statică
Stachelbeere	agrișă	(statistische) Sicherung	semnificație (în statistică)
Stacheldraht	sârmă ghimpată	Stativ	trepied (stativ)
stachelig; dornig	aculeat (ghimpos); spinos (tepos)	Stativbein	picioară de trepied
Stadial	stadial	Staub	praf
Stadium; Stufe	stadiu	Staubabsauganlage	instalație de aspirat praf
Stagnogley; Molkenboden	sol stagnogleic	Staubblatt	stamină
Stahlband	panglică de oțel	Stäubegerät;	prăfuit (aparat pentru combaterea dăunătorilor)
Stahllehre	șablon distanțier din oțel	Staubfilter	filtru de praf
Stahlseil	cablu de oțel	staubiger Boden	sol prăfos
Stall	grajd	Staubsturm	furtună de praf
Stalldung; Stallmist	gunoi de grajd	Staukörper; Stausohle;	corp de stagnare
Stalldünger; Mist	îngrășământ animal	Staunässesohle;	
Stalldüngung	gunoire	Stauwassersohle	
Stamm	trunchi	staunäßer Horizont; S H.	orizont pseudogleic (W, g)
Stammabschnitt; Klotz; Holzklotz; Blockholtz	buștean	Stauung; Staunässe	stagnare
Stammanalyse	analiza trunchiului	Stauungstoleranz	toleranță la inundare
Stammbaum	pedigri	stauwaser-hidromorpher	sol hidromorf cu apă
Stammbaumbuch	registru de origine	Boden	stagnantă din precipitații

Stauwasserleiter; Stauzone	zonă de stagnare	stetiger Regen	ploaie continuă (persistență)
Stechpalme; gemeine Hülse	<i>Ilex aquifolium</i>	Steuer	impozit
Stechsaat	semănare în ciburi	Stichprobe; Probe	eșantion
Stechzylinder	cilindru pentru probele de sol cu așezare naturală	Stichprobenfehler	eroare de reprezentativitate
Steckkreis; Steckling; Senker; Absenker; Ableger	butaș	Stichprobenverfahren	metoda probelor prin sondaj
Stehen des Wassers	băltire	Stickstoff	azot (natriu)
stehender Baum	arbore în picioare	stickstoffbindender	microorganism fixator de azot
stehendes Wasser;	apă stătătoare (apă stagnantă)	Mikroorganismus;	
Stauwasser		Stickstoffbinder	
steifhaarig; steifborstig	hispid	Stickstoffbindung	fixarea azotului
Steigeisen; Klettereisen	gheără (crampon) de urcat (în arbori)	Stickstoffdünger	îngrășământ azotat
Steigen des Wassers	umflarea apelor	Stickstofffaktor	factor azot
steiler Hang	pantă repede	stickstoffhaltiges	îngrășământ cu azot
Stein; Stein kern	sâmbure	Düngemittel;	
Steinadler; Goldadler; Bergadler	pajură mare (acvilă de piatră) <i>Aquila chrysaetos chrysaetos</i>	Stickstoffdünger	
Steinbeißer; Dorngrundel	zvărlugă <i>Cobitis taenia</i>	Stickstoffkreislauf	circuitul azotului
Steinbrechmaschine	concasor	Stickstoffmangel	deficiență de azot
Steinbruch	carieră de piatră	Stickstoffzahl	indice azot
Steinbrücke	pod de piatră	Stickstoffverbindungen	compuși azotați
Steinbutt	calcan <i>Rhombus maeoticus</i>	Stiegelige Tramete	iasca de cioată a fagului (foioaselor) <i>Trametes hirsuta</i>
Steineiche; Traubeneiche; Wintereiche	gorun <i>Quercus petraea</i>	Stielchen	pedicel (pedicul)
Steinfrucht; Steinobst	drupă	Stieleiche; Sommereiche	stejar (pedunculat) <i>Quercus robur</i>
Steinfrüchtchen	drupeolă (drupă mică)	stinkend	fetid
steiniger Boden ; Steinboden	sol pietros	Stirne; Vorderseite	frunte (partea din față)
Steinigkeit; Bodenskelettanteil	pietrozitate	Stirnwiderstand	rezistență la îmiantare
Steinkauz	cucuvea <i>Athene noctua noctua</i>	Stöberhund	scotocitor (câine)
Steinkohlenteer	gudron din cărbuni minerali	Stochastisierung; Verzufälligung	randomizare
Steinmarder; Hausmarder	jder de piatră (beică) <i>Martes foina</i>	Stockabzählung	inventarierea ciaotelor
Steinpilz; Herrenpilz; Edelpilz	hrub (mânătarcă) <i>Boletus edulis</i>	Stockanalyse	analiza ciaotei
Steinschüttung; Steingrund	anrocament	stockausrodung	extragerea ciaotelor
Steinstreifboden	pavaj de pietre	Stockausschlag	lăstar de ciaotă
Steinwechsel; Felsenkirsche; türkische Weichsel	vișin turcesc <i>Prunus mahaleb</i>	Stockende; unteres Stammende	capătul de jos al trunchiului
Stellmacherei	rotărie (atelier de rotărie)	Stockente; Märzente; wilde Ente	rată sălbatică mare <i>Anas platyrhyncha p.</i>
Stelzenläufer	picioară <i>Hymantopus hymantopus</i>	Stöcker	stavrid <i>Trachurus trachurus</i>
Stempel; Pistillum	pistil	Stockholz	lemn de ciaotă
Stengel	tulpină	Stockholz; Stubben; Stucken	buturugă
stengellos; stammlos	acaul (fără tulpină)	stockig; verstockt	încins (lemn)
stengelumfassend	amplexicaul	stockroden; ausstocken	a scoate (cioate)
Steppe	stepă	Stockschwämmchen	popinci <i>Kuehneromyces mutabilis</i>
Steppenweihe	herete alb <i>Circus macrourus</i>	Stoff; Material	material
Sterblichkeit	mortalitate	Stoppelfeld	miriște
Stereographograph	stereoautograf	Stoppelsturz	dezmiriștire
stereographische Projektion	proiecție stereografică	Stör	nisetru <i>Acipenser guldenstaedti</i>
Stereopantometer	stereopantometru	Störung	deranjament
Stereophotogrammetrie	stereofotogrammetrie	Störungsentwicklung	cenogeneză
Stereoplaniograph	stereoplanigraf	Stoßdämpfer	amortizor (armă)
Stereoskopbild	imagine stereoscopică	Strahlenriss	cadranură
Sterilisierung (des Bodens)	sterilizare (a solului)	strahlig	radiat
Sterlet	cegă <i>Acipenser ruthenus</i>	strahlig gebildet	radiar
sternblütige Magnolie	magnolie stelată <i>Magnolia stellata</i>	Strahlung	radiație
sternhaarig	cu peri stelați	Strahlungsbilanz	bilanț de energie
Sternhausen; Scherg	păstrugă <i>Acipenserstellatus</i>	Strahlungsbilanzmethode	metoda bilanțului de energie
Sternkiefer; Strandkiefer; Seekiefer	pin maritim <i>Pinus maritima</i>	Strandkiefernbestand; Sternkiefernwald	pinet maritim
		Strandung	șeuare
		Straßenverkehr	transport rutier
		Stratifikation des Samens; Stratifizierung d. S.	stratificarea semințelor
		Strauch; Staude; Busch	tufă
		Strauchart	specie arbustivă

strauchartige Wistarie	glicină arbustivă <i>Wisteria frutescens</i>
strauchartig	arbustiv
strauchig; buschig	tufos
Strebe; Stütze	proptă (proptea)
Strebemauer; Widerlager	contrafort
Streckteich	bazin de creștere (pentru pește)
Streichnetz	plasă (de prinț păsări)
Streichwurzel	rădăcină trasantă
Streifenkultur	cultură în fâșii
Streifensaat	semănare în fâșii
Streifenschlag	tăiere în benzi
streifenweise Verjüngung	regenerare în benzi
Streudung	mranită
Streuentnahme; Streurechen	strângerea litierei
Streuung; Dispersion	răspândire; dispersie
Strichregen	ploaie locală
Strichvogel	pasare de pasaj
Strichzeit	epoca migrației (păsărilor)
strickförmig; strangförmig	funiiform (ca funia)
Stroh	paie
Strohmulchschicht	mulci de paie
stromaufwärts	în amonte
strombwärts	aval
Stromlinie	linie de curent
Stromspannung in Volts	voltaj
Strömung; Fließen	curgere
Stromversetzung	derivă
Struktur (des Holzes, der Rinde)	structura (lemnului, scoarței)
Strukturbildung; Gefügeentwicklung	formarea structurii
Strukturböden; Frostmusterböden; Polygonenböden	soluri poligonale
Struktur-Degradierung	degradare structurală
Strukturfaktor	factor de structură
Strukturqualitätszahl	indice calitativ al structurii
Strukturverbesserungsmittel; krümelstabilisierender Stoff	stabilizator de structură
Strukturzahl	indice de structură
Student-test	testul Student
Studienreise; Lehrwanderung	călătorie de studii
Stufe; Staffel; Treppenstufe	treaptă (de scară)
Stuhl; Sessel	scaun
stummeln; abstutzen	a recepa
Stummeln; Abstutzung	recepere (recepaj)
Stummelpflanze; Stutzpflanze	puiet recepat
sturmempfindlich	sensibil la furtună
sturmfest	rezistent la furtună
Sturmschaden	vătămare de furtună
Stützgewebe	tesut de rezistență
Stütze; Gestell	suport
stützend; unterstützend	sprijinitor (proptitor)
subhydrischer Boden	sol submers
subkritische Tiefe	adâncime subcritică
subkritische Zone	zonă subcritică
subkritisches Niveau	nivel subcritic
Submissionsverkauf	vânzare cu ofertă (închisă)
Subpolyedergefüge; subpolyedrische Struktur	structură poliedrică subangulară
Suche; Aufspüren; Nachspürung	urmărire (vânătorului)
Suchjagd	vânătoare la pândă

Suffusion	sufoziune
Suhle	scăldătoare (mistret, cerb)
sulfatreduzierende Bakterie	bacterie sulf-reducătoare
Sulfurikation	sulfocicare
sulfürisches Material	material sulfuric
sumfig; sumpfbewohnend	de mlăștină
Summe der H <sup>+</sup> -Ionen	suma hidrogenului schimbabil
Summe der Sorptionsbasen	suma bazelor schimbabile
Summenlinie; Summenkurve	curbă cumulativă
Sumpf; Morast; Moor	mlăștină
Sumpfföhre; Moorspirke	jneapă (pin de munte) <i>Pinus mugo (montana)</i>
Sumpf-Helmkraut	gura lupului <i>Scutellaria galericulata</i>
sumfig; sumpfliebend; marchig; moorig	mlăștinos (uliginos)
sumfiger Boden; Naßgley	sol mlăștinos
Sumpfpflanzen	telmatofite
Sumpfschnepfe; Bekassine	becăjină <i>Gallinago gallinago</i>
Superphosphat	superfosfat
Suspension	suspensie
Suspensionabfluß	surgere solidă
Suspensionseffekt	efect de suspensie
Süßkirschenbaum	cireș <i>Prunus avium</i>
Süßwasserfische	pești de apă dulce
Syenit	sienit
Sylvinit	silvinit
Symbiose	simbioză
symbiotische Stickstoffbindung	fixare simbiotică a azotului
symbiotischer stickstoffbindender Mikroorganismus	microorganism fixator de azot simbiotic
Synapsys	sinapsă (genetică)
Synchorologie; Gesellschaftsverbreitung	sincorologie
synchron; gleichzeitig	sincron (simultan)
Synchronogamie	sincronogamie
Synchronologie; vegetationsgeschichte	sincronologie
Syndese	sindeză
Syndynamik; Sukzessionslehre	sindinamică
Synergismus	sinergism
Syngenetik, Gesellschaftsentwicklungslehre	singenetica
Synkaryon	sincarion
synkaryotisch	sincariotic
Synökologie	sinecologie
Synonym, Nebenname	sinonim
synoptisch; übersichtlich	sinoptic (tablou general)
Syntaxon	sintaxon
Syntaxonomie	sintaxonomie
Synthese	sinteză
syrischer Eibisch	hibiscus <i>Hibiscus syriacus</i>
Syridophyten	sirtidofite
System des Amerikanischen Landwirtschaftsministeriums	sistemul american de clasificare a solurilor
System; Zusammenstellung	sistem
systematisch	sistemantic
systematische Durchforstung	răritură mecanică (schematică, sistematică)
systematischer Fehler	eroare sistematică
Systematisierung	sistemizare
systemisch (Insektizid)	sistemnic (insecticid)

Tachymeter-Theodolit	teodolit-tahimetru	Teilung	gradătie
Tachymeterzug	drumuire tachimetrică	teilungsfähig	meristematic
Tachymetrie	tahimetrie	teilweise verwachsener Ast	nod parțial concrescut
tachymetrischer Punkt	punct tahimetric	Telegraphenstange	stâlp de telegraf
tafelartig; platt	tabular (întins ca o tablă)	Teleutospore; Winterspore;	teleutospor (spor de iarnă)
Tafelland; Platte	podiș	Dauerspore	
Tagraubvögel	răpitoare de zi	Telochromosom	telocromozom
Tagwasser; hangendes Grundwasser	pânză de apă suspendată	Telom	telom
Tagweite	bătaia armei	Telomeren	telomere
Taiga	taiga	Telophase; Endstadium	telofază
takyrisch	tachiric	Telosinapsys	telosinapsis
takyrische Merkmale	trăsături tachirice	telozentrisch	telozentric
Tal	vale	Temperatur	temperatură
Tälchen; Talmulde	vâlcea	Temperaturamplitude	amplitudinea temperaturii
Talhang, Hang	versant	Temperaturdynamik	dinamica temperaturii
Talpenbaum	arbore lalea <i>Liriodendron tulipifera</i>	Temperaturgradient; Temperaturgefälle	gradient de temperatură
Talsohle; Talgrund	fund de vale	Temperaturinversion; Temperaturumkehr	inversiune de temperatură
Talsperre; Sperrbaute; Sperre	baraj	Temperaturleitfähigkeit; thermisches Diffusionsvermögen	difuzivitate termică
Talsperrenflügel	aripa barajului	Temperaturregime	regim de temperatură
Talsperrenkrone	coronamentul barajului	Temperaturzuwachs	creșterea temperaturii
Talweg	talweg (firul văii)	temporäres Welken	ofilire temporară
Tangelfrendsina	sol rendzinic alpin	Temporär-vergütingssystem	sistem cu ierburi perene
tangential	tangential	Tensiometer	tensiometru
Tangentialschnitt; Fladerschnitt; Sehnenschnitt	secțiune tangențială	Tentakel; Fühlfaden; Fangarm	tentacul
Tanne; Weisstanne; Edeltanne	brad <i>Abies alba</i>	Tepale; Perigonblatt	tepala
Tannenbestand; Tannengehölz	brădet	Tepidarium; lauwarmes Glashaus	tepidariu (seră cu temperatură moderată)
Tannenhäher	gaiță de munte (alunar) <i>Nucifraga caryocatactes c.</i>	Teratologie; Mibildundslehre	teratologie (studiu aberațiilor morfologice)
Tannenkrebs; Hexenbesen bei Weisstanne	mătura vrăjitoarelor la brad <i>Melampsorella cerastii</i>	teratologisch	teratologic
Tannin; Gerbstoff	tanin	Termin; Frist; Glied	termen
Tapesium	tapesium	termisch	termic
Tapete; Tapetenzellen	tapet (strat de celule)	thermische Behandlung des Holzes	tratarea termică a lemnului
Tardigrad; Bärtierchen	tardigrad	termische Eigenschaft	însușire termică
tartarisches Geissblatt; t. Heckenkirsche	caprifoi tătărăsc <i>Lonicera tatarica</i>	termisch-indifferent	termoindiferent
tätige Azidität	aciditate actuală	Termiten	termite <i>Isoptera spp.</i>
tätig; wirksam	activ	ternär	ternar
Tau	rouă	Terpentinöl	ulei de terebentină
Taube	porumbel <i>Columba livia</i>	Terra calcis; T. calxis	terra calcis
tauber Samen	sămânță seacă (sterilă)	Terra fusca; Kalkstein-Braunlehm	terra fusca
Taucher	cufundac <i>Gavia arctica</i>	Terra rossa	terra rossa (sol roșu)
Taumesser	drosometru	Terrainaufnahme	ridicare în plan
Taupunkt	punct de condensare	Terrasse	terasă
Tausendfüßler; Myriapode	miriapod	Terrassenablagerung	depozit de terasă
Taxe; Gebühr	taxă	Terrassenschotter	pietriș de terasă
Taxon; taxonomische Einheit	taxon (sistematică)	Terrassierung	terasare
Taxonomie	taxonomie	terrestrisch; irdisch; erdig	terestru
Technik	tehnică	Terriphyten; Erdpflanzen; Landpflanzen	terifite (plante terestre)
Techniker	technician	tertiär	tertiar
technisch Hobelpäne	talaș industrial	tetraploid	tetraploid
technische Haubarkeit	exploataabilitate tehnică	Textur	textură
Technologe	tehnolog	Texturindex; Durschlämungsindex	indice de diferențiere texturală
Technologie	tehnologie	Texturklasse	clasă texturală
Technologie des Holzes	tehnologia lemnului	Texturklassensystem	sistem de clase texturale
Teer	gudron	Texturunhomogenitäts-index	indice de neomogenitate texturală
Teerenöl	ulei de gudron	Thallophyten; Lagerpflanzen	talofite
Teerprodukt	produs din gudron	Thallus; Lager	tal
Teerung	gudronare		
Teich	baltă; eleșteu		
Teichkarausche	caras <i>Carassius auratus</i>		
Teichwasserläufer	fluierar de lac <i>Tringa stagnatilis</i>		

Thecium	teciu
Thelyblast	teliblast
thelykaryotisch; parthenogenetisch entstanden	telicariotic
Theodolit	teodolit
theoretisch	teoretic
Theorie der "Trägers"	teoria "transportului"
Theorie der Mineralnährung	teoria nutriției minerale
therapeutisch; heilend	terapeutic (vindecător)
Thermauxismus	termauxie
thermisches Temperaturregime	regim de temperatură termică
thermische Trocknung	uscare la cald (termică)
Thermistor	termistor
Thermoästhesie	termoestezie
Thermodynamik	termodinamică
thermodynamisches Potential	potențial termodinamic
thermogen	termogen
Thermokleistogamie	termocleistogamie
Thermokreuz	termocuplu
Thermometer; Wärmemesser	termometru
Thermoperiodizität	termoperiodicitate
thermostabil; hitzebeständig	termostabil
Thermostat	termostat
thermotolerant	termotolerant
Thermotropismus	termotropism
thermphyll; wärmeliebend	termofil
Thermphyten	termofite
Theromegatherme	teromegatermă
Theromesotherme	teromezotermă
Theromikrotherme	teromicrotermă
These	teză
thionisch	tionic
Thixotropie	tixotropie
Thomasschlacke; Thomasmehl	zgura lui Thomas
Thunbergs Berberitze	dracilă japoneză <i>Berberis thunbergii</i>
Thyllen; Tüpfelblaschen	tile
Tiefebene; Niederung	teren jos
Tiefenerosion	eroziune în adâncime
Tiefgestein	rocă intrusivă
tiefgrüner Boden	sol profund
Tieflockerung	afânare adâncă
Tiefpflügen	arătură adâncă
tiefsauer	holoacid
tiefwurzelnd	cu înrădăcinare profundă
tierblütig	zoofil
tierischer Holzschädling	animal dăunător al lemnului
tierischer Leim	clei animal
tierischer Waldschädling	animal dăunător al pădurii
Tierreich	regn animal
Tierverbreitung; Tierfruchtigkeit	zooc(h)orie (răspândire prin animale)
Tilgungsfonds; Ablösungsfonds	fond de amortizare
Tirkestanulme; Zwergulme	ulm de Turkestan <i>Ulmus pumila</i>
Tischkreissäge	ferăstrău circular cu masă
Tischlerbandsäge	ferăstrău panglică pentru tâmplarie
Tischlerei	tâmplarie
Tischlerholz; Tischlereiholz	lemn de tâmplarie
Tischlerkreissäge	ferăstrău circular pentru tâmplarie

Tischlerwerkzeug	sculă de tâmplarie
Titan	titan
titrierbare Azidität	aciditate titrabilă
Tokozygote	tocozigot
Toleranz	toleranță
Tollkirsche	mătrăgună <i>Atropa bella-dona</i>
tomipar	tomipar
Ton	argilă
Tonboden	sol argilos
Tondurchschlämmung; Tonverlagerung	argiloiluviere
Tonfraktionierung	fracționarea argilei
tonhaltig	argilos
toniger Lehm	lut argilos
toniger Mergel	marnă argiloasă
toniger Schiefer	șist argilos
toniger Schluff	praf argilos
tonig-sandig	nisipo-argilos
tonig-schluffig	mâlo-argilos
toning-lehmig	luto-argilos
Ton-Komplex	complex argilos
Tonmineral	mineral argilos
Tonoplast; Tonoplastenhaut; Tonoplastenmembran	tonoplast
Tonotaxis	tonotaxie
Topfenaufzucht	cultură în ghivece
Topographie des Terrains	topografia terenului
Topographie; Geländebeschreibung	topografie
topographische Aufnahme	ridicare topografică
topographische Grundlage	bază topografică
topographische Karte	hartă topografică
topographische Lage des Bodenprofils	localizarea profilului
topographische Zeichnung	desen topografic
topographisches Nivellement	nivelment topografic
Topologie	topologie
Toponimie	toponimie
Toposequenz	toposevență
Tor	poartă
Torf	turbă
Torfbildung	turbificare
Torfboden; torfiger Boden	sol turbos
Torfgewinnung; Torfstechen	extragerea turbei
torfig; torfartig; torfbe-wohnend; torfliebend	turbos
torfiger Horizont; T H.; H T.; Torfschicht	orizont turbos (T)
Torfmoor; Moor	turbărie
Torfmoos; Sumpfmoos	<i>Sphagnum spp.</i>
Torfstreu	litieră de turbă
Torsion; Drehung; Zwangsdrehung; Windung	torsiune
Torsionfestigkeit; Drehfestigkeit	rezistență la torsiune
Totalresiduum; Gesamtrückstand	reziduu total
toter Horizont	orizont mort
toharzen	a rezina puternic
Toharzung	rezinaj puternic
Totwasserreserve	rezervă de apă moartă
Toxikologie; Giftkunde	toxicologie
Toxine	toxină
Toxizität; Giftigkeit	toxicitate
Tracheen; Lufttropfen; Luftfasern	trahei

Tracheiden	trahide	Trockenkammer	cameră de uscare
Trächtigkeit	gestație	trockenlegen; austrocknen; entwässern	a deseca
Trachyt	trahit		
Tragbahre; Bahre	targă	Trockenlegung	secare
Tragfähigkeit	capacitate de transport	Trockenschränk	etuvă
Trägheit; Beharrung	inertie	Trockensiebungaggregat-analyse	analiză structurală uscată
Traktor-Drillmaschine	semănătoare tractor	trockenwarm	xerotermic
tranenähnlich; tranenförmig	dacroid	Trockenzeitz	perioadă de întărcare
Tränenkiefer; Himalaya-Weymouthskiefer	pin de Himalaia <i>Pinus excelsa</i>	trocknen; austrocknen	a usca
Tränke	adăpătoare	Trocknungsanlage	instalație de uscare
tränkung	impregnare	Trocknungsverwerfung; Trocknungsverziehung	deformare la uscare (a lemnului)
Tränkung des Bodens	îmbibarea solului	Trompetenbaum; Catalpabaum	catalpă <i>Catalpa bignonioides</i>
Tränkvollholz	lemn impregnat	Troncknungsfehler	defect de uscare
Transaktion; Abschluß	tranzacție	Tropenholz	lemn de specii tropicale
transitorisch; überganglich	treător (temporar)	Tropfen; Tröpfchen	picătură
Translationsbewegung	mișcare de translatăie	Tropfenbewässerung	irigație prin picurare
Translokation	translocație	Trophäe	trofeu de vânăt
Transmissivität	transmisivitate	Trophäenbewertung	măsurarea trofeelor
Transpiration; Verdunstung; Wasserdünstung	transpirație	Trophäenbewertungs- formel	formulă de evaluare a trofeelor
Transpirmeter	transpirometru	Trophäensammlung	colecție de trofee
Transportkosten	cheltuieli de transport	trophisch	trofic
Transversalmaßstab	scară transversală	Trophizität	troficitate
Trasse	traseu	Trophizitätsindex	indice de troficitate potențială
Traubenkirsche; Faulbaum	mălin <i>Prunus padus</i>	Trophobiose	trofobioză
Traubenzucker; Glycose; Glucose	glucoză	Trophomixis	trofomixie
Trauerente	rată neagră <i>Melanitta nigra</i>	tropische Zone	zonă tropicală
Trauerweide; Hängeweide	salcie pletoasă (plângătoare) <i>Salix babylonica</i>	Tropismus, Reizrümmung	tropism
Trauma	traumatism	Tropophyten; Wechselpflanzen	tropofite
traumatisch; verwundet	traumatic	Trotzkopf; Totenuhr	carciul lemnului de răšinoase <i>Anobium pertinax</i>
Treibbeet; Mistbeet	pat cald	Trüffel	trufă <i>Tuber spp.</i>
treiben	a da (ramuri, lujeri)	Trugdolde; Scheindolde	cimă
Treiber	gonăs (bătaiaș, hăitaș)	Tschernosem	cernoziom
Treibberlinie	linie de gonași	tschernosemartig	cernoziomic
Treibjagd	vânătoare cu gonași	tschernosemartiger	sol cernoziomoid
Treibstoff; Kraftstoff	carburant	Schwarzboden	
Treppe; Holztreppe	scară (de lemn)	Tübchen	tubușor
Treppengefäß; laiterförmiges Gefäß	vas scalariform	Tuberkel; Knolle; Knollen; Wurzelknolle; Knöllchen	tubercul
Triangulation; Triangulierung	triangulație	Tübelgefäß	vas punctat
Triangulationsnetz	reteea de triangulație	Tulpenbaum; Tulipenbaum	liriodendron <i>Liriodendron tulipifera</i>
Tribus	trib (taxon)	Tümpel	smârc
Trichinose	trichinoză	Tundra	tundră
Trichter	pâlnie	Tunnel	tunel
Trieb	goană (hătituală, bătaie)	Tüpfel	punctuații
Trieb; Spross; Sprössling	lujer	Tüpfelzelle	celulă areolată
Trimonözie	trimonoecie	turbulente Strömung	curgere turbulentă
Trinkwasser	apă potabilă	Turgeszenz; Turgor; Saugspannung; Schwellung	turgescență
triktaedrisch	trioctaedric	Turistenpfad	poteacă turistică
triktaedrischer Vermiculit	vermiculit trioctaedric	Türkentaube	guguștiuc <i>Streptopelia decaocto</i>
trocken	uscat; arid	türkische Hasel; Baumhasel	alun turcesc <i>Corylus colurna</i>
Trockenast	cracă (ramură) uscată	Turmfalke	vinderel (vânturel) <i>Falco tinunculus</i>
Trockenästung	elagaj de crăci uscate	Turteltaube	turturică <i>Streptopelia turtur</i>
trockene Distillation des Holzes	distilare uscată a lemnului	tychozönotisch	tihocenotic
trockene Probe	probă uscată	typisch	tipic
Trockner	uscător	Typogenese	tipogeneză
trockener Dunst	pâclă	Typus; Grundform	tip
trockenes Blatt	frunză uscată		
trockenes Futter	furaij uscat		
Trockenfäule	putregai uscat		
trockenheimeidend	xeroфob		
Trockenholz	lemn uscat		

Übenständigkeit	instabilitate	procentul creșterii în circumferință
Überdruckker-amischeplatte	placă de presiune	ambiant
Überfalleinschnitt	cuveta barajului (deversor)	sinuos (șerpitor, ondulat, scobit)
Überfließen	deversare	
Übergang	tranzitie	
Übergangsboden	sol de tranzitie	reșosarea puietilor
Übergangshorizont	orizont de tranzitie	tratarea semintelor (cu substante pesticide)
Übergangsmoortorf; Zwischenmoortorf	turbă mezotrofă (t. intermediară)	descreșterea circumferinței
Überhaltbetrieb	codru cu rezerve	transbordare
überhalten (Bäume)	a rezerva (arbori)	rotație
Überhälter; Waldhälter	arbore de rezervă (în codru)	tabelă de conversiune
Überlastung	suprasarcină	contur
Übermass; Sackmass; Setzmass	supramăsură (supradimensiune)	ciclu de producție
Überphosphorsäure	acid superfosfatice	umwelt; Umgebung; Medium
Übersättigung	suprasaturație	condiții de mediu
Überschub	excedent	
überschwemmlich	inundabil	variabilă independentă
Überschwemmung	inundație	necultivat
Überschwemmungsgebiet	luncă inundabilă	unbedeckt
Überschwemmungsgebie; Inundationsgebiet	teren inundabil	nud (golaș, neacoperit, fără înveliș)
Überschwemmungstal	vale inundabilă	unberindet; rindenlos; entrindet; hautlos
Überstauung; Stauberieselung	irigatie prin submersiune	netivit (cheresteaua)
Übertragung	transport	unbesäumt
übervoller Bestand	arboret strâns	unbesäumtes Brett
Überwallung	excrescență	unbewilpert
Überwallung der Wunden	acoperirea rânilor	unbindiger Sand
Überwintern	a ierna	undurchlässig; undurchdringlich; wasserdicht
überwinternd	hibernant	Undurchlässigkeit
überwuchernd	invadant (despre buruieni)	undurchsichtig
Überwucherung	invazie (de buruieni, insecte)	Unebenheit
ubiquist	ubicivist (crește în condiții extinse)	unentrindet; ungeschält
Ucklei	obleț <i>Albumus albumus</i>	unentrindetes Rundholz
udischer Wasserhaushalt	regim de umiditate udic	unfruchtbar
uferbewohnend	riveran	unfruchtbare Boden
Uhu	buhă (bufniță) <i>Bubo bubo</i>	Unfruchtbarkeit (des Bodens)
ulmenblätteriger Spierstrauch	cununiță <i>Spiraea ulmifolia</i>	ungarische Eiche; Zigeunereiche
Ulmensterben; Ulmenkrankheit	boala olandeză a ulmilor (grafioza u.) <i>Ophiostoma ulmi</i>	ungarischer Flieder
Ultramikrotom	ultramicrotom	ungebleichter Zellstoff
ultrarot; infrarot	infraroșu	ungedämpftes Holz
Ultrarotabsorptions-spektrography	spectrografie în infraroșu	ungeglättet
Ultrarotabsorptions-spektrum	spectru în infraroșu	ungegliedert
Ultraschall	ultrasunet	ungelöschter Kalk
ultraviolet	ultraviolet	ungeohrlit
Umbrechen	destelenire	ungesammelt
umbrechen; umgraben; tiefflockern	a desfundă solul	ungesättigte
Umbrechpflug	plug de destelenire	ungesättigte Strömung
umbrischer A Horizont	orizont A umbric (Au)	ungestaltig; gestaltlos
umbrisch	umblic	ungestellt; sitzend
umbrisches Epipedon	epipedon umbric	ungestörte Probe
Umbruch; Umgraben; Tiefflockerung	desfundare (a solului)	ungestreift
Umfang; Umkreis; Umriß	circumferință	ungesunder Ast; kranker A.
Umfangzuwachs	creștere în circumferință	ungewogenes Mittel

ungleichaltrig	neechien	unterständiger Stamm (Baum); unterdrückter S.	arbore dominat
ungleichaltriger Hochwald	codru neechien	untersuchung des Salz- Säureauszuges des Bodens	analiza extractului în acid clorhidric
Ungleichtartigkeit; Heterogenität	neomogenitate; neuniformitate	Unterwasserpotential	potențial de submersie
uniforme Strömung	curgere uniformă	unterwinkelständig	infraaxial
Universal-Indikator	indicator universal	unterwühlen	a submina (acțiunea apei asupra malurilor)
Universal-maschine	mașină universală	ununterbrochene Sägezahnung	dantură de ferăstrău continuă
unklebend; unklebrig	neaderent	unverbrennbar	necomustabil
unkohärent; unkohäsiv; nicht bindig	necoeziv	unverpackt	în vrac
Unkraut	buruiană	unverpackt verladen	a încărca (în vrac)
Unkrautbekämpfung	combaterea buruienilor	unverpakt befördern	a transporta în vrac
Unland; ertragsunfähig	neproductiv	unverschult (Pflanze)	nerepicat (puiet)
unlöslich;	insolubil (substanță)	unverzweigt	neramificat
unlösbar (Substanz)	insolubilitate	unvollkommen	imperfect (incomplet)
Unlöslichkeit	insolubilitate	unzugänglich	inaccesibil
unpaarig; ungepaart	impar	Ur	bour <i>Bos primigenius</i>
unregelmässig	neregulat	Uralkauz; Habichtseule	huhurez (ciuhurez) cu coadă lungă <i>Strix uralensis uralensis</i>
unregelmäßige Holzstruktur	textură neuniformă	urallt; ururalt	ancestral (strâmoșesc)
unregelmässiger Hieb	tăiere neregulată	Uredosorus	uredosor
unreif	îmatur (necopt, crud)	Uredospore; Sommurspore; Brandspore	uredospor
Unsättigung	deficit de saturatie în baze	Urne; Moosbüchsel	urnă (capsulă sporiferă)
unschädlich	inofensiv (nevătămător)	Urobakterie	urobacterie
unständiger Waldarbeiter	muncitor forestier ocasional	Urwald	pădure virgină
unterdrückt	dominat	urwaldartiger Wald	pădure originară
unter dem Blatt befindlich	hipofil	ustischer Wasserhaushalt	regim de umiditate ustic
Unterabteilung	subparcelă	Utriculus; Schlauch; Fruchtschlauch; Schlauchbalg	utriculă
Unterbau	infrastructură		
Unterbau	plantare sub masiv		
Unterboden	subsol		
Unterbrechung; Einstellung	sistare		
unterbrochen; räumdig; luckig (Bestand)	întrerupt (arboret, masiv)		
unterbrockene Begrenzung	trecere întreruptă (în pedologie)		
unterbrochene Sägezahnung	dantură de ferăstrău întreruptă		
Unterdruckker- amischeplatte; Vakuumkapillarimeter	placă de sucțiune		
unterdrückter (unterständiger) Baum (Stamm); übergipfelter B.	arbore înăbușit		
Unterdrucktrockner	instalație de uscare în vid		
Unterfurnier	furnir tehnic		
Unterernährung	inanicie		
untergetaucht; versenkt	submers		
untergipflig; spitzenunterständig	infraapical		
Untergrund	substrat		
Untergrundabfluß	surgere subterană		
Untergrundbewässerung	irigație subterană		
Untergrundlockerung	subsolaj		
Unterhaltungskosten; Unterhaltungsausgaben	cheltuieli de întreținere		
Unterholz; Unterwuchs	subarboret		
Unterhorizont	suborizont		
Unterkunfhütte; Blockhütte	colibă (cabană)		
Unterlauf (eines Flusses); Unterstrom	curs inferior (al unui râu)		
Unternehmerhieb	tăiere (exploatare) în antepriză		
unterirdisch	subteran		
Unterstand; Unterholz; Unterwuchs; Niederholz	etaj inferior (dominat)		
unterständige Baumschicht	etaj dominat		

vaginal	vaginal	duplicație; dedublare
vakuolar	vacuolar	
Vakuole; Saftraum	vacuolă	
Vakuumtrocknung	uscare prin vid	
Valentz; Wertigkeit; Wirkungsstärke	valență	
Variabilität; Veränderlichkeit; Verschiedenartigkeit; Abänderungsfähigkeit	variabilitate	
Variable	variabilă	
Varianz	varianță	
Varianzanalyse	analiza varianței	
Variation, Abänderung	variație	
variirende Strömung	curgere neuniformă	
Vegetation	vegetație	
Vegetationsgesellschaft	asociație vegetală	
Vegetationskegel; Vegetationsspitze; Vegetationsscheitel; Vegetationspunkt	vârf (con) de creștere	
Vegetationsperiode; Vegetationszeit	perioadă de vegetație (p. vegetativă)	
Vegetationsstufe	etaj de vegetație	
Vegetationstyp	tip de vegetație	
Vegetationsunterstufe	subetaj de vegetație	
Vegetationszone	zonă de vegetație	
vegetatisch; pflanzlich	vegetal	
vegetativ; pflanzlich	vegetativ	
vegetative Vermehrung	înmulțire vegetativă	
ventil	supapă	
Ventilation	ventilație	
veränderlich; wechselnd; variabel	variabil (schimbător)	
verarbeitetes Holz	lemn prelucrat	
Verarbeitung (des Holzes)	prelucrarea lemnului	
Verbandpflanzung	plantație în dispozitiv regulat	
verbogenehig; blütenlos	criptogam	
Verbessenderkultur	cultură amelioratoare	
verbessernd	ameliorant	
verbessert	ameliorat	
verbesserter Boden	sol ameliorat	
Verbesserungshieb	tăiere de ameliorare	
Verbesserungsmittel	amendament	
Verbindung	legătură	
Verbot	interdicție	
Verbindung	îmbinare	
Verbindungskurve; Übergangskurve	curbă de racordare	
Verblaung des Holzes; Blauwerden des Holzes	albăstruirea lemnului	
verborgene Niderschläge	precipitații oculte	
verborgener Ast	nod ascuns	
Verbrauch	consum	
Verbraunung; Fe-Freisetzung	brunificare	
Verbreitungsgebiet	arie de răspândire	
verbunden; hingehörig	împreunat (reunit)	
verdämmt; unterdrückt (ältere Bäume)	înnăbușit (un arbore)	
Verdampfung	vaporizare	
verdauend	digestiv	
Verdauungssämlinge	endozoocore	
Verdauungs apparat	aparat digestiv	
verdichtet	compactizat	
Verdichtung; Verhärtung	compactare	
Verdichtungsgrad	grad de compactare	
		Verdoppelung; Doppelbildung
		Verdrehung
		Verdünnungsverfahren
		verdunsten
		Verdunstungsmöglichkeit
		Verdunstung ; Ausdunstung
		Verdunstungsfront
		Verdunstungsmesser
		Verdunungseffekt
		Verdünungsmittel
		vereinfachte Ertragstafel
		Vereinzeln (der Sämlinge); Verdünnen
		vereinzelt Baum
		Vereisung; Vergletscherung
		verfaulen; verwesen;
		vermodern
		Verfärbung
		verfielfältigend
		Verfilzung
		Verformung
		verfügbares wasser;
		physiologisch-nützliches Wasser
		Vergissmeinnicht
		Vergleigung
		vergleyt
		vergrast
		Vergrasung; Begrasung;
		Benarbung
		vergrössern (im Masstab)
		Vergrößerung (des Fernrohres)
		vergütetes Holz;
		veredeltes Holz
		Verhältnisgesetz
		verholzen (sich)
		verholzend
		Verholzung; Holzbildung
		Verjähzung
		verjüngen
		Verjüngung (des Waldes)
		Verjüngung auf Grossflächen
		Verjüngung aus Wurzelbrut
		Verjüngung durch Stockausschlag
		Verjüngung vom Vorwuchs
		Verjüngungsart
		Verjüngungshieb
		Verjüngungsmethode;
		Verjüngungssystem;
		Betriebsart; Betriebssystem
		Verjüngungszeitraum
		Verkalkung
		Verkauf
		Verkauf im Stehenden;
		V. auf dem Stock
		Verkauf nach Ausformung;
		V. n. Aufarbeitung
		Verkauf nach Holztaxen;
		Taxenverkauf

Verkauf nach Masseneinheit der Sorte	vânzare pe unitate de produse fasonate	verschleiert	cortinat
verkauflich; markfahig; gangbar	vandabil	Verschleiß; Abnutzung	uzură
Verkaufspreis	preț de vânzare	verschmelzend; zerfließend; geschmolzend	delicvescent (care se lichefiază)
verkaufsfähige Masse; verwertbare M.	volum comercial	Verschulbeet	strat de repicaj
Verkaufspreis	preț de desfacere	verschulen	a repica
Verkehrsmittel	mijloace de circulație	Verschulholz; Verschulstock	tărüş de repicat (de lemn)
verkehrt; eiförmig	obovat	Verschliessung; Klause	stăvilar (baraj)
verkeilen	a împâna (bate o pană)	Verschullatte; Verschulbrett; Verschulungsgestell; Pflanzbrett	scândură de repicat
Verkerenung	duraminizare	Verschulmesser	cuțit de repicat
verkohlen; kohlen; köhlern	a carboniza	verschulte Pflanze; Schulpflanze	puiet repicat
Verkohlung	mangalizare	Verschulung	repicaj
verkohlungsanlage	instalație de carbonizare	Verschulverband	dispozitiv de repicare
Verkorkung	suberizare	Versehung (der Bäume) mit Hammerzeichen	marcare (de arbori) cu ciocanul
Verkrustung; Krustenbildung	formarea crustei	Versicherungsgesellschaft	societate de asigurare
Verkrustungsindex	indice de formare a crustei	Versorgung;	aprovisionare
Verladespesen; Verladekosten	cheltuieli de încărcare	Verproviantierung	
verladetrockenes Holz	lemn zvântat la expediție	Versteigerung; Auktion	licitație
Verlagerung	iluviere	Versteigerungsverkauf durch Abstrich; V. d. Angebot	vânzare prin licitație în jos
Verlandung	aterisament	Verstepfung	stepizare
verlängert; länglich; langgestreckt	elongat (alungit)	verstocktes Holz	lemn încins
Verlegung	instalare	Versuchsfehler	eroare experimentală
Verlehmung, Tonbildung	argilizare	Versuchsfäche	suprafață experimentală
Verleimen; Verleimung	încleiere	Versuchsstation	stațiune experimentală
Verlust	pierdere	Versumpfung	înmlăștinare
Verlust	scăzământ	Vertäfelung	lambru
Vermarkung	hotărnicie	Vertebrat; Wierbeltier	vertebrat
vermehren durch Stecklinge	a butăsi	Verteilung der Bodenprofilen; Häufung d. B.	densitatea profilelor de sol
vermehrt; verfielfältigt	multiplicat (înmulțit, cu număr mărit)	Verteilung; Verbreitung	distribuție
Vermehrungssproß	auxoblast	Verticillium-Welke	verticiloză (traheomicoză) <i>Verticillium albo-atrum</i>
Vermessungsgerät	aparat topografic	vertikale Entwässerung	drenaj vertical
Vermiculit	vermiculit	vertikale Zonalität der Böden	zonalitate verticală (altitudinală) a solurilor
Vermieten	închiriere	Vertikalgatter	gater vertical
vermischt	vermic	vertisch	vertic
Vermittler; Zwischenhändler	intermediar	vertische Eigenschaften	proprietăți vertice
Vermoderung; Fäulnis	putrezire (putrefacție) anaerobă	Vertisol	vertisol
Vermoderungshorizont	orizont de fermentație Of	Vertreter	reprezentant
Vernarbung; Cikatrisation; Kallusbildung	cicatrizare	verungestaltet; erstellt; häßlich	deformat
Vernässung	saturare cu apă	Verunkrautung	copleșire (semintiş)
Vernässung; Wasserausfluß	exces de umiditate	verunkrautet	îmburuienit (solul)
Verollung; Zollabfertigung	vâmuire	Verunkrautung	îmburuienire
verpacken; einschlagen	a ambala	verunreinigen	impurificare
Verpackung	împachetare	Verunreinigung der Gewässer	poluarea apei
Verpackung der Forstpflanzen	ambalarea puieților	Verunreinigung	impuritate
verpackung; emballage	ambalaj	Verunreinigung; Pollution	poluare
Verpackungsmittel aus Holz	ambalaj de lemn	verwachsen	a se suda
Verpfanzung; Transplantation	transplantare	verwachsenfrüchtig	gamocarpic
verrotteter Stalldung	gunoi de grajd fermentat	verwachsenkronblättrig	gamocarpelar
versältzt; salzhaltig	salinizat	verwandt; benachbart; verschwistert	înrudit; consanguin (genetic apropiat)
Versalzung	salinizare; săraturare	verwebt; verstrickt; verwirkt; verflochten; einge-woben; zwischengewoben; zusammengewebt; gewebt; geflochten; ineinanderverflochten	întrețesut (hife, fibre)
Verschaffen des Samens	procure de semințe	Verwelken; Welken	ofilire
Verschiebung; Umlagerung; Umstellung	deplasament		
verschiedenblättrig; ungleichblättrig	heterofil (cu frunze diferite)		
verschiedenfarbig; ungleichfarbig	discolor		

verwelkend; welkend; hinwelkend	marcescent (emarcid)	Vogelleim	clei de prins păsări
Verwelkung; Verkümmерung	îngălbire	Vogelnest	cuib (păsări, în general)
Verwerfung;	falie	Vogelschrot; Vogeldunst	alică mică
Paraklase Bruch; Sprung		Vogelzug	pasaj (păsări)
verwertbare Dimension; verkäufliche D.	dimensiune comerciabilă	Vollbrand	incendiu generalizat
verwerten	a valorifica	volle Linie	linie continuă
verwesen	a se descompune	voller Bestand; Vollbestand	arboret plin
Verwesen; Faulen	putrefacție	vollholziger Baum	arbore cu fus cilindric
verwesenes Holz	lemn descompus	Vollholzigkeit	cilindricitate
Verwesung; Faulen; Zersetzung	putrefacție	Vollimpränierung	impregnare totală
verwilderte Katze	pisică sălbătică	Vollmast	fructificație abundantă (de ghindă)
verwittern	a se dezagrega	Vollmechanisierung des Holzeinschlags	mecanizare totală a exploatarii
Verwitterung	alterare; dezagregarea (rocilor)	vollständige Struktur	structură completă
Verwitterungsboden	sol eluvial	Volumbrechen; Hochpflügen	desfundare cu plugul
Verwitterungsdecke	scoarță de alterare	Volsaat	semănare prin împrăștiere
Verwitterungskomplex	complex de alterare	Volumen	volum
Verwitterungsprozess	proces de alterare	Volumengewicht; scheinbares spezifisches Gewicht	greutate volumetrică
verwüsteter Bestand; verheerter B.	arboret brăcuit	Volumenveränderung	schimbare de volum
verzollt	vămuit	Volumen-Wassergehalt	umiditate raportată la volum
verzweigt	ramificat (cu ramuri)	volumetrische Methode; titrimetrische M.	metodă volumetrică
Viabilität; Lebensfähigkeit	viabilitate (capacitate de creștere / germinare)	Vorabzählung; Vorabrechnung	precontare
Vibration	vibratie	Vorarbeiten	lucrări pregătitoare; l. preliminare
Vibrationsrinne	jgheab vibrator	Voraussage des Zuwachses	previziunea creșterii
Vicuna; Vikunja; Vigogne	vigone <i>Lama vicugna</i>	vorbender chemischer Holzschutz	tratament preventiv (protecția lemnului)
Vieh	vite	vorbereitende Massnahmen (für die natürliche Verjüngung)	măsuri preparatorii (pentru regenerarea naturală)
Viehbestand	șeptel	Vorbeugungsmassnahme; vorbeugende Massnahme	măsură preventivă
vielsspaltig	fisurat	Vorblick; Visur; Anzielen	viză directă
vielfächerig; mehrfächerig	multilocular (fructul)	Vörderanlage	dispozitiv de alimentare
vielkapselig	multicapsulat	Voreilungswinkel	unghi de avans
vielstengelig	multicaul	vorgefertigtes Erzeugnis; v. Produkt	produs prefabricat
Vierfüßler	patruped	vorherrschend	dominant
vierjähriger Keiler	mistreț (vier) de patru ani	vorherrschender Baum	arbore predominant
vierkernigtetrancleat	tetrancleat	Vorhieb; Vorholzen; vorbereitender Hieb	preexploatare
viermännige Tamariske	tamariscă de Crimeea <i>Tamarix tetrandra</i>	Vorhof	vestibul (anticamera stomatică)
Viertelschnitt	debitare pe sferturi	Vornutzungen; Zwischennutzungen	produse secundare
Violetter Rötelritterling	nicorete <i>Lepista nuda</i>	Vorratbewässerung	udare de aprovizionare
violetter Schichtpilz	ciuperca de încindere	Vorratsaufnahme; Vorratsinventur	inventarierea fondului de producție
Viresenz; Vergrünung; Grünblütigkeit; Grünblühen	virescentă (înverzire anormală)	Vorrichtung	dispozitiv
virginische Traubenkirsche	mălin de Virginia <i>Prunus virginiana</i>	Vorschlaghammer	baros
virginischer Wacholder; Bleistiftzeder	ienupăr de Virginia <i>Juniperus virginiana</i>	Vorschriften; Instruktionen	instructiuni
Virulentz	virulență	Vorschub	avans
Virus	virus	Vorschubgeschwindigkeit	viteză de avans
Viruskrankheiten	viroză	Vorschubkette; Förderkette	lanț transportor
Visierlinie	linia de ochire	Vorsteher	aret
viskos; klebrig; schmierig; zähflüssig	vâscos (lipicios, cleios)	Vorstehhund; Hühnerhund	câine de aret (prepelicarii și seterii)
Viskosität; Zähigkeit	vâscozitate	Vorwuchs	semîntîș preexistent
Vitalität; Lebensfähigkeit; Gedeihen; Wüchsigkeit; Vermehrungsfähigkeit	vitalitate	vulcanische Lave	lavă vulcanică
vitrisch	vitric	vulkanischer Tuff	tuf vulanic
Vivianit; Eisenphosphat	vivianit	vulkanisches Glas	sticlă vulanică
vizibilitate	vizibilitate		
Vogelaugenmaser	desen în ochi de pasare		
Vogeldünger	gunoi de pasare		
Vogelkolonie	colonie de păsări		

waagerecht; horizontal	orizontal
Wabe	fagure
Wacholdbeere	ienupăr (fruct)
Wacholderdrossel; Krammetsvogel	sturz de iarnă (cocoșar) <i>Turdus pilaris</i>
Wacholderrost	rugina părului (r. ienupărului) <i>Gymnosporangium sabinae</i>
Wachs	ceară
wachsartig	ceraceu (ca ceară)
wachsig	cerat (acoperit cu ceară)
Wachspapier	hârtie cerată
Wachstum; Wuchs	creștere (proces fiziologic)
Wachstumsfaktor	factor de creștere
Wachstumskurve	curba de creștere
Wachstumsstoff; Pflanzenhormon	substanță stimulatoare
Wachtel	prepelită (pitpalac) <i>Coturnix coturnix</i>
Wachtelhund	prepelicar
Wachtschiff	navă de pază
Wachtsumsfaktor	factor de vegetație
Waffenschein	permis de port-armă
Wagen; Waggon	vagon; trăsură
Wagner; Stellmacher	rotar
Wagnerholz; Stellmacherholz	lemn de căruțarie (l. de rotărie)
Wahlheb	tăiere (exploatare) selectivă
Wahnkante	muchie teșită
wahnkantig; baumkantig	cu muchii teșite
wahnkantiges Brett	scândură cu marginile teșite
Wahrscheinlichkeit	probabilitate
Wal; Walfisch	balenă <i>Balaena</i> spp.
Wald; Forst; Gehölz	pădure
Waldabschwendung	devastare (a pădurilor)
Waldarbeiter; Forstarbeiter	muncitor forestier
Waldbau; Forstwissenschaft; Forstwirtschaft	silvicultură
waldbaulich	silvicultural
waldbauliche Planung	planificarea lucrărilor culturale
Waldbaum	arbore
Waldbausystem	regim și tratament
Waldbesitzer; Waldeigentümer	proprietar de pădure
Waldboden	sol forestier
Waldbodenfläche	suprafața pădurii
Waldbrand	incendiu de pădure
Waldeinteilung; Einteilungsnetz	parcelar (al pădurii)
Waldeisenbahn	cale ferată forestieră
Waldessaum; Waldrand	lizieră
Waldfacharbeiter	muncitor forestier calificat
Waldgrenze	hotar de pădure
Waldhammer	ciocan de marcat
waldig	împădurit
Waldinsektenkunde; forstliche Entomologie	entomologie forestieră
Waldkauz; Waldeule; Baumeule	huhurez de pădure <i>Strix aluco</i>
Waldlagerplatz	depozit forestier
Waldlücke; Waldlichtung; Blösse (im alten Wald); Räumde (im jungen W.)	poiană
Waldmaus	șoarece de pădure <i>Mus silvaticus</i>
Waldmull	mull forestier
Waldodreule	cifuf de pădure <i>Asio otus</i>
Waldpflege	îngrijirea pădurii
Waldrand; Waldraum	margine de pădure (lizieră)
Waldschaden-Entschädigung	despăgubiri (daune cauzate de vânăt)
Waldschnepfe; Schnepfe	sitar (becață) <i>Scolapax rusticola rusticola</i>
Waldspitzmaus	șoarece cu bot ascuțit <i>Sorex araneus castaneus</i>
Wald-Standort	stațiune forestieră
Wald-Standortstyp	tip de stațiune forestieră
Waldsteppe	silvostepă
Waldsteuer	impozit forestier
Waldstreifen	fâșie îngustă de pădure
waldtrockenes Holz	lemn uscat în pădure
Waldtyp	tip de pădure
Waldtypologie; forstliche Typologie	tipologie forestieră
Waldwärter	paznic de pădure
Waldwärterhaus; Forsthaus	canton de pădurar
Waldwasserläufer	fluierar de zăvoie <i>Tringa ochropus</i>
Waldweg	drum de pădure
Waldweide	pășunat în pădure; pășune împădurită
Waldweidebetrieb	regim silvo-pastoral
Waldweidenröschen; schmalblättriges Weidenröschen	sburătoare (răscoage) <i>Epilobium angustifolium</i>
Walker; Dünenkäfer	cărăbușul marmorat <i>Polyphylla fullo</i>
Wall	grind
Walnuss (-baum)	nuc <i>Juglans regia</i>
Walze	cilindru; tăvălug
walzenförmig	cilindric
Walzung	tăvălugire
wandernder Forstgarten; fliegender F.; f. Kamp; Wanderkamp	wanderer Forstgarten; fliegender F.; f. Kamp; Wanderkamp
Wanderdüne	dună mobilă
wanderfalke; Taubenfalke	șoim călător <i>Falco peregrinus</i>
Wanderheuschrecke	lăcustă <i>Locusta</i> spp.
wandernd; umherschweifend	vagabond (migrator)
Wanderung; Migration	migrație
Wanderwild; Wandertier	vânăt migrator
Wandverkleidung; Vertafelung; Lambris	lambru
Wärmeausbreitung	circulația căldurii
Wärmeausdehnung	dilatare termică
Wärmebehandlung	tratament termic
Wärmebilanz	bilanț termic
Wärmeenergie	energie calorică
Wärmefluß	flux de căldură
Wärmegleichgewicht	echilibru termic
Wärmehaushalt	regim termic
Wärmeisolation	izolație termică
Wärmeleitfähigkeit	conductibilitate termică
Wärmemenge	cantitate de căldură
Wärmeregler	regulator termic
Wärmestrahlung	radiatice calorice
Wärmeverlust	pierdere de căldură
Warmfront	front cald
Warmhaus	seră caldă

Warmklebung	încleiere la cald
Wärmestrahlung	radiație termică
Wartung	întreținere curentă
Wartze	verucozitate
wartzig	verucos (zgrăbunțos)
Warve	varvă
Warzenschwamm; Kellerschwamm	burete de pivniță
Warzen-Spindelstrauch; warziges Pfaffenkäppchen	salbă răioasă (lemn răios) <i>Erythronium verrucosa</i>
Wasser und Lufthaushalt	regim aero-hidric
Wasserabgabe	extragerea apei
Wasserabgabemodell	model de extragere a umidității
Wasserabgabentiefe	adâncime de extragere a apei
Wasserbinse; Flatterbinse	papură <i>Juncus effusus</i>
Wasserabsorptionsvermöge; Wasserabsorptionsfähigkeit	capacitate de absorbție pentru apă
Wasseralle	cârstei <i>Rallus aquaticus</i>
Wasseraufspeicherung	înmagazinare de apă
Wasserauszug	extract apos
Wasserbau	construcție hidraulică
Wasserbauholz	lemn pentru construcții hidraulice
Wasserbedarf	necesar de apă
wasserbeständig	hidrostabil
Wasserbeständigkeit; Wasserstabilität	stabilitate hidrică
Wasserbewegung (im Boden)	mișcarea apei (în sol)
wasserbewohnend	acvatic
Wasserbilanz	bilanțul apei
Wasserdampf	vapori de apă
Wasserdefizit	deficit de apă
Wasserentziehung; Dehydrieren	deshidratare
Wasserentziehungskurve	curbă de deshidratare
Wasserfall	cascadă
Wasserfilm	peliculă de apă
Wasserform	formă de apă
wasserfrei	anhidru
wasserfreier Zustand	stare anhidră
wasserfreiss Ammoniak	amoniac anhidru
wasserführend; wasserhaltend	acvifer (țesut)
Wasserhaltefähigkeit; Wasserhaltungsvermögen	putere (capacitate) de retenție a apei
Wasserhaushalt	regim de umiditate
wässrige Lösung; wässrige L.	soluție în apă (s. apoasă)
Wasserkapazität	capacitate de retenție pentru apă
Wasserkreislauf	ciclu hidrologic
Wasserkultur; Hydrokultur	cultură în mediu apos
Wasserleitfähigkeit; Wasserdurchlässigkeit	conductivitate hidraulică
Wasserlilie; Seerose; Seelilie	nufăr <i>Nymphaea alba</i>
Wasserlöslichesalz-dynamik	dinamica sărurilor
Wasserlöslichsalzgehalt	conținut total de săruri solubile
Wasser-Luft Durchlässigkeitsverhältnis	raport între permeabilitatea pentru apă și pt. aer
Wassermangel	deficiență de apă
Wassermengelstress	stres de apă

Wasserpflanze	plantă acvatică
Wasserregime; Wasserhaushalt	regim hidric
Wassereis; Wasserschoss	cracă lacomă
Stammreis; Klebast	
Wasserreserve	rezervă de apă
Wasserriese	jilip (scoc) cu apă
Wassersägemühle	joagăr hidraulic
Wassersättigungszone	zonă de saturatie
Wasserscheide	cumpăna apelor
Wasserschicht	strat acvifer
Wasserspannungskurve; Saugspannungskurve	curbă caracteristică a umidității
Wasserstabilaggregat	agregat hidrostabil
wasserstabile Struktur	structură hidrostabilă
Wasserstandszeiger	indicator de nivel
Wasserstoff; Hydrogen	hidrogen
Wasserstoffelektrode	electrod de hidrogen
Wasserstrahl	jet de apă
Wasserverbrauch	consum de apă
Wasserversorgung	alimentarea cu apă
Wasservogel	pasăre de apă
Wasserzeichenkrankheit der Weide	uscarea salciei <i>Erwinia salicis</i>
Wasserwirbel	bulboană
Wechselbeziehungen zwischen Pflanzen und Mikroorganismen	relații între plante și microorganisme
wechselblättrig	cu frunze alterne
Wechsellegerugston-mineral	mineral argilos interstratificat
wechselseitig	mutual (reciproc)
wechselseitig;	altern
Wechselwirkenden-reaktionen	relații de interacțiune între elementele nutritive
Wegachse; Strassenachse	axa drumului
Wegenetz	rețea de drumuri
weiblich	femel
weiblicher Waldfarn	ferigă <i>Athyrium filix-femina</i>
Weiche	macaz (de cale ferată)
Weichfaserplatte	placă fibrolemnoasă poroasă (PFL poros)
Weichfäule	putregai moale (la lemn)
weichhaarig; feinbehaart	pubescent
weichhaariger Pfeifenstrauch	sirinderică păroasă <i>Philadelphus pubescens</i>
Weichholz; weiches Holz	lemn moale
Weichspitze; Blattstachel	mucron (vârf scurt)
weichspitzig; steifgespitzt	mucronat
Weichtiere; Mollusken	moluște
Weide	salcie <i>Salix</i> spp.
Weide; Anger	imaș; islaz
Weide; Weideplatz; Hutung; Trift	loc de pășune
Weidebann	interzicerea pășunatului
weiden	a pășuna
weidenblättriger Spierstrauch	taulă <i>Spiraea salicifolia</i>
Weidenbohrer	sfredelitorul roșu al sălcilor <i>Cossus cossus</i>
Weidengehölz	sălcet
Weidenholzgallmücke	tânțarul sălcilor <i>Rhabdophaga saliciperda</i>
Weidenmehltau; Pappelmehltau	făinarea sălcilor ( <i>Uncinula salicis</i> )
Weidenrute	nuia de răchită

Weideordnung	regulament pastoral	welken (sich); verwelken (s.)	a se ofili (veșteji)
Weihe	gaie <i>Milvus milvus</i>	Welkepunkt;	coeficient de ofilire
Weihe	herete <i>Circus sp.</i>	permanente Welkepunkt	
Weihnachtsbaum	pom de iarnă	Welkungsintervall	interval de ofilire
Weimutskiefer;	pin strob (p. alb; p. neted)	Wellenbindung	legarea lemnului mărunt de foc
Weymouthskiefer; Strobe	<i>Pinus strobus</i>	wellenförmig; gewellt	ondulat
Weingarten	vie	wellenförmige Faser	fibră ondulată
Weinpahl; Rebenpfahl	arac	wellenförmiges Maserholz	lemn cu fibre ondulate
Weiserbestand	arboret de tip experimental	wellige Begrenzung	trecere ondulată
Weiserfläche	suprafață tip	welliger Wuchs;	creștere ondulată (creată)
Weiserpflanze; boden- und standortanzeigende Pflanze	plantă indicatoare (de sol, stațiune)	wimmeriger W.	wimmeriger W.
Weissaugenente;	rată cu ochii albi	Wels; Waller	somn <i>Silurus glanis</i>
Zigeunerente	<i>Nyroca nyroca nyroca</i>	weltbürgerlich;	cosmopolit
Weissbirke; (gemeine) Birke	mesteacăn <i>Betula pendula</i>	überall verbreitet	(răspândit pretutindeni)
weisschälen; weisschnitzen;	a cojă (până la lemn)	weltbürgerlich; kosmopolit	amfigeu
bastfrei entrinden		wenden	a întoarce
Weissdorn	păducel <i>Crataegus monogyna</i>	Werfen des Holzes	strâmbarea (deformarea) lemnului
weisse Bachstelze	codbatură albă <i>Motacilla alba</i>	Werkholz; Bauholz; Nutzholz	lemn de lucru
weiße Rübe; Wasserrübe	nap comestibil <i>Brassica napus rapifera</i>	Werkstatt	atelier
Weisseiche	stejar alb <i>Quercus alba</i>	Werkzeug	unealtă (sculă, u. manuală)
Weisenchampignon	ciuperca de câmp (bălegar) <i>Agaricus campestris</i>	Werkzeuginstandhaltung	întreținerea sculelor
weisser Geissklee	drob alb <i>Cytisus alba</i>	Werkzeugmaschine	mașină unealtă
Weißen Knollenblätterpilz	buretele viperei <i>Amanita virosa</i>	Werkzeugschärfen	ascuțirea sculelor tăietoare
Weißen Rindenpiltz	pătarea alb-cenușie a scoarței de fag ( <i>Athelia epiphylla</i> )	Werkzeugschneide	muchie tăietoare
weißer Schneeschimmel	mucegaiul alb de zăpadă <i>Phacidium infestans</i>	Werkzeugverschleiß	uzura sculelor
weisser Storch; Hausstorch	cocostârc (barză albă) <i>Ciconia ciconia ciconia</i>	Wermut	pelin <i>Artemisia absinthium</i>
weisser Weidespinner;	fluturele alb al plopului	Wert	valoare
Pappelspinner	<i>Leucoma salicis</i>	Wertzuwachs	creștere în valoare
Weißfärbung; Panaschierung;	înălbire	westeuropäische Dohle	stâncuță <i>Coloeus monedula spermologus</i>
Weißfleckigkeit;	(albinism, depigmentare,	Wettbewerb; Konkurrenz	competiție
Buntblättrigkeit	etiolare)	Wetteränderung	schimbarea timpului
Weissfäule	putregai alb (la lemn)	Wetterbericht	bulletin meteorologic
Weissfäule der Tanne und	putregaiul alb al bradului și	Wetterwarte	observator meteorologic
der Fichte	molidului	Wettkampfdisziplinen	probe de concurs
Weißfleckigkeit des Ahorns	pătarea albă a frunzelor de paltin <i>Cristulariella depraedans</i>	wetzen	a guia
weissfrüchtiger	dud alb	Weymouthskiefernblasenrost	rugina veziculară a pinului strob ( <i>Cronartium ribicola</i> )
Maulbeerbaum	<i>Morus alba</i>	Wickler	răsucitor de frunze <i>Tortricidae</i>
Weißgerbung	argăsire	Widerrist	greabă
Weissholz; weisses Holz	lemn alb	Widerstand; Festigkeit	rezistență
weißlich	albicios (alburiu)	widerstandsfähig	rezistent (lemnul)
Weisspappel; Silberpappel	plop alb <i>Populus alba</i>	Widerstandsfähigkeit des Holzes; Holzfestigkeit	rezistență lemnului
Weißtannenritzenschorf	îngălbirea acelor de brad	Widerstandsfähigkeit gegen Chemikalien	rezistență față de substanțe chimice
Weisstannenrüsselkäfer	<i>Hypodermella nervisequia</i>	Wiedehopf ; Wiesenhopf;	pupăză <i>Upupa epops</i>
Weissweide; Siberweide	trombarul scoarței bradului	Wiederaufforsten	a reimpăduri
	<i>Pisodes piceae</i>	Wiederaufforstung;	reimpădurire
weitere Rhizosphäre	răchită albă	Wiederbewaldung	
weitverbreitet	<i>Salix alba</i>	wiederbelauen (sich);	a reinfrunzi
Weitwinkelobjectiv	obiectiv cu unghi de deschidere mare	wiedertreiben	
welk verharrendes Blatt	rizosferă îndepărtată	Wiederbestellung;	redarea (solului) în cultură
	eur(c)hor	Neuurbarmachung	
		Wiederbestockung	repopularea pădurii
		Wiedereinbürgerung	reaclimatizare; repopulare
		Wiedergewinn	recuperare
		wiederholt-perkolativer Wasserhaushalt	regim hidric repetat percolativ
		Wiederkäuer	rumegătoare
		Wiederverteilung	redistribuție

Wiese; Mähen; Mahd; Schnitt	fâneata	Windhund	ogar
Wiese; Matte	pajiște	Windmantel; Bestandsmantel; Trauf	margine de protecție a pădurii
Wiesenboden	lăcoviște	Windrose	roza vânturilor
Wiesenweihe	herete cenușiu <i>Circus pygargus</i>	Windschaden	vătămare de vânt
Wiessenstreifen; Pufferstreifen	bandă înierbată	windschief	strâmbat (de vânt); încovoiat (d. v.)
Wild	vânat	Windschutzstreif	perdea contra vântului
Wildacker	ogor de vânat	Windstärke	intensitatea vântului
Wildapfel; Holzapflel(baum)	măr păduret <i>Malus sylvestris</i>	windverbreitet	anemoc(h)or
Wildbach	torent	Winkelmaß	echer
Wildbachverbauung; Wildbachregulierung	corectarea torenților	Winkelmessinstrument	instrument pentru măsurarea unghiurilor
Wildbret; Wildpret	carne (de vânat, comestibilă)	Winter	iarnă
Wilddieb; Wilderer	braconier	Winterfällung	tăiere de iarnă
wilddieben; wildern	a bracona	Wintergast	oaspeți de iarnă (păsări)
Wilddieberei; Wilderei	braconaj	Winterlager	iernare
wilde Birne	pară pădureată	winterlich; winterdauernd	hibernal (de iarnă)
Wildente	rață sălbatică	winterliche Ruhe;	wapaus vegetativ
wilder Birnbaum; Holzbirne; Holzbirnbaum	păr păduret (p. sălbatic) <i>Pirus pyraster</i>	Winterruhe; Vegetationsruhe	
wildernde Katze; streuende K	pisică hoinară	Winterlinde; kleinblättrige Linde	tei pucios (tei cu frunza mică) <i>Tilia cordata</i>
Wildfell	piele de vânat	Wirbel	vârtej (de aer și.a.)
Wildflößerei; Losflößerei; Triften	plutărit liber (p. sălbatic)	Wirbellose	nevertebrate
Wildfutter; Äsung	hrana vânătolui	Wirbelwuchs	fibră ondulată
Wildgeruch	miros de vânat	wirklicher Inhalt	volum real
Wildhege	cultura vânătolui; ocrotivea vânătolui	wirksame Porosität	porozitate efectivă
Wildkatze	pisică sălbatică <i>Felis silvestris</i>	wirksames Potential	potențial eficace
Wildkrankheiten	bolile vânătolui	Wirkstoff	substanță activă
Wildling	puiet sălbatic; port-altoi	Wirkungsgesetz der Wachstumsfaktoren; Mitscherlich Gesetz; G. von abnehmenden Ertragssteigerung; G. der physiologischen Beziehungen	legea acțiunii factorilor de vegetație (l. acțiunii compensatoare a factorilor ecologici)
Wildpark	parc de vânătoare	Wirkungsgrad	rândament
Wildpflege	îngrijirea vânătolui	Wirkungskoeffizient des Düngemittels	coeficient de eficacitate a îngrășământului
Wildprethändler	comerțiant de vânat	wirtschaftliche Raumordnung; Landesplanung	organizarea teritoriului
Wildrebe; wilder Weinstock	viță sălbatică <i>Vitis silvestris</i>	Wirtschaftlichkeit; ökonomischer Nutzeffekt	eficiență economică
wildreich	bogat în vânat	Wirtschaftsbuch	registru de evidență (a amenajamentului)
Wildreservat	rezervație cinegetică	Wirtschaftseinheit	unitate de producție (U.P.)
Wildschaden; Wildfrass	vătămare de vânat	Wirtschaftsführung	gestiune
Wildschwein	porc miustreț <i>Sus scrofa</i>	Wirtspflanze	plantă-gazdă
Wildsuche	epizootic	Wischla	vijlă (rasă de câine)
Wildverhaltung	obiceiurile vânătolui	Witterung; Witterungsumstände	condiții atmosferice
wildwachsend	sălbatic (necultivat, spontan)	Witterungsverlauf	evoluția vremii
wimperig; bewimpert; gewimpert; wimperhaarig; randhaarig	ciliat	wohlriechend; starkriechend; angenehm; duftend	odorant
Wind	vânt	Wohnwagen	rulotă (vagon de locuit pentru muncitorii)
wind und wasserverbreitet	anemohidroc(h)or	Wolf	lup <i>Canis lupus</i>
Windablagerung	depozit eolian	Wölfin	lupoaică
Windblüter; Windblumen	anemogame (plante polenizate prin vânt)	Wolfshund	câine lup
Windbruch; Windfall; Windwurf; Sturmfall	doborâtură de vână	Wolfsjägerei	vânătoare de lupi
Winde	volbură <i>Convolvulus</i> spp.	Wolke	nor
windempfindlich	sensibil la vânt	Wolkenauflösung	împrăștiearea norilor
winden; wittern	a adulmeca	Wolkenbruch	rupere de nori
windend; spiraling-gedreht	torsiv	wolkenlose Zone	zonă senină
Windfahne; Anemoskop	giruetă (anemoscop)	Wolkenzone	zonă noroasă
windfest	rezistent la vânt	wollig; woolhaarig	lânos (păros)
windgepeitschter (Baum)	biciuit de vânt (arbore)		
Windgeschwindigkeit	viteza vântului		

wolliges Schneebal;	dârmox
Schlingstrauch	<i>Viburnum lantana</i>
Wrack	epavă
Wucherung	înmulțire rapidă
Wuchsfehler	anomalie de creștere
Wuchsspannungen	tensiuni de creștere
Wulst	volvă (resturi de vâl)
Wunde	rână (în lemnul arborelui)
Wurf (der Schwarzwildes); Rüssel (des Schweines)	rât (de porc mistreț, porc)
Wurfsieb; Erdsieb; Sandsieb	ciur de pământ (pietriș, nisip)
Würgfalke	șoim dunărean <i>Falco cherrung</i>
Wurm	vierme (momeală)
Wurmfarne; Schildfarn	ferigă <i>Dryopteris filix mas</i>
wurmförmig	vermicular
Wurmgang	cervotocină
Wurmkrankheit; Wurmfraß	verminatie
Wurmloch	galerie de larvă
Wurmmehl	fână de cari (rumeguș d.c.)
wurmtriebend; wormwidrig	vermifug (antihelmintic)
Wurzel	rădăcină
Wurzelabschnitt (im Boden)	retezarea pivotului (puieiților)
Wurzelstock	cioată
Wurzenlauhauf	baza trunchiului
Wurzelanlauf;	lăbărțarea trunchiului
Wurzelansatz	
Wurzelburtige Fäuleerreger	putregaiul de rădăcină
Wurzeldüngung	îngrășare radiculară
Wurzelfäule	putregaiul rădăcinilor
Wurzelfilz; Verfilzung der Wurzel; Wurzelgeflecht	împâslire de rădăcini
Wurzelgabelung	dactiloriză
Wurzelgewächse	rădăcinoase
Wurzelhaar	păr absorbant
Wurzelhals	colet
Wurzelhaube; Wulzelmütze; Kalyptra	piloriză
Wurzelholz	lemn de rădăcini
Wurzelraum; Rhizosphäre	rizosferă
wurzelschlagen; wurzeltreiben	a da rădăcini
Wurzelschnitt; Beschneiden der Wurzeln	tunderea rădăcinilor (la puieți)
Wurzelschwamm	iască de rădăcini (putrezirea roșie a rădăcinilor) <i>Heterobasidion (Fomes) annosum</i>
Wurzelspross; Wurzelausschlag; Wurzelschössing; Wurzelloden; Wurzelbrut	drajon
Wurzelsteckling; Wurzelschnittling	butaș de rădăcină
Wurzelstock; Stubben; Baumstumpf	cioată
Wurzelwerk	sistem radicelar
Wüste	deșert
Wutkrankheit	turbare

xanthisch	xantic
Xenia; Fremdengaben; Gastgeschenke	xenie
Xenobiose	xenobioză
Xenogamie; Kreuzbestäubung	xenogamie (polenizare încrucișată)

xenoplastisch	xenoplastic
xenözisch	xenoecic (crește pe/in alt organism)
xenozönisch	xenocenic (crește numai temporar într-un biotop)
xerischer Wasserhaushalt	regim de umiditate xeric
Xerogeophyten	xerogeofite (cu repaus biologic în perioade uscate)
Xerohelophyten	xerohelofite (plante de mlaștină)
Xeromorphie	xeromorfie (adaptări morfologice la uscăciune)
xerophil; trockenliebend; trockenheitliebend	xerofil (iubitor de uscăciune)
Xerophyten; Trockenheitspflanzen	xerofite (plante adaptate la uscăciune)
xerophytisch	xerofitic
xeropoophil	xeropoiofil (plante de stepă)
Xerosol	xerosol
Xerothermophyten	xerotermafite (plante de climat cald și uscat)
Xerotropismus	xerotropism (curbare pentru evitarea uscării)
Xylem; Holzteil; Gafăßteil	xilem (vase lemnoase)
Xylochrom	xilocrom (ansamblul pigmentelor taninici din lemn)
Xylolith; versteinertes Holz	xilolit (lemn fosilizat)
Xylostroma	xilostromă (miceliu pâslos)
Xylotomie	xilotomie (studiu țesuturilor lemnoase)

zähes Holz	lemn tenace	Zeziophyten; gallenerzeugende Pflanzen	cecidiofite (produc gale)
zäh-flüssige Konsistenz	consistentă vâscoasă	Zeziozoën; gallenerzeugende Tierchen	zoocecidi (produc gale)
zäh-flüssige Strömung	curgere vâscoasă	Zickel	ied
Zahlung; Bezahlung	plată	Ziege	capră (mamifer)
zahlungsunfähig ; insolvent	insolvabil	Ziegel; Dachziegel	țiglă
Zahn	dinte	Ziehmesser	cuțioae
Zähnchen	denticul	Zielachse	axă de vizare
Zahnspitze (der Säge)	vârful dintelui (fierăstrău)	Ziellinie	viză
zäh-plastische Konsistenz	consistentă nelipicioasă	Zielscheibenlatte	miră cu tăblă (bicoloră)
Zander	șalău	Zielwinkel; Visierwinkel	unghi de vizare
	<i>Stizostedion lucioperca</i>	ziemlich steiler Hang	pantă moderată
Zange	cleste	Zierbaum	arbore ornamental
Zapfen	cep (la îmbinarea lemnului)	zierlich; zierend	decorativ (ornamental)
Zapfen	con (la răšinoase)	Ziesel	popândă <i>Citellus citellus</i>
Zapfende des Klotzes; oberes Klotzende; schwaches K.	capătul subțire al bușteanului	Zil; Wimper; Wimperhaare; Geißel; Wimperchen	cil (perișor, setă, filament)
Zapfenloch	scobitură de cep	Zimmerdecke	tavan (plafon)
Zapfenrostes der Fichte	rugina conurilor de molid	Zimmerhandwerk; Zimmerei	dulgherie
	<i>Thecopora areolata</i>	Zimmerholz	lemn de dulgherie
Zapfenträger; Nadelhölzer	conifere	Zimmermann; Zimmerer	dulgher
Zaun; Einfriedung	gard	Zimmerwerk; Gebälk	șarpantă
Zaunpfahl; Zaunpfosten	par de gard	Zimmt-Brombeere	mur parfumat
Z-Bäume; Pflegestamm	arbore de viitor		<i>Rubus odoratus</i>
Zeck	căpușă	Zinc	zinc
Zeichenpapier	hârtie de desen	Zipfel; Fetzen; Franse	laciniie
Zeigerpflanze; Leitpflanze	plantă indicatoare	zipfelig; zerfetzt; gefranst; geschlitzt; ausgefranst	laciniat (despicat în fâșii înguste și inegale)
Zelle	celulă	Zirkon	zircon
zellig; zellulär	celular	zirkumboreal	circumboreal
Zellkern; Nucleus	nucleu	zirkumfloral; ringsumblütenständig	circumfloral
Zellstoff; Zellulose	celuloză	Zistide	cistidă
Zellstoffindustrie	industria celulozei	zitterig	tremurător
Zellteilung	citocineză	Zobel	zibelină <i>Martes zibellina</i>
Zellulosezersetzer	microorganism celulolitic	Zoisit	zoizit
Zellwand	perete celular	Zoll	tol
Zement	ciment	Zoll; Zollgebühr	taxă vamală
zementieren	a cimenta	Zollamt	birou vamal (oficiu v.)
zementiert	cimentat	Zollschein; Zollquittung	chitanță vamală
Zementierung	cimentare	Zolzameise	furnică de pădure
zentraler Kreisflächenmittelstamm	arbore mediu central		<i>Formica ligniperda</i>
Zentralstelle eines Fällungsbetriebes	centru de exploatare forestieră	zonaler Boden	sol zonal
Zentralzylinder	cilindru central	Zonation; Gürtelung	zonare
Zentrieffehler	eroare de centrare	Zone gleicher Zeit	fus orar
Zentrifugaltrocknung	uscare prin centrifugare	Zone; Stufe	zonă
Zentromer; Spinderfaser-ansatz; Leitkörperchen	centromer	Zönobionten	cenobionți
Zeolith	zeoliți	Zönokarpium; Sammelfrucht	cencarp
zerbröckeln; zerkleinerung	fărâmătare	Zönologie	cenologie
zerdrückbar	friabil	Zönose; Gesellschaft	cenoză
Zerdrückungfestigkeit	rezistență la turtire	Zönospecies; Großart; Sammelart	cenospecie (specie colectivă, macrospecie)
Zerfall der Silikaten	destructia silicătilor	Zönospore	cenospor
Zerfaserungsmaschine	mașină de defibrat (lemnul)	Zoogamie	zoogamie
zerkleinerte Holzkohle	mangal mărunt	zoogen	zoogen
Zerkleinerung des Holzes	măruntărea lemnului	Zoolith	zoolit
Zermahlen; Mahlen	măcinare	Zooparasite	zooparazit
Zerreißbarkeit	friabilitate	zoophob	zoofob
Zerreiche; türkische Eiche	cer <i>Quercus cerris</i>	zoophytisch	zoofitic
zerschneiden das Holz;	a debita lemnul	Zoosphäre	zoosferă
zersägen das Holz		Zoosporangium	zoosporange
Zerschneiden; Zersägen	debitare	Zoospore; Schwärmspore; Schwärmer	zoospor (spor ciliat, mobil)
zersetzen	a descompune	Zopfdurchmesser	diametru la capătul subțire
zerstörend; abbauend; verderblich	distructiv	Zopfstärke; Gipfelstärke	grosimea la vârf
Zerstörungspodsol	podzol de destructie	zottig	vilos
Zeuge	martor		
Zeugite	zeugit		

Zottigkeit	vilozitate	zweiquerfächerig	biseptat
Zuchtbuch	evidență genealogică	zweireihig; doppelreihig;	distih (biseriat, dispus în 2
Zuchtchampigon	ciuperca de cultură <i>Agaricus bisporus</i>	zweizeilig	șiruri)
Zuchttier	reproducător	zweischicht	bistratificat
Zufall	întâmplare (hazard)	zweischichtiger Bestand;	arboret bietajat
zufällig	întâmplător	zweihiebiger B.	
zufällige Nutzungen	produse accidentale	Zweischnüriges Holz;	lemn drept
Zufluchtsort	loc de refugiu (vânăt)	geradstammiges Holz	
Zug	tren	zweispatentief Umbrechen;	desfundare la două cazmale
zugeteilte Mittel	mijloace alocate	z. Umgraben	
Zugfestigkeit	rezistență la tractiune	zweistrahlig	biradiat
Zugfestigkeitsmaschine; Zerreissmaschine	mașină pentru încercarea rezistenței la tractiune	Zweitwuchs	pădure secundară
Zugkraft am Zughaken	fortă de tractiune la cârlig	zweiwölbig	bicamerat
Zugvogel; Wandervogel	pasăre migratoare	zweizähnig; doppeltgezähnt	bidentat (dublu dințat)
Zuleitungsgraben	șanț de aducție	Zwergadler	acvilă porumbacă mică <i>Hieraetus pennatus</i>
Zunder	iască	Zwergapfelbaum	măr pitic <i>Malus pumila</i>
Zündhölzer	chibrituri	Zwergbaum	arbore pitic
Zunderschwamm	iasca fagului <i>Fomes fomentarius</i>	Zwerggans	gârlită mică <i>Anser erythropus</i>
Zündholzindustrie; Streichholzindustrie	industria chibriturilor	Zwergheit; Zweigwuchs; Kümmerwuchs; Verzwergung	nanism
Zürgelbaum	sâmbovină <i>Celtis australis</i>	Zwergkirschbaum; Zwergweichselbaum	cireș pitic de Bărăgan <i>Prunus fruticosa</i>
zurückbleibender Baum	arbore parțial dominat	Zwergkormoran	cormoran mic <i>Phalacrocorax pygmaeus</i>
Zurückhaltung	intercepție	Zwergmandelstrauch	migdal pitic <i>Amygdalus nana</i>
zusammenfliessend	confluent	Zwergtrappe	dropie mică <i>Otis tetrax</i>
zusammengefaltet	duplicativ	Zwiebel; Knolle; Knollen	bulb
zusammengehäuft	congregat	zwiebelartig	bulbos
zusammengelötet	sudat (împreunat)	Zwieselbaum	arbore înfurcit
zusammengesetzt; vereinigt	compus	Zwieselwuchs; Zwieselung; Gabelung; Vergabelung	înfurcire (bifurcare)
Zusammenlegung	comasare	Zwischenaggregatpore	por extern
Zusammenpflügen	arătură la cormană	Zwischenhieb; Zwischennutzung	tăiere intermediară
zusammenwachsend	cohabitant	Zwischenknoten; Zwischenknotensteinstück; Mittelstück, Knotenweite; Stengelglied; Stammglied	internodiu
Zusammenwachsung; Verwachsung	concreștere	Zwischennutzungen; Vornutzungen; Vorerträge	produse intermediare
zusammenziehen	a contracta	Zwischenrevision	revizuire intermediară
Zusammenziehung des Holzes	contractarea lemnului	Zygogamet	zigogamet
Zusatzdüngung; Kopfdüngung	îngrășare în cursul vegetației	Zygogamie; Gametangienkopulation	zigogamie (copularea gametangiilor)
zusätzlicher Füllerde	pământ de împrumut	zygogenisch	zygogenetic
Zuwachs	creștere (cantitate)	zygomorph; gleichseitingsymmetrisch; gleimässigsymmetrisch	zigomorf (cu simetrie bilaterală)
Zuwachsbohrer	burghiu de creșteri	Zygonema	zigonemă
Zuwachsermittlung	determinarea creșterii	Zyrophase	zigofază
Zuwachsprozent	procență de creștere	Zyrosis	zigoză
Zuwachsring	inel de creștere	Zygosporangium	zigosporange
Zuwiderhadlung; Übertretung	contravenție	Zygospore	zigospor
zweibelförmig; zweibelartig	bulbiform	Zygotactismus	zigotactism
zweiblättrige Schattenblume	lăcrimiță <i>Majanthemum bifolium</i>	Zygotän	zigoten
zweifiederiggeteilt; doppelfiederteilig	bipenat-partit	Zygote	zigot
Zweiflügler	diptere	Zylinder-Infiltrometer	cilindrui-infiltrometru
zweifurchig	bisulcat	zymogene Mikroflora	microfloră zimogenă
Zweig; Ast	cracă (ramură)	Zyste; Blasé; Dauerzelle	chist
zweigabelig; doppeltgabelig; zweizinkig-gegabelt	bifurcat	Zytogamie; Zellkonjugation	citogamie
zweigeschlechtig; doppelgeschlechtig; zwitterig; mannweibig	bisexual	Zytogenese	citogeneză
Zweigestaltigkeit; Zweierleibbildung	dimorfism	Zytolimphe; Zellsaft	citolimfă (suc celular)
Zweigsteckling	butaș de ramuri	Zytologie; Zellenlehre	citologie
Zweigstelle; Filiale	sucursală	Zytoplasma	citoplasmă
zweihäusig; diözisch	dioic		
zweihiebig; zweischlichtig	dublu etajat		

## BIBLIOGRAFIE

- Academia R.S.R. (red. responsabil Leon Levițchi), 1974 – Dicționar englez-român, Editura Academiei R.S.R., București, 831 p.
- Albotă, M., Filotti, D., Molea, O., Salariu, I., 1976: "Dicționar poliglot de geodezie, fotogrametrie și cartografie", Ed. Tehnică, București.
- Allen, E., Morrison, D., Wallis, G., 1996: "Common tree disease of British Columbia".
- Băcăuanu, V., Donisă, I., Hârjoabă, I., 1974: "Dicționar geomorfologic" (cu termeni corespondenți în limbile franceză, germană, engleză, română), Ed. Științifică, București, 281 pag.
- Boeru, S., Botezan, M., Brașoveanu, Gh., 1989: "Dicționar de fimbunătări funciare", Ed. Ceres, București, 238 pag.
- Butin, H., 1983: "Kraknheiten der Wald-und Parkbäume", Georg Thieme Verlag.
- Conea, A., Vintilă, I., Canarache, A., 1977: "Dicționar de știință solului" (cu termeni corespondenți în limbile franceză, germană, engleză, română), Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 671 pag.
- Ionescu, A., Sprangate, Șt., 1936: "Dicționar tehnic silvic (Silvicultură, Botanică, Mecanică, Vânătoare, Zoologie, diverse)", Tip. Tirajul, București, 312 pag.
- Nicolescu, N.V., 2002: "Mic dicționar de termeni silvici", în Silvicultură, Ed. Universității Transilvania din Brașov, pag. 96-103.
- Ministerul Economiei Forestiere, 1965: „Dicționar Forestier Poliglot”, Centrul de Documentare Tehnică pentru Economia Forestieră, București, vol I - 760 pag, vol. II - 408 pag.
- Pașcovici, N., Vlad-Liteanu, R., 1983: "Dicționar de silvicultură și industria lemnului (German-român)", Ed. Tehnică, București, 796 pag.
- S.C. Forest Infodoc S.A., 1995: "Dicționar forestier poliglot în domeniile Silvicultură, Exploatarea Pădurilor, Prelucrarea lemnului", București, 120 pag.
- Szabo, A. (red. resp.), 1963: "Dicționar tehnic poliglot", Ed. Tehnică, București, 1235 pag.
- Şelaru, N., Svoronos, I., Tănăsescu, E., Miran, GH., Gârlea, D., 1999: "Dicționar poliglot de vânătoare și pescuit", Asociația Generală a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi, București.
- Vácz, C., 1980: "Dicționar botanic poliglot", Ed. Științifică și Enciclopedică, București.
- Vasiliu, G.D., Cotta, V., 1965: "Dicționar cinegetic", Asociația Generală a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi, București, 247 pag.
- Weck, J., 1966: Wörterbuch der Forstwirtschaft (Deutsch-Englisch-Französisch-Spanisch-Russisch) ", Bayerischer Landwirtschaftsverlag München, Basel, Wien.
- SR EN 844-1/1998 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 1: Termeni generali comuni pentru lemn rotund și cherestea.
- SR EN 844-2/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 2: Termeni generali referitori la lemn rotund.
- SR EN 844-3/1998 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 3: Termeni generali referitori la cherestea.
- SR EN 844-4/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 4: Termeni referitori la conținutul de umiditate.
- SR EN 844-5/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 5: Termeni referitori la dimensiunile lemnului rotund.
- SR EN 844-6/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 6: Termeni referitori la dimensiunile cherestelei.
- SR EN 844-7/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 7: Termeni referitori la structura biologică a lemnului.
- SR EN 844-8/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 8: Termeni referitori la particularitățile lemnului rotund.
- SR EN 844-9/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 9: Termeni referitori la particularitățile cherestelei.
- SR EN 844-10/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 10: Termeni referitori la decolorare și la atacul ciupercilor.
- SR EN 844-11/2000 – Lemn rotund și cherestea (terminologie)- Partea 11: Termeni referitori la degradările cauzate de insecte.
- xxx Dicționar German-Român, Editura Științifică, București, 1958.  
<http://www.forestryfairs.com/ordlista/indexn.asp>